II

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna)

PRORAČUNI

EVROPSKI PARLAMENT

DOKONČNO SPREJETJE

splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009

(2009/165/ES, Euratom)

PREDSEDNIK EVROPSKEGA PARLAMENTA –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člena 272(7) te pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti člena 177 te pogodbe,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti [1],

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti [2],

ob upoštevanju Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju [3],

ob upoštevanju predloga splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, ki ga je Svet pripravil 17. julija 2008,

ob upoštevanju resolucije o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, oddelek III – Komisija, ki jo je Parlament sprejel 23. oktobra 2008, in pisnega predloga spremembe št. 1/2009 k predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009,

ob upoštevanju resolucije o predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009, oddelek I – Evropski parlament, oddelek II – Svet, oddelek IV – Sodišče, oddelek V – Računsko sodišče, oddelek VI – Ekonomsko-socialni odbor, oddelek VII – Odbor regij, oddelek VIII – Evropski varuh človekovih pravic, oddelek IX – Evropski nadzornik za varstvo podatkov, ki jo je Parlament sprejel 23. oktobra 2008,

ob upoštevanju pisnega predloga spremembe št. 2/2009 k predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009,

ob upoštevanju pisnega predloga spremembe št. 3/2009 k predlogu splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2009,

ob upoštevanju dopolnitev in predlaganih sprememb predloga splošnega proračuna, ki jih je Parlament sprejel 23. oktobra 2008,

---

[1] UL L 253, 7.10.2000, str. 42.
[2] UL L 248, 16.9.2002, str. 1.
[3] UL C 139, 14.6.2006, str. 1.

ob upoštevanju sprememb Sveta k dopolnitvam in predlaganim spremembam predloga splošnega proračuna, ki jih je sprejel Parlament,

ob upoštevanju izida usklajevalnega sestanka o proračunu 21. novembra 2008,

ob upoštevanju člena 69 in Priloge IV Poslovnika Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju resolucije, ki jo je Parlament sprejel 18. decembra 2008 –

IZJAVLJA:

Edini člen

Postopek iz člena 272 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in člena 177 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo je zaključen in splošni proračun Evropske unije za proračunsko leto 2009 je dokončno sprejet.

V Strasbourgu, 18. decembra 2008

Predsednik
H.-G. PÖTTERING

SPLOŠNI PRORAČUN EVROPSKE UNIJE ZA PRORAČUNSKO LETO 2009

VSEBINA

Stran

SPLOŠNO STANJE PRIHODKOV

A. Uvod in financiranje splošnega proračuna I/9

B. Splošni izkaz prihodkov po proračunskih postavkah I/19

C. Osebje I/105

D. Zgradbe I/163

NAČRT PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Oddelek I: Parlament I/169

— Prihodki I/171

— Odhodki I/185

Oddelek II: Svet I/231

— Prihodki I/233

— Odhodki I/249

Oddelek III: Komisija (*Zvezek II*) II/1

— Prihodki II/13

— Odhodki II/63

Oddelek IV: Sodišče Evropskih skupnosti I/297

— Prihodki I/299

— Odhodki I/311

Oddelek V: Računsko sodišče I/339

— Prihodki I/341

— Odhodki I/353

Oddelek VI: Evropski ekonomsko-socialni odbor I/379

— Prihodki I/381

— Odhodki I/393

Stran

Oddelek VII: Odbor regij I/423

— Prihodki I/425

— Odhodki I/437

Oddelek VIII: Evropski varuh človekovih pravic I/467

— Prihodki I/469

— Odhodki I/477

Oddelek IX: Evropski nadzornik za varstvo podatkov I/501

— Prihodki I/503

— Odhodki I/509

VSEBINA – ZVEZEK I

Stran

SPLOŠNO STANJE PRIHODKOV

A. Uvod in financiranje splošnega proračuna I/9

B. Splošni izkaz prihodkov po proračunskih postavkah I/19

— Naslov 1: Lastna sredstva I/20

— Naslov 3: Presežki, neporabljena sredstva in popravki I/33

— Naslov 4: Prihodki iz naslova zaposlenih v institucijah in drugih organih Skupnosti I/42

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucij I/51

— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v zvezi s sporazumi in programi Skupnosti I/63

— Naslov 7: Zamudne obresti in globe I/90

— Naslov 8: Najemanje in dajanje posojil I/94

— Naslov 9: Razni prihodki I/103

C. Osebje I/105

D. Zgradbe I/163

NAČRT PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

Oddelek I: Parlament I/169

— Prihodki I/171

— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Skupnosti I/172

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije I/175

— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v zvezi s sporazumi in programi Skupnosti I/181

— Naslov 9: Razni prihodki I/183

— Odhodki I/185

— Naslov 1: Zaposleni v instituciji I/187

— Naslov 2: Nepremičnine, pohištvo, oprema in razni odhodki iz poslovanja I/203

— Naslov 3: Odhodki za splošne naloge, ki jih izvaja institucija I/213

— Naslov 4: Odhodki za posebne naloge, ki jih izvaja institucija I/224

— Naslov 10: Drugi odhodki I/228

Stran

Oddelek II: Svet I/231

— Prihodki I/233

— Naslov 4: Razni davki, dajatve in pristojbine Skupnosti I/234

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije I/237

— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v okviru sporazumov in programov Skupnosti I/243

— Naslov 7: Zamudne obresti I/245

— Naslov 9: Razni prihodki I/247

— Odhodki I/249

— Naslov 1: Zaposleni v instituciji I/250

— Naslov 2: Nepremičnine, oprema in razni izdatki delovanja I/264

— Naslov 3: Izdatki za posebne naloge, ki jih izvaja institucija I/278

— Naslov 4: Odhodki za skupino za razmislek I/291

— Naslov 10: Drugi izdatki I/295

Oddelek IV: Sodišče Evropskih skupnosti I/297

— Prihodki I/299

— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Skupnosti I/300

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije I/303

— Naslov 9: Razni prihodki I/309

— Odhodki I/311

— Naslov 1: Izdatki za zaposlene v instituciji I/312

— Naslov 2: Nepremičnine, pohištvo, oprema in razni izdatki delovanja I/324

— Naslov 3: Izdatki za posebne naloge, ki jih izvaja institucija I/335

— Naslov 10: Drugi izdatki I/337

Oddelek V: Računsko sodišče I/339

— Prihodki I/341

— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v instituciji I/342

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije I/345

— Naslov 9: Razni prihodki I/351

Stran

— Odhodki I/353

— Naslov 1: Zaposleni v instituciji I/354

— Naslov 2: Stavbe, pohištvo, oprema in razni odhodki iz poslovanja I/366

— Naslov 10: Drugi izdatki I/377

Oddelek VI: Evropski ekonomsko-socialni odbor I/379

— Prihodki I/381

— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Skupnosti I/382

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije I/385

— Naslov 9: Razni prihodki I/391

— Odhodki I/393

— Naslov 1: Odhodki za zaposlene v instituciji I/394

— Naslov 2: Nepremičnine, oprema in razni izdatki za delovanje I/406

— Naslov 10: Drugi izdatki I/420

Oddelek VII: Odbor regij I/423

— Prihodki I/425

— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Skupnosti I/426

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije I/429

— Naslov 9: Razni prihodki I/435

— Odhodki I/437

— Naslov 1: Zaposleni v instituciji I/438

— Naslov 2: Nepremičnine, pohištvo, oprema in razni izdatki delovanja I/451

— Naslov 10: Drugi izdatki I/465

Oddelek VIII: Evropski varuh človekovih pravic I/467

— Prihodki I/469

— Naslov 4: Prihodki od zaposlenih v institucijah in drugih organih Skupnosti I/470

— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v zvezi s sporazumi in programi Skupnosti I/473

— Naslov 9: Razni prihodki I/475

Stran

— Odhodki I/477

— Naslov 1: Odhodki za zaposlene v instituciji I/478

— Naslov 2: Stavbe, pohištvo, oprema in razni odhodki iz poslovanja I/487

— Naslov 3: Odhodki za splošne naloge, ki jih izvaja institucija I/493

— Naslov 10: Drugi odhodki I/499

Oddelek IX: Evropski nadzornik za varstvo podatkov I/501

— Prihodki I/503

— Naslov 4: Razni davki, dajatve in pristojbine Skupnosti I/504

— Naslov 9: Razni prihodki I/507

— Odhodki I/509

— Naslov 1: Odhodki za zaposlene v instituciji I/510

— Naslov 2: Nepremičnine, oprema in razni izdatki delovanja institucije I/519

— Naslov 10: Drugi izdatki I/523

A. **UVOD IN FINANCIRANJE SPLOŠNEGA PRORAČUNA**

UVOD

Splošni proračun Evropske unije je instrument, s katerim se načrtujejo in odobravajo vsi prihodki in odhodki, ki se vsako leto štejejo za potrebne za Evropsko skupnost in Evropsko skupnost za atomsko energijo.

Proračun se določi in izvršuje v skladu z načeli enotnosti, točnosti, enoletnosti, uravnoteženosti, obračunske enote, univerzalnosti, specifikacije, dobrega finančnega poslovodenja in preglednosti proračuna.

— *Načelo enotnosti* in *točnosti proračuna* pomeni, da se v enotnem dokumentu izkazujejo vsi prihodki in odhodki Skupnosti ter prihodki in odhodki Evropske unije, kadar bremenijo proračun.

— *Načelo enoletnosti* pomeni, da se proračun vsakič sprejme za eno proračunsko leto in da se morajo tako prevzete obveznosti kakor tudi odobritve plačil za tekoče proračunsko leto praviloma uporabiti v tem letu.

— *Načelo uravnoteženosti* pomeni, da morajo biti napovedi prihodkov za proračunsko leto enake odobritvam plačil za to leto: najemanje posojil za pokrivanje morebitnega proračunskega primanjkljaja ni združljivo s sistemom virov lastnih sredstev in ne bo odobreno.

— V skladu z *načelom obračunske enote* se proračun pripravi in izvršuje v EUR, prav tako se v EUR pripravijo računovodski izkazi.

— *Načelo univerzalnosti* pomeni, da morajo skupni prihodki pokrivati skupna odobrena plačila, razen pri omejenem številu postavk prihodkov, ki so določene za posebne postavke odhodkov. Vsi prihodki in odhodki se v proračunu izkazujejo v celoti brez neto izravnave.

— *Načelo specifikacije* pomeni, da morajo vsa odobrena proračunska sredstva imeti določen namen in biti dodeljena specifičnemu cilju, da ne bi prišlo do zamenjave med proračunskimi sredstvi.

— *Načelo dobrega finančnega poslovodenja* je opredeljeno s sklicevanjem na načela gospodarnosti, učinkovitosti in uspešnosti.

— Proračun se določi v skladu z *načelom preglednosti*, da se zagotovijo prave informacije o izvrševanju proračuna in računovodskih izkazih.

V proračunu so prikazane odobritve in sredstva po namenu (v dejavnosti usmerjen proračun), da bi se zagotovila boljša transparentnost pri upravljanju proračuna z upoštevanjem ciljev dobrega finančnega poslovodenja ter zlasti učinkovitosti in uspešnosti.

Odhodki, odobreni v tem proračunu, znašajo skupaj 133 845,98 milijona EUR v odobritvah za prevzem obveznosti in 116 096,06 milijona EUR v odobritvah plačil, kar v primerjavi s proračunom za leto 2008 pomeni stopnjo rasti v višini 2,51 % oziroma stopnjo znižanja 0,28 %.

Proračunski prihodki znašajo skupaj 116 096,06 milijona EUR. Enotna vpoklicna stopnja za sredstva iz naslova DDV znaša 0,3278 %, za sredstva iz naslova BND pa 0,5847 %. Tradicionalna lastna sredstva (carine, kmetijske dajatve in prelevmani na sladkor) pomenijo 16,54 % financiranja proračuna za leto 2009. Sredstva iz naslova DDV pomenijo 16,90 % in sredstva iz naslova BND 65,39 %. Drugi prihodki za to proračunsko leto se ocenjujejo na 1 359,72 milijona EUR.

Lastna sredstva, potrebna za financiranje proračuna za leto 2009, znašajo 0,88 % skupnega BND držav članic, kar pomeni manj od zgornje meje v višini 1,24 % BND, izračunane na podlagi metode iz člena 3(1) Sklepa Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42).

Spodnje razpredelnice korak za korakom prikazujejo metodo, uporabljeno za izračun financiranja proračuna za leto 2009.

FINANCIRANJE SPLOŠNEGA PRORAČUNA

Odobritve, ki jih je treba kriti v proračunskem letu 2009 v skladu s členom 1 Sklepa Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti

ODHODKI

Opis	Proračun 2009	Proračun 2008 (1)	Sprememba (v %)
1. Trajnostna rast	45 999 519 679	45 731 716 659	+ 0,59
2. Ohranjanje in upravljanje naravnih virov	52 566 129 680	53 217 088 053	– 1,22
3. Državljanstvo, svoboda, varnost in pravica	1 296 400 000	1 488 945 648	– 12,93
4. EU kot globalni partner	8 324 169 158	7 847 128 400	+ 6,08
5. Uprava	7 700 730 900	7 279 767 193	+ 5,78
6. Nadomestila	209 112 912	206 636 292	+ 1,20
Skupni odhodki (2)	**116 096 062 329**	**115 771 282 245**	**+ 0,28**

(1) Zneski v tem stolpcu ustrezajo zneskom iz proračuna 2008 (UL L 71, 14.3.2008, str. 1) in spremembam proračuna št. 1/2008 do št. 10/2008.
(2) Tretji odstavek člena 268 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti se glasi: „Prihodki in odhodki, prikazani v proračunu, morajo biti uravnoteženi“.

PRIHODKI

Opis	Proračun 2009	Proračun 2008 (1)	Sprememba (v %)
Razni prihodki (naslovi 4 do 9)	1 359 722 489	3 287 902 147	– 58,64
Razpoložljivi presežek iz prejšnjega proračunskega leta (poglavje 3 0, člen 3 0 0)	p.m.	1 528 833 290	
Presežek lastnih sredstev zaradi vračila presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (poglavje 3 0, člen 3 0 2)	p.m.	125 750 000	
Saldo lastnih sredstev, ki izhajajo iz lastnih sredstev iz naslova DDV in BNP/BND za pretekla leta (poglavji 3 1 in 3 2)	p.m.	2 505 428 603	
Skupni prihodki za naslove 3 do 9	**1 359 722 489**	**7 447 914 040**	**– 81,74**
Neto zneski carin, kmetijskih dajatev in prelevmanov na sladkor (poglavja 1 0, 1 1 in 1 2)	19 206 100 000	16 936 300 000	+ 13,40
Lastna sredstva iz naslova DDV po enotni stopnji (razpredelnici 1 in 2, poglavje 1 3)	19 616 117 308	18 096 756 274	+ 8,40
Preostanek, ki se financira iz dodatnih sredstev (lastna sredstva iz naslova BND, razpredelnici 3 in 4, poglavje 1 4)	75 914 122 532	73 290 311 931	+ 3,58
Odobritve, ki se krijejo iz lastnih sredstev, navedenih v členu 2 Sklepa 2000/597/ES, Euratom (2)	**114 736 339 840**	**108 323 368 205**	**+ 5,92**
Skupni prihodki (3)	**116 096 062 329**	**115 771 282 245**	**+ 0,28**

(1) Zneski v tem stolpcu ustrezajo zneskom iz proračuna 2008 (UL L 71, 14.3.2008, str. 1) in spremembam proračuna št. 1/2008 do št. 10/2008.

(2) Lastna sredstva za proračun za leto 2009 se določijo na podlagi proračunskih napovedi, sprejetih na 142. seji Svetovalnega odbora za lastna sredstva z dne 7. maja 2008.

(3) Tretji odstavek člena 268 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti se glasi: „Prihodki in odhodki, prikazani v proračunu, morajo biti uravnoteženi“.

RAZPREDELNICA 1

Izračun omejitve usklajenih osnov za davek na dodano vrednost (DDV) v skladu s členom 2(1)(c) Sklepa 2000/597/ES, Euratom

Država članica	1 % neomejene osnove za DDV	1 % bruto nacionalnega dohodka	Stopnja omejitve (v %)	1 % bruto nacionalnega dohodka, pomnožen s stopnjo omejitve	1 % omejene osnove za DDV [1]	Države članice, katerih osnova za DDV je omejena
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgija	1 536 968 000	3 589 965 000	50	1 794 982 500	1 536 968 000	
Bolgarija	223 027 000	366 131 000	50	183 065 500	183 065 500	Bolgarija
Češka	920 662 000	1 498 219 000	50	749 109 500	749 109 500	Češka
Danska	1 049 347 000	2 485 825 000	50	1 242 912 500	1 049 347 000	
Nemčija	11 027 669 000	25 782 215 000	50	12 891 107 500	11 027 669 000	
Estonija	106 811 000	179 147 000	50	89 573 500	89 573 500	Estonija
Irska	1 057 387 000	1 702 611 000	50	851 305 500	851 305 500	Irska
Grčija	1 341 120 000	2 540 996 000	50	1 270 498 000	1 270 498 000	Grčija
Španija	6 960 754 000	11 071 296 000	50	5 535 648 000	5 535 648 000	Španija
Francija	9 811 160 000	20 246 782 000	50	10 123 391 000	9 811 160 000	
Italija	6 665 384 000	16 099 280 000	50	8 049 640 000	6 665 384 000	
Ciper	153 685 000	173 150 000	50	86 575 000	86 575 000	Ciper
Latvija	139 214 000	252 103 000	50	126 051 500	126 051 500	Latvija
Litva	170 568 000	341 935 000	50	170 967 500	170 568 000	
Luksemburg	210 287 000	312 782 000	50	156 391 000	156 391 000	Luksemburg
Madžarska	470 859 000	1 049 271 000	50	524 635 500	470 859 000	
Malta	44 305 000	57 829 000	50	28 914 500	28 914 500	Malta
Nizozemska	2 991 782 000	6 091 676 000	50	3 045 838 000	2 991 782 000	
Avstrija	1 288 744 000	2 915 547 000	50	1 457 773 500	1 288 744 000	
Poljska	2 077 482 000	3 785 401 000	50	1 892 700 500	1 892 700 500	Poljska
Portugalska	1 021 256 000	1 662 244 000	50	831 122 000	831 122 000	Portugalska
Romunija	603 228 000	1 440 310 000	50	720 155 000	603 228 000	
Slovenija	206 549 000	379 052 000	50	189 526 000	189 526 000	Slovenija
Slovaška	272 101 000	659 092 000	50	329 546 000	272 101 000	
Finska	836 092 000	1 986 287 000	50	993 143 500	836 092 000	
Švedska	1 517 820 000	3 604 262 000	50	1 802 131 000	1 517 820 000	
Združeno kraljestvo	9 617 309 000	19 570 323 000	50	9 785 161 500	9 617 309 000	
Skupaj	**62 321 570 000**	**129 843 731 000**		**64 921 865 500**	**59 849 511 500**	

[1] Osnova, ki se uporabi, ne presega 50 % BND.

Izračun enotne vpoklicne stopnje za lastna sredstva iz naslova DDV (člen 2(4) Sklepa 2000/597/ES, Euratom):

Enotna stopnja (v %) = najvišja vpoklicna stopnja – zamrznjena stopnja

A. Najvišja vpoklicna stopnja za leto 2009 je določena na 0,50 %.

B. Določitev stopnje, zamrznjene s popravkom proračunskih neravnovesij, odobrenim Združenemu kraljestvu (člen 2(4)(b) Sklepa 2000/597/ES, Euratom):

(1) Izračun teoretičnega deleža držav z omejenim finančnim bremenom:

V skladu s členom 5(1) Sklepa 2000/597/ES, Euratom je finančni prispevek Nemčije (DE), Nizozemske (NL), Avstrije (AT) in Švedske (SE) omejen na eno četrtino njihovega običajnega prispevka.

Formula za državo z omejenim finančnim bremenom, npr. za Nemčijo:

Teoretični prispevek iz DDV Nemčije = [omejena osnova za DDV Nemčije / (omejena osnova za DDV EU – omejena osnova za DDV Združenega kraljestva (UK))] × 1/4 × popravek za Združeno kraljestvo

Primer: Nemčija:

Teoretični prispevek iz DDV Nemčije = 11 027 669 000 / (59 849 511 500 – 9 617 309 000) × 1/4 × 6 279 852 489 = 344 660 055

(2) Izračun zamrznjene stopnje:

Zamrznjena stopnja = [popravek za Združeno kraljestvo – teoretični prispevki iz DDV (DE + NL + AT + SE)] / [omejena osnova za DDV EU – omejene osnove za DDV (UK + DE + NL + AT + SE)]

Zamrznjena stopnja = (6 279 852 489 – (344 660 055 + 93 505 504 + 40 278 555 + 47 438 124)) / (59 849 511 500 – (9 617 309 000 + 11 027 669 000 + 2 991 782 000 + 1 288 744 000 + 1 517 820 000))

Zamrznjena stopnja = 0,172242649704235 %

Enotna stopnja

0,5 % – 0,172242649704235 % = 0,327757350295765 %

RAZPREDELNICA 2

Razčlenitev lastnih sredstev iz naslova DDV v skladu s členom 2(1)(c) Sklepa 2000/597/ES, Euratom (poglavje 1 3)

Država članica	1 % omejene osnove za DDV	Najvišja vpoklicna stopnja za sredstva iz naslova DDV (v %)	Enotna stopnja lastnih sredstev iz naslova DDV (v %)	Lastna sredstva iz naslova DDV po enotni stopnji
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgija	1 536 968 000	0,50	0,327757350	503 752 559
Bolgarija	183 065 500	0,50	0,327757350	60 001 063
Češka	749 109 500	0,50	0,327757350	245 526 145
Danska	1 049 347 000	0,50	0,327757350	343 931 192
Nemčija	11 027 669 000	0,50	0,327757350	3 614 399 571
Estonija	89 573 500	0,50	0,327757350	29 358 373
Irska	851 305 500	0,50	0,327757350	279 021 635
Grčija	1 270 498 000	0,50	0,327757350	416 415 058
Španija	5 535 648 000	0,50	0,327757350	1 814 349 321
Francija	9 811 160 000	0,50	0,327757350	3 215 679 805
Italija	6 665 384 000	0,50	0,327757350	2 184 628 599
Ciper	86 575 000	0,50	0,327757350	28 375 593
Latvija	126 051 500	0,50	0,327757350	41 314 306
Litva	170 568 000	0,50	0,327757350	55 904 916
Luksemburg	156 391 000	0,50	0,327757350	51 258 300
Madžarska	470 859 000	0,50	0,327757350	154 327 498
Malta	28 914 500	0,50	0,327757350	9 476 940
Nizozemska	2 991 782 000	0,50	0,327757350	980 578 541
Avstrija	1 288 744 000	0,50	0,327757350	422 395 319
Poljska	1 892 700 500	0,50	0,327757350	620 346 501
Portugalska	831 122 000	0,50	0,327757350	272 406 344
Romunija	603 228 000	0,50	0,327757350	197 712 411
Slovenija	189 526 000	0,50	0,327757350	62 118 540
Slovaška	272 101 000	0,50	0,327757350	89 183 103
Finska	836 092 000	0,50	0,327757350	274 035 299
Švedska	1 517 820 000	0,50	0,327757350	497 476 661
Združeno kraljestvo	9 617 309 000	0,50	0,327757350	3 152 143 715
Skupaj	**59 849 511 500**			**19 616 117 308**

RAZPREDELNICA 3

Določitev enotne stopnje in razčlenitev sredstev iz naslova bruto nacionalnega dohodka v skladu s členom 2(1)(d) Sklepa 2000/597/ES, Euratom (poglavje 1 4)

Država članica	1 % bruto nacionalnega dohodka	Enotna stopnja lastnih sredstev iz „dodatne osnove“	Lastna sredstva iz „dodatne osnove“ po enotni stopnji
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgija	3 589 965 000		2 098 900 276
Bolgarija	366 131 000		214 061 267
Češka	1 498 219 000		875 945 106
Danska	2 485 825 000		1 453 356 448
Nemčija	25 782 215 000		15 073 767 623
Estonija	179 147 000		104 739 653
Irska	1 702 611 000		995 444 440
Grčija	2 540 996 000		1 485 612 591
Španija	11 071 296 000		6 472 917 211
Francija	20 246 782 000		11 837 434 721
Italija	16 099 280 000		9 412 566 207
Ciper	173 150 000		101 233 461
Latvija	252 103 000	0,5846576 [1]	147 393 932
Litva	341 935 000		199 914 892
Luksemburg	312 782 000		182 870 370
Madžarska	1 049 271 000		613 464 252
Malta	57 829 000		33 810 164
Nizozemska	6 091 676 000		3 561 544 595
Avstrija	2 915 547 000		1 704 596 676
Poljska	3 785 401 000		2 213 163 417
Portugalska	1 662 244 000		971 843 567
Romunija	1 440 310 000		842 088 170
Slovenija	379 052 000		221 615 628
Slovaška	659 092 000		385 343 139
Finska	1 986 287 000		1 161 297 766
Švedska	3 604 262 000		2 107 259 126
Združeno kraljestvo	19 570 323 000		11 441 937 834
Skupaj	**129 843 731 000**		**75 914 122 532**

[1] Izračun stopnje: (75 914 122 532) / (129 843 731 000) = 0,584657587607607 %.

RAZPREDELNICA 4

Popravek proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo za leto 2008 v skladu s členom 4 Sklepa 2000/597/ES, Euratom (poglavje 1 5)

Opis	Koeficient (1) (v %)	Znesek
1. Delež Združenega kraljestva (v %) v skupnem znesku neomejenih osnov za DDV	16,5798	
2. Delež Združenega kraljestva (v %) v skupnem znesku dodeljenih odhodkov, prilagojenih za PAE	7,2239	
3. (1) – (2)	9,3559	
4. Dodeljeni odhodki skupaj		**109 143 810 077**
5. Predpristopni odhodki (PAE) (2)		3 009 254 322
6. Dodeljeni odhodki skupaj, prilagojeni za PAE = (4) – (5)		106 134 555 754
7. Prvotni znesek popravka za Združeno kraljestvo = (3) × (6) × 0,66		6 553 709 792
8. Ugodnost za Združeno kraljestvo (3)		297 412 656
9. Osnovno nadomestilo za Združeno kraljestvo = (7) – (8)		6 256 297 136
10. Nepričakovani dobički iz tradicionalnih lastnih sredstev (4)		– 23 555 354
11. Popravek za Združeno kraljestvo = (9) – (10)		6 279 852 489

(1) Zaokroženi odstotki.

(2) Znesek predpristopnih odhodkov (pre-accession expenditure – PAE) ustreza znesku, kakor je bil prilagojen z uporabo deflatorja BDP EU-27 za leto 2007, plačil 10 novim državam članicam, ki so se EU pridružile 1. maja 2004 (kakor so bila prilagojena z uporabo deflatorja BDP EU-25 za leta 2004, 2005 in 2006) ter plačil Bolgariji in Romuniji v okviru odobritev za leto 2006. Ta znesek se odšteje od skupnih dodeljenih odhodkov za zagotovitev, da odhodki, ki so neznižani pred širitvijo, ostanejo taki tudi po širitvi.

(3) „Ugodnost za Združeno kraljestvo“ ustreza učinku, ki sta ga imela za Združeno kraljestvo prehod na omejen DDV in uvedba lastnih sredstev iz naslova BNP/BND.

(4) Ti nepričakovani dobički ustrezajo neto dobičkom Združenega kraljestva, ki izhajajo iz povečanja – z 10 % na 25 % s 1. januarjem 2001 – v odstotku tradicionalnih lastnih sredstev, ki jih zadržijo države članice, da krijejo stroške zbiranja tradicionalnih lastnih sredstev (TLS).

RAZPREDELNICA 5

Izračun financiranja popravka za Združeno kraljestvo, ki znaša – 6 279 852 489 EUR (poglavje 1 5)

Država članica	Odstotni delež osnove za BND	Deleži brez Združenega kraljestva	Deleži brez Nemčije, Nizozemske, Avstrije, Švedske in Združenega kraljestva	Tri četrtine deleža Nemčije, Nizozemske, Avstrije in Švedske iz stolpca 2	Stolpec 4, razdeljen v skladu s stolpcem 3	Finančni razdelitveni ključ	Finančni razdelitveni ključ, uporabljen za popravek
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgija	2,76	3,26	4,99		1,30	4,56	286 341 385
Bolgarija	0,28	0,33	0,51		0,13	0,47	29 203 198
Češka	1,15	1,36	2,08		0,54	1,90	119 500 358
Danska	1,91	2,25	3,46		0,90	3,16	198 273 402
Nemčija	19,86	23,38	0,—	– 17,54	0,—	5,85	367 061 537
Estonija	0,14	0,16	0,25		0,07	0,23	14 289 053
Irska	1,31	1,54	2,37		0,62	2,16	135 802 993
Grčija	1,96	2,30	3,54		0,92	3,23	202 673 930
Španija	8,53	10,04	15,40		4,02	14,06	883 064 383
Francija	15,59	18,36	28,17		7,36	25,72	1 614 915 911
Italija	12,40	14,60	22,40		5,85	20,45	1 284 104 478
Ciper	0,13	0,16	0,24		0,06	0,22	13 810 723
Latvija	0,19	0,23	0,35		0,09	0,32	20 108 141
Litva	0,26	0,31	0,48		0,12	0,43	27 273 286
Luksemburg	0,24	0,28	0,44		0,11	0,40	24 947 996
Madžarska	0,81	0,95	1,46		0,38	1,33	83 691 543
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	4 612 534
Nizozemska	4,69	5,52	0,—	– 4,14	0,—	1,38	86 727 225
Avstrija	2,25	2,64	0,—	– 1,98	0,—	0,66	41 508 659
Poljska	2,92	3,43	5,27		1,38	4,81	301 929 675
Portugalska	1,28	1,51	2,31		0,60	2,11	132 583 256
Romunija	1,11	1,31	2,—		0,52	1,83	114 881 443
Slovenija	0,29	0,34	0,53		0,14	0,48	30 233 797
Slovaška	0,51	0,60	0,92		0,24	0,84	52 570 238
Finska	1,53	1,80	2,76		0,72	2,52	158 429 447
Švedska	2,78	3,27	0,—	– 2,45	0,—	0,82	51 313 898
Združeno kraljestvo	15,07	0,—	0,—		0,—	0,—	0
Skupaj	**100,—**	**100,—**	**100,—**	**– 26,11**	**26,11**	**100,—**	**6 279 852 489**

Izračuni so narejeni na 15 decimalnih mest.

RAZPREDELNICA 6

Povzetek financiranja (1) splošnega proračuna po vrstah lastnih sredstev in državah članicah

Država članica	Tradicionalna lastna sredstva (TLS)					Lastna sredstva na podlagi DDV in BND, vključno s plačili popravka za Združeno kraljestvo					Skupaj lastne sredstva (2)
	Neto kmetijske dajatve (75 %)	Neto prelevmani na sladkor in izoglukozo (75 %)	Neto carine (75 %)	Neto tradicionalna lastna sredstva skupaj (75 %)	p.m. Stroški zbiranja (25 % bruto TLS)	Lastna sredstva iz naslova DDV	Lastna sredstva iz naslova BND	Popravek za Združeno kraljestvo	„Nacionalni prispevki“ skupaj	Delež „nacionalnih prispevkov“ skupaj (v %)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgija	17 000 000	6 900 000	1 966 300 000	1 990 200 000	663 400 000	503 752 559	2 098 900 276	286 341 385	2 888 994 220	3,02	4 879 194 220
Bolgarija	16 900 000	400 000	68 200 000	85 500 000	28 500 000	60 001 063	214 061 267	29 203 198	303 265 528	0,32	388 765 528
Češka	3 900 000	3 400 000	239 700 000	247 000 000	82 333 333	245 526 145	875 945 106	119 500 358	1 240 971 609	1,30	1 487 971 609
Danska	34 600 000	3 500 000	330 200 000	368 300 000	122 766 667	343 931 192	1 453 356 448	198 273 402	1 995 561 042	2,09	2 363 861 042
Nemčija	171 800 000	28 700 000	3 382 900 000	3 583 400 000	1 194 466 661	3 614 399 571	15 073 767 623	367 061 537	19 055 228 731	19,95	22 638 628 731
Estonija	900 000	8 600 000	27 400 000	36 900 000	12 300 000	29 358 373	104 739 653	14 289 053	148 387 079	0,16	185 287 079
Irska	700 000	0	258 700 000	259 400 000	86 466 667	279 021 635	995 444 440	135 802 993	1 410 269 068	1,48	1 669 669 068
Grčija	8 300 000	1 400 000	259 700 000	269 400 000	89 800 000	416 415 058	1 485 612 591	202 673 930	2 104 701 579	2,20	2 374 101 579
Španija	37 700 000	6 500 000	1 402 000 000	1 446 200 000	482 066 667	1 814 349 321	6 472 917 211	883 064 383	9 170 330 915	9,60	10 616 530 915
Francija	113 100 000	32 700 000	1 311 300 000	1 457 100 000	485 700 000	3 215 679 805	11 837 434 721	1 614 915 911	16 668 030 437	17,45	18 125 130 437
Italija	150 700 000	4 700 000	1 759 100 000	1 914 500 000	638 166 667	2 184 628 599	9 412 566 207	1 284 104 478	12 881 299 284	13,48	14 795 799 284
Ciper	4 100 000	3 800 000	41 700 000	49 600 000	16 533 334	28 375 593	101 233 461	13 810 723	143 419 777	0,15	193 019 777
Latvija	1 500 000	800 000	31 900 000	34 200 000	11 400 000	41 314 306	147 393 932	20 108 141	208 816 379	0,22	243 016 379
Litva	3 000 000	900 000	49 900 000	53 800 000	17 933 333	55 904 916	199 914 892	27 273 286	283 093 094	0,30	336 893 094
Luksemburg	700 000	0	22 000 000	22 700 000	7 566 667	51 258 300	182 870 370	24 947 996	259 076 666	0,27	281 776 666
Madžarska	5 100 000	2 900 000	130 700 000	138 700 000	46 233 334	154 327 498	613 464 252	83 691 543	851 483 293	0,89	990 183 293
Malta	1 500 000	200 000	8 400 000	10 100 000	3 366 667	9 476 940	33 810 164	4 612 534	47 899 638	0,05	57 999 638
Nizozemska	249 200 000	7 300 000	1 859 500 000	2 116 000 000	705 333 333	980 578 541	3 561 544 595	86 727 225	4 628 850 361	4,85	6 744 850 361
Avstrija	2 600 000	3 200 000	239 700 000	245 500 000	81 833 334	422 395 319	1 704 596 676	41 508 659	2 168 500 654	2,27	2 414 000 654
Poljska	41 300 000	14 000 000	420 700 000	476 000 000	158 666 667	620 346 501	2 213 163 417	301 929 675	3 135 439 593	3,28	3 611 439 593
Portugalska	21 300 000	200 000	139 000 000	160 500 000	53 500 000	272 406 344	971 843 567	132 583 256	1 376 833 167	1,44	1 537 333 167
Romunija	35 100 000	1 100 000	209 300 000	245 500 000	81 833 334	197 712 411	842 088 170	114 881 443	1 154 682 024	1,21	1 400 182 024
Slovenija	500 000	0	106 100 000	106 600 000	35 533 334	62 118 540	221 615 628	30 233 797	313 967 965	0,33	420 567 965
Slovaška	1 300 000	2 300 000	114 600 000	118 200 000	39 400 000	89 183 103	385 343 139	52 570 238	527 096 480	0,55	645 296 480
Finska	8 400 000	800 000	158 300 000	167 500 000	55 833 334	274 035 299	1 161 297 766	158 429 447	1 593 762 512	1,67	1 761 262 512
Švedska	22 400 000	2 800 000	470 900 000	496 100 000	165 366 667	497 476 661	2 107 259 126	51 313 898	2 656 049 685	2,78	3 152 149 685
Združeno kraljestvo	449 900 000	9 700 000	2 647 600 000	3 107 200 000	1 035 733 333	3 152 143 715	11 441 937 834	– 6 279 852 489	8 314 229 060	8,70	11 421 429 060
Skupaj	**1 403 500 000**	**146 800 000**	**17 655 800 000**	**19 206 100 000**	**6 402 033 333**	**19 616 117 308**	**75 914 122 532**	**0**	**95 530 239 840**	**100,—**	**114 736 339 840**

(1) p.m. (lastna sredstva + drugi prihodki = skupni prihodki = skupni odhodki); (114 736 339 840 + 1 359 722 489 = 116 096 062 329 = 116 096 062 329).

(2) Skupna lastna sredstva kot delež BND: (114 736 339 840) / (12 984 373 100 000) = 0,88 %; zgornja meja lastnih sredstev kot delež BND:1,24 %.

B. **SPLOŠNI IZKAZ PRIHODKOV PO PRORAČUNSKIH POSTAVKAH**

Naslov	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
1	LASTNA SREDSTVA	114 736 339 840	108 323 368 205	106 158 992 314,91
3	PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI	p.m.	4 160 011 893	5 937 032 566,37
4	PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI	1 119 618 489	1 028 867 359	932 543 676,42
5	PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJ	76 894 000	81 054 000	250 532 313,61
6	PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI SKUPNOSTI	10 000 000	356 000 000	3 743 912 721,48
7	ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE	123 000 000	1 765 700 000	472 275 928,78
8	NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL	p.m.	26 070 788	39 465 027,22
9	RAZNI PRIHODKI	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	SKUPAJ ODHODKI	**116 096 062 329**	**115 771 282 245**	**117 562 980 129,91**

NASLOV 1

LASTNA SREDSTVA

POGLAVJE 1 0 — KMETIJSKE DAJATVE, KI JIH DOLOČIJO INSTITUCIJE EVROPSKIH SKUPNOSTI ZA TRGOVINO Z DRŽAVAMI NEČLANICAMI V OKVIRU SKUPNE KMETIJSKE POLITIKE (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM)

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM)

POGLAVJE 1 2 — CARINE IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE NA PODLAGI ČLENA 2(1)(B) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	***Kmetijske dajatve, ki jih določijo institucije Evropskih skupnosti za trgovino z državami nečlanicami v okviru skupne kmetijske politike (člen 2(1)(a) Sklepa 2000/597/ES, Euratom)***			
1 0 0 0	Kmetijske dajatve, ki jih določijo institucije Evropskih skupnosti za trgovino z državami nečlanicami v okviru skupne kmetijske politike (člen 2(1)(a) Sklepa 2000/597/ES, Euratom)	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04
	Člen 1 0 0 – Skupaj	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04
	POGLAVJE 1 1			
1 1 0	***Proizvodni prelevmani za tržno leto 2005/2006 in prejšnja leta***	p.m.	p.m.	– 76 034 774,—
1 1 1	***Prelevmani na skladiščenje sladkorja***	14 200 000	14 200 000	28 304 062,25
1 1 3	***Dajatve, odmerjene za neizvoženo proizvodnjo sladkorja C, izoglukoze C in inulinskega sirupa C ter za nadomestni sladkor C in izoglukozo C***	p.m.	p.m.	796 368,74
1 1 7	***Proizvodna dajatev***	132 600 000	155 375 000	0,—
1 1 8	***Enkratni zneski za dodatne kvote za sladkor in dopolnilne kvote za izoglukozo***	p.m.	538 225 000	16 231 677,91
1 1 9	***Znesek za presežek***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	146 800 000	707 800 000	– 30 702 665,10
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	***Carine in druge dajatve, določene na podlagi člena 2(1)(b) Sklepa 2000/597/ES, Euratom***	17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01

POGLAVJE 1 3 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA DAVKA NA DODANO VREDNOST V SKLADU S ČLENOM 2(1)(C) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM

POGLAVJE 1 4 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA V SKLADU S ČLENOM 2(1)(D) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM

POGLAVJE 1 5 — POPRAVEK PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 1 3			
1 3 0	***Lastna sredstva iz naslova davka na dodano vrednost v skladu s členom 2(1)(c) Sklepa 2000/597/ES, Euratom***	19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92
	POGLAVJE 1 3 – SKUPAJ	19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	***Lastna sredstva iz naslova bruto nacionalnega dohodka v skladu s členom 2(1)(d) Sklepa 2000/597/ES, Euratom***	75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49
	POGLAVJE 1 5			
1 5 0	***Popravek proračunskih neravnovesij v korist Združenega kraljestva v skladu s členoma 4 in 5 Sklepa 2000/597/ES, Euratom***	0	0	61 069 995,55
	POGLAVJE 1 5 – SKUPAJ	0	0	61 069 995,55
	Naslov 1 – Skupaj	**114 736 339 840**	**108 323 368 205**	**106 158 992 314,91**

NASLOV 1

LASTNA SREDSTVA

POGLAVJE 1 0 — KMETIJSKE DAJATVE, KI JIH DOLOČIJO INSTITUCIJE EVROPSKIH SKUPNOSTI ZA TRGOVINO Z DRŽAVAMI NEČLANICAMI V OKVIRU SKUPNE KMETIJSKE POLITIKE (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM)

1 0 0 Kmetijske dajatve, ki jih določijo institucije Evropskih skupnosti za trgovino z državami nečlanicami v okviru skupne kmetijske politike (člen 2(1)(a) Sklepa 2000/597/ES, Euratom)

1 0 0 0 Kmetijske dajatve, ki jih določijo institucije Evropskih skupnosti za trgovino z državami nečlanicami v okviru skupne kmetijske politike (člen 2(1)(a) Sklepa 2000/597/ES, Euratom)

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04

Kmetijske dajatve se pobirajo za uvoz kmetijskih proizvodov iz držav nečlanic v skladu z zakonodajo, katere namen je kompenzacija razlik med svetovnimi cenami in ravnjo cen, dogovorjeno za Skupnost.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42) in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	17 000 000	15 500 000	17 122 714,77
Bolgarija	16 900 000	15 500 000	14 211 610,22
Češka	3 900 000	3 600 000	3 915 891,37
Danska	34 600 000	31 600 000	34 828 224,90
Nemčija	171 800 000	157 100 000	172 971 510,60
Estonija	900 000	900 000	941 320,06
Irska	700 000	700 000	748 591,42
Grčija	8 300 000	7 600 000	8 339 736,37
Španija	37 700 000	34 500 000	37 999 297,52
Francija	113 100 000	103 400 000	113 836 980,18
Italija	150 700 000	137 800 000	151 726 756,30
Ciper	4 100 000	3 800 000	4 161 312,83
Latvija	1 500 000	1 300 000	1 460 205,18
Litva	3 000 000	2 800 000	3 047 920,91
Luksemburg	700 000	600 000	670 672,15
Madžarska	5 100 000	4 600 000	5 111 490,18
Malta	1 500 000	1 300 000	1 472 732,35
Nizozemska	249 200 000	227 700 000	250 821 903,42
Avstrija	2 600 000	2 300 000	2 578 111,55
Poljska	41 300 000	37 700 000	41 551 840,93
Portugalska	21 300 000	19 400 000	21 406 165,49
Romunija	35 100 000	32 100 000	29 421 307,26
Slovenija	500 000	400 000	488 473,72
Slovaška	1 300 000	1 200 000	1 285 768,38
Finska	8 400 000	7 700 000	8 447 561,59
Švedska	22 400 000	20 500 000	22 595 360,56
Združeno kraljestvo	449 900 000	411 200 000	452 874 061,83
Postavka 1 0 0 0 – Skupaj	1 403 500 000	1 282 800 000	1 404 037 522,04

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM)

1 1 0 Proizvodni prelevmani za tržno leto 2005/2006 in prejšnja leta

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	– 76 034 774,—

Prejšnji člen 1 1 0 (združitev prejšnjih členov 1 1 0, 1 1 2, 1 1 5 in 1 1 6)

Skupna ureditev trgov v sektorju sladkorja določa, da proizvajalci sladkorja, izoglukoze in inulinskega sirupa plačujejo osnovne proizvodne prelevmane in proizvodne prelevmane B. S temi prelevmani naj bi se pokrili stroški podpore trga.

Vendar uporaba omejitev za prelevmane v skladu s členom 15 Uredbe (ES) št. 1260/2001 lahko povzroči, da ti ne pokrijejo v celoti ocenjene skupne izgube zaradi presežka, ki se izvozi in izračuna v skladu z odstavkoma 1 in 2 navedenega člena. V tem primeru morajo proizvajalci plačati dodatne prelevmane v skladu s členom 16 Uredbe (ES) št. 1260/2001.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42) in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor (UL L 178, 30.6.2001, str. 1).

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	p.m.	p.m.	– 4 851 878,06
Bolgarija	—	—	0,—
Češka	p.m.	p.m.	– 394 451,55
Danska	p.m.	p.m.	– 2 648 778,99
Nemčija	p.m.	p.m.	– 22 017 337,63
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	– 538 656,61
Grčija	p.m.	p.m.	– 862 443,53
Španija	p.m.	p.m.	– 1 260 080,24
Francija	p.m.	p.m.	– 20 547 830,25
Italija	p.m.	p.m.	– 7 083 398,22
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	– 2 547,45
Litva	p.m.	p.m.	977,84
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	– 239 508,81
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	– 5 035 964,49
Avstrija	p.m.	p.m.	– 2 068 366,45
Poljska	p.m.	p.m.	– 2 869 110,25
Portugalska	p.m.	p.m.	– 193 882,06
Romunija	—	—	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	– 143 201,12
Slovaška	p.m.	p.m.	– 606 945,45
Finska	p.m.	p.m.	– 398 639,66
Švedska	p.m.	p.m.	– 1 015 685,55
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	– 3 257 045,47
Člen 1 1 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	– 76 034 774,—

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 1 Prelevmani na skladiščenje sladkorja

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
14 200 000	14 200 000	28 304 062,25

V ta člen se knjižijo prihodki, ki jih nove države članice poberejo v primeru neizločitve količine sladkorja, ki se štejejo za presežne zaloge v smislu Uredbe Komisije (ES) št. 60/2004 z dne 14. januarja 2004 o prehodnih ukrepih v sektorju sladkorja zaradi pristopa Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovenije in Slovaške (UL L 9, 15.1.2004, str. 8).

V ta člen se knjižijo tudi prihodki iz neporavnanih prelevmanov na skladiščenje sladkorja, saj je bil z Uredbo Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor (UL L 178, 30.6.2001, str. 1) ukinjen prelevman na skladiščenje.

Ta člen zajema tudi neporavnane zneske, dolgovane v skladu s členom 5 Uredbe Komisije (EGS) št. 65/82 z dne 13. januarja 1982 o podrobnih pravilih za prenos sladkorja v naslednje tržno leto (UL L 9, 14.1.1982, str. 14), če ni izpolnjena obveznost skladiščenja prenesenega sladkorja, in zneske, dolgovane v skladu z Uredbo Sveta (EGS) št. 1789/81 z dne 30. junija 1981 o splošnih pravilih v zvezi z sistemom minimalnih zalog v sektorju sladkorja (UL L 177, 1.7.1981, str. 39), če se ne upoštevajo splošna pravila v zvezi s sistemom minimalnih zalog v sektorju sladkorja.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bolgarija	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Nemčija	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	8 600 000	8 600 000	17 132 350,62
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	0,—
Francija	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	3 800 000	3 800 000	7 500 464,70
Latvija	800 000	800 000	1 652 220,80
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	200 000	200 000	459 290,24
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Avstrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	800 000	800 000	1 559 735,89
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
Člen 1 1 1 – Skupaj	14 200 000	14 200 000	28 304 062,25

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 3 ***Dajatve, odmerjene za neizvoženo proizvodnjo sladkorja C, izoglukoze C in inulinskega sirupa C ter za nadomestni sladkor C in izoglukozo C***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	796 368,74

Nova vsebina za prejšnji člen 1 1 3 (združitev prejšnjih členov 1 1 3 in 1 1 4)

Zneski dajatev, odmerjenih za neizvoženo proizvodnjo sladkorja C, izoglukoze C in inulinskega sirupa C. Vključujejo tudi dajatve, obračunane za nadomestni sladkor C in izoglukozo C.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Uredba Komisije (EGS) št. 2670/81 z dne 14. septembra 1981 o podrobnih izvedbenih pravilih glede proizvodnje sladkorja, ki presega kvoto (UL L 262, 16.9.1981, str. 14).

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bolgarija	—	—	0,—
Češka	p.m.	p.m.	18 978,84
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Nemčija	p.m.	p.m.	10 269,81
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	0,—
Francija	p.m.	p.m.	767 120,09
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Avstrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	—	—	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
Člen 1 1 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	796 368,74

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 7 ***Proizvodna dajatev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
132 600 000	155 375 000	0,—

V okviru skupne ureditve trgov v sektorju sladkorja se proizvodna dajatev zaračuna podjetjem za proizvodnjo sladkorja, izoglukoze ali inulinskega sirupa.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42) in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Uredba Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja (UL L 58, 28.2.2006, str. 1), in zlasti člen 16.

Uredba Komisije (ES) št. 952/2006 z dne 29. junija 2006 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006, kar zadeva upravljanje notranjega trga za sladkor in sistem kvot (UL L 178, 1.7.2006, str. 39).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1), in zlasti člen 51.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	6 900 000	8 400 000	0,—
Bolgarija	400 000	400 000	0,—
Češka	3 400 000	3 400 000	0,—
Danska	3 500 000	4 100 000	0,—
Nemčija	28 700 000	33 150 000	0,—
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	1 400 000	1 500 000	0,—
Španija	6 500 000	8 500 000	0,—
Francija	32 700 000	37 050 000	0,—
Italija	4 700 000	7 900 000	0,—
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	900 000	950 000	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	2 900 000	3 525 000	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	7 300 000	8 500 000	0,—
Avstrija	3 200 000	3 675 000	0,—
Poljska	14 000 000	16 125 000	0,—
Portugalska	200 000	300 000	0,—
Romunija	1 100 000	1 100 000	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	1 500 000	1 600 000	0,—
Finska	800 000	900 000	0,—
Švedska	2 800 000	3 100 000	0,—
Združeno kraljestvo	9 700 000	11 200 000	0,—
Člen 1 1 7 – Skupaj	132 600 000	155 375 000	0,—

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 8 Enkratni zneski za dodatne kvote za sladkor in dopolnilne kvote za izoglukozo

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	538 225 000	16 231 677,91

Enkratni znesek se zaračuna za dodatne kvote za sladkor ali dopolnilne kvote za izoglukozo, ki so bile dodeljene podjetjem v skladu s členom 58 Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42) in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Uredba Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja (UL L 58, 28.2.2006, str. 1), in zlasti člena 8 in 9(2) in (3).

Uredba Komisije (ES) št. 952/2006 z dne 29. junija 2006 o podrobnih pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 318/2006, kar zadeva upravljanje notranjega trga za sladkor in sistem kvot (UL L 178, 1.7.2006, str. 39).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	p.m.	34 200 000	0,—
Bolgarija	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	3 000 000	7 986 492,59
Danska	p.m.	17 400 000	0,—
Nemčija	p.m.	130 550 000	0,—
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	0,—
Francija	p.m.	192 550 000	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	4 350 000	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	2 775 000	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	30 100 000	6 570 000,—
Avstrija	p.m.	10 125 000	0,—
Poljska	p.m.	55 075 000	0,—
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	3 000 000	1 675 185,32
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	9 700 000	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	45 400 000	0,—
Člen 1 1 8 – Skupaj	p.m.	538 225 000	16 231 677,91

POGLAVJE 1 1 — PRELEVMANI IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE V OKVIRU SKUPNE UREDITVE TRGOV ZA SLADKOR (ČLEN 2(1)(A) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM) *(nadaljevanje)*

1 1 9 Znesek za presežek

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Znesek za presežek obračunajo in zaračunajo države članice zadevnim podjetjem na svojem ozemlju v skladu s členom 64 Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42) in zlasti člen 2(1)(a) Sklepa.

Uredba Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja (UL L 58, 28.2.2006, str. 1), in zlasti člen 15.

Uredba Komisije (ES) št. 967/2006 z dne 29. junija 2006 o podrobnih izvedbenih pravilih za Uredbo Sveta (ES) št. 318/2006 glede proizvodnje izvenkvotnega sladkorja v sektorju sladkorja (UL L 176, 30.6.2006, str. 22).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bolgarija	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Nemčija	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	—	—	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	0,—
Francija	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	—	—	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	—	—	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Avstrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
Člen 1 1 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 1 2 — CARINE IN DRUGE DAJATVE, DOLOČENE NA PODLAGI ČLENA 2(1)(B) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM

1 2 0 Carine in druge dajatve, določene na podlagi člena 2(1)(b) Sklepa 2000/597/ES, Euratom

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01

Dodelitev carin kot lastnih sredstev za financiranje skupnih odhodkov je logična posledica prostega pretoka blaga v Skupnosti.

Navedeni so neto zneski brez stroškov zbiranja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člen 2(1)(b) Sklepa.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	1 966 300 000	1 644 996 239	1 672 793 195,22
Bolgarija	68 200 000	55 552 835	46 561 161,65
Češka	239 700 000	180 388 638	167 302 699,23
Danska	330 200 000	287 610 127	297 611 581,09
Nemčija	3 382 900 000	2 874 655 994	2 975 850 940,47
Estonija	27 400 000	22 943 773	24 771 003,63
Irska	258 700 000	215 436 606	217 833 801,54
Grčija	259 700 000	222 753 321	222 160 528,45
Španija	1 402 000 000	1 201 386 523	1 253 393 884,54
Francija	1 311 300 000	1 141 136 538	1 238 460 067,65
Italija	1 759 100 000	1 510 495 146	1 542 606 422,73
Ciper	41 700 000	34 505 989	34 762 106,39
Latvija	31 900 000	26 466 635	27 754 661,36
Litva	49 900 000	41 732 374	42 393 170,59
Luksemburg	22 000 000	18 427 282	18 520 012,90
Madžarska	130 700 000	104 692 254	106 002 128,22
Malta	8 400 000	8 761 992	9 900 113,56
Nizozemska	1 859 500 000	1 574 087 335	1 621 107 980,34
Avstrija	239 700 000	198 454 601	200 596 202,36
Poljska	420 700 000	335 213 939	299 764 444,73
Portugalska	139 000 000	123 119 536	115 873 702,09
Romunija	209 300 000	164 580 921	129 733 766,58
Slovenija	106 100 000	85 452 004	82 201 193,99
Slovaška	114 600 000	92 226 740	86 589 518,07
Finska	158 300 000	136 217 359	140 881 709,46
Švedska	470 900 000	397 270 521	416 844 426,37
Združeno kraljestvo	2 647 600 000	2 247 134 778	2 207 397 171,80
Člen 1 2 0 – Skupaj	17 655 800 000	14 945 700 000	15 199 667 595,01

POGLAVJE 1 3 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA DAVKA NA DODANO VREDNOST V SKLADU S ČLENOM 2(1)(C) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM

1 3 0 Lastna sredstva iz naslova davka na dodano vrednost v skladu s členom 2(1)(c) Sklepa 2000/597/ES, Euratom

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92

Enotna stopnja, ki velja za vse države članice in je bila uporabljena na usklajenih osnovah za odmero DDV, določenih v skladu s pravili Skupnosti, znaša 0,3278 %. S tem se upoštevajo omejene osnove za DDV in ureditev za nadomestilo za Združeno kraljestvo.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člen 2(1)(c) Sklepa.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	503 752 559	461 294 290	463 990 800,96
Bolgarija	60 001 063	51 384 552	46 258 936,20
Češka	245 526 145	207 559 169	192 182 519,12
Danska	343 931 192	315 532 813	314 967 233,88
Nemčija	3 614 399 571	3 339 006 861	3 379 496 678,04
Estonija	29 358 373	25 156 710	24 178 965,18
Irska	279 021 635	252 144 580	269 466 657,—
Grčija	416 415 058	370 385 393	339 835 140,96
Španija	1 814 349 321	1 659 278 726	1 703 891 990,04
Francija	3 215 679 805	2 966 653 587	3 030 752 702,04
Italija	2 184 628 599	2 013 605 559	1 999 265 160,—
Ciper	28 375 593	25 323 757	24 785 125,43
Latvija	41 314 306	35 271 662	31 422 364,59
Litva	55 904 916	48 111 829	40 464 018,02
Luksemburg	51 258 300	46 125 526	50 029 950,96
Madžarska	154 327 498	139 351 854	127 954 195,88
Malta	9 476 940	8 549 547	8 467 134,07
Nizozemska	980 578 541	895 826 342	901 117 203,96
Avstrija	422 395 319	388 326 437	394 155 780,—
Poljska	620 346 501	524 813 818	478 166 238,97
Portugalska	272 406 344	249 578 608	256 335 411,—
Romunija	197 712 411	169 727 935	162 086 158,24
Slovenija	62 118 540	54 954 058	52 329 042,96
Slovaška	89 183 103	75 090 760	76 553 357,75
Finska	274 035 299	249 044 837	254 547 806,04
Švedska	497 476 661	450 679 756	472 960 280,40
Združeno kraljestvo	3 152 143 715	3 073 977 308	3 372 015 902,23
Člen 1 3 0 – Skupaj	19 616 117 308	18 096 756 274	18 467 676 753,92

POGLAVJE 1 4 — LASTNA SREDSTVA IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA V SKLADU S ČLENOM 2(1)(D) SKLEPA 2000/597/ES, EURATOM

1 4 0 *Lastna sredstva iz naslova bruto nacionalnega dohodka v skladu s členom 2(1)(d) Sklepa 2000/597/ES, Euratom*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49

Stopnja, ki se uporablja za bruto nacionalni dohodek držav članic v tem proračunskem letu, znaša 0,5847 %.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člen 2(1)(d) Sklepa.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	2 098 900 276	2 021 016 892	1 938 983 245,04
Bolgarija	214 061 267	192 114 770	162 967 549,81
Češka	875 945 106	776 014 980	674 071 448,93
Danska	1 453 356 448	1 401 841 815	1 355 994 091,51
Nemčija	15 073 767 623	14 635 807 709	14 107 870 986,—
Estonija	104 739 653	94 055 028	85 173 874,66
Irska	995 444 440	942 709 362	949 234 964,—
Grčija	1 485 612 591	1 384 783 988	1 197 118 048,96
Španija	6 472 917 211	6 203 653 423	6 002 204 031,96
Francija	11 837 434 721	11 419 203 141	10 922 622 100,96
Italija	9 412 566 207	9 114 943 668	8 939 991 767,04
Ciper	101 233 461	94 679 579	87 377 510,35
Latvija	147 393 932	131 872 460	110 732 135,71
Litva	199 914 892	180 705 918	153 907 107,21
Luksemburg	182 870 370	172 452 508	176 237 681,04
Madžarska	613 464 252	568 784 327	544 140 938,87
Malta	33 810 164	31 964 748	29 826 692,98
Nizozemska	3 561 544 595	3 391 194 561	3 250 542 236,96
Avstrija	1 704 596 676	1 640 074 123	1 554 824 443,96
Poljska	2 213 163 417	1 962 155 598	1 673 543 926,27
Portugalska	971 843 567	933 115 793	902 978 267,96
Romunija	842 088 170	738 891 558	681 746 783,15
Slovenija	221 615 628	205 460 314	184 336 562,96
Slovaška	385 343 139	338 542 184	302 098 490,04
Finska	1 161 297 766	1 106 864 682	1 037 328 099,—
Švedska	2 107 259 126	2 004 347 804	1 935 883 512,67
Združeno kraljestvo	11 441 937 834	11 603 060 998	12 095 506 615,49
Člen 1 4 0 – Skupaj	75 914 122 532	73 290 311 931	71 057 243 113,49

POGLAVJE 1 5 — POPRAVEK PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ

1 5 0 Popravek proračunskih neravnovesij v korist Združenega kraljestva v skladu s členoma 4 in 5 Sklepa 2000/597/ES, Euratom

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
0	0	61 069 995,55

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člena 4 in 5 Sklepa.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	286 341 385	301 040 283	247 212 185,04
Bolgarija	29 203 198	28 616 428	20 776 054,93
Češka	119 500 358	115 591 201	86 298 422,99
Danska	198 273 402	208 811 148	172 874 361,10
Nemčija	367 061 537	387 588 536	318 742 577,04
Estonija	14 289 053	14 009 953	10 859 310,07
Irska	135 802 993	140 421 139	121 023 453,96
Grčija	202 673 930	206 270 302	152 627 502,—
Španija	883 064 383	924 064 312	765 255 696,96
Francija	1 614 915 911	1 700 945 777	1 392 588 246,96
Italija	1 284 104 478	1 357 715 136	1 139 811 242,04
Ciper	13 810 723	14 102 983	11 132 137,34
Latvija	20 108 141	19 643 043	14 120 860,79
Litva	27 273 286	26 917 024	19 622 507,05
Luksemburg	24 947 996	25 687 639	22 469 561,04
Madžarska	83 691 543	84 723 188	69 405 390,03
Malta	4 612 534	4 761 304	3 802 777,99
Nizozemska	86 727 225	89 806 327	73 440 294,96
Avstrija	41 508 659	43 432 788	35 128 529,04
Poljska	301 929 675	292 272 608	214 601 042,81
Portugalska	132 583 256	138 992 130	115 125 921,—
Romunija	114 881 443	110 061 487	86 448 485,49
Slovenija	30 233 797	30 604 312	23 502 134,04
Slovaška	52 570 238	50 427 503	38 597 147,77
Finska	158 429 447	164 872 871	132 254 957,04
Švedska	51 313 898	53 079 560	43 626 170,21
Združeno kraljestvo	– 6 279 852 489	– 6 534 458 982	– 5 270 276 974,14
Člen 1 5 0 – Skupaj	0	0	61 069 995,55

NASLOV 3

PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI

POGLAVJE 30 — RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA
POGLAVJE 31 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVEK NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA DDV ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(4), (5), (6) IN (9) UREDBE (ES, EURATOM) št. 1150/2000
POGLAVJE 32 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA/PROIZVODA ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(7) DO (9) UREDBE (ES, EURATOM) št. 1150/2000

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 3 0			
300	***Razpoložljivi presežek iz prejšnjega proračunskega leta***	p.m.	1 528 833 290	1 847 631 711,—
301	***Presežna lastna sredstva, ki izhajajo iz prenosa sredstev iz poglavij Jamstvenega oddelka EKUJS***	—	p.m.	0,—
302	***Presežna lastna sredstva, ki izhajajo iz povračila presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe***	p.m.	125 750 000	260 940 124,72
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	p.m.	1 654 583 290	2 108 571 835,72
	POGLAVJE 3 1			
310	***Uporaba člena 10(4), (5), (6) in (9) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1989 in naslednja proračunska leta***			
3103	Uporaba člena 10(4), (5), (6) in (9) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1989 in naslednja proračunska leta	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41
	Člen 310 – Skupaj	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41
	POGLAVJE 3 1 – SKUPAJ	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41
	POGLAVJE 3 2			
320	***Uporaba člena 10(7) do (9) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta***			
3203	Uporaba člena 10(7) do (9) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93
	Člen 320 – Skupaj	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93
	POGLAVJE 3 2 – SKUPAJ	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93

POGLAVJE 3 4 — POPRAVEK, KI SE NANAŠA NA NEUDELEŽBO NEKATERIH DRŽAV ČLANIC V NEKATERIH POLITIKAH NA OBMOČJU SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 3 5 — REZULTAT DOKONČNEGA IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

POGLAVJE 3 6 — REZULTAT VMESNIH POSODOBITEV IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 3 4			
3 4 0	***Popravek za vpliv neudeležbe nekaterih držav članic v nekaterih politikah na območju svobode, varnosti in pravice***	p.m.	p.m.	114 381,89
	POGLAVJE 3 4 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	114 381,89
	POGLAVJE 3 5			
3 5 0	***Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo***			
3 5 0 4	Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo	p.m.	0	– 2 176 936,58
	Člen 3 5 0 – Skupaj	p.m.	0	– 2 176 936,58
	POGLAVJE 3 5 – SKUPAJ	p.m.	0	– 2 176 936,58
	POGLAVJE 3 6			
3 6 0	***Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo***			
3 6 0 4	Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 3 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 3 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 3 – Skupaj	**p.m.**	**4 160 011 893**	**5 937 032 566,37**

NASLOV 3

PRESEŽKI, NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI

POGLAVJE 30 — RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA

300 *Razpoložljivi presežek iz prejšnjega proračunskega leta*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	1 528 833 290	1 847 631 711,—

Člen 15 Finančne uredbe določa, da se bilanca vsakega proračunskega leta, presežek ali primanjkljaj vnese v proračun za naslednje proračunsko leto kot prihodek ali odhodek.

Ustrezne ocene takih prihodkov ali odhodkov se vnesejo v proračun v proračunskem postopku in, kadar je to primerno, v pisni predlog spremembe, predložen v skladu s členom 34 Finančne uredbe. Pripravijo se v skladu z načeli iz člena 15 Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Po pripravi zaključnega računa za vsako proračunsko leto se vsa odstopanja od ocen vnesejo v proračun za naslednje proračunsko leto s spremembo proračuna.

Primanjkljaj se vnese v člen 27 02 01 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člen 7 Sklepa.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 15 Uredbe.

301 *Presežna lastna sredstva, ki izhajajo iz prenosa sredstev iz poglavij Jamstvenega oddelka EKUJS*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
—	p.m.	0,—

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2040/2000 z dne 26. septembra 2000 o proračunski disciplini (UL L 244, 29.9.2000, str. 27), in zlasti člen 12 Uredbe.

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42) in zlasti člen 7 Sklepa.

302 *Presežna lastna sredstva, ki izhajajo iz povračila presežka iz Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	125 750 000	260 940 124,72

V ta člen se knjižijo vsi presežki iz Jamstvenega sklada, potem ko je bil dosežen ciljni znesek, v skladu s členom 3 Uredbe (ES, Euratom) št. 2728/94.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1).

POGLAVJE 30 — RAZPOLOŽLJIVI PRESEŽEK IZ PREJŠNJEGA PRORAČUNSKEGA LETA *(nadaljevanje)*

302 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42) in zlasti člen 7 Sklepa.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 4(3) Uredbe.

POGLAVJE 3 1 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVEK NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA DDV ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(4), (5), (6) IN (9) UREDBE (ES, EURATOM) št. 1150/2000

3 1 0 Uporaba člena 10(4), (5), (6) in (9) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1989 in naslednja proračunska leta

3 1 0 3 Uporaba člena 10(4), (5), (6) in (9) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1989 in naslednja proračunska leta

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1), ter zlasti člen 10(4), (5), (6) in (9) Uredbe.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	p.m.	4 603 048	4 519 072,25
Bolgarija	p.m.	1 162 715	0,—
Češka	p.m.	3 045 163	7 706 204,56
Danska	p.m.	6 625 844	17 805 872,11
Nemčija	p.m.	– 2 712 594	255 682 865,45
Estonija	p.m.	– 1 490 554	2 638 764,—
Irska	p.m.	7 921 363	6 971 685,60
Grčija	p.m.	24 164 424	358 061 100,64
Španija	p.m.	– 4 323 602	18 943 810,26
Francija	p.m.	24 965 066	83 027 671,50
Italija	p.m.	893 535 106	30 811 194,79
Ciper	p.m.	149 306	210 275,15
Latvija	p.m.	274 999	3 728 948,58
Litva	p.m.	5 031 360	6 663 117,11
Luksemburg	p.m.	– 1 365 883	3 160 955,26
Madžarska	p.m.	11 807 616	9 830 804,80
Malta	p.m.	439 056	677 637,81
Nizozemska	p.m.	14 787 773	35 226 460,97
Avstrija	p.m.	1 083 900	14 890 661,13
Poljska	p.m.	27 155 613	30 515 568,82
Portugalska	p.m.	1 889 692	13 056 638,91
Romunija	p.m.	1 647 318	0,—
Slovenija	p.m.	5 682 101	3 560 076,47
Slovaška	p.m.	– 6 000 244	8 084 895,59
Finska	p.m.	– 2 900 257	6 157 624,26
Švedska	p.m.	6 726 478	13 591 526,80
Združeno kraljestvo	p.m.	18 868 849	37 556 507,59
Postavka 3 1 0 3 – Skupaj	p.m.	1 042 773 656	973 079 940,41

POGLAVJE 3 2 — NEPORABLJENA SREDSTVA IN POPRAVKI NEPORABLJENIH SREDSTEV IZ NASLOVA BRUTO NACIONALNEGA DOHODKA/PROIZVODA ZA PREJŠNJA PRORAČUNSKA LETA ZARADI UPORABE ČLENA 10(7) DO (9) UREDBE (ES, EURATOM) št. 1150/2000

3 2 0 Uporaba člena 10(7) do (9) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta

3 2 0 3 Uporaba člena 10(7) do (9) Uredbe (ES, Euratom) št. 1150/2000 za leto 1995 in naslednja proračunska leta

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1), ter zlasti člen 10(7), (8) in (9) Uredbe.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	p.m.	20 215 081	46 708 288,23
Bolgarija	p.m.	4 095 831	0,—
Češka	p.m.	20 381 964	29 713 267,05
Danska	p.m.	19 114 864	38 782 555,33
Nemčija	p.m.	502 213 204	544 983 624,28
Estonija	p.m.	– 5 086 694	10 660 823,40
Irska	p.m.	32 220 702	23 200 472,92
Grčija	p.m.	97 044 960	749 353 445,17
Španija	p.m.	– 14 702 355	70 824 888,56
Francija	p.m.	321 673 996	292 310 439,06
Italija	p.m.	69 989 065	203 039 128,25
Ciper	p.m.	462 884	778 358,28
Latvija	p.m.	1 035 726	7 287 301,07
Litva	p.m.	9 531 455	4 340 659,79
Luksemburg	p.m.	– 477 102	25 928 179,60
Madžarska	p.m.	11 978 089	2 489 150,87
Malta	p.m.	1 638 795	2 658 582,36
Nizozemska	p.m.	251 755 451	149 797 426,08
Avstrija	p.m.	– 72 822 176	9 992 992,19
Poljska	p.m.	115 018 437	71 981 094,39
Portugalska	p.m.	6 892 459	37 022 926,67
Romunija	p.m.	5 760 419	0,—
Slovenija	p.m.	20 992 032	13 954 001,87
Slovaška	p.m.	5 157 650	358 889,78
Finska	p.m.	19 755 405	50 323 628,94
Švedska	p.m.	271 817 095	12 869 145,63
Združeno kraljestvo	p.m.	– 253 002 290	458 084 075,16
Postavka 3 2 0 3 – Skupaj	p.m.	1 462 654 947	2 857 443 344,93

POGLAVJE 3 4 — POPRAVEK, KI SE NANAŠA NA NEUDELEŽBO NEKATERIH DRŽAV ČLANIC V NEKATERIH POLITIKAH NA OBMOČJU SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

3 4 0 Popravek za vpliv neudeležbe nekaterih držav članic v nekaterih politikah na območju svobode, varnosti in pravice

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	114 381,89

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1) in zlasti člen 10a Uredbe.

Spremljajoči akti

Protokol o stališču Danske ter Protokol o stališču Združenega kraljestva in Irske o politiki na področju pravosodja in notranjih zadev, priložena Amsterdamski pogodbi, ter zlasti člena 3 in 5 protokolov.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	p.m.	p.m.	136 033,83
Bolgarija	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	49 170,65
Danska	p.m.	p.m.	– 1 229 796,09
Nemčija	p.m.	p.m.	991 735,67
Estonija	p.m.	p.m.	5 340,84
Irska	p.m.	p.m.	– 189 551,63
Grčija	p.m.	p.m.	88 756,25
Španija	p.m.	p.m.	408 522,98
Francija	p.m.	p.m.	768 073,42
Italija	p.m.	p.m.	623 295,39
Ciper	p.m.	p.m.	5 919,22
Latvija	p.m.	p.m.	6 676,47
Litva	p.m.	p.m.	9 875,67
Luksemburg	p.m.	p.m.	11 751,61
Madžarska	p.m.	p.m.	36 598,96
Malta	p.m.	p.m.	2 072,37
Nizozemska	p.m.	p.m.	229 740,02
Avstrija	p.m.	p.m.	108 262,16
Poljska	p.m.	p.m.	118 282,68
Portugalska	p.m.	p.m.	63 502,39
Romunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	12 771,44
Slovaška	p.m.	p.m.	20 468,06
Finska	p.m.	p.m.	71 621,21
Švedska	p.m.	p.m.	129 013,21
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	– 2 363 754,89
Člen 3 4 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	114 381,89

POGLAVJE 3 5 — REZULTAT DOKONČNEGA IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

3 5 0 Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo

3 5 0 4 Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	0	– 2 176 936,58

Rezultat dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo.

Zneski realizacije za leto 2007 ustrezajo rezultatu dokončnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo za proračunsko leto 2003.

Zneski za leto 2008 ustrezajo rezultatom končnega izračuna financiranja popravka proračunskih neravnotežij za Združeno kraljestvo z ozirom na proračunsko leto 2004.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	p.m.	2 392 182	– 14 753 654,04
Bolgarija	—	—	0,—
Češka	p.m.	1 265 029	– 1 869 227,74
Danska	p.m.	5 800 976	– 9 985 250,74
Nemčija	p.m.	14 493 411	– 24 550 127,04
Estonija	p.m.	678 387	315 537,96
Irska	p.m.	593 890	– 1 378 521,—
Grčija	p.m.	14 522 967	– 6 785 714,04
Španija	p.m.	7 627 237	– 13 511 112,96
Francija	p.m.	21 623 756	– 65 707 572,—
Italija	p.m.	44 925 252	23 366 997,96
Ciper	p.m.	102 536	– 424 261,51
Latvija	p.m.	– 145 286	826 420,53
Litva	p.m.	– 1 166 128	518 409,97
Luksemburg	p.m.	2 161 097	– 1 256 235,—
Madžarska	p.m.	3 654 140	5 500 097,24
Malta	p.m.	130 946	– 235 978,20
Nizozemska	p.m.	– 7 933 202	18 967 817,04
Avstrija	p.m.	– 7 470 091	7 874 336,04
Poljska	p.m.	997 325	1 192 721,60
Portugalska	p.m.	1 158 294	– 1 251 825,96
Romunija	—	—	0,—
Slovenija	p.m.	807 014	– 868 392,82
Slovaška	p.m.	– 2 963 326	2 969 892,15
Finska	p.m.	5 549 337	– 218 910,—
Švedska	p.m.	– 6 902 695	– 2 327 124,86
Združeno kraljestvo	p.m.	– 101 903 048	81 414 740,84
Postavka 3 5 0 4 – Skupaj	p.m.	0	– 2 176 936,58

POGLAVJE 3 6 — REZULTAT VMESNIH POSODOBITEV IZRAČUNA FINANCIRANJA POPRAVKA PRORAČUNSKIH NERAVNOVESIJ ZA ZDRUŽENO KRALJESTVO

3 6 0 Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo

3 6 0 4 Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Rezultat vmesnih posodobitev izračuna financiranja popravka proračunskih neravnovesij za Združeno kraljestvo.

Država članica	Proračun 2009	Proračun 2008	Realizacija 2007
Belgija	p.m.	p.m.	0,—
Bolgarija	p.m.	p.m.	0,—
Češka	p.m.	p.m.	0,—
Danska	p.m.	p.m.	0,—
Nemčija	p.m.	p.m.	0,—
Estonija	p.m.	p.m.	0,—
Irska	p.m.	p.m.	0,—
Grčija	p.m.	p.m.	0,—
Španija	p.m.	p.m.	0,—
Francija	p.m.	p.m.	0,—
Italija	p.m.	p.m.	0,—
Ciper	p.m.	p.m.	0,—
Latvija	p.m.	p.m.	0,—
Litva	p.m.	p.m.	0,—
Luksemburg	p.m.	p.m.	0,—
Madžarska	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Nizozemska	p.m.	p.m.	0,—
Avstrija	p.m.	p.m.	0,—
Poljska	p.m.	p.m.	0,—
Portugalska	p.m.	p.m.	0,—
Romunija	p.m.	p.m.	0,—
Slovenija	p.m.	p.m.	0,—
Slovaška	p.m.	p.m.	0,—
Finska	p.m.	p.m.	0,—
Švedska	p.m.	p.m.	0,—
Združeno kraljestvo	p.m.	p.m.	0,—
Postavka 3 6 0 4 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—

NASLOV 4

PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE
POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnine ter članov upravnih organov Evropske investicijske banke, Evropske centralne banke, Evropskega investicijskega sklada, njihovega osebja in prejemnikov pokojnine***	575 736 592	529 852 261	468 197 365,99
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	1 374 074,18
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	47 973 987	48 109 878	31 451 142,34
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	623 710 579	577 962 139	501 022 582,51
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki osebja za pokojninsko zavarovanje***	388 988 683	350 010 565	303 787 446,36
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani osebja***	94 029 724	88 846 237	117 774 357,07
4 1 2	***Prispevki uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov za pokojninsko zavarovanje***	105 000	105 000	64 841,95
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	483 123 407	438 961 802	421 626 645,38
	POGLAVJE 4 2			
4 2 0	***Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in mednarodnih organizacij za pokojninsko zavarovanje***	11 920 503	10 483 418	8 384 726,31
4 2 1	***Prispevki poslancev Evropskega parlamenta za pokojninsko zavarovanje***	864 000	1 460 000	1 509 722,22
	POGLAVJE 4 2 – SKUPAJ	12 784 503	11 943 418	9 894 448,53
	Naslov 4 – Skupaj	**1 119 618 489**	**1 028 867 359**	**932 543 676,42**

NASLOV 4

PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 ***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnine ter članov upravnih organov Evropske investicijske banke, Evropske centralne banke, Evropskega investicijskega sklada, njihovega osebja in prejemnikov pokojnine***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
575 736 592	529 852 261	468 197 365,99

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti in zlasti člen 13 Protokola.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

Parlament		37 889 783
Svet		25 430 000
Komisija:		423 272 983
— uprava	(334 695 000)	
— raziskave in tehnološki razvoj	(45 133 207)	
— Evropski urad za boj proti goljufijam	(3 231 000)	
— Evropski urad za izbor osebja	(547 000)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju	(1 662 000)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu	(962 000)	
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic	(1 127 000)	
— Urad za uradne publikacije	(2 894 000)	
— Agencija Skupnosti za nadzor ribištva	(379 909)	
— Urad Skupnosti za rastlinske sorte	(252 294)	
— Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo	(939 250)	
— Eurojust	(762 330)	
— Evropska agencija za varnost omrežij in informacij	(296 136)	
— Evropska agencija za obnovo	(p.m.)	

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 0 *(nadaljevanje)*

— Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu	(258 707)	
— Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah	(1 024 830)	
— Evropska agencija za varnost v letalstvu	(1 908 957)	
— Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni	(1 033 582)	
— Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja	(1 095 944)	
— Evropska agencija za kemikalije	(843 410)	
— Evropska agencija za okolje	(1 119 698)	
— Evropska agencija za varnost hrane	(4 128 441)	
— Evropska fundacija za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer	(708 205)	
— Evropsko skupno podjetje ITER in razvoj fuzijske energije	(390 936)	
— Evropska agencija za pomorsko varnost	(1 109 879)	
— Evropska agencija za zdravila	(4 193 165)	
— Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami	(507 656)	
— Evropska policijska akademija	(236 655)	
— Evropska železniška agencija	(657 107)	
— Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta	(1 843 542)	
— Evropska fundacija za usposabljanje	(812 930)	
— Agencija Evropske unije za temeljne pravice	(383 846)	
— Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovacije	(540 741)	
— Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike	(128 066)	
— Izvajalska agencija za vseevropska omrežja	(117 702)	
— Evropski nadzorni organ za GNSS	(346 473)	
— Evropski inštitut za enakost spolov	(183 480)	
— Urad za usklajevanje na notranjem trgu	(3 163 627)	
— Izvajalska agencija za raziskave	(2 393 983)	
— Prevajalski center za organe Evropske unije	(1 260 295)	
Sodišče		21 088 000
Računsko sodišče		10 167 000
Evropski ekonomsko-socialni odbor		4 257 886
Odbor regij		2 755 473
Evropski varuh človekovih pravic		534 467
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		351 000
Evropska investicijska banka		35 490 000
Evropska centralna banka		12 700 000
Evropski investicijski sklad		1 800 000
	Skupaj	575 736 592

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 3 ***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	1 374 074,18

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

Parlament		p.m.
Svet		p.m.
Komisija:		p.m.
— uprava	(p.m.)	
— raziskave in tehnološki razvoj	(p.m.)	
— Evropski urad za izbor osebja	(p.m.)	
— Evropski urad za boj proti goljufijam	(p.m.)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju	(p.m.)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu	(p.m.)	
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic	(p.m.)	
— Urad za uradne publikacije	(p.m.)	
— Urad Skupnosti za rastlinske sorte	(p.m.)	
— Eurojust	(p.m.)	
— Evropska agencija za obnovo	(p.m.)	
— Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu	(p.m.)	
— Evropska agencija za zdravila	(p.m.)	
— Evropska agencija za varnost v letalstvu	(p.m.)	
— Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja	(p.m.)	
— Evropska agencija za okolje	(p.m.)	
— Evropska agencija za varnost hrane	(p.m.)	
— Evropska fundacija za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer	(p.m.)	
— Evropska agencija za pomorsko varnost	(p.m.)	
— Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami	(p.m.)	
— Agencija Evropske unije za temeljne pravice	(p.m.)	
— Evropska fundacija za usposabljanje	(p.m.)	
— Urad za usklajevanje na notranjem trgu	(p.m.)	
— Prevajalski center za organe Evropske unije	(p.m.)	

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 3 *(nadaljevanje)*

Sodišče		p.m.
Računsko sodišče		p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor		p.m.
Odbor regij		p.m.
Evropski varuh človekovih pravic		p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		p.m.
	Skupaj	p.m.

4 0 4 ***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
47 973 987	48 109 878	31 451 142,34

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

Parlament		8 859 744
Svet		2 073 000
Komisija:		32 944 196
— uprava	(22 992 000)	
— raziskave in tehnološki razvoj	(4 890 800)	
— Evropski urad za boj proti goljufijam	(440 000)	
— Evropski urad za izbor osebja	(82 000)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju	(236 000)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu	(119 000)	
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic	(179 000)	
— Urad za uradne publikacije	(432 000)	
— Agencija Skupnosti za nadzor ribištva	(45 424)	
— Urad Skupnosti za rastlinske sorte	(24 739)	
— Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo	(104 134)	
— Eurojust	(58 721)	
— Evropska agencija za varnost omrežij in informacij	(40 120)	
— Evropska agencija za obnovo	(p.m.)	
— Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu	(29 421)	

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

404 *(nadaljevanje)*

— Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah	(210 698)	
— Evropska agencija za varnost v letalstvu	(229 456)	
— Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni	(119 704)	
— Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja	(139 032)	
— Evropska agencija za kemikalije	(94 573)	
— Evropska agencija za okolje	(112 460)	
— Evropska agencija za varnost hrane	(295 161)	
— Evropska fundacija za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer	(75 442)	
— Evropsko skupno podjetje ITER in razvoj fuzijske energije	(48 437)	
— Evropska agencija za pomorsko varnost	(162 897)	
— Evropska agencija za zdravila	(349 483)	
— Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami	(72 877)	
— Evropska policijska akademija	(19 331)	
— Evropska železniška agencija	(86 381)	
— Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta	(200 107)	
— Evropska fundacija za usposabljanje	(96 194)	
— Agencija Evropske unije za temeljne pravice	(42 251)	
— Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovacije	(38 251)	
— Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike	(9 008)	
— Izvajalska agencija za vseevropska omrežja	(10 672)	
— Evropski nadzorni organ za GNSS	(50 177)	
— Evropski inštitut za enakost spolov	(19 916)	
— Urad za usklajevanje na notranjem trgu	(361 931)	
— Izvajalska agencija za raziskave	(259 854)	
— Prevajalski center za organe Evropske unije	(166 544)	
Sodišče		2 313 000
Računsko sodišče		830 000
Evropski ekonomsko-socialni odbor		544 034
Odbor regij		326 707
Evropski varuh človekovih pravic		42 306
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		41 000
	Skupaj	47 973 987

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki osebja za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
388 988 683	350 010 565	303 787 446,36

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 1).

Parlament		44 658 716
Svet		25 496 000
Komisija:		288 741 231
— uprava	(189 979 000)	
— raziskave in tehnološki razvoj	(45 952 041)	
— Evropski urad za boj proti goljufijam	(3 000 000)	
— Evropski urad za izbor osebja	(802 000)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju	(3 030 000)	
— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu	(1 355 000)	
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic	(2 173 000)	
— Urad za uradne publikacije	(3 944 000)	
— Agencija Skupnosti za nadzor ribištva	(403 784)	
— Urad Skupnosti za rastlinske sorte	(258 081)	
— Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo	(1 734 107)	
— Eurojust	(1 112 631)	
— Evropska agencija za varnost omrežij in informacij	(399 970)	
— Evropska agencija za obnovo	(p.m.)	
— Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu	(342 353)	
— Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah	(1 608 142)	
— Evropska agencija za varnost v letalstvu	(2 248 726)	
— Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni	(1 397 851)	
— Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja	(1 511 671)	
— Evropska agencija za kemikalije	(568 464)	
— Evropska agencija za okolje	(1 092 846)	
— Evropska agencija za varnost hrane	(4 636 625)	
— Evropska fundacija za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer	(716 044)	
— Evropsko skupno podjetje ITER in razvoj fuzijske energije	(184 149)	
— Evropska agencija za pomorsko varnost	(1 491 351)	
— Evropska agencija za zdravila	(3 623 409)	

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 0 *(nadaljevanje)*

— Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami	(672 437)	
— Evropska policijska akademija	(202 394)	
— Evropska železniška agencija	(800 047)	
— Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta	(2 150 820)	
— Evropska fundacija za usposabljanje	(855 426)	
— Agencija Evropske unije za temeljne pravice	(419 393)	
— Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovacije	(831 256)	
— Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike	(190 775)	
— Izvajalska agencija za vseevropska omrežja	(169 708)	
— Evropski nadzorni organ za GNSS	(426 727)	
— Evropski inštitut za enakost spolov	(214 063)	
— Urad za usklajevanje na notranjem trgu	(3 869 435)	
— Izvajalska agencija za raziskave	(2 793 008)	
— Prevajalski center za organe Evropske unije	(1 580 497)	
Sodišče		14 297 000
Računsko sodišče		6 903 000
Evropski ekonomsko-socialni odbor		4 851 062
Odbor regij		3 348 656
Evropski varuh človekovih pravic		418 018
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		275 000
	Skupaj	388 988 683

4 1 1 ***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani osebja***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
94 029 724	88 846 237	117 774 357,07

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Parlament		4 315 724
Svet		p.m.
Komisija		88 214 000
Sodišče		500 000
Računsko sodišče		1 000 000
Evropski ekonomsko-socialni odbor		p.m.
Odbor regij		p.m.
Evropski varuh človekovih pravic		p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		p.m.
	Skupaj	94 029 724

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 2 ***Prispevki uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
105 000	105 000	64 841,95

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Parlament	5 000
Svet	p.m.
Komisija	100 000
Sodišče	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	105 000

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 2 0 ***Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in mednarodnih organizacij za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
11 920 503	10 483 418	8 384 726,31

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Komisija	11 920 503

4 2 1 ***Prispevki poslancev Evropskega parlamenta za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
864 000	1 460 000	1 509 722,22

Pravilnik o povračilu stroškov in plačilu nadomestil poslancem Evropskega parlamenta ter zlasti Priloga III Pravilnika.

Parlament	864 000

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJ

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin (dobava blaga)***			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	91 831,79
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	81 575,93
5 0 0 2	Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	568 335,53
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	741 743,25
5 0 1	***Prihodki od prodaje nepremičnin***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	4 218 684,43
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	4 960 427,68
	POGLAVJE 5 1			
5 1 0	***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem***			
5 1 1 0	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	5 695 421,76
5 1 1 1	Povračilo stroškov, povezanih z oddajanjem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	478 922,89
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	6 174 344,65
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	6 174 344,65
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucij***	6 794 000	10 954 000	23 033 647,43
5 2 1	***Prihodki od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo***	10 000 000	10 000 000	7 538 931,19
5 2 2	***Obresti na predfinanciranje***	60 000 000	60 000 000	57 981 904,48
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	76 794 000	80 954 000	88 554 483,10

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD DOBAVE STORITEV IN IZVEDBE DEL
POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	***Prihodki od dobave storitev in izvedbe del za druge institucije ali organe, skupaj s povračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	11 896 148,25
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, dobavljena oziroma opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	1 764 880,25
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	13 661 028,50
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	***Prihodki iz povračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	41 664 678,07
5 7 1	***Namenski prihodki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prihodki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	94 050 759,75
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	135 715 437,82
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	***Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	554 326,76
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	804 700,74
5 8 3	***Prihodki od raznih nadomestil – Namenski prejemki***	—	—	0,—
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 359 027,50
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovanja***	100 000	100 000	107 564,36
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	100 000	100 000	107 564,36
	Naslov 5 – Skupaj	**76 894 000**	**81 054 000**	**250 532 313,61**

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJ

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin (dobava blaga)

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	91 831,79

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucij.

Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje vozil, ki so nadomeščena z drugimi ali izločena, ko je knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 18(1)(e) in (ea) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	81 575,93

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucij.

Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje opreme, objektov in naprav, materiala ter znanstvenih in tehničnih strojev, ki so nadomeščeni z drugimi ali izločeni, ko je knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN *(nadaljevanje)*

5 0 0 *(nadaljevanje)*

5 0 0 1 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 18(1)(e) in (ea) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

5 0 0 2 Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	568 335,53

V skladu s členom 18(1)(g) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

5 0 1 ***Prihodki od prodaje nepremičnin***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta člen je namenjen knjiženju prihodkov od prodaje nepremičnin, ki so v lasti institucij.

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (DOBAVA BLAGA) IN NEPREMIČNIN *(nadaljevanje)*

5 0 2 ***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	4 218 684,43

V skladu s členom 18(1)(j) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Ta člen vsebuje tudi prihodke od prodaje takih izdelkov po elektronskem mediju.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA

5 1 0 ***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN IN ODDAJANJA *(nadaljevanje)*

5 1 1 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem

5 1 1 0 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	5 695 421,76

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

5 1 1 1 Povračilo stroškov, povezanih z oddajanjem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	478 922,89

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucij

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
6 794 000	10 954 000	23 033 647,43

V ta člen se knjižijo prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucij.

Parlament	2 500 000
Svet	p.m.
Komisija	4 000 000
Sodišče	130 000
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	64 000
Odbor regij	100 000
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	6 794 000

5 2 1 Prihodki od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
10 000 000	10 000 000	7 538 931,19

Ta člen je namenjen knjiženju prihodkov od naložb ali odobrenih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo.

Komisija	10 000 000

5 2 2 Obresti na predfinanciranje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
60 000 000	60 000 000	57 981 904,48

V ta člen se knjižijo prihodki od obresti na predfinanciranje.

V skladu s členom 5a Finančne uredbe se zneski, knjiženi v to postavko, lahko uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki. Zato se obresti iz predfinanciranja pripišejo zadevnemu programu ali ukrepu in odštejejo od plačila razlike zneska, ki se dolguje upravičencu.

V uredbi o določbah za izvajanje Finančne uredbe so prav tako določeni primeri, v katerih odgovorni odredbodajalec izjemoma letno izterja takšne obresti.

Komisija	60 000 000

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 5a Uredbe.

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1), ter zlasti člena 4 in 4a Uredbe.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD DOBAVE STORITEV IN IZVEDBE DEL

5 5 0 Prihodki od dobave storitev in izvedbe del za druge institucije ali organe, skupaj s povračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	11 896 148,25

V skladu s členom 18(1)(g) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

5 5 1 Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, dobavljena oziroma opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	1 764 880,25

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ

5 7 0 Prihodki iz povračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	41 664 678,07

V skladu s členom 18(1)(f) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

5 7 1 Namenski prihodki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, vključno z namenskimi prihodki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V skladu s členom 18(1)(c) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJ *(nadaljevanje)*

5 7 2 ***Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta člen je namenjen knjiženju prihodkov od povračila socialnih odhodkov, nastalih v imenu druge institucije.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

5 7 3 ***Drugi prispevki in povračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	94 050 759,75

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	554 326,76

V skladu s členom 18(1)(i) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

5 8 1 Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	804 700,74

V skladu s členom 18(1)(h) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Ta člen je namenjen tudi knjiženju prihodkov za odškodnine zavarovalnic za plače uradnikov, ki so bili udeleženi v nesrečah.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA *(nadaljevanje)*

5 8 3 ***Prihodki od raznih nadomestil – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
—	—	0,—

Izvrševanje prejšnjega člena 5 8 0.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA

5 9 0 ***Drugi prihodki iz upravnega poslovanja***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
100 000	100 000	107 564,36

Ta člen je namenjen knjiženju drugih prihodkov iz upravnega poslovanja.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	100 000
Sodišče Evropskih skupnosti	p.m.
Računsko sodišče	p.m.
Evropski ekonomsko-socialni odbor	p.m.
Odbor regij	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	p.m.
Skupaj	100 000

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 0			
6 0 1	***Razni raziskovalni programi***			
6 0 1 1	Sporazumi o sodelovanju Švica/Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	18 999 610,93
6 0 1 3	Sporazumi o sodelovanju z državami nečlanicami v okviru raziskovalnih programov Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	192 141 206,46
6 0 1 5	Sporazumi o sodelovanju z ustanovami tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Skupnosti (Eureka in drugi) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 0 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	211 140 817,39
6 0 2	***Drugi programi***			
6 0 2 1	Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 0 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	***Pridružitveni sporazumi med Skupnostmi in tretjimi državi***			
6 0 3 1	Prihodki iz udeležbe držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana v programih Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	108 452 986,54
6 0 3 2	Prihodki iz udeležbe držav nečlanic, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	819 095,30
6 0 3 3	Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	9 344 816,22
	Člen 6 0 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	118 616 898,06
	POGLAVJE 6 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	329 757 715,45

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 1			
6 1 1	***Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic***			
6 1 1 3	Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 1 4	Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 2	***Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in za plačilo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	3 791,80
6 1 3	***Zneski, izterjani v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 1258/1999***	—	—	0,—
6 1 4	***Povračilo podpore Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim***			
6 1 4 0	Povračilo podpore Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim na področju novih energetskih tehnologij – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Povračilo podpore Skupnosti evropskim dejavnostim na področju tveganega kapitala v korist malim in srednje velikim podjetjem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	4 534,70
	Člen 6 1 4 – Skupaj	p.m.	p.m.	4 534,70
6 1 5	***Povračilo neporabljene pomoči Skupnosti***			
6 1 5 0	Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumentov ISPA in IPA	p.m.	p.m.	42 307 872,76
6 1 5 1	Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešenje proračunov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	9 160,24
6 1 5 7	Povračilo predplačil v okviru strukturnih skladov in Kohezijskega sklada	p.m.	p.m.	95 746 970,05
6 1 5 8	Povračilo razne neporabljene pomoči Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	10 885 303,52
	Člen 6 1 5 – Skupaj	p.m.	p.m.	148 949 306,57
6 1 6	***Povračilo odhodkov, nastalih v imenu Mednarodne agencije za atomsko energijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Skupnosti državam nečlanicam***			
6 1 7 0	Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	9 527 031,09
	Člen 6 1 7 – Skupaj	p.m.	p.m.	9 527 031,09

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
6 1 8	***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani***			
6 1 8 0	Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 1 8 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov***			
6 1 9 1	Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 94/179/Euratom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 1 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	202 573 145,13
	POGLAVJE 6 2			
6 2 0	***Dobava snovi vira ali posebnih cepljivih snovi za plačilo (člen 6(b) Pogodbe Euratom) – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	***Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo***			
6 2 2 1	Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	8 959 403,—
6 2 2 3	Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	13 676 422,62
6 2 2 4	Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Skupnosti, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	405 260,67
6 2 2 5	Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	34 491 379,83
	Člen 6 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	57 532 466,12
6 2 4	***Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisije za izume, izhajajoče iz raziskav Skupnosti, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne (posredni ukrepi) – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	57 532 466,12

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV
POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 3			
6 3 0	***Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	136 671 660,—
6 3 1	***Prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom***			
6 3 1 1	Prispevki za upravne stroške, ki so posledica sporazuma, sklenjenega z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 3 1 2	Prispevki za razvoj obsežnih informacijskih sistemov na podlagi sporazuma, sklenjenega z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 1 3	Drugi prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 3 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 2	***Prispevek ERS k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	64 732 780,33
6 3 3	***Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči***			
6 3 3 0	Prispevki držav članic za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 1	Prispevki tretjih držav za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 3 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	201 716 651,05
	POGLAVJE 6 5			
6 5 0	***Finančni popravki***			
6 5 0 0	Finančni popravki v zvezi s strukturnimi skladi in Kohezijskim skladom	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	Člen 6 5 0 – Skupaj	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	POGLAVJE 6 5 – SKUPAJ	p.m.	313 000 000	194 701 531,75

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA
POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EKJS IN EKSRP
POGLAVJE 6 8 — ZAČASNI ZNESKI ZA PRESTRUKTURIRANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	290 612 497,43
6 6 0 1	Drugi nenamenski prispevki in povračila	10 000 000	43 000 000	19 101 688,44
	Člen 6 6 0 – Skupaj	10 000 000	43 000 000	309 714 185,87
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	10 000 000	43 000 000	309 714 185,87
	POGLAVJE 6 7			
6 7 0	***Prihodki v zvezi z EKJS***			
6 7 0 1	Potrditev obračunov EKJS – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	557 763 696,—
6 7 0 2	Nepravilnosti v zvezi z EKJS – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	240 273 343,84
6 7 0 3	Dodatna dajatev od proizvajalcev mleka – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	362 665 224,89
	Člen 6 7 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
6 7 1	***Prihodki v zvezi z EKSRP***			
6 7 1 1	Potrditev obračunov EKSRP – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 7 1 2	Nepravilnosti v zvezi z EKSRP – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 7 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
	POGLAVJE 6 8			
6 8 0	***Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki***			
6 8 0 1	Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
6 8 0 2	Nepravilnosti v zvezi z začasnim skladom za prestrukturiranje – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Potrditev obračuna za začasni sklad za prestrukturiranje – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 8 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	POGLAVJE 6 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	Naslov 6 – Skupaj	**10 000 000**	**356 000 000**	**3 743 912 721,48**

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI

6 0 1 Razni raziskovalni programi

6 0 1 1 Sporazumi o sodelovanju Švica/Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Prihodki, ki izhajajo iz sporazumov o sodelovanju med Švico in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo, zlasti sporazum z dne 14. septembra 1978.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 08 22 04 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

6 0 1 2 Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	18 999 610,93

Prihodki, ki izhajajo iz večstranskih EFDA med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi 18 partnerji za fuzijo, zlasti sporazum z dne 30. marca 1999.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 08 22 04 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

Takšni prihodki pokrivajo prispevek partnerjev za financiranje odhodkov skupnega sklada zaradi uporabe naprav JET za namene EFDA.

6 0 1 3 Sporazumi o sodelovanju z državami nečlanicami v okviru raziskovalnih programov Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	192 141 206,46

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Skupnostjo in državami nečlanicami, zlasti tistimi, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, da bi jih vključili v raziskovalne programe Skupnosti.

Vsi prejeti prispevki so namenjeni pokrivanju stroškov sestankov, pogodb s strokovnjaki in odhodkov za raziskave za zadevne programe.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 in 09 04 02 (posredni ukrep), 10 02 02 in 10 03 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

6 0 1 *(nadaljevanje)*

6 0 1 3 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta in Komisije 2007/502/ES, Euratom z dne 25. junija 2007 o podpisu, v imenu Evropske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo, ter začasni uporabi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Švicarsko konfederacijo na drugi strani (UL L 189, 20.7.2007, str. 24).

Sklep Sveta 2007/585/ES z dne 10. julija 2007 o podpisu in začasni uporabi Sporazuma o znanstvenem in tehničnem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in državo Izrael (UL L 220, 25.8.2007, str. 3).

6 0 1 5 Sporazumi o sodelovanju z ustanovami tretjih držav v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Skupnosti (Eureka in drugi) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Prihodki od sporazumov o sodelovanju med Skupnostjo in ustanovami držav nečlanic v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Skupnosti (Eureka in drugi).

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 in 09 04 02 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

6 0 1 6 Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 in 09 04 02 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Spremljajoči akti

Resolucija ministrov držav, vključenih v evropsko sodelovanje na področju znanstvenih in tehničnih raziskav (program COST) (podpisana na Dunaju dne 21. novembra 1991) (UL C 333, 24.12.1991, str. 1).

6 0 2 ***Drugi programi***

6 0 2 1 Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Vsi prispevki zunanjih organov, ki se nanašajo na humanitarno pomoč.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v naslovu 23 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

6 0 2 *(nadaljevanje)*

6 0 2 1 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 0 3 ***Pridružitveni sporazumi med Skupnostmi in tretjimi državi***

6 0 3 1 Prihodki iz udeležbe držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana v programih Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	108 452 986,54

Prihodki iz pridružitvenih sporazumov med Skupnostjo in državami v nadaljevanju kot rezultat njihove udeležbe v različnih programih Skupnosti. Morebitni prihodki iz držav, ki so že države članice, so povezani s preteklimi dejavnostmi.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Spremljajoči akti

Evropski sporazum z dne 1. februarja 1993 o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Romunijo na drugi strani (UL L 357, 31.12.1994, str. 2).

Evropski sporazum z dne 8. marca 1993 o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Bolgarijo na drugi strani (UL L 358, 31.12.1994, str. 3).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Turčijo o splošnih načelih sodelovanja Republike Turčije v programih Skupnosti (UL L 61, 2.3.2002, str. 29).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Albanijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Albanije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 2).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Bosno in Hercegovino o splošnih načelih za sodelovanje Bosne in Hercegovine v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 9).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Hrvaško o splošnih načelih za sodelovanje Republike Hrvaške v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 16).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Srbijo in Črno goro o splošnih načelih za sodelovanje Srbije in Črne gore v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 29).

Protokol k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 23).

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

6 0 3 *(nadaljevanje)*

6 0 3 1 *(nadaljevanje)*

Sporazum v obliki izmenjave pisem o začasni uporabi Protokola 8 k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani o splošnih načelih za sodelovanje Črne gore v programih Skupnosti (UL L 43, 19.2.2008, str. 11).

Dodatni protokoli k Evropskim sporazumom (člena 228 in 238) o začetku programov Skupnosti za države kandidatke.

6 0 3 2 Prihodki iz udeležbe držav nečlanic, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	819 095,30

V to postavko se knjižijo prispevki držav nečlanic za sporazume o carinskem sodelovanju, zlasti v okviru projekta Transit in projekta za posredovanje tarife in drugih podatkov (preko računalnika).

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 14 03 01, 14 04 01, 14 04 02 in 14 05 03 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Konvencija z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku (UL L 226, 13.8.1987, str. 2).

Sklep Sveta 2000/305/ES z dne 30. marca 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švico o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega sistemskega vmesnika (CCN/CSI) na podlagi Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 102, 27.4.2000, str. 50).

Sklep Sveta 2000/506/ES z dne 31. julija 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Norveško o razširitvi Common Communications Network/Common Systems Interface (CCN/CSI) (skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega sistemskega vmesnika) v okviru Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 204, 11.8.2000, str. 35).

Sklep Sveta z dne 19. marca 2001, ki Komisijo pooblašča, da v imenu Evropske skupnosti s pogajanji doseže spremembo Konvencije o ustanovitvi Sveta za carinsko sodelovanje, podpisane v Bruslju 15. decembra 1950, da Evropska skupnost postane članica te organizacije.

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

Odločba št. 624/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o vzpostavitvi akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2013) (UL L 154, 14.6.2007, str. 25).

6 0 3 3 Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	9 344 816,22

Vsi prispevki zunanjih organov za dejavnosti Skupnosti.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

6 1 1 Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic

6 1 1 3 Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	44 088 480,97

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22) določa, da se Komisija pooblasti za ukinitev finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo, ki še tečejo v trenutku, ko Pogodba ESPJ preneha veljati.

Na podlagi člena 4 Odločbe 2003/76/ES neto prihodki iz naložb razpoložljivih sredstev pomenijo prihodek splošnega proračuna Evropske unije, ki je namenjen posebnim projektom, to je financiranju raziskovalnih projektov v sektorjih, povezanih s premogovništvom in jeklarsko industrijo, iz Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Neto prihodki, ki so na voljo za financiranje raziskovalnih projektov v letu n+2, so prikazani v bilanci stanja ESPJ v likvidaciji za leto n, po zaključeni likvidaciji pa bodo prikazani kot sredstva v bilanci stanja Raziskovalnega sklada za premog in jeklo. Ta sistem financiranja je začel veljati leta 2003. Prihodki iz leta 2007 bodo uporabljeni za raziskave v letu 2009. Da bi čim bolj zmanjšali nihanja, ki bi jih pri financiranju raziskav lahko povzročila gibanja na finančnih trgih, se izvede niveliranje. Neto prihodki, ki bodo predvidoma na voljo za raziskave v letu 2009, znašajo 51 719 000 EUR.

V skladu s členom 4 Odločbe 2003/76/ES je 72,8 % odobritev Sklada namenjenih za sektor jeklarstva in 27,2 % za sektor premogovništva.

V skladu s členom 18 in členom 160(1a) Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v poglavju 08 23 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

6 1 1 4 Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22) določa, da se Komisija pooblasti za ukinitev finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo, ki še tečejo v trenutku, ko Pogodba ESPJ preneha veljati.

V skladu s členom 4(5) te odločbe se izterjani zneski najprej pripišejo v sredstva ESPJ v likvidaciji, po zaključeni likvidaciji pa v sredstva Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

6 1 2 Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in za plačilo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	3 791,80

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Komisija	p.m.
Svet	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 3 Zneski, izterjani v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 1258/1999

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
—	—	0,—

Zneski, izgubljeni pri financiranju skupne kmetijske politike zaradi nepravilnosti ali malomarnosti in potem izterjani, se plačajo plačilnim službam ali agencijam, ki jih odštejejo od odhodkov, ki jih financira Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad. Prihodki se zato vnesejo le, če izterjani zneski presežejo odhodke.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

6 1 4 Povračilo podpore Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim

6 1 4 0 Povračilo podpore Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim na področju novih energetskih tehnologij – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Prihodki od povračila podpore Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim na področju novih energetskih tehnologij.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 1 4 3 Povračilo podpore Skupnosti evropskim dejavnostim na področju tveganega kapitala v korist malim in srednje velikim podjetjem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	4 534,70

Prihodki od povračila podpore Skupnosti evropskim dejavnostim na področju tveganega kapitala v korist malim in srednje velikim podjetjem.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 1 5 Povračilo neporabljene pomoči Skupnosti

6 1 5 0 Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumentov ISPA in IPA

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	42 307 872,76

Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (ISPA) in instrumenta za predpristopno pomoč (IPA).

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 5 *(nadaljevanje)*

6 1 5 0 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se ti prihodki lahko uporabijo za dodatne odobritve v vrsticah prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 1 Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešenje proračunov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 2 Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 3 Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	9 160,24

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 7 Povračilo predplačil v okviru strukturnih skladov in Kohezijskega sklada

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	95 746 970,05

V to postavko se knjižijo povračila predplačil v okviru strukturnih skladov (Evropskega sklada za regionalni razvoj in Evropskega socialnega sklada) in Kohezijskega sklada.

Zneski, knjiženi v to postavko, se v skladu s členoma 18 in 157 Finančne uredbe uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v ustreznih postavkah naslovov 04 in 13 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če so te odobritve potrebne, da ne bi zmanjšali prispevka iz strukturnih skladov in Kohezijskega sklada za zadevne dejavnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1265/1999 z dne 21. junija 1999 o spremembi Priloge II k Uredbi (ES) št. 1164/94 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 161, 26.6.1999, str. 62) in zlasti člen 1(4) Uredbe.

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 5 *(nadaljevanje)*

6 1 5 7 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), in zlasti člen 82(2) in poglavje II Uredbe.

6 1 5 8 Povračilo razne neporabljene pomoči Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	10 885 303,52

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 6 ***Povračilo odhodkov, nastalih v imenu Mednarodne agencije za atomsko energijo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Povračila Mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA) za zneske, ki jih je Komisija dala kot predujem za plačilo nadzora, ki ga izvaja IAEA po dogovorih o preverjanju (glej člene 06 05 01 in 06 05 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“).

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 1 7 ***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Skupnosti državam nečlanicam***

6 1 7 0 Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	9 527 031,09

Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi z razvojnim sodelovanjem z Južno Afriko.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členu 21 06 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 8 Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani

6 1 8 0 Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Določbe v razpisni dokumentaciji ali finančnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 1 8 1 Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Določbe v dobavnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 1 9 Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov

6 1 9 1 Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 94/179/Euratom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 22 02 03 in 19 06 05 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO

6 2 0 Dobava snovi vira ali posebnih cepljivih snovi za plačilo (člen 6(b) Pogodbe Euratom) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člen 6(b) Pogodbe.

Prihodki iz dobave snovi vira ali posebnih cepljivih snovi državam članicam za plačilo za njihove raziskovalne programe.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 2 2 Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo

6 2 2 1 Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	8 959 403,—

Prihodki iz delovanja reaktorja z visokim pretokom v ustanovi Skupnega raziskovalnega središča v Pettnu.

Plačila zunanjih organov, zlasti Belgije in Nizozemske, za kritje vseh vrst odhodkov Skupnega raziskovalnega središča zaradi delovanja reaktorja z visokim pretokom.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 10 01 05 in 10 04 04 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Zaključek prejšnjih programov

Prihodke zagotavljajo Francija, Nemčija in Nizozemska.

6 2 2 3 Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	13 676 422,62

Prihodki od oseb, podjetij in nacionalnih organov, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 10 01 05, 10 04 01 in 10 04 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, in sicer v višini odhodkov po vsaki pogodbi z zunanjimi organi.

6 2 2 4 Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Skupnosti, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	405 260,67

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 10 01 05, 10 04 02 in 10 04 03 ter poglavjih 10 02 in 10 03 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO *(nadaljevanje)*

6 2 2 *(nadaljevanje)*

6 2 2 4 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu pravil za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člen 12 Pogodbe.

6 2 2 5 Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Prihodki iz prispevkov, daril in volil tretjih oseb za različne dejavnosti, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členu 10 01 05 ter poglavjih 10 02, 10 03 in 10 04 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

6 2 2 6 Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	34 491 379,83

Prihodki od drugih služb Komisije, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo, ter prihodki od udeležbe pri dejavnostih okvirnih programov za raziskave in tehnološki razvoj.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 in 10 04 03 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, in sicer v višini natančno določenih odhodkov po vsaki pogodbi z drugimi službami Komisije.

6 2 4 ***Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisije za izume, izhajajoče iz raziskav Skupnosti, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne (posredni ukrepi) – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu pravil za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člen 12 Pogodbe.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

6 3 0 Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	136 671 660,—

Ta člen je namenjen kritju prispevkov držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino iz njihove finančne udeležbe v določenih dejavnostih Skupnosti v skladu s členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu o Evropskemu gospodarskemu prostoru.

Celotni načrtovani prispevek je prikazan v povzetku, ki je priložen v vednost v prilogi k izkazu odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino so na razpolago Komisiji v skladu s členi 1 do 3 Protokola 32 k Sporazumu.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Spremljajoči akti

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3).

6 3 1 Prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom

6 3 1 1 Prispevki za upravne stroške, ki so posledica sporazuma, sklenjenega z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Prispevki za upravne stroške, ki so posledica Sporazuma z dne 18. maja 1999 med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o pridružitvi obeh k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 36) in zlasti člen 12 Sporazuma.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Svet p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

6 3 1 2 Prispevki za razvoj obsežnih informacijskih sistemov na podlagi sporazuma, sklenjenega z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	312 210,72

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 04, 18 02 05 in 18 03 11 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 316, 15.12.2000, str. 1).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 2 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

Sklep Sveta 2001/886/PNZ z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 1).

V uvodni izjavi 10 Uredbe Sveta (ES) št. 2424/2001 z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 4) je določeno, da je treba skleniti dogovor, ki bo predstavnikom Islandije in Norveške omogočil pridružitev pri delu odborov, ki pomagajo Komisiji pri izvajanju izvedbenih pooblastil.

Uredba Sveta (ES) št. 343/2003 z dne 18. februarja 2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 50, 25.2.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o določitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

Sklep Sveta 2004/849/ES z dne 25. oktobra 2004 o podpisu in o začasni uporabi nekaterih določb Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 368, 15.12.2004, str. 26).

Sklep Sveta 2004/860/ES z dne 25. oktobra 2004 o podpisu in o začasni uporabi nekaterih določb Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 370, 17.12.2004, str. 78).

Uredba (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o dostopu služb držav članic, pristojnih za izdajo potrdil o registraciji vozil, do druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

Sklep Sveta 2008/261/ES z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske skupnosti ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 3).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 2 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2008/262/PNZ z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske unije ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 5).

Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europola do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

Uredba Sveta (ES) št. 1104/2008 z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/839/PNZ z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 43).

Predlog Uredbe Sveta o postavitvi, delovanju in upravljanju komunikacijske infrastrukture za okolje schengenskega informacijskega sistema (SIS) (COM(2007) 311 konč.).

6 3 1 3 Drugi prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 03 in 18 02 06 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

Sklep Sveta 2004/849/ES z dne 25. oktobra 2004 o podpisu in o začasni uporabi nekaterih določb Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 368, 15.12.2004, str. 26).

Sklep Sveta 2004/860/ES z dne 25. oktobra 2004 o podpisu in o začasni uporabi nekaterih določb Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 370, 17.12.2004, str. 78).

Uredba Sveta (ES) št. 2007/2004 z dne 26. oktobra 2004 o ustanovitvi Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (UL L 349, 25.11.2004, str. 1).

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 3 *(nadaljevanje)*

Odločba št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 22).

Uredba (ES) št. 863/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2007 o vzpostavitvi mehanizma za ustanovitev skupin za hitro posredovanje na mejah in o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2004 glede tega mehanizma ter o ureditvi nalog in pooblastil gostujočih uradnikov (UL L 199, 31.7.2007, str. 30).

Sklep Sveta 2008/261/ES z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske skupnosti ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/262/PNZ z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske unije ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 5).

6 3 2 ***Prispevek ERS k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	64 732 780,33

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se bodo vsi prihodki Evropskega razvojnega sklada (ERS), ki prispevajo k stroškom ukrepov podpore, uporabili za zagotavljanje dodatnih odobritev v skladu s členom 21 01 04 10 izkaza odhodkov v oddelku 3 „Komisija“.

Spremljajoči akti

Notranji sporazum o 9. ERS.

6 3 3 ***Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči***

6 3 3 0 Prispevki držav članic za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V to postavko se knjižijo finančni prispevki držav članic, vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom.

V skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 3 *(nadaljevanje)*

6 3 3 1 Prispevki tretjih držav za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V to postavko se knjižijo finančni prispevki tretjih držav, vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom.

V skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 3 3 2 Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V to postavko se knjižijo finančni prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom.

V skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI

6 5 0 ***Finančni popravki***

6 5 0 0 Finančni popravki v zvezi s strukturnimi skladi in Kohezijskim skladom

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	313 000 000	194 701 531,75

V to postavko se knjižijo finančni popravki v zvezi s strukturnimi skladi (Evropskim kmetijskim usmerjevalnim in jamstvenim skladom, Finančnim instrumentom za usmerjanje ribištva, Evropskim skladom za regionalni razvoj in Evropskim socialnim skladom) ter Kohezijskim skladom.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se zneski, knjiženi v to postavko, lahko uporabijo za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 05, 11 in 13 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če so te odobritve potrebne za pokrivanje tveganja preklica ali zmanjšanja predhodno sprejetih popravkov.

V skladu s členom 105(1) Uredbe št. 1083/2006 ta uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, pomoči, ki jo sofinancirajo strukturni skladi, ali projekta, ki ga sofinancira Kohezijski sklad, in ju je odobrila Komisija na podlagi uredb (EGS) št. 2052/88, (EGS) št. 4253/88, (ES) št. 1164/94 in (ES) št. 1260/1999 ali na podlagi druge zakonodaje, ki se 31. decembra 2006 uporablja za to pomoč ali projekte in ki se posledično še naprej uporablja za to pomoč ali projekte do njihove zaključitve.

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 0 *(nadaljevanje)*

6 5 0 0 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede koordinacije dejavnosti različnih strukturnih skladov med seboj ter z Evropsko investicijsko banko in drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 374, 31.12.1988, str. 1), in zlasti člen 24 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), in zlasti člen 39(2) Uredbe.

Uredba Komisije (ES) št. 448/2001 z dne 2. marca 2001 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1260/1999 glede postopkov izvajanja finančnih popravkov pri pomoči iz Strukturnih skladov (UL L 64, 6.3.2001, str. 13).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 ***Drugi prispevki in nadomestila***

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	290 612 497,43

V skladu s členom 18 Finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju vseh prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Parlament	p.m.
Svet	p.m.
Komisija	p.m.
Evropski varuh človekovih pravic	p.m.
Skupaj	p.m.

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA *(nadaljevanje)*

6 6 0 *(nadaljevanje)*

6 6 0 1 Drugi nenamenski prispevki in povračila

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
10 000 000	43 000 000	19 101 688,44

Ta postavka je namenjena knjiženju vseh prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in se ne uporabijo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Parlament		p.m.
Komisija		10 000 000
	Skupaj	10 000 000

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EKJS IN EKSRP

6 7 0 ***Prihodki v zvezi z EKJS***

6 7 0 1 Potrditev obračunov EKJS – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	557 763 696,—

V to postavko se knjižijo prihodki, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov v korist proračuna EU v zvezi z odhodki, ki jih financirata Jamstveni oddelek EKUJS v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in EKJS.

Vanjo se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločb o računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna EU v zvezi z vknjiženimi namenskimi prejemki, ki so povezani z njo, razen tistih, ki izhajajo iz uporabe člena 32(5) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 1 385 000 000 EUR, vključno z zneskom v višini 785 000 000 EUR, ki je bil v skladu s členom 10 Finančne uredbe Sveta prenesen iz leta 2008 v leto 2009.

Pri določitvi proračuna za leto 2009 se je za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01 upošteval znesek v višini 870 000 000 EUR, preostali znesek v višini 515 000 000 EUR pa za financiranje ukrepov iz člena 05 02 08.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EKJS IN EKSRP *(nadaljevanje)*

6 7 0 *(nadaljevanje)*

6 7 0 2 Nepravilnosti v zvezi z EKJS – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	240 273 343,84

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno z zadevnimi obrestmi, in sicer zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine, ki so posledica odhodkov, ki jih financirata Jamstveni oddelek EKUJS v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in EKJS. Ta postavka je namenjena tudi kritju izterjanih neto zneskov, od katerih države članice lahko zadržijo 20 %, kot je predvideno v členu 32(2) Uredbe (ES) št. 1290/2005. Zajema tudi izterjane zneske, ki so posledica odločitev o potrditvi obračuna v skladu s členom 32(5) iste uredbe.

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 433 000 000 EUR, vključno z zneskom v višini 328 000 000 EUR, ki je bil v skladu s členom 10 Finančne uredbe Sveta prenesen iz leta 2008 v leto 2009.

Pri določitvi proračuna za leto 2009 se je ta znesek upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

6 7 0 3 Dodatna dajatev od proizvajalcev mleka – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	362 665 224,89

V to postavko se knjižijo zneski, zbrani ali izterjani v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 1788/2003 in členom 64 Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 558 000 000 EUR, vključno z zneskom v višini 221 000 000 EUR, ki je bil v skladu s členom 10 Finančne uredbe Sveta prenesen iz leta 2008 v leto 2009.

Pri določitvi proračuna za leto 2009 se je ta znesek upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1788/2003 z dne 29. septembra 2003 o uvedbi dajatve v sektorju mleka in mlečnih proizvodov (UL L 270, 21.10.2003, str. 123).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EKJS IN EKSRP *(nadaljevanje)*

6 7 1 Prihodki v zvezi z EKSRP

6 7 1 1 Potrditev obračunov EKSRP – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V to postavko se knjižijo prihodki, ki so posledica odločb o potrditvi skladnosti obračunov v korist proračuna EU v okviru razvoja podeželja, ki ga financira EKSRP. Vanjo se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločb o računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna EU v zvezi z vknjiženimi namenskimi prejemki, ki so povezani z njo.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2009 za člen 05 04 05 ni bil predviden posebej določen znesek.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

6 7 1 2 Nepravilnosti v zvezi z EKSRP – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno z zadevnimi obrestmi, in sicer zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine, v okviru razvoja podeželja, ki ga financira EKSRP.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2009 za člen 05 04 05 ni bil predviden posebej določen znesek.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

POGLAVJE 6 8 — ZAČASNI ZNESKI ZA PRESTRUKTURIRANJE

6 8 0 Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki

6 8 0 1 Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	1 287 214 761,38

V to postavko se knjižijo začasni zneski za prestrukturiranje v sektorju EU za sladkor, kot je določeno v členu 11 Uredbe (ES) št. 320/2006.

POGLAVJE 6 8 — ZAČASNI ZNESKI ZA PRESTRUKTURIRANJE *(nadaljevanje)*

6 8 0 *(nadaljevanje)*

6 8 0 1 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se zneski, knjiženi v ta člen, uporabijo za odobritve v členu 05 02 16 (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ za financiranje pomoči za prestrukturiranje in drugih ukrepov pomoči, določenih v Uredbi (ES) št. 320/2006.

Pri določitvi proračuna za leto 2009 se je za to postavko upošteval znesek v višini 3 748 000 000 EUR (vključno z zneskom v višini 2 006 000 000 EUR, prenesenim iz prejšnjih proračunskih let), od tega je 1 898 000 000 EUR predvidenih za člen 05 02 16, preostali znesek pa se samodejno prenese v naslednje proračunsko leto v skladu s členom 10 Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

6 8 0 2 Nepravilnosti v zvezi z začasnim skladom za prestrukturiranje – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali napak, vključno z obrestmi, kaznimi in varščinami, ki so posledica odhodkov, financiranih iz začasnega sklada za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti, ustanovljenega z Uredbo (ES) št. 320/2006. Ta postavka je namenjena tudi knjiženju izterjanih neto zneskov, od katerih države članice lahko zadržijo 20 %, kot je predvideno v členu 32(2) Uredbe (ES) št. 1290/2005. Zajema tudi izterjane zneske, ki so posledica odločitev o potrditvi obračunov v skladu s členom 32(5) iste uredbe.

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za zagotavljanje odobritev v členu 05 02 16 (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ za financiranje pomoči za prestrukturiranje in drugih ukrepov pomoči, določenih v Uredbi (ES) št. 320/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

POGLAVJE 6 8 — ZAČASNI ZNESKI ZA PRESTRUKTURIRANJE *(nadaljevanje)*

6 8 0 *(nadaljevanje)*

6 8 0 3 Potrditev obračuna za začasni sklad za prestrukturiranje – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V to postavko se knjižijo prihodki, ki so posledica odločb o potrditvi skladnosti obračunov v korist proračuna EU glede odhodkov, financiranih iz začasnega sklada za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti, ustanovljenega z Uredbo (ES) št. 320/2006. Vanjo se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločb o računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna EU v zvezi z vknjiženimi namenskimi prejemki, ki so povezani s skladom za prestrukturiranje industrije sladkorja, razen tistih, ki izhajajo iz uporabe člena 32(5) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za zagotavljanje odobritev v členu 05 02 16 (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“ za financiranje pomoči za prestrukturiranje in drugih ukrepov pomoči, določenih v Uredbi (ES) št. 320/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI
POGLAVJE 7 1 — GLOBE
POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 7 0			
7 0 0	***Zamudne obresti***			
7 0 0 0	Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic	5 000 000	5 000 000	6 418 411,36
7 0 0 1	Druge zamudne obresti	3 000 000	3 000 000	911 524,11
	Člen 7 0 0 – Skupaj	8 000 000	8 000 000	7 329 935,47
7 0 1	***Zamudne obresti in druge obresti na globe***	15 000 000	135 000 000	75 236 233,44
	POGLAVJE 7 0 – SKUPAJ	23 000 000	143 000 000	82 566 168,91
	POGLAVJE 7 1			
7 1 0	***Globe, periodične denarne kazni in druge kazni***	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
7 1 1	***Izterjava glob, naloženih za goljufije in nepravilnosti, ki škodijo finančnim interesom Evropske skupnosti***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni izvršila sodbe Sodišča o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 7 1 – SKUPAJ	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
	POGLAVJE 7 2			
7 2 0	***Obresti od pologov in glob***			
7 2 0 0	Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 7 2 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 7 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 7 – Skupaj	**123 000 000**	**1 765 700 000**	**472 275 928,78**

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

7 0 0 Zamudne obresti

7 0 0 0 Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
5 000 000	5 000 000	6 418 411,36

Svet	p.m.
Komisija	5 000 000
Skupaj	5 000 000

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 71(4) Uredbe.

7 0 0 1 Druge zamudne obresti

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
3 000 000	3 000 000	911 524,11

Pravna podlaga

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3), zlasti člen 2(5) Protokola 32.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 71(4) Uredbe.

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1), in zlasti člen 86 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), in zlasti člen 102 Uredbe.

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI *(nadaljevanje)*

7 0 1 ***Zamudne obresti in druge obresti na globe***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
15 000 000	135 000 000	75 236 233,44

V ta člen se knjižijo zamudne obresti in druge obresti na globe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 71(4) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1), in zlasti člen 86 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

POGLAVJE 7 1 — GLOBE

7 1 0 ***Globe, periodične denarne kazni in druge kazni***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

7 1 1 ***Izterjava glob, naloženih za goljufije in nepravilnosti, ki škodijo finančnim interesom Evropske skupnosti***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 302, 19.10.1992, str. 1).

Odločba št. 105/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 1999 o spremembi Odločbe št. 210/97/ES z dne 19. decembra 1996 o sprejetju akcijskega programa za carine v Skupnosti (Carine 2000) in razveljavitvi Odločbe Sveta 91/341/EGS (UL L 13, 19.1.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42).

POGLAVJE 7 1 — GLOBE *(nadaljevanje)*

7 1 2 ***Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni izvršila sodbe Sodišča o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člen 228(2).

POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB

7 2 0 ***Obresti od pologov in glob***

7 2 0 0 Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Prihodki od obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem.

V skladu s členom 18(1)(b) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem (UL L 209, 2.8.1997, str. 6), in zlasti člen 16 Uredbe.

NASLOV 8

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH
POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA
POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH NEČLANICAH

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 8 0			
8 0 0	***Jamstvo Evropske skupnosti za posojila Skupnosti, najeta za podporo plačilni bilanci***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	***Jamstvo Evropske skupnosti za najeta posojila Euratom***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 1			
8 1 0	***Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami***	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
8 1 3	***Vračila glavnice in obresti posojil in tveganega kapitala, ki jih Komisija odobri latinskoameriškim, azijskim, sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti***	p.m.	p.m.	0,—
8 1 4	***Vračila glavnice in obresti posojil, odobrenih državam, ki jih je neposredno najbolj prizadela zalivska kriza***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 1 – SKUPAJ	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
	POGLAVJE 8 2			
8 2 7	***Jamstvo Evropske skupnosti za programe zadolževanja, za katere je Skupnost sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč državam nečlanicam***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	***Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V DRŽAVAH NEČLANICAH

POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 8 3			
8 3 5	***Jamstvo Evropske skupnosti za posojila Evropske investicijske banke državam nečlanicam***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 5			
8 5 0	***Dividende, ki jih izplača Evropski investicijski sklad – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	POGLAVJE 8 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	Naslov 8 – Skupaj	**p.m.**	**26 070 788**	**39 465 027,22**

NASLOV 8

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH

8 0 0 *Jamstvo Evropske skupnosti za posojila Skupnosti, najeta za podporo plačilni bilanci*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Jamstvo Skupnosti je namenjeno posojilom s kapitalskega trga ali s strani finančnih institucij. Znesek glavnice posojil, ki se lahko odobrijo državam članicam, je omejen na 12 000 000 000 EUR.

Ta člen je namenjen knjiženju vseh prihodkov od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz postavke 01 04 01 01 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnico in obresti, je naveden v Prilogi del II k oddelku III.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

8 0 1 *Jamstvo Evropske skupnosti za najeta posojila Euratom*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta člen je namenjen knjiženju vseh prihodkov od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz postavke 01 04 01 02 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnico in obresti, je naveden v Prilogi del II k oddelku III.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

Sklep Sveta 77/271/Euratom z dne 29. marca 1977 o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 11).

Sklep Sveta 80/29/Euratom z dne 20. decembra 1979 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 12, 17.1.1980, str. 28).

Sklep Sveta 82/170/Euratom z dne 15. marca 1982 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom glede skupne višine Euratom posojil, za katere je Komisija pooblaščena, da jih dodeljuje zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 78, 24.3.1982, str. 21).

Sklep Sveta 85/537/Euratom z dne 5. decembra 1985 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom glede skupne višine Euratom posojil, za katere je Komisija pooblaščena, da jih dodeljuje zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 334, 12.12.1985, str. 23).

Sklep Sveta 90/212/Euratom z dne 23. aprila 1990 o spremembah Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 112, 3.5.1990, str. 26).

POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA

8 1 0 Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	26 070 788	33 636 027,22

Ta člen je namenjen knjiženju vračil glavnice in plačil obresti za posebna posojila in tvegani kapital, odobrene sredozemskim državam nečlanicam iz odobritev v poglavjih 22 03, 19 08 in 19 01 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“.

Pridobljeni prihodki običajno presegajo zneske, predvidene v proračunu, zaradi plačil obresti za posebna posojila in tvegani kapital, ki se lahko še vedno plačujejo v predhodnem proračunskem letu kot tudi v tekočem proračunskem letu. Obresti od posebnih posojil in tveganega kapitala se zaračunavajo od trenutka, ko so posojila izplačana; obresti od posebnih posojil se plačujejo v šestmesečnih obrokih, obresti od tveganega kapitala pa na splošno v letnih obrokih.

8 1 3 Vračila glavnice in obresti posojil in tveganega kapitala, ki jih Komisija odobri latinskoameriškim, azijskim, sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta člen je namenjen knjiženju vračil kapitala in plačil obresti za posojila in tvegani kapital, dodeljena iz odobritev sredstev v postavki 19 08 01 01 izkaza odhodkov oddelka III „Komisija“ po dejavnosti v okviru projekta Naložbenih partnerjev Evropskih skupnosti.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 772/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. aprila 2001 o zaključku in likvidaciji projektov, ki jih je sprejela Komisija v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 213/96 o izvajanju finančnega instrumenta Naložbeni partnerji Evropskih skupnosti za latinskoameriške in azijske države, sredozemsko regijo in Južno Afriko (UL L 112, 21.4.2001, str. 1).

8 1 4 Vračila glavnice in obresti posojil, odobrenih državam, ki jih je neposredno najbolj prizadela zalivska kriza

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Uredba Sveta (EGS) št. 3557/90 z dne 4. decembra 1990 o finančni pomoči državam, ki jih je neposredno najbolj prizadela zalivska kriza (UL L 347, 12.12.1990, str. 1).

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH NEČLANICAH

8 2 7 Jamstvo Evropske skupnosti za programe zadolževanja, za katere je Skupnost sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč državam nečlanicam

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz postavke 01 04 01 04 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „II. del – Najemanje in dajanje posojil“ k oddelku III.

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH NEČLANICAH *(nadaljevanje)*

8 2 7 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 97/471/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 200, 29.7.1997, str. 59).

Sklep Sveta 97/472/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bolgariji (UL L 200, 29.7.1997, str. 61).

Sklep Sveta 97/787/ES z dne 17. novembra 1997 o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji (UL L 322, 25.11.1997, str. 37).

Sklep Sveta 98/592/ES z dne 15. oktobra 1998 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 284, 22.10.1998, str. 45).

Sklep Sveta 1999/325/ES z dne 10. maja 1999 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 123, 13.5.1999, str. 57).

Sklep Sveta 1999/731/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Bolgariji (UL L 294, 16.11.1999, str. 27).

Sklep Sveta 1999/732/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Romuniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 29).

Sklep Sveta 1999/733/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 31).

Sklep Sveta 2000/244/ES z dne 20. marca 2000 o spremembi Sklepa 97/787/ES o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji z namenom razširitve na Tadžikistan (UL L 77, 28.3.2000, str. 11).

Sklep Sveta 2001/549/ES z dne 16. julija 2001 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 197, 21.7.2001, str. 38).

Sklep Sveta 2002/639/ES z dne 12. julija 2002 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 209, 6.8.2002, str. 22).

Sklep Sveta 2002/882/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 308, 9.11.2002, str. 25).

Sklep Sveta 2002/883/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 308, 9.11.2002, str. 28).

Sklep Sveta 2003/825/ES z dne 25. novembra 2003 o spremembi Sklepa 2002/882/ES o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji v zvezi z dodatno makrofinančno pomočjo Srbiji in Črni gori (UL L 311, 27.11.2003, str. 28).

Sklep Sveta 2004/580/ES z dne 29. aprila 2004 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Albaniji in o razveljavitvi Sklepa 1999/282/ES (UL L 261, 6.8.2004, str. 116).

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

8 2 8 ***Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz postavke 01 04 01 05 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II – Najemanje in dajanje posojil“ k oddelku III.

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH NEČLANICAH *(nadaljevanje)*

8 2 8 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/179/Euratom z dne 21. marca 1994 o spremembah Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju, ki je potrebno za izboljšanje stopnje varnosti in učinkovitosti nuklearnih elektrarn v nekaterih državah nečlanicah (UL L 84, 29.3.1994, str. 41).

Za pravno podlago posojil Euratom državam članicam glej tudi člen 8 0 1.

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V DRŽAVAH NEČLANICAH

8 3 5 ***Jamstvo Evropske skupnosti za posojila Evropske investicijske banke državam nečlanicam***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz postavke 01 04 01 06 izkaza odhodkov v oddelku III „Komisija“, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi „del II – Najemanje in dajanje posojil“ k oddelku III.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 8. marca 1977 (Mediteranski protokoli).

Uredba Sveta (EGS) št. 1273/80 z dne 23. maja 1980 o sklenitvi začasnega Protokola med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo o predčasnem izvajanju Protokola 2 k Sporazumu o sodelovanju (UL L 130, 27.5.1980, str. 98).

Sklep Sveta z dne 19. julija 1982 (nadaljnja izjemna pomoč za obnovo Libanona).

Uredba Sveta (EGS) št. 3180/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 337, 29.11.1982, str. 22).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta z dne 9. oktobra 1984 (posojilo izven Jugoslovanskega protokola).

Sklep Sveta 87/604/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Drugega protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo (UL L 389, 31.12.1987, str. 65).

Sklep Sveta št. 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta št. 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta št. 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 90/62/EGS z dne 12. februarja 1990 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem (UL L 42, 16.2.1990, str. 68).

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V DRŽAVAH NEČLANICAH *(nadaljevanje)*

8 3 5 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 91/252/EGS z dne 14. maja 1991 o razširitvi Sklepa 90/62/EGS o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem, na Češkoslovaško, Bolgarijo in Romunijo (UL L 123, 18.5.1991, str. 44).

Sklep Sveta št. 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta št. 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta št. 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta št. 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Sklep Sveta št. 92/210/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Državo Izrael (UL L 94, 8.4.1992, str. 45).

Uredba Sveta (EGS) št. 1763/92 z dne 29. junija 1992 o finančnem sodelovanju v zvezi z vsemi sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 5).

Sklep Sveta št. 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta št. 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 93/115/EGS z dne 15. februarja 1993 o garanciji, ki jo Skupnost odobri Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih za projekte skupnega interesa v določenih tretjih državah (UL L 45, 23.2.1993, str. 27).

Sklep Sveta 93/166/EGS z dne 15. marca 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Estoniji, Latviji in Litvi (UL L 69, 20.3.1993, str. 42).

Sklep Sveta št. 93/408/EGS z dne 19. julija 1993 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Slovenijo (UL L 189, 29.7.1993, str. 152).

Sklep Sveta 93/696/ES z dne 13. decembra 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v srednje- in vzhodnoevropskih državah (Poljski, Madžarski, Češki, Slovaški, Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji) (UL L 321, 23.12.1993, str. 27).

Sklep Sveta št. 94/67/EGS z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Sklep Sveta 95/207/ES z dne 1. junija 1995 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Južni Afriki (UL L 131, 15.6.1995, str. 31).

Sklep Sveta št. 95/485/EGS z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Ciper (UL L 278, 21.11.1995, str. 22).

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V DRŽAVAH NEČLANICAH *(nadaljevanje)*

8 3 5 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 96/723/ES z dne 12. decembra 1996 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte skupnega interesa v latinskoameriških in azijskih državah, s katerimi ima Skupnost sklenjene sporazume o sodelovanju (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj in Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam) (UL L 329, 19.12.1996, str. 45).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte izven Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države, Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter Bosna in Hercegovina) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 98/348/ES z dne 19. maja 1998 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji in o spremembi Sklepa 97/256/ES o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte izven Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika) (UL L 155, 29.5.1998, str. 53).

Sklep Sveta 98/729/ES z dne 14. decembra 1998 o spremembi Sklepa 97/256/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Bosni in Hercegovini (UL L 346, 22.12.1998, str. 54).

Sklep Sveta 1999/786/ES z dne 29. novembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki (EIB) zaradi izgub pri posojilih za projekte za obnovo področij v Turčiji, ki jih je prizadel potres (UL L 308, 3.12.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (Srednja in Vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/688/ES z dne 7. novembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte na Hrvaškem (UL L 285, 10.11.2000, str. 20).

Sklep Sveta 2000/788/ES z dne 4. decembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi vzpostavitve posebnega akcijskega programa Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 314, 14.12.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2001/777/ES z dne 6. novembra 2001 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“ (UL L 292, 9.11.2001, str. 41).

Sklep Sveta 2001/778/ES z dne 6. novembra 2001 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 292, 9.11.2001, str. 43).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in Evropske sosedske politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2005/48/ES z dne 22. decembra 2004 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgubo pri posojilih za določene vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji (UL L 21, 25.1.2005, str. 11).

Sklep Sveta 2006/174/ES z dne 27. februarja 2006 o spremembi Sklepa 2000/24/ES, da bi se na seznam držav vključili Maldivi, po cunamijih v Indijskem oceanu decembra 2004 (UL L 62, 3.3.2006, str. 26).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95).

POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV

8 5 0 Dividende, ki jih izplača Evropski investicijski sklad – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	5 829 000,—

Ta člen je namenjen knjiženju dividend, ki jih izplača Evropski investicijski sklad v zvezi s tem prispevkom. Znesek dividend, ki bodo predvidoma na voljo v letu 2009, znaša 4 250 726 EUR.

Kot je določeno v Sklepu Sveta o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada, se dividende, ki jih prejme Komisija v obdobju 2007–2010, štejejo za namenske prejemke v skladu s členom 18(2) Finančne uredbe in se dodajo sredstvom proračunske postavke 01 04 09 01 „Evropski investicijski sklad – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala“.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 9 0			
9 0 0	***Razni prihodki***	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	30 210 000	30 210 000	28 225 581,12
	Naslov 9 – Skupaj	**30 210 000**	**30 210 000**	**28 225 581,12**
	SKUPAJ ODHODKI	**116 096 062 329**	**115 771 282 245**	**117 562 980 129,91**

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
30 210 000	30 210 000	28 225 581,12

V ta člen se knjižijo razni prihodki.

Parlament		p.m.
Svet		p.m.
Komisija		30 000 000
Sodišče		10 000
Računsko sodišče		200 000
Evropski ekonomsko-socialni odbor		p.m.
Odbor regij		p.m.
Evropski varuh človekovih pravic		p.m.
Evropski nadzornik za varstvo podatkov		p.m.
	Skupaj	30 210 000

C. **OSEBJE**

Potrjeni kadrovski načrt

Institucija	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
Evropski parlament	5 093	988	5 004	936
Svet	3 476	36	3 461	36
Komisija:	25 728	481	25 537	483
— izvajanje dejavnosti	20 018	366	19 796	366
— raziskave in tehnološki razvoj	3 827		3 828	
— Urad za publikacije	654		655	
— Evropski urad za boj proti goljufijam	270	114	261	116
— Evropski urad za izbor osebja	127	1	124	1
— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic	224		244	
— Urad za infrastrukturo in logistiko, Bruselj	438		448	
— Urad za infrastrukturo in logistiko, Luxembourg	170		181	
Sodišče	1 493	438	1 455	438
Računsko sodišče	741	139	718	140
Evropski ekonomsko-socialni odbor	673	31	670	30
Odbor regij	465	37	454	37
Evropski varuh človekovih pravic	16	47	15	42
Evropski nadzornik za varstvo podatkov	37		33	
Skupaj	**37 722**	**2 197**	**37 347**	**2 142**

Razdelitev članov osebja po funkcionalnih skupinah in nazivih mora biti v okvirih, določenih v razpredelnicah na naslednjih straneh.

Potrjeni kadrovski načrt

Organi, ki so jih ustanovile Skupnosti in so pravne osebe	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
Decentralizirani organi	633	3 536	617	3 356,5
Evropska skupna podjetja	55	217	60	130
Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo		7		
Izvajalske agencije		368		323
Skupaj	**688**	**4 128**	**677**	**3 809,5**

Razdelitev članov osebja po funkcionalnih skupinah in nazivih mora biti v okvirih, določenih v razpredelnicah na naslednjih straneh.

Oddelek I – Parlament

Funkcionalna skupina in naziv	2009			
	Stalna delovna mesta		Začasna delovna mesta	
			Drugo	Politične skupine
HC	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	32		1	3
AD 14	140	2	6	21
AD 13	177	8	2	32
AD 12	555		7	69
AD 11	129		8	35
AD 10	191		4	33
AD 9	117		6	17
AD 8	77		9	9
AD 7	94			22
AD 6	319			28
AD 5	424		8	48
Skupaj AD	2 266	10	52	324
AST 11	74	10		31
AST 10	154		17	17
AST 9	96		1	24
AST 8	185		3	35
AST 7	703		5	51
AST 6	538		5	78
AST 5	391		8	65
AST 4	241		11	61
AST 3	79		16	62
AST 2	295		5	59
AST 1	70		3	55
Skupaj AST	2 826	10	74	538
Skupaj	**5 093** (1)	**20** (2)	**126** (3)	**862**
Vse skupaj	**6 081** (4)			

(1) Od tega 9 napredovanj *ad personam* (dva AD 14 v AD 15, eno AD 13 v AD 14, eno AST 10 v AST 11 in 5 AST 4 v AST 5), odobrenih v izjemnih primerih zaslužnim uradnikom.

(2) Teoretična rezerva za uradnike, premeščene v interesu službe, ki ni vključena v skupno vsoto.

(3) Od tega 4 delovna mesta AD za polovični čas (jezikovni učitelji) in 3 delovna mesta AST 1 za določen čas (Visitors Centre) (31. december 2009).

(4) Eno mesto AD 5 in štiri AST 3 (poklicno usposabljanje), dve mesti AD 5 in dve AST 1 (prevajanje) je bilo prenesenih v rezervo v kadrovskem načrtu, sredstva pa zanje niso bila dodeljena. Eno mesto AD 5 in sedem AST 1 (Statut za asistente), tri mesta AST 3 (DIT), dve AD 5 (pravna služba) in eno AST 1 (potovalna agencija) je bilo prenesenih v rezervo v kadrovskem načrtu.

Funkcionalna skupina in naziv	2008			
	Stalna delovna mesta		Začasna delovna mesta	
			Drugo	Politične skupine
HC	1			
AD 16	11		1	7
AD 15	32		1	3
AD 14	130	2	6	20
AD 13	115	8	2	28
AD 12	530		6	67
AD 11	221		9	33
AD 10	92		4	40
AD 9	204		2	16
AD 8	74		19	9
AD 7	82			19
AD 6	229			24
AD 5	494		8	36
Skupaj AD	2 214	10	58	302
AST 11	58	10		29
AST 10	165		17	18
AST 9	77			18
AST 8	115		3	30
AST 7	607		5	59
AST 6	585		6	79
AST 5	484		7	68
AST 4	226		12	60
AST 3	135		14	63
AST 2	146		5	54
AST 1	191		(1)	29
Skupaj AST	2 789	10	69	507
Skupaj	**5 004** (2)	**20** (3)	**127** (4)	**809**
Vse skupaj	**5 940** (5) (6) (7)			

(1) Povišanje 11, ne 12 delovnih mest AST 1 v AST 3.
(2) Napredovanje *ad personam* za 16 delovnih mest (dve AD 14 v AD 15, eno AD 13 v AD 14, eno AST 10 v AST 11, 12 AST 4 v AST 5), odobreno v posebnih primerih za zaslužne uslužbence z dolgo delovno dobo.
(3) Teoretična rezerva za uradnike, premeščene v interesu službe, ki ni vključena v skupno vsoto.
(4) Od tega osem AD 8 do 31. decembra 2008 in štiri AD 5 (polovični delovni čas).
(5) Sredstva za odprtje 2 delovnih mest AD 5 (knjižnica) so bila vpisana v rezervo.
(6) Eno delovno mesto AD 5 in štiri AST 3 (poklicno izobraževanje) je bilo prenesenih v rezervo v kadrovskem načrtu, brez dodelitve sredstev.
(7) Sredstva za eno delovno mesto AD 9, dve AD 5 in dve AST 3 (spletna televizija), dve AD 5 in dve AST 1 (prevajanje) jhe bilo vpisanih v rezervo.

Oddelek II – Svet

Funkcionalna skupina in naziv	Svet			
	2009		2008	
	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Stalna delovna mesta	Začasna delovna mesta
HC	2		2	—
AD 16	11		11	—
AD 15	34 (1)	1	34 (2)	1
AD 14	84 (3)	9	84 (4)	9
AD 13	90		60	—
AD 12	292	8	303	8
AD 11	222	12	281	12
AD 10	86	1	58	1
AD 9	131	2	143	2
AD 8	57		69	—
AD 7	101		57	—
AD 6	186		133	—
AD 5	187		240	—
Skupaj AD	1 481	33	1 473	33
AST 11	31		21	—
AST 10	39	2	39	2
AST 9	37		30	—
AST 8	106		71	—
AST 7	232		169	—
AST 6	456	1	516	1
AST 5	252		308	—
AST 4	248		304	—
AST 3	177		187	—
AST 2	182		113	—
AST 1	233		228	—
Skupaj AST	1 993	3	1 986	3
Skupaj	**3 476**	**36**	**3 461**	**36**

(1) Od tega 4 AD 16 *ad personam*.
(2) Od tega 4 AD 16 *ad personam*.
(3) Od tega 7 AD 15 *ad personam*.
(4) Od tega 7 AD 15 *ad personam*.

Oddelek III – Komisija

Komisija

Uprava

Funkcionalna skupina in naziv	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	30		30	
AD 15	221	22	221	22
AD 14	543	32	541	32
AD 13	718		458	
AD 12	2 467	54	2 381	54
AD 11	1 348	62	1 818	62
AD 10	526	11	244	11
AD 9	1 130		1 579	
AD 8	340	2	252	2
AD 7	983		851	
AD 6	975		885	
AD 5	1 692		1 476	
Skupaj AD	10 973	183	10 736	183
AST 11	134		114	
AST 10	199	20	229	20
AST 9	527		338	
AST 8	657	12	646	12
AST 7	1 054	28	896	28
AST 6	1 174	39	1 302	39
AST 5	1 220	42	1 292	42
AST 4	1 438	20	1 542	20
AST 3	600	9	901	9
AST 2	788	13	486	13
AST 1	1 254		1 314	
Skupaj AST	9 045	183	9 060	183
Skupaj [1] [2]	**20 018**	**366**	**19 796**	**366**
Zaposleni skupaj	**20 384**		**20 162**	

[1] Od tega redna delovna mesta v Agenciji za preskrbo: 2 AD 14; 3 AD 12; 1 AD 11; 2 AD 10; 1 AST 10; 2 AST 8; 1 AST 7; 9 AST 6; 1 AST 5 in 2 AST 3. Naloge generalnega direktorja Agencije izvaja uradnik AD 15 *ad personam*, naloge namestnika generalnega direktorja Agencije pa uradnik AD 14, imenovan za namestnika generalnega direktorja, pri čemer sta oba imenovana v skladu s členom 53 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo.

[2] Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja *ad personam*: 27 AD 15 postane AD 16; 24 AD 14 postane AD 15; 13 AD 11 postane AD 14; 1 AST 8 postane AST 10.

Skupno raziskovalno središče za raziskave in tehnološki razvoj

Funkcionalna skupina in nazic	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16 (1)	2	—	2	—
AD 15	10	—	10	—
AD 14	36	—	36	—
AD 13	46	—	11	—
AD 12	225	—	222	—
AD 11	185	—	215	—
AD 10	109	—	117	—
AD 9	50	—	50	—
AD 8	46	—	46	—
AD 7	25	—	25	—
AD 6	125	—	125	—
AD 5	28	—	9	—
Skupaj AD	887	—	868	—
AST 11	17	—	14	—
AST 10	66	—	69	—
AST 9	61	—	61	—
AST 8	124	—	108	—
AST 7	159	—	155	—
AST 6	164	—	204	—
AST 5	120	—	120	—
AST 4	124	—	124	—
AST 3	151	—	151	—
AST 2	35	—	35	—
AST 1	48	—	48	—
Skupaj AST	1 069	—	1 089	—
Skupaj	**1 956**	**—**	**1 957**	**—**
Zaposleni skupaj	**1 956**		**1 957**	

(1) Od tega 1 uradnik uživa ugodnosti, predvidene v členu 93 Kadrovskih predpisov.

Posredni ukrepi za raziskave in tehnološki razvoj

Funkcionalna skupina in naziv	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1	—	1	—
AD 15	19	—	19	—
AD 14	64	—	64	—
AD 13	51	—	35	—
AD 12	332	—	332	—
AD 11	247	—	267	—
AD 10	103	—	111	—
AD 9	51	—	51	—
AD 8	38	—	38	—
AD 7	23	—	23	—
AD 6	119	—	107	—
AD 5	26	—	26	—
Skupaj AD	1 074	—	1 074	—
AST 11	6	—	6	—
AST 10	32	—	32	—
AST 9	27	—	27	—
AST 8	79	—	79	—
AST 7	98	—	98	—
AST 6	123	—	123	—
AST 5	90	—	90	—
AST 4	163	—	163	—
AST 3	115	—	115	—
AST 2	29	—	29	—
AST 1	35	—	35	—
Skupaj AST	797	—	797	—
Skupaj	**1 871**	**—**	**1 871**	**—**
Zaposleni skupaj [1]	**1 871**		**1 871**	

[1] Kadrovski načrt omogoča naslednja imenovanja *ad personam*: 2 AD 15 postaneta AD 16; 1 AD 14 postane AD 15.

Urad za publikacije

Funkcionalna skupina in naziv	Urad za publikacije			
	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1	—	1	—
AD 15	3	—	3	—
AD 14	8	—	8	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	12	—	10	—
AD 11	13	—	13	—
AD 10	8	—	10	—
AD 9	4	—	4	—
AD 8	19	—	19	—
AD 7	—	—	—	—
AD 6	3	—	3	—
AD 5	20	—	10	—
Skupaj AD	92	—	82	—
AST 11	4	—	4	—
AST 10	43	—	43	—
AST 9	4	—	4	—
AST 8	45	—	45	—
AST 7	70	—	70	—
AST 6	86	—	97	—
AST 5	72	—	72	—
AST 4	56	—	56	—
AST 3	148	—	148	—
AST 2	32	—	32	—
AST 1	2	—	2	—
Skupaj AST	562	—	573	—
Vse skupaj	**654**		**655**	
Zaposleni skupaj	**654**		**655**	

Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)

Funkcionalna skupina in naziv	Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)			
	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	1	—	1	—
AD 15	2	3	2	3
AD 14	5	4	5	4
AD 13	3	—	3	—
AD 12	18	21	16	21
AD 11	15	13	15	13
AD 10	11	1	11	1
AD 9	12	1	12	1
AD 8	13	15	15	15
AD 7	7	—	7	—
AD 6	12	2	8	2
AD 5	18	—	15	—
Skupaj AD	117	60	110	60
AST 11	1	—	1	—
AST 10	8	18	8	18
AST 9	8	—	8	—
AST 8	17	4	17	4
AST 7	26	23	24	25
AST 6	31	1	31	1
AST 5	12	8	12	8
AST 4	15	—	15	—
AST 3	16	—	16	—
AST 2	8	—	8	—
AST 1	11	—	11	—
Skupaj AST	153	54	151	56
Skupaj	**270**	**114**	**261**	**116**
Zaposleni skupaj	**384**		**377**	

Evropski urad za izbor osebja

Funkcionalna skupina in naziv	Evropski urad za izbor osebja (EPSO)			
	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1
AD 14	1	—	1	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	3	—	3	—
AD 11	4	—	4	—
AD 10	2	—	2	—
AD 9	2	—	2	—
AD 8	2	—	2	—
AD 7	2	—	2	—
AD 6	2	—	2	—
AD 5	7	—	4	—
Skupaj AD	25	1	22	1
AST 11	—	—	—	—
AST 10	3	—	3	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	12	—	12	—
AST 7	5	—	5	—
AST 6	12	—	15	—
AST 5	19	—	19	—
AST 4	12	—	12	—
AST 3	19	—	19	—
AST 2	7	—	7	—
AST 1	13	—	10	—
Skupaj AST	102	—	102	—
Vse skupaj	**127**	**1**	**124**	**1**
Zaposleni skupaj [1]	**128**		**125**	

[1] Od tega redna delovna mesta na Evropski šoli za upravo: 2 AD 12; 1 AD 10; 1 AD 8; 2 AD 7;1 AST 8; 1 AST 6; 2 AST 5; 1 AST 4; 1 AST 3 in 3 AST 1.

Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic

Funkcionalna skupina in naziv	Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic			
	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	4	—	4	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	7	—	5	—
AD 11	2	—	3	—
AD 10	1	—	1	—
AD 9	—	—	1	—
AD 8	2	—	—	—
AD 7	3	—	3	—
AD 6	4	—	5	—
AD 5	3	—	4	—
Skupaj AD	28	—	28	—
AST 11	3	—	3	—
AST 10	18	—	18	—
AST 9	3	—	3	—
AST 8	22	—	22	—
AST 7	19	—	19	—
AST 6	59	—	68	—
AST 5	41	—	46	—
AST 4	21	—	26	—
AST 3	7	—	6	—
AST 2	3	—	5	—
AST 1	—	—	—	—
Skupaj AST	196	—	216	—
Vse skupaj	**224**		**244**	
Zaposleni skupaj	**224**		**244**	

Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju

Funkcionalna skupina in naziv	Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju			
	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	8	—	8	—
AD 13	1	—	1	—
AD 12	7	—	7	—
AD 11	13	—	13	—
AD 10	2	—	2	—
AD 9	5	—	5	—
AD 8	6	—	6	—
AD 7	5	—	2	—
AD 6	2	—	1	—
AD 5	6	—	3	—
Skupaj AD	56	—	49	—
AST 11	2	—	2	—
AST 10	17	—	18	—
AST 9	3	—	2	—
AST 8	10	—	12	—
AST 7	16	—	14	—
AST 6	53	—	57	—
AST 5	70	—	69	—
AST 4	154	—	163	—
AST 3	57	—	62	—
AST 2	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—
Skupaj AST	382	—	399	—
Vse skupaj	**438**		**448**	
Zaposleni skupaj	**438**		**448**	

Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu

Funkcionalna skupina in naziv	Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu			
	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	—	—	—	—
AD 15	1	—	1	—
AD 14	3	—	3	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	5	—	5	—
AD 11	5	—	4	—
AD 10	5	—	5	—
AD 9	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—
AD 5	6	—	6	—
Skupaj AD	25	—	24	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	8	—	8	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	7	—	7	—
AST 7	4	—	5	—
AST 6	19	—	23	—
AST 5	23	—	26	—
AST 4	58	—	62	—
AST 3	25	—	25	—
AST 2	1	—	1	—
AST 1	—	—	—	—
Skupaj AST	145	—	157	—
Vse skupaj	**170**	**—**	**181**	**—**
Zaposleni skupaj	**170**		**181**	

Organi, ki so jih ustanovile Skupnosti in so pravne osebe

Decentralizirani organi

Evropska agencija za zdravila

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	1	—	1	—	1
AD 15	—	3	—	3	—	3
AD 14	—	4	—	4	—	4
AD 13	—	6	—	4	—	5
AD 12	—	36	—	34	—	34
AD 11	—	34	—	33	—	33
AD 10	—	34	—	34	—	33
AD 9	—	35	—	12	—	22
AD 8	—	40	—	35	—	42
AD 7	—	38	—	42	—	43
AD 6	—	34	—	11	—	23
AD 5	—	17	—	3	—	9
Skupaj AD	—	282	—	216	—	252
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	6	—	6	—	6
AST 9	—	5	—	2	—	2
AST 8	—	12	—	10	—	11
AST 7	—	15	—	13	—	14
AST 6	—	38	—	29,5	—	33
AST 5	—	39	—	32	—	34
AST 4	—	46	—	51	—	56
AST 3	—	30	—	21	—	26
AST 2	—	25	—	9	—	21
AST 1	—	32	—	31	—	26
Skupaj AST	—	248	—	204,5	—	229
Skupaj	**—**	**530**	**—**	**420,5**	**—**	**481**
Zaposleni skupaj	**530**		**420,5**		**481**	

Evropska fundacija za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	—	—	2
AD 12	8	1	8	2	8	1
AD 11	—	9	—	10	—	9
AD 10	—	8	—	8	—	8
AD 9	—	3	—	1	—	3
AD 8	—	1	—	1	—	1
AD 7	—	3	—	3	—	3
AD 6	—	2	—	3	—	2
AD 5	—	4	—	—	—	4
Skupaj AD	8	35	8	30	8	35
AST 11	3	—	3	—	3	—
AST 10	2	—	2	—	2	—
AST 9	4	—	4	—	4	—
AST 8	2	1	2	—	2	1
AST 7	—	9	—	10	—	9
AST 6	—	8	—	3	—	5
AST 5	—	11	—	15	—	14
AST 4	—	5	—	6	—	5
AST 3	—	10	—	8	—	10
AST 2	—	3	—	3	—	3
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	11	47	11	45	11	47
Skupaj	**19**	**82**	**19**	**75**	**19**	**82**
Zaposleni skupaj	**101**		**94**		**101**	

Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	—	1	—	1	—	3
AD 11	—	2	—	1	—	6
AD 10	—	2	—	1	—	3
AD 9	—	1	—	2	—	—
AD 8	—	5	—	1	—	3
AD 7	—	7	—	1	—	4
AD 6	—	4	—	11	—	4
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	—	24	—	19	—	24
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	1	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	4
AST 7	—	2	—	2	—	3
AST 6	—	—	—	—	—	3
AST 5	—	2	—	3	—	3
AST 4	—	7	—	9	—	1
AST 3	—	4	—	1	—	3
AST 2	—	4	—	4	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	1
Skupaj AST	—	20	—	20	—	20
Skupaj	**—**	**44**	**—**	**39**	**—**	**44**
Zaposleni skupaj	**44**		**39**		**44**	

Agencija Evropske unije za temeljne pravice

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	3	—	—	—	2
AD 12	—	8	—	2	—	5
AD 11	—	—	—	3	—	—
AD 10	—	10	—	—	—	10
AD 9	—	9	—	2	—	5
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	5	—	—	—	3
AD 6	—	—	—	6	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	—	36	—	13	—	26
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	3	—	—	—	1
AST 7	—	9	—	6	—	9
AST 6	—	1	—	3	—	1
AST 5	—	1	—	2	—	1
AST 4	—	9	—	5	—	9
AST 3	—	—	—	3	—	—
AST 2	—	1	—	1	—	1
AST 1	—	—	1	1	—	—
Skupaj AST	—	25	—	21	—	23
Skupaj	**—**	**61**	**—**	**34**	**—**	**49**
Zaposleni skupaj	**61**		**34**		**49**	

Evropska agencija za varnost v letalstvu

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	5	—	4	—	5
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	10	—	5	—	9
AD 12	—	25	—	20	—	21
AD 11	—	37	—	16	—	32
AD 10	—	45	—	8	—	34
AD 9	—	89	—	86	—	72
AD 8	—	71	—	29	—	62
AD 7	—	59	—	32	—	64
AD 6	—	44	—	39	—	37
AD 5	—	6	—	11	—	6
Skupaj AD	—	393	—	251	—	344
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	—	—	1
AST 6	—	4	—	1	—	3
AST 5	—	18	—	3	—	10
AST 4	—	30	—	8	—	29
AST 3	—	31	—	24	—	30
AST 2	—	24	—	38	—	29
AST 1	—	4	—	8	—	6
Skupaj AST	—	113	—	82	—	108
Skupaj	**—**	**506**	**—**	**333**	**—**	**452**
Zaposleni skupaj	**506**		**333**		**452**	

Evropska agencija za pomorsko varnost

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	1	3	—	1	1	3
AD 12	2	8	1	6	2	8
AD 11	1	10	1	7	1	10
AD 10	1	17	1	12	1	17
AD 9	—	20	—	15	—	19
AD 8	—	18	—	14	—	17
AD 7	—	21	—	12	—	19
AD 6	—	15	—	9	—	12
AD 5	—	9	—	7	—	7
Skupaj AD	5	123	3	85	5	114
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	1	1	1	1	1	1
AST 7	—	1	—	—	—	1
AST 6	—	3	—	1	—	3
AST 5	—	8	—	4	—	8
AST 4	—	13	—	9	—	11
AST 3	—	17	—	17	—	17
AST 2	—	13	—	13	—	13
AST 1	—	6	—	6	—	6
Skupaj AST	1	63	1	51	1	61
Skupaj	**6**	**186**	**4**	**136**	**6**	**175**
Zaposleni skupaj	**192**		**140**		**181**	

Evropska železniška agencija

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	6	—	—	—	3
AD 9	—	23	—	13	—	17
AD 8	—	28	—	30	—	31
AD 7	—	3	—	—	—	—
AD 6	—	9	—	—	—	9
AD 5	—	22	—	25	—	21
Skupaj AD	—	91	—	69	—	82
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	2	—	2
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	3	—	—	—	2
AST 4	—	7	—	8	—	10
AST 3	—	5	—	4	—	3
AST 2	—	4	—	—	—	5
AST 1	—	12	—	11	—	12
Skupaj AST	—	33	—	25	—	34
Skupaj	**—**	**124**	**—**	**94**	**—**	**116**
Zaposleni skupaj	**124**		**94**		**116**	

Evropska agencija za okolje

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	2	—	2
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	1	10	—	9	1	9
AD 11	2	8	1	6	1	8
AD 10	1	9	—	11	1	9
AD 9	—	7	—	7	—	7
AD 8	—	8	—	5	—	8
AD 7	—	6	—	8	—	6
AD 6	2	5	—	1	2	2
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	6	56	1	50	5	52
AST 11	1	1	1	—	1	1
AST 10	—	3	—	2	—	2
AST 9	1	1	—	2	—	2
AST 8	1	7	2	5	2	6
AST 7	—	4	—	6	—	4
AST 6	—	11	—	7	—	9
AST 5	—	4	—	5	—	5
AST 4	—	14	—	10	—	10
AST 3	—	14	—	13	—	15
AST 2	—	3	—	1	—	3
AST 1	—	6	—	6	—	6
Skupaj AST	3	68	3	57	3	63
Skupaj	**9**	**124**	**4**	**107**	**8**	**115**
Zaposleni skupaj	**133**		**111**		**123**	

Evropska agencija za varnost omrežij in informacij

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	3	—	—	—	3
AD 11	—	—	—	3	—	—
AD 10	—	4	—	—	—	4
AD 9	—	7	—	3	—	7
AD 8	—	5	—	4	—	5
AD 7	—	9	—	6	—	9
AD 6	—	—	—	11	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	—	29	—	28	—	29
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	7	—	—	—	7
AST 4	—	1	—	3	—	1
AST 3	—	—	—	4	—	—
AST 2	—	5	—	3	—	5
AST 1	—	2	—	4	—	2
Skupaj AST	—	15	—	14	—	15
Vse skupaj	**—**	**44**	**—**	**42**	**—**	**44**
Zaposleni skupaj	**44**		**42**		**44**	

Urad za usklajevanje na notranjem trgu (OHIM)

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	1	—	1	—	1
AD 15	—	3	—	3	—	3
AD 14	12	18	3	14	10	17
AD 13	13	1	6	1	10	1
AD 12	24	3	19	1	20	2
AD 11	32	8	31	4	36	5
AD 10	13	17	24	19	20	20
AD 9	—	7	—	6	—	6
AD 8	5	1	—	12	—	3
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	99	59	83	61	96	58
AST 11	11	4	4	1	7	3
AST 10	16	3	14	2	17	3
AST 9	19	5	7	2	8	3
AST 8	38	10	30	9	34	12
AST 7	52	15	46	4	49	13
AST 6	62	25	58	6	64	26
AST 5	74	26	55	23	60	28
AST 4	64	24	97	30	77	22
AST 3	17	16	19	41	25	32
AST 2	—	4	—	13	—	6
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	353	132	330	131	341	148
Vse skupaj	**452**	**191**	**413**	**192**	**437**	**206**
Zaposleni skupaj	**643**		**605**		**643**	

Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	7	5	6	5	7	5
AD 11	5	5	5	5	5	5
AD 10	3	5	—	5	3	5
AD 9	—	3	—	3	—	3
AD 8	—	2	—	1	—	2
AD 7	—	1	—	1	—	1
AD 6	—	1	—	—	—	1
AD 5	—	10	—	7	—	8
Skupaj AD	15	34	11	29	15	32
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	3	1	3	1	3	1
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	2	1	2	1	2	1
AST 7	1	1	1	1	1	1
AST 6	6	7	6	7	6	7
AST 5	4	5	4	5	4	5
AST 4	4	7	4	6	4	7
AST 3	—	7	—	5	—	7
AST 2	—	2	—	2	—	2
AST 1	—	1	—	1	—	1
Skupaj AST	20	32	20	29	20	32
Skupaj	**35**	**66**	**31**	**58**	**35**	**64**
Zaposleni skupaj	**101**		**89**		**99**	

Evropska fundacija za usposabljanje

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	3	—	—	—	3
AD 12	—	8	—	8	—	7
AD 11	—	10	—	13	—	13
AD 10	—	5	—	2	—	5
AD 9	—	12	—	11	—	12
AD 8	—	10	—	5	—	10
AD 7	—	5	—	8	—	3
AD 6	—	—	—	1	—	—
AD 5	—	—	—	1	—	—
Skupaj AD	—	54	—	50	—	54
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	3	—	—	—	1
AST 9	—	8	—	5	—	8
AST 8	—	4	—	3	—	4
AST 7	—	7	—	8	—	8
AST 6	—	10	—	9	—	11
AST 5	—	4	—	3	—	10
AST 4	—	6	—	3	—	—
AST 3	—	—	—	4	—	—
AST 2	—	—	—	5	—	—
AST 1	—	—	—	1	—	—
Skupaj AST	—	42	—	41	—	42
Vse skupaj	**—**	**96**	**—**	**91**	**—**	**96**
Zaposleni skupaj	**96** [1]		**91**		**96**	

[1] Od tega se 17 delovnih mest (1 AD 12, 2 AD 11, 1 AD 10, 2 AD 9, 2 AD 8, 1 AD 7, 2 AST 9, 1 AST 8, 1 AST 7, 2 AST 6, 1 AST 5 in 1 AST 4) prenese v rezervo.

Urad Skupnosti za rastlinske sorte (CPVO)

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	1	1	—	—	1	1
AD 12	1	—	1	1	1	—
AD 11	—	1	1	1	—	1
AD 10	—	1	—	—	—	1
AD 9	—	1	—	—	—	—
AD 8	1	—	—	1	1	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	1	1	—	—	1
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	3	6	3	4	3	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	4	2	—	—	4	2
AST 8	2	2	6	3	2	2
AST 7	2	4	—	3	2	4
AST 6	—	6	—	2	—	6
AST 5	—	5	2	2	—	5
AST 4	1	2	1	4	1	2
AST 3	—	3	—	7	—	3
AST 2	—	—	—	2	—	—
AST 1	—	2	—	4	—	2
Skupaj AST	9	26	9	27	9	26
Skupaj	**12**	**32**	**12**	**31**	**12**	**31**
Zaposleni skupaj	**44**		**43**		**43**	

Evropska agencija za varnost hrane

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	1	13	—	5	1	12
AD 11	—	12	—	19	—	14
AD 10	1	4	1	1	1	2
AD 9	1	30	—	12	1	26
AD 8	—	32	—	37	—	31
AD 7	1	48	—	24	1	42
AD 6	1	26	—	30	1	26
AD 5	—	24	—	13	—	24
Skupaj AD	5	192	1	143	5	180
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	5	—	3	—	5
AST 6	—	4	—	—	—	3
AST 5	2	18	—	6	2	16
AST 4	—	36	—	18	—	35
AST 3	—	26	—	26	—	21
AST 2	—	34	—	23	—	29
AST 1	2	30	—	53	2	36
Skupaj AST	4	154	—	129	4	146
Skupaj	**9**	**346**	**1**	**272**	**9**	**326**
Zaposleni skupaj	**355**		**273**		**335**	

Eurojust

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	1	—	—	—	1
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	1	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	5	—	—	—	5
AD 9	—	5	—	6	—	5
AD 8	—	4	—	3	—	2
AD 7	—	12	—	—	—	11
AD 6	—	17	—	8	—	14
AD 5	—	5	—	4	—	3
Skupaj AD	—	50	—	22	—	41
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	1	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	2	—	1	—	2
AST 4	—	18	—	2	—	18
AST 3	—	60	—	20	—	59
AST 2	—	28	—	19	—	28
AST 1	—	24	—	32	—	24
Skupaj AST	—	135	—	75	—	134
Skupaj	**—**	**185**	**—**	**97**	**—**	**175**
Zaposleni skupaj	**185**		**97**		**175**	

Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	1	—	—	—	1	—
AD 13	1	2	—	1	1	2
AD 12	1	6	—	2	1	6
AD 11	3	8	4	9	3	8
AD 10	2	13	1	1	2	13
AD 9	—	7	—	9	—	7
AD 8	—	4	1	1	—	4
AD 7	2	2	—	2	2	2
AD 6	—	—	—	6	—	—
AD 5	—	—	4	2	—	—
Skupaj AD	10	43	10	34	10	43
AST 11	1	—	1	—	1	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	3	—	—	—	3
AST 8	2	3	—	2	2	3
AST 7	1	6	1	2	1	6
AST 6	1	4	1	4	1	4
AST 5	—	3	1	2	—	3
AST 4	2	1	1	4	2	1
AST 3	—	1	2	7	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	1	—	—
Skupaj AST	7	22	7	22	7	22
Vse skupaj	**17**	**65**	**17**	**56**	**17**	**65**
Zaposleni skupaj	**82**		**73**		**82**	

Evropska agencija za obnovo

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	1	—	1
AD 14	—	—	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	46	—	46
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	24	—	24
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	2	—	2
AD 7	—	—	—	1	—	1
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	—	—	—	75	—	75
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	1	—	1
AST 9	—	—	—	3	—	3
AST 8	—	—	—	2	—	2
AST 7	—	—	—	2	—	2
AST 6	—	—	—	3	—	3
AST 5	—	—	—	5	—	5
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	—	—	16	—	16
Vse skupaj	**—**	**—**	**—**	**91**	**—**	**91**
Zaposleni skupaj	**—**		**91**		**91**	

Nadzorni organ Galileo

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	2	—	2
AD 11	—	2	—	2	—	2
AD 10	—	1	—	2	—	3
AD 9	—	1	—	2	—	1
AD 8	—	4	—	6	—	12
AD 7	—	7	—	10	—	12
AD 6	—	2	—	8	—	9
AD 5	—	—	—	1	—	2
Skupaj AD	—	18	—	34	—	44
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	2	—	1	—	1
AST 3	—	1	—	2	—	2
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	2	—	2	—	3
Skupaj AST	—	5	—	5	—	6
Skupaj	**—**	**23**	**—**	**39**	**—**	**50**
Zaposleni skupaj	**23**		**39**		**50**	

Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA)

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16		—	—	—	—	—
AD 15		1	—	—	—	—
AD 14		1	—	1	—	1
AD 13	2	2	—	—	—	1
AD 12		1	—	2	2	2
AD 11		1	—	—	—	1
AD 10	4	4	—	—	—	1
AD 9	2	1	—	1	4	3
AD 8		1	—	—	2	1
AD 7		1	—	—	—	1
AD 6		1	—	—	—	1
AD 5		—	—	—	—	1
Skupaj AD	8	14	—	4	8	13
AST 11		1	—	—	—	1
AST 10	1	5	—	—	1	5
AST 9		3	—	—	—	3
AST 8	1	2	—	7	1	—
AST 7		9	—	—	—	8
AST 6		3	—	—	—	3
AST 5		5	—	4	—	3
AST 4		—	—	—	—	—
AST 3		—	—	—	—	—
AST 2		3	—	2	—	3
AST 1		—	—	—	—	—
Skupaj AST	2	31	—	13	2	26
Skupaj	**10**	**45**	**—**	**17**	**10**	**39**
Zaposleni skupaj	**55**		**17**		**49**	

Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	2	—	1	—	2
AD 13	—	—	—	1	—	—
AD 12	—	2	—	—	—	2
AD 11	—	3	—	5	—	3
AD 10	—	9	—	4	—	9
AD 9	—	9	—	—	—	9
AD 8	—	19	—	18	—	17
AD 7	—	11	—	—	—	13
AD 6	—	14	—	—	—	14
AD 5	—	16	—	20	—	16
Skupaj AD	—	86	—	49	—	86
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	2	—	—	—	2
AST 6	—	5	—	6	—	4
AST 5	—	7	—	—	—	7
AST 4	—	18	—	19	—	12
AST 3	—	3	—	—	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	3
AST 1	—	8	—	9	—	10
Skupaj AST	—	44	—	34	—	44
Skupaj	**—**	**130**	**—**	**83**	**—**	**130**
Zaposleni skupaj	**130**		**83**		**130**	

Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah (FRONTEX)

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	6	—	1	—	6
AD 12	—	3	—	6	—	3
AD 11	—	9	—	7	—	8
AD 10	—	7	—	7	—	7
AD 9	—	1	—	1	—	1
AD 8	—	34	—	2	—	19
AD 7	—	2	—	—	—	1
AD 6	—	5	—	—	—	5
AD 5	—	3	—	—	—	3
Skupaj AD	—	72	—	25	—	55
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	5	—	5	—	5
AST 7	—	9	—	4	—	8
AST 6	—	7	—	2	—	6
AST 5	—	16	—	8	—	12
AST 4	—	3	—	2	—	3
AST 3	—	5	—	2	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	45	—	23	—	39
Skupaj	**—**	**117**	**—**	**48**	**—**	**94**
Zaposleni skupaj	**117**		**48**		**94**	

Evropska policijska akademija

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	1	—	1
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	2	—	2	—	2
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	2	—	1	—	2
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	9	—	4	—	5
Skupaj AD	—	14	—	8	—	10
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	2	—	1,5
AST 4	—	2	—	1	—	2
AST 3	—	8	—	1	—	9
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	12	—	4	—	12,5
Skupaj	**—**	**26**	**—**	**12**	**—**	**22,5**
Zaposleni skupaj	**26**		**12**		**22,5**	

Prevajalski center za organe Evropske unije

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	1
AD 14	1	—	1	1	1	—
AD 13	—	1	—	—	—	—
AD 12	7	4	1	3	5	4
AD 11	9	12	4	6	7	11
AD 10	12	6	14	9	15	6
AD 9	3	12	—	11	4	12
AD 8	1	5	4	7	1	7
AD 7	3	16	—	7	3	12
AD 6	7	25	—	28	7	27
AD 5	—	9	—	7	—	11
Skupaj AD	43	91	24	79	43	91
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	4	1	3	1	3	1
AST 7	4	3	2	3	5	3
AST 6	5	7	3	5	4	6
AST 5	5	5	4	5	6	6
AST 4	3	14	1	8	2	11
AST 3	—	25	3	17	1	27
AST 2	—	10	—	7	—	9
AST 1	—	12	—	11	—	14
Skupaj AST	21	78	16	57	21	78
Vse skupaj	**64**	**169**	**40**	**136**	**64**	**169**
Zaposleni skupaj	**233**		**176**		**233**	

Evropska agencija za kemikalije

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	1	—	1
AD 14	—	1	—	2	—	2
AD 13	—	6	—	6	—	9
AD 12	—	13	—	10	—	11
AD 11	—	19	—	8	—	13
AD 10	—	21	—	6	—	15
AD 9	—	22	—	11	—	15
AD 8	—	27	—	9	—	15
AD 7	—	31	—	10	—	15
AD 6	—	40	—	8	—	12
AD 5	—	29	—	2	—	8
Skupaj AD	—	210	—	73	—	116
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	1	—	—	—	1
AST 9	—	—	—	3	—	2
AST 8	—	6	—	6	—	12
AST 7	—	8	—	6	—	11
AST 6	—	17	—	1	—	14
AST 5	—	17	—	1	—	19
AST 4	—	25	—	6	—	25
AST 3	—	20	—	1	—	20
AST 2	—	10	—	—	—	—
AST 1	—	10	—	—	—	—
Skupaj AST	—	114	—	24	—	104
Skupaj	**—**	**324**	**—**	**97**	**—**	**220**
Zaposleni skupaj	**324**		**97**		**220**	

Evropski inštitut za enakost spolov

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna (1)
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	—	—	1
AD 10	—	1	—	—	—	1
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	2
AD 7	—	2	—	—	—	2
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	5	—	—	—	5
Skupaj AD	—	12	—	—	—	12
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	2	—	—	—	2
AST 5	—	2	—	—	—	2
AST 4	—	2	—	—	—	2
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	8	—	—	—	8
Skupaj	**—**	**20**	**—**	**—**	**—**	**20**
Zaposleni skupaj	**20**		**—**		**20**	

(1) Kakor je bilo odobreno v prvotnem proračunu za leto 2008.

Evropska Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	—	—	—	—	—	—
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	—	—	—	—	—
Skupaj	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**	**—**
Zaposleni skupaj	**—**		**—**		**—**	

Evropska skupna podjetja

Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo (F4E)

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	2	1	—	1
AD 13	1	1	—	—	1	—
AD 12	8	8	7	2	8	—
AD 11	12	—	10	3	12	—
AD 10	4	10	14	4	14	—
AD 9	10	38	8	3	10	24
AD 8	4	—	8	12	4	—
AD 7	—	10	2	10	—	—
AD 6	2	47	—	11	2	35
AD 5	—	4	—	8	—	—
Skupaj AD	41	119	51	54	51	60
AST 11	1	—	—	—	—	—
AST 10	1	—	1	—	1	—
AST 9	1	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	1	—	1	—
AST 7	1	—	—	2	—	—
AST 6	1	—	1	4	1	—
AST 5	6	—	1	5	1	—
AST 4	2	—	1	9	1	—
AST 3	1	25	2	11	2	25
AST 2	—	—	1	—	1	—
AST 1	—	—	1	—	1	—
Skupaj AST	14	25	9	31	9	25
Vse skupaj	**55**	**144**	**60**	**85**	**60**	**85**
Zaposleni skupaj	**199**		**145**		**145**	

Sodelovanje – Zdravje – Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila (IMI)

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	4	—	—	—	4
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	4	—	—	—	—
AD 8	—	9	—	—	—	6
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	—	18	—	—	—	11
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	4	—	—	—	3
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	5	—	—	—	4
Vse skupaj	**—**	**23**	**—**	**—**	**—**	**15**
Zaposleni skupaj	**23**		**—**		**15**	

Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje Čisto nebo

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	2	—	—	—	2
AD 9	—	6	—	—	—	2
AD 8	—	8	—	—	—	5
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	—	17	—	—	—	10
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	1	—	—	—	1
Vse skupaj	**—**	**18**	**—**	**—**	**—**	**11**
Zaposleni skupaj	**18**		**—**		**11**	

Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ARTEMIS

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	—	7	—	—	—	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	—	—	—	—	—
Vse skupaj	**—**	**7**	**—**	**—**	**—**	**5**
Zaposleni skupaj	**7**		**—**		**5**	

Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ENIAC

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	—	7	—	—	—	5
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	—	—	—	—	—
Vse skupaj	**—**	**7**	**—**	**—**	**—**	**5**
Zaposleni skupaj	**7**		**—**		**5**	

Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	3	—	—	—	2
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	3	—	—	—	1
AD 8	—	4	—	—	—	2
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	—	11	—	—	—	6
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	4	—	—	—	2
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	—	—	—
AST 3	—	2	—	—	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	7	—	—	—	3
Vse skupaj	**—**	**18**	**—**	**—**	**—**	**9**
Zaposleni skupaj	**18**		**—**		**9**	

Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	1	—	—	—	—
AD 14	—	—	—	—	—	—
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	—	—	—	—	—
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	—
AD 7	—	—	—	—	—	—
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	—	—	—	—	—
Skupaj AD	—	5	—	—	—	—
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	—	—	—
AST 3	—	1	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	2	—	—	—	—
Vse skupaj	**—**	**7**	**—**	**—**	**—**	**—**
Zaposleni skupaj	7		—		—	

Izvajalske agencije

Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovacije

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	5	—	—	—	3
AD 10	—	5	—	7	—	7
AD 9	—	1	—	1	—	—
AD 8	—	5	—	—	—	3
AD 7	—	9	—	7	—	11
AD 6	—	2	—	—	—	—
AD 5	—	5	—	3	—	7
Skupaj AD	—	33	—	19	—	32
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	2	—	—	—	2
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	1	—	1	—	1
AST 3	—	—	—	1	—	—
AST 2	—	1	—	1	—	1
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	4	—	3	—	4
Vse skupaj	**—**	**37**	**—**	**22**	**—**	**36**
Zaposleni skupaj	**37**		**22**		**36**	

Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	2	—	—	—	—
AD 12	—	7	—	5	—	6
AD 11	—	5	—	7	—	6
AD 10	—	7	—	1	—	1
AD 9	—	19	—	19	—	22
AD 8	—	13	—	8	—	13
AD 7	—	8	—	4	—	9
AD 6	—	3	—	1	—	3
AD 5	—	3	—	5	—	3
Skupaj AD	—	68	—	51	—	64
AST 11	—	1	—	—	—	—
AST 10	—	2	—	3	—	3
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	3	—	2	—	2
AST 6	—	3	—	4	—	3
AST 5	—	3	—	4	—	5
AST 4	—	9	—	—	—	6
AST 3	—	10	—	5	—	9
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	31	—	18	—	28
Skupaj	**—**	**99**	**—**	**69**	**—**	**92**
Zaposleni skupaj	**99**		**69**		**92**	

Izvajalsko agencijo za zdravje in potrošnike

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	1	—	1	—	1
AD 10	—	—	—	—	—	—
AD 9	—	2	—	—	—	2
AD 8	—	1	—	2	—	1
AD 7	—	1	—	—	—	1
AD 6	—	—	—	—	—	—
AD 5	—	3	—	1	—	3
Skupaj AD	—	9	—	5	—	9
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	1	—	—	—	1
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	3	—	2
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	3	—	3	—	3
Vse skupaj	**—**	**12**	**—**	**8**	**—**	**12**
Zaposleni skupaj	**12**		**8**		**12**	

Izvajalska agencija za vseevropska omrežja

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	1	—	1
AD 13	—	—	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	1	—	2
AD 10	—	1	—	1	—	1
AD 9	—	4	—	—	—	4
AD 8	—	—	—	—	—	—
AD 7	—	6	—	—	—	6
AD 6	—	5	—	—	—	5
AD 5	—	6	—	—	—	6
Skupaj AD	—	25	—	3	—	25
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	2	—	1	—	2
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	5	—	1	—	5
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	7	—	2	—	7
Vse skupaj	**—**	**32**	**—**	**5**	**—**	**32**
Zaposleni skupaj	**32**		**5**		**32**	

Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	3	—	—	—	3
AD 12	—	5	—	—	—	5
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	3	—	—	—	3
AD 9	—	3	—	—	—	3
AD 8	—	27	—	—	—	27
AD 7	—	40	—	—	—	28
AD 6	—	10	—	—	—	4
AD 5	—	6	—	—	—	6
Skupaj AD	—	100	—	—	—	82
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—	—	—
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	—	—	—
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	—	—	—	—	—
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	—	—	—	—	—
Vse skupaj	**—**	**100**	**—**	**—**	**—**	**82**
Zaposleni skupaj	**100**		**—**		**82**	

Izvajalska agencija za raziskave

Funkcionalna skupina in naziv	Delovna mesta					
	2009		2008			
	Odobrena v proračunu Skupnosti		Dejansko zasedena na dan 31.12.2007		Odobrena v proračunu Skupnosti	
	Redna	Začasna	Redna	Začasna	Redna	Začasna
AD 16	—	—	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	1	—	—	—	1
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	1	—	—	—	—
AD 11	—	2	—	—	—	2
AD 10	—	10	—	—	—	5
AD 9	—	5	—	—	—	—
AD 8	—	2	—	—	—	—
AD 7	—	12	—	—	—	12
AD 6	—	18	—	—	—	18
AD 5	—	25	—	—	—	21
Skupaj AD	—	77	—	—	—	60
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	1	—	—	—	1
AST 8	—	1	—	—	—	1
AST 7	—	3	—	—	—	3
AST 6	—	1	—	—	—	1
AST 5	—	1	—	—	—	1
AST 4	—	2	—	—	—	1
AST 3	—	2	—	—	—	1
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Skupaj AST	—	11	—	—	—	9
Vse skupaj	**—**	**88**	**—**	**—**	**—**	**69**
Zaposleni skupaj	**88**		**—**		**69**	

Oddelek IV – Sodišče Evropskih skupnosti

Funkcionalna skupina in naziv	Sodišče Evropskih skupnosti			
	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	5	—	4	—
AD 15	10	1	11	1
AD 14	20 (1)	44 (2)	20 (3)	44 (4)
AD 13	49	—	34	—
AD 12	146 (5)	66	139 (6)	66
AD 11	83	73	93	73
AD 10	57	33	69	33
AD 9	12	1	12	1
AD 8	182	1	123	1
AD 7	192	24	225	24
AD 6	23	—	23	—
AD 5	42	—	41	—
Skupaj AD	821	243	794	243
AST 11	6	—	4	—
AST 10	11	1	13	1
AST 9	21	—	17	—
AST 8	32	5	30	5
AST 7	56	28	56	28
AST 6	87	24	93	24
AST 5	58	46	58	46
AST 4	67	68	57	68
AST 3	151	12	154	12
AST 2	67	11	54	11
AST 1	116	—	125	—
Skupaj AST	672	195	661	195
Vmesni seštevek	**1 493** (7)	**438**	**1 455** (8)	**438**
Skupaj	**1 931** (9)	**—**	**1 893** (10)	**—**

(1) Od tega 1 napredovanje AD 15 *ad personam*.
(2) Od tega 1 napredovanje AD 15 *ad personam*.
(3) Od tega 1 napredovanje AD 15 *ad personam*.
(4) Od tega 1 napredovanje AD 15 *ad personam*.
(5) Od tega 1 napredovanje AD 14 *ad personam*.
(6) Od tega 1 napredovanje AD 14 *ad personam*.
(7) Brez upoštevanja varnostne rezerve, brez dodelitve sredstev, za uradnike, odstopljene članom Sodišča, Sodišča prve stopnje in Sodišča za javne uslužbence (6 AD 12, 7 AD 11, 13 AD 10, 9 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).
(8) Brez upoštevanja nacionalne rezerve, brez dodelitve sredstev, za uradnike, odstopljene članom Sodišča, Sodišča prve stopnje in Sodišča za javne uslužbence (6 AD 12, 6 AD 11, 12 AD 10, 1 AD 7, 11 AST 6, 17 AST 5, 21 AST 4, 8 AST 3).
(9) Delovna mesta, ki so zasedena polovično, bi bilo mogoče zapolniti z imenovanjem osebja za kritje delovnih mest, ki so ostala nezasedena v vsaki kategoriji.
(10) Delovna mesta, ki so zasedena polovično, bi bilo mogoče zapolniti z imenovanjem osebja za kritje delovnih mest, ki so ostala nezasedena v vsaki kategoriji.

Oddelek V – Računsko sodišče

Funkcionalna skupina in naziv	Računsko sodišče			
	Stalna delovna mesta		Začasna delovna mesta (1)	
	2009	2008	2009	2008
HC	—	—	1	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	9	9	—	—
AD 14	33 (2) (3)	31 (4)	29 (5)	31
AD 13	16	11	—	—
AD 12	66 (6)	64 (7)	7	7
AD 11	37	40	31	31
AD 10	40	42	1	1
AD 9	96	89	—	—
AD 8	51	56	—	—
AD 7	1	1	—	—
AD 6	101	101	—	—
AD 5	52 (8)	30	—	—
Skupaj AD	502	474	69	71
AST 11	13	10	—	—
AST 10	7	12	—	—
AST 9	4	4	—	—
AST 8	15	11	—	—
AST 7	30	28	28	28
AST 6	33	41	—	—
AST 5	33	33	—	—
AST 4	26	26	28	28
AST 3	39 (9)	40	1	—
AST 2	18	18	13	13
AST 1	21	21	—	—
Skupaj AST	239	244	70	69
Vse skupaj	**741** (10)	**718** (11)	**139**	**140**

(1) Dejanski naziv, po katerem so mesta zasebnih pisarn zasedena, bo sledil enakim kriterijem razvrščanja, kot so veljali za uradnike, ki so bili zaposleni pred 1. majem 2004.
(2) Od tega 1 napredovanje AD 15 *ad personam*.
(3) Sprememba 2 začasnih mest AD 14 v dve stalni mesti 2 AD 14, eno od 1. marca 2009 dalje.
(4) Od tega 1 napredovanje AD 15 *ad personam*.
(5) Sprememba 2 začasnih mest AD 14 v dve stalni mesti 2 AD 14, eno od 1. marca 2009 dalje.
(6) Od tega 1 napredovanje AD 14 *ad personam*.
(7) Od tega 1 napredovanje AD 14 *ad personam*.
(8) Od tega 21 novih mest.
(9) Od tega 1 novo mesto.
(10) Brez virtualne rezerve, brez dodelitve sredstev, za uradnike, dodeljene zasebnim pisarnam (1 AD 14, 2 AD 13, 5 AD 12, 5 AD 11, 12 AD 10, 2 AD 9, 6 AD 8, 1 AD 6, 1 AST 11, 1 AST 10, 1 AST 9, 1 AST 8, 4 AST 7, 10 AST 6, 8 AST 5, 9 AST 4, 4 AST 3, 2 AST 2 in 3 AST 1).
(11) Brez virtualne rezerve, brez dodelitve sredstev, za uradnike, dodeljene zasebnim pisarnam (1 AD 14, 2 AD 13, 5 AD 12, 5 AD 11, 12 AD 10, 2 AD 9, 6 AD 8, 1 AD 6, 1 AST 11, 1 AST 10, 1 AST 9, 1 AST 8, 4 AST 7, 10 AST 6, 8 AST 5, 9 AST 4, 4 AST 3, 2 AST 2 in 3 AST 1).

Oddelek VI – Evropski ekonomsko-socialni odbor

Funkcionalna skupina in naziv	Evropski ekonomsko-socialni odbor			
	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
HC	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	5	—	5	—
AD 14	21	1	21	1
AD 13	7	—	7	—
AD 12	51	3	51	3
AD 11	43	—	43	—
AD 10	35	—	35	—
AD 9	15	3	15	3
AD 8	12	3	12	3
AD 7	14	—	14	—
AD 6	73	1	73	1
AD 5	42	1	40	1
Skupaj AD	318	12	316	12
AST 11	2	—	2	—
AST 10	8	—	8	—
AST 9	18	—	18	—
AST 8	7	2	7	2
AST 7	27	1	27	1
AST 6	77	2	77	2
AST 5	50	10	50	10
AST 4	45	1	45	1
AST 3	57	—	56	—
AST 2	33	—	33	—
AST 1	31	2	31	1
Skupaj AST	355	18	354	17
Vse skupaj	**673**	**31**	**670**	**30**

Oddelek VII – Odbor regij

Funkcionalna skupina in naziv	Odbor regij			
	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
HC	—	1	—	1
AD 16	—	—	—	—
AD 15	5	—	5	—
AD 14	9	1	8	1
AD 13	7	—	5	—
AD 12	28	2	26	2
AD 11	25	2	25	2
AD 10	22	2	19	1
AD 9	9	4	15	5
AD 8	19	—	18	—
AD 7	10	2	5	2
AD 6	76	6	83	6
AD 5	58	3	55	3
Skupaj AD	268	22	264	22
AST 11	1	—	1	—
AST 10	5	—	5	—
AST 9	2	—	1	—
AST 8	6	—	6	—
AST 7	13	1	11	1
AST 6	17	1	16	1
AST 5	33	4	31	4
AST 4	30	2	26	2
AST 3	27	4	29	4
AST 2	34	1	37	1
AST 1	29	1	27	1
Skupaj AST	197	14	190	14
Vmesni seštevek	**465**	**37**	**454**	**37**
Vse skupaj	**502** [1] [2]		**491** [3]	

[1] Učinki zapolnitve določenih mest z osebjem za polovični delovni čas se lahko odpravijo z zaposlitvijo dodatnega osebja v skladu z ravnotežjem mest v vsakem nazivu.

[2] Od tega eno AD 14, eno AD 9, eno AD 6, eno AD 5, eno AST 7 in eno AST 4 (začasna mesta), dodeljena zasebnemu kabinetu predsednika; dve AD 12, dve AD 11, eno AD 10, štiri AD 9, dve AD 7, dve AD 6, one AST 6, štiri AST 5, eno AST 4, štiri AST 3, eno AST 2 in eno AST 1 (začasna mesta), dodeljena političnim skupinam, in tri AD 6 (začasna mesta) za prevajalsko službo.

[3] Od tega eno AD 14, eno AD 9, eno AD 6, eno AD 5, eno AST 7 in eno AST 4 (začasna mesta), dodeljena zasebnemu kabinetu predsednika; dve AD 12, dve AD 11, eno AD 10, štiri AD 9, eno AD 7, tri AD 6, štiri AST 5, dve AST 4, štiri AST 3, eno AST 2 in eno AST 1 (začasna mesta), dodeljena političnim skupinam, in tri AD 6 (začasna mesta) za prevajalsko službo.

Oddelek VIII – Evropski varuh človekovih pravic

Funkcionalna skupina in naziv	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
AD 16	—	1	—	—
AD 15	1	—	—	1
AD 14	—	1	1	1
AD 13	1	—	1	—
AD 12	1	4	1	4
AD 11	—	2	—	2
AD 10	—	—	—	—
AD 9	—	7	—	7
AD 8	—	—	—	—
AD 7	1	2	1	1
AD 6	—	8	—	8
AD 5	2	4	1	3
Skupaj AD	6	29	5	27
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—
AST 8	—	—	—	—
AST 7	1	1	1	—
AST 6	—	4	—	5
AST 5	2	—	2	—
AST 4	6	2	5	2
AST 3	—	4	1	4
AST 2	1	4	1	3
AST 1	—	3	—	1
Skupaj AST	10	18	10	15
Vse skupaj	**16**	**47**	**15**	**42**

Oddelek IX – Evropski nadzornik za varstvo podatkov

Kategorija in stopnja	Evropski nadzornik za varstvo podatkov			
	2009		2008	
	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta	Redna delovna mesta	Začasna delovna mesta
HC	—	—	—	—
AD 16	—	—	—	—
AD 15	—	—	—	—
AD 14	1	—	1	—
AD 13	—	—	—	—
AD 12	—	—	—	—
AD 11	3	—	2	—
AD 10	1	—	2	—
AD 9	4	—	4	—
AD 8	7	—	5	—
AD 7	3	—	3	—
AD 6	3	—	2	—
AD 5	1	—	1	—
Skupaj AD	23	—	20	—
AST 11	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—
AST 9	1	—	—	—
AST 8	—	—	1	—
AST 7	1	—	1	—
AST 6	2	—	2	—
AST 5	3	—	1	—
AST 4	1	—	2	—
AST 3	3	—	3	—
AST 2	1	—	1	—
AST 1	2	—	2	—
Skupaj AST	14	—	13	—
Skupaj	**37**	**—**	**33**	**—**

D. **ZGRADBE**

Institucije		Najete zgradbe		Zgradbe v lasti
		Odobritve 2009 (1)	Odobritve 2008 (2)	
Oddelek I	Parlament	37 860 000	32 006 000	1 165 182 783 (3)
Oddelek II	Svet	8 785 000 (4)	8 486 000 (5)	462 017 352,71 (6)
Oddelek III	Komisija (7):			1 857 467 861,07 (8)
	— sedež (Bruselj in Luxembourg)	245 552 000 (9)	238 576 000	1 711 822 459,64
	— uradi v Skupnosti	11 499 000	11 526 000	12 778 091,33
	— Urad za prehrano in veterinarstvo	2 688 000	2 630 000	26 130 994,59
	— delegacije	77 220 000	76 424 000	64 754 158,67
	— Skupno raziskovalno središče	—	—	41 982 156,84
	— Urad za publikacije	6 746 000	6 490 000	—
	— Evropski urad za boj proti goljufijam	5 153 000	5 042 000	—
	— Evropski urad za izbor osebja	2 475 000	2 306 000	—
	— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic	3 256 000	3 184 000	—
	— Urad za infrastrukturo in logistiko, Bruselj	5 330 000	5 215 000	—
	— Urad za infrastrukturo in logistiko, Luxembourg	2 730 000	2 663 000	—
Oddelek IV	Sodišče	40 195 000	25 462 409	54 672 534 (10)
Oddelek V	Računsko sodišče	4 164 000	3 493 000	30 964 488,98
Oddelek VI	Evropski ekonomsko-socialni odbor	12 695 001	11 678 200	144 108 829 (11)
Oddelek VII	Odbor regij	8 845 579	7 772 800	93 068 116 (12)
Oddelek VIII	Evropski varuh človekovih pravic	455 000	434 000	—
Oddelek IX	Evropski nadzornik za varstvo podatkov	567 000	397 880	
	Skupaj	**476 215 580**	**443 786 289**	**3 807 481 964,76**

(1) Te odobritve pomenijo kumulativne zneske, izkazane v postavki 2 0 0 0 (najemnina), postavki 2 0 0 1 (letne zakupnine) in postavki 2 0 0 3 (pridobitev nepremičnin).
(2) Te odobritve pomenijo kumulativne zneske, izkazane v postavki 2 0 0 0 (najemnina), postavki 2 0 0 1 (letne zakupnine) in postavki 2 0 0 3 (pridobitev nepremičnin).
(3) Na dan predložitve računovodskega izkaza, izdelanega 31. decembra 2007.
(4) Te odobritve pomenijo kumulativne zneske, izkazane v postavkah 2 0 0 0 in 3 1 0 0 (najemnina).
(5) Te odobritve pomenijo kumulativne zneske, izkazane v postavkah 2 0 0 0 in 3 1 0 0 (najemnina).
(6) Neto knjigovodska vrednost, izkazana v računovodskem izkazu na dan 31. decembra 2007.
(7) Vključno z zunanjimi službami in stroški, nastalimi iz naslova odhodkov za upravno infrastrukturo za politiko na področju raziskav.
(8) Začasni zneski. Končni zneski bodo upoštevani v računovodskem izkazu za leto 2008.
(9) Od tega je 10 256 400 EUR vpisanih v poglavju 40 01.
(10) Neto knjigovodska vrednost, izkazana v bilanci stanja na dan 31. decembra 2007, za prizidke „A“, „B“ in „C“ zgradb, za katere veljajo pogodbe o zakupu oziroma nakupu.
(11) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. Neto vrednost, izkazana v bilanci stanja na dan 31. decembra 2007.
(12) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa. Neto vrednost, izkazana v bilanci stanja na dan 31. decembra 2007.

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Zneski	
			Vmesni seštevek	Skupaj
Parlament	*Bruselj*			670 528 106
	Zemljišča		98 147 752	
	Paul-Henri Spaak (D1)	1998	73 438 035	
	Paul-Henri Spaak (D2)	1998	30 435 710	
	Altiero Spinelli (D3)	1998	398 206 024	
	Atrium	1999	29 090 701	
	Atrium II	2004	9 126 847	
	Montoyer 75	2006	24 774 826	
	Cathedrale	2005	366 667	
	Wayenberg (Marie Haps)	2003	6 941 544	
	Strasbourg (Louise Weiss)	1998		303 780 813
	Strasbourg (WIC, SDM, IPE III)	2006		135 968 752
	Luxembourg (KAD)	2003		35 736 667
	Hiša Jeana Monneta (*Bazoches*)	1982		16 087
	Lizbona	1986		930 711
	Atene	1991		5 987 905
	København	2005		4 561 564
	Haag	2006		3 508 000
	Valeta	2006		1 106 452
	Nikozija	2006		3 057 726
Svet	*Bruselj*			462 017 352,71
	Zemljišča		67 525 000,02	
	Justus Lipsius	1995	192 833 730,71	
	Jasli	2006	13 337 857,92	
	Lex	2007	188 320 764,06	
Komisija [1]	*Bruselj*			1 615 672 129,64
	Overijse	1997	1 144 838,85	
	Loi 130	1987	57 796 950,42	
	Breydel	1989	22 557 582,84	
	Haren	1993	7 827 187,80	
	Clovis	1995	12 237 964,40	
	Cours Saint-Michel 1	1997	19 905 195,24	
	Belliard 232 [2]	1997	22 202 763,16	
	Demot 24 [3]	1997	33 180 084,44	
	Breydel II	1997	41 659 702,84	
	Beaulieu 29/31/33	1998	40 975 121,34	
	Charlemagne	1997	128 603 875,48	
	Demot 28 [4]	1999	26 432 674,08	
	Joseph II 99 [5]	1998	18 773 471,32	
	Loi 86	1998	28 770 016,32	
	Luxembourg 46 [6]	1999	39 594 069,49	
	Montoyer 59 [7]	1998	20 142 634,04	
	Froissart 101 [8]	2000	20 905 455,12	
	VM 18 [9]	2000	19 946 900,33	
	Joseph II 70 [10]	2000	43 299 912,68	
	Loi 41 [11]	2000	72 584 630,24	
	SC 11 [12]	2000	21 893 986,20	
	Joseph II 30 [13]	2000	38 790 565,85	
	Joseph II 54 [14]	2001	47 835 566,93	
	Joseph II 79 [15]	2002	44 664 892,32	
	VM2 [16]	2001	43 772 173,24	
	Palmerston	2002	7 855 375,—	
	SPA 3 [17]	2003	31 308 985,—	

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Zneski	
			Vmesni seštevek	Skupaj
	Berlaymont ([18])	2004	466 464 663,82	
	CCAB ([19])	2005	46 590 713,02	
	BU-25	2006	55 863 061,58	
	Cornet-Leman	2006	3 800 000,—	
	Madou	2006	128 291 116,25	
	Luxembourg			96 150 330,—
	Euroforum ([20])	2004	96 150 330,—	
	Pisarne v Skupnosti			12 778 091,33
	Nikozija (Iris Tower – 8. nadstropje)	1992	107 378,96	
	Lizbona	1986	134 989,44	
		1993	534 002,22	
	Marseille	1991	120 648,10	
		1993	28 891,50	
	Milano	1986	102 653,02	
	København	2005	4 368 149,27	
	Valeta	2006	1 011 209,89	
	Nikozija (Byron)	2006	2 958 168,93	
	Haag	2006	3 412 000,—	
	Skupno raziskovalno središče			41 982 156,84
	Ispra		29 814 125,—	
	Geel		1 112 554,82	
	Karlsruhe		319 102,60	
	Petten		10 736 374,42	
	Urad za prehrano in veterinarstvo			26 130 994,59
	Grange (Irska) ([21])	2002	26 130 994,59	
	Zunanje službe ([22])			64 754 158,67
	Buenos Aires (Argentina)	1992	541 019,94	
	Canberra (Avstralija)	1983	—	
		1990	653 590,90	
	Cotonou (Benin)	1992	196 917,72	
	Gaborone (Bocvana)	1982	—	
		1985	4 216,14	
		1986	3 284,92	
		1987	12 013,48	
	Brasilia (Brazilija)	1994	367 293,94	
	Ouagadougou (Burkina Faso)	1984	2 138,72	
		1997	1 395 007,93	
	Bujumbura (Burundi)	1982	—	
		1986	71 808,34	
	Phnom Penh (Kambodža)	2005	638 594,68	
	Ottawa (Kanada)	1977	—	
	Praia (Zelenortski otoki)	1981	—	
	Bangui (Srednjeafriška republika)	1983	—	
	N'Djamena (Čad)	1991	22 336,08	
	Peking (Kitajska)	1995	3 020 698,12	
	Moroni (Komori)	1988	21 474,21	
	Brazzaville (Kongo)	1994	147 977,91	
	San José (Kostarika)	1995	388 967,53	
	Abidžan (Slonokoščena obala)	1993	179 949,40	
		1994	231 841,54	
	Malabo (Ekvatorialna Gvineja)	1986	35 326,46	
	Pariz (Francija)	1990	2 115 113,98	
		1991	94 792,01	
	Libreville (Gabon)	1996	300 468,04	

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Zneski	
			Vmesni seštevek	Skupaj
	Banjul (Gambija)	1989	32 902,24	
	Bissau (Gvineja Bissau)	1995	304 709,16	
	Tokio (Japonska)	2006	34 008 178,59	
	Nairobi (Kenija)	2005	706 905,93	
	Maseru (Lesoto)	1985	10 832,73	
		1990	149 563,13	
		1991	273 201,13	
		2006	236 582,44	
	Lilongwe (Malavi)	1982	—	
		1988	14 410,56	
	Ciudad de Mexico (Mehika)	1995	1 638 690,83	
	Rabat (Maroko)	1987	65 320,85	
		1992	366 744,72	
	Windhoek (Namibija)	1993	107 647,57	
		1994	—	
	Niamey (Niger)	1997	106 576,98	
	Abuja (Nigerija)	1992	386 518,92	
		2005	4 388 593,41	
	Port Moresby (Papua Nova Gvineja)	1982	48 274,53	
	Kigali (Ruanda)	1980	—	
	Dakar (Senegal)	1984	9 215,78	
	Honiara (Salomonovi otoki)	1990	34 892,60	
	Pretoria (Južna Afrika)	1994	569 594,33	
		1996	601 836,92	
	Mbabane (Svazi)	1987	66 186,36	
		1988	38 901,80	
	Dar es Salaam (Tanzanija)	2002	3 566 574,97	
	Kampala (Uganda)	1986	41 867,65	
	Montevideo (Urugvaj)	1990	156 976,06	
	New York (Združene države Amerike)	1987	230 512,14	
	Washington (Združene države Amerike)	1997	1 314 190,41	
	Lusaka (Zambija)	1982	—	
	Harare (Zimbabve)	1990	132 946,32	
		1994	218 840,67	
	Maputo (Mozambik)	2008	4 481 136,95	
	Komisija skupaj			**1 857 467 861,07**
Sodišče	*Luxembourg*			54 672 534
	(Prizidek „A“ – Erasmus, prizidek „B“ – Thomas More in prizidek „C“)	1994	54 672 534	
Računsko sodišče	*Luxembourg*			30 964 488,98
	Luxembourg (K1)	1990	8 284 336,66	
	Luxembourg (K2)	2004	22 680 152,32	
Evropski ekonomsko-socialni odbor	*Bruselj*			144 108 829
	Montoyer 92–102	2001	34 857 718	
	Belliard 99–101	2001	85 447 526	
	Belliard 68–72	2004	9 965 173	
	Trèves 74	2005	8 813 979	
	Belliard 93	2005	5 024 433	

Institucija	Lokacija	Leto nakupa	Zneski	
			Vmesni seštevek	Skupaj
Odbor regij	*Bruselj*			93 068 116
	Montoyer	2001	17 168 727	
	Belliard 101–103	2001	42 086 095	
	Belliard 68	2004	14 947 759	
	Trèves 74	2004	13 220 968	
	Belliard 93	2005	5 644 567	
Vse skupaj				**3 807 481 964,76**

([1]) Začasni zneski. Končni zneski bodo upoštevani v računovodskem izkazu za leto 2008.
([2]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([3]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([4]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([5]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([6]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa (prej Marie de Bourgogne).
([7]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([8]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([9]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([10]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([11]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([12]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([13]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa (delno zaseda OLAF).
([14]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([15]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([16]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([17]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([18]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([19]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([20]) Dolgoročni zakup z možnostjo nakupa.
([21]) Zakup/nakup.
([22]) Zgradbe zunanjih služb vključujejo 28 pisarniških zgradb, 28 rezidenc vodij delegacij, 25 stanovanjskih stavb za osebje, eno parkirno mesto in en kos zemljišča.

ODDELEK I

PARLAMENT

PARLAMENT

POROČILO O PRIHODKIH

Prispevek Evropskih skupnosti k financiranju odhodkov Evropskega parlamenta v proračunskem letu 2009

Postavka	Znesek
Odhodki	1 529 970 930
Lastna sredstva	– 99 092 967
Prispevek	**1 430 877 963**

PARLAMENT

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE
POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače in prejemke članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin***	37 889 783	38 849 065	36 297 319,27
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	40,37
4 0 4	***Prihodki od posebne dajatve na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	8 859 744	14 286 237	4 078 323,78
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	46 749 527	53 135 302	40 375 683,42
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	44 658 716	39 822 157	38 248 073,52
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	4 315 724	6 040 237	16 857 030,62
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov***	5 000	5 000	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	48 979 440	45 867 394	55 105 104,14
	POGLAVJE 4 2			
4 2 1	***Prispevki poslancev Evropskega parlamenta za starostno pokojnino***	864 000	1 460 000	1 509 722,22
	POGLAVJE 4 2 – SKUPAJ	864 000	1 460 000	1 509 722,22
	Naslov 4 – Skupaj	**96 592 967**	**100 462 696**	**96 990 509,78**

PARLAMENT

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

400 *Prihodki od davka na plače in prejemke članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
37 889 783	38 849 065	36 297 319,27

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13 tega protokola.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

403 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucije, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	40,37

Opombe

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 3831/91 z dne 19. decembra 1991 o spremembi kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti in pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti zaradi uvedbe prehodnega prispevka (UL L 361, 31.12.1991, str. 7).

404 *Prihodki od posebne dajatve na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
8 859 744	14 286 237	4 078 323,78

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

410 *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
44 658 716	39 822 157	38 248 073,52

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 83(2) teh predpisov.

PARLAMENT

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 1 Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
4 315 724	6 040 237	16 857 030,62

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 4, 11(2) in (3) ter 48 Priloge VIII.

4 1 2 Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
5 000	5 000	0,—

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 2 1 Prispevki poslancev Evropskega parlamenta za starostno pokojnino

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
864 000	1 460 000	1 509 722,22

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti Priloga III.

PARLAMENT

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)***			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – namenski prejemki	p.m.	p.m.	20 000,—
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – namenski prejemki	p.m.	p.m.	75 000,—
5 0 0 2	Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – namenski prejemki	p.m.	p.m.	36 760,38
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	131 760,38
5 0 1	***Prihodki od prodaje nepremičnin***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – namenski prejemki***	p.m.	p.m.	748 712,88
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	880 473,26
	POGLAVJE 5 1			
5 1 1	***Prihodki od oddajanja v najem in podnajem nepremičnin ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem nepremičnin***			
5 1 1 0	Prihodki od oddajanja nepremičnin v najem in podnajem – namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 463 586,12
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – namenski prejemki	p.m.	p.m.	15 970,97
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 479 557,09
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 479 557,09
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***	2 500 000	2 200 000	3 847 943,96
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	2 500 000	2 200 000	3 847 943,96

PARLAMENT

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL
POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVJE 5 8 — RAZNA PLAČILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	***Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z nadomestili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – namenski prejemki***	p.m.	p.m.	2 328 740,83
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – namenski prejemki***	p.m.	p.m.	1 733 585,75
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	4 062 326,58
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	***Prihodki iz vračila nepravilno izplačanih zneskov – namenski prejemki***	p.m.	p.m.	1 654 464,30
5 7 1	***Namenski prejemki, kot so prihodki iz fundacij, subvencije, donacije in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Povračilo izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Drugi prispevki in nadomestila v zvezi s poslovanjem institucije – namenski prejemki***	p.m.	p.m.	3 133 087,70
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	4 787 552,—
	POGLAVJE 5 8			
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – namenski prejemki***	p.m.	p.m.	668 823,99
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	668 823,99
	Naslov 5 – Skupaj	**2 500 000**	**2 200 000**	**15 726 676,88**

PARLAMENT

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 ***Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)***

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	20 000,—

Opombe

V to postavko se vpišejo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucij.

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	75 000,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucij.

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 2 Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	36 760,38

Opombe

V skladu s členom 18(1)(g) Finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske prejemke; tako nastala dodatna sredstva pa se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Podrobnosti, ki se nanašajo na odhodke in prihodke iz posojil, najemnin ali izvajanja storitev iz te proračunske vrstice, je treba navesti v prilogi k temu proračunu.

5 0 1 ***Prihodki od prodaje nepremičnin***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo prihodki od prodaje nepremičnin v lasti institucij.

PARLAMENT

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN *(nadaljevanje)*

5 0 2 ***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	748 712,88

Opombe

V skladu s členom 18(1)(j) Finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva pa se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

V ta člen se vpišejo tudi prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov na elektronskih nosilcih podatkov.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

5 1 1 ***Prihodki od oddajanja v najem in podnajem nepremičnin ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem nepremičnin***

5 1 1 0 Prihodki od oddajanja nepremičnin v najem in podnajem – namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	1 463 586,12

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Podrobnosti, ki se nanašajo na odhodke in prihodke iz posojil, najemnin ali izvajanja storitev iz te proračunske vrstice, je treba navesti v prilogi k temu proračunu.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	15 970,97

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 ***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
2 500 000	2 200 000	3 847 943,96

Opombe

Ta člen je namenjen evidentiranju prihodkov od investicij ali odobrenih posojil, bančnih ali drugih obresti na računih institucij.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD OPRAVLJENIH STORITEV IN DEL

5 5 0 Prihodki od opravljenih storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z nadomestili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	2 328 740,83

Opombe

V skladu s členom 18(1)(g) Finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske prejemke; tako nastala dodatna sredstva pa se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	1 733 585,75

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 Prihodki iz vračila nepravilno izplačanih zneskov – namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	1 654 464,30

Opombe

V skladu s členom 18(1)(f) Finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske, tako nastala dodatna sredstva pa se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 Namenski prejemki, kot so prihodki iz fundacij, subvencije, donacije in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(c) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

PARLAMENT

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

5 7 2 ***Povračilo izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo prihodki iz vračila stroškov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije.

5 7 3 ***Drugi prispevki in nadomestila v zvezi s poslovanjem institucije – namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	3 133 087,70

POGLAVJE 5 8 — RAZNA PLAČILA

5 8 1 ***Prihodki od prejetih zavarovalnin – namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	668 823,99

Opombe

V skladu s členom 18(1)(h) Finančne uredbe se ti prihodki štejejo za namenske, tako nastala dodatna sredstva pa se vpišejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Ta člen prav tako zajema vračilo plač uradnikov in drugih zaposlenih, udeleženih v nesrečah, ki ga izplačajo zavarovalnice.

PARLAMENT

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – namenski prejemki	p.m.	p.m.	30 643 667,74
6 6 0 1	Drugi nenamenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	30 643 667,74
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	30 643 667,74
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**30 643 667,74**

PARLAMENT

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila – namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	30 643 667,74

Opombe

V to postavko se v skladu s členom 18 Finančne uredbe vpišejo vsi prihodki, ki niso vključeni v druge dele naslova 6 in s katerimi se zagotovijo dodatna proračunska sredstva za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

6 6 0 1 Drugi nenamenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

PARLAMENT

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 9 0			
9 0 0	***Razni prihodki***	p.m.	p.m.	1 088 152,92
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 088 152,92
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**1 088 152,92**
	SKUPAJ ODHODKI	**99 092 967**	**102 662 696**	**144 449 007,32**

PARLAMENT

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 ***Razni prihodki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	1 088 152,92

Opombe

V ta člen se knjižijo razni prihodki.

Podrobnosti, ki se nanašajo na odhodke in prihodke iz posojil, najema ali izvajanja storitev iz te proračunske vrstice, je treba navesti v prilogi k temu proračunu.

PARLAMENT

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1	**ZAPOSLENI V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	190 422 000	151 616 000	145 182 125,58
1 2	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI	502 655 938	489 773 819	458 068 265,14
1 4	DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE	101 064 000	100 326 700	107 694 007,49
1 6	DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	15 704 900	15 920 000	10 345 540,60
	Naslov 1 – Skupaj	**809 846 838**	**757 636 519**	**721 289 938,81**
2	**NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA**			
2 0	NEPREMIČNINE IN PRIPADAJOČI STROŠKI	172 958 500	157 264 900	188 037 041,88
2 1	OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO	108 898 000	120 756 300	111 612 595,44
2 3	TEKOČI UPRAVNI ODHODKI	12 524 700	12 019 011	11 389 070,15
	Naslov 2 – Skupaj	**294 381 200**	**290 040 211**	**311 038 707,47**
3	**ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA**			
3 0	SEJE IN KONFERENCE	31 699 000	32 694 165	29 338 204,71
3 2	IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE	101 396 300	92 708 820	72 593 025,56
	Naslov 3 – Skupaj	**133 095 300**	**125 402 985**	**101 931 230,27**
4	**ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA**			
4 0	ODHODKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV	70 548 000	62 305 000	60 517 850,99
4 2	ODHODKI ZA PARLAMENTARNO POMOČ	185 267 000	160 591 000	142 616 169,44
4 4	SEJE IN DRUGE DEJAVNOSTI SEDANJIH IN NEKDANJIH POSLANCEV	310 000	251 300	221 300,—
	Naslov 4 – Skupaj	**256 125 000**	**223 147 300**	**203 355 320,43**

PARLAMENT

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007) *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10	**DRUGI ODHODKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	5 003 992	21 990 152	0,—
10 1	REZERVA ZA NEPREDVIDENE IZDATKE	10 018 600	5 000 000	0,—
10 3	REZERVA ZA ŠIRITEV	500 000	p.m.	0,—
10 4	REZERVA ZA INFORMACIJSKO IN KOMUNIKACIJSKO POLITIKO	p.m.	9 300 000	0,—
10 5	ZAČASNA SREDSTVA ZA STAVBE	20 000 000	20 000 000	0,—
10 6	REZERVA ZA PREDNOSTNE PROJEKTE V PRIPRAVI	p.m.	p.m.	0,—
10 8	REZERVA EMAS	1 000 000		
	Naslov 10 – Skupaj	**36 522 592**	**56 290 152**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**1 529 970 930**	**1 452 517 167**	**1 337 615 196,98**

PARLAMENT

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	***Plače in nadomestila***			
1 0 0 0	Plače			
	Nediferencirana sredstva	30 823 000	p.m.	0,—
1 0 0 4	Redni potni stroški			
	Nediferencirana sredstva	77 988 000	80 338 000	78 099 999,—
1 0 0 5	Drugi potni stroški			
	Nediferencirana sredstva	6 875 000	1 240 000	1 070 000,—
1 0 0 6	Nadomestila splošnih stroškov			
	Nediferencirana sredstva	41 539 000	38 188 000	37 505 015,91
1 0 0 7	Nadomestila za opravljanje dolžnosti			
	Nediferencirana sredstva	170 000	166 000	161 153,62
	Člen 1 0 0 – Skupaj	157 395 000	119 932 000	116 836 168,53
1 0 1	***Nezgodno in zdravstveno zavarovanje ter drugi izdatki za socialno varnost***			
1 0 1 0	Nezgodno in zdravstveno zavarovanje ter drugi izdatki za socialno varnost			
	Nediferencirana sredstva	2 851 000	1 905 000	1 794 688,61
1 0 1 2	Posebni ukrepi v korist invalidnih poslancev in invalidnih otrok poslancev			
	Nediferencirana sredstva	141 000	184 000	90 854,47
	Člen 1 0 1 – Skupaj	2 992 000	2 089 000	1 885 543,08
1 0 2	***Začasna nadomestila***			
	Nediferencirana sredstva	3 875 000	238 000	132 729,27
1 0 3	***Pokojnine***			
1 0 3 0	Starostne pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	10 638 000	10 165 000	9 480 552,31
1 0 3 1	Invalidske pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	517 000	659 000	497 526,95
1 0 3 2	Družinske pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	2 857 000	2 900 000	2 540 354,72
1 0 3 3	Prostovoljno pokojninsko zavarovanje za poslance			
	Nediferencirana sredstva	9 148 000	14 533 000	13 247 972,14
	Člen 1 0 3 – Skupaj	23 160 000	28 257 000	25 766 406,12

PARLAMENT

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 0 5	***Jezikovni in računalniški tečaji***			
	Nediferencirana sredstva	900 000	1 000 000	561 278,58
1 0 8	***Tečajne izgube***			
	Nediferencirana sredstva	100 000	100 000	0,—
1 0 9	***Začasna sredstva za nadomestila za poslance***			
	Nediferencirana sredstva	2 000 000	p.m.	0,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	190 422 000	151 616 000	145 182 125,58
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	***Osebni prejemki in druge pravice***			
1 2 0 0	Osebni prejemki in nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	493 145 938 (1)	475 363 819 (2)	445 433 339,52
1 2 0 2	Plačano nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	410 000	450 000	343 835,55
1 2 0 4	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	4 520 000	7 100 000	4 587 914,89
	Člen 1 2 0 – Skupaj	498 075 938	482 913 819	450 365 089,96
1 2 2	***Nadomestila po predčasnem prenehanju zaposlitve***			
1 2 2 0	Nadomestila za uslužbence, razrešene v interesu službe			
	Nediferencirana sredstva	630 000	860 000	630 753,55
1 2 2 2	Nadomestila ob dokončnem prenehanju zaposlitve in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasne uslužbence			
	Nediferencirana sredstva	3 950 000	6 000 000	7 072 421,63
	Člen 1 2 2 – Skupaj	4 580 000	6 860 000	7 703 175,18
1 2 4	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	0	0	0,—
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	502 655 938	489 773 819	458 068 265,14

(1) Odobritev zneska 703 992 EUR je vpisana v členu 10 0.

(2) Odobritev zneska 65 152 EUR je vpisana v členu 10 0.

PARLAMENT

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE
POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	***Drugi uslužbenci in zunanji sodelavci***			
1 4 0 0	Drugi uslužbenci			
	Nediferencirana sredstva	25 807 000	26 690 300	22 000 683,30
1 4 0 2	Konferenčni tolmači			
	Nediferencirana sredstva	45 600 000	55 757 000 (1)	49 821 855,37
1 4 0 4	Pripravništvo diplomantov, štipendije in izmenjava uradnikov			
	Nediferencirana sredstva	8 091 000	8 192 250	4 847 931,31
1 4 0 6	Opazovalci			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 4 0 7	Nadomestilo za usposabljanje (vajeniški program Evropskega parlamenta)			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 1 4 0 – Skupaj	79 498 000	90 639 550	76 670 469,98
1 4 2	***Zunanje storitve***			
	Nediferencirana sredstva	21 566 000 (2)	9 687 150	31 023 537,51
1 4 4	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	—	—	0,—
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	101 064 000	100 326 700	107 694 007,49
	POGLAVJE 1 6			
1 6 1	***Odhodki za upravljanje kadrov***			
1 6 1 0	Stroški zaposlovanja			
	Nediferencirana sredstva	385 000	235 000	248 000,—
1 6 1 2	Strokovno izpopolnjevanje			
	Nediferencirana sredstva	3 940 000	3 825 000	3 343 966,52
1 6 1 3	Stroški službenih potovanj za strokovno izpopolnjevanje			
	Nediferencirana sredstva	1 580 000	1 375 000	1 285 000,—
	Člen 1 6 1 – Skupaj	5 905 000	5 435 000	4 876 966,52
1 6 3	***Ukrepi v korist uslužbencev institucije***			
1 6 3 0	Socialna služba			
	Nediferencirana sredstva	573 900	553 000	488 611,35
1 6 3 1	Mobilnost			
	Nediferencirana sredstva	189 000	0	0,—
1 6 3 2	Družabni stiki med uslužbenci in druge družabne dejavnosti			
	Nediferencirana sredstva	310 000	320 000	275 000,—
	Člen 1 6 3 – Skupaj	1 072 900	873 000	763 611,35

(1) Odobritev zneska 2 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.
(2) Odobritev zneska 1 200 000 EUR je vpisana v členu 10 0.

PARLAMENT

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 6 5	***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***			
1 6 5 0	Zdravstvena služba			
	Nediferencirana sredstva	1 000 000	990 000	896 961,28
1 6 5 2	Tekoči stroški delovanja restavracij in menz			
	Nediferencirana sredstva	2 260 000	1 900 000	600 000,—
1 6 5 4	Vrtec in jaslice			
	Nediferencirana sredstva	5 467 000	6 722 000	3 208 001,45
	Člen 1 6 5 – Skupaj	8 727 000	9 612 000	4 704 962,73
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	15 704 900	15 920 000	10 345 540,60
	Naslov 1 – Skupaj	**809 846 838**	**757 636 519**	**721 289 938,81**

PARLAMENT

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE

100 Plače in nadomestila

1000 Plače

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
30 823 000	p.m.	0,—

Opombe

Od julija 2009:

— Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 10.

— Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 1 in 2.

Ta sredstva so namenjena plačam, ki jih predvideva Statut poslancev.

1004 Redni potni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
77 988 000	80 338 000	78 099 999,—

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti členi 1 do 9(a) ter 11 in 12.

Od julija 2009:

— Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 20.

— Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 10 do 21 in 24.

Sredstva so namenjena nadomestilu potnih stroškov in dnevnic za potovanje v kraje dela in iz njih ter druga službena potovanja.

Prav tako so namenjena kritju odhodkov, povezanih z zmanjšanjem ogljikovih emisij, kot je določeno v akcijskem programu EMAS (Eco-Management and Audit Scheme), ki ga je sprejelo predsedstvo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

1005 Drugi potni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 875 000	1 240 000	1 070 000,—

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti člen 10 tega pravilnika.

Od julija 2009:

— Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 20.

— Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 22, 23 in 29.

PARLAMENT

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 0 *(nadaljevanje)*

1 0 0 5 *(nadaljevanje)*

Ta sredstva so namenjena nadomestilu dodatnih potnih stroškov, potnih stroškov v državi članici, kjer je bil poslanec izvoljen, in stroškov vrnitve v domovino.

Prav tako so namenjena kritju odhodkov, povezanih z zmanjšanjem ogljikovih emisij, kot je določeno v akcijskem programu EMAS, ki ga je sprejelo predsedstvo.

1 0 0 6 Nadomestila splošnih stroškov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
41 539 000	38 188 000	37 505 015,91

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti člen 13 tega pravilnika.

Od julija 2009:

— Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 20.

— Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 25 do 28.

To nadomestilo je namenjeno stroškom parlamentarnih dejavnosti poslancev v državi članici, v kateri so bili izvoljeni.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 25 000 EUR.

1 0 0 7 Nadomestila za opravljanje dolžnosti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
170 000	166 000	161 153,62

Opombe

Sklep predsedstva z dne 20. marca 1991.

Sredstva so namenjena pavšalnim dnevnicam za bivanje in reprezentančnim stroškom v zvezi z opravljanjem dolžnosti predsednika.

1 0 1 ***Nezgodno in zdravstveno zavarovanje ter drugi izdatki za socialno varnost***

1 0 1 0 Nezgodno in zdravstveno zavarovanje ter drugi izdatki za socialno varnost

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 851 000	1 905 000	1 794 688,61

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti členi 17, 18, 19, 20 in 21 tega pravilnika.

Sklep predsedstva z dne 20. oktobra 1958, kakor je bil nazadnje spremenjen s sklepom predsedstva z dne 3. aprila 1990.

Sklep predsedstva z dne 24. septembra 1986, kakor je bil nazadnje spremenjen s sklepom predsedstva z dne 17. julija 1997.

PARLAMENT

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 1 *(nadaljevanje)*

1 0 1 0 *(nadaljevanje)*

Sklep predsedstva z dne 18. junija 1975, kakor je bil nazadnje spremenjen s sklepom predsedstva z dne 3. aprila 1990.

Sklep predsedstva z dne 19. januarja 1978, kakor je bil nazadnje spremenjen s sklepom predsedstva z dne 17. julija 1997.

Sklep predsedstva z dne 12. novembra 2007.

Od julija 2009:

— Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 18 in 19.

— Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 3 do 9.

Ta sredstva se namenijo za kritje nezgodnega zavarovanja, zdravstvenega zavarovanja, povračil stroškov letnih zdravniških pregledov, življenjskega zavarovanja ter zavarovanja za primer izgube in kraje osebnih predmetov poslancev.

1 0 1 2 Posebni ukrepi v korist invalidnih poslancev in invalidnih otrok poslancev

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
141 000	184 000	90 854,47

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti člen 21a in člen 21b tega pravilnika.

Od julija 2009: Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člena 30 in 80.

Ta sredstva so namenjena za nekatere odhodke za pomoč poslancem s hudo stopnjo invalidnosti oziroma za vzdrževane otroke poslancev s hudo stopnjo invalidnosti.

1 0 2 ***Začasna nadomestila***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 875 000	238 000	132 729,27

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti Priloga V k temu pravilniku.

Od julija 2009:

— Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 13.

— Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 46 do 49.

Ta sredstva se namenijo za kritje začasnega nadomestila po izteku mandata poslancev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

PARLAMENT

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 3 Pokojnine

1 0 3 0 Starostne pokojnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 638 000	10 165 000	9 480 552,31

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti Priloga III.

Od julija 2009:

— Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 14.

— Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 49, 50 in 76.

Ta sredstva so namenjena plačilu starostne pokojnine po prenehanju mandata poslancev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

1 0 3 1 Invalidske pokojnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
517 000	659 000	497 526,95

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti Priloga II k temu pravilniku.

Od julija 2009:

— Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 15.

— Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 51, 52 do 57 in 76.

Ta sredstva so namenjena plačilu pokojnine poslancem, ki so med mandatom postali invalidi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

1 0 3 2 Družinske pokojnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 857 000	2 900 000	2 540 354,72

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti Priloga I k temu pravilniku.

Od julija 2009:

— Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 17.

— Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 58 do 60 in 76.

Ta sredstva so namenjena plačilu družinskih pokojnin za preživele zakonce in/ali sirote v primeru smrti poslanca oziroma nekdanjega poslanca.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 15 000 EUR.

PARLAMENT

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 3 *(nadaljevanje)*

1 0 3 3 Prostovoljno pokojninsko zavarovanje za poslance

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 148 000	14 533 000	13 247 972,14

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti Priloga VII.

Od julija 2009:

— Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 27.

— Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 77.

Sredstva so namenjena prispevkom institucije za prostovoljno dodatno pokojninsko zavarovanje poslancev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 300 000 EUR.

1 0 5 ***Jezikovni in računalniški tečaji***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
900 000	1 000 000	561 278,58

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti členi 4, 8, 12, 22 in 22a.

Sklep predsedstva z dne 10. maja 1989, kakor je bil nazadnje spremenjen s sklepom predsedstva z dne 1. julija 2002.

Od julija 2009:

— Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 22.

— Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 44.

Ta sredstva so namenjena stroškom jezikovnih in računalniških tečajev za poslance in njihove pomočnike, stroškom izobraževanja na daljavo in stroškom nakupa gradiva za samostojno učenje.

1 0 8 ***Tečajne izgube***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
100 000	100 000	0,—

Opombe

Ta sredstva se namenijo za kritje tečajnih razlik iz proračuna Evropskega parlamenta v skladu z določbami, ki se uporabljajo za izplačilo nadomestila za splošne stroške.

PARLAMENT

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 9 ***Začasna sredstva za nadomestila za poslance***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 000 000	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena izdatkom, nastalim zaradi usklajevanja izplačil poslancem.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu s Finančno uredbo.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

1 2 0 ***Osebni prejemki in druge pravice***

1 2 0 0 Osebni prejemki in nadomestila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
493 145 938 ([1])	475 363 819 ([2])	445 433 339,52
([1]) Odobritev zneska 703 992 EUR je vpisana v členu 10 0. ([2]) Odobritev zneska 65 152 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Ta sredstva so namenjena predvsem naslednjim stroškom za uradnike in začasno zaposlene uslužbence na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— plačam, dodatkom in drugim plačilom, ki se nanašajo na plače,

— zdravstvenemu zavarovanju, nezgodnemu zavarovanju, zavarovanju za primer poklicne bolezni in drugim stroškom za socialno varnost,

— pavšalnim nadomestilom za nadurno delo,

— raznim dodatkom in finančni pomoči,

— plačilu potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasno zaposlene, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,

— učinku količnikov plač na osebne prejemke in del prejemkov, prenesen v državo, različno od države zaposlitve,

— zavarovanju začasno zaposlenih za primer brezposelnosti in plačilom institucije začasno zaposlenim za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v matičnih državah.

Iz teh sredstev se krijejo tudi zavarovalne premije za nezgode med športnim udejstvovanjem uporabnikov športnega središča Evropskega parlamenta v Bruslju in Strasbourgu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 500 000 EUR.

Deset odstotkov predlaganega povečanja sredstev za zaposlene za leto 2009 je bilo uvrščenih v rezervo, dokler ne bo opravljena podrobnejša analiza in ne bo pojasnjeno, kako bi bilo mogoče še pred koncem tega mandata doseči boljše ravnovesje pri porazdelitvi človeških virov med osrednjimi zakonodajnimi dejavnostmi, neposrednimi storitvami za poslance in upravnimi podpornimi službami. Predsedstvo naj do 1. marca 2009 pripravi stališče glede predlogov, ki so potrebni.

Generalnega sekretarja se naproša, da pripravi predlog za prerazporeditev uslužbencev, ki neposredno pomagajo poslancem pri zakonodajnem delu na ravni odborov, in predlog za reorganizacijo posameznih služb, da se prepreči spreminjanje besedil po glasovanju v odboru in zamude v postopku odločanja.

PARLAMENT

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
410 000	450 000	343 835,55

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 56 in Priloga VI k tem predpisom.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se izplačajo nadure v skladu s pogoji, predvidenimi v zgoraj navedenih določbah.

1 2 0 4 Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 520 000	7 100 000	4 587 914,89

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se plačajo:

— potni stroški za uradnike in začasne uslužbence (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasno zaposlenih, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu službe, premestitvi v nov kraj zaposlitve in ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevna nadomestila za uradnike in začasno zaposlene uslužbence, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu službe ali premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— odškodnina za uradnike, odpuščene med poskusno dobo ali ob njenem izteku zaradi očitno nezadovoljivih delovnih rezultatov,

— odškodnina za začasno zaposlenega, s katerim je institucija prekinila pogodbo,

— razlika med prispevki, ki so jih pogodbeni uslužbenci plačali za pokojninsko zavarovanje v državi članici, in prispevki, ki jih je treba plačati za pokojninsko zavarovanje Skupnosti, v primeru spremembe pogodbe.

1 2 2 ***Nadomestila po predčasnem prenehanju zaposlitve***

1 2 2 0 Nadomestila za uslužbence, razrešene v interesu službe

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
630 000	860 000	630 753,55

1 2 2 2 Nadomestila ob dokončnem prenehanju zaposlitve in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasne uslužbence

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 950 000	6 000 000	7 072 421,63

PARLAMENT

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 4 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
0	0	0,—

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE

1 4 0 Drugi uslužbenci in zunanji sodelavci

1 4 0 0 Drugi uslužbenci

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
25 807 000	26 690 300	22 000 683,30

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo predvsem naslednji izdatki:

— osebni prejemki, izplačila in nadomestila drugih uslužbencev, vključno s pogodbenimi in lokalnimi uslužbenci ter posebnimi svetovalci (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega zavarovanja ter učinek količnikov plač na osebne prejemke teh uslužbencev,

— zaposlitev začasnih uslužbencev v agencijah.

1 4 0 2 Konferenčni tolmači

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
45 600 000	55 757 000 (1)	49 821 855,37
(1) Odobritev zneska 2 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Sporazum o pomožnih konferenčnih tolmačih.

Iz teh sredstev se v okviru medinstitucionalnega sodelovanja izplačajo:

— honorarji, prispevki za socialno varnost, potni stroški in dnevnice pomožnih konferenčnih tolmačev, ki jih Parlament uporablja za pripravo sej, ki jih organizira sam ali druge institucije, kadar tolmači Parlamenta (uradniki in začasni uslužbenci) potrebnih storitev ne morejo opraviti,

— storitve konferenčnih agencij, tehnikov in administratorjev pri pripravi omenjenih sej, kadar uradniki, začasni uslužbenci ali drugi uslužbenci Parlamenta potrebnih storitev ne morejo opraviti,

— storitve tolmačev, ki so uradniki ali začasni uslužbenci v drugih institucijah, za Parlament,

— medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 200 000 EUR.

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 4 Pripravništvo diplomantov, štipendije in izmenjava uradnikov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 091 000	8 192 250	4 847 931,31

Opombe

Sklep predsedstva z dne 26. oktobra 1988, kakor je bil nazadnje spremenjen s Sklepom predsedstva z dne 2. februarja 2000.

Iz teh sredstev se plačajo:

— nadomestila, potni stroški in stroški službenih potovanj za pripravnike ter nezgodno in zdravstveno zavarovanje v obdobju usposabljanja,

— izdatki, nastali zaradi izmenjave uslužbencev med Evropskim parlamentom in javnim sektorjem v državah članicah ali drugih državah, določenih v predpisih,

— organizacija programov usposabljanja, med drugim v sodelovanju s šolami za tolmače, štipendije za usposabljanje in nadaljnje usposabljanje tolmačev, nakup učnega gradiva in s tem povezani stroški,

— nepredvideni odhodki za pilotne programe pripravništva za invalide.

1 4 0 6 Opazovalci

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena plačilu nadomestil za potne stroške in dnevnic opazovalcem za navzočnost na plenarnih zasedanjih ter sejah odborov, delegacij in političnih skupin v krajih dela Parlamenta in na sejah političnih skupin zunaj krajev dela, ki jih je potrdila konferenca predsednikov.

1 4 0 7 Nadomestilo za usposabljanje (vajeniški program Evropskega parlamenta)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena plačilu pripravnikov v vajeniškem programu Evropskega parlamenta.

1 4 2 ***Zunanje storitve***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
21 566 000 [1]	9 687 150	31 023 537,51
[1] Odobritev zneska 1 200 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Sredstva so namenjena storitvam prevajanja, tipkanja, kodiranja in tehnične pomoči zunanjih izvajalcev ter izdatkom v zvezi z ukrepi, ki jih je medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje sprejel, da bi spodbudil medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 200 000 EUR.

PARLAMENT

POGLAVJE 1 4 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 4 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	—	0,—

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 6 1 Odhodki za upravljanje kadrov

1 6 1 0 Stroški zaposlovanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
385 000	235 000	248 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 27 do 31 ter 33 in Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnega sekretariata Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in predstavnika evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Iz teh sredstev se plačajo:

— izdatki za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potni stroški in dnevnice kandidatov, poklicanih na razgovor ter zdravniške preglede,

— stroški organizacije izbirnih postopkov za uslužbence.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja je mogoče ta sredstva uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira institucija sama.

1 6 1 2 Strokovno izpopolnjevanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 940 000	3 825 000	3 343 966,52

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se plačajo:

— organizacija tečajev strokovnega usposabljanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji na medinstitucionalni ravni, uporabijo se lahko za kritje stroškov organizacije tečajev v instituciji ali zunaj nje; tečaje v Bruslju lahko obiskujejo tudi parlamentarni pomočniki, ki delajo v Bruslju in za katere je Evropski parlament plačal nadomestilo v skladu s členom 14 pravilnika o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem,

— izdatki v zvezi z nakupom ali pripravo učnega gradiva ter izvedbo posebnih specialističnih študij za razvoj in izvajanje programov usposabljanja,

— tečaji strokovnega usposabljanja, ki povečujejo ozaveščenost o vprašanju invalidov, in ukrepi usposabljanja v zvezi s politiko enakih možnosti ter poklicnim svetovanjem, s posebnim poudarkom na strokovnih profilih.

PARLAMENT

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 1 *(nadaljevanje)*

1 6 1 3 Stroški službenih potovanj za strokovno izpopolnjevanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 580 000	1 375 000	1 285 000,—

Opombe

Sredstva so namenjena za kritje stroškov službenih potovanj v zvezi z nadaljnjim poklicnim usposabljanjem.

1 6 3 ***Ukrepi v korist uslužbencev institucije***

1 6 3 0 Socialna služba

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
573 900	553 000	488 611,35

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti in zlasti tretji pododstavek člena 9(3) ter člen 76 teh predpisov.

Iz teh sredstev se plačajo:

— v okviru medinstitucionalne politike pomoč invalidom za naslednje kategorije invalidnih oseb:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasni uslužbenci,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnih uslužbencev,

  — vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti,

  povračilo, kolikor to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi bivanja ali matični državi, nemedicinskih izdatkov, ki so ocenjeni kot nujni, so posledica invalidnosti, za katere obstajajo ustrezna dokazila in se ne povrnejo v okviru skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja,

— ukrepi, sprejeti za uradnike in druge uslužbence v posebno težavnih razmerah,

— donacije za odbor uslužbencev in manjši izdatki službe socialnega varstva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 8 000 EUR.

1 6 3 1 Mobilnost

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
189 000	0	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena stroškom v zvezi z mobilnostjo med posameznimi kraji dela.

PARLAMENT

POGLAVJE 1 6 — DRUGI ODHODKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 2 Družabni stiki med uslužbenci in druge družabne dejavnosti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
310 000	320 000	275 000,—

Opombe

Sredstva so namenjena spodbujanju in subvencioniranju vseh dejavnosti za druženje uslužbencev različnih narodnosti, na primer subvencije klubom, športnim združenjem, kulturnim društvom itd., ter prispevku za stalni center za dejavnosti med prostim časom (kulturne, športne, rekreativne in gostinske).

Sredstva so namenjena tudi finančni podpori za medinstitucionalne družabne dejavnosti.

1 6 5 ***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***

1 6 5 0 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 000 000	990 000	896 961,28

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

Sredstva so namenjena delovanju zdravstvene službe na treh krajih dela, vključno z nakupom opreme, farmacevtskih izdelkov itd., preventivnim zdravniškim pregledom, delovanju invalidske komisije in zdravstveni oskrbi pri zunanjih zdravnikih specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno.

Namenjena so tudi odhodkom za delovna orodja, ki so z medicinskega vidika nepogrešljiva, vključno z odhodki za medicinsko in reševalno osebje, ki dela po pogodbah o opravljanju storitev ali opravlja kratkoročno nadomeščanje.

1 6 5 2 Tekoči stroški delovanja restavracij in menz

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 260 000	1 900 000	600 000,—

Opombe

Sredstva so namenjena delovanju restavracij in menz.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 2 000 000 EUR.

1 6 5 4 Vrtec in jaslice

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 467 000	6 722 000	3 208 001,45

Opombe

Sredstva so namenjena prispevku Parlamenta k celotnim stroškom vrtca in zunanjih jaslic, s katerimi je bila sklenjena pogodba.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 010 000 EUR.

PARLAMENT

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN PRIPADAJOČI STROŠKI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	***Stavbe***			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	34 577 000	29 735 000 (1)	25 330 828,31
2 0 0 1	Letne zakupnine			
	Nediferencirana sredstva	5 700 000	2 271 000	62 175 000,—
2 0 0 3	Nakup nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Gradnja nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	3 870 000	15 000 000	0,—
2 0 0 7	Oprema prostorov			
	Nediferencirana sredstva	25 232 000 (2)	22 463 000 (3)	18 365 296,48
2 0 0 8	Drugi stroški v zvezi z nepremičninami			
	Nediferencirana sredstva	12 348 000	7 924 680	6 881 004,90
2 0 0 9	Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine			
	Nediferencirana sredstva	—	p.m.	0,—
	Člen 2 0 0 – Skupaj	81 727 000	77 393 680	112 752 129,69
2 0 2	***Stroški v zvezi z nepremičninami***			
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje			
	Nediferencirana sredstva	33 560 000	32 224 000	28 199 140,96
2 0 2 4	Poraba energije			
	Nediferencirana sredstva	19 096 500	11 959 670 (4)	12 754 688,19
2 0 2 6	Varnost in nadzor nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	37 000 000	34 162 950	32 940 966,99
2 0 2 8	Zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	1 575 000	1 524 600	1 390 116,05
	Člen 2 0 2 – Skupaj	91 231 500	79 871 220	75 284 912,19
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	172 958 500	157 264 900	188 037 041,88

(1) Odobritev zneska 1 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.
(2) Odobritev zneska 2 700 000 EUR je vpisana v členu 10 0.
(3) Odobritev zneska 1 700 000 EUR je vpisana v členu 10 0.
(4) Odobritev zneska 3 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.

PARLAMENT

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO
POGLAVJE 2 3 — TEKOČI UPRAVNI ODHODKI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	***Računalništvo in telekomunikacije***			
2 1 0 0	Oprema in računalniški programi informacijske in inovacijske tehnologije			
	Nediferencirana sredstva	42 610 000	45 350 000	43 093 621,41
2 1 0 2	Zunanja pomoč za informacijsko in inovacijsko tehnologijo			
	Nediferencirana sredstva	39 343 000	34 839 000	32 827 762,74
	Člen 2 1 0 – Skupaj	81 953 000	80 189 000	75 921 384,15
2 1 2	***Pohištvo***			
	Nediferencirana sredstva	3 544 000	4 046 130	5 545 583,58
2 1 4	***Tehnična oprema in napeljava***			
	Nediferencirana sredstva	17 550 000 [1]	31 039 540	25 506 603,94
2 1 6	***Vozila***			
	Nediferencirana sredstva	5 851 000	5 481 630	4 639 023,77
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	108 898 000	120 756 300	111 612 595,44
	POGLAVJE 2 3			
2 3 0	***Pisalne potrebščine, pisarniški material in drug potrošni material***			
	Nediferencirana sredstva	2 321 000	1 780 750 [2]	2 635 405,55
2 3 1	***Finančni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	820 000	678 150	512 632,05
2 3 2	***Pravni stroški in odškodnine***			
	Nediferencirana sredstva	540 700	276 111	247 387,05
2 3 5	***Telekomunikacije***			
	Nediferencirana sredstva	6 593 000	6 809 000	5 957 996,93
2 3 6	***Poštnine in stroški dostave***			
	Nediferencirana sredstva	614 000	970 200	725 493,36
2 3 7	***Selitve***			
	Nediferencirana sredstva	1 000 000	886 050	669 034,44
2 3 8	***Drugi odhodki za poslovanje***			
	Nediferencirana sredstva	636 000	618 750	641 120,77
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	12 524 700	12 019 011	11 389 070,15
	Naslov 2 – Skupaj	**294 381 200**	**290 040 211**	**311 038 707,47**

[1] Odobritev zneska 400 000 EUR je vpisana v členu 10 0.
[2] Odobritev zneska 125 000 EUR je vpisana v členu 10 0.

PARLAMENT

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

Opombe

Tveganje terorističnih napadov na stavbe Evropskega parlamenta in poslovnih sporov se krije iz proračuna Evropske unije, ker so zavarovalnice kritje preklicale.

Sredstva iz tega naslova so namenjena za vse izdatke, povezane s škodo zaradi terorističnih napadov ter poslovnih sporov.

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN PRIPADAJOČI STROŠKI

200 Stavbe

2000 Najemnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
34 577 000	29 735 000 ([1])	25 330 828,31
([1]) Odobritev zneska 1 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Sredstva so namenjena najemninam za stavbe ali dele stavb, kjer ima Parlament prostore.

Iz njih se poravna tudi davek na nepremičnine. Najemnine se izračunajo na letni ravni, na podlagi obstoječih najemnih pogodb ali najemnih pogodb v pripravi, ki so ponavadi vezane na indeks življenjskih stroškov oziroma indeks cen v gradbeništvu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 500 000 EUR.

2001 Letne zakupnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 700 000	2 271 000	62 175 000,—

Opombe

Sredstva so namenjena kritju letnih zakupnin za stavbe ali dele stavb na podlagi obstoječih zakupnih pogodb ali pogodb v pripravi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 000 EUR.

2003 Nakup nepremičnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena nakupu nepremičnin. Subvencije za zemljišča in njihovo urejanje se obravnavajo v skladu z določbami Finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 000 EUR.

PARLAMENT

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN PRIPADAJOČI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 0 *(nadaljevanje)*

2 0 0 5 Gradnja nepremičnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 870 000	15 000 000	0,—

Opombe

V to postavko se vpišejo sredstva za gradnjo stavb.

2 0 0 7 Oprema prostorov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
25 232 000 (1)	22 463 000 (2)	18 365 296,48
(1) Odobritev zneska 2 700 000 EUR je vpisana v členu 10 0. (2) Odobritev zneska 1 700 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Sredstva so namenjena opremljanju, vključno z drugimi izdatki v zvezi s tem delom, predvsem honorarji za arhitekte ali inženirje itd.

Deset odstotkov teh sredstev je bilo prenesenih v rezervo, dokler ne bo pripravljena pisna izjava o tehničnih, upravnih, finančnih in pravnih posledicah (vključno z vprašanjem odgovornosti) odstranjevanja azbesta v Strasbourgu, o raziskavi o vsebnosti azbesta v drugih krajih dela ter o stropu sejne dvorane v Strasbourgu in morebitnem nadaljnjem delu, ki ga je treba opraviti.

Znesek namenskih prihodkov je v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe ocenjen na 500 000 EUR.

2 0 0 8 Drugi stroški v zvezi z nepremičninami

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
12 348 000	7 924 680	6 881 004,90

Opombe

Iz teh sredstev se plačajo:

— izdatki za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, vključno z izdatki za tehnično ali arhitektonsko pomoč pri študijah, pripravah in spremljanju vzdrževanja in drugega dela v stavbah,

— izdatki za pomoč strokovnjakov pri študijah o obnovi in razširitvi stavb institucij in v zvezi s sprejetim poročilom o dostopu invalidnih oseb,

— stroški komunalnih storitev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN PRIPADAJOČI STROŠKI *(nadaljevanje)*

2 0 0 *(nadaljevanje)*

2 0 0 9 Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena naložbam institucije v nepremičnine.

Postavka je začasna in se lahko uporabi le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu s Finančno uredbo.

2 0 2 ***Stroški v zvezi z nepremičninami***

2 0 2 2 Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
33 560 000	32 224 000	28 199 140,96

Opombe

Sredstva so na podlagi veljavnih pogodb namenjena vzdrževanju prostorov, dvigal, ogrevalnih in klimatskih sistemov, protipožarnim vratom, deratizaciji, pleskanju in obnavljanju itd.

Evropski parlament se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb ob upoštevanju člena 91(3) Finančne uredbe posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cene, izbrana denarna enota, vezava na indeks, trajanje pogodbe, druga določila), za katere se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

2 0 2 4 Poraba energije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
19 096 500	11 959 670 [1]	12 754 688,19
[1] Odobritev zneska 3 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Sredstva so namenjena zlasti kritju stroškov vode, plina, električne energije in ogrevanja.

Prav tako so namenjena kritju odhodkov, povezanih z zmanjšanjem ogljikovih emisij, kot je določeno v akcijskem programu EMAS, ki ga je sprejelo predsedstvo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

PARLAMENT

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN PRIPADAJOČI STROŠKI *(nadaljevanje)*

202 *(nadaljevanje)*

2026 Varnost in nadzor nepremičnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
37 000 000	34 162 950	32 940 966,99

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem stroškom hišniških storitev in nadzora v stavbah, kjer ima Evropski parlament prostore, in v informacijskih pisarnah.

Evropski parlament se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb ob upoštevanju člena 91(3) Finančne uredbe posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cene, izbrana denarna enota, vezava na indeks, trajanje pogodbe, druga določila), za katere se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 80 000 EUR.

2028 Zavarovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 575 000	1 524 600	1 390 116,05

Opombe

Sredstva so namenjena plačilu zavarovalnih premij.

POGLAVJE 21 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO

Opombe

Glede javnih naročil se bo institucija posvetovala z drugimi institucijami o pogodbenih pogojih, o katerih se je vsaka od njih dogovorila.

210 ***Računalništvo in telekomunikacije***

2100 Oprema in računalniški programi informacijske in inovacijske tehnologije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
42 610 000	45 350 000	43 093 621,41

Opombe

Sredstva so namenjena nakupu, najemu, servisiranju in vzdrževanju opreme in računalniških programov institucije ter stroškom s tem povezanega dela. Ta oprema in računalniški programi so namenjeni predvsem za center za obdelavo podatkov in telekomunikacijski center, računalniški sistem na ravni oddelkov in političnih skupin ter elektronski sistem glasovanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 343 000 EUR.

PARLAMENT

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*

2 1 0 *(nadaljevanje)*

2 1 0 2 Zunanja pomoč za informacijsko in inovacijsko tehnologijo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
39 343 000	34 839 000	32 827 762,74

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje izdatkov za zunanjo pomoč podjetij in računalniških strokovnjakov pri inovacijah, delovanju računalniškega centra in omrežja, pri razvoju in vzdrževanju programov, pri pomoči poslancem in uporabnikom na splošno, vključno s političnimi skupinami, pripravi raziskav ter izdelavi in vnosu tehnične dokumentacije.

Namenjena so tudi plačilu deleža stroškov, ki jih mora Parlament poravnati za službo za podporo pri uporabi programa za plačilne liste NAP, ki je bila vzpostavljena na podlagi dogovora med institucijami.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 240 000 EUR.

2 1 2 ***Pohištvo***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 544 000	4 046 130	5 545 583,58

Opombe

Iz teh sredstev se poravna nakup, najem, vzdrževanje in popravilo pohištva, vključno z nakupom ergonomskega pohištva, zamenjava zastarelega in zlomljenega pohištva ter pisarniških strojev.

Kar zadeva umetniška dela, se iz teh sredstev poravnajo stroški nakupa in nabave posebnega materiala ter s tem povezani tekoči izdatki, vključno s stroški uokvirjanja, restavriranja, čiščenja, zavarovanja in izrednega prevoza.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 1 4 ***Tehnična oprema in napeljava***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 550 000 [1]	31 039 540	25 506 603,94
[1] Odobritev zneska 400 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje nakupa, najema, vzdrževanja in popravila tehnične opreme in napeljave, zlasti:

— različnih neprenosnih in prenosnih tehničnih naprav in opreme za tiskanje, arhiviranje, varovanje, restavracije, stavbe itd.,

— opreme za tiskarno, arhive, telefonske storitve, menze, prodajalne za uslužbence, varovanje, konference, avdiovizualni sektor itd.,

— napeljave dveh dodatnih telefonskih linij v pisarnah poslancev (na zahtevo).

Prav tako so namenjena oglaševanju za nadaljnjo prodajo in uničenju predmetov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 115 000 EUR.

PARLAMENT

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*

2 1 6 Vozila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 851 000	5 481 630	4 639 023,77

Opombe

Sredstva so namenjena nakupu, vzdrževanju, uporabi in popravilom vozil (avtomobilov in koles) ter najemu avtomobilov, taksijev, avtobusov in tovornjakov z voznikom ali brez, vključno s potrebnim zavarovanjem. Pri zamenjavi voznega parka ter nakupu in najemu vozil imajo prednost avtomobili, ki manj onesnažujejo okolje, na primer avtomobili na hibridni pogon.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 175 000 EUR.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI UPRAVNI ODHODKI

Opombe

Glede javnih naročil se bo institucija posvetovala z drugimi institucijami o pogodbenih pogojih, o katerih se je vsaka od njih dogovorila.

2 3 0 Pisalne potrebščine, pisarniški material in drug potrošni material

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 321 000	1 780 750 [1]	2 635 405,55
[1] Odobritev zneska 125 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Iz teh sredstev se krije nakup papirja, ovojnic, pisarniškega materiala, materiala za tiskarne in fotokopirnice itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 15 000 EUR.

2 3 1 Finančni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
820 000	678 150	512 632,05

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo bančni stroški (provizije, premije in razni stroški) ter drugi finančni stroški, vključno z drugimi to zadevnimi stroški financiranja stavb.

2 3 2 Pravni stroški in odškodnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
540 700	276 111	247 387,05

Opombe

Iz teh sredstev se plačajo:

— stroški, ki jih Evropskemu parlamentu naloži Sodišče Evropskih skupnosti, Sodišče prve stopnje Evropskih skupnosti, Sodišče za uslužbence ali nacionalna sodišča,

— stroški najema odvetnikov za zastopanje Parlamenta na sodiščih Evropske skupnosti in nacionalnih sodiščih ter stroški najema pravnih svetovalcev ali strokovnjakov za pomoč pravni službi,

— odvetniški honorarji za disciplinske in podobne postopke,

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

2 3 2 *(nadaljevanje)*

— odškodnine, obresti in vse obveznosti v smislu člena 8(3) Finančne uredbe,

— nadomestila, dogovorjena po poravnavi v skladu s členoma 69 in 70 poslovnika Sodišča za uslužbence.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 3 5 ***Telekomunikacije***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 593 000	6 809 000	5 957 996,93

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo naročnine ter stroški kabelskih in radijskih zvez (fiksna in mobilna telefonija, televizija), ter izdatki za omrežja za prenos podatkov in telematske storitve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 140 000 EUR.

2 3 6 ***Poštnine in stroški dostave***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
614 000	970 200	725 493,36

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški poštnine, obdelave in dostave, ki jih opravljajo nacionalne pošte ali zasebna dostavna podjetja.

Sredstva so namenjena tudi kritju stroškov za poštne storitve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 90 000 EUR.

2 3 7 ***Selitve***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 000 000	886 050	669 034,44

Opombe

Sredstva so namenjena izdatkom za selitvena dela, ki jih izvajajo selitvena podjetja ali začasno osebje, najeto pri zunanjih agencijah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 40 000 EUR.

PARLAMENT

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

2 3 8 Drugi odhodki za poslovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
636 000	618 750	641 120,77

Opombe

Iz teh sredstev se plačajo:

— zavarovanje, ki ni posebej predvideno v drugih postavkah,

— nakup uniform za vratarje, voznike in selitvene delavce ter za zdravstvene in razne tehnične službe,

— razni stroški poslovanja, kot na primer za center za upravljanje mobilnosti v okviru EMAS, nakup voznih redov vlakov in letal, objava oglasov za prodajo rabljene opreme v časopisih itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

PARLAMENT

NASLOV 3

ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE
POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 3 0			
3 0 0	***Stroški službenih potovanj***			
	Nediferencirana sredstva	24 300 000	25 490 000	24 000 000,—
3 0 2	***Stroški za sprejeme in reprezentančni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	1 070 000	955 800	731 130,25
3 0 4	***Razni izdatki za seje***			
3 0 4 0	Razni izdatki za interne seje			
	Nediferencirana sredstva	2 900 000	2 390 850	1 972 000,—
3 0 4 2	Seje, kongresi in konference			
	Nediferencirana sredstva	1 260 000	1 395 900	935 854,03
3 0 4 4	Razni izdatki za organizacijo parlamentarnih konferenc o STO ter drugih srečanj medparlamentarnih delegacij, *ad hoc* delegacij in delegacij STO			
	Nediferencirana sredstva	390 000	623 700	333 501,37
3 0 4 6	Razni izdatki za organizacijo sej skupne parlamentarne skupščine AKP-EU			
	Nediferencirana sredstva	478 000	480 150	251 632,22
3 0 4 7	Razni izdatki za organizacijo sej parlamentarne skupščine EU in Latinske Amerike			
	Nediferencirana sredstva	38 000	97 000	0,—
3 0 4 8	Razni izdatki za organizacijo sej evro-sredozemske parlamentarne skupščine			
	Nediferencirana sredstva	40 000	61 875	1 200,—
3 0 4 9	Izdatki za storitve potovalnih agencij			
	Nediferencirana sredstva	1 223 000	1 198 890	1 112 886,84
	Člen 3 0 4 – Skupaj	6 329 000	6 248 365	4 607 074,46
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	31 699 000	32 694 165	29 338 204,71
	POGLAVJE 3 2			
3 2 0	***Pridobivanje izvedenskih mnenj***			
	Nediferencirana sredstva	7 198 000	10 172 000	6 575 738,16
3 2 2	***Pridobivanje informacij in arhiviranje***			
3 2 2 0	Izdatki za dokumentacijo in knjižnico			
	Nediferencirana sredstva	4 301 300	3 565 980	3 267 161,51
3 2 2 2	Izdatki za arhivske vire			
	Nediferencirana sredstva	1 830 000	1 782 990	1 517 600,34
	Člen 3 2 2 – Skupaj	6 131 300	5 348 970	4 784 761,85

PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 2 3	***Odnosi s parlamenti tretjih držav in podpora parlamentarni demokraciji***			
	Nediferencirana sredstva	367 000	360 000	118 300,—
3 2 4	***Priprava in razširjanje***			
3 2 4 0	Uradni list			
	Nediferencirana sredstva	8 320 000	6 000 000	7 212 610,63
3 2 4 1	Digitalne in običajne publikacije			
	Nediferencirana sredstva	2 100 000	1 935 450	1 561 130,17
3 2 4 2	Odhodki za publikacije, informiranje in udeležbo na javnih prireditvah			
	Nediferencirana sredstva	16 835 000	15 425 000 [1]	12 296 279,77
3 2 4 3	Center za obiskovalce			
	Nediferencirana sredstva	3 900 000	6 840 000	2 123 423,20
3 2 4 4	Organizacija in sprejem skupin obiskovalcev, program Euroscola in povabila oblikovalcem javnega mnenja iz tretjih držav			
	Nediferencirana sredstva	27 105 000	28 550 000	25 294 513,01
3 2 4 5	Organizacija simpozijev, seminarjev in kulturnih dejavnosti			
	Nediferencirana sredstva	1 930 000	2 093 000 [2]	1 651 025,—
3 2 4 6	Parlamentarni televizijski program (spletna televizija)			
	Nediferencirana sredstva	9 000 000	p.m.	723 922,—
3 2 4 7	Izdatki v zvezi z obveščanjem o razpravi o prihodnosti Evrope			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	500 000	0,—
3 2 4 8	Odhodki za avdiovizualno informiranje			
	Nediferencirana sredstva	16 200 000	14 300 000	9 452 768,26
3 2 4 9	Izmenjava informacij z nacionalnimi parlamenti			
	Nediferencirana sredstva	1 200 000	1 184 400	798 553,51
	Člen 3 2 4 – Skupaj	86 590 000	76 827 850	61 114 225,55
3 2 5	***Izdatki za informacijske pisarne***			
	Nediferencirana sredstva	1 110 000	p.m.	0,—
	POGLAVJE 3 2 – SKUPAJ	101 396 300	92 708 820	72 593 025,56
	Naslov 3 – Skupaj	**133 095 300**	**125 402 985**	**101 931 230,27**

[1] Odobritev zneska 8 100 000 EUR je vpisana v členu 10 0.

[2] Odobritev zneska 1 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.

PARLAMENT

NASLOV 3

ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 30 — SEJE IN KONFERENCE

300 Stroški službenih potovanj

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
24 300 000	25 490 000	24 000 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 71 teh predpisov ter členi 11 do 13 Priloge VII k tem predpisom.

Iz teh sredstev se poravnajo stroški prevoza, dnevnice za službena potovanja in drugi dodatni ali izredni stroški, nastali med službenim potovanjem uslužbencev institucij in dodeljenih nacionalnih strokovnjakov, vključno s stroški za vozovnice in rezervacije.

Prav tako so namenjena kritju odhodkov, povezanih z zmanjšanjem ogljikovih emisij, kot je določeno v akcijskem programu EMAS, ki ga je sprejelo predsedstvo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

302 Stroški za sprejeme in reprezentančni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 070 000	955 800	731 130,25

Opombe

Iz teh sredstev se plačajo:

— stroški, povezani z obveznostmi institucije glede sprejemov, tudi sprejemov v zvezi z delom enote za presojo znanstvenih in tehnoloških možnosti (STOA), ter reprezentančni stroški za člane institucije,

— reprezentančni stroški predsednika, kadar potuje izven krajev dela,

— reprezentančni stroški in prispevek za stroške tajništva urada predsednika,

— reprezentančni stroški in stroški za sprejeme generalnega sekretariata, vključno z nakupom blaga in medalj za uradnike, ki dopolnijo 15 ali 25 let delovne dobe,

— razni protokolarni stroški, na primer za nakup zastav, stojnic, vabil, tiskanje jedilnikov itd.

304 Razni izdatki za seje

3040 Razni izdatki za interne seje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 900 000	2 390 850	1 972 000,—

Opombe

Sredstva so namenjena kritju izdatkov za pijače, okrepčila in priložnostne prigrizke, postrežene na sejah, ki jih skliče institucija.

PARLAMENT

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

3 0 4 *(nadaljevanje)*

3 0 4 2 Seje, kongresi in konference

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 260 000	1 395 900	935 854,03

Opombe

Sredstva so namenjena zlasti za kritje:

— stroškov v zvezi s organizacijo sej izven krajev dela (odbori ali njihove delegacije, politične skupine), vključno z reprezentančnimi stroški, če so potrebni,

— stroškov članstva v mednarodnih organizacijah, v katere je vključen Evropski parlament ali eno od njegovih teles (medparlamentarna unija, združenje generalnih sekretarjev parlamentov, skupina „Dvanajst plus“ medparlamentarne unije).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

3 0 4 4 Razni izdatki za organizacijo parlamentarnih konferenc o STO ter drugih srečanj medparlamentarnih delegacij, *ad hoc* delegacij in delegacij STO

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
390 000	623 700	333 501,37

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti za kritje stroškov, povezanih z organizacijo sej medparlamentarnih in *ad hoc* delegacij, skupnih parlamentarnih odborov, odborov za parlamentarno sodelovanje in STO ter srečanj parlamentarne konference o STO in njenega usmerjevalnega odbora, z izjemo tistih, ki se poravnajo s sredstvi iz poglavja 1 0 in člena 3 0 0.

3 0 4 6 Razni izdatki za organizacijo sej skupne parlamentarne skupščine AKP-EU

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
478 000	480 150	251 632,22

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti za kritje stroškov, povezanih z organizacijo sej delegacij skupne parlamentarne skupščine AKP-EU, z izjemo tistih, ki se poravnajo s sredstvi iz poglavja 1 0 in člena 3 0 0.

3 0 4 7 Razni izdatki za organizacijo sej parlamentarne skupščine EU in Latinske Amerike

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
38 000	97 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje stroškov v zvezi z organizacijo sej parlamentarne skupščine Eurolat, njenih odborov in predsedstva, z izjemo tistih, ki se poravnajo s sredstvi iz poglavja 1 0 in člena 3 0 0.

POGLAVJE 30 — SEJE IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

304 *(nadaljevanje)*

3048 Razni izdatki za organizacijo sej evro-sredozemske parlamentarne skupščine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
40 000	61 875	1 200,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti plačilu drugih izdatkov, ne tistih, ki se poravnajo s sredstvi iz poglavja 1 0 in člena 3 0 0, povezanih z organizacijo srečanj evro-sredozemske parlamentarne skupščine, njenih odborov in predsedstva.

3049 Izdatki za storitve potovalnih agencij

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 223 000	1 198 890	1 112 886,84

Opombe

Sredstva so namenjena tekočim stroškom potovalne agencije, ki ima s Parlamentom sklenjeno pogodbo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

POGLAVJE 32 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE

320 ***Pridobivanje izvedenskih mnenj***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 198 000	10 172 000	6 575 738,16

Opombe

Iz teh sredstev se plačajo:

— stroški pogodb s strokovnimi izvedenci in raziskovalnimi inštituti za študije in druge raziskovalne dejavnosti (delavnice, okrogle mize, strokovni odbori in konference), opravljene za vodilne organe Parlamenta in njegovo upravo,

— stroški ocenjevanja študij in sodelovanja STOA v znanstvenih organih,

— potni stroški, dnevnice in dodatni stroški izvedencev in drugih, tudi predlagateljev peticij, povabljenih na seje odborov, študijskih ali delovnih skupin,

— izdatki v zvezi z zunanjimi osebami, ki so bile pozvane k sodelovanju pri delu v organih, kot je disciplinska komisija ali posebna komisija za ugotavljanje finančnih nepravilnosti.

PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

3 2 2 Pridobivanje informacij in arhiviranje

3 2 2 0 Izdatki za dokumentacijo in knjižnico

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 301 300	3 565 980	3 267 161,51

Opombe

Iz teh sredstev se plačajo:

— širitev in obnavljanje oddelka splošnih referenčnih del ter posodabljanje knjižnične zaloge,

— naročnine na časopise, periodični tisk, agencijske novice in njihove publikacije, spletne storitve, vključno z avtorskimi pravicami za razmnoževanje in širjenje navedenega v pisni in/ali elektronski obliki, ter naročila tiskovnih recenzij in povzetkov,

— naročnine ali naročila povzetkov in analiz vsebine periodičnega tiska ali shranjevanje člankov iz takšnega tiska na optične nosilce podatkov,

— uporaba zunanjih dokumentarnih in statističnih podatkovnih baz (razen stroškov računalniške strojne opreme in za telekomunikacije),

— obveznosti, ki jih je Evropski parlament prevzel v okviru mednarodnih in/ali medinstitucionalnih sporazumov o sodelovanju,

— nakup ali najem posebne opreme za knjižnico, dokumentacijo, mediateko, med drugim električne, elektronske in računalniške opreme in/ali sistemov, pa tudi zunanje storitve v zvezi z nakupom, razvijanjem, namestitvijo, uporabo in vzdrževanjem te opreme in sistemov,

— stroški storitev v zvezi z dejavnostmi knjižnice, zlasti poslovanja z uporabniki (poizvedovanje, analize), in sistemi upravljanja kakovosti itd.,

— storitve in oprema za vezavo in ohranjanje, namenjene knjižnici, dokumentaciji in mediateki,

— stroški notranjih objav (brošure, študije itd.), vključno z opremo, in stroški obveščanja (glasila, video posnetki, CD-ROM-i itd.),

— nakup novih slovarjev in glosarjev ali njihova nadomestitev, ne glede na sredstvo, tudi za nove jezikovne oddelke, ter drugih del za jezikovne službe in za oddelke za kakovost zakonodajnih besedil.

3 2 2 2 Izdatki za arhivske vire

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 830 000	1 782 990	1 517 600,34

Opombe

Uredba (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43) ter izvedbeni ukrepi, ki jih je sprejel Evropski parlament.

Sklep predsedstva z dne 16. decembra 2002 o izboljšanju informiranja in preglednosti: arhivi Evropskega parlamenta.

Pravilnik o urejanju gradiva poslancev Evropskega parlamenta, ki ga je predsedstvo sprejelo s sklepom 10. oktobra 2007.

Sredstva so namenjena stroškom za zunanje storitve arhiviranja, prenos arhivskih virov na različne nosilce podatkov (mikrofilm, disk, kaseta itd.), nakup, najem ter vzdrževanje posebnih naprav in gradiv (elektronskih, računalniških in električnih, knjig in revij), tudi za povezane zunanje storitve, ter izdatkov za publikacije na vseh nosilcih podatkov (brošure, CD-ROM itd.).

PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

3 2 2 *(nadaljevanje)*

3 2 2 2 *(nadaljevanje)*

Namenjena so tudi kritju stroškov za urejanje gradiva poslancev Evropskega parlamenta, zbranega med opravljanjem njihovega mandata in v obliki donacij ali volil izročenega Evropskemu parlamentu, Zgodovinskim arhivom Evropske skupnosti (HAEC) ali združenju ali fundaciji v skladu s pravili, ki jih je določil Evropski parlament.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

3 2 3 ***Odnosi s parlamenti tretjih držav in podpora parlamentarni demokraciji***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
367 000	360 000	118 300,—

Opombe

Sklepi predsedstva, konferenca predsednikov parlamentov EU, København 2006 in Bratislava 2007.

Sklep predsedstva z dne 18. junija 2007.

Geografsko območje: države zunaj Evropske unije, razen držav kandidatk za pridružitev Evropski uniji in držav, ki so za status kandidatke zaprosile.

Ta sredstva se namenijo za plačilo izdatkov za krepitev odnosov med Evropskim parlamentom in demokratično izvoljenimi nacionalnimi parlamenti tretjih držav, pa tudi ustreznimi regionalnimi parlamentarnimi organizacijami. Namenjena so zlasti dejavnostim za povečanje zmogljivosti parlamentov v novih in nastajajočih demokracijah ter spodbujanje uporabe novih informacijsko-komunikacijskih tehnologij v teh parlamentih.

3 2 4 ***Priprava in razširjanje***

3 2 4 0 Uradni list

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 320 000	6 000 000	7 212 610,63

Opombe

S temi sredstvi se plača delež izdatkov Urada za uradne publikacije za objavo in razširjanje, ki jih mora poravnati Parlament, in drugi dodatni stroški v zvezi z besedili, ki bodo objavljena v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 500 000 EUR.

PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

3 2 4 *(nadaljevanje)*

3 2 4 1 Digitalne in običajne publikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 100 000	1 935 450	1 561 130,17

Opombe

Iz teh sredstev se plačajo:

— vsi stroški digitalnih (intranetna mesta) in običajnih objav (različni dokumenti in tiskovine, ki jih izdelujejo podizvajalci), vključno z distribucijo,

— nadgradnja in popravki ter nadaljnji razvoj uredniških in prevajalskih sistemov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 210 000 EUR.

3 2 4 2 Odhodki za publikacije, informiranje in udeležbo na javnih prireditvah

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
16 835 000	15 425 000 [1]	12 296 279,77
[1] Odobritev zneska 8 100 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje odhodkov za informativne in elektronske publikacije, informacijske dejavnosti, stike z javnostmi ter udeležbo na javnih prireditvah, sejmih in razstavah v državah članicah in državah pristopnicah, vključno s posodabljanjem zakonodajnega observatorija (OEIL).

3 2 4 3 Center za obiskovalce

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 900 000	6 840 000	2 123 423,20

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju centra za obiskovalce.

3 2 4 4 Organizacija in sprejem skupin obiskovalcev, program Euroscola in povabila oblikovalcem javnega mnenja iz tretjih držav

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
27 105 000	28 550 000	25 294 513,01

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje subvencij, dodeljenih za skupine obiskovalcev, s tem povezanih stroškov infrastrukture in nadzora, stroškov izvajanja programa Euroscola in financiranja pripravništev za oblikovalce javnega mnenja iz tretjih držav. Sredstva se vsako leto povečajo na podlagi deflatorja, ki upošteva gibanje BND in cen.

Treba je občutno povečati največje število obiskovalcev, za katerega se lahko odobri subvencija. Vsak poslanec Evropskega parlamenta bi moral imeti pravico, da vsako koledarsko leto povabi pet skupin oziroma največ sto obiskovalcev. Število obiskovalcev v skupini bi se lahko gibalo med najmanj deset in največ sto.

PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

3 2 4 *(nadaljevanje)*

3 2 4 4 *(nadaljevanje)*

Vključen je ustrezen znesek za invalidne obiskovalce.

Dodeljeno subvencijo je treba povečati, da bi bila ustrezno sorazmerna s prevozno razdaljo in prevoznimi pogoji obiskovalcev. Izboljšati je treba tudi storitve, zagotovljene obiskovalcem.

Treba bo zagotoviti oceno o tem, ali nova pravila upoštevajo posebnosti in omejitve v zvezi z izvorom obiskovalcev, predloge o prostoru v novem centru za obiskovalce, namenjenem političnim skupinam, ter poročilo o dostopu skupin obiskovalcev do novega centra za obiskovalce in plenarnih zasedanj ter razpoložljivosti prostorov za seje in kadrovskih potrebah za njihovo delovanje.

3 2 4 5 Organizacija simpozijev, seminarjev in kulturnih dejavnosti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 930 000	2 093 000 (1)	1 651 025,—
(1) Odobritev zneska 1 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena izdatkom in subvencijam za organizacijo nacionalnih in mednarodnih simpozijev, seminarjev za oblikovalce javnega mnenja iz držav članic in držav pristopnic, parlamentarnih simpozijev in seminarjev ter financiranje kulturnih projektov na evropski ravni, zlasti nagrade Saharova in filmske nagrade Evropskega parlamenta.

Največ 300 000 EUR iz teh sredstev je namenjenih posebnim prireditvam v sejnih dvoranah v Strasbourgu in Bruslju v skladu z letnim programom, ki ga je sprejelo predsedstvo.

Ta sredstva so namenjena tudi kritju ukrepov za večjezično podporo, kot so sestanki z osebami, zadolženimi za usposabljanje tolmačev.

3 2 4 6 Parlamentarni televizijski program (spletna televizija)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 000 000	p.m.	723 922,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju parlamentarnega televizijskega programa (spletna televizija).

Treba je opraviti oceno prototipa, ki bo morala upoštevati vsebino in stroške projekta, tudi strukturo in raven udeležbe političnih skupin ter opredelitev vsebine programov.

3 2 4 7 Izdatki v zvezi z obveščanjem o razpravi o prihodnosti Evrope

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	500 000	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena kritju izdatkov v zvezi z ukrepi za obveščanje, ki se izvajajo v okviru razprave o prihodnosti Evrope.

Ukrepi obveščanja bi morali vključevati različne informacije in zadostiti tudi potrebi parlamentarnih manjšin po razširjanju informacij.

PARLAMENT

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

3 2 4 *(nadaljevanje)*

3 2 4 8 Odhodki za avdiovizualno informiranje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
16 200 000	14 300 000	9 452 768,26

Opombe

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. marca 2002 o smernicah za proračunski postopek 2003 (UL C 47 E, 27.2.2003, str. 72).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 14. maja 2002 o načrtu prihodkov in odhodkov Parlamenta za proračunsko leto 2003 (UL C 180 E, 31.7.2003, str. 150).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 14. maja 2003 o načrtu prihodkov in odhodkov Parlamenta za proračunsko leto 2004 (UL C 67 E, 17.3.2004, str. 179).

Iz teh sredstev se plačajo:

— operativni proračun avdiovizualnega oddelka (ki vključuje lastne storitve in zunanjo pomoč, na primer tehnične storitve za radijske in televizijske postaje, priprava, produkcija in koprodukcija avdiovizualnih programov, najem linij, oddajanje televizijskih in radijskih programov ter drugi ukrepi, usmerjeni v razvoj odnosov med institucijo in ponudniki avdiovizualnih storitev),

— izdatki neposrednega spletnega prenosa plenarnih zasedanj in sestankov parlamentarnih odborov,

— snemanje zasedanj na DVD-ROM-e,

— vzpostavitev primernih arhivov in iskalnikov, ki bi zagotovili nemoten dostop javnosti do teh informacij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 13 000 EUR.

3 2 4 9 Izmenjava informacij z nacionalnimi parlamenti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 200 000	1 184 400	798 553,51

Opombe

Konferenca predsednikov evropskih parlamentarnih skupščin (junij 1977) in parlamentov Evropske unije (september 2000, marec 2001). Geografsko območje: države članice Evropske unije, države kandidatke za pridružitev Evropski uniji in države, ki so za status kandidatke zaprosile.

Iz teh sredstev se plačajo:

— izdatki za spodbujanje odnosov med Evropskim parlamentom in nacionalnimi parlamenti; izdatki se nanašajo na parlamentarne odnose, ki niso navedeni v poglavjih 1 0 in 3 0, izmenjavo informacij in dokumentacije ter pomoč pri analizi in upravljanju teh informacij, vključno z izmenjavami z Evropskim centrom za parlamentarne raziskave in dokumentacijo (ECPRD),

— financiranje programov sodelovanja in usposabljanja za uradnike omenjenih parlamentov ter dejavnosti za povečanje zmogljivosti teh parlamentov nasploh;

programi usposabljanja obsegajo študijske obiske Evropskega parlamenta v Bruslju, Luxembourgu in Strasbourgu; iz teh sredstev se krijejo vsi izdatki ali del izdatkov udeležencev, zlasti potni stroški, dodatki za bivanje in dnevnice,

— ukrepi sodelovanja, tudi na področju zakonodajnega dela, in ukrepi v zvezi z dokumentacijo, analizami ter informacijami, vključno s tistimi ukrepi, ki jih izvaja Evropski center za parlamentarne raziskave in dokumentacijo (ECPRD).

POGLAVJE 3 2 — IZVEDENSKA MNENJA IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

3 2 5 Izdatki za informacijske pisarne

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 110 000	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena vsem izdatkom (uslužbenci, stavbe, konference, seje, objave itd.) v zvezi z informacijskimi pisarnami Evropskega parlamenta.

PARLAMENT

NASLOV 4

ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 4 0 — ODHODKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV
POGLAVJE 4 2 — ODHODKI ZA PARLAMENTARNO POMOČ
POGLAVJE 4 4 — SEJE IN DRUGE DEJAVNOSTI SEDANJIH IN NEKDANJIH POSLANCEV

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Tekoči odhodki za poslovanje ter odhodki za politične in informacijske dejavnosti političnih skupin in samostojnih poslancev***			
	Nediferencirana sredstva	52 690 000	51 660 000	50 321 238,99
4 0 2	***Prispevki za evropske politične stranke***			
	Nediferencirana sredstva	10 858 000	10 645 000	10 196 612,—
4 0 3	***Prispevki za evropske politične ustanove***			
	Nediferencirana sredstva	7 000 000	p.m. [1]	
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	70 548 000	62 305 000	60 517 850,99
	POGLAVJE 4 2			
4 2 2	***Parlamentarna pomoč***			
4 2 2 0	Parlamentarna pomoč			
	Nediferencirana sredstva	184 767 000	160 091 000	142 271 412,10
4 2 2 2	Tečajne razlike			
	Nediferencirana sredstva	500 000	500 000	344 757,34
4 2 2 4	Parlamentarni pomočniki			
	Nediferencirana sredstva	p.m.		
	Člen 4 2 2 – Skupaj	185 267 000	160 591 000	142 616 169,44
	POGLAVJE 4 2 – SKUPAJ	185 267 000	160 591 000	142 616 169,44
	POGLAVJE 4 4			
4 4 0	***Stroški sej in drugih dejavnosti nekdanjih poslancev***			
	Nediferencirana sredstva	170 000	130 000	100 000,—
4 4 2	***Stroški sej in drugih dejavnosti Evropskega parlamentarnega združenja***			
	Nediferencirana sredstva	140 000	121 300	121 300,—
	POGLAVJE 4 4 – SKUPAJ	310 000	251 300	221 300,—
	Naslov 4 – Skupaj	**256 125 000**	**223 147 300**	**203 355 320,43**

[1] Odobritev zneska 5 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.

PARLAMENT

NASLOV 4

ODHODKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 4 0 — ODHODKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV

4 0 0 *Tekoči odhodki za poslovanje ter odhodki za politične in informacijske dejavnosti političnih skupin in samostojnih poslancev*

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
52 690 000	51 660 000	50 321 238,99

Opombe

Pravilnik, ki ga je sprejelo predsedstvo s sklepom 1. februarja 2001.

Za politične skupine in samostojne poslance se iz teh sredstev krijejo:

— izdatki za pisarniško pomoč, upravo in poslovanje,

— izdatki za politične in informacijske dejavnosti v okviru političnih dejavnosti Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

4 0 2 *Prispevki za evropske politične stranke*

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 858 000	10 645 000	10 196 612,—

Opombe

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člen 191 te pogodbe.

Uredba (ES) št. 2004/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. novembra 2003 o predpisih, ki urejajo delovanje političnih strank na evropski ravni, in pravilih glede njihovega financiranja (UL L 297, 15.11.2003, str. 1).

Iz te postavke, ki je bila ustvarjena zaradi večje preglednosti in demokratične odgovornosti Evropske unije, se na evropski ravni financirajo politične stranke, ki prispevajo k oblikovanju evropske zavesti in izražanju politične volje državljanov Unije.

4 0 3 *Prispevki za evropske politične ustanove*

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 000 000	p.m. [1]	
[1] Odobritev zneska 5 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena finančnim prispevkom za evropske politične ustanove, in sicer kot pomoč evropskim političnim strankam pri političnem obveščanju in izobraževanju, po začetku veljavnosti Uredbe (ES) št. 1524/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2007 o spremembi Uredbe (ES) št. 2004/2003 o predpisih, ki urejajo delovanje političnih strank na evropski ravni, in pravilih glede njihovega financiranja (UL L 343, 27.12.2007, str. 5), kot je Parlament zahteval v resoluciji z dne 23. marca 2006 o evropskih političnih strankah (UL C 292 E, 1.12.2006, str. 127), v kateri je Komisijo pozval, naj predloži primeren predlog.

PARLAMENT

POGLAVJE 4 2 — ODHODKI ZA PARLAMENTARNO POMOČ

4 2 2 *Parlamentarna pomoč*

4 2 2 0 Parlamentarna pomoč

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
184 767 000	160 091 000	142 271 412,10

Opombe

Pravilnik o povračilu in nadomestilu stroškov poslancem Evropskega parlamenta, zlasti členi 14 do 16 tega pravilnika.

Od julija 2009:

— Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti člen 21.

— Izvedbeni ukrepi za Statut poslancev Evropskega parlamenta, zlasti členi 33 do 44.

Ta sredstva so namenjena za kritje stroškov za parlamentarno pomoč.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 400 000 EUR.

4 2 2 2 Tečajne razlike

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
500 000	500 000	344 757,34

Opombe

Sredstva so namenjena kritju tečajnih razlik iz proračuna Evropskega parlamenta v skladu z določbami, ki se uporabljajo za povračilo stroškov za parlamentarno pomoč.

4 2 2 4 Parlamentarni pomočniki

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.		

Opombe

Uredba Sveta št. … z dne … o statutu parlamentarnih pomočnikov, ki spreminja Uredbo (EGS, Euratom, ESPJ) št. 259/68 o kadrovskih predpisih za uradnike in pogojih za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti (UL L …, …, str. …).

Splošne izvedbene določbe, ki jih je sprejelo predsedstvo.

Izvajanje novega statuta za parlamentarne pomočnike ne sme imeti posledic za proračun.

Za leto 2009 je mogoče v ta člen vnesti samo sredstva, prerazporejena iz postavke 4 2 2 0 (Parlamentarna pomoč).

POGLAVJE 44 — SEJE IN DRUGE DEJAVNOSTI SEDANJIH IN NEKDANJIH POSLANCEV

440 Stroški sej in drugih dejavnosti nekdanjih poslancev

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
170 000	130 000	100 000,—

Opombe

Sredstva so namenjena sejam združenja nekdanjih poslancev Evropskega parlamenta in, če je primerno, s tem povezanim stroškom.

442 Stroški sej in drugih dejavnosti Evropskega parlamentarnega združenja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
140 000	121 300	121 300,—

Opombe

Sredstva so namenjena sejam Evropskega parlamentarnega združenja in, če je primerno, s tem povezanim stroškom.

PARLAMENT

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — REZERVA ZA NEPREDVIDENE IZDATKE
POGLAVJE 10 3 — REZERVA ZA ŠIRITEV
POGLAVJE 10 4 — REZERVA ZA INFORMACIJSKO IN KOMUNIKACIJSKO POLITIKO
POGLAVJE 10 5 — ZAČASNA SREDSTVA ZA STAVBE
POGLAVJE 10 6 — REZERVA ZA PREDNOSTNE PROJEKTE V PRIPRAVI
POGLAVJE 10 8 — REZERVA EMAS

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 10 0	5 003 992	21 990 152	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	5 003 992	21 990 152	0,—
	POGLAVJE 10 1	10 018 600	5 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	10 018 600	5 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 3	500 000	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 3 – SKUPAJ	500 000	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 4	p.m.	9 300 000	0,—
	POGLAVJE 10 4 – SKUPAJ	p.m.	9 300 000	0,—
	POGLAVJE 10 5	20 000 000	20 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 5 – SKUPAJ	20 000 000	20 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 6	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 8	1 000 000		
	POGLAVJE 10 8 – SKUPAJ	1 000 000		
	Naslov 10 – Skupaj	**36 522 592**	**56 290 152**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**1 529 970 930**	**1 452 517 167**	**1 337 615 196,98**

PARLAMENT

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 003 992	21 990 152	0,—

Opombe

1.	Postavka	1 2 0 0	Osebni prejemki in nadomestila	703 992
2.	Člen	1 4 2	Zunanje storitve	1 200 000
3.	Postavka	2 0 0 7	Oprema prostorov	2 700 000
4.	Člen	2 1 4	Tehnična oprema in napeljava	400 000
			Skupaj	5 003 992

POGLAVJE 10 1 — REZERVA ZA NEPREDVIDENE IZDATKE

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 018 600	5 000 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena nepredvidenim izdatkom, nastalim zaradi odločitev, sprejetih med proračunskim letom.

POGLAVJE 10 3 — REZERVA ZA ŠIRITEV

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
500 000	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena kritju stroškov institucije za priprave na širitev.

POGLAVJE 10 4 — REZERVA ZA INFORMACIJSKO IN KOMUNIKACIJSKO POLITIKO

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	9 300 000	0,—

Opombe

Iz teh proračunskih sredstev se krijejo stroški za informacijsko in komunikacijsko politiko.

POGLAVJE 10 5 — ZAČASNA SREDSTVA ZA STAVBE

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 000 000	20 000 000	0,—

Opombe

Ta sredstva se namenijo za naložbe institucije v nepremičnine in njihovo opremljanje.

PARLAMENT

POGLAVJE 10 6 — REZERVA ZA PREDNOSTNE PROJEKTE V PRIPRAVI

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena odhodkom za prednostne projekte institucije v pripravi.

POGLAVJE 10 8 — REZERVA EMAS

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 000 000		

Opombe

V zvezi s sklepi, ki jih mora predsedstvo sprejeti o izvajanju načrta EMAS, zlasti ob upoštevanju revizije ogljikovih emisij Parlamenta, se ta sredstva namenijo za financiranje ustreznih operativnih postavk.

ODDELEK II

SVET

SVET

POROČILO O PRIHODKIH

Prispevek Evropskih skupnosti k financiranju odhodkov Sveta v proračunskem letu 2009

Postavka	Znesek
Odhodki	602 852 000
Lastna sredstva	– 51 826 000
Prispevek	**551 026 000**

SVET

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	24 868 000	24 546 000	21 605 892,32
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	2 026 000	1 731 000	2 435 885,25
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	26 894 000	26 277 000	24 041 777,57
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	24 932 000	24 170 000	21 662 902,41
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	p.m.	p.m.	5 768 404,86
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	5 652,86
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	24 932 000	24 170 000	27 436 960,13
	Naslov 4 – Skupaj	**51 826 000**	**50 447 000**	**51 478 737,70**

SVET

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

400 ***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
24 868 000	24 546 000	21 605 892,32

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8)

403 ***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a.

404 ***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
2 026 000	1 731 000	2 435 885,25

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

410 ***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
24 932 000	24 170 000	21 662 902,41

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 83(2).

411 ***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	5 768 404,86

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 107 ter člena 4 in 11(2) Priloge VIII.

SVET

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 2 Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov na dopustu iz osebnih razlogov

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	5 652,86

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 107 ter člena 11(2) in 48 Priloge VIII.

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin***			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 2	Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 1			
5 1 0	***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem***	p.m.	p.m.	658 860,76
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	658 860,76
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	***Prihodki od naložb ter bančnih in drugih obresti na računih institucije***	p.m.	p.m.	752 401,18
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	752 401,18

SVET

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	***Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	65 706,67
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	30 639,50
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	96 346,17
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	27 292 820,96
5 7 1	***Prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	4 514 855,34
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	31 807 676,30
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	***Razna nadomestila***	p.m.	p.m.	35 517,83
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	35 517,83
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 5 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**33 350 802,24**

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

5 0 0 ***Prihodki od prodaje premičnin***

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 2 Prihodki od dobave blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 ***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

SVET

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

5 1 0 Prihodki od oddajanja pohištva in opreme

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	658 860,76

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 Prihodki od naložb ter bančnih in drugih obresti na računih institucije

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	752 401,18

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

5 5 0 Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	65 706,67

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 4 ter člen 11(2) in (3) in člen 48 Priloge VIII.

5 5 1 Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	30 639,50

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	27 292 820,96

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 Prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 2 Povračila izdatkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 3 Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	4 514 855,34

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

SVET

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 Razna nadomestila

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	35 517,83

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

5 9 0 Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

SVET

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V OKVIRU SPORAZUMOV IN PROGRAMOV SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZLIČNIH IZDATKOV
POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV
POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 1			
6 1 2	***Povračilo izdatkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 3			
6 3 1	***Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda – Namenski prejemki***			
6 3 1 1	Prispevki za administrativne stroške iz okvirnega sporazuma z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 3 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

SVET

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V OKVIRU SPORAZUMOV IN PROGRAMOV SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZLIČNIH IZDATKOV

6 1 2 Povračilo izdatkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

6 3 1 Prispevki v okviru schengenskega pravnega reda – Namenski prejemki

6 3 1 1 Prispevki za administrativne stroške iz okvirnega sporazuma z Islandijo in Norveško – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sklep Sveta 1999/437/ES z dne 17. maja 1999 o nekaterih izvedbenih predpisih za uporabo Sporazuma, sklenjenega med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško, v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 31).

Prispevki za administrativne stroške, ki izhajajo iz Sporazuma med Svetom Evropske unije in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško z dne 18. maja 1999 v zvezi s pridružitvijo teh dveh držav k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 176, 10.7.1999, str. 36), zlasti člen 12 tega sporazuma.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo od leta 2003 ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

SVET

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 7 0			
7 0 0	***Zamudne obresti***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 7 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 7 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**

SVET

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

7 0 0 *Zamudne obresti*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 9 0			
9 0 0	***Razni prihodki***	p.m.	p.m.	39 910,55
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	39 910,55
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**39 910,55**
	SKUPAJ ODHODKI	**51 826 000**	**50 447 000**	**84 869 450,49**

SVET

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 ***Razni prihodki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	39 910,55

SVET

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1	**ZAPOSLENI V INSTITUCIJI**			
1 1	URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE	314 781 000	307 331 000	274 997 445,—
1 2	DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE	7 686 000	6 562 000	5 604 607,—
1 3	DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	11 666 000	10 647 000	10 863 591,—
	Naslov 1 – Skupaj	**334 133 000**	**324 540 000**	**291 465 643,—**
2	**NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA**			
2 0	NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	52 962 000	38 856 000	121 988 593,—
2 1	OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO	37 773 000	36 683 268	32 793 094,—
2 2	OPERATIVNI IZDATKI	141 174 000	140 429 000	111 573 151,—
	Naslov 2 – Skupaj	**231 909 000**	**215 968 268**	**266 354 838,—**
3	**IZDATKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA**			
3 0	OSEBJE	10 676 000	10 622 000	8 664 838,—
3 1	NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	8 825 000	8 283 000	7 889 940,—
3 2	OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO	13 439 000	16 456 000	8 293 050,—
3 3	OPERATIVNI IZDATKI	1 370 000	1 346 000	874 695,—
	Naslov 3 – Skupaj	**34 310 000**	**36 707 000**	**25 722 523,—**
4	**ODHODKI ZA SKUPINO ZA RAZMISLEK**			
4 0	OSEBJE	260 000		
4 3	ODHODKI POSLOVANJA	800 000		
	Naslov 4 – Skupaj	**1 060 000**		
10	**DRUGI IZDATKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	15 000 000	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	1 440 000	2 500 000	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**1 440 000**	**17 500 000**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**602 852 000**	**594 715 268**	**583 543 004,—**

SVET

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 1 1			
1 1 0	***Plačila in druge pravice***			
1 1 0 0	Osnovne plače			
	Nediferencirana sredstva	227 982 000	221 133 000	201 079 143,—
1 1 0 1	Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na delo			
	Nediferencirana sredstva	4 198 000	4 115 000	4 261 905,—
1 1 0 2	Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine uslužbenca			
	Nediferencirana sredstva	57 396 000	55 764 000	50 669 238,—
1 1 0 3	Socialno zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	9 791 000	9 512 000	8 602 511,—
1 1 0 4	Korekcijski količniki			
	Nediferencirana sredstva	510 000	614 000	642 861,—
1 1 0 5	Nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	2 256 000	2 500 000	1 911 463,—
1 1 0 6	Pravice iz Kadrovskih predpisov v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	4 501 000	5 009 000	3 542 000,—
	Člen 1 1 0 – Skupaj	306 634 000	298 647 000	270 709 121,—
1 1 1	***Prenehanje zaposlitve***			
1 1 1 0	Nadomestila za razrešitev v službenem interesu (v skladu s členoma 41 in 50 Kadrovskih predpisov)			
	Nediferencirana sredstva	511 000	341 000	429 989,—
1 1 1 1	Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve			
	Nediferencirana sredstva	2 460 000	3 600 000	3 633 409,—
1 1 1 2	Pravice bivših generalnih sekretarjev			
	Nediferencirana sredstva	237 000	229 000	224 926,—
	Člen 1 1 1 – Skupaj	3 208 000	4 170 000	4 288 324,—
1 1 2	***Začasna sredstva***			
1 1 2 0	Začasna sredstva (uradniki in začasno osebje)			
	Nediferencirana sredstva	4 887 000	4 451 000	0,—
1 1 2 1	Začasna sredstva (upokojenci in osebje, ki jim je prenehalo delovno razmerje)			
	Nediferencirana sredstva	52 000	63 000	0,—
	Člen 1 1 2 – Skupaj	4 939 000	4 514 000	0,—
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	314 781 000	307 331 000	274 997 445,—

POGLAVJE 1 2 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE

POGLAVJE 1 3 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka		Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 1 2				
1 2 0	***Drugi uslužbenci in zunanje storitve***				
1 2 0 0	Drugi uslužbenci				
		Nediferencirana sredstva	3 963 000	3 483 000	2 913 007,—
1 2 0 1	Napoteni nacionalni strokovnjaki				
		Nediferencirana sredstva	1 633 000	1 563 000	1 280 339,—
1 2 0 2	Prakse				
		Nediferencirana sredstva	486 000	476 000	410 034,—
1 2 0 3	Zunanje storitve				
		Nediferencirana sredstva	1 536 000	1 005 000	994 086,—
1 2 0 4	Dodatne storitve za prevajalsko službo				
		Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	7 141,—
		Člen 1 2 0 – Skupaj	7 618 000	6 527 000	5 604 607,—
1 2 2	***Začasna sredstva***				
		Nediferencirana sredstva	68 000	35 000	0,—
		POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	7 686 000	6 562 000	5 604 607,—
	POGLAVJE 1 3				
1 3 0	***Izdatki za upravljanje s kadri***				
1 3 0 0	Razni izdatki za zaposlovanje				
		Nediferencirana sredstva	255 000	210 000	206 000,—
1 3 0 1	Nadaljnje usposabljanje				
		Nediferencirana sredstva	1 664 000	1 526 000	1 579 771,—
		Člen 1 3 0 – Skupaj	1 919 000	1 736 000	1 785 771,—
1 3 1	***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***				
1 3 1 0	Dotacije za posebno pomoč				
		Nediferencirana sredstva	25 000	25 000	28 002,—
1 3 1 1	Družabni stiki med osebjem				
		Nediferencirana sredstva	123 000	120 000	161 205,—
1 3 1 2	Dodatna pomoč za invalide				
		Nediferencirana sredstva	115 000	112 000	110 000,—
1 3 1 3	Drugi izdatki za socialo				
		Nediferencirana sredstva	66 000	46 000	46 000,—
		Člen 1 3 1 – Skupaj	329 000	303 000	345 207,—

SVET

POGLAVJE 1 3 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 3 2	***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***			
1 3 2 0	Zdravstvena služba			
	Nediferencirana sredstva	314 000	362 000	264 613,—
1 3 2 1	Restavracije in menze			
	Nediferencirana sredstva	1 000 000	1 000 000	1 000 000,—
1 3 2 2	Vrtci in druge oblike otroškega varstva			
	Nediferencirana sredstva	2 128 000	2 146 000	2 288 000,—
	Člen 1 3 2 – Skupaj	3 442 000	3 508 000	3 552 613,—
1 3 3	***Službena potovanja***			
	Nediferencirana sredstva	5 976 000	5 100 000	5 180 000,—
	POGLAVJE 1 3 – SKUPAJ	11 666 000	10 647 000	10 863 591,—
	Naslov 1 – Skupaj	**334 133 000**	**324 540 000**	**291 465 643,—**

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE

Opombe

Sredstva iz tega poglavja se ocenijo na osnovi kadrovskega načrta Sveta za proračunsko leto.

Plače, nadomestila in dodatki so bili pavšalno znižani za 7 % zaradi upoštevanja, da delovna mesta po kadrovskem načrtu Sveta v določenem trenutku niso zapolnjena.

1 1 0 Plačila in druge pravice

1 1 0 0 Osnovne plače

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
227 982 000	221 133 000	201 079 143,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju osnovne plače uradnikov in začasno zaposlenega osebja na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

1 1 0 1 Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na delo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 198 000	4 115 000	4 261 905,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— dodatek za pisarniško pomoč,

— nadomestila za nastanitev in prevoz,

— pavšalna nadomestila za potne stroške,

— dodatek za izmensko delo ali dežurstvo na delovnem mestu ali doma,

SVET

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 1 *(nadaljevanje)*

— druga nadomestila in povračila,

— nadurno delo (vozniki).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

1 1 0 2 Pravice iz Kadrovskih predpisov, vezane na osebne okoliščine uslužbenca

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
57 396 000	55 764 000	50 669 238,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— nadomestila za selitev in bivanje v tujini,

— gospodinjskih dodatkov, otroških dodatkov in dodatkov za šolanje,

— nadomestil za starševski ali družinski dopust,

— plačila potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasno zaposleno osebje, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,

— raznih nadomestil in finančnih pomoči.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

1 1 0 3 Socialno zavarovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 791 000	9 512 000	8 602 511,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— zdravstveno zavarovanje, nezgodno zavarovanje, zavarovanje za primer poklicne bolezni in drugi stroški za socialno varnost,

— zavarovanje začasno zaposlenih za primer brezposelnosti in plačila institucije začasno zaposlenim za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v matičnih državah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 4 Korekcijski količniki

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
510 000	614 000	642 861,—

Opombe

Iz teh sredstev se za uradnike in začasno zaposlene na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu, krijejo stroški korekcijskih količnikov, uporabljenih za plačila in za del prejemkov, ki se izplačajo v državo, ki ni država zaposlitve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

1 1 0 5 Nadurno delo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 256 000	2 500 000	1 911 463,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije plačilo nadurnega dela v skladu s spodaj navedenimi določbami.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

1 1 0 6 Pravice iz Kadrovskih predpisov v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 501 000	5 009 000	3 542 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— potni stroški za uradnike in začasno zaposlene (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasno zaposlenih, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevnice za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v nov kraj zaposlitve,

SVET

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 6 *(nadaljevanje)*

— odpravnina v primeru odpustitve uradnika na poskusnem delu zaradi očitne neustreznosti,

— nadomestilo, ki se izplača v primeru, ko institucija razveljavi pogodbo članu začasnega osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

1 1 1 ***Prenehanje zaposlitve***

1 1 1 0 Nadomestila za razrešitev v službenem interesu (v skladu s členoma 41 in 50 Kadrovskih predpisov)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
511 000	341 000	429 989,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nadomestil, izplačanih uradnikom:

— ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status,

— ki so bili v interesu službe razrešeni z delovnega mesta stopnje AD 16 ali AD 15.

Iz teh sredstev se krije prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje in učinek ponderjev na ta nadomestila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

1 1 1 1 Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 460 000	3 600 000	3 633 409,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— nadomestil, ki se plačujejo na podlagi Kadrovskih predpisov ali spodaj navedene uredbe,

— prispevka delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,

— učinka korekcijskih količnikov plač na razna nadomestila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1747/2002 z dne 30. septembra 2002 o uvedbi, v okviru posodabljanja institucije, posebnih ukrepov za prenehanje zaposlitve uradnikov Evropskih skupnosti, imenovanih na stalno delovno mesto v Svetu Evropske unije (UL L 264, 2.10.2002, str. 5).

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 64 in 72.

POGLAVJE 1 1 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 1 1 *(nadaljevanje)*

1 1 1 2 Pravice bivših generalnih sekretarjev

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
237 000	229 000	224 926,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— starostnih pokojnin bivših generalnih sekretarjev institucije,

— družinskih pokojnin za vdove in sirote bivših generalnih sekretarjev institucije,

— izdatkov za uskladitev s korekcijskimi količniki za starostne pokojnine bivših generalnih sekretarjev institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti in predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

1 1 2 ***Začasna sredstva***

1 1 2 0 Začasna sredstva (uradniki in začasno osebje)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 887 000	4 451 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jo je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 65 ter Priloga XI.

1 1 2 1 Začasna sredstva (upokojenci in osebje, ki jim je prenehalo delovno razmerje)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
52 000	63 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jo je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 65 in Priloga XI.

SVET

POGLAVJE 1 2 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE

1 2 0 Drugi uslužbenci in zunanje storitve

1 2 0 0 Drugi uslužbenci

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 963 000	3 483 000	2 913 007,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije plačilo drugega osebja, zlasti pomožnega, pogodbenih zaposlenih in lokalnega osebja ter posebnih svetovalcev (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinek korekcijskih količnikov plač na plačila tega osebja.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne vrstice tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

1 2 0 1 Napoteni nacionalni strokovnjaki

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 633 000	1 563 000	1 280 339,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nadomestil in administrativnih stroškov za dodeljene nacionalne strokovnjake, ki niso dejavni na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep 2007/829/ES Sveta z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta, in razveljavitvi Sklepa 2003/479/ES (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

1 2 0 2 Prakse

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
486 000	476 000	410 034,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju štipendije ter potnih stroškov v zvezi s študijem in za službena potovanja diplomantov ter nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja v času opravljanja prakse.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 1 2 — DRUGI USLUŽBENCI IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 3 Zunanje storitve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 536 000	1 005 000	994 086,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh storitev, ki jih opravijo osebe, ki niso povezane z institucijo, predvsem:

— začasno osebje za različne storitve,

— dodatno osebje za sestanke v Luxembourgu in Strasbourgu,

— strokovnjaki na področju delovnih razmer.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

1 2 0 4 Dodatne storitve za prevajalsko službo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	7 141,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za prevajalske storitve zunanjih prevajalskih agencij, s katerimi se po eni strani rešuje delovna preobremenitev prevajalske službe Sveta v določenih obdobjih, po drugi strani pa se uporabljajo za preverjanje različic sporazumov, pogodb in drugih dogovorov s tretjimi državami v jezikih, ki se v Skupnosti ne uporabljajo.

Ta postavka zajema tudi izdatke za storitve Prevajalskega centra v Luxembourgu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe je ocenjen na: p.m.

1 2 2 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
68 000	35 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju učinkov vseh uskladitev plač, ki jih sprejme Svet tekom proračunskega leta.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne vrstice tega poglavja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

SVET

POGLAVJE 1 3 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 3 0 Izdatki za upravljanje s kadri

1 3 0 0 Razni izdatki za zaposlovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
255 000	210 000	206 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— izdatkov za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES generalnih sekretarjev, potnih stroškov in dnevnic kandidatov, poklicanih na razgovor, ter zdravniških pregledov pred zaposlitvijo,

— stroškov organizacije postopkov izbora začasnega, pomožnega in lokalnega osebja.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, je možno ta sredstva uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija,

— stroškov organiziranja dejavnosti prezaposlovanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe je ocenjen na: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

1 3 0 1 Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 664 000	1 526 000	1 579 771,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— izdatkov za organiziranje tečajev strokovnega izpopolnjevanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni, pa tudi znotraj institucije,

— stroškov udeležbe uradnikov na seminarjih in konferencah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

POGLAVJE 1 3 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 3 1 Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji

1 3 1 0 Dotacije za posebno pomoč

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
25 000	25 000	28 002,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pomoč uradnikom in drugim uslužbencem, ki so v posebno težkih razmerah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 24 in 76.

1 3 1 1 Družabni stiki med osebjem

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
123 000	120 000	161 205,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za družabne stike med člani osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

1 3 1 2 Dodatna pomoč za invalide

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
115 000	112 000	110 000,—

Opombe

Kot del politike pomoči invalidom so ta sredstva namenjena naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

— aktivno zaposlenim uradnikom,

— zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov,

— vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti.

S temi sredstvi se, kolikor to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi bivanja ali matični državi, povrnejo nemedicinski izdatki, ki so ocenjeni kot nujni in so posledica invalidnosti ter za katere obstajajo utemeljeni razlogi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

1 3 1 3 Drugi izdatki za socialo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
66 000	46 000	46 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih izdatkov za socialo za uslužbence in njihove družine.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

SVET

POGLAVJE 1 3 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 3 2 Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji

1 3 2 0 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
314 000	362 000	264 613,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju:

— stroškov obratovanja dispanzerjev, stroškov potrošnega materiala, nege in zdravil za jasli, stroškov za zdravniške preglede in izdatke, povezane z delom invalidske komisije, ter povračilu stroškov za očala,

— izdatkom v zvezi z nakupom določenega delovnega orodja, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

1 3 2 1 Restavracije in menze

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 000 000	1 000 000	1 000 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačila za storitve, ki jih nudi upravitelj restavracij in menz.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

1 3 2 2 Vrtci in druge oblike otroškega varstva

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 128 000	2 146 000	2 288 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— prispevka Sveta za izdatke centra za predšolske otroke in vrtcev ter drugih oblik otroškega varstva (se plača Komisiji),

— stroškov delovanja vrtca Sveta.

Prihodki iz prispevka staršev in prispevka organizacij, kjer so starši zaposleni, dopolnjujejo v tej postavki dodeljena sredstva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 1 3 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 3 3 Službena potovanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 976 000	5 100 000	5 180 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov službenih potovanj in lokalnih potnih stroškov osebja, stroškov prevoza, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih izdatkov, nastalih med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 11 in 13 Priloge VII.

SVET

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI
POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	***Nepremičnine***			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	4 085 000	4 006 000	11 719 248,—
2 0 0 1	Letne zakupnine			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 2	Pridobitev nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	15 000 000	p.m.	75 123 830,—
2 0 0 3	Opremljanje in instalacije			
	Nediferencirana sredstva	6 250 000	7 700 000	8 588 779,—
2 0 0 4	Storitve varovanja			
	Nediferencirana sredstva	1 000 000	1 000 000	739 290,—
2 0 0 5	Izdatki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	700 000	690 000	325 703,—
	Člen 2 0 0 – Skupaj	27 035 000	13 396 000	96 496 850,—
2 0 1	***Izdatki za stavbe***			
2 0 1 0	Čiščenje in vzdrževanje			
	Nediferencirana sredstva	14 350 000	14 122 000	13 302 220,—
2 0 1 1	Voda, plin, elektrika in ogrevanje			
	Nediferencirana sredstva	4 070 000	3 956 000	4 319 064,—
2 0 1 2	Varnost in nadzor stavb			
	Nediferencirana sredstva	6 900 000	6 637 000	7 069 279,—
2 0 1 3	Zavarovanja			
	Nediferencirana sredstva	200 000	310 000	312 753,—
2 0 1 4	Drugi izdatki za stavbe			
	Nediferencirana sredstva	407 000	435 000	488 427,—
	Člen 2 0 1 – Skupaj	25 927 000	25 460 000	25 491 743,—
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	52 962 000	38 856 000	121 988 593,—
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	***Obdelava podatkov in telekomunikacije***			
2 1 0 0	Nabava strojne in programske opreme			
	Nediferencirana sredstva	8 327 000	9 300 000	6 971 032,—

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI IZDATKI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 1 0	*(nadaljevanje)*			
2 1 0 1	Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo računalniških sistemov			
	Nediferencirana sredstva	15 807 000	14 240 000	14 341 156,—
2 1 0 2	Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme			
	Nediferencirana sredstva	5 200 000	4 277 268	4 514 787,—
2 1 0 3	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	4 763 000	5 204 000	4 171 321,—
	Člen 2 1 0 – Skupaj	34 097 000	33 021 268	29 998 296,—
2 1 1	***Pohištvo***			
	Nediferencirana sredstva	935 000	1 010 000	1 290 174,—
2 1 2	***Tehnične naprave in oprema***			
2 1 2 0	Nakup ter zamenjava tehničnih naprav in opreme			
	Nediferencirana sredstva	2 225 000	1 950 000	922 752,—
2 1 2 1	Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo tehničnih naprav in opreme			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	30 000	30 000,—
2 1 2 2	Najem, vzdrževanje in popravilo tehničnih naprav in opreme			
	Nediferencirana sredstva	262 000	421 000	380 762,—
	Člen 2 1 2 – Skupaj	2 487 000	2 401 000	1 333 514,—
2 1 3	***Transport***			
	Nediferencirana sredstva	254 000	251 000	171 110,—
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	37 773 000	36 683 268	32 793 094,—
	POGLAVJE 2 2			
2 2 0	***Zasedanja in konference***			
2 2 0 0	Potni stroški delegacij			
	Nediferencirana sredstva	36 071 000	35 295 000	37 600 000,—
2 2 0 1	Razni potni stroški			
	Nediferencirana sredstva	169 000	168 000	193 000,—
2 2 0 2	Stroški tolmačenja			
	Nediferencirana sredstva	90 456 000	89 500 000	57 742 595,—
2 2 0 3	Izdatki za reprezentanco in razvedrilo			
	Nediferencirana sredstva	1 012 000	990 000	912 222,—
2 2 0 4	Razni izdatki za interne sestanke			
	Nediferencirana sredstva	574 000	561 000	983 284,—
2 2 0 5	Organizacija konferenc, kongresov in zasedanj			
	Nediferencirana sredstva	50 000	50 000	0,—
	Člen 2 2 0 – Skupaj	128 332 000	126 564 000	97 431 101,—

SVET

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 2 1	***Informiranje***			
2 2 1 0	Izdatki za dokumentacijo in knjižnico			
	Nediferencirana sredstva	783 000	783 000	712 856,—
2 2 1 1	Uradni list			
	Nediferencirana sredstva	7 373 000	8 314 000	8 786 000,—
2 2 1 2	Splošne publikacije			
	Nediferencirana sredstva	550 000	550 000	241 990,—
2 2 1 3	Informiranje in javne prireditve			
	Nediferencirana sredstva	1 193 000	1 198 000	1 171 585,—
	Člen 2 2 1 – Skupaj	9 899 000	10 845 000	10 912 431,—
2 2 2	***Uradi za zvezo***			
	Nediferencirana sredstva	513 000	500 000	426 981,—
2 2 3	***Razni izdatki***			
2 2 3 0	Pisarniške potrebščine			
	Nediferencirana sredstva	1 230 000	1 270 000	1 028 064,—
2 2 3 1	Frankiranje			
	Nediferencirana sredstva	150 000	150 000	155 004,—
2 2 3 2	Izdatki za študije, raziskave in posvetovanja			
	Nediferencirana sredstva	40 000	40 000	0,—
2 2 3 3	Medinstitucionalno sodelovanje			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	148 770,—
2 2 3 4	Selitve			
	Nediferencirana sredstva	10 000	55 000	409 876,—
2 2 3 5	Finančne obremenitve			
	Nediferencirana sredstva	60 000	80 000	57 000,—
2 2 3 6	Stroški sporov, pravni stroški, povračila škode, odškodnine			
	Nediferencirana sredstva	600 000	600 000	700 000,—
2 2 3 7	Drugi operativni izdatki			
	Nediferencirana sredstva	340 000	325 000	303 924,—
	Člen 2 2 3 – Skupaj	2 430 000	2 520 000	2 802 638,—
	POGLAVJE 2 2 – SKUPAJ	141 174 000	140 429 000	111 573 151,—
	Naslov 2 – Skupaj	**231 909 000**	**215 968 268**	**266 354 838,—**

SVET

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

200 ***Nepremičnine***

2000 Najemnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 085 000	4 006 000	11 719 248,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemnin in davkov za nepremičnine, v katerih ima Svet prostore, pa tudi najema dvoran, skladišča in parkirišč:

— prostori v Bruslju (razen stavbe Kortenberg in ER),

— prostori v Luxembourgu (Kirchberg),

— prostori v Ženevi,

— prostori v New Yorku.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe je ocenjen na 698 000 EUR.

Zahteve po sredstvih so bile zmanjšane v skladu z ocenami namenskih prejemkov.

2001 Letne zakupnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju letnih zakupnin za stavbe ali dele stavb na podlagi obstoječih zakupnih pogodb ali pogodb v pripravi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2002 Pridobitev nepremičnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
15 000 000	p.m.	75 123 830,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nakupa nepremičnin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2003 Opremljanje in instalacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 250 000	7 700 000	8 588 779,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju opremljanja, zlasti:

— opremljanja in predelave prostorov zaradi operativnih potreb,

SVET

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

200 *(nadaljevanje)*

2003 *(nadaljevanje)*

— posodobitve prostorov in tehničnih instalacij zaradi veljavnih varnostnih in zdravstvenih zahtev ter standardov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

2004 Storitve varovanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 000 000	1 000 000	739 290,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju ureditvenih del na stavbah v zvezi s fizično in materialno varnostjo oseb in premoženja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2005 Izdatki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
700 000	690 000	325 703,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju stroškov prispevkov izvedencev v okviru študij obnov in razširitev nepremičnin institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

201 ***Izdatki za stavbe***

2010 Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
14 350 000	14 122 000	13 302 220,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov čiščenja in vzdrževanja:

— čiščenje pisarn, delavnic in trgovin (vključno z zavesami, zastori, preprogami, žaluzijami itd.),

— obnova izrabljenih zaves, zastorov in preprog,

— pleskanje,

— različna vzdrževalna dela,

— popravila tehničnih instalacij,

— tehnični material,

— pogodbe o vzdrževanju za različno tehnično opremo (klimatske naprave, ogrevanje, ravnanje z odpadki, dvigala).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

201 *(nadaljevanje)*

2011 Voda, plin, elektrika in ogrevanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 070 000	3 956 000	4 319 064,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za porabo vode, plina, elektrike in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2012 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 900 000	6 637 000	7 069 279,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju stroškov hišniških storitev in nadzora v stavbah, v katerih ima Svet prostore z izjemo stavb Kortenberg in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2013 Zavarovanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
200 000	310 000	312 753,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju zavarovalnih premij na osnovi pogodb z zavarovalnicami za nepremičnine, ki jih zaseda Svet.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2014 Drugi izdatki za stavbe

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
407 000	435 000	488 427,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih tekočih izdatkov za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti stroškov odvoza smeti, materiala za oznake, nadzora s strani specializiranih organov itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

SVET

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO

2 1 0 Obdelava podatkov in telekomunikacije

2 1 0 0 Nabava strojne in programske opreme

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 327 000	9 300 000	6 971 032,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov v zvezi z nakupom ali najemom strojne in programske opreme za računalniške sisteme in programe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 1 0 1 Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo računalniških sistemov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
15 807 000	14 240 000	14 341 156,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za podporo in izobraževanje servisnih podjetij ter za računalniške nasvete v zvezi z delovanjem in izgradnjo računalniških sistemov in programov, vključno s podporo uporabnikom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 1 0 2 Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 200 000	4 277 268	4 514 787,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov v zvezi z vzdrževanjem in popravilom strojne ter programske opreme za računalniške sisteme in programe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 763 000	5 204 000	4 171 321,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naročnin in stroškov komunikacij ter stroškov prenosa podatkov, z izjemo stroškov na področju EVOP/SZVP.

Pri pripravi teh ocen so bile upoštevane ponovno uporabljive vrednosti pri povračilu stroškov telefonske komunikacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*

2 1 1 Pohištvo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
935 000	1 010 000	1 290 174,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— nakup pohištva in posebnega pohištva,

— zamenjava dela pohištva, ki je bilo nabavljeno pred najmanj petnajstimi leti ali ki ga ni več mogoče uporabljati,

— najem pohištva zaradi nalog in sestankov zunaj prostorov Sveta,

— vzdrževanja in popravila pohištva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 1 2 Tehnične naprave in oprema

2 1 2 0 Nakup ter zamenjava tehničnih naprav in opreme

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 225 000	1 950 000	922 752,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa ali zamenjave različnih tehničnih naprav in opreme, tako pritrjenih kot premičnih, zlasti v zvezi z arhiviranjem, nabavnim oddelkom, varovanjem, konferencami, prehrano in stavbami.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 1 2 1 Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo tehničnih naprav in opreme

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	30 000	30 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za tehnično pomoč in nadzor, zlasti v zvezi s konferencami in prehrano.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 1 2 2 Najem, vzdrževanje in popravilo tehničnih naprav in opreme

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
262 000	421 000	380 762,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najema tehničnih naprav in opreme ter stroškov vzdrževanja in popravila teh naprav in opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

SVET

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*

2 1 3 Transport

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
254 000	251 000	171 110,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju:

— nakupa, zakupa in obnovitve voznega parka,

— stroškov najema vozil v primeru, da ni mogoče izkoristiti transportnih sredstev, s katerimi razpolaga Svet, zlasti v primeru misij,

— stroškov vzdrževanja in popravil službenih vozil (nakup goriva, pnevmatike itd.).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI IZDATKI

2 2 0 Zasedanja in konference

2 2 0 0 Potni stroški delegacij

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
36 071 000	35 295 000	37 600 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju povračil potnih stroškov predsedstva in delegacij zlasti ob:

— zasedanjih Sveta,

— sestankih v okviru Sveta, razen sestankih na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko št. 190/2003 o povračilu potnih stroškov predstavnikov članov Sveta.

2 2 0 1 Razni potni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
169 000	168 000	193 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju potnih stroškov in stroškov bivanja strokovnjakov, ki jih je generalni sekretar ali namestnik generalnega sekretarja povabil ali poslal na misijo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko št. 494/2002 o povračilu potnih stroškov in stroškov bivanja strokovnjakov, ki jih je povabil Svet.

Sklep generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko št. 36/2005 o povračilu potnih stroškov predsednika euroskupine.

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

2 2 0 *(nadaljevanje)*

2 2 0 2 Stroški tolmačenja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
90 456 000	89 500 000	57 742 595,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju storitev, ki jih Svetu nudijo tolmači Komisije, razen sestankov na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko št. 111/2007 o tolmačenju za Evropski svet, Svet in pripravljalna telesa Sveta.

2 2 0 3 Izdatki za reprezentanco in razvedrilo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 012 000	990 000	912 222,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za reprezentanco in razvedrilo v okviru obveznosti institucije, razen na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 2 0 4 Razni izdatki za interne sestanke

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
574 000	561 000	983 284,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov pijače in priložnostnih prigrizkov med sestanki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 2 0 5 Organizacija konferenc, kongresov in zasedanj

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
50 000	50 000	0,—

Opombe

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe je ocenjen na 5 200 000 EUR.

SVET

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

2 2 1 Informiranje

2 2 1 0 Izdatki za dokumentacijo in knjižnico

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
783 000	783 000	712 856,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— nakupa knjig in gradiva na papirju in/ali v elektronski obliki za knjižnico,

— naročil na časopise, periodični tisk, analize njihovih vsebin in drugih spletnih publikacij (z izjemo agencijskih novic); ta sredstva krijejo tudi morebitne stroške avtorskih pravic zaradi razmnoževanja in širjenja navedenega v pisni in/ali elektronski obliki,

— stroškov dostopa do zunanjih dokumentacijskih in statističnih baz podatkov,

— stroškov naročnine na agencijske novice po teleprinterju,

— stroškov vezave in drugih izdatkov, potrebnih za ohranitev knjig in publikacij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 2 1 1 Uradni list

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 373 000	8 314 000	8 786 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave, klasične objave (na papirju ali filmu) ali elektronske objave ter razširjanja besedil, ki jih mora Svet objaviti v *Uradnem listu Evropske unije*, zlasti v skladu s členom 17 njegovega poslovnika.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 2 1 2 Splošne publikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
550 000	550 000	241 990,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave in objavljanja tako klasičnih (na papirju ali filmu) kot elektronskih publikacij v uradnih jezikih držav članic Evropske unije ter stroškov razširjanja publikacij Sveta, ki niso objavljene v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

2 2 1 *(nadaljevanje)*

2 2 1 3 Informiranje in javne prireditve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 193 000	1 198 000	1 171 585,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— izdatkov za javna zasedanja Sveta in podporo avdiovizualnih medijev, ki pokrivajo delo institucije (najem opreme, pogodbe z radiom in televizijo, nabava, potrebno vzdrževanje in popravila opreme za radijski in televizijski prenos, zunanje storitve fotografskih služb itd.),

— raznih stroškov dejavnosti informiranja in stikov z javnostjo,

— stroškov popularizacije ter promocije publikacij in javnih prireditev v zvezi z dejavnostmi institucije, vključno z drugimi stroški vodenja in infrastrukture.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 2 2 ***Uradi za zvezo***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
513 000	500 000	426 981,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov, ki niso predvideni v prejšnjih vrsticah, za delovanje uradov za zvezo v New Yorku in Ženevi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 2 3 ***Razni izdatki***

2 2 3 0 Pisarniške potrebščine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 230 000	1 270 000	1 028 064,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— nabave papirja,

— fotokopij in pristojbin,

— potrebščin in materiala za rabo v pisarnah (tekoče zaloge),

— tiskovin,

— potrebščin za pošiljanje pošte (kuvert, ovojnega papirja, ploščic za frankirni stroj),

— materiala za delavnico za razmnoževanje dokumentov (tiskarskega črnila, offset plošč, filmov in kemikalij).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

SVET

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

2 2 3 *(nadaljevanje)*

2 2 3 1 Frankiranje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
150 000	150 000	155 004,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za frankiranje pošte.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 2 3 2 Izdatki za študije, raziskave in posvetovanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
40 000	40 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za študije in posvetovanja, ki jih po pogodbi opravijo visoko kvalificirani strokovnjaki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 2 3 3 Medinstitucionalno sodelovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	148 770,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za medinstitucionalne dejavnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 2 3 4 Selitve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 000	55 000	409 876,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov selitve in prevoza opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 2 3 5 Finančne obremenitve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
60 000	80 000	57 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh finančnih stroškov, v prvi vrsti bančnih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 2 — OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

2 2 3 *(nadaljevanje)*

2 2 3 6 Stroški sporov, pravni stroški, povračila škode, odškodnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
600 000	600 000	700 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— financiranja morebitnih plačil, ki jih določijo Sodišče Evropskih skupnosti, Sodišče prve stopnje Evropskih skupnosti in Sodišče za uslužbence Evropske unije v breme Sveta, in izdatkov za najem zunanjih odvetnikov za zastopanje na sodiščih,

— stroškov posvetovanj z zunanjimi odvetniki,

— povračil škode in odškodnin ter obresti, ki lahko bremenijo Svet.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

2 2 3 7 Drugi operativni izdatki

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
340 000	325 000	303 924,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— izdatkov za zavarovanja, razen za tista v zvezi z nepremičninami iz postavke 2 0 1 3,

— stroškov nakupa službenih uniform osebja konferenčne in varnostne službe, delovne opreme za osebje delavnic in notranjih služb ter popravil in vzdrževanja uniform,

— prispevka Sveta k izdatkom nekaterih združenj, katerih dejavnost je neposredno povezana z dejavnostmi institucij Skupnosti,

— drugih operativnih stroškov, ki niso navedeni v prejšnjih vrsticah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

SVET

NASLOV 3

IZDATKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 0 — OSEBJE
POGLAVJE 3 1 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 3 0			
3 0 0	***Drugo osebje***			
3 0 0 0	Nadomestila napotenih domačih vojaških strokovnjakov			
	Nediferencirana sredstva	6 608 000	6 679 000	5 753 959,—
3 0 0 1	Nadomestila nacionalnim strokovnjakom, dodeljenim v okviru EVOP/SZVP			
	Nediferencirana sredstva	2 531 000	2 518 000	1 878 522,—
3 0 0 2	Posebni svetovalci na področju EVOP/SZVP			
	Nediferencirana sredstva	124 000	p.m.	0,—
	Člen 3 0 0 – Skupaj	9 263 000	9 197 000	7 632 481,—
3 0 1	***Drugi odhodki v zvezi z osebjem***			
3 0 1 0	Službena potovanja			
	Nediferencirana sredstva	1 388 000	1 400 000	1 018 000,—
3 0 1 1	Nadaljnje usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	25 000	25 000	14 357,—
	Člen 3 0 1 – Skupaj	1 413 000	1 425 000	1 032 357,—
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	10 676 000	10 622 000	8 664 838,—
	POGLAVJE 3 1			
3 1 0	***Nepremičnine***			
3 1 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	4 700 000	4 480 000	4 352 324,—
3 1 0 3	Opremljanje in instalacije			
	Nediferencirana sredstva	325 000	320 000	193 639,—
3 1 0 4	Storitve varovanja			
	Nediferencirana sredstva	360 000	250 000	208 127,—
3 1 0 5	Izdatki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin.			
	Nediferencirana sredstva	10 000	10 000	15 000,—
	Člen 3 1 0 – Skupaj	5 395 000	5 060 000	4 769 090,—

POGLAVJE 3 1 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 3 2 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO
POGLAVJE 3 3 — OPERATIVNI IZDATKI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 1 1	***Izdatki za stavbe***			
3 1 1 0	Čiščenje in vzdrževanje			
	Nediferencirana sredstva	1 035 000	880 000	811 185,—
3 1 1 1	Voda, plin, elektrika in ogrevanje			
	Nediferencirana sredstva	436 000	430 000	440 000,—
3 1 1 2	Varnost in nadzor stavb			
	Nediferencirana sredstva	1 900 000	1 860 000	1 817 438,—
3 1 1 3	Zavarovanja			
	Nediferencirana sredstva	12 000	18 000	16 142,—
3 1 1 4	Drugi izdatki za stavbe			
	Nediferencirana sredstva	47 000	35 000	36 085,—
	Člen 3 1 1 – Skupaj	3 430 000	3 223 000	3 120 850,—
	POGLAVJE 3 1 – SKUPAJ	8 825 000	8 283 000	7 889 940,—
	POGLAVJE 3 2			
3 2 0	***Obdelava podatkov in telekomunikacije***			
3 2 0 0	Nabava strojne in programske opreme			
	Nediferencirana sredstva	4 732 000	7 996 000	2 627 817,—
3 2 0 1	Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo računalniških sistemov			
	Nediferencirana sredstva	5 901 000	5 397 000	3 634 342,—
3 2 0 2	Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme			
	Nediferencirana sredstva	619 000	763 000	599 018,—
3 2 0 3	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	1 987 000	2 100 000	1 322 016,—
	Člen 3 2 0 – Skupaj	13 239 000	16 256 000	8 183 193,—
3 2 1	***Pohištvo***			
	Nediferencirana sredstva	200 000	200 000	109 857,—
	POGLAVJE 3 2 – SKUPAJ	13 439 000	16 456 000	8 293 050,—
	POGLAVJE 3 3			
3 3 0	***Zasedanja in konference***			
3 3 0 0	Potni stroški delegacij			
	Nediferencirana sredstva	866 000	847 000	593 177,—
3 3 0 1	Razni potni stroški			
	Nediferencirana sredstva	15 000	15 000	0,—

SVET

POGLAVJE 3 3 — OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 3 0	*(nadaljevanje)*			
3 3 0 2	Stroški tolmačenja			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	1 800,—
3 3 0 3	Izdatki za reprezentanco in razvedrilo			
	Nediferencirana sredstva	25 000	25 000	39 985,—
3 3 0 4	Administrativni stroški, nastali zaradi potovanj			
	Nediferencirana sredstva	100 000	100 000	0,—
3 3 0 5	Razni izdatki za srečanja			
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	20 000,—
	Člen 3 3 0 – Skupaj	1 026 000	1 007 000	654 962,—
3 3 1	***Informiranje***			
3 3 1 0	Izdatki za dokumentacijo in knjižnico			
	Nediferencirana sredstva	179 000	179 000	116 738,—
3 3 1 1	Splošne publikacije			
	Nediferencirana sredstva	90 000	90 000	63 495,—
3 3 1 2	Informiranje in javne prireditve			
	Nediferencirana sredstva	55 000	50 000	19 500,—
	Člen 3 3 1 – Skupaj	324 000	319 000	199 733,—
3 3 2	***Drugi izdatki***			
3 3 2 0	Pisarniške potrebščine			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
3 3 2 1	Izdatki za študije, raziskave in posvetovanja			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
3 3 2 2	Drugi operativni stroški			
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	20 000,—
	Člen 3 3 2 – Skupaj	20 000	20 000	20 000,—
	POGLAVJE 3 3 – SKUPAJ	1 370 000	1 346 000	874 695,—
	Naslov 3 – Skupaj	**34 310 000**	**36 707 000**	**25 722 523,—**

NASLOV 3

IZDATKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 30 — OSEBJE

300 Drugo osebje

3000 Nadomestila napotenih domačih vojaških strokovnjakov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 608 000	6 679 000	5 753 959,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju nadomestil domačim vojaškim strokovnjakom, katerim so bile dodeljene naloge v okviru EVOP/SZVP, kakor tudi v Vojaškem štabu Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/178/SZVP z dne 28. februarja 2000 o pravilih za domače izvedence na vojaškem področju, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta v začasnem obdobju (UL L 57, 2.3.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2003/479/ES z dne 16. junija 2003 o pravilih za domače izvedence in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta, in razveljavitvi sklepov z dne 25. junija 1997 in 22. marca 1999, Sklepa 2001/41/ES in Sklepa 2001/496/SZVP (UL L 160, 28.6.2003, str. 72). Sklep, kakor je bil razveljavljen s Sklepom 2007/829/ES (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

3001 Nadomestila nacionalnim strokovnjakom, dodeljenim v okviru EVOP/SZVP

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 531 000	2 518 000	1 878 522,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju nadomestil nacionalnim strokovnjakom, ki so jim bile dodeljene naloge v okviru EVOP/SZVP, zlasti na področju kriznega upravljanja na eni strani in na področju varnosti informacijskih sistemov na drugi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep 2007/829/ES Sveta z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta, in razveljavitvi Sklepa 2003/479/ES (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

SVET

POGLAVJE 30 — OSEBJE *(nadaljevanje)*

300 *(nadaljevanje)*

3002 Posebni svetovalci na področju EVOP/SZVP

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
124 000	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo osebni prejemki posebnih svetovalcev, ki jih imenuje Svet zaradi izpolnjevanja posebnih izvedenskih nalog na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, zlasti členi 5, 119 in 120.

301 ***Drugi odhodki v zvezi z osebjem***

3010 Službena potovanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 388 000	1 400 000	1 018 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju:

— stroškov službenih potovanj, nastalih na podlagi nalog Vojaškega štaba Evropske unije,

— stroškov službenih potovanj domačih strokovnjakov, dodeljenih na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

Sklep 2007/829/ES Sveta z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta, in razveljavitvi Sklepa 2003/479/ES (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

3011 Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
25 000	25 000	14 357,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov sodelovanja na tečajih, konferencah in kongresih v okviru nalog Vojaškega štaba Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2000/178/SZVP z dne 28. februarja 2000 o pravilih za domače izvedence na vojaškem področju, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta, v začasnem obdobju (UL L 57, 2.3.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

POGLAVJE 3 1 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

3 1 0 Nepremičnine

3 1 0 0 Najemnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 700 000	4 480 000	4 352 324,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju najemnine za stavbi Kortenberg in ER v Bruslju, v katerih delajo uradniki in dodeljeni nacionalni strokovnjaki na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

3 1 0 3 Opremljanje in instalacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
325 000	320 000	193 639,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju opremljanja, zlasti:

— opremljanja prostorov glede na operativne potrebe,

— posodobitve prostorov zaradi veljavnih varnostnih in zdravstvenih potreb ter standardov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

3 1 0 4 Storitve varovanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
360 000	250 000	208 127,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena za plačilo storitev varovanja v stavbah Kortenberg in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

3 1 0 5 Izdatki pred nakupom, izgradnjo in opremo nepremičnin.

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 000	10 000	15 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena plačilu arhitekturnih in inženirskih študij v zvezi z uporabo stavb Kortenberg in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

SVET

POGLAVJE 3 1 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

3 1 1 Izdatki za stavbe

3 1 1 0 Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 035 000	880 000	811 185,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov čiščenja in vzdrževanja:

— čiščenje pisarn, delavnic in trgovin (vključno z zavesami, zastori, preprogami, žaluzijami itd.),

— obnova izrabljenih zaves, zastorov in preprog,

— pleskanje,

— različna vzdrževalna dela,

— popravila tehničnih instalacij,

— tehnični material,

— pogodbe o vzdrževanju za različno tehnično opremo (klimatske naprave, ogrevanje, ravnanje z odpadki, dvigala).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

3 1 1 1 Voda, plin, elektrika in ogrevanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
436 000	430 000	440 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za porabo vode, plina, elektrike in ogrevanja za stavbi Kortenberg in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

3 1 1 2 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 900 000	1 860 000	1 817 438,—

Opombe

Ta sredstva krijejo predvsem stroške hišniških storitev in nadzora za stavbi Kortenberg in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

3 1 1 3 Zavarovanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
12 000	18 000	16 142,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za zavarovanje stavb Kortenberg in ER

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 3 1 — NEPREMIČNINE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

3 1 1 *(nadaljevanje)*

3 1 1 4 Drugi izdatki za stavbe

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
47 000	35 000	36 085,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena plačilu drugih tekočih izdatkov za stavbi Kortenberg in ER, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti stroškov odvoza smeti, materiala za oznake, nadzora s strani specializiranih organov itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 3 2 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO

3 2 0 ***Obdelava podatkov in telekomunikacije***

3 2 0 0 Nabava strojne in programske opreme

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 732 000	7 996 000	2 627 817,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju nakupa, najema ali obnove strojne ali programske opreme, informacijskih sistemov in aplikacij, pisarniške in telekomunikacijske opreme kot tudi tehničnih naprav za službe, ki delajo na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep namestnika generalnega sekretarja z dne 18. decembra 2000 o ustanovitvi enote Infosec („Information Systems Security“).

3 2 0 1 Zunanje storitve za delovanje in izgradnjo računalniških sistemov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 901 000	5 397 000	3 634 342,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za podporo servisnih podjetij in za računalniške nasvete v zvezi z delovanjem in izgradnjo računalniških sistemov, programov in opreme ter telekomunikacij in tehničnih naprav (vključno s podporo uporabnikom) za službe, ki delujejo na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

SVET

POGLAVJE 3 2 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO *(nadaljevanje)*

3 2 0 *(nadaljevanje)*

3 2 0 2 Vzdrževanje in popravilo strojne ter programske opreme

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
619 000	763 000	599 018,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za vzdrževanje in popravilo strojne ali programske opreme za računalniške sisteme in programe, pisarniške in telekomunikacijske opreme kot tudi tehničnih naprav za službe, ki delajo na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

3 2 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 987 000	2 100 000	1 322 016,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naročnin, cene komunikacij in stroškov prenosa podatkov, ki nastanejo zlasti pri dejavnostih v okviru EVOP/SZVP.

Za sestavo teh ocen so bili upoštevani povečanje vrednosti ponovno uporabljivih zneskov pri povračilu stroškov telefonske in telegrafske komunikacije ter tarifni sporazumi z Belgacomom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

3 2 1 ***Pohištvo***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
200 000	200 000	109 857,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nabave posebnega, varnostnega ali specializiranega pohištva za uradnike in napotene domače strokovnjake na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 3 3 — OPERATIVNI IZDATKI

3 3 0 ***Zasedanja in konference***

3 3 0 0 Potni stroški delegacij

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
866 000	847 000	593 177,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov predsedstva in delegacij, zlasti ob sestankih Političnega in varnostnega odbora, Vojaškega odbora in drugih sestankih, izrecno v okviru EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 3 3 — OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

3 3 0 *(nadaljevanje)*

3 3 0 0 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/78/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Političnega in varnostnega odbora (UL L 27, 30.1.2001, str. 1).

Sklep generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko št. 190/2003 o povračilu potnih stroškov predstavnikov članov Sveta.

3 3 0 1 Razni potni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
15 000	15 000	0,—

Opombe

Sredstva, ki se jih vpiše v to vrstico, so namenjena predvsem kritju potnih stroškov in stroškov bivanja strokovnjakov na področju EVOP/SZVP, ki jih generalni sekretar/visoki predstavnik Sveta povabi ali pošlje na misijo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep generalnega sekretarja Sveta/visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko št. 494/2002 o povračilu potnih stroškov in stroškov bivanja strokovnjakov, ki jih je povabil Svet.

3 3 0 2 Stroški tolmačenja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	1 800,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov storitev, ki jih Svetu nudijo tolmači Komisije ob sestankih Političnega in varnostnega odbora, Vojaškega odbora in drugih sestankih, izrecno v okviru EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/78/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Političnega in varnostnega odbora (UL L 27, 30.1.2001, str. 1).

3 3 0 3 Izdatki za reprezentanco in razvedrilo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
25 000	25 000	39 985,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju reprezentančnih stroškov in izdatkov za razvedrilo zlasti Političnega in varnostnega odbora, kakor tudi napotenim domačim strokovnjakom Vojaškega štaba Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

SVET

POGLAVJE 3 3 — OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

3 3 0 *(nadaljevanje)*

3 3 0 4 Administrativni stroški, nastali zaradi potovanj

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
100 000	100 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov, ki zaradi potovanj v okviru EVOP/SZVP občasno nastanejo zunaj sedeža Sveta: začasni najem delovnih prostorov in tehnične opreme, storitve prevajanja in tolmačenja, stroški telekomunikacij in drugi različni stroški sestankov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2007/829/ES z dne 5. decembra 2007 o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta, in razveljavitvi Sklepa 2003/479/ES (UL L 327, 13.12.2007, str. 10).

3 3 0 5 Razni izdatki za srečanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 000	20 000	20 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov sestankov in različnih drugih administrativnih stroškov, ki nastanejo zaradi izvajanja EVOP/SZVP in niso posebej navedeni v drugih postavkah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

3 3 1 ***Informiranje***

3 3 1 0 Izdatki za dokumentacijo in knjižnico

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
179 000	179 000	116 738,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov študij, stroškov pridobivanja strokovnih mnenj, dokumentacije in specializiranih podatkov v okviru nalog Vrhovnega štaba Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/80/SZVP z dne 22. januarja 2001 o ustanovitvi Vojaškega štaba Evropske unije (UL L 27, 30.1.2001, str. 7).

POGLAVJE 3 3 — OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

3 3 1 *(nadaljevanje)*

3 3 1 1 Splošne publikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
90 000	90 000	63 495,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave, klasične objave (na papirju ali filmu) ali elektronske objave in razširjanja publikacij Sveta, ki niso Uradni list, na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

3 3 1 2 Informiranje in javne prireditve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
55 000	50 000	19 500,—

Opombe

Sredstva, ki se vpišejo v to vrstico, so namenjena kritju izdatkov za informiranje na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

3 3 2 ***Drugi izdatki***

3 3 2 0 Pisarniške potrebščine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nabave pisarniških potrebščin in materiala za uradnike in napotene domače strokovnjake na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

3 3 2 1 Izdatki za študije, raziskave in posvetovanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za študije in posvetovanja, ki jih po pogodbi opravijo visoko kvalificirani strokovnjaki na področju EVOP/SZVP.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

SVET

POGLAVJE 3 3 — OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

3 3 2 *(nadaljevanje)*

3 3 2 2 Drugi operativni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 000	20 000	20 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nabave uniform in dodatkov, zlasti za varnostno osebje, odgovorno za stavbi Kortenberg in ER.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

NASLOV 4

ODHODKI ZA SKUPINO ZA RAZMISLEK

POGLAVJE 4 0 — OSEBJE
POGLAVJE 4 3 — ODHODKI POSLOVANJA

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Drugo osebje in zunanje osebje***			
4 0 0 2	Posebni svetovalci			
	Nediferencirana sredstva	260 000		
	Člen 4 0 0 – Skupaj	260 000		
4 0 1	***Drugi odhodki za osebje***			
4 0 1 0	Službena potovanja			
	Nediferencirana sredstva	p.m.		
	Člen 4 0 1 – Skupaj	p.m.		
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	260 000		
	POGLAVJE 4 3			
4 3 0	***Sestanki in konference***			
4 3 0 0	Potni stroški članov skupine za razmislek			
	Nediferencirana sredstva	220 000		
4 3 0 1	Potni stroški zunanjih strokovnjakov			
	Nediferencirana sredstva	p.m.		
4 3 0 2	Stroški tolmačenja			
	Nediferencirana sredstva	200 000		
4 3 0 3	Reprezentančni stroški in izdatki za razvedrilo			
	Nediferencirana sredstva	30 000		
4 3 0 5	Razni stroški in stroški sejnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.		
	Člen 4 3 0 – Skupaj	450 000		
4 3 1	***Informacije***			
4 3 1 1	Splošne publikacije			
	Nediferencirana sredstva	p.m.		
4 3 1 2	Informacije in javne prireditve			
	Nediferencirana sredstva	p.m.		
	Člen 4 3 1 – Skupaj	p.m.		
4 3 2	***Razni stroški***			
4 3 2 1	Izdatki za študije, seminarje in posvetovanja			
	Nediferencirana sredstva	300 000		
4 3 2 2	Drugi odhodki poslovanja			
	Nediferencirana sredstva	50 000		
	Člen 4 3 2 – Skupaj	350 000		
	POGLAVJE 4 3 – SKUPAJ	800 000		
	Naslov 4 – Skupaj	**1 060 000**		

SVET

NASLOV 4

ODHODKI ZA SKUPINO ZA RAZMISLEK

POGLAVJE 4 0 — OSEBJE

4 0 0 Drugo osebje in zunanje osebje

4 0 0 2 Posebni svetovalci

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
260 000		

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo osebni prejemki posebnih svetovalcev, ki jih imenuje Svet, da bi pomagali skupini za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, zlasti členi 5, 119 in 120.

4 0 1 Drugi odhodki za osebje

4 0 1 0 Službena potovanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.		

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški službenih potovanj za osebje, dodeljeno skupini za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 4 3 — ODHODKI POSLOVANJA

4 3 0 Sestanki in konference

4 3 0 0 Potni stroški članov skupine za razmislek

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
220 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov članov skupine za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 4 3 — ODHODKI POSLOVANJA *(nadaljevanje)*

4 3 0 *(nadaljevanje)*

4 3 0 1 Potni stroški zunanjih strokovnjakov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.		

Opombe

Sredstva iz te postavke so namenjena kritju potnih stroškov in stroškov bivanja strokovnjakov, ki so povabljeni na sestanke skupine za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

4 3 0 2 Stroški tolmačenja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
200 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju storitev, ki jih Svetu zagotavljajo tolmači Komisije na sestankih skupine za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

4 3 0 3 Reprezentančni stroški in izdatki za razvedrilo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
30 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju reprezentančnih stroškov in izdatkov za razvedrilo skupine za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

4 3 0 5 Razni stroški in stroški sejnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov sejnin in raznih drugih stroškov, ki nastanejo zaradi delovanja skupine za razmislek in niso posebej navedeni v drugih postavkah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

SVET

POGLAVJE 4 3 — ODHODKI POSLOVANJA *(nadaljevanje)*

4 3 1 Informacije

4 3 1 1 Splošne publikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov priprave, klasične objave (na papirju ali filmu) ali elektronske objave in razširjanja publikacij o rezultatih dela skupine za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

4 3 1 2 Informacije in javne prireditve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.		

Opombe

Sredstva iz te postavke so namenjena kritju stroškov prireditev, ki jih organizira skupina za razmislek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

4 3 2 Razni stroški

4 3 2 1 Izdatki za študije, seminarje in posvetovanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
300 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za študije, seminarje in posvetovanja, ki jih na zahtevo skupine za razmislek po pogodbi opravijo visoko kvalificirani strokovnjaki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

4 3 2 2 Drugi odhodki poslovanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
50 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju drugih odhodkov poslovanja, ki niso posebej navedeni v drugih postavkah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) Finančne uredbe: p.m.

SVET

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 10 0	p.m.	15 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	15 000 000	0,—
	POGLAVJE 10 1	1 440 000	2 500 000	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	1 440 000	2 500 000	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**1 440 000**	**17 500 000**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**602 852 000**	**594 715 268**	**583 543 004,—**

SVET

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	15 000 000	0,—

Opombe

Sredstva iz tega poglavja so začasne narave in se jih lahko uporablja le po prerazporeditvi v ustrezna poglavja v skladu z določbami Finančne uredbe.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 440 000	2 500 000	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nepredvidljivih izdatkov, nastalih zaradi proračunskih odločitev, sprejetih med proračunskim letom.

ODDELEK IV

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POROČILO O PRIHODKIH

Prispevek Evropskih skupnosti k financiranju odhodkov Sodišča Evropskih skupnosti v proračunskem letu 2009

Postavka	Znesek
Odhodki	314 954 433
Lastna sredstva	– 38 338 000
Prispevek	**276 616 433**

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače in prejemki članov institucij, uradnikov in drugih uslužbencev***	21 088 000	20 396 000	18 629 404,73
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	2 313 000	2 004 000	1 846 950,82
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	23 401 000	22 400 000	20 476 355,55
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	14 297 000	13 789 000	13 020 218,23
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	500 000	250 000	2 332 448,85
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	14 797 000	14 039 000	15 352 667,08
	Naslov 4 – Skupaj	**38 198 000**	**36 439 000**	**35 829 022,63**

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

400 *Prihodki od davka na plače in prejemki članov institucij, uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
21 088 000	20 396 000	18 629 404,73

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

403 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 3831/91 z dne 19. decembra 1991, ki spreminja Kadrovske predpise za uradnike in pogoje za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti zaradi uvedbe prehodnega prispevka (UL L 361, 31.12.1991, str. 7).

404 *Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
2 313 000	2 004 000	1 846 950,82

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
14 297 000	13 789 000	13 020 218,23

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 83(2).

4 1 1 Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
500 000	250 000	2 332 448,85

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 107 ter člena 11(2) in 48 Priloge VIII.

4 1 2 Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnih uslužbencev na dopustu iz osebnih razlogov

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin***			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	327 205,19
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	327 205,19
	POGLAVJE 5 1			
5 1 1	***Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračilo najemnih stroškov***			
5 1 1 0	Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračilo najemnih stroškov – Namenski prejemk	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Povračilo najemnih stroškov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***	130 000	90 000	164 489,23
5 2 2	***Obresti od vnaprejšnjega financiranja***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	130 000	90 000	164 489,23

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PREJEMKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	***Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	***Prihodki iz vračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	238 517,91
5 7 1	***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	161 184,41
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	399 702,32
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	***Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	34 799,41
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	34 799,41
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	***Drugi prejemki iz upravnega poslovodenja***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 5 – Skupaj	**130 000**	**90 000**	**926 196,15**

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	327 205,19

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

5 1 1 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračilo najemnih stroškov

5 1 1 0 Prihodki od dajanja nepremičnin v najem in podnajem ter povračilo najemnih stroškov – Namenski prejemk

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prejemki se v skladu s členom 18(1)(e) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), štejejo za namenske in tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN *(nadaljevanje)*

5 1 1 (nadaljevanje)

5 1 1 1 Povračilo najemnih stroškov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prejemki se v skladu s členom 18(1)(e) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), štejejo za namenske in tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
130 000	90 000	164 489,23

5 2 2 Obresti od vnaprejšnjega financiranja

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Na tem členu se zbirajo sredstva od prihodkov od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih prihodkov.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

5 5 0 Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL *(nadaljevanje)*

5 5 1 ***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 ***Prihodki iz vračil neupravičeno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	238 517,91

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 ***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ti prejemki se v skladu s členom 18(1)(e) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za skupni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), štejejo za namenske in tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki

5 7 3 ***Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	161 184,41

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 8 1 Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	34 799,41

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PREJEMKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

5 9 0 Drugi prejemki iz upravnega poslovodenja

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Na tem členu se zbirajo drugi prejemki iz upravnega poslovodenja.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 9 0			
9 0 0	***Razni prihodki***	10 000	10 000	170 488,—
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	10 000	10 000	170 488,—
	Naslov 9 – Skupaj	**10 000**	**10 000**	**170 488,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**38 338 000**	**36 539 000**	**36 925 706,78**

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 ***Razni prihodki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
10 000	10 000	170 488,—

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1	**IZDATKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	31 919 000	30 058 623	27 224 797,50
1 2	URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI	186 752 520	181 829 000	162 762 848,36
1 4	DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE	14 602 300	14 396 460	12 370 922,97
1 6	DRUGI IZDATKI ZA OSEBJE, POVEZANO Z INSTITUCIJO	4 710 000	3 334 159	3 863 815,88
	Naslov 1 – Skupaj	**237 983 820**	**229 618 242**	**206 222 384,71**
2	**NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA**			
2 0	NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI	55 114 500	37 881 884	38 709 427,33
2 1	IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	15 333 113	19 632 898	14 353 802,46
2 3	TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE	2 203 500	2 996 265	2 182 329,99
2 5	SREČANJA IN KONFERENCE	796 500	728 340	672 545,68
2 7	IZDATKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE	3 483 000	3 183 362	3 001 639,37
	Naslov 2 – Skupaj	**76 930 613**	**64 422 749**	**58 919 744,83**
3	**IZDATKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA**			
3 7	POSEBNI IZDATKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV	40 000	36 600	11 762,51
	Naslov 3 – Skupaj	**40 000**	**36 600**	**11 762,51**
10	**DRUGI IZDATKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**314 954 433**	**294 077 591**	**265 153 892,05**

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 1

IZDATKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	***Osebni prejemki in dodatki***			
1 0 0 0	Osebni prejemki in nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	21 763 000	21 193 000	20 465 048,34
1 0 0 2	Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije			
	Nediferencirana sredstva	1 286 000	813 000	453 607,10
	Člen 1 0 0 – Skupaj	23 049 000	22 006 000	20 918 655,44
1 0 2	***Začasna nadomestila***			
	Nediferencirana sredstva	2 106 000	2 659 623	1 606 216,62
1 0 3	***Pokojnine***			
	Nediferencirana sredstva	5 723 000	4 445 000	4 205 925,44
1 0 4	***Stroški službenih potovanj***			
	Nediferencirana sredstva	284 000	284 000	284 000,—
1 0 6	***Izobraževanja***			
	Nediferencirana sredstva	270 000	230 000	210 000,—
1 0 9	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	487 000	434 000	0,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	31 919 000	30 058 623	27 224 797,50
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	***Osebni prejemki in dodatki***			
1 2 0 0	Osebni prejemki in nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	180 544 520	176 124 000	158 704 481,—
1 2 0 2	Plačano nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	731 000	672 000	681 495,89
1 2 0 4	Dodatki ob nastopu, premestitvi in prenehanju funkcije			
	Nediferencirana sredstva	2 579 000	2 388 000	3 376 871,47
	Člen 1 2 0 – Skupaj	183 854 520	179 184 000	162 762 848,36

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE
POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI ZA OSEBJE, POVEZANO Z INSTITUCIJO

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 2 2	***Nadomestila po predvidenem prenehanju funkcije***			
1 2 2 0	Nadomestila za razrešitev v interesu službe (člena 41 in 50 Kadrovskih predpisov)			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Nadomestila ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in poseben pokojninski sistem za uradnike in začasne uslužbence			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 1 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	2 898 000	2 645 000	0,—
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	186 752 520	181 829 000	162 762 848,36
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	***Drugi uslužbenci in drugo osebje***			
1 4 0 0	Drugi uslužbenci			
	Nediferencirana sredstva	3 951 000	3 575 000	2 979 211,94
1 4 0 4	Poskusna doba in izmenjava zaposlenih			
	Nediferencirana sredstva	675 000	606 645	443 960,—
1 4 0 5	Druge zunanje storitve			
	Nediferencirana sredstva	417 000	383 385	284 574,16
1 4 0 6	Zunanje jezikovne storitve			
	Nediferencirana sredstva	9 491 300	9 773 430	8 663 176,87
	Člen 1 4 0 – Skupaj	14 534 300	14 338 460	12 370 922,97
1 4 9	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	68 000	58 000	0,—
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	14 602 300	14 396 460	12 370 922,97
	POGLAVJE 1 6			
1 6 1	***Izdatki v zvezi s kadrovskimi zadevami***			
1 6 1 0	Razni izdatki za zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	220 000	192 150	236 506,74
1 6 1 2	Nadaljnje poklicno usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	1 604 000	1 220 875	1 321 838,83
	Člen 1 6 1 – Skupaj	1 824 000	1 413 025	1 558 345,57

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI ZA OSEBJE, POVEZANO Z INSTITUCIJO *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 6 2	***Službena potovanja***			
	Nediferencirana sredstva	308 000	281 820	308 000,—
1 6 3	***Posredovanje v korist osebja institucije***			
1 6 3 0	Socialno skrbstvo			
	Nediferencirana sredstva	17 000	11 895	0,—
1 6 3 2	Družabne aktivnosti zaposlenih in drugi izdatki socialne narave			
	Nediferencirana sredstva	190 000	131 394	110 361,—
	Člen 1 6 3 – Skupaj	207 000	143 289	110 361,—
1 6 5	***Dejavnosti v zvezi z osebjem, povezanim z institucijo***			
1 6 5 0	Zdravstvena služba			
	Nediferencirana sredstva	225 000	183 000	260 295,57
1 6 5 2	Restavracije in menze			
	Nediferencirana sredstva	75 000	68 625	70 813,74
1 6 5 4	Večnamenski center za predšolske otroke			
	Nediferencirana sredstva	2 071 000	1 244 400	1 556 000,—
	Člen 1 6 5 – Skupaj	2 371 000	1 496 025	1 887 109,31
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	4 710 000	3 334 159	3 863 815,88
	Naslov 1 – Skupaj	**237 983 820**	**229 618 242**	**206 222 384,71**

NASLOV 1

IZDATKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI

POGLAVJE 10 — ČLANI INSTITUCIJE

100 Osebni prejemki in dodatki

1000 Osebni prejemki in nadomestila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
21 763 000	21 193 000	20 465 048,34

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 3, 4, 4a, 11 in 14.

Iz teh sredstev se članom institucije krijejo:

— osnovne plače,

— nadomestila za bivanje v tujini,

— družinske dodatke, namreč: dodatek za gospodinjstvo, otroški dodatek in dodatek za šolanje,

— dodatek za reprezentančne stroške,

— prispevek institucije (0,87 %) za zavarovanje za primer poklicne bolezni in nesreče, prispevek institucije (3,4 %) za zdravstveno zavarovanje,

— dodatek za rojstvo otroka,

— stroške v primeru smrti člana institucije,

— plačila ponderjev za osnovne plače, nadomestila za bivanje v tujini, družinski dodatki in transferji dela prejemkov članov institucij v tujino (po analogiji s členom 17 Priloge VII Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti).

1002 Dodatki ob nastopu, spremembi in prenehanju funkcije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 286 000	813 000	453 607,10

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 5.

Iz teh sredstev se krijejo:

— potni stroški za člane institucije (vključno s potnimi stroški za družinske člane) ob nastopu ali prenehanju funkcije,

— nadomestila za nastanitev in preselitev za člane institucije ob nastopu ali prenehanju funkcije,

— stroški selitve za člane institucije ob nastopu ali prenehanju funkcije.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 2 ***Začasna nadomestila***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 106 000	2 659 623	1 606 216,62

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 7.

Ta sredstva so namenjena kritju začasnih nadomestil in družinskih dodatkov ter korekcijskih količnikov za države, v katerih prebivajo nekdanji člani institucije.

1 0 3 ***Pokojnine***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 723 000	4 445 000	4 205 925,44

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti členi 8, 9, 15 in 18.

Iz teh sredstev se krijejo:

— starostne pokojnine nekdanjih članov institucije ter korekcijski količniki za države, v katerih prebivajo,

— invalidske pokojnine,

— stroški družinskih pokojnin za vdove in/ali otroke nekdanjih članov institucije ter korekcijski količniki za države, v katerih prebivajo.

1 0 4 ***Stroški službenih potovanj***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
284 000	284 000	284 000,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), zlasti člen 6.

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izrednih izdatkov, ki nastanejo med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 6 ***Izobraževanja***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
270 000	230 000	210 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški jezikovnih tečajev ali drugih seminarjev, namenjenih poklicnemu izpopolnjevanju članov institucije.

1 0 9 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
487 000	434 000	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Ta sredstva so namenjena kritju učinka vseh morebitnih uskladitev plač in pokojnin, ki bi jih sprejel Svet tekom proračunskega leta.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne člene ali postavke tega poglavja v skladu s Finančno uredbo.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI

Opombe

Za sredstva v tem poglavju je bil uporabljen pavšalni odbitek v višini 3,5 %.

1 2 0 ***Osebni prejemki in dodatki***

1 2 0 0 Osebni prejemki in nadomestila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
180 544 520	176 124 000	158 704 481,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 62, 64, 65, 66, 67, 68, kot tudi oddelek I Priloge VII, člen 69, kot tudi člen 4 Priloge VII, člen 18 Priloge XIII, člen 72, člen 73 in člen 15 Priloge VIII, členi 70, 74 in 75, člen 8 Priloge VII, člen 34.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, zlasti člen 28a, člen 42, člena 47 in 48.

Pravilnik o zdravstvenem zavarovanju uradnikov Evropskih skupnosti, zlasti člen 23.

Kadrovski predpisi Evropske skupnosti za premog in jeklo, zlasti člen 95.

Iz teh sredstev se krijejo:

— osnovne plače uradnikov in začasnih uslužbencev,

— družinski dodatki, ki vključujejo dodatek za gospodinjstvo, otroški dodatek, dodatek za šolanje za uradnike in začasne uslužbence,

— nadomestila za izselitev in bivanje v tujini za uradnike ter začasno osebje,

— nadomestila za tajniška dela uradnikov kategorije AST, ki so na delovnih mestih: stenodaktilografija, pošiljanje tekstov, strojepisje, tajnik direkcije in glavni tajnik,

— prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje (3,4 % osnovne plače). Prispevek v breme uradnika znaša 1,7 % osnovne plače,

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 0 *(nadaljevanje)*

— prispevki institucije za nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni (0,87 % osnovne plače) in dodatni izdatki, ki izhajajo iz uporabe Kadrovskih predpisov,

— nadomestilo za primer brezposelnosti začasnih uslužbencev,

— plačila institucije za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic začasnega osebja v njihovih matičnih državah,

— pomoč ob rojstvu otroka in, v primeru smrti uradnika, celotna plača preminulega do konca tretjega meseca, ki sledi mesecu smrti, in stroški za prevoz posmrtnih ostankov do matičnega kraja preminulega,

— potni stroški za potovanja od kraja zaposlitve do matičnega kraja v času letnega dopusta, za uradnike ali začasne uslužbence, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,

— nadomestilo uradnikom na poskusnem delu, ki so odpuščeni zaradi očitne neprimernosti, nadomestilo, ki se izplača v primeru, ko institucija odpove pogodbo začasnemu uslužbencu, odkup pokojninskih pravic nekdanjih članov pomožnega osebja, ki so imenovani za začasne uslužbence ali uradnike,

— korekcijski količniki za osebne prejemke uradnikov in pomožnega osebja in nadurno delo,

— dodatki za nastanitev in prevoz,

— pavšalna nadomestila za službeno delovanje,

— pavšalna nadomestila za lokalne potne stroške,

— nadomestila za neprekinjeno delo ali dežurstvo ali pripravljenost na delo na delovnem mestu ali doma.

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
731 000	672 000	681 495,89

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Iz teh sredstev se krijejo pavšalna nadomestila in plačila po urnih postavkah za nadurno delo uradnikov, začasnih uslužbencev in pomožnega osebja ter lokalnega osebja, ki mu ni bilo mogoče odobriti kompenzacijskega dopusta v skladu s predpisanimi postopki.

1 2 0 4 Dodatki ob nastopu, premestitvi in prenehanju funkcije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 579 000	2 388 000	3 376 871,47

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 20 in 71 ter členi 5, 6, 7, 9 in 10 Priloge VII.

Iz teh sredstev se krijejo:

— potni stroški za uslužbence (vključno s stroški njihovih družinskih članov) ob nastopu ali prenehanju dela ali ob premestitvi v drugi kraj,

— nadomestila za namestitev in preselitev uslužbencev, ki morajo ob nastopu službe in po dokončnem prenehanju delovnega razmerja v instituciji zamenjati kraj bivanja,

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 4 *(nadaljevanje)*

— stroški selitve za uslužbence, ki morajo ob nastopu službe in po prenehanju delovnega razmerja v instituciji zamenjati kraj bivanja,

— dnevnice, do katerih so upravičeni uslužbenci, ki lahko dokažejo, da so morali ob nastopu službe zamenjati kraj bivanja.

1 2 2 Nadomestila po predvidenem prenehanju funkcije

1 2 2 0 Nadomestila za razrešitev v interesu službe (člena 41 in 50 Kadrovskih predpisov)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 41, 50 in 72 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila, izplačana uradnikom, ki jim je bil zaradi ukrepa zmanjšanja števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status in tistim, ki so bili v interesu službe razrešeni z delovnega mesta naziva AD16, AD15 ali AD14.

1 2 2 2 Nadomestila ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in poseben pokojninski sistem za uradnike in začasne uslužbence

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 64 in 72.

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 3518/85 z dne 12. decembra 1985 o uvajanju posebnih ukrepov za prenehanje delovnega razmerja uradnikom Evropskih skupnosti zaradi pristopa Španije in Portugalske (UL L 335, 13.12.1985, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo:

— nadomestila za uradnike, ki so jih prizadeli ukrepi prenehanja delovnega razmerja v interesu službe zaradi posebnih okoliščin, ki so nastale zaradi pristopa novih držav članic k Evropskim skupnostim,

— nadomestila, ki jih je treba izplačati ob uporabi Kadrovskih predpisov ali uredb,

— prispevki delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,

— uskladitve s korekcijskimi količniki raznih nadomestil iz postavk.

1 2 9 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 898 000	2 645 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 65.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNI USLUŽBENCI *(nadaljevanje)*

1 2 9 *(nadaljevanje)*

Iz sredstev iz tega člena se krijejo izdatki za uskladitve plač, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne člene ali postavke tega poglavja v skladu s Finančno uredbo.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE

1 4 0 Drugi uslužbenci in drugo osebje

1 4 0 0 Drugi uslužbenci

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 951 000	3 575 000	2 979 211,94

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, zlasti člen 3 in naslova III in IV, člen 4 in naslov V, člen 5 in naslov VI.

Iz teh sredstev se krijejo:

— osebni prejemki in prispevek delodajalca za socialno varnost za pomožno osebje, pomožne tolmače, lokalno osebje in pomožne prevajalce,

— honorarji in drugi izdatki posebnih svetovalcev, vključno s honorarji za zdravnika-svetovalca,

— izdatki za morebitno zaposlitev pogodbenih sodelavcev.

1 4 0 4 Poskusna doba in izmenjava zaposlenih

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
675 000	606 645	443 960,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki uradnikov iz držav članic ali drugih nacionalnih strokovnjakov, ki so napoteni na delo v službe Sodišča,

— stroški financiranja štipendij za stažiste v službi institucije.

1 4 0 5 Druge zunanje storitve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
417 000	383 385	284 574,16

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju predvsem stroškov za dodatne storitve, ki jih službe institucije ne morejo opraviti same.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 6 Zunanje jezikovne storitve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 491 300	9 773 430	8 663 176,87

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki v zvezi z ukrepi, ki jih je določil Medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje (ICTI) z namenom pospeševanja medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju,

— plačilo samostojnih tolmačev skupne službe „konferenčno tolmačenje“,

— storitve pogodbenih in občasnih tolmačev,

— plačila za stroške pogodbenih in občasnih konferenčnih sodelavcev,

— dodatne storitve v zvezi s popravljanjem besedil, zlasti honorarji in stroški zavarovanj, potni stroški, dnevnice in službene poti samostojnih korektorjev ter pripadajoči administrativni stroški,

— stroški, povezani z delom samostojnih ali začasnih prevajalcev, strojepisnim in drugim delom, ki ga prevajalska služba odda zunanjim sodelavcem.

1 4 9 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
68 000	58 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 65 in 65a ter Priloga XI.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Iz teh sredstev se krije učinek vseh morebitnih uskladitev plač in pokojnin, ki bi jih je sprejel Svet tekom proračunskega leta.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne člene ali točke tega poglavja, v skladu s Finančno uredbo.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI ZA OSEBJE, POVEZANO Z INSTITUCIJO

1 6 1 ***Izdatki v zvezi s kadrovskimi zadevami***

1 6 1 0 Razni izdatki za zaposlovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
220 000	192 150	236 506,74

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov oglaševanja, pozivanja kandidatov, najemanja prostorov in opreme za organizacijo javnih natečajev na medinstitucionalni ravni ter potnih stroškov kandidatov in stroškov zdravniških pregledov za kandidate. V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih potreb, in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja je mogoče ta sredstva deloma uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI ZA OSEBJE, POVEZANO Z INSTITUCIJO *(nadaljevanje)*

1 6 1 *(nadaljevanje)*

1 6 1 2 Nadaljnje poklicno usposabljanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 604 000	1 220 875	1 321 838,83

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti tretji pododstavek člena 24a.

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za tečaje usposabljanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni.

Ta sredstva krijejo tudi izdatke za nakup opreme za poučevanje in tehnične opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

1 6 2 ***Službena potovanja***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
308 000	281 820	308 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 11 do 13 Priloge VII.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov prevoza, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih izdatkov, nastalih med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

1 6 3 ***Posredovanje v korist osebja institucije***

1 6 3 0 Socialno skrbstvo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 000	11 895	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 76.

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pomoč uradnikom in drugim uslužbencem, ki so v posebno težkem položaju.

V okviru politike v korist invalidnih oseb so ta sredstva namenjena naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

— aktivno zaposlenim uradnikom in začasnim uslužbencem,

— zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov in začasnih uslužbencev,

— vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti.

S temi sredstvi se v mejah proračunskih možnosti in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic na državni ravni v državi bivanja ali matični državi povrnejo nemedicinski izdatki, ki so ocenjeni kot nujni in so posledica invalidnosti ter za katere obstajajo utemeljeni razlogi.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI ZA OSEBJE, POVEZANO Z INSTITUCIJO *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 2 Družabne aktivnosti zaposlenih in drugi izdatki socialne narave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
190 000	131 394	110 361,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena:

— vzpodbujanju in finančni podpori za pobude, namenjene promociji družabnih aktivnosti med zaposlenimi različnih narodnosti, skupaj z dotacijami, namenjenimi klubom, športnim in kulturnim društvom zaposlenih,

— kritju drugih izdatkov in subvencij za uslužbence in njihove družine.

1 6 5 Dejavnosti v zvezi z osebjem, povezanim z institucijo

1 6 5 0 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
225 000	183 000	260 295,57

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov letnih zdravniških pregledov vseh uradnikov, vključno z vsemi nadaljnjimi zdravniškimi pregledi in preiskavami v okviru letnega zdravniškega pregleda, ter tudi stroškov za delovanje dispanzerja.

1 6 5 2 Restavracije in menze

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
75 000	68 625	70 813,74

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nakupa in vzdrževanja opreme restavracij in menz ter del njihovih tekočih stroškov.

Sredstva so namenjena tudi kritju stroškov preureditve in zamenjave opreme restavracij in menz.

1 6 5 4 Večnamenski center za predšolske otroke

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 071 000	1 244 400	1 556 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije prispevek Sodišča za večnamenski center za predšolske otroke in šolski center v Luxembourgu.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	***Nepremičnine***			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	10 800 000	12 311 000	11 857 785,11
2 0 0 1	Nadomestila za najem-nakup			
	Nediferencirana sredstva	29 395 000	13 151 409	18 840 000,—
2 0 0 3	Nakup nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Gradnja nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Opremljanje prostorov			
	Nediferencirana sredstva	150 000	857 250	356 405,31
2 0 0 8	Šolanje in tehnična pomoč v zvezi z nepremičninskimi projekti			
	Nediferencirana sredstva	1 070 000	848 700	903 820,22
	Člen 2 0 0 – Skupaj	41 415 000	27 168 359	31 958 010,64
2 0 2	***Izdatki za stavbe***			
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje			
	Nediferencirana sredstva	5 620 000	4 839 600	3 133 346,66
2 0 2 4	Energetska poraba			
	Nediferencirana sredstva	3 100 000	2 479 700	1 880 439,17
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb			
	Nediferencirana sredstva	4 686 500	3 114 825	1 490 000,—
2 0 2 8	Zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	63 000	57 970	30 661,66
2 0 2 9	Drugi izdatki, ki se nanašajo na nepremičnine			
	Nediferencirana sredstva	230 000	221 430	216 969,20
	Člen 2 0 2 – Skupaj	13 699 500	10 713 525	6 751 416,69
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	55 114 500	37 881 884	38 709 427,33

POGLAVJE 2 1 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE
POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	***Oprema, stroški rabe in storitev v zvezi z informatiko in telekomunikacijami***			
2 1 0 0	Nakup, delovanje, oskrbovanje in vzdrževanje opreme in programske opreme			
	Nediferencirana sredstva	3 519 338	5 460 907	2 945 000,—
2 1 0 2	Zunanje storitve za rabo, izvedbo in vzdrževanje programske opreme in sistemov			
	Nediferencirana sredstva	8 213 275	7 669 726	8 226 131,29
2 1 0 3	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	1 062 000	1 071 880	732 000,—
	Člen 2 1 0 – Skupaj	12 794 613	14 202 513	11 903 131,29
2 1 2	***Pohištvo***			
	Nediferencirana sredstva	653 000	3 549 737	862 863,20
2 1 4	***Nakup opreme in tehničnih naprav***			
	Nediferencirana sredstva	545 000	607 148	517 881,97
2 1 6	***Vozila***			
	Nediferencirana sredstva	1 340 500	1 273 500	1 069 926,—
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	15 333 113	19 632 898	14 353 802,46
	POGLAVJE 2 3			
2 3 0	***Pisarniške in druge potrebščine***			
	Nediferencirana sredstva	1 224 000	1 244 400	1 196 799,60
2 3 1	***Finančne dajatve***			
	Nediferencirana sredstva	36 000	32 940	26 000,—
2 3 2	***Pravni stroški in odškodnine***			
	Nediferencirana sredstva	16 000	14 640	10 000,—
2 3 6	***Poštnine in stroški dostave***			
	Nediferencirana sredstva	606 500	565 470	630 000,—
2 3 8	***Drugi izdatki za upravno delovanje***			
	Nediferencirana sredstva	321 000	1 138 815	319 530,39
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	2 203 500	2 996 265	2 182 329,99

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE

POGLAVJE 2 7 — IZDATKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 5			
2 5 2	***Stroški za sprejeme in reprezentanco***			
	Nediferencirana sredstva	169 000	201 300	180 217,97
2 5 4	***Srečanja, kongresi in konference***			
	Nediferencirana sredstva	410 000	339 465	317 234,82
2 5 6	***Izdatki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah***			
	Nediferencirana sredstva	217 500	187 575	175 092,89
2 5 7	***Skupna služba konferenčnega tolmačenja***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 2 5 – SKUPAJ	796 500	728 340	672 545,68
	POGLAVJE 2 7			
2 7 0	***Omejena posvetovanja, študije in raziskave***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 7 2	***Izdatki za dokumentacijo, knjižnico in arhiv***			
	Nediferencirana sredstva	1 160 000	1 071 880	992 600,—
2 7 4	***Produkcija in objave***			
2 7 4 0	Uradni list			
	Nediferencirana sredstva	947 000	683 505	747 000,—
2 7 4 1	Publikacije splošnega značaja			
	Nediferencirana sredstva	1 376 000	1 427 977	1 262 039,37
	Člen 2 7 4 – Skupaj	2 323 000	2 111 482	2 009 039,37
	POGLAVJE 2 7 – SKUPAJ	3 483 000	3 183 362	3 001 639,37
	Naslov 2 – Skupaj	**76 930 613**	**64 422 749**	**58 919 744,83**

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

200 ***Nepremičnine***

2000 Najemnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 800 000	12 311 000	11 857 785,11

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemnin za stavbe ali dele stavb, v katerih ima Sodišče prostore.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2001 Nadomestila za najem-nakup

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
29 395 000	13 151 409	18 840 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila za nepremičnine, ki so predmet pogodb o najemu-nakupu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2003 Nakup nepremičnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

2005 Gradnja nepremičnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Na tej postavki se vknjižijo morebitna sredstva za gradnjo nepremičnin.

2007 Opremljanje prostorov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
150 000	857 250	356 405,31

Opombe

Iz teh sredstev se krije:

— izvedba različnih gradbenih del, zlasti inštaliranje vmesnih sten, zastorov, kablov, pleskanje, tapeciranje, prevleka tal, spuščeni stropovi in s tem povezana obrtno-instalacijska dela,

— izdatka v zvezi z delom, ki izhaja iz šolanja in pomoči.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

200 *(nadaljevanje)*

2008 Šolanje in tehnična pomoč v zvezi z nepremičninskimi projekti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 070 000	848 700	903 820,22

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki v zvezi s šolanjem in tehnično pomočjo v zvezi z velikimi nepremičninskimi načrti.

202 ***Izdatki za stavbe***

2022 Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 620 000	4 839 600	3 133 346,66

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov vzdrževanja in čiščenja prostorov ter tehničnih instalacij na podlagi sklenjenih pogodb, kot tudi stroškov za delo in material, potreben za splošno vzdrževanje (barvanje, popravila itd.) zgradb, ki jih institucija uporablja.

Institucija se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb, ob upoštevanju člena 63 Finančne uredbe, posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cena, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, ostala določila), za katere se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2024 Energetska poraba

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 100 000	2 479 700	1 880 439,17

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2026 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 686 500	3 114 825	1 490 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nadzora stavb, ki jih uporablja institucija.

Institucija se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb, ob upoštevanju člena 63 Finančne uredbe, posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cena, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, ostala določila), za katere se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

202 *(nadaljevanje)*

2028 Zavarovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
63 000	57 970	30 661,66

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju zavarovalnih premij za stavbe, v katerih deluje institucija.

2029 Drugi izdatki, ki se nanašajo na nepremičnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
230 000	221 430	216 969,20

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih tekočih izdatkov za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti za cestne takse, kanalizacijo, odvoz smeti, cestno signalizacijo itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

POGLAVJE 21 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

210 ***Oprema, stroški rabe in storitev v zvezi z informatiko in telekomunikacijami***

2100 Nakup, delovanje, oskrbovanje in vzdrževanje opreme in programske opreme

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 519 338	5 460 907	2 945 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup, obnova, najem, popravilo in vzdrževanje vse informacijske in pisarniške opreme ter opreme za telefonijo (vključno s fotokopirnimi stroji, opremo za video-konference in multimedijsko opremo) ter material za tolmačenje, kot so kabine, slušalke, preklopne enote za simultano tolmačenje.

2102 Zunanje storitve za rabo, izvedbo in vzdrževanje programske opreme in sistemov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 213 275	7 669 726	8 226 131,29

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov analiz in programiranja.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 2 1 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 0 *(nadaljevanje)*

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 062 000	1 071 880	732 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo vsi izdatki v zvezi s telekomunikacijami, kamor spadajo stroški naročnine in telefonske linije (fiksne in mobilne).

Sredstva krijejo tudi stroške, povezane z informacijskim omrežjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j), Finančne uredbe, je ocenjen na 150 000 EUR.

2 1 2 ***Pohištvo***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
653 000	3 549 737	862 863,20

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za nakup dodatnega pohištva,

— zamenjava najmanj 15 let starega pohištva ter pohištva, ki ga ni mogoče popraviti,

— najem pohištva,

— vzdrževanje, uporaba in popravila pohištva.

2 1 4 ***Nakup opreme in tehničnih naprav***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
545 000	607 148	517 881,97

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— nakup opreme in tehničnih naprav,

— izdatki za zamenjavo tehnične opreme in zlasti audiovizuali material, material za arhiviranje, knjižnico ter razni pripomočki za vzdrževanje stavb in material za razmnoževanje, razširjanje in pošto,

— stroški najema tehničnih naprav in opreme,

— stroški vzdrževanja, uporabe ter popravil tehničnih naprav in opreme iz tega člena.

POGLAVJE 21 — IZDATKI ZA INFORMATIKO, OPREMO IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

216 Vozila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 340 500	1 273 500	1 069 926,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za nakup prevoznih sredstev,

— stroški zamenjave vozil, ki imajo največjo kilometrino in najmanj 120 000 prevoženih kilometrov,

— stroški najema in uporabe najetih vozil,

— stroški vzdrževanja, popravil, garažiranja, parkirnine, cestnine in zavarovanja službenih vozil.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je znesek namenskih prejemkov ocenjen na 100 EUR.

POGLAVJE 23 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE

230 Pisarniške in druge potrebščine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 224 000	1 244 400	1 196 799,60

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo naslednji izdatki za pisarniške potrebščine:

— xerox in fotokopirni papir ter obrazci za račune,

— papir in pisarniški material,

— material za delavnico za razmnoževanje dokumentov,

— material za splošne službe za razširjanje informacij in pošto,

— material za glasovno snemanje,

— tiskovine in obrazci,

— računalniška in elektronska pisarniška oprema,

— druge potrebščine in materiali, ki niso del inventarja.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je znesek namenskih prejemkov, ki izvira zlasti od prodaje publikacij, natisnjenih v delavnicah Sodišča, ocenjen na 16 000 EUR.

231 Finančne dajatve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
36 000	32 940	26 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo bančni stroški (provizije, bančne provizije, razni stroški), kot tudi drugi finančni stroški.

Obresti, ki pripadajo instituciji, so navedene pod prihodki.

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE *(nadaljevanje)*

2 3 2 Pravni stroški in odškodnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
16 000	14 640	10 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo zlasti stroški za nagrade odvetnikov, ki zastopajo uslužbence v postopkih, ki potekajo med administracijo in uradniki ali uslužbenci, kot tudi odškodnine.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2 3 6 Poštnine in stroški dostave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
606 500	565 470	630 000,—

Opombe

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) od (e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 30 000 EUR.

2 3 8 Drugi izdatki za upravno delovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
321 000	1 138 815	319 530,39

Opombe

Iz teh stroškov se krijejo:

— razni stroški zavarovanja (predvsem za civilno odgovornost, kraje, riziko opreme za obdelavo besedil, elektronski riziko),

— stroški nakupa, vzdrževanja in čiščenja tog sodnikov, uniforme vratarjev in šoferjev, delovne obleke za osebje v delavnici za razmnoževanje in vzdrževalce,

— razni izdatki za interne sestanke,

— stroški selitve opreme, pohištva in pisarniških zalog,

— stroški operativnih stroškov izvajalcev storitev,

— drugi operativni izdatki, ki niso posebej predvideni v prejšnjih členih.

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE

2 5 2 Stroški za sprejeme in reprezentanco

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
169 000	201 300	180 217,97

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za razvedrilo in reprezentanco v okviru obveznosti institucije, kot tudi reprezentančni stroški in izdatki za razvedrilo osebja.

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

2 5 4 Srečanja, kongresi in konference

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
410 000	339 465	317 234,82

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju predvsem stroškov organizacije, ob sodelovanju pravosodnih ministrstev, seminarjev in drugih izobraževanj na sedežu institucije za sodnike in druge pravnike držav članic.

Zaradi razvoja sodne prakse institucije in nacionalnih sodišč na področju prava Skupnosti so potrebni študijski sestanki s sodniki visokih nacionalnih sodišč in s strokovnjaki za pravo Skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo tudi stroški organizacije, kot tudi potni stroški in dnevnice udeležencev.

2 5 6 Izdatki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
217 500	187 575	175 092,89

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za nakup in objavo del, namenjenih razširjanju prava Skupnosti, drugi stroški za razširjanje informacij in stroški fotografij, kot tudi sodelovanje pri financiranju stroškov obiskov institucije.

2 5 7 Skupna služba konferenčnega tolmačenja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo morebitni izdatki za sofinanciranje storitev pravne informatike na zahtevo Komisije (vzdrževanje in distribuiranje medinstitucionalnih baz podatkov).

POGLAVJE 2 7 — IZDATKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE

2 7 0 Omejena posvetovanja, študije in raziskave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

2 7 2 Izdatki za dokumentacijo, knjižnico in arhiv

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 160 000	1 071 880	992 600,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za nakup knjig, dokumentov in drugih publikacij ter posodabljanje obstoječih zvezkov,

— vnos in nakup informacijskih baz pravnih virov,

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 2 7 — IZDATKI ZA RAZŠIRJANJE INFORMACIJ: NAKUP, ARHIVIRANJE, PRODUKCIJA IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

2 7 2 *(nadaljevanje)*

— posebna oprema za knjižnice,
— stroški naročnin za časopise, nespecializiran periodični tisk in raznih biltenov,
— naročnine na tiskovne agencije,
— vezava in vzdrževanje knjižnega sklada,
— naročnine za neposreden dostop do informacijskih storitev.

2 7 4 Produkcija in objave

2 7 4 0 Uradni list

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
947 000	683 505	747 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov objav institucije v *Uradnem listu Evropske unije*.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je znesek namenskih prejemkov ocenjen na 120 000 EUR.

2 7 4 1 Publikacije splošnega značaja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 376 000	1 427 977	1 262 039,37

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov tiskanja in razširjanja Zbirke odločb Sodišča, vključno s sodno prakso Sodišča prve stopnje, ter indeksa sodne prakse prava Skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo tudi izdatki za izdajanje Letnega poročila Sodišča in drugih informativnih brošur Sodišča, ki so na voljo obiskovalcem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1) od (e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 250 000 EUR.

NASLOV 3

IZDATKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 7 — POSEBNI IZDATKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 3 7			
3 7 1	***Posebni izdatki Sodišča Evropskih skupnosti***			
3 7 1 0	Sodni stroški			
	Nediferencirana sredstva	40 000	36 600	11 762,51
3 7 1 1	Arbitražni odbor iz člena 18 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 3 7 1 – Skupaj	40 000	36 600	11 762,51
	POGLAVJE 3 7 – SKUPAJ	40 000	36 600	11 762,51
	Naslov 3 – Skupaj	**40 000**	**36 600**	**11 762,51**

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 3

IZDATKI ZA POSEBNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 7 — POSEBNI IZDATKI NEKATERIH INSTITUCIJ IN ORGANOV

3 7 1 ***Posebni izdatki Sodišča Evropskih skupnosti***

3 7 1 0 Sodni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
40 000	36 600	11 762,51

Opombe

Iz teh sredstev se zagotovijo sredstva za normalen potek postopkov v primerih, ko je dodeljena brezplačna pravna pomoč in ko je treba plačati stroške pričam in izvedencem, za stroške ogledov, zaprosil, nagrad odvetnikov in za druge stroške, ki bi jih moralo založiti Sodišče.

3 7 1 1 Arbitražni odbor iz člena 18 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**314 954 433**	**294 077 591**	**265 153 892,05**

SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

ODDELEK V

RAČUNSKO SODIŠČE

POROČILO O PRIHODKIH

Prispevek Evropskih skupnosti k financiranju odhodkov Računskega sodišča v proračunskem letu 2009

Postavka	Znesek
Odhodki	187 644 296
Lastna sredstva	– 19 100 000
Prispevek	**168 544 296**

RAČUNSKO SODIŠČE

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače članov institucij, uradnikov in drugih uslužbencev***	10 167 000	9 775 000	8 300 881,30
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	830 000	830 000	823 485,49
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	10 997 000	10 605 000	9 124 366,79
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	6 903 000	6 550 000	5 796 332,53
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	1 000 000	500 000	1 139 528,81
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	7 903 000	7 050 000	6 935 861,34
	Naslov 4 – Skupaj	**18 900 000**	**17 655 000**	**16 060 228,13**

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJI

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

400 *Prihodki od davka na plače članov institucij, uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
10 167 000	9 775 000	8 300 881,30

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

403 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 3831/91 z dne 19. decembra 1991 o spremembi Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti in Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti zaradi uvedbe prehodnega prispevka (UL L 361, 31.12.1991, str. 7).

404 *Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
830 000	830 000	823 485,49

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1).

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
6 903 000	6 550 000	5 796 332,53

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 83(2).

4 1 1 Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
1 000 000	500 000	1 139 528,81

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 4, 11(2) in (3) ter 48 Priloge VIII.

4 1 2 Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)***			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	38 031,—
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki (prej člen 5 0 0)	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	38 031,—
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	84 537,36
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	122 568,36
	POGLAVJE 5 1			
5 1 1	***Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem***			
5 1 1 0	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***	p.m.	p.m.	105 224,11
5 2 2	***Obresti na predfinanciranje***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	105 224,11

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL
POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	***Prihodki od prodaje storitev in izvedenih del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	171 204,55
5 7 1	***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	171 204,55
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	***Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	30 463,89
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	30 463,89
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 5 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**429 460,91**

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	38 031,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucij; za Računsko sodišče so ti prihodki ocenjeni na 20 000 EUR.

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki (prej člen 5 0 0)

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucij.

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	84 537,36

Opombe

V skladu s členom 18(1)(j) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Ta člen zajema tudi prejemke od prodaje teh izdelkov na elektronskih nosilcih. Za Računsko sodišče so prejemki ocenjeni na 70 000 EUR.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

5 1 1 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem

5 1 1 0 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	105 224,11

Opombe

Iz tega člena se krijejo prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije.

5 2 2 Obresti na predfinanciranje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz tega člena se krijejo prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

5 5 0 Prihodki od prodaje storitev in izvedenih del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(g) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	171 204,55

Opombe

V skladu s členom 18(1)(f) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(c) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 57 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

573 ***Drugi prispevki in vračila v zvezi z upravnim poslovanjem institucije – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 58 — RAZNA NADOMESTILA

580 ***Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(i) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

581 ***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	30 463,89

Opombe

V skladu s členom 18(1)(h) Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 59 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

590 ***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo drugi prihodki iz upravnega poslovodenja.

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 9 0			
9 0 0	***Razni prihodki***	200 000	200 000	104 030,52
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	200 000	200 000	104 030,52
	Naslov 9 – Skupaj	**200 000**	**200 000**	**104 030,52**
	SKUPAJ ODHODKI	**19 100 000**	**17 855 000**	**16 593 719,56**

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 90 — RAZNI PRIHODKI

900 ***Razni prihodki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
200 000	200 000	104 030,52

Opombe

V ta člen se knjižijo razni prihodki.

RAČUNSKO SODIŠČE

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1	**ZAPOSLENI V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	11 718 000	12 060 875	10 848 021,88
1 2	URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE	92 086 296	88 712 308	72 651 853,17
1 4	DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE	4 497 000	4 248 000	3 577 332,08
1 6	DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	5 974 000	5 498 000	4 946 836,35
	Naslov 1 – Skupaj	**114 275 296**	**110 519 183**	**92 024 043,48**
2	**STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA**			
2 0	STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI	7 891 000	12 110 000	7 926 257,62
2 1	OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	7 250 000	7 026 000	6 601 982,44
2 3	TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE	439 000	425 000	360 345,15
2 5	ZASEDANJA IN KONFERENCE	868 000	876 000	815 712,98
2 7	INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE	1 921 000	1 813 000	1 711 401,61
	Naslov 2 – Skupaj	**18 369 000**	**22 250 000**	**17 415 699,80**
10	**DRUGI IZDATKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	55 000 000	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**55 000 000**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**187 644 296**	**132 769 183**	**109 439 743,28**

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE
POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	***Osebni prejemki in druge pravice***			
1 0 0 0	Osebni prejemki, nadomestila in pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	8 072 000	7 949 000	7 727 236,13
1 0 0 2	Pravice ob nastopu in prenehanju funkcije			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	217 000	156 386,85
	Člen 1 0 0 – Skupaj	8 072 000	8 166 000	7 883 622,98
1 0 2	***Začasna nadomestila***			
	Nediferencirana sredstva	541 000	1 232 000	659 000,—
1 0 3	***Pokojnine***			
	Nediferencirana sredstva	2 451 000	2 094 000	2 020 041,43
1 0 4	***Službena potovanja***			
	Nediferencirana sredstva	324 000	363 000	215 877,80
1 0 6	***Strokovno usposabljanje***			
	Nediferencirana sredstva	153 000	54 000	69 479,67
1 0 9	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	177 000	151 875	0,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	11 718 000	12 060 875	10 848 021,88
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	***Osebni prejemki in druge pravice***			
1 2 0 0	Osebni prejemki in nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	88 402 296	84 290 308	71 014 588,11
1 2 0 2	Plačano nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	605 000	605 000	577 273,49
1 2 0 4	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	1 589 000	2 530 000	1 059 991,57
	Člen 1 2 0 – Skupaj	90 596 296	87 425 308	72 651 853,17

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE
POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 2 2	***Nadomestila po predčasnem prenehanju zaposlitve***			
1 2 2 0	Nadomestila za zaposlene, razrešene v interesu službe (člena 41 in 50 Kadrovskih predpisov)			
	Nediferencirana sredstva	75 000	p.m.	0,—
1 2 2 2	Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasno osebje			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 1 2 2 – Skupaj	75 000	p.m.	0,—
1 2 9	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	1 415 000	1 287 000	0,—
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	92 086 296	88 712 308	72 651 853,17
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	***Drugi uslužbenci in zunanji sodelavci***			
1 4 0 0	Drugi uslužbenci			
	Nediferencirana sredstva	3 020 000	2 491 000	2 262 377,87
1 4 0 4	Pripravništva in izmenjave uradnikov			
	Nediferencirana sredstva	856 000	1 170 000	751 954,21
1 4 0 5	Druge zunanje storitve			
	Nediferencirana sredstva	299 000	275 000	302 000,—
1 4 0 6	Zunanje storitve na jezikovnem področju			
	Nediferencirana sredstva	274 000	275 000	261 000,—
	Člen 1 4 0 – Skupaj	4 449 000	4 211 000	3 577 332,08
1 4 9	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	48 000	37 000	0,—
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	4 497 000	4 248 000	3 577 332,08
	POGLAVJE 1 6			
1 6 1	***Izdatki za upravljanje s kadri***			
1 6 1 0	Razni izdatki za zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	156 000	191 000	191 000,—
1 6 1 2	Nadaljnje usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	1 030 000	965 000	869 724,35
	Člen 1 6 1 – Skupaj	1 186 000	1 156 000	1 060 724,35

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 6 2	***Službena potovanja***			
	Nediferencirana sredstva	3 290 000	3 212 000	2 891 112,—
1 6 3	***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***			
1 6 3 0	Socialno varstvo			
	Nediferencirana sredstva	8 000	48 000	48 000,—
1 6 3 2	Družabni stiki med osebjem in drugi izdatki za družabne dejavnosti			
	Nediferencirana sredstva	84 000	47 000	47 000,—
	Člen 1 6 3 – Skupaj	92 000	95 000	95 000,—
1 6 5	***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***			
1 6 5 0	Zdravstvena služba			
	Nediferencirana sredstva	277 000	145 000	90 000,—
1 6 5 2	Restavracije in menze			
	Nediferencirana sredstva	62 000	62 000	50 000,—
1 6 5 4	Center za predšolske otroke			
	Nediferencirana sredstva	1 067 000	828 000	760 000,—
	Člen 1 6 5 – Skupaj	1 406 000	1 035 000	900 000,—
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	5 974 000	5 498 000	4 946 836,35
	Naslov 1 – Skupaj	**114 275 296**	**110 519 183**	**92 024 043,48**

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Osebni prejemki in druge pravice

1 0 0 0 Osebni prejemki, nadomestila in pokojnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 072 000	7 949 000	7 727 236,13

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti člen 2 Uredbe.

Ta sredstva so namenjena kritju plač, nadomestil in dodatkov članov Računskega sodišča ter učinka ponderiranja plačil in prenosa dela prejemkov v državo, ki ni država zaposlitve.

1 0 0 2 Pravice ob nastopu in prenehanju funkcije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	217 000	156 386,85

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti člen 6 Uredbe.

Ta sredstva so namenjena za kritje:

— potnih stroškov, nastalih ob nastopu ali prenehanju funkcije članov Računskega sodišča,

— nadomestil za nastanitev in preselitev za člane Računskega sodišča ob nastopu ali prenehanju funkcije,

— stroškov selitve za člane Računskega sodišča ob nastopu ali prenehanju funkcije.

1 0 2 Začasna nadomestila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
541 000	1 232 000	659 000,—

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti člen 8 Uredbe.

Ta sredstva so namenjena kritju začasnih nadomestil in družinskih dodatkov za člane Računskega sodišča po prenehanju funkcije.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 3 ***Pokojnine***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 451 000	2 094 000	2 020 041,43

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti členi 9, 10, 11 in 16 Uredbe.

Ta sredstva so namenjena kritju starostnih in invalidskih pokojnin nekdanjih članov Računskega sodišča ter družinskih pokojnin za vdove, vdovce in sirote nekdanjih članov Računskega sodišča.

1 0 4 ***Službena potovanja***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
324 000	363 000	215 877,80

Opombe

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določanju prejemkov članov Računskega sodišča (UL L 268, 20.10.1977, str. 1), zlasti člen 6 Uredbe.

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov, plačilu nadomestil za službena potovanja ter dodatnih ali nepredvidenih izdatkov, ki nastanejo med službenim potovanjem.

1 0 6 ***Strokovno usposabljanje***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
153 000	54 000	69 479,67

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov udeležbe članov Računskega sodišča na jezikovnih tečajih ali drugih tečajih poklicnega usposabljanja.

1 0 9 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
177 000	151 875	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Ta sredstva so namenjena za kritje morebitnih uskladitev osebnih prejemkov in pokojnin, ki jih sprejme Svet med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v druge vrstice v skladu z določbami Finančne uredbe.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE

Opombe

Za sredstva, vknjižena v tem poglavju, se je uporabilo 4,5-odstotno pavšalno znižanje.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 2 0 Osebni prejemki in druge pravice

1 2 0 0 Osebni prejemki in nadomestila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
88 402 296	84 290 308	71 014 588,11

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Ta sredstva so namenjena, za uradnike in začasno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu, zlasti kritju:

— plač, nadomestil in dodatkov k plačam,

— zavarovanj za primer bolezni, nezgodnih zavarovanj in zavarovanj za primer poklicne bolezni ter drugih socialnih dajatev,

— prispevka institucije za zdravstveno zavarovanje,

— drugih dodatkov in raznih nadomestil,

— plačila potnih stroškov uradnikov ali začasnega osebja, njihovih zakoncev in vzdrževanih družinskih članov od kraja zaposlitve do matičnega kraja,

— učinka ponderiranja plačil in prenosa dela prejemkov v državo, ki ni država zaposlitve,

— zavarovanja za primer brezposelnosti za začasno osebje ter kritju plačil institucije za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic začasnega osebja v matičnih državah,

— nadomestila za odpustitev uradnikom na poskusnem delu, ki so odpuščeni zaradi očitne nesposobnosti,

— nadomestila, ki se izplača v primeru, ko institucija razveljavi pogodbo članu začasnega osebja,

— nadomestil za redno delo ponoči, ob sobotah, nedeljah ali praznikih, za izmensko delo ali za pripravljenost zunaj delovnega časa na delovnem mestu in/ali doma.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
605 000	605 000	577 273,49

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Ta sredstva so namenjena kritju plačila nadur v skladu s pogoji, predvidenimi v zgoraj omenjenih določbah.

1 2 0 4 Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 589 000	2 530 000	1 059 991,57

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Ta sredstva so namenjena kritju:

— potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno s člani njihovih družin) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve ali ob premestitvi v drug kraj zaposlitve,

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 4 *(nadaljevanje)*

— nadomestil za nastanitev/preselitev in stroškov selitve uradnikov ter začasnega osebja, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu zaposlitve ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve ter ob dokončnem prenehanju zaposlitve, ki mu sledi preselitev drugam,

— dnevnih nadomestil za uradnike in začasno osebje, ki predložijo dokazilo, da so morali spremeniti stalno prebivališče ob nastopu zaposlitve ali premestitvi v nov kraj zaposlitve,

— razlike med prispevki, ki jih je pomožno osebje plačalo za pokojninsko zavarovanje v državi članici, in prispevki, ki jih je potrebno plačati za pokojninsko zavarovanje Skupnosti v primeru spremembe pogodbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

1 2 2 ***Nadomestila po predčasnem prenehanju zaposlitve***

1 2 2 0 Nadomestila za zaposlene, razrešene v interesu službe (člena 41 in 50 Kadrovskih predpisov)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
75 000	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila, ki se plačajo uradnikom z dodeljenim neaktivnim statusom zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji ali uslužbencev na vodstvenem delovnem mestu višje stopnje, ki so bili razrešeni v interesu službe.

1 2 2 2 Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasno osebje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 64 in 72.

Ta sredstva so namenjena kritju:

— nadomestil, ki se izplačajo v skladu s Kadrovskimi predpisi ali uredbami,

— prispevka delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,

— učinka ponderiranja raznih nadomestil.

1 2 9 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 415 000	1 287 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 65 in 65a ter Priloga XI.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 2 9 *(nadaljevanje)*

Ta sredstva so namenjena kritju morebitnih uskladitev plačil, ki jih sprejme Svet med proračunskim letom.

Sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v druge člene ali postavke tega poglavja v skladu z določbami Finančne uredbe.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE

1 4 0 Drugi uslužbenci in zunanji sodelavci

1 4 0 0 Drugi uslužbenci

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 020 000	2 491 000	2 262 377,87

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo zlasti naslednji izdatki:

— plačilo drugega osebja, vključno s pomožnim, pogodbeno zaposlenim in lokalnim osebjem ter posebnimi svetovalci (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega zavarovanja ter učinek ponderiranja plačil tega osebja,

— honorarji zdravstvenega in reševalnega osebja, ki je plačano v skladu z določili o opravljanju storitev, ter v posebnih primerih stroški zaposlitve začasnega osebja, najetega prek agencij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

1 4 0 4 Pripravništva in izmenjave uradnikov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
856 000	1 170 000	751 954,21

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— izdatkov v zvezi z napotitvijo in začasno dodelitvijo uradnikov iz držav članic in drugih držav (pri čemer imajo uradniki iz držav članic prednost) ter drugih strokovnjakov službam Računskega sodišča in izdatkov v zvezi s kratkotrajnim svetovalnim delom,

— povračil dodatnih stroškov uradnikov Skupnosti, ki nastanejo zaradi izmenjav,

— stroškov pripravništev na Računskem sodišču.

1 4 0 5 Druge zunanje storitve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
299 000	275 000	302 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemanja začasnega osebja razen začasnih prevajalcev.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 6 Zunanje storitve na jezikovnem področju

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
274 000	275 000	261 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— izdatkov v zvezi z ukrepi, ki jih je sprejel Medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje (CITI) z namenom pospeševanja medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju,

— honorarjev, prispevkov za socialno zavarovanje, potnih stroškov in dnevnic samostojnih in drugih nestalno zaposlenih tolmačev,

— izdatkov za storitve samostojnih prevajalcev ali prevajalcev, zaposlenih prek agencij, ali za daktilografska in druga dela, ki jih prevajalska služba zaupa zunanjim izvajalcem.

1 4 9 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
48 000	37 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 65 in 65a ter Priloga XI.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Ta sredstva so namenjena za kritje morebitnih uskladitev plačil, ki jih sprejme Svet med proračunskim letom.

Sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v druge člene ali postavke tega poglavja v skladu z določbami Finančne uredbe.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 6 1 ***Izdatki za upravljanje s kadri***

1 6 1 0 Razni izdatki za zaposlovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
156 000	191 000	191 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški oglaševanja, pozivanja kandidatov, najemanja prostorov in opreme za natečaje in druge izbirne postopke, ki jih bo neposredno organiziralo Računsko sodišče, ter potni stroški in stroški zdravniških pregledov za kandidate.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 1 *(nadaljevanje)*

1 6 1 2 Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 030 000	965 000	869 724,35

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 24a.

Ta sredstva so namenjena za kritje organizacije tečajev strokovnega usposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji in seminarji o finančnem poslovanju in kontroli na medinstitucionalni ravni, ter vpisnin za podobne seminarje, organizirane v državah članicah.

Iz teh sredstev se krije tudi del stroškov članarin v določenih strokovnih organizacijah s področij, ki so relevantna za dejavnosti Sodišča.

Prav tako se iz teh sredstev krijejo tudi izdatki za nakup didaktične in tehnične opreme za usposabljanje osebja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 2 500 EUR.

1 6 2 ***Službena potovanja***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 290 000	3 212 000	2 891 112,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 11, 12 in 13 Priloge VII.

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov, vključno z dodatnimi stroški v zvezi z vozovnicami in rezervacijami, izplačilom dnevnic za službena potovanja in dodatnih ali izjemnih stroškov, ki nastanejo zaradi službenih potovanj uradnikov Sodišča in drugega osebja ter v zvezi s strokovnjaki, nacionalnimi ali mednarodnimi uradniki, ki so začasno dodeljeni Sodišču, ter pripravniki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

1 6 3 ***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***

1 6 3 0 Socialno varstvo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 000	48 000	48 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 76.

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pomoč osebju v posebno težkih razmerah.

Kot del politike pomoči invalidom so ta sredstva namenjena tudi naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

— aktivno zaposlenim uradnikom in začasnemu osebju,

— zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov in začasnega osebja,

— vsem vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 0 *(nadaljevanje)*

S temi sredstvi se, kolikor to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi bivanja ali matični državi, povrnejo nemedicinski izdatki, ki so ocenjeni kot nujni in so posledica invalidnosti ter ki so ustrezno utemeljeni.

1 6 3 2 Družabni stiki med osebjem in drugi izdatki za družabne dejavnosti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
84 000	47 000	47 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena:

— spodbujanju in subvencioniranju dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja osebja različnih narodnosti, kot so subvencije klubom ter športnim in kulturnim društvom zaposlenih,

— kritju drugih dejavnosti in subvencij za uslužbence in njihove družine.

1 6 5 ***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***

1 6 5 0 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
277 000	145 000	90 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 59 Kadrovskih predpisov in člen 8 Priloge II.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov letnih zdravniških pregledov vseh uradnikov, vključno z medicinskimi analizami in preiskavami, zahtevanimi v okviru teh pregledov.

1 6 5 2 Restavracije in menze

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
62 000	62 000	50 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov delovanja restavracij in menz.

Ta sredstva so namenjena tudi kritju stroškov preoblikovanja in obnove opreme restavracij in menz zaradi izpolnjevanja veljavnih nacionalnih higienskih in varnostnih standardov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 5 *(nadaljevanje)*

1 6 5 4 Center za predšolske otroke

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 067 000	828 000	760 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju prispevka Sodišča za center za predšolske otroke in šolski center v Luxembourgu.

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 2

STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI
POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	***Stavbe***			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	4 090 000	3 493 000	3 280 000,—
2 0 0 1	Zakup			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 3	Pridobitev nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m. [1]	p.m.	1 100 000,—
2 0 0 5	Gradnja stavb			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Opremljanje prostorov			
	Nediferencirana sredstva	165 000	5 023 000	274 237,81
2 0 0 8	Študije in tehnična pomoč v zvezi z gradbenimi projekti			
	Nediferencirana sredstva	270 000	400 000	397 546,15
	Člen 2 0 0 – Skupaj	4 525 000	8 916 000	5 051 783,96
2 0 2	***Izdatki za stavbe***			
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje			
	Nediferencirana sredstva	1 143 000	1 065 000	1 092 722,99
2 0 2 4	Poraba energije			
	Nediferencirana sredstva	934 000	865 000	706 872,25
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb			
	Nediferencirana sredstva	1 134 000	1 098 000	938 000,—
2 0 2 8	Zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	73 000	72 000	65 352,48
2 0 2 9	Drugi izdatki za stavbe			
	Nediferencirana sredstva	82 000	94 000	71 525,94
	Člen 2 0 2 – Skupaj	3 366 000	3 194 000	2 874 473,66
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	7 891 000	12 110 000	7 926 257,62
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	***Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve***			
2 1 0 0	Nakup, dela, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov			
	Nediferencirana sredstva	1 989 000	2 492 000	2 892 999,89

[1] Odobritev zneska 55 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE
POGLAVJE 2 5 — ZASEDANJA IN KONFERENCE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 1 0	*(nadaljevanje)*			
2 1 0 2	Storitve zunanjih sodelavcev pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov			
	Nediferencirana sredstva	3 635 000	2 726 000	1 978 000,—
2 1 0 3	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	645 000	661 000	647 000,—
	Člen 2 1 0 – Skupaj	6 269 000	5 879 000	5 517 999,89
2 1 2	***Pohištvo***			
	Nediferencirana sredstva	262 000	448 000	531 000,—
2 1 4	***Tehnična oprema in naprave***			
	Nediferencirana sredstva	140 000	189 000	162 240,92
2 1 6	***Vozila***			
	Nediferencirana sredstva	579 000	510 000	390 741,63
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	7 250 000	7 026 000	6 601 982,44
	POGLAVJE 2 3			
2 3 0	***Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni material***			
	Nediferencirana sredstva	200 000	200 000	148 081,85
2 3 1	***Stroški finančnih storitev***			
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	15 096,—
2 3 2	***Pravni stroški in odškodnine***			
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	5 289,41
2 3 6	***Poštni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	50 000	50 000	45 560,83
2 3 8	***Drugi izdatki za delovanje uprave***			
	Nediferencirana sredstva	149 000	135 000	146 317,06
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	439 000	425 000	360 345,15
	POGLAVJE 2 5			
2 5 2	***Stroški reprezentance in razvedrila***			
	Nediferencirana sredstva	252 000	262 000	205 712,98
2 5 4	***Zasedanja, kongresi in konference***			
	Nediferencirana sredstva	127 000	127 000	119 000,—
2 5 6	***Izdatki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah***			
	Nediferencirana sredstva	17 000	15 000	16 000,—

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 5 — ZASEDANJA IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

POGLAVJE 2 7 — INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 5 7	***Skupna služba za tolmačenje in konferenčna služba***			
	Nediferencirana sredstva	472 000	472 000	475 000,—
	POGLAVJE 2 5 – SKUPAJ	868 000	876 000	815 712,98
	POGLAVJE 2 7			
2 7 0	***Omejena posvetovanja, študije in raziskave***			
	Nediferencirana sredstva	415 000	360 000	329 847,—
2 7 2	***Izdatki za dokumentacijo, knjižnico in arhiviranje***			
	Nediferencirana sredstva	301 000	293 000	345 820,73
2 7 4	***Izdelava in razširjanje***			
2 7 4 0	Uradni list			
	Nediferencirana sredstva	565 000	620 000	922 000,—
2 7 4 1	Publikacije splošnega značaja			
	Nediferencirana sredstva	640 000	540 000	113 733,88
	Člen 2 7 4 – Skupaj	1 205 000	1 160 000	1 035 733,88
	POGLAVJE 2 7 – SKUPAJ	1 921 000	1 813 000	1 711 401,61
	Naslov 2 – Skupaj	**18 369 000**	**22 250 000**	**17 415 699,80**

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 2

STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 20 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI

Opombe

Tveganje terorističnih napadov na nepremičnine Računskega sodišča ter tveganje sporov med delodajalci in delojemalci se krijeta iz proračuna Evropske unije, ker so zavarovalnice ukinile kritje. Skladno s tem sredstva iz tega naslova krijejo vse izdatke zaradi škode, ki jo povzročijo spori med delodajalci in delojemalci ter teroristični napadi.

200 Stavbe

2000 Najemnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 090 000	3 493 000	3 280 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za najemnine v Luxembourgu in Bruslju.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 7 000 EUR.

2001 Zakup

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju letnih zakupnin in drugih sorodnih stroškov, ki jih institucija plača v skladu z zakupnimi pogodbami.

2003 Pridobitev nepremičnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m. ([1])	p.m.	1 100 000,—
([1]) Odobritev zneska 55 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju letnih obrokov za financiranje gradnje prizidkov k stavbi Računskega sodišča na Kirchbergu v Luxembourgu.

Sredstva so namenjena za financiranje gradbenega projekta Računskega sodišča K3. Sredstva so bila razporejena med rezerve, dokler proračunski organ ne opravi končnega posvetovanja glede projekta v skladu s členom 179 Finančne uredbe. Predvidene so nadaljnje tri letne tranše, da bi dosegli približno 79 000 000 EUR glede na trenutna predvidevanja.

2005 Gradnja stavb

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se vpišejo morebitna sredstva za gradnjo stavb.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 20 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

200 *(nadaljevanje)*

2007 Opremljanje prostorov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
165 000	5 023 000	274 237,81

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— izvajanja različnih del opremljanja, še posebno namestitve pregradnih sten, zaves, kablov, pleskanja, stenskih oblog, talnih oblog, visečih stropov in s tem povezanih tehničnih napeljav,

— stroškov v zvezi z deli, ki izhajajo iz študij in tehnične pomoči v zvezi z večjimi gradbenimi projekti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

2008 Študije in tehnična pomoč v zvezi z gradbenimi projekti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
270 000	400 000	397 546,15

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za študije in tehnično pomoč v zvezi z večjimi gradbenimi projekti.

202 ***Izdatki za stavbe***

2022 Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 143 000	1 065 000	1 092 722,99

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— stroškov čiščenja in vzdrževanja prostorov, dvigal, ogrevalnih in klimatskih sistemov, električne napeljave ter z njimi povezanih sprememb in popravil,

— nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, kemično čiščenje in suho čiščenje ter vsega materiala, potrebnega za vzdrževanje.

Institucija se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb, ob upoštevanju člena 63 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cene, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, ostala določila), za katere se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 20 — STAVBE IN Z NJIMI POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

202 *(nadaljevanje)*

2024 Poraba energije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
934 000	865 000	706 872,25

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov vode, plina, elektrike in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

2026 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 134 000	1 098 000	938 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju raznih izdatkov, povezanih z varnostjo stavb, zlasti za pogodbo o nadzoru stavb, nakup in vzdrževanje protipožarne opreme, opreme za varnostnike itd.

Institucija se pred obnovitvijo ali sklenitvijo pogodb, ob upoštevanju člena 63 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), posvetuje z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev (cene, izbrana denarna enota, indeksacija, trajanje pogodbe, ostala določila), za katere se je vsaka od institucij dogovorila.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

2028 Zavarovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
73 000	72 000	65 352,48

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil zavarovalnih premij za stavbe, v katerih deluje institucija, vključno s premijami za premičnine in umetniška dela.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

2029 Drugi izdatki za stavbe

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
82 000	94 000	71 525,94

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju drugih tekočih izdatkov za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti za kanalizacijo, odvoz smeti, čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, znake itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

2 1 0 Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve

2 1 0 0 Nakup, dela, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 989 000	2 492 000	2 892 999,89

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje naslednjih izdatkov za delovanje:

— za nakup, najem in servisiranje opreme in računalniških programov ter vsega ostalega blaga in dokumentacije,

— za računalniške kable.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

2 1 0 2 Storitve zunanjih sodelavcev pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 635 000	2 726 000	1 978 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za zunanje osebje ali za delo podizvajalcev, vključno s storitvami „helpdeska“.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
645 000	661 000	647 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh izdatkov v zvezi s telekomunikacijami, kot so stroški naročnin, telefonske linije, stroški pogovorov, vzdrževanja, nakupa, obnove, popravil in vzdrževanja telefonskih napeljav in opreme.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 70 000 EUR.

2 1 2 Pohištvo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
262 000	448 000	531 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za nakup ali najem dodatnega pohištva, njegovo vzdrževanje in popravila ter za zamenjavo obrabljenega ali poškodovanega pohištva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 21 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

214 Tehnična oprema in naprave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
140 000	189 000	162 240,92

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za nakup, obnovo, najem, vzdrževanje in popravila tehnične opreme in pisarniških naprav.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

216 Vozila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
579 000	510 000	390 741,63

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa ali najema vozil z voznikom ali brez (vključno s taksiji) ter stroškov, ki izvirajo iz njihove uporabe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 23 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE

230 Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni material

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
200 000	200 000	148 081,85

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pisarniške potrebščine.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

231 Stroški finančnih storitev

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 000	20 000	15 096,—

232 Pravni stroški in odškodnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 000	20 000	5 289,41

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov in honorarjev, ki jih nosi Računsko sodišče.

236 Poštni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
50 000	50 000	45 560,83

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE *(nadaljevanje)*

2 3 8 Drugi izdatki za delovanje uprave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
149 000	135 000	146 317,06

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— stroškov zavarovanja prtljage osebja na službenih potovanjih,

— nakupa uniform za kurirje in voznike ter drugih delovnih oblačil,

— okrepčil in prigrizkov, postreženih na sestankih v instituciji,

— stroškov selitve opreme, pohištva in pisarniških zalog,

— drugih operativnih izdatkov, ki niso posebej predvideni v prejšnjih vrsticah, in stroškov v zvezi z materialom za vzdrževanje in popravila,

— drobnih izdatkov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

POGLAVJE 2 5 — ZASEDANJA IN KONFERENCE

2 5 2 Stroški reprezentance in razvedrila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
252 000	262 000	205 712,98

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za reprezentanco in razvedrilo v okviru obveznosti Računskega sodišča.

2 5 4 Zasedanja, kongresi in konference

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
127 000	127 000	119 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov, dnevnic in dodatnih stroškov strokovnjakov, ki sodelujejo v strokovnih in delovnih skupinah, ter stroškov organiziranja teh srečanj, v kolikor jih ne krije obstoječa infrastruktura.

Ta sredstva so namenjena tudi kritju stroškov organizacije in sodelovanja na konferencah, kongresih in zasedanjih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 5 6 Izdatki za razširjanje informacij in za sodelovanje na javnih prireditvah

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 000	15 000	16 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje stroškov, povezanih z organizacijo študijskih dni o dejavnostih Računskega sodišča, ki so namenjeni univerzitetnim profesorjem, urednikom specializiranih časopisov in drugim strokovnim gostom iz držav članic. Iz teh sredstev se prav tako krijejo razni izdatki, povezani s politiko Sodišča na področju informiranja in komunikacije.

POGLAVJE 2 5 — ZASEDANJA IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

2 5 7 Skupna služba za tolmačenje in konferenčna služba

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
472 000	472 000	475 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil za storitve služb Parlamenta in Komisije za tolmačenje.

POGLAVJE 2 7 — INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE

2 7 0 Omejena posvetovanja, študije in raziskave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
415 000	360 000	329 847,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena omogočanju izvajanja študij s področja revizije in s področij administrativne narave, ki jih izvajajo zunanji strokovnjaki.

Računsko sodišče se mora v okviru svojega revizijskega dela za tehnične študije in analize (kemične, fizikalne in statistične) obrniti na zunanje strokovnjake. Potrebo po sredstvih za stroške študij, ki jih izvajajo zunanji strokovnjaki, upravičuje specializirana in včasih nepredvidljiva narava teh študij, brez katerih bi bilo Računsko sodišče lahko resno ovirano pri opravljanju svojih nalog, njegova neodvisnost pa bi bila lahko ogrožena. Ta sredstva so namenjena tudi kritju stroškov za opravljanje revizije računovodskih izkazov Računskega sodišča, ki jo opravljajo neodvisni revizorji, katerih poročilo se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

2 7 2 Izdatki za dokumentacijo, knjižnico in arhiviranje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
301 000	293 000	345 820,73

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju:

— izdatkov za nakup knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij ter za posodabljanje obstoječih zbirk,

— izdatkov za opremo iz posebnih materialov za knjižnico,

— naročnin na časopise, periodični tisk in razne novice,

— naročnine na novice tiskovnih agencij ali zunanje informacijske podatkovne zbirke,

— stroškov poizvedb v določenih zunanjih podatkovnih zbirkah,

— stroškov vezave in ohranjanja knjig v knjižnici,

— stroškov obdelave arhivskih virov in pridobitve nadomestnih arhivskih virov.

RAČUNSKO SODIŠČE

POGLAVJE 2 7 — INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE *(nadaljevanje)*

2 7 4 Izdelava in razširjanje

2 7 4 0 Uradni list

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
565 000	620 000	922 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov objav Računskega sodišča v *Uradnem listu Evropske unije*.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 70 000 EUR.

2 7 4 1 Publikacije splošnega značaja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
640 000	540 000	113 733,88

Opombe

Ta sredstva so namenjena:

— kritju stroškov objave in razširjanja poročil in mnenj, ki jih sprejme Računsko sodišče v skladu z drugim pododstavkom člena 248(4) in členom 280(4) Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

— za izdatke v zvezi z obveščanjem o splošnem revizijskem delu in o dejavnostih Računskega sodišča.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe: p.m.

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 10 0	55 000 000	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	55 000 000	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**55 000 000**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**187 644 296**	**132 769 183**	**109 439 743,28**

RAČUNSKO SODIŠČE

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
55 000 000	p.m.	0,—

Opombe

1. Postavka 2 0 0 3 Pridobitev nepremičnin 55 000 000

Skupaj 55 000 000

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

ODDELEK VI

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POROČILO O PRIHODKIH

Prispevek Evropskih skupnosti k financiranju odhodkov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora v proračunskem letu 2009

Postavka	Znesek
Odhodki	120 710 809
Lastna sredstva	– 10 051 006
Prispevek	**110 659 803**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin***	4 340 041	4 257 886	3 830 447,—
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	626 635	554 034	441 395,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	4 966 676	4 811 920	4 271 842,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	5 020 330	4 851 062	4 430 858,—
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	p.m.	p.m.	311 858,—
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	5 020 330	4 851 062	4 742 716,—
	Naslov 4 – Skupaj	**9 987 006**	**9 662 982**	**9 014 558,—**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

400 ***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
4 340 041	4 257 886	3 830 447,—

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

403 ***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 3831/91 z dne 19. decembra 1991, ki spreminja Kadrovske predpise za uradnike Evropskih skupnosti in Pogoje za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti zaradi uvedbe prehodnega prispevka (UL L 361, 31.12.1991, str. 7).

404 ***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
626 635	554 034	441 395,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a.

POGLAVJE 41 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

410 ***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
5 020 330	4 851 062	4 430 858,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 83(2).

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE *(nadaljevanje)*

4 1 1 Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	311 858,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 4, 11(2) in (3) ter 48 Priloge VIII.

4 1 2 Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin***			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	6 500,—
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	2 300,—
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	8 800,—
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	71 959,—
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	80 759,—
	POGLAVJE 5 1			
5 1 0	***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem nepremičnin***			
5 1 1 0	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	980 000,—
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	980 000,—
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	980 000,—
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***	64 000	64 000	300 233,—
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	64 000	64 000	300 233,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL
POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	***Prihodki od prodaje storitev in izvedenih del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	1 829 611,—
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali izvedena dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 829 611,—
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	150 055,—
5 7 1	***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	474 137,—
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	624 192,—
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	***Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	31 382,—
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	31 382,—
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***	p.m.	p.m.	41 278,—
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	41 278,—
	Naslov 5 – Skupaj	**64 000**	**64 000**	**3 887 455,—**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	6 500,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucij.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	2 300,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucij.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	71 959,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

5 1 0 Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN *(nadaljevanje)*

5 1 1 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem nepremičnin

5 1 1 0 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	980 000,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
64 000	64 000	300 233,—

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

5 5 0 Prihodki od prodaje storitev in izvedenih del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	1 829 611,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL *(nadaljevanje)*

5 5 1 ***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali izvedena dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 ***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	150 055,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 ***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila ter volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 3 ***Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	474 137,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 8 1 Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	31 382,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

5 9 0 Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	41 278,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 9 0	p.m.	p.m.	20 198,—
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	20 198,—
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**20 198,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**10 051 006**	**9 726 982**	**12 922 211,—**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	20 198,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1	**ODHODKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE IN DELEGATI	15 597 200	14 274 049	14 248 032,—
1 2	URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE	61 938 083	59 457 743	53 302 154,—
1 4	DRUGO ZUNANJE OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE	3 870 697	3 618 274	2 674 184,—
1 6	DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	1 873 615	1 747 116	1 043 744,—
	Naslov 1 – Skupaj	**83 279 595**	**79 097 182**	**71 268 114,—**
2	**NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI ZA DELOVANJE**			
2 0	NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI	18 379 228	15 707 170	14 861 338,—
2 1	INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: PRIDOBITEV, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	4 783 857	4 177 209	2 917 895,—
2 3	TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE	817 385	817 861	425 949,—
2 5	DRUGI OPERATIVNI IZDATKI	9 507 391	10 418 603	7 179 641,—
2 6	KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE	2 443 353	2 223 750	850 932,—
	Naslov 2 – Skupaj	**35 931 214**	**33 344 593**	**26 235 755,—**
10	**DRUGI IZDATKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	1 500 000	2 302 401	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVE ZA PREVZEM STAVB	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**1 500 000**	**2 302 401**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**120 710 809**	**114 744 176**	**97 503 869,—**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 1

ODHODKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE IN DELEGATI
POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	***Plače, nadomestila in dodatki***			
1 0 0 0	Plače, nadomestila in dodatki			
	Nediferencirana sredstva	102 000	99 000	53 023,—
1 0 0 4	Potni stroški, dnevnice, sejnine in s tem povezani izdatki			
	Nediferencirana sredstva	15 000 000 (1)	13 700 000	13 800 852,—
1 0 0 8	Potni stroški in dnevnice za seje in sestanke ter dodatni stroški za delegate posvetovalne komisije za spremembe v industriji			
	Nediferencirana sredstva	444 700	436 549	375 948,—
	Člen 1 0 0 – Skupaj	15 546 700	14 235 549	14 229 823,—
1 0 5	***Poklicno izpopolnjevanje, jezikovni tečaji in druga izobraževanja***			
	Nediferencirana sredstva	50 500	38 500	18 209,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	15 597 200	14 274 049	14 248 032,—
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	***Osebni prejemki in druge pravice***			
1 2 0 0	Osebni prejemki in nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	59 711 960	57 615 735	52 700 761,—
1 2 0 2	Plačano nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	60 000	60 000	26 487,—
1 2 0 4	Nastop in prenehanje zaposlitve ter premestitve			
	Nediferencirana sredstva	990 098	898 106	574 906,—
	Člen 1 2 0 – Skupaj	60 762 058	58 573 841	53 302 154,—
1 2 2	***Nadomestila za predčasno prenehanje delovnega razmerja***			
1 2 2 0	Nadomestila za razrešitev v službenem interesu			
	Nediferencirana sredstva	210 000	p.m.	0,—
1 2 2 2	Nadomestila za dokončno prenehanje delovnega razmerja in posebni pokojninski sistem za uradnike in začasno osebje			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 1 2 2 – Skupaj	210 000	p.m.	0,—

(1) Odobritev zneska 1 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 1 4 — DRUGO ZUNANJE OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE
POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 2 9	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	966 025	883 902	0,—
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	61 938 083	59 457 743	53 302 154,—
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	***Drugo osebje in zunanje osebe***			
1 4 0 0	Drugo osebje			
	Nediferencirana sredstva	1 802 337	1 626 518	1 443 235,—
1 4 0 4	Pripravništva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov			
	Nediferencirana sredstva	924 360	788 756	507 457,—
1 4 0 8	Nastop in prenehanje zaposlitve ter premestitve			
	Nediferencirana sredstva	70 000	p.m.	51 567,—
	Člen 1 4 0 – Skupaj	2 796 697	2 415 274	2 002 259,—
1 4 2	***Zunanje storitve***			
1 4 2 0	Dodatne storitve v okviru prevajalske službe			
	Nediferencirana sredstva	354 000	528 000	142 949,—
1 4 2 2	Strokovne študije, vezane na posvetovalno delo			
	Nediferencirana sredstva	720 000	675 000	528 976,—
	Člen 1 4 2 – Skupaj	1 074 000	1 203 000	671 925,—
1 4 9	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	3 870 697	3 618 274	2 674 184,—
	POGLAVJE 1 6			
1 6 1	***Izdatki za upravljanje s kadri***			
1 6 1 0	Izdatki za zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	71 415	70 000	46 685,—
1 6 1 2	Nadaljnje usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	457 000	447 000	132 866,—
	Člen 1 6 1 – Skupaj	528 415	517 000	179 551,—
1 6 2	***Službene poti***			
	Nediferencirana sredstva	467 000	437 000	371 075,—
1 6 3	***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***			
1 6 3 0	Socialno varstvo			
	Nediferencirana sredstva	40 000	30 000	0,—

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 6 3	*(nadaljevanje)*			
1 6 3 2	Družabni stiki in druge družabne dejavnosti			
	Nediferencirana sredstva	173 200	192 116	42 929,—
1 6 3 4	Zdravstvena služba			
	Nediferencirana sredstva	60 000	44 000	40 596,—
1 6 3 6	Restavracije in menze			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3 8	Vrtec, jaslice in druge oblike otroškega varstva			
	Nediferencirana sredstva	605 000	527 000	409 593,—
	Člen 1 6 3 – Skupaj	878 200	793 116	493 118,—
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	1 873 615	1 747 116	1 043 744,—
	Naslov 1 – Skupaj	**83 279 595**	**79 097 182**	**71 268 114,—**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 1

ODHODKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE IN DELEGATI

1 0 0 Plače, nadomestila in dodatki

1 0 0 0 Plače, nadomestila in dodatki

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
102 000	99 000	53 023,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena plačilu plač, nadomestil in dodatkov za člane Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, vključno s prispevki za zdravstveno in nezgodno zavarovanje ter posebnimi pomočmi za člane, ki so invalidi.

1 0 0 4 Potni stroški, dnevnice, sejnine in s tem povezani izdatki

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
15 000 000 ([1])	13 700 000	13 800 852,—
([1]) Odobritev zneska 1 000 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil članom Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in njihovim namestnikom v skladu z veljavnimi določbami o povračilu potnih stroškov, dnevnic in sejnin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

1 0 0 8 Potni stroški in dnevnice za seje in sestanke ter dodatni stroški za delegate posvetovalne komisije za spremembe v industriji

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
444 700	436 549	375 948,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil delegatom posvetovalne komisije za spremembe v industriji (CCMI) in njihovim namestnikom v skladu z veljavnimi določbami o povračilu potnih stroškov, dnevnic in sejnin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE IN DELEGATI *(nadaljevanje)*

1 0 5 Poklicno izpopolnjevanje, jezikovni tečaji in druga izobraževanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
50 500	38 500	18 209,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju dela stroškov jezikovnih tečajev ali drugih izobraževalnih tečajev za člane Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in delegate posvetovalne komisije za spremembe v industriji (CCMI).

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE

Opombe

Za sredstva v tem poglavju je bilo uporabljeno pavšalno znižanje v višini 4,5 %.

1 2 0 Osebni prejemki in druge pravice

Opombe

Sredstva iz tega člena so bila izračunana na osnovi Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti in Pogojev za zaposlovanje drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

1 2 0 0 Osebni prejemki in nadomestila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
59 711 960	57 615 735	52 700 761,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Ta sredstva so namenjena v glavnem kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— plače, nadomestila in izplačila v zvezi s plačami,

— nezgodno, zdravstveno zavarovanje in zavarovanje za poklicne bolezni ter drugi izdatki za socialno varnost,

— prispevek institucije v skupni sistem zdravstvenega zavarovanja,

— pavšalna nadomestila za nadure,

— razni drugi dodatki in nadomestila, vključno s starševskim ali družinskim dopustom,

— plačilo potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnika ali začasnega uslužbenca, njegovega partnerja in vzdrževane osebe,

— vpliv korekcijskih faktorjev pri plačah in delu nadomestil, ki se nakazujejo v državo, ki ni država kraja zaposlitve,

— zavarovanje začasno zaposlenih za primer brezposelnosti in plačila institucije začasno zaposlenim za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v matičnih državah,

— odškodnina za uradnike, odpuščene med poskusno dobo ali ob njenem zaključku zaradi očitno nezadovoljivih delovnih rezultatov,

— odškodnina za začasno zaposlenega, s katerim je institucija prekinila pogodbo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
60 000	60 000	26 487,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Ta sredstva so namenjena kritju plačila nadurnega dela v skladu z zgoraj navedenimi določbami.

1 2 0 4 Nastop in prenehanje zaposlitve ter premestitve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
990 098	898 106	574 906,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo:

— potni stroški za uradnike in začasno zaposlene (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasno zaposlenih, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevnice za uradnike in začasno zaposlene, ki predložijo dokazilo, da so morali spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 2 2 ***Nadomestila za predčasno prenehanje delovnega razmerja***

1 2 2 0 Nadomestila za razrešitev v službenem interesu

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
210 000	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

Ta sredstva so namenjena kritju nadomestil, ki se nakazujejo uradnikom:

— ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status,

— ki so bili razrešeni v interesu službe z delovnega mesta stopnje AD 16 ali AD 15.

Iz teh sredstev se krije tudi prispevek delodajalca k zdravstvenemu zavarovanju in učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri teh nadomestilih.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 2 2 *(nadaljevanje)*

1 2 2 2 Nadomestila za dokončno prenehanje delovnega razmerja in posebni pokojninski sistem za uradnike in začasno osebje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 64 in 72.

Iz teh sredstev se krijejo:

— nadomestila, ki se izplačajo v skladu s pogoji iz zgoraj omenjenih določb,

— prispevek delodajalca k zdravstvenemu zavarovanju upravičencev do nadomestil,

— učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri različnih nadomestilih.

1 2 9 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
966 025	883 902	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 65 in Priloga XI.

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami Finančne uredbe.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO ZUNANJE OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE

1 4 0 ***Drugo osebje in zunanje osebe***

1 4 0 0 Drugo osebje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 802 337	1 626 518	1 443 235,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo v glavnem naslednji izdatki:

— plačilo drugega osebja, zlasti pomožnega, pogodbeno zaposlenih in lokalnega osebja ter posebnih svetovalcev (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za plačila tega osebja ali nadomestila za prekinitev pogodbe,

— honorarji zdravstvenega in reševalnega osebja, ki je plačano v skladu z določili o opravljanju storitev, ter v posebnih primerih stroški zaposlitve začasnega osebja agencij,

— plače ali honorarji konferenčnih in multimedijskih tehnikov, ki nudijo storitve v primerih, ko je dela preveč, ter v posebnih primerih,

— pavšalna nadomestila za nadurno delo,

POGLAVJE 1 4 — DRUGO ZUNANJE OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 0 *(nadaljevanje)*

— plačilo nadurnega dela v skladu s pogoji, predvidenimi v določbah, navedenih v členu 56 Kadrovskih predpisov in Prilogi VI k tem predpisom,

— drugi dodatki in nadomestila, vključno z nadomestilom za starševski ali družinski dopust,

— nadomestilo, ki se izplača v primeru, ko institucija razveljavi pogodbo začasnega uslužbenca.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 0 4 Pripravništva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
924 360	788 756	507 457,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo:

— nadomestilo, potni stroški, stroški službenih potovanj, nezgodno in zdravstveno zavarovanje za pripravnike v času usposabljanja,

— izdatki, nastali zaradi izmenjave osebja med Evropskim ekonomsko-socialnim odborom in javnim sektorjem v državah članicah ali drugih državah, določenih v predpisih,

— prispevki, v omejenem obsegu, za izvajanje raziskovalnih projektov na področju dejavnosti Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, ki so predvsem pomembni za evropsko integracijo,

— stroški programov izobraževanja mladih v evropskem duhu.

1 4 0 8 Nastop in prenehanje zaposlitve ter premestitve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
70 000	p.m.	51 567,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo:

— potni stroški za začasno zaposlene (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve začasno zaposlenih, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevnice za zaposlene, ki predložijo dokazilo, da so morali spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve,

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 4 — DRUGO ZUNANJE OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 8 *(nadaljevanje)*

— razlika med prispevki v primeru spremembe pogodbe, ki jih je osebje plačalo za pokojninsko zavarovanje v državi članici, in prispevki, ki jih je potrebno plačati za pokojninsko zavarovanje Skupnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 2 ***Zunanje storitve***

1 4 2 0 Dodatne storitve v okviru prevajalske službe

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
354 000	528 000	142 949,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za storitve neodvisnih prevajalcev ali pogodbenih prevajalcev oziroma za tipkanje in druge storitve, ki jih prevajalska služba naroči pri zunanjih sodelavcih. Naročila se vedno dodelijo neodvisnim prevajalcem, ki so na seznamih, sestavljenih na podlagi medinstitucionalnih razpisov.

Ta postavka zajema tudi izdatke za storitve Prevajalskega centra v Luxembourgu in vse dejavnosti na področju medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 2 2 Strokovne študije, vezane na posvetovalno delo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
720 000	675 000	528 976,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil strokovnjakom Evropskega ekonomsko-socialnega odbora na podlagi trenutnih odločb o povračilu transportnih in potnih stroškov ter sejnin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 9 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 65 in Priloga XI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami Finančne uredbe.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 6 1 Izdatki za upravljanje s kadri

1 6 1 0 Izdatki za zaposlovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
71 415	70 000	46 685,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potni stroški in dnevnice kandidatov, poklicanih na razgovor ter zdravniške preglede,

— stroški organizacije postopkov izbora začasnega, pogodbenega in lokalnega osebja.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Uradom za izbor osebja Evropskih skupnosti, je možno ta sredstva uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 6 1 2 Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
457 000	447 000	132 866,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo:

— stroški tečajev strokovnega usposabljanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni; v upravičenih primerih se lahko del odobrenih sredstev uporabi za kritje stroškov organizacije tečajev v okviru institucije,

— izdatki v zvezi z nakupom ali pripravo učnih gradiv ter izvedbo posebnih študij specialistov za razvoj in izvajanje programov usposabljanj,

— stroški tečajev strokovnega usposabljanja, katerih namen je ozaveščanje o zadevah, ki se nanašajo na invalide, in stroški usposabljanja v zvezi s politiko enakih možnosti ter poklicnim svetovanjem, s posebnim poudarkom na strokovnih profilih,

— stroški službenih potovanj.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 2 Službene poti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
467 000	437 000	371 075,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 71 ter členi 11 do 13 Priloge VII.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov, plačil dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, ki so nastali med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

1 6 3 Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji

1 6 3 0 Socialno varstvo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
40 000	30 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti tretji pododstavek člena 9(3) in člen 76.

Iz teh sredstev se krijejo:

— v okviru medinstitucionalne politike pomoči invalidom, pomoč, namenjena naslednjim kategorijam invalidnih oseb:

  — aktivno zaposlenim uradnikom in začasnemu osebju,

  — zakoncem aktivno zaposlenih uradnikov in začasnega osebja,

  — vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti,

  — povračilo v mejah proračunskih možnosti in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi stalnega bivališča ali v matični državi nemedicinskih izdatkov, ki so ocenjeni kot nujni, so posledica invalidnosti, so ustrezno utemeljeni in se ne povrnejo v okviru skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja,

— ukrepi, sprejeti za uradnike in druge uslužbence v posebno težkih razmerah,

— financiranje dotacije za Odbor uslužbencev in manjši izdatki Službe socialnega varstva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 6 3 2 Družabni stiki in druge družabne dejavnosti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
173 200	192 116	42 929,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena vzpodbujanju in subvencioniranju dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja osebja različnih narodnosti, na primer subvencije klubom, športnim združenjem, kulturnim društvom itd., in prispevajo h kritju stroškov stalnega centra za dejavnosti med prostim časom (kulturne, športne, rekreativne in gostinske dejavnosti).

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 2 *(nadaljevanje)*

Krijejo tudi finančno udeležbo pri medinstitucionalnih družabnih dejavnostih, kamor spada tudi delež Evropskega ekonomsko-socialnega odbora pri financiranju spodbujanja družabnih, športnih, pedagoških in kulturnih dejavnosti evropskega medinstitucionalnega centra v Overijsu.

Ta sredstva so namenjena tudi kritju ukrepov v prid članov osebja, ki niso zajeti v drugih členih tega poglavja (družinska pomoč itd.).

1 6 3 4 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
60 000	44 000	40 596,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov delovanja izpostav zdravstvene službe, vključno z nakupom opreme, farmacevtskih izdelkov itd., izdatkov za preventivne zdravniške preglede, stroškov delovanja Invalidskega odbora in stroškov zdravstvene oskrbe pri zunanjih zdravnikih specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno.

Ta sredstva krijejo tudi izdatke v zvezi z nakupom določenega delovnega orodja, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

1 6 3 6 Restavracije in menze

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov delovanja restavracij in menz.

1 6 3 8 Vrtec, jaslice in druge oblike otroškega varstva

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
605 000	527 000	409 593,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju prispevkov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora za stroške vrtca, jaslic in drugih oblik otroškega varstva v okviru Skupnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI ZA DELOVANJE

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	***Nepremičnine***			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	2 040 000	1 870 000	1 363 604,—
2 0 0 1	Letne zakupnine in podobni izdatki			
	Nediferencirana sredstva	10 655 001	8 508 200 (1)	9 464 361,—
2 0 0 3	Pridobitev nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Gradnja nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Opremljanje prostorov			
	Nediferencirana sredstva	205 695	180 000	35 961,—
2 0 0 8	Drugi izdatki			
	Nediferencirana sredstva	35 262	27 000	8 290,—
2 0 0 9	Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 2 0 0 – Skupaj	12 935 958	10 585 200	10 872 216,—
2 0 2	***Izdatki za stavbe***			
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje			
	Nediferencirana sredstva	2 654 053	2 234 920 (2)	1 104 933,—
2 0 2 4	Poraba energije			
	Nediferencirana sredstva	1 063 737	1 050 000	863 235,—
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb			
	Nediferencirana sredstva	1 603 238	1 688 250	1 900 954,—
2 0 2 8	Zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	122 242	148 800	120 000,—
	Člen 2 0 2 – Skupaj	5 443 270	5 121 970	3 989 122,—
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	18 379 228	15 707 170	14 861 338,—

(1) Odobritev zneska 1 300 000 EUR je vpisana v členu 10 0.
(2) Odobritev zneska 500 000 EUR je vpisana v členu 10 0.

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: PRIDOBITEV, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	***Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve***			
2 1 0 0	Nakup, delo, vzdrževanje in popravila opreme in programov			
	Nediferencirana sredstva	1 180 502	968 178	1 067 533,—
2 1 0 2	Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov			
	Nediferencirana sredstva	1 818 183	1 447 079 (1)	691 907,—
2 1 0 3	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	719 480	649 475	483 102,—
	Člen 2 1 0 – Skupaj	3 718 165	3 064 732	2 242 542,—
2 1 2	***Pohištvo***			
	Nediferencirana sredstva	181 066	164 160	72 523,—
2 1 4	***Tehnični material in oprema***			
	Nediferencirana sredstva	783 955	859 171 (2)	549 663,—
2 1 6	***Vozila***			
	Nediferencirana sredstva	100 671	89 146	53 167,—
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	4 783 857	4 177 209	2 917 895,—
	POGLAVJE 2 3			
2 3 0	***Papirniške potrebščine, pisarniška oprema in razni potrošni material***			
	Nediferencirana sredstva	327 937	324 081	141 762,—
2 3 1	***Stroški finančnih storitev***			
	Nediferencirana sredstva	10 000	11 000	6 163,—
2 3 2	***Pravni stroški in odškodnine***			
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	2 904,—
2 3 6	***Poštnina in stroški dostave***			
	Nediferencirana sredstva	315 000	336 000	200 356,—
2 3 8	***Drugi izdatki za delovanje uprave***			
	Nediferencirana sredstva	144 448	126 780	74 764,—
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	817 385	817 861	425 949,—

(1) Odobritev zneska 302 401 EUR je vpisana v členu 10 0.
(2) Odobritev zneska 200 000 EUR je vpisana v členu 10 0.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 5 — DRUGI OPERATIVNI IZDATKI

POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 5			
2 5 4	***Seje, konference, kongresi, seminarji in drugo***			
2 5 4 0	Razni izdatki za interne sestanke			
	Nediferencirana sredstva	185 000	180 000	118 208,—
2 5 4 2	Razni izdatki za organizacijo konferenc, kongresov in srečanj ter sodelovanje na njih			
	Nediferencirana sredstva	555 000	500 000	212 904,—
2 5 4 4	Stroški za organizacijo dela posvetovalne komisije za spremembe v industriji			
	Nediferencirana sredstva	98 391	79 603	20 329,—
2 5 4 6	Stroški institucije v zvezi z obveznostmi glede reprezentance in razvedrila			
	Nediferencirana sredstva	169 000	159 000	82 736,—
2 5 4 8	Konferenčni tolmači			
	Nediferencirana sredstva	8 500 000 [1]	9 500 000	6 745 464,—
	Člen 2 5 4 – Skupaj	9 507 391	10 418 603	7 179 641,—
	POGLAVJE 2 5 – SKUPAJ	9 507 391	10 418 603	7 179 641,—
	POGLAVJE 2 6			
2 6 0	***Komunikacija, obveščanje in publikacije***			
2 6 0 0	Komunikacija			
	Nediferencirana sredstva	773 000	654 000	188 782,—
2 6 0 2	Publikacije in promocija publikacij			
	Nediferencirana sredstva	514 000	395 500	98 639,—
2 6 0 4	Uradni list			
	Nediferencirana sredstva	750 000	860 000	357 455,—
	Člen 2 6 0 – Skupaj	2 037 000	1 909 500	644 876,—

[1] Odobritev zneska 500 000 EUR je vpisana v členu 10 0.

POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 6 2	***Pridobitev dokumentacije in arhiviranje***			
2 6 2 0	Študije, raziskave in javne predstavitve mnenj			
	Nediferencirana sredstva	175 000	102 000	88 653,—
2 6 2 2	Dokumentacija in knjižnica			
	Nediferencirana sredstva	189 369	180 150	86 180,—
2 6 2 4	Arhiviranje in s tem povezano delo			
	Nediferencirana sredstva	41 984	32 100	31 223,—
	Člen 2 6 2 – Skupaj	406 353	314 250	206 056,—
	POGLAVJE 2 6 – SKUPAJ	2 443 353	2 223 750	850 932,—
	Naslov 2 – Skupaj	**35 931 214**	**33 344 593**	**26 235 755,—**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI ZA DELOVANJE

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), zlasti člen 60.

Kadar se iz odobrenih sredstev krijejo stroški nakupa ali sklepanja pogodbe o dobavi materiala ali izvajanju storitev, se institucija z drugimi institucijami posvetuje o pogodbenih pogojih, za katere se je vsaka izmed njih dogovorila.

200 Nepremičnine

2000 Najemnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 040 000	1 870 000	1 363 604,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemnin za stavbe in stroškov najemnin v zvezi s sestanki v stavbah, ki niso stalno najete.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2001 Letne zakupnine in podobni izdatki

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 655 001	8 508 200 [1]	9 464 361,—
[1] Odobritev zneska 1 300 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju letne zakupnine in podobnih izdatkov, ki jih mora institucija plačati na podlagi obstoječih zakupnih pogodb z opcijo nakupa.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2003 Pridobitev nepremičnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nakupa nepremičnin. Subvencije za zemljišča in njihovo urejanje se obravnavajo v skladu z določbami Finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

200 *(nadaljevanje)*

2005 Gradnja nepremičnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena za gradnjo nepremičnin.

2007 Opremljanje prostorov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
205 695	180 000	35 961,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov izvedbe del pri opremljanju prostorov, vključno s posebnimi deli, kot so polaganje kablov, zagotavljanje varnosti, restavracija itd., ter drugih izdatkov, vezanih na opremljanje prostorov, zlasti stroškov arhitekta ali inženirja itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2008 Drugi izdatki

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
35 262	27 000	8 290,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za nepremičnine, ki niso posebej predvideni v členih tega poglavja, zlasti za stroške pomoči tehnikov in arhitektov pri študijah, pripravi in spremljanju popravil ali del na stavbah,

— stroški preureditev stavb zaradi potreb invalidnih uslužbencev in obiskovalcev Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, kot je določeno v že sprejetem poročilu o pregledu o dostopu invalidnih oseb,

— stroški komunalnih storitev.

2009 Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju vseh naložb institucije v nepremičnine.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami Finančne uredbe.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

202 Izdatki za stavbe

2022 Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 654 053	2 234 920 (1)	1 104 933,—

(1) Odobritev zneska 500 000 EUR je vpisana v členu 10 0.

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal, ogrevalnega sistema, klimatskih naprav, požarnih vrat ter stroškov deratizacije, beljenja, popravil, stroškov vlaganj v estetiko stavb in okolice, vključno s stroški načrtov, analiz, dovoljenj, izpolnjevanja standarda EMAS (Eco-Management and Audit Scheme) itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2024 Poraba energije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 063 737	1 050 000	863 235,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju stroškov vode, plina, električne energije in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2026 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 603 238	1 688 250	1 900 954,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena v glavnem kritju stroškov za varnost in nadzor stavb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2028 Zavarovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
122 242	148 800	120 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil zavarovalnih premij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: PRIDOBITEV, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Opombe

Kadar se iz odobrenih sredstev krijejo stroški nakupa ali sklepanja pogodbe o dobavi materiala ali izvajanju storitev, se institucija z drugimi institucijami posvetuje o pogodbenih pogojih, za katere se je vsaka izmed njih dogovorila.

2 1 0 Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve

2 1 0 0 Nakup, delo, vzdrževanje in popravila opreme in programov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 180 502	968 178	1 067 533,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov institucije in stroškov s tem povezanega dela.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 1 0 2 Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 818 183	1 447 079 ([1])	691 907,—
([1]) Odobritev zneska 302 401 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za zunanjo pomoč podjetij in računalniških strokovnjakov pri delovanju centra za obdelavo podatkov in omrežja, pri razvoju in vzdrževanju programov, pri podpori uporabnikom, tudi članom, raziskovanju ter pripravi in vnosu tehnične dokumentacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
719 480	649 475	483 102,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju naročnin in stroškov kabelskih ter radijskih komunikacij (fiksna in mobilna telefonija, televizija), skupno s stroški omrežij za prenos podatkov ter telematskih storitev. Krijejo tudi sofinanciranje sredstev, ki so dana na voljo članom in delegatom za elektronsko prejemanje dokumentov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 1 — INFORMATIKA, OPREMA IN POHIŠTVO: PRIDOBITEV, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 2 Pohištvo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
181 066	164 160	72 523,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, vključno z nakupom ergonomskega pohištva ter zamenjavo zastarelega in zlomljenega pohištva in pisarniških strojev.

Kar zadeva umetniška dela, se iz teh sredstev krijejo nakup in nabava posebnega materiala ter s tem povezani tekoči izdatki, vključno s stroški uokvirjanja, restavriranja, čiščenja, zavarovanja in izrednega prevoza.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 1 4 Tehnični material in oprema

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
783 955	859 171 (1)	549 663,—
(1) Odobritev zneska 200 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa, najema, vzdrževanja in popravila tehnične opreme in naprav, zlasti:

— raznih neprenosnih in prenosnih tehničnih naprav in opreme za tiskanje, arhiviranje, varovanje, menze, stavbe itd.,

— opreme za tiskarno, arhive, telefonske storitve, menze, prodajalne za zaposlene, varovanje, tehnično službo za konference, avdiovizualni sektor itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 35 000 EUR.

2 1 6 Vozila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
100 671	89 146	53 167,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa, vzdrževanja, uporabe in popravila vozil (avtomobilov in koles) ter najema avtomobilov, taksijev, avtobusov in tovornjakov z voznikom ali brez, vključno s potrebnim zavarovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 4 000 EUR.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE

2 3 0 Papirniške potrebščine, pisarniška oprema in razni potrošni material

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
327 937	324 081	141 762,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa papirja, ovojnic, pisarniških potrebščin, materiala za tiskarne in fotokopirnice ter tiskanja zunaj institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

2 3 1 Stroški finančnih storitev

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 000	11 000	6 163,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju bančnih stroškov (provizije, premije in razni stroški) in drugih finančnih stroškov, vključno z dodatnimi stroški financiranja stavb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2 3 2 Pravni stroški in odškodnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 000	20 000	2 904,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— vsi morebitni stroški udeležbe Evropskega ekonomsko-socialnega odbora v postopkih na sodiščih EU ali na nacionalnih sodiščih, stroški, ki jih ima pravna služba, nakup pravnega gradiva in publikacij ter ostali stroški pravne narave, v spornih ali nespornih zadevah, v katerih sodeluje pravna služba,

— odškodnine, obresti in vse obveznosti v smislu člena 8(3) Finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 3 6 Poštnina in stroški dostave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
315 000	336 000	200 356,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov poštnin, poštnih storitev in dostave, plačanih poštam ter zasebnim dostavnim podjetjem.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE *(nadaljevanje)*

2 3 8 Drugi izdatki za delovanje uprave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
144 448	126 780	74 764,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— zavarovanje, ki ni posebej predvideno v drugih postavkah,

— nakup uniform za vratarje, voznike in selitvene delavce ter za zdravstvene in razne tehnične službe,

— vsi izdatki za selitve in z njimi povezani izdatki, vključno z izdatki za selitvena podjetja oziroma začasne prevoznike,

— razni izdatki za delovanje, kot na primer nakup urnikov železniških in letalskih prevozov, časopisne objave informacij o prodaji rabljenega materiala.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

POGLAVJE 2 5 — DRUGI OPERATIVNI IZDATKI

2 5 4 Seje, konference, kongresi, seminarji in drugo

2 5 4 0 Razni izdatki za interne sestanke

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
185 000	180 000	118 208,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov pijače in priložnostnih prigrizkov ter delovnih kosil med internimi sestanki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 5 4 2 Razni izdatki za organizacijo konferenc, kongresov in srečanj ter sodelovanje na njih

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
555 000	500 000	212 904,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov, vključno z reprezentančnimi stroški, ki so povezani z udeležbo predstavnikov Evropskega ekonomsko-socialnega odbora na kongresih, konferencah, kolokvijih, seminarjih, simpozijih itd. ter predstavitev mnenj in splošnih ter strokovnih konferenc ali srečanj, ki jih organizira Evropski ekonomsko-socialni odbor (vključno z globalnimi prispevki v primeru organizacije tovrstnih dogodkov z zunanjimi partnerji in s stroški, vezanimi na organizacijo s pomočjo podizvajalcev).

Krijejo tudi vse stroške, nastale pri organizaciji srečanj med Evropskim ekonomsko-socialnim odborom in sorodnimi organizacijami (vključno s predstavniki organizirane civilne družbe) Evropske unije in tretjih držav.

POGLAVJE 2 5 — DRUGI OPERATIVNI IZDATKI *(nadaljevanje)*

2 5 4 *(nadaljevanje)*

2 5 4 2 *(nadaljevanje)*

Ta sredstva so prav tako namenjena kritju stroškov za obiske delegacij socialnih partnerjev iz tretjih držav pri Evropskem ekonomsko-socialnem odboru ter dejavnosti Združenja bivših članov Odbora.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 250 000 EUR.

2 5 4 4 Stroški za organizacijo dela posvetovalne komisije za spremembe v industriji

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
98 391	79 603	20 329,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za izvajanje dela posvetovalne komisije za spremembe v industriji z izjemo potnih stroškov in sejnin za člane Evropskega ekonomsko-socialnega odbora in delegate posvetovalne komisije za spremembe v industriji.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 5 4 6 Stroški institucije v zvezi z obveznostmi glede reprezentance in razvedrila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
169 000	159 000	82 736,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za reprezentanco in razvedrilo v okviru obveznosti institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 5 4 8 Konferenčni tolmači

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 500 000 [1]	9 500 000	6 745 464,—
[1] Odobritev zneska 500 000 EUR je vpisana v členu 10 0.		

Opombe

Ta kredit je namenjen kritju stroškov tolmačenja (tolmači, ki jih daje na voljo druga institucija, ali neodvisni tolmači, ki delajo za Evropski ekonomsko-socialni odbor, in katerim se izplačujejo honorarji, potni stroški in dnevnice).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE

2 6 0 Komunikacija, obveščanje in publikacije

2 6 0 0 Komunikacija

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
773 000	654 000	188 782,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov komunikacije in obveščanja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora o njegovih ciljih in dejavnostih, o stroških informiranja javnosti in organizacij socialnih partnerjev, medijskega pokrivanja kongresov in seminarjev ter organizacije in medijskega pokrivanja dogodkov za širšo javnost, kulturnih pobud in raznih prireditev Odbora, zlasti podelitve nagrade za organizirano civilno družbo. Iz teh sredstev se krije tudi ves material, storitve, hrana in pijača ter dobava za prireditve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 6 0 2 Publikacije in promocija publikacij

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
514 000	395 500	98 639,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov objave publikacij Evropskega ekonomsko-socialnega odbora v vseh medijih, ki omogočajo promocijo publikacij in splošno informiranje javnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

2 6 0 4 Uradni list

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
750 000	860 000	357 455,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov tiskanja publikacij v *Uradnem listu Evropske unije* ter stroškov pošiljanja in ostalih s tem povezanih stroškov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 125 000 EUR.

2 6 2 Pridobitev dokumentacije in arhiviranje

2 6 2 0 Študije, raziskave in javne predstavitve mnenj

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
175 000	102 000	88 653,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov predstavitev strokovnjakov s strokovnih področij in študij, ki jih izvajajo zunanji strokovnjaki in raziskovalni inštituti.

POGLAVJE 2 6 — KOMUNIKACIJA, PUBLIKACIJE IN NABAVA DOKUMENTACIJE *(nadaljevanje)*

2 6 2 *(nadaljevanje)*

2 6 2 2 Dokumentacija in knjižnica

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
189 369	180 150	86 180,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— širitev in obnovitev oddelka splošnih referenčnih del ter posodobitev knjižnične zaloge,

— naročnine na časopise, periodični tisk, agencijske novice in njihove publikacije, spletne storitve, vključno z avtorskimi pravicami za razmnoževanje in širjenje navedenega v pisni in/ali elektronski obliki, ter tiskovne recenzije in povzetki,

— naročnine ali naročila povzetkov in analiz vsebin periodičnega tiska ali shranjevanje člankov iz periodičnega tiska na optične medije,

— uporaba zunanjih dokumentarnih in statističnih baz podatkov (razen stroškov računalniške strojne opreme in telekomunikacij),

— obveznosti, ki jih je Evropski ekonomsko-socialni odbor prevzel v okviru mednarodnih in/ali medinstitucionalnih sporazumov o sodelovanju,

— nakup ali najem posebne opreme za knjižnice, dokumentacijo, mediateko, vključno z električno, elektronsko ter računalniško opremo in/ali sistemi, kot tudi zunanjih storitev v zvezi z nakupom, razvijanjem, namestitvijo, uporabo in vzdrževanjem te opreme in sistemov,

— stroški v zvezi z dejavnostmi knjižnice, predvsem v odnosu do uporabnikov (povpraševanje, analize) in sistemi upravljanja kakovosti itd.,

— storitve in oprema za vezavo in shranjevanje, namenjene knjižnici, dokumentaciji in mediateki,

— stroški notranjih publikacij (brošure, študije itd.), vključno z opremo, in izdatki za obveščanje (glasila, video posnetki, CD-ROM-i itd.),

— nakup slovarjev, glosarjev in drugih del za prevajalske oddelke.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

2 6 2 4 Arhiviranje in s tem povezano delo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
41 984	32 100	31 223,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— stroški vezave *Uradnega lista Evropske unije* in različnih dokumentov,

— stroški za zunanje storitve arhiviranja, vključno z razvrščanjem, urejanjem in dopolnjevanjem v skladiščih, stroški arhiviranja, nakup in uporaba arhivskih virov na medijskih nosilcih (mikrofilmi, plošče, kasete itd.), nakup, najem in vzdrževanje posebnih naprav (elektronskih, računalniških in električnih) ter izdatki za publikacije na vseh medijih (brošure, CD-ROM-i itd.).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA
POGLAVJE 10 2 — REZERVE ZA PREVZEM STAVB

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 10 0	1 500 000	2 302 401	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	1 500 000	2 302 401	0,—
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**1 500 000**	**2 302 401**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**120 710 809**	**114 744 176**	**97 503 869,—**

EVROPSKI EKONOMSKO-SOCIALNI ODBOR

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 500 000	2 302 401	0,—

Opombe

1.	Postavka	1 0 0 4	Potni stroški, dnevnice, sejnine in s tem povezani izdatki	1 000 000
2.	Postavka	2 5 4 8	Konferenčni tolmači	500 000
			Skupaj	1 500 000

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 10 2 — REZERVE ZA PREVZEM STAVB

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

ODDELEK VII

ODBOR REGIJ

POROČILO O PRIHODKIH

Prispevek Evropskih skupnosti k financiranju odhodkov Odbora regij v proračunskem letu 2009

Postavka	Znesek
Odhodki	76 451 720
Lastna sredstva	– 6 530 836
Prispevek	**69 920 884**

ODBOR REGIJ

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače in prejemke članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin***	2 755 473	2 329 468	2 310 365,—
4 0 1	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	143,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	326 707	236 509	273 932,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	3 082 180	2 565 977	2 584 440,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	3 348 656	2 776 090	2 807 729,—
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	3 348 656	2 776 090	2 807 729,—
	Naslov 4 – Skupaj	**6 430 836**	**5 342 067**	**5 392 169,—**

ODBOR REGIJ

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

400 *Prihodki od davka na plače in prejemke članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev ter prejemnikov pokojnin*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
2 755 473	2 329 468	2 310 365,—

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

401 *Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 83(2).

403 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	143,—

Opombe

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 3831/91 z dne 19. decembra 1991, ki spreminja Kadrovske predpise za uradnike Evropskih skupnosti in Pogoje za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti zaradi uvedbe prehodnega prispevka (UL L 361, 31.12.1991, str. 7).

404 *Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
326 707	236 509	273 932,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
3 348 656	2 776 090	2 807 729,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 83(2).

4 1 1 Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 11(2) ter člena 17 in 48 Priloge VIII.

4 1 2 Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 40(3) in 83(2).

Pogoji za zaposlovanje drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, zlasti člena 41 in 43.

ODBOR REGIJ

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin***			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 0 0 1	Prihodki od prodaje drugih premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 1			
5 1 0	***Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem nepremičnin***			
5 1 1 0	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***	100 000	100 000	0,—
5 2 2	***Obresti od predfinanciranja***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	100 000	100 000	0,—

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL
POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	***Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 1	***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	***Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 5 – Skupaj	**100 000**	**100 000**	**0,—**

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucij.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje drugih premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucij.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 0 2 Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

V ta člen se vpišejo tudi prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov na elektronskih medijih.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

5 1 0 Prihodki od oddajanja pohištva in opreme – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN *(nadaljevanje)*

5 1 1 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem nepremičnin

5 1 1 0 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
100 000	100 000	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo prihodki iz naložb ali danih posojil, bančne in druge obresti na računu institucije.

5 2 2 Obresti od predfinanciranja

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo prihodki iz obresti od predfinanciranja.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

5 5 0 ***Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 5 1 ***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 ***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 7 1 ***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

5 7 3 ***Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 ***Prihodki iz nadomestil za najem – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

5 8 1 ***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prejemki za namenske; tako nastala dodatna sredstva se knjižijo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prejemki.

Ta člen vključuje tudi odškodnine zavarovalnic za plače uradnikov, ki so bili udeleženi pri nesrečah.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

5 9 0 ***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo drugi prihodki iz upravnega poslovodenja.

ODBOR REGIJ

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 9 0			
9 0 0	***Razni prihodki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**6 530 836**	**5 442 067**	**5 392 169,—**

ODBOR REGIJ

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 ***Razni prihodki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo razni prihodki.

ODBOR REGIJ

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1	**ZAPOSLENI V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	6 513 884	6 194 871	5 654 600,—
1 2	URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE	40 936 410	37 945 370	33 984 870,—
1 4	DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE	7 090 588	6 757 982	6 074 221,—
1 6	DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	1 258 000	1 334 920	1 026 916,—
	Naslov 1 – Skupaj	**55 798 882**	**52 233 143**	**46 740 607,—**
2	**NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA**			
2 0	NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI	12 833 339	11 674 780	11 208 350,—
2 1	OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	3 405 322	3 172 344	3 006 878,—
2 3	TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE	754 816	666 691	642 847,—
2 5	SREČANJA IN KONFERENCE	844 740	779 950	654 261,—
2 6	STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE	2 814 621	2 677 583	2 353 172,—
	Naslov 2 – Skupaj	**20 652 838**	**18 971 348**	**17 865 508,—**
10	**DRUGI IZDATKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
10 2	REZERVA ZA PREVZEM STAVB	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**76 451 720**	**71 204 491**	**64 606 115,—**

ODBOR REGIJ

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	***Plače, nadomestila in dodatki***			
1 0 0 0	Plače, nadomestila in dodatki			
	Nediferencirana sredstva	92 540	109 000	93 000,—
1 0 0 4	Potni stroški, dnevnice, sejnine in s tem povezani izdatki			
	Nediferencirana sredstva	6 382 844	6 035 371	5 540 000,—
	Člen 1 0 0 – Skupaj	6 475 384	6 144 371	5 633 000,—
1 0 5	***Tečaji za člane institucije***			
	Nediferencirana sredstva	38 500	50 500	21 600,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	6 513 884	6 194 871	5 654 600,—
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	***Plačila in druge pravice***			
1 2 0 0	Plačila in nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	39 634 772	36 715 922	33 312 260,—
1 2 0 2	Plačano nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	91 000	110 220	55 356,—
1 2 0 4	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	585 612	577 536	617 254,—
	Člen 1 2 0 – Skupaj	40 311 384	37 403 678	33 984 870,—
1 2 2	***Predčasno prenehanje delovnega razmerja***			
1 2 2 0	Nadomestila za razrešitev v službenem interesu			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Nadomestila za dokončno prenehanje delovnega razmerja in posebni pokojninski sistem za uradnike in začasno osebje			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 1 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
1 2 9	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	625 026	541 692	0,—
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	40 936 410	37 945 370	33 984 870,—

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	***Drugo osebje in zunanje osebe***			
1 4 0 0	Drugo osebje			
	Nediferencirana sredstva	2 058 099	2 113 500	1 648 790,—
1 4 0 2	Tolmačenje			
	Nediferencirana sredstva	3 718 329	3 477 182	3 459 697,—
1 4 0 4	Pripravništva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov			
	Nediferencirana sredstva	523 000	440 000	329 234,—
1 4 0 8	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 1 4 0 – Skupaj	6 299 428	6 030 682	5 437 721,—
1 4 2	***Zunanje storitve***			
1 4 2 0	Dodatne storitve v okviru prevajalske službe			
	Nediferencirana sredstva	210 000	180 500	115 500,—
1 4 2 2	Strokovne študije, povezane s posvetovalnim delom			
	Nediferencirana sredstva	581 160	546 800	521 000,—
	Člen 1 4 2 – Skupaj	791 160	727 300	636 500,—
1 4 9	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	7 090 588	6 757 982	6 074 221,—
	POGLAVJE 1 6			
1 6 1	***Upravljanje s kadri***			
1 6 1 0	Razni izdatki za zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	75 000	100 000	42 617,—
1 6 1 2	Nadaljnje usposabljanje, preusposabljanje in informiranje osebja			
	Nediferencirana sredstva	290 000	276 420	254 180,—
	Člen 1 6 1 – Skupaj	365 000	376 420	296 797,—
1 6 2	***Stroški službenih potovanj***			
	Nediferencirana sredstva	500 000	500 000	418 459,—
1 6 3	***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***			
1 6 3 0	Socialno skrbstvo			
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	10 000,—
1 6 3 2	Družabni stiki med člani osebja in druge družabne dejavnosti			
	Nediferencirana sredstva	25 000	34 000	18 431,—

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 6 3	*(nadaljevanje)*			
1 6 3 4	Zdravstvena služba			
	Nediferencirana sredstva	33 000	30 000	43 421,—
1 6 3 6	Tekoči stroški delovanja restavracij in menz			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 6 3 8	Vrtec in jaslice			
	Nediferencirana sredstva	315 000	374 500	239 808,—
	Člen 1 6 3 – Skupaj	393 000	458 500	311 660,—
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	1 258 000	1 334 920	1 026 916,—
	Naslov 1 – Skupaj	**55 798 882**	**52 233 143**	**46 740 607,—**

NASLOV 1

ZAPOSLENI V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Plače, nadomestila in dodatki

1 0 0 0 Plače, nadomestila in dodatki

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
92 540	109 000	93 000,—

Opombe

Prejšnje postavke 1 0 0 0, 1 0 0 3, 1 0 0 5, 1 0 0 6 in prejšnji člen 1 0 1

Ta sredstva so namenjena plačilu plač, nadomestil in dodatkov za člane Odbora regij, vključno s prispevki za zdravstveno in nezgodno zavarovanje ter posebno podporo za člane invalide.

1 0 0 4 Potni stroški, dnevnice, sejnine in s tem povezani izdatki

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 382 844	6 035 371	5 540 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju plačil članom Odbora regij in njihovim namestnikom v skladu z veljavnimi določbami o povračilu potnih stroškov, dnevnic in sejnin.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

1 0 5 Tečaji za člane institucije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
38 500	50 500	21 600,—

Opombe

Prejšnji člen 1 0 6

Ta sredstva so namenjena kritju dela stroškov vpisa v jezikovne tečaje ali druge izobraževalne tečaje za člane Odbora regij.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE

Opombe

Za sredstva v tem poglavju je bilo uporabljeno pavšalno znižanje v višini 4,5 %.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 2 0 Plačila in druge pravice

1 2 0 0 Plačila in nadomestila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
39 634 772	36 715 922	33 312 260,—

Opombe

Prejšnji členi 1 1 0, 1 1 3, 1 1 5 (delno) in prejšnje postavke 1 1 4 0, 1 1 4 1, 1 1 4 3, 1 1 4 4, 1 1 4 5, 1 1 4 9 (delno) in 1 1 9 0

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Ta sredstva so namenjena v glavnem kritju naslednjih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— plače, nadomestila in izplačila v zvezi s plačami,

— nezgodno, zdravstveno zavarovanje in zavarovanje za poklicne bolezni ter drugi stroški za socialno varnost,

— prispevek institucije v skupni sistem zdravstvenega zavarovanja,

— pavšalna nadomestila za nadurno delo,

— druga izplačila in razna nadomestila,

— plačilo potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasno zaposlene, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,

— učinek korekcijskih količnikov na plačila in del prejemkov, prenesenih v državo, različno od države zaposlitve,

— zavarovanje začasno zaposlenih za primer brezposelnosti in plačila institucije začasno zaposlenim za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v matičnih državah,

— odškodnina za uradnike, odpuščene med poskusno dobo ali ob njenem zaključku zaradi očitno nezadovoljivih delovnih rezultatov,

— odškodnina za začasno zaposlenega uslužbenca, s katerim je institucija prekinila pogodbo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
91 000	110 220	55 356,—

Opombe

Prejšnji člen 1 1 5 (delno)

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Ta sredstva so namenjena kritju plačila nadurnega dela v skladu z zgoraj navedenimi določbami.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 4 Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
585 612	577 536	617 254,—

Opombe

Prejšnje postavke 1 1 4 9 (delno), 1 1 8 1 (delno), 1 1 8 2 (delno), 1 1 8 3 (delno) in 1 1 8 4 (delno)

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo:

— potni stroški za uradnike in začasno zaposlene (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasno zaposlenih, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevnice za uradnike in začasno zaposlene, ki predložijo dokazilo, da so morali spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 2 2 ***Predčasno prenehanje delovnega razmerja***

1 2 2 0 Nadomestila za razrešitev v službenem interesu

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prejšnji člen 1 2 3 (delno) in prejšnji postavki 1 2 1 0 in 1 2 9 0 (delno)

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila, ki se plačajo uradnikom:

— ki jim je bil zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji dodeljen neaktiven status,

— ki so bili v službenem interesu razrešeni z delovnega mesta stopnje AD 16 ali AD 15.

Iz teh sredstev se krije tudi prispevek delodajalca k zdravstvenemu zavarovanju in učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri teh nadomestilih.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 2 2 *(nadaljevanje)*

1 2 2 2 Nadomestila za dokončno prenehanje delovnega razmerja in posebni pokojninski sistem za uradnike in začasno osebje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prejšnji člen 1 2 3 (delno) in prejšnji postavki 1 2 1 5 in 1 2 9 0 (delno)

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 64 in 72.

Uredba Sveta (Euratom, ESPJ, EGS) št. 3518/85 z dne 12. decembra 1985, ki uvaja posebne ukrepe zaradi priključitve Španije in Portugalske, ki se nanašajo na dokončno prenehanje delovnega razmerja uradnikov Evropskih skupnosti (UL L 335, 13.12.1985, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo:

— nadomestila, ki se izplačajo v skladu z zgoraj omenjenimi določbami,

— prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,

— učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo pri različnih nadomestilih.

1 2 9 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
625 026	541 692	0,—

Opombe

Prejšnji postavki 1 1 9 1 (delno) in 1 2 9 1 (delno)

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 65 in Priloga XI.

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za uskladitev plač, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami Finančne uredbe.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE

1 4 0 ***Drugo osebje in zunanje osebe***

1 4 0 0 Drugo osebje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 058 099	2 113 500	1 648 790,—

Opombe

Prejšnja člena 1 1 1, 1 1 5 (delno) in prejšnji postavki 1 8 9 3 in 1 8 9 5

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo v glavnem naslednji izdatki:

— plačilo drugega osebja, zlasti pomožnega, pogodbeno zaposlenih in lokalnega osebja ter posebnih svetovalcev (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega varstva ter učinek korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za plačila tega osebja ali nadomestila za prekinitev pogodbe,

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 0 *(nadaljevanje)*

— honorarji zdravstvenega in reševalnega osebja, ki je plačano v skladu z določili o opravljanju storitev, ter v posebnih primerih stroški zaposlitve začasnega osebja agencij,

— plačilo ali honorarji konferenčnih in multimedijskih tehnikov, ki nudijo storitve v primerih, ko dela ne more pokriti osebje institucije, ali v posebnih primerih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 0 2 Tolmačenje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 718 329	3 477 182	3 459 697,—

Opombe

Prejšnja postavka 1 8 9 1

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za storitve tolmačev.

Sredstva zajemajo honorarje, prispevke za socialno varnost, potne stroške in dnevnice zaposlenih tolmačev.

1 4 0 4 Pripravništva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
523 000	440 000	329 234,—

Opombe

Prejšnji členi 1 5 0, 1 5 2, 2 7 3 in prejšnja postavka 2 9 4 0

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo:

— nadomestilo, potni stroški, stroški službenih potovanj, nezgodno in zdravstveno zavarovanje za pripravnike v času usposabljanja,

— izdatki, nastali zaradi izmenjave osebja med Odborom regij in javnim sektorjem v državah članicah ali drugih državah, določenih v predpisih,

— prispevki, v omejenem obsegu, za izvajanje raziskovalnih projektov na področju dejavnosti Odbora regij, ki so pomembni zlasti za evropsko integracijo,

— stroški programov izobraževanja mladih v evropskem duhu.

1 4 0 8 Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prejšnje postavke 1 1 4 9 (delno), 1 1 8 1 (delno), 1 1 8 2 (delno), 1 1 8 3 (delno) in 1 1 8 4 (delno)

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 8 *(nadaljevanje)*

Iz teh sredstev se krijejo:

— potni stroški za začasno zaposlene (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve začasno zaposlenih, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevnice za začasno zaposlene, ki predložijo dokazilo, da so morali spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog ali ob premestitvi v nov kraj zaposlitve,

— razlika med prispevki v primeru spremembe pogodbe, ki so jih začasno zaposleni plačali za pokojninsko zavarovanje v državi članici, in prispevki, ki jih je treba plačati za pokojninsko zavarovanje Skupnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 2 ***Zunanje storitve***

1 4 2 0 Dodatne storitve v okviru prevajalske službe

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
210 000	180 500	115 500,—

Opombe

Prejšnji postavki 1 8 3 0 in 1 8 9 6

S temi sredstvi se krijejo izdatki za storitve neodvisnih prevajalcev ali pogodbenih prevajalcev oziroma za tipkanje in druge storitve, ki jih prevajalska služba naroči pri zunanjih sodelavcih. Naročila se vedno dodelijo neodvisnim prevajalcem, ki so na seznamih, sestavljenih na podlagi medinstitucionalnih razpisov.

Ta postavka zajema tudi izdatke za storitve Prevajalskega centra v Luxembourgu in vse dejavnosti na področju medinstitucionalnega sodelovanja na jezikovnem področju.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 4 2 2 Strokovne študije, povezane s posvetovalnim delom

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
581 160	546 800	521 000,—

Opombe

Prejšnji člen 2 6 0 (delno)

S temi sredstvi se krijejo plačila usposobljenim osebam s posebnih področjih, ki sodelujejo pri dejavnostih Odbora regij, na podlagi odločb o povračilu potnih stroškov in plačilu dnevnic strokovnjakom, govornikom in raziskovalcem, ki sodelujejo pri dejavnostih Odbora regij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN DRUGE ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 9 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prejšnji postavki 1 1 9 1 (delno) in 1 2 9 1 (delno)

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 65 in Priloga XI.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

S temi sredstvi se krijejo izdatki za uskladitve plač, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu z določbami Finančne uredbe.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 6 1 ***Upravljanje s kadri***

1 6 1 0 Razni izdatki za zaposlovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
75 000	100 000	42 617,—

Opombe

Prejšnja postavka 1 8 8 0

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/621/ES, potni stroški in dnevnice kandidatov, poklicanih na razgovor ter zdravniške preglede,

— stroški organizacije postopkov izbora začasnega, pogodbenega in lokalnega osebja.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Uradom za izbor osebja Evropskih skupnosti je mogoče ta sredstva uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 1 *(nadaljevanje)*

1 6 1 2 Nadaljnje usposabljanje, preusposabljanje in informiranje osebja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
290 000	276 420	254 180,—

Opombe

Prejšnja postavka 1 8 2 0

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 24a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo:

— stroški tečajev strokovnega usposabljanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni; v upravičenih primerih se lahko del odobrenih sredstev uporabi za kritje stroškov organizacije tečajev v okviru institucije,

— izdatki v zvezi z nakupom ali pripravo učnih gradiv,

— stroški tečajev strokovnega usposabljanja, katerih namen je ozaveščanje o zadevah, ki se nanašajo na invalide, in stroški usposabljanja v zvezi s politiko enakih možnosti ter poklicnim svetovanjem, s posebnim poudarkom na strokovnih profilih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 6 2 ***Stroški službenih potovanj***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
500 000	500 000	418 459,—

Opombe

Prejšnji člen 1 3 0

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 71 ter členi 11 do 13 Priloge VII.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov, plačila dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, ki so nastali med službenim potovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

1 6 3 ***Dejavnosti v zvezi z vsemi zaposlenimi v instituciji***

1 6 3 0 Socialno skrbstvo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 000	20 000	10 000,—

Opombe

Prejšnja člena 1 6 0 in 1 6 4

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti tretji pododstavek člena 9(3) in člen 76.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 0 *(nadaljevanje)*

Iz teh sredstev se krijejo:

— kot del medinstitucionalne politike pomoči invalidom, za invalidne osebe v naslednjih kategorijah:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti,

  — povračila v mejah proračunskih možnosti in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi stalnega bivališča ali v matični državi, nemedicinskih izdatkov, ki so ocenjeni kot nujni, so posledica invalidnosti, so ustrezno utemeljeni in se ne povrnejo v okviru skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja,

— ukrepi, sprejeti za uradnike in druge uslužbence v posebno težkih razmerah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

1 6 3 2 Družabni stiki med člani osebja in druge družabne dejavnosti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
25 000	34 000	18 431,—

Opombe

Prejšnja postavka 1 8 6 0 in Prejšnji člen 1 8 7

Ta sredstva so namenjena spodbujanju in subvencioniranju dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja članov osebja različnih narodnosti, na primer subvencije klubom, športnim združenjem, kulturnim društvom itd., in prispevajo h kritju stroškov stalnega centra za dejavnosti med prostim časom (kulturne, športne, rekreativne in gostinske dejavnosti).

Krijejo tudi dodelitev subvencij za Odbor osebja in izdatke Službe socialnega varstva ter finančni prispevek k medinstitucionalnim družabnim dejavnostim, k čemur spada tudi delež, ki ga Odbor regij prispeva za spodbujanje družabnih, športnih, pedagoških in kulturnih dejavnosti evropskega medinstitucionalnega centra v Overijsu.

Ta proračunska sredstva so namenjena tudi kritju finančnih podpor za člane osebja, ki se ne obračunavajo v breme drugih členov tega poglavja (pomoč družinam in vsi ukrepi v okviru načrta mobilnosti, kot so podpora za spodbujanje uporabe javnega prevoza, službena kolesa itd.).

1 6 3 4 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
33 000	30 000	43 421,—

Opombe

Prejšnji člen 1 4 1

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 59 in člen 8 Priloge II.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov delovanja zdravstvene službe, vključno z nakupom opreme, farmacevtskih izdelkov itd., izdatkov za preventivne zdravniške preglede, stroškov delovanja Invalidskega odbora in stroškov zdravstvene oskrbe pri zunanjih zdravnikih specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno.

Ta sredstva krijejo tudi izdatke v zvezi z nakupom določenega delovnega orodja, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 6 Tekoči stroški delovanja restavracij in menz

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prejšnji člen 1 8 4

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov delovanja restavracij in okrepčevalnic.

1 6 3 8 Vrtec in jaslice

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
315 000	374 500	239 808,—

Opombe

Prejšnja postavka 1 8 6 3

Ta sredstva so namenjena kritju prispevka Odbora regij za stroške vrtca, jaslic in drugih oblik otroškega varstva.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe, ki določa prispevek staršev, je ocenjen na 10 000 EUR.

ODBOR REGIJ

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI
POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	***Nepremičnine in s tem povezani stroški***			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	1 370 580	1 234 000	991 307,—
2 0 0 1	Letne zakupnine (leasing)			
	Nediferencirana sredstva	7 474 999	6 538 800	6 751 138,—
2 0 0 3	Pridobitev nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 5	Gradnja nepremičnin			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
2 0 0 7	Opremljanje prostorov			
	Nediferencirana sredstva	144 305	120 000	63 427,—
2 0 0 8	Drugi izdatki za stavbe			
	Nediferencirana sredstva	24 738	22 000	8 850,—
2 0 0 9	Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 2 0 0 – Skupaj	9 014 622	7 914 800	7 814 722,—
2 0 2	***Izdatki za stavbe***			
2 0 2 2	Čiščenje in vzdrževanje			
	Nediferencirana sredstva	1 861 947	1 823 280	1 364 803,—
2 0 2 4	Poraba energije			
	Nediferencirana sredstva	746 263	700 000	527 294,—
2 0 2 6	Varnost in nadzor stavb			
	Nediferencirana sredstva	1 124 749	1 125 500	1 419 224,—
2 0 2 8	Zavarovanje			
	Nediferencirana sredstva	85 758	111 200	82 307,—
	Člen 2 0 2 – Skupaj	3 818 717	3 759 980	3 393 628,—
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	12 833 339	11 674 780	11 208 350,—
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	***Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve***			
2 1 0 0	Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov			
	Nediferencirana sredstva	923 160	618 999	915 414,—

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 21 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

POGLAVJE 23 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE

POGLAVJE 25 — SREČANJA IN KONFERENCE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
210	*(nadaljevanje)*			
2102	Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov			
	Nediferencirana sredstva	1 385 544	1 343 520	1 045 581,—
2103	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	264 820	309 500	216 570,—
	Člen 210 – Skupaj	2 573 524	2 272 019	2 177 565,—
212	***Pohištvo***			
	Nediferencirana sredstva	124 934	109 440	53 692,—
214	***Tehnična oprema in naprave***			
	Nediferencirana sredstva	621 243	705 339	715 088,—
216	***Vozila***			
	Nediferencirana sredstva	85 621	85 546	60 533,—
	POGLAVJE 21 – SKUPAJ	3 405 322	3 172 344	3 006 878,—
	POGLAVJE 23			
230	***Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni material***			
	Nediferencirana sredstva	230 064	205 971	134 047,—
231	***Stroški finančnih storitev***			
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	17 289,—
232	***Pravni stroški in odškodnine***			
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	58 795,—
236	***Poštnina in stroški dostave***			
	Nediferencirana sredstva	389 000	338 000	369 000,—
238	***Drugi izdatki za delovanje uprave***			
	Nediferencirana sredstva	95 752	82 720	63 716,—
	POGLAVJE 23 – SKUPAJ	754 816	666 691	642 847,—
	POGLAVJE 25			
254	***Seje, konference, kongresi, seminarji in drugo***			
2540	Razni izdatki za interna srečanja			
	Nediferencirana sredstva	134 300	129 150	100 000,—
2541	Opazovalci			
	Nediferencirana sredstva	86 940	79 800	30 000,—
2542	Srečanja, kongresi in konference			
	Nediferencirana sredstva	429 500	380 000	348 385,—

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 5 4	*(nadaljevanje)*			
2 5 4 6	Stroški za razvedrilo in reprezentanco			
	Nediferencirana sredstva	194 000	191 000	175 876,—
	Člen 2 5 4 – Skupaj	844 740	779 950	654 261,—
	POGLAVJE 2 5 – SKUPAJ	844 740	779 950	654 261,—
	POGLAVJE 2 6			
2 6 0	***Komunikacija in publikacije***			
2 6 0 0	Izdatki za publikacije, informacije in udeležbo na javnih prireditvah			
	Nediferencirana sredstva	450 000	450 000	395 864,—
2 6 0 2	Publikacije splošnega značaja			
	Nediferencirana sredstva	861 000	816 000	772 131,—
2 6 0 4	Uradni list			
	Nediferencirana sredstva	230 000	210 000	250 000,—
	Člen 2 6 0 – Skupaj	1 541 000	1 476 000	1 417 995,—
2 6 2	***Pridobitev dokumentacije in arhiviranje***			
2 6 2 0	Študije, zaupane zunanjim izvajalcem			
	Nediferencirana sredstva	570 000	520 000	440 138,—
2 6 2 2	Dokumentacija in knjižnični stroški			
	Nediferencirana sredstva	170 831	152 900	112 168,—
2 6 2 4	Izdatki v zvezi z arhivskimi viri			
	Nediferencirana sredstva	124 790	120 683	103 590,—
	Člen 2 6 2 – Skupaj	865 621	793 583	655 896,—
2 6 4	***Izdatki za publikacije, obveščanje in udeležbo na javnih prireditvah***			
	Nediferencirana sredstva	408 000	408 000	279 281,—
	POGLAVJE 2 6 – SKUPAJ	2 814 621	2 677 583	2 353 172,—
	Naslov 2 – Skupaj	**20 652 838**	**18 971 348**	**17 865 508,—**

ODBOR REGIJ

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA

Opombe

Leta 2007 sta bila za skupno službo odborov v naslovu 2 predvidena zneska 23 024 010 EUR za Evropski ekonomsko-socialni odbor in 14 893 039 EUR za Odbor regij.

V poglavju 10 0 (začasna sredstva) je vpisanih 10 % zneska iz leta 2007 za skupno službo, ki jo podpira Odbor regij.

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI

2 0 0 Nepremičnine in s tem povezani stroški

2 0 0 0 Najemnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 370 580	1 234 000	991 307,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju najemnin za stavbe in stroškov najemnin v zvezi s sestanki v stavbah, ki niso stalno najete.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 4 300 000 EUR.

2 0 0 1 Letne zakupnine (leasing)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 474 999	6 538 800	6 751 138,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju letnih zakupnin in podobnih izdatkov, ki jih mora institucija plačati na podlagi obstoječih zakupnih pogodb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 900 000 EUR.

2 0 0 3 Pridobitev nepremičnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prejšnji člen 2 0 6

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov nakupa nepremičnin. Subvencije za zemljišča in njihovo urejanje se obravnavajo v skladu z določbami Finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

200 *(nadaljevanje)*

2005 Gradnja nepremičnin

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Nova postavka

Ta postavka je namenjena sredstvom za gradnjo stavb.

2007 Opremljanje prostorov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
144 305	120 000	63 427,—

Opombe

Prejšnji člen 204

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov opremljanja prostorov, vključno s posebnimi deli, kot so polaganje kablov, zagotavljanje varnosti, restavracija itd. ter drugih izdatkov, vezanih na opremljanje prostorov, zlasti stroškov arhitekta ali inženirja itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2008 Drugi izdatki za stavbe

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
24 738	22 000	8 850,—

Opombe

Prejšnja člena 208 in 209

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za stavbe, ki niso posebej predvideni v drugih členih tega poglavja, zlasti:

— stroški preureditev stavb zaradi potreb invalidnih uslužbencev in obiskovalcev Odbora regij,

— stroški komunalnih storitev.

2009 Začasna sredstva za naložbe institucije v nepremičnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Nova postavka

Ta sredstva so namenjena kritju vseh naložb institucije v nepremičnine.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po njihovi prerazporeditvi v ustrezne postavke tega poglavja v skladu s Finančno uredbo.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE IN S TEM POVEZANI STROŠKI *(nadaljevanje)*

202 Izdatki za stavbe

2022 Čiščenje in vzdrževanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 861 947	1 823 280	1 364 803,—

Opombe

Prejšnji člen 203

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal, ogrevalnega sistema, klimatskih naprav, požarnih vrat ter stroškov deratizacije, pleskanja, popravil, stroškov vlaganj v estetiko stavb in okolice, vključno s stroški načrtov, analiz, dovoljenj, izpolnjevanja standarda EMAS (Eco-Management and Audit Scheme) itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2024 Poraba energije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
746 263	700 000	527 294,—

Opombe

Prejšnji člen 202

Ta sredstva so namenjena zlasti kritju stroškov vode, plina, električne energije in ogrevanja.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2026 Varnost in nadzor stavb

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 124 749	1 125 500	1 419 224,—

Opombe

Prejšnji člen 205 (delno)

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju stroškov za varnost in nadzor stavb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2028 Zavarovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
85 758	111 200	82 307,—

Opombe

Prejšnji člen 201

Ta sredstva so namenjena kritju plačil zavarovalnih premij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

2 1 0 Oprema, stroški delovanja ter računalniške in telekomunikacijske storitve

2 1 0 0 Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
923 160	618 999	915 414,—

Opombe

Prejšnji člen 2 1 1

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme ter računalniških programov institucije in stroškov s tem povezanega dela.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 1 0 2 Zunanja pomoč pri delovanju, razvoju in vzdrževanju računalniških programov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 385 544	1 343 520	1 045 581,—

Opombe

Prejšnji člen 2 1 4

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za zunanjo pomoč podjetij in računalniških strokovnjakov pri delovanju centra za obdelavo podatkov in omrežja, pri razvoju in vzdrževanju programov, pri podpori uporabnikom, tudi članom, raziskovanju ter pripravi in vnosu tehnične dokumentacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 1 0 3 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
264 820	309 500	216 570,—

Opombe

Prejšnji člen 2 4 1

Ta sredstva so namenjena kritju naročnin in stroškov kabelskih ter radijskih komunikacij (fiksna in mobilna telefonija, televizija), skupno s stroški omrežij za prenos podatkov ter telematskih storitev. Krijejo tudi sofinanciranje sredstev, ki so dana na voljo članom za elektronsko prejemanje dokumentov Odbora regij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 2 Pohištvo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
124 934	109 440	53 692,—

Opombe

Prejšnji člen 2 2 1

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, vključno z nakupom ergonomskega pohištva ter zamenjavo zastarelega in zlomljenega pohištva.

Kar zadeva umetniška dela, se iz teh sredstev krijejo nakup in nabava posebnega materiala ter s tem povezani tekoči izdatki, vključno s stroški uokvirjanja, restavriranja, čiščenja, zavarovanja in izrednega prevoza.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 1 4 Tehnična oprema in naprave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
621 243	705 339	715 088,—

Opombe

Prejšnja člena 2 0 5 (delno) in 2 2 0

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa, najema, vzdrževanja in popravila tehnične opreme in naprav, zlasti:

— raznih neprenosnih in prenosnih tehničnih naprav in opreme za tiskanje, arhiviranje, varovanje, menze, stavbe itd.,

— opreme zlasti za tiskarno, arhive, telefonske storitve, menze, prodajalne za zaposlene, varovanje, konference, avdiovizualni sektor itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 1 6 Vozila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
85 621	85 546	60 533,—

Opombe

Prejšnji člen 2 2 3

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa, vzdrževanja, uporabe in popravila vozil (avtomobilov in koles) ter najema avtomobilov, taksijev, avtobusov in tovornjakov z voznikom ali brez, vključno s potrebnim zavarovanjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 4 000 EUR.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE

2 3 0 Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni material

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
230 064	205 971	134 047,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju nakupa papirja, ovojnic, pisalnih potrebščin, materiala za tiskarne in fotokopirnice ter tiskanja zunaj institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 3 1 Stroški finančnih storitev

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 000	20 000	17 289,—

Opombe

Prejšnji člen 2 3 2

Ta sredstva so namenjena kritju bančnih stroškov (provizije, premije in razni stroški) in drugih finančnih stroškov, vključno z dodatnimi stroški financiranja stavb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

2 3 2 Pravni stroški in odškodnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 000	20 000	58 795,—

Opombe

Prejšnja člena 2 3 3 in 2 3 4

Iz teh sredstev se krijejo:

— vsi morebitni stroški udeležbe Odbora v postopkih na sodiščih EU ali na nacionalnih sodiščih, stroški, ki jih ima pravna služba, nakup pravnega gradiva in publikacij ter ostali stroški pravne narave, v spornih ali nespornih zadevah, v katerih sodeluje pravna služba,

— odškodnine, obresti in vse obveznosti v smislu člena 8(3) Finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 3 6 Poštnina in stroški dostave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
389 000	338 000	369 000,—

Opombe

Prejšnji člen 2 4 0

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov poštnin, poštnih storitev in dostave, plačanih poštam ter zasebnim dostavnim podjetjem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE *(nadaljevanje)*

2 3 8 Drugi izdatki za delovanje uprave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
95 752	82 720	63 716,—

Opombe

Prejšnje postavke 2 3 5 0, 2 3 5 1, 2 3 5 3 in 2 3 5 9

Iz teh sredstev se krijejo:

— zavarovanja, ki niso posebej predvidena v drugih postavkah,

— nakup uniform za vratarje, voznike in selitvene delavce ter za zdravstvene in razne tehnične službe,

— vsi izdatki za selitve in z njimi povezani izdatki, vključno z izdatki za selitvena podjetja oziroma začasne prevoznike.

— razni stroški poslovanja, kot so nakup voznih redov vlakov in letal, objava oglasov za prodajo rabljene opreme v časopisih itd.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

POGLAVJE 2 5 — SREČANJA IN KONFERENCE

2 5 4 Seje, konference, kongresi, seminarji in drugo

2 5 4 0 Razni izdatki za interna srečanja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
134 300	129 150	100 000,—

Opombe

Prejšnja postavka 2 3 5 2

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za pijače, priložnostne prigrizke in delovna kosila med internimi srečanji.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

2 5 4 1 Opazovalci

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
86 940	79 800	30 000,—

Opombe

Prejšnji člen 2 5 1

Ta sredstva so namenjena kritju potnih stroškov in dnevnic regionalnim in lokalnim predstavnikom držav kandidatk, ki sodelujejo pri delu Odbora regij.

POGLAVJE 25 — SREČANJA IN KONFERENCE *(nadaljevanje)*

254 *(nadaljevanje)*

2542 Srečanja, kongresi in konference

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
429 500	380 000	348 385,—

Opombe

Prejšnji člen 255

Ta sredstva so namenjena kritju po eni strani izdatkov, vključno z reprezentančnimi in logističnimi stroški, ki so povezani z udeležbo Odbora regij na kongresih, konferencah, kolokvijih, seminarjih, simpozijih itd., po drugi strani pa izdatkov, povezanih s posvetovanji in splošnimi ter strokovnimi konferencami ali srečanji, ki jih organizira Odbor regij (vključno z globalnimi prispevki v primeru organizacije tovrstnih dogodkov z zunanjimi partnerji in z izdatki za organizacijo s pomočjo podizvajalcev).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2546 Stroški za razvedrilo in reprezentanco

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
194 000	191 000	175 876,—

Opombe

Prejšnji člen 170

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za reprezentanco in razvedrilo v okviru obveznosti institucije.

Namenjena so tudi kritju izdatkov za reprezentanco in razvedrilo določenih uradnikov v interesu institucije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

POGLAVJE 26 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE

260 ***Komunikacija in publikacije***

2600 Izdatki za publikacije, informacije in udeležbo na javnih prireditvah

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
450 000	450 000	395 864,—

Opombe

Prejšnji člen 272

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov komuniciranja in informiranja Odbora regij o njegovih ciljih in dejavnostih, stroškov ukrepov za informiranje javnosti, kulturnih pobud in raznih prireditev Odbora. Iz teh sredstev se krije tudi avdiovizualni material in storitve za prireditve.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)

2 6 0 *(nadaljevanje)*

2 6 0 2 Publikacije splošnega značaja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
861 000	816 000	772 131,—

Opombe

Prejšnji postavki 2 7 1 0 in 2 7 1 9

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov objave publikacij Odbora regij v vseh medijih, ki omogočajo promocijo publikacij in splošno informiranje ter stroškov širjenja in objave v promocijske namene in za seznanjanje ljudi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

2 6 0 4 Uradni list

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
230 000	210 000	250 000,—

Opombe

Prejšnji člen 2 7 0

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov tiskanja besedil v *Uradnem listu Evropske unije* ter stroškov razpošiljanja in ostalih s tem povezanih stroškov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 15 000 EUR.

2 6 2 ***Pridobitev dokumentacije in arhiviranje***

2 6 2 0 Študije, zaupane zunanjim izvajalcem

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
570 000	520 000	440 138,—

Opombe

Prejšnji člen 2 6 0 (delno)

Ta sredstva so namenjena kritju izdelave študij, ki so zaupane zunanjim pogodbenim strokovnjakom in raziskovalnim inštitutom.

2 6 2 2 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
170 831	152 900	112 168,—

Opombe

Prejšnje postavke 2 2 5 0, 2 2 5 1, 2 2 5 2, 2 2 5 3 in 2 2 5 5

Iz teh sredstev se krijejo:

— širitev in obnovitev oddelka splošnih referenčnih del ter posodobitev knjižnične zaloge,

POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)

2 6 2 *(nadaljevanje)*

2 6 2 2 *(nadaljevanje)*

— naročnine na časopise, periodični tisk, agencijske novice in njihove publikacije, spletne storitve, vključno z avtorskimi pravicami za razmnoževanje in širjenje navedenega v pisni in/ali elektronski obliki ter tiskovne recenzije in povzetki,

— naročnine ali naročila povzetkov in analiz vsebin periodičnega tiska ali shranjevanje člankov iz periodičnega tiska na optične medije,

— uporaba zunanjih dokumentarnih in statističnih baz podatkov (razen stroškov računalniške strojne opreme in telekomunikacij),

— obveznosti, ki jih je Odbor regij prevzel v okviru mednarodnih in/ali medinstitucionalnih sporazumov o sodelovanju,

— nakup ali najem posebne opreme za knjižnice, dokumentacijo, mediateko, vključno z električno, elektronsko ter računalniško opremo in/ali sistemi, kot tudi zunanjih storitev v zvezi z nakupom, razvijanjem, namestitvijo, uporabo in vzdrževanjem te opreme in sistemov,

— stroški v zvezi z dejavnostmi knjižnice, predvsem v odnosu do uporabnikov (povpraševanje, analize) in sistemi upravljanja kakovosti itd.,

— storitve in oprema za vezavo in shranjevanje, namenjene knjižnici, dokumentaciji in mediateki,

— stroški notranjih publikacij (brošure, študije itd.), vključno z opremo, in izdatki za obveščanje (glasila, video posnetki, CD-ROM-i itd.),

— nakup slovarjev, glosarjev in drugih del za prevajalske oddelke.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 500 EUR.

2 6 2 4 Izdatki v zvezi z arhivskimi viri

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
124 790	120 683	103 590,—

Opombe

Prejšnja postavka 2 2 5 4 in Prejšnji člen 2 2 7

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov zunanjih storitev arhiviranja, vključno z razvrščanjem, urejanjem in dopolnjevanjem v skladiščih, stroškov arhiviranja, nakupa in uporabe arhivskih virov na medijskih nosilcih (mikrofilmi, plošče, kasete itd.), nakupa, najema in vzdrževanja posebnih naprav (elektronskih, računalniških in električnih) ter izdatki za publikacije na vseh medijih (brošure, CD-ROM-i itd.).

ODBOR REGIJ

POGLAVJE 2 6 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, IZDELOVANJE IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)

2 6 4 Izdatki za publikacije, obveščanje in udeležbo na javnih prireditvah

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
408 000	408 000	279 281,—

Opombe

Prejšnji člen 2 7 4

Pravilnik (Odbora regij) št. 020/2005 v zvezi s financiranjem političnih dejavnosti in obveščanja članov Odbora regij.

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov političnih dejavnosti in obveščanja članov Odbora v okviru njihovega evropskega mandata.

ODBOR REGIJ

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA
POGLAVJE 10 2 — REZERVA ZA PREVZEM STAVB

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 2	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**76 451 720**	**71 204 491**	**64 606 115,—**

ODBOR REGIJ

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Sredstva iz tega poglavja so začasne narave in se jih lahko uporablja le po prerazporeditvi v ustrezna poglavja v skladu z določbami Finančne uredbe.

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 10 2 — REZERVA ZA PREVZEM STAVB

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

ODDELEK VIII

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POROČILO O PRIHODKIH

Prispevek Evropskih skupnosti k financiranju odhodkov Evropskega varuha človekovih pravic v proračunskem letu 2009

Postavka	Znesek
Odhodki	8 906 880
Lastna sredstva	– 994 791
Prispevek	**7 912 089**

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, mezde in prejemke članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnin***	534 467	525 385	435 758,—
4 0 1	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in drugih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	42 306	37 195	39 932,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	576 773	562 580	475 690,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	418 018	401 100	348 503,—
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in drugih uslužbencev, ki so na dopustu iz osebnih razlogov***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	418 018	401 100	348 503,—
	Naslov 4 – Skupaj	**994 791**	**963 680**	**824 193,—**

NASLOV 4

PRIHODKI OD ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

4 0 0 Prihodki od davka na plače, mezde in prejemke članov institucije, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnin

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
534 467	525 385	435 758,—

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Sklep Evropskega parlamenta 94/262/ESPJ, ES, Euratom z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15), zlasti člen 10(2) in (3).

4 0 1 Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in drugih uslužbencev

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 83(2).

4 0 4 Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
42 306	37 195	39 932,—

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a teh predpisov, in Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev.

Sklep Evropskega parlamenta 94/262/ESPJ, ES, Euratom z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15), zlasti člen 10(2) in (3).

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
418 018	401 100	348 503,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 83(2).

4 1 1 Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 4, člen 11(2) in (3) ter člen 48 Priloge VIII k tem predpisom.

4 1 2 Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in drugih uslužbencev, ki so na dopustu iz osebnih razlogov

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 40(3), ter člen 17 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	79 467,—
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	79 467,—
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	79 467,—
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**79 467,—**

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	79 467,—

Opombe

V to postavko se vpišejo v skladu s členom 18 Finančne uredbe vsi prihodki, ki niso vključeni v druge dele naslova 6 in s katerimi se zagotovijo dodatna proračunska sredstva za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 9 0			
9 0 0	***Razni prihodki***	p.m.	p.m.	34 721,—
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	34 721,—
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**34 721,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**994 791**	**963 680**	**938 381,—**

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 ***Razni prihodki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	34 721,—

Opombe

V ta člen se vpišejo razni prihodki.

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1	**ODHODKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	739 000	500 000	451 086,82
1 2	URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE	5 785 380	5 550 000	4 767 072,78
1 4	DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE	355 000	355 000	290 783,30
1 6	DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI	33 000	31 000	21 924,69
	Naslov 1 – Skupaj	**6 912 380**	**6 436 000**	**5 530 867,59**
2	**STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA**			
2 0	STAVBE IN PRIPADAJOČI STROŠKI	455 000	434 000	419 640,45
2 1	OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE	86 000	77 000	66 168,35
2 3	TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE	800 000	834 000	716 008,60
	Naslov 2 – Skupaj	**1 341 000**	**1 345 000**	**1 201 817,40**
3	**ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA**			
3 0	SEJE IN KONFERENCE	193 000	186 770	213 193,61
3 2	STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE	454 000	510 000	422 856,02
3 3	ŠTUDIJE IN DRUGE SUBVENCIJE	5 000	25 000	0,—
3 4	IZDATKI V ZVEZI Z DOLŽNOSTMI VARUHA ČLOVEKOVIH PRAVIC	1 500	3 000	549,73
	Naslov 3 – Skupaj	**653 500**	**724 770**	**636 599,36**
10	**DRUGI ODHODKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**8 906 880**	**8 505 770**	**7 369 284,35**

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 1

ODHODKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	***Plače, nadomestila in dodatki***			
	Nediferencirana sredstva	360 000	354 000	334 251,96
1 0 2	***Začasna nadomestila***			
	Nediferencirana sredstva	70 000	p.m.	0,—
1 0 3	***Pokojnine***			
	Nediferencirana sredstva	105 000	97 000	92 280,58
1 0 4	***Stroški službenih potovanj***			
	Nediferencirana sredstva	45 000	45 000	24 250,08
1 0 5	***Jezikovni in računalniški tečaji***			
	Nediferencirana sredstva	4 000	4 000	304,20
1 0 8	***Nadomestila in izdatki ob nastopu in prenehanju funkcije***			
	Nediferencirana sredstva	155 000	p.m.	0,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	739 000	500 000	451 086,82
	POGLAVJE 1 2			
1 2 0	***Osebni prejemki in druge pravice***			
1 2 0 0	Osebni prejemki in nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	5 703 880	5 510 000	4 729 037,90
1 2 0 2	Plačano nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	1 500	3 000	0,—
1 2 0 4	Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	80 000	37 000	38 034,88
	Člen 1 2 0 – Skupaj	5 785 380	5 550 000	4 767 072,78
1 2 2	***Nadomestila na osnovi predčasnega prenehanja zaposlitve***			
1 2 2 0	Nadomestila za zaposlene, upokojene v interesu službe			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 2 2 2	Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasno zaposlene			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 1 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 1 2 – SKUPAJ	5 785 380	5 550 000	4 767 072,78

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 1 4			
1 4 0	***Drugo osebje in zunanje osebje***			
1 4 0 0	Drugo osebje			
	Nediferencirana sredstva	180 000	180 000	142 807,99
1 4 0 4	Pripravništva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov			
	Nediferencirana sredstva	175 000	175 000	147 975,31
	Člen 1 4 0 – Skupaj	355 000	355 000	290 783,30
	POGLAVJE 1 4 – SKUPAJ	355 000	355 000	290 783,30
	POGLAVJE 1 6			
1 6 1	***Izdatki za upravljanje s kadri***			
1 6 1 0	Izdatki za zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	8 000	8 000	4 484,74
1 6 1 2	Nadaljnje usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	17 000	17 000	15 000,—
	Člen 1 6 1 – Skupaj	25 000	25 000	19 484,74
1 6 3	***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***			
1 6 3 0	Socialno varstvo			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	1 000	0,—
1 6 3 2	Družabni stiki med zaposlenimi in druge družabne dejavnosti			
	Nediferencirana sredstva	8 000	5 000	2 439,95
	Člen 1 6 3 – Skupaj	8 000	6 000	2 439,95
	POGLAVJE 1 6 – SKUPAJ	33 000	31 000	21 924,69
	Naslov 1 – Skupaj	**6 912 380**	**6 436 000**	**5 530 867,59**

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 1

ODHODKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 ***Plače, nadomestila in dodatki***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
360 000	354 000	334 251,96

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Sklep Evropskega parlamenta 94/262/ESPJ, ES, Euratom z dne 9. marca 1994 o pravilih in splošnih pogojih, ki urejajo opravljanje funkcije varuha človekovih pravic (UL L 113, 4.5.1994, str. 15).

Uredba o določitvi prejemkov članov institucij, zlasti členi 4a, 11 in 14 Uredbe.

Iz teh sredstev se krijejo plače, nadomestila in druga izplačila v zvezi s prejemkom varuha človekovih pravic, namreč prispevki institucije za nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni, prispevki institucije za zdravstveno zavarovanje, pomoč ob rojstvu otroka, nadomestila, ki se izplačajo v primeru smrti, letni zdravstveni pregledi, itd.

Iz teh sredstev se krijejo tudi izdatki za ponderiranje in uskladitve plač ter pokojnin, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

1 0 2 ***Začasna nadomestila***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
70 000	p.m.	0,—

Opombe

Uredba o določitvi prejemkov članov institucij, zlasti člen 7.

Iz teh sredstev se krijejo prehodna nadomestila, družinski dodatki in ponderiranje glede na državo stalnega prebivališča.

1 0 3 ***Pokojnine***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
105 000	97 000	92 280,58

Opombe

Uredba o določitvi prejemkov članov institucij, zlasti členi 8, 9, 15 in 18.

Iz teh sredstev se krijejo starostne pokojnine in ponderiranje glede na državo stalnega prebivališča članov institucij ter družinske vdovske pokojnine in pokojnine za sirote ter ponderiranje glede na njihovo državo stalnega prebivališča.

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 4 Stroški službenih potovanj

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
45 000	45 000	24 250,08

Opombe

Uredba o določitvi prejemkov članov institucij, zlasti člen 6.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice za službeno pot in dodatni ali izjemni izdatki, nastali na službeni poti.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

1 0 5 Jezikovni in računalniški tečaji

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 000	4 000	304,20

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za udeležbo na jezikovnih tečajih ali drugih seminarjih za poklicno usposabljanje.

1 0 8 Nadomestila in izdatki ob nastopu in prenehanju funkcije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
155 000	p.m.	0,—

Opombe

Uredba o določitvi prejemkov članov institucij, zlasti člen 5.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški (vključno s stroški družinskih članov), nadomestila za nastanitev in selitev ter stroški selitve članov ob nastopu ali prenehanju dela v instituciji.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE

1 2 0 Osebni prejemki in druge pravice

1 2 0 0 Osebni prejemki in nadomestila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 703 880	5 510 000	4 729 037,90

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Ta sredstva so namenjena predvsem kritju za uradnike in začasno zaposlene na delovnih mestih, predvidenih v kadrovskem načrtu:

— plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,

— zdravstvenega zavarovanja, nezgodnega zavarovanja, zavarovanja za primer poklicne bolezni in drugih stroškov za socialno varnost,

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 2 0 *(nadaljevanje)*

1 2 0 0 *(nadaljevanje)*

— pavšalnih nadomestil za nadurno delo,

— raznih dodatkov in finančnih pomoči,

— plačil potnih stroškov od kraja zaposlitve do matičnega kraja za uradnike ali začasno zaposlene, njihove zakonce in vzdrževane družinske člane,

— učinka količnikov plač na osebne prejemke in del prejemkov, prenesen v državo, različno od države zaposlitve,

— zavarovanja začasno zaposlenih za primer brezposelnosti in plačil institucije začasno zaposlenim za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic v matičnih državah.

1 2 0 2 Plačano nadurno delo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 500	3 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti in zlasti člen 56 ter Priloga VI k tem predpisom.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krije plačilo nadurnega dela v skladu z zgoraj navedenimi določbami.

1 2 0 4 Pravice v zvezi z nastopom in prenehanjem zaposlitve ter premestitvami

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
80 000	37 000	38 034,88

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo:

— potni stroški za uradnike in začasno zaposlene (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali prenehanju zaposlitve oziroma premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— nadomestila za nastanitev/preselitev in stroški selitve uradnikov ter začasno zaposlenih, ki morajo spremeniti stalno prebivališče ob nastopu nalog, premestitvi v nov kraj zaposlitve in ob dokončnem odhodu iz institucije ter preselitvi v drug kraj,

— dnevnice za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v drug kraj zaposlitve,

— odškodnine za uradnike, odpuščene med poskusno dobo ali ob njenem zaključku zaradi očitno nezadovoljivih delovnih rezultatov,

— odškodnine za začasno zaposlene, s katerimi je institucija prekinila pogodbo.

POGLAVJE 1 2 — URADNIKI IN ZAČASNO ZAPOSLENO OSEBJE *(nadaljevanje)*

1 2 2 Nadomestila na osnovi predčasnega prenehanja zaposlitve

1 2 2 0 Nadomestila za zaposlene, upokojene v interesu službe

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti in zlasti člena 41 in 50 ter Priloga IV k tem predpisom.

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila, ki se izplačujejo uradnikom:

— z dodeljenim neaktivnim statusom zaradi ukrepa o zmanjšanju števila delovnih mest v instituciji,

— ki so bili upokojeni v interesu službe z delovnega mesta stopnje AD 16 ali AD 15.

Krije se tudi prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje in učinek količnikov na ta nadomestila.

1 2 2 2 Nadomestila za zaposlene ob prenehanju zaposlitve in posebno pokojninsko zavarovanje za uradnike in začasno zaposlene

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredbe Sveta o uvedbi posebnih ukrepov za prenehanje zaposlitve uradnikov Evropskih skupnosti zaradi pristopa novih držav članic.

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti in zlasti člena 64 in 72 teh predpisov.

Iz teh sredstev se krijejo:

— nadomestila, ki se izplačajo v skladu s Kadrovskimi predpisi ali drugimi zgoraj omenjenimi določbami,

— prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov nadomestil,

— učinek količnikov plač na razna nadomestila.

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE

1 4 0 Drugo osebje in zunanje osebje

1 4 0 0 Drugo osebje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
180 000	180 000	142 807,99

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo zlasti:

— plačilo drugega osebja, vključno s pogodbeno zaposlenim in lokalnim osebjem ter posebnimi svetovalci (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti), prispevki delodajalca v razne sisteme socialnega zavarovanja ter učinek količnikov plač na prejemke tega osebja,

— honorarji osebja, ki je plačano v skladu z določili o opravljanju storitev ter, v posebnih primerih, stroški zaposlitve začasnega osebja agencij.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 1 4 — DRUGO OSEBJE IN ZUNANJE STORITVE *(nadaljevanje)*

1 4 0 *(nadaljevanje)*

1 4 0 4 Pripravništva diplomantov, štipendije in izmenjave uradnikov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
175 000	175 000	147 975,31

Opombe

Sklep varuha človekovih pravic o pripravništvih in Sklep varuha človekovih pravic o dodeljenih mednarodnih, nacionalnih, regionalnih ali lokalnih uradnikih v Urad evropskega varuha človekovih pravic.

Iz teh sredstev se krijejo:

— nadomestila, potni stroški, stroški službenih potovanj, nezgodno in zdravstveno zavarovanje za pripravnike v času usposabljanja,

— izdatki, nastali zaradi izmenjave osebja med Evropskim varuhom človekovih pravic in javnim sektorjem v državah članicah ali drugih državah, določenih v predpisih.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI

1 6 1 ***Izdatki za upravljanje s kadri***

1 6 1 0 Izdatki za zaposlovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 000	8 000	4 484,74

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 27 do 31 in 33 ter Priloga VII.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53) in Sklep 2002/621/ES generalnega sekretariata Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika Sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo:

— izdatki za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa generalnih sekretarjev, potni stroški in dnevnice kandidatov, poklicanih na razgovor ter zdravniške preglede,

— stroški organizacije postopkov izbora uradnikov in drugega osebja.

V primerih, ustrezno utemeljenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Uradom, se ta sredstva lahko uporabijo za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 1 *(nadaljevanje)*

1 6 1 2 Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 000	17 000	15 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti in zlasti člen 24a teh predpisov.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo:

— stroški tečajev strokovnega usposabljanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, ki potekajo na medinstitucionalni ravni, v ustrezno utemeljenih primerih se lahko del sredstev uporabi za kritje stroškov organizacije tečajev v okviru institucije,

— izdatki v zvezi z nakupom ali pripravo učnih gradiv ter izvedbo posebnih študij specialistov za razvoj in izvajanje programov usposabljanj,

— stroški tečajev strokovnega usposabljanja, ki dvigajo osveščenost o vprašanjih v zvezi z invalidi, in ukrepov usposabljanja v zvezi s politiko enakih možnosti ter poklicnim svetovanjem, s posebnim poudarkom na strokovnih profilih.

1 6 3 ***Ukrepi v korist zaposlenih v instituciji***

1 6 3 0 Socialno varstvo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	1 000	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti in zlasti tretji pododstavek člena 9(3) ter člen 76 teh predpisov. Sklep Evropskega varuha človekovih pravic z dne 15. januarja 2004 o sprejetju pravil o socialni pomoči uradnikom in drugim uslužbencem Urada evropskega varuha človekovih pravic.

Iz teh sredstev se krijejo:

— kot del medinstitucionalne politike pomoči invalidom, za invalidne osebe v naslednjih kategorijah:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti,

  povračila, v mejah proračunskih možnosti in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi stalnega bivališča ali v matični državi, nemedicinskih izdatkov, ki so ocenjeni kot nujni, so posledica invalidnosti, so ustrezno utemeljeni in se ne povrnejo v okviru skupnega sistema zdravstvenega zavarovanja,

— ukrepi, sprejeti za uradnike in druge uslužbence v posebno težkih razmerah.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 1 6 — DRUGI IZDATKI V ZVEZI Z ZAPOSLENIMI V INSTITUCIJI *(nadaljevanje)*

1 6 3 *(nadaljevanje)*

1 6 3 2 Družabni stiki med zaposlenimi in druge družabne dejavnosti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 000	5 000	2 439,95

Opombe

Ta sredstva so namenjena vzpodbujanju in subvencioniranju dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja osebja različnih narodnosti, na primer subvencije za klube, športna združenja, kulturne dejavnosti itd., in prispevajo h kritju stroškov stalnega centra za dejavnosti, ki jih organizira odbor uslužbencev (kulturne dejavnosti, dejavnosti za prosti čas, obroki itd.).

Krije se tudi finančna udeležba pri medinstitucionalnih družabnih dejavnostih.

NASLOV 2

STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 2 0 — STAVBE IN PRIPADAJOČI STROŠKI
POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE
POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	***Stavbe***			
2 0 0 0	Najemnine			
	Nediferencirana sredstva	455 000	434 000	419 640,45
	Člen 2 0 0 – Skupaj	455 000	434 000	419 640,45
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	455 000	434 000	419 640,45
	POGLAVJE 2 1			
2 1 0	***Oprema, stroški delovanja ter storitve v zvezi z obdelavo podatkov in telekomunikacijami***			
2 1 0 0	Nakup, servisiranje, vzdrževanje opreme in programske opreme ter s tem povezano delo			
	Nediferencirana sredstva	48 000	40 000	31 273,16
2 1 0 1	Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme v zvezi s telekomunikacijami			
	Nediferencirana sredstva	1 000	1 000	350,34
	Člen 2 1 0 – Skupaj	49 000	41 000	31 623,50
2 1 2	***Pohištvo***			
	Nediferencirana sredstva	20 000	18 000	19 778,21
2 1 6	***Vozila***			
	Nediferencirana sredstva	17 000	18 000	14 766,64
	POGLAVJE 2 1 – SKUPAJ	86 000	77 000	66 168,35
	POGLAVJE 2 3			
2 3 0	***Upravni izdatki***			
2 3 0 0	Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni material			
	Nediferencirana sredstva	30 000	30 000	26 340,96
2 3 0 1	Poštnine in stroški dostave			
	Nediferencirana sredstva	19 000	23 000	14 376,02

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 3 0	*(nadaljevanje)*			
2 3 0 2	Telekomunikacije			
	Nediferencirana sredstva	16 000	18 000	13 209,71
2 3 0 3	Finančne obremenitve			
	Nediferencirana sredstva	3 000	2 000	1 307,72
2 3 0 4	Drugi izdatki			
	Nediferencirana sredstva	4 000	6 000	2 224,19
	Člen 2 3 0 – Skupaj	72 000	79 000	57 458,60
2 3 1	***Prevajanje in tolmačenje***			
	Nediferencirana sredstva	665 000	680 000	600 000,—
2 3 2	***Podpora za dejavnosti***			
	Nediferencirana sredstva	63 000	75 000	58 550,—
	POGLAVJE 2 3 – SKUPAJ	800 000	834 000	716 008,60
	Naslov 2 – Skupaj	**1 341 000**	**1 345 000**	**1 201 817,40**

NASLOV 2

STAVBE, POHIŠTVO, OPREMA IN RAZNI ODHODKI IZ POSLOVANJA

POGLAVJE 20 — STAVBE IN PRIPADAJOČI STROŠKI

200 ***Stavbe***

2000 Najemnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
455 000	434 000	419 640,45

Opombe

Upravni dogovor med Evropskim varuhom človekovih pravic in Evropskim parlamentom.

Iz teh sredstev se krije pavšalno plačilo Evropskemu parlamentu za pisarne, ki jih Evropski parlament da na voljo varuhu človekovih pravic v svojih prostorih v Strasbourgu in Bruslju. Sredstva so namenjena kritju izdatkov za zavarovanje, vodo, elektriko, ogrevanje, čiščenje in vzdrževanje, varovanje in nadzorovanje prostorov kot tudi raznih izdatkov za stavbe, vključno s predelavo, popravilom ali prenavljanjem zadevnih pisarn.

POGLAVJE 21 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE

Opombe

V zvezi z javnimi naročili se bo institucija posvetovala z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev, o katerih se je vsaka od njih dogovorila.

210 ***Oprema, stroški delovanja ter storitve v zvezi z obdelavo podatkov in telekomunikacijami***

2100 Nakup, servisiranje, vzdrževanje opreme in programske opreme ter s tem povezano delo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
48 000	40 000	31 273,16

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za:

— nakup, najem, servisiranje in vzdrževanje opreme ter razvoj programske opreme,

— pomoč v zvezi z delovanjem in vzdrževanjem sistemov za obdelavo podatkov,

— operacije obdelovanja podatkov, zaupane tretjim osebam, in drugi izdatki za storitve obdelovanja podatkov.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

2101 Nakup, servisiranje in vzdrževanje opreme v zvezi s telekomunikacijami

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 000	1 000	350,34

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za najem, servisiranje in vzdrževanje opreme za telekomunikacije in drugi stroški v zvezi s telekomunikacijami (prenosna omrežja, telefonske centrale, telefoni in podobna oprema, faksi, teleks sistemi, stroški namestitve itd.).

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 2 1 — OBDELAVA PODATKOV, OPREMA IN POHIŠTVO: NAKUP, NAJEM IN VZDRŽEVANJE *(nadaljevanje)*

2 1 2 Pohištvo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 000	18 000	19 778,21

Opombe

Iz teh sredstev se krije nakup, najem, vzdrževanje in popravilo pohištva, vključno z nakupom ergonomskega pohištva, zamenjava zastarelega in zlomljenega pohištva ter pisarniških strojev.

2 1 6 Vozila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 000	18 000	14 766,64

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nakup, vzdrževanje, uporaba in popravilo vozil (službeni avtomobili) ter najem avtomobilov, taksijev, avtobusov in tovornjakov z voznikom ali brez njega, vključno s potrebnim zavarovalnim kritjem in plačilom morebitnih denarnih kazni.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE

2 3 0 Upravni izdatki

Opombe

Glede javnih naročil se bo institucija posvetovala z drugimi institucijami glede pogodbenih pogojev, o katerih se je vsaka od njih dogovorila.

2 3 0 0 Pisalne potrebščine, pisarniški material in razni potrošni material

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
30 000	30 000	26 340,96

Opombe

Iz teh sredstev se krije nakup papirja, ovojnic, pisarniškega materiala, materiala za tiskarne in fotokopirnice itd.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

2 3 0 1 Poštnine in stroški dostave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
19 000	23 000	14 376,02

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški poštnin, poštnih storitev in dostave, ki jih opravljajo pošte ali zasebna dostavna podjetja.

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE *(nadaljevanje)*

2 3 0 *(nadaljevanje)*

2 3 0 2 Telekomunikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
16 000	18 000	13 209,71

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo naročnine ter stroški kabelskih in radijskih zvez (fiksna in mobilna telefonija, televizija), ter izdatki za omrežja za prenos podatkov in telematske storitve.

2 3 0 3 Finančne obremenitve

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 000	2 000	1 307,72

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo bančni stroški (provizije, premije in razni stroški) ter drugi finančni stroški, vključno z drugimi to zadevnimi stroški financiranja stavb.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

2 3 0 4 Drugi izdatki

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 000	6 000	2 224,19

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— zavarovanje, ki ni posebej predvideno v drugih postavkah,

— razni stroški poslovanja, kot so nakup voznih redov vlakov in letal, objava oglasov za prodajo rabljene opreme v časopisih itd.,

— blagajna predplačil v Bruslju in Strasbourgu.

2 3 1 ***Prevajanje in tolmačenje***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
665 000	680 000	600 000,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški vseh dodatnih storitev, zlasti prevajanja in tipkanja letnega poročila ter drugih dokumentov, pogodbenega in občasnega tolmačenja ter drugi pripadajoči stroški.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 2 3 — TEKOČI IZDATKI ZA DELOVANJE UPRAVE *(nadaljevanje)*

2 3 2 Podpora za dejavnosti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
63 000	75 000	58 550,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo celotni stroški upravljanja, ki se plačajo Parlamentu za kritje stroškov dela, ki ga je osebje Parlamenta opravilo v zvezi s splošnimi storitvami, kot so računovodstvo, notranja revizija in zdravstvene storitve itd.

NASLOV 3

ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 3 0 — SEJE IN KONFERENCE
POGLAVJE 3 2 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE
POGLAVJE 3 3 — ŠTUDIJE IN DRUGE SUBVENCIJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 3 0			
3 0 0	***Stroški službenih potovanj***			
	Nediferencirana sredstva	141 000	137 770	123 000,—
3 0 2	***Reprezentančni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	17 000	18 000	10 732,91
3 0 3	***Seje – Splošno***			
	Nediferencirana sredstva	7 000	30 000	79 050,61
3 0 4	***Notranje seje***			
	Nediferencirana sredstva	28 000	1 000	410,09
	POGLAVJE 3 0 – SKUPAJ	193 000	186 770	213 193,61
	POGLAVJE 3 2			
3 2 0	***Pridobivanje informacij in strokovnega znanja***			
3 2 0 0	Dokumentacija in knjižnični stroški			
	Nediferencirana sredstva	8 000	10 000	3 036,82
3 2 0 1	Izdatki za arhivske vire			
	Nediferencirana sredstva	10 000	10 000	4 752,50
	Člen 3 2 0 – Skupaj	18 000	20 000	7 789,32
3 2 1	***Priprava in razširjanje***			
3 2 1 0	Splošne publikacije			
	Nediferencirana sredstva	436 000	490 000	415 066,70
	Člen 3 2 1 – Skupaj	436 000	490 000	415 066,70
	POGLAVJE 3 2 – SKUPAJ	454 000	510 000	422 856,02
	POGLAVJE 3 3			
3 3 0	***Študije in subvencije***			
3 3 0 0	Študije			
	Nediferencirana sredstva	5 000	p.m.	0,—

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 3 3 — ŠTUDIJE IN DRUGE SUBVENCIJE *(nadaljevanje)*

POGLAVJE 3 4 — IZDATKI V ZVEZI Z DOLŽNOSTMI VARUHA ČLOVEKOVIH PRAVIC

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 3 0	*(nadaljevanje)*			
3 3 0 1	Druge subvencije			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	25 000	0,—
	Člen 3 3 0 – Skupaj	5 000	25 000	0,—
	POGLAVJE 3 3 – SKUPAJ	5 000	25 000	0,—
	POGLAVJE 3 4			
3 4 0	***Izdatki v zvezi z dolžnostmi Evropskega varuha človekovih pravic***			
3 4 0 0	Razni stroški			
	Nediferencirana sredstva	1 500	3 000	549,73
	Člen 3 4 0 – Skupaj	1 500	3 000	549,73
	POGLAVJE 3 4 – SKUPAJ	1 500	3 000	549,73
	Naslov 3 – Skupaj	**653 500**	**724 770**	**636 599,36**

NASLOV 3

ODHODKI ZA SPLOŠNE NALOGE, KI JIH IZVAJA INSTITUCIJA

POGLAVJE 30 — SEJE IN KONFERENCE

300 *Stroški službenih potovanj*

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
141 000	137 770	123 000,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 71 teh predpisov in členi 11 do 13 Priloge VII k tem predpisom.

Iz teh sredstev se krijejo stroški prevoza, plačila dnevnic za službena potovanja ter drugi to zadevni ali izredni stroški, nastali med službenim potovanjem, vključno s stroški za vozovnice in rezervacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

302 *Reprezentančni stroški*

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 000	18 000	10 732,91

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki v zvezi z obveznostmi institucije glede sprejemov, reprezentančni stroški in nakup reprezentančnih predmetov, ki jih daruje varuh človekovih pravic.

303 *Seje – Splošno*

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 000	30 000	79 050,61

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice in dodatni stroški strokovnjakov ter drugih oseb, povabljenih k sodelovanju v odborih, študijskih skupinah ali na delovnih sestankih, in drugi s tem povezani izdatki (najem prostorov, tolmačenje itd.).

304 *Notranje seje*

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
28 000	1 000	410,09

Opombe

Ta sredstva so namenjena za kritje stroškov, povezanih z organizacijo notranjih sej institucije.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 3 2 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE

3 2 0 Pridobivanje informacij in strokovnega znanja

3 2 0 0 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 000	10 000	3 036,82

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— širitev in obnovitev oddelka splošnih referenčnih del ter posodabljanje knjižnične zaloge,

— naročnine na časopise, periodični tisk, agencijske novice in njihove publikacije, spletne storitve, vključno z avtorskimi pravicami za razmnoževanje in širjenje navedenega v pisni in/ali elektronski obliki, ter naročila tiskovnih recenzij in povzetkov,

— naročnine ali naročila povzetkov in analiz vsebin periodičnega tiska ali shranjevanje člankov iz periodičnega tiska na optična sredstva,

— uporaba zunanjih dokumentarnih in statističnih baz podatkov (razen stroškov računalniške strojne opreme in telekomunikacij),

— nakup ali najem posebne opreme za knjižnice, dokumentacijo, mediateko, vključno z električno, elektronsko ter računalniško opremo in/ali sistemi ter tudi zunanjih storitev v zvezi z nakupom, razvojem, namestitvijo, uporabo in vzdrževanjem te opreme in sistemov,

— stroški v zvezi z dejavnostmi knjižnice, predvsem v stiku z uporabniki (poizvedovanja, analize), sistemov upravljanja kakovosti itd.

— storitve in oprema za vezavo in shranjevanje, namenjene knjižnici, dokumentaciji in mediateki,

— nakup slovarjev, glosarjev in drugih del za službe varuha človekovih pravic.

3 2 0 1 Izdatki za arhivske vire

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 000	10 000	4 752,50

Opombe

Uredba (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43) ter izvedbeni ukrepi, ki jih je sprejel Urad evropskega varuha človekovih pravic.

Iz teh sredstev se krijejo:

— stroški za zunanje storitve arhiviranja, vključno z razvrščanjem, urejanjem in dopolnjevanjem v skladiščih, stroški arhiviranja, nakup in uporaba arhivskih virov na medijskih nosilcih (mikrofilmi, plošče, kasete itd.), nakup, najem in vzdrževanje posebnih naprav (elektronskih, računalniških in električnih) ter izdatki za publikacije na vseh medijih (brošure, CD-ROM-i itd.),

— stroški za urejanje gradiva Evropskega varuha človekovih pravic, zbranega med opravljanjem njegovega mandata in v obliki daril ali volil izročenega Evropskemu varuhu človekovih pravic, Zgodovinskim arhivom Evropskih skupnosti (HAEC) ali združenju oziroma ustanovi v skladu z določenimi pravili.

POGLAVJE 3 2 — STROKOVNO ZNANJE IN INFORMACIJE: PRIDOBIVANJE, ARHIVIRANJE, PRIPRAVA IN RAZŠIRJANJE
(nadaljevanje)

3 2 1 Priprava in razširjanje

3 2 1 0 Splošne publikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
436 000	490 000	415 066,70

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški objav in obveščanja, zlasti:

— stroški tiskanja objav v *Uradnem listu Evropske unije*,

— stroški tiskanja in razmnoževanja raznih publikacij v uradnih jezikih (letno poročilo itd.),

— tiskani material (s tradicionalnimi ali elektronskimi sredstvi), ki promovira informacije v zvezi z Evropskim varuhom človekovih pravic (oglaševanje in ukrepi za promoviranje načel Evropskega varuha človekovih pravic pri širši javnosti),

— vsi drugi izdatki v zvezi z informacijsko politiko institucije (simpoziji, seminarji, sodelovanje na javnih prireditvah itd.).

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 1 000 EUR.

POGLAVJE 3 3 — ŠTUDIJE IN DRUGE SUBVENCIJE

3 3 0 Študije in subvencije

3 3 0 0 Študije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 000	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krije financiranje študij in/ali raziskav, ki so predmet podizvajalske pogodbe, sklenjene s kvalificiranimi strokovnjaki in raziskovalnimi inštituti, stroški objave takšnih študij in pripadajoči stroški.

3 3 0 1 Druge subvencije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	25 000	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški pospeševanja odnosov in spodbujanja sodelovanja med Evropskim varuhom človekovih pravic in nacionalnimi/regionalnimi varuhi človekovih pravic in drugimi podobnimi organi.

Predvsem se lahko iz teh sredstev krijejo finančni prispevki za projekte na področjih dejavnosti Evropske mreže varuhov človekovih pravic (razen tistih iz postavke 3 2 1 0).

Krijejo se tudi vsi stroški v zvezi s skupinami obiskovalcev Evropskega varuha človekovih pravic.

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

POGLAVJE 3 4 — IZDATKI V ZVEZI Z DOLŽNOSTMI VARUHA ČLOVEKOVIH PRAVIC

3 4 0 Izdatki v zvezi z dolžnostmi Evropskega varuha človekovih pravic

3 4 0 0 Razni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 500	3 000	549,73

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki, nastali zaradi posebne narave nalog varuha človekovih pravic, kot so odnosi z nacionalnimi varuhi človekovih pravic in mednarodnimi organizacijami varuhov človekovih pravic ter članarine v mednarodnih organizacijah.

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**8 906 880**	**8 505 770**	**7 369 284,35**

EVROPSKI VARUH ČLOVEKOVIH PRAVIC

NASLOV 10

DRUGI ODHODKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki, nastali zaradi proračunskih odločitev, sprejetih med proračunskim letom (izdatki, ki jih ni mogoče oceniti).

ODDELEK IX

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POROČILO O PRIHODKIH

Prispevek Evropskih skupnosti k financiranju odhodkov Evropskega nadzornika za varstvo podatkov v proračunskem letu 2009

Postavka	Znesek
Odhodki	6 663 026
Lastna sredstva	– 667 000
Prispevek	**5 996 026**

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

LASTNA SREDSTVA

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucij, uradnikov in drugih uslužbencev***	351 000	318 000	224 124,08
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	41 000	37 000	22 144,63
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	392 000	355 000	246 268,71
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	275 000	235 000	142 609,71
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	275 000	235 000	142 609,71
	Naslov 4 – Skupaj	**667 000**	**590 000**	**388 878,42**

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

400 *Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila članov institucij, uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
351 000	318 000	224 124,08

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije Evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

403 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 3831/91 z dne 19. decembra 1991 o spremembi Kadrovskih predpisov za uradnike in Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti zaradi uvedbe prehodnega prispevka (UL L 361, 31.12.1991, str. 7).

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije Evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

404 *Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
41 000	37 000	22 144,63

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
275 000	235 000	142 609,71

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 83(2).

4 1 1 Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 4, 11(2) in (3) ter 48 Priloge VIII.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 9 0			
9 0 0	***Razni prihodki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 9 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**667 000**	**590 000**	**388 878,42**

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

9 0 0 ***Razni prihodki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se vpišejo razni prihodki.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1	**ODHODKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI**			
1 0	ČLANI INSTITUCIJE	1 185 630	727 970	630 835,18
1 1	OSEBJE INSTITUCIJE	3 671 944	3 036 208	2 133 289,25
	Naslov 1 – Skupaj	**4 857 574**	**3 764 178**	**2 764 124,43**
2	**NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA INSTITUCIJE**			
2 0	NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA INSTITUCIJE	1 805 452	1 543 575	1 504 647,60
	Naslov 2 – Skupaj	**1 805 452**	**1 543 575**	**1 504 647,60**
10	**DRUGI IZDATKI**			
10 0	ZAČASNA SREDSTVA	p.m.	p.m.	0,—
10 1	VARNOSTNA REZERVA	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**6 663 026**	**5 307 753**	**4 268 772,03**

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 1

ODHODKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

POGLAVJE 1 1 — OSEBJE INSTITUCIJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 1 0			
1 0 0	***Plače, nadomestila in dodatki članov***			
1 0 0 0	Plačila in nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	653 842	628 030	552 765,18
1 0 0 1	Nadomestila v zvezi z nastopom in prenehanjem delovnega razmerja			
	Nediferencirana sredstva	160 000	p.m.	0,—
1 0 0 2	Začasna nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	270 000	p.m.	0,—
1 0 0 3	Pokojnine			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 0 0 4	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	15 910	15 910	0,—
	Člen 1 0 0 – Skupaj	1 099 752	643 940	552 765,18
1 0 1	***Drugi stroški v zvezi s člani***			
1 0 1 0	Nadaljnje usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	4 575	4 477	0,—
1 0 1 1	Stroški službenih potovanj, potni stroški in drugi dodatni izdatki			
	Nediferencirana sredstva	81 303	79 553	78 070,—
	Člen 1 0 1 – Skupaj	85 878	84 030	78 070,—
	POGLAVJE 1 0 – SKUPAJ	1 185 630	727 970	630 835,18
	POGLAVJE 1 1			
1 1 0	***Plače, nadomestila in dodatki uslužbencev in začasnega osebja***			
1 1 0 0	Plače in nadomestila			
	Nediferencirana sredstva	2 889 570	2 452 705	1 780 244,29
1 1 0 1	Nadomestila v zvezi z nastopom in prenehanjem delovnega razmerja ter premestitvami			
	Nediferencirana sredstva	198 924	191 065	104 145,—
1 1 0 2	Nadurno delo			
	Nediferencirana sredstva	928	891	0,—
1 1 0 3	Dotacije za posebno pomoč			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—

POGLAVJE 1 1 — OSEBJE INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 1 0	*(nadaljevanje)*			
1 1 0 4	Razna nadomestila in prispevki v zvezi s predčasnim prenehanjem delovnega razmerja			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 1 0 5	Začasna sredstva			
	Nediferencirana sredstva	89 818	89 818	0,—
	Člen 1 1 0 – Skupaj	3 179 240	2 734 479	1 884 389,29
1 1 1	***Drugo osebje***			
1 1 1 0	Pogodbeno osebje			
	Nediferencirana sredstva	49 051	35 197	0,—
1 1 1 1	Stroški pripravništva in izmenjave osebja			
	Nediferencirana sredstva	127 773	120 377	113 850,—
1 1 1 2	Storitve in delo, oddano tujim izvajalcem			
	Nediferencirana sredstva	17 755	9 849	1 285,96
	Člen 1 1 1 – Skupaj	194 579	165 423	115 135,96
1 1 2	***Drugi stroški v zvezi z osebjem***			
1 1 2 0	Stroški službenih potovanj, potni stroški in dodatni stroški			
	Nediferencirana sredstva	94 142	92 115	90 397,—
1 1 2 1	Izdatki za zaposlovanje			
	Nediferencirana sredstva	9 701	9 492	9 315,—
1 1 2 2	Nadaljnje usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	63 724	34 699	34 052,—
1 1 2 3	Socialno skrbstvo			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
1 1 2 4	Zdravstvena služba			
	Nediferencirana sredstva	11 211	p.m.	0,—
1 1 2 5	Vrtci, jaslice in druge oblike otroškega varstva			
	Nediferencirana sredstva	115 847		
1 1 2 6	Družabni stiki med člani osebja in druge družabne dejavnosti			
	Nediferencirana sredstva	3 500		
	Člen 1 1 2 – Skupaj	298 125	136 306	133 764,—
	POGLAVJE 1 1 – SKUPAJ	3 671 944	3 036 208	2 133 289,25
	Naslov 1 – Skupaj	**4 857 574**	**3 764 178**	**2 764 124,43**

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 1

ODHODKI ZA ZAPOSLENE V INSTITUCIJI

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE

1 0 0 Plače, nadomestila in dodatki članov

1 0 0 0 Plačila in nadomestila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
653 842	628 030	552 765,18

Opombe

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Sklep št. 1247/2002/ES Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije z dne 1. julija 2002 o predpisih in splošnih pogojih za izvajanje funkcije Evropskega nadzornika za varstvo podatkov (UL L 183, 12.7.2002, str. 1).

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za:

— financiranje plač, nadomestil in dodatkov članov ter za uskladitev korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za osebne dohodke in za del prejemkov, nakazanih v državo, ki ni država zaposlitve,

— prispevke institucij (0,87 %) za nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni,

— prispevke institucij (3,4 %) za zdravstveno zavarovanje,

— dodatek ob rojstvu otroka,

— dodatek v primeru smrti.

1 0 0 1 Nadomestila v zvezi z nastopom in prenehanjem delovnega razmerja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
160 000	p.m.	0,—

Opombe

Uredba o pogojih prejemkov članov institucij, zlasti člen 5.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški članov (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu ali ob prenehanju delovnega razmerja, nadomestila nastanitve in ponovne nastanitve ob nastopu službe oziroma ko zapustijo institucijo, kot tudi povračila stroškov selitve člana ob nastopu oziroma prenehanju delovnega razmerja v instituciji.

1 0 0 2 Začasna nadomestila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
270 000	p.m.	0,—

Opombe

Uredba o pogojih prejemkov članov institucij, zlasti člen 7.

Iz teh sredstev se krijejo začasna nadomestila, družinski dodatki in korekcijski količniki za države, v katerih prebivajo člani institucije po prenehanju delovnega razmerja.

POGLAVJE 1 0 — ČLANI INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 0 0 *(nadaljevanje)*

1 0 0 3 Pokojnine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba o pogojih prejemkov članov institucij, zlasti členi 8, 9, 15 in 18.

Iz teh sredstev se krijejo pokojnine in korekcijski količniki držav stalnega prebivališča članov institucij in družinske pokojnine za vdovce/vdove in sirote ter korekcijski količniki njihovih držav stalnega prebivališča.

1 0 0 4 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
15 910	15 910	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za morebitne uskladitve plač in pokojnin, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu s Finančno uredbo.

1 0 1 ***Drugi stroški v zvezi s člani***

1 0 1 0 Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 575	4 477	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški jezikovnih tečajev, seminarjev in tečajev strokovnega izobraževanja.

1 0 1 1 Stroški službenih potovanj, potni stroški in drugi dodatni izdatki

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
81 303	79 553	78 070,—

Opombe

Uredba o pogojih prejemkov članov institucij, zlasti člen 6.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški, dnevnice za službena potovanja kot tudi dodatni ali izredni stroški službenega potovanja.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 1 1 — OSEBJE INSTITUCIJE

1 1 0 Plače, nadomestila in dodatki uslužbencev in začasnega osebja

1 1 0 0 Plače in nadomestila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 889 570	2 452 705	1 780 244,29

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti. Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za:

— osnovne plače uradnikov in začasnega osebja,

— družinske dodatke, vključno z gospodinjskim dodatkom, otroškim dodatkom in dodatkom za šolanje,

— nadomestilo za izselitev in bivanje v tujini,

— prispevke institucije za zdravstveno zavarovanje, nezgodno zavarovanje in zavarovanje za primer poklicne bolezni,

— prispevke institucije za oblikovanje sklada za primer brezposelnosti,

— plačila institucije za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic začasnega osebja v njihovih matičnih državah,

— uskladitve korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za osebne dohodke in za del prejemkov, nakazanih v državo, ki ni država zaposlitve,

— dodatek ob rojstvu otroka,

— pavšalno nadomestilo za potne stroške od kraja zaposlitve do matičnega kraja,

— nadomestila za nastanitev in prevoz, pavšalna nadomestila za razvedrilo,

— pavšalna nadomestila za potne stroške,

— posebno nadomestilo za računovodje in vodje blagajne predplačil.

1 1 0 1 Nadomestila v zvezi z nastopom in prenehanjem delovnega razmerja ter premestitvami

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
198 924	191 065	104 145,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo potni stroški uradnikov in začasnega osebja (vključno s tovrstnimi stroški njihovih družinskih članov) ob nastopu ali prenehanju delovnega razmerja, ob odhodu ali premestitvi v drug kraj dela (člena 20 in 71 ter člen 7 Priloge VII), nadomestilo za nastanitev, ponovno nastanitev in premestitev (člena 5 in 6 Priloge VII), stroški selitve (člena 20 in 71 ter člen 9 Priloge VII), začasne dnevnice za osebje, ki lahko dokaže, da je moralo po nastopu delovnega razmerja spremeniti bivališče (člena 20 in 71 ter člen 10 Priloge VII).

POGLAVJE 1 1 — OSEBJE INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 1 0 *(nadaljevanje)*

1 1 0 2 Nadurno delo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
928	891	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 56 in Priloga VI.

Iz teh sredstev se krije plačilo nadurnega dela v okoliščinah, predvidenih po zgoraj navedenih določbah.

1 1 0 3 Dotacije za posebno pomoč

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 76.

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za morebitno pomoč uradnikom in drugim uslužbencem, ki se znajdejo v posebno težkem položaju.

1 1 0 4 Razna nadomestila in prispevki v zvezi s predčasnim prenehanjem delovnega razmerja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 41, 50, 64, 65 in 72 ter Priloga IV.

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za:

— nadomestila za dodelitev neaktivnega statusa ali za razrešitev v službenem interesu,

— prispevek delodajalca za zdravstveno zavarovanje prejemnikov zgoraj navedenih nadomestil,

— uskladitve s korekcijskimi količniki, ki se uporabljajo za zgoraj navedena nadomestila, ter morebitne uskladitve prejemkov, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

1 1 0 5 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
89 818	89 818	0,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člena 65 in 65a ter Priloga XI.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za morebitne uskladitve plač in nadomestil, ki jih je Svet odobril med proračunskim letom.

Ta sredstva so začasna in se lahko uporabijo le po prerazporeditvi v ustrezne postavke v skladu s Finančno uredbo.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 1 1 — OSEBJE INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 1 1 Drugo osebje

1 1 1 0 Pogodbeno osebje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
49 051	35 197	0,—

Opombe

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Iz teh sredstev se krijejo stroški morebitne zaposlitve pomožnega osebja/pogodbenega osebja.

1 1 1 1 Stroški pripravništva in izmenjave osebja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
127 773	120 377	113 850,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo nadomestila, potni stroški, stroški za službeno potovanje, nezgodno in zdravstveno zavarovanje za pripravnike v času pripravništva.

Iz teh sredstev se krijejo tudi stroški, ki nastanejo zaradi izmenjav osebja med Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov, javnim sektorjem držav članic in držav EFTA, ki so članice Evropskega gospodarskega prostora (EGP), ter mednarodnimi organizacijami.

1 1 1 2 Storitve in delo, oddano tujim izvajalcem

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 755	9 849	1 285,96

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo vse storitve oseb, ki niso zaposlene v instituciji, predvsem začasno osebje.

1 1 2 Drugi stroški v zvezi z osebjem

1 1 2 0 Stroški službenih potovanj, potni stroški in dodatni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
94 142	92 115	90 397,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 71 ter člena 11 in 13 Priloge VII.

Iz teh sredstev se krijejo stroški prevoza, plačila dnevnic za službena potovanja ter dodatni ali izredni stroški, nastali med službenim potovanjem.

POGLAVJE 1 1 — OSEBJE INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 1 2 *(nadaljevanje)*

1 1 2 1 Izdatki za zaposlovanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 701	9 492	9 315,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člani od 27 do 31 in 33 ter Priloga III.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53).

Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Evropskega sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

Iz teh sredstev se krijejo stroški za organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa generalnih sekretarjev, potni stroški in dnevnice kandidatov, poklicanih na razgovor, ter stroški zdravniških pregledov ob zaposlitvi.

Iz teh sredstev se krijejo tudi stroški za organizacijo postopkov izbora začasnega in pogodbenega osebja.

V primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev in po posvetovanju z Evropskim uradom za izbor osebja, je mogoče ta sredstva uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira Evropski nadzornik za varstvo podatkov sam.

1 1 2 2 Nadaljnje usposabljanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
63 724	34 699	34 052,—

Opombe

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 24a.

Iz teh sredstev se krijejo stroški organiziranja tečajev strokovnega izobraževanja in preusposabljanja, vključno z jezikovnimi tečaji, organiziranimi na medinstitucionalni ravni, zunanji in notranji.

Iz njih se krijejo tudi stroški za nakup opreme za poučevanje in tehnične opreme.

1 1 2 3 Socialno skrbstvo

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Kot del medinstitucionalne politike pomoči invalidom se invalidnim osebam (aktivno zaposlenim uradnikom in začasnemu osebju ter njihovim zakoncem in vzdrževanim otrokom v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti) iz teh sredstev krije povračilo izdatkov, ki niso zdravstvene narave, a so ocenjeni kot nujni in so posledica invalidnosti ter za katere obstajajo utemeljeni razlogi, in sicer kolikor to dopušča proračun in po uveljavitvi vseh zajamčenih pravic v državi stalnega prebivališča ali matični državi.

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 1 1 — OSEBJE INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

1 1 2 *(nadaljevanje)*

1 1 2 4 Zdravstvena služba

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
11 211	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo stroški letnih zdravniških pregledov uslužbencev in drugega osebja, ki je do tega upravičeno, vključno s potrebnimi analizami in zdravstvenimi preiskavami v sklopu teh pregledov.

1 1 2 5 Vrtci, jaslice in druge oblike otroškega varstva

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
115 847		

Opombe

Nova postavka

Iz teh sredstev se krijejo prispevki Evropskega nadzornika za varstvo podatkov za stroške odobrenih vrtcev, jaslic in drugih oblik otroškega varstva.

1 1 2 6 Družabni stiki med člani osebja in druge družabne dejavnosti

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 500		

Opombe

Nova postavka

Iz teh sredstev se krijejo:

— spodbujanje in subvencioniranje dejavnosti, katerih namen je spodbujanje druženja osebja različnih narodnosti, na primer za subvencije klubom, športnim združenjem, kulturnim društvom itd., iz sredstev pa se prispeva h kritju stroškov stalnega centra za dejavnosti med prostim časom (kulturne, športne, rekreativne itd.), in

— prispevek h kritju stroškov dejavnosti, ki jih organizira odbor uslužbencev (kulturne dejavnosti, dejavnosti v prostem času, banketi itd.)

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 2 0 — NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA INSTITUCIJE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 2 0			
2 0 0	***Najemnine, stroški in izdatki za stavbe***			
	Nediferencirana sredstva	567 000	397 880	408 115,—
2 0 1	***Izdatki, povezani z delovanjem in dejavnostmi institucije***			
2 0 1 0	Oprema			
	Nediferencirana sredstva	88 028	86 133	75 964,60
2 0 1 1	Potrebščine			
	Nediferencirana sredstva	18 876	18 470	18 126,—
2 0 1 2	Drugi izdatki, povezani z delovanjem			
	Nediferencirana sredstva	34 413	33 672	46 044,—
2 0 1 3	Stroški prevajanja in tolmačenja			
	Nediferencirana sredstva	807 464	790 082	770 350,—
2 0 1 4	Izdatki za publikacije in informiranje			
	Nediferencirana sredstva	156 213	110 468	138 428,—
2 0 1 5	Izdatki, povezani z dejavnostmi institucije			
	Nediferencirana sredstva	133 458	106 870	47 620,—
	Člen 2 0 1 – Skupaj	1 238 452	1 145 695	1 096 532,60
	POGLAVJE 2 0 – SKUPAJ	1 805 452	1 543 575	1 504 647,60
	Naslov 2 – Skupaj	**1 805 452**	**1 543 575**	**1 504 647,60**

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 2

NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA INSTITUCIJE

200 ***Najemnine, stroški in izdatki za stavbe***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
567 000	397 880	408 115,—

Opombe

Dogovor o upravnem sodelovanju med Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov in institucijo, ki daje na razpolago pisarniške prostore.

Iz teh sredstev se zagotavlja pavšalno plačilo ali sorazmerno plačilo najemnine in stroškov zavarovanja, vode, elektrike, gretja, čiščenja, vzdrževanja, varnosti in nadzora ter drugi izdatki za stavbe, vključno s stroški adaptacije, popravila in prenove omenjenih pisarniških prostorov.

201 ***Izdatki, povezani z delovanjem in dejavnostmi institucije***

2010 Oprema

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
88 028	86 133	75 964,60

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za:

— opremo (nakup in najem), stroške delovanja in vzdrževanja ter storitve v zvezi z obdelavo podatkov, vključno s pomočjo, povezano z obratovanjem in vzdrževanjem informacijskih sistemov ter z razvojem programske opreme,

— informacijske storitve, poverjene tretjim osebam, ali za druge izdatke, povezane z informacijskimi storitvami, vključno s postavljanjem in vzdrževanjem spletne strani,

— kritje izdatkov v zvezi z nakupom, najemom, servisiranjem in vzdrževanjem telekomunikacijske opreme ter drugih izdatkov v zvezi s telekomunikacijami, vključno s stroški telefonskih in telegrafskih komunikacij, teleksa in prenosa elektronskih podatkov,

— nakup, zamenjavo in vzdrževanje tehničnih naprav in opreme (za varovanje itd.) oziroma pisarniških naprav in opreme (pisarniških strojev, na primer fotokopirnih strojev, kalkulatorjev itd.),

— nakup, vzdrževanje in zamenjava pohištva,

— vse ostale postavke, povezane z opremljanjem prostorov, in dodatne stroške.

2011 Potrebščine

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
18 876	18 470	18 126,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za:

— nakup papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in materiala za objavljanje,

— pošto, poštne stroške in stroške kurirskih storitev, pakete in distribucijo široki javnosti.

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

201 *(nadaljevanje)*

2012 Drugi izdatki, povezani z delovanjem

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
34 413	33 672	46 044,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo:

— skupni „stroški upravljanja“, plačani instituciji, ki opravlja splošne storitve, kot so upravljanje pogodb, plač in nadomestil v imenu Evropskega nadzornika za varstvo podatkov,

— drugi tekoči upravni izdatki (finančne obveznosti, pravni stroški itd.).

2013 Stroški prevajanja in tolmačenja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
807 464	790 082	770 350,—

Opombe

Dogovor o upravnem sodelovanju med Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov in institucijo, ki opravlja te storitve.

Iz teh sredstev se krijejo vsi stroški prevajanja in tolmačenja ter drugi pripadajoči stroški.

2014 Izdatki za publikacije in informiranje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
156 213	110 468	138 428,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za publikacije in informiranje, zlasti:

— stroški tiskanja objav v *Uradnem listu Evropske unije*,

— stroški tiskanja in razmnoževanja različnih publikacij v uradnih jezikih,

— materiali za razširjanje informacij v zvezi z Evropskim nadzornikom za varstvo podatkov,

— vsi drugi stroški, povezani z informacijsko politiko institucije (simpoziji, seminarji, sodelovanje na javnih prireditvah itd.),

— stroški, povezani z oglaševanjem in obveščanjem široke javnosti o ciljih, dejavnostih in vlogi Evropskega nadzornika za varstvo podatkov,

— stroški, povezani s skupinami, ki obiskujejo Evropskega nadzornika za varstvo podatkov.

2015 Izdatki, povezani z dejavnostmi institucije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
133 458	106 870	47 620,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki za:

— izdatki za sprejeme, reprezentančni izdatki in izdatki nakupa reprezentančnih predmetov,

— izdatki za sestanke,

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

POGLAVJE 20 — NEPREMIČNINE, OPREMA IN RAZNI IZDATKI DELOVANJA INSTITUCIJE *(nadaljevanje)*

201 *(nadaljevanje)*

2015 *(nadaljevanje)*

— izdatki za strokovnjake in druge osebe, vključno s potnimi stroški, dnevnicami in dodatnimi stroški, ki so povabljene k sodelovanju v študijskih skupinah ali na delovnih sestankih,

— financiranje študij in/ali raziskav, ki jih na osnovi pogodbe izvajajo usposobljeni strokovnjaki ali raziskovalni inštituti,

— stroški, povezani s knjižnico Evropskega nadzornika za varstvo podatkov, vključno in zlasti z nakupom knjig, zgoščenk, naročninami na časopise in agencijske novice, ter drugi dodatni stroški.

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA
POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE 10 0	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 10 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 10 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**6 663 026**	**5 307 753**	**4 268 772,03**

EVROPSKI NADZORNIK ZA VARSTVO PODATKOV

NASLOV 10

DRUGI IZDATKI

POGLAVJE 10 0 — ZAČASNA SREDSTVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 10 1 — VARNOSTNA REZERVA

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Iz teh sredstev se krijejo izdatki, nastali zaradi proračunskih odločitev, sprejetih med proračunskim letom (izdatki, ki jih ni mogoče oceniti).

ODDELEK III

KOMISIJA

VSEBINA – ZVEZEK II

ODDELEK III: KOMISIJA

Stran

NAČRT PRIHODKOV IN ODHODKOV PO ODDELKIH

PRIHODKI

— Naslov 4: Prihodki iz naslova zaposlenih v institucijah in drugih organih skupnosti II/14

— Naslov 5: Prihodki iz upravnega poslovanja institucije II/17

— Naslov 6: Prispevki in nadomestila v zvezi s sporazumi in programi skupnosti II/24

— Naslov 7: Zamudne obresti in globe II/51

— Naslov 8: Najemanje in dajanje posojil II/55

— Naslov 9: Razni prihodki II/60

SPLOŠEN PREGLED ODOBRITEV (2009 IN 2008) IN IZVEDBE (2007)

— Naslov XX: Upravni odhodki, dodeljeni posameznim področjem II/67

— Poglavje XX 01: Upravni odhodki, dodeljeni posameznim področjem II/71

— Naslov 01: Gospodarske in finančne zadeve II/89

— Poglavje 01 01: Upravni odhodki na področju „Gospodarske in finančne zadeve“ II/92

— Poglavje 01 02: Ekonomska in monetarna unija II/95

— Poglavje 01 03: Mednarodne ekonomske in finančne zadeve II/97

— Poglavje 01 04: Finančni posli in instrumenti II/99

— Naslov 02: Podjetništvo II/115

— Poglavje 02 01: Upravni odhodki na področju „Podjetništvo“ II/118

— Poglavje 02 02: Konkurenčnost, industrijska politika, inovacije in podjetništvo II/124

— Poglavje 02 03: Notranji trg blaga in sektorske politike II/137

— Poglavje 02 04: Sodelovanje – Vesolje in varnost II/148

— Naslov 03: Konkurenca II/155

— Poglavje 03 01: Upravni odhodki na področju „Konkurenca“ II/158

— Poglavje 03 03: Karteli, preprečevanje monopolov in liberalizacija II/160

Stran

— Naslov 04: Zaposlovanje in socialne zadeve II/163

— Poglavje 04 01: Upravni odhodki na področju „Zaposlovanje in socialne zadeve“ II/166

— Poglavje 04 02: Evropski socialni sklad II/172

— Poglavje 04 03: Delo v Evropi – Socialni dialog in mobilnost II/183

— Poglavje 04 04: Zaposlovanje, socialna solidarnost in enakost med spoloma II/193

— Poglavje 04 05: Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG) II/208

— Poglavje 04 06: Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Razvoj človeških virov II/209

— Naslov 05: Kmetijstvo in razvoj podeželja II/211

— Poglavje 05 01: Upravni odhodki na področju „Kmetijstvo in razvoj podeželja“ II/214

— Poglavje 05 02: Intervencije na kmetijskih trgih II/221

— Poglavje 05 03: Neposredne pomoči II/250

— Poglavje 05 04: Razvoj podeželja II/264

— Poglavje 05 05: Predpristopni ukrepi na področju kmetijstva in razvoja podeželja II/277

— Poglavje 05 06: Mednarodni vidiki na področju „Kmetijstvo in razvoj podeželja“ II/279

— Poglavje 05 07: Revizija odhodkov za kmetijstvo II/280

— Poglavje 05 08: Strategija in usklajevanje politike na področju „Kmetijstvo in razvoj podeželja“ II/285

— Naslov 06: Energetika in promet II/291

— Poglavje 06 01: Odhodki za poslovanje na področju „Energetika in promet“ II/294

— Poglavje 06 02: Notranji, zračni in pomorski promet II/305

— Poglavje 06 03: Vseevropska omrežja II/317

— Poglavje 06 04: Konvencionalne in obnovljive energije II/321

— Poglavje 06 05: Jedrska energija II/330

— Poglavje 06 06: Raziskave na področju energetike in prevoza II/334

— Poglavje 06 07: Varnost in zaščita energije in uporabnikov prevoza II/342

— Naslov 07: Okolje II/347

— Poglavje 07 01: Upravni odhodki na področju „Okolje“ II/350

— Poglavje 07 02: Globalne okoljske zadeve II/354

— Poglavje 07 03: Izvajanje okoljske politike in zakonodaje Skupnosti II/358

— Poglavje 07 04: Civilna zaščita II/371

Stran

— Poglavje 07 05: Nove politične pobude na podlagi okoljskega akcijskega programa Skupnosti II/375

— Poglavje 07 49: Odhodki za upravno poslovodenje programov, dodeljenih v skladu s prejšnjo finančno uredbo II/376

— Naslov 08: Raziskave II/379

— Poglavje 08 01: Upravni odhodki na področju „Raziskave“ II/384

— Poglavje 08 02: Sodelovanje – Zdravje II/391

— Poglavje 08 03: Sodelovanje – Hrana, kmetijstvo in ribištvo ter biotehnologija II/394

— Poglavje 08 04: Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije II/396

— Poglavje 08 05: Sodelovanje – Energija II/398

— Poglavje 08 06: Sodelovanje – Okolje (vključno s podnebnimi spremembami) II/401

— Poglavje 08 07: Sodelovanje – Promet (vključno z aeronavtiko) II/403

— Poglavje 08 08: Sodelovanje – Družbeno-ekonomske in humanistične znanosti II/407

— Poglavje 08 09: Sodelovanje – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja (EIB) II/408

— Poglavje 08 10: Zamisli II/409

— Poglavje 08 11: Človeški viri II/410

— Poglavje 08 12: Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture II/411

— Poglavje 08 13: Zmogljivosti – Raziskave v korist malih in srednjih podjetij (MSP) II/412

— Poglavje 08 14: Zmogljivosti – Regije znanja II/413

— Poglavje 08 15: Zmogljivosti – Raziskovalni potencial II/414

— Poglavje 08 16: Zmogljivosti – Znanost v družbi II/415

— Poglavje 08 17: Zmogljivosti – Dejavnosti mednarodnega sodelovanja II/416

— Poglavje 08 18: Zmogljivosti – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja (EIB) II/417

— Poglavje 08 19: Zmogljivosti – Podpora za skladen razvoj raziskovalnih politik II/418

— Poglavje 08 20: Euratom – Fuzijska energija II/419

— Poglavje 08 21: Euratom – Jedrska fisija in zaščita pred sevanjem II/421

— Poglavje 08 22: Zaključek prejšnjih okvirnih programov in drugih dejavnosti II/422

— Poglavje 08 23: Raziskovalni program raziskovalnega sklada za premog in jeklo II/426

— Poglavje 08 24: Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo II/428

— Naslov 09: Informacijska družba in mediji II/431

— Poglavje 09 01: Upravni odhodki na področju „Informacijska družba in mediji“ II/434

— Poglavje 09 02: *i*2010 – Politika elektronskega komuniciranja in varnost omrežja II/442

— Poglavje 09 03: *i*2010 – Prevzem IKT II/448

Stran

— Poglavje 09 04: *i*2010 – Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT) II/453

— Poglavje 09 05: Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture II/462

— Poglavje 09 06: *i*2010 – Avdiovizualna politika in program Media II/464

— Naslov 10: Neposredne raziskave II/469

— Poglavje 10 01: Upravni odhodki na področju „Neposredne raziskave“ II/472

— Poglavje 10 02: Operativne odobritve za neposredno financirane raziskave – 7. okvirni program (2007–2013) – ES II/477

— Poglavje 10 03: Operativne odobritve za neposredno financirane raziskave – 7. okvirni program (2007–2011) – Euratom II/479

— Poglavje 10 04: Zaključek prejšnjih okvirnih programov in drugih dejavnosti II/481

— Poglavje 10 05: Zgodovinske odgovornosti, ki izvirajo iz jedrskih dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča v okviru Pogodbe Euratom II/485

— Naslov 11: Pomorske zadeve in ribištvo II/487

— Poglavje 11 01: Upravni odhodki na področju „Pomorske zadeve in ribištvo“ II/490

— Poglavje 11 02: Trg z ribiškimi proizvodi II/496

— Poglavje 11 03: Mednarodno ribištvo in pomorsko pravo II/499

— Poglavje 11 04: Upravljanje skupne ribiške politike II/507

— Poglavje 11 05: Raziskave v ribištvu II/509

— Poglavje 11 06: Evropski sklad za ribištvo (ESR) II/512

— Poglavje 11 07: Ohranjanje, upravljanje in izraba živih vodnih virov II/520

— Poglavje 11 08: Nadzor in uveljavitev skupne ribiške politike II/522

— Poglavje 11 09: Pomorska politika II/526

— Naslov 12: Notranji trg II/529

— Poglavje 12 01: Upravni odhodki na področju „Notranji trg“ II/532

— Poglavje 12 02: Strategija in usklajevanje politike za GD „Notranji trg“ II/534

— Poglavje 12 03: Notranji trg za storitve II/538

— Poglavje 12 04: Poslovno okolje, računovodstvo in revizija II/540

— Poglavje 12 05: Pomoč potrošniškim organizacijam in organizacijam MSP na področju finančnih storitev II/541

— Naslov 13: Regionalna politika II/543

— Poglavje 13 01: Upravni odhodki na področju „Regionalna politika“ II/546

— Poglavje 13 03: Evropski sklad za regionalni razvoj in druge regionalne intervencije II/550

— Poglavje 13 04: Kohezijski sklad II/566

Stran

— Poglavje 13 05: Predpristopne intervencije, povezane s strukturnimi politikami II/568

— Poglavje 13 06: Solidarnostni sklad II/571

— Naslov 14: Obdavčenje in carinska unija II/575

— Poglavje 14 01: Upravni odhodki na področju „Obdavčenje in carinska unija“ II/578

— Poglavje 14 02: Strategija in usklajevanje politike za GD „Obdavčenje in carinska unija“ II/581

— Poglavje 14 03: Mednarodni vidiki obdavčenja in carin II/582

— Poglavje 14 04: Carinska politika II/584

— Poglavje 14 05: Davčna politika II/587

— Naslov 15: Izobraževanje in kultura II/591

— Poglavje 15 01: Upravni odhodki na področju „Izobraževanje in kultura“ II/594

— Poglavje 15 02: Vseživljenjsko učenje, vključno z večjezičnostjo II/604

— Poglavje 15 04: Razvoj kulturnega sodelovanja v Evropi II/614

— Poglavje 15 05: Pospeševanje in spodbujanje sodelovanja na področju mladine in športa II/618

— Poglavje 15 06: Krepitev evropskega državljanstva II/622

— Naslov 16: Komuniciranje II/627

— Poglavje 16 01: Upravni odhodki na področju „Komuniciranje“ II/630

— Poglavje 16 02: Komuniciranje in mediji II/635

— Poglavje 16 03: Komuniciranje na lokalni ravni II/638

— Poglavje 16 04: Orodja za analize in komunikacije II/642

— Naslov 17: Zdravje in varstvo potrošnikov II/647

— Poglavje 17 01: Upravni odhodki na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“ II/650

— Poglavje 17 02: Potrošniška politika II/660

— Poglavje 17 03: Javno zdravje II/662

— Poglavje 17 04: Varnost hrane, zdravje in dobro počutje živali ter zdravstveno varstvo rastlin II/673

— Naslov 18: Območje svobode, varnosti in pravice II/685

— Poglavje 18 01: Upravni odhodki na področju „Območje svobode, varnosti in pravice“ II/688

— Poglavje 18 02: Solidarnost – Zunanje meje, vizumska politika in prosto gibanje oseb II/695

— Poglavje 18 03: Migracijski tokovi – Skupna politika priseljevanja in skupna azilna politika II/702

— Poglavje 18 04: Temeljne pravice in državljanstvo II/710

— Poglavje 18 05: Varnost in varstvo svoboščin II/719

— Poglavje 18 06: Kazensko in civilno pravosodje II/725

Stran

— Poglavje 18 07: Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah II/730

— Poglavje 18 08: Strategija in usklajevanje politike pravosodje in notranje zadeve II/733

— Naslov 19: Zunanji odnosi II/737

— Poglavje 19 01: Upravni odhodki na področju „Zunanji odnosi“ II/740

— Poglavje 19 02: Večstranski odnosi, sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila ter splošne zadeve na področju zunanjih odnosov II/751

— Poglavje 19 03: Skupna zunanja in varnostna politika II/753

— Poglavje 19 04: Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice (EIDHR) II/761

— Poglavje 19 05: Odnosi in sodelovanje z industrijsko razvitimi državami nečlanicami II/765

— Poglavje 19 06: Odziv na krizne razmere in svetovne grožnje za varnost II/768

— Poglavje 19 08: Evropska sosedska politika in odnosi z Rusijo II/778

— Poglavje 19 09: Odnosi z Latinsko Ameriko II/789

— Poglavje 19 10: Odnosi z Azijo, osrednjo Azijo in Bližnjim vzhodom (Irak, Iran, Jemen) II/793

— Poglavje 19 11: Strategija in usklajevanje politike na področju „Zunanji odnosi“ II/803

— Poglavje 19 49: Odhodki za upravno poslovodenje programov, za katere so bile obveznosti prevzete v skladu s prejšnjo finančno uredbo II/807

— Naslov 20: Trgovina II/811

— Poglavje 20 01: Upravni odhodki na področju „Trgovina“ II/814

— Poglavje 20 02: Trgovinska politika II/817

— Naslov 21: Razvoj in odnosi z afriškimi, karibskimi in pacifiškimi (AKP) državami II/823

— Poglavje 21 01: Upravni odhodki na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“ II/826

— Poglavje 21 02: Varnost preskrbe s hrano II/832

— Poglavje 21 03: Nedržavni udeleženci v razvoju II/836

— Poglavje 21 04: Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo II/839

— Poglavje 21 05: Človekov in družbeni razvoj II/842

— Poglavje 21 06: Geografsko sodelovanje z afriškimi, karibskimi in pacifiškimi državami (državami AKP) II/853

— Poglavje 21 07: Ukrepi razvojnega sodelovanja in namenski programi II/858

— Poglavje 21 08: Strategija in usklajevanje politik za področje „Razvoj in odnosi z državami AKP“ II/861

— Poglavje 21 49: Odhodki za upravno poslovodenje programov, za katere so bile obveznosti prevzete v skladu s prejšnjo finančno uredbo II/864

Stran

— Naslov 22: Širitev ... II/867

— Poglavje 22 01: Upravni odhodki na področju „Širitev“ ... II/870

— Poglavje 22 02: Proces in strategija širitve ... II/876

— Poglavje 22 03: Popristopna finančna podpora ... II/888

— Poglavje 22 04: Informacijska in komunikacijska strategija ... II/890

— Poglavje 22 49: Odhodki za upravno poslovodenje programov, za katere so bile obveznosti prevzete v skladu s prejšnjo finančno uredbo ... II/892

— Naslov 23: Humanitarna pomoč ... II/895

— Poglavje 23 01: Upravni odhodki na področju „Humanitarna pomoč“ ... II/898

— Poglavje 23 02: Humanitarna pomoč, vključno s pomočjo ljudem, ki so prisiljeni zapustiti svoje domove, pomoč v hrani in pripravljenost na nesreče ... II/900

— Poglavje 23 49: Odhodki za upravno poslovodenje programov, za katere so bile obveznosti prevzete v skladu s prejšnjo finančno uredbo ... II/904

— Naslov 24: Boj proti goljufijam ... II/907

— Poglavje 24 01: Upravni odhodki na področju „Boj proti goljufijam“ ... II/910

— Poglavje 24 02: Boj proti goljufijam ... II/911

— Naslov 25: Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje ... II/915

— Poglavje 25 01: Upravni odhodki na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“ ... II/918

— Poglavje 25 02: Odnosi s civilno družbo, odprtost in informacije ... II/924

— Naslov 26: Upravna služba Komisije ... II/927

— Poglavje 26 01: Upravni odhodki na področju „Upravna služba Komisije“ ... II/930

— Poglavje 26 02: Multimedijska produkcija ... II/956

— Poglavje 26 03: Storitve za javno upravo, podjetja in državljane ... II/958

— Naslov 27: Proračun ... II/963

— Poglavje 27 01: Upravni odhodki na področju „Proračun“ ... II/966

— Poglavje 27 02: Izvrševanje in nadzor proračuna ter podelitev razrešnice ... II/970

— Naslov 28: Revizija ... II/973

— Poglavje 28 01: Upravni odhodki na področju „Revizija“ ... II/976

— Naslov 29: Statistika ... II/979

— Poglavje 29 01: Upravni odhodki na področju „Statistika“ ... II/982

— Poglavje 29 02: Priprava statističnih informacij ... II/985

Stran

— Naslov 30: Pokojnine in z njimi povezani odhodki II/991

— Poglavje 30 01: Upravni odhodki na področju „Pokojnine in z njimi povezani odhodki“ II/994

— Naslov 31: Jezikovne službe II/999

— Poglavje 31 01: Upravni odhodki za področje „Jezikovne službe“ II/1002

— Naslov 40: Rezerve II/1011

— Poglavje 40 01: Rezerve za upravno poslovodenje II/1014

— Poglavje 40 02: Rezerve za finančne intervencije II/1018

Priloge

— Postavka V II/1025

— Urad za uradne publikacije II/1043

— Prihodki II/1044

— Odhodki II/1049

— Evropski urad za boj proti goljufijam II/1063

— Prihodki II/1064

— Odhodki II/1069

— Urad za izbor osebja evropskih skupnosti II/1081

— Prihodki II/1082

— Odhodki II/1087

— Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic II/1101

— Prihodki II/1102

— Odhodki II/1107

— Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju II/1115

— Prihodki II/1116

— Odhodki II/1121

— Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu II/1129

— Prihodki II/1130

— Odhodki II/1135

— Strukturni skladi II/1143

Stran

— Raziskave in tehnološki razvoj II/1145

— Evropski gospodarski prostor II/1149

— Seznam proračunskih postavk, ki so odprte za države kandidatke in, kjer je to primerno, potencialne države kandidatke zahodnega Balkana II/1161

— Najemanje in dajanje posojil – najemanje in dajanje posojil, za katera jamči splošni proračun II/1169

Povzetek financiranja splošnega proračuna z lastnimi sredstvi in z državami članicami II/1195

KOMISIJA

POROČILO O PRIHODKIH

KOMISIJA

NASLOV 4

PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE
POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnin***	423 272 983	384 626 746	335 303 681,56
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	1 373 890,97
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	32 944 196	28 406 624	21 489 093,58
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	456 217 179	413 033 370	358 166 666,11
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	288 741 231	257 440 411	217 330 220,04
4 1 1	***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***	88 214 000	82 056 000	87 398 741,79
4 1 2	***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov***	100 000	100 000	59 189,09
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	377 055 231	339 596 411	304 788 150,92
	POGLAVJE 4 2			
4 2 0	***Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in medinstitucionalnih organizacij za pokojninsko zavarovanje***	11 920 503	10 483 418	8 384 726,31
	POGLAVJE 4 2 – SKUPAJ	11 920 503	10 483 418	8 384 726,31
	Naslov 4 – Skupaj	**845 192 913**	**763 113 199**	**671 339 543,34**

KOMISIJA

NASLOV 4

PRIHODKI IZ NASLOVA ZAPOSLENIH V INSTITUCIJAH IN DRUGIH ORGANIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI

400 *Prihodki od davka na plače članov institucij, uradnikov, drugih uslužbencev in prejemnikov pokojnin*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
423 272 983	384 626 746	335 303 681,56

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčenja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

403 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	1 373 890,97

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

404 *Prihodki od posebnih dajatev na plače uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
32 944 196	28 406 624	21 489 093,58

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA

POGLAVJE 4 0 — RAZNI DAVKI IN ODBITKI *(nadaljevanje)*

4 0 4 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 ***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
288 741 231	257 440 411	217 330 220,04

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 1860/76 z dne 29. junija 1976 o pogojih za zaposlitev uslužbencev v Evropski fundaciji za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 214, 6.8.1976, str. 24).

4 1 1 ***Prenos ali odkup pokojninskih pravic s strani uslužbencev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
88 214 000	82 056 000	87 398 741,79

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

4 1 2 ***Prispevki za pokojninsko zavarovanje uradnikov in začasnega osebja na dopustu iz osebnih razlogov***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
100 000	100 000	59 189,09

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

POGLAVJE 4 2 — DRUGI PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 2 0 ***Prispevki delodajalca s strani decentraliziranih agencij in medinstitucionalnih organizacij za pokojninsko zavarovanje***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
11 920 503	10 483 418	8 384 726,31

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN
POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN
POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 0			
5 0 0	***Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)***			
5 0 0 0	Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	27 300,79
5 0 0 1	Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	4 275,93
5 0 0 2	Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	531 575,15
	Člen 5 0 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	563 151,87
5 0 1	***Prihodki od prodaje nepremičnin***	p.m.	p.m.	0,—
5 0 2	***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	2 911 963,96
	POGLAVJE 5 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	3 475 115,83
	POGLAVJE 5 1			
5 1 0	***Prihodki od najemnin za pohištvo in opremo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	***Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem nepremičnin***			
5 1 1 0	Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	2 154 302,25
5 1 1 1	Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	462 951,92
	Člen 5 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	2 617 254,17
	POGLAVJE 5 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	2 617 254,17
	POGLAVJE 5 2			
5 2 0	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije***	4 000 000	8 500 000	18 000 654,83
5 2 1	***Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo***	10 000 000	10 000 000	7 538 931,19
5 2 2	***Obresti na predfinanciranje***	60 000 000	60 000 000	57 981 904,48
	POGLAVJE 5 2 – SKUPAJ	74 000 000	78 500 000	83 521 490,50

KOMISIJA

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL
POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE
POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA
POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 5 5			
5 5 0	***Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	7 618 314,16
5 5 1	***Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	655,—
	POGLAVJE 5 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	7 618 969,16
	POGLAVJE 5 7			
5 7 0	***Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	7 044 833,09
5 7 1	***Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	***Povračila odhodkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije***	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	***Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	85 099 339,93
	POGLAVJE 5 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	92 144 173,02
	POGLAVJE 5 8			
5 8 0	***Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	514 691,98
5 8 1	***Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	35 566,04
5 8 3	***Prihodki od raznih nadomestil – Namenski prejemki***	—	—	0,—
	POGLAVJE 5 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	550 258,02
	POGLAVJE 5 9			
5 9 0	***Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja***	100 000	100 000	66 286,36
	POGLAVJE 5 9 – SKUPAJ	100 000	100 000	66 286,36
	Naslov 5 – Skupaj	**74 100 000**	**78 600 000**	**189 993 547,06**

KOMISIJA

NASLOV 5

PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVANJA INSTITUCIJE

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN

5 0 0 Prihodki od prodaje premičnin (prodaja blaga)

5 0 0 0 Prihodki od prodaje vozil – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	27 300,79

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave vozil v lasti institucij. Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje vozil, ki so nadomeščena z drugimi ali izločena, ko je knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 18(1)(e) in (ea) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 0 0 1 Prihodki od prodaje premičnin – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	4 275,93

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki od prodaje ali zamenjave premičnin (razen vozil), ki so v lasti institucij. Vanjo se knjižijo tudi prihodki od prodaje opreme, objektov in naprav, materiala ter znanstvenih in tehničnih strojev, ki so nadomeščeni z drugimi ali izločeni, ko je knjigovodska vrednost v celoti amortizirana.

V skladu s členom 18(1)(e) in (ea) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 0 0 2 Prihodki od prodaje blaga drugim institucijam ali organom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	531 575,15

Opombe

V skladu s členom 18(1)(g) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 0 1 Prihodki od prodaje nepremičnin

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od prodaje nepremičnin v lasti institucije.

KOMISIJA

POGLAVJE 5 0 — PRIHODKI OD PRODAJE PREMIČNIN (PRODAJA BLAGA) IN NEPREMIČNIN *(nadaljevanje)*

5 0 2 ***Prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	2 911 963,96

Opombe

V skladu s členom 18(1)(j) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

V ta člen se knjižijo tudi prihodki od prodaje publikacij, tiskovin in filmov na elektronskih medijih.

POGLAVJE 5 1 — PRIHODKI OD NAJEMNIN

5 1 0 ***Prihodki od najemnin za pohištvo in opremo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 1 1 ***Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine ter povračila stroškov, povezanih z oddajanjem nepremičnin***

5 1 1 0 Prihodki od najemnin in podnajemnin za nepremičnine – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	2 154 302,25

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 1 1 1 Povračila stroškov, povezanih z oddajanjem v najem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	462 951,92

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

KOMISIJA

POGLAVJE 5 2 — PRIHODKI OD NALOŽB ALI DANIH POSOJIL, BANČNIH IN DRUGIH OBRESTI

5 2 0 Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih institucije

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
4 000 000	8 500 000	18 000 654,83

Opombe

Ta prihodek se nanaša le na bančne obresti, plačane na tekoči račun Komisije.

5 2 1 Prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih in drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
10 000 000	10 000 000	7 538 931,19

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od naložb ali danih posojil, bančnih ali drugih obresti na računih subvencioniranih organizacij, ki se prenesejo na Komisijo.

5 2 2 Obresti na predfinanciranje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
60 000 000	60 000 000	57 981 904,48

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki od obresti na predfinanciranje.

V skladu s členom 5a Finančne uredbe se zneski, knjiženi v ta člen, lahko uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v ustreznih postavkah izkaza odhodkov v tem oddelku. Zato se obresti iz predfinanciranja pripišejo zadevnemu programu ali ukrepu in odštejejo od plačila razlike zneska, ki se dolguje upravičencu.

V uredbi o določbah za izvajanje Finančne uredbe so prav tako določeni primeri, v katerih odgovorni odredbodajalec izjemoma letno izterja takšne obresti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 5a Uredbe.

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1), ter zlasti člena 4 in 4a Uredbe.

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL

5 5 0 Prihodki od prodaje storitev in del za druge institucije ali organe, skupaj z vračili stroškov službenih potovanj, ki so bili plačani v imenu drugih institucij ali organov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	7 618 314,16

Opombe

V skladu s členom 18(1)(g) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

KOMISIJA

POGLAVJE 5 5 — PRIHODKI OD STORITEV IN IZVEDENIH DEL *(nadaljevanje)*

5 5 1 Prihodki od tretjih oseb za storitve ali dela, opravljena na njihovo zahtevo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	655,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

POGLAVJE 5 7 — DRUGI PRISPEVKI IN VRAČILA V ZVEZI Z UPRAVNIM POSLOVANJEM INSTITUCIJE

5 7 0 Prihodki iz vračil nepravilno izplačanih zneskov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	7 044 833,09

Opombe

V skladu s členom 18(1)(f) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 7 1 Namenski prejemki, kot so prihodki od ustanov, subvencije, darila in volila, skupaj z namenskimi prejemki, ki so specifični za vsako institucijo – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(c) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 7 2 Povračila odhodkov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo prihodki iz vračil stroškov za socialno skrbstvo, nastalih v imenu druge institucije.

5 7 3 Drugi prispevki in vračila v zvezi s poslovanjem institucije – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	85 099 339,93

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

KOMISIJA

POGLAVJE 5 8 — RAZNA NADOMESTILA

5 8 0 *Prihodki od nadomestil za najemnine – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	514 691,98

Opombe

V skladu s členom 18(1)(i) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 8 1 *Prihodki od prejetih zavarovalnin – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	35 566,04

Opombe

V skladu s členom 18(1)(h) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

5 8 3 *Prihodki od raznih nadomestil – Namenski prejemki*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
—	—	0,—

Opombe

Izvrševanje prejšnjega člena 5 8 0.

POGLAVJE 5 9 — DRUGI PRIHODKI IZ UPRAVNEGA POSLOVODENJA

5 9 0 *Drugi prihodki iz upravnega poslovodenja*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
100 000	100 000	66 286,36

Opombe

Ta člen je namenjen knjiženju drugih prihodkov iz upravnih dejavnosti.

KOMISIJA

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 0			
6 0 1	***Razni raziskovalni programi***			
6 0 1 1	Sporazumi o sodelovanju Švica-Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	18 999 610,93
6 0 1 3	Sporazumi o sodelovanju z državami nečlanicami v okviru raziskovalnih programov Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	192 141 206,46
6 0 1 5	Sporazumi o sodelovanju z ustanovami iz držav nečlanic v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Skupnosti (Eureka in drugi) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 0 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	211 140 817,39
6 0 2	***Drugi programi***			
6 0 2 1	Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 0 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	***Pridružitveni sporazumi med Skupnostmi in tretjimi državami***			
6 0 3 1	Prihodki iz udeležbe držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana v programih Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	108 452 986,54
6 0 3 2	Prihodki iz udeležbe držav nečlanic, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	819 095,30
6 0 3 3	Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	9 344 816,22
	Člen 6 0 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	118 616 898,06
	POGLAVJE 6 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	329 757 715,45

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 1			
6 1 1	***Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic***			
6 1 1 3	Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 1 4	Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 1 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	44 088 480,97
6 1 2	***Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	3 791,80
6 1 3	***Zneski, zbrani v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 1258/1999***	—	—	0,—
6 1 4	***Povračilo podpore Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim***			
6 1 4 0	Povračilo podpore Skupnosti, dodeljene projektom in dejavnostim novih energetskih tehnologij, v primeru uspeha komercialnega izkoriščanja – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 4 3	Povračilo subvencij, dodeljenih v okviru evropske dejavnosti tveganega kapitala, v korist malim in srednje velikim podjetjem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	4 534,70
	Člen 6 1 4 – Skupaj	p.m.	p.m.	4 534,70
6 1 5	***Povračilo neporabljene pomoči Skupnosti***			
6 1 5 0	Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumentov ISPA in IPA	p.m.	p.m.	42 307 872,76
6 1 5 1	Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešenje proračunov – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	9 160,24
6 1 5 7	Povračilo predplačil v okviru strukturnih skladov in Kohezijskega sklada	p.m.	p.m.	95 746 970,05
6 1 5 8	Povračilo razne neporabljene pomoči Skupnosti – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	10 885 303,52
	Člen 6 1 5 – Skupaj	p.m.	p.m.	148 949 306,57
6 1 6	***Povračilo prikazanih stroškov za Mednarodno agencijo za atomsko energijo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Skupnosti državam nečlanicam***			
6 1 7 0	Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	9 527 031,09
	Člen 6 1 7 – Skupaj	p.m.	p.m.	9 527 031,09

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*
POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
6 1 8	***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani***			
6 1 8 0	Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 1 8 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
6 1 9	***Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov***			
6 1 9 1	Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 94/179/Euratom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 1 9 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 1 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	202 573 145,13
	POGLAVJE 6 2			
6 2 0	***Plačljiva dobava posebnih izvornih ali cepljivih snovi (člen 6(b) Pogodbe o ustanovitvi Evropske Skupnosti za atomsko energijo) – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	***Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo***			
6 2 2 1	Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	8 959 403,—
6 2 2 3	Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	13 676 422,62
6 2 2 4	Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Skupnosti, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	405 260,67
6 2 2 5	Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	34 491 379,83
	Člen 6 2 2 – Skupaj	p.m.	p.m.	57 532 466,12
6 2 4	***Prihodki iz licenc, dodeljenih s strani Komisije za izume, ki jih je možno patentirati ali ne, ki izvirajo iz raziskav Skupnosti (posredne dejavnosti) – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	57 532 466,12

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV
POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI
POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 3			
6 3 0	***Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	136 671 660,—
6 3 1	***Prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom***			
6 3 1 2	Prispevki za razvoj obsežnih informacijskih sistemov na podlagi sporazuma, sklenjenega z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 1 3	Drugi prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 3 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	312 210,72
6 3 2	***Prispevki Evropskega razvojnega sklada k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	64 732 780,33
6 3 3	***Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči***			
6 3 3 0	Prispevki držav članic za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 1	Prispevki tretjih držav za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 3 3 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	201 716 651,05
	POGLAVJE 6 5			
6 5 0	***Finančni popravki***			
6 5 0 0	Finančni popravki v zvezi s strukturnimi skladi in Kohezijskim skladom	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	Člen 6 5 0 – Skupaj	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	POGLAVJE 6 5 – SKUPAJ	p.m.	313 000 000	194 701 531,75
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	259 892 585,69
6 6 0 1	Drugi nenamenski prispevki in nadomestila	10 000 000	43 000 000	19 101 688,44
	Člen 6 6 0 – Skupaj	10 000 000	43 000 000	278 994 274,13
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	10 000 000	43 000 000	278 994 274,13

KOMISIJA

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EKJS IN EKSRP

POGLAVJE 6 8 — ZAČASNI ZNESKI ZA PRESTRUKTURIRANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 7			
6 7 0	***Prihodki v zvezi z EKJS***			
6 7 0 1	Potrditev obračunov EKJS – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	557 763 696,—
6 7 0 2	Nepravilnosti v zvezi z EKJS – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	240 273 343,84
6 7 0 3	Dodatna dajatev od proizvajalcev mleka – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	362 665 224,89
	Člen 6 7 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
6 7 1	***Prihodki v zvezi z EKSRP***			
6 7 1 1	Potrditev obračunov EKSRP – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 7 1 2	Nepravilnosti v zvezi z EKSRP – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 7 1 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 7 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 160 702 264,73
	POGLAVJE 6 8			
6 8 0	***Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki***			
6 8 0 1	Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
6 8 0 2	Nepravilnosti v zvezi z začasnim skladom za prestrukturiranje – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Potrditev obračunov v zvezi z začasnim skladom za prestrukturiranje – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 8 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	POGLAVJE 6 8 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	1 287 214 761,38
	Naslov 6 – Skupaj	**10 000 000**	**356 000 000**	**3 713 192 809,74**

KOMISIJA

NASLOV 6

PRISPEVKI IN NADOMESTILA V ZVEZI S SPORAZUMI IN PROGRAMI SKUPNOSTI

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI

6 0 1 Razni raziskovalni programi

6 0 1 1 Sporazumi o sodelovanju Švica-Euratom na področju nadzorovane termonuklearne fuzije in fizike plazem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki, ki izhajajo iz sporazumov o sodelovanju med Švico in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo, zlasti iz sporazuma z dne 14. septembra 1978.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 08 22 04 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

6 0 1 2 Evropski sporazumi za razvoj fuzije (EFDA) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	18 999 610,93

Opombe

Prihodki, ki izhajajo iz večstranskih sporazumov EFDA med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in njenimi 18 partnerji za fuzijo, zlasti iz sporazuma z dne 30. marca 1999.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členu 08 22 04 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

Takšni prihodki pokrivajo prispevek partnerjev za financiranje odhodkov skupnega sklada zaradi uporabe naprav JET za namene EFDA.

6 0 1 3 Sporazumi o sodelovanju z državami nečlanicami v okviru raziskovalnih programov Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	192 141 206,46

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Skupnostjo in državami nečlanicami, zlasti tistimi, ki so vključene v evropsko sodelovanje na področju znanstvenih in tehničnih raziskav (program COST), da bi jih vključili v raziskovalne programe Skupnosti.

Vsi prejeti prispevki so namenjeni pokrivanju stroškov sestankov, pogodb s strokovnjaki in odhodkov za raziskave za zadevne programe.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02 (posredni ukrep) ter 10 02 02 in 10 03 02 izkaza odhodkov v tem oddelku, odvisno od odhodkov, ki jih je treba kriti.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

6 0 1 *(nadaljevanje)*

6 0 1 3 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep 2007/502/ES, Euratom Sveta in Komisije z dne 25. junija 2007 o podpisu, v imenu Evropske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo, ter začasni uporabi Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Švicarsko konfederacijo na drugi strani (UL L 189, 20.7.2007, str. 24).

Sklep Sveta 2007/585/ES z dne 10. julija 2007 o podpisu in začasni uporabi Sporazuma o znanstvenem in tehničnem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in državo Izrael (UL L 220, 25.8.2007, str. 3).

6 0 1 5 Sporazumi o sodelovanju z ustanovami iz držav nečlanic v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Skupnosti (Eureka in drugi) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Skupnostjo in ustanovami iz držav nečlanic v zvezi z znanstvenimi in tehnološkimi projekti v interesu Skupnosti (Eureka in drugi).

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 in 09 04 02 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku.

6 0 1 6 Sporazumi o evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 in 09 04 02 (posredni ukrep) izkaza odhodkov v tem oddelku.

Spremljajoči akti

Resolucija ministrov držav, vključenih v evropsko sodelovanje na področju znanstvenih in tehničnih raziskav (program COST) (podpisana na Dunaju dne 21. novembra 1991) (UL C 333, 24.12.1991, str. 1).

6 0 2 ***Drugi programi***

6 0 2 1 Razni prihodki, ki se nanašajo na humanitarno pomoč – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Vsi prispevki zunanjih organov, ki se nanašajo na humanitarno pomoč.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

6 0 2 *(nadaljevanje)*

6 0 2 1 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v naslovu 23 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 0 3 ***Pridružitveni sporazumi med Skupnostmi in tretjimi državami***

6 0 3 1 Prihodki iz udeležbe držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana v programih Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	108 452 986,54

Opombe

Prihodki iz pridružitvenih sporazumov med Skupnostjo in državami v nadaljevanju kot rezultat njihove udeležbe v različnih programih Skupnosti. Morebitni prihodki iz držav, ki so že države članice, so povezani s preteklimi dejavnostmi.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Spremljajoči akti

Evropski sporazum z dne 1. februarja 1993 o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Romunijo na drugi strani (UL L 357, 31.12.1994, str. 2).

Evropski sporazum z dne 8. marca 1993 o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Bolgarijo na drugi strani (UL L 358, 31.12.1994, str. 3).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Turčijo o splošnih načelih sodelovanja Republike Turčije v programih Skupnosti (UL L 61, 2.3.2002, str. 29).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Albanijo o splošnih načelih za sodelovanje Republike Albanije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 2).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Bosno in Hercegovino o splošnih načelih za sodelovanje Bosne in Hercegovine v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 9).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Republiko Hrvaško o splošnih načelih za sodelovanje Republike Hrvaške v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 16).

Okvirni sporazum med Evropsko skupnostjo in Srbijo in Črno goro o splošnih načelih za sodelovanje Srbije in Črne gore v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 29).

Protokol k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo na drugi strani o Okvirnem sporazumu med Evropsko skupnostjo in Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo o splošnih načelih za sodelovanje Nekdanje jugoslovanske republike Makedonije v programih Skupnosti (UL L 192, 22.7.2005, str. 23).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 0 — PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

6 0 3 *(nadaljevanje)*

6 0 3 1 *(nadaljevanje)*

Sporazum v obliki izmenjave pisem o začasni uporabi Protokola 8 k Stabilizacijsko-pridružitvenemu sporazumu med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani o splošnih načelih za sodelovanje Črne gore v programih Skupnosti (UL L 43, 19.2.2008, str. 11).

Dodatni protokoli k Evropskim sporazumom (člena 228 in 238) o začetku programov Skupnosti za države kandidatke.

6 0 3 2 Prihodki iz udeležbe držav nečlanic, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	819 095,30

Opombe

V to postavko se knjižijo prispevki držav nečlanic za sporazume o carinskem sodelovanju, zlasti v okviru projekta Transit in projekta za posredovanje tarife in drugih podatkov (preko računalnika).

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 14 03 01, 14 04 01 in 14 04 02 ter 14 05 03 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Konvencija z dne 20. maja 1987 o skupnem tranzitnem postopku (UL L 226, 13.8.1987, str. 2).

Sklep Sveta 2000/305/ES z dne 30. marca 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švico o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega sistemskega vmesnika (CCN/CSI) na podlagi Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 102, 27.4.2000, str. 50).

Sklep Sveta 2000/506/ES z dne 31. julija 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Norveško o razširitvi Common Communications Network/Common Systems Interface (CCN/CSI) (skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega sistemskega vmesnika) v okviru Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 204, 11.8.2000, str. 35).

Sklep Sveta z dne 19. marca 2001, ki Komisijo pooblašča, da v imenu Evropske skupnosti s pogajanji doseže spremembo Konvencije o ustanovitvi Sveta za carinsko sodelovanje, podpisane v Bruslju 15. decembra 1950, da Evropska skupnost postane članica te organizacije.

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

Odločba št. 624/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o vzpostavitvi akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2013) (UL L 154, 14.6.2007, str. 25).

6 0 3 3 Udeležba zunanjih organov pri dejavnostih Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	9 344 816,22

Opombe

Vsi prispevki zunanjih organov za dejavnosti Skupnosti.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV

6 1 1 Povračilo odhodkov, nastalih v imenu ene ali več držav članic

6 1 1 3 Prihodki iz naložb iz člena 4 Odločbe 2003/76/ES – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	44 088 480,97

Opombe

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22), določa, da se Komisija pooblasti za ukinitev finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo, ki še tečejo v trenutku, ko Pogodba ESPJ preneha veljati.

Na podlagi člena 4 Odločbe 2003/76/ES neto prihodki iz naložb razpoložljivih sredstev pomenijo prihodek splošnega proračuna Evropske unije, ki je namenjen posebnim projektom, to je financiranju raziskovalnih projektov v sektorjih, povezanih s premogovništvom in jeklarsko industrijo, iz Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

Neto prihodki, ki so na voljo za financiranje raziskovalnih projektov v letu n+2, so prikazani v bilanci stanja ESPJ v likvidaciji za leto n, po zaključeni likvidaciji pa bodo prikazani kot sredstva v bilanci stanja Raziskovalnega sklada za premog in jeklo. Ta sistem financiranja je začel veljati leta 2003. Prihodki iz leta 2007 bodo uporabljeni za raziskave v letu 2009. Da bi čim bolj zmanjšali nihanja, ki bi jih pri financiranju raziskav lahko povzročila gibanja na finančnih trgih, se izvede niveliranje. Neto prihodki, ki bodo predvidoma na voljo za raziskave v letu 2009, znašajo 51 719 000 EUR.

V skladu s členom 4 Odločbe 2003/76/ES je 72,8 % odobritev Sklada namenjenih za sektor jeklarstva in 27,2 % za sektor premogovništva.

V skladu s členom 18 in členom 160(1a) Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v poglavju 08 23 izkaza odhodkov v tem oddelku.

6 1 1 4 Prihodki iz izterjanih zneskov, ki se nanašajo na raziskovalni program Raziskovalnega sklada za premog in jeklo

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22), določa, da se Komisija pooblasti za ukinitev finančnih poslov Evropske skupnosti za premog in jeklo, ki še tečejo v trenutku, ko Pogodba ESPJ preneha veljati.

V skladu s členom 4(5) Odločbe 2003/76/ES se izterjani zneski najprej pripišejo v sredstva ESPJ v likvidaciji, po zaključeni likvidaciji pa v sredstva Raziskovalnega sklada za premog in jeklo.

6 1 2 Povračilo odhodkov, nastalih izrecno pri opravljanju dela po naročilu in proti plačilu – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	3 791,80

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsak prihodek uporabi za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 3 Zneski, zbrani v skladu s členom 8 Uredbe (ES) št. 1258/1999

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
—	—	0,—

Opombe

Zneski, ki so izgubljeni pri financiranju skupne kmetijske politike zaradi nepravilnosti ali malomarnosti in potem povrnjeni, se plačajo službam ali agencijam, ki izvršujejo plačila, ter se jih odbije od odhodkov, katere financira Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad. Vnos prihodka se zato naredi le v primeru, če bi povrnjeni zneski presegli odhodke.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

6 1 4 Povračilo podpore Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim

6 1 4 0 Povračilo podpore Skupnosti, dodeljene projektom in dejavnostim novih energetskih tehnologij, v primeru uspeha komercialnega izkoriščanja – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki od povračila podpore Skupnosti komercialno uspešnim projektom in dejavnostim na področju novih energetskih tehnologij.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsak prihodek uporabi za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, katerim je ta prihodek namenjen.

6 1 4 3 Povračilo subvencij, dodeljenih v okviru evropske dejavnosti tveganega kapitala, v korist malim in srednje velikim podjetjem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	4 534,70

Opombe

Prihodki od povračila podpore Skupnosti evropskim dejavnostim na področju tveganega kapitala v korist malim in srednje velikim podjetjem.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsak prihodek uporabi za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 5 Povračilo neporabljene pomoči Skupnosti

6 1 5 0 Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumentov ISPA in IPA

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	42 307 872,76

Opombe

Povračilo neporabljene pomoči Evropskega socialnega sklada, Evropskega sklada za regionalni razvoj, Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, Kohezijskega sklada, Solidarnostnega sklada ter instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (ISPA) in instrumenta za predpristopno pomoč (IPA).

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 1 Povračilo neporabljenih subvencij za uravnovešenje proračunov – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 2 Povračilo neporabljenih subvencij obresti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 5 3 Povračilo neporabljenih zneskov, plačanih v okviru pogodb, ki jih je sklenila institucija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	9 160,24

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 5 *(nadaljevanje)*

6 1 5 7 Povračilo predplačil v okviru strukturnih skladov in Kohezijskega sklada

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	95 746 970,05

Opombe

V to postavko se knjižijo povračila predplačil v okviru strukturnih skladov (Evropskega sklada za regionalni razvoj in Evropskega socialnega sklada) in Kohezijskega sklada.

Zneski, knjiženi v to postavko, se v skladu s členoma 18 in 157 Finančne uredbe uporabijo za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04 in 13 izkaza odhodkov v tem oddelku, če so te odobritve potrebne, da ne bi zmanjšali prispevka iz strukturnih skladov in Kohezijskega sklada za zadevne dejavnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1265/1999 z dne 21. junija 1999 o spremembi Priloge II k Uredbi (ES) št. 1164/94 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 161, 26.6.1999, str. 62) in zlasti člen 1(4) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25) ter zlasti člen 82(2) in poglavje II Uredbe.

6 1 5 8 Povračilo razne neporabljene pomoči Skupnosti – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	10 885 303,52

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v postavke prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

6 1 6 ***Povračilo prikazanih stroškov za Mednarodno agencijo za atomsko energijo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Povračila zneskov Mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA), ki jih je Komisija dala kot predujem za plačilo nadzora, ki ga izvaja IAEA po dogovorih o preverjanju (glej člene 06 05 01 in 06 05 02 izkaza odhodkov v tem oddelku).

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsak prihodek uporabi za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, katerim je ta prihodek namenjen.

6 1 7 ***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo Skupnosti državam nečlanicam***

6 1 7 0 Povračilo v okviru sodelovanja z Južno Afriko – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	9 527 031,09

Opombe

Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi z razvojnim sodelovanjem z Južno Afriko.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 7 *(nadaljevanje)*

6 1 7 0 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členu 21 06 02 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

6 1 8 ***Povračilo zneskov, plačanih v zvezi s pomočjo v hrani***

6 1 8 0 Povračilo ponudnikov na razpisih ali prejemnikov previsokih zneskov v zvezi s pomočjo v hrani – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Določbe v razpisni dokumentaciji ali finančnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

6 1 8 1 Povračilo dodatnih stroškov, ki so jih povzročili prejemniki pomoči v hrani – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Določbe v dobavnih pogojih, priloženih k pismu Komisije, ki določa pogoje, pod katerimi se prejemnikom dodeli pomoč v hrani.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 1 — POVRAČILO RAZNIH ODHODKOV *(nadaljevanje)*

6 1 9 Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov

6 1 9 1 Povračilo drugih odhodkov, nastalih v imenu zunanjih organov v skladu s Sklepom Sveta 94/179/Euratom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 22 02 03 in 19 06 05 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO

6 2 0 Plačljiva dobava posebnih izvornih ali cepljivih snovi (člen 6(b) Pogodbe o ustanovitvi Evropske Skupnosti za atomsko energijo) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti člen 6(b).

Prihodki iz dobav državam članicam za plačilo izvornih snovi in posebnih cepljivih snovi za njihove raziskovalne programe.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsak prihodek uporabi za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, katerim je ta prihodek namenjen.

6 2 2 Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo

6 2 2 1 Prihodki, ki izvirajo iz delovanja reaktorja z visokim pretokom in se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	8 959 403,—

Opombe

Prihodki iz delovanja reaktorja z visokim pretokom v ustanovi Skupnega raziskovalnega središča v Pettnu.

Plačila zunanjih organov, zlasti Francije in Nizozemske, za kritje vseh vrst odhodkov Skupnega raziskovalnega središča zaradi delovanja reaktorja z visokim pretokom.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 10 01 05 in 10 04 04 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Zaključek prejšnjih programov

Prihodke zagotavljajo Francija, Nemčija in Nizozemska.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO *(nadaljevanje)*

6 2 2 *(nadaljevanje)*

6 2 2 3 Drugi prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče zunanjim organom za plačilo, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	13 676 422,62

Opombe

Prihodki od oseb, podjetij in nacionalnih organov, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 10 01 05, 10 04 01 in 10 04 02 izkaza odhodkov v tem oddelku, in sicer v višini odhodkov po vsaki pogodbi z zunanjimi organi.

6 2 2 4 Prihodki iz licenc, ki jih je podelila Komisija za izume, izhajajoče iz raziskav Skupnosti, ne glede na to, ali jih je možno patentirati ali ne – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	405 260,67

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 10 01 05, 10 04 02 in 10 04 03 ter poglavjih 10 02 in 10 03 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu pravil za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člen 12 Pogodbe.

6 2 2 5 Drugi prihodki v korist Skupnega raziskovalnega središča – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki iz prispevkov, daril in volil tretjih oseb za različne dejavnosti, ki jih opravlja Skupno raziskovalno središče.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členu 10 01 05 ter poglavjih 10 02, 10 03 in 10 04 izkaza odhodkov v tem oddelku.

6 2 2 6 Prihodki iz storitev, ki jih zagotavlja Skupno raziskovalno središče drugim službam Komisije na konkurenčni osnovi, pri čemer se ti prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	34 491 379,83

Opombe

Prihodki od drugih služb Komisije, za katere Skupno raziskovalno središče opravlja delo in/ali zagotavlja storitve za plačilo, ter prihodki od udeležbe pri dejavnostih okvirnih programov za raziskave in tehnološki razvoj.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 2 — PRIHODKI IZ STORITEV, OPRAVLJENIH ZA PLAČILO *(nadaljevanje)*

6 2 2 *(nadaljevanje)*

6 2 2 6 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 18 in členom 161(2) Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v členih 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 in 10 04 03 izkaza odhodkov v tem oddelku, in sicer v višini natančno določenih odhodkov po vsaki pogodbi z drugimi službami Komisije.

6 2 4 ***Prihodki iz licenc, dodeljenih s strani Komisije za izume, ki jih je možno patentirati ali ne, ki izvirajo iz raziskav Skupnosti (posredne dejavnosti) – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsak prihodek uporabi za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, katerim je ta prihodek namenjen.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2380/74 z dne 17. septembra 1974 o sprejemu določb za razširjanje informacij v zvezi z raziskovalnimi programi za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 255, 20.9.1974, str. 1).

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo, zlasti člen 12 Pogodbe.

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV

6 3 0 ***Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino v okviru Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	136 671 660,—

Opombe

Ta člen je namenjen kritju prispevkov držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino iz njihove finančne udeležbe v določenih dejavnostih Skupnosti v skladu s členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu o Evropskemu gospodarskemu prostoru.

Celotni načrtovani prispevek je prikazan v povzetku, ki je priložen v vednost v prilogi k izkazu odhodkov v tem oddelku.

Prispevki držav članic Evropskega združenja za prosto trgovino bodo na voljo Komisiji v skladu s členi 1 do 3 Protokola 32 k Sporazumu.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

Spremljajoči akti

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 Prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom

6 3 1 2 Prispevki za razvoj obsežnih informacijskih sistemov na podlagi sporazuma, sklenjenega z Islandijo, Norveško, Švico in Lihtenštajnom – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	312 210,72

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 04, 18 02 05 in 18 03 11 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 316, 15.12.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil, vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38), in zlasti člen 9 Sporazuma.

Sklep Sveta 2001/886/PNZ z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2424/2001 z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 4) in zlasti uvodna izjava 10 Uredbe, v kateri je določeno, da je treba skleniti dogovor, ki bo predstavnikom Islandije in Norveške omogočil pridružitev pri delu odborov, ki pomagajo Komisiji pri izvajanju izvedbenih pooblastil.

Uredba Sveta (ES) št. 343/2003 z dne 18. februarja 2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 50, 25.2.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o določitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

Sklep Sveta 2004/849/ES z dne 25. oktobra 2004 o podpisu in o začasni uporabi nekaterih določb Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 368, 15.12.2004, str. 26).

Sklep Sveta 2004/860/ES z dne 25. oktobra 2004 o podpisu in o začasni uporabi nekaterih določb Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 370, 17.12.2004, str. 78).

Uredba (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o dostopu služb držav članic, pristojnih za izdajo potrdil o registraciji vozil, do druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 2 *(nadaljevanje)*

Predlog Uredbe Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 11. junija 2007, o postavitvi, delovanju in upravljanju komunikacijske infrastrukture za okolje schengenskega informacijskega sistema (SIS) (COM(2007) 311 konč.).

Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

Sklep Sveta 2008/261/ES z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske skupnosti ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/262/PNZ z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske unije ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 5).

Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europola do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

Uredba Sveta (ES) št. 1104/2008 z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 1).

Sklep Sveta 2008/839/PNZ z dne 24. oktobra 2008 o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 299, 8.11.2008, str. 43).

6 3 1 3 Drugi prispevki v zvezi s schengenskim pravnim redom (Islandija, Norveška, Švica in Lihtenštajn) – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za dodatne odobritve v členih 18 02 03 in 18 02 06 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/258/ES z dne 15. marca 2001 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Republiko Islandijo ter Kraljevino Norveško o kriterijih in mehanizmih za določitev države, odgovorne za obravnavo prošnje za azil vložene v državi članici, na Islandiji ali na Norveškem (UL L 93, 3.4.2001, str. 38) in zlasti člen 9 Sporazuma.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 1 *(nadaljevanje)*

6 3 1 3 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2004/849/ES z dne 25. oktobra 2004 o podpisu in o začasni uporabi nekaterih določb Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske unije (UL L 368, 15.12.2004, str. 26).

Sklep Sveta 2004/860/ES z dne 25. oktobra 2004 o podpisu in o začasni uporabi nekaterih določb Sporazuma med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda v imenu Evropske skupnosti (UL L 370, 17.12.2004, str. 78).

Uredba Sveta (ES) št. 2007/2004 z dne 26. oktobra 2004 o ustanovitvi Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (UL L 349, 25.11.2004, str. 1).

Odločba št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 22).

Uredba (ES) št. 863/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2007 o vzpostavitvi mehanizma za ustanovitev skupin za hitro posredovanje na mejah in o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2004 glede tega mehanizma ter o ureditvi nalog in pooblastil gostujočih uradnikov (UL L 199, 31.7.2007, str. 30).

Sklep Sveta 2008/261/ES z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske skupnosti ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 3).

Sklep Sveta 2008/262/PNZ z dne 28. februarja 2008 o podpisu v imenu Evropske unije ter o začasni uporabi nekaterih določb Protokola med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo, Švicarsko konfederacijo in Kneževino Lihtenštajn o pristopu Kneževine Lihtenštajn k Sporazumu med Evropsko unijo, Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o pridružitvi Švicarske konfederacije k izvajanju, uporabi in razvoju schengenskega pravnega reda (UL L 83, 26.3.2008, str. 5).

6 3 2 ***Prispevki Evropskega razvojnega sklada k skupnim odhodkom za upravno podporo – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	64 732 780,33

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki iz Evropskega razvojnega sklada (ERS) za kritje stroškov podpornih ukrepov uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v postavki 21 01 04 10 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Spremljajoči akti

Notranji sporazum o 9. ERS.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 3 — PRISPEVKI V OKVIRU POSEBNIH SPORAZUMOV *(nadaljevanje)*

6 3 3 Prispevki za nekatere programe zunanje pomoči

6 3 3 0 Prispevki držav članic za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki držav članic, vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom.

V skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 3 3 1 Prispevki tretjih držav za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki tretjih držav, vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom.

V skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

6 3 3 2 Prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni prispevki mednarodnih organizacij za nekatere programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom.

V skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe se vsi prihodki uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev za financiranje odhodkov, ki so jim ti prihodki namenjeni.

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI

6 5 0 Finančni popravki

6 5 0 0 Finančni popravki v zvezi s strukturnimi skladi in Kohezijskim skladom

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	313 000 000	194 701 531,75

Opombe

V to postavko se knjižijo finančni popravki v zvezi s strukturnimi skladi (Evropskim kmetijskim usmerjevalnim in jamstvenim skladom, Finančnim instrumentom za usmerjanje ribištva, Evropskim skladom za regionalni razvoj in Evropskim socialnim skladom) ter Kohezijskim skladom.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 5 — FINANČNI POPRAVKI *(nadaljevanje)*

6 5 0 *(nadaljevanje)*

6 5 0 0 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se zneski, knjiženi v to postavko, lahko uporabijo za dodatne odobritve v ustreznih postavkah naslovov 04, 05, 11 in 13 izkaza odhodkov v tem oddelku, če so te odobritve potrebne za pokrivanje tveganja preklica ali zmanjšanja predhodno sprejetih popravkov.

V skladu s členom 105(1) Uredbe (ES) št. 1083/2006 ta uredba ne vpliva na nadaljevanje ali spremembo, vključno s popolnim ali delnim preklicem, pomoči, ki jo sofinancirajo strukturni skladi, ali projekta, ki ga sofinancira Kohezijski sklad, in ju je odobrila Komisija na podlagi uredb (EGS) št. 2052/88, (EGS) št. 4253/88, (ES) št. 1164/94 in (ES) št. 1260/1999 ali na podlagi druge zakonodaje, ki se 31. decembra 2006 uporablja za to pomoč ali projekte in ki se posledično še naprej uporablja za to pomoč ali projekte do njihove zaključitve.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 glede koordinacije dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z Evropsko investicijsko banko ter drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede koordinacije dejavnosti različnih strukturnih skladov med seboj ter z Evropsko investicijsko banko in drugimi obstoječimi finančnimi instrumenti (UL L 374, 31.12.1988, str. 1), in zlasti člen 24 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), in zlasti člen 39(3) Uredbe.

Uredba Komisije (ES) št. 448/2001 z dne 2. marca 2001 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1260/1999 glede postopkov izvajanja finančnih popravkov pri pomoči iz Strukturnih skladov (UL L 64, 6.3.2001, str. 13).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 ***Drugi prispevki in nadomestila***

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	259 892 585,69

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in so uporabljeni za zagotavljanje dodatnih proračunskih sredstev za kritje odhodkov, ki so jim prihodki namenjeni.

KOMISIJA

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA *(nadaljevanje)*

6 6 0 *(nadaljevanje)*

6 6 0 1 Drugi nenamenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
10 000 000	43 000 000	19 101 688,44

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe je ta postavka namenjena knjiženju drugih neuporabljenih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6.

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EKJS IN EKSRP

6 7 0 ***Prihodki v zvezi z EKJS***

6 7 0 1 Potrditev obračunov EKJS – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	557 763 696,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov v korist proračuna EU v zvezi z odhodki, ki jih financirata Jamstveni oddelek EKUJS v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in EKJS. Vanjo se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločitev o računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna EU v zvezi z vknjiženimi namenskimi prejemki, ki so povezani z njo, razen tistih, ki izhajajo iz uporabe člena 32(5) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v tem oddelku v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 1 385 000 000 EUR, vključno z zneskom v višini 785 000 000 EUR, ki je bil v skladu s členom 10 Finančne uredbe prenesen iz leta 2008 v leto 2009.

Pri določitvi proračuna za leto 2009 se je za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01 upošteval znesek v višini 870 000 000 EUR, preostali znesek v višini 515 000 000 EUR pa za financiranje ukrepov iz člena 05 02 08.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EKJS IN EKSRP *(nadaljevanje)*

6 7 0 *(nadaljevanje)*

6 7 0 2 Nepravilnosti v zvezi z EKJS – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	240 273 343,84

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno z zadevnimi obrestmi, in sicer zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine, ki so posledica odhodkov, ki jih financirata Jamstveni oddelek EKUJS v okviru razdelka 1 finančne perspektive 2000–2006 in EKJS. Ta postavka je namenjena tudi kritju neto izterjanih zneskov, od katerih lahko države članice zadržijo 20 % zneska, kot je določeno v členu 32(2) Uredbe (ES) št. 1290/2005. Prav tako vključuje izterjane zneske, ki so posledica odločitev o potrditvi obračunov pri uporabi člena 32(5) iste uredbe.

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v tem oddelku v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 433 000 000 EUR, vključno z zneskom v višini 328 000 000 EUR, ki je bil v skladu s členom 10 Finančne uredbe prenesen iz leta 2008 v leto 2009.

Pri določitvi proračuna za leto 2009 se je ta znesek upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

6 7 0 3 Dodatna dajatev od proizvajalcev mleka – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	362 665 224,89

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, zbrani ali izterjani v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 1788/2003 in členom 64 Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki izkaza odhodkov v tem oddelku v okviru EKJS.

Ocenjeni prihodki v okviru te postavke znašajo 558 000 000 EUR, vključno z zneskom v višini 221 000 000 EUR, ki je bil v skladu s členom 10 Finančne uredbe prenesen iz leta 2008 v leto 2009.

Pri določitvi proračuna za leto 2009 se je ta znesek upošteval za financiranje ukrepov iz člena 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1788/2003 z dne 29. septembra 2003 o uvedbi dajatve v sektorju mleka in mlečnih proizvodov (UL L 270, 21.10.2003, str. 123).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 7 — PRIHODKI V ZVEZI Z EKJS IN EKSRP *(nadaljevanje)*

6 7 1 Prihodki v zvezi z EKSRP

6 7 1 1 Potrditev obračunov EKSRP – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo prihodki, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov v korist proračuna EU v okviru razvoja podeželja, ki ga financira EKSRP. Vanjo se knjižijo tudi zneski, ki so posledica odločitev o računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna EU v zvezi z vknjiženimi namenskimi prejemki, ki so povezani z njo.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2009 za člen 05 04 05 ni bil predviden posebej določen znesek.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

6 7 1 2 Nepravilnosti v zvezi z EKSRP – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali malomarnosti, vključno z zadevnimi obrestmi, in sicer zlasti zneski, izterjani v primeru nepravilnosti ali goljufij, prejete kazni in obresti ter zasežene varščine, v okviru razvoja podeželja, ki ga financira EKSRP.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za dodatne odobritve v kateri koli proračunski postavki v okviru EKSRP.

Pri določitvi proračuna za leto 2009 za člen 05 04 05 ni bil predviden posebej določen znesek.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 8 — ZAČASNI ZNESKI ZA PRESTRUKTURIRANJE

6 8 0 Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki

6 8 0 1 Začasni zneski za prestrukturiranje – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	1 287 214 761,38

Opombe

V to postavko se knjižijo začasni zneski za prestrukturiranje v sektorju EU za sladkor, kot je določeno v členu 11 Uredbe (ES) št. 320/2006.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe se zneski, knjiženi v tej postavki, uporabijo za odobritve v členu 05 02 16 (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) izkaza odhodkov v tem oddelku za financiranje pomoči za prestrukturiranje in drugih pomoči, določenih v Uredbi (ES) št. 320/2006.

Pri določitvi proračuna za leto 2009 se je za to postavko upošteval znesek v višini 3 748 000 000 EUR (vključno z zneskom v višini 2 006 000 000 EUR, prenesenim iz prejšnjih proračunskih let), od tega je 1 898 000 000 EUR predvidenih za člen 05 02 16, preostali znesek pa se samodejno prenese v naslednje proračunsko leto v skladu s členom 10 Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

6 8 0 2 Nepravilnosti v zvezi z začasnim skladom za prestrukturiranje – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V to postavko se knjižijo zneski, izterjani zaradi nepravilnosti ali napak, vključno z obrestmi, kaznimi in varščinami, ki so posledica odhodkov, financiranih iz začasnega sklada za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti, ustanovljenega z Uredbo (ES) št. 320/2006. Ta postavka je namenjena tudi kritju izterjanih neto zneskov, od katerih države članice lahko zadržijo 20 %, kot je predvideno v členu 32(2) Uredbe (ES) št. 1290/2005. Zajema tudi izterjane zneske, ki so posledica odločitev o potrditvi obračunov v skladu s členom 32(5) iste uredbe.

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za odobritve v členu 05 02 16 (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) izkaza odhodkov v tem oddelku za financiranje pomoči za prestrukturiranje in drugih pomoči, določenih v Uredbi (ES) št. 320/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

KOMISIJA

POGLAVJE 6 8 — ZAČASNI ZNESKI ZA PRESTRUKTURIRANJE *(nadaljevanje)*

6 8 0 *(nadaljevanje)*

6 8 0 2 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

6 8 0 3 Potrditev obračunov v zvezi z začasnim skladom za prestrukturiranje – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena knjiženju prihodkov, ki so posledica odločitev o potrditvi skladnosti obračunov v korist proračuna EU v zvezi z odhodki, financiranimi iz začasnega sklada za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti, ustanovljenega z Uredbo (ES) št. 320/2006. Namenjena je tudi knjiženju zneskov, ki so posledica odločitev o računovodski potrditvi obračunov v korist proračuna Evropske unije v zvezi z vknjiženimi namenskimi prejemki, ki so povezani s skladom za prestrukturiranje industrije sladkorja in ne izhajajo iz uporabe člena 32(5) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe se vsi prihodki v okviru te postavke uporabijo za odobritve v členu 05 02 16 (Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja) izkaza odhodkov v tem oddelku za financiranje pomoči za prestrukturiranje in drugih pomoči, določenih v Uredbi (ES) št. 320/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

KOMISIJA

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI
POGLAVJE 7 1 — GLOBE
POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 7 0			
7 0 0	***Zamudne obresti***			
7 0 0 0	Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic	5 000 000	5 000 000	6 418 411,36
7 0 0 1	Druge zamudne obresti	3 000 000	3 000 000	911 524,11
	Člen 7 0 0 – Skupaj	8 000 000	8 000 000	7 329 935,47
7 0 1	***Zamudne obresti in druge obresti na globe***	15 000 000	135 000 000	75 236 233,44
	POGLAVJE 7 0 – SKUPAJ	23 000 000	143 000 000	82 566 168,91
	POGLAVJE 7 1			
7 1 0	***Globe, periodične denarne kazni in druge kazni***	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
7 1 1	***Izterjava glob, naloženih za goljufije in nepravilnosti, ki škodijo finančnim interesom Evropske skupnosti***	p.m.	p.m.	0,—
7 1 2	***Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni ravnala v skladu s presojo Sodišča o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 7 1 – SKUPAJ	100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87
	POGLAVJE 7 2			
7 2 0	***Obresti od pologov in glob***			
7 2 0 0	Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 7 2 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 7 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 7 – Skupaj	**123 000 000**	**1 765 700 000**	**472 275 928,78**

KOMISIJA

NASLOV 7

ZAMUDNE OBRESTI IN GLOBE

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI

7 0 0 Zamudne obresti

7 0 0 0 Zapadle zamudne obresti na račune pri zakladnicah držav članic

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
5 000 000	5 000 000	6 418 411,36

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 71(4) Uredbe.

7 0 0 1 Druge zamudne obresti

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
3 000 000	3 000 000	911 524,11

Pravna podlaga

Sporazum o Evropskem gospodarskem prostoru (UL L 1, 3.1.1994, str. 3), in zlasti člen 2(5) Protokola 32.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 71(4) Uredbe.

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1), in zlasti člen 86 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25), in zlasti člen 102 Uredbe.

Uredba Komisije (ES) št. 1828/2006 z dne 8. decembra 2006 o pravilih za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu ter Uredbe (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 371, 27.12.2006, str. 1).

7 0 1 Zamudne obresti in druge obresti na globe

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
15 000 000	135 000 000	75 236 233,44

Opombe

V ta člen se knjižijo zamudne obresti in druge obresti na globe.

KOMISIJA

POGLAVJE 7 0 — ZAMUDNE OBRESTI *(nadaljevanje)*

7 0 1 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 71(4) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1), in zlasti člen 86 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

POGLAVJE 7 1 — GLOBE

7 1 0 ***Globe, periodične denarne kazni in druge kazni***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
100 000 000	1 622 700 000	389 709 759,87

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (Uredba ES o združitvah) (UL L 24, 29.1.2004, str. 1) ter zlasti člena 14 in 15 Uredbe.

7 1 1 ***Izterjava glob, naloženih za goljufije in nepravilnosti, ki škodijo finančnim interesom Evropske skupnosti***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2913/92 z dne 12. oktobra 1992 o carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 302, 19.10.1992, str. 1).

Odločba št. 105/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. decembra 1999 o spremembi Odločbe št. 210/97/ES z dne 19. decembra 1996 o sprejetju akcijskega programa za carine v Skupnosti (Carine 2000) (UL L 13, 19.1.2000, str. 1).

Sklep Sveta 2000/597/ES, Euratom z dne 29. septembra 2000 o sistemu virov lastnih sredstev Evropskih skupnosti (UL L 253, 7.10.2000, str. 42), in zlasti člen 7 Sklepa.

KOMISIJA

POGLAVJE 7 1 — GLOBE *(nadaljevanje)*

7 1 2 ***Plačila denarnih kazni in pavšalni zneski, ki jih mora država članica plačati, ker ni ravnala v skladu s presojo Sodišča o neizpolnjevanju njenih obveznosti po Pogodbi***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Spremljajoči akti

Člen 228(2) Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti.

POGLAVJE 7 2 — OBRESTI OD POLOGOV IN GLOB

7 2 0 ***Obresti od pologov in glob***

7 2 0 0 Obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem – Namenski prejemki

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Prihodki od obresti od pologov in glob, ki nastanejo pri izvajanju postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem.

V skladu s členom 18(1)(b) Finančne uredbe se štejejo ti prihodki za namenske prejemke; tako nastale dodatne odobritve se vnesejo v vrstice prvotnih odhodkov, iz katerih izvirajo ustrezni prihodki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1467/97 z dne 7. julija 1997 o pospešitvi in razjasnitvi izvajanja postopka v zvezi s čezmernim primanjkljajem (UL L 209, 2.8.1997, str. 6), in zlasti člen 16 Uredbe.

KOMISIJA

NASLOV 8

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH
POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA
POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH NEČLANICAH

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 8 0			
8 0 0	***Jamstvo Evropske skupnosti za posojila Skupnosti, najeta za podporo plačilni bilanci***	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	***Jamstvo Evropske skupnosti za najeta posojila Euratom***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 0 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 1			
8 1 0	***Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami***	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
8 1 3	***Vračila glavnice in obresti posojil in tveganega kapitala, ki jih odobri Komisija latinskoameriškim, azijskim, sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti***	p.m.	p.m.	0,—
8 1 4	***Vračila glavnice in obresti posojil, odobrenih državam, ki jih je neposredno najbolj prizadela zalivska kriza***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 1 – SKUPAJ	p.m.	26 070 788	33 636 027,22
	POGLAVJE 8 2			
8 2 7	***Jamstvo Evropske skupnosti za programe zadolževanja, za katere je Skupnost sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč državam nečlanicam***	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	***Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 2 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V DRŽAVAH NEČLANICAH

POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 8 3			
8 3 5	***Jamstvo Evropske skupnosti za posojila Evropske investicijske banke državam nečlanicam***	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 3 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 8 5			
8 5 0	***Dividende, ki jih izplačuje Evropski investicijski sklad – Namenski prejemki***	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	POGLAVJE 8 5 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	5 829 000,—
	Naslov 8 – Skupaj	**p.m.**	**26 070 788**	**39 465 027,22**

KOMISIJA

NASLOV 8

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL

POGLAVJE 8 0 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH ČLANICAH

8 0 0 *Jamstvo Evropske skupnosti za posojila Skupnosti, najeta za podporo plačilni bilanci*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po postavki 01 04 01 01, pod pogojem, da se ta prihodek ni odštel od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi k „delu II“ izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 01 izkaza odhodkov v tem oddelku.

8 0 1 *Jamstvo Evropske skupnosti za najeta posojila Euratom*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po postavki 01 04 01 02, pod pogojem, da se ta prihodek ni odštel od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi k „delu II“ izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 02 izkaza odhodkov v tem oddelku.

POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA

8 1 0 *Vračila glavnice in obresti posebnih posojil in tveganega kapitala, odobrenih v okviru finančnega sodelovanja s sredozemskimi tretjimi državami*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	26 070 788	33 636 027,22

Opombe

V ta člen se knjižijo vračila glavnice in plačila obresti za posebna posojila in tvegani kapital, odobrene sredozemskim tretjim državam iz odobritev v poglavjih 22 03, 19 08 in 19 01 izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pridobljeni prihodki običajno presegajo zneske, predvidene v proračunu, zaradi plačil obresti za posebna posojila, ki se lahko še vedno plačujejo v predhodnem proračunskem letu kot tudi v tekočem proračunskem letu. Obresti od posebnih posojil in tveganega kapitala se zaračunavajo od trenutka, ko so posojila izplačana; obresti od posebnih posojil se plačujejo v šestmesečnih obrokih, obresti od tveganega kapitala pa na splošno v letnih obrokih.

KOMISIJA

POGLAVJE 8 1 — POSOJILA, KI JIH ODOBRI KOMISIJA *(nadaljevanje)*

8 1 3 ***Vračila glavnice in obresti posojil in tveganega kapitala, ki jih odobri Komisija latinskoameriškim, azijskim, sredozemskim državam v razvoju in Južni Afriki v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vračila glavnice in plačila obresti za posojila in tvegani kapital, odobrene iz odobritev v členu 19 08 01 01 v okviru projekta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 19 08 01 01 izkaza odhodkov v tem oddelku.

8 1 4 ***Vračila glavnice in obresti posojil, odobrenih državam, ki jih je neposredno najbolj prizadela zalivska kriza***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 3557/90 z dne 4. decembra 1990 o finančni pomoči državam, ki jih je najbolj neposredno prizadela zalivska kriza (UL L 347, 12.12.1990, str. 1).

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH NEČLANICAH

8 2 7 ***Jamstvo Evropske skupnosti za programe zadolževanja, za katere je Skupnost sklenila pogodbo, da bi zagotovila makrofinančno pomoč državam nečlanicam***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz postavke 01 04 01 04, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi k „delu II“ izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 04 izkaza odhodkov v tem oddelku.

8 2 8 ***Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom po postavki 01 04 01 05, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

KOMISIJA

POGLAVJE 8 2 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL V DRŽAVAH NEČLANICAH *(nadaljevanje)*

8 2 8 *(nadaljevanje)*

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi k „delu II“ izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 05 izkaza odhodkov v tem oddelku.

POGLAVJE 8 3 — PRIHODKI, KI IZHAJAJO IZ JAMSTVA EVROPSKE SKUPNOSTI ZA POSOJILA, KI JIH ODOBRIJO FINANČNE USTANOVE V DRŽAVAH NEČLANICAH

8 3 5 ***Jamstvo Evropske skupnosti za posojila Evropske investicijske banke državam nečlanicam***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

V ta člen se knjižijo vsi prihodki od uveljavljanja pravic v zvezi z jamstvom iz postavke 01 04 01 06, če se ti prihodki niso odšteli od odhodkov.

Povzetek najemanja in dajanja posojil, vključno z upravljanjem dolgov, kar zadeva glavnice in obresti, je naveden v Prilogi k „delu II“ izkaza odhodkov v tem oddelku.

Pravna podlaga

Za pravno podlago glej opombo k postavki 01 04 01 06 izkaza odhodkov v tem oddelku.

POGLAVJE 8 5 — PRIHODKI IZ PRISPEVKOV JAMSTVENIH ORGANOV

8 5 0 ***Dividende, ki jih izplačuje Evropski investicijski sklad – Namenski prejemki***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	5 829 000,—

Opombe

Ta člen je namenjen knjiženju dividend, ki jih izplača Evropski investicijski sklad v zvezi s tem prispevkom. Znesek dividend, ki bodo predvidoma na voljo v letu 2009, znaša 4 250 726 EUR.

Kot je določeno v Sklepu Sveta o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada, se dividende, ki jih prejme Komisija v obdobju 2007–2010, štejejo za namenske prejemke v skladu s členom 18(2) Finančne uredbe in se dodajo sredstvom proračunske postavke 01 04 09 01 „Evropski investicijski sklad – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala“.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

KOMISIJA

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 9 0 — RAZNI PRIHODKI

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 9 0			
9 0 0	***Razni prihodki***	30 000 000	30 000 000	26 774 831,45
	POGLAVJE 9 0 – SKUPAJ	30 000 000	30 000 000	26 774 831,45
	Naslov 9 – Skupaj	**30 000 000**	**30 000 000**	**26 774 831,45**
	SKUPAJ ODHODKI	**1 082 292 913**	**3 019 483 987**	**5 113 041 687,59**

KOMISIJA

NASLOV 9

RAZNI PRIHODKI

POGLAVJE 90 — RAZNI PRIHODKI

900 *Razni prihodki*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
30 000 000	30 000 000	26 774 831,45

Opombe

V ta člen se knjižijo razni prihodki.

KOMISIJA

SPLOŠEN PREGLED ODOBRITEV (2009 IN 2008) IN IZVEDBE (2007)

KOMISIJA

Naslov	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
01	GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE	431 274 845	486 204 845	398 343 108	361 953 108	309 033 180,33	263 247 018,15
02	PODJETNIŠTVO	661 343 234	599 408 234	584 259 816	530 836 316	507 443 174,86	359 503 194,66
03	KONKURENCA	89 365 444	89 365 444	92 469 867	92 869 867	71 952 266,17	72 359 736,24
04	ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE	11 186 932 534	11 201 717 411	11 479 763 347	9 469 127 850	10 860 931 808,15	11 556 025 949,29
05	KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA	54 680 222 736	51 476 927 732	54 071 553 837	52 387 417 501	52 026 673 126,74	53 693 873 383,80
06	ENERGETIKA IN PROMET	2 737 397 751	2 478 016 089	1 916 616 407	1 710 475 007	1 835 674 272,83	923 685 029,72
07	OKOLJE	461 326 617	494 088 767	401 988 305	297 122 305	348 531 973,04	234 242 418,62
08	RAZISKAVE	4 664 691 451	4 960 143 801	4 047 778 253	4 115 320 253	3 838 804 190,47	2 695 240 124,61
09	INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI	1 511 261 271	1 354 654 271	1 492 412 417	1 548 233 417	1 491 010 104,76	1 230 116 155,23
10	NEPOSREDNE RAZISKAVE	370 840 000	365 720 000	361 422 000	372 417 000	401 733 360,54	407 294 575,20
11	POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO	984 611 598	897 362 121	976 197 100	807 991 951	706 475 403,59	1 041 561 262,40
12	NOTRANJI TRG	65 419 801	65 366 001	61 033 641	60 733 641	55 262 485,71	55 531 311,27
13	REGIONALNA POLITIKA	37 900 606 687	24 569 643 256	36 644 506 316	27 914 639 514	34 880 167 117,23	26 586 548 259,31
14	OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA	130 748 625	105 850 625	124 288 903	107 920 903	100 931 833,16	86 157 659,96
15	IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA	1 398 343 073	1 361 386 073	1 330 452 201	1 340 859 393	1 326 684 344,78	1 264 776 591,39
16	KOMUNICIRANJE	213 154 075	210 444 075	206 336 798	196 956 798	196 938 022,41	186 911 960,12
17	ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV	617 002 078	574 749 078	682 712 057	550 548 871	502 214 823,89	263 587 815,67
18	OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE	923 429 198	676 944 198	715 934 878	552 941 878	625 955 268,60	262 071 121,51
19	ZUNANJI ODNOSI	4 012 930 514	3 575 276 344	3 918 594 642	3 250 156 880	3 782 700 867,57	3 279 694 999,47
20	TRGOVINA	79 521 772	78 014 772	77 931 919	76 787 919	71 618 645,27	66 052 544,24
21	RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI	1 869 356 351	1 679 167 751	1 316 479 752	1 178 004 752	1 304 677 397,68	1 210 510 270,91
22	ŠIRITEV	1 079 092 368	1 659 080 862	1 093 159 050	1 805 228 450	1 052 607 222,90	1 758 872 452,39
23	HUMANITARNA POMOČ	796 716 719	796 716 719	770 100 282	773 100 282	757 982 775,83	757 855 707,43
24	BOJ PROTI GOLJUFIJAM	78 351 000	74 151 000	74 378 000	69 328 000	68 765 396,43	61 484 195,19
25	USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE	186 195 522	186 195 522	176 764 806	176 764 806	169 392 198,25	170 965 959,28
26	UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE	969 352 759	974 052 759	964 537 940	967 037 940	1 025 457 194,46	1 017 434 147,77
27	PRORAČUN	277 659 904	277 659 904	273 655 597	273 655 597	499 497 409,99	499 497 409,99
28	REVIZIJA	10 561 499	10 561 499	10 238 890	10 238 890	9 097 337,—	9 097 337,—
29	STATISTIKA	132 463 962	100 288 962	121 204 623	106 004 623	114 047 135,05	103 908 290,80
30	POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI	1 159 931 000	1 159 931 000	1 080 502 000	1 080 502 000	994 478 005,75	994 478 005,75
31	JEZIKOVNE SLUŽBE	384 323 911	384 323 911	365 506 446	365 506 446	389 774 449,09	389 774 449,09
40	REZERVE	933 398 460	324 495 210	2 064 993 050	547 076 950		
	Skupaj	**130 997 826 759**	**113 247 908 236**	**127 896 116 248**	**113 097 759 108**	**120 326 512 792,53**	**111 502 359 336,46**

KOMISIJA

NASLOV XX

UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

NASLOV XX

UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
XX 01	UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM				
XX 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na posameznih področjih***				
XX 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene v instituciji				
XX 01 01 01 01	Prejemki in nadomestila	5	1 746 554 720 (1)	1 628 978 683 (2)	1 588 726 639,09
XX 01 01 01 02	Stroški in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5	20 109 000	23 537 000	23 109 751,—
XX 01 01 01 03	Prilagoditve prejemkov	5	28256000	24 690 000	
	Vmesni seštevek		1 794 919 720	1 677 205 683	1 611 836 390,09
XX 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene v delegacijah Komisije Evropskih skupnosti				
XX 01 01 02 01	Prejemki in nadomestila	5	163 440 000	152 093 000	146 917 521,71
XX 01 01 02 02	Stroški in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5	10 165 000	11 855 000	13 366 959,02
XX 01 01 02 03	Odobritve za kritje za kakršne koli prilagoditve prejemkov	5	2 483 000	1 942 000	
	Vmesni seštevek		176 088 000	165 890 000	160 284 480,73
	Člen XX 01 01 – Vmesni seštevek		1 971 007 720	1 843 095 683	1 772 120 870,82
XX 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje***				
XX 01 02 01	Zunanji sodelavci, ki sodelujejo z institucijo				
XX 01 02 01 01	Pogodbeno osebje	5	61 996 229 (3)	60 160 000	49 033 928,86
XX 01 02 01 02	Osebje agencij ter tehnična in upravna pomoč za podporo različnih dejavnosti	5	24 440 399 (4)	25 700 000	28 268 237,94
XX 01 02 01 03	Državni in mednarodni javni uslužbenci ter osebje iz zasebnega sektorja, začasno dodeljeno instituciji	5	38 857 381 (5)	37 991 000	33 795 950,03
XX 01 02 01 04	Invalidni pripravniki	5	—	200 000	
	Vmesni seštevek		125 294 009	124 051 000	111 098 116,83
XX 01 02 02	Zunanji sodelavci v delegacijah Komisije Evropskih skupnosti				
XX 01 02 02 01	Prejemki ostalega osebja	5	57 404 000	54 744 000	43 998 389,01
XX 01 02 02 02	Usposabljanje strokovnih sodelavcev in napotenih nacionalnih strokovnjakov	5	7 100 000	6 700 000	5 488 779,14
XX 01 02 02 03	Stroški ostalega osebja in plačilo ostalih storitev	5	2 228 000	2 200 000	2 327 383,52
	Vmesni seštevek		66 732 000	63 644 000	51 814 551,67

(1) Odobritev zneska 26 597 280 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 22 348 317 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 744 771 EUR je vpisana v členu 40 01.
(4) Odobritev zneska 219 601 EUR je vpisana v členu 40 01.
(5) Odobritev zneska 533 619 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
XX 01 02 11	Drugi odhodki institucije za upravljanje				
XX 01 02 11 01	Stroški za službena potovanja in reprezentančni stroški	5	64 057 500 (1)	63 800 000	63 868 705,06
XX 01 02 11 02	Stroški za konference in sestanke	5	33 352 417 (2)	34 500 000	31 546 251,62
XX 01 02 11 03	Sestanki odborov	5	22 108 700 (3)	24 500 000	16 508 048,55
XX 01 02 11 04	Študije in posvetovanja	5	10 914 500 (4)	12 375 000	8 276 854,38
XX 01 02 11 05	Razvoj vodstvenih in informacijskih sistemov	5	27 152 250 (5)	26 480 000	33 082 876,65
XX 01 02 11 06	Nadaljnje usposabljanje in usposabljanje vodstva	5	16 156 507 (6)	15 915 000	17 240 128,01
	Vmesni seštevek		173 741 874	177 570 000	170 522 864,27
XX 01 02 12	Drugi odhodki za poslovodenje v delegacijah Komisije Evropskih skupnosti				
XX 01 02 12 01	Stroški za službena potovanja in konference ter reprezentančni stroški	5	16 162 000	15 452 000	15 160 039,31
XX 01 02 12 02	Nadaljnje usposabljanje uradnikov	5	950 000	1 000 000	428 238,33
	Vmesni seštevek		17 112 000	16 452 000	15 588 277,64
	Člen XX 01 02 – Vmesni seštevek		382 879 883	381 717 000	349 023 810,41
XX 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe delegacij Komisije Evropskih skupnosti***				
XX 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve Komisije				
XX 01 03 01 03	Oprema in pohištvo	5	80 375 335 (7)	80 613 000	80 673 845,28
XX 01 03 01 04	Storitve in drugi odhodki za poslovanje	5	49 291 252 (8)	46 532 000	46 526 644,89
	Vmesni seštevek		129 666 587	127 145 000	127 200 490,17
XX 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki v delegacijah Komisije Evropskih skupnosti				
XX 01 03 02 01	Nakup ali najem stavb in s tem povezani odhodki	5	116 500 000	112 713 000	103 083 159,79
XX 01 03 02 02	Oprema, pohištvo, dobave in storitve	5	34 928 000	34 928 000	31 773 504,47
	Vmesni seštevek		151 428 000	147 641 000	134 856 664,26
	Člen XX 01 03 – Vmesni seštevek		281 094 587	274 786 000	262 057 154,43
XX 01 05	***Odhodki za aktivno zaposlene v posrednem raziskovanju***				
XX 01 05 01	Plačila in nadomestila za aktivno zaposlene v posrednem raziskovanju	1.1	195 737 000	179 015 000	179 683 642,95
XX 01 05 02	Zunanji sodelavci v posrednem raziskovanju	1.1	52 302 000	57 202 000	45 439 024,80
XX 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v posrednem raziskovanju	1.1	51 382 000	52 231 000	83 495 340,19
	Člen XX 01 05 – Vmesni seštevek		299 421 000	288 448 000	308 618 007,94
	Poglavje XX 01 – Skupaj		**2 934 403 190**	**2 788 046 683**	**2 691 819 843,60**

(1) Odobritev zneska 692 500 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 647 583 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 391 300 EUR je vpisana v členu 40 01.
(4) Odobritev zneska 85 500 EUR je vpisana v členu 40 01.
(5) Odobritev zneska 122 750 EUR je vpisana v členu 40 01.
(6) Odobritev zneska 83 493 EUR je vpisana v členu 40 01.
(7) Odobritev zneska 855 665 EUR je vpisana v členu 40 01.
(8) Odobritev zneska 524 748 EUR je vpisana v členu 40 01.

NASLOV XX

UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

XX 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na posameznih področjih

XX 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene v instituciji

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
XX 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene v instituciji				
XX 01 01 01 01	Prejemki in nadomestila	5	1 746 554 720 (1)	1 628 978 683 (2)	1 588 726 639,09
XX 01 01 01 02	Stroški in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5	20 109 000	23 537 000	23 109 751,—
XX 01 01 01 03	Prilagoditve prejemkov	5	28 256 000	24 690 000	
	Postavka XX 01 01 01 – Skupaj		1 794 919 720	1 677 205 683	1 611 836 390,09

Opombe

Z izjemo osebja, zaposlenega v tretjih državah, so te odobritve namenjene kritju naslednjih odhodkov za uradnike in začasno osebje na delovnih mestih po kadrovskem načrtu:

— plač, dodatkov in drugih plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialne varnosti,

— zavarovanja za primer brezposelnosti za začasno osebje in plačil, ki jih mora Komisija izplačati začasnemu osebju, da zanje pridobi ali ohrani pokojninske pravice v njihovi matični državi,

— raznih dodatkov in finančnih pomoči,

— dodatkov za izmensko delo ali pripravljenost na delovnem mestu ali na domu za uradnike in začasno osebje,

— odpravnine v primeru odpustitve uradnika na poskusnem delu zaradi očitne neustreznosti,

— odpravnine v primeru, da ustanova prekliče pogodbo o začasni zaposlitvi,

— povračila odhodkov za varnostne ukrepe na domu uradnikov, ki so zaposleni v uradih in delegacijah Komisije,

— pavšalnih dodatkov in plačil po urnih postavkah za nadurno delo, ki so ga opravili uradniki iz kategorije AST ter ga po dogovorjenih ureditvah ni možno nadomestiti s prostim časom,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu nalog, odhodu ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem odhodu in selitvi drugam,

— dnevnih nadomestil za uradnike in začasno osebje, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

(1) Odobritev zneska 26 597 280 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 22 348 317 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 01 *(nadaljevanje)*

XX 01 01 01 *(nadaljevanje)*

— prehodnih stroškov za uradnike, ki so bili dodeljeni na delovna mesta v novih državah članicah pred njihovim pristopom in so naprošeni, da ostanejo na svoji funkciji v teh državah članicah po datumu pristopa, in bodo izjemoma upravičeni do enakih finančnih in materialnih pogojev, kakršne je Komisija uporabila pred pristopom v skladu s Prilogo X h Kadrovskim predpisom in Pogojem za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti,

— stroškov morebitnih prilagoditev prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom.

Sredstva iz rezerve se bodo sprostila na naslednji način:

— 6 295 320 EUR proračunskih sredstev se bo iz rezerve sprostilo, ko bo predstavljeno poročilo o nadaljnjem spremljanju uslužbencev, ki se je začelo leta 2007, v skladu z odstavkom 19 resolucije Evropskega parlamenta z dne 8. julija 2008 o proračuna za leto 2009: prvi premisleki o predhodnem predlogu proračuna za leto 2009 in mandat za usklajevanje, oddelek III – Komisija. To poročilo bi moralo biti pripravljeno do 30. aprila 2009 in bi moralo vsebovati informacije o uslužbencih v posameznih generalnih direktoratih, ki so zadolženi za upravno podporo in usklajevalne dejavnosti, prav tako bi moralo vključevati podroben seznam uradnikov, začasnih in pogodbenih uslužbencev (absolutne številke in odstotki),

— 6 295 320 EUR proračunskih sredstev se bo iz rezerve sprostilo, ko bo Komisija predložila podrobno analizo obsega za prerazporeditev upravnih in usklajevalnih funkcij, da se izboljša učinkovitost in pridobijo zadostna sredstva za uresničevanje političnih prednostnih nalog EU. Ugotovitve raziskave „Decentralizacija po reformi Evropske komisije: ocena in zaznavanje“, ki jo je naročil oddelek za oblikovanje politike na področju proračunskih zadev Evropskega parlamenta, kažejo, da mora analiza upoštevati posebne značilnosti vsake naloge in funkcije, da se dolgoročno ponovno postavijo prednostne naloge, ki zadevajo dodeljena sredstva za upravno podporo in usklajevalne dejavnosti med centralnimi službami in operativnimi generalnimi direktorati,

— 6 295 320 EUR proračunskih sredstev se bo iz rezerve sprostilo, ko bo Evropskemu parlamentu predstavljen načrt za smernice za izboljšanje komunikacije in zagotavljanje doslednosti vseh komunikacijskih ukrepov in dejavnosti Komisije v skladu z odstavkoma 52 in 53 zgoraj navedene resolucije Evropskega parlamenta z dne 8. julija 2008. Namen teh smernic, usklajenih med generalnim direktoratom za komuniciranje in drugimi generalnimi direktorati, bi moral biti zagotavljanje ustrezne ravni usklajenosti pri predstavljanju komunikacijske politike, prav tako bi jih morali upoštevati vsi akterji Komisije, da se razvije prepoznavna zaščitna znamka EU, ki je namenjena uporabi v vseh komunikacijskih ukrepih,

— 6 295 320 EUR sredstev bo sproščenih iz rezerve, ko bo Komisija izpolnila pogoje, ki so bili prvotno zahtevani za sredstva v proračunski vrstici 19 01 01 01, namreč v vseh zadevnih službah vzpostavila posebne oddelke za spremljanje prispevkov EU v mednarodne sklade,

— 1 416 000 EUR sredstev bo sproščenih iz rezerve, ko bo Komisija izpolnila pogoje, ki so bili prvotno zahtevani za sredstva v vrstici 06 01 01, namreč:

  (a) vnos celotnega finančnega prispevka Komisije, namenjenega dobavni agenciji za Euratom (vključno z odhodki za uslužbence ter upravnimi in operativnimi odhodki), v proračun EU (oddelek III) in ločena objava kadrovskega načrta v proračunu,

  (b) uraden umik predloga Uredbe Sveta o finančni uredbi, ki se uporablja za Agencijo za oskrbo Euratom (COM(2007) 108 konč.).

Splošen opis plač in drugih prejemkov uradnikov je objavljen na strani „Delo na Komisiji“ spletišča Generalnega direktorata Evropske komisije za kadrovske zadeve in administracijo.

Uredba Sveta o posodobitvi plačilnih lestvic uradnikov in drugih uslužbencev vseh institucij EU, vključno s povečanji in dodatki, se vsako leto objavi v Uradnem listu (nazadnje v UL L 345, 23.12.2008, str. 10).

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 01 *(nadaljevanje)*

XX 01 01 01 *(nadaljevanje)*

Nova delovna mesta za leto 2009 so del skupnega povečanja za 850 novih zaposlenih v prehodnem obdobju od leta 2006 do leta 2009 za širitev na Bolgarijo in Romunijo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 41 100 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti

Uredba Sveta št. 6/66/Euratom, 121/66/EGS z dne 28. julija 1966 o določitvi krajev, za katere se lahko dodeli dodatek za najem stanovanja, najvišjega zneska dodatka in pravil za dodeljevanje dodatka (UL 150, 12.8.1966, str. 2749/66).

Uredba Sveta št. 7/66/Euratom, 122/66/EGS z dne 28. julija 1966 o določitvi krajev, za katere se lahko dodeli dodatek za prevoz na delo, najvišjega zneska dodatka in pravil za njegovo dodeljevanje (UL 150, 12.8.1966, str. 2751/66).

Uredba Sveta (ESPJ, EGS, Euratom) št. 2799/85 z dne 27. septembra 1985 o spremembi Kadrovskih predpisov za uradnike in Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti (UL L 265, 8.10.1985, str. 1).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Akt o pristopu novih držav članic, podpisan 16. aprila 2003, in zlasti člen 33(4) Akta.

XX 01 01 02 Odhodki za aktivno zaposlene v delegacijah Komisije Evropskih skupnosti

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
XX 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene v delegacijah Komisije Evropskih skupnosti				
XX 01 01 02 01	Prejemki in nadomestila	5	163 440 000	152 093 000	146 917 521,71
XX 01 01 02 02	Stroški in nadomestila, povezani z zaposlovanjem, premestitvami in prenehanjem zaposlitve	5	10 165 000	11 855 000	13 366 959,02
XX 01 01 02 03	Odobritve za kritje za kakršne koli prilagoditve prejemkov	5	2 483 000	1 942 000	
	Postavka XX 01 01 02 – Skupaj		176 088 000	165 890 000	160 284 480,73

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 01 02, 20 01 01 02, 21 01 01 02 in 22 01 01 02, ki se nanašajo na delegacije Komisije Evropskih skupnosti zunaj Skupnosti in delegacije pri mednarodnih organizacijah znotraj Skupnosti, so te odobritve namenjene kritju naslednjih odhodkov za uradnike in začasno osebje na delovnih mestih po kadrovskem načrtu:

— plač, dodatkov in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialne varnosti,

— zavarovanja za primer brezposelnosti za začasno osebje in plačil za pridobitev ali ohranitev pokojninskih pravic zanje v njihovi matični državi,

— raznih dodatkov in finančnih pomoči,

— nadurnega dela,

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 01 *(nadaljevanje)*

XX 01 01 02 *(nadaljevanje)*

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno osebje,

— stroškov morebitnih prilagoditev prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev, plačanih uradnikom, ki se morajo preseliti iz kraja prebivanja po nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob prenehanju zaposlitve, ki mu sledi selitev v drugi kraj,

— potnih stroškov za uradnike (vključno z njihovimi družinskimi člani) ob nastopu nalog, po prenehanju delovnega razmerja ali premestitvi, če to pomeni spremembo kraja zaposlitve,

— stroškov selitve za uradnike, ki se morajo preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, premestitvi v drugi kraj zaposlitve ali ob dokončnem prenehanju delovnega razmerja in selitvi drugam.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta št. 6/66/Euratom, 121/66/EGS z dne 28. julija 1966 o določitvi krajev, za katere se lahko dodeli dodatek za najem stanovanja, najvišjega zneska dodatka in pravil za dodeljevanje dodatka (UL 150, 12.8.1966, str. 2749/66).

Uredba Sveta št. 7/66/Euratom, 122/66/EGS z dne 28. julija 1966 o določitvi krajev, za katere se lahko dodeli dodatek za prevoz na delo, najvišjega zneska dodatka in pravil za njegovo dodeljevanje (UL 150, 12.8.1966, str. 2751/66).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 1).

XX 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje

XX 01 02 01 Zunanji sodelavci, ki sodelujejo z institucijo

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
XX 01 02 01	Zunanji sodelavci, ki sodelujejo z institucijo				
XX 01 02 01 01	Pogodbeno osebje	5	61 996 229 (1)	60 160 000	49 033 928,86
XX 01 02 01 02	Osebje agencij ter tehnična in upravna pomoč za podporo različnih dejavnosti	5	24 440 399 (2)	25 700 000	28 268 237,94
XX 01 02 01 03	Državni in mednarodni javni uslužbenci ter osebje iz zasebnega sektorja, začasno dodeljeno instituciji	5	38 857 381 (3)	37 991 000	33 795 950,03
XX 01 02 01 04	Invalidni pripravniki	5	—	200 000	
	Postavka XX 01 02 01 – Skupaj		125 294 009	124 051 000	111 098 116,83

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— prejemkov iz dela pogodbenega osebja (v smislu Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnostih), prispevkov delodajalca za socialno varnost pogodbenega osebja ter vplivov uporabljenih ponderjev za prejemke iz dela tega osebja,

(1) Odobritev zneska 744 771 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 219 601 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 533 619 EUR je vpisana v členu 40 01.

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 01 *(nadaljevanje)*

— zneskov za kritje prejemkov iz dela pogodbenega osebja kot vodnikov invalidnim osebam,

— zaposlitve osebja agencij, zlasti pisarniškega osebja in stenografk ter strojepisk,

— odhodkov za osebje, ki je zaposleno po pogodbah o delu za tehnična in administrativna dela, odhodkov za intelektualne storitve ter stroškov za zgradbe in opremo ter operativnih stroškov, ki se nanašajo na našteto osebje,

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev in drugih strokovnjakov, napotenih ali začasno dodeljenih na Komisijo ali poklicanih na kratek posvet, zlasti za pripravo zakonodaje o usklajevanju na različnih področjih; izmenjave so tudi organizirane, da omogočajo enotno uporabo zakonodaje Skupnosti v državah članicah,

— stroškov morebitnih prilagoditev prejemkov, ki jih odobri Svet med proračunskim letom,

— odhodkov, povezanih s pilotnim projektom za zaposlovanje invalidnih pripravnikov, ki spodbuja zaposlovanje invalidnega osebja na institucijah in se bori proti diskriminaciji, s katero se soočajo invalidni ljudje.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti iz postavke 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Skupnosti v skladu s členom 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s Finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 477 384 EUR.

Vsak prihodek iz prispevka za sodelovanje Švicarske konfederacije pri programih Skupnosti, vpisan pod postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogoči vknjižbo dodatnih odobritev proračunskih sredstev v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 272 861 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Direktiva Sveta 2000/78/ES z dne 27. novembra 2000 o določitvi splošnega okvira za enako obravnavanje pri zaposlovanju in delu (UL L 303, 2.12.2000, str. 16).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Kodeks dobre prakse za zaposlovanje invalidnih ljudi, ki ga je Evropski parlament sprejel s sklepom predsedstva 22. junija 2005.

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 02 Zunanji sodelavci v delegacijah Komisije Evropskih skupnosti

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
XX 01 02 02	Zunanji sodelavci v delegacijah Komisije Evropskih skupnosti				
XX 01 02 02 01	Prejemki ostalega osebja	5	57 404 000	54 744 000	43 998 389,01
XX 01 02 02 02	Usposabljanje strokovnih sodelavcev in napotenih nacionalnih strokovnjakov	5	7 100 000	6 700 000	5 488 779,14
XX 01 02 02 03	Stroški ostalega osebja in plačilo ostalih storitev	5	2 228 000	2 200 000	2 327 383,52
	Postavka XX 01 02 02 – Skupaj		66 732 000	63 644 000	51 814 551,67

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 02 02, 20 01 02 02, 21 01 02 02 in 22 01 02 02, ki se nanašajo na delegacije Komisije Evropskih skupnosti zunaj Evropske unije in delegacije pri mednarodnih organizacijah znotraj EU, so te odobritve namenjene kritju:

— prejemkov iz dela lokalnega in/ali pogodbenega osebja ter stroškov socialne varnosti, ki jih mora poravnati delodajalec,

— prispevkov delodajalca za dodatno kritje socialne varnosti za lokalno osebje,

— storitev agencij in samostojnega osebja,

Kar zadeva strokovne sodelavce in napotene nacionalne strokovnjake pri delegacijah, so te odobritve namenjene:

— financiranju ali sofinanciranju odhodkov, povezanih z napotitvijo strokovnih sodelavcev (univerzitetnih diplomantov) v delegacije Komisije Evropskih skupnosti,

— plačilu stroškov seminarjev, ki so organizirani za mlade diplomate iz držav članic in nečlanic,

— kritju odhodkov v zvezi z napotitvijo ali začasno dodelitvijo uradnikov iz držav članic v delegacije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 11 Drugi odhodki institucije za upravljanje

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
XX 01 02 11	Drugi odhodki institucije za upravljanje				
XX 01 02 11 01	Stroški za službena potovanja in reprezentančni stroški	5	64 057 500 (1)	63 800 000	63 868 705,06
XX 01 02 11 02	Stroški za konference in sestanke	5	33 352 417 (2)	34 500 000	31 546 251,62
XX 01 02 11 03	Sestanki odborov	5	22 108 700 (3)	24 500 000	16 508 048,55
XX 01 02 11 04	Študije in posvetovanja	5	10 914 500 (4)	12 375 000	8 276 854,38
XX 01 02 11 05	Razvoj vodstvenih in informacijskih sistemov	5	27 152 250 (5)	26 480 000	33 082 876,65
XX 01 02 11 06	Nadaljnje usposabljanje in usposabljanje vodstva	5	16 156 507 (6)	15 915 000	17 240 128,01
	Postavka XX 01 02 11 – Skupaj		173 741 874	177 570 000	170 522 864,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih decentraliziranih odhodkov za poslovanje:

— potnih stroškov (vključno s stranskimi stroški za vozovnice in rezervacije), dnevnic in dodatnih ali izrednih stroškov, ki nastanejo v zvezi s službenimi potovanji osebja Komisije v okviru Kadrovskih predpisov in nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov ali uradnikov, napotenih v oddelke Komisije (povračila stroškov službenih potovanj, plačana za račun drugih institucij ali organov Skupnosti ali tretjih oseb, pa bodo pomenila namenske izdatke),

— nadomestila stroškov oseb, ki uradno predstavljajo Komisijo (nadomestilo ni možno za odhodke, ki nastanejo pri opravljanju nalog zastopanja nasproti osebju Komisije ali drugih institucij Evropskih skupnosti),

— nadomestila stroškov delovanja strokovnih skupin, ki jih ustanovi ali skliče Komisija: potnih stroškov, dnevnic in dodatnih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije takih sestankov, če jih ne krije obstoječa infrastruktura na sedežu institucij ali v zunanjih uradih (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepi Komisije),

— potnih stroškov, dnevnic in dodatnih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v odborih, ustanovljenih po Pogodbi in uredbah (Sveta ali Evropskega parlamenta in Sveta), ter stroškov organizacije takih sestankov, če jih ne krije obstoječa infrastruktura na sedežu institucij ali v zunanjih uradih (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepi Komisije),

— stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se postreže ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,

(1) Odobritev zneska 692 500 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 647 583 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 391 300 EUR je vpisana v členu 40 01.
(4) Odobritev zneska 85 500 EUR je vpisana v členu 40 01.
(5) Odobritev zneska 122 750 EUR je vpisana v členu 40 01.
(6) Odobritev zneska 83 493 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— odhodkov, ki se nanašajo na konference, kongrese in sestanke, ki jih organizira Komisija v podporo svojim različnim politikam, in odhodkov za delovanje mreže organizacij in organov finančnega nadzora, vključno z letnim srečanjem teh organizacij in članov Odbora Evropskega parlamenta za proračunski nadzor, kot je zahteval Evropski parlament v odstavku 88 svoje resoluciji z dne 27. aprila 2006 o razrešnici glede izvrševanja splošnega proračuna Evropske unije za proračunsko leto 2004, Oddelek III – Komisija (UL C 296 E, 6.12.2006, str. 138),

— odhodkov v zvezi s konferencami, seminarji, sestanki, tečaji usposabljanja in praktičnega internega usposabljanja uradnikov držav članic, ki vodijo ali nadzirajo dejavnosti, financirane iz sredstev Skupnosti, ali dejavnosti za zbiranje prihodkov, ki pomenijo lastne vire Skupnosti, ali sodelujejo v statističnem sistemu Skupnosti, in istovrstnih odhodkov za uradnike iz držav iz srednje in vzhodne Evrope, ki vodijo ali nadzirajo dejavnosti, ki se financirajo po programih Skupnosti,

— odhodkov za usposabljanje uradnikov iz držav nečlanic, ki opravljajo naloge vodenja ali nadzora z neposrednim vplivom na varovanje finančnih interesov Skupnosti,

— stroškov sodelovanja Komisije na konferencah, kongresih in sestankih,

— kotizacij za konference, brez stroškov usposabljanja,

— članarin poklicnih in znanstvenih združenj,

— odhodkov za specializirane študije in posvetovanja, ki se oddajo po pogodbi visoko usposobljenim strokovnjakom (posameznikom ali organizacijam), če Komisija nima na razpolago primernega osebja, ki bi opravilo te študije,

— odkupov študij, ki so že opravljene, ali naročnin pri specialističnih raziskovalnih ustanovah,

— odhodkov za splošna usposabljanja, namenjena izboljšanju veščin osebja in uspešnosti ter učinkovitosti Komisije:

  — honorarjev strokovnjakov, zaposlenih za ugotavljanje potreb po usposabljanju, za zasnovo, razvijanje in vodenje tečajev ter za ovrednotenje in spremljanje rezultatov,

  — honorarjev svetovalcev na različnih področjih, zlasti na področju organizacijskih metod, vodenja, strategije, zagotavljanja kakovosti in kadrovskega vodenja,

  — odhodkov pri zasnovi, vodenju in ovrednotenju usposabljanja, ki ga organizira Komisija v obliki tečajev, seminarjev in konferenc (inštruktorji, govorci in njihovi potni stroški ter dnevnice, učni materiali),

  — stroškov udeležbe zunanjega usposabljanja in vključitve v pomembne profesionalne organizacije,

  — odhodkov, povezanih s praktičnimi vidiki organiziranja takšnih tečajev, za uporabo prostorov in prevoz ter stroškov hrane in nastanitve za udeležence tečajev, kadar je organizirano tudi bivanje,

  — odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, s pridruženimi spletišči na internetu in z nakupom učne opreme, naročninami in licencami za študij na daljavo, ter odhodkov za knjige, tisk in multimedijske proizvode,

  — financiranja pripomočkov za poučevanje,

— naslednjih odhodkov za informacijske in vodstvene sisteme:

  — pogodbenega razvoja in vzdrževanja vodstvenih in informacijskih sistemov,

  — pridobitve in vzdrževanje celotnih (na ključ) informacijskih in vodstvenih sistemov na področju upravnega vodenja (osebje, proračun, finance, obračuni itd.),

  — študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s temi sistemi in projektnega vodenja,

  — pridobitve veščin in strokovnega znanja na področju informacijske tehnologije za vse oddelke: kakovost, varnost, tehnologija, razvojna metodologija, vodenje informacijskih tehnologij itd.,

  — tehnične podpore tem sistemom in tehničnega dela, potrebnega za zagotovitev ustreznega delovanja.

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 11 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti iz postavke 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Skupnosti v skladu s členom 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s Finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 1 057 000 EUR.

Vsak prihodek iz prispevka za sodelovanje Švicarske konfederacije pri programih Skupnosti, vpisan pod postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogoči vknjižbo dodatnih odobritev proračunskih sredstev v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 190 000 EUR.

Ta postavka je namenjena tudi financiranju:

— študije o razpoložljivosti orodij in njihovi medobratovalnosti za čezmejno preprečevanje in upravljanje finančnih kriz v EU,

— študije o izvedljivosti tako imenovanih „socio-pol office“, ki obravnava sodelovanje in usklajevanje med delovnimi inšpektorati za okrepitev boja proti delu na črno,

— študije o evropskem sistemu za spremljanje donosov v verigah za proizvodnjo in distribucijo živil,

— študije o možnostih za hitrejše, manj zapletene in bolj sorazmerne postopke odobritve pridelkov, gensko spremenjenih z izključno naravnimi geni (cisgenetika),

— nadaljevanja študije o vseevropskem statističnem orodju za lesne vire EU,

— študije za analizo in predložitev predlogov ustreznih ukrepov, namenjenih preprečevanju gozdnih požarov, na primer izdelava zaščite pred gozdnimi požari, gozdnih poti, dostopnih točk, hidrantov in programov za upravljanje gozdov, ter učinkoviti zaščiti gozdov,

— študije o nujnosti strokovne ocene potreb invalidnih oseb v zvezi s potovanjem v zračnem prometu in težavo, ki nastaja pri zavrnitvi njihovega potovanja zaradi neupravičenih razlogov, ki se nanašajo na morebitna varnostna tveganja,

— primerjalne študije, ki bo na podlagi različnega izvajanja evropskih politik za ohranjanje narave preučila možno izkrivljanje konkurence med državami članicami z ribolovnim sektorjem klapavic,

— študije o pripravi pravne podlage za „evrookrožja“, ki nadgrajujejo sodelovanje, kot je opredeljeno v Uredbi (ES) št. 1082/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o ustanovitvi evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) (UL L 210, 31.7.2006, str. 19),

— študije o izvedljivosti uvedbe evropske nagrade za literarni prevod in ustrezne evropske oznake,

— študije izvedljivosti o oblikovanju evropske državljanske kartice, zbiranja vseh certifikatov in informacij, ki jih evropski državljan rabi v svojem vsakodnevnem življenju (identiteta, narodnost, kraj bivanja, zakonski stan, status v delovnem pravu, vključenost v socialno varstvo, pokojninske pravice in pravice socialnega varstva), v enem dokumentu,

— študijo o možnostih za razvoj in distribucijo instrumentov in storitev za odpravo cenzure na internetu,

— študijo o izvedljivosti in pogojih za vzpostavitev skupne spletne strani o schengenskem vizumu,

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— študije o posledicah in možnih pravnih sredstvih za posameznike, prizadete zaradi odločitve na ravni Skupnosti ali nacionalni ravni pri sprejetju policijskih, pravosodnih in protiterorističnih ukrepov in kršenju meril ali zakonodaje o človekovih pravicah ob upoštevanju nedavnih odločitev Sodišča Evropskih skupnosti (na primer skupni zadevi C-402/05 in C-415/05),

— ocene vseh informacijskih tehnologij Komisije zaradi celovitega pregleda vseh generalnih direktoratov ter priprave časovnega načrta in posebnih ukrepov za boljše in bolj usklajene informacijske sisteme,

— zunanje študije o delovanju in medobratovalnosti informacijskih sistemov Komisije na področju finančnih sistemov in računovodstva, kadrovskega upravljanja, sistemov obveščanja in spremljanja ter upravljanja dokumentov,

— ocene informacijskih rešitev za upravljanje strukturnih skladov v Komisiji in državah članicah zaradi preučitve sedanjih rešitev na tem področju (a) v državah članicah za izvajanje projektov in (b) v Komisiji za nadzor nad izvajanjem strukturnih skladov. Na podlagi tega bodo podani jasni predlogi za boljšo oceno, revizijo in poročanje glede strukturnih skladov.

Glede na podatke iz Eurobserverja je proizvodnja lesa za energijo v državah članicah leta 2000 znašala 47,3 milijone ton naftnega ekvivalenta. Večina (85 %) je bila porabljena za ogrevanje; nekaj lesa je bilo porabljenega za proizvodnjo energije (29,6 TWh). Les za energijo predstavlja 6,3-odstotni delež v proizvodnji primarne energije, vendar znaša manj kot 2 % celotne porabe energije v EU. Les za energijo je glavni obnovljivi vir energije v EU in znaša 54 % proizvodnje primarne energije iz obnovljivih virov. Poleg tega EU trenutno uporablja le dve tretjini letne rasti gozdov.

Vendar trenutno nimamo redne oskrbe s celovitimi in zanesljivimi statističnimi podatki o pridelovanju in/ali prodaji lesa, zlasti lesa za kurjavo, v Evropi. Glavne zbirke statističnih podatkov o lesnih virih so v vladnih oddelkih, ki so pristojni za kmetijske zadeve v vsaki državi članici. Vendar obstajajo velike razlike pri načinih izračunavanja in zbiranja podatkov ter pri načinih uporabe statistik. Prav zaradi teh razlik so nekatere ocene evropskih lesnih virov dvakrat višje od ostalih.

Vendar je zelo težko oceniti zaloge lesa, ki jih imajo trgovci na drobno in zasebniki. Zato je običajno, da se domneva, da je proizvodnja lesa za energijo enaka njegovi porabi, kar je isto, kot če bi smatrali, da so spremembe zalog in razmere med uvozom in izvozom zanemarljive.

Glede energije iz lesa in lesnih ostankov, ki nastanejo pri sekanju gozdov, ter v zvezi s tretjo generacijo izdelkov za proizvodnjo obnovljive energije EU vidi prednost za dobavo energije v bodoče, ki omogoča izboljšanje njene energetske neodvisnosti in uresničitev strategije za trajnostni razvoj. Okvirni cilj za leto 2010 je pokriti 12 % bruto domače proizvodnje energije iz obnovljivih virov. To ustreza približno enemu milijonu domov, ki so ogrevani na drva (v zasebnem, skupnem ali območnem ogrevalnem sistemu).

Zato potrebujemo zanesljivo statistično orodje, ki bo omogočalo natančne ocene lesnih energetskih virov v odnosu do vseh lesnih virov, z namenom izpolnjevanja ciljev trajnostnega razvoja, ki si jih je zadala EU.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 02 *(nadaljevanje)*

XX 01 02 12 Drugi odhodki za poslovodenje v delegacijah Komisije Evropskih skupnosti

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
XX 01 02 12	Drugi odhodki za poslovodenje v delegacijah Komisije Evropskih skupnosti				
XX 01 02 12 01	Stroški za službena potovanja in konference ter reprezentančni stroški	5	16 162 000	15 452 000	15 160 039,31
XX 01 02 12 02	Nadaljnje usposabljanje uradnikov	5	950 000	1 000 000	428 238,33
	Postavka XX 01 02 12 – Skupaj		17 112 000	16 452 000	15 588 277,64

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 02 12, 20 01 02 12, 21 01 02 12 in 22 01 02 12, ki se nanašajo na delegacije Evropske komisije zunaj Evropske unije in delegacije pri mednarodnih organizacijah znotraj Unije, so te odobritve namenjene kritju:

— raznih stroškov in dodatkov za drugo osebje, vključno s pravnim svetovanjem,

— odhodkov, ki nastanejo pri postopkih zaposlovanja uradnikov, pogodbeno zaposlenih in lokalnega osebja, vključno s stroški objav, potnimi stroški in dnevnicami ter nezgodnim zavarovanjem za kandidate, ki so povabljeni na preglede in razgovore, s stroški, povezanimi z organizacijo skupinskih preizkusov znanja, in s stroški zdravniških pregledov pred zaposlitvijo,

— pridobitve, zamenjave, pretvorbe in vzdrževanja medicinske opreme, ki je nameščena v delegacijah,

— odhodkov, ki se nanašajo na stroške letnih zdravniških pregledov uradnikov, pogodbeno zaposlenih in lokalnega osebja, vključno z opravljenimi analizami in testi kot del takšnih pregledov, kulturne dejavnosti in pobude za spodbujanje družabnih stikov,

— odhodki v zvezi s stroški zdravljenja lokalnega osebja, ki se zaposli po lokalni zakonodaji, in stroški zdravstvenih in zobozdravstvenih svetovalcev,

— odhodki za nadaljnje usposabljanje in preusposabljanje, vključno s stroški tečaja, stroški nosilcev usposabljanja in logističnimi stroški, kakor so najem sobe in opreme za usposabljanje in za lokalne in regionalne seminarje, ter razne povezane stroške, kot so osvežilne pijače in hrana,

— nespremenljivega dodatka, ki pripada uradnikom, ki imajo redno reprezentančne stroške zaradi svojih nalog, in povračila stroškov, nastalih pooblaščenim uradnikom Komisije pri zastopanju Komisije v interesu službe in zaradi njihovih nalog (v primeru delegacij na ozemlju Skupnosti se del stroškov nastanitve pokrije s fiksnim dodatkom za reprezentanco),

— odhodkov za potne stroške, dnevnic za službena potovanja ter dodatnih ali izrednih stroškov, nastalih med službenimi potovanji uradnikov in drugega osebja Komisije,

— odhodkov, ki nastanejo zaradi kriznih razmer, vključno s potnimi stroški, stroški nastanitve in dnevnicami,

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 30 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe delegacij Komisije Evropskih skupnosti

XX 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve Komisije

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
XX 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve Komisije				
XX 01 03 01 03	Oprema in pohištvo	5	80 375 335 (1)	80 613 000	80 673 845,28
XX 01 03 01 04	Storitve in drugi odhodki za poslovanje	5	49 291 252 (2)	46 532 000	46 526 644,89
	Postavka XX 01 03 01 – Skupaj		129 666 587	127 145 000	127 200 490,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, in zlasti:

  — nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,

  — zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,

  — oskrbe s posebno knjižnično opremo (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),

  — najema pohištva,

  — vzdrževanja pohištva in stroškov popravil (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov za delovno opremo, in zlasti:

  — nakupa uniform za kurirje in voznike,

  — nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

  — nakupa in povračila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— drugih operativnih odhodkov, kot:

  — odhodkov za opremljanje zgradb s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, namestitve in vzdrževanja telefonskih central in distributerjev, avdio in video konferenc, interfona in sistemov mobilne telefonije, ter odhodkov za podatkovna omrežja (oprema in vzdrževanje) in s tem povezane storitve (vodenje, podpora, dokumentacija, namestitev in odstranitev),

  — nakupa, najema ali zakupa računalnikov, terminalov, mini računalnikov, periferne opreme, priključnih naprav in potrebne programske opreme,

  — nakupa, najema ali zakupa opreme, ki se uporablja za predstavitev informacij v tiskani obliki, npr. tiskalnikov, telefaksov, fotokopirnih strojev, skenerjev in kopirne opreme za mikrofilme,

  — nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev, urejevalnikov besedil ali druge elektronske pisarniške opreme,

  — namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobave v zvezi s to opremo,

(1) Odobritev zneska 855 665 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 524 748 EUR je vpisana v členu 40 01.

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 03 *(nadaljevanje)*

XX 01 03 01 *(nadaljevanje)*

— financiranja razvoja in uporabe internetnega spletišča Europa: Europa je skupni strežnik za vse evropske institucije in omogoča vsem državljanom Evrope, kjer koli bivajo, da dobijo popolne spletne informacije o ciljih Evropske unije, strukturi njenih institucij, aktualnih politikah in tistih, ki se bodo izvajale. Vsebuje tudi poštni nabiralnik, da lahko državljani komunicirajo z različnimi institucijami. Ob ustreznem času bodo oddelki, ki jih to zadeva, poslali Evropskemu parlamentu poročilo o dejavnosti spletišča Europa, vključno z medinstitucionalnimi stranmi, in razvoju poštnega nabiralnika ter pomoči, ki jo zagotavlja članom Evropskega parlamenta pri njihovih komunikacijah s splošno javnostjo (dejanske informacije),

— odhodkov za izdelavo in razvoj intranetnega spletišča Komisije (Intracomm) in objave tednika *Commission en direct*,

— stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD ROM-i itd.),

— usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij,

— stroškov naročnin in stroškov kabelskih in radijskih komunikacij (fiksni in mobilni telefoni, teleks, telegraf, televizija, telekonference in video-konference), odhodkov za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve in podobno ter za nakup imenikov,

— stroškov notranjega telefonskega omrežja in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med kraji, kjer so uradi Skupnosti,

— tehničnih in logističnih podpor, usposabljanja in drugih dejavnosti splošnega interesa, ki se nanašajo na računalniško in programsko opremo, splošnega računalniškega usposabljanja, naročnin za tehnično dokumentacijo, bodisi na papirju bodisi v elektronski obliki, itd., zunanjih operativnih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij o varstvu in zagotavljanju kakovosti, ki se nanašajo na računalniško opremo in programsko opremo,

— odhodkov za Računalniški center:

  — nakupa, najema ali zakupa računalnikov, periferne opreme in programske opreme za Računalniški center ter stroškov pomožnega sistema,

  — vzdrževanja, podpore, študij, dokumentacije, usposabljanja in zalog v zvezi s to opremo in zunanjimi operativnimi sodelavci,

  — razvoja in vzdrževanja potrebne programske opreme za poslovanje Računalniškega centra po pogodbi.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Vsak prihodek iz prispevka za sodelovanje Švicarske konfederacije pri programih Skupnosti, vpisan pod postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogoči vknjižbo dodatnih odobritev proračunskih sredstev v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 7 200 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 03 *(nadaljevanje)*

XX 01 03 02 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki v delegacijah Komisije Evropskih skupnosti

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
XX 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki v delegacijah Komisije Evropskih skupnosti				
XX 01 03 02 01	Nakup ali najem stavb in s tem povezani odhodki	5	116 500 000	112 713 000	103 083 159,79
XX 01 03 02 02	Oprema, pohištvo, dobave in storitve	5	34 928 000	34 928 000	31 773 504,47
	Postavka XX 01 03 02 – Skupaj		151 428 000	147 641 000	134 856 664,26

Opombe

V zvezi s postavkami 19 01 03 02, 20 01 03 02, 21 01 03 02 in 22 01 03 02, ki se nanašajo na delegacije Komisije Evropskih skupnosti zunaj Skupnosti in delegacije pri mednarodnih organizacijah znotraj Skupnosti, so te odobritve namenjene kritju:

— dodatkov za začasno namestitev in dnevnic,

— glede najemnin in drugih stroškov za zgradbe za delegacije zunaj Skupnosti:

  — za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij zunaj Skupnosti ali uradniki, napoteni na delo zunaj Skupnosti: kritju najemnin (vključno z začasno nastanitvijo) in davkov, zavarovalnih premij, obnov in večjih popravil, rutinskih odhodkov za varnost oseb in varovanje blaga (šifrirni stroji, sefi, varovalne palice na oknih itd.),

  — za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij zunaj Skupnosti, in za rezidence vodij delegacij: kritju stroškov vode, plina, elektrike in goriva, vzdrževanja in popravil, selitev, obnov in drugih rutinskih odhodkov (lokalni davki za vzdrževanje ulic in pobiranje odpadkov in nakup znakov in kažipotov),

— glede najemnin in drugih stroškov za zgradbe znotraj ozemlja Skupnosti:

  — za vse zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradi delegacij: kritju najemnin, stroškov vode, plina, elektrike in ogrevanja, zavarovalnih premij, vzdrževanja in popravil, obnov in večjih popravil, odhodkov, ki se nanašajo na varnost, zlasti na pogodbe za nadzor in najem ter dodatno polnjenje gasilnih aparatov, na nakup in vzdrževanje protipožarne opreme, na zamenjavo opreme gasilcev prostovoljcev in na inšpekcije po zakonu itd.,

  — za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zasedajo uradniki: kritju povračila odhodkov, ki se nanašajo na varovanje stanovanj,

— odhodkov, nastalih pri nakupu gradbenega zemljišča in zgradb (nakup ali najem z možnostjo odkupa) ali gradnji uradov ali drugih nastanitvenih možnosti, vključno s stroški predhodnih študij in raznih honorarjev,

— nakupa, najema, zakupa, vzdrževanja in popravil pohištva in opreme, zlasti avdiovizualne, arhivske, tiskarske, knjižnične, prevajalske in specializirane pisarniške opreme (fotokopirni stroji, čitalniki-tiskalniki (skenerji), telefaksi itd.), kot tudi pridobitve dokumentacije in dobav v zvezi s to opremo,

— nakupa, vzdrževanja in popravil tehnične opreme, kot so generatorji, klimatske naprave itd., in namestitve opreme in naprav za dobro počutje v delegacijah,

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 03 *(nadaljevanje)*

XX 01 03 02 *(nadaljevanje)*

— nakupa, zamenjave, najema, zakupa, vzdrževanja in popravil vozil, vključno z orodji,

— zavarovalnih premij za voznike,

— nakupa knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij, vključno s posodobitvami, in naročnin na časopise, periodični tisk in različne publikacije ter stroškov vezanja in drugih stroškov za arhiviranje publikacij,

— naročnin pri tiskovnih agencijah,

— nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in materiala za razmnoževanje ter tiskarskih storitev, oddanih zunanjim izvajalcem,

— prevoza in carinjenja opreme, nakupa in čiščenja uniform za kurirje, voznike itd., različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanj odgovornosti proti tretji osebi in tatvini), odhodkov za interne sestanke (pijača, hrana ob posebnih priložnostih), stroškov udeležbe na konferencah in simpozijih ter članarin za strokovna in znanstvena združenja,

— stroškov študij, analiz in posvetov, povezanih z upravnim poslovanjem delegacij in vsemi drugimi odhodki za poslovanje, ki niso posebej navedeni v drugih postavkah tega člena,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročila in objave ter pristojbin za poštne in druge pakete, poslane po zračni pošti, po kopnem, morju ali železnici,

— stroškov diplomatske pošte,

— vseh odhodkov za pohištvo in opremo za nastanitev, ki je na razpolago uradnikom,

— nakupa, najema ali zakupa opreme za obdelavo podatkov (računalniki, terminali, mini računalniki, periferna oprema, priključne naprave) s potrebno programsko opremo,

— storitev, oddanih v izvajanje, zlasti za razvoj, vzdrževanje in podporo informacijskih sistemov v delegacijah,

— nakupa, najema ali zakupa opreme za razmnoževanje informacij na papirju, kot so tiskalniki in skenerji,

— nakupa, najema ali zakupa telefonskih central in stikalnih plošč ter opreme za prenos podatkov s potrebno programsko opremo,

— stroškov naročnin in fiksnih stroškov kabelskih in radijskih komunikacij (telefon, telegraf, teleks, telefaks), odhodkov za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve itd., in nakupa imenikov,

— stroškov namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, pomoči, dokumentacije in dobav v zvezi s to opremo,

— vseh odhodkov za aktivne varnostne operacije v delegacijah v nujnih primerih.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 575 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 05 Odhodki za aktivno zaposlene v posrednem raziskovanju

XX 01 05 01 Plačila in nadomestila za aktivno zaposlene v posrednem raziskovanju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
195 737 000	179 015 000	179 683 642,95

Opombe

Naslednje pripombe veljajo za vsa področja (podjetništvo, energetika in promet, raziskave, informacijska družba in mediji, pomorske zadeve in ribištvo), vključena v posredne ukrepe iz sedmega okvirnega programa za raziskave.

Te odobritve krijejo odhodke za osebje iz Kadrovskih predpisov za zasedbo delovnih mest po odobrenih kadrovskih načrtih v okviru posrednih ukrepov iz jedrskih in nejedrskih programov.

Razčlenitev teh odobritev za odhodke za osebje je naslednja:

Program	Odobritve
Okvirni program (jedrski)	28 991 000
Okvirni program (nejedrski)	162 726 000
Skupaj	191 717 000

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zamisli za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 81).

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Ljudje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 270; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 91).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 139).

KOMISIJA
NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 05 *(nadaljevanje)*

XX 01 05 02 Zunanji sodelavci v posrednem raziskovanju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
52 302 000	57 202 000	45 439 024,80

Opombe

Naslednje pripombe veljajo za vsa področja (podjetništvo, energetika in promet, raziskave, informacijska družba in mediji, pomorske zadeve in ribištvo), vključena v posredne ukrepe iz sedmega okvirnega programa za raziskave.

Te odobritve krijejo odhodke za zunanje sodelavce za celotno upravljanje raziskav v obliki posrednih ukrepov iz jedrskih in nejedrskih programov.

Razčlenitev teh odobritev za odhodke za osebje je naslednja:

Program	Odobritve
Okvirni program (jedrski)	424 000
Okvirni program (nejedrski)	51 428 000
Skupaj	51 852 000

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zamisli za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 81).

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Ljudje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 270; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 91).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 139).

KOMISIJA

NASLOV XX — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM

POGLAVJE XX 01 — UPRAVNI ODHODKI, DODELJENI POSAMEZNIM PODROČJEM *(nadaljevanje)*

XX 01 05 *(nadaljevanje)*

XX 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v posrednem raziskovanju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
51 382 000	52 231 000	83 495 340,19

Opombe

Naslednje pripombe veljajo za vsa področja (podjetništvo, energetika in promet, raziskave, informacijska družba in mediji, pomorske zadeve in ribištvo), vključena v posredne ukrepe iz sedmega okvirnega programa za raziskave.

Te odobritve krijejo druge upravne odhodke za celotno upravljanje raziskav v obliki posrednih ukrepov iz jedrskih in nejedrskih programov.

Razčlenitev teh odobritev za odhodke za osebje je naslednja:

Program	Odobritve
Okvirni program (jedrski)	7 353 000
Okvirni program (nejedrski)	24 199 000
Skupaj	31 552 000

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zamisli za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 81).

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Ljudje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 270; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 91).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 139).

KOMISIJA

NASLOV 01

GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

NASLOV 01

GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

Splošni cilji

— Podpirati rast Evropske unije, ustvarjanje delovnih mest in trajnostni razvoj.

— Spodbujati blaginjo zunaj meja Evropske unije.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
01 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“	61 664 845	61 664 845	58 993 108	58 993 108	55 589 680,73	55 589 680,73
01 02	EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA	14 400 000	14 400 000	14 450 000	13 750 000	13 397 627,95	10 702 019,91
01 03	MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE	89 100 000	111 012 500	152 000 000	114 025 000	57 875 944,99	23 244 317,69
01 04	FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI	266 110 000	299 127 500	172 900 000	175 185 000	182 169 926,66	173 710 999,82
	Naslov 01 – Skupaj	**431 274 845**	**486 204 845**	**398 343 108**	**361 953 108**	**309 033 180,33**	**263 247 018,15**

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

NASLOV 01

GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
01 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“				
01 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Gospodarske in finančne zadeve“***	5	49 160 519 (1)	46 498 895 (2)	43 756 384,57
01 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Gospodarske in finančne zadeve“***				
01 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	3 085 725	3 119 270	2 888 563,61
01 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	5 429 393	5 435 841	5 216 284,76
	Člen 01 01 02 – Vmesni seštevek		8 515 118	8 555 111	8 104 848,37
01 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter drugi delovni odhodki na področju „Gospodarske in finančne zadeve“***				
01 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Gospodarske in finančne zadeve“	5	3 589 208	3 489 102	3 446 656,67
01 01 03 04	Drugi delovni odhodki	5	400 000	450 000	281 791,12
	Člen 01 01 03 – Vmesni seštevek		3 989 208	3 939 102	3 728 447,79
	Poglavje 01 01 – Skupaj		**61 664 845**	**58 993 108**	**55 589 680,73**

01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Gospodarske in finančne zadeve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
49 160 519 (1)	46 498 895 (2)	43 756 384,57

(1) Odobritev zneska 728 465 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 137 210 EUR je vpisana v členu 40 01.

(1) Odobritev zneska 728 465 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 137 210 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

01 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Gospodarske in finančne zadeve“

01 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 085 725	3 119 270	2 888 563,61

01 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 429 393	5 435 841	5 216 284,76

01 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter drugi delovni odhodki na področju „Gospodarske in finančne zadeve“

01 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Gospodarske in finančne zadeve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 589 208	3 489 102	3 446 656,67

01 01 03 04 Drugi delovni odhodki

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
400 000	450 000	281 791,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— odhodki za opremljanje zgradb s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, namestitve in vzdrževanja telefonskih central in distributerjev, avdio- in videokonferenc, interfona in sistemov mobilne telefonije, ter odhodki za podatkovna omrežja (oprema in vzdrževanje) in s tem povezane storitve (vodenje, podpora, dokumentacija, namestitev in odstranitev),

— nakup, najem ali zakup računalnikov, terminalov, mini računalnikov, periferne opreme, priključnih naprav in potrebne programske opreme,

— nakup, najem ali zakup opreme, ki se uporablja za predstavitev informacij v tiskani obliki, npr. tiskalnikov, telefaksov, fotokopirnih strojev, skenerjev in kopirne opreme za mikrofilme,

— nakup, najem ali zakup pisalnih strojev, urejevalnikov besedil ali druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitev, konfiguracija, vzdrževanje, študije, dokumentacija in dobava v povezavi s to opremo,

— stroški naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itn.),

— usposabljanje in podpora, potrebna za dostop do teh informacij,

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

01 01 03 *(nadaljevanje)*

01 01 03 04 *(nadaljevanje)*

— stroški naročnin ter stroški kabelskih in radijskih komunikacij (fiksni in mobilni telefoni, teleks, telegraf, televizija, telekonference in videokonference), odhodki za omrežja za prenos podatkov, telematske storitve in podobno ter za nakup imenikov,

— stroški povezave z medbančnim telekomunikacijskim omrežjem (SWIFT) ter povezano infrastrukturo in storitvami ter odhodki za naročnine na agencije, ki izdelujejo kreditne ocene.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 02 — EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
01 02	EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA							
01 02 02	***Uskladitev in nadzor ekonomske in monetarne unije***	5	6 900 000	6 900 000	6 750 000	6 750 000	6 367 673,36	5 843 156,89
01 02 04	***Prince – Obveščanje o gospodarski in monetarni uniji, vključno z eurom***	1.1	7 500 000	7 500 000	7 700 000	7 000 000	7 029 954,59	4 858 863,02
	Poglavje 01 02 – Skupaj		**14 400 000**	**14 400 000**	**14 450 000**	**13 750 000**	**13 397 627,95**	**10 702 019,91**

01 02 02 ***Uskladitev in nadzor ekonomske in monetarne unije***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 900 000	6 900 000	6 750 000	6 750 000	6 367 673,36	5 843 156,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov prenosa ali nadaljevanja naslednjih raziskav v državah članicah in stroškov uvedbe raziskav v državah prosilkah:

— na podlagi sklepov, ki jih je sprejela Komisija dne 15. novembra 1961:

  — mesečni poslovni pregled Skupnosti (od 1962),

  — pregled gradbeništva (od 1963),

  — pregled kapitalskih vlaganj (od 1966),

  — pregled sektorja maloprodaje,

  — pregled storitvenega sektorja,

  — *ad hoc* pregled aktualnih vprašanj,

— na podlagi sklepa Sveta z dne 15. septembra 1970:

  — pregled potrošnje Evropske gospodarske skupnosti (od 1972).

Te odobritve so namenjene tudi kritju stroškov študij, delavnic, konferenc, analiz, ocenjevanja, objav, tehnične pomoči, nakupa podatkovnih baz in programske opreme ter za delno financiranje in podporo ukrepom, ki se nanašajo na:

— ekonomsko spremljanje, analizo kombinacije ukrepov in koordinacijo ekonomskih politik,

— zunanje vidike EMU,

— makroekonomski razvoj v območju eura,

— spremljanje strukturnih reform in izboljšanje delovanja trgov v ekonomski in monetarni uniji (EMU),

— usklajevanje s finančnimi institucijami in analizo ter razvoj finančnih trgov,

— usklajevanje mreže zunanjih gospodarstvenikov glede analiz in napovedi makroekonomskega razvoja v območju eura („Evropsko omrežje za napovedi" – EFN),

— sodelovanje z gospodarskimi subjekti in tistimi, ki odločajo na zgoraj navedenih področjih,

— širjenje EMU.

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 02 — EKONOMSKA IN MONETARNA UNIJA *(nadaljevanje)*

01 02 02 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 140 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

01 02 04 ***Prince – Obveščanje o gospodarski in monetarni uniji, vključno z eurom***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 500 000	7 500 000	7 700 000	7 000 000	7 029 954,59	4 858 863,02

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prednostnih informacijskih ukrepov, ki zadevajo različne politike Skupnosti o vseh vidikih pravil in delovanja EMU, koristi tesnejše koordinacije politik in strukturnih reform ter za ureditev informacijskih potreb državljanov, lokalnih oblasti in podjetij v zvezi z eurom.

Ta ukrep je zasnovan kot učinkovit komunikacijski kanal in dialog med ljudmi Evropske unije in institucijami Skupnosti ter upošteva posebne nacionalne in regionalne značilnosti v tesnem sodelovanju z oblastmi držav članic. Poseben poudarek je na pripravi državljanov novih držav članic na uvedbo eura.

Vključuje:

— partnerske sporazume z državami članicami, ki nameravajo izmenjavati informacije o euru,

— tesno sodelovanje in medsebojno povezovanje vseh držav članic v okviru mreže direktorjev komuniciranja glede vprašanj v zvezi z EMU,

— razvoj komunikacijskih dejavnosti na centralni ravni (brošure, letaki, glasila, grafično oblikovanje spletišča, razvoj in vzdrževanje, razstave, stojnice, konference, seminarji, avdiovizualni proizvodi, mnenjske raziskave, vprašalniki, študije, promocijski material, programi tesnega sodelovanja itn.),

— komunikacijski ukrepi v tretjih državah, zlasti za poudarjanje mednarodne vloge eura in vrednosti finančnega povezovanja.

Komisija je to komunikacijsko strategijo v zvezi z eurom določila v Sporočilu o izvajanju informacijske in komunikacijske strategije za euro ter ekonomsko in monetarno unijo (COM(2004) 552 konč.), ki ga je kolegij sprejel 11. avgusta 2004. Komunikacijska strategija se izvaja v tesnem sodelovanju z državami članicami in Evropskim parlamentom.

Komisija redno poroča ustreznemu odboru Evropskega parlamenta o izvajanju programa in načrtih za naslednje leto.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
01 03	MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE							
01 03 01	***Udeležba v kapitalu mednarodnih finančnih institucij***							
01 03 01 01	Evropska banka za obnovo in razvoj	4	p.m.	1 012 500	p.m.	2 025 000	0,—	3 037 500,—
	Člen 01 03 01 – Vmesni seštevek		p.m.	1 012 500	p.m.	2 025 000	0,—	3 037 500,—
01 03 02	***Makroekonomska pomoč***	4	89 100 000 (1)	110 000 000	152 000 000	112 000 000	57 875 944,99	20 206 817,69
	Poglavje 01 03 – Skupaj		**89 100 000**	**111 012 500**	**152 000 000**	**114 025 000**	**57 875 944,99**	**23 244 317,69**

01 03 01 Udeležba v kapitalu mednarodnih finančnih institucij

01 03 01 01 Evropska banka za obnovo in razvoj

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 012 500	p.m.	2 025 000	0,—	3 037 500,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja kapitala, ki ga je Evropska skupnost vpisala v Evropski banki za obnovo in razvoj.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 90/674/EGS z dne 19. novembra 1990 o sklenitvi Sporazuma o ustanovitvi Evropske banke za obnovo in razvoj (UL L 372, 31.12.1990, str. 1).

Sklep Sveta 97/135/ES z dne 17. februarja 1997 o vpisu dodatnih lastniških deležev Evropske skupnosti v Evropski banki za obnovo in razvoj zaradi sklepa o podvojitvi kapitala EBOR (UL L 52, 22.2.1997, str. 15).

01 03 02 Makroekonomska pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
89 100 000 (1)	110 000 000	152 000 000	112 000 000	57 875 944,99	20 206 817,69
(1) Odobritev zneska 9 900 000 EUR je vpisana v členu 40 02.					

Opombe

Ta izredna pomoč je namenjena lajšanju finančnih omejitev določenih tretjih držav, ki se spopadajo z makroekonomskimi težavami, katerih značilnosti so primanjkljaj plačilne bilance in/ali bistvena proračunska neravnovesja.

Neposredno je povezana z izvajanjem makroekonomskih stabilizacijskih in strukturnih uskladitvenih ukrepov v državah prejemnicah. Dejavnost Skupnosti na splošno dopolnjuje dejavnost Mednarodnega denarnega sklada (MDS), v koordinaciji z drugimi bilateralnimi donatorji.

(1) Odobritev zneska 9 900 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 03 — MEDNARODNE EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE *(nadaljevanje)*

01 03 02 *(nadaljevanje)*

Komisija dvakrat letno obvesti proračunski organ o makroekonomskem položaju držav upravičenk ter vsako leto obsežno poroča o izvrševanju te pomoči.

Sredstva iz te postavke bodo porabljena tudi za finančno pomoč za obnovo gruzijskih območij, ki so bila prizadeta v spopadih z Rusijo. Ukrepi morajo biti namenjeni predvsem makroekonomski stabilizaciji države. Skupni znesek pomoči bo določen na mednarodni konferenci donatorjev.

Sprostitev iz rezerve:

— porazdelitev sredstev po državah,

— za balkanske države: Komisija mora za vsako državo, ki prejema sredstva, poročati, kako ta država porablja makrofinančno pomoč (kateri cilji, ukrepi, projekti),

— seznam notranjih in zunanjih revizij Komisije in njenih služb za odkrivanje goljufij, korupcije in nepravilnosti v okviru makrofinančne pomoči,

— informacije o tem, kako so nacionalni parlamenti vključeni v programsko načrtovanje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/41/ES z dne 24. januarja 2006 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Gruziji (UL L 25, 28.1.2006, str. 28).

Sklep Sveta 2006/880/ES z dne 30. novembra 2006 o zagotovitvi izredne finančne pomoči Skupnosti Kosovu (UL L 339, 6.12.2006, str. 36).

Sklep Sveta 2007/259/ES z dne 16. aprila 2007 o zagotavljanju makro-finančne pomoči Moldaviji (UL L 111, 28.4.2007, str. 69).

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
01 04	FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI							
01 04 01	***Jamstva Evropske skupnosti za dajanje posojil***							
01 04 01 01	Jamstvo Evropske skupnosti za posojila Skupnosti, najeta za podporo plačilni bilanci	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 02	Jamstvo za najeta posojila Euratom	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 04	Jamstvo Evropske skupnosti za posojila Skupnosti, namenjena makrofinančni pomoči tretjim državam	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 05	Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 06	Garancija Evropske skupnosti za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 01 14	Oblikovanje rezervacij Jamstvenega sklada	4	92 460 000	92 460 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Člen 01 04 01 – Vmesni seštevek		92 460 000	92 460 000	p.m.	p.m.	0,—	0,—
01 04 03	***Letno financiranje subvencij za obresti na posebna posojila Portugalski po ciklonu na Madeiri oktobra 1993***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	62 511,—	62 511,—
01 04 04	***Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost***	1.1	150 150 000	133 217 500	146 900 000	113 000 000	145 339 880,—	71 596 000,—
01 04 05	***Zaključek programa za podjetja: izboljšanje finančnega okolja za majhna in srednja podjetja (MSP)***	1.1	p.m.	49 950 000	p.m.	36 185 000	5 938 535,66	71 397 735,66
01 04 06	***Zaključek pobude „Zaposlovanje“ (1998–2000)***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	29 172,72

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
01 04 07	***Sodelovanje v skladih za tvegani kapital za vseevropska omrežja***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
01 04 09	***Evropski investicijski sklad***							
01 04 09 01	Evropski investicijski sklad – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala	1.1	22 500 000	22 500 000	25 000 000	25 000 000	30 829 000,—	30 625 580,44
01 04 09 02	Evropski investicijski sklad – Vpoklicani delež vpisanega kapitala	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Člen 01 04 09 – Vmesni seštevek		22 500 000	22 500 000	25 000 000	25 000 000	30 829 000,—	30 625 580,44
01 04 10	***Jedrska varnost***	1.1	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Poglavje 01 04 – Skupaj		**266 110 000**	**299 127 500**	**172 900 000**	**175 185 000**	**182 169 926,66**	**173 710 999,82**

01 04 01 Jamstva Evropske skupnosti za dajanje posojil

01 04 01 01 Jamstvo Evropske skupnosti za posojila Skupnosti, najeta za podporo plačilni bilanci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Jamstvo Skupnosti je namenjeno posojilom, pridobljenih na kapitalskih trgih ali od finančnih institucij. Načeloma je znesek posojil, ki se lahko podelijo državam članicam, omejen na 25 000 000 000 EUR.

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Evropska unija. Omogočila bo Komisiji, da odplača dolg, če dolžniki tega ne bi zmogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Priloga II k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1360/2008 z dne 2. decembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 332/2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 352, 31.12.2008, str. 11).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 01 *(nadaljevanje)*

01 04 01 02 Jamstvo za najeta posojila Euratom

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Dovoljena zgornja meja posojanja je 4 000 000 000 EUR, od katere se znesek 500 000 000 EUR odobri po Sklepu 77/270/Euratom, 500 000 000 EUR po Sklepu 80/29/Euratom, 1 000 000 000 EUR po Sklepu 82/170/Euratom, 1 000 000 000 EUR po Sklepu 85/537/Euratom in 1 000 000 000 EUR po Sklepu 90/212/Euratom.

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Evropska unija. Omogočila bo Komisiji, da odplača dolg, če dolžniki tega ne bi zmogli.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Priloga II k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 77/270/Euratom z dne 29. marca 1977 o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 9).

Sklep Sveta 77/271/Euratom z dne 29. marca 1977 o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 88, 6.4.1977, str. 11).

Sklep Sveta 80/29/Euratom z dne 20. decembra 1979 o spremembi Sklepa 77/271 o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 12, 17.1.1980, str. 28).

Sklep Sveta 82/170/Euratom z dne 15. marca 1982 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom glede skupne višine Euratom posojil, za katere je Komisija pooblaščena, da jih dodeljuje zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 78, 24.3.1982, str. 21).

Sklep Sveta 85/537/Euratom z dne 5. decembra 1985 o spremembi Sklepa 77/271 glede skupne višine Euratom posojil, za katera je Komisija pooblaščena, da jih dodeljuje zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 334, 12.12.1985, str. 23).

Sklep Sveta 90/212/Euratom z dne 23. aprila 1990 o spremembi Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL L 112, 3.5.1990, str. 26).

Spremljajoči akti

Predlog Sklepa Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 6. novembra 2002, o spremembi Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi financiranja nuklearnih elektrarn (UL C 45 E, 25.2.2003, str. 194).

Predlog Sklepa Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 6. novembra 2002, o spremembi Sklepa 77/271/Euratom o izvajanju Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju nuklearnih elektrarn (UL C 45 E, 25.2.2003, str. 201).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 01 *(nadaljevanje)*

01 04 01 04 Jamstvo Evropske skupnosti za posojila Skupnosti, namenjena makrofinančni pomoči tretjim državam

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Evropska unija. Omogočila bo Komisiji, če bo potrebno, da odplača dolg (odplačilo glavnice, obresti in drugih stroškov), če dolžnik ne bi zmogel odplačevati posojila, dodeljenega po spodaj navedenih sklepih.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Priloga II k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 95/442/ES z dne 23. oktobra 1995 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 258, 28.10.1995, str. 63) (načeloma v znesku največ 200 000 000 EUR).

Sklep Sveta 97/471/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 200, 29.7.1997, str. 59) (načeloma v znesku največ 40 000 000 EUR).

Sklep Sveta 97/472/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bolgariji (UL L 200, 29.7.1997, str. 61) (načeloma v znesku največ 250 000 000 EUR).

Sklep Sveta 97/787/ES z dne 17. novembra 1997 o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji (UL L 322, 25.11.1997, str. 37).

Sklep Sveta 98/592/ES z dne 15. oktobra 1998 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 284, 22.10.1998, str. 45).

Sklep Sveta 1999/325/ES z dne 10. maja 1999 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 123, 13.5.1999, str. 57) (načeloma v znesku največ 30 000 000 EUR v obliki 15-letnega posojila).

Sklep Sveta 1999/731/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Bolgariji (UL L 294, 16.11.1999, str. 27) (načeloma v znesku največ 100 000 000 EUR).

Sklep Sveta 1999/732/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Romuniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 29) (načeloma v znesku največ 200 000 000 EUR).

Sklep Sveta 1999/733/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 31) (načeloma v znesku največ 50 000 000 EUR).

Sklep Sveta 2000/244/ES z dne 20. marca 2000 o spremembi Sklepa 97/787/ES z dne 17. novembra 1997 o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji z namenom razširitve pomoči na Tadžikistan (UL L 77, 28.3.2000, str. 11) (načeloma v znesku največ 245 000 000 EUR).

Sklep Sveta 2001/549/ES z dne 16. julija 2001 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 197, 21.7.2001, str. 38).

Sklep Sveta 2002/639/ES z dne 12. julija 2002 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 209, 6.8.2002, str. 22).

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 01 *(nadaljevanje)*

01 04 01 04 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2002/882/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 308, 9.11.2002, str. 25).

Sklep Sveta 2002/883/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 308, 9.11.2002, str. 28).

Sklep Sveta 2003/825/ES z dne 25. novembra 2003 o spremembi Sklepa 2002/882/ES o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji in o dodatni makrofinančni pomoči Srbiji in Črni gori (UL L 311, 27.11.2003, str. 28).

Sklep Sveta 2004/580/ES z dne 29. aprila 2004 o dodelitvi makrofinančne pomoči Albaniji in razveljavitvi Sklepa 1999/282/ES (UL L 261, 6.8.2004, str. 116).

Sklep Sveta 2004/861/ES z dne 7. decembra 2004 o spremembi Sklepa Sveta 2002/883/ES o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 370, 17.12.2004, str. 80).

Sklep Sveta 2004/862/ES z dne 7. decembra 2004 o makrofinančni pomoči Srbiji in Črni gori in o spremembi Sklepa 2002/882/ES o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 370, 17.12.2004, str. 81).

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

01 04 01 05 Jamstvo za posojila Euratom za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Evropska unija. Omogočila bo Komisiji, če bo potrebno, da odplača dolg (odplačilo glavnice, obresti in drugih stroškov), če dolžnik tega ne bi zmogel.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Največji znesek Euratom posojil za države članice in nečlanice ostaja pri 4 000 000 000 EUR, kot je navedeno v postavki 01 04 01 02.

Priloga II k temu delu izkaza odhodkov v tem oddelku daje povzetek operacij zadolževanja in posojanja, vključno z upravljanjem dolgov glede kapitala in obresti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/179/Euratom z dne 21. marca 1994 o spremembi Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju, ki je potrebno za izboljšanje stopnje varnosti in učinkovitosti nuklearnih elektrarn v nekaterih državah nečlanicah (UL L 84, 29.3.1994, str. 41).

Glede pravne podlage posojil Euratom glej tudi postavko 01 04 01 02.

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 01 *(nadaljevanje)*

01 04 01 06 Garancija Evropske skupnosti za posojila Evropske investicijske banke tretjim državam

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Po sklepu Sveta z dne 8. marca 1977 jamči Evropska unija za posojila, ki jih je dala Evropska investicijska banka (EIB) v smislu finančnih obveznosti Evropske unije glede sredozemskih držav.

Ta sklep je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko gospodarsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 30. oktobra 1978 in v Luxembourgu dne 10. novembra 1978, ki določa popolno jamstvo, enakovredno 75 % vseh finančnih sredstev, ki so na voljo za posojilne posle v naslednjih državah: Malta, Tunizija, Alžirija, Maroko, Portugalska (Finančni protokol, pomoč za nujne primere), Turčija, Ciper, Sirija, Izrael, Jordanija, Egipt, nekdanja Jugoslavija in Libanon.

V zvezi s Sklepom 90/62/EGS je bila jamstvena pogodba med Evropsko gospodarsko skupnostjo in EIB podpisana v Bruslju dne 24. aprila 1990 in v Luxembourgu dne 14. maja 1990 glede Madžarske in Poljske ter v Bruslju in Luxembourgu dne 31. julija 1991 o razširitvi veljavnosti pogodbe na Češkoslovaško, Romunijo in Bolgarijo.

Sklep 93/696/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 22. julija 1994 in v Luxembourgu dne 12. avgusta 1994.

V skladu s sklepoma 93/115/EGS in 96/723/ES jamči Evropska unija za posojila, ki jih lahko da EIB posamezno v državah Latinske Amerike in Azije, s katerimi je Evropska skupnost sklenila sporazume o sodelovanju. Sklep 93/115/EGS je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 4. novembra 1993 in v Luxembourgu dne 17. novembra 1993. Sklep 96/723/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 18. marca 1997 in v Luxembourgu dne 26. marca 1997.

V skladu s Sklepom 95/207/ES jamči Evropska unija za posojila, ki jih lahko da EIB posamezno v državah Južne Afrike. Sklep 95/207/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in EIB, podpisano v Bruslju dne 4. oktobra 1995 in v Luxembourgu dne 16. oktobra 1995.

V zvezi s Sklepom 97/256/ES je bila v Bruslju dne 25. julija 1997 in v Luxembourgu dne 29. julija 1997 podpisana jamstvena pogodba med Evropsko skupnostjo in EIB, ki vzpostavlja jamstvo, omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, povečano za povezane stroške. Skupna zgornja meja odobritev znaša 7 105 000 000 EUR.

V zvezi s Sklepom 2000/24/ES, kakor je bil spremenjen, je bila v Bruslju dne 24. januarja 2000 in v Luxembourgu dne 17. januarja 2000 podpisana jamstvena pogodba med Evropsko skupnostjo in EIB, nazadnje spremenjena leta 2005, ki vzpostavlja jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, vključno s stranskimi stroški. Splošna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, ustreza 19 460 000 000 EUR. EIB je pozvana, da si prizadeva pokriti gospodarsko tveganje na 30 % svojih posojil iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli bo možno, če trg to dovoljuje.

V zvezi s Sklepom 2001/777/ES je bila v Bruslju dne 6. maja 2002 in v Luxembourgu dne 7. maja 2002 podpisana jamstvena pogodba med Evropsko skupnostjo in EIB, ki vzpostavlja jamstvo v višini 100 % zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“. Splošna zgornja meja je 100 000 000 EUR.

V zvezi s Sklepom 2005/48/ES je bila v Luxembourgu dne 9. decembra 2005 in v Bruslju dne 21. decembra 2005 podpisana jamstvena pogodba med Evropsko skupnostjo in EIB, ki vzpostavlja jamstvo v višini 100 % zaradi izgub pri posojilih za določeno vrsto projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji. Splošna zgornja meja je 500 000 000 EUR. Pokriva obdobje, ki se zaključi 31. januarja 2007. Če posojila, ki jih je odobrila EIB, ob poteku tega obdobja ne dosežejo zgoraj navedenih skupnih zneskov, se obdobje samodejno podaljša za šest mesecev.

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 01 *(nadaljevanje)*

01 04 01 06 *(nadaljevanje)*

V zvezi s Sklepom 2006/1016/ES je bila 1. avgusta 2007 v Luxembourgu in 29. avgusta 2007 v Bruslju podpisana jamstvena pogodba med Evropsko skupnostjo in EIB o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi navedenega sklepa dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Ta postavka predstavlja strukturo jamstva, ki ga zagotovi Evropska unija. Omogočila bo Komisiji, če bo potrebno, da odplača dolg (odplačilo glavnice, obresti in drugih stroškov), če dolžnik ne bi zmogel odplačevati posojil, ki jih dodeli EIB.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 8. marca 1977 (Mediteranski protokoli).

Uredba Sveta (EGS) št. 1273/80 z dne 23. maja 1980 o sklenitvi Začasnega protokola med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo o predčasnem izvajanju Protokola 2 k Sporazumu o sodelovanju (UL L 130, 27.5.1980, str. 98).

Sklep Sveta z dne 19. julija 1982 (nadaljnja izjemna pomoč za obnovo Libanona).

Uredba Sveta (EGS) št. 3180/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 337, 29.11.1982, str. 22).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta z dne 9. oktobra 1984 (posojilo izven Protokola z Jugoslavijo).

Sklep Sveta 87/604/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Drugega protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo (UL L 389, 31.12.1987, str. 65).

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 90/62/EGS z dne 12. februarja 1990 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem (UL L 42, 16.2.1990, str. 68).

Sklep Sveta 91/252/EGS z dne 14. maja 1991 o razširitvi Sklepa 90/62/EGS o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem, na Češkoslovaško, Bolgarijo in Romunijo (UL L 123, 18.5.1991, str. 44).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 01 *(nadaljevanje)*

01 04 01 06 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Sklep Sveta 92/210/EEC z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Državo Izrael (UL L 94, 8.4.1992, str. 45).

Uredba Sveta (EGS) št. 1763/92 z dne 29. junija 1992 o finančnem sodelovanju z vsemi sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 5).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 93/115/EGS z dne 15. februarja 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih za projekte skupnega interesa v določenih tretjih državah (UL L 45, 23.2.1993, str. 27).

Sklep Sveta 93/166/EGS z dne 15. marca 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za investicijske projekte, izvedene v Estoniji, Latviji in Litvi (UL L 69, 20.3.1993, str. 42).

Sklep Sveta 93/408/EGS z dne 19. julija 1993 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Slovenijo (UL L 189, 29.7.1993, str. 152).

Sklep Sveta 93/696/ES z dne 13. decembra 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v srednje- in vzhodnoevropskih državah (Poljski, Madžarski, Češki, Slovaški, Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji) (UL L 321, 23.12.1993, str. 27).

Sklep Sveta 94/67/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Sklep Sveta 95/207/ES z dne 1. junija 1995 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Južni Afriki (UL L 131, 15.6.1995, str. 31).

Sklep Sveta 95/485/ES z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Republiko Ciper (UL L 278, 21.11.1995, str. 22).

Sklep Sveta 96/723/ES z dne 12. decembra 1996 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte skupnega interesa v latinskoameriških in azijskih državah, s katerimi ima Skupnost sklenjene sporazume o sodelovanju (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj in Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam) (UL L 329, 19.12.1996, str. 45).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 01 *(nadaljevanje)*

01 04 01 06 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 98/348/ES z dne 19. maja 1998 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, in o spremembi Sklepa 97/256/ES o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte izven Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države ter Južna Afrika) (UL L 155, 29.5.1998, str. 53).

Sklep Sveta 98/729/ES z dne 14. decembra 1998 o spremembi Sklepa 97/256/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Bosni in Hercegovini (UL L 346, 22.12.1998, str. 54).

Sklep Sveta 1999/786/ES z dne 29. novembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekta zunaj Skupnosti za obnovo območij v Turčiji, ki jih je prizadel potres (UL L 308, 3.12.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednja in vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/688/ES z dne 7. novembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte na Hrvaškem (UL L 285, 10.11.2000, str. 20).

Sklep Sveta 2000/788/ES z dne 4. decembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi vzpostavitve posebnega akcijskega programa Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 314, 14.12.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2001/777/ES z dne 6. novembra 2001 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije" (UL L 292, 9.11.2001, str. 41).

Sklep Sveta 2001/778/ES z dne 6. novembra 2001 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 292, 9.11.2001, str. 43).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanje širitve Evropske unije in evropske sosedske politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2005/48/ES z dne 22. decembra 2004 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgubo pri posojilih za določene vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji (UL L 21, 25.1.2005, str. 11).

Sklep Sveta 2006/174/ES z dne 27. februarja 2006 o spremembi Sklepa 2000/24/ES, da bi se na seznam držav vključili Maldivi, po cunamijih v Indijskem oceanu decembra 2004 (UL L 62, 3.3.2006, str. 26).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95).

01 04 01 14 Oblikovanje rezervacij Jamstvenega sklada

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
92 460 000	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene zagotavljanju finančnih sredstev za plačila Jamstvenemu skladu na podlagi njegovega mehanizma oblikovanja rezervacij ter za plačila operativnih stroškov, vezanih na upravljanje sklada, in zunanjih ocenjevanj, ki se izvedejo v okviru vmesnega pregleda mandata EIB za zunanja posojila.

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 01 *(nadaljevanje)*

01 04 01 14 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnost (UL L 414, 30.12.2006, str. 95).

01 04 03 Letno financiranje subvencij za obresti na posebna posojila Portugalski po ciklonu na Madeiri oktobra 1993

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	62 511,—	62 511,—

Opombe

Subvencije za obresti (tri odstotne točke letno za največ 12 let na glavnico, ki ne presega 15 850 000 EUR) se lahko dodeljujejo za posojila, ki jih je izplačala Evropska investicijska banka za podporo vlaganjem na področjih, ki jih je prizadel ciklon na Madeiri oktobra 1993.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 95/250/ES z dne 29. junija 1995 o izredni pomoči Skupnosti za obnovo območij zaradi posledic ciklona, ki je prizadel Madeiro oktobra 1993 (UL L 159, 11.7.1995, str. 16).

01 04 04 Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovativnost

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
150 150 000	133 217 500	146 900 000	113 000 000	145 339 880,—	71 596 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za finančne instrumente Skupnosti, uporabljene v okviru Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013), in za lajšanje dostopa MSP do sredstev.

Slab dostop do primernih oblik financiranja se pogosto navaja kot glavna ovira za podjetništvo in podjetno inovativnost. To težavo lahko zaostrijo novi računovodski standardi, zaradi katerih bodo banke občutljivejše za tveganje in se bo oblikovala kultura lestvičenja. Program za podjetništvo in inovativnost se bo lotil ugotovljenih vztrajnih tržnih vrzeli, ki povzročajo slab dostop do lastniškega kapitala, tveganega kapitala in posojil za MSP s finančnimi instrumenti Skupnosti, ki jih v imenu Komisije izvaja Evropski investicijski sklad (EIF), specializirana institucija Skupnosti, ki prispeva tvegani kapital in garancijske instrumente za MSP.

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 04 *(nadaljevanje)*

V okviru večletnega programa za podjetja in podjetništvo so neodvisne ocene določile tržno usmerjeni pristop in izvajanje teh instrumentov po EIF za najboljšo prakso. Zato se bodo nadaljevale in bodo prilagojene v novem programu.

Finančni instrumenti Skupnosti za MSP bodo blažili ponudbo semenskega in zgodnjega kapitala za inovativna nova podjetja in mlade družbe.

Pomoč za visoko rast in inovativna podjetja (GIF) bo delila tveganje in nagrade z zasebnimi vlagatelji lastniškega kapitala, ki so pomemben vzvod za ponudbo lastniškega kapitala inovativnim družbam. Instrumenti GIF bodo povečali ponudbo razvojnega lastniškega kapitala za inovativna MSP v zgodnjem obdobju, med širjenjem pa vzvodnega „nadaljevalnega“ kapitala, da jim pomaga prinesti svoje izdelke in storitve na trg ter nadaljevati raziskovalne in razvojne dejavnosti.

Garancije za MSP bodo še naprej zagotavljale zavarovanje garancij ali sojamčenje za garancijske sheme, ki delujejo v upravičenih državah, in neposredne garancije za finančne posrednike. Osredotočile se bodo na pomanjkljivosti trga: (i) pri dostopu MSP s potencialom rasti do posojil (ali nadomestkov posojil, kot je lizing); (ii) pri zagotavljanju mikrokredita in (iii) pri dostopu do lastniškega ali navideznega lastniškega kapitala. (iv) Novo okno listninjenja bo sprostilo dodatno financiranje dolga za MSP v okviru ustreznih dogovorov delitve tveganja s ciljnimi institucijami.

Shema za vzpostavljanje zmogljivosti bo podpirala sposobnost finančnih posrednikov osredotočiti se na dodatne vidike naložb in tehnologije. Izvajali se bodo ukrepi tudi za olajšanje financiranja MSP v državah, kjer je bančno posredništvo občutno nižje od povprečja EU.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte ([1]) v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb, ki so vneseni v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov, bodo podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev za vnos v to postavko v skladu s Finančno uredbo.

Za promocijo dejavnosti informiranja, vključno s prireditvami in objavami, se lahko nameni do 400 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

([1]) Z izjemo Švice.

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 05 Zaključek programa za podjetja: izboljšanje finančnega okolja za majhna in srednja podjetja (MSP)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	49 950 000	p.m.	36 185 000	5 938 535,66	71 397 735,66

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za finančne instrumente Skupnosti, uporabljene v okviru večletnega programa za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (večletni program) in za lajšanje njihovega dostopa do sredstev. Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplačuje dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte ([1]) v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih oseb, ki so vneseni v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov, bodo podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev za vnos v to postavko v skladu s Finančno uredbo.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2000/819/ES z dne 20. decembra 2000 o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 333, 29.12.2000, str. 84).

Sklep št. 1776/2005/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 28. septembra 2005 o spremembah Odločbe Sveta 2000/819/ES o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 289, 3.11.2005, str. 14).

01 04 06 Zaključek pobude „Zaposlovanje“ (1998–2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	29 172,72

Opombe

Ta člen krije financiranje:

— pristojbin v zvezi z jamstvi, ki jih izdaja Evropski investicijski sklad (EIF) za olajšanje povečanja obsega posojanja, in v zvezi z naložbenimi tveganji, ki jih nosijo Evropska investicijska banka (EIB), komercialne banke, investicijski skladi ali drugi ustrezni posredniki v zvezi z njihovim poslovanjem z malimi in srednjimi podjetji (MSP),

([1]) Z izjemo Švice.

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 06 *(nadaljevanje)*

— sodelovanja v investicijskih skladih v novo nastalih podjetjih ter malih in srednjih podjetjih na področju visoke tehnologije,

— dela stroškov, ki jih evropska MSP utrpijo pri oblikovanju in ustanavljanju transnacionalnih skupnih projektov kot tudi dela skupnega zneska transnacionalnih vlaganj.

Za izpolnitev svojih obveznosti lahko Komisija začasno odplača dolg iz svojih denarnih virov. V tem primeru se uporabi člen 12 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 98/347/ES z dne 19. maja 1998 o ukrepih finančne pomoči za mala in srednja podjetja (MSP), ki so inovativna in ustvarjajo nova delovna mesta – pobuda za rast in delovna mesta (UL L 155, 29.5.1998, str. 43).

01 04 07 ***Sodelovanje v skladih za tvegani kapital za vseevropska omrežja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Ta člen je namenjen kritju udeležbe v skladih tveganega kapitala (investicijskih skladih ali primerljivih finančnih podjetjih), pri čemer je prednost usmerjena v zagotavljanje tveganega kapitala za projekte vseevropskih omrežij in vključitev znatnih vlaganj zasebnega sektorja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1), in zlasti člen 4(1)(e) Uredbe.

01 04 09 ***Evropski investicijski sklad***

01 04 09 01 Evropski investicijski sklad – Zagotavljanje vplačanih deležev vpisanega kapitala

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 500 000	22 500 000	25 000 000	25 000 000	30 829 000,—	30 625 580,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja zagotavljanja vplačanih deležev kapitala, ki ga je vpisala Evropska skupnost.

Evropski investicijski sklad (EIF) je bil ustanovljen leta 1994. Ustanovni člani so Evropska skupnost, ki jo zastopa Komisija, Evropska investicijska banka (EIB) in številne finančne institucije. Članstvo Skupnosti v EIF je določeno s Sklepom 94/375/ES.

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 09 *(nadaljevanje)*

01 04 09 01 *(nadaljevanje)*

Člen 3 Sklepa 94/375/ES določa, da o stališču Skupnosti glede možnega povečanja kapitala EIF in njene udeležbe v omenjenem povečanju soglasno odloči Svet na predlog Komisije in po posvetovanju z Evropskim parlamentom.

Sklep 2007/247/ES je bil sprejet aprila 2007. Potrjuje udeležbo Skupnosti v nominalnem povečanju kapitala EIF za 50 % in predlaga ohranitev deleža Skupnosti v višini 30 % do leta 2010.

Skupni vpisani delež kapitala se bo z 2 000 000 000 EUR povečal na 3 000 000 000 EUR in, ob ohranitvi trenutnega razmerja vplačanega kapitala v višini 20 %, vplačani kapital s 400 000 000 EUR na 600 000 000 EUR. Povečanje kapitala EIF je bilo odobreno v okviru prispevka skupine EIB k rasti in delovnim mestom, ki sta ga podprla Ekonomsko-finančni svet na srečanju 14. marca 2006 in Evropski svet na srečanju 23. in 24. marca 2006.

Udeležba Skupnosti v povečanju kapitala se bo izvedla v štirih obrokih z začetkom leta 2007.

Vsi prihodki od dividend, ki jih izplača Evropski investicijski sklad v obdobju 2007–2010, iz člena 8 5 0 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve za to postavko v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

01 04 09 02 Evropski investicijski sklad – Vpoklicani delež vpisanega kapitala

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju financiranja v primeru vpoklica zneska kapitala, ki ga je vpisala Evropska skupnost.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/375/ES z dne 6. junija 1994 o članstvu Skupnosti v Evropskem investicijskem skladu (UL L 173, 7.7.1994, str. 12).

Sklep Sveta 2007/247/ES z dne 19. aprila 2007 o udeležbi Skupnosti v povečanju kapitala Evropskega investicijskega sklada (UL L 107, 25.4.2007, str. 5).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

POGLAVJE 01 04 — FINANČNI POSLI IN INSTRUMENTI *(nadaljevanje)*

01 04 10 Jedrska varnost

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja tehnične in pravne pomoči, ki je potrebna za oceno varnostnih, okoljskih, ekonomskih in finančnih vidikov projektov, za katere je zaprošeno financiranje v obliki Euratom posojila, vključno s študijami, ki jih opravi Evropska investicijska banka; namen teh ukrepov je tudi omogočiti sklenitev in izpolnitev posojilnih pogodb.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/179/Euratom z dne 21. marca 1994 o spremembi Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju, ki je potrebno za izboljšanje stopnje varnosti in učinkovitosti nuklearnih elektrarn v nekaterih državah nečlanicah (UL L 84, 29.3.1994, str. 41).

KOMISIJA
NASLOV 01 — GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „GOSPODARSKE IN FINANČNE ZADEVE“

KOMISIJA

NASLOV 02

PODJETNIŠTVO

NASLOV 02

PODJETNIŠTVO

Splošni cilji

— Spodbujati evropsko strategijo za rast in delovna mesta.
— Povečati trajnostno konkurenčnost industrije Evropske unije.
— Povečati število inovacij.
— Spodbujati rast malih in srednjih podjetij.
— Upravljati notranji trg blaga v korist industrije in državljanov Evropske unije.
— Povečati sektor vesolja in izboljšati varnostno tehnologijo.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
02 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO“	110 810 634	110 810 634	116 518 316	116 518 316	114 470 973,51	114 470 973,51
02 02	KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO	156 610 000	144 914 850	127 345 500	127 400 000	126 088 181,22	34 482 866,23
02 03	NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE	142 419 000	136 420 250	133 619 000	136 419 000	95 577 139,36	89 563 668,63
02 04	SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST	251 503 600	207 262 500	206 777 000	150 499 000	171 306 880,77	120 985 686,29
	Naslov 02 – Skupaj	**661 343 234**	**599 408 234**	**584 259 816**	**530 836 316**	**507 443 174,86**	**359 503 194,66**

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

NASLOV 02

PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
02 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO“				
02 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Podjetništvo“***	5	67 385 426 (1)	67 966 775 (2)	67 753 339,57
02 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Podjetništvo“***				
02 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	6 187 732 (3)	6 533 745	6 411 025,64
02 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	6 204 659 (4)	6 985 826	6 525 547,37
	Člen 02 01 02 – Vmesni seštevek		12 392 391	13 519 571	12 936 573,01
02 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Podjetništvo“***	5	4 673 817 (5)	5 099 970	5 341 302,75
02 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Podjetništvo“***				
02 01 04 01	Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	750 000	1 700 000	2 557 460,—
02 01 04 02	Standardizacija in uskladitev zakonodaje – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	160 000	300 000	406 563,47
02 01 04 04	Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovacije – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	3 600 000	7 064 000	8 013 133,34

(1) Odobritev zneska 998 523 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 200 557 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 325 670 EUR je vpisana v členu 40 01.
(4) Odobritev zneska 326 561 EUR je vpisana v členu 40 01.
(5) Odobritev zneska 245 990 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
02 01 04 30	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Subvencija za Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovacije	1.1	7 319 000	6 936 000	2 206 743,—
	Člen 02 01 04 – Vmesni seštevek		11 829 000	16 000 000	13 183 899,81
02 01 05	***Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju „Podjetništvo“***				
02 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	10 200 000	8 300 000	8 337 500,—
02 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	1.1	2 100 000	3 800 000	2 740 500,—
02 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	2 230 000	1 832 000	4 177 858,37
	Člen 02 01 05 – Vmesni seštevek		14 530 000	13 932 000	15 255 858,37
	Poglavje 02 01 – Skupaj		**110 810 634**	**116 518 316**	**114 470 973,51**

02 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Podjetništvo“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
67 385 426 (1)	67 966 775 (2)	67 753 339,57
(1) Odobritev zneska 998 523 EUR je vpisana v členu 40 01. (2) Odobritev zneska 200 557 EUR je vpisana v členu 40 01.		

02 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Podjetništvo“

02 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 187 732 (1)	6 533 745	6 411 025,64
(1) Odobritev zneska 325 670 EUR je vpisana v členu 40 01.		

02 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 204 659 (1)	6 985 826	6 525 547,37
(1) Odobritev zneska 326 561 EUR je vpisana v členu 40 01.		

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

02 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Podjetništvo“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 673 817 (1)	5 099 970	5 341 302,75
(1) Odobritev zneska 245 990 EUR je vpisana v členu 40 01.		

02 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Podjetništvo“

02 01 04 01 Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
750 000	1 700 000	2 557 460,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej člen 02 03 01.

02 01 04 02 Standardizacija in uskladitev zakonodaje – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
160 000	300 000	406 563,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Pravna podlaga

Glej člen 02 03 04.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

02 01 04 *(nadaljevanje)*

02 01 04 04 Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovacije – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 600 000	7 064 000	8 013 133,34

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s Finančno uredbo.

Pravna podlaga

Glej člen 02 02 01.

02 01 04 30 Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Subvencija za Okvirni program za konkurenčnost in inovativnost – Program za podjetništvo in inovacije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 319 000	6 936 000	2 206 743,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Agencije za osebje in administracijo, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju ukrepov, ki so del Programa za podjetništvo in inovacije (EIP).

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

02 01 04 *(nadaljevanje)*

02 01 04 30 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s Finančno uredbo.

Kadrovski načrt Agencije je določen v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (Zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2004/20/ES z dne 23. decembra 2003 o ustanovitvi izvajalske agencije „Izvajalska agencija za inteligentno energijo“ za upravljanje aktivnosti Skupnosti na področju energije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 5, 9.1.2004, str. 85).

02 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju „Podjetništvo“

02 01 05 01 Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 200 000	8 300 000	8 337 500,—

Opombe

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

02 01 05 02 Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 100 000	3 800 000	2 740 500,—

Opombe

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PODJETNIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

02 01 05 *(nadaljevanje)*

02 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 230 000	1 832 000	4 177 858,37

Opombe

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
02 02	KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO							
02 02 01	***Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program za podjetništvo in inovacije***	1.1	139 210 000	125 951 950	114 245 500 [1]	97 900 000	113 968 316,02	11 431 387,73
02 02 02	***Dopolnitev dela v zvezi s konkurenčnostjo, inovacijami in podjetništvom***							
02 02 02 01	Dopolnitev dela v zvezi s politiko industrijske konkurenčnosti v Evropski uniji	1.1	3 100 000	2 991 900	3 100 000	3 100 000	2 878 616,—	7 312 557,84
02 02 02 02	Dokončanje in dopolnitev dela v zvezi s programom za podjetja in podjetništvo, zlasti za mala in srednja podjetja (MSP)	1.1	p.m.	1 000 000	p.m.	5 800 000	0,—	11 266 941,14
	Člen 02 02 02 – Vmesni seštevek		3 100 000	3 991 900	3 100 000	8 900 000	2 878 616,—	18 579 498,98
02 02 03	***Izboljševanje poslovnega okolja za mala in srednja podjetja (MSP)***							
02 02 03 01	Konsolidacija notranjega trga – Pilotni projekt za sodelovanje in povezovanje malih in srednjih podjetij v „grozde“	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	2 500 000	0,—	2 239 927,34
02 02 03 02	Podpora za mala in srednja podjetja (MSP) v novem finančnem okolju	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 000 000,—
02 02 03 03	Pilotni projekt – Prenos strokovnih znanj z mentorstvom v malih in srednjih podjetjih (MSP)	1.1	p.m.	750 000	p.m.	2 000 000	0,—	474 287,99
02 02 03 04	Erasmus za mlade podjetnike	1.1	p.m.	1 000 000	3 000 000	2 000 000	1 496 699,35	57 937,50
02 02 03 05	Pripravljalni ukrepi – Erasmus za mlade podjetnike	1.1	5 000 000	2 100 000				
02 02 03 06	Pripravljalni ukrep – Usklajeni postopki in standardi e-poslovanja med evropskimi malimi in srednjimi podjetji v medsebojno povezanih industrijskih sektorjih	1.1	2 000 000	2 000 000				
	Člen 02 02 03 – Vmesni seštevek		7 000 000	7 350 000	3 000 000	10 000 000	1 496 699,35	3 772 152,83
02 02 04	***Zakon o malem gospodarstvu***	1.1	p.m.	p.m.				
02 02 05	***Program širitve za mala in srednja podjetja (MSP)***							
02 02 05 01	Program širitve za mala in srednja podjetja (MSP)	1.1	p.m.	180 000	p.m.	500 000	0,—	409 150,39

[1] Odobritev zneska 12 054 500 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
02 02 05 05	Pilotni projekt – Ukrepi za pospeševanje sodelovanja in partnerstev med mikro-, malimi in srednje velikimi podjetji	1.1	p.m.	560 000	p.m.	2 000 000	1 999 977,18	0,—
	Člen 02 02 05 – Vmesni seštevek		p.m.	740 000	p.m.	2 500 000	1 999 977,18	409 150,39
02 02 06	***Pilotni projekt – Regije znanja***	1.1	p.m.	131 000	p.m.	100 000	0,—	132 553,51
02 02 08	***Pripravljalni ukrep – evropska območja odličnosti***	1.1	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	750 205,06	158 122,79
02 02 09	***Pripravljalni ukrep – Prevzem vloge Evropske unije v globaliziranem svetu.***	1.1	p.m.	1 200 000	p.m.	1 500 000	2 994 367,61	0,—
02 02 10	***Pilotni projekt – Prenos tehnologije***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 000 000,—	0,—
02 02 11	***Pripravljalni ukrep – Operativne storitve GMES***	1.1	3 000 000	1 000 000	3 000 000	3 000 000		
02 02 12	***Pilotni projekt – Olajšanje dostopa do zavarovanj samozaposlenim gradbenikom in malim gradbenim podjetjem, da bi se tako spodbudila inovacija in promocija ekoloških tehnologij v Evropski uniji***	1.1	p.m.	250 000	1 500 000	1 000 000		
02 02 13	***Pripravljalni ukrep – Možnosti za internacionalizacijo MSP***	1.1	1 500 000	1 500 000				
02 02 14	***Pripravljalni ukrep – Trajnostni turizem***	1.1	300 000	300 000				
	Poglavje 02 02 – Skupaj		**156 610 000**	**144 914 850**	**127 345 500**	**127 400 000**	**126 088 181,22**	**34 482 866,23**

02 02 01 Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program za podjetništvo in inovacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
139 210 000	125 951 950	114 245 500 [1]	97 900 000	113 968 316,02	11 431 387,73

[1] Odobritev zneska 12 054 500 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Te odobritve so namenjene spodbujanju konkurenčnosti podjetij, zlasti malih in srednjih, spodbujanju inovacij, vključno z ekološkimi inovacijami, ter podpori gospodarskih in upravnih reform, povezanih s podjetništvom in inovativnostjo.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO *(nadaljevanje)*

02 02 01 *(nadaljevanje)*

Izvedejo se zlasti naslednji ukrepi:

— omrežja, ki združujejo različne zainteresirane strani,

— replikacija trga, projekti in drugi ukrepi za podporo pri prevzemanju inovacij,

— analize politik, razvoj in koordinacija s sodelujočimi državami,

— izmenjava informacij, razširjanje in ozaveščanje,

— podpora skupnim ukrepom držav članic ali regij,

in drugi ukrepi iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovacije.

Ukrepi v zvezi z ekološkimi inovacijami lahko med drugim zajemajo uvedbo okoljskih tehnologij in ekološko inovativnih dejavnosti, pospeševanje ekološko inovativnih mrež in grozdov ter javno-zasebnih partnerstev na področju ekoloških inovacij, razvoj inovativnih poslovnih storitev ter spodbujanje ali pospeševanje novih in celostnih pristopov do ekoloških inovacij na področjih, kot je okoljsko upravljanje ali okolju prijazno načrtovanje izdelkov, postopkov in storitev ob upoštevanju njihovega celotnega življenjskega ciklusa.

Skupnost bo zagotovila podporo projektom za prvo uporabo ali tržno reprodukcijo inovativnih ali ekološko inovativnih tehnik, postopkov, izdelkov ali prakse, ki so pomembni za Skupnost in so se že izkazali za tehnično učinkovite, vendar zaradi preostalega tveganja še niso prodrli na trg. Ti bodo zasnovani tako, da se bo spodbujala njihova širša uporaba v sodelujočih državah in olajšalo tržno uvajanje.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s Finančno uredbo.

Komisija mora zagotoviti podatke o izvedenih ali predvidenih ukrepih za premostitev težav pri izvrševanju in jih predstaviti na prihodnjih tristranskih sestankih. To je v skladu s skupno izjavo Evropskega parlamenta in Komisije o zagotavljanju pravilnega izvrševanja proračuna (UL C 317 E, 23.12.2006, str. 597).

Pravna podlaga

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO *(nadaljevanje)*

02 02 02 Dopolnitev dela v zvezi s konkurenčnostjo, inovacijami in podjetništvom

02 02 02 01 Dopolnitev dela v zvezi s politiko industrijske konkurenčnosti v Evropski uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 100 000	2 991 900	3 100 000	3 100 000	2 878 616,—	7 312 557,84

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— sodelovanja Skupnosti v okviru Centra za industrijsko sodelovanje ES-Japonska,

— sodelovanja Skupnosti v okviru več mednarodnih študijskih skupin,

— obračuna obveznosti, prevzetih v okviru prejšnje postavke 02 02 01 01.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 91/179/EGS z dne 25. marca 1991 o sprejetju pravilnika mednarodne študijske skupine za baker (UL L 89, 10.4.1991, str. 39).

Sklep Sveta 91/537/EGS z dne 14. oktobra 1991 o sprejetju pravilnika mednarodne študijske skupine za nikelj (UL L 293, 24.10.1991, str. 23).

Sklep Sveta 92/278/EGS z dne 18. maja 1992 o potrditvi konsolidacije Centra za industrijsko sodelovanje ES-Japonska (UL L 144, 26.5.1992, str. 19).

Sklep Sveta 96/413/ES z dne 25. junija 1996 o izvajanju akcijskega programa Skupnosti za krepitev konkurenčnosti evropske industrije (UL L 167, 6.7.1996, str. 55).

Sklep Sveta 2001/221/ES z dne 12. marca 2001 o sodelovanju Skupnosti v Mednarodni študijski skupini za svinec in cink (UL L 82, 22.3.2001, str. 21).

Sklep Sveta 2002/651/ES z dne 22. julija 2002 o sodelovanju Skupnosti v Mednarodnem študijskem odboru za gumo (UL L 215, 10.8.2002, str. 13).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

Sklep Komisije 2006/77/ES z dne 23. decembra 2005 o sestavi Skupine na visoki ravni za konkurenčnost, energijo in okolje (UL L 36, 8.2.2006, str. 43).

02 02 02 02 Dokončanje in dopolnitev dela v zvezi s programom za podjetja in podjetništvo, zlasti za mala in srednja podjetja (MSP)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 000 000	p.m.	5 800 000	0,—	11 266 941,14

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obračuna obveznosti, prevzetih v okviru prejšnjega večletnega programa za podjetja in podjetništvo in zlasti za MSP.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO *(nadaljevanje)*

02 02 02 *(nadaljevanje)*

02 02 02 02 *(nadaljevanje)*

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 89/490/EGS z dne 28. julija 1989 o izboljšanju poslovnega okolja in spodbujanju razvoja podjetij, zlasti malih in srednje velikih podjetij, v Skupnosti (UL L 239, 16.8.1989, str. 33).

Sklep Sveta 91/319/EGS z dne 18. junija 1991 o reviziji programa izboljšanja poslovnega okolja in spodbujanja razvoja podjetij, zlasti malih in srednje velikih podjetij v Skupnosti (UL L 175, 4.7.1991, str. 32).

Sklep Sveta 93/379/EGS z dne 14. junija 1993 o večletnem programu ukrepov Skupnosti za okrepitev prednostnih območij ter za zagotovitev nepretrganosti in utrditve politike za podjetja, zlasti mala in srednje velika podjetja, v Skupnosti (UL L 161, 2.7.1993, str. 68).

Sklep Sveta 97/15/ES z dne 9. decembra 1996 o tretjem večletnem programu za mala in srednje velika podjetja (MSP) v Evropski uniji (1997–2000) (UL L 6, 10.1.1997, str. 25).

Odločba Sveta 2000/819/ES z dne 20. decembra 2000 o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 333, 29.12.2000, str. 84).

Odločba št. 593/2004/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 21. julija 2004 o spremembah Odločbe Sveta 2000/819/ES o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 268, 16.8.2004, str. 3).

Sklep št. 1776/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. septembra 2005 o spremembi Odločbe Sveta 2000/819/ES o večletnem programu za podjetja in podjetništvo ter zlasti za mala in srednja podjetja (MSP) (2001–2005) (UL L 289, 3.11.2005, str. 14).

02 02 03 Izboljševanje poslovnega okolja za mala in srednja podjetja (MSP)

02 02 03 01 Konsolidacija notranjega trga – Pilotni projekt za sodelovanje in povezovanje malih in srednjih podjetij v „grozde“

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	2 500 000	0,—	2 239 927,34

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodnih pogodbenih obveznosti v zvezi s tem pilotnim projektom, katerega namen je spodbujanje ukrepov na področju sodelovanja in povezovanja podjetij v obmejnih regijah starih in novih držav članic.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO *(nadaljevanje)*

02 02 03 *(nadaljevanje)*

02 02 03 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 03 02 Podpora za mala in srednja podjetja (MSP) v novem finančnem okolju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 500 000	p.m.	3 500 000	0,—	1 000 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodnih pogodbenih obveznosti v zvezi s tem pripravljalnim ukrepom, katerega namen je podpreti kreditne institucije pri sklepanju kreditnih poslov z MSP.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 03 03 Pilotni projekt – Prenos strokovnih znanj z mentorstvom v malih in srednjih podjetjih (MSP)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	750 000	p.m.	2 000 000	0,—	474 287,99

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodnih pogodbenih obveznosti v zvezi s tem pilotnim projektom, katerega cilj je oblikovati načela za razširjeno mentorstvo, ki vključuje prenos znanja in ključnih sposobnosti, ki so bistvenega pomena za uspešen prenos lastništva podjetij.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO *(nadaljevanje)*

02 02 03 *(nadaljevanje)*

02 02 03 04 Erasmus za mlade podjetnike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 000 000	3 000 000	2 000 000	1 496 699,35	57 937,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepa za zagotovitev izmenjave in krepitve izkušenj na evropski ravni v korist mladih poslovnežev in potencialnih mladih poslovnežev s pomočjo organiziranja prakse v drugi državi znotraj MSP na ključnih ali dopolnilnih področjih. Ukrep naj temelji na predhodni analizi povpraševanj (tj. mladi in bodoči podjetniki) in ponudbe (tj. MSP), ki bo raziskala obstoječe potrebe. Prakse za mlade podjetnike imajo za namen spodbujanje zbiranje izkušenj in krepitev razvoja, veljavnosti in izkoriščanja poslovnih idej. Spodbudil bi oblikovanje omrežij med mladimi poslovneži prek meja in pospešil oblikovanje partnerstva, ki bi omogočalo izmenjavo znanja na ključnih področjih, ter povečal internacionalizacijo družb. Treba je zagotoviti sredstva za pomožne dejavnosti (podpora za učenje jezikov, tečaji evropskega pogodbenega in gospodarskega prava, skupni trg, evropska standardizacija, evropska podporna orodja, kakor tudi lokalno poslovno okolje). Pristojne predstavniške organizacije (gospodarske in trgovske zbornice, obrtniška združenja) bodo prispevale za podporo, usklajevanje in promoviranje tega programa na nacionalni ravni.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 03 05 Pripravljalni ukrepi – Erasmus za mlade podjetnike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	2 100 000				

Opombe

Te odobritve so namenjene ukrepu v obliki evropskega programa mobilnosti za podjetnike, ki so pravkar začeli z dejavnostjo ali pa bodo to še storili, naj bi zagotovil izmenjavo in utrditev izkušenj na evropski ravni ter s pomočjo prakse v drugi državi znotraj malih in srednjih podjetij na ključnih ali dopolnilnih področjih koristil razvijajočim se podjetnikom. Prakse za mlade, razvijajoče se podjetnike bi morale spodbujati zbiranje izkušenj ter pospešiti razvoj in uporabo novih poslovnih zamisli. Pospeševale bi oblikovanje mrež med ustvarjalnimi, razvijajočimi se podjetniki, ki bi presegale državne meje, ter spodbujale ustvarjanje partnerstev, prek katerih bi prihajalo do izmenjave znanja in izkušenj, in s katerimi bi podjetja postala bolj inovativna in mednarodna.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO *(nadaljevanje)*

02 02 03 *(nadaljevanje)*

02 02 03 06 Pripravljalni ukrep – Usklajeni postopki in standardi e-poslovanja med evropskimi malimi in srednjimi podjetji v medsebojno povezanih industrijskih sektorjih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	2 000 000				

Opombe

S tem pripravljalnim ukrepom naj bi v odgovor na potrebe gospodarstva Evropske unije spodbudili ciljne ukrepe evropske razsežnosti za usklajevanje poslovnih procesov in modelov kot tudi orodje za izmenjavo podatkov in standardov med akterji v dobavni verigi enega ali več medsebojno povezanih specifičnih industrijskih sektorjev. Predstavniki držav članic bodo izbrali sektorje prek podporne mreže za e-poslovanje za mala in srednja podjetja s sodelovanjem Evropskega parlamenta.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 04 Zakon o malem gospodarstvu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

Opombe

Ta sredstva se namenijo za financiranje zakona o malem gospodarstvu, ki ga je Komisija napovedala v sporočilu z naslovom „Najprej pomisli na male – akt za mala podjetja za Evropo“ (COM(2008) 394 konč.). S temi sredstvi naj bi zlasti malim in srednje velikim podjetjem olajšali dostop do financiranja, udeležbo v javnih naročilih in evropskih pobudah ter spodbudili razvijanje njihovih veščin in inovacijskih sposobnosti.

02 02 05 Program širitve za mala in srednja podjetja (MSP)

02 02 05 01 Program širitve za mala in srednja podjetja (MSP)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	180 000	p.m.	500 000	0,—	409 150,39

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pogodb, ki izhajajo iz financiranja ali delnega financiranja posebnih ukrepov za izvajanje tega pilotnega projekta za razvijanje pravne podlage za financiranje programa za podporo – kot del priprav za širitev – komercialnega sodelovanja in partnerstva med MSP v sedanjih državah članicah in državah kandidatkah ter v državah, ki se bodo pridružile Evropski uniji po širitvi.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO *(nadaljevanje)*

02 02 05 *(nadaljevanje)*

02 02 05 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 05 05 Pilotni projekt – Ukrepi za pospeševanje sodelovanja in partnerstev med mikro-, malimi in srednje velikimi podjetji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	560 000	p.m.	2 000 000	1 999 977,18	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pogodbenih obveznosti, povezanih s tem pilotnim projektom, katerega namen je spodbujati sodelovanje in partnerstev med mikro-, malimi in srednjimi podjetji, s čimer se povečajo njihove pogajalske sposobnosti in tržni vpliv.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 06 Pilotni projekt – Regije znanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	131 000	p.m.	100 000	0,—	132 553,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pogodb, ki izhajajo iz financiranja ali delnega financiranja posebnih ukrepov za izvajanje tega pilotnega projekta za podporo eksperimentalnim dejavnostim na ozemeljski ravni za vzpostavitev „regij znanja“ na področju tehnološkega razvoja, sodelovanje med univerzami in raziskave na regionalni ravni z namenom spodbujanja vključitve regij Evrope.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO *(nadaljevanje)*

02 02 08 Pripravljalni ukrep – evropska območja odličnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000	750 205,06	158 122,79

Opombe

Cilj te pobude je usmeriti pozornost na vrednost, pestrost in skupne značilnosti evropskih turističnih destinacij ter v Evropi in tretjih državah promovirati evropske kraje, kjer si za gospodarsko rast prizadevajo z zagotavljanjem socialne, kulturne in okoljske trajnosti turizma. Ukrep bo prav tako omogočil, da se evropski državljani spoznajo med sabo.

Cilji projekta so:

— povečati prepoznavnost novih evropskih turističnih destinacij odličnosti, zlasti manj znanih,

— seznaniti javnost z raznovrstnostjo in kakovostjo evropske turistične ponudbe,

— promovirati vse evropske države in regije v Evropi in na trgih najpomembnejših tretjih držav,

— zmanjšati prezasedenost in sezonsko nihanje, preusmeriti tok turističnih obiskov na nove destinacije,

— nagraditi trajnostne oblike turizma,

— oblikovati platformo za izmenjavo dobrih praks na evropski ravni,

— spodbujati mrežno povezovanje med nagrajenimi turističnimi destinacijami, kar bi lahko spodbudilo druge destinacije k uporabi trajnostnih vzorcev razvoja turizma.

Vsako leto bodo za evropske destinacije odličnosti določene destinacije iz držav članic na podlagi izbrane teme. K sodelovanju v tem postopku bodo povabljene tudi države kandidatke.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 09 Pripravljalni ukrep – Prevzem vloge Evropske unije v globaliziranem svetu.

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 200 000	p.m.	1 500 000	2 994 367,61	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju predhodnih pogodbenih obveznosti, povezanih s tem pripravljalnim ukrepom, katerega namen je financirati pobude za pozitiven odziv na izzive globalizacije in krepitev zmogljivosti Unije na ključnih področjih, kot so raziskave, inovacije, ideje, inovativni ukrepi za MSP, spodbujanje evropskih standardov in označevanje skladnosti, vseživljenjsko učenje in izobraževanje, pa tudi financiranju ukrepov, ki bodo omogočili izvajanje Direktive 2006/123/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o storitvah na notranjem trgu (UL L 376, 27.12.2006, str. 36).

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO *(nadaljevanje)*

02 02 10 Pilotni projekt – Prenos tehnologije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	2 000 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pogodbenih obveznosti, povezanih s tem pilotnim projektom. Z njimi se bodo financirale dejavnosti prenosa tehnologij na univerzah, v raziskovalnih organizacijah ali MSP. V središču bo financiranje projektov, ki težijo h komercializaciji intelektualne lastnine z licenciranjem ali sporazumi o odstopu, sporazumi o sodelovanju ali z ustanavljanjem neodvisnih podjetij (spin-off).

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 02 11 Pripravljalni ukrep – Operativne storitve GMES

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 000 000	1 000 000	3 000 000	3 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju postopnega operativnega uresničevanja storitev globalnega spremljanja okolja in varnosti (GMES) z ureditvijo in vzpostavitvijo operativnih storitev „hitrega kartiranja“ glede tveganj, povezanih z varnostjo državljanov. To bo omogočilo, da se uresničijo raziskovalni napori v posebnem primeru storitev hitrega kartiranja za podporo enotam civilne zaščite in humanitarne pomoči v fazi ukrepanja ob nesrečah.

Te storitve so mišljene kot podpora za posredovanje enot civilne zaščite, akterjev humanitarne pomoči in drugih potencialnih uporabnikov v Evropi in drugod. Imeli bodo dostop do referenčnega kartiranja v šestih in hitre ocene kartiranja na kriznih območjih v štirindvajsetih urah po nesreči ali krizi. Storitve, zagotovljene v okviru tega pripravljalnega ukrepa, bodo na voljo službam Komisije na podlagi strukture upravljanja, ki jo je treba še razviti.

Ta ukrep naj bi imel povezovalno vlogo pri postopni preusmeritvi vseh storitev GMES iz čisto raziskovalnih dejavnosti na tržne inovacije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO *(nadaljevanje)*

02 02 12 Pilotni projekt – Olajšanje dostopa do zavarovanj samozaposlenim gradbenikom in malim gradbenim podjetjem, da bi se tako spodbudila inovacija in promocija ekoloških tehnologij v Evropski uniji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	250 000	1 500 000	1 000 000		

Opombe

Razvoj tehnik, ki varčujejo z energijo, in uporaba obnovljivih virov energije je v gradbeni industriji zelo pomembno vprašanje. Gradbena industrija z 2,5 milijoni podjetij, dobičkom, ki presega 1 200 milijard EUR in 12 milijoni zaposlenih, od katerih 9,7 milijonov prejema plačo, proizvaja 10 % BDP Evropske unije. 99 % gradbenih podjetij so MSP (z manj kot 250 zaposlenimi), ki proizvedejo 78 % dobička te industrije. Povečana uporaba ekoloških tehnologij in ekoloških iznajdb v gradbeni trgovini je vseeno odvisna od vrste dejavnikov, kot so dodatni stroški, razpoložljivost proizvoda, povpraševanje potrošnikov in stopnja strokovnega znanja znotraj podjetja.

Druga velika težava, ki ovira bolj razširjeno uporabo teh novih tehnologij je dostop do zavarovanja gradbenih podjetij v Evropi, zlasti manjših, ki predstavljajo več kot 90 % gradbene industrije. Predvsem zaradi svojega obsega in finančne podlage imajo mala podjetja težave z zavarovanjem gradbenih ali obnovitvenih del, ki zajemajo uporabo novih tehnologij (sončna, fotovoltaična, geotermalna itd.). V praksi je to ovira za širitev ekoloških tehnologij s strani malih podjetij, ki štejejo več kot 60 % proizvodnje v Evropi. Težave, s katerimi se soočajo samozaposleni gradbeniki in mala gradbena podjetja pri pridobivanju zavarovanja za nove ekološke tehnologije dejansko delujejo kot ovira za širšo uporabo teh tehnologij.

Evropska unija mora zato vpeljati instrument, ki bo nudil učinkovito podporo malim gradbenim podjetjem, ki so ključnega pomena za doseganje ciljev EU na področju uporabe obnovljivih virov energije (20 % bruto nacionalne porabe do leta 2020).

Cilj tega projekta je omogočanje uporabe finančnega instrumenta Skupnosti, ki bo v omejenem časovnem obdobju olajšal malim gradbenim podjetjem pridobivanje dostopa do gradbenega zavarovanja za uporabo ekoloških tehnologij v gradbenih načrtih.

Proračunsko postavko, ki bi spadala v okvir poslovnega upravljanja Evropskega investicijskega sklada, bi vodila stroga pravila za izplačilo sredstev za posebne zavarovalnice, da bi se tako olajšalo nudenje zavarovanja za gradbena podjetja, ki uporabljajo ekološke tehnologije. Projekt bi tako temeljil na isti formuli iz obstoječih shem Skupnosti, ki so namenjene spodbujanju razvoja MSP in inovacij (tvegani kapital/jamstva za posojila).

Vendar pa mala podjetja ne smejo prejemati sredstev Skupnosti neposredno; namesto tega bo pomoč ponujena prek shem zavarovanja, dodatnega zavarovanja ali pozavarovanja. Sheme za olajševanje dostopa malih podjetij do gradbenega zavarovanja, bodo odvisne od različnih določb:

— do pomoči so upravičena samo podjetja z določeno velikostjo in dobičkom,

— zajeta bodo samo specifična dela (ki vključujejo ekološke tehnologije) in specifične pogodbe ali projekti z omejeno velikostjo,

— ponujeno bo samo omejeno ali pavšalno zavarovanje za zahtevke.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 02 — KONKURENČNOST, INDUSTRIJSKA POLITIKA, INOVACIJE IN PODJETNIŠTVO *(nadaljevanje)*

02 02 13 Pripravljalni ukrep – Možnosti za internacionalizacijo MSP

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	1 500 000				

Opombe

Globalna ekonomija je soočena s kakovostno novo obliko mednarodnih gospodarskih odnosov, iz katerih izhajajo nove možnosti za mala in srednje velika podjetja (MSP) v mednarodnem okolju. Nekateri razlogi za iskanje novih trgov so lahko:

— lokalni trgi so manjši,

— nacionalni trgi stagnirajo po določenem času,

— dostop do mednarodnih trgov pri zasledovanju ciljev visoke rasti.

V zvezi s „Small Business Act (SBA)“, ki predvideva podporne programe raziskav in razvoja ter mednarodnih raziskav, naj bi bila mala in srednje velika podjetja (MSP) vključena v transnacionalne projekte v zvezi s podizvajanjem glede njihovega znanja. Takšen pristop lahko vodi do potencialnega spodbujanja znanj in inovativnih strategij, s čimer bi postala MSP konkurenčna. Namen tega pripravljalnega ukrepa je testiranje vključenosti MSP v takšne ukrepe ter predvideva potrebne informacije za razvoj kasnejše strategije, ki bi jo bilo mogoče izvajati na ravni EU.

02 02 14 Pripravljalni ukrep – Trajnostni turizem

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
300 000	300 000				

Opombe

Ta odobrena sredstva so namenjena sofinanciranju čezmejnih kolesarskih in železniških mrež trajnostnega turizma za zmanjšanje emisij CO_2 v turizmu v povezavi s projektom EuroVelo, stezo železne zavese in možnostjo, da potniki vzamejo kolo na vlak na čezmejnih progah.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Člen 5 Uredbe (ES) št. 1371/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o pravicah in obveznostih potnikov v železniškem prometu (UL L 315, 3.12.2007, str. 14).

Naslov XII, člen 195 lizbonske pogodbe, če bo ratificirana.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
02 03	NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE							
02 03 01	***Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja***	1.1	15 500 000	17 199 000	14 500 000	15 400 000	16 162 715,58	18 449 435,43
02 03 02	***Evropska agencija za zdravila***							
02 03 02 01	Evropska agencija za zdravila – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	12 500 000	12 500 000	12 000 000	12 000 000	15 010 005,37	15 010 005,37
02 03 02 02	Evropska agencija za zdravila – Subvencija iz naslova 3	1.1	23 890 000	18 990 000	20 000 000	20 000 000	25 537 986,15	25 537 986,15
02 03 02 03	Posebni prispevek za zdravila sirote	1.1	5 500 000	5 500 000	6 000 000	6 000 000	6 136 800,—	4 892 000,—
	Člen 02 03 02 – Vmesni seštevek		41 890 000	36 990 000	38 000 000	38 000 000	46 684 791,52	45 439 991,52
02 03 03	***Zakonodaja na področju kemikalij in Evropska agencija za kemikalije***							
02 03 03 01	Zakonodaja na področju kemikalij in Evropska agencija za kemikalije – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	44 620 000	44 620 000	47 829 000	47 829 000	11 682 000,—	6 691 568,11
02 03 03 02	Zakonodaja na področju kemikalij in Evropska agencija za kemikalije – Subvencija iz naslova 3	1.1	19 909 000	18 350 000	14 790 000	14 790 000	3 612 000,—	269 350,07
	Člen 02 03 03 – Vmesni seštevek		64 529 000	62 970 000	62 619 000	62 619 000	15 294 000,—	6 960 918,18
02 03 04	***Standardizacija in uskladitev zakonodaje***	1.1	20 500 000	19 261 250	18 500 000	20 400 000	17 435 632,26	18 713 323,50
	Poglavje 02 03 – Skupaj		**142 419 000**	**136 420 250**	**133 619 000**	**136 419 000**	**95 577 139,36**	**89 563 668,63**

02 03 01 Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 500 000	17 199 000	14 500 000	15 400 000	16 162 715,58	18 449 435,43

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za naslednje ukrepe za izboljšanje delovanja notranjega trga:

— približevanje standardov in uvajanje informacijskega sistema za tehnične standarde in predpise,

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 01 *(nadaljevanje)*

— financiranje upravnega in tehničnega usklajevanja in sodelovanja med priglašenimi organi,

— pregled pravil, ki jih uradno sporočijo države članice in države Efte ter prevod osnutkov tehničnih predpisov,

— uporabo zakonodaje Skupnosti o medicinskih pripomočkih, kozmetičnih izdelkih, živilih, zdravilih, kemikalijah, avtomobilih in varnosti ter kakovosti okolja,

— večje sektorsko približevanje na področjih uporabe direktiv o „novih pristopih“, zlasti širitev „novega pristopa“ na druge sektorje,

— izvedbeni ukrepi za Uredbo (ES) št. 765/2008, tako za infrastrukturo kot za tržni nadzor,

— organizacijo partnerstev z državami članicami, podporo upravnemu sodelovanju med organi, odgovornimi za izvajanje zakonodaje o notranjem trgu, in nadzorovanju trga,

— pomoč za podporo projektov v interesu Skupnosti, ki jih izvajajo zunanji organi,

— informacijske in propagandne dejavnosti, večja osveščenost o zakonodaji Skupnosti,

— izvajanje strateškega programa o notranjem trgu in spremljanju trga,

— dotacije za podporo Evropski organizaciji za tehnično soglasje (EOTA),

— pomoč Svetu Evrope v okviru Konvencije o izdelavi evropske farmakopeje,

— udeležbo pri pogajanjih o sporazumih o vzajemnem priznavanju in v okviru evropskih sporazumov podporo pridruženim državam pri sprejemanju pravnega reda Skupnosti.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije na institucionalni stopnji, kot je predvideno v členu 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Direktiva Sveta 76/768/EGS z dne 27. julija 1976 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi s kozmetičnimi izdelki (UL L 262, 27.9.1976, str. 169).

Direktiva Sveta 85/374/EGS z dne 25. julija 1985 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi z odgovornostjo za proizvode z napako (UL L 210, 7.8.1985, str. 29).

Direktiva Sveta 91/477/EGS z dne 18. junija 1991 o nadzoru nabave in posedovanja orožja (UL L 256, 13.9.1991, str. 51).

Sklep Sveta (8300/92) z dne 21. septembra 1992, ki Komisijo pooblašča, da s pogajanji doseže sporazume med Skupnostjo in nekaterimi državami nečlanicami o vzajemnem priznavanju.

Uredba Sveta (EGS) št. 339/93 z dne 8. februarja 1993 o preverjanju skladnosti s pravili o varnosti proizvodov za izdelke, uvožene iz tretjih držav (UL L 40, 17.2.1993, str. 1).

Direktiva Sveta 93/5/EGS z dne 25. februarja 1993 o pomoči Komisiji in sodelovanju držav članic pri znanstvenem proučevanju vprašanj v zvezi z živili (UL L 52, 4.3.1993, str. 18).

Direktiva Sveta 93/7/EGS z dne 15. marca 1993 o vračanju predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni iz ozemlja države članice (UL L 74, 27.3.1993, str. 74).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 01 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (EGS) št. 793/93 z dne 23. marca 1993 o oceni in nadzoru tveganja, ki ga predstavljajo obstoječe snovi (UL L 84, 5.4.1993, str. 1).

Sklep Sveta 93/465/EGS z dne 22. julija 1993 o modulih za različne faze postopkov ugotavljanja skladnosti in o pravilih za pritrditev in uporabo znaka skladnosti CE, ki so namenjeni uporabi v direktivah o tehnični uskladitvi (UL L 220, 22.7.1993, str. 23).

Sklep Sveta 94/358/ES z dne 16. junija 1994 o sprejetju Konvencije o izdelavi Evropske farmakopeje v imenu Evropske skupnosti (UL L 158, 25.6.1994, str. 17).

Odločba št. 3052/95/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 1995 o vzpostavitvi postopka izmenjave informacij o nacionalnih ukrepih, ki odstopajo od načela prostega pretoka blaga v Skupnosti (UL L 321, 30.12.1995, str. 1).

Direktiva 96/74/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1996 o tekstilnih imenih (UL L 32, 3.2.1997, str. 38).

Direktiva 96/100/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. februarja 1997 o spremembi Priloge k Direktivi 93/7/EGS o vračanju predmetov kulturne dediščine, ki so bili protipravno odstranjeni z ozemlja države članice (UL L 60, 1.3.1997, str. 59).

Sklep Sveta (8453/97), ki potrjuje interpretacijo Sklepa Sveta z dne 21. septembra 1992 s strani Odbora iz člena 113 in daje Komisiji navodila za pogajanja v zvezi z evropskim sporazumom o ugotavljanju skladnosti.

Direktiva 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov (UL L 204, 21.7.1998, str. 37).

Direktiva 98/79/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 27. oktobra 1998 o in vitro diagnostičnih medicinskih pripomočkih (UL L 331, 7.12.1998, str. 1).

Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o izvajanju novega pristopa na določenih področjih, kot so strojništvo, elektromagnetna kompatibilnost, radijska in telekomunikacijska oprema, električna oprema nizkih napetosti, oprema za osebno zaščito, dvigala, eksplozivna telesa, medicinski pripomočki, igrače, tlačna oprema, plinske naprave, gradbeništvo, interoperabilnost železniških omrežij, plovila za rekreacijo, pnevmatike, emisije motornih vozil, pirotehnične naprave itd.

Direktive Sveta, sprejete za odstranitev tehničnih ovir trgovini na področjih, ki niso zajeta z „novimi pristopi“.

Uredba Sveta (ES) št. 2679/98 z dne 7. decembra 1998 o delovanju notranjega trga glede prostega pretoka blaga med državami članicami (UL L 337, 12.12.1998, str. 8). Direktiva 1999/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. februarja 1999 o kavnih in cikorijinih ekstraktih (UL L 66, 13.3.1999, str. 26).

Direktiva 1999/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. februarja 1999 o kavnih in cikorijinih ekstraktih (UL L 66, 13.3.1999, str. 26).

Direktiva Sveta 1999/36/ES z dne 29. aprila 1999 o premični tlačni opremi (UL L 138, 1.6.1999, str. 20).

Direktiva 2000/9/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. marca 2000 o žičniških napravah za prevoz oseb (UL L 106, 3.5.2000, str. 21).

Direktiva 2000/14/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. maja 2000 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z emisijo hrupa v okolje, ki ga povzroča oprema, ki se uporablja na prostem (UL L 162, 3.7.2000, str. 1).

Direktiva 2000/35/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. junija 2000 o boju proti zamudam pri plačilih v trgovinskih poslih (UL L 200, 8.8.2000, str. 35).

Uredba Sveta (ES) št. 2580/2000 z dne 20. novembra 2000 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 3448/93 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov (UL L 298, 25.11.2000, str. 5).

Direktiva 2001/82/ES Evropskega parlamenta in Sveta o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 1).

Direktiva 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini (UL L 311, 28.11.2001, str. 67).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 01 *(nadaljevanje)*

Direktiva 2002/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. januarja 2003 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (UL L 37, 13.2.2003, str. 19).

Direktiva 2002/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. januarja 2003 o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) (UL L 37, 13.2.2003, str. 24).

Direktiva 2003/102/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o zaščiti pešcev in drugih izpostavljenih udeležencev v cestnem prometu pred in ob trčenju z motornim vozilom ter o spremembi Direktive Sveta 70/156/EGS (UL L 321, 6.12.2003, str. 15).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/32/ES z dne 6. julija 2005 o vzpostavitvi okvira za določanje zahtev za okoljsko primerno zasnovo izdelkov, ki rabijo energijo, in o spremembi Direktive Sveta 92/42/EGS ter direktiv 96/57/ES in 2000/55/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 191, 22.7.2005, str. 29).

Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije ter spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 764/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih pravil za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici (UL L 218, 13.8.2008, str. 21).

Uredba (ES) št. 765/2008 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov (UL L 218, 13.8.2008, str. 30).

Sklep št. 768/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o skupnem okviru za trženje proizvodov (UL L 218, 13.8.2008, str. 82).

Uredba (ES) št. 1272/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o razvrščanju, označevanju in pakiranju snovi ter zmesi (UL L 353, 31.12.2008, str. 1).

02 03 02 ***Evropska agencija za zdravila***

02 03 02 01 Evropska agencija za zdravila – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 500 000	12 500 000	12 000 000	12 000 000	15 010 005,37	15 010 005,37

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za zaposlene in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2), vključno z odhodki, ki so posledica sprejetja uredbe o pediatričnih zdravilih.

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 02 *(nadaljevanje)*

02 03 02 01 *(nadaljevanje)*

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki so dogovorjena med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (Zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 297/95 z dne 10. februarja 1995 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L 35, 15.2.1995, str. 1).

Uredba (ES) št. 141/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1999 o zdravilih sirotah (UL L 18, 22.1.2000, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 494/2003 z dne 18. marca 2003 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 297/95 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L 73, 19.3.2003, str. 6).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

02 03 02 02 Evropska agencija za zdravila – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23 890 000	18 990 000	20 000 000	20 000 000	25 537 986,15	25 537 986,15

Opombe

Ta sredstva so namenjena izključno kritju odhodkov iz poslovanja Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3), vključno z nalogami v zvezi z izvajanjem Uredbe (ES) št. 1901/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o zdravilih za pediatrično uporabo (UL L 378, 27.12.2006, str. 1).

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki so dogovorjena med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 02 *(nadaljevanje)*

02 03 02 02 *(nadaljevanje)*

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— Prihodki iz taks in dajatev		138 966 000
— „Subvencija Skupnosti“ (postavki 02 03 02 01 in 02 03 02 02)		36 390 000
— „Subvencije Skupnosti za zdravila sirote“ (postavka 02 03 02 03)		5 500 000
— „Drugi prispevki“		—
— „Drugi prihodki“		7 833 000
	Skupaj	188 689 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		64 360 000
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		44 048 000
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		80 281 000
	Skupaj	188 689 000

Subvencija Skupnosti za leto 2009 znaša v celoti 41 890 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 297/95 z dne 10. februarja 1995 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L 35, 15.2.1995, str. 1).

Uredba (ES) št. 141/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1999 o zdravilih sirotah (UL L 18, 22.1.2000, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 494/2003 z dne 18. marca 2003 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 297/95 o pristojbinah, ki se plačujejo Evropski agenciji za vrednotenje zdravil (UL L 73, 19.3.2003, str. 6).

Uredba (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila (UL L 136, 30.4.2004, str. 1).

02 03 02 03 Posebni prispevek za zdravila sirote

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 500 000	5 500 000	6 000 000	6 000 000	6 136 800,—	4 892 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju posebnega prispevka, ki ga določa člen 7 Uredbe (ES) št. 141/2000, ki se razlikuje od prispevka, predvidenega v členu 57 Uredbe Sveta (EGS) št. 2309/93 z dne 22. julija 1993, ki določa postopke Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za uporabo v humani medicini in za uporabo v veterini ter ustanavlja Evropsko agencijo za vrednotenje zdravil (UL L 214, 24.8.1993, str. 1), in ga Agencija uporablja izključno kot nadomestilo za v celoti ali delno neizterjana plačila za zdravila sirote.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 02 *(nadaljevanje)*

02 03 02 03 *(nadaljevanje)*

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 141/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 1999 o zdravilih sirotah (UL L 18, 22.1.2000, str. 1).

02 03 03 Zakonodaja na področju kemikalij in Evropska agencija za kemikalije

02 03 03 01 Zakonodaja na področju kemikalij in Evropska agencija za kemikalije – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
44 620 000	44 620 000	47 829 000	47 829 000	11 682 000,—	6 691 568,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije ter spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 03 *(nadaljevanje)*

02 03 03 02 Zakonodaja na področju kemikalij in Evropska agencija za kemikalije – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 909 000	18 350 000	14 790 000	14 790 000	3 612 000,—	269 350,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredba Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 23. decembra 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti, so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Prihodki iz taks in dajatev“		3 593 000
— „Subvencija Skupnosti“ (postavki 02 03 03 01 in 02 03 03 02)		64 529 000
— „Drugi prispevki“		1 922 588
— „Drugi prihodki“		1 591 000
	Skupaj	71 635 588
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		38 134 000
— Naslov 2 „Odhodki v podporo agenciji“		10 803 888
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		22 697 700
	Skupaj	71 635 588

Subvencija Skupnosti za leto 2009 znaša v celoti 66 451 588 EUR. Znesek 1 922 588 EUR iz presežka je dodan znesku 64 529 000 EUR, vpisanih v proračun.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1907/2006 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH), o ustanovitvi Evropske agencije za kemikalije ter spremembi Direktive 1999/45/ES ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 793/93 in Uredbe Komisije (ES) št. 1488/94 ter Direktive Sveta 76/769/EGS in direktiv Komisije 91/155/EGS, 93/67/EGS, 93/105/ES in 2000/21/ES (UL L 396, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 04 Standardizacija in uskladitev zakonodaje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 500 000	19 261 250	18 500 000	20 400 000	17 435 632,26	18 713 323,50

Opombe

V skladu s splošnim ciljem ohranitve pravilnega delovanja notranjega trga in konkurenčnosti evropske industrije, zlasti z medsebojnim priznavanjem standardov in oblikovanjem evropskih standardov v ustreznih primerih, so te odobritve namenjene za:

— finančne obveznosti iz pogodb, ki se sklenejo z Evropskimi organizacijami za standardizacijo (kot so ETSI, CEN in Cenelec), za razvijanje standardov,

— preverjanje in certificiranje skladnosti s standardi ter za predstavitvene projekte,

— pogodbene odhodke za izvajanje programa in zgoraj naštetih projektov; zadevne pogodbe zajemajo raziskovanje, pridružitev, ocenjevanje, tehnične operacije, koordinacijo, štipendije, posojila, usposabljanje in mobilnost znanstvenikov, udeležbo pri mednarodnih sporazumih in udeležbo pri odhodkih za opremo,

— izboljšanje dela organov za standarde,

— spodbujanje kakovosti pri standardizaciji in njeni verifikaciji,

— podpiranje prenosa evropskih standardov v nacionalne standarde, zlasti z njihovim prevajanjem,

— ukrepe, povezane z informiranjem, spodbujanjem in boljšo prepoznavnostjo standardizacije ter zastopanjem evropskih interesov pri mednarodni standardizaciji,

— storitve sekretariata za tehnične odbore,

— tehnične projekte na področju preizkusov skladnosti s standardi,

— programe sodelovanja in pomoči državam nečlanicam,

— izvrševanje dela, potrebnega za enotno uporabo mednarodnih standardov informacijske tehnologije na območju celotne Skupnosti,

— navedbo metod certificiranja in določitve tehničnih metod certificiranja,

— spodbujanje uporabe teh standardov pri javnih naročilih,

— koordiniranje različnih dejavnosti za pripravo standardov in njihovo izvajanje (navodila za uporabo, praktičnih prikazi itd.).

Finančna sredstva Skupnosti se morajo uporabiti za pripravo in izvajanje standardizacije ob posvetu z glavnimi udeleženci: industrijo, predstavniki delavcev, potrošniki, MSP, nacionalnimi in evropskimi institucijami za standarde, agencijami za javna naročila v državah članicah, vsemi uporabniki in akterji na področju industrijske politike na nacionalni ravni in na ravni Skupnosti.

Pravna podlaga

Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o izvajanju „novega pristopa“ na določenih področjih, kot so strojništvo, elektromagnetna kompatibilnost, radijska in telekomunikacijska oprema, električna oprema nizkih napetosti, oprema za osebno zaščito, dvigala, eksplozivna telesa, medicinski pripomočki, igrače, tlačna oprema, plinske naprave, gradbeništvo, interoperabilnost železniških omrežij, športne ladje, pnevmatike, emisije motornih vozil itd.

Direktive Sveta, sprejete za odstranitev tehničnih ovir trgovini na področjih, ki niso zajeta z „novimi pristopi“.

Direktive Sveta, sprejete za odstranitev tehničnih ovir trgovini, priznavanje strokovnih kvalifikacij, razpise javnih naročil, razvoj trga finančnih storitev, o evropskem pravu gospodarskih družb ter o industrijski in intelektualni lastnini.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 04 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 87/95/EGS z dne 22. decembra 1986 o standardizaciji na področju informacijske tehnologije in telekomunikacij (UL L 36, 7.2.1987, str. 31).

Direktiva Komisije 88/301/EGS z dne 16. maja 1988 o konkurenci na trgih za telekomunikacijsko terminalsko opremo (UL L 131, 27.5.1988, str. 73).

Direktiva Sveta 90/544/EGS z dne 9. oktobra 1990 o frekvenčnih pasovih, ki so določeni za usklajeno uvajanje vseevropskega kopenskega javnega radijskega osebnega klica v Skupnosti (UL L 310, 9.11.1990, str. 28).

Direktiva Sveta 91/287/EGS z dne 3. junija 1991 o frekvenčnem pasu, ki ga je treba določiti za usklajeno uvajanje digitalnih evropskih brezžičnih telekomunikacij (DECT) v Skupnosti (UL L 144, 8.6.1991, str. 45).

Direktiva Sveta 92/75/EGS z dne 22. septembra 1992 o navajanju porabe energije in drugih virov gospodinjskih aparatov s pomočjo nalepk in standardiziranih podatkov o izdelku (UL L 297, 13.10.1992, str. 16).

Uredba Sveta (EGS) št. 339/93 z dne 8. februarja 1993 o preverjanju skladnosti s pravili o varnosti proizvodov za izdelke, uvožene iz tretjih držav (UL L 40, 17.2.1993, str. 1).

Direktiva Sveta 93/38/EGS z dne 14. junija 1993 o usklajevanju postopkov naročanja naročnikov v vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem sektorju (UL L 199, 9.8.1993, str. 84).

Direktiva Sveta 93/65/EGS z dne 19. julija 1993 o opredelitvi in uporabi združljivih tehničnih specifikacij za nakup opreme in sistemov za vodenje zračnega prometa (UL L 187, 29.7.1993, str. 52).

Direktiva Komisije 97/15/ES z dne 25. marca 1997 o sprejetju Eurocontrolovih standardov in spremembi Direktive Sveta 93/65/EGS o opredelitvi in uporabi združljivih tehničnih specifikacij za nakup opreme in sistemov za vodenje zračnega prometa (UL L 95, 10.4.1997, str. 16).

Direktiva 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov (UL L 204, 21.7.1998, str. 37).

Direktiva 98/79/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 27. oktobra 1998 o in vitro diagnostičnih medicinskih pripomočkih (UL L 331, 7.12.1998, str. 1).

Direktiva 1999/4/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. februarja 1999 o kavnih in cikorijinih ekstraktih (UL L 66, 13.3.1999, str. 26).

Direktiva 1999/5/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 1999 o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi ter medsebojnem priznavanju skladnosti te opreme (UL L 91, 7.4.1999, str. 10).

Direktiva Sveta 1999/36/ES z dne 29. aprila 1999 o premični tlačni opremi (UL L 138, 1.6.1999, str. 20).

Direktiva 1999/93/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. decembra 1999 o okviru Skupnosti za elektronski podpis (UL L 13, 19.1.2000, str. 12).

Direktiva 2000/31/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2000 o nekaterih pravnih vidikih storitev informacijske družbe, zlasti elektronskega poslovanja na notranjem trgu (Direktiva o elektronskem poslovanju) (UL L 178, 17.7.2000, str. 1).

Direktiva 2000/76/ES Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 4. decembra 2000 o sežiganju odpadkov (UL L 332, 28.12.2000, str. 91).

Direktiva 2001/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. decembra 2001 o splošni varnosti proizvodov (UL L 11, 15.1.2002, str. 4).

Direktiva 2002/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (Okvirna direktiva) (UL L 108, 24.4.2002, str. 33).

Direktiva 2002/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o univerzalni storitvi in pravicah uporabnikov v zvezi z elektronskimi komunikacijskimi omrežji in storitvami (Direktiva o univerzalnih storitvah) (UL L 108, 24.4.2002, str. 51).

POGLAVJE 02 03 — NOTRANJI TRG BLAGA IN SEKTORSKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

02 03 04 *(nadaljevanje)*

Direktiva 2002/58/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 2002 o obdelavi osebnih podatkov in varstvu zasebnosti na področju elektronskih komunikacij (Direktiva o zasebnosti in elektronskih komunikacijah) (UL L 201, 31.7.2002, str. 37).

Direktiva Komisije 2002/77/ES z dne 16. septembra 2002 o konkurenci na trgih za elektronska komunikacijska omrežja (UL L 249, 17.9.2002, str. 21).

Direktiva 2002/91/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2002 o energetski učinkovitosti stavb (UL L 1, 4.1.2003, str. 65).

Direktiva 2002/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. januarja 2003 o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) (UL L 37, 13.2.2003, str. 24).

Direktiva 2003/30/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. maja 2003 o pospeševanju rabe biogoriv in drugih obnovljivih goriv v sektorju prevoza (UL L 123, 17.5.2003, str. 42).

Direktiva 2003/44/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. junija 2003 o spremembi Direktive 94/25/ES o prilagajanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi s plovili za rekreacijo (UL L 214, 26.8.2003, str. 18).

Direktiva 2004/9/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o inšpekcijskih pregledih in preverjanju dobre laboratorijske prakse (DLP) (kodificirana različica) (UL L 50, 20.2.2004, str. 28).

Direktiva 2004/10/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi načel dobre laboratorijske prakse ter preverjanju njihove uporabe pri preskusih kemičnih snovi (kodificirana različica) (UL L 50, 20.2.2004, str. 44).

Direktiva 2004/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o spremembi Direktive 94/62/ES o embalaži in odpadni embalaži (UL L 47, 18.2.2004, str. 26).

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov javnih naročil naročnikov v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

Direktiva 2004/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o merilnih instrumentih (UL L 135, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/23/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o določitvi standardov kakovosti in varnosti, darovanja, pridobivanja, testiranja, predelave, konzerviranja, shranjevanja in razdeljevanja človeških tkiv in celic (UL L 102, 7.4.2004, str. 48).

Direktiva 2004/27/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o spremembah Direktive 2001/83/ES o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini (UL L 136, 30.4.2004, str. 34).

Direktiva 2004/28/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o spremembi Direktive 2001/82/ES o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v veterinarski medicini (UL L 136, 30.4.2004, str. 58).

Direktiva 2004/42/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o omejevanju emisij hlapnih organskih spojin zaradi uporabe organskih topil v nekaterih barvah in lakih in proizvodih za ličenje vozil ter o spremembi Direktive 1999/13/ES (UL L 143, 30.4.2004, str. 87).

Sklep št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o financiranju evropske standardizacije (UL L 315, 15.11.2006, str. 9).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 04 — SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
02 04	SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST							
02 04 01	***Raziskave na področju varnosti in vesolja***							
02 04 01 01	Raziskave na področju vesolja	1.1	124 410 000	121 835 500	104 733 000	38 672 000	84 120 760,81	26 754 298,53
02 04 01 02	Raziskave na področju varnosti	1.1	127 093 600	50 868 000	102 044 000	45 327 000	86 756 388,59	1 260 404,59
	Člen 02 04 01 – Vmesni seštevek		251 503 600	172 703 500	206 777 000	83 999 000	170 877 149,40	28 014 703,12
02 04 02	***Pripravljalni ukrep za povečevanje evropskega raziskovanja varnosti***	1.1	p.m.	3 000 000	p.m.	3 500 000	0,—	2 713 485,22
02 04 03	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	429 731,37	7 600 581,03
02 04 04	***Zaključek prejšnjih raziskovalnih programov***							
02 04 04 01	Zaključek programov (pred letom 2003)	1.1	—	p.m.	—	3 500 000	0,—	7 058 971,55
02 04 04 02	Zaključek šestega okvirnega programa Skupnosti (2003–2006)	1.1	—	31 559 000	—	59 500 000	0,—	75 597 945,37
	Člen 02 04 04 – Vmesni seštevek		—	31 559 000	—	63 000 000	0,—	82 656 916,92
	Poglavje 02 04 – Skupaj		**251 503 600**	**207 262 500**	**206 777 000**	**150 499 000**	**171 306 880,77**	**120 985 686,29**

Opombe

Te opombe veljajo za vse proračunske postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo porabljene za 7. okvirni program Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti, kar vključuje obdobje 2007–2013.

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 163 Pogodbe in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na Evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v EU, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Te odobritve bodo porabljene v skladu z Uredbo (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 04 — SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST *(nadaljevanje)*

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Skupnosti bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členu 02 04 03.

02 04 01 Raziskave na področju varnosti in vesolja

02 04 01 01 Raziskave na področju vesolja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
124 410 000	121 835 500	104 733 000	38 672 000	84 120 760,81	26 754 298,53

Opombe

Ukrepi, izvedeni na tem področju, imajo cilj v korist državljanov in konkurenčnosti evropske vesoljske industrije podpirati Evropski vesoljski program s poudarkom na aplikacijah, kot je GMES (Global Monitoring for Environment and Security). To bo prispevalo k razvoju evropske vesoljske politike in dopolnjevalo prizadevanja držav članic in drugih ključnih akterjev, vključno z Evropsko vesoljsko agencijo. Ti ukrepi bodo vključevali tudi dejavnosti v povezavi z mednarodnim letom astronomije.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 04 — SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST *(nadaljevanje)*

02 04 01 *(nadaljevanje)*

02 04 01 02 Raziskave na področju varnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
127 093 600	50 868 000	102 044 000	45 327 000	86 756 388,59	1 260 404,59

Opombe

Ukrepi, izvedeni na tem področju, imajo cilj razvijati tehnologije in znanje za izgradnjo zmogljivosti s poudarkom na uporabi na civilnem področju, ki so potrebne za zagotavljanje varnosti državljanov pred nevarnostjo terorizma in kriminala ter pred vplivi in posledicami nepredvidenih izrednih dogodkov, kot so naravne ali industrijske nesreče; zagotoviti optimalno in usklajeno uporabo razpoložljivih in razvijajočih se tehnologij v korist evropski varnosti ob spoštovanju temeljnih človekovih pravic ter spodbujati sodelovanje ponudnikov in uporabnikov varnostnih rešitev; s pomočjo teh dejavnosti istočasno krepiti tehnološko bazo evropske industrije na področju varnosti in povečati konkurenčnost te industrije.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86).

02 04 02 ***Pripravljalni ukrep za povečevanje evropskega raziskovanja varnosti***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	3 000 000	p.m.	3 500 000	0,—	2 713 485,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodnih pogodbenih obveznosti v zvezi s tem pripravljalnim ukrepom, ki je del zaveze Komisije širši agendi EU za obravnavo ključnih varnostnih izzivov v sedanji Evropi in se osredotoča na povečanje varnosti državljanov.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 04 — SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST *(nadaljevanje)*

02 04 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu členom 49(6) Uredbe Sveta (ES) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

02 04 03 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	429 731,37	7 600 581,03

Opombe

Ta člen je namenjen kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

02 04 04 Zaključek prejšnjih raziskovalnih programov

02 04 04 01 Zaključek programov (pred letom 2003)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	3 500 000	0,—	7 058 971,55

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z raziskovalnimi programi pred letom 2003.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu za dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

POGLAVJE 02 04 — SODELOVANJE – VESOLJE IN VARNOST *(nadaljevanje)*

02 04 04 *(nadaljevanje)*

02 04 04 01 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

02 04 04 02 Zaključek šestega okvirnega programa Skupnosti (2003–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	31 559 000	—	59 500 000	0,—	75 597 945,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s šestim okvirnim programom Skupnosti.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/835/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Oblikovanje evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 44).

KOMISIJA
NASLOV 02 — PODJETNIŠTVO

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „PODJETNIŠTVO“

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „PODJETNIŠTVO“

KOMISIJA

NASLOV 03

KONKURENCA

NASLOV 03

KONKURENCA

Splošni cilji

— Varovati konkurenco na trgu z namenom okrepiti blaginjo potrošnikov v Evropski uniji.

— Spodbujati rast, delovna mesta in konkurenčnost.

— Podpirati kulturo konkurence.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
03 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KONKURENCA“	89 365 444	89 365 444	80 267 647	80 267 647	71 952 266,17	71 952 266,17
03 03	KARTELI, PREPREČEVANJE MONOPOLOV IN LIBERALIZACIJA	p.m.	p.m.	12 202 220	12 602 220	0,—	407 470,07
	Naslov 03 – Skupaj	**89 365 444**	**89 365 444**	**92 469 867**	**92 869 867**	**71 952 266,17**	**72 359 736,24**

KOMISIJA
NASLOV 03 — KONKURENCA

NASLOV 03

KONKURENCA

POGLAVJE 03 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KONKURENCA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
03 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KONKURENCA“				
03 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Konkurenca“***	5	71 778 097 (1)	63 601 937 (2)	58 632 539,04
03 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Konkurenca“***				
03 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	4 920 731	4 803 266	3 844 674,26
03 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	7 426 101	7 089 995	4 860 692,40
	Člen 03 01 02 – Vmesni seštevek		12 346 832	11 893 261	8 705 366,66
03 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Konkurenca“***	5	5 240 515	4 772 449	4 614 360,47
	Poglavje 03 01 – Skupaj		**89 365 444**	**80 267 647**	**71 952 266,17**

03 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Konkurenca“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
71 778 097 (1)	63 601 937 (2)	58 632 539,04

(1) Odobritev zneska 1 063 614 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 187 677 EUR je vpisana v členu 40 01.

03 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Konkurenca“

03 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 920 731	4 803 266	3 844 674,26

(1) Odobritev zneska 1 063 614 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 187 677 EUR je vpisana v členu 40 01.

POGLAVJE 03 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KONKURENCA“ *(nadaljevanje)*

03 01 02 *(nadaljevanje)*

03 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 426 101	7 089 995	4 860 692,40

03 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Konkurenca“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 240 515	4 772 449	4 614 360,47

KOMISIJA
NASLOV 03 — KONKURENCA

POGLAVJE 03 03 — KARTELI, PREPREČEVANJE MONOPOLOV IN LIBERALIZACIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
03 03	KARTELI, PREPREČEVANJE MONOPOLOV IN LIBERALIZACIJA							
03 03 01	***Zaključek spremljevalnih ukrepov k reformi na področju združitev, preprečevanja monopolov, liberalizacije trga in kartelov***	1.1	—	p.m.	—	400 000	0,—	407 470,07
03 03 02	***Odškodninski zahtevki zaradi pravnih postopkov proti sklepom Skupnosti na področju konkurence***	5	p.m.	p.m.	12 202 220	12 202 220		
	Poglavje 03 03 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**	**12 202 220**	**12 602 220**	**0,—**	**407 470,07**

03 03 01 Zaključek spremljevalnih ukrepov k reformi na področju združitev, preprečevanja monopolov, liberalizacije trga in kartelov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	400 000	0,—	407 470,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil obveznosti, ki se nanašajo na prejšnja leta.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 791/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so aktivne na evropski ravni ter podpirajo posebne dejavnosti na področju izobraževanja in usposabljanja (UL L 138, 30.4.2004, str. 31).

03 03 02 Odškodninski zahtevki zaradi pravnih postopkov proti sklepom Skupnosti na področju konkurence

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	12 202 220	12 202 220		

Opombe

Za zagotovitev izvajanja pravil o varstvu konkurence v zvezi s sporazumi, sklepi podjetniških združenj in omejevalnih ravnanj (člen 81 Pogodbe), zlorabami prevladujočega položaja (člen 82 Pogodbe), državnimi pomočmi (člena 87 in 88 Pogodbe) in združitvami podjetij (Uredba (ES) št. 139/2004) lahko Komisija sprejme odločitve, izvede preiskave in naloži kazni ali naloži vrnitve sredstev.

POGLAVJE 03 03 — KARTELI, PREPREČEVANJE MONOPOLOV IN LIBERALIZACIJA *(nadaljevanje)*

03 03 02 *(nadaljevanje)*

Odločbe Komisije so podvržene nadzoru Sodišča Evropskih skupnosti v skladu s Pogodbo.

Kot previdnostni ukrep je primerno upoštevati možnost proračunskega vpliva na podlagi sodb Sodišča Evropskih skupnosti in Sodišča prve stopnje.

Te odobritve so namenjene kritju vseh izdatkov v zvezi s plačilom odškodnin, priznanih s strani Sodišča tožnikom in na podlagi pravnih postopkov zoper odločitve Komisije na področju varstva konkurence.

Ker ni mogoča vnaprejšnja razumna ocena finančnega vpliva na proračun EU, se v tem členu pojavlja zgolj oznaka „p.m.“. Po potrebi bo Komisija predlagala sprostitev odobritev glede na dejanske potrebe s prenosom ali na podlagi predhodnega predloga spremembe proračuna.

Pravna podlaga

Člena 81 in 82 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in sekundarna zakonodaja, zlasti:

— Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL L 1, 4.1.2003, str. 1).

— Uredba Sveta (ES) št. 139/2004 z dne 20. januarja 2004 o nadzoru koncentracij podjetij (Uredba ES o združitvah) (UL L 24, 29.1.2004, str. 1).

Člena 87 in 88 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in sekundarna zakonodaja, zlasti:

— Uredba Sveta (ES) št. 659/1999 z dne 22. marca 1999 o določitvi podrobnih pravil za uporabo člena 93 Pogodbe ES (UL L 83, 27.3.1999, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 03 — KONKURENCA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KONKURENCO

— USKLAJEVANJE POLITIK, EVROPSKA MREŽA ZA KONKURENCO IN MEDNARODNO SODELOVANJE

— NADZOR DRŽAVNIH POMOČI

— NADZOR ZDRUŽEVANJ

KOMISIJA

NASLOV 04

ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

NASLOV 04

ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

Splošni cilji

— Spodbujanje večje udeležbe na trgih dela.
— Razvoj zanesljivega, zdravega, pravičnega in produktivnega evropskega trga dela.
— Spodbujanje vključevanja, boja proti revščini in posodabljanja socialne zaščite.
— Zagotavljanje enakih možnosti za vse.
— Spodbujanje gospodarske in socialne kohezije.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“	101 239 036	101 239 036	98 489 416	98 489 416	90 380 735,80	90 380 735,80
04 02	EVROPSKI SOCIALNI SKLAD	10 793 147 498	10 846 400 000	11 108 543 931	9 172 028 434	10 503 063 164,31	11 297 512 235,02
04 03	DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST	68 426 000	62 884 125	67 400 000	58 700 000	66 647 708,21	52 490 745,45
04 04	ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA	147 220 000	124 304 000	133 730 000	123 510 000	117 452 231,83	97 031 265,02
04 05	EVROPSKI SKLAD ZA PRILAGAJANJE GLOBALIZACIJI (ESPG)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—
04 06	INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ (IPA) – RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV	76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—
	Naslov 04 – Skupaj	**11 186 932 534**	**11 201 717 411**	**11 479 763 347**	**9 469 127 850**	**10 860 931 808,15**	**11 556 025 949,29**

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

NASLOV 04

ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
04 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“				
04 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Zaposlovanje in socialne zadeve“***	5	61 123 534 (1)	57 900 923 (2)	54 664 979,52
04 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Zaposlovanje in socialne zadeve“***				
04 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	4 974 700	4 481 183	4 908 071,91
04 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	7 718 175	7 816 557	8 263 318,96
	Člen 04 01 02 – Vmesni seštevek		12 692 875	12 297 740	13 171 390,87
04 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Zaposlovanje in socialne zadeve“***	5	4 462 627	4 344 667	4 301 976,87
04 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Zaposlovanje in socialne zadeve“***				
04 01 04 01	Evropski socialni sklad (ESS) in neoperativna tehnična pomoč – Odhodki za upravno poslovodenje	1.2	16 500 000	15 346 086 (3)	13 230 199,40
04 01 04 02	Odnosi med delodajalci in delojemalci ter socialni dialog – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	60 000	500 000	64 480,46
04 01 04 04	EURES (Evropske službe za zaposlovanje) – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	470 000	500 000	448 792,75
04 01 04 06	Analiza študij o socialnih razmerah, demografiji in družini – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	100 000	200 000	112 188,28

(1) Odobritev zneska 905 734 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 170 855 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 2 708 133 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
04 01 04 08	Prosti pretok delovne sile, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na invalidne osebe in migrante, vključno z migranti iz tretjih držav – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	280 000	400 000	340 427,87
04 01 04 10	Program Progress – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	3 650 000	4 500 000	3 569 645,93
04 01 04 13	Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Področje človeških virov – Odhodki za upravno poslovodenje	4	1 900 000	2 500 000	476 653,85
04 01 04 14	Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	p.m.	p.m.	
	Člen 04 01 04 – Vmesni seštevek		22 960 000	23 946 086	18 242 388,54
	Poglavje 04 01 – Skupaj		**101 239 036**	**98 489 416**	**90 380 735,80**

04 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Zaposlovanje in socialne zadeve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
61 123 534 (1)	57 900 923 (2)	54 664 979,52

(1) Odobritev zneska 905 734 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 170 855 EUR je vpisana v členu 40 01.

04 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Zaposlovanje in socialne zadeve“

04 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 974 700	4 481 183	4 908 071,91

04 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 718 175	7 816 557	8 263 318,96

Opombe

Iz pod-vrstice 04 01 02 11 02 (seje – splošno) se sredstva uporabijo zlasti za sestanke v okviru socialnega dialoga in povračilo stroškov strokovnjakom, ki sodelujejo v strokovnih skupinah (navedenih v registru strokovnih skupin, ki ga upravlja generalni sekretariat).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

04 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Zaposlovanje in socialne zadeve“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 462 627	4 344 667	4 301 976,87

04 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Zaposlovanje in socialne zadeve“

04 01 04 01 Evropski socialni sklad (ESS) in neoperativna tehnična pomoč – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
16 500 000	15 346 086 (1)	13 230 199,40
(1) Odobritev zneska 2 708 133 EUR je vpisana v členu 40 01.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči, ki jih financira ESS v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 1081/2006. Tehnična pomoč zajema pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanje ESS s strani Komisije. Te odobritve so namenjene zlasti kritju:

— podpornih odhodkov (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— odhodki za podporo za dostopnost za invalidne osebe v okviru ukrepov za tehnično pomoč,

— pogodbe za zagotavljanje storitev,

— odhodkov za začasno pomožno osebje (pogodbeno osebje, nacionalni in samostojni strokovnjaki, pomožno osebje in osebje agencij) do zneska 5 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

04 01 04 02 Odnosi med delodajalci in delojemalci ter socialni dialog – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
60 000	500 000	64 480,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej postavko 04 03 03 01.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

04 01 04 *(nadaljevanje)*

04 01 04 04 EURES (Evropske službe za zaposlovanje) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
470 000	500 000	448 792,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej člen 04 03 04.

04 01 04 06 Analiza študij o socialnih razmerah, demografiji in družini – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
100 000	200 000	112 188,28

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 04 03 07.

04 01 04 08 Prosti pretok delovne sile, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na invalidne osebe in migrante, vključno z migranti iz tretjih držav – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
280 000	400 000	340 427,87

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 04 03 05.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

04 01 04 *(nadaljevanje)*

04 01 04 10 Program Progress – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 650 000	4 500 000	3 569 645,93

Opombe

Te odobritve so namenjena kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč za izvajanje ukrepov Skupnosti, da se doseže enakost med moškimi in ženskami, ter za reševanje posebnih potreb invalidnih oseb,

— odhodkov, omejenih na 600 000 EUR, za kritje potnih stroškov, dnevnic in dodatnih stroškov za člane in strokovnjake, stroškov organizacije sestankov, stroškov v zvezi s posebnimi dejavnostmi in varnostnimi kampanjami Svetovalnega odbora za varnost in zdravje pri delu,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 04 04 01.

04 01 04 13 Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Področje človeških virov – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 900 000	2 500 000	476 653,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“ *(nadaljevanje)*

04 01 04 *(nadaljevanje)*

04 01 04 13 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za pogodbeno ali napoteno pomožno osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalno osebje in lokalno osebje za tehnično pomoč) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Komisije v državah nečlanicah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti začasnega osebja v delegaciji, plačanih z odobritvami iz te postavke,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo odhodke upravnega poslovodenja iz člena 04 06 01.

04 01 04 14 Evropski sklad za prilagoditev globalizaciji (ESPG) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Na pobudo Komisije se lahko ESPG ob upoštevanju zgornje meje 0,35 % finančnih virov, ki so na razpolago v zadevnem letu, uporabi za financiranje dejavnosti spremljanja, obveščanja, administrativne in tehnične podpore, revizije, nadzora in vrednotenja, ki so potrebne za izvajanje ukrepov sklada.

Pravna podlaga

Glej člen 04 05 01.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 02	EVROPSKI SOCIALNI SKLAD							
04 02 01	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 1 (2000–2006)***	1.2	p.m.	1 907 300 000	p.m.	2 740 506 197	0,—	5 306 143 202,60
04 02 02	***Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v državah, ki mejijo na Irsko (2000–2006)***	1.2	p.m.	4 700 000	p.m.	8 973 140	0,—	28 937 439,80
04 02 03	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 1 (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	8 407 350,61	8 581 636,14
04 02 04	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 2 (2000–2006)***	1.2	p.m.	186 600 000	p.m.	175 612 318	0,—	369 549 375,80
04 02 05	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 2 (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	948 721,35
04 02 06	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 3 (2000–2006)***	1.2	p.m.	1 506 200 000	p.m.	1 972 600 079	0,—	3 381 266 316,—
04 02 07	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 3 (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	0,—
04 02 08	***Zaključek programa EQUAL (2000–2006)***	1.2	p.m.	278 600 000	p.m.	300 000 000	0,—	660 780 127,08
04 02 09	***Zaključek prejšnjih programov pobud Skupnosti (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	5 897 384,21
04 02 10	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)***	1.2	p.m.	10 000 000	p.m.	18 000 000	0,—	20 867 599,66
04 02 11	***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	382 284,58	587 002,98
04 02 17	***Evropski socialni sklad (ESS) – Konvergenca***	1.2	7 305 903 755	4 912 100 000	7 614 779 048	3 173 495 659	6 759 975 961,—	1 035 501 851,20
04 02 18	***Evropski socialni sklad (ESS) – PEACE***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
04 02 19	***Evropski socialni sklad (ESS) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje***	1.2	3 477 243 743	2 018 600 000	3 483 764 883	767 666 849	3 726 328 031,—	478 419 579,08
04 02 20	***Evropski socialni sklad (ESS) – Operativna tehnična pomoč (2007–2013)***	1.2	10 000 000	15 300 000	10 000 000	8 174 192	7 969 537,12	31 999,12
	Poglavje 04 02 – Skupaj		**10 793 147 498**	**10 846 400 000**	**11 108 543 931**	**9 172 028 434**	**10 503 063 164,31**	**11 297 512 235,02**

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

Opombe

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke, za katere se vnesejo prihodki v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 18 Finančne uredbe v posebnih primerih, ko je treba kriti tveganje za predhodno sprejete popravke za primer, da se prekličejo ali zmanjšajo.

Uredba (ES) št. 1083/2006 predvideva finančne popravke za obdobje 2007–2013.

Uredba (ES) št. 1260/1999 določa pogoje odplačila predplačil na račun, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevkov iz strukturnih skladov za zadevni ukrep. Vsi prihodki, ki izhajajo iz odplačila predplačil na račun, vnesen v postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v skladu s členoma 18 in 157 Finančne uredbe.

Uredba (ES) št. 1083/2006 določa pogoje za povračilo predfinanciranja za obdobje 2007–2013.

Posebni program za mir in spravo se nadaljuje v skladu s sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu dne 24.–25. marca 1999 za zagotovitev 500 000 000 EUR za novo obdobje veljavnosti programa. Dodatnost je treba v celoti spoštovati. Komisija predloži letno poročilo o tem ukrepu Evropskemu parlamentu.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo po členu 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti členi 158, 159 in 161.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 16. in 17. decembra 2005.

04 02 01 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 1 (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 907 300 000	p.m.	2 740 506 197	0,—	5 306 143 202,60

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 02 Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v državah, ki mejijo na Irsko (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	4 700 000	p.m.	8 973 140	0,—	28 937 439,80

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za Cilj 1 iz Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b).

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 17. in 18. junija 2004, zlasti odstavek 49.

04 02 03 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 1 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	8 407 350,61	8 581 636,14

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s prejšnjima ciljema 1 in 6.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 83/516/EGS z dne 17. oktobra 1983 o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 38).

Uredba Sveta (EGS) št. 2950/83 z dne 17. oktobra 1983 o izvajanju Sklepa 83/516/EGS o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 04 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 2 (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	186 600 000	p.m.	175 612 318	0,—	369 549 375,80

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 05 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 2 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	0,—	948 721,35

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s prejšnjima ciljema 2 in 5(b).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 06 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 3 (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 506 200 000	p.m.	1 972 600 079	0,—	3 381 266 316,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 07 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Cilj 3 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s prejšnjima ciljema 3 in 4.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 08 Zaključek programa EQUAL (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	278 600 000	p.m.	300 000 000	0,—	660 780 127,08

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 14. aprila 2000 o vzpostavitvi smernic za Pobudo Skupnosti EQUAL o transnacionalnem sodelovanju za spodbujanje novih metod boja zoper vse oblike diskriminacije in neenakosti v zvezi s trgom dela (UL C 127, 5.5.2000, str. 2).

04 02 09 Zaključek prejšnjih programov pobud Skupnosti (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 000 000	p.m.	2 000 000	0,—	5 897 384,21

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz pobud Skupnosti pred programskim obdobjem 2000–2006.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 09 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 13. maja 1992 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za regije, ki so močno usmerjene v tekstilno in oblačilno industrijo (RETEX) (UL C 142, 4.6.1992, str. 5).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje ribiškega sektorja (PESCA) (UL C 180, 1.7.1994, str. 1).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (URBAN) (UL C 180, 1.7.1994, str. 6).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagajanje malih in srednjih podjetij enotnemu trgu (pobuda MSP) (UL C 180, 1.7.1994, str. 10).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za pobudo RETEX (UL C 180, 1.7.1994, str. 17).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje oborožitvene industrije (Konver) (UL C 180, 1.7.1994, str. 18).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo jeklarskih območij (Resider II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 22).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo premogovniških območij (Rechar II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 26).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Prilagoditev delovne sile industrijski spremembi (ADAPT)“, usmerjene k spodbujanju zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 180, 1.7.1994, str. 30).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Zaposlovanje in razvoj človeških virov“, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (Zaposlovanje) (UL C 180, 1.7.1994, str. 36).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (REGIS II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 09 *(nadaljevanje)*

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za razvoj podeželja (Leader II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 48).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo v Severni Irski in državah, ki mejijo na Irsko (PEACE I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (URBAN) (UL C 200, 10.7.1996, str. 4).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagoditev delovne sile industrijski spremembi (ADAPT), usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 200, 10.7.1996, str. 7).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi dodatnih smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za zaposlovanje in razvoj človeških virov, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (UL C 200, 10.7.1996, str. 13).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za nadnacionalno sodelovanje o prostorskem načrtovanju (Interreg II C) (UL C 200, 10.7.1996, str. 23).

Sporočilo Komisije z dne 26. novembra 1997 Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru za regije o posebnem podpornem programu za mir in spravo v Severni Irski in državah, ki mejijo na Irsko (1995–1999) (PEACE I) (COM(97) 642 konč.).

04 02 10 ***Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	10 000 000	p.m.	18 000 000	0,—	20 867 599,66

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru ESS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006 za inovativne ukrepe in tehnično pomoč, kakor je določeno v členih 22 in 23 Uredbe Sveta (ES) št. 1260/1999. Inovativni ukrepi so vključevali študije, pilotne projekte in izmenjavo izkušenj. Namenjeni so bili zlasti izboljšanju kakovosti ukrepov strukturnega sklada. Tehnična pomoč je zajemala pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanje ESS. Te odobritve so se uporabile zlasti za kritje:

— podpornih odhodkov (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— pogodb za zagotavljanje storitev in študij,

— finančnih pomoči.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 10 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

04 02 11 Zaključek programov Evropskega socialnega sklada (ESS) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	382 284,58	587 002,98

Opombe

Ta člen je namenjen kritju obveznosti ESS iz prejšnjih programskih obdobij za inovativne ukrepe ali za pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje ali drugo podobno obliko tehnične pomoči, ki je določena v predpisih.

Krijejo tudi prejšnje večletne dejavnosti, zlasti tiste, ki so odobrene in se izvajajo po zgoraj navedenih predpisih, ki jih ne zajemajo prednostni cilji skladov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 83/516/EGS z dne 17. oktobra 1983 o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 38).

Uredba Sveta (EGS) št. 2950/83 z dne 17. oktobra 1983 o izvajanju Sklepa 83/516/EGS o nalogah Evropskega socialnega sklada (UL L 289, 22.10.1983, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2088/85 z dne 23. julija 1985 o integriranih programih za Sredozemlje (UL L 197, 27.7.1985, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1784/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem socialnem skladu (UL L 213, 13.8.1999, str. 5).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 17 Evropski socialni sklad (ESS) – Konvergenca

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 305 903 755	4 912 100 000	7 614 779 048	3 173 495 659	6 759 975 961,—	1 035 501 851,20

Opombe

Ukrepi, ki jih Skupnost sprejme v skladu s členom 158 Pogodbe, so namenjeni krepitvi ekonomske in socialne kohezije v razširjeni Skupnosti za spodbujanje skladnega, uravnoteženega in trajnostnega razvoja Skupnosti. Ukrepi se sprejmejo ob pomoči skladov, Evropske investicijske banke (EIB) in drugih obstoječih finančnih instrumentov. Cilj ukrepov je zmanjšati gospodarske, socialne in ozemeljske razlike, ki so se pojavile zlasti v državah in regijah, ki zaostajajo v razvoju zaradi čedalje večjega obsega gospodarskega in socialnega prestrukturiranja ter staranja prebivalstva.

Ukrepi, sprejeti v okviru skladov, na nacionalni in regionalni ravni vključujejo prednostne naloge Skupnosti v prid trajnostnemu razvoju s krepitvijo rasti, konkurenčnosti in zaposlovanja, socialnim vključevanjem ter varstvom in boljšo kakovostjo okolja.

Konvergenčni cilj je namenjen pospešitvi približevanja najmanj razvitih držav članic in regij z izboljšanjem pogojev za rast in zaposlovanje v okviru večje kakovosti naložb v fizični in človeški kapital, z razvijanjem inovacij in družbe znanja, s prilagajanjem gospodarskim in socialnim spremembam, z varstvom in izboljšanjem okolja ter z upravno učinkovitostjo. Ta cilj je prednostna naloga skladov. Pri dejavnostih, ki se izvajajo v okviru skladov, se bodo spoštovale enake možnosti za ženske in moške.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

04 02 18 Evropski socialni sklad (ESS) – PEACE

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Ob priznavanju posebnih prizadevanj za mirovni proces na Severnem Irskem bo za program PEACE v obdobju 2007–2013 dodeljen znesek v višini 200 000 000 EUR. Ta program se bo izvedel ob upoštevanju dodatnosti ukrepov v okviru strukturnih skladov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 16. in 17. decembra 2005.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 19 Evropski socialni sklad (ESS) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 477 243 743	2 018 600 000	3 483 764 883	767 666 849	3 726 328 031,—	478 419 579,08

Opombe

Ukrepi, ki jih Skupnost sprejme v skladu s členom 158 Pogodbe, so namenjeni krepitvi ekonomske in socialne kohezije v razširjeni Skupnosti za spodbujanje skladnega, uravnoteženega in trajnostnega razvoja Skupnosti. Ukrepi se sprejmejo ob pomoči skladov, Evropske investicijske banke (EIB) in drugih obstoječih finančnih instrumentov. Cilj ukrepov je zmanjšati gospodarske, socialne in ozemeljske razlike, ki so se pojavile zlasti v državah in regijah, ki zaostajajo v razvoju zaradi čedalje večjega obsega gospodarskega in socialnega prestrukturiranja ter staranja prebivalstva.

Ukrepi, sprejeti v okviru skladov, na nacionalni in regionalni ravni vključujejo prednostne naloge Skupnosti v prid trajnostnemu razvoju s krepitvijo rasti, konkurenčnosti in zaposlovanja, socialnim vključevanjem ter varstvom in boljšo kakovostjo okolja.

Cilj regionalne konkurenčnosti in zaposlovanja je, razen v primeru najmanj razvitih regij, namenjen krepitvi konkurenčnosti, večji privlačnosti regij in krepitvi zaposlovanja s predvidevanjem gospodarskih in socialnih sprememb, vključno s spremembami v zvezi z vzpostavitvijo trgovine, z večjo kakovostjo naložb v človeški kapital, z inovativnostjo, spodbujanjem družbe znanja, podjetništvom, varstvom in izboljšanjem okolja, z večjo dostopnostjo, s prilagoditvijo delavcev in podjetij ter z oblikovanjem vključujočih trgov dela. Pri dejavnostih, ki se izvajajo v okviru skladov, se bodo spoštovale enake možnosti za ženske in moške.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

04 02 20 Evropski socialni sklad (ESS) – Operativna tehnična pomoč (2007–2013)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 000 000	15 300 000	10 000 000	8 174 192	7 969 537,12	31 999,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči iz členov 45 in 46 Uredbe (ES) št. 1083/2006 in člena 9 Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1081/2006.

Tehnična pomoč zajema pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanja ESS. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

— podpornih odhodkov (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 02 — EVROPSKI SOCIALNI SKLAD *(nadaljevanje)*

04 02 20 *(nadaljevanje)*

— odhodki za podporo za dostopnost za invalidne osebe v okviru ukrepov za tehnično pomoč,

— odhodki skupine na visoki ravni za izvajanje horizontalnih načel, kot so enakost med moškimi in ženskami, dostopnost za invalidne osebe in trajnostni razvoj,

— pogodb za zagotavljanje storitev, ocenjevalnih študij (vključno z naknadnimi ocenami za obdobje 2000–2006) ter študij,

— finančnih pomoči.

Tehnična pomoč zajema tudi izmenjavo izkušenj, dejavnosti ozaveščanja, seminarje, mrežno povezovanje in strokovne preglede z namenom opredelitve in razširjanja dobre prakse, spodbujanja vzajemnega učenja ter transnacionalnega in medregionalnega sodelovanja s ciljem okrepitve politične razsežnosti in prispevka ESS k izpolnjevanju ciljev Skupnosti v zvezi z zaposlovanjem in socialnim vključevanjem.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1081/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem socialnem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 12).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 03	DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST							
04 03 02	***Stroški predhodnih posvetovanj s predstavniki sindikatov***	1.1	400 000	400 000	400 000	400 000	350 000,—	266 037,99
04 03 03	***Socialni dialog in socialne razsežnosti Skupnosti***							
04 03 03 01	Odnosi med delodajalci in delojemalci ter socialni dialog	1.1	16 000 000	14 390 000	15 350 000	13 100 000	15 849 006,61	11 907 754,09
04 03 03 02	Ukrepi obveščanja in usposabljanja za delavske organizacije	1.1	16 400 000	15 049 000	16 400 000	14 400 000	16 855 357,39	14 440 352,21
04 03 03 03	Obveščanje, posvetovanje in sodelovanje predstavnikov podjetij	1.1	7 300 000	7 110 000	8 100 000	7 300 000	5 740 944,83	4 542 606,81
	Člen 04 03 03 – Vmesni seštevek		39 700 000	36 549 000	39 850 000	34 800 000	38 445 308,83	30 890 713,11
04 03 04	***EURES (Evropske službe za zaposlovanje)***	1.1	19 050 000	17 153 625	20 050 000	16 000 000	18 370 275,72	14 546 709,36
04 03 05	***Prosti pretok delavcev, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav***	1.1	3 400 000	3 081 500	3 300 000	2 800 000	3 050 000,—	2 717 423,78
04 03 06	***Pripravljalni ukrep ENEA za aktivno staranje in mobilnost starejših***	1.1	—	500 000	p.m.	1 500 000	3 050 797,24	1 143 428,18
04 03 07	***Analiza študij o socialnih razmerah, demografiji in družini***	1.1	3 876 000	3 200 000	3 800 000	3 200 000	3 381 326,42	2 926 433,03
04 03 08	***Pripravljalni ukrep o socialnem turizmu v Evropi***	1.1	1 000 000	1 000 000				
04 03 09	***Pilotni projekt – Delovne in življenjske razmere napotenih delavcev***	1.1	1 000 000	1 000 000				
	Poglavje 04 03 – Skupaj		**68 426 000**	**62 884 125**	**67 400 000**	**58 700 000**	**66 647 708,21**	**52 490 745,45**

04 03 02 Stroški predhodnih posvetovanj s predstavniki sindikatov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
400 000	400 000	400 000	400 000	350 000,—	266 037,99

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za predhodne posvetovalne sestanke med evropskimi sindikalnimi predstavniki za pomoč pri oblikovanju njihovih mnenj in uskladitvi njihovih stališč glede razvoja politik Skupnosti.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST *(nadaljevanje)*

04 03 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije na institucionalni stopnji, kot je predvideno v členu 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 03 03 Socialni dialog in socialne razsežnosti Skupnosti

04 03 03 01 Odnosi med delodajalci in delojemalci ter socialni dialog

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 000 000	14 390 000	15 350 000	13 100 000	15 849 006,61	11 907 754,09

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju udeležbe socialnih partnerjev v evropski strategiji zaposlovanja in pri izvajanju lizbonske strategije. Namenjene so kritju finančnih pomoči za spodbujanje socialnega dialoga na nadpanožni in sektorski ravni v skladu s členoma 138 in 139 Pogodbe. Odobritve se zato uporabijo za financiranje posvetovanj, sestankov, pogajanj in drugih dejavnosti, namenjenih za doseganje teh ciljev.

Te odobritve pa se lahko, kot je razvidno iz postavke, porabijo za podporo dejavnostim na področju odnosov med delodajalci in delojemalci, zlasti za razvoj strokovnega znanja in izmenjavo informacij na evropski ravni.

Te odobritve so lahko namenjene tudi financiranju ukrepov, ki vključujejo predstavnike socialnih partnerjev v državah kandidatkah. Namenjene so tudi spodbujanju enakovredne udeležbe žensk v organih odločanja, tako v sindikatih kot tudi v organizacijah delodajalcev. Slednja dva elementa veljata za vse ukrepe na zadevnem področju.

Na podlagi teh ciljev so opredeljeni trije podprogrami:

— podpora evropskemu socialnemu dialogu,

— izboljšanje strokovnega znanja v industrijskih odnosih,

— družbena odgovornost podjetij, med drugim s podpiranjem projektov nevladnih organizacij in njihovih platform za spodbujanje inovativnosti, preglednosti in zbliževanje praks in instrumentov družbene odgovornosti podjetij.

Spremljajoči akti

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členoma 138 in 139 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti.

04 03 03 02 Ukrepi obveščanja in usposabljanja za delavske organizacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 400 000	15 049 000	16 400 000	14 400 000	16 855 357,39	14 440 352,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za informiranje in dejavnosti usposabljanja za organizacije delavcev, vključno s predstavniki organizacij delavcev v državah kandidatkah, ki izhajajo iz izvajanja dejavnosti Skupnosti v zvezi s socialno razsežnostjo notranjega trga, vključno z vprašanji enakosti spolov, in monetarne unije. Ti ukrepi bodo organizacijam delavcev pomagali prispevati k ciljem lizbonske strategije.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST *(nadaljevanje)*

04 03 03 *(nadaljevanje)*

04 03 03 02 *(nadaljevanje)*

Poleg tega te odobritve krijejo podporo delovnima programoma dveh posebnih sindikalnih inštitutov ETUI-REHS (Evropski sindikalni inštitut – raziskave, izobraževanje, zdravje in varnost) in EZA (European Centre for Workers' Questions – evropski center za vprašanja delavcev), ki sta bila ustanovljena zaradi olajšanja razvoja zmogljivosti s pomočjo usposabljanja in raziskav na evropski ravni ter zaradi višje stopnje udeležbe predstavnikov delavcev v evropski upravi.

Del teh odobritev je namenjen financiranju dejavnosti, ki vključujejo predstavnike delavskih organizacij v državah kandidatkah, od česar morajo velik del prejeti ženske predstavnice.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1) in povezane posamezne direktive.

Direktiva Sveta 92/29/EGS z dne 31. marca 1992 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za izboljšanje zdravstvene oskrbe na ladjah (UL L 113, 30.4.1992, str. 19).

Spremljajoči akti

Naloge, ki izhajajo iz posebnih pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členom 138 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti.

Konvencija, sklenjena leta 1959 med Visoko oblastjo ESPJ in Mednarodnim centrom za varstvo pri delu in zdravje (CIS) Mednarodnega urada za delo

04 03 03 03 Obveščanje, posvetovanje in sodelovanje predstavnikov podjetij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 300 000	7 110 000	8 100 000	7 300 000	5 740 944,83	4 542 606,81

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ukrepov za zagotovitev pogojev za podporo razvoju udeležbe delavcev v podjetjih s promocijo direktiv 94/45/ES in 97/74/ES o evropskih svetih delavcev, direktiv 2001/86/ES in 2003/72/ES o udeležbi delavcev v evropski družbi in evropski zadrugi, Direktive 2002/14/ES o določitvi splošnega okvira za obveščanje in posvetovanje z delavci v Evropski skupnosti ter člena 16 Direktive 2005/56/ES o čezmejnih združitvah kapitalskih družb.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju ukrepov, ki so usmerjeni v krepitev transnacionalnega sodelovanja med predstavniki delavcev in delodajalcev glede informiranja, posvetovanja in udeležbe v podjetjih, ki delujejo v več državah članicah.

V okviru tega del teh odobritev krije tudi vzpostavitev informacijskih in opazovalnih točk za obveščanje in pomoč socialnim partnerjem in podjetjem pri vzpostavljanju nadnacionalnih organov za posvetovanje, sodelovanje in informiranje ter krepitev odnosov z evropskimi institucijami.

Uporabijo se lahko tudi za financiranje krajših usposabljanj pogajalcev in predstavnikov, ki delajo z nadnacionalnimi organi za informiranje, posvetovanje in sodelovanje, ter ukrepov, ki vključujejo predstavnike socialnih partnerjev v državah kandidatkah.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST *(nadaljevanje)*

04 03 03 *(nadaljevanje)*

04 03 03 03 *(nadaljevanje)*

Uporabijo se lahko tudi za financiranje ukrepov za omogočanje, da socialni partnerji uveljavljajo svoje pravice in dolžnosti v zvezi z informiranjem, posvetovanjem in sodelovanjem pri dejavnostih na ravni Skupnosti, zlasti v okviru njihovih evropskih svetov delavcev, ter za seznanjanje akterjev v podjetjih z nadnacionalnimi sporazumi podjetij in krepitev njihovega sodelovanja v okviru Skupnosti.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 94/45/ES z dne 22. septembra 1994 o ustanovitvi Evropskega sveta delavcev ali uvedbi postopka obveščanja in posvetovanja z delavci v družbah ali povezanih družbah na območju Skupnosti (UL L 254, 30.9.1994, str. 64), in zlasti člen 15 Direktive o pregledu, ki ga izvede Komisija.

Direktiva Sveta 97/74/ES z dne 15. decembra 1997 o razširitvi na Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irska Direktive 94/45/ES o ustanovitvi Evropskega sveta delavcev ali vzpostavitvi postopka obveščanja in posvetovanja z delavci v družbah, ki poslujejo na območju Skupnosti, ali povezanih družbah, ki poslujejo na območju Skupnosti (UL L 10, 16.1.1998, str. 22).

Direktiva Sveta 2001/86/ES z dne 8. oktobra 2001 o dopolnitvi Statuta evropske družbe glede udeležbe delavcev (UL L 294, 10.11.2001, str. 22).

Direktiva 2002/14/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2002 o določitvi splošnega okvira za obveščanje in posvetovanje z delavci v Evropski skupnosti (UL L 80, 23.3.2002, str. 29).

Direktiva Sveta 2003/72/ES z dne 22. julija 2003 o dopolnitvi statuta evropske zadruge glede udeležbe delavcev (UL L 207, 18.8.2003, str. 25).

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/56/ES z dne 26. oktobra 2005 o čezmejnih združitvah kapitalskih družb (UL L 310, 25.11.2005, str. 1).

Spremljajoči akti

Naloge, ki izhajajo iz posebnih pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členoma 137 in 138 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti.

04 03 04 ***EURES (Evropske službe za zaposlovanje)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 050 000	17 153 625	20 050 000	16 000 000	18 370 275,72	14 546 709,36

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvajanja in delovanja omrežja EURES v okviru dokončnega oblikovanja notranjega trga in izvajanja evropske strategije zaposlovanja.

Namen tega omrežja je razvijanje sodelovanja med Komisijo in državami članicami, zlasti njihovimi službami za zaposlovanje, za:

— zagotovitev vključitve delavcev v omrežje, svetovanje in informacijske storitve za delavce v zvezi z zaposlitvijo v drugi državi članici in za zaposlene, ki želijo najti delo v drugi državi članici,

— izmenjavo prostih delovnih mest in prošenj za zaposlitev na ravni Skupnosti in preko meje,

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST *(nadaljevanje)*

04 03 04 *(nadaljevanje)*

— izmenjavo informacij med državami članicami glede gibanj na trgu dela ter življenjskih in delovnih pogojev.

Omrežje EURES lahko na pobudo obmejnih regij vključi posebne strukture sodelovanja in storitev.

Omrežje EURES ima tesne operativne povezave z ustreznimi dejavnostmi v generalnih direktoratih Komisije za izobraževanje in kulturo ter pravosodje, svobodo in varnost, kot sta dejavnosti Europass in Leonardo.

Opravljene bodo nadaljnje študije za preučitev izvedljivosti evropskega pristopa k potrditvi neformalnih kvalifikacij.

To omrežje bo zagotovilo, da se spoštuje načelo svobode gibanja in da deluje na pregleden in nediskriminatoren način, s posebnim upoštevanjem dostopnosti zaposlitve državljanom Skupnosti v državi, ki ni njihova država porekla.

Te odobritve krijejo ukrepe, ki so bistvenega pomena za nemoteno delovanje omrežja EURES, zlasti naslednje ukrepe:

— subvencije nacionalnim in čezmejnih podpornim dejavnostim, ki jih organizirajo partnerji EURES,

— uvajalno in nadaljnje usposabljanje svetovalcev EURES v državah članicah,

— stike med svetovalci EURES in sodelovanje med vladnimi službami za zaposlovanje, vključno s tistimi v državah kandidatkah,

— promoviranje EURES v podjetjih in med splošno javnostjo,

— razvoj posebnih struktur za sodelovanje in storitve na obmejnih območjih na podlagi člena 17(b) Uredbe (EGS) št. 1612/68,

— ukrepi za odstranitev ovir, povezanih z mobilnostjo, zlasti na področju socialne varnosti, povezane z delom,

— sodelovanje pri vzdrževanju, krepitvi in stalnem razvoju računalniških sistemov, ki povezujejo mrežo EURES in zainteresirane strani te mreže. To vključuje spletni portal, kjer so na voljo vse informacije na enem mestu in je dostopen invalidom, omogoča večjezični dostop do informacij o delovnih mestih, življenjepisih možnih kandidatov, pogojih življenja in dela, gibanjih na trgu dela, priložnostih za izobraževanje in usposabljanje ter druge vsebine, povezane z mobilnostjo delavcev. Ta portal mora obravnavati tudi informacijske potrebe državljanov iz tretjih držav, zlasti držav, ki jih zajema Evropska sosedska politika.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1612/68 z dne 15. oktobra 1968 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 257, 19.10.1968, str. 2).

Uredba Sveta (EGS) št. 2434/92 z dne 27. julija 1992 o spremembi dela II Uredbe (EGS) št. 1612/68 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 245, 26.8.1992, str. 1).

Odločba Komisije 2003/8/ES z dne 23. decembra 2002 o izvedbi Uredbe Sveta (EGS) št. 1612/68 glede uravnoteženja ponudbe in povpraševanja po delovnih mestih (UL L 5, 10.1.2003, str. 16).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST *(nadaljevanje)*

04 03 05 Prosti pretok delavcev, uskladitev sistemov socialne varnosti in ukrepov, ki se nanašajo na migrante, vključno z migranti iz tretjih držav

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 400 000	3 081 500	3 300 000	2 800 000	3 050 000,—	2 717 423,78

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— analize in ocene najpomembnejših gibanj v nacionalnih sistemih socialne varnosti in njihovih sestavnih delih (npr. zavarovanje za primer brezposelnosti, zdravstveno zavarovanje, starostna pokojnina); objave ugotovitev v poročilu o socialnem varstvu v Evropi, kot navaja Priporočilo Sveta 92/442/EGS z dne 27. julija 1992 o zbliževanju politik in ciljev socialne zaščite (UL L 245, 26.8.1992, str. 49),

— analize in ocene prevladujočih gibanj v dodatnih sistemih socialne varnosti v državah članicah,

— analize in ocene prevladujočih gibanj v zakonodaji držav članic o prostem pretoku oseb,

— poudarjanja glavnih značilnosti sistemov socialne varnosti (kar zadeva prispevke in ugodnosti v denarju in v naravi) v publikaciji „Socialna varnost v državah članicah Skupnosti“ (Missoc – vzajemni informacijski sistem o socialni varnosti) in postopnega širjenja kategorij delavcev iz publikacije za vključitev samozaposlenih oseb in netipičnih oblik dela (glej Belo knjigo),

— financiranja dejavnosti, ki so usmerjene v zagotavljanje boljših storitev za javnost, vključno z ukrepi, usmerjenimi v ugotavljanje problemov socialne varnosti delavcev migrantov, ter ukrepi za pospešitev in poenostavitev upravnih postopkov, analizo ovir za prosti pretok in neusklajenosti sistemov socialne varnosti ter njihovega vpliva na invalidne osebe, vključno s prilagoditvijo upravnih postopkov novim tehnikam obdelave informacij, da bi izboljšali sistem za pridobitev pravic in izračun ter plačilo ugodnosti v skladu z uredbama (EGS) št. 1408/71 in (EGS) št. 574/72 (vključno s stroški prevajanja dokumentov),

— razvoja evropske socialne kartice za delavce, ki uresničujejo svojo pravico prostega gibanja,

— razvoja informacij in kampanj za osveščanje javnosti o dodatnih pokojninskih sistemih za delavce migrante, ki se selijo znotraj EU; to bo prispevalo k rešitvi tehničnih težav, ki se pojavljajo pri uporabi Direktive 98/49/ES, in k pripravi primerne nove zakonodaje Skupnosti za zapolnitev vrzeli na tem področju,

— razvoja informacij in kampanj za obveščanje delavcev, ki so napoteni na delo, in podjetij, ki napotijo delavce na delo, o njihovih pravicah in obveznostih v okviru Evropske unije. To bo prispevalo k rešitvi težav, ki so med drugim posledica uporabe Direktive 96/71/ES o napotitvi delavcev na delo,

— razvoja informacij o prostem pretoku delavcev in uskladitev sistemov socialne varnosti za evropske državljane,

— razvoja informacij o uporabi zakonodaje Skupnosti na področju prostega pretoka delavcev in uskladitve sistemov socialne varnosti v državah članicah,

— razvoja kampanj za vzpostavitev mrež v državah članicah, da se že na začetku razrešijo možni problemi na področjih prostega pretoka delavcev in socialne varnosti,

— podpore upravni izmenjavi informacij o socialni varnosti med državami članicami, da se tem pomaga pri izvajanju Uredbe (ES) št. 883/2004 in njene izvedbene uredbe (COM(2006) 16 konč.). To vključuje vzdrževanje osrednjega vozlišča sistema EESSI (elektronska izmenjava informacij o socialni varnosti).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST *(nadaljevanje)*

04 03 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1612/68 z dne 15. oktobra 1968 o prostem gibanju delavcev v Skupnosti (UL L 257, 19.10.1968, str. 2).

Uredba Sveta (EGS) št. 1408/71 z dne 14. junija 1971 o izvajanju sistemov socialne varnosti za zaposlene osebe, samozaposlene in njihove družinske člane, ki se gibljejo v Skupnosti (UL L 149, 5.7.1971, str. 2).

Uredba Sveta (EGS) št. 574/72 z dne 21. marca 1972 o določitvi postopka za izvajanje Uredbe (EGS) št. 1408/71 o izvajanju sistemov socialne varnosti za zaposlene osebe, samozaposlene in njihove družinske člane, ki se gibljejo v Skupnosti (UL L 74, 27.3.1972, str. 1).

Direktiva Sveta 98/49/ES z dne 29. junija 1998 o zaščiti pravic iz dodatnega pokojninskega zavarovanja zaposlenih in samozaposlenih oseb, ki se gibljejo v Skupnosti (UL L 209, 25.7.1998, str. 46).

Sklep Sveta 2000/436/ES z dne 29. junija 2000 o ustanovitvi Odbora za socialno zaščito (UL L 172, 12.7.2000, str. 26).

Uredba Sveta (ES) št. 859/2003 z dne 14. maja 2003 o razširitvi določb Uredbe (EGS) št. 1408/71 in Uredbe (EGS) št. 574/72 na državljane tretjih držav, za katere navedene določbe ne veljajo na podlagi njihovega državljanstva (UL L 124, 20.5.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 883/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o koordinaciji sistemov socialne varnosti (UL L 166, 30.4.2004, str. 1).

04 03 06 ***Pripravljalni ukrep ENEA za aktivno staranje in mobilnost starejših***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	500 000	p.m.	1 500 000	3 050 797,24	1 143 428,18

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pobud za podporo aktivnemu staranju, vključno z dostopom do trga delovne sile v skladu s cilji:

— Evropskega sveta z zasedanja v Lizboni z dne 23. in 24. marca 2000, ki je postavil strateški cilj za naslednje desetletje – postati najbolj konkurenčno in dinamično gospodarstvo na svetu, ki temelji na znanju, sposobno trajnostne ekonomske rasti z več in boljšimi delovnimi mesti in večjo socialno kohezijo,

— Evropskega sveta z zasedanja v Barceloni z dne 15. in 16. marca 2002, ki je pozval k povečanju povprečne starosti, do katere ljudje aktivno delajo v Evropski uniji,

— Evropskega sveta z zasedanja v Stockholmu z dne 23. in 24. marca 2001, ki je pozval Svet in Komisijo, da skupaj poročata o tem, kako povečati sodelovanje delovne sile in spodbujati aktivno staranje,

— člena 2 Pogodbe ES, ki poziva k visoki ravni zaposlenosti, dvigu življenjske ravni in kakovosti življenja ter ekonomski in socialni koheziji in solidarnosti med državami članicami,

— Sklepa Sveta 2003/578/ES z dne 22. julija 2003 o smernicah za politiko zaposlovanja držav članic (UL L 197, 5.8.2003, str. 13), ki opozarja na cilje, sprejete v Lizboni in Stockholmu in na demografski izziv za stopnjo zaposlenosti starejših žensk in moških; smernica 5 se izrecno nanaša na povečanje ponudbe dela in spodbujanje aktivnega staranja,

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST *(nadaljevanje)*

04 03 06 *(nadaljevanje)*

— Priporočila Sveta 2003/579/ES z dne 22. julija 2003 o izvajanju politik zaposlovanja držav članic (UL L 197, 5.8.2003, str. 22), ki opredeljuje določene aktivnosti, ki jih je treba uvesti glede ponudbe dela in aktivnega staranja.

Namenjene so tudi financiranju ukrepov, ki spodbujajo oblikovanje programov izmenjav za starejše osebe s specializiranimi organizacijami, ki so zadolžene za razvoj, med drugim virov mobilnosti in strategije prilagajanja, vključno s potovanji, v skladu z vsebino:

— Resolucije Evropskega parlamenta z dne 11. aprila 2002 o drugi svetovni skupščini OZN o staranju (Madrid, 8. do 12. april 2002) (UL C 127 E, 29.5.2003, str. 675), ki je poudarila pomen podpore programom, ki spodbujajo mobilnost starejših oseb, in zlasti njenih odstavkov 13 in 14,

— Resolucije Evropskega parlamenta z dne 15. decembra 2000 o sporočilu Komisije „V Evropo za vse starosti – spodbujanje blaginje in medgeneracijske solidarnosti“ (UL C 232, 17.8.2001, str. 381).

Visoka kakovost zdravstvenih storitev in daljša življenjska doba v državah EU preusmerjata pozornost gospodarske politike od vprašanj socialne zaščite k vključevanju starejših ljudi v različne dejavnosti. Pripravljalni ukrepi so potrebni za opredelitev najučinkovitejših političnih instrumentov za reševanje te težave.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 03 07 ***Analiza študij o socialnih razmerah, demografiji in družini***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 876 000	3 200 000	3 800 000	3 200 000	3 381 326,42	2 926 433,03

Opombe

V skladu s členom 145 Pogodbe lahko Evropski parlament prosi Komisijo, da sestavi poročila o problemih, ki zadevajo socialno stanje. Komisija vsako leto predloži poročilo o socialnem stanju, na dve leti pa poročilo o demografskih spremembah in njihovih posledicah.

Izpolnjujejo se predvsem naslednji cilji:

— analiza vpliva staranja prebivalstva v okviru družbe za vse starosti glede gibanj in potreb, vedenjskih in spremljajočih politik, vključno z raziskavami o ostarelih pripadnikih manjšin/migrantih ter o staranju in etnični pripadnosti,

— analiza vpliva demografske spremembe na politiko, ukrepe in programe EU in držav članic ter oblikovanje priporočil za uskladitev ekonomskih in drugih politik, ukrepov in programov na evropski in nacionalni ravni, da bi preprečili negativne vplive staranja družbe,

— analiza povezav med družino in demografskimi gibanji, ugotavljanje obstoječih odnosov med tehnološkim razvojem (vpliv na komunikacijske tehnologije, geografsko in poklicno mobilnost) in posledicami za gospodinjstva in družbo na splošno,

— analiza povezav med invalidnostjo in demografskimi trendi, analiza družbenih razmer invalidnih oseb, njihovih družin in potreb invalidnih otrok v njihovih družinah in skupnostih,

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST *(nadaljevanje)*

04 03 07 *(nadaljevanje)*

— analiza gibanj in socialnih ciljev (kot varovanje pridobljenih pravic ali širjenje le-teh) glede blaga in storitev, upoštevaje demografska gibanja in ponovno opredelitev odnosov med generacijami,

— razvoj ustreznih metodoloških orodij (sklopi socialnih kazalnikov, tehnike simulacije itd.) za skupno letno poročilo o socialni varnosti in socialni vključenosti s trdno kvantitativno in znanstveno podlago,

— upoštevanje družinskega življenja in otroštva pri izvajanju pomembnih politik Skupnosti, kot sta prosti pretok oseb ter enakopravnost moških in žensk.

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člena 143 in 145 Pogodbe.

04 03 08 ***Pripravljalni ukrep o socialnem turizmu v Evropi***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	1 000 000				

Opombe

Družba se sooča z velikimi spremembami na področju industrije in rekreacije. Pojav novih družinskih struktur in enočlanskih gospodinjstev, daljša prosti čas in življenjska doba, splošno staranje prebivalstva in vse večja negotovost tako zaposlenih kot brezposelnih mladih ljudi, vse to so dejavniki, ki korenito spreminjajo področje turizma. Zagotavljanje univerzalnega dostopa do počitnic na ravni Skupnosti pomeni upoštevanje posebnih značilnosti evropske družbe.

Zato se mora Evropska unija pripraviti na uresničitev tega cilja. Ena od rešitev temelji na razvoju socialnega turizma.

Socialni turizem je najbolj prepoznaven po svojem namenu: prizadeva si, da bi čim večjemu številu ljudi omogočil odhod na počitnice. V skladu s tem prispeva tudi k mobilnosti. Vendar ima tudi drugačne namene, ki so bili do zdaj neustrezno ovrednoteni: regionalni razvoj – veliko objektov turističnih društev se nahaja na podeželju ali v visokogorskih področjih – in lokalni razvoj. Zato je socialni turizem dokaz, da zares obstaja vmesni sektor med „trgom izdelkov za prosti čas“ in nepridobitno gospodarsko dejavnostjo, kar dokazuje, da je gospodarski vidik mogoče uskladiti s povečanjem dostopnosti za največje število ljudi.

Zato je treba združiti odpravo segregacije in lokalni razvoj. Socialni turizem omogoča večji dostop do počitnic za skupine, za katere je počitnikovanje sčasoma postalo zelo težko ali celo neizvedljivo, s tem pa povečuje možnosti zaslužka na tem področju. Omogoča tudi njegov razvoj izven glavne sezone, zlasti v regijah s turizmom, ki je izrazito sezonskega značaja. V skladu s tem socialni turizem spodbuja ustvarjanje delovnih mest za daljše obdobje, saj povečuje možnost dela tudi po koncu turistične sezone.

Izvajanje tega projekta bi ponudilo resnično priložnost za spodbujanje partnerstva, ki ga je zasnovala Komisija, med javnim in zasebnim sektorjem ter socialno usmerjenim gospodarstvom. Zlasti z izmenjavo med evropskimi državljani bi takšna sinergija veliko prispevala k oblikovanju evropskega državljanstva. V zvezi s tem je treba poudariti, da se skoraj 40 % vseh potovanj, ki trajajo več kot štiri nočitve, opravi v tujini ([1]). Podatki, ki so iz leta 2006, kažejo na velike razlike med državami članicami, ki jih je treba zmanjšati.

([1]) Eurostat News Release 99/2008 z dne 11. julija 2008.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 03 — DELO V EVROPI – SOCIALNI DIALOG IN MOBILNOST *(nadaljevanje)*

04 03 08 *(nadaljevanje)*

Zato je ta sektor pomemben zaradi gospodarskega učinka, ki ga omogoča odprtje delovnih mest, in zaradi virov na civilnem področju.

Od tega ukrepa bi lahko imeli koristi zasebna podjetja, ki delujejo na turističnem področju in izvajajo zgoraj navedene naloge, združenja socialnega turizma, delavski sveti, prevozna podjetja, lokalni in regionalni organi, turistična in solidarnostna združenja pa tudi gospodarski subjekti.

Ukrepi lahko vključujejo:

— priprava kataloga in širjenje ukrepov za ublažitev sezonskega značaja turizma kot rezultat socialne politike turizma,

— priprava dogovora, ki bi posebnim ciljnim skupinam (na primer starejšim občanom, mladim ljudem in družinam, ki živijo v težkih socialnih razmerah) omogočil počitnikovanje na podlagi ponudb za nastanitev, ki jih pripravijo javni organi (nacionalni, regionalni ali lokalni), dobrodelne organizacije ali neprofitne ustanove.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 03 09 ***Pilotni projekt – Delovne in življenjske razmere napotenih delavcev***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	1 000 000				

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju pobud, ki so v pomoč raziskovanju dejanskih delovnih in življenjskih razmer napotenih delavcev ter tega, kako države članice, socialni partnerji in delovni inšpektorati delujejo v praksi. Pilotni projekt se osredotoča na nekaj specifičnih sektorjev z velikim številom napotenih delavcev, npr. gradbeni, kmetijski in zdravstveni sektor.

Namen pilotnega projekta je:

— spodbujanje izmenjave ustreznih informacij, vzpostavitev najboljše prakse in objava pregleda stanja v državah članicah,

— preučitev vseh vprašanj in težav, ki bi lahko nastale v praksi pri uporabi zakonodaje o napotitvi delavcev, pa tudi pri njenem izvajanju.

Zajeti ukrepi bodo vključevali izmenjavo informacij o napotenih delavcih, usmerjeno v:

— razlike med njihovimi plačami in plačami tistih delavcev, ki zasedajo podobna delovna mesta v državi gostiteljici,

— razlike med delovnim časom, preživetim na delovnem mestu, in delovnim časom, ki je opredeljen v pogodbi,

— njihov plačani dopust,

— njihove življenjske razmere, vključno z zdravjem in varnostjo pri delu,

— njihova pogodbena razmerja in trajanje njihove napotitve,

— predstavništvo njihovega sindikata v državi gostiteljici,

— način delovanja inšpektoratov in pogostost njihovega nadzora.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 04	ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA							
04 04 01	***Program Progress***							
04 04 01 01	Zaposlovanje	1.1	22 120 000	21 014 000	20 000 000	12 000 000	13 431 534,54	1 926 574,22
04 04 01 02	Socialna zaščita in socialno vključevanje	1.1	30 400 000	17 500 000	28 030 000	17 500 000	23 507 055,14	4 399 406,31
04 04 01 03	Delovni pogoji	1.1	10 200 000	7 500 000	10 200 000	6 500 000	9 198 302,50	1 606 794,35
04 04 01 04	Protidiskriminacija in raznolikost	1.1	22 470 000	14 500 000	20 520 000	13 000 000	19 608 102,41	6 973 008,61
04 04 01 05	Enakost med spoloma	1.1	11 990 000	7 000 000	10 720 000	6 000 000	6 770 227,44	1 832 738,49
04 04 01 06	Podpora izvajanju	1.1	1 750 000	1 000 000	1 750 000	1 000 000	895 080,49	46 050,—
	Člen 04 04 01 – Vmesni seštevek		98 930 000	68 514 000	91 220 000	56 000 000	73 410 302,52	16 784 571,98
04 04 02	***Inštitut za enakost med spoloma***							
04 04 02 01	Inštitut za enakost med spoloma – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	3 240 000	3 240 000	2 930 000	2 930 000	363 033,26	114 601,33
04 04 02 02	Inštitut za enakost med spoloma – Subvencija iz naslova 3	1.1	3 620 000	3 620 000	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—
	Člen 04 04 02 – Vmesni seštevek		6 860 000	6 860 000	6 430 000	6 430 000	363 033,26	114 601,33
04 04 03	***Evropska fundacija za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer***							
04 04 03 01	Evropska fundacija za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	12 650 000	12 650 000	12 400 000	12 400 000	12 150 000,—	12 150 000,—
04 04 03 02	Evropska fundacija za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer – Subvencija iz naslova 3	1.1	6 800 000	6 800 000	7 600 000	7 600 000	7 450 000,—	7 450 000,—
	Člen 04 04 03 – Vmesni seštevek		19 450 000	19 450 000	20 000 000	20 000 000	19 600 000,—	19 600 000,—
04 04 04	***Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu***							
04 04 04 02	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu – Subvencija za naslovov 1 in 2	1.1	6 600 000	6 600 000	6 500 000	6 500 000	6 300 000,—	5 635 607,—

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 04 04 03	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu – Subvencija za naslova 3	1.1	7 200 000	7 200 000	7 900 000	7 900 000	7 700 000,—	7 364 393,—
	Člen 04 04 04 – Vmesni seštevek		13 800 000	13 800 000	14 400 000	14 400 000	14 000 000,—	13 000 000,—
04 04 05	***Pilotni projekt – Usmerjanje dejavnosti na področju invalidnosti: spremljanje pobude za Evropsko leto invalidov***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 838 190,01
04 04 06	***Evropsko leto enakih možnosti za vse leta 2007***	1.1	—	p.m.	p.m.	5 500 000	9 196 900,—	9 858 659,75
04 04 07	***Zaključek prejšnjih programov***	1.1	—	10 000 000	—	20 000 000	261 996,05	35 215 241,95
04 04 09	***Podpora za tekoče stroške Platforme evropskih socialnih nevladnih organizacij***	3.2	680 000	680 000	680 000	680 000	620 000,—	620 000,—
04 04 10	***Pilotni projekt – Spremljanje delavcev med spremembami v industriji***	1.1	p.m.	500 000	1 000 000	500 000		
04 04 11	***Pilotni projekt: preprečevanje zlorabe starejših ljudi***	1.1	1 000 000	1 000 000				
04 04 12	***Evropsko leto boja proti izključenosti in revščini 2010***	1.1	6 500 000	3 500 000				
	Poglavje 04 04 – Skupaj		**147 220 000**	**124 304 000**	**133 730 000**	**123 510 000**	**117 452 231,83**	**97 031 265,02**

04 04 01 ***Program Progress***

04 04 01 01 Zaposlovanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 120 000	21 014 000	20 000 000	12 000 000	13 431 534,54	1 926 574,22

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori izvajanju lizbonske strategije za rast in delovna mesta ter evropske strategije zaposlovanja (ESZ) z:

— boljšim razumevanjem stanja in možnosti na področju zaposlovanja, zlasti z analizami in študijami ter razvojem statističnih podatkov in skupnih kazalnikov v okviru ESZ,

— spremljanjem in ocenjevanjem izvajanja evropskih smernic in priporočil za zaposlovanje ter njihovega učinka, zlasti v okviru skupnega poročila o zaposlovanju, in s preučitvijo medsebojnega vpliva ESZ in splošno gospodarsko in socialno politiko ter drugih področij,

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 01 *(nadaljevanje)*

04 04 01 01 *(nadaljevanje)*

— organiziranjem izmenjav izkušenj v zvezi s politikami, dobro prakso in inovativnimi pristopi, vključevanjem potreb ranljivih skupin, kot so invalidne osebe, ter s spodbujanjem vzajemnega učenja v okviru ESZ,

— ozaveščanjem, razširjanjem informacij in spodbujanjem razprave v zvezi z izzivi na področju zaposlovanja ter z izvajanjem nacionalnih programov reform, tudi med regionalnimi in lokalnimi akterji, socialnimi partnerji, civilno družbo in drugimi zainteresiranimi stranmi.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

04 04 01 02 Socialna zaščita in socialno vključevanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
30 400 000	17 500 000	28 030 000	17 500 000	23 507 055,14	4 399 406,31

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori izvajanja odprte metode usklajevanja na področju socialne zaščite in socialnega vključevanja z:

— boljšim razumevanjem vprašanj v zvezi s socialno izključenostjo in revščino, politike socialne zaščite in socialnega vključevanja, zlasti z analizami in študijami ter razvojem statističnih podatkov in skupnih kazalnikov, v okviru odprte metode usklajevanja na področju socialne zaščite in socialnega vključevanja,

— spremljanjem in ocenjevanjem izvajanja odprte metode usklajevanja na področju socialne zaščite in socialnega vključevanja ter njenega učinka na nacionalni ravni in ravni Skupnosti ter z medsebojnim vplivom med odprto metodo usklajevanja in drugimi področji,

— organiziranjem izmenjav izkušenj v zvezi s politikami, dobro prakso in inovativnimi pristopi, vključevanjem potreb ranljivih skupin, kot so invalidne osebe, ter s spodbujanjem vzajemnega učenja v okviru strategije za socialno zaščito in vključenost,

— ozaveščanjem, razširjanjem informacij in spodbujanjem razprave v zvezi s ključnimi izzivi in političnimi vprašanji, izpostavljenimi v okviru postopka usklajevanja EU na področju socialne zaščite in socialnega vključevanja, tudi med nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi akterji, socialnimi partnerji, civilno družbo in drugimi zainteresiranimi stranmi ter širšo javnostjo, da se okrepi prepoznavnost procesa ter spodbudi prizadevnost pri določanju ciljev in izvajanju politike,

— krepitvijo zmogljivosti ključnih mrež EU za podporo in nadaljnjo krepitev razvoja in izvajanja političnih ciljev EU in strategij za socialno zaščito in socialno vključevanje.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 01 *(nadaljevanje)*

04 04 01 02 *(nadaljevanje)*

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

04 04 01 03 Delovni pogoji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 200 000	7 500 000	10 200 000	6 500 000	9 198 302,50	1 606 794,35

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori za izboljšanje delovnega okolja in delovnih pogojev, vključno s prilagodljivostjo na spremembe, zdravjem in varnostjo pri delu, zagotavljanjem ustreznih prilagoditev za invalidne delavce ter uskladitvijo poklicnega in zasebnega življenja, z:

— boljšim razumevanjem položaja na področju delovnih pogojev, zlasti z analizami in študijami ter, če je primerno, z razvojem statističnih podatkov in kazalnikov, ter z oceno učinkovitosti in učinka obstoječe zakonodaje, politik in praks,

— podporo izvajanju delovnega prava EU z učinkovitim spremljanjem, izvedbo seminarjev za zaposlene na tem področju, pripravo priročnikov in vzpostavitvijo mrežnega povezovanja med specializiranimi organi in strokovnjaki na področju prava, vključno s socialnimi partnerji,

— uvedbo preventivnih ukrepov in spodbujanjem zdravja in varnosti na delovnem mestu,

— ozaveščanjem, izmenjavo dobrih praks, razširjanjem informacij in spodbujanjem razprave o ključnih izzivih in političnih vprašanjih v zvezi z delovnimi pogoji, tudi med socialnimi partnerji.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 01 *(nadaljevanje)*

04 04 01 04 Protidiskriminacija in raznolikost

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 470 000	14 500 000	20 520 000	13 000 000	19 608 102,41	6 973 008,61

Opombe

V okviru tega oddelka se podpira učinkovito izvajanje načela nediskriminacije in spodbuja vključitev omenjenega načela v vse politike EU z:

— boljšim razumevanjem položaja na področju diskriminacije, zlasti z analizami in študijami ter, če je primerno, z razvojem statističnih podatkov in kazalnikov, ter z oceno učinkovitosti in učinka obstoječe zakonodaje, politik in praks,

— podporo izvajanju protidiskriminacijske zakonodaje EU z učinkovitim spremljanjem, izvedbo seminarjev za zaposlene na tem področju ter mrežno povezovanje specializiranih organov, ki obravnavajo protidiskriminacijo,

— ozaveščanjem, razširjanjem informacij in spodbujanjem razprave o ključnih izzivih in političnih vprašanjih v zvezi z diskriminacijo in vključevanjem protidiskriminacije v vse politike EU, tudi med nevladnimi organizacijami na področju protidiskriminacije, regionalnimi in lokalnimi akterji, socialnimi partnerji in drugimi zainteresiranimi stranmi,

— razvojem zmogljivosti ključnih omrežij EU za spodbujanje in nadaljnji razvoj političnih ciljev in strategij EU.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

04 04 01 05 Enakost med spoloma

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 990 000	7 000 000	10 720 000	6 000 000	6 770 227,44	1 832 738,49

Opombe

V okviru tega oddelka se podpira učinkovito izvajanje načela enakosti med spoloma in spodbuja vključitev omenjenega načela v vse politike EU z:

— boljšim razumevanjem položaja v zvezi z vprašanji enakosti med spoloma in vključevanjem načela enakosti med spoloma, zlasti z analizami in študijami, izmenjavo dobre prakse ter razvojem statističnih podatkov in, če je to primerno, kazalnikov, med drugim z namenom ponovne precenitve dela za spodbujanje enakosti, in sicer enakosti plačila za moške in ženske, ter z oceno učinkovitosti in učinka veljavne zakonodaje, politik in praks,

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 01 *(nadaljevanje)*

04 04 01 05 *(nadaljevanje)*

— podporo izvajanju zakonodaje EU o enakosti med spoloma z učinkovitim spremljanjem, izvedbo seminarjev za zaposlene na tem področju ter mrežnim povezovanjem specializiranih organov za spodbujanje enakosti med spoloma,

— ozaveščanjem, razširjanjem informacij, krepitvijo komunikacije in spodbujanjem razprave o ključnih izzivih in političnih vprašanjih v zvezi z enakostjo med spoloma, vključno s poudarjanjem uskladitve poklicnega in zasebnega življenja, ter z vključevanjem načela enakosti med spoloma,

— razvojem zmogljivosti ključnih omrežij EU za podporo in nadaljnji razvoj političnih ciljev in strategij EU v zvezi z enakostjo med spoloma.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

04 04 01 06 Podpora izvajanju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 750 000	1 000 000	1 750 000	1 000 000	895 080,49	46 050,—

Opombe

Sredstva so namenjena za podporo izvajanju programa, zlasti za kritje izdatkov v zvezi z vrednotenji in letnim Forumom o socialni agendi (Progress), ki spodbuja dialog med interesnimi skupinami na vseh ravneh, objavlja rezultate programa in obravnava prihodnje prednostne naloge.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev sredstev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1672/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress (UL L 315, 15.11.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 02 Inštitut za enakost med spoloma

04 04 02 01 Inštitut za enakost med spoloma – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 240 000	3 240 000	2 930 000	2 930 000	363 033,26	114 601,33

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov osebja in administrativnih stroškov.

Inštitut mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Inštitut, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Kadrovski načrt Inštituta je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (Zvezek 1).

V skladu s Sklepom 2006/996/ES predstavnikov Vlad držav članic z dne 11. decembra 2006 o določitvi sedeža Evropskega inštituta za enakopravnost spolov (UL L 403, 30.12.2006, str. 61) bo sedež inštituta v Vilni.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1922/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega inštituta za enakost spolov (UL L 403, 30.12.2006, str. 9).

04 04 02 02 Inštitut za enakost med spoloma – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 620 000	3 620 000	3 500 000	3 500 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju priprave in izvedbe delovnega programa, da se začnejo izpolnjevati naloge Inštituta, zlasti zbiranje podatkov in analiza informacij; namestitvi in uskladitvi telefonskega omrežja; organizaciji srečanj strokovnjakov, konferenc itd.; organizaciji dokumentacijskega središča in pripravi publikacij.

Prav tako so sredstva namenjena izvajanju pripravljalnega dela v povezavi z zahtevo Parlamenta po imenovanju poslanika Evropske unije za pravice žensk.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 02 *(nadaljevanje)*

04 04 02 02 *(nadaljevanje)*

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		6 860 000
— „Drugi prihodki“		0
	Skupaj	6 860 000
Odhodki:		
— Naslov 1: „Osebje“		2 290 000
— Naslov 2: „Upravni odhodki“		950 000
— Naslov 3: „Odhodki za poslovanje“		3 620 000
	Skupaj	6 860 000

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1922/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega inštituta za enakost spolov (UL L 403, 30.12.2006, str. 9).

04 04 03 Evropska fundacija za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer

04 04 03 01 Evropska fundacija za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 650 000	12 650 000	12 400 000	12 400 000	12 150 000,—	12 150 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Fundacije (naslova 1 in 2).

Znesek v višini 1 000 000 EUR je namenjen za analitično delo Evropskega centra za spremljanje sprememb, o katerem je bilo odločeno na zasedanju Evropskega sveta v Nici z dne 7.–9. decembra 2000, z namenom opredelitve, pričakovanja in upravljanja tehnoloških, socialnih in ekonomskih gibanj.

Fundacija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Fundacija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Kadrovski načrt Fundacije je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1365/75 z dne 26. maja 1975 o ustanovitvi Evropske fundacije za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 139, 30.5.1975, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 03 *(nadaljevanje)*

04 04 03 02 Evropska fundacija za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 800 000	6 800 000	7 600 000	7 600 000	7 450 000,—	7 450 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Fundacije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Del teh odobritev je namenjen delovanju Evropskega Centra za spremljanje sprememb, o katerem je bilo odločeno na zasedanju Evropskega sveta v Nici 7. do 9. decembra 2000, z namenom opredelitve, predvidevanja in upravljanja tehnoloških, socialnih in ekonomskih gibanj. V ta namen je treba zbrati kakovostne informacije, jih obdelati in analizirati.

Zato je bilo za financiranje dejavnosti Evropskega centra za spremljanje sprememb dodeljenih 1 000 000 EUR.

To vključuje tudi študije o vplivu novih tehnologij na delovnem mestu in študije o poklicnih boleznih, kot je npr. vpliv ponavljajočih se gibov pri delu.

Ocena prihodkov in odhodkov je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		19 450 000
— „Drugi prihodki“		750 000
	Skupaj	20 200 000
Odhodki:		
— Naslov 1: „Osebje“		11 200 000
— Naslov 2: „Upravni odhodki“		1 530 000
— Naslov 3: „Odhodki za poslovanje“		7 470 000
	Skupaj	20 200 000

Del sredstev je namenjen dejavnostim na treh pomembnih področjih v zvezi z družino:

— družini prijazne politike na delovnem mestu (ravnovesje med delom in družinskim življenjem, delovne razmere itd.),

— dejavniki, ki vplivajo na položaj družin v zvezi s socialnimi stanovanji (dostop do dostojnega stanovanja za družine),

— vseživljenjska podpora družini (na primer za nego otrok) ter druga vprašanja, ki sodijo v pristojnost fundacije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1365/75 z dne 26. maja 1975 o ustanovitvi Evropske fundacije za zboljšanje življenjskih in delovnih razmer (UL L 139, 30.5.1975, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 04 Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu

04 04 04 02 Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu – Subvencija za naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 600 000	6 600 000	6 500 000	6 500 000	6 300 000,—	5 635 607,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2062/94 z dne 18. julija 1994 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (UL L 216, 20.8.1994, str. 1).

04 04 04 03 Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu – Subvencija za naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 200 000	7 200 000	7 900 000	7 900 000	7 700 000,—	7 364 393,—

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Cilj Agencije je ustanovam Skupnosti, državam članicam in zainteresiranim strankam zagotavljati tehnične, znanstvene in ekonomske informacije, koristne za področje varnosti in zdravja pri delu.

Znesek v višini 1 000 000 EUR je namenjen za program za mala in srednja podjetja.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 04 *(nadaljevanje)*

04 04 04 03 *(nadaljevanje)*

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		13 920 000
— „Drugi prihodki“		209 462
	Skupaj	14 129 462
Odhodki:		
— Naslov 1: „Osebje“		5 177 292
— Naslov 2: „Upravni odhodki“		1 542 910
— Naslov 3: „Odhodki za poslovanje“		7 409 260
	Skupaj	14 129 462

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša skupno 13 920 000 EUR. Znesek v višini 120 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 13 800 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Te odobritve krijejo ukrepe, potrebne za izpolnitev nalog Agencije, kot so opredeljene v Uredbi (ES) št. 2062/94, in sicer zlasti:

— dejavnosti ozaveščanja in pričakovanja tveganj, s posebnim poudarkom na MSP,

— ustanovitev „observatorija tveganj“ na podlagi primerov dobre prakse, zbrane v podjetjih ali posebnih panogah dejavnosti,

— organiziranje izmenjave izkušenj, informacij in dobrih praks,

— povezovanje držav kandidatk v ta informacijska omrežja in oblikovanje delovnih orodij, ki so prilagojena njihovim posebnim razmeram,

— organiziranje evropskega tedna zdravja in varnosti, s poudarkom na posebnih tveganjih ter potrebah uporabnikov in končnih upravičencev.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2062/94 z dne 18. julija 1994 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost in zdravje pri delu (UL L 216, 20.8.1994, str. 1).

04 04 05 ***Pilotni projekt – Usmerjanje dejavnosti na področju invalidnosti: spremljanje pobude za Evropsko leto invalidov***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	1 838 190,01

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pobud za izvajanje posebnih ukrepov, katerih cilj je vključevanje politike za invalide v vsa pomembna področja Skupnosti kot del spremljevalnih dejavnosti za Evropsko leto invalidov, in sicer:

— spodbujati boljše sodelovanje z vsemi organi, ki obravnavajo vprašanja invalidnosti, vključno s civilno družbo,

— podpirati analize dejavnikov in politik, ki se nanašajo na invalidnost, skupaj z zbiranjem statističnih podatkov, presojo vpliva invalidnosti in razvojem pokazateljev in meril uspešnosti v zvezi z razvojem vključevanja politike invalidnosti v vsa področja v Evropi,

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 05 *(nadaljevanje)*

— podpirati vključevanje vprašanja invalidnosti v vsa področja pri pripravi nacionalnih akcijskih načrtov v zvezi s socialno izključenostjo in revščino,

— spodbujati izmenjavo dobre prakse pri krepitvi sposobnosti in usposabljanju invalidnih oseb s spodbujanjem pozitivnih akcijskih ukrepov za uveljavitev enakih možnosti za invalidne osebe in njihove družine.

Predhodne odobritve so bile namenjene kritju odhodkov za Evropsko leto invalidov 2003.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Člen 13 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti.

Sklep Sveta 2001/903/ES z dne 3. decembra 2001 o Evropskem letu invalidov (UL L 335, 19.12.2001, str. 15).

Resolucija Sveta z dne 15. julija 2003 o spodbujanju zaposlovanja invalidov in njihovo vključevanje v družbo (UL C 175, 24.7.2003, str. 1).

04 04 06 ***Evropsko leto enakih možnosti za vse leta 2007***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	p.m.	5 500 000	9 196 900,—	9 858 659,75

Opombe

Evropsko leto enakih možnosti za vse je podpiralo ukrepe, katerih cilj je bil dvig ozaveščenosti v zvezi s potrebo po delovanju za bolje povezano družbo, ki priznava različnost in spoštuje temeljni pravni red Skupnosti v zvezi z enakopravnostjo in nediskriminacijo, in spodbujanje razprave in dialoga o vprašanjih, ki so bistvenega pomena za vzpostavitev pravične družbe.

V skladu s Sklepom št. 771/2006/ES so bile te odobritve namenjene podpori nacionalnim dejavnostim, ki so jih države članice izvajale v skladu z nacionalnimi strategijami in prednostnimi nalogami v okviru evropskega leta ter za kritje stroškov v zvezi z organizacijo in zaključkom konference EU v okviru prejšnjega predsedstva. Del teh sredstev bo kril tudi stroške v zvezi z izvedbo raziskave Eurobarometra, katere namen je bil izmeriti trende in napredek v okviru evropskega leta.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 771/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. maja 2006 o evropskem letu enakih možnosti za vse (2007) – Pravični družbi naproti (UL L 146, 31.5.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 07 Zaključek prejšnjih programov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	10 000 000	—	20 000 000	261 996,05	35 215 241,95

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti iz prejšnjih let v zvezi s prejšnjimi členi in postavkami, ki jih je treba poravnati.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Države kandidatke lahko uporabijo predpristopni instrument Phare za kritje odhodkov, ki izhajajo iz njihovega sodelovanja v programu.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta z dne 9. julija 1957 o pristojnostih in nalogah ter poslovniku Stalnega odbora za varnost in zdravje v premogovnikih (UL 28, 31.8.1957, str. 487/57).

Sklep Sveta 74/325/EGS z dne 27. junija 1974 o ustanovitvi Svetovalnega odbora za varnost, higieno in varovanje zdravja pri delu (UL L 185, 9.7.1974, str. 15).

Sklep Sveta 74/326/EGS z dne 27. junija 1974 o razširitvi pristojnosti Stalnega odbora za varnost in zdravje v premogovnikih na vse dejavnosti pridobivanja mineralnih surovin (UL L 185, 9.7.1974, str. 18).

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1) in povezane posamezne direktive.

Direktiva Sveta 92/29/EGS z dne 31. marca 1992 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za izboljšanje zdravstvene oskrbe na ladjah (UL L 113, 30.4.1992, str. 19).

Sklep Sveta 98/171/ES z dne 23. februarja 1998 o dejavnostih Skupnosti v zvezi z analizami, raziskavami in sodelovanjem na področju zaposlovanja in trga dela (UL L 63, 4.3.1998, str. 26).

Sklep Sveta 2000/750/ES z dne 27. novembra 2000 o določitvi akcijskega programa Skupnosti za boj proti diskriminaciji (2001–2006) (UL L 303, 2.12.2000, str. 23).

Sklep št. 50/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. decembra 2001 o uvedbi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje sodelovanja med državami članicami za boj proti socialni izključenosti (UL L 10, 12.1.2002, str. 1).

Sklep št. 1145/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. junija 2002 o spodbujevalnih ukrepih Skupnosti na področju zaposlovanja (UL L 170, 29.6.2002, str. 1).

Sklep Sveta z dne 22. julija 2003 o ustanovitvi Svetovalnega odbora za varnost, higieno in varovanje zdravja pri delu (UL C 218, 13.9.2003, str. 1).

Odločba št. 1554/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. septembra 2005 o spremembi Odločbe Sveta 2001/51/ES o določitvi programa v zvezi z izvirno strategijo Skupnosti za enakost spolov in Sklepa št. 848/2004/ES o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje organizacij, ki so dejavne na evropski ravni na področju enakosti moških in žensk (UL L 255, 30.9.2005, str. 9).

Spremljajoči akti

Konvencija, sklenjena leta 1959 med Visoko oblastjo ESPJ in Mednarodnim centrom za varstvo pri delu in zdravje (CIS) Mednarodnega urada za delo.

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije, kot so ji bila dodeljena v skladu s členi 136, 137 in 140 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti.

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 09 Podpora za tekoče stroške Platforme evropskih socialnih nevladnih organizacij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
680 000	680 000	680 000	680 000	620 000,—	620 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tekočih stroškov Platforme evropskih socialnih nevladnih organizacij.

Ta socialna platforma bo olajšala participativno demokracijo v Evropski uniji s spodbujanjem stalnega sodelovanja socialnih nevladnih organizacij v okviru strukturiranega civilnega dialoga z institucijami EU. Zagotovila bo tudi dodano vrednost procesu ustvarjanja socialne politike v EU in krepitev civilne družbe v okviru novih držav članic.

Pravna podlaga

Sklep št. 1904/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Evropa za državljane za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva za obdobje 2007–2013 (UL L 378, 27.12.2006, str. 32).

04 04 10 Pilotni projekt – Spremljanje delavcev med spremembami v industriji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	500 000	1 000 000	500 000		

Opombe

Sredstva se namenijo za financiranje pobud, ki delavcem pomagajo pri prilagajanju na industrijske spremembe. Financirani ukrepi vključujejo:

— preučitev vprašanja, kako je mogoče doseči boljšo pripravljenost delavcev na spremembe v industriji in v katerih industrijskih sektorjih se pričakujejo spremembe v bližnji prihodnosti,

— analiza in spodbujanje izmenjav izkušenj o politikah ter najboljšem ravnanju za soočanje s spremembami v industriji z družbeno odgovornim pristopom.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 04 11 Pilotni projekt: preprečevanje zlorabe starejših ljudi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	1 000 000				

Opombe

Sredstva so namenjena za financiranje spodbud za razkrivanje razsežnosti zlorabljanja starejših ljudi v Evropski uniji, na osnovi resolucije Evropskega parlamenta z dne 21. februarja 2008 o demografski prihodnosti Evrope (P6_TA(2008) 66) in konference o zlorabljanju starejših, ki jo je 17. marca 2008 organizirala Komisija.

POGLAVJE 04 04 — ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA SOLIDARNOST IN ENAKOST MED SPOLOMA *(nadaljevanje)*

04 04 11 *(nadaljevanje)*

Pilotni projekt se bo osredotočil zlasti na:

— ocenjevanje razsežnosti zlorabljanja starejših ljudi v skladu z definicijo Svetovne zdravstvene organizacije (fizično, psihično in finančno zlorabljanje),

— boljše razumevanje vzrokov za zlorabljanje starejših ljudi,

— merjenje učinkovitosti političnih odzivov v državah članicah.

Ukrepi za dosego tega cilja bodo obsegali:

— zbiranje podatkov o pogostosti zlorabe starejših ljudi v celotni Evropski uniji, vključno z dejavniki tveganja in zaščite,

— popis obstoječih političnih pristopov in okvirov v Evropski uniji, da bi ugotovili, kaj je dobra praksa, in predstavitev referenčnega okvira z ukrepi in instrumenti, potrebnimi za učinkovito preprečevanje zlorabe starejših ljudi.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

04 04 12 ***Evropsko leto boja proti izključenosti in revščini 2010***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 500 000	3 500 000				

Opombe

Nov člen

Predlog, da se leto 2010 imenuje za evropsko leto boja proti revščini in socialni izključenosti, je namenjen ponovni potrditvi in okrepitvi začetne politične zaveze Evropske unije ob sprejetju lizbonske strategije, da bo do leta 2010 odločilno vplivala na izkoreninjenje revščine.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Spremljajoči akti

Predlog sklepa Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je predložila Komisija dne 12. decembra 2007, o evropskem letu boja proti revščini in socialni izključenosti (2010), (COM(2007) 797 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 05 — EVROPSKI SKLAD ZA PRILAGAJANJE GLOBALIZACIJI (ESPG)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 05	EVROPSKI SKLAD ZA PRILAGAJANJE GLOBALIZACIJI (ESPG)							
04 05 01	***Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—
	Poglavje 04 05 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**18 610 968,—**	**18 610 968,—**

04 05 01 Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji (ESPG)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	18 610 968,—	18 610 968,—

Opombe

Ta člen je namenjen financiranju Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (ESPG), da lahko Skupnost zagotovi podporo delavcem, ki postanejo presežni zaradi velikih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, ko imajo ti presežki delovne sile znaten škodljiv vpliv na regionalno ali lokalno gospodarstvo.

Odhodki iz Sklada znašajo največ 500 000 000 EUR na leto.

Cilj te rezerve je v skladu s točko 28 novega Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 zagotoviti dodatno podporo delavcem, ki so jih prizadele posledice večjih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, in jim pomagati pri njihovi ponovni vključitvi v trg dela.

Metoda za vključitev proračunskih sredstev v to rezervo in za uporabo Sklada je določena v točki 28 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 in členu 12 Uredbe (ES) št. 1927/2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1927/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 406, 30.12.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

POGLAVJE 04 06 — INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ (IPA) – RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
04 06	INSTRUMENT ZA PREDPRISTOPNO POMOČ (IPA) – RAZVOJ ČLOVEŠKIH VIROV							
04 06 01	***Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Razvoj človeških virov***	4	76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—
	Poglavje 04 06 – Skupaj		**76 900 000**	**66 890 250**	**71 600 000**	**16 400 000**	**64 777 000,—**	**0,—**

04 06 01 Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Razvoj človeških virov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
76 900 000	66 890 250	71 600 000	16 400 000	64 777 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči Skupnosti državam kandidatkam v okviru IPA pri postopnem usklajevanju s standardi in politikami Evropske unije, po potrebi vključno s pravnim redom Skupnosti, zaradi članstva v EU. V okviru področja razvoja človeških virov je državam dana podpora pri razvoju politike ter pri pripravi na izvajanje in vodenje kohezijske politike Skupnosti, zlasti pri pripravi na izvajanje programov Evropskega socialnega sklada.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 04 — ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „ZAPOSLOVANJE IN SOCIALNE ZADEVE“

KOMISIJA

NASLOV 05

KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

NASLOV 05

KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

Splošni cilji

— Spodbujati močan in konkurenčen kmetijski sektor, ki upošteva visoke okoljske in proizvodne standarde, ter hkrati zagotavljati primeren življenjski standard kmetijske skupnosti.

— Prispevati k trajnostnemu razvoju podeželskih območij, zlasti s pomočjo kmetijskemu sektorju pri prilagajanju na nove izzive, zaščititi okolje in podeželje, zlasti glede podnebnih sprememb, ter izboljšati kakovost življenja v podeželskih območjih z zagotavljanjem rasti in novih delovnih mest na podeželju.

— Spodbujati evropski kmetijski sektor v svetovni trgovini.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“	133 382 202	133 382 202	129 774 184	129 774 184	121 584 940,91	121 584 940,91
05 02	INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH	3 409 523 325	3 409 523 325	4 032 371 000	4 033 571 000	5 419 296 164,42	5 420 457 155,44
05 03	NEPOSREDNE POMOČI	37 779 000 000	37 779 000 000	36 832 000 000	36 832 000 000	37 045 865 093,98	37 045 865 093,98
05 04	RAZVOJ PODEŽELJA	13 645 418 209	10 226 231 205	13 296 928 653	11 379 281 817	9 488 139 265,14	10 869 062 987,55
05 05	PREDPRISTOPNI UKREPI NA PODROČJU KMETIJSTVA IN RAZVOJA PODEŽELJA	121 500 000	340 825 000	85 300 000	315 000 000	0,—	285 106 740,06
05 06	MEDNARODNI VIDIKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“	6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24
05 07	REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO	– 458 500 000	– 458 500 000	– 342 500 000	– 342 500 000	– 90 535 241,30	– 90 523 224,90
05 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“	43 639 000	40 206 000	31 450 000	34 060 500	36 359 280,35	36 356 067,52
	Naslov 05 – Skupaj	**54 680 222 736**	**51 476 927 732**	**54 071 553 837**	**52 387 417 501**	**52 026 673 126,74**	**53 693 873 383,80**

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

NASLOV 05

KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
05 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“				
05 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Kmetijstvo in razvoj podeželja“***	5	95 143 362 (1)	89 790 969 (2)	86 142 332,92
05 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Kmetijstvo in razvoj podeželja“***				
05 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	3 808 203	4 071 241	4 130 363,19
05 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	11 565 225	12 252 398	11 533 714,56
	Člen 05 01 02 – Vmesni seštevek		15 373 428	16 323 639	15 664 077,75
05 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Kmetijstvo in razvoj podeželja“***	5	6 946 412	6 737 576	6 778 277,27
05 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Kmetijstvo in razvoj podeželja“***				
05 01 04 01	Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (EKUJS) – Neoperativna tehnična pomoč	2	9 019 000	9 019 000	5 955 724,07
05 01 04 03	Predpristopni ukrepi za kmetijstvo in razvoj podeželja (IPARD) – Odhodki za upravno poslovodenje	4	200 000	500 000	0,—
05 01 04 04	Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) – Neoperativna tehnična pomoč	2	6 200 000	5 253 000 (3)	4 375 625,88

(1) Odobritev zneska 1 409 843 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 264 956 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 927 000 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
05 01 04 07	Pilotni projekt za izvedbo študije izvedljivosti o uvedbi varnostnega sklada v sektorju sadja in zelenjave – Odhodki za upravno poslovodenje	2	p.m.	p.m.	480 131,—
05 01 04 08	Trajnostno kmetijstvo in ohranjanje tal s poenostavljenimi obdelovalnimi tehnikami	2	p.m.	150 000	1 850 000,—
05 01 04 09	CURE (Konvencija za mestno in podeželsko Evropo)	1.1	p.m.	1 500 000	
	Člen 05 01 04 – Vmesni seštevek		15 419 000	16 422 000	12 661 480,95
05 01 06	***Odhodki za analize, nadzorne ukrepe in komuniciranje na področju kmetijstva ter za spravni organ v povezavi s potrditvijo obračuna Jamstvenega oddelka EKUJS ter EKJS in EKSRP***	5	500 000	500 000	338 772,02
	Poglavje 05 01 – Skupaj		**133 382 202**	**129 774 184**	**121 584 940,91**

05 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Kmetijstvo in razvoj podeželja“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
95 143 362 (1)	89 790 969 (2)	86 142 332,92

(1) Odobritev zneska 1 409 843 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 264 956 EUR je vpisana v členu 40 01.

05 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Kmetijstvo in razvoj podeželja“

05 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 808 203	4 071 241	4 130 363,19

05 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
11 565 225	12 252 398	11 533 714,56

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Kmetijstvo in razvoj podeželja“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 946 412	6 737 576	6 778 277,27

05 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Kmetijstvo in razvoj podeželja“

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba Sveta (ES) št. 870/2004 z dne 24. aprila 2004 o vzpostavitvi programa Skupnosti za ohranjanje, karakterizacijo, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1467/94 (UL L 162, 30.4.2004, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Uredba Sveta (ES) št. 1183/2006 z dne 24. julija 2006 o določitvi lestvice Skupnosti za razvrščanje trupov odraslega goveda (UL L 214, 4.8.2006, str. 1).

05 01 04 01 Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (EKUJS) – Neoperativna tehnična pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 019 000	9 019 000	5 955 724,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za pripravo, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, vrednotenje, revizijo in nadziranje, potrebnih za izvajanje skupne kmetijske politike, in zlasti ukrepov, ki so določeni v členu 5(a) do (d) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa za genetske vire iz Uredbe (ES) št. 870/2004.

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe bo prihodek, prejet v okviru člena 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, omogočil dodatne odobritve.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 01 04 *(nadaljevanje)*

05 01 04 03 Predpristopni ukrepi za kmetijstvo in razvoj podeželja (IPARD) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
200 000	500 000	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za pogodbeno ali napoteno pomožno osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalno osebje in lokalno osebje za tehnično pomoč) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Komisije v državah nečlanicah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti začasnega osebja v delegaciji, plačanih z odobritvami iz te postavke,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo upravne odhodke po členih 05 05 01 in 05 05 02.

05 01 04 04 Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP) – Neoperativna tehnična pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 200 000	5 253 000 [1]	4 375 625,88
[1] Odobritev zneska 927 000 EUR je vpisana v členu 40 01.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči, ki jo financira EKSRP, iz člena 66(1) Uredbe (ES) št. 1698/2005. Tehnična pomoč zajema ukrepe za pripravo, spremljanje, upravno pomoč, vrednotenje in nadziranje. V tej zvezi se lahko te odobritve uporabijo zlasti za kritje:

— podpornih odhodkov (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— pogodbe za zagotavljanje storitev,

— odhodkov za začasno osebje (pogodbeno osebje, nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, pomožno osebje in osebje agencij) do zneska 1 850 000 EUR.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe bo prihodek, prejet v okviru člena 6 7 1 splošnega izkaza prihodkov, omogočil dodatne odobritve.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 01 04 *(nadaljevanje)*

05 01 04 07 Pilotni projekt za izvedbo študije izvedljivosti o uvedbi varnostnega sklada v sektorju sadja in zelenjave – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	480 131,—

Opombe

Te odobritve se lahko uporabijo za financiranje študije o izvedljivosti:

— uvedbe sistema Skupnosti za napoved proizvodnje sadja in zelenjave prek centrov za spremljanje trga na ravni Skupnosti in na nacionalni ravni, ki bodo zadolženi za predvidevanje kriz z namenom povečanja sposobnosti odzivanja,

— uvedbe varnostnega sklada, ki ga bodo upravljale organizacije proizvajalcev in bo dopolnjeval obstoječi načrt umika, uporabil pa se bo v primeru krize (znaten padec cen, podnebne katastrofe itd.).

Uporabijo se lahko tudi za kritje tehnične in/ali upravne pomoči, povezane s pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadzorom projekta, ter za kritje odhodkov za razširjanje rezultatov študije.

V skladu s členoma 18 in 180 Finančne uredbe bo prihodek, prejet v okviru člena 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, omogočil dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(2) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

05 01 04 08 Trajnostno kmetijstvo in ohranjanje tal s poenostavljenimi obdelovalnimi tehnikami

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	150 000	1 850 000,—

Opombe

Program Združenih narodov za okolje navaja, da je po drugi svetovni vojni propadla več kot ena četrtina kmetijskih zemljišč. Trenutno se poroča o izgubi 10 do 15 milijonov hektarjev letno.

V Evropi sta propad in erozija tal verjetno najpomembnejši okoljski težavi, ki ju povzroča konvencionalno kmetijstvo; prizadetih je približno 157 milijonov hektarjev (16 % Evrope ali skoraj trikratna celotna površina Francije). Povprečna stopnja erozije tal v Evropi (17 ton/ha/leto) je veliko višja od povprečne stopnje nastanka tal (1 tona/ha/leto). Večina držav Evropske unije je prizadeta zaradi te težave. V sredozemskih regijah je erozija tal zelo močna in lahko prizadene do 50–70 % kmetijskih zemljišč. Okrepitev konvencionalnega kmetijstva (povečanje mehanizacije in obdelovanja) v zadnjih 50-ih letih je prispevalo k temu, zaradi česar se je povečalo tveganje za dezertifikacijo v večini izpostavljenih regij. Erozija ima pomemben gospodarski vpliv na kmetijska zemljišča, vendar tudi na javno lokalno infrastrukturo zaradi stroškov vzdrževanja omrežij in ravnanja z vodo.

Biotska raznovrstnost je v konvencionalnem kmetijstvu zmanjšana, ker dalj časa neobdelana tla ne zagotavljajo več hrane in zatočišča divjim živalim v kritičnih trenutkih. Sistemi proizvajanja, ki puščajo ostanke na površini, pa prispevajo k ponovni vzpostavitvi in ohranjanju različnih divjih živali (npr. ptice in majhni sesalci).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 01 04 *(nadaljevanje)*

05 01 04 08 *(nadaljevanje)*

Trajnostno kmetijstvo je skupek tehnik, ki so usmerjene v zagotavljanje trajnostne kmetijske dejavnosti v njenem fizičnem, socialnem, gospodarskem in naravnem okolju.

V središču te izbire so poenostavljene obdelovalne tehnike, ki so usmerjene v boljše ohranjanje tal (v angleščini: conservation agriculture). Ohranjanje tal pomeni načine upravljanja tal, ki čim manj spreminjajo njihovo sestavo, strukturo in naravno biotsko raznovrstnost ter jih ščitijo pred erozijo in propadanjem. Te tehnike združujejo tehnike dela na površini, sejanje pod zaščitnim pokrivalom, neposredno sejanje, nevključevanje ostankov kultur in podrast v gojenju gozdov (samodejne rasti ali s sejanjem primernih vrst).

Poleg izrazito okoljskih vidikov je gospodarski vidik kmetijskih tehnik ohranjanja tal drugi pomemben vidik, ki ga je treba upoštevati. Obdelovalni posegi v konvencionalnem kmetijstvu zahtevajo visoka vlaganja v material in njegovo vzdrževanje, visoko porabo fosilne energije in daljši čas dela v primerjavi s kmetijstvom, usmerjenim v ohranjanje tal. Ocenjuje se na primer, da prihranek goriva za letne kulture brez obdelovanja tal v primerjavi s konvencionalnimi sistemi znaša od 3 do 5 litrov/ha. Kmetijstvo, usmerjeno v ohranjanje tal, na splošno zmanjša porabo energije za obdelavo od 15 do 50 % in tudi poveča proizvodnjo na enoto energije od 25 do 100 %.

Načrtovanje razvoja podeželja za obdobje 2007–2013 pomeni edinstveno priložnost za predstavitev teh tehnik. Pilotni projekt bi lahko kril dejavnosti na področju širjenja znanj in izkušenj, ki so temeljni del tega projekta. Eden izmed osnovnih ciljev je spodbujanje poznavanja teh tehnik, da bi se prihodnja evropska zakonodaja izvajala brez težav.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(2) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

05 01 04 09 CURE (Konvencija za mestno in podeželsko Evropo)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	1 500 000	

Opombe

Cilj predlagane konvencije je zagotoviti – med srednjeročnimi pregledi programov EU 2008–2009 – priporočilo o političnih okvirih in ukrepih, ki bodo pospeševali trajnostni pristop glede prihodnosti mestnih in podeželskih območij v Evropi v povezavi z učinkovitim partnerstvom med vladami in civilno družbo.

Konvencija je bila načrtovana, da bi zbližali interese mestnih in podeželskih območij, predvsem z nizom tematskih seminarjev v različnih evropskih regijah, v okviru katerih bodo sodelujoči skupaj obravnavali vprašanje, kako je mogoče evropske in nacionalne programe uporabiti na način, ki mestnim in podeželskim območjem trajnostno ponuja največje vzajemne koristi.

Predvideno je, da bo vsak seminar osredotočen na eno ali več pomembnih vprašanj ali tem znotraj splošnega okvira trajnostnega razvoja. Seminar bo lahko obravnaval splošna vprašanja, ki so skupna mestnim in podeželskim območjem (na primer demografske in podnebne spremembe, energetska učinkovitost, varnost hrane, upravljanje naravnih virov, biotska in kulturna raznolikost, kohezija in socialna vključenost, konstruktiven dialog med državljani in vladami), ali vprašanja, specifična za mestna in podeželska območja – na primer rast prebivalstva, tekmovanje za zemljo, izguba socialnih storitev ali mala lokalna gospodarstva. Posebna pozornost bo namenjena vprašanju o vzajemni odvisnosti mesta in podeželja ter celovitim rešitvam na regionalni ravni.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 01 04 *(nadaljevanje)*

05 01 04 09 *(nadaljevanje)*

Vrh tega procesa bo srečanje konvencije, v okviru katerega bodo pripravljeni naslednji prispevki:

— izjava o viziji trajnostnega razvoja v prihodnosti za mestna in podeželska območja v Evropi,

— nazoren opisni material o primerih dobrega ravnanja, ki prispevajo k prihodnjemu trajnostnemu razvoju mestnih in podeželskih območij,

— ocena o tem, kako primerni so sedanji politični okvirji in ukrepi za uresničevanje te vizije in spodbujanje razširjene uporabe dobrega ravnanja,

— predlogi za spremembo političnih okvirjev in ukrepov, ki si zaslužijo obravnavo v sklopu srednjeročnega pregleda programov EU 2008–2009.

Ti dogodki in prispevki bodo namenjeni oblikovalcem odločitev na vseh področjih na evropski, nacionalni in regionalni ravni. Izziv ne bo samo doseči, da se številne skupine privabi kot poslušalce konvencije, ampak tudi, da bodo te delovale kot dejavne soudeleženke v njenem procesu. Predlagano konvencijo bo skupaj pripravila skupina partnerskih organizacij, ki predstavlja različne vidike pomembnega razmerja med mestom in podeželjem, in je osredotočena na vprašanje, kako lahko mesta in podeželske regije skupno zagotovijo prihodnji trajnostni razvoj za obe strani.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

05 01 06 ***Odhodki za analize, nadzorne ukrepe in komuniciranje na področju kmetijstva ter za spravni organ v povezavi s potrditvijo obračuna Jamstvenega oddelka EKUJS ter EKJS in EKSRP***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
500 000	500 000	338 772,02

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju spravnega organa v okviru potrditve obračuna Jamstvenega oddelka EKUJS (pristojbine, oprema, potni stroški in sestanki) ter študij in drugih odhodkov za komuniciranje in podporo nadzoru, kot je pomoč revizorskih družb.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 4045/89 z dne 21. decembra 1989 o pregledu transakcij, ki so del sistema financiranja Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, s strani držav članic in o razveljavitvi Direktive 77/435/EGS (UL L 388, 30.12.1989, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 3235/94 z dne 20. decembra 1994 o spremembi nekaterih določb v kmetijskem sektorju kot posledici pristopa Avstrije, Finske in Švedske v zvezi z delnim financiranjem nekaterih ukrepov v korist novih držav članic (UL L 338, 28.12.1994, str. 16).

Uredba Komisije (ES) št. 885/2006 z dne 21. junija 2006 o določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 glede akreditacije plačilnih agencij in drugih organov ter potrditve obračunov Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 171, 23.6.2006, str. 90).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 02	INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH							
05 02 01	***Žita***							
05 02 01 01	Izvozna nadomestila za žitarice	2	p.m.	p.m.	17 000 000	17 000 000	41 800 329,51	41 800 329,51
05 02 01 02	Intervencijsko skladiščenje žitaric	2	500 000	500 000	– 88 000 000	– 88 000 000	– 225 827 363,57	– 225 827 363,57
05 02 01 03	Intervencija za škrob	2	39 621 745	39 621 745	62 000 000	62 000 000	50 664 977,60	50 664 977,60
05 02 01 99	Drugi ukrepi (žita)	2	94 337	94 337	p.m.	p.m.	43 150,51	43 150,51
	Člen 05 02 01 – Vmesni seštevek		40 216 082	40 216 082	– 9 000 000	– 9 000 000	– 133 318 905,95	– 133 318 905,95
05 02 02	***Riž***							
05 02 02 01	Izvozna nadomestila za riž	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	51 801,59	51 801,59
05 02 02 02	Intervencijsko skladiščenje riža	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 753 785,54	– 753 785,54
05 02 02 99	Drugi ukrepi (riž)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Člen 05 02 02 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 701 983,95	– 701 983,95
05 02 03	***Nadomestila za proizvode, ki niso navedeni v Prilogi 1***	2	127 000 000	127 000 000	150 000 000	150 000 000	185 159 975,68	185 159 975,68
05 02 04	***Programi za hrano***							
05 02 04 01	Programi za ogrožene osebe	2	500 000 000	500 000 000	307 000 000	307 000 000	247 645 552,05	247 645 552,05
05 02 04 02	Pomoč v hrani	2	100 000	100 000	p.m.	p.m.	1 563 526,51	1 563 526,51
05 02 04 99	Drugi ukrepi (programi za hrano)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Člen 05 02 04 – Vmesni seštevek		500 100 000	500 100 000	307 000 000	307 000 000	249 209 078,56	249 209 078,56
05 02 05	***Sladkor***							
05 02 05 01	Izvozna nadomestila za sladkor in izoglukozo	2	177 000 000	177 000 000	719 000 000	719 000 000	509 341 505,16	509 341 505,16
05 02 05 03	Proizvodna nadomestila za sladkor, ki se uporablja v kemični industriji	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	23 997 952,19	23 997 952,19

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 02 05 08	Ukrepi za skladiščenje sladkorja	2	5 000 000	5 000 000	– 143 000 000	– 143 000 000	– 87 051 521,61	– 87 051 521,61
05 02 05 99	Drugi ukrepi (sladkor)	2	300 000	300 000	p.m.	p.m.	9 176 002,15	9 176 002,15
	Člen 05 02 05 – Vmesni seštevek		182 300 000	182 300 000	576 000 000	576 000 000	455 463 937,89	455 463 937,89
05 02 06	***Oljčno olje***							
05 02 06 03	Ukrepi za skladiščenje oljčnega olja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 02 06 05	Ukrepi za izboljšanje kakovosti	2	45 281 993	45 281 993	48 000 000	48 000 000	60 275 277,82	60 275 277,82
05 02 06 99	Drugi ukrepi (oljčno olje)	2	1 200 000	1 200 000	p.m.	p.m.	4 123 001,88	4 123 001,88
	Člen 05 02 06 – Vmesni seštevek		46 481 993	46 481 993	48 000 000	48 000 000	64 398 279,70	64 398 279,70
05 02 07	***Tekstilne rastline***							
05 02 07 01	Pomoč za vlakna lanu in konoplje	2	19 810 872	19 810 872	21 000 000	21 000 000	19 887 179,79	19 887 179,79
05 02 07 02	Pomoč za bombaž	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	161 139,14	161 139,14
	Člen 05 02 07 – Vmesni seštevek		19 810 872	19 810 872	21 000 000	21 000 000	20 048 318,93	20 048 318,93
05 02 08	***Sadje in zelenjava***							
05 02 08 01	Izvozna nadomestila za sadje in zelenjavo	2	100 000	100 000	13 000 000	13 000 000	21 744 010,52	21 744 010,52
05 02 08 02	Odškodnina za umike in odkup	2	2 000 000	2 000 000	24 000 000	24 000 000	19 527 812,51	19 527 812,51
05 02 08 03	Operativni skladi za organizacije proizvajalcev	2	260 000 000	260 000 000	105 000 000	105 000 000	577 027 191,99	577 027 191,99
05 02 08 06	Pomoč za izdelavo predelanih proizvodov iz paradižnika	2	94 337	94 337	242 000 000	242 000 000	243 696 222,66	243 696 222,66
05 02 08 07	Pomoč za izdelavo proizvodov iz sadja	2	94 337	94 337	79 000 000	79 000 000	72 797 932,67	72 797 932,67
05 02 08 08	Intervencije za suho grozdje in fige	2	100 000	100 000	1 000 000	1 000 000	411 634,74	411 634,74
05 02 08 09	Odškodnine za spodbujanje predelave agrumov	2	37 000 000	37 000 000	228 000 000	228 000 000	286 274 677,77	286 274 677,77
05 02 08 10	Brezplačna razdelitev sadja in zelenjave	2	100 000	100 000	6 000 000	6 000 000	7 272 023,29	7 272 023,29
05 02 08 11	Pomoč skupinam proizvajalcev za predhodno priznanje	2	44 000 000	44 000 000	30 000 000	30 000 000	16 390 061,36	16 390 061,36

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 02 08 99	Drugi ukrepi (sadje in zelenjava)	2	100 000	100 000	p.m.	p.m.	4 709 287,67	4 709 287,67
	Člen 05 02 08 – Vmesni seštevek		343 588 674	343 588 674	728 000 000	728 000 000	1 249 850 855,18	1 249 850 855,18
05 02 09	***Proizvodi sektorja za pridelavo grozdja***							
05 02 09 01	Izvozna nadomestila za proizvode sektorja za pridelavo grozdja	2	p.m.	p.m.	17 000 000	17 000 000	14 028 951,81	14 028 951,81
05 02 09 02	Skladiščenje vina in grozdnega mošta	2	30 000 000	30 000 000	87 000 000	87 000 000	85 452 310,64	85 452 310,64
05 02 09 03	Destilacija vina	2	18 000 000	18 000 000	391 000 000	391 000 000	445 738 124,69	445 738 124,69
05 02 09 04	Ukrepi za skladiščenje alkohola	2	15 000 000	15 000 000	135 000 000	135 000 000	156 703 282,90	156 703 282,90
05 02 09 05	Pomoč za uporabo mošta	2	13 000 000	13 000 000	184 000 000	184 000 000	187 284 067,22	187 284 067,22
05 02 09 06	Premije trajne opustitve, ki se nanašajo na območja z vinsko trto	2	11 000 000	11 000 000	88 000 000	88 000 000	108 845 751,93	108 845 751,93
05 02 09 07	Obnova in preureditev vinogradov	2	100 000	100 000	510 000 000	510 000 000	454 623 587,77	454 623 587,77
05 02 09 08	Nacionalni programi za podporo v vinskem sektorju	2	794 240 000	794 240 000				
05 02 09 09	Program krčenja nasadov	2	437 725 934	437 725 934				
05 02 09 99	Drugi ukrepi (sektor za pridelavo grozdja)	2	1 900 000	1 900 000	p.m.	p.m.	392 175,—	392 175,—
	Člen 05 02 09 – Vmesni seštevek		1 320 965 934	1 320 965 934	1 412 000 000	1 412 000 000	1 453 068 251,96	1 453 068 251,96
05 02 10	***Spodbujanje***							
05 02 10 01	Promocijski ukrepi – Plačila držav članic	2	56 000 000	56 000 000	45 000 000	45 000 000	47 873 132,17	47 873 132,17
05 02 10 02	Promocijski ukrepi – Neposredna plačila Evropske skupnosti	2	2 119 000	2 119 000	5 371 000	6 571 000	2 723 506,14	3 884 497,16
05 02 10 99	Drugi ukrepi (spodbujanje)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Člen 05 02 10 – Vmesni seštevek		58 119 000	58 119 000	50 371 000	51 571 000	50 596 638,31	51 757 629,33
05 02 11	***Drugi rastlinski proizvodi/ukrepi***							
05 02 11 01	Posušena krma	2	145 000 000	145 000 000	145 000 000	145 000 000	154 121 946,24	154 121 946,24
05 02 11 04	POSEI (brez neposrednih pomoči in MARE 11 02 03)	2	235 000 000	235 000 000	220 000 000	220 000 000	201 226 009,62	201 226 009,62

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 02 11 05	Sklad Skupnosti za tobak (brez SANCO 17 03 02)	2	4 500 000	4 500 000	7 000 000	7 000 000	7 599 403,97	7 599 403,97
05 02 11 99	Drugi ukrepi (drugi rastlinski proizvodi/ukrepi)	2	2 200 000	2 200 000	p.m.	p.m.	513 594,39	513 594,39
	Člen 05 02 11 – Vmesni seštevek		386 700 000	386 700 000	372 000 000	372 000 000	363 460 954,22	363 460 954,22
05 02 12	***Mleko in mlečni izdelki***							
05 02 12 01	Nadomestila za mleko in mlečne izdelke	2	9 433 749	9 433 749	27 000 000	27 000 000	513 377 958,22	513 377 958,22
05 02 12 02	Intervencijsko skladiščenje posnetega mleka v prahu	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
05 02 12 03	Pomoč za odprodajo posnetega mleka	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 891 476,34	10 891 476,34
05 02 12 04	Intervencijsko skladiščenje masla in smetane	2	16 980 747	16 980 747	19 000 000	19 000 000	– 58 049 190,13	– 58 049 190,13
05 02 12 05	Drugi ukrepi v zvezi z masleno maščobo	2	18 867 497	18 867 497	29 000 000	29 000 000	93 026 938,66	93 026 938,66
05 02 12 06	Intervencijsko skladiščenje sira	2	22 640 997	22 640 997	24 000 000	24 000 000	21 845 822,90	21 845 822,90
05 02 12 08	Mleko za šole	2	69 000 000	69 000 000	67 000 000	67 000 000	57 096 878,74	57 096 878,74
05 02 12 99	Drugi ukrepi (mleko in mlečni izdelki)	2	943 375	943 375	1 000 000	1 000 000	0,—	0,—
	Člen 05 02 12 – Vmesni seštevek		137 866 365	137 866 365	167 000 000	167 000 000	638 189 884,73	638 189 884,73
05 02 13	***Goveje in telečje meso***							
05 02 13 01	Nadomestila za goveje in telečje meso	2	25 000 000	25 000 000	28 000 000	28 000 000	31 715 452,80	31 715 452,80
05 02 13 02	Intervencijsko skladiščenje govejega in telečjega mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 522,16	– 522,16
05 02 13 03	Ukrepi za posebno pomoč	2	17 000 000	17 000 000	24 000 000	24 000 000	51 911 277,26	51 911 277,26
05 02 13 04	Nadomestila za žive živali	2	8 490 374	8 490 374	9 000 000	9 000 000	14 531 698,60	14 531 698,60
05 02 13 99	Drugi ukrepi (goveje in telečje meso)	2	94 337	94 337	p.m.	p.m.	123 309,89	123 309,89
	Člen 05 02 13 – Vmesni seštevek		50 584 711	50 584 711	61 000 000	61 000 000	98 281 216,39	98 281 216,39
05 02 14	***Ovčje in kozje meso***							
05 02 14 01	Intervencija v obliki skladiščenja ovčjega in kozjega mesa	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 02 14 99	Drugi ukrepi (ovčje in kozje meso)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	25 683,89	25 683,89
	Člen 05 02 14 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	25 683,89	25 683,89
05 02 15	***Prašičje meso, jajca in perutninsko meso ter čebelarski in drugi živalski izdelki***							
05 02 15 01	Nadomestila za prašičje meso	2	66 000 000	66 000 000	20 000 000	20 000 000	20 327 189,12	20 327 189,12
05 02 15 02	Intervencije za prašičje meso	2	8 000 000	8 000 000	p.m.	p.m.		
05 02 15 03	Izjemni ukrepi tržne podpore za prašičje meso	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 02 15 04	Nadomestila za jajca	2	5 660 249	5 660 249	6 000 000	6 000 000	4 796 813,40	4 796 813,40
05 02 15 05	Nadomestila za perutninsko meso	2	93 394 111	93 394 111	99 000 000	99 000 000	86 042 574,86	86 042 574,86
05 02 15 06	Posebna pomoč za čebelarstvo	2	22 640 997	22 640 997	24 000 000	24 000 000	20 468 332,57	20 468 332,57
05 02 15 07	Izjemni ukrepi tržne podpore za sektor perutninskega mesa in jajc	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	42 190 660,25	42 190 660,25
05 02 15 99	Drugi ukrepi (prašičje meso, perutnina, jajca, čebelarski in drugi proizvodi živalskega izvora)	2	94 337	94 337	p.m.	p.m.		
	Člen 05 02 15 – Vmesni seštevek		195 789 694	195 789 694	149 000 000	149 000 000	173 825 570,20	173 825 570,20
05 02 16	***Sklad za prestrukturiranje sladkorne industrije***							
05 02 16 01	Sklad za prestrukturiranje sladkorne industrije	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	551 738 408,68	551 738 408,68
05 02 16 02	Potrditev obračuna za Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Člen 05 02 16 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	551 738 408,68	551 738 408,68
	Poglavje 05 02 – Skupaj		**3 409 523 325**	**3 409 523 325**	**4 032 371 000**	**4 033 571 000**	**5 419 296 164,42**	**5 420 457 155,44**

Opombe

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe bo prihodek, prejet v okviru člena 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, omogočil dodatne odobritve za vsako vrstico tega poglavja.

Pri določitvi proračunskih potreb za to poglavje se je v zvezi s členom 05 02 08, in zlasti postavko 05 02 08 03, upošteval znesek 515 000 000 EUR, ki izvira iz postavke 6 7 0 1 splošnega izkaza prihodkov. Ta znesek vključuje znesek v višini 331 000 000 EUR, prenesen iz leta 2008 v leto 2009 v skladu s členom 10 Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene/postavke tega poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

05 02 01 Žita

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1784/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za žita (UL L 270, 21.10.2003, str. 78).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

05 02 01 01 Izvozna nadomestila za žitarice

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	17 000 000	41 800 329,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil, dodeljenih v skladu s členi 13 do 18 Uredbe (ES) št. 1784/2003 ter členoma 162 in 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 01 02 Intervencijsko skladiščenje žitaric

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
500 000	– 88 000 000	– 225 827 363,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih in finančnih stroškov, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje, drugih stroškov javnega skladiščenja (pri tem gre predvsem za razliko med knjižno vrednostjo in prodajno vrednostjo) ter tudi finančne amortizacije „nedavno oblikovanih zalog“ v skladu s členoma 10 in 11 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter Uredbo (ES) št. 1290/2005.

Namenjene so tudi kritju posebnih intervencijskih ukrepov, ki se izvedejo v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 1784/2003 in členom 47 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 01 03 Intervencija za škrob

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
39 621 745	62 000 000	50 664 977,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju premij, izplačanih v skladu s členom 5 Uredbe (ES) št. 1868/94, ter proizvodnih nadomestil iz člena 8 Uredbe (ES) št. 1784/2003 in člena 96 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 01 *(nadaljevanje)*

05 02 01 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1868/94 z dne 27. julija 1994 o vzpostavitvi sistema kvot v zvezi s proizvodnjo krompirjevega škroba (UL L 197, 30.7.1994, str. 4).

05 02 01 99 Drugi ukrepi (žita)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
94 337	p.m.	43 150,51

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju drugih odhodkov iz Uredbe (ES) št. 1784/2003 in Uredbe (ES) št. 1234/2007, ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 01.

05 02 02 ***Riž***

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1785/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za riž (UL L 270, 21.10.2003, str. 96).

05 02 02 01 Izvozna nadomestila za riž

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	51 801,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil, dodeljenih v skladu s členi 14 do 19 Uredbe (ES) št. 1785/2003 ter členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 02 02 Intervencijsko skladiščenje riža

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	– 753 785,54

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih in finančnih stroškov, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje, drugih stroškov javnega skladiščenja (pri tem gre predvsem za razliko med knjižno vrednostjo in prodajno vrednostjo) ter tudi finančne amortizacije „nedavno oblikovanih zalog“ v skladu s členoma 10 in 12 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter Uredbo (ES) št. 1290/2005.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 02 *(nadaljevanje)*

05 02 02 99 Drugi ukrepi (riž)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov po drugih intervencijskih shemah za riž v skladu z Uredbo (ES) št. 1785/2003 in Uredbo (ES) št. 1234/2007, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke člena 05 02 02, zlasti odhodkov, ki izhajajo iz plačila pomoči proizvajalcem neoluščenega riža na Portugalskem za tržna leta 1992/93 do 1997/98, v skladu s členom 1 Uredbe (EGS) št. 738/93.

Namenjene so tudi kritju neplačane pomoči za proizvodnjo nekaterih vrst riža tipa ali profila „Indica“ v skladu s členom 8a Uredbe (EGS) št. 1418/76.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1418/76 z dne 21. junija 1976 o skupni ureditvi trga za riž (UL L 166, 25.6.1976, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 738/93 z dne 17. marca 1993 o spremembi prehodnih ukrepov, ki urejajo skupno ureditev trga, kot je določeno z Uredbo (EGS) št. 3653/90 (UL L 77, 31.3.1993, str. 1).

05 02 03 Nadomestila za proizvode, ki niso navedeni v Prilogi 1

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
127 000 000	150 000 000	185 159 975,68

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil za žita, izvožena v obliki nekaterih žganih pijač, v skladu s členi 13 do 18 Uredbe (ES) št. 1784/2003 in členom 162 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter nadomestil za blago, ki nastane s predelavo žit in riža, sladkorja in izoglukoze, posnetega mleka, masla in jajc, v skladu z Uredbo (ES) št. 3448/93.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 3448/93 z dne 6. decembra 1993 o trgovinskih režimih za nekatero blago, pridobljeno s predelavo kmetijskih proizvodov (UL L 318, 20.12.1993, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 1784/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za žita (UL L 270, 21.10.2003, str. 78).

05 02 04 Programi za hrano

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 3730/87 z dne 10. decembra 1987 o splošnih pravilih za dobavo hrane iz intervencijskih zalog imenovanim organizacijam za razdeljevanje najbolj ogroženim osebam v Skupnosti (UL L 352, 15.12.1987, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1292/96 z dne 27. junija 1996 o politiki pomoči v hrani in upravljanju pomoči v hrani ter o posebnih aktivnostih v podporo varnosti preskrbe s hrano (UL L 166, 5.7.1996, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 04 *(nadaljevanje)*

05 02 04 01 Programi za ogrožene osebe

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
500 000 000	307 000 000	247 645 552,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za dobavo hrane iz intervencijskih zalog in proizvodov, sproščenih na trg Skupnosti, imenovanim organizacijam za razdeljevanje najbolj ogroženim osebam v Skupnosti v skladu z Uredbo (EGS) št. 3730/87 in členom 27 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 3730/87 z dne 10. decembra 1987 o splošnih pravilih za dobavo hrane iz intervencijskih zalog imenovanim organizacijam za razdeljevanje najbolj ogroženim osebam v Skupnosti (UL L 352, 15.12.1987, str. 1).

05 02 04 02 Pomoč v hrani

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
100 000	p.m.	1 563 526,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju morebitnih odhodkov za nadomestila v zvezi s pomočjo v hrani, zlasti za žitarice, riž, sladkor in mlečne izdelke.

05 02 04 99 Drugi ukrepi (programi za hrano)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Ta postavka lahko vsebuje zlasti primanjkljaje, ki izhajajo iz uporabe Uredbe (ES) št. 2802/98, za katerega je bilo financiranje dogovorjeno 24. novembra 1998 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2802/98 z dne 17. decembra 1998 o programu za dobavo kmetijskih proizvodov Ruski federaciji (UL L 349, 24.12.1998, str. 12).

05 02 05 Sladkor

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/2001 z dne 19. junija 2001 o skupni ureditvi trgov za sladkor (UL L 178, 30.6.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 318/2006 z dne 20. februarja 2006 o skupni ureditvi trgov v sektorju sladkorja (UL L 58, 28.2.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 05 *(nadaljevanje)*

05 02 05 01 Izvozna nadomestila za sladkor in izoglukozo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
177 000 000	719 000 000	509 341 505,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil, dodeljenih v skladu s členoma 32 in 33 Uredbe (ES) št. 318/2006 ter členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007, in neplačanih dohodkov, dodeljenih v skladu s členom 27 Uredbe (ES) št. 1260/2001, vključno z odhodki za določene vrste sladkorja, ki se uporablja pri predelanem sadju in zelenjavi, v skladu s členoma 16 in 18 Uredbe (ES) št. 2201/96.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 29).

05 02 05 03 Proizvodna nadomestila za sladkor, ki se uporablja v kemični industriji

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	23 997 952,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za nadomestila za industrijski sladkor iz člena 13 Uredbe (ES) št. 318/2006 in člena 97 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter neplačane odhodke za nadomestila za uporabo v kemični industriji v skladu s členom 7(3) Uredbe (ES) št. 1260/2001.

05 02 05 08 Ukrepi za skladiščenje sladkorja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 000 000	– 143 000 000	– 87 051 521,61

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehničnih in finančnih stroškov, ki so posledica odkupa za javno skladiščenje, drugih stroškov javnega skladiščenja (pri tem gre predvsem za razliko med knjižno vrednostjo in prodajno vrednostjo) ter tudi finančne amortizacije nedavno oblikovanih zalog v skladu s členom 18(2) in (3) Uredbe (ES) št. 318/2006, členoma 10 in 13 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter Uredbo (ES) št. 1290/2005.

Te odobritve so namenjene tudi kritju pomoči za zasebno skladiščenje v skladu s členom 18(1) Uredbe (ES) št. 318/2006, členoma 31 in 32 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter Uredbo (ES) št. 1290/2005.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 05 *(nadaljevanje)*

05 02 05 99 Drugi ukrepi (sladkor)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
300 000	p.m.	9 176 002,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh drugih odhodkov na podlagi Uredbe (ES) št. 318/2006 in Uredbe (ES) št. 1234/2007, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke iz člena 05 02 05, ter morebitnih neplačanih odhodkov za ukrepe pomoči za prodajo surovega sladkorja, proizvedenega v francoskih čezmorskih departmajih, v skladu s prvim pododstavkom člena 7(4) Uredbe (ES) št. 1260/2001 (prejšnja postavka 05 02 05 04), ter za izravnalno pomoč za rafinerije, v skladu z drugim pododstavkom člena 7(4) ter členoma 33(2) in 38 Uredbe (ES) št. 1260/2001 (prejšnja postavka 05 02 05 07).

05 02 06 Oljčno olje

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 136/66/EGS z dne 22. septembra 1966 o skupni ureditvi trga za olja in masti (UL 172, 30.9.1966, str. 3025/66).

Uredba Sveta (ES) št. 865/2004 z dne 29. aprila 2004 o skupni ureditvi trga za oljčno olje in namizne oljke ter o spremembi Uredbe (EGS) št. 827/68 (UL L 161, 30.4.2004, str. 97).

05 02 06 03 Ukrepi za skladiščenje oljčnega olja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov, zlasti tistih, ki nastanejo v skladu s členom 20d(3) Uredbe št. 136/66/EGS (pogodbe o skladiščenju), členom 6 Uredbe (ES) št. 865/2004 (motnje na trgu) ter členoma 31 in 33 Uredbe (ES) št. 1234/2007 (neobvezna pomoč).

05 02 06 05 Ukrepi za izboljšanje kakovosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
45 281 993	48 000 000	60 275 277,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh neplačanih odhodkov za ukrepe v skladu s členom 5 Uredbe št. 136/66/EGS, ki določa ukrepe za izboljšanje kakovosti proizvodnje oljčnega olja in poslovanja organizacij proizvajalcev, ter členom 8 Uredbe (ES) št. 865/2004 in členom 103 Uredbe (ES) št. 1234/2007 (pomoč organizacijam proizvajalcev).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 06 *(nadaljevanje)*

05 02 06 99 Drugi ukrepi (oljčno olje)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 200 000	p.m.	4 123 001,88

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh neplačanih odhodkov pri:

— pomoči za porabo oljčnega olja Skupnosti v skladu s členom 11(1) Uredbe št. 136/66/EGS,

— tehničnih, finančnih ali drugih stroških javnega skladiščenja v skladu s členoma 12 in 13 Uredbe št. 136/66/EGS,

— izvoznih nadomestilih za oljčno olje v skladu s členom 20 Uredbe št. 136/66/EGS,

— vseh neplačanih odhodkih za dodelitev nadomestil za proizvodnjo oljčnega olja, ki se uporablja v proizvodnji konzerviranih rib in zelenjave, v skladu s členom 20a Uredbe št. 136/66/EGS.

05 02 07 Tekstilne rastline

05 02 07 01 Pomoč za vlakna lanu in konoplje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
19 810 872	21 000 000	19 887 179,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za predelavo dolgih in kratkih lanenih vlaken ter konopljinih vlaken v skladu s členom 3(a) in (b) Uredbe (ES) št. 1673/2000 ter členi 91 do 95 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Krijejo tudi neplačane odhodke za pomoč pri pridelavi lanu in konoplje za vlakna v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (EGS) št. 1308/70, zmanjšane za odbitke v skladu s členom 2 navedene uredbe, kot tudi kakršne koli primanjkljaje pri drugih ukrepih, zlasti pri pomoči za zasebno skladiščenje, dodeljeni v skladu s členom 5 Uredbe (EGS) št. 1308/70.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1308/70 z dne 29. junija 1970 o skupni ureditvi trga za lan in konopljo (UL L 146, 4.7.1970, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1673/2000 z dne 27. julija 2000 o skupni tržni ureditvi za lan in konopljo, ki se ju goji za vlakna (UL L 193, 29.7.2000, str. 16).

05 02 07 02 Pomoč za bombaž

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	161 139,14

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh neplačanih odhodkov za pomoč za bombaž, ki ni mikan ali česan, v skladu z Uredbo (ES) št. 1051/2001.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 07 *(nadaljevanje)*

05 02 07 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1050/2001 z dne 22. maja 2001 o šesti prilagoditvi sistema pomoči za bombaž, uvedenega s Protokolom 4, ki je priloga Akta o pristopu Grčije (UL L 148, 1.6.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1051/2001 z dne 22. maja 2001 o proizvodni pomoči za bombaž (UL L 148, 1.6.2001, str. 3).

05 02 08 ***Sadje in zelenjava***

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 29).

Uredba Sveta (ES) št. 2202/96 z dne 28. oktobra 1996 o uvedbi sheme pomoči Skupnosti za proizvajalce določenih agrumov (UL L 297, 21.11.1996, str. 49).

Uredba Sveta (ES) št. 1182/2007 z dne 26. septembra 2007 o določitvi posebnih pravil za sektor sadja in zelenjave, o spremembi direktiv 2001/112/ES in 2001/113/ES in uredb (EGS) št. 827/68, (ES) št. 2200/96, (ES) št. 2201/96, (ES) št. 2826/2000, (ES) št. 1782/2003 in (ES) št. 318/2006 ter o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 2202/96 (UL L 273, 17.10.2007, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 13/2009 z dne 18. decembra 2008 o spremembi Uredb (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike in (ES) št. 1234/2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) za vzpostavitev sistema razdeljevanja sadja v šola (UL L 5, 9.1.2009, str. 1).

05 02 08 01 Izvozna nadomestila za sadje in zelenjavo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
100 000	13 000 000	21 744 010,52

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za povračila za:

— sveže sadje in zelenjavo v skladu s členom 35 Uredbe (ES) št. 2200/96,

— proizvode, predelane iz sadja in zelenjave, razen za dodani sladkor, v skladu s členoma 16 in 17 Uredbe Sveta (ES) št. 2201/96.

05 02 08 02 Odškodnina za umike in odkup

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 000 000	24 000 000	19 527 812,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za finančno nadomestilo organizacijam proizvajalcev v skladu s členom 23 Uredbe (ES) št. 2200/96.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 08 *(nadaljevanje)*

05 02 08 03 Operativni skladi za organizacije proizvajalcev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
260 000 000	105 000 000	577 027 191,99

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju delnega financiranja Skupnosti odhodkov, povezanih z operativnimi sredstvi za organizacije proizvajalcev, v skladu s členom 15 Uredbe (ES) št. 2200/96 in poglavjem II naslova III Uredbe (ES) št. 1182/2007.

05 02 08 06 Pomoč za izdelavo predelanih proizvodov iz paradižnika

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
94 337	242 000 000	243 696 222,66

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za premije za predelovanje paradižnika v skladu s členom 4 Uredbe (ES) št. 2201/96.

05 02 08 07 Pomoč za izdelavo proizvodov iz sadja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
94 337	79 000 000	72 797 932,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za pomoč za predelavo breskev, hrušk, suhih sliv in fig v skladu s členoma 5 in 9 Uredbe (ES) št. 2201/96.

05 02 08 08 Intervencije za suho grozdje in fige

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
100 000	1 000 000	411 634,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za intervencijo za suho grozdje v skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 2201/96 in za intervencijske ukrepe za nepredelane fige (skladiščenje).

Namenjene so tudi kritju odhodkov, ki izhajajo iz Uredbe (ES) št. 399/94.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 399/94 z dne 21. februarja 1994 o posebnih ukrepih za suho grozdje (UL L 54, 25.2.1994, str. 3).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 08 *(nadaljevanje)*

05 02 08 09 Odškodnine za spodbujanje predelave agrumov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
37 000 000	228 000 000	286 274 677,77

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov, ki izhajajo iz sheme pomoči Skupnosti za proizvajalce nekaterih agrumov v skladu z Uredbo (ES) št. 2202/96.

05 02 08 10 Brezplačna razdelitev sadja in zelenjave

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
100 000	6 000 000	7 272 023,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za plačani prevoz ter za stroške sortiranja in pakiranja v zvezi s prosto distribucijo sadja in zelenjave v skladu s členom 30 Uredbe (ES) št. 2200/96.

05 02 08 11 Pomoč skupinam proizvajalcev za predhodno priznanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
44 000 000	30 000 000	16 390 061,36

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč skupinam proizvajalcev, ki jim je bilo izdano predhodno priznanje, v skladu s poglavjem I naslova III Uredbe (ES) št. 1182/2007.

05 02 08 99 Drugi ukrepi (sadje in zelenjava)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
100 000	p.m.	4 709 287,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— drugih intervencijskih ukrepov v skladu z uredbami (ES) št. 2200/96, (ES) št. 2201/96, (ES) št. 2202/96 in (ES) št. 1782/2003, ki niso financirani z odobritvami za druge postavke člena 05 02 08, zlasti posebnih ukrepov,

— pomoči za spodbujanje ustanovitve priznanih organizacij proizvajalcev banan in pomoči pri upravnem poslovodenju teh organizacij,

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 08 *(nadaljevanje)*

05 02 08 99 *(nadaljevanje)*

— neplačanih odhodkov za stroške posebnih ukrepov, namenjenih zlasti financiranju pomoči za proizvajalce lešnikov v skladu s členom 55 Uredbe (ES) št. 2200/96, posebnih pomoči za organizacije proizvajalcev, ki so ustanovile obnovljivi sklad, in pomoči Skupnosti za načrte izboljšanja kakovosti oreškov in rožičev.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 789/89 z dne 20. marca 1989 o posebnih ukrepih za oreške in rožiče ter o spremembi Uredbe (EGS) št. 1035/72 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo (UL L 85, 30.3.1989, str. 3).

Uredba Sveta (EGS) št. 1991/92 z dne 13. julija 1992 o pripravi posebnega programa pomoči za maline, namenjene za predelavo (UL L 199, 18.7.1992, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3816/92 z dne 28. decembra 1992 o odpravi mehanizma nadomestil v trgovini med Španijo in drugimi državami članicami ter s tem povezanih ukrepov v sektorju sadja in zelenjave (UL L 387, 31.12.1992, str. 10).

Uredba Sveta (EGS) št. 404/93 z dne 13. februarja 1993 o skupni ureditvi trga za banane (UL L 47, 25.2.1993, str. 1), in zlasti člen 6(1) Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 2200/97 z dne 30. oktobra 1997 o izboljšanju proizvodnje jabolk, hrušk, breskev in nektarin v Skupnosti (UL L 303, 6.11.1997, str. 3).

05 02 09 Proizvodi sektorja za pridelavo grozdja

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 822/87 z dne 16. marca 1987 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 84, 27.3.1987, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 179, 14.7.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 479/2008 z dne 29. aprila 2008 o skupni ureditvi trga za vino, spremembi uredb (ES) št. 1493/1999, (ES) št. 1782/2003, (ES) št. 1290/2005 in (ES) št. 3/2008 ter razveljavitvi uredb (EGS) št. 2392/86 in (ES) št. 1493/1999 (UL L 148, 6.6.2008, str. 1).

05 02 09 01 Izvozna nadomestila za proizvode sektorja za pridelavo grozdja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	17 000 000	14 028 951,81

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za nadomestila za proizvode vinskega sektorja v skladu s členom 63 Uredbe (ES) št. 1493/1999.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 09 *(nadaljevanje)*

05 02 09 02 Skladiščenje vina in grozdnega mošta

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
30 000 000	87 000 000	85 452 310,64

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za pomoč za:

— zasebno skladiščenje vina in grozdnega mošta v skladu s členom 24 Uredbe (ES) št. 1493/1999,

— ponovno skladiščenje namiznega vina v skladu s členom 34 Uredbe (EGS) št. 822/87.

05 02 09 03 Destilacija vina

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
18 000 000	391 000 000	445 738 124,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov, ki izhajajo iz destilacije vina v skladu s členi 27 do 30 Uredbe (ES) št. 1493/1999.

05 02 09 04 Ukrepi za skladiščenje alkohola

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
15 000 000	135 000 000	156 703 282,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za:

— tehnične stroške in finančne stroške, ki so posledica odkupa alkohola za javno skladiščenje, v skladu s členi 27 do 30 Uredbe (ES) št. 1493/1999,

— druge stroške za skladiščenje alkohola v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1493/1999; to se nanaša na razliko med knjižno vrednostjo in prodajno vrednostjo.

Namenjene so tudi kritju finančne amortizacije „nedavno oblikovanih“ zalog.

Poleg tega te odobritve krijejo stroške pomoči, določene v členu 29(6) Uredbe (ES) št. 1493/1999 za zasebno skladiščenje alkohola (sekundarna pomoč).

05 02 09 05 Pomoč za uporabo mošta

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
13 000 000	184 000 000	187 284 067,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za pomoč za uporabo mošta, zlasti pri:

— izdelovanju grozdnega soka za neposredno porabo,

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 09 *(nadaljevanje)*

05 02 09 05 *(nadaljevanje)*

— uporabi v zgoščeni obliki za oplemenitenje določenih vin ali za živalsko krmo,

— proizvodnji britanskih, irskih in doma pridelanih vin,

v skladu s členoma 34 in 35 Uredbe (ES) št. 1493/1999.

05 02 09 06 Premije trajne opustitve, ki se nanašajo na območja z vinsko trto

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
11 000 000	88 000 000	108 845 751,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za premije za izkrčitev določenih vinorodnih območij v skladu s členi 8, 9 in 10 Uredbe (ES) št. 1493/1999.

05 02 09 07 Obnova in preureditev vinogradov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
100 000	510 000 000	454 623 587,77

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za ukrepe za prestrukturiranje in preusmeritev vinogradov, ki se izvajajo v skladu s členi 11 do 15 Uredbe (ES) št. 1493/1999.

05 02 09 08 Nacionalni programi za podporo v vinskem sektorju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
794 240 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za podporne programe v skladu s členom 7 in Prilogo II k Uredbi Sveta (ES) št. 479/2008.

05 02 09 09 Program krčenja nasadov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
437 725 934		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za program krčenja nasadov v skladu s členom 90 in Prilogo VII k Uredbi (ES) št. 479/2008.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 09 *(nadaljevanje)*

05 02 09 99 Drugi ukrepi (sektor za pridelavo grozdja)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 900 000	p.m.	392 175,—

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju drugih intervencijskih ukrepov iz Uredbe (ES) št. 1493/1999 in Uredbe (ES) št. 479/2008, ki jih ne krijejo odobritve iz drugih postavk člena 05 02 09. Namenjene so tudi kritju intervencijskih ukrepov, ki se izvedejo v skladu s členom 38(2) Uredbe (ES) št. 1493/1999, in neplačanih odhodkov za vino v skladu z Uredbo (EGS) št. 822/87.

05 02 10 Spodbujanje

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2702/1999 z dne 14. decembra 1999 o ukrepih za informiranje in za promocijo kmetijskih proizvodov v tretjih državah (UL L 327, 21.12.1999, str. 7).

Uredba Sveta (ES) št. 2826/2000 z dne 19. decembra 2000 o akcijah informiranja in promocije kmetijskih proizvodov na notranjem trgu (UL L 328, 23.12.2000, str. 2).

Uredba Sveta (ES) št. 3/2008 z dne 17. decembra 2007 o ukrepih za informiranje o kmetijskih proizvodih in njihovo promocijo na notranjem trgu in v tretjih državah (UL L 3, 5.1.2008, str. 1).

05 02 10 01 Promocijski ukrepi – Plačila držav članic

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
56 000 000	45 000 000	47 873 132,17

Opombe

Te odobritve so namenjene sofinanciranju promocijskih programov, ki jih izvajajo države članice v zvezi s kmetijskimi proizvodi, načinom njihove proizvodnje in živilskimi proizvodi.

05 02 10 02 Promocijski ukrepi – Neposredna plačila Evropske skupnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 119 000	2 119 000	5 371 000	6 571 000	2 723 506,14	3 884 497,16

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju promocijskih ukrepov, ki jih neposredno upravlja Komisija, ter tudi tehnične pomoči, potrebni za izvajanje promocijskih programov. Tehnična pomoč zajema ukrepe za pripravo, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 10 *(nadaljevanje)*

05 02 10 99 Drugi ukrepi (spodbujanje)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju drugih ukrepov iz uredb Sveta v zvezi s spodbujevalnimi intervencijami, ki se ne financirajo z odobritvami za druge postavke iz člena 05 02 10.

05 02 11 Drugi rastlinski proizvodi/ukrepi

05 02 11 01 Posušena krma

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
145 000 000	145 000 000	154 121 946,24

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju proizvodne pomoči za posušeno krmo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 603/95 z dne 21. februarja 1995 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo (UL L 63, 21.3.1995, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1786/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo (UL L 270, 21.10.2003, str. 114).

05 02 11 04 POSEI (brez neposrednih pomoči in MARE 11 02 03)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
235 000 000	220 000 000	201 226 009,62

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov, ki izhajajo iz izvajanja POSEI in zakonodaje Egejskih otokov,

— subvencij za riž iz Skupnosti, ki se dobavlja v francoski čezmorski departma Réunion, v skladu s členom 5 Uredbe Sveta (ES) št. 1785/2003.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2019/93 z dne 19. julija 1993 o uvedbi posebnih ukrepov za manjše egejske otoke glede nekaterih kmetijskih proizvodov (UL L 184, 27.7.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1452/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za francoske prekomorske departmaje, spremembi Direktive 72/462/EGS in razveljavitvi uredb (EGS) št. 525/77 in (EGS) št. 3763/91 (Poseidom) (UL L 198, 21.7.2001, str. 11).

Uredba Sveta (ES) št. 1453/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Azore in Madeiro in o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 1600/92 (Poseima) (UL L 198, 21.7.2001, str. 26).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 11 *(nadaljevanje)*

05 02 11 04 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1454/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Kanarske otoke in o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 1601/92 (Poseican) (UL L 198, 21.7.2001, str. 45).

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ter o spremembi uredb (EGS) št. 2019/93, (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001, (ES) št. 1454/2001, (ES) 1868/94, (ES) št. 1251/1999, (ES) št. 1254/1999, (ES) št. 1673/2000, (EGS) št. 2358/71 in (ES) št. 2529/2001 (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1785/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za riž (UL L 270, 21.10.2003, str. 96).

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

05 02 11 05 Sklad Skupnosti za tobak (brez SANCO 17 03 02)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 500 000	7 000 000	7 599 403,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v skladu s členom 13 Uredbe (EGS) št. 2075/92 in členom 104 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak (UL L 215, 30.7.1992, str. 70).

05 02 11 99 Drugi ukrepi (drugi rastlinski proizvodi/ukrepi)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 200 000	p.m.	513 594,39

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti knjiženju neplačanih odhodkov za program za preusmeritev v skladu s členom 14 Uredbe (EGS) št. 2075/92.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak (UL L 215, 30.7.1992, str. 70).

05 02 12 Mleko in mlečni izdelki

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni organizaciji trga mleka in mlečnih izdelkov (UL L 160, 26.6.1999, str. 48), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1234/2007 (UL L 299, 16.11.2007, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 12 *(nadaljevanje)*

05 02 12 01 Nadomestila za mleko in mlečne izdelke

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 433 749	27 000 000	513 377 958,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1255/1999 ter členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 12 02 Intervencijsko skladiščenje posnetega mleka v prahu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za pomoč za zasebno skladiščenje, dodeljeno v skladu s členom 7(3) Uredbe (ES) št. 1255/1999.

Namenjene so kritju tehničnih stroškov, finančnih stroškov in drugih stroškov javnega skladiščenja v skladu s členoma 10 in 16 Uredbe (ES) št. 1255/1999, členoma 10 in 16 Uredbe (ES) št. 1234/2007 in Uredbo (ES) št. 1290/2005 ter finančne amortizacije „nedavno oblikovanih“ zalog.

05 02 12 03 Pomoč za odprodajo posnetega mleka

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	10 891 476,34

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za:

— pomoč za delno posneto mleko v prahu za živalsko krmo v skladu s členom 11 Uredbe (ES) št. 1255/1999 in členom 99 Uredbe (ES) št. 1234/2007,

— pomoč za posneto mleko, predelano v kazein, v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 1255/1999 in členom 100 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 12 04 Intervencijsko skladiščenje masla in smetane

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
16 980 747	19 000 000	– 58 049 190,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč za zasebno skladiščenje, dodeljeno v skladu s členom 6(3) Uredbe (ES) št. 1255/1999 ter členoma 28 in 29 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Namenjene so tudi kritju:

— stroškov javnega skladiščenja v skladu s členoma 10 in 15 Uredbe (ES) št. 1234/2007,

— finančne amortizacije „nedavno oblikovanih“ zalog.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 12 *(nadaljevanje)*

05 02 12 05 Drugi ukrepi v zvezi z masleno maščobo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
18 867 497	29 000 000	93 026 938,66

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za posebno uporabo v skladu s členom 13 Uredbe (ES) št. 1255/1999 in členom 101 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 12 06 Intervencijsko skladiščenje sira

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
22 640 997	24 000 000	21 845 822,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za intervencijsko skladiščenje sira v skladu s členoma 8 in 9 Uredbe (ES) št. 1255/1999 ter členi 28, 31 in 36 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 12 08 Mleko za šole

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
69 000 000	67 000 000	57 096 878,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč Skupnosti, dodeljeno za dobavo določenih mlečnih izdelkov učencem v izobraževalnih ustanovah, v skladu s členom 14 Uredbe (ES) št. 1255/1999 in členom 102 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 12 99 Drugi ukrepi (mleko in mlečni izdelki)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
943 375	1 000 000	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za druge ukrepe v mlečnem sektorju, ki niso zajeti v odobritvah za druge postavke v skladu s členom 05 03 01. Ta postavka je namenjena tudi kritju odhodkov v skladu s členom 36 Uredbe (ES) št. 1255/1999 in členom 44 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za nadomestila nekaterim proizvajalcem mleka ali mlečnih izdelkov, znanih kot „SLOM“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2330/98 z dne 22. oktobra 1998 o ponudbi za odškodnino določenim proizvajalcem mleka in mlečnih proizvodov, začasno omejenih pri opravljanju njihove dejavnosti (UL L 291, 30.10.1998, str. 4).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 13 Goveje in telečje meso

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso (UL L 160, 26.6.1999, str. 21).

05 02 13 01 Nadomestila za goveje in telečje meso

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
25 000 000	28 000 000	31 715 452,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil v skladu s členom 33 Uredbe (ES) št. 1254/1999 ter členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 13 02 Intervencijsko skladiščenje govejega in telečjega mesa

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	– 522,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči za zasebno skladiščenje v skladu s členom 26 Uredbe (ES) št. 1254/1999, Uredbo (ES) št. 1290/2005 ter členoma 31 in 34 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Namenjene so tudi kritju:

— stroškov javnega skladiščenja v skladu s členoma 27 in 28 Uredbe (ES) št. 1254/1999 ter členoma 10 in 14 Uredbe (ES) št. 1234/2007 ter

— finančne amortizacije „nedavno oblikovanih“ zalog.

05 02 13 03 Ukrepi za posebno pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 000 000	24 000 000	51 911 277,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Skupnosti za stroške prostovoljnega zakola govedi pred 23. januarjem 2006, starega več kot 30 mesecev (Over thirty months slaughter scheme – OTMS). Od 23. januarja 2006 dalje krijejo tudi zakol goveda, skotenega pred 1. avgustom 1996 (Older Cattle Disposal Scheme – OCDS). Shemi se financirata skupaj z Združenim kraljestvom.

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (ES) št. 716/96 z dne 19. aprila 1996 o sprejetju izrednih ukrepov podpore trgu z govejim mesom v Združenem kraljestvu (UL L 99, 20.4.1996, str. 14).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 13 *(nadaljevanje)*

05 02 13 04 Nadomestila za žive živali

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 490 374	9 000 000	14 531 698,60

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil v skladu s členom 33 Uredbe (ES) št. 1254/1999 ter členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 13 99 Drugi ukrepi (goveje in telečje meso)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
94 337	p.m.	123 309,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih oblik intervencij in ukrepov za goveje in telečje meso, zlasti tistih, ki se izvajajo v skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1254/1999 in členom 44 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 14 Ovčje in kozje meso

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2529/2001 z dne 19. decembra 2001 o skupni ureditvi trga za ovčje in kozje meso (UL L 341, 22.12.2001, str. 3).

05 02 14 01 Intervencija v obliki skladiščenja ovčjega in kozjega mesa

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zasebno skladiščenje v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 2529/2001 ter členoma 31 in 38 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

05 02 14 99 Drugi ukrepi (ovčje in kozje meso)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	25 683,89

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju drugih ukrepov za ovčje in kozje meso, ki niso zajeti v drugih postavkah člena 05 02 14, zlasti tistih, ki se izvajajo v skladu s členom 22 Uredbe (ES) št. 2529/2001 in členom 44 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 15 Prašičje meso, jajca in perutninsko meso ter čebelarski in drugi živalski izdelki

05 02 15 01 Nadomestila za prašičje meso

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
66 000 000	20 000 000	20 327 189,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izvoznih nadomestil v skladu s členom 13 Uredbe (EGS) št. 2759/1975 ter členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2759/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za prašičje meso (UL L 282, 1.11.1975, str. 1).

05 02 15 02 Intervencije za prašičje meso

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 000 000	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov skladiščenja v skladu s členi 3 do 7 Uredbe (EGS) št. 2759/75 ter členoma 31 in 37 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2759/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za prašičje meso (UL L 282, 1.11.1975, str. 1).

05 02 15 03 Izjemni ukrepi tržne podpore za prašičje meso

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za druge ukrepe, sprejete v skladu s členom 20 Uredbe (EGS) št. 2759/75 in členom 44 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2759/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za prašičje meso (UL L 282, 1.11.1975, str. 1).

05 02 15 04 Nadomestila za jajca

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 660 249	6 000 000	4 796 813,40

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvozna nadomestila za jajca v skladu s členom 8 Uredbe (EGS) št. 2771/75 ter členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 15 *(nadaljevanje)*

05 02 15 04 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2771/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za jajca (UL L 282, 1.11.1975, str. 49).

05 02 15 05 Nadomestila za perutninsko meso

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
93 394 111	99 000 000	86 042 574,86

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvozna nadomestila za perutninsko meso v skladu s členom 8 Uredbe (EGS) št. 2777/75 ter členi 162 do 170 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2777/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni tržni ureditvi za perutninsko meso (UL L 282, 1.11.1975, str. 77).

05 02 15 06 Posebna pomoč za čebelarstvo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
22 640 997	24 000 000	20 468 332,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore za čebelarski sektor, skupaj s posebnimi ukrepi, kritju nadomestitve izpada dohodka ter izboljšanja informiranja potrošnikov in preglednosti trga, kot tudi nadzora kakovosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 797/2004 z dne 26. aprila 2004 o ukrepih, ki izboljšujejo splošne pogoje za proizvodnjo in trženje čebelarskih proizvodov (UL L 125, 28.4.2004, str. 1).

05 02 15 07 Izjemni ukrepi tržne podpore za sektor perutninskega mesa in jajc

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	42 190 660,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za druge ukrepe, sprejete v skladu s členom 14 Uredbe (EGS) št. 2771/75, členom 14 Uredbe (EGS) št. 2777/75 ter členoma 44 in 45 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 15 *(nadaljevanje)*

05 02 15 07 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2771/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za jajca (UL L 282, 1.11.1975, str. 49) in Uredba Sveta (EGS) št. 2777/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni tržni ureditvi za perutninsko meso (UL L 282, 1.11.1975, str. 77).

05 02 15 99 Drugi ukrepi (prašičje meso, perutnina, jajca, čebelarski in drugi proizvodi živalskega izvora)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
94 337	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za vse druge ukrepe, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke člena 05 02 15.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2759/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za prašičje meso (UL L 282, 1.11.1975, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2771/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za jajca (UL L 282, 1.11.1975, str. 49).

Uredba Sveta (EGS) št. 2777/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni tržni ureditvi za perutninsko meso (UL L 282, 1.11.1975, str. 77).

Uredba Sveta (ES) št. 797/2004 z dne 26. aprila 2004 o ukrepih, ki izboljšujejo splošne pogoje za proizvodnjo in trženje čebelarskih proizvodov (UL L 125, 28.4.2004, str. 1).

05 02 16 Sklad za prestrukturiranje sladkorne industrije

05 02 16 01 Sklad za prestrukturiranje sladkorne industrije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	551 738 408,68

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pomoči za prestrukturiranje in vseh drugih pomoči, dodeljenih v skladu s členi 3, 6, 7, 8 in 9 Uredbe (ES) št. 320/2006.

Prejemki, knjiženi v členu 6 8 0 splošnega izkaza prihodkov, zagotavljajo odobritve v skladu s členom 18 Finančne uredbe in členom 1(3) Uredbe (ES) št. 320/2006. Pri določitvi proračuna za leto 2009 je za člen 05 02 16 predviden znesek v višini 1 898 000 000 EUR od skupnih prejemkov, ocenjenih na 3 748 000 000 EUR za Sklad za prestrukturiranje sladkorne industrije. Preostali znesek prejemkov Sklada se bo samodejno prenesel v naslednje proračunsko leto v skladu s členom 10 Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 02 — INTERVENCIJE NA KMETIJSKIH TRGIH *(nadaljevanje)*

05 02 16 *(nadaljevanje)*

05 02 16 02 Potrditev obračuna za Sklad za prestrukturiranje industrije sladkorja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev o potrditvi obračuna v skladu s členom 30(1) Uredbe (ES) št. 1290/2005 glede dejavnosti, ki se financirajo iz Sklada za prestrukturiranje industrije sladkorja.

Namenjene so tudi kritju rezultatov odločitev o potrditvi skladnosti v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1290/2005 v dobro držav članic glede dejavnosti, ki se financirajo iz Sklada za prestrukturiranje industrije sladkorja.

Načelo potrditve obračunov je določeno v členu 53b(4) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 320/2006 z dne 20. februarja 2006 o ustanovitvi začasne sheme za prestrukturiranje industrije sladkorja v Skupnosti in spremembi Uredbe (ES) št. 1290/2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 58, 28.2.2006, str. 42).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
05 03	NEPOSREDNE POMOČI				
05 03 01	***Ločene neposredne pomoči***				
05 03 01 01	Shema enotnega plačila (SEP)	2	27 239 000 000	27 220 000 000	28 119 326 533,34
05 03 01 02	Shema enotnega plačila na površino (SEPP)	2	3 789 000 000	3 065 000 000	2 082 983 454,50
05 03 01 03	Ločeno plačilo za sladkor	2	255 000 000	209 000 000	166 743 544,78
05 03 01 04	Ločeno plačilo za sadje in zelenjavo	2	12 000 000		
05 03 01 99	Drugo (ločene neposredne pomoči)	2	p.m.		
	Člen 05 03 01 – Vmesni seštevek		31 295 000 000	30 494 000 000	30 369 053 532,62
05 03 02	***Druge neposredne pomoči***				
05 03 02 01	Plačila na obdelano površino	2	1 450 000 000	1 450 000 000	1 488 597 982,44
05 03 02 04	Dodatna pomoč za trdo pšenico: tradicionalna področja proizvodnje	2	54 000 000	54 000 000	55 825 209,41
05 03 02 05	Pomoč za proizvodnjo semen	2	23 000 000	25 000 000	22 035 676,21
05 03 02 06	Premije za krave dojilje	2	1 161 000 000	1 160 000 000	1 179 083 657,98
05 03 02 07	Dodatna premija za krave dojilje	2	52 000 000	53 000 000	55 970 991,53
05 03 02 08	Posebna premija za govedo	2	97 000 000	95 000 000	99 106 826,13
05 03 02 09	Klavna premija za govedo – Teleta	2	126 000 000	126 000 000	126 518 219,12
05 03 02 10	Klavna premija za govedo – Odrasle živali	2	225 000 000	225 000 000	235 939 322,49
05 03 02 13	Premija za ovce in koze	2	244 000 000	257 000 000	251 684 964,06
05 03 02 14	Dodatna premija za ovce in koze	2	76 000 000	78 000 000	78 173 019,69
05 03 02 18	Plačila pridelovalcem škrobnega krompirja	2	111 000 000	111 000 000	88 664 162,15
05 03 02 19	Pomoč na površino za riž	2	169 000 000	171 000 000	173 032 520,21
05 03 02 21	Pomoč za oljčne nasade	2	98 000 000	98 000 000	119 275 779,01
05 03 02 22	Premije za tobak	2	305 000 000	293 000 000	335 542 149,61
05 03 02 23	Pomoč na površino za hmelj	2	2 500 000	2 500 000	2 659 356,74
05 03 02 24	Posebne premije za kakovost za trdo pšenico (durum)	2	87 000 000	89 000 000	82 280 375,09
05 03 02 25	Premije za stročnice	2	53 000 000	53 000 000	58 200 212,51
05 03 02 26	Plačila na površino za lupinasto sadje	2	92 000 000	92 000 000	89 538 785,95
05 03 02 27	Pomoč za energetske poljščine	2	67 000 000	86 000 000	53 930 405,94
05 03 02 28	Pomoč za sviloprejke	2	500 000	500 000	608 010,94
05 03 02 29	Pomoč na površino za posušeno grozdje	2	1 000 000	113 000 000	113 241 569,39
05 03 02 36	Plačila za posebne vrste kmetovanja in kvalitetno proizvodnjo	2	425 000 000	435 000 000	419 579 854,58

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
05 03 02 39	Dodatna sredstva za pridelovalce sladkorne pese in sladkornega trsa	2	27 000 000	30 000 000	17 167 804,91
05 03 02 40	Pomoč na površino za bombaž	2	241 000 000	260 000 000	254 464 345,08
05 03 02 41	Prehodno plačilo za sadje in zelenjavo – Paradižnik	2	145 000 000		
05 03 02 42	Prehodno plačilo za sadje in zelenjavo – Drugi proizvodi razen paradižnika	2	161 000 000		
05 03 02 43	Prehodno plačilo za jagodičevje	2	12 000 000		
05 03 02 50	POSEI – Podporni programi Skupnosti	2	377 000 000	377 000 000	63 765 532,27
05 03 02 51	POSEI – Druge neposredne pomoči in prejšnji režimi	2	22 000 000	22 000 000	3 791 612,31
05 03 02 52	POSEI – Egejski otoki	2	18 000 000	19 000 000	13 528 383,17
05 03 02 99	Drugo (neposredne pomoči)	2	p.m.	p.m.	760 567 774,53
	Člen 05 03 02 – Vmesni seštevek		5 922 000 000	5 775 000 000	6 242 774 503,45
05 03 03	***Dodatni zneski pomoči***	2	562 000 000	563 000 000	434 037 057,91
	Poglavje 05 03 – Skupaj		**37 779 000 000**	**36 832 000 000**	**37 045 865 093,98**

Opombe

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe bo prihodek, prejet v okviru člena 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, omogočil dodatne odobritve za vsako vrstico tega poglavja.

Pri določitvi proračunskih potreb za to poglavje se je v zvezi s členom 05 03 01, in zlasti postavko 05 03 01 01, upošteval znesek 1 861 000 000 EUR, ki izvira iz postavk 6 7 0 1, 6 7 0 2 in 6 7 0 3 splošnega izkaza prihodkov. Ta znesek vključuje znesek v višini 1 003 000 000 EUR, prenesen iz leta 2008 v leto 2009 v skladu s členom 10 Finančne uredbe.

Pravna podlaga v nadaljevanju se uporablja za vse člene/postavke poglavja, razen če ni navedeno drugače.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ter o spremembi uredb (EGS) št. 2019/93, (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001, (ES) št. 1454/2001, (ES) 1868/94, (ES) št. 1251/1999, (ES) št. 1254/1999, (ES) št. 1673/2000, (EGS) št. 2358/71 in (ES) št. 2529/2001 (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

05 03 01 Ločene neposredne pomoči

05 03 01 01 Shema enotnega plačila (SEP)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
27 239 000 000	27 220 000 000	28 119 326 533,34

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov sheme enotnega plačila v skladu z naslovom III Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 01 02 Shema enotnega plačila na površino (SEPP)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 789 000 000	3 065 000 000	2 082 983 454,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov sheme enotnega plačila za nove države članice v skladu z Aktom o pristopu in v skladu z naslovom IVa Uredbe (ES) št. 1782/2003.

Pravna podlaga

Akt o pogojih pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike in prilagoditvi pogodb, na katerih temelji Evropska unija (UL L 236, 23.9.2003, str. 33), zlasti Priloga II „Seznam iz člena 20 Akta o pristopu“, točka 6A(26), kakor je bil prilagojen s Sklepom Sveta 2004/281/ES (UL L 93, 30.3.2004, str. 1).

Akt o pogojih pristopa Republike Bolgarije in Romunije ter prilagoditvi pogodb, na katerih temelji Evropska unija (UL L 157, 21.6.2005, str. 203), zlasti Priloga III „Seznam iz člena 19 Akta o pristopu“.

05 03 01 03 Ločeno plačilo za sladkor

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
255 000 000	209 000 000	166 743 544,78

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru ločenega plačila za sladkor za nove države članice ob uporabi sheme enotnega plačila v skladu z naslovom IVa Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 01 04 Ločeno plačilo za sadje in zelenjavo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
12 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v okviru ločenega plačila za sadje in zelenjavo za nove države članice ob uporabi sheme enotnega plačila v skladu s členom 143bb naslova IVa Uredbe (ES) št. 1782/2003.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

05 03 01 *(nadaljevanje)*

05 03 01 99 Drugo (ločene neposredne pomoči)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za ločene neposredne pomoči, ki jih ne krijejo odobritve za druge postavke v členu 05 03 01.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ter o spremembi uredb (EGS) št. 2019/93, (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001, (ES) št. 1454/2001, (ES) 1868/94, (ES) št. 1251/1999, (ES) št. 1254/1999, (ES) št. 1673/2000, (EGS) št. 2358/71 in (ES) št. 2529/2001 (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

05 03 02 ***Druge neposredne pomoči***

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1696/71 z dne 26. julija 1971 o skupni ureditvi trga za hmelj (UL L 175, 4.8.1971, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2358/71 z dne 26. oktobra 1971 o skupni ureditvi trga za semena (UL L 246, 5.11.1971, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 845/72 z dne 24. aprila 1972 o posebnih ukrepih za spodbujanje gojenja svileprejk (UL L 100, 27.4.1972, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 154/75 z dne 21. januarja 1975 o uvedbi registra pridelovalcev oljk v državah članicah proizvajalkah oljčnega olja (UL L 19, 24.1.1975, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2076/92 z dne 30. junija 1992 o določitvi premij za tobak v listih po skupini sort tobaka in proizvodnih kvotah, dodeljenih po skupini sort in državi članici (UL L 215, 30.7.1992, str. 77).

Uredba Sveta (EGS) št. 404/93 z dne 13. februarja 1993 o skupni ureditvi trga za banane (UL L 47, 25.2.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 603/95 z dne 21. februarja 1995 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo (UL L 63, 21.3.1995, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 3072/95 z dne 22. decembra 1995 o skupni ureditvi trga za riž (UL L 329, 30.12.1995, str. 18).

Uredba Sveta (ES) št. 1577/96 z dne 30. julija 1996 o uvedbi posebnega ukrepa v zvezi z nekaterimi zrnatimi stročnicami (UL L 206, 16.8.1996, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 2201/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za predelano sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 29).

Uredba Sveta (ES) št. 1251/1999 z dne 17. maja 1999 o uvedbi sistema podpore za pridelovalce določenih poljščin (UL L 160, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1254/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso (UL L 160, 26.6.1999, str. 21).

Uredba Sveta (ES) št. 1255/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni organizaciji trga mleka in mlečnih izdelkov (UL L 160, 26.6.1999, str. 48).

Uredba Sveta (ES) št. 2529/2001 z dne 19. decembra 2001 o skupni ureditvi trga za ovčje in kozje meso (UL L 341, 22.12.2001, str. 3).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 546/2002 z dne 25. marca 2002 o določitvi premij in jamstvenih pragov za tobak v listih po skupinah sort in državah članicah za letine 2002, 2003 in 2004 ter o spremembi Uredbe (EGS) št. 2075/92 (UL L 84, 28.3.2002, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 1786/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupni ureditvi trga za posušeno krmo (UL L 270, 21.10.2003, str. 114).

Uredba Sveta (ES) št. 2323/2003 z dne 17. decembra 2003 o določitvi stopenj pomoči v sektorju semen za tržno leto 2004/2005 (UL L 345, 31.12.2003, str. 21).

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1405/2006 z dne 18. septembra 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov in o spremembi Uredbe (ES) št. 1782/2003 (UL L 265, 26.9.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1544/2006 z dne 5. oktobra 2006 o posebnih ukrepih za spodbujanje gojenja sviloprejk (Kodificirana različica) (UL L 286, 17.10.2006, str. 1).

05 03 02 01 Plačila na obdelano površino

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 450 000 000	1 450 000 000	1 488 597 982,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil na površino za žitarice, oljnice, stročnice, travne silaže in prahe v skladu s poglavjem 10 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in prvo alineo člena 4(3) Uredbe (ES) št. 1251/1999.

05 03 02 04 Dodatna pomoč za trdo pšenico: tradicionalna področja proizvodnje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
54 000 000	54 000 000	55 825 209,41

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dodatkov za kompenzacijska plačila na hektar za proizvajalce trde pšenice (durum) na tradicionalnih proizvodnih območjih v skladu s poglavjem 10 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 1251/1999.

05 03 02 05 Pomoč za proizvodnjo semen

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
23 000 000	25 000 000	22 035 676,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za proizvodno pomoč v skladu s poglavjem 9 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 3 Uredbe (EGS) št. 2358/71.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 06 Premije za krave dojilje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 161 000 000	1 160 000 000	1 179 083 657,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju premij za krave dojilje v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 6 Uredbe (ES) št. 1254/1999, z izjemo dodatnih premij, ki izhajajo iz uporabe člena 6(5) Uredbe (ES) št. 1254/1999 (regije, kot so opredeljene v členih 3 in 6 Uredbe (ES) št. 1260/1999, in države članice z visokim deležem krav dojilj v populaciji goveda).

05 03 02 07 Dodatna premija za krave dojilje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
52 000 000	53 000 000	55 970 991,53

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dodatnih premij za krave dojilje v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 6(5) Uredbe (ES) št. 1254/1999, odobrenih v regijah, ki so določene v členih 3 in 6 Uredbe (ES) št. 1260/1999 in v državah članicah z visokim deležem krav dojilj v populaciji goveda.

05 03 02 08 Posebna premija za govedo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
97 000 000	95 000 000	99 106 826,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju posebnih premij v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 4 Uredbe (ES) št. 1254/1999.

05 03 02 09 Klavna premija za govedo – Teleta

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
126 000 000	126 000 000	126 518 219,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil v zvezi s premijami za zakol telet v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 11 Uredbe (ES) št. 1254/1999.

Te odobritve so namenjene tudi kritju vseh neporavnanih plačil v zvezi s premijami za predelavo mladih telet – samcev v skladu s členom 4i Uredbe Sveta (EGS) št. 805/68 z dne 27. junija 1968 o skupni ureditvi trga za goveje in telečje meso (UL L 148, 28.6.1968, str. 24).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 10 Klavna premija za govedo – Odrasle živali

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
225 000 000	225 000 000	235 939 322,49

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil v zvezi s premijami za zakol odraslega goveda v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 11 Uredbe (ES) št. 1254/1999.

Te odobritve so namenjene tudi kritju vseh neporavnanih plačil v zvezi s premijami za predelavo mladih telet – samcev v skladu s členom 4i Uredbe (EGS) št. 805/68.

05 03 02 13 Premija za ovce in koze

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
244 000 000	257 000 000	251 684 964,06

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dohodkovnih premij v skladu s poglavjem 11 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 4 Uredbe (ES) št. 2529/2001.

05 03 02 14 Dodatna premija za ovce in koze

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
76 000 000	78 000 000	78 173 019,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki izhajajo iz posebnih pomoči za ovce ali koze, odobrenih proizvajalcem ovčjega ali kozjega mesa na območjih z omejenimi možnostmi ali goratih območjih v skladu s poglavjem 11 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 2529/2001.

05 03 02 18 Plačila pridelovalcem škrobnega krompirja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
111 000 000	111 000 000	88 664 162,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju kompenzacijskih plačil pridelovalcem krompirja, ki se uporablja za pridelavo krompirjevega škroba, v skladu s poglavjem 6 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 19 Pomoč na površino za riž

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
169 000 000	171 000 000	173 032 520,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči na površino, dodeljene v skladu s poglavjem 3 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 6 Uredbe (ES) št. 3072/95.

05 03 02 21 Pomoč za oljčne nasade

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
98 000 000	98 000 000	119 275 779,01

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v skladu s poglavjem 10b naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in v skladu z naslovom II Uredbe št. 136/66/EGS.

05 03 02 22 Premije za tobak

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
305 000 000	293 000 000	335 542 149,61

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč, ki se odobri kmetom, ki proizvajajo surovi tobak, v skladu s poglavjem 10c naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003, členom 3 Uredbe (EGS) št. 2076/92 in Uredbo (ES) št. 546/2002.

05 03 02 23 Pomoč na površino za hmelj

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 500 000	2 500 000	2 659 356,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč na hektar, dodeljeno proizvajalcem v skladu s poglavjem 10d naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 12 Uredbe (EGS) št. 1696/71.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 24 Posebne premije za kakovost za trdo pšenico (durum)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
87 000 000	89 000 000	82 280 375,09

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju premije za posebno kakovost trde pšenice (durum) v skladu s poglavjem 1 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 25 Premije za stročnice

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
53 000 000	53 000 000	58 200 212,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči proizvajalcem stročnic v skladu s poglavjem 2 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 26 Plačila na površino za lupinasto sadje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
92 000 000	92 000 000	89 538 785,95

Opombe

Te odobritve namenjene kritju pomoči na površino proizvajalcem lupinastega sadja v skladu s poglavjem 4 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 27 Pomoč za energetske poljščine

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
67 000 000	86 000 000	53 930 405,94

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči na površino proizvajalcem energetskih poljščin v skladu s poglavjem 5 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 28 Pomoč za sviloprejke

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
500 000	500 000	608 010,94

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči, dodeljene v skladu s členom 1 Uredbe (ES) št. 1544/2006 in členom 111 Uredbe (ES) št. 1234/2007.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 29 Pomoč na površino za posušeno grozdje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 000 000	113 000 000	113 241 569,39

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov za pomoč na površino za posušeno grozdje v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 2201/96.

05 03 02 36 Plačila za posebne vrste kmetovanja in kvalitetno proizvodnjo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
425 000 000	435 000 000	419 579 854,58

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil v skladu s členom 69 Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 39 Dodatna sredstva za pridelovalce sladkorne pese in sladkornega trsa

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
27 000 000	30 000 000	17 167 804,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil pridelovalcem sladkorne pese in sladkornega trsa v skladu s poglavjem 10f naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003. Pomoč se zagotovi pridelovalcem iz držav članic, ki so dodelile pomoč za prestrukturiranje iz člena 3 Uredbe (ES) št. 320/2006, in sicer v višini vsaj 50 % kvote za sladkor iz Priloge III Uredbe (ES) št. 318/2006.

05 03 02 40 Pomoč na površino za bombaž

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
241 000 000	260 000 000	254 464 345,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za pomoč na površino za bombaž v skladu s poglavjem 10a naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 41 Prehodno plačilo za sadje in zelenjavo – Paradižnik

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
145 000 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju prehodnih plačil kmetom, ki pridelujejo paradižnik, v skladu s členoma 68b(1) in 143bc(1) Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 42 Prehodno plačilo za sadje in zelenjavo – Drugi proizvodi razen paradižnika

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
161 000 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju prehodnih plačil kmetom, ki pridelujejo eno ali več vrst sadja in zelenjave razen paradižnika, v skladu s členoma 68b(2) in 143bc(2) Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 43 Prehodno plačilo za jagodičevje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
12 000 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju pomoči v zvezi s prehodnim plačilom za jagodičevje v skladu s poglavjem 10h naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003.

05 03 02 50 POSEI – Podporni programi Skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
377 000 000	377 000 000	63 765 532,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za neposredne pomoči, povezane s programi, ki vsebujejo posebne ukrepe za pomoč lokalni kmetijski proizvodnji v skladu z naslovom V Uredbe (ES) št. 247/2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 51 POSEI – Druge neposredne pomoči in prejšnji režimi

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
22 000 000	22 000 000	3 791 612,31

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih:

— s plačili na obdelano površino, ki izhajajo iz neobvezne izključitve v najbolj oddaljenih regijah v skladu s členom 70(1)(b) Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— s pomočjo za stročnice, ki izhaja iz neobvezne izključitve v najbolj oddaljenih regijah v skladu s členom 70(1)(b) Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— s pomočjo na površino za riž, ki izhaja iz neobvezne izključitve v najbolj oddaljenih regijah v skladu s členom 70(1)(b) Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— s pomočjo za tobak, ki izhaja iz neobvezne izključitve v najbolj oddaljenih regijah v skladu s členom 70(1)(b) Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— z mlečnimi premijami in dodatnimi plačili proizvajalcem mleka, ki izhajajo iz neobvezne izključitve v najbolj obrobnih regijah v skladu s členom 70(1)(b) Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— z neposrednimi pomočmi pred letom 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1452/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za francoske prekomorske departmaje, spremembi Direktive 72/462/EGS in razveljavitvi uredb (EGS) št. 525/77 in (EGS) št. 3763/91 (Poseidom) (UL L 198, 21.7.2001, str. 11).

Uredba Sveta (ES) št. 1453/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Azore in Madeiro in o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 1600/92 (Poseima) (UL L 198, 21.7.2001, str. 26).

Uredba Sveta (ES) št. 1454/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za Kanarske otoke in o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 1601/92 (Poseican) (UL L 198, 21.7.2001, str. 45).

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ter o spremembi uredb (EGS) št. 2019/93, (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001, (ES) št. 1454/2001, (ES) 1868/94, (ES) št. 1251/1999, (ES) št. 1254/1999, (ES) št. 1673/2000, (EGS) št. 2358/71 in (ES) št. 2529/2001 (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

05 03 02 52 POSEI – Egejski otoki

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
18 000 000	19 000 000	13 528 383,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju drugih odhodkov za neposredne pomoči, ki izhajajo iz izvajanja zakonodaje Egejskih otokov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2019/93 z dne 19. julija 1993 o uvedbi posebnih ukrepov za manjše egejske otoke glede nekaterih kmetijskih proizvodov (UL L 184, 27.7.1993, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

05 03 02 *(nadaljevanje)*

05 03 02 52 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1405/2006 z dne 18. septembra 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov in o spremembi Uredbe (ES) št. 1782/2003 (UL L 265, 26.9.2006, str. 1).

05 03 02 99 Drugo (neposredne pomoči)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	760 567 774,53

Opombe

Prejšnje postavke 05 03 02 99, 05 03 02 03, 05 03 02 11, 05 03 02 12, 05 03 02 15, 05 03 02 16, 05 03 02 17, 05 03 02 30, 05 03 02 38 in prejšnji člen 05 03 04

Te odobritve so namenjene kritju neplačanih odhodkov, povezanih:

— z dodatkom k plačilu na površino v skladu s poglavjem 8 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 4(4) Uredbe (ES) št. 1251/1999,

— s pomočjo na hektar za ohranitev pridelka čičerke, leče in grašice v skladu s poglavjem 13 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in Uredbo (ES) št. 1577/96,

— s prehodnim režimom za posušeno krmo v skladu z uredbami (ES) št. 603/95, (ES) št. 1782/2003 in (ES) št. 1786/2003,

— z dodatkom za pšenico durum v regijah, kjer ta ni tradicionalna poljščina, v skladu s poglavjem 10 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 1251/1999,

— z izvensezonskimi premijami za govedo v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 1254/1999,

— z ekstenzifikacijskimi premijami za govedo v skladu s poglavjem 12 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 13 Uredbe (ES) št. 1254/1999,

— z dodatnimi plačili za proizvajalce govejega mesa v skladu s členom 133 Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003 in členom 11 Uredbe (ES) št. 1254/1999,

— z dodatnimi plačili v sektorju ovc in koz v skladu s poglavjem 11 Uredbe (ES) št. 1782/2003 in členom 5 Uredbe (ES) št. 2519/2001,

— s premijami za mleko proizvajalcem mleka v skladu s poglavjem 7 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— z dodatnimi premijami proizvajalcem mleka v skladu s poglavjem 7 naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— s kompenzacijsko pomočjo za banane v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 404/93,

— s prehodno pomočjo za pridelovalce sladkorne pese v skladu s poglavjem 10e naslova IV Uredbe (ES) št. 1782/2003,

— z vzpostavitvijo kmetijsko-monetarne ureditve za euro.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2799/98 z dne 15. decembra 1998 o vzpostavitvi kmetijsko-monetarne ureditve za euro (UL L 349, 24.12.1998, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2800/98 z dne 15. decembra 1998 o prehodnih ukrepih, ki se uporabljajo v okviru skupne kmetijske politike zaradi uvedbe eura (UL L 349, 24.12.1998, str. 8).

Uredba Sveta (ES) št. 1259/1999 z dne 17. maja 1999 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 113).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 03 — NEPOSREDNE POMOČI *(nadaljevanje)*

05 03 03 Dodatni zneski pomoči

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
562 000 000	563 000 000	434 037 057,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil v skladu s členom 12 Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ter o spremembi uredb (EGS) št. 2019/93, (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001, (ES) št. 1454/2001, (ES) 1868/94, (ES) št. 1251/1999, (ES) št. 1254/1999, (ES) št. 1673/2000, (EGS) št. 2358/71 in (ES) št. 2529/2001 (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 04	RAZVOJ PODEŽELJA							
05 04 01	***Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006***							
05 04 01 14	Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 30 033 225,33	– 30 033 225,33
	Člen 05 04 01 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	– 30 033 225,33	– 30 033 225,33
05 04 02	***Razvoj podeželja, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS – Zaključek prejšnjih programov***							
05 04 02 01	Zaključek programa, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Regije iz cilja 1 (2000 do 2006)	2	p.m.	757 000 000	p.m.	1 550 000 000	0,—	2 971 074 266,—
05 04 02 02	Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v mejnih okrožjih Irske (2000 do 2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 005 038,—
05 04 02 03	Zaključek prejšnjih programov v regijah iz ciljev 1 in 6 (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	100 609 105,29
05 04 02 04	Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 5(b) (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 501 735,18

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 04 02 05	Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 1 (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	32 863 175,64
05 04 02 06	Zaključek pobude Leader (2000–2006)	2	p.m.	139 000 000	p.m.	300 000 000	0,—	386 117 723,03
05 04 02 07	Zaključek prejšnjih pobud Skupnosti (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 997 203,68
05 04 02 08	Zaključek prejšnjih inovativnih ukrepov (pred letom 2000)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 04 02 09	Zaključek Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Operativna tehnična pomoč (2000–2006)	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	698 828,27
	Člen 05 04 02 – Vmesni seštevek		p.m.	896 000 000	p.m.	1 850 000 000	0,—	3 517 867 075,09
05 04 03	***Drugi ukrepi***							
05 04 03 01	Gozdarstvo (zunaj EKJS in EKSRP)	2	p.m.	p.m.	p.m.	281 817	0,—	375 756,78
05 04 03 02	Rastlinski in živalski genski viri – Zaključek predhodnih ukrepov	2	p.m.	3 000 000	p.m.	2 300 000	0,—	0,—
	Člen 05 04 03 – Vmesni seštevek		p.m.	3 000 000	p.m.	2 581 817	0,—	375 756,78
05 04 04	***Prehodni instrument za financiranje razvoja podeželja s strani Jamstvenega oddelka EKUJS za nove države članice – Zaključek programov (2004–2006)***	2	p.m.	182 000 000	p.m.	120 000 000	0,—	1 298 701 347,—

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 04 05	***Razvoj podeželja, ki se financira iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (2007–2013)***							
05 04 05 01	Programi za razvoj podeželja	2	13 623 504 584	9 135 331 205	13 274 839 325	9 396 700 000	9 513 362 081,—	6 080 620 346,54
05 04 05 02	Operativna tehnična pomoč	2	21 913 625	9 900 000	22 089 328	10 000 000	4 810 409,47	1 531 687,47
	Člen 05 04 05 – Vmesni seštevek		13 645 418 209	9 145 231 205	13 296 928 653	9 406 700 000	9 518 172 490,47	6 082 152 034,01
	Poglavje 05 04 – Skupaj		**13 645 418 209**	**10 226 231 205**	**13 296 928 653**	**11 379 281 817**	**9 488 139 265,14**	**10 869 062 987,55**

05 04 01 ***Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006***

Opombe

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe bo prihodek, prejet v okviru člena 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, omogočil dodatne odobritve za vsako postavko tega člena.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1290/2005 (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), in zlasti člen 39 Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 01 *(nadaljevanje)*

05 04 01 14 Razvoj podeželja, ki se financira iz Jamstvenega oddelka EKUJS – Programsko obdobje 2000 do 2006

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	– 30 033 225,33

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zneskov, povrnjenih državam članicam, ki se ne morejo šteti za nepravilnost ali malomarnost na podlagi člena 32 Uredbe (ES) št. 1290/2005. Ti zneski bodo knjiženi kot popravki v zvezi z odhodki, ki so se prej financirali iz postavk 05 04 01 01 do 05 04 01 13 in jih države članice ne morejo ponovno porabiti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

05 04 02 ***Razvoj podeželja, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS – Zaključek prejšnjih programov***

Opombe

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke za vse prihodke, ki se navedejo pod postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18 Finančne uredbe v določenih primerih, ko so potrebne za kritje tveganja ukinitve ali zmanjšanja v popravkih, ki bi bili poprej sprejeti.

Uredba (ES) št. 1260/1999 določa pogoje za povračilo predplačila, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevka iz Strukturnih skladov za zadevno pomoč. Vsak prihodek iz povračila predplačil, vnesen pod postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, bo podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členoma 18 in 157 Finančne uredbe.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo iz člena 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti členi 158, 159 in 161 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), in zlasti člen 39 Uredbe.

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 02 *(nadaljevanje)*

05 04 02 01 Zaključek programa, ki se financira iz Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Regije iz cilja 1 (2000 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	757 000 000	p.m.	1 550 000 000	0,—	2 971 074 266,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 Usmerjevalnega oddelka EKUJS, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

05 04 02 02 Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v mejnih okrožjih Irske (2000 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	4 005 038,—

Opombe

Ta posebni program za mir in spravo je namenjen kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za Cilj 1 Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49), zlasti uvodna izjava 5 Odločbe.

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b) sklepov.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 02 *(nadaljevanje)*

05 04 02 03 Zaključek prejšnjih programov v regijah iz ciljev 1 in 6 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	100 609 105,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz prejšnjih programskih obdobij glede prejšnjih ciljev 1 in 6.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4256/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 374, 31.12.1988, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

05 04 02 04 Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 5(b) (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	12 501 735,18

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja obveznosti, ki jih je treba poravnati iz prejšnjih programskih obdobij glede prejšnjega cilja 5b, iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4256/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 374, 31.12.1988, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 02 *(nadaljevanje)*

05 04 02 04 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

05 04 02 05 Zaključek prejšnjih programov v regijah iz cilja 1 (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	32 863 175,64

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja obveznosti, ki jih je treba poravnati iz predhodnih programskih obdobij glede prejšnjega cilja 5(a), iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4256/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 374, 31.12.1988, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

05 04 02 06 Zaključek pobude Leader (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	139 000 000	p.m.	300 000 000	0,—	386 117 723,03

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju neporavnanih obveznosti iz programskega obdobja 2000–2006 s pobudo Skupnosti Leader+.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 02 *(nadaljevanje)*

05 04 02 06 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 14. aprila 2000 o določitvi smernic za Pobudo Skupnosti za razvoj podeželja (Leader+) (UL C 139, 18.5.2000, str. 5).

05 04 02 07 Zaključek prejšnjih pobud Skupnosti (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	9 997 203,68

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati v skladu s pobudami Skupnosti, ki izhajajo iz obdobja pred programskim obdobjem 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4256/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 374, 31.12.1988, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (REGIS II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za razvoj podeželja (Leader II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 48).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo na Severnem Irskem in v mejnih okrožjih Irske (PEACE I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 02 *(nadaljevanje)*

05 04 02 07 *(nadaljevanje)*

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za čeznacionalno sodelovanje o prostorskem načrtovanju (Interreg II C) (UL C 200, 10.7.1996, str. 23).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru za regije z dne 26. novembra 1997 o posebnem podpornem programu za mir in spravo na Severnem Irskem in v mejnih okrožjih Irske (1995–1999) (PEACE I) (COM(1997) 642 konč.).

05 04 02 08 Zaključek prejšnjih inovativnih ukrepov (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju poravnav obveznosti, prevzetih v teku predhodnih programskih obdobij, ki se nanašajo na inovativne, pripravljalne, spremljevalne ali ocenjevalne ukrepe ter kakršne koli podobne ukrepe tehnične pomoči, ki jih predvidevajo zadevne uredbe.

Namenjene so tudi kritju neporavnanih zneskov iz prejšnjih večletnih ukrepov, zlasti tistih, ki so bili odobreni in izvršeni po drugih zgoraj navedenih uredbah, ki jih ne pokrivajo prednostni cilji Skladov.

Te odobritve se bodo uporabljale tudi za kritje plačljivih zneskov v zvezi z Usmerjevalnim oddelkom EKUJS za ukrepe, za katere niso na voljo, niti niso bile predvidene ustrezne odobritve za prevzem obveznosti v programskem obdobju 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4256/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Usmerjevalnim oddelkom Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) (UL L 374, 31.12.1988, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 02 *(nadaljevanje)*

05 04 02 09 Zaključek Usmerjevalnega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada – Operativna tehnična pomoč (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	698 828,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja neporavnanih obveznosti iz programskega obdobja 2000–2006 za ukrepe tehnične pomoči, kot predvideva člen 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999, iz Usmerjevalnega oddelka EKUJS. Tehnična pomoč je krila potrebno pripravo, spremljanje, ocenjevanje, pregled in vodenje izvajanja pomoči s strani Usmerjevalnega oddelka EKUJS. Uporabljena je bila zlasti za:

— odhodke za podporo (reprezentanca, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),

— odhodke za informiranje in objave,

— odhodke za informiranje in telekomunikacijsko tehnologijo,

— pogodbe za zagotavljanje storitev,

— finančne pomoči.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

05 04 03 Drugi ukrepi

05 04 03 01 Gozdarstvo (zunaj EKJS in EKSRP)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	281 817	0,—	375 756,78

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih v okviru pripravljalnih ukrepov v zvezi z Evropskim gozdarskim informacijskim in komunikacijskim sistemom, ter obveznosti, prevzetih do 31. decembra 2002 za ukrepe proti onesnaženju zraka in požarom.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3528/86 z dne 17. novembra 1986 o varstvu gozdov Skupnosti pred onesnaženostjo zraka (UL L 326, 21.11.1986, str. 2).

Odločba Sveta 89/367/EGS z dne 29. maja 1989 o ustanovitvi Stalnega odbora za gozdarstvo (UL L 165, 15.6.1989, str. 14).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 03 *(nadaljevanje)*

05 04 03 01 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (EGS) št. 2158/92 z dne 23. julija 1992 o varstvu gozdov Skupnosti pred požari (UL L 217, 31.7.1992, str. 3).

05 04 03 02 Rastlinski in živalski genski viri – Zaključek predhodnih ukrepov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	3 000 000	p.m.	2 300 000	0,—	0,—

Opombe

V skladu s členoma 18 in 180 Finančne uredbe bo prihodek, prejet v okviru člena 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, omogočil dodatne odobritve.

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih za program Skupnosti za ohranjanje, karakterizacijo, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu.

Sredstva so v prvi vrsti namenjena trajnostni uporabi in nadaljnjemu razvoju biotske raznovrstnosti prek sodelovanja kmetov, na tem področju ustanovljenih nevladnih organizacij in državnih in zasebnih inštitutov; poleg tega je treba spodbujati tudi ozaveščanje potrošnikov na tem področju.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 870/2004 z dne 24. aprila 2004 o vzpostavitvi programa Skupnosti za ohranjanje, karakterizacijo, zbiranje in uporabo genskih virov v kmetijstvu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1467/94 (UL L 162, 30.4.2004, str. 18).

05 04 04 ***Prehodni instrument za financiranje razvoja podeželja s strani Jamstvenega oddelka EKUJS za nove države članice – Zaključek programov (2004–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	182 000 000	p.m.	120 000 000	0,—	1 298 701 347,—

Opombe

Te odobritve so namenjene plačilu obveznosti iz programskega obdobja 2004–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/1999 z dne 17. maja 1999 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada (EKUJS) ter o spremembi in razveljavitvi določenih uredb (UL L 160, 26.6.1999, str. 80).

Akt o pogojih pristopa Češke republike, Republike Estonije, Republike Cipra, Republike Latvije, Republike Litve, Republike Madžarske, Republike Malte, Republike Poljske, Republike Slovenije in Slovaške republike in prilagoditvi pogodb, na katerih temelji Evropska unija (UL L 236, 23.9.2003, str. 33), in zlasti Priloga II k Aktu: „Seznam iz člena 20 Akta o pristopu“, točka 6A(26), kakor je bil prilagojen s Sklepom Sveta 2004/281/ES (UL L 93, 30.3.2004, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1), in zlasti člen 39 Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 05 Razvoj podeželja, ki se financira iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (2007–2013)

Opombe

V skladu s členom 18 Finančne uredbe bo prihodek, prejet v okviru člena 6 7 1 splošnega izkaza prihodkov, omogočil dodatne odobritve za vsako postavko tega člena.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 378/2007 z dne 27. marca 2007 o pravilih za prostovoljno modulacijo neposrednih plačil, predvidenih v Uredbi (ES) št. 1782/2003, ter o spremembah Uredbe (ES) št. 1290/2005 (UL L 95, 5.4.2007, str. 1).

05 04 05 01 Programi za razvoj podeželja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 623 504 584	9 135 331 205	13 274 839 325	9 396 700 000	9 513 362 081,—	6 080 620 346,54

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju programov za razvoj podeželja za obdobje 2007–2013 iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP).

Od proračunskih sredstev za prevzem obveznosti v tej postavki znesek 1 305 700 000 EUR prihaja iz obvezne modulacije v skladu s členom 10 Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 270, 21.10.2003, str. 1). Poleg tega 424 000 000 EUR izhaja iz prostovoljne modulacije v skladu z Uredbo (ES) št. 378/2007. Ukrepi za razvoj podeželja na vseh oseh se bodo merili z izboljšanimi kazalniki učinkovitosti kmetijskih sistemov in proizvodnih metod, kar bo odgovor na izzive, ki jih prinašajo podnebne spremembe, varstvo voda, biotska raznovrstnost in obnovljive energije.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju ukrepov za prilagajanje podnebnim spremembam, na primer gradnjo protipoplavnih zidov in dvig nasipov kot ukrep proti dvigu morske gladine, razvoj na sušo odpornih poljščin, izbiro gozdnih vrst in praks, odpornejših na neurja in požare, ter oblikovanje prostorskih načrtov in koridorjev, ki omogočajo selitev vrst.

V skladu z obveznostmi EU iz Mednarodne pogodbe o rastlinskih genskih virih za prehrano in kmetijstvo je treba spodbuditi oblikovanje pravne podlage za vzpostavitev javne evropske banke podatkov in izmenjave tradicionalnih vrst rastlin, ki bo nevladnim organizacijam ter organom zasebnega in javnega sektorja omogočila, da ob nacionalnih genskih bankah držav članic ustanovijo tudi semensko zbirko tradicionalnih vrst, ki so posebej dragocene pri ohranjanju biotske raznovrstnosti v kmetijstvu in proizvodnji kakovostnih živil.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 04 — RAZVOJ PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 04 05 *(nadaljevanje)*

05 04 05 01 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 378/2007 z dne 27. marca 2007 o pravilih za prostovoljno modulacijo neposrednih plačil, predvidenih v Uredbi (ES) št. 1782/2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ter o spremembah Uredbe (ES) št. 1290/2005 (UL L 95, 5.4.2007, str. 1).

05 04 05 02 Operativna tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 913 625	9 900 000	22 089 328	10 000 000	4 810 409,47	1 531 687,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči, kot predvideva člen 66(1) Uredbe (ES) št. 1698/2005, zlasti Evropske mreže za razvoj podeželja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1698/2005 z dne 20. septembra 2005 o podpori za razvoj podeželja iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP) (UL L 277, 21.10.2005, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 05 — PREDPRISTOPNI UKREPI NA PODROČJU KMETIJSTVA IN RAZVOJA PODEŽELJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 05	PREDPRISTOPNI UKREPI NA PODROČJU KMETIJSTVA IN RAZVOJA PODEŽELJA							
05 05 01	***Posebni pristopni program za kmetijstvo in razvoj podeželja (Sapard) – Zaključek predhodnih ukrepov***							
05 05 01 01	Predpristopni instrument Sapard – Zaključek programa (2000–2006)	4	p.m.	225 400 000	p.m.	315 000 000	0,—	269 860 000,—
05 05 01 02	Predpristopni instrument Sapard – Zaključek predpristopne pomoči osmim državam prosilkam	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 246 740,06
	Člen 05 05 01 – Vmesni seštevek		p.m.	225 400 000	p.m.	315 000 000	0,—	285 106 740,06
05 05 02	***Instrument za predpristopno pomoč za razvoj podeželja (IPARD)***	4	121 500 000	115 425 000	85 300 000	p.m.	0,—	0,—
	Poglavje 05 05 – Skupaj		**121 500 000**	**340 825 000**	**85 300 000**	**315 000 000**	**0,—**	**285 106 740,06**

05 05 01 Posebni pristopni program za kmetijstvo in razvoj podeželja (Sapard) – Zaključek predhodnih ukrepov

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1268/1999 z dne 21. junija 1999 o podpori Skupnosti za predpristopne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v državah prosilkah Srednje in Vzhodne Evrope v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 87).

Uredba Sveta (ES) št. 2257/2004 z dne 20. decembra 2004 o spremembah uredb (EGS) št. 3906/89, (ES) št. 1267/1999, (ES) št. 1268/1999 in (ES) št. 2666/2000 zaradi upoštevanja statusa Hrvaške kot države kandidatke (UL L 389, 30.12.2004, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

05 05 01 01 Predpristopni instrument Sapard – Zaključek programa (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	225 400 000	p.m.	315 000 000	0,—	269 860 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obračuna obveznosti, prevzetih do 31. decembra 2006 s strani Bolgarije, Romunije in Hrvaške za podporne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v okviru Sapard.

Ne glede na upravičenca pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tej postavki.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 05 — PREDPRISTOPNI UKREPI NA PODROČJU KMETIJSTVA IN RAZVOJA PODEŽELJA *(nadaljevanje)*

05 05 01 *(nadaljevanje)*

05 05 01 02 Predpristopni instrument Sapard – Zaključek predpristopne pomoči osmim državam prosilkam

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 246 740,06

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju obračuna obveznosti, prevzetih do 31. decembra 2003 za podporne ukrepe za kmetijstvo in razvoj podeželja v okviru Sapard v osmih državah kandidatkah, ki so leta 2004 postale države članice.

Ne glede na upravičenca pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tej postavki.

05 05 02 ***Instrument za predpristopno pomoč za razvoj podeželja (IPARD)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
121 500 000	115 425 000	85 300 000	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči Skupnosti državam kandidatkam, ki jo krije IPA, za postopno uskladitev s standardi in politikami Evropske unije ter, če je to potrebno, s pravnim redom Skupnosti, da bi pridobile članstvo. Dejavnost „razvoj podeželja“ podpira države pri njihovih pripravah v zvezi z izvajanjem in vodenjem skupne kmetijske politike, uskladitvijo s strukturami EU ter popristopnimi programi za razvoj podeželja, ki jih financira EU.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 06 — MEDNARODNI VIDIKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 06	MEDNARODNI VIDIKI NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“							
05 06 01	***Mednarodni kmetijski sporazumi***	4	6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24
	Poglavje 05 06 – Skupaj		**6 260 000**	**6 260 000**	**6 230 000**	**6 230 000**	**5 963 623,24**	**5 963 623,24**

05 06 01 ***Mednarodni kmetijski sporazumi***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 260 000	6 260 000	6 230 000	6 230 000	5 963 623,24	5 963 623,24

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Skupnosti za spodaj navedene mednarodne sporazume.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 92/580/EGS z dne 13. novembra 1992 o podpisu in sklenitvi Mednarodnega sporazuma o sladkorju iz leta 1992 (UL L 379, 23.12.1992, str. 15).

Sklep Sveta 96/88/ES z dne 19. decembra 1995 o odobritvi Konvencije o trgovanju z žiti in Konvencije o pomoči v hrani, ki sestavljata Mednarodni sporazum o žitih iz leta 1995, s strani Evropske skupnosti (UL L 21, 27.1.1996, str. 47).

Sklep Sveta 2000/421/ES z dne 13. junija 2000 o sklenitvi Konvencije o pomoči v hrani iz leta 1999 v imenu Evropske skupnosti (UL L 163, 4.7.2000, str. 37).

Sklep Sveta 2005/800/ES z dne 14. novembra 2005 o sklenitvi Mednarodnega sporazuma o oljčnem olju in namiznih oljkah iz leta 2005 (UL L 302, 19.11.2005, str. 47).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 07	REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO							
05 07 01	***Nadzor odhodkov za kmetijstvo***							
05 07 01 01	Nadzorni in preventivni ukrepi – Plačila držav članic	2	—	—	—	—	– 29 844,19	– 29 844,19
05 07 01 02	Nadzorni in preventivni ukrepi – Neposredna plačila Evropske skupnosti	2	6 500 000	6 500 000	6 500 000	6 500 000	5 963 938,—	5 963 938,—
05 07 01 05	Preverjanja uporabe pravil v kmetijstvu	2	—	—	—	—	0,—	12 016,40
05 07 01 06	Potrditev obračunov iz preteklih let v zvezi z odhodki za deljeno upravljanje v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS	2	– 490 000 000	– 490 000 000	– 370 000 000	– 370 000 000	– 98 105 530,13	– 98 105 530,13
05 07 01 07	Potrditev skladnosti obračunov iz preteklih let v zvezi z odhodki za deljeno upravljanje v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 628 099,23	1 628 099,23
05 07 01 10	Potrditev obračunov iz preteklih let v zvezi z razvojem podeželja v okviru EKSRP	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
05 07 01 11	Potrditev skladnosti obračunov iz preteklih let v zvezi z razvojem podeželja v okviru EKSRP	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Člen 05 07 01 – Vmesni seštevek		– 483 500 000	– 483 500 000	– 363 500 000	– 363 500 000	– 90 543 337,09	– 90 531 320,69
05 07 02	***Poravnava sporov***	2	25 000 000	25 000 000	21 000 000	21 000 000	8 095,79	8 095,79
	Poglavje 05 07 – Skupaj		**– 458 500 000**	**– 458 500 000**	**– 342 500 000**	**– 342 500 000**	**– 90 535 241,30**	**– 90 523 224,90**

Opombe

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe bo prihodek, prejet v okviru člena 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, omogočil dodatne odobritve za vsako postavko tega poglavja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO *(nadaljevanje)*

05 07 01 Nadzor odhodkov za kmetijstvo

05 07 01 01 Nadzorni in preventivni ukrepi – Plačila držav članic

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	—	– 29 844,19

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 154/75 z dne 21. januarja 1975 o uvedbi registra pridelovalcev oljk v državah članicah proizvajalkah oljčnega olja (UL L 19, 24.1.1975, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2392/86 z dne 24. julija 1986 o vzpostavitvi registra vinogradov Skupnosti (UL L 208, 31.7.1986, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 723/97 z dne 22. aprila 1997 o izvajanju delovnih programov držav članic za kontrolo izdatkov Jamstvenega oddelka EKUJS (UL L 108, 25.4.1997, str. 6).

Uredba Sveta (ES) št. 1638/98 z dne 20. julija 1998 o spremembi Uredbe št. 136/66/EGS o vzpostavitvi skupne ureditve trga za olja in masti (UL L 210, 28.7.1998, str. 32).

Uredba Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 179, 14.7.1999, str. 1).

05 07 01 02 Nadzorni in preventivni ukrepi – Neposredna plačila Evropske skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 500 000	6 500 000	5 963 938,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvedbo pregledov z daljinskim zaznavanjem.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 165/94 z dne 24. januarja 1994 o sofinanciranju kontrole z daljinskim zaznavanjem s strani Skupnosti in spremembi Uredbe (EGS) št. 3508/92 o vzpostavitvi integriranega upravnega in nadzornega sistema za nekatere programe pomoči Skupnosti (UL L 24, 29.1.1994, str. 6).

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete ter o spremembi uredb (EGS) št. 2019/93, (ES) št. 1452/2001, (ES) št. 1453/2001, (ES) št. 1454/2001, (ES) 1868/94, (ES) št. 1251/1999, (ES) št. 1254/1999, (ES) št. 1673/2000, (EGS) št. 2358/71 in (ES) št. 2529/2001 (UL L 270, 21.10.2003, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO *(nadaljevanje)*

05 07 01 *(nadaljevanje)*

05 07 01 05 Preverjanja uporabe pravil v kmetijstvu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	0,—	12 016,40

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2262/84 z dne 17. julija 1984 o določitvi posebnih ukrepov za oljčno olje (UL L 208, 3.8.1984, str. 11).

Uredba Sveta (EGS) št. 3220/84 z dne 13. novembra 1984 o določitvi lestvice Skupnosti za razvrščanje prašičjih trupov (UL L 301, 20.11.1984, str. 1).

Uredba Komisije (EGS) št. 1538/91 z dne 5. junija 1991 o uvedbi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe (EGS) št. 1906/90 o določenih tržnih standardih za perutnino (UL L 143, 7.6.1991, str. 11).

Uredba Sveta (EGS) št. 2137/92 z dne 23. julija 1992 o lestvici Skupnosti za razvrščanje trupov ovc in določitvi standardne kakovosti Skupnosti za sveže ali hlajene trupe ovc ter podaljšanju Uredbe (EGS) št. 338/91 (UL L 214, 30.7.1992, str. 1).

Uredba Komisije (EGS) št. 461/93 z dne 26. februarja 1993 o določitvi podrobnih pravil za lestvico Skupnosti za razvrščanje klavnih trupov ovc (UL L 49, 27.2.1993, str. 70).

Uredba Sveta (ES) št. 2200/96 z dne 28. oktobra 1996 o skupni ureditvi trga za sadje in zelenjavo (UL L 297, 21.11.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

Uredba Sveta (ES) št. 1493/1999 z dne 17. maja 1999 o skupni ureditvi trga za vino (UL L 179, 14.7.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1183/2006 z dne 24. julija 2006 o določitvi lestvice Skupnosti za razvrščanje trupov odraslega goveda (UL L 214, 4.8.2006, str. 1).

05 07 01 06 Potrditev obračunov iz preteklih let v zvezi z odhodki za deljeno upravljanje v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
– 490 000 000	– 370 000 000	– 98 105 530,13

Opombe

Ta odobritev je namenjena kritju rezultatov odločitev v skladu s členom 17 glede znižanja mesečnih plačil zaradi neupoštevanja rokov za plačilo in popravkov, ki jih ni mogoče pripisati posebni proračunski vrstici, ter členom 30(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005. Načelo potrditve obračunov je določeno v členu 53b(4) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO *(nadaljevanje)*

05 07 01 *(nadaljevanje)*

05 07 01 07 Potrditev skladnosti obračunov iz preteklih let v zvezi z odhodki za deljeno upravljanje v okviru Jamstvenega oddelka EKUJS (prejšnji ukrepi) in v okviru EKJS

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	1 628 099,23

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1290/2005, kadar so te v korist držav članic. Načelo potrditve obračunov je določeno v členu 53b(4) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1258/1999 z dne 17. maja 1999 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 160, 26.6.1999, str. 103).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

05 07 01 10 Potrditev obračunov iz preteklih let v zvezi z razvojem podeželja v okviru EKSRP

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev v skladu s členom 30(1) Uredbe (ES) št. 1290/2005. Načelo potrditve obračunov je določeno v členu 53b(4) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

05 07 01 11 Potrditev skladnosti obračunov iz preteklih let v zvezi z razvojem podeželja v okviru EKSRP

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju rezultatov odločitev v skladu s členom 31 Uredbe (ES) št. 1290/2005, kadar so te v korist držav članic. Načelo potrditve obračunov je določeno v členu 53b(4) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 07 — REVIZIJA ODHODKOV ZA KMETIJSTVO *(nadaljevanje)*

05 07 02 Poravnava sporov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
25 000 000	21 000 000	8 095,79

Opombe

Ta člen mora vsebovati, če je potrebno, odobritve za kritje odhodkov (pozitivnih ali negativnih), za katere je lahko odgovorna Komisija z odločbo sodišča, vključno s stroški poravnave odškodninskih zahtevkov in obresti.

Prav tako je namenjen kritju vseh odhodkov, ki bi jih Evropska komisija lahko imela v skladu s členom 7(2) Uredbe Sveta (EGS) št. 595/91 z dne 4. marca 1991 o nepravilnostih in povračilu napačno izplačanih vsot v zvezi s financiranjem skupne kmetijske politike ter o ustanovitvi informacijskega sistema na tem področju (UL L 67, 14.3.1991, str. 11).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
05 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“							
05 08 01	***Mreža računovodskih podatkov s kmetij (FADN)***	2	13 979 000	13 879 000	14 000 000	13 555 000	13 011 694,39	11 656 654,76
05 08 02	***Raziskave strukture kmetijskih gospodarstev***	2	15 400 000	10 950 000	8 550 000	10 823 500	16 229 929,—	14 847 968,93
05 08 03	***Prestrukturiranje sistemov kmetijskih raziskav***	2	1 460 000	2 577 000	1 900 000	2 682 000	1 364 410,75	4 098 197,62
05 08 06	***Povečevanje ozaveščanja javnosti o skupni kmetijski politiki***	2	8 000 000	8 000 000	7 000 000	7 000 000	5 753 246,21	5 753 246,21
05 08 09	***Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (EKUJS) – Operativna tehnična pomoč***	2	3 300 000	3 300 000	p.m.	p.m.		
05 08 10	***Pilotni projekt – ocena stroškov, ki jih imajo končni uporabniki zaradi usklajevanja z zakonodajo EU na področjih varstva okolja, dobrega počutja živali in varnosti hrane***	2	1 500 000	1 500 000				
	Poglavje 05 08 – Skupaj		**43 639 000**	**40 206 000**	**31 450 000**	**34 060 500**	**36 359 280,35**	**36 356 067,52**

Opombe

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe bo prihodek, prejet v okviru člena 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, omogočil dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

05 08 01 Mreža računovodskih podatkov s kmetij (FADN)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 979 000	13 879 000	14 000 000	13 555 000	13 011 694,39	11 656 654,76

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju standardnih pristojbin in razvoja naprav za zbiranje, obdelavo, analizo, objavo in razširjanje računovodskih podatkov s kmetij ter analizo rezultatov.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 79/65/EGS z dne 15. junija 1965 o vzpostavitvi mreže za zbiranje računovodskih podatkov o dohodkih in poslovanju kmetijskih gospodarstev v Evropski gospodarski skupnosti (UL 109, 23.6.1965, str. 1859/65).

05 08 02 Raziskave strukture kmetijskih gospodarstev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 400 000	10 950 000	8 550 000	10 823 500	16 229 929,—	14 847 968,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov za financiranje statističnih raziskav, ki so potrebne za spremljanje struktur v Evropski uniji, vključno s podatkovno bazo Eurofarm.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 571/88 z dne 29. februarja 1988 o organizaciji statističnih raziskovanj Skupnosti o strukturi kmetijskih gospodarstev v obdobju 1988 in 2007 (UL L 56, 2.3.1988, str. 1).

Uredba (ES) št. 1166/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. novembra 2008 o raziskovanjih strukture kmetijskih gospodarstev in metod kmetijske proizvodnje ter razveljavitvi Uredbe Sveta (EGS) št. 571/88 (UL L 321, 1.12.2008, str. 14).

05 08 03 Prestrukturiranje sistemov kmetijskih raziskav

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 460 000	2 577 000	1 900 000	2 682 000	1 364 410,75	4 098 197,62

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za izboljšanje sistemov kmetijskih statistik v Skupnosti,

— subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo plačila za storitve, povezane z nabavo in posvetovanji o bazah podatkov,

— subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo plačila za storitve, povezane z izdelavo modelov za kmetijski sektor, srednje- in dolgoročno napovedjo gibanj na trgu in v kmetijski strukturi ter z razširjanjem rezultatov,

— subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo plačila za storitve, povezane z izvajanjem dejavnosti za uporabo daljinskega zaznavanja, vzorčenja površine in agro-meteoroloških modelov za kmetijske statistike,

— subvencij, pogodbenih odhodkov in odhodkov, ki vključujejo odplačila za storitve, povezane z izvajanjem gospodarskih analiz in razvojem kazalcev na področju kmetijske politike.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije na institucionalni ravni, v skladu z določili člena 49(6)(c) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Odločba Sveta 96/411/ES z dne 25. junija 1996 o izboljševanju kmetijske statistike Skupnosti (UL L 162, 1.7.1996, str. 14).

Sklep št. 1445/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. maja 2000 o uporabi tehnik prostorskih anketnih raziskovanj in daljinskega zaznavanja za kmetijske statistike za obdobje 1999–2003 (UL L 163, 4.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 78/2008 z dne 21. januarja 2008 o ukrepih, ki jih bo Komisija izvajala v obdobju 2008–2013 z napravami za daljinsko zaznavanje, uvedenimi v okviru skupne kmetijske politike (UL L 25, 30.1.2008, str. 1).

05 08 06 ***Povečevanje ozaveščanja javnosti o skupni kmetijski politiki***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 000 000	7 000 000	5 753 246,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ukrepov s strani Skupnosti, kot določa člen 1 Uredbe (ES) št. 814/2000.

Ukrepi so lahko v obliki:

— letnih delovnih programov, predloženih zlasti s strani kmečkih ali podeželskih razvojnih organizacij, združenj potrošnikov in združenj za zaščito okolja,

— specifičnih ukrepov, ki jih predložijo zlasti javne oblasti države članice, mediji in univerze,

— dejavnosti, ki se izvajajo na pobudo Komisije,

— dejavnosti za spodbujanje družinskih kmetij.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 814/2000 z dne 17. aprila 2000 o ukrepih za informiranje v zvezi s skupno kmetijsko politiko (UL L 100, 20.4.2000, str. 7).

05 08 09 ***Evropski kmetijski usmerjevalni in jamstveni sklad (EKUJS) – Operativna tehnična pomoč***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 300 000	p.m.	

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke v skladu s členom 5(a) do (d) Uredbe (ES) št. 1290/2005.

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

POGLAVJE 05 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA“ *(nadaljevanje)*

05 08 10 ***Pilotni projekt – ocena stroškov, ki jih imajo končni uporabniki zaradi usklajevanja z zakonodajo EU na področjih varstva okolja, dobrega počutja živali in varnosti hrane***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	1 500 000				

Opombe

Ta sredstva so namenjena pripravi pilotnega projekta za ocenjevanje dejanskih stroškov kmetov zaradi usklajevanja z zakonodajo EU na področjih varstva okolja, dobrega počutja živali in varnosti hrane, ki zahteva strožje standarde, kot jim morajo zadostiti uvoženi proizvodi. Ta zakonodaja med drugim zajema 18 uredb in direktiv v sistemu navzkrižne skladnosti in standarde, opredeljene kot dobre kmetijske in okoljske pogoje, ki prav tako sodijo med zahteve navzkrižne skladnost.

Ta sredstva bodo porabljena za obširno raziskavo o zgoraj opisanih stroških usklajevanja v državah članicah, ki se lahko razlikujejo tako med državami članicami kot med posameznimi regijami v državah članicah, odvisno od podnebnih, geoloških, proizvodnih, gospodarskih in družbenih značilnosti. Raziskavo naj bi opravil ugleden znanstveni inštitut oziroma konzorcij takšnih inštitutov.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 05 — KMETIJSTVO IN RAZVOJ PODEŽELJA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „KMETIJSTVO“

KOMISIJA

NASLOV 06

ENERGETIKA IN PROMET

NASLOV 06

ENERGETIKA IN PROMET

Splošni cilji

— Zagotoviti evropskim državljanom in podjetjem konkurenčne energetske in prometne sisteme ter storitve

— Odvzeti mobilnosti negativne stranske učinke ter povečati trajnost proizvodnje in porabe energije

— Ustvariti pogoje, ki bi omogočili neprekinjeno in varno oskrbo z energijo ter prometnimi storitvami v Evropski uniji

— Zaščititi evropske državljane z večanjem varnosti prometa in energije ter s spodbujanjem pravic potrošnikov in minimalnih delovnih standardov za strokovne delavce ne teh področjih

— Odražati politike Unije s področja konkurenčnega, trajnostnega in varnega prometa ter energije na mednarodni ravni

— Razviti izvirne rešitve, ki bi prispevale k oblikovanju in izvajanju prometne in energetske politike

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 01	ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“	146 140 351	146 140 351	139 660 007	139 660 007	117 167 861,87	117 167 861,87
06 02	NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET	1 002 295 000	932 332 660	177 182 000	254 875 000	176 732 708,28	113 781 258,45
06 03	VSEEVROPSKA OMREŽJA	947 786 000	830 850 000	978 112 600	694 900 000	947 185 318,03	366 986 030,89
06 04	KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE	95 681 400	110 022 165	75 011 800	79 790 000	74 729 412,04	47 773 212,63
06 05	JEDRSKA ENERGIJA	277 700 000	130 500 000	270 700 000	169 000 000	263 299 343,21	55 294 441,71
06 06	RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA	264 795 000	321 460 413	269 550 000	364 000 000	251 921 480,40	214 782 948,55
06 07	VARNOST IN ZAŠČITA ENERGIJE IN UPORABNIKOV PREVOZA	3 000 000	6 710 500	6 400 000	8 250 000	4 638 149,—	7 899 275,62
	Naslov 06 – Skupaj	**2 737 397 751**	**2 478 016 089**	**1 916 616 407**	**1 710 475 007**	**1 835 674 272,83**	**923 685 029,72**

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

NASLOV 06

ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
06 01	ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“				
06 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Energetika in promet“***	5	85 610 334 (1)	79 546 960 (2)	74 263 886,90
06 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Energetika in promet“***				
06 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	4 647 058 (3)	4 717 037	3 510 149,83
06 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	6 445 072 (4)	7 420 506	6 417 889,60
	Člen 06 01 02 – Vmesni seštevek		11 092 130	12 137 543	9 928 039,43
06 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Energetika in promet“***	5	5 937 887 (5)	5 968 904	5 853 473,40
06 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Energetika in promet“***				
06 01 04 01	Program Marco Polo II – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	225 000	225 000	230 130,—
06 01 04 02	Promet – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	1 000 000	1 500 000	448 672,—
06 01 04 03	Konvencionalna energija – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	600 000	1 000 000	158 475,—
06 01 04 04	Finančna podpora projektom skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	3 050 000	3 800 000	5 851 410,13
06 01 04 05	Finančna podpora projektom skupnega interesa v vseevropskem energetskem omrežju – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	790 000	800 000	735 956,—

(1) Odobritev zneska 1 268 582 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 234 728 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 244 582 EUR je vpisana v členu 40 01.
(4) Odobritev zneska 339 214 EUR je vpisana v členu 40 01.
(5) Odobritev zneska 312 520 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
06 01 04 06	Jedrska energija – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	220 000	300 000	229 499,79
06 01 04 07	Varnost in zaščita porabnikov energije in uporabnikov prevoza – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	90 000	100 000	8 500,—
06 01 04 09	Informiranje in komunikacije – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	1 200 000	1 200 000	925 991,51
06 01 04 10	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program „Inteligentna energija – Evropa“ – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	770 000	800 000	682 761,16
06 01 04 12	Program Galileo – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	1 600 000	p.m.	
06 01 04 30	Subvencija iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Program „Inteligentna energija – Evropa“	1.1	6 676 000	6 684 000	4 563 000,—
06 01 04 31	Vseevropska prometna omrežja – Izvajalska agencija	1.1	9 794 000	10 212 600	1 193 828,—
06 01 04 32	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovacije – Subvencija v okviru programa Marco Polo II	1.1	1 405 000	1 353 000	622 643,—
	Člen 06 01 04 – Vmesni seštevek		27 420 000	27 974 600	15 650 866,59
06 01 05	***Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju „Energetika in promet“***				
06 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	8 430 000	6 788 000	5 391 178,80
06 01 05 02	Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	4 400 000	4 300 000	4 550 000,—
06 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	3 250 000	2 944 000	1 300 416,75
	Člen 06 01 05 – Vmesni seštevek		16 080 000	14 032 000	11 241 595,55
06 01 06	***Subvencija Euratom za dejavnost Agencije za oskrbo***	5	—	p.m.	230 000,—
	Poglavje 06 01 – Skupaj		**146 140 351**	**139 660 007**	**117 167 861,87**

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Energetika in promet“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
85 610 334 (1)	79 546 960 (2)	74 263 886,90
(1) Odobritev zneska 1 268 582 EUR je vpisana v členu 40 01. (2) Odobritev zneska 234 728 EUR je vpisana v členu 40 01.		

06 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Energetika in promet“

06 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 647 058 (1)	4 717 037	3 510 149,83
(1) Odobritev zneska 244 582 EUR je vpisana v členu 40 01.		

06 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 445 072 (1)	7 420 506	6 417 889,60
(1) Odobritev zneska 339 214 EUR je vpisana v členu 40 01.		

06 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Energetika in promet“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 937 887 (1)	5 968 904	5 853 473,40
(1) Odobritev zneska 312 520 EUR je vpisana v členu 40 01.		

06 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Energetika in promet“

06 01 04 01 Program Marco Polo II – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
225 000	225 000	230 130,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za upravljanje storitev.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 04 *(nadaljevanje)*

06 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člena 06 02 06 in 06 02 07.

06 01 04 02 Promet – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 000 000	1 500 000	448 672,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 06 02 03.

06 01 04 03 Konvencionalna energija – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
600 000	1 000 000	158 475,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 06 04 03.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 04 *(nadaljevanje)*

06 01 04 04 Finančna podpora projektom skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 050 000	3 800 000	5 851 410,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člene 06 03 01, 06 03 03 in 06 03 05.

06 01 04 05 Finančna podpora projektom skupnega interesa v vseevropskem energetskem omrežju – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
790 000	800 000	735 956,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člena 06 03 02 in 06 03 04.

06 01 04 06 Jedrska energija – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
220 000	300 000	229 499,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člene 06 05 01, 06 05 02 in 06 05 05.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 04 *(nadaljevanje)*

06 01 04 07 Varnost in zaščita porabnikov energije in uporabnikov prevoza – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
90 000	100 000	8 500,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije in sestanke strokovnjakov, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člena 06 07 01 in 06 07 04.

06 01 04 09 Informiranje in komunikacije – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 200 000	1 200 000	925 991,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja politik na področju prometa, energetike in jedrske energije, pa tudi z varnostjo in zaščito porabnikov energije in uporabnikov prevoza.

Pravna podlaga

Glej člene 06 02 03, 06 04 03, 06 05 01, 06 05 02, 06 05 05, 06 07 01 in 06 07 04.

06 01 04 10 Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program „Inteligentna energija – Evropa“ – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
770 000	800 000	682 761,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 04 *(nadaljevanje)*

06 01 04 10 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s Finančno uredbo.

Pravna podlaga

Glej člen 06 04 06.

06 01 04 12 Program Galileo – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 600 000	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej člen 06 02 10.

06 01 04 30 Subvencija iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – Program „Inteligentna energija – Evropa“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 676 000	6 684 000	4 563 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Izvajalske agencije za konkurenčnost in inovacije, nastalih zaradi sodelovanja agencije pri upravljanju dejavnosti okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost – program „Inteligentna energija – Evropa“.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 04 *(nadaljevanje)*

06 01 04 30 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s Finančno uredbo.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije za konkurenčnost in inovacije je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Odločba št. 1230/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2003 o sprejetju večletnega akcijskega programa na področju energije: „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006) (UL L 176, 15.7.2003, str. 29).

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2004/20/ES z dne 23. decembra 2003 o ustanovitvi izvajalske agencije „Izvajalska agencija za inteligentno energijo“ za upravljanje aktivnosti Skupnosti na področju energije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 5, 9.1.2004, str. 85).

06 01 04 31 Vseevropska prometna omrežja – Izvajalska agencija

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 794 000	10 212 600	1 193 828,—

Opombe

Te odobritve predstavljajo subvencijo za kritje odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Izvajalske agencije.

Kadrovski načrt Agencije za vseevropsko prometno omrežje je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Odločba št. 884/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o spremembi Odločbe št. 1692/96/ES o smernicah Skupnosti za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 167, 30.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2007/60/ES z dne 26. oktobra 2006 o ustanovitvi Izvajalske agencije za vseevropsko prometno omrežje na podlagi Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 32, 6.2.2007, str. 88).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 04 *(nadaljevanje)*

06 01 04 31 *(nadaljevanje)*

Sklep Komisije 2008/593/ES z dne 11. julija 2008 o spremembi Sklepa 2007/60/ES glede prilagoditve nalog in obdobja delovanja Izvajalske agencije za vseevropsko prometno omrežje (UL L 190, 18.7.2008, str. 35).

06 01 04 32 Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovacije – Subvencija v okviru programa Marco Polo II

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 405 000	1 353 000	622 643,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Izvajalske agencije za konkurenčnost in inovacije, nastalih zaradi sodelovanja agencije pri upravljanju dejavnosti programa Marco Polo II.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s Finančno uredbo.

Kadrovski načrt Izvajalske agencije za konkurenčnost in inovacije je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013) (UL L 310, 9.11.2006, str. 15).

Uredba (ES) št. 1692/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi drugega programa Marco Polo za dodelitev finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovornega prometa (Marco Polo II) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1382/2003 (UL L 328, 24.11.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2004/20/ES z dne 23. decembra 2003 o ustanovitvi izvajalske agencije „Izvajalska agencija za inteligentno energijo“ za upravljanje aktivnosti Skupnosti na področju energije v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 5, 9.1.2004, str. 85).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju „Energetika in promet“

06 01 05 01 Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 430 000	6 788 000	5 391 178,80

Opombe

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

06 01 05 02 Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 400 000	4 300 000	4 550 000,—

Opombe

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

06 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 250 000	2 944 000	1 300 416,75

Opombe

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 01 — ODHODKI ZA POSLOVANJE NA PODROČJU „ENERGETIKA IN PROMET“ *(nadaljevanje)*

06 01 06 Subvencija Euratom za dejavnost Agencije za oskrbo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	p.m.	230 000,—

Opombe

Ker so odhodki za osebje in zgradbe vključeni v odobritve, zabeležene v postavkah XX 01 01 01 in XX 01 03 01, je subvencija Komisije skupaj z lastnimi prihodki Agencije namenjena kritju odhodkov, ki jih ima Agencija pri opravljanju svojih dejavnosti.

Na svojem triindvajsetem zasedanju 1. in 2. februarja 1960 je Svet Euratoma soglasno predlagal, da Komisija odloži ne le obračunavanje dajatve (namenjene kritju stroškov poslovanja Agencije za oskrbo Euratoma), temveč tudi dejansko uvedbo navedene dajatve. Od takrat je subvencija vključena v proračun za izravnavo zneskov prihodkov in odhodkov Agencije, prikazanih v poročilu o oceni prihodkov.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti členi 52 do 54.

Spremljajoči akti

Statut Agencije za preskrbo in zlasti člen VI Statuta.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 02	NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET							
06 02 01	***Evropska agencija za varnost v letalstvu***							
06 02 01 01	Evropska agencija za varnost v letalstvu – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	19 593 000	19 593 000	20 750 000	20 750 000	16 523 760,—	16 523 760,—
06 02 01 02	Evropska agencija za varnost v letalstvu – Subvencija iz naslova 3	1.1	11 947 000	9 587 000	9 250 000	9 250 000	10 565 524,—	10 565 524,—
	Člen 06 02 01 – Vmesni seštevek		31 540 000	29 180 000	30 000 000	30 000 000	27 089 284,—	27 089 284,—
06 02 02	***Evropska agencija za pomorsko varnost***							
06 02 02 01	Evropska agencija za pomorsko varnost – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	17 550 000	17 550 000	19 800 000	19 800 000	16 626 000,—	14 781 988,—
06 02 02 02	Evropska agencija za pomorsko varnost – Subvencija iz naslova 3	1.1	6 885 000	8 650 000	6 500 000	6 840 000	4 704 880,—	4 116 449,91
06 02 02 03	Evropska agencija za pomorsko varnost – Ukrepi proti onesnaževanju	1.1	18 900 000	22 100 000	18 000 000	20 250 000	25 570 000,—	18 359 436,22
	Člen 06 02 02 – Vmesni seštevek		43 335 000	48 300 000	44 300 000	46 890 000	46 900 880,—	37 257 874,13
06 02 03	***Podporne dejavnosti na področju evropske prometne politike in pravic potnikov***	1.1	17 600 000	14 500 000	16 900 000	20 725 000	21 962 204,28	15 467 022,25
06 02 06	***Program Marco Polo II***	1.1	60 350 000	54 182 875	57 422 000	15 700 000	56 156 834,—	0,—
06 02 07	***Zaključek programa Marco Polo***	1.1	—	6 000 000	—	13 000 000	0,—	9 343 572,07
06 02 08	***Evropska železniška agencija***							
06 02 08 01	Evropska železniška agencija – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	10 860 000	10 860 000	13 287 000	13 287 000	12 682 720,—	12 682 720,—
06 02 08 02	Evropska železniška agencija – Subvencija iz naslova 3	1.1	5 200 000	5 200 000	4 713 000	4 713 000	4 341 786,—	4 341 786,—
	Člen 06 02 08 – Vmesni seštevek		16 060 000	16 060 000	18 000 000	18 000 000	17 024 506,—	17 024 506,—
06 02 09	***Nadzorni organ za Galileo***							
06 02 09 01	Nadzorni organ za Galileo – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	4 500 000	4 500 000	7 460 000	7 460 000	5 049 000,—	5 049 000,—

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 02 09 02	Nadzorni organ za Galileo – Subvencija iz naslova 3	1.1	910 000 (1)	910 000 (1)	3 100 000	3 100 000	2 550 000,—	2 550 000,—
	Člen 06 02 09 – Vmesni seštevek		5 410 000	5 410 000	10 560 000	10 560 000	7 599 000,—	7 599 000,—
06 02 10	***Program Galileo***	1.1	828 000 000	758 699 785	p.m. (2)	100 000 000 (3)	0,—	0,—
	Poglavje 06 02 – Skupaj		**1 002 295 000**	**932 332 660**	**177 182 000**	**254 875 000**	**176 732 708,28**	**113 781 258,45**

06 02 01 Evropska agencija za varnost v letalstvu

06 02 01 01 Evropska agencija za varnost v letalstvu – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 593 000	19 593 000	20 750 000	20 750 000	16 523 760,—	16 523 760,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropske agencije za varnost v letalstvu je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. februarja 2008 o skupnih predpisih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Evropske agencije za varnost v letalstvu in razveljavitvi Direktive Sveta 91/670/EGS, Uredbe (ES) št. 1592/2002 in Direktive 2004/36/ES (UL L 79, 19.3.2008, str. 1).

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (ES) št. 736/2006 z dne 16. maja 2006 o načinih dela Evropske agencije za varnost v letalstvu pri opravljanju inšpekcijskih pregledov standardiziranja (UL L 129, 17.5.2006, str. 10).

(1) Odobritev zneska 390 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 890 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(3) Odobritev zneska 200 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET *(nadaljevanje)*

06 02 01 *(nadaljevanje)*

06 02 01 01 *(nadaljevanje)*

Uredba Komisije (ES) št. 768/2006 z dne 19. maja 2006 o izvajanju Direktive 2004/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zbiranja in izmenjave informacij o varnosti zrakoplovov, ki pristajajo na letališčih Skupnosti, in upravljanja informacijskega sistema (UL L 134, 20.5.2006, str. 16).

Uredba Komisije (ES) št. 593/2007 z dne 31. maja 2007 o taksah in dajatvah, ki jih obračunava Evropska agencija za varnost v letalstvu (UL L 140, 1.6.2007, str. 3).

06 02 01 02 Evropska agencija za varnost v letalstvu – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 947 000	9 587 000	9 250 000	9 250 000	10 565 524,—	10 565 524,—

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Prihodki iz opravljenih storitev“		68 436 000
— „Subvencija Evropske skupnosti“		31 540 000
— „Prispevek tretjih držav“		1 793 000
— „Drugi prihodki“		0
— „Upravno poslovanje Agencije“		680 000
— „Prihodki iz storitev“		85 000
	Skupaj	102 534 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		52 509 000
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		15 216 000
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		34 809 000
	Skupaj	102 534 000

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET *(nadaljevanje)*

06 02 01 *(nadaljevanje)*

06 02 01 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. februarja 2008 o skupnih predpisih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Evropske agencije za varnost v letalstvu in razveljavitvi Direktive Sveta 91/670/EGS, Uredbe (ES) št. 1592/2002 in Direktive 2004/36/ES (UL L 79, 19.3.2008, str. 1).

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (ES) št. 736/2006 z dne 16. maja 2006 o načinih dela Evropske agencije za varnost v letalstvu pri opravljanju inšpekcijskih pregledov standardiziranja (UL L 129, 17.5.2006, str. 10).

Uredba Komisije (ES) št. 768/2006 z dne 19. maja 2006 o izvajanju Direktive 2004/36/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede zbiranja in izmenjave informacij o varnosti zrakoplovov, ki pristajajo na letališčih Skupnosti, in upravljanja informacijskega sistema (UL L 134, 20.5.2006, str. 16).

Uredba Komisije (ES) št. 593/2007 z dne 31. maja 2007 o taksah in dajatvah, ki jih obračunava Evropska agencija za varnost v letalstvu (UL L 140, 1.6.2007, str. 3).

06 02 02 Evropska agencija za pomorsko varnost

06 02 02 01 Evropska agencija za pomorsko varnost – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 550 000	17 550 000	19 800 000	19 800 000	16 626 000,—	14 781 988,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropske agencije za pomorsko varnost je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET *(nadaljevanje)*

06 02 02 *(nadaljevanje)*

06 02 02 02 Evropska agencija za pomorsko varnost – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 885 000	8 650 000	6 500 000	6 840 000	4 704 880,—	4 116 449,91

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		48 335 000
	Skupaj	48 335 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		19 226 500
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		3 283 500
— Naslov 3 „Operativni odhodki, vključno z ukrepi proti onesnaženju“		25 785 000
	Skupaj	48 335 000

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša v celoti 48 335 000 EUR. Znesek 5 000 000 EUR iz dobljenega presežka je dodan znesku 43 335 000 EUR, vpisanim v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET *(nadaljevanje)*

06 02 02 *(nadaljevanje)*

06 02 02 03 Evropska agencija za pomorsko varnost – Ukrepi proti onesnaževanju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 900 000	22 100 000	18 000 000	20 250 000	25 570 000,—	18 359 436,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov najemanja plovil za boj proti onesnaževanju (z opremo) za boj proti nenamernemu ali namernemu onesnaževanju, ki ga povzročajo ladje, kritju stroškov specializirane tehnične opreme, ustanovitve in delovanja storitvenega centra za satelitske posnetke, študij ter raziskovalnih projektov za izboljšanje opreme in metod za boj proti onesnaževanju.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1406/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o ustanovitvi Evropske agencije za pomorsko varnost (UL L 208, 5.8.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 2038/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o večletni denarni podpori ukrepom Evropske agencije za pomorsko varnost na področju odzivanja na onesnaženje z ladij in o spremembah Uredbe (ES) št. 1406/2002 (UL L 394, 30.12.2006, str. 1).

06 02 03 ***Podporne dejavnosti na področju evropske prometne politike in pravic potnikov***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 600 000	14 500 000	16 900 000	20 725 000	21 962 204,28	15 467 022,25

Opombe

Prejšnji člen 06 02 03 ter prejšnji postavki 06 02 04 01 in 06 02 04 02.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, določitev, spodbujanje, spremljanje, ocenjevanje in izvajanje skupne prometne politike Evropske unije, za vse vrste prevoza (celinski prevoz, prevoz po zraku, morju in rekah) in za vse prometne sektorje (varnost prometa, notranji trg prevoza s svojimi izvedbenimi pravili, optimizacija prometnega omrežja, pravice in varstvo potnikov pri vseh vrstah prevoza ter vsi drugi sektorji, ki so povezani s prometom). Namen glavnih sprejetih ukrepov in ciljev je podpora skupni prometni politiki Evropske unije, vključno z njeno razširitvijo na tretje države, tehnično pomočjo za vse vrste prevoza in sektorje, posebnim usposabljanjem, opredelitvijo pravil varnosti prometa, spodbujanjem skupne prometne politike, med drugim z uvedbo in izvajanjem usmeritve za vseevropsko prometno omrežje, potrjene v Pogodbi, okrepitvijo pravic potnikov, povečanjem njihove varnosti pri vseh vrstah prevoza ter okrepitvijo veljavnih uredb o pravicah potnikov, zlasti z dejavnostmi za ozaveščanje o vsebini teh uredb, namenjenih prevozni industriji in potnikom.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET *(nadaljevanje)*

06 02 03 *(nadaljevanje)*

V zvezi z Uredbo (ES) št. 261/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2004 o določitvi skupnih pravil glede odškodnine in pomoči potnikom v primerih zavrnitve vkrcanja, odpovedi ali velike zamude letov ter o razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 295/91 (UL L 46, 17.2.2004, str. 1) mora Komisija razviti dodatne ukrepe za učinkovitejše izvrševanje uredbe.

Te ukrepe in cilje bi se lahko spodbujalo na različnih ravneh (lokalna, regionalna, nacionalna, evropska in mednarodna), pri vseh vrstah prevoza in sektorjih ter sektorjih, povezanih s prometom, kot tudi na tehničnem, tehnološkem, ureditvenem, informacijskem, okoljskem, podnebnem in političnem področju ter na področju trajnostnega razvoja.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Finančne uredbe.

06 02 06 ***Program Marco Polo II***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
60 350 000	54 182 875	57 422 000	15 700 000	56 156 834,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvajanje programa, imenovanega „Marco Polo II“, za spodbujanje drugih možnosti za mednarodni cestni prevoz blaga.

Program Marco Polo II predlaga pet vrst ukrepov za dosego svojih ciljev:

— dejavnosti za prenos načina, zato da se v kratkem roku velik del cestnega prometa prenese na manj zasičene načine prevoza,

— pospeševalne dejavnosti, ki bodo omogočile premagovanje strukturnih tržnih ovir z uveljavljanjem novih inovativnih storitev,

— dejavnosti skupnega učenja za zboljšanje sodelovanja, prenašanja znanja in izkušenj ter razvoja znanja v logistični industriji,

— ukrepi za zagotovitev visokokakovostnih logističnih storitev, ki bi temeljile na kratkih ladijskih prevozih in bi jih lahko primerjali z avtocestami ter jih zato imenovali kar „pomorske avtoceste“,

— dejavnosti v izogib prometu, ki bodo vključevale dejavno vlogo proizvodne industrije in logističnih sistemov v okviru skladne strategije za razvoj trajnostnih dejavnosti.

Infrastrukturna prometna mreža večine novih držav članic trenutno ni ustrezna za povečane trgovinske tokove po širitvi; v takšnih primerih predstavljajo intermodalne prevozne rešitve najboljši odgovor in torej obstaja širok obseg možnosti za Marco Polo II kot nadaljevanje in krepitev uspešnega programa Marco Polo I.

Podpora trgovinskim ukrepom na trgu storitev prevoza blaga se razlikuje od podpore z raziskovalnimi in razvojnimi programi ter programom vseevropskega omrežja. Marco Polo II bo spodbujal projekte preusmeritve vrst prevoza v vseh segmentih trga prevoza blaga, ne le v kombiniranem prevozu.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET *(nadaljevanje)*

06 02 06 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potiencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1692/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o uvedbi drugega programa Marco Polo za dodelitev finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovornega prometa (Marco Polo II) in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1382/2003 (UL L 328, 24.11.2006, str. 1).

06 02 07 Zaključek programa Marco Polo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	6 000 000	—	13 000 000	0,—	9 343 572,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potiencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1382/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. julija 2003 o dodeljevanju finančne pomoči Skupnosti za večjo okoljsko učinkovitost sistema tovornega prometa (Program Marco Polo) (UL L 196, 2.8.2003, str. 1), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1692/2006 (UL L 328, 24.11.2006, str. 1).

06 02 08 Evropska železniška agencija

06 02 08 01 Evropska železniška agencija – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 860 000	10 860 000	13 287 000	13 287 000	12 682 720,—	12 682 720,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET *(nadaljevanje)*

06 02 08 *(nadaljevanje)*

06 02 08 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropske železniške agencije je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba št. 881/2004 Evropskega parlamenta in Sveta (ES) z dne 29. aprila 2004 o ustanovitvi Evropske železniške agencije (UL L 164, 30.4.2004, str. 1; popravek: UL L 220, 21.6.2004, str. 3).

Direktiva 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varnosti na železnicah Skupnosti ter o spremembi Direktive Sveta 95/18/ES o izdaji licence prevoznikom v železniškem prometu in Direktive 2001/14/ES o dodeljevanju železniških infrastrukturnih zmogljivosti, naložitvi uporabnin za uporabo železniške infrastrukture in podeljevanju varnostnega spričevala (Direktiva o varnosti na železnici) (UL L 164, 30.4.2004, str. 44).

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 881/2004, ki ga je Komisija predložila dne 13. decembra 2006, o ustanovitvi Evropske agencije za železniški promet (COM(2006) 785 konč.).

Direktiva 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (prenovitev) (UL L 191, 18.7.2008, str. 1).

06 02 08 02 Evropska železniška agencija – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 200 000	5 200 000	4 713 000	4 713 000	4 341 786,—	4 341 786,—

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET *(nadaljevanje)*

06 02 08 *(nadaljevanje)*

06 02 08 02 *(nadaljevanje)*

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		21 000 000
— „Prispevek tretjih držav (EGP)“		
	Skupaj	21 000 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		13 497 000
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		2 303 000
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		5 200 000
	Skupaj	21 000 000

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša v celoti 21 000 000 EUR. Znesek 4 940 000 EUR iz dobljenega presežka je dodan znesku 16 060 000 EUR, vpisanim v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 881/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o ustanovitvi Evropske železniške agencije (UL L 164, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/49/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o varnosti na železnicah Skupnosti ter o spremembi Direktive Sveta 95/18/ES o izdaji licence prevoznikom v železniškem prometu in Direktive 2001/14/ES o dodeljevanju železniških infrastrukturnih zmogljivosti, naložitvi uporabnin za uporabo železniške infrastrukture in podeljevanju varnostnega spričevala (Direktiva o varnosti na železnici) (UL L 164, 30.4.2004, str. 44).

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 13. decembra 2006, o spremembi Uredbe (ES) št. 881/2004 o ustanovitvi Evropske agencije za železniški promet (COM(2006) 785 konč.).

Direktiva 2008/57/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o interoperabilnosti železniškega sistema v Skupnosti (prenovitev) (UL L 191, 18.7.2008, str. 1).

06 02 09 ***Nadzorni organ za Galileo***

06 02 09 01 Nadzorni organ za Galileo – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 500 000	4 500 000	7 460 000	7 460 000	5 049 000,—	5 049 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov nadzornega organa za Galileo (naslova 1 in 2).

Nadzorni organ mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva nadzorni organ, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET *(nadaljevanje)*

06 02 09 *(nadaljevanje)*

06 02 09 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt nadzornega organa za Galileo je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1321/2004 z dne 12. julija 2004 o vzpostavitvi upravljavskih struktur Evropskega satelitskega radionavigacijskega sistema (UL L 246, 20.7.2004, str. 1).

06 02 09 02 Nadzorni organ za Galileo – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
910 000 (1)	910 000 (2)	3 100 000	3 100 000	2 550 000,—	2 550 000,—

(1) Odobritev zneska 390 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 390 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje nadzornega organa za Galileo v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Nadzorni organ mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva nadzorni organ, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		7 800 000
	Skupaj	7 800 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		4 500 000
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		3 300 000
	Skupaj	7 800 000

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 02 — NOTRANJI, ZRAČNI IN POMORSKI PROMET *(nadaljevanje)*

06 02 09 *(nadaljevanje)*

06 02 09 02 *(nadaljevanje)*

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša v celoti 7 800 000 EUR. Znesek 2 000 000 EUR iz dobljenega presežka je dodan znesku 5 800 000 EUR, vpisanim v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1321/2004 z dne 12. julija 2004 o vzpostavitvi upravljavskih struktur Evropskega satelitskega radionavigacijskega sistema (UL L 246, 20.7.2004, str. 1).

06 02 10 ***Program Galileo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
828 000 000	758 699 785	p.m. (1)	100 000 000 (2)	0,—	0,—

(1) Odobritev zneska 890 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 200 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Prispevek Skupnosti, namenjen evropskim programom GNSS, se dodeli za sofinanciranje:

(a) dejavnosti v zvezi z uvajalno fazo, ki zajema izdelavo in lansiranje satelitov ter dokončno izvedbo zemeljskega dela infrastrukture;

(b) prvega niza dejavnosti v zvezi z obratovalno fazo, ki na eni strani zajema upravljanje infrastrukture satelita in zemeljske postaje, na drugi strani pa vzdrževanje in nenehno izboljševanje sistema.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 683/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o nadaljevanju izvajanja evropskih satelitskih navigacijskih programov (EGNOS in Galileo) (UL L 196, 24.7.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — VSEEVROPSKA OMREŽJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 03	VSEEVROPSKA OMREŽJA							
06 03 01	***Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju***	1.1	—	150 000 000	—	300 000 000	2 000 300,—	357 804 770,51
06 03 02	***Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskem omrežju***	1.1	—	9 100 000	—	20 700 000	0,—	9 181 260,38
06 03 03	***Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju***	1.1	921 738 000	613 000 000	955 852 600	370 000 000	923 985 018,03	0,—
06 03 04	***Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskem omrežju***	1.1	26 048 000	6 000 000	22 260 000	4 200 000	21 200 000,—	0,—
06 03 05	***Skupno podjetje SESAR***	1.1	p.m.	52 750 000				
	Poglavje 06 03 – Skupaj		**947 786 000**	**830 850 000**	**978 112 600**	**694 900 000**	**947 185 318,03**	**366 986 030,89**

06 03 01 ***Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	150 000 000	—	300 000 000	2 000 300,—	357 804 770,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti programa za vseevropsko prometno omrežje.

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih do 31. decembra 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1).

Odločba št. 1692/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 1996 o smernicah Skupnosti za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 228, 9.9.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 876/2002 z dne 21. maja 2002 o ustanovitvi skupnega podjetja Galileo (UL L 138, 28.5.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Odločba Komisije C(2001) 2654 z dne 19. septembra 2001 o uvedbi večletnega okvirnega programa za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskega prometnega omrežja za obdobje 2001 do 2006.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — VSEEVROPSKA OMREŽJA *(nadaljevanje)*

06 03 02 Zaključek finančne podpore za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskem omrežju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	9 100 000	—	20 700 000	0,—	9 181 260,38

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti programa za vseevropsko energetsko omrežje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1).

Odločba št. 1364/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. septembra 2006 o določitvi smernic za vseevropska energetska omrežja in razveljavitvi Odločbe 96/391/ES in Odločbe št. 1229/2003/ES (UL L 262, 22.9.2006, str. 1).

06 03 03 Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem prometnem omrežju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
921 738 000	613 000 000	955 852 600	370 000 000	923 985 018,03	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene ustanovitvi in razvoju vseevropskega prometnega omrežja (TEN), ki velja za ključno politiko za pravilno delovanje notranjega trga ter za gospodarsko in socialno kohezijo (členi 154 do 156 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti). Ta prispevek je v obliki sofinanciranja projektov skupnega interesa, določenih v smernicah Skupnosti za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (Sklep št. 1692/96/ES).

Cilj je:

— pomagati pri opredelitvi projektov skupnega interesa,

— pospešiti izvajanje projektov skupnega interesa vseevropskega prometnega omrežja v državah članicah,

— premagati finančne ovire, ki lahko ovirajo zagonsko fazo projekta, zlasti s pomočjo študij izvedljivosti,

— spodbuditi sodelovanje zasebnega kapitala pri financiranju projekta ter tudi spodbuditi javno-zasebno partnerstvo,

— zagotoviti boljše finančne ureditve za projekte z minimalno uporabo javnih sredstev, zahvaljujoč prilagodljivim načinom intervencije.

Sofinanciranje razvoja Evropskega sistema za vodenje železniškega prometa (ERTMS) mora biti prednostna naloga.

Posebna pozornost mora biti namenjena čezmejnim železniškim projektom, ki prispevajo k boljšim povezavam med starimi in novimi državami članicami ter k ponovni združitvi Evrope.

Pravna podlaga

Odločba št. 1692/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 1996 o smernicah Skupnosti za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 228, 9.9.1996, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — VSEEVROPSKA OMREŽJA *(nadaljevanje)*

06 03 03 *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije C(2007) 6382 z dne 17. decembra 2007 o sklenitvi sporazuma o sodelovanju med Komisijo in Evropsko investicijsko banko glede instrumenta za posojilna jamstva za projekte TEN-T.

06 03 04 ***Finančna podpora za projekte skupnega interesa v vseevropskem energetskem omrežju***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
26 048 000	6 000 000	22 260 000	4 200 000	21 200 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov študij ekonomske upravičenosti in tehnične izvedljivosti, pripravljalnih in ocenjevalnih študij ter subvencij obrestnih mer, garancij za posojila ali neposrednih subvencij v ustrezno utemeljenih primerih za projekte skupnega interesa, določene v okviru smernic iz Odločbe št. 1364/2006/ES.

Z delom teh sredstev se omogoči vzpostavitev plinovoda NG3 (Bližnji vzhod–Kaspijsko jezero–EU), in sicer z ustanovitvijo okrepljenega koordinacijskega urada, ki bo dejavno predlagal pravne, finančne in politične rešitve za probleme na tem strateškem območju. O dodelitvi sredstev bo odločal izključno koordinator iz EU, v skladu z upoštevno pravno podlago. Koordinator bo urad uporabljal za vzpostavitev stikov z državami proizvajalkami.

Cilj tega ukrepa je prispevati h konkurenčnemu delovanju notranjega energetskega trga in krepitvi varnosti oskrbe z energijo z ustanovitvijo potrebne mrežne infrastrukture ter zlasti z ustanovitvijo in razvojem vseevropskih energetskih omrežij, s čemer bi spodbudili medsebojno povezanost in interoperabilnost nacionalnih mrež in dostop do takih mrež ter njihovo razširitev izven Skupnosti.

Za vse predloge se bodo opravile presoje vpliva na okolje in lokalna posvetovanja.

Pravna podlaga

Odločba št. 1364/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. septembra 2006 o določitvi smernic za vseevropska energetska omrežja in razveljavitvi Odločbe 96/391/ES in Odločbe št. 1229/2003/ES (UL L 262, 22.9.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

06 03 05 ***Skupno podjetje SESAR***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	52 750 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za izvajanje tehnološkega vidika politike enotnega evropskega neba (SESAR).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 03 — VSEEVROPSKA OMREŽJA *(nadaljevanje)*

06 03 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Odločba št. 1692/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 1996 o smernicah Skupnosti za razvoj vseevropskega prometnega omrežja (UL L 228, 9.9.1996, str. 1).

Uredba (ES) št. 680/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih prometnih in energetskih omrežij (UL L 162, 22.6.2007, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 219/2007 z dne 27. februarja 2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) (UL L 64, 2.3.2007, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 04	KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE							
06 04 01	***Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006)***	1.1	—	27 000 000	—	47 000 000	0,—	42 788 824,71
06 04 02	***Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006): zunanja veja – Coopener***	4	—	2 300 000	—	2 800 000	0,—	1 928 751,32
06 04 03	***Podporne dejavnosti na področju evropske energetske politike in notranjega energetskega trga***	1.1	4 000 000	2 180 000	1 450 000	1 490 000	1 415 639,06	681 200,01
06 04 04	***Zaključek okvirnega programa za energetiko (1999–2002) – Konvencionalni in obnovljivi viri energije***	1.1	—	100 000	—	p.m.	2 163,33	2 374 436,59
06 04 05	***Evropski strateški načrt za energetsko tehnologijo (načrt SET)***	1.1	p.m.	p.m.				
06 04 06	***Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program „Inteligentna energija – Evropa“***	1.1	88 741 400	72 502 165	66 061 800	19 000 000	68 311 609,65	0,—
06 04 07	***Pilotni projekt energetske varnosti – Biogoriva***	1.1	p.m.	1 500 000	p.m.	2 000 000	5 000 000,—	0,—
06 04 09	***Investicijski sklad za obnovljivo energijo in biorafinerije***	1.1	p.m.	900 000	3 000 000	3 000 000		
06 04 10	***Evropska Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev***							
06 04 10 01	Evropska Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	p.m.	p.m.				
06 04 10 02	Evropska Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev – Subvencija iz naslova 3	1.1	p.m.	p.m.				
	Člen 06 04 10 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.				
06 04 11	***Energetska skupnost***	4	2 940 000	2 940 000				
06 04 12	***Pilotni projekt – Evropski okvirni program za razvoj in izmenjavo izkušenj o trajnostnem razvoju mest***	1.1	p.m.	600 000	1 500 000	1 500 000		
06 04 13	***Pripravljalni ukrep – Evropski otoki za skupno energetsko politiko***	1.1	p.m.	p.m.	3 000 000	3 000 000		
	Poglavje 06 04 – Skupaj		**95 681 400**	**110 022 165**	**75 011 800**	**79 790 000**	**74 729 412,04**	**47 773 212,63**

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE *(nadaljevanje)*

06 04 01 Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	27 000 000	—	47 000 000	0,—	42 788 824,71

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006).

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potiencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba št. 1230/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2003 o sprejetju večletnega akcijskega programa na področju energije: „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006) (UL L 176, 15.7.2003, str. 29).

06 04 02 Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006): zunanja veja – Coopener

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	2 300 000	—	2 800 000	0,—	1 928 751,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti zunanje veje programa „Inteligentna energija – Evropa“ Coopener.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potiencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba št. 1230/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2003 o sprejetju večletnega akcijskega programa na področju energije: „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006) (UL L 176, 15.7.2003, str. 29).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE *(nadaljevanje)*

06 04 03 Podporne dejavnosti na področju evropske energetske politike in notranjega energetskega trga

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 000 000	2 180 000	1 450 000	1 490 000	1 415 639,06	681 200,01

Opombe

Prejšnji členi 06 04 03, 06 04 05 in 06 04 08

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, določitev, spodbujanje, spremljanje, ocenjevanje in izvajanje konkurenčne, varne in trajne evropske energetske politike, notranjega energetskega trga in njegove širitve na tretje države, vseh vidikov varnosti oskrbe z energijo z evropskega in svetovnega vidika ter krepitve pravic in varstva porabnikov energije z zagotovitvijo kakovostnih storitev po preglednih in primerljivih cenah.

Glavni sprejeti cilji so postopna vzpostavitev skupne evropske politike, ki bi zagotovila stalno varnost oskrbe z energijo, dobro delovanje notranjega energetskega trga ter dostop do omrežij za prenos energije, opazovanje energetskega trga, analizo modeliranja, vključno s scenariji različnih vplivov zadevnih politik, ter krepitev pravic in varstva porabnikov energije na podlagi splošnega in posebnega poznavanja svetovnih in evropskih energetskih trgov za vse vrste energije.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za strokovnjake, ki so neposredno povezani z zbiranjem, potrjevanjem in analizo potrebnih podatkov o opazovanju energetskega trga („strokovni pregled“).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1228/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2003 o pogojih za dostop do omrežja za čezmejne izmenjave električne energije (UL L 176, 15.7.2003, str. 1).

Direktiva 2003/54/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2003 o skupnih pravilih za notranji trg z električno energijo in o razveljavitvi Direktive 96/92/ES (UL L 176, 15.7.2003, str. 37).

Direktiva 2003/55/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. junija 2003 o skupnih pravilih notranjega trga z zemeljskim plinom in o razveljavitvi Direktive 98/30/ES (UL L 176, 15.7.2003, str. 57).

Direktiva Sveta 2004/67/ES z dne 26. aprila 2004 o ukrepih za zagotavljanje zanesljivosti oskrbe z zemeljskim plinom (UL L 127, 29.4.2004, str. 92).

Uredba (ES) št. 1775/2005 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. septembra 2005 o pogojih za dostop do prenosnih omrežij zemeljskega plina (UL L 289, 3.11.2005, str. 1).

Sklep št. 1673/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o financiranju evropske standardizacije (UL L 315, 15.11.2006, str. 9).

06 04 04 Zaključek okvirnega programa za energetiko (1999–2002) – Konvencionalni in obnovljivi viri energije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	100 000	—	p.m.	2 163,33	2 374 436,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih v okviru sprejetih uredb in odločb.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE *(nadaljevanje)*

06 04 04 *(nadaljevanje)*

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 91/565/EGS z dne 29. oktobra 1991 o pospeševanju učinkovite rabe energije v Skupnosti (*program SAVE I*) (UL L 307, 8.11.1991, str. 34).

Odločba Sveta 1999/21/ES, Euratom z dne 14. decembra 1998 o sprejetju večletnega okvirnega programa za ukrepe na področju energetike (1998–2002) in povezanih ukrepov (UL L 7, 13.1.1999, str. 16).

Odločba Sveta 1999/22/ES z dne 14. decembra 1998 o sprejetju večletnega programa študij, analiz, napovedi in drugega povezanega dela na področju energetike (1998–2002) (UL L 7, 13.1.1999, str. 20).

Odločba Sveta 1999/23/ES z dne 14. decembra 1998 o sprejetju večletnega programa za spodbujanje mednarodnega sodelovanja na področju energetike (1998–2002) (UL L 7, 13.1.1999, str. 23).

Odločba Sveta 1999/24/ES z dne 14. decembra 1998 o sprejetju večletnega programa tehnoloških ukrepov za spodbujanje čiste in učinkovite rabe trdnih goriv (1998–2002) (UL L 7, 13.1.1999, str. 28).

Odločba št. 646/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. februarja 2000 o sprejetju večletnega programa za spodbujanje uporabe obnovljivih virov energije v Skupnosti (Altener) (1998–2002) (UL L 79, 30.3.2000, str. 1).

Odločba št. 647/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. februarja 2000 o sprejetju večletnega programa za spodbujanje učinkovite rabe energije (SAVE) (1998–2002) (UL L 79, 30.3.2000, str. 6).

Sklep Sveta 2001/353/ES z dne 9. aprila 2001 o določitvi novih smernic za dejavnosti in ukrepe v okviru večletnega programa za spodbujanje mednarodnega sodelovanja na področju energetike (1998–2002) znotraj večletnega okvirnega programa za dejavnosti na področju energetike in povezani ukrepi (UL L 125, 5.5.2001, str. 24).

06 04 05 ***Evropski strateški načrt za energetsko tehnologijo (načrt SET)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

Opombe

Ta sredstva se namenijo za financiranje evropskega strateškega načrta za energetsko tehnologijo (načrta SET), ki ga je Komisija napovedala v poročilu z naslovom „Evropski strateški načrt za energetsko tehnologijo (načrt SET) – na poti k prihodnosti z nizkimi emisijami ogljika“ (COM(2007) 723 konč.). Sredstva bodo porabljena predvsem za raziskave, razvoj, predstavitev in komercializacijo energetskih tehnologij z nizkimi emisijami ogljikovega dioksida.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE *(nadaljevanje)*

06 04 06 Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program „Inteligentna energija – Evropa“

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
88 741 400	72 502 165	66 061 800	19 000 000	68 311 609,65	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju dejavnosti ali ukrepov v zvezi s:

— projekti promocije in razširjanja:

(a) strateškimi študijami na podlagi skupne analize in rednega spremljanja razvoja trgov in trendov v energetiki za pripravo prihodnjih zakonodajnih ukrepov ali ponovni pregled obstoječe zakonodaje, vključno z delovanjem notranjih energetskih trgov, izvajanje srednjeročnih in dolgoročnih strategij na področju energetike za spodbujanje trajnostnega razvoja, pripravo dolgoročnih prostovoljnih zavez, ki bi se sklenile z industrijo in drugimi zainteresiranimi stranmi, razvoj standardov, označevanja in certifikacijskih sistemov, kjer bi bilo to primerno tudi v sodelovanju s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami;

(b) oblikovanjem, povečanjem ali reorganizacijo struktur ter instrumentov za trajnostni energetski razvoj, vključno z lokalnim in regionalnim energetskim upravljanjem ter ukrepi za varčevanje z energijo, ter razvojem ustreznih finančnih produktov in tržnih instrumentov; nadgrajevanjem izkušenj preteklih in obstoječih mrež;

(c) spodbujanjem trajnostnih energetskih sistemov in opreme, da bi nadalje spodbudili njihovo prodiranje na trg in stimulirali naložbe za olajšanje prehoda iz predstavitve na trženje učinkovitejših tehnologij, kampanj za ozaveščanje javnosti in razvoja institucionalnih zmogljivosti;

(d) razvojem struktur za informiranje, izobraževanje in usposabljanje, izkoriščanjem rezultatov, spodbujanjem in širjenjem znanja in najboljših praks z vključevanjem vseh potrošnikov, razširjanjem rezultatov ukrepov in projektov ter sodelovanjem z državami članicami prek operativnih omrežij;

(e) spremljanjem izvajanja in učinka zakonodajnih in podpornih ukrepov Skupnosti;

— projekti replikacije trga:

podporo projektom v zvezi z replikacijo trga inovativnih tehnik, postopkov, proizvodov ali praks, pomembnih za Skupnost, ki so se že tehnično izkazali. Ti bodo zasnovani tako, da se bo spodbujala njihova širša uporaba v sodelujočih državah in olajšalo njihovo tržno uvajanje.

Prednost bo podana projektom energetske učinkovitosti in prihranka energije.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prihodki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potiencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s Finančno uredbo.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE *(nadaljevanje)*

06 04 07 Pilotni projekt energetske varnosti – Biogoriva

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 500 000	p.m.	2 000 000	5 000 000,—	0,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju dejavnosti ali ukrepov s področja energetske varnosti z namenom spodbujanja samozadostnosti EU pri obnovljivih virih energije, predvsem biogorivih.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

06 04 09 Investicijski sklad za obnovljivo energijo in biorafinerije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	900 000	3 000 000	3 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pripravljalnih ukrepov za:

— financiranje projektov na področju inovativne obnovljive energije in kemikalij. Do sredstev iz tega financiranja bi morala biti upravičena podjetja vseh velikosti,

— financiranje bo namenjeno spodbujanju poslovnih naložb vrhunskih projektov na področju obnovljive energije in bo (i) pomagalo gospodarstvu EU pri doseganju ciljev Kjotskega protokola, (ii) zmanjšalo odvisnost EU od uvoza iz tretjih držav, (iii) postavilo EU v središče razvoja v tem sektorju (v skladu s cilji lizbonske strategije) in (iv) ustvarilo donosen trg za kmetijske proizvode,

— zagotovitvi financiranja za podporo raziskavam, razvoju in trženju v zvezi s projekti na področju inovativne obnovljive energije in kemikalij v EU, s katerim bo upravljal Evropski investicijski sklad (EIF), ki bo uporabil svoje običajne naložbene proizvode, kot so:

  — kapitalske naložbe (poleg drugih kapitalskih naložb, kot je tvegani kapital),

  — sklad za prenos tehnologije (vpeljava raziskav v tržni svet),

  — in/ali tehnična pomoč oziroma kombinacija naštetega.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE *(nadaljevanje)*

06 04 10 Evropska Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev

06 04 10 01 Evropska Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija na zahtevo Agencije obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med sredstvi za poslovanje in upravnimi sredstvi.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropske agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 19. septembra 2007, o ustanovitvi Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev (COM(2007) 530 konč.).

06 04 10 02 Evropska Agencija za sodelovanje energetskih regulatorjev – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija na zahtevo Agencije obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med sredstvi za poslovanje in upravnimi sredstvi.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Spremljajoči akti

Predlog Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 19. septembra 2007 o ustanovitvi Agencije za sodelovanje energetskih regulatorjev (COM(2007) 530 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE *(nadaljevanje)*

06 04 11 Energetska skupnost

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 940 000	2 940 000				

Opombe

Nov člen

Te odobritve so namenjene kritju prispevka k proračunu energetske skupnosti. Ta proračun je odvisen od odhodkov za osebje, upravo in poslovanje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/500/ES z dne 29. maja 2006 o sklenitvi Pogodbe o Energetski skupnosti s strani Evropske skupnosti (UL L 198, 20.7.2006, str. 15).

06 04 12 Pilotni projekt – Evropski okvirni program za razvoj in izmenjavo izkušenj o trajnostnem razvoju mest

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	600 000	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Prejšnji člen 07 03 12

Sredstva se med drugim namenijo za:

— evropsko platformo znanja,

— izmenjavo izkušenj in najboljših praks o načrtih trajnostnega mestnega prevoza,

— razvoj in izmenjavo najboljše prakse o načrtih trajnostnega upravljanja mest, vključno z ukrepi za omejevanje okoljskega tveganja in boj proti podnebnim spremembam,

— izmenjavo izkušenj in najboljše prakse o trajnostni gradnji ter spodbujanje trajnostnega urbanističnega načrtovanja in biološke raznolikosti,

— ukrepe za ozaveščanje.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 04 — KONVENCIONALNE IN OBNOVLJIVE ENERGIJE *(nadaljevanje)*

06 04 13 Pripravljalni ukrep – Evropski otoki za skupno energetsko politiko

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	3 000 000	3 000 000		

Opombe

Prejšnja postavka 06 01 04 11

Da bi dosegli cilj 20 % obnovljivih energetskih virov v mešanici energetskih virov EU do leta 2020 (začasni cilj je 12 % do leta 2010), ki ga je Komisija predstavila v svojem sporočilu z dne 10. januarja 2007 z naslovom „Energetska politika za Evropo“ (COM(2007) 1 konč.), je ta pripravljalni ukrep namenjen financiranju:

— projektov za razvoj celovitih sistemov obnovljive energije (morje, veter, sonce, biomasa in bioplin), prilagojenih podnebnim, družbenim in gospodarskim razmeram otoških skupnosti, vključno s hibridnimi sistemi in sistemi razsoljevanja,

— projektov za ocenjevanje socialnih in ekonomskih vplivov razširjenosti in povečane uporabe obnovljivih energetskih virov ter ukrepov za energetsko učinkovitost v otoških skupnostih (gospodarski razvoj, zaposlovanje, ohranjanje mladega prebivalstva v otoških skupnostih, itd.),

— pobud za energetske tehnologije, primerne za otoške skupnosti, ki spodbujajo raziskovalne projekte na področju obnovljivih energetskih virov in energetske učinkovitosti, da bi se povečala uporaba obnovljivih virov energije in da bi energetske možnosti prilagodili krajevnim razmeram,

— projektov za razvoj učinkovitih in okolju prijaznih načinov za prenos te energije na celinski del, vključno s povezavo električnih omrežij oddaljenih otokov z mrežami v celinskem delu,

— izmenjave najboljše prakse med otoškimi evropskimi regijami.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 05 — JEDRSKA ENERGIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 05	JEDRSKA ENERGIJA							
06 05 01	***Nadzor jedrske varnosti***	1.1	20 200 000	19 000 000	19 000 000	16 000 000	17 201 088,58	15 273 453,65
06 05 02	***Jedrska varnost in zaščita pred sevanjem***	1.1	2 500 000	1 500 000	3 700 000	3 000 000	2 098 254,63	2 166 085,51
06 05 05	***Jedrska varnost – Prehodni ukrepi (razgradnja)***	1.1	255 000 000	110 000 000	248 000 000	150 000 000	244 000 000,—	37 854 902,55
	Poglavje 06 05 – Skupaj		**277 700 000**	**130 500 000**	**270 700 000**	**169 000 000**	**263 299 343,21**	**55 294 441,71**

06 05 01 Nadzor jedrske varnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 200 000	19 000 000	19 000 000	16 000 000	17 201 088,58	15 273 453,65

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju zlasti:

— stroškov obiskov inšpektorjev, opravljenih v skladu z vnaprej določenimi šestmesečnimi programi (dnevnice in potni stroški),

— usposabljanja inšpektorjev,

— nakupov opreme, ki se uporablja pri inšpekcijskih pregledih, zlasti nakupov opreme za spremljanje, kot so digitalni video sistemi, naprave za gama, nevtronsko in infrardeče merjenje, elektronski žigi in sistemi za branje žigov,

— nabav in obnovitev strojne opreme IT za inšpekcijske preglede,

— posebnih projektov IT za inšpekcijske preglede (razvoj in vzdrževanje),

— zamenjave naprav za spremljanje in merjenje, ki jim je potekla tehnična življenjska doba,

— vzdrževanja opreme, vključno z zavarovanjem (posebna oprema na lokacijah Canberra, Ametek, Fork in GBNS),

— ukrepov tehnične infrastrukture, vključno z ravnanjem z odpadki in prevozi vzorcev,

— analiz na mestu samem (stroški dela in stroški obiskov analitikov),

— dogovorov o delovnih prostorih na lokaciji (laboratoriji, pisarne itd.),

— dnevnega upravljanja instalacij na lokaciji in centralnih laboratorijev (popravila, vzdrževanje, strojna oprema IT, nabave zalog in potrošniškega materiala itd.),

— podpore IT in testiranj aplikacij za inšpekcijske preglede.

Te odobritve pokrivajo tudi naročilo v znesku 91 000 EUR, odobreno kot predujem Mednarodni agenciji za atomsko energijo. Prihodki iz odplačila tega zneska s strani Agencije, ki so vneseni v člen 6 1 6 izkaza prihodkov, bodo omogočili dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(g) Finančne uredbe.

Zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe bo mogoča tudi na podlagi:

— plačanih zahtevkov za izplačilo zavarovalnine,

— odplačil zneskov, ki jih je Komisija neupravičeno plačala za blago, delo ali storitve.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 05 — JEDRSKA ENERGIJA *(nadaljevanje)*

06 05 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Komisije (Euratom) št. 302/2005 z dne 8. februarja 2005 o uporabi določb Euratom o nadzornih ukrepih (UL L 54, 28.2.2005, str. 1).

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s poglavjem VII in členom 174 Pogodbe Euratom.

Spremljajoči akti

Sporazumi o preverjanju med Skupnostjo, državami članicami brez jedrskega orožja in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Združenim kraljestvom in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Tristranski sporazum med Skupnostjo, Francijo in Mednarodno agencijo za atomsko energijo.

Sporazumi o sodelovanju med Skupnostjo in državami nečlanicami, kot so Združene države Amerike, Kanada in Avstralija.

Sporočilo Komisije z dne 24. marca 1992 Evropskemu parlamentu in Svetu o odločbi Komisije o preveritvenih analizah zaščitnih vzorcev, ki jih izvajajo laboratoriji na mestu (SEC(92) 515 konč.).

06 05 02 ***Jedrska varnost in zaščita pred sevanjem***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 500 000	1 500 000	3 700 000	3 000 000	2 098 254,63	2 166 085,51

Opombe

Prejšnja člena 06 05 02 in 06 05 03

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov Komisije pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje, oceno in izvajanje skupne politike o jedrski varnosti in zaščiti, zlasti v novih državah članicah, ter ukrepov na področju zaščite pred sevanjem,

— odhodkov v zvezi z ukrepi, ki se nanašajo na spremljanje in zaščito pred učinki ionizirajočega sevanja in so namenjeni zaščiti prebivalstva in okolja pred nevarnostmi sevanj in radioaktivnih snovi. Ti ukrepi so povezani s posebnimi nalogami, določenimi v okviru Pogodbe Euratom,

— odhodkov ustanovitve in delovanja zbora inšpektorjev za preverjanje varstva pred ionizirajočimi sevanji v državah članicah. Ti odhodki poleg dnevnic in potnih stroškov (stroškov obiska) zajemajo stroške usposabljanja, pripravljalnih sestankov in nabav opreme, ki se uporablja pri inšpekcijskih pregledih.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 1999/21/ES, Euratom z dne 14. decembra 1998 o sprejetju večletnega okvirnega programa za ukrepe na področju energetike (1998–2002) in povezanih ukrepov (UL L 7, 13.1.1999, str. 16).

Odločba Sveta 1999/25/Euratom z dne 14. decembra 1998 o sprejetju večletnega programa (1998–2002) ukrepov na jedrskem področju, ki se nanaša na varen prevoz radioaktivnih snovi in varnostne ukrepe in industrijsko sodelovanje zaradi pospeševanja nekaterih varnostnih vidikov jedrskih objektov v državah, ki trenutno sodelujejo v programu Tacis (UL L 7, 13.1.1999, str. 31).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 05 — JEDRSKA ENERGIJA *(nadaljevanje)*

06 05 02 *(nadaljevanje)*

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s poglavjem III in členom 174 Pogodbe Euratom.

Predlog Direktive Sveta (Euratom), ki ga je predložila Komisija dne 30. aprila 2003, o določitvi temeljnih obveznosti in splošnih načel o varnosti jedrskih naprav (COM(2003) 32 konč.).

Predlog Direktive Sveta (Euratom), ki ga je predložila Komisija dne 30. aprila 2003, o upravljanju s porabljenim jedrskim gorivom in radioaktivnimi odpadki (COM(2003) 32 konč.).

Člen 31 Pogodbe Euratom: zbiranje informacij in priprava nove zakonodaje, ki bo dopolnjevala temeljne varnostne standarde.

Člen 33 Pogodbe Euratom: izvajanje direktiv, zlasti na zdravstvenem področju (področje C: direktivi Sveta 96/29/Euratom z dne 13. maja 1996 o določitvi temeljnih varnostnih standardov za varstvo zdravja delavcev in prebivalstva pred nevarnostmi zaradi ionizirajočega sevanja (UL L 159, 29.6.1996, str. 1) in 97/43/Euratom z dne 30. junija 1997 o varstvu posameznikov pred nevarnostjo ionizirajočega sevanja zaradi izpostavljenosti sevanju v zdravstvu in o razveljavitvi Direktive 84/466/Euratom (UL L 180, 9.7.1997, str. 22)), ter Direktive Sveta 2003/122/Euratom z dne 22. decembra 2003 o nadzoru visokoaktivnih zaprtih radioaktivnih virov in virov neznanega izvora (UL L 346, 31.12.2003, str. 57) (nadzor radioaktivnosti, zlasti visokoaktivnih zaprtih radioaktivnih virov).

Izvajanje obveznosti, naloženih Komisiji s strani naslednje posebne zakonodaje:

— Odločba Sveta 87/600/Euratom z dne 14. decembra 1987 o ureditvah Skupnosti za pospešeno izmenjavo informacij ob radiološkem izrednem dogodku (UL L 371, 30.12.1987, str. 76) (zgodnja izmenjava informacij ob radiološkem izrednem dogodku),

— Uredba Sveta (EGS) št. 737/90 z dne 22. marca 1990 o pogojih, ki urejajo uvoz kmetijskih proizvodov, ki izvirajo iz tretjih držav po nesreči v jedrski elektrarni Černobil (UL L 82, 29.3.1990, str. 1),

— izvajanje člena 35(2) Pogodbe Euratom: preverjanje spremljanja radioaktivnosti v okolju.

06 05 05 ***Jedrska varnost – Prehodni ukrepi (razgradnja)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
255 000 000	110 000 000	248 000 000	150 000 000	244 000 000,—	37 854 902,55

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju skladov za razgradnjo jedrskih elektrarn Ignalina (Litva), Bohunice (Slovaška) in Kozloduj (Bolgarija) v skladu s sporazumi, ki so jih podpisale zadevne države članice.

Ti odhodki se navezujejo tudi na zbiranje in obdelavo vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje in oceno pravil in ukrepov na področju razgradnje.

Komisija mora vsako leto predložiti poročilo o izvrševanju sredstev v okviru tega člena kakor tudi posodobljeno oceno stroškov in časovni razpored za operacije razgradnje zadevnih jedrskih reaktorjev.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s Pristopno pogodbo (Protokol 4 o jedrski elektrarni Ignalina v Litvi in Protokol 9 o blokih 1 in 2 jedrske elektrarne Bohunice V1 na Slovaškem, ki sta prilogi k Pristopni pogodbi).

POGLAVJE 06 05 — JEDRSKA ENERGIJA *(nadaljevanje)*

06 05 05 *(nadaljevanje)*

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s Pristopno pogodbo (Protokol 4 o jedrski elektrarni Ignalina v Litvi, ki je priloga k Pristopni pogodbi).

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 203 Pogodbe Euratom.

Naloga za Bolgarijo na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 30 Akta o pristopu.

Uredba Sveta (ES) št. 1990/2006 z dne 21. decembra 2006 o izvajanju Protokola št. 4 o jedrski elektrarni Ignalina v Litvi k Aktu o pristopu Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovaške in Slovenije k Evropski uniji „načrt Ignalina“ (UL L 411, 30.12.2006, str. 10; popravek: UL L 27, 2.2.2007, str. 7).

Uredba Sveta (Euratom) št. 549/2007 z dne 14. maja 2007 o izvajanju Protokola št. 9 o enoti 1 in enoti 2 jedrske elektrarne Bohunice V1 na Slovaškem k Aktu o pogojih pristopa Češke, Estonije, Cipra, Latvije, Litve, Madžarske, Malte, Poljske, Slovenije in Slovaške k Evropski uniji (UL L 131, 23.5.2007, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 06	RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA							
06 06 01	***Raziskave na področju energetike***							
06 06 01 01	Raziskave na področju energetike	1.1	128 685 000	102 760 413	150 000 000	75 000 000	118 864 067,97	1 102 676,91
06 06 01 02	Raziskave na področju energetike – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	1.1	20 160 000	19 200 000				
	Člen 06 06 01 – Vmesni seštevek		148 845 000	121 960 413	150 000 000	75 000 000	118 864 067,97	1 102 676,91
06 06 02	***Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko)***							
06 06 02 01	Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko)	1.1	61 550 000	74 100 000	119 550 000	134 000 000	115 919 401,09	30 967 251,03
06 06 02 02	Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko) – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	1.1	2 900 000	2 900 000				
06 06 02 03	Skupno podjetje SESAR	1.1	51 500 000	23 000 000				
	Člen 06 06 02 – Vmesni seštevek		115 950 000	100 000 000	119 550 000	134 000 000	115 919 401,09	30 967 251,03
06 06 04	***Odobritve iz prispevkov tretjih strank (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 539 960,50	7 814 526,69
06 06 05	***Zaključek prejšnjih programov***							
06 06 05 01	Zaključek programov (pred 2003)	1.1	—	5 500 000	—	20 000 000	597 357,12	37 398 214,92
06 06 05 02	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003 do 2006)	1.1	—	94 000 000	—	135 000 000	693,72	137 500 279,—
	Člen 06 06 05 – Vmesni seštevek		—	99 500 000	—	155 000 000	598 050,84	174 898 493,92
	Poglavje 06 06 – Skupaj		**264 795 000**	**321 460 413**	**269 550 000**	**364 000 000**	**251 921 480,40**	**214 782 948,55**

Opombe

Te opombe veljajo za vse postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo uporabljene za sedmi okvirni program Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti, ki vključuje obdobje 2007–2013.

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 163 Pogodbe in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na Evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v EU, povečanje dinamičnosti, kreativnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu kvantitete in tudi kvalitete, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celi Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA *(nadaljevanje)*

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Skupnosti, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za aktivnost Skupnosti, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi poprejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve pokrivajo tudi upravne odhodke, vključno z odhodki za osebje, informacije, objave, upravno in tehnično delovanje ter določene druge postavke odhodkov, ki se nanašajo na notranjo infrastrukturo, povezano z doseganjem ciljev konkretnega ukrepa, katerega sestavni del so, vključno z delovanjem in ukrepi, ki so potrebni za pripravo in spremljanje strategije RTR Skupnosti.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Skupnosti bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členu 06 06 04.

06 06 01 Raziskave na področju energetike

06 06 01 01 Raziskave na področju energetike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
128 685 000	102 760 413	150 000 000	75 000 000	118 864 067,97	1 102 676,91

Opombe

Prejšnji člen 06 06 01

Prizadevanja bodo usmerjena na naslednje dejavnosti:

— obnovljivi viri energije in energetska učinkovitost (nadaljevanje 6OP),

— dejavnosti v okviru nove prednostne naloge glede tehnologij čistega premoga.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prihodki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Približno dve tretjini proračuna, namenjenega tej temi, je treba nameniti raziskavam na treh področjih, in sicer področju obnovljivih virov energije, energetske učinkovitosti in varčevanja z energijo.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA *(nadaljevanje)*

06 06 01 *(nadaljevanje)*

06 06 01 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

06 06 01 02 Raziskave na področju energetike – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 160 000	19 200 000				

Opombe

Nova postavka

Skupno podjetje GCV bo prispevalo k izvajanju sedmega okvirnega programa (2007–2013) Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti ter zlasti posebnega programa „Sodelovanje“ v okviru tem „Energija“, „Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“, „Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)“ in „Promet (vključno z aeronavtiko)“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih sedmemu okvirnemu programu (v nadaljnjem besedilu: pridružene države), da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in pridruženih državah.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA *(nadaljevanje)*

06 06 01 *(nadaljevanje)*

06 06 01 02 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

06 06 02 Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko)

06 06 02 01 Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
61 550 000	74 100 000	119 550 000	134 000 000	115 919 401,09	30 967 251,03

Opombe

Prejšnji člen 06 06 02

Ti raziskovalni ukrepi morajo prispevati k spremembi načina prevoza v korist železniškega in javnega prevoza, nemotorizirane mobilnosti (kolesarjenje/pešačenje), plovbe in k varnosti na področju prometa. Temeljiti morajo na pristopu, ki vključuje interoperabilnost, intermodalnost, varnost in vključenost trajnostnega razvoja v raziskave o prometu (člen 6 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti).

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za:

— razvoj prometnih sredstev in prometnih sistemov za vse površinske vrste prometa (železnica, cesta in notranje plovne poti), ki so okolju prijazne in konkurenčne (tudi v okviru mobilnosti v mestih),

— namenjanje večje pozornosti raziskavam o izogibanju prometu, zmanjševanju podnebnih sprememb, ki jih povzroča promet, metodam za natančnejši izračun zunanjih stroškov prometa ter dostopu do prevoznih sredstev in infrastrukture za osebe z omejeno sposobnostjo gibanja,

— izvajanje tehnološkega vidika politike enotnega evropskega neba (SESAR),

— izenačevanje in vključevanje različnih vrst prometa,

— doseganje varnejšega, učinkovitejšega in konkurenčnejšega železniškega, cestnega in pomorskega prometa,

— podporo evropski prometni politiki,

— razvoj evropskega satelitskega navigacijskega sistema (Galileo) glede na tehnologijo naslednje generacije.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prihodki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA *(nadaljevanje)*

06 06 02 *(nadaljevanje)*

06 06 02 01 *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

06 06 02 02 Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko) – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 900 000	2 900 000				

Opombe

Nova postavka

Skupno podjetje GCV bo prispevalo k izvajanju sedmega okvirnega programa (2007–2013) Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti ter zlasti posebnega programa „Sodelovanje“ v okviru tem „Energija“, „Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“, „Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)“ in „Promet (vključno z aeronavtiko)“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih sedmemu okvirnemu programu (v nadaljnjem besedilu: pridružene države), da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in pridruženih državah.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA *(nadaljevanje)*

06 06 02 *(nadaljevanje)*

06 06 02 03 Skupno podjetje SESAR

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
51 500 000	23 000 000				

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za izvajanje tehnološkega vidika politike enotnega evropskega neba (SESAR).

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prihodki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 219/2007 z dne 27. februarja 2007 o ustanovitvi skupnega podjetja za razvoj nove generacije evropskega sistema upravljanja zračnega prometa (SESAR) (UL L 64, 2.3.2007, str. 1).

06 06 04 Odobritve iz prispevkov tretjih strank (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	16 539 960,50	7 814 526,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki omogočajo dodatne odobritve od tretjih oseb ali iz tretjih držav (ki ne spadajo v Evropsko gospodarsko območje), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 stanja prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA *(nadaljevanje)*

06 06 05 Zaključek prejšnjih programov

06 06 05 01 Zaključek programov (pred 2003)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	5 500 000	—	20 000 000	597 357,12	37 398 214,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Sredstvom, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov iz držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prihodki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

06 06 05 02 Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	94 000 000	—	135 000 000	693,72	137 500 279,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 06 — RAZISKAVE NA PODROČJU ENERGETIKE IN PREVOZA *(nadaljevanje)*

06 06 05 *(nadaljevanje)*

06 06 05 02 *(nadaljevanje)*

Sredstvom, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov iz držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prihodki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 07 — VARNOST IN ZAŠČITA ENERGIJE IN UPORABNIKOV PREVOZA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
06 07	VARNOST IN ZAŠČITA ENERGIJE IN UPORABNIKOV PREVOZA							
06 07 01	***Varnost prevoza***	1.1	2 750 000	2 530 000	2 500 000	3 500 000	2 238 149,—	2 849 359,62
06 07 02	***Pilotni projekt o varnosti v vseevropskem cestnem omrežju***	1.1	—	1 655 500	p.m.	1 400 000	2 000 000,—	3 727 925,—
06 07 04	***Varnost energetskih naprav in infrastruktur***	1.1	250 000	75 000	400 000	350 000	400 000,—	1 321 991,—
06 07 05	***Pripravljalni ukrep za lažji čezmejni promet na mejnih prehodih zunanje severovzhodne meje EU (z vidika varnega prometa in varnosti)***	1.1	—	2 450 000	3 500 000	3 000 000		
	Poglavje 06 07 – Skupaj		**3 000 000**	**6 710 500**	**6 400 000**	**8 250 000**	**4 638 149,—**	**7 899 275,62**

06 07 01 Varnost prevoza

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 750 000	2 530 000	2 500 000	3 500 000	2 238 149,—	2 849 359,62

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, določitev, spodbujanje, spremljanje, ocenjevanje in izvajanje pravil in ukrepov, ki so potrebni za izboljšanje varnosti prevoza po notranjih plovnih poteh, zraku in morju, vključno z razširitvijo na tretje države, tehnično pomočjo in posebnim usposabljanjem.

Glavni cilji so razviti in uporabiti varnostne predpise na področju prevoza ter zlasti:

— ukrepi za preprečevanje zlonamernih dejanj v transportnem sektorju s posebnim poudarkom na prevozu nevarnega blaga in infrastrukturi,

— približevanje zakonodaje, tehničnih standardov in načinov administrativnega spremljanja v zvezi z varnostjo v prometu,

— določitev skupnih kazalcev, metod in varnostnih ciljev za transportni sektor ter zbiranje podatkov, potrebnih za tako določitev,

— spremljanje ukrepov, ki so jih države članice sprejele v zvezi z varnostjo v prometu, pri vseh vrstah prometa,

— mednarodno usklajevanje v zvezi z varnostjo v prometu,

— spodbujanje raziskav v zvezi z varnostjo v prometu.

Poleg tega so te odobritve namenjene zlasti kritju odhodkov za ustanovitev in delovanje enote inšpektorjev za preverjanje varnosti v letaliških in pristaniških objektih v državah članicah, vključno z razširitvijo na tretje države. Ti odhodki vključujejo dnevnice in potne stroške inšpektorjev Komisije ter stroške inšpektorjev iz držav članic, ki se krijejo v skladu z določbami uredb. Tem stroškom je treba dodati zlasti stroške usposabljanja inšpektorjev, pripravljalnih sestankov in materiala, potrebnega za inšpekcijske preglede.

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 07 — VARNOST IN ZAŠČITA ENERGIJE IN UPORABNIKOV PREVOZA *(nadaljevanje)*

06 07 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 2320/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2002 o določitvi skupnih pravil na področju varnosti civilnega letalstva (UL L 355, 30.12.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 725/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o povečanju zaščite na ladjah in v pristaniščih (UL L 129, 29.4.2004, str. 6).

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 65/2005/ES z dne 26. oktobra 2005 o krepitvi varnosti v pristaniščih (UL L 310, 25.11.2005, str. 28).

06 07 02 Pilotni projekt o varnosti v vseevropskem cestnem omrežju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 655 500	p.m.	1 400 000	2 000 000,—	3 727 925,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti za pilotni projekt o varnosti v vseevropskem cestnem omrežju, ki med drugim vključuje vzpostavitev nadzorovanih parkirišč za tovornjake ob glavnih evropskih cestnih prevoznih poteh in certifikacijski sistem za ta parkirišča (na primer modre zastavice).

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

06 07 04 Varnost energetskih naprav in infrastruktur

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
250 000	75 000	400 000	350 000	400 000,—	1 321 991,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki jih ima Komisija pri zbiranju in obdelavi vseh vrst informacij, potrebnih za analizo, opredelitev, spodbujanje, spremljanje, oceno in izvajanje pravil in ukrepov, ki so potrebni za izboljšanje varnosti na področju energetike, tehnične pomoči in posebnega usposabljanja.

Glavni cilji so razvoj in uporaba varnostnih predpisov na področju energetike in zlasti:

— ukrepi za preprečevanje zlonamernih dejanj na področju energetike, s posebnim poudarkom na napravah in infrastrukturah evropskega sistema za proizvodnjo in prenos energije,

— približevanje zakonodaje, tehničnih standardov in načinov upravnega spremljanja v zvezi z varno oskrbo z energijo,

— določitev skupnih kazalcev, metod in varnostnih ciljev na področju energetike ter zbiranje podatkov, potrebnih za tako določitev,

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

POGLAVJE 06 07 — VARNOST IN ZAŠČITA ENERGIJE IN UPORABNIKOV PREVOZA *(nadaljevanje)*

06 07 04 *(nadaljevanje)*

— spremljanje ukrepov, ki so jih nacionalni organi sprejeli na področju varne oskrbe z energijo, izvajalcev in drugih ključnih dejavnikov na področju,

— mednarodno usklajevanje v zvezi z varno oskrbo z energijo, vključno s sosednjimi državami dobaviteljicami in tranzitnimi državami ter drugimi svetovnimi partnerji,

— spodbujanje tehnološkega razvoja v zvezi z varno oskrbo z energijo.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Finančne uredbe.

06 07 05 ***Pripravljalni ukrep za lažji čezmejni promet na mejnih prehodih zunanje severovzhodne meje EU (z vidika varnega prometa in varnosti)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	2 450 000	3 500 000	3 000 000		

Opombe

Sredstva se namenijo pripravljalnemu ukrepu za varnejši čezmejni promet in večjo varnost na treh mejnih prehodih zunanje severovzhodne meje EU z oblikovanjem največ treh varnih parkirišč za tovornjake zaradi izboljšanja varnosti na cesti, varnosti voznikov in tovora ter reševanja okoljskih in socialnih težav, ki jih povzročajo dolge kolone tovornjakov na mejnih prehodih.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 06 — ENERGETIKA IN PROMET

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „ENERGETIKA IN PROMET“

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE ZA GD „ENERGETIKA IN PROMET“

KOMISIJA

NASLOV 07

OKOLJE

NASLOV 07

OKOLJE

Splošni cilji

Okoljska politika Evropske unije sledi naslednjim ciljem:

— zagotavljati visoko raven varstva okolja ob upoštevanju raznolikosti razmer v različnih regijah Skupnosti,

— prispevati k visoki ravni kakovosti življenja in socialni blaginji državljanov z zagotavljanjem okolja, v katerem raven onesnaženosti nima škodljivih učinkov na zdravje ljudi ali na okolje, ter s spodbujanjem trajnostnega razvoja,

— krepiti ukrepe na mednarodni ravni za reševanje regionalnih, mednarodnih ali svetovnih okoljskih problemov; sodelovati s tretjimi državami in ustreznimi mednarodnimi organizacijami pri uresničevanju dogovorjenih okoljskih ciljev; krepiti mednarodno upravljanje na področju trajnostnega razvoja,

— spodbujati in podpirati izvajanje okoljske zakonodaje ter vključiti zahteve varstva okolja v druge politike in dejavnosti Evropske skupnosti, zlasti za spodbujanje trajnostnega razvoja.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OKOLJE“	91 266 617	91 266 617	87 610 305	87 610 305	76 677 792,37	76 677 792,37
07 02	GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE	4 000 000	6 500 000	4 112 000	10 700 000	2 001 240,52	9 031 205,19
07 03	IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI	340 060 000	370 522 150	282 766 000	169 412 000	262 395 949,52	133 876 233,93
07 04	CIVILNA ZAŠČITA	26 000 000	24 600 000	27 500 000	25 400 000	7 456 990,63	8 327 151,97
07 05	NOVE POLITIČNE POBUDE NA PODLAGI OKOLJSKEGA AKCIJSKEGA PROGRAMA SKUPNOSTI	—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98
07 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, DODELJENIH V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO	—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18
	Naslov 07 – Skupaj	**461 326 617**	**494 088 767**	**401 988 305**	**297 122 305**	**348 531 973,04**	**234 242 418,62**

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

NASLOV 07

OKOLJE

POGLAVJE 07 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OKOLJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
07 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OKOLJE“				
07 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Okolje“***	5	57 945 859 (1)	53 090 692 (2)	47 967 232,84
07 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Okolje“***				
07 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	5 019 668 (3)	5 325 097	5 303 116,41
07 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	6 291 997 (4)	6 110 791	6 127 882,41
	Člen 07 01 02 – Vmesni seštevek		11 311 665	11 435 888	11 430 998,82
07 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Okolje“***	5	4 019 093 (5)	3 983 725	3 776 648,44
07 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Okolje“***				
07 01 04 01	LIFE+ (Finančni instrument za okolje (2007–2013)) – Odhodki za upravno poslovodenje	2	17 150 000	17 850 000	12 805 792,27
07 01 04 02	Finančni instrument za civilno zaščito – Odhodki za upravno poslovodenje	3.2	590 000	700 000	447 120,—
07 01 04 03	Zaključek LIFE (Evropski finančni instrument za okolje (2000–2006)) – Dejavnosti zunaj ozemlja Skupnosti – Odhodki za upravno poslovodenje	4	p.m.	250 000	0,—
07 01 04 04	Prispevek k mednarodnim okoljskim dejavnostim – Odhodki za upravno poslovodenje	4	250 000	300 000	250 000,—
	Člen 07 01 04 – Vmesni seštevek		17 990 000	19 100 000	13 502 912,27
	Poglavje 07 01 – Skupaj		**91 266 617**	**87 610 305**	**76 677 792,37**

07 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Okolje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
57 945 859 (1)	53 090 692 (2)	47 967 232,84

(1) Odobritev zneska 858 647 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 156 661 EUR je vpisana v členu 40 01.

(1) Odobritev zneska 858 647 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 156 661 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 264 193 EUR je vpisana v členu 40 01.
(4) Odobritev zneska 331 158 EUR je vpisana v členu 40 01.
(5) Odobritev zneska 211 531 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OKOLJE“ *(nadaljevanje)*

07 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Okolje“

07 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 019 668 (1)	5 325 097	5 303 116,41
(1) Odobritev zneska 264 193 EUR je vpisana v členu 40 01.		

07 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 291 997 (1)	6 110 791	6 127 882,41
(1) Odobritev zneska 331 158 EUR je vpisana v členu 40 01.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena tudi financiranju presoje vplivov zakonodaje.

07 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Okolje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 019 093 (1)	3 983 725	3 776 648,44
(1) Odobritev zneska 211 531 EUR je vpisana v členu 40 01.		

07 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Okolje“

07 01 04 01 LIFE+ (Finančni instrument za okolje (2007–2013)) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 150 000	17 850 000	12 805 792,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov tehnične pomoči za izbor projektov ter spremljanje, vrednotenje in revidiranje projektov, izbranih v okviru programa LIFE+, kot tudi za spremljanje, vrednotenje in revidiranje projektov LIFE III, ki so v teku,

— objav in dejavnosti za širitev rezultatov in najboljših praks, ki izhajajo iz projektov LIFE III in LIFE+, ter sestankov med strokovnjaki in upravičenci do projektov (svetovanje o vodenju projektov, medsebojno povezovanje, delitev rezultatov in najboljših praks),

— razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore ustreznih sistemov IT za sporočanje, izbiranje in spremljanje projektov ter poročanje o njih in širjenje njihovih rezultatov,

— razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) sistemov IT, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa, v obojestransko korist Komisije in upravičencev ter zainteresiranih strani (npr. neodvisna evidenca transakcij Skupnosti),

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OKOLJE“ *(nadaljevanje)*

07 01 04 *(nadaljevanje)*

07 01 04 01 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, vrednotenje, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa LIFE+, ter odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kot je razmerje je med zneskom za odhodek za upravno poslovodenje in celotnimi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 07 03 07.

07 01 04 02 Finančni instrument za civilno zaščito – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
590 000	700 000	447 120,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z identifikacijo, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem, nadzorom ter vrednotenjem finančnega instrumenta za civilno zaščito in mehanizma Skupnosti na področju civilne zaščite,

— odhodkov v zvezi z nakupom in vzdrževanjem varnostne, IT in komunikacijske opreme, potrebne za popolno operativnost nadzornega in informacijskega centra v prostorih Komisije (napredni informacijski sistemi, vključno z geografskimi informacijskimi sistemi, ter komunikacijska orodja, ki nadzorni in informacijski center povezujejo z vsemi obstoječimi sistemi obveščanja o nesrečah), ter v zvezi z gostovanjem skupnega informacijskega sistema za primer nesreč (CECIS – Common Emergency Communication and Information System), vključno s pripadajočo infrastrukturo,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa, ter vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kot je razmerje je med zneskom za odhodek za upravno poslovodenje in celotnimi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 07 04 01.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OKOLJE“ *(nadaljevanje)*

07 01 04 *(nadaljevanje)*

07 01 04 03 Zaključek LIFE (Evropski finančni instrument za okolje (2000–2006)) – Dejavnosti zunaj ozemlja Skupnosti – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	250 000	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dokončanja podpornih ukrepov, potrebnih za ocenjevanje, spremljanje in spodbujanje ukrepov, sprejetih med izvajanjem finančnega instrumenta LIFE III – Tretje države.

Pravna podlaga

Glej člen 07 02 02.

07 01 04 04 Prispevek k mednarodnim okoljskim dejavnostim – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
250 000	300 000	250 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijsko tehnologijo ter informiranje in objave, neposredno povezane z doseganjem ciljev dejavnosti iz te postavke, ter vseh drugih odhodkov za tehnično ali upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 07 02 01.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 02	GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE							
07 02 01	***Prispevki k večstranskim in mednarodnim okoljskim dejavnostim***	4	3 000 000	3 500 000	3 112 000	6 500 000	2 001 240,52	6 874 933,11
07 02 02	***Zaključek LIFE (Evropski finančni instrument za okolje (2000–2006)) – Dejavnosti zunaj ozemlja Skupnosti***	4	—	2 500 000	—	3 200 000	0,—	2 156 272,08
07 02 03	***Pilotni projekt – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomorske regije***	4	1 000 000	500 000	1 000 000	1 000 000		
	Poglavje 07 02 – Skupaj		**4 000 000**	**6 500 000**	**4 112 000**	**10 700 000**	**2 001 240,52**	**9 031 205,19**

07 02 01 ***Prispevki k večstranskim in mednarodnim okoljskim dejavnostim***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 000 000	3 500 000	3 112 000	6 500 000	2 001 240,52	6 874 933,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznih in prostovoljnih prispevkov vrsti mednarodnih konvencij, protokolov in sporazumov, katerih pogodbenica je Skupnost, ter prihodnjega pripravljalnega dela za bodoče mednarodne sporazume, ki vključujejo Skupnost.

Pravna podlaga

Dejavnosti, ki jih izvaja Komisija v smislu nalog, ki izhajajo iz pooblastil Komisije na institucionalni ravni, kot je predvideno v Pogodbi ES, Pogodbi Euratom in členu 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančnih uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep Sveta 77/585/EGS z dne 25. julija 1977 o sklenitvi Konvencije o varstvu Sredozemskega morja pred onesnaženjem in Protokola o preprečevanju onesnaženja Sredozemskega morja zaradi odmetavanja z ladij in zrakoplovov (UL L 240, 19.9.1977, str. 1).

Sklep Sveta 81/462/EGS z dne 11. junija 1981 o sklenitvi Konvencije o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja (UL L 171, 27.6.1981, str. 11).

Sklep Sveta 82/72/EGS z dne 3. decembra 1981 o sklenitvi Konvencije o varstvu prosto živečega evropskega rastlinstva in živalstva ter njunih naravnih življenjskih prostorov (UL L 38, 10.2.1982, str. 1).

Sklep Sveta 82/461/EGS z dne 24. junija 1982 o sklenitvi Konvencije o varstvu selitvenih vrst prosto živečih živali (UL L 210, 19.7.1982, str. 10).

Sklep Sveta 84/358/EGS z dne 28. junija 1984 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju pri ravnanju v primeru onesnaženja Severnega morja z nafto in drugimi škodljivimi snovmi (UL L 188, 16.7.1984, str. 7).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE *(nadaljevanje)*

07 02 01 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 86/277/EGS z dne 12. junija 1986 o sklenitvi Protokola h Konvenciji o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja iz leta 1979 o dolgoročnem financiranju Programa sodelovanja za spremljanje in oceno onesnaževanja zraka na velike razdalje v Evropi (UL L 181, 4.7.1986, str. 1).

Odločba Sveta 88/540/EGS z dne 14. oktobra 1988 o sklenitvi Dunajske konvencije o varstvu ozonskega plašča in Montrealskega protokola o substancah, ki škodljivo delujejo na ozonski plašč (UL L 297, 31.10.1988, str. 8).

Sklep Sveta 93/98/EGS z dne 1. februarja 1993 o sklenitvi, v imenu Skupnosti, Konvencije o nadzoru prehoda nevarnih odpadkov preko meja in njihovega odstranjevanja (Baselska konvencija) (UL L 39, 16.2.1993, str. 1).

Sklep Sveta 93/550/EGS z dne 20. oktobra 1993 o sklenitvi sporazuma o sodelovanju pri varstvu obal in voda severovzhodnega Atlantika pred onesnaževanjem (UL L 267, 28.10.1993, str. 20).

Sklep Sveta 93/626/EGS z dne 25. oktobra 1993 o sklenitvi Konvencije o biološki raznovrstnosti (UL L 309, 13.12.1993, str. 1).

Sklep Sveta 94/69/ES z dne 15. decembra 1993 o sklenitvi Okvirne konvencije Združenih narodov o spremembi podnebja (UL L 33, 7.2.1994, str. 11).

Sklep Sveta 94/156/EGS z dne 21. februarja 1994 o pristopu Skupnosti h Konvenciji o varstvu morskega okolja območja Baltiškega morja iz leta 1974 (UL L 73, 16.3.1994, str. 1).

Sklep Sveta 96/191/ES z dne 26. februarja 1996 o sklenitvi Konvencije o varstvu Alp (UL L 61, 12.3.1996, str. 31).

Sklep Sveta z dne 27. junija 1997 o sklenitvi v imenu Skupnosti Konvencije o presoji čezmejnih vplivov na okolje v imenu Evropske skupnosti (ESPOO konvencija) (predlog UL C 104, 24.4.1992, str. 5; sklep neobjavljen).

Sklep Sveta 97/825/ES z dne 24. novembra 1997 o sklenitvi Konvencije o sodelovanju pri varstvu in trajnostni uporabi reke Donave (UL L 342, 12.12.1997, str. 18).

Sklep Sveta 98/216/ES z dne 9. marca 1998 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Konvencije Združenih narodov o boju proti dezertifikaciji v tistih državah, ki doživljajo hudo sušo in/ali dezertifikacijo, zlasti v Afriki (UL L 83, 19.3.1998, str. 1).

Sklep Sveta 98/249/ES z dne 7. oktobra 1997 o sklenitvi Konvencije o varstvu morskega okolja severovzhodnega Atlantika (UL L 104, 3.4.1998, str. 1).

Sklep Sveta 98/685/ES z dne 23. marca 1998 o sklenitvi Konvencije o čezmejnih učinkih industrijskih nesreč (UL L 326, 3.12.1998, str. 1).

Sklep Sveta 1999/575/ES z dne 23. marca 1998 o sklenitvi, s strani Skupnosti, Evropske konvencije za zaščito vretenčarjev, ki se uporabljajo v poskusne in druge znanstvene namene (UL L 222, 24.8.1999, str. 29).

Sklep Sveta 2000/706/ES z dne 7. novembra 2000 o sklenitvi Konvencije o varstvu Rena v imenu Skupnosti (UL L 289, 16.11.2000, str. 30).

Odločba Sveta 2002/358/ES z dne 25. aprila 2002 o odobritvi Kjotskega protokola k Okvirni konvenciji Združenih narodov o spremembi podnebja v imenu Evropske skupnosti in skupnega izpolnjevanja iz njega izhajajočih obveznosti (UL L 130, 15.5.2002, str. 1).

Sklep Sveta 2002/628/ES z dne 25. junija 2002 o sklenitvi Kartagenskega protokola o biološki varnosti v imenu Evropske skupnosti (UL L 201, 31.7.2002, str. 48).

Sklep Sveta 2003/106/ES z dne 19. decembra 2002 o odobritvi Rotterdamske konvencije o postopku soglasja po predhodnem obveščanju za določene nevarne kemikalije in pesticide v mednarodni trgovini v imenu Skupnosti (UL L 63, 6.3.2003, str. 27).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 02 — GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE *(nadaljevanje)*

07 02 01 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2004/259/ES z dne 19. februarja 2004 o sklenitvi Protokola o obstojnih organskih onesnaževalih h Konvenciji iz leta 1979 o onesnaževanju zraka na velike razdalje preko meja v imenu Evropske skupnosti (UL L 81, 19.3.2004, str. 35).

Sklep Sveta 2005/370/ES z dne 17. februarja 2005 o sklenitvi Konvencije o dostopu do informacij, udeležbi javnosti pri odločanju in dostopu do pravnega varstva v okoljskih zadevah, v imenu Evropske skupnosti (UL L 124, 17.5.2005, str. 1).

Sklep Sveta 2006/61/ES z dne 2. decembra 2005 o sklenitvi Protokola ZN-EKE o registrih izpustov in prenosov onesnaževal, v imenu Evropske skupnosti (UL L 32, 4.2.2006, str. 54).

Sklep Sveta 2006/507/ES z dne 14. oktobra 2004 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Stockholmske konvencije o obstojnih organskih onesnaževalih (UL L 209, 31.7.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/871/ES z dne 18. julija 2005 o sklenitvi Sporazuma o ohranjanju afriško-evrazijskih selitvenih vodnih ptic, v imenu Evropske skupnosti (UL L 345, 8.12.2006, str. 24).

Sklep Sveta …/…/ES z dne 12. decembra 2008 o podpisu v imenu Evropske skupnosti Dodatnega protokola k sporazumu o sodelovanju pri varstvu obal in voda severovzhodnega Atlantika pred onesnaževanjem (UL L …, … str. …).

07 02 02 ***Zaključek LIFE (Evropski finančni instrument za okolje (2000–2006)) – Dejavnosti zunaj ozemlja Skupnosti***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	2 500 000	—	3 200 000	0,—	2 156 272,08

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju finančnih prispevkov za projekte tehnične pomoči v skladu s členom 5 Uredbe (ES) št. 1655/2000 v zvezi s tretjo tematsko komponento LIFE III, „LIFE – Tretje države“. Zajeti ukrepi bodo podpirali ustanovitev zmogljivosti in administrativnih struktur, potrebnih v okoljskem sektorju v tretjih državah.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1655/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. julija 2000 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE) (UL L 192, 28.7.2000, str. 1).

07 02 03 ***Pilotni projekt – Okoljsko spremljanje območja Črnega morja in skupni evropski okvirni program za razvoj črnomorske regije***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	500 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Projekt je namenjen spodbujanju ukrepov za redno spremljanje kakovosti morskega in obalnega okolja ter boj zoper onesnaženje v črnomorski regiji. Njegovi splošni cilji so:

— raziskave in študije onesnaženosti morskega in obalnega okolja; raziskave učinkov onesnaženosti na biološko raznovrstnost in zaposlovanje v morskem in obalnem okolju,

POGLAVJE 07 02 — GLOBALNE OKOLJSKE ZADEVE *(nadaljevanje)*

07 02 03 *(nadaljevanje)*

— razvoj novih tehnologij za varstvo okolja in čistilne akcije v izrednih razmerah,

— načrtovanje in vzpostavitev celovitega sistema za spremljanje morskega in obalnega okolja v tej regiji,

— vzpostavitev zmogljivosti za dinamično spremljanje z daljinskim zaznavanjem sistema „morje–obala–reka“,

— usposabljanje in priprava zaposlenih na uvedbo dejavnosti, povezanih s spremljanjem.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 03	IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI							
07 03 01	***Zaključek programa varstva gozdov***	2	—	12 500 000	—	12 000 000	0,—	7 863 543,85
07 03 02	***Zaključek akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje nevladnih organizacij, ki so dejavne predvsem na področju varstva okolja***	2	—	p.m.	—	200 000	1 309,92	3 492 860,42
07 03 03	***Zaključek LIFE III (Finančni instrument za okolje (2000–2006)) – Projekti na ozemlju Skupnosti – Del I (varstvo narave)***	2	—	35 000 000	—	33 800 000	0,—	32 848 576,51
07 03 04	***Zaključek LIFE III (Finančni instrument za okolje (2000–2006)) – Projekti na ozemlju Skupnosti – Del II (varstvo okolja)***	2	—	22 000 000	—	32 400 000	21 259,—	30 553 840,10
07 03 05	***Zaključek finančnih instrumentov LIFE I (1991–1995) in LIFE II (1996–1999) – Projekti na ozemlju Skupnosti – Del I (varstvo narave) in del II (varstvo okolja)***	2	—	—	—	p.m.	0,—	250 250,26
07 03 06	***Zaključek ukrepov, ki povečujejo osveščenost, in drugih splošnih ukrepov, ki temeljijo na akcijskih programih Skupnosti na področju okolja***	2	—	1 500 000	—	6 000 000	0,—	10 494 655,39
07 03 07	***LIFE+ (Finančni instrument za okolje (2007–2013))***	2	300 000 000	257 162 150	248 094 000	46 400 000	224 420 148,38	8 518 130,75
07 03 08	***Zaključek okvira Skupnosti za sodelovanje pri spodbujanju trajnostnega razvoja mest***	2	—	p.m.	—	1 400 000	0,—	1 306 638,53
07 03 09	***Subvencija za Evropsko agencijo za okolje***							
07 03 09 01	Subvencija za Evropsko agencijo za okolje – Subvencija iz naslovov 1 in 2	2	20 009 000	20 009 000	18 440 000	18 440 000	20 260 268,41	20 260 268,41
07 03 09 02	Subvencija za Evropsko agencijo za okolje – Subvencija iz naslova 3	2	14 551 000	14 551 000	13 232 000	13 972 000	13 699 013,81	16 300 739,91
	Člen 07 03 09 – Vmesni seštevek		34 560 000	34 560 000	31 672 000	32 412 000	33 959 282,22	36 561 008,32
07 03 10	***Pripravljalni ukrep Natura 2000***	2	p.m.	1 500 000	1 000 000	1 600 000	993 950,—	1 086 729,80
07 03 11	***Pilotni projekt – Zaščita in ohranjanje gozdov***	2	—	p.m.	p.m.	1 200 000	3 000 000,—	900 000,—

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 03 12	***Ukrepi v zvezi s podnebnimi spremembami***	2	p.m. [1]	p.m.				
07 03 13	***Pripravljalni ukrep – Celovit sistem za obalno komunikacijo in obvladovanje tveganja***	2	p.m.	500 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 14	***Ukrepi na področju obnovljive energije***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
07 03 15	***Pilotni projekt – trgovanje z emisijami žveplovega dioksida in dušikovega oksida v Baltskem morju***	2	2 000 000	2 300 000	1 000 000	1 000 000		
07 03 16	***Pilotni projekt – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi***	2	1 000 000	1 000 000				
07 03 17	***Klima Karpatske kotline***	2	2 500 000	2 500 000				
	Poglavje 07 03 – Skupaj		**340 060 000**	**370 522 150**	**282 766 000**	**169 412 000**	**262 395 949,52**	**133 876 233,93**

07 03 01 Zaključek programa varstva gozdov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	12 500 000	—	12 000 000	0,—	7 863 543,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz ukrepov in dejavnosti spremljanja učinkov onesnaževanja zraka na gozdove, spremljanja gozdnih požarov ter zbiranja informacij in podatkov o gozdnih ekosistemih.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 2152/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o spremljanju gozdov in medsebojnih okoljskih vplivih v Skupnosti (Forest focus) (UL L 324, 11.12.2003, str. 1).

07 03 02 Zaključek akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje nevladnih organizacij, ki so dejavne predvsem na področju varstva okolja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	200 000	1 309,92	3 492 860,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz donacij nevladnim organizacijam, ki so dejavne predvsem na področju varstva okolja, in sicer za njihove tekoče stroške, letne delovne programe in projekte, da bi prispevali k nadaljnjemu razvoju in izvajanju okoljske politike in zakonodaje EU ter povečali sodelovanje civilne družbe v razpravah o okolju na evropski ravni.

[1] Odobritev zneska 20 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

07 03 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep št. 466/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. marca 2002 o določitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje nevladnih organizacij, ki delujejo predvsem na področju varstva okolja (UL L 75, 16.3.2002, str. 1).

07 03 03 ***Zaključek LIFE III (Finančni instrument za okolje (2000–2006)) – Projekti na ozemlju Skupnosti – Del I (varstvo narave)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	35 000 000	—	33 800 000	0,—	32 848 576,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz splošnih ciljev dela programa LIFE III – Varstvo narave, ki zadeva varstvo narave in zlasti ohranjanje naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst, vključno s projekti ohranjanja narave, in predvsem nadaljnji razvoj evropske mreže „Natura 2000“.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 79/409/EGS z dne 2. aprila 1979 o ohranjanju prosto živečih ptic (UL L 103, 25.4.1979, str. 1).

Direktiva Sveta 92/43/EGS z dne 21. maja 1992 o ohranjanju naravnih habitatov ter prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst (UL L 206, 22.7.1992, str. 7).

Uredba (ES) št. 1655/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. julija 2000 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE) (UL L 192, 28.7.2000, str. 1).

07 03 04 ***Zaključek LIFE III (Finančni instrument za okolje (2000–2006)) – Projekti na ozemlju Skupnosti – Del II (varstvo okolja)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	22 000 000	—	32 400 000	21 259,—	30 553 840,10

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz splošnih ciljev dela programa LIFE III – Varstvo okolja, ki zadeva razvoj inovativnih in integriranih tehnik ter metod za nadaljnji razvoj okoljske politike Skupnosti in ukrepov ter študij za zagotavljanje boljše usklajenosti čezmejnih učinkov okoljskih in vremenskih pogojev na pokrajino, vodne poti in vodne sisteme.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1655/2000 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. julija 2000 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE) (UL L 192, 28.7.2000, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

07 03 05 Zaključek finančnih instrumentov LIFE I (1991–1995) in LIFE II (1996–1999) – Projekti na ozemlju Skupnosti – Del I (varstvo narave) in del II (varstvo okolja)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	250 250,26

Opombe

Ta člen je namenjen kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz splošnih ciljev LIFE I in LIFE II v zvezi z razvojem in izvajanjem okoljske politike in zakonodaje Skupnosti ter zaščito naravnih habitatov in vrst.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1973/92 z dne 21. maja 1992 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE I) (UL L 206, 22.7.1992, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1404/96 z dne 15. julija 1996 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1973/92 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE II) (UL L 181, 20.7.1996, str. 1).

07 03 06 Zaključek ukrepov, ki povečujejo osveščenost, in drugih splošnih ukrepov, ki temeljijo na akcijskih programih Skupnosti na področju okolja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 500 000	—	6 000 000	0,—	10 494 655,39

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz ukrepov, ki jih izvaja Komisija, z namenom izvajanja obstoječe zakonodaje in ozaveščanja, ter drugih splošnih ukrepov, ki temeljijo na okoljskem akcijskem programu Skupnosti.

Ti ukrepi vključujejo donacije za projekte in naročila storitev, delavnice in seminarje, kakor tudi stroške priprave in proizvodnje avdiovizualnega materiala, prireditev in razstav, tiskovnih obiskov, objav in drugih oblik širjenja informacij ter dejavnosti spletnih strani.

Pravna podlaga

Ukrepi, izvedeni s strani Komisije na podlagi njenih institucionalnih nalog v skladu s Pogodbo ES in Pogodbo Euratom ter členom 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep št. 1600/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. julija 2002 o šestem okoljskem akcijskem programu Skupnosti (UL L 242, 10.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

07 03 07 LIFE+ (Finančni instrument za okolje (2007–2013))

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
300 000 000	257 162 150	248 094 000	46 400 000	224 420 148,38	8 518 130,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju finančne pomoči za ukrepe in projekte, ki prispevajo k izvajanju, posodabljanju in razvoju okoljske politike in zakonodaje Skupnosti, vključno z vključevanjem okoljske politike v druge politike, kar prispeva k trajnostnemu razvoju. Zlasti program LIFE+ podpira izvajanje šestega okoljskega akcijskega programa Skupnosti, vključno s tematskimi strategijami, ter financira ukrepe in projekte z evropsko dodano vrednostjo na treh prednostnih področjih: narava in biotska raznovrstnost, okoljska politika in upravljanje ter informacije in komunikacija.

Vsaj 78 % odobritev se porabi za donacije za ukrepe, od tega vsaj 50 % za projekte, namenjene podpori ohranjanja narave in biotske raznovrstnosti. Projekti, ki bodo deležni podpore, bodo izbrani z razpisom za zbiranje predlogov. Podpore bodo deležni projekti, ki bodo v interesu Skupnosti, tehnično in finančno usklajeni, izvedljivi ter bodo zagotavljati čim ugodnejše razmerje med kakovostjo in ceno.

Da se zagotovi evropska dodana vrednost in se izogne financiranju ponavljajočih se dejavnosti, morajo projekti, ki bodo deležni donacij, izpolnjevati eno od naslednjih meril:

— projekti najboljše prakse ali predstavitveni projekti za izvajanje Direktive 79/409/EGS ali Direktive 92/43/EGS, ali

— inovativni ali predstavitveni projekti v zvezi z okoljskimi cilji Skupnosti, vključno z razvojem ali širjenjem tehnik najboljše prakse, znanja ali tehnologij, ali

— kampanje za ozaveščanje in posebno usposabljanje osebja, vključenega v dejavnosti za preprečevanje požarov, ali

— projekti za razvoj in izvajanje ciljev Skupnosti v zvezi z obsežnim, usklajenim, celovitim in dolgoročnim spremljanjem gozdov in medsebojnih okoljskih vplivov.

Ukrepi, deležni podpore programa LIFE+, so med drugim namenjeni:

— podpori neodvisnih in nepridobitnih nevladnih organizacij, ki prispevajo k razvoju in izvajanju okoljske politike in zakonodaje Skupnosti,

— podpori vlogi Komisije pri uvajanju razvoja in izvajanja okoljske politike s študijami in vrednotenji, seminarji in delavnicami s strokovnjaki in zainteresiranimi stranmi, omrežji in računalniškimi sistemi, ukrepi informiranja, objavljanja in širjenja informacij, vključno z dogodki, razstavami in podobnimi ukrepi za povečanje ozaveščenosti.

Projekti in ukrepi, ki jih financira LIFE+, se lahko izvajajo z donacijami ali preko postopkov javnih naročil ter lahko vključujejo:

— študije, raziskave, modeliranje, pripravo možnih scenarijev,

— spremljanje, vključno s spremljanjem gozdov,

— pomoč pri razvoju zmogljivosti,

— usposabljanje, delavnice in srečanja, vključno z usposabljanjem osebja, ki sodeluje pri protipožarnem posredovanju v primeru gozdov,

— povezovanje v mreže in platforme za najboljšo prakso,

— ukrepe glede informiranja in komunikacije, vključno s kampanjami za ozaveščanje, zlasti kampanjami za ozaveščanje javnosti o gozdnih požarih,

— predstavitev inovativnih političnih pristopov, tehnologij, metod in instrumentov,

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

07 03 07 *(nadaljevanje)*

— podporo operativnim dejavnostim nevladnih organizacij, ki so dejavne predvsem na področju varstva in poudarjanja pomena okolja na evropski ravni in vključene v razvoj in izvajanje politike in zakonodaje Skupnosti,

— razvoj in vzdrževanje mrež, podatkovnih zbirk ter informacijskih in računalniških sistemov, ki so neposredno povezani z izvajanjem okoljske politike in zakonodaje Skupnosti, zlasti ko gre za izboljšanje dostopa javnosti do okoljskih informacij. Kriti odhodki bodo vključevali stroške razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) informacijskih in komunikacijskih sistemov. Prav tako bodo vključevali stroške projektnega vodenja, nadzora kakovosti, varnosti, dokumentacije in usposabljanja v zvezi z izvajanjem teh sistemov,

— posebej za del „narava in biotska raznovrstnost“: upravljanje območij in vrst ter načrtovanje območij, vključno z izboljšanjem ekološke skladnosti mreže Natura 2000, spremljanjem ohranitvenega stanja, vključno z – vendar ne omejeno na – vzpostavljanjem postopkov in struktur za takšno spremljanje, razvojem in izvajanjem akcijskih načrtov za ohranjanje vrst ter habitatov, širjenjem mreže Natura 2000 v morska območja in, v omejenem številu primerov, nakupom zemljišča.

S povečanjem naj bi financirali ukrepe za prilagajanje podnebnim spremembam, na primer gradnjo protipoplavnih zidov in dvig nasipov kot ukrep proti dvigu morske gladine, razvoj na sušo odpornih poljščin, izbiro gozdnih vrst in praks, odpornejših na neurja in požare, ter oblikovanje prostorskih načrtov in koridorjev, ki omogočajo selitev vrst.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 614/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o finančnem instrumentu za okolje (LIFE+) (UL L 149, 9.6.2007, str. 1).

07 03 08 ***Zaključek okvira Skupnosti za sodelovanje pri spodbujanju trajnostnega razvoja mest***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	1 400 000	0,—	1 306 638,53

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz večletnega programa (2001–2004), ki podpira dejavnosti ozaveščanja o trajnostnem razvoju mest, mestnem okolju in lokalni ukrep 21, vključno z razvojem in prenosom dobrih praks.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

07 03 08 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep št. 1411/2001/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2001 o okviru Skupnosti za sodelovanje na področju trajnostnega razvoja urbanih območij (UL L 191, 13.7.2001, str. 1).

07 03 09 Subvencija za Evropsko agencijo za okolje

07 03 09 01 Subvencija za Evropsko agencijo za okolje – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 009 000	20 009 000	18 440 000	18 440 000	20 260 268,41	20 260 268,41

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1210/90 z dne 7. maja 1990 o ustanovitvi Evropske agencije za okolje in Evropskega okoljskega informacijskega in opazovalnega omrežja (UL L 120, 11.5.1990, str. 1).

07 03 09 02 Subvencija za Evropsko agencijo za okolje – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 551 000	14 551 000	13 232 000	13 972 000	13 699 013,81	16 300 739,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju subvencije Evropski agenciji za okolje v Kopenhagnu. Poslanstvo Agencije je Skupnosti in državam članicam zagotoviti objektivne, zanesljive in primerljive informacije o okolju na evropski ravni, kar bi jim omogočilo, da sprejmejo potrebne ukrepe za varstvo okolja, ocenijo rezultate takih ukrepov in obvestijo javnost.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

07 03 09 *(nadaljevanje)*

07 03 09 02 *(nadaljevanje)*

Glavni cilji Agencije so:

— še naprej razvijati in vzdrževati Eionet (Evropsko okoljsko informacijsko in opazovalno omrežje),

— ustanoviti Evropski referenčni center za informacije o okolju,

— razviti integriran postopek od spremljanja do poročanja,

— določiti nujna vprašanja okoljskega pomena,

— neposredno podpreti oblikovanje in razvoj okoljskih politik,

— podpreti izvajanje in ocenjevanje okoljskih politik, vključno s presojo učinkovitosti in napredka z vključevanjem okoljskih politik v sektorske politike,

— podpreti okoljsko poglavje o procesu širitve: vse večja geografska pokritost in sodelovanje v Evropi.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe, ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		32 490 000
— „Drugi prihodki“		5 067 082
	Skupaj	37 557 082
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		20 150 000
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		1 830 000
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		15 577 082
	Skupaj	37 557 082

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 skupaj znaša 32 490 000 EUR brez vračila presežka.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1210/90 z dne 7. maja 1990 o ustanovitvi Evropske agencije za okolje in Evropskega okoljskega informacijskega in opazovalnega omrežja (UL L 120, 11.5.1990, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

07 03 10 Pripravljalni ukrep Natura 2000

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 500 000	1 000 000	1 600 000	993 950,—	1 086 729,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pripravljalnih ukrepov za upravljanje mreže Natura 2000 (tj. ohranjanje in spremljanje biotske raznovrstnosti, ponovna naselitev vrst, infrastruktura, nadomestila za lastnike zemljišč), vključno s pilotnimi projekti, komunikacijskimi in informacijskimi dejavnostmi ter razvojem metodologij in modelov upravljanja za območja, ki se razlikujejo glede svojih značilnosti in vrst lastništva.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 11 Pilotni projekt – Zaščita in ohranjanje gozdov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	p.m.	1 200 000	3 000 000,—	900 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete neporavnane obveznosti iz prejšnjih let in so vezane na ukrepe in dejavnosti spremljanja učinkov onesnaževanja zraka na gozdove, spremljanja in preprečevanja gozdnih požarov ter zbiranja informacij in podatkov o gozdnih ekosistemih. Spremljanje zadeva vprašanja v zvezi s prstjo, biotsko raznovrstnostjo in ugrezanjem gozdov. Ti ukrepi bodo vključevali donacije ter naročila za študije in storitve, poleg finančnih prispevkov za stroške programov, ki jih predložijo države članice in lokalne oblasti za dejavnosti, da se:

— še naprej razvija mreža opazovalnih zemljišč, ki zagotavljajo informacije o gozdnih ekosistemih,

— še naprej razvija informacijski sistem o gozdnih požarih,

— pospešujejo dejavnosti na področju preprečevanja gozdnih požarov in boja proti požarom, še posebej na zelo izpostavljenih področjih, v skladu z ukrepi, predvidenimi v Uredbi Sveta (EGS) št. 2158/92 z dne 23. julija 1992 o varstvu gozdov Skupnosti pred požari (UL L 217, 31.7.1992, str. 3), iztekli 31. decembra 2002,

— pospešujejo ukrepi za pogozditev območij, ki so jih prizadeli požari, zlasti naravnih rezervatov in zaščitenih območij, ob upoštevanju ustreznih bioloških, podnebnih in okoljskih značilnosti ter uporabe vrst in sort, ki so primerne za lokalne razmere,

— spodbuja in še naprej razvija program spremljanja in ocenjevanje zbranih informacij ter razvija platforma za izmenjavo podatkov z in med državami članicami ter drugimi zainteresiranimi udeleženci,

— podpirajo programi ponovne pogozditve v regijah, ki so jih prizadeli požari,

— preučujejo vzroki in posledice požarov, ki so bili zelo hudi še zlasti v preteklih letih, posebej za evropski gozdarski sektor,

— pospešujejo primerni ukrepi za zaščito pred gozdnimi požari, kot so požarne pregrade, gozdne poti, dostopi, hidranti in programi za upravljanje gozdov.

Ta sredstva lahko krijejo tudi sestanke strokovnjakov iz držav članic.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

07 03 11 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 12 Ukrepi v zvezi s podnebnimi spremembami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m. [1]	p.m.				

[1] Odobritev zneska 20 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Ta člen je namenjen za financiranje ukrepov, sprejetih za ublažitev podnebnih sprememb in njihovih posledic ter za doseganje ciljev na področju podnebne politike, ki jih je določila EU.

Sklad se lahko uporabi tudi kot finančna podpora različnim gospodarskim sektorjem za zmanjšanje gospodarskega in okoljskega vpliva nekaterih pojavov na področju podnebnih sprememb, kot so hude suše in poplave. Njegov glavni cilj bo financiranje izboljšav infrastrukture in metod proizvodnje v občutljivih sektorjih.

07 03 13 Pripravljalni ukrep – Celovit sistem za obalno komunikacijo in obvladovanje tveganja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	500 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Ta sredstva se namenijo za razvoj in oblikovanje (1) dopolnilnih sistemov za udeležbeno obalno komunikacijo ter (2) skupno obvladovanje obalnih tveganj in zaščito pred njimi, v katerih bodo sodelovale države članice iz baltske regije, še zlasti pa baltske države same, kjer je razvoj zaradi 50-letne okupacije zastal in jih izključil iz normalnega razvojnega gibanja, zato so zdaj manj razvite kot druge države članice. Projekt bo namenjen dejavni nadgradnji trajnostnega obalnega razvoja (vključno s povezanimi aplikacijami) ter iskanju, razvijanju, preskušanju in širjenju netradicionalnih inovacij, in sicer ne le z uveljavljenimi načini uvajanja, torej ne le vertikalno in horizontalno na vseh ravneh upravljanja, temveč s posebnim poudarkom na razvoju novih metodologij za udeležbeno komunikacijo in sodelovanje, s čimer bo okrepljeno obalno ozaveščanje in vedenjski razvoj vseh interesnih skupin.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

07 03 14 Ukrepi na področju obnovljive energije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena finančni podpori za doseganje ciljev, o katerih se je dogovorilo na srečanju Evropskega sveta 8. in 9. marca 2007 za vseevropski razvoj obnovljivih energetskih virov po letu 2010, predvsem za zavezujoči cilj 20-odstotnega deleža obnovljivih energetskih virov v energetski porabi v EU do leta 2020 in za 10-odstotni zavezujoči minimalni cilj, ki ga morajo doseči vse države članice, glede deleža biogoriv v celotni porabi bencina in dizelskega goriva za prevoz v EU do leta 2020, na stroškovno učinkovit način.

07 03 15 Pilotni projekt – trgovanje z emisijami žveplovega dioksida in dušikovega oksida v Baltskem morju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	2 300 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Prejšnji člen 17 03 13

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za financiranje pilotnega projekta, ki naj bi:

— zmanjšal emisije žvepla (SO_2) in dušikovega oksida (NO_x) v Baltsko morje. Trgovanje z emisijami v poskusni fazi bo potekalo samo med interesnimi skupinami, ki so pripravljene sodelovati,

— vključil ladijski promet v raziskave in pripravljalno delo Komisije za razvoj politik o odprti trgovini s kopenskimi viri, kar naj bi bilo uporabljeno skupaj s tekočim delom Komisije za identificiranje in opredelitev pogojev za možen sistem trgovanja s SO_2 in NO_x v prihodnji zakonodaji.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 16 Pilotni projekt – Razvoj preprečevalnih ukrepov za ustavitev dezertifikacije v Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	1 000 000				

Opombe

Sredstva se namenijo financiranju pilotnega projekta za raziskave, zbiranje podatkov, ocenjevanje, obiske na terenu ter spremljanje, posvetovanje in povezovanje, da bi se razvili preprečevalni ukrepi za ustavitev dezertifikacije v Evropi.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

07 03 16 *(nadaljevanje)*

Številne države članice so s tem v zvezi individualno sprejele ukrepe, zato obstajajo številni primeri tako dobre kot slabe prakse, poleg interdisciplinarnih študij in predlogov, ki temeljijo na ocenjevanju škode, povzročene s sodobnim intenzivnim kmetijstvom in dejavniki, povezanimi s podnebnimi spremembami, vendar nanj niso omejeni.

Po poročilih sekretariata Konvencije Združenih narodov o boju proti dezertifikaciji se Portugalska, Španija, Italija, Grčija, Malta, Latvija, Madžarska, Romunija, Turčija in Belorusija ter tudi druge države in regije v EU in Evropi soočajo s tem pomembnim okoljskim in gospodarskim vprašanjem, običajni scenariji pa napovedujejo nadaljnje zmanjšanje kmetijske produktivnosti v naslednjih letih, kar ogroža zanesljivost preskrbe s hrano.

Poleg tega dezertifikacija ne vodi samo v kmetijske izgube, temveč ogroža tudi biotsko raznovrstnost, rodovitnost prsti in njeno sposobnost zadrževanja vode ter povzroča erozijo in slabše zajemanje ogljika. Nadalje so poplave in suše, povezane s podnebnimi spremembami, vedno bolj pogoste in imajo vedno hujše posledice, ter še bolj povečujejo tveganje in negativne gospodarske in socialne posledice dezertifikacije (glej odstavek 17 resolucije Evropskega parlamenta z dne 9. oktobra 2008 obravnavanju izziva pomanjkanja vode in suše v Evropski uniji (Sprejeta besedila, P6_TA(2008) 473)).

Pilotni projekt bo vključeval:

— izmenjave najboljše prakse,

— predstavitve inovativnih pristopov, znanja in izkušenj, tehnologij, metod in instrumentov, na primer na področju varstva kakovosti vode,

— razvoj programa spremljanja za ocenjevanje zbranih informacij ter razvoj platforme za izmenjavo podatkov z in med državami članicami, državami kandidatkami ter državami zahodnega Balkana in državami, ki spadajo v okvir evropske sosedske politike (ENP), in ki bi bili na voljo drugim interesnim skupinam,

— kampanje za osveščanje javnosti z državami članicami, državami kandidatkami, državami zahodnega Balkana in državami, ki spadajo v okvir evropske sosedske politike, in med njimi ter drugimi interesnimi skupinami, ki se soočajo s tem okoljskim in gospodarskim problemom, z namenom ohranjanja vegetacije in vlažnosti tal, da se ustavita izsuševanje in dezertifikacija,

— razvoj konkretnih pilotnih projektov na lokalni ravni, ki bodo podpirali inovativne lokalne ukrepe v zvezi z ohranjanjem deževnice in površinskih voda.

Pilotni projekt bi bilo mogoče izboljšati tako, da bi vprašanje dezertifikacije obravnavali na vseevropski ravni v dvostranskih in večstranskih sporazumih.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 03 17 ***Klima Karpatske kotline***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 500 000	2 500 000				

Opombe

Glavni cilj projekta je preučiti natančno vremensko in prostorsko sliko Karpatov in Karpatske kotline z integriranimi ali vsaj primerljivimi metodami. Ti rezultati bodo v pomoč pri raziskavah nihanja in sprememb regionalnega podnebja ter uporabni klimatologiji. Ta regija iz zornega kota podnebja že približno 90 let ni bila opisana kot zemljepisna enota.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 03 — IZVAJANJE OKOLJSKE POLITIKE IN ZAKONODAJE SKUPNOSTI *(nadaljevanje)*

07 03 17 *(nadaljevanje)*

Nacionalne mreže za meteorološke meritve uporabljajo različne inštrumente in pogosto celo različne predpise. Za natančno modeliranje podnebja so potrebna večja območja, manjših držav ni mogoče uporabiti kot model za poustvarjanje slike podnebja na obmejnih območjih. Zaradi teh dejavnikov neposredna primerjava in prilagajanje nacionalnih zemljevidov nista mogoča, povrhu vsega pa nekatere države atlasa podnebja za svoje ozemlje sploh nimajo. Namen projekta bo zbiranje podatkov o meritvah in o obstoječih podatkovnih zbirkah. Naslednji korak bo razvoj podnebnih zemljevidov obmejnih območij z izmenjavo podatkov in informacij. Sočasno s tem bodo primerjane tudi kakovost podatkov in standardizacijske metode. Predlagana bo uporaba takšne metode kartiranja, ki ne zahteva izmenjave velike količine podatkov med državami. V naslednjem koraku bo obseg projekta razširjen na celotno jugovzhodno Evropo, v sodelovanju z vzporednim projektom kartiranja podnebja te regije, katerega zametki segajo v poletno šolo za pripravo podnebnega atlasa, ki jo je pripravila madžarska meteorološka služba (http://www.met.hu/pages/seminars/seeera/index.htm).

Podatki o podnebju Karpatov in Karpatske kotline so bistveni vhodni podatki za vremenske in podnebne napovedi. Projekt okoljske napovedi za Karpate (v okviru okoljskega programa ZN), Donava (sedmi evropski koridor) in Karpatska kotlina obsegajo velik del povodja. Kot osnova bodo uporabljeni skupni zemljevidi ter primerljivi nacionalni podnebni in meteorološki zemljevidi, obseg projekta bo mogoče povečati, podatkovno zbirko zemljevidov z mrežami pa uporabiti za druge velike projekte v prihodnosti.

Datum začetka projekta: 1. januar 2009.

Datum konca projekta: 31. december 2010.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 04 — CIVILNA ZAŠČITA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 04	CIVILNA ZAŠČITA							
07 04 01	***Finančni instrument za civilno zaščito***	3.2	18 500 000	14 250 000	20 000 000	15 000 000	7 456 990,63	2 401 505,49
07 04 02	***Pilotni projekt – Čezmejno sodelovanje v boju proti naravnim nesrečam***	3.2	—	1 400 000	—	1 200 000	0,—	2 251 646,—
07 04 03	***Zaključek prejšnjih programov in ukrepov na področju civilne zaščite in onesnaževanja morja***	3.2	—	1 150 000	—	3 200 000	0,—	3 674 000,48
07 04 04	***Pilotni projekt – Okrepitev sodelovanja držav članic pri boju proti gozdnim požarom***	3.2	p.m.	800 000	3 500 000	2 000 000		
07 04 05	***Pripravljalni ukrep – Zmogljivost za hitro odzivanje EU***	2	7 500 000	7 000 000	4 000 000	4 000 000		
	Poglavje 07 04 – Skupaj		**26 000 000**	**24 600 000**	**27 500 000**	**25 400 000**	**7 456 990,63**	**8 327 151,97**

07 04 01 Finančni instrument za civilno zaščito

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 500 000	14 250 000	20 000 000	15 000 000	7 456 990,63	2 401 505,49

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za ukrepe na področju civilne zaščite. Namenjene so podpori in dopolnitvi prizadevanj držav članic, Efte in držav kandidatk, ki so s Skupnostjo podpisale memorandum o soglasju glede odziva, pripravljenosti in preprečevalnih ukrepov v zvezi z naravnimi nesrečami in nesrečami, ki jih povzroči človek, terorističnimi dejanji ter tehnološkimi, radiološkimi ali okoljskimi nesrečami. Prav tako so namenjene tesnejšemu sodelovanju med državami članicami na področju civilne zaščite.

Krijejo zlasti:

— določanje intervencijskih strokovnjakov, modulov in druge podpore, ki je na voljo v državah članicah za intervencijo ob nesrečah,

— mobilizacijo strokovnjakov zaradi ocene potreb po pomoči in lažjega zagotavljanja evropske pomoči v državah članicah ali tretjih državah v primeru nesreč in osnovno logistično podporo za strokovnjake,

— program izkušenj, pridobljenih iz intervencij in vaj civilne zaščite v okviru mehanizma Skupnosti na področju civilne zaščite,

— program usposabljanja intervencijskih ekip, podpornega osebja in strokovnjakov, ki zagotavlja znanje in orodja, potrebna za učinkovito udeležbo pri intervencijah Skupnosti ter razvoj skupne evropske kulture interveniranja,

— štabne vaje in obsežne vaje za preverjanje interoperabilnosti, usposabljanja osebja za civilno zaščito ter vzpostavitev skupne kulture posredovanja,

— izmenjave strokovnjakov za krepitev razumevanja evropske civilne zaščite ter izmenjavo informacij in izkušenj,

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 04 — CIVILNA ZAŠČITA *(nadaljevanje)*

07 04 01 *(nadaljevanje)*

— informacijske in komunikacijske sisteme (IKT), zlasti CECIS (komunikacijski in informacijski sistem za primer nesreč) za lažjo izmenjavo informacij med državami članicami v nujnih primerih – s tem se izboljša učinkovitost in zagotovi izmenjava zaupnih informacij z oznako „EU Restricted". Krijejo se stroški razvoja, vzdrževanja, delovanja in podpore (strojna oprema, programska oprema in storitve) sistemov. Prav tako se krijejo stroški projektnega vodenja, nadzora kakovosti, varnosti, dokumentacije in usposabljanja v zvezi z izvajanjem takšnih sistemov,

— proučevanje in razvoj modulov civilne zaščite v smislu člena 5(3) Odločbe Sveta št. 2007/779/ES, Euratom,

— proučevanje in razvoj sistemov odkrivanja nesreč in zgodnjega obveščanja,

— zagotavljanje podpore državam članicam pri pridobivanju sredstev za opremo in prevoz,

— zagotavljanje dodatnih sredstev za prevoz in nanj vezano logistiko, ki je potrebna za zagotavljanje hitrega odziva ob večjih nesrečah in dopolnjevanje prevoza, ki ga zagotavljajo države članice, v skladu s pogoji iz člena 4(2)(c) Odločbe Sveta št 2007/162/ES, Euratom,

— na prošnjo konzularnih organov države članice podporo za konzularno pomoč državljanom EU v primeru večjih nesreč v tretjih državah v okviru dejavnosti civilne zaščite,

— delavnice, seminarje, projekte, študije, raziskave, modeliranje, pripravo možnih scenarijev, načrtovanje izrednih ukrepov in pomoč pri razvoju zmogljivosti; predstavitvene projekte; prenos tehnologije; ukrepe za povečanje ozaveščenosti, komunikacijo in spremljanje, vrednotenje in ocenjevanje,

— druge ukrepe podpore in dodatne ukrepe, ki so potrebni v okviru mehanizma Skupnosti na področju civilne zaščite.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2007/162/ES, Euratom z dne 5. marca 2007 o vzpostavitvi finančnega instrumenta za civilno zaščito (UL L 71, 10.3.2007, str. 9).

Odločba Sveta 2007/779/ES, Euratom z dne 8. novembra 2007 o vzpostavitvi mehanizma Skupnosti na področju civilne zaščite (prenova) (UL L 314, 1.12.2007, str. 9).

07 04 02 ***Pilotni projekt – Čezmejno sodelovanje v boju proti naravnim nesrečam***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 400 000	—	1 200 000	0,—	2 251 646,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za obveznosti, ki izhajajo iz študij in donacij za podporo ukrepom za sodelovanje in razvoj tesnejšega sodelovanja glede ukrepov civilne zaščite, da bi preprečili ali vsaj čim bolj zmanjšali posledice naravnih nesreč z vzpostavitvijo čezmejnih orodij za zgodnje opozarjanje, usklajevanje in logistiko.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 04 — CIVILNA ZAŠČITA *(nadaljevanje)*

07 04 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 04 03 ***Zaključek prejšnjih programov in ukrepov na področju civilne zaščite in onesnaževanja morja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 150 000	—	3 200 000	0,—	3 674 000,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti, ki izhajajo iz ukrepov na področju civilne zaščite in iz dejavnosti, ki so se začele izvajati v okviru varstva morskega okolja, obal in zdravja ljudi pred nevarnostmi naključnega ali namernega onesnaženja morja.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 1999/847/ES z dne 9. decembra 1999 o določitvi akcijskega programa Skupnosti na področju civilne zaščite (UL L 327, 21.12.1999, str. 53).

Odločba št. 2850/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2000 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za sodelovanje na področju naključnega ali namernega onesnaženja morja (UL L 332, 28.12.2000, str. 1).

Odločba Sveta 2001/792/ES, Euratom z dne 23. oktobra 2001 o vzpostavitvi mehanizma Skupnosti za pospeševanje okrepljenega sodelovanja na področju civilne zaščite (UL L 297, 15.11.2001, str. 7).

07 04 04 ***Pilotni projekt – Okrepitev sodelovanja držav članic pri boju proti gozdnim požarom***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	800 000	3 500 000	2 000 000		

Opombe

Cilj pilotnega projekta je izboljšati uporabo operativnih sredstev in struktur za nujne primere iz držav članic, da bi posamezni državi članici pomagali pri reševanju težav v zvezi z gozdnimi požari, katerih število in intenzivnost presegata logistične in človeške zmogljivosti posamezne države.

Cilj pilotnega projekta je zlasti:

— oblikovati evidenco ekip za poseganje in logističnih sredstev držav članic, ki se lahko uporabijo v nujnih primerih,

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 04 — CIVILNA ZAŠČITA *(nadaljevanje)*

07 04 04 *(nadaljevanje)*

— oblikovati standardizirane mehanizme za sporočanje in obveščanje, da se zagotovi večja učinkovitost posegov, izmenjujejo informacije o najboljšem ravnanju ter najboljši opremi in pripravi operativnega načrta uporabe tako tehničnih sredstev kakor človeških virov za poseganje.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

07 04 05 ***Pripravljalni ukrep – Zmogljivost za hitro odzivanje EU***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 500 000	7 000 000	4 000 000	4 000 000		

Opombe

Sredstva se namenijo za kritje stroškov pripravljalnega ukrepa za zmogljivost za hitro odzivanje EU, ki je namenjen takojšnjemu odzivanju na kritične potrebe, ki jih povzročajo velike naravne nesreče, vključno z gozdnimi požari. Hitro odzivanje lahko vključuje posebne enote civilne zaščite, ki jih države članice dajo na razpolago za intervencije evropske civilne zaščite, in/ali dodatne sile nadzornega in informacijskega centra na podlagi stalnih sporazumov z ostalimi partnerji.

Cilj pilotnega projekta je med drugim izboljšati uporabo dodatnih operativnih sredstev in podpore za nujne primere iz držav članic, da bi posamezni državi članici ali tretji državi pomagali obvladovanju gozdnih požarov, katerih število in intenzivnost presegata logistične in človeške zmogljivosti posamezne države. Namenjen je preskušanju inovativnih rešitev za nudenje pomoči državam članicam ali tretjim državam, ki se soočajo z obsežnimi gozdnimi požari. Zajema zlasti vzpostavitev rezervnih zmogljivosti za gašenje požarov, h katerim bodo prispevale države članice in ki bo na voljo v primerih, ko države članice ne bodo mogle zagotavljati pomoči, ker so vse svoje nacionalne zmogljivosti že izkoristile za gašenje gozdnih požarov ali za primere velikega tveganja gozdnih požarov na svojem ozemlju.

Ta pripravljalni ukrep v skladu z načrtom za odzivanje na velike naravne nesreče zagotavlja, da so ključni viri in osnovna oprema v stalni pripravljenosti v določenem obdobju, namenjen je krepitvi skupne evropske pripravljenosti na velike nesreče in utira pot enoti civilne zaščite EU.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 05 — NOVE POLITIČNE POBUDE NA PODLAGI OKOLJSKEGA AKCIJSKEGA PROGRAMA SKUPNOSTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 05	NOVE POLITIČNE POBUDE NA PODLAGI OKOLJSKEGA AKCIJSKEGA PROGRAMA SKUPNOSTI							
07 05 01	***Zaključek razvoja novih političnih pobud***	2	—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98
	Poglavje 07 05 – Skupaj		**—**	**1 200 000**	**—**	**4 000 000**	**0,—**	**6 232 014,98**

07 05 01 Zaključek razvoja novih političnih pobud

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 200 000	—	4 000 000	0,—	6 232 014,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati ter ki izhajajo iz ukrepov, ki jih izvaja Komisija, z namenom razvoja novih političnih pobud, vključno z ozaveščanjem, ter drugih splošnih ukrepov, ki temeljijo na okoljskem akcijskem programu Skupnosti.

Pravna podlaga

Ukrepi, izvedeni s strani Komisije na podlagi njenih institucionalnih nalog v skladu s Pogodbo ES in Pogodbo Euratom ter v skladu s členom 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep št. 1600/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. julija 2002 o šestem okoljskem akcijskem programu Skupnosti (UL L 242, 10.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

POGLAVJE 07 49 — ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, DODELJENIH V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
07 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, DODELJENIH V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO							
07 49 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Okolje“***							
07 49 04 02	LIFE III (Finančni instrument za okolje (2000–2004)) – Projekti na ozemlju Skupnosti – Del I (varstvo narave) – Odhodki za upravno poslovodenje	2	—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18
	Člen 07 49 04 – Vmesni seštevek		—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18
	Poglavje 07 49 – Skupaj		**—**	**—**	**—**	**p.m.**	**0,—**	**98 020,18**

07 49 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Okolje“

07 49 04 02 LIFE III (Finančni instrument za okolje (2000–2004)) – Projekti na ozemlju Skupnosti – Del I (varstvo narave) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	98 020,18

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju obveznosti, prevzetih do 31. decembra 2003.

KOMISIJA
NASLOV 07 — OKOLJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „OKOLJE“

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „OKOLJE“

KOMISIJA

NASLOV 08

RAZISKAVE

NASLOV 08

RAZISKAVE

Splošni cilji

— Spodbujati naložbe v raziskave in prehod na gospodarstvo, ki temelji na znanju, da se poveča konkurenčnost Evropske unije.

— Okrepiti znanstveno in tehnično podlago evropskega raziskovalnega prostora ter s povečanjem konkurenčnosti, združevanju virov in čezmejnimi sinergijami izboljšati odličnost raziskovanja v Evropi.

— Povečati odprtost in privlačnost evropskega raziskovalnega prostora in čim bolj izkoristiti prednosti mednarodnega sodelovanja.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE“	298 366 451	298 366 451	258 583 253	258 583 253	224 025 812,21	224 025 812,21
08 02	SODELOVANJE – ZDRAVJE	681 120 000	463 000 000	695 341 000	428 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27
08 03	SODELOVANJE – HRANA, KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO TER BIOTEHNOLOGIJA	203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82
08 04	SODELOVANJE – NANOZNANOSTI, NANOTEHNOLOGIJE, MATERIALI IN NOVE PROIZVODNE TEHNOLOGIJE	420 845 000	400 282 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42
08 05	SODELOVANJE – ENERGIJA	146 021 000	137 087 750	127 780 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25
08 06	SODELOVANJE – OKOLJE (VKLJUČNO S PODNEBNIMI SPREMEMBAMI)	219 203 000	204 252 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52
08 07	SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO)	342 139 000	343 617 000	348 922 000	196 902 000	331 478 214,20	8 077 559,05
08 08	SODELOVANJE – DRUŽBENO-EKONOMSKE IN HUMANISTIČNE ZNANOSTI	71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80
08 09	SODELOVANJE – SKLAD ZA FINANCIRANJE NA OSNOVI DELITVE TVEGANJA (EIB)	120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 10	ZAMISLI	775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72
08 11	ČLOVEŠKI VIRI	503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44
08 12	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE	187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—
08 13	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKAVE V KORIST MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (MSP)	123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01
08 14	ZMOGLJIVOSTI – REGIJE ZNANJA	16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60
08 15	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNI POTENCIAL	29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—
08 16	ZMOGLJIVOSTI – ZNANOST V DRUŽBI	33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—
08 17	ZMOGLJIVOSTI – DEJAVNOSTI MEDNARODNEGA SODELOVANJA	17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—
08 18	ZMOGLJIVOSTI – SKLAD ZA FINANCIRANJE NA OSNOVI DELITVE TVEGANJA (EIB)	31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—
08 19	ZMOGLJIVOSTI – PODPORA ZA SKLADEN RAZVOJ RAZISKOVALNIH POLITIK	9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30
08 20	EURATOM – FUZIJSKA ENERGIJA	378 888 000	245 000 000	280 250 000	248 000 000	227 221 000,—	81 340 000,—
08 21	EURATOM – JEDRSKA FISIJA IN ZAŠČITA PRED SEVANJEM	49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26
08 22	ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI	p.m.	1 354 426 000	p.m.	1 472 488 000	72 557 289,91	2 063 765 455,92
08 23	RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	55 068 822,82	42 509 415,42
08 24	EVROPSKI INŠTITUT ZA INOVACIJE IN TEHNOLOGIJO	5 800 000	5 800 000	p.m.	p.m.		
	Naslov 08 – Skupaj	**4 664 691 451**	**4 960 143 801**	**4 047 778 253**	**4 115 320 253**	**3 838 804 190,47**	**2 695 240 124,61**

Opombe

Te opombe se nanašajo na vse proračunske postavke iz tega naslova (z izjemo poglavja 08 22).

Te odobritve se bodo uporabile v skladu z Uredbo (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1) in Uredbo Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1; popravek UL L 54, 22.2.2007, str. 4).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

Za vse odobritve iz tega naslova se uporablja ista opredelitev malih in srednje velikih podjetij (MSP), kot se uporablja za posebne horizontalne programe, namenjene MSP, v sklopu istega okvirnega programa. Ta opredelitev se glasi: upravičeno MSP je pravna oseba v skladu z opredelitvijo MSP v Priporočilu Komisije 2003/361/ES in ni raziskovalni center, raziskovalni inštitut, pogodbena raziskovalna organizacija ali svetovalno podjetje. Raziskovalne dejavnosti, ki se izvajajo v okviru šestega okvirnega programa, morajo spoštovati temeljna etična načela (v skladu s členom 6(1) Sklepa št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1)), vključno z zahtevami za dobro počutje živali. Ta načela vključujejo načela, ki se zlasti odražajo v členu 6 Pogodbe o Evropski uniji in Listini o temeljnih pravicah Evropske unije. Posebna pozornost bo usmerjena na poudarjanje dejavnosti, katerih cilj je promocija vloge žensk v znanosti in raziskovalnih dejavnostih.

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, financiranje študij in dodatkov za spremljanje in oceno posamičnih programov in okvirnih programov, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz ter ocen na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Skupnosti, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Skupnosti, med drugim tudi v kontekstu Evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Te odobritve krijejo tudi upravne odhodke, vključno z odhodki za osebje, ki so ali pa ne kriti s Kadrovskimi predpisi, informacije, objave, upravno in tehnično delovanje ter določene druge postavke odhodkov, ki se nanašajo na notranjo infrastrukturo, povezano z doseganjem ciljev konkretnega ukrepa, katerega sestavni del so, vključno z delovanjem in pobudami, ki so potrebni za pripravo in spremljanje strategije raziskav in tehničnega razvoja Skupnosti.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnost za atomsko energijo in Švico ali večstranski sporazum EFDA (European Fusion Development Agreement) bodo vneseni v postavki 6 0 1 1 in 6 0 1 2 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Skupnosti bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členu 08 22 04.

Da bi uresničili cilj 15 % udeležbe MSP v projektih, ki se financirajo iz teh sredstev, kot določa uredba, so potrebni bolj specifični ukrepi. Projekti, ki se lahko uvrstijo med posebne ukrepe za MSP, morajo biti upravičeni do financiranja v okviru tematskega programa, če ti projekti izpolnjujejo potrebne (tematske) zahteve.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

NASLOV 08

RAZISKAVE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
08 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE“				
08 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Raziskave“***	5	9 065 724 (1)	7 927 973 (2)	12 463 237,21
08 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje na področju „Raziskave“***				
08 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	236 859 (3)	228 947	52 082,80
08 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	807 075 (4)	1 153 447	991 917,—
	Člen 08 01 02 – Vmesni seštevek		1 043 934	1 382 394	1 043 999,80
08 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Raziskave“***	5	628 793 (5)	594 886	1 099 732,98
08 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Raziskave“***				
08 01 04 30	Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)	1.1	32 410 000	19 994 000	
08 01 04 31	Izvajalska agencija za raziskave (REA)	1.1	31 032 000	14 601 000	
08 01 04 40	Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	28 620 000	27 500 000	1 900 000,—
08 01 04 41	Odhodki za podporo Skupnemu podjetju za gorivne celice in vodik (GCV)	1.1	2 700 000	1 900 000	
	Člen 08 01 04 – Vmesni seštevek		94 762 000	63 995 000	1 900 000,—
08 01 05	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Raziskave“***				
08 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	134 157 000	118 464 000	116 235 484,15

(1) Odobritev zneska 134 337 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 23 394 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 12 466 EUR je vpisana v členu 40 01.
(4) Odobritev zneska 42 478 EUR je vpisana v členu 40 01.
(5) Odobritev zneska 33 095 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
08 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	1.1	30 957 000	35 017 000	26 401 666,80
08 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	27 752 000	31 202 000	64 881 691,27
	Člen 08 01 05 – Vmesni seštevek		192 866 000	184 683 000	207 518 842,22
	Poglavje 08 01 – Skupaj		**298 366 451**	**258 583 253**	**224 025 812,21**

08 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Raziskave“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 065 724 (1)	7 927 973 (2)	12 463 237,21
(1) Odobritev zneska 134 337 EUR je vpisana v členu 40 01. (2) Odobritev zneska 23 394 EUR je vpisana v členu 40 01.		

08 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje na področju „Raziskave“

08 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
236 859 (1)	228 947	52 082,80
(1) Odobritev zneska 12 466 EUR je vpisana v členu 40 01.		

08 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
807 075 (1)	1 153 447	991 917,—
(1) Odobritev zneska 42 478 EUR je vpisana v členu 40 01.		

08 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Raziskave“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
628 793 (1)	594 886	1 099 732,98
(1) Odobritev zneska 33 095 EUR je vpisana v členu 40 01.		

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

08 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Raziskave“

08 01 04 30 Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
32 410 000	19 994 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta, nastalih zaradi vloge agencije pri upravljanju posebnega programa Skupnosti „Zamisli“ na področju pionirskih raziskav.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt agencije je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zamisli“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 81).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2008/37/ES z dne 14. decembra 2007 o ustanovitvi „Izvajalske agencije Evropskega raziskovalnega sveta“ za upravljanje posebnega programa Skupnosti „Zamisli“ na področju pionirskih raziskav pri uporabi Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 9, 12.1.2008, str. 15).

08 01 04 31 Izvajalska agencija za raziskave (REA)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
31 032 000	14 601 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije za raziskave, nastalih zaradi vloge Agencije pri upravljanju nekaterih delov posebnih programov Skupnosti Ljudje, Zmogljivosti in Sodelovanje na področju raziskav.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Kadrovski načrt agencije je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

08 01 04 *(nadaljevanje)*

08 01 04 31 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Ljudje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 270; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 91).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2008/46/ES z dne 14. decembra 2007 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za raziskave“ za upravljanje nekaterih delov posebnih programov Skupnosti Ljudje, Zmogljivosti in Sodelovanje na področju raziskav z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 11, 15.1.2008, str. 9).

08 01 04 40 Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
28 620 000	27 500 000	1 900 000,—

Opombe

Fuzija ponuja možnost skoraj neomejenega zagotavljanja oskrbe s čisto energijo, pri čemer je ITER naslednji ključni korak k napredku pri doseganju končnega cilja. V ta namen bo v obliki skupnega podjetja ustanovljeno Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije. Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (fuzija za energijo) bo imelo naslednje naloge:

(a) zagotoviti prispevek EURATOM za Mednarodno organizacijo za fuzijsko energijo ITER;

(b) zagotoviti prispevek EURATOM za dejavnosti širšega pristopa z Japonsko za hiter razvoj fuzijske energije;

(c) izvajati program dejavnosti za pripravo gradnje demonstracijskega fuzijskega reaktorja in sorodnih naprav, vključno z eksperimentalno obsevalno napravo za testiranje fuzijskih materialov in tehnologij (IFMIF).

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 25. septembra 2006 o sklenitvi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER, Dogovora o začasni uporabi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER in Sporazuma o privilegijih in imunitetah Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER s strani Komisije.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

08 01 04 *(nadaljevanje)*

08 01 04 40 *(nadaljevanje)*

Odločba Komisije 2006/943/Euratom z dne 17. novembra 2006 o začasni uporabi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER ter Sporazuma o privilegijih in imunitetah Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER (UL L 358, 16.12.2006, str. 60).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 4).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 139).

Odločba Sveta 2007/198/Euratom z dne 27. marca 2007 o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije ter dodelitvi prednosti le-temu (UL L 90, 30.3.2007, str. 58).

08 01 04 41 Odhodki za podporo Skupnemu podjetju za gorivne celice in vodik (GCV)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 700 000	1 900 000	

Opombe

Nova postavka

Skupno podjetje GCV bo prispevalo k izvajanju sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter zlasti posebnega programa „Sodelovanje“ v okviru tem „Energija“, „Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“ in „Promet (vključno z aeronavtiko)“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih sedmemu okvirnemu programu (pridružene države), da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in pridruženih državah.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

08 01 04 *(nadaljevanje)*

08 01 04 41 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

08 01 05 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Raziskave“

08 01 05 01 Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
134 157 000	118 464 000	116 235 484,15

Opombe

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

08 01 05 02 Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
30 957 000	35 017 000	26 401 666,80

Opombe

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

08 01 05 *(nadaljevanje)*

08 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
27 752 000	31 202 000	64 881 691,27

Opombe

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 02 — SODELOVANJE – ZDRAVJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 02	SODELOVANJE – ZDRAVJE							
08 02 01	***Sodelovanje – Zdravje***	1.1	601 120 000	383 180 000	570 341 000	303 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27
08 02 02	***Sodelovanje – Zdravje – Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila (IMI)***	1.1	76 800 000	76 800 000	122 700 000	122 700 000		
08 02 03	***Sodelovanje – Zdravje – Odhodki za podporo skupnemu podjetju za pobudo za inovativna zdravila (IMI)***	1.1	3 200 000	3 020 000	2 300 000	2 300 000		
	Poglavje 08 02 – Skupaj		**681 120 000**	**463 000 000**	**695 341 000**	**428 286 000**	**670 298 534,40**	**61 344 663,27**

08 02 01 Sodelovanje – Zdravje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
601 120 000	383 180 000	570 341 000	303 286 000	670 298 534,40	61 344 663,27

Opombe

Dejavnosti na področju zdravja so namenjene izboljšanju zdravja evropskih državljanov ter krepitvi konkurenčnosti industrije in podjetij, ki so povezani s sektorjem zdravja v Evropi, z reševanjem zdravstvenih težav na svetovni ravni, vključno z novimi epidemijami. Poudarek bo na translacijskih raziskavah (prenos glavnih odkritij v klinično uporabo), razvoju in uveljavitvi novih terapij, metod za spodbujanje zdravja in preprečevanje bolezni, diagnostičnih orodij in tehnologij ter trajnostnih in učinkovitih zdravstvenih sistemov. Posebna pozornost bo namenjena sporočanju o rezultatih raziskav in vzpostavitvi dialoga s civilno družbo, zlasti s skupinami pacientov, v čim bolj zgodnjih fazah novega razvoja, ki je posledica biomedicinskih in genetičnih raziskav.

Financirajo se lahko klinične raziskave številnih bolezni (npr. HIV/AIDS, malarija, tuberkuloza, nove ali ponovne pandemije, rak, bolezni srca in ožilja, diabetes in ostale kronične bolezni – npr. artritis, revmatske bolezni, kostno-mišična obolenja ter bolezni dihal – redke bolezni in nevrodegenerativne bolezni).

Večji del sredstev se mora nameniti raziskavam tropskih in zapostavljenih bolezni, povezanih z revščino, a ne z virusom HIV, s posebnim poudarkom na raziskavah o tuberkulozi.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 02 — SODELOVANJE – ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

08 02 01 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 591).

08 02 02 ***Sodelovanje – Zdravje – Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila (IMI)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
76 800 000	76 800 000	122 700 000	122 700 000		

Opombe

Nov člen

Skupno podjetje IMI prispeva k uresničevanju sedmega okvirnega programa in zlasti teme „Zdravje“ v sklopu posebnega programa „Sodelovanje“ za izvajanje sedmega okvirnega programa. Njegov cilj je znatno izboljšati učinkovitost in uspešnost procesa razvoja zdravil, dolgoročni cilj pa je, da bi evropski farmacevtski sektor proizvedel več učinkovitejših in varnejših inovativnih zdravil. Zlasti bo:

— podpiralo „predkonkurenčne farmacevtske raziskave in razvoj“ v državah članicah in državah, pridruženih k sedmemu okvirnemu programu, z usklajenim pristopom za odpravljanje ugotovljenih ozkih grl pri raziskavah v procesu razvoja zdravil,

— podpiralo izvajanje raziskovalnih prednostnih nalog iz raziskovalnega programa skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila (raziskovalne dejavnosti), zlasti z dodeljevanjem nepovratnih sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov,

— zagotavljalo dopolnjevanje z drugimi dejavnostmi iz sedmega okvirnega programa,

— kot javno-zasebno partnerstvo povečalo naložbe v raziskave na biofarmacevtskem področju v državah članicah in državah, pridruženih k sedmemu okvirnemu programu, z združevanjem virov in spodbujanjem sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem,

— podpiralo sodelovanje malih in srednje velikih podjetij (MSP) pri svojih dejavnostih v skladu s cilji sedmega okvirnega programa.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja za izvajanje skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila (UL L 30, 4.2.2008, str. 38).

POGLAVJE 08 02 — SODELOVANJE – ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

08 02 03 Sodelovanje – Zdravje – Odhodki za podporo skupnemu podjetju za pobudo za inovativna zdravila (IMI)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 200 000	3 020 000	2 300 000	2 300 000		

Opombe

Nov člen

Skupno podjetje IMI prispeva k uresničevanju sedmega okvirnega programa in zlasti teme „Zdravje“ v sklopu posebnega programa „Sodelovanje“ za izvajanje sedmega okvirnega programa. Njegov cilj je znatno izboljšati učinkovitost in uspešnost procesa razvoja zdravil, dolgoročni cilj pa je, da bi evropski farmacevtski sektor proizvedel več učinkovitejših in varnejših inovativnih zdravil. Zlasti bo:

— podpiralo „predkonkurenčne farmacevtske raziskave in razvoj“ v državah članicah in državah, pridruženih k sedmemu okvirnemu programu, z usklajenim pristopom za odpravljanje ugotovljenih ozkih grl pri raziskavah v procesu razvoja zdravil,

— podpiralo izvajanje raziskovalnih prednostnih nalog iz raziskovalnega programa skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila (raziskovalne dejavnosti), zlasti z dodeljevanjem nepovratnih sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov,

— zagotavljalo dopolnjevanje z drugimi dejavnostmi iz sedmega okvirnega programa,

— kot javno-zasebno partnerstvo povečalo naložbe v raziskave na biofarmacevtskem področju v državah članicah in državah, pridruženih k sedmemu okvirnemu programu, z združevanjem virov in spodbujanjem sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem,

— podpiralo sodelovanje malih in srednje velikih podjetij (MSP) pri svojih dejavnostih v skladu s cilji sedmega okvirnega programa.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 73/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja za izvajanje skupne tehnološke pobude za inovativna zdravila (UL L 30, 4.2.2008, str. 38).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 03 — SODELOVANJE – HRANA, KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO TER BIOTEHNOLOGIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 03	SODELOVANJE – HRANA, KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO TER BIOTEHNOLOGIJA							
08 03 01	***Sodelovanje – Hrana, kmetijstvo in ribištvo ter biotehnologija***	1.1	203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82
	Poglavje 08 03 – Skupaj		**203 784 000**	**109 019 000**	**209 083 000**	**127 382 000**	**199 475 661,20**	**3 224 524,82**

08 03 01 ***Sodelovanje – Hrana, kmetijstvo in ribištvo ter biotehnologija***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
203 784 000	109 019 000	209 083 000	127 382 000	199 475 661,20	3 224 524,82

Opombe

Namen dejavnosti, ki se izvajajo na tem področju, je pomagati pri uvedbi znanstvenih in tehnoloških osnov, potrebnih za razvoj „na znanju temelječega evropskega biogospodarstva“ prek povezovanja znanosti, industrije in drugih zainteresiranih strani. Ta pristop podpirajo trije stebri: (1) trajnostna proizvodnja in gospodarjenje z biološkimi viri iz tal, gozdov in vodnih okolij; (2) od vil do vilic: prehrana, zdravje in dobro počutje; (3) znanosti o življenju in biotehnologija za trajnostne neprehranske proizvode in postopke. Tako se lahko izkoristijo na novo nastajajoče priložnosti, ki se soočajo z družbenimi in gospodarskimi izzivi, kot sta naraščajoče povpraševanje po okolju in živalim prijaznih sistemih proizvodnje in dostave varne, zdrave in visoko kakovostne hrane v skladu z zahtevami potrošnika, ter nadzor nad tveganji v zvezi s hrano, ki se opirajo zlasti na biotehnološka orodja, prav tako pa tudi nad tveganji za zdravje v zvezi s spreminjanjem okolja.

Sredstva so namenjena tudi financiranju razvoja in izboljšanja analitskih metod (npr. analiza ostankov v hrani in krmilih).

Ker sedanja zakonodaja ne predvideva posebnih sredstev za raziskave na področju ribištva, se ohrani vsaj enak delež za tovrstne raziskave, kot je predviden v sedanjem proračunu. Sredstva se namenijo tudi za financiranje razvoja in izboljšanja koncepta o največjem trajnostnem donosu kot političnem instrumentu za trajnostno izkoriščanje ribolovnih virov, prav tako za razvoj ukrepov za omejitev izločitve prilova.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Ker sedanja zakonodaja ne predvideva posebnih sredstev za raziskave na področju ribištva, se ohrani vsaj enak delež za tovrstne raziskave, kot je predviden v okviru proračuna 2007.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 03 — SODELOVANJE – HRANA, KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO TER BIOTEHNOLOGIJA *(nadaljevanje)*

08 03 01 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 04 — SODELOVANJE – NANOZNANOSTI, NANOTEHNOLOGIJE, MATERIALI IN NOVE PROIZVODNE TEHNOLOGIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 04	SODELOVANJE – NANOZNANOSTI, NANOTEHNOLOGIJE, MATERIALI IN NOVE PROIZVODNE TEHNOLOGIJE							
08 04 01	***Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije***	1.1	411 245 000	390 682 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42
08 04 02	***Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)***	1.1	9 600 000	9 600 000				
	Poglavje 08 04 – Skupaj		**420 845 000**	**400 282 750**	**390 410 000**	**167 460 000**	**380 709 684,—**	**5 283 939,42**

08 04 01 Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
411 245 000	390 682 750	390 410 000	167 460 000	380 709 684,—	5 283 939,42

Opombe

Dejavnosti, ki se izvajajo na tem področju, so namenjene pomoči pri doseganju kritične mase zmogljivosti, potrebnih za razvijanje in izkoriščanje, zlasti za ekološko učinkovitost in zmanjšanje odvajanja nevarnih snovi v okolje, za vodilne mejne tehnologije za proizvode, storitve in proizvodne postopke v prihodnjih letih, ki temeljijo zlasti na znanju in inteligenci.

Sem spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, financiranje študij, subvencij, spremljanja in vrednotenja posebnih programov kot tudi financiranje sekretariata IPS, znanstvenih in tehnoloških analiz na visoki ravni ter ukrepov prejšnjih okvirnih programov.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 04 — SODELOVANJE – NANOZNANOSTI, NANOTEHNOLOGIJE, MATERIALI IN NOVE PROIZVODNE TEHNOLOGIJE
(nadaljevanje)

08 04 01 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

08 04 02 ***Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 600 000	9 600 000				

Opombe

Nov člen

Skupno podjetje GCV bo prispevalo k izvajanju sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter zlasti posebnega programa „Sodelovanje“ v okviru tem „Energija“, „Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“ in „Promet (vključno z aeronavtiko)“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih sedmemu okvirnemu programu (pridružene države), da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in pridruženih državah.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 05 — SODELOVANJE – ENERGIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 05	SODELOVANJE – ENERGIJA							
08 05 01	***Sodelovanje – Energija***	1.1	115 121 000	106 187 750	99 680 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25
08 05 02	***Sodelovanje – Energija – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)***	1.1	30 900 000	30 900 000	28 100 000	p.m.		
	Poglavje 08 05 – Skupaj		**146 021 000**	**137 087 750**	**127 780 000**	**62 598 000**	**117 952 364,40**	**29 912 693,25**

08 05 01 ***Sodelovanje – Energija***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
115 121 000	106 187 750	99 680 000	62 598 000	117 952 364,40	29 912 693,25

Opombe

Prizadevanja bodo usmerjena na naslednje dejavnosti:

Vodik in gorivne celice

Celostni ukrep za zagotavljanje močnih tehnoloških temeljev za konkurenčno industrijo na področju gorivnih celic in vodika v EU za stacionarno in prenosno uporabo ter uporabo v prometu.

Obnovljivo pridobivanje električne energije

Tehnologije za povečanje skupne učinkovitosti konverzije, znižanje stroškov proizvodnje električne energije iz domačih obnovljivih virov energije in predstavitev tehnologij, ki ustrezajo različnim regionalnim razmeram.

Obnovljiva proizvodnja goriva

Celostne tehnologije za konverzijo: razvoj in znižanje cene na enoto za trdna, tekoča in plinasta (vključno z vodikom) goriva, ki se proizvajajo iz obnovljivih virov energije, z namenom stroškovno učinkovite proizvodnje in uporabe goriv brez ogljika, zlasti tekočih biogoriv za promet.

Obnovljivi viri energije za ogrevanje in hlajenje

Tehnologije za povečanje učinkovitosti in znižanje stroškov ogrevanja in hlajenja s pomočjo obnovljivih virov energije, zagotavljanje njihove uporabe v različnih regionalnih razmerah.

Tehnologije za zajetje in skladiščenje CO_2 za pridobivanje energije s skoraj ničelnimi emisijami

Drastično zmanjšanje vpliva, ki ga ima na okolje uporaba fosilnih goriv, z namenom visoko učinkovitih elektrarn s skoraj ničnimi emisijami, ki temeljijo na tehnologijah za zajetje in skladiščenje CO_2.

Tehnologije čistega premoga

Znatno izboljšanje učinkovitosti, zanesljivosti in stroškov elektrarn s pomočjo razvoja in predstavitve tehnologij za konverzijo čistega premoga.

Pametna energetska omrežja

Ustrezno prilagoditi obveščanje javnosti, da bo razumela potrebo po smotrni uporabi energetskih virov.

Povečanje učinkovitosti, varnosti in zanesljivosti evropskih elektroenergetskih in plinskih sistemov ter omrežij npr. s preoblikovanjem sedanjih elektroenergetskih omrežij v interaktivno (odjemalci/dobavitelji) storitveno mrežo in z odpravo ovir za obsežno dobavo in učinkovito vključevanje porazdeljenih in obnovljivih virov energije.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 05 — SODELOVANJE – ENERGIJA *(nadaljevanje)*

08 05 01 *(nadaljevanje)*

Energetska učinkovitost in varčevanje z energijo

Novi koncepti in tehnologije za izboljšanje energetske učinkovitosti in varčevanja z energijo za zgradbe, storitve in industrijo. Te dejavnosti vključujejo strategije in tehnologije za boljšo energetsko učinkovitost, uporabo tehnologij s področja novih in obnovljivih virov energije in upravljanje povpraševanja po energiji.

Znanje za energetsko politiko

Razvoj orodij, metod in modelov za oceno glavnih gospodarskih in družbenih vprašanj, povezanih z energetskimi tehnologijami, in za zagotavljanje merljivih ciljev in scenarijev za srednjeročne in dolgoročne časovne vidike.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Približno dve tretjini proračuna, namenjenega tej temi, je treba nameniti raziskavam na treh področjih, in sicer področju obnovljivih virov energije, energetske učinkovitosti in varčevanja z energijo.

Del sredstev se nameni financiranju programa za spodbujanje okrepljene udeležbe Evropske unije v pobudi Global Energy Assessment (GEA), katere cilj je:

— ponuditi za posamezna politična področja bistveno oceno energije na nacionalni, regionalni in svetovni ravni,

— predstaviti izčrpno in celovito analizo družbenih izzivov na energetskem področju, ki zahtevajo ukrepanje, pa tudi priložnosti in strategij,

— s celovitim pristopom, ki presega obstoječe raziskave o vprašanjih energije, pripraviti natančno in osredotočeno analitično podlago za sprejemanje odločitev.

Del teh sredstev se nameni zlasti za financiranje:

— študij v okviru pobude GEA o:

  — glavnih svetovnih izzivih in njihovih povezavah z energijo,

  — tehnologijah in virih, ki so na voljo za zagotavljanje energetskih storitev,

  — prihodnjih sistemih za energijo, prostorsko načrtovanje, transport in urbanizacijo, ki hkrati obravnavajo vse največje izzive,

  — politikah in drugih ukrepih, potrebnih za uresničitev energetskih rešitev, ki podpirajo trajnostni razvoj,

— prispevkov za operativne stroške pobude GEA,

— boljše znanstvene in politične izmenjave in ocenjevanja, vrednotenja rezultatov ter mednarodnih delavnic in konferenc,

— večjih prispevkov za pripravo konference Združenih narodov o podnebnih spremembah (COP-15) decembra 2009 in svetovnega kongresa o energiji v Montrealu septembra 2010,

— rednega zastopanja Komisije v svetu GEA.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 05 — SODELOVANJE – ENERGIJA *(nadaljevanje)*

08 05 01 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

08 05 02 ***Sodelovanje – Energija – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
30 900 000	30 900 000	28 100 000	p.m.		

Opombe

Nov člen

Skupno podjetje GCV bo prispevalo k izvajanju sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter zlasti posebnega programa „Sodelovanje“ v okviru tem „Energija“, „Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“ in „Promet (vključno z aeronavtiko)“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih sedmemu okvirnemu programu (v nadaljnjem besedilu: pridružene države), da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in pridruženih državah.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 06 — SODELOVANJE – OKOLJE (VKLJUČNO S PODNEBNIMI SPREMEMBAMI)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 06	SODELOVANJE – OKOLJE (VKLJUČNO S PODNEBNIMI SPREMEMBAMI)							
08 06 01	***Sodelovanje – Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)***	1.1	216 303 000	201 352 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52
08 06 02	***Sodelovanje – Okolje – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)***	1.1	2 900 000	2 900 000				
	Poglavje 08 06 – Skupaj		**219 203 000**	**204 252 500**	**219 348 000**	**102 591 000**	**208 878 367,69**	**4 053 557,52**

08 06 01 Sodelovanje – Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
216 303 000	201 352 500	219 348 000	102 591 000	208 878 367,69	4 053 557,52

Opombe

Raziskave na področju okolja v okviru 7. okvirnega programa se bodo izvajale znotraj teme „Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)“. Cilj je spodbujati trajnostno gospodarjenje z naravnim in človekovim okoljem ter njegovimi viri s pomočjo pospeševanja našega znanja o medsebojnih vplivih med biosfero, ekosistemi in človekovimi dejavnostmi ter razvijanjem novih tehnologij, orodij in storitev, da bi na celosten način rešili svetovne okoljske probleme. Poudarek bo na napovedovanju sprememb podnebnih, ekoloških, zemeljskih in oceanskih sistemov, na orodju in tehnologijah za spremljanje, preprečevanje in zmanjševanje pritiskov na okolje in tveganj, vključno s tveganjem za zdravje, ter za trajnost naravne in kulturne krajine.

Raziskave v okviru te teme bodo prispevale k izvajanju mednarodnih obvez in pobud, kot npr. globalno opazovanje Zemlje (GEO). Poleg tega bodo podpirale raziskovalne potrebe, ki izhajajo iz obstoječih in nastajajočih pravnih aktov in politik EU, s tem povezanih tematskih strategij, akcijskega načrta za okoljske tehnologije ter akcijskega načrta za okolje in zdravje. Raziskave bodo prispevale tudi k tehnološkemu razvoju, ki bo izboljšal tržni položaj evropskih podjetij, zlasti MSP, na področjih, kot so okoljske tehnologije.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 06 — SODELOVANJE – OKOLJE (VKLJUČNO S PODNEBNIMI SPREMEMBAMI) *(nadaljevanje)*

08 06 02 Sodelovanje – Okolje – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 900 000	2 900 000				

Opombe

Nov člen

Skupno podjetje GCV bo prispevalo k izvajanju sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter zlasti posebnega programa „Sodelovanje“ v okviru tem „Energija“, „Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“ in „Promet (vključno z aeronavtiko)“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih sedmemu okvirnemu programu (pridružene države), da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in pridruženih državah.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 07 — SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 07	SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO)							
08 07 01	***Sodelovanje – Promet (vključno z aeronavtiko)***	1.1	247 339 000	248 273 000	301 922 000	156 652 000	331 478 214,20	8 077 559,05
08 07 02	***Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje Čisto nebo***	1.1	86 375 000	86 919 000	45 000 000	38 250 000		
08 07 03	***Sodelovanje – Promet – Odhodki za podporo Skupnemu podjetju Čisto nebo***	1.1	3 625 000	3 625 000	2 000 000	2 000 000		
08 07 04	***Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)***	1.1	4 800 000	4 800 000				
	Poglavje 08 07 – Skupaj		**342 139 000**	**343 617 000**	**348 922 000**	**196 902 000**	**331 478 214,20**	**8 077 559,05**

08 07 01 Sodelovanje – Promet (vključno z aeronavtiko)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
247 339 000	248 273 000	301 922 000	156 652 000	331 478 214,20	8 077 559,05

Opombe

Za 7. okvirni program (7OP) za obdobje 2007–2013 je bil predlagan celostni pristop, ki povezuje vse vrste prometa (zračni, železniški, cestni in pomorski), obravnava socialno-ekonomske ter tehnološke razsežnosti raziskav in razvoja znanja ter vključuje inovacije in politični okvir. Je v skladu z Belo knjigo o prometu in posodobljenimi različicami agend strateškega raziskovanja za štiri tehnološke platforme na področju prometa. Splošni cilj je ob upoštevanju okoljskih in naravnih virov razviti integrirane, na tehnološkem napredku osnovane, „bolj zelene“, „inteligentnejše“ in varnejše vseevropske prometne sisteme, ki bodo v korist državljanom in družbi; in zaščititi ter nadalje razvijati konkurenčnost in vodilni položaj, ki so si ga evropske industrije pridobile na svetovnem trgu.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 07 — SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO) *(nadaljevanje)*

08 07 01 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

08 07 02 ***Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje Čisto nebo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
86 375 000	86 919 000	45 000 000	38 250 000		

Opombe

Nov člen

Skupno podjetje Čisto nebo prispeva k izvajanju sedmega okvirnega programa in zlasti k tematskemu področju 7 – Promet (vključno z aeronavtiko) posebnega programa „Sodelovanje“.

Cilji skupnega podjetja Čisto nebo so:

— pospešiti razvoj čistih tehnologij zračnega prometa v EU, jih potrditi in predstaviti, da bi se lahko začele čim prej uporabljati,

— zagotoviti skladno izvajanje evropskih raziskovalnih prizadevanj za okoljske izboljšave na področju zračnega prometa,

— vzpostaviti radikalno inovativen sistem zračnega prometa, ki temelji na vključevanju naprednih tehnologij in vseobsegajočih demonstratorjev ter katerega cilj je z znatnim zmanjšanjem emisij hrupa in plinastih emisij ter povečanjem ekonomičnosti porabe goriva pri zrakoplovih zmanjšati vpliv zračnega prometa na okolje,

— pospešiti ustvarjanje novega znanja, inovacij in prenosa raziskav na podlagi združenih tehnologij in popolnoma integriranega sistema sistemov v ustreznih operativnih okoliščinah, kar vodi do večje industrijske konkurenčnosti.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 71/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja Čisto nebo (UL L 30, 4.2.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 07 — SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO) *(nadaljevanje)*

08 07 03 Sodelovanje – Promet – Odhodki za podporo Skupnemu podjetju Čisto nebo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 625 000	3 625 000	2 000 000	2 000 000		

Opombe

Nov člen

Skupno podjetje Čisto nebo prispeva k izvajanju sedmega okvirnega programa in zlasti k tematskemu področju 7 – Promet (vključno z aeronavtiko) posebnega programa „Sodelovanje“.

Cilji skupnega podjetja Čisto nebo so:

— pospešiti razvoj čistih tehnologij zračnega prometa v EU, jih potrditi in predstaviti, da bi se lahko začele čim prej uporabljati,

— zagotoviti skladno izvajanje evropskih raziskovalnih prizadevanj za okoljske izboljšave na področju zračnega prometa,

— vzpostaviti radikalno inovativen sistem zračnega prometa, ki temelji na vključevanju naprednih tehnologij in vseobsegajočih demonstratorjev ter katerega cilj je z znatnim zmanjšanjem emisij hrupa in plinastih emisij ter povečanjem ekonomičnosti porabe goriva pri zrakoplovih zmanjšati vpliv zračnega prometa na okolje,

— pospešiti ustvarjanje novega znanja, inovacij in prenosa raziskav na podlagi združenih tehnologij in popolnoma integriranega sistema sistemov v ustreznih operativnih okoliščinah, kar vodi do večje industrijske konkurenčnosti.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 71/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi Skupnega podjetja Čisto nebo (UL L 30, 4.2.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 07 — SODELOVANJE – PROMET (VKLJUČNO Z AERONAVTIKO) *(nadaljevanje)*

08 07 04 Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 800 000	4 800 000				

Opombe

Nov člen

Skupno podjetje GCV bo prispevalo k izvajanju sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ter zlasti posebnega programa „Sodelovanje“ v okviru tem „Energija“, „Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije“ in „Promet (vključno z aeronavtiko)“. Zlasti bo: poskušalo Evropi zagotoviti vodilni položaj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika na svetovni ravni ter tehnologijam gorivnih celic in vodika omogočiti preboj na trg, s tem pa tržnim silam pomagalo spodbuditi možne znatne koristi za celotno prebivalstvo; usklajeno podpiralo raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (RTR) v državah članicah in državah, pridruženih sedmemu okvirnemu programu (pridružene države), da se odpravi tržni neuspeh in se osredotoči na razvoj uporab na trgu ter tako pospeši dodatna prizadevanja industrije v smeri hitrega uveljavljanja tehnologij gorivnih celic in vodika; podpiralo izvajanje prednostnih nalog RTR v okviru skupne tehnološke pobude za gorivne celice in vodik, zlasti z dodeljevanjem sredstev na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov; spodbujalo večje javne in zasebne naložbe v razvoj na področju tehnologij gorivnih celic in vodika v državah članicah in pridruženih državah.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 521/2008 z dne 30. maja 2008 o ustanovitvi Skupnega podjetja za gorivne celice in vodik (UL L 153, 12.6.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 08 — SODELOVANJE – DRUŽBENO-EKONOMSKE IN HUMANISTIČNE ZNANOSTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 08	SODELOVANJE – DRUŽBENO-EKONOMSKE IN HUMANISTIČNE ZNANOSTI							
08 08 01	***Sodelovanje – Družbeno-ekonomske in humanistične znanosti***	1.1	71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80
	Poglavje 08 08 – Skupaj		**71 878 000**	**49 202 000**	**84 296 000**	**47 512 000**	**70 181 467,60**	**2 805 245,80**

08 08 01 ***Sodelovanje – Družbeno-ekonomske in humanistične znanosti***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
71 878 000	49 202 000	84 296 000	47 512 000	70 181 467,60	2 805 245,80

Opombe

Ukrepi, ki se izvajajo na tem področju, so namenjeni aktiviranju usklajenih naporov raziskovalnih zmogljivosti, v vsem njihovem bogastvu in raznovrstnosti, v ekonomskih, političnih, družbenih in humanističnih znanostih, zmogljivosti, ki so nujno potrebne za razvijanje razumevanja in za ukvarjanje z vprašanji nastajanja na znanju temelječe družbe in novih oblik odnosov med ljudmi na eni strani ter med ljudmi in institucijami na drugi strani.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 09 — SODELOVANJE – SKLAD ZA FINANCIRANJE NA OSNOVI DELITVE TVEGANJA (EIB)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 09	SODELOVANJE – SKLAD ZA FINANCIRANJE NA OSNOVI DELITVE TVEGANJA (EIB)							
08 09 01	***Sodelovanje – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja***	1.1	120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60
	Poglavje 08 09 – Skupaj		**120 000 000**	**120 000 000**	**p.m.**	**146 000 000**	**163 648 000,—**	**91 511 961,60**

08 09 01 ***Sodelovanje – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
120 000 000	120 000 000	p.m.	146 000 000	163 648 000,—	91 511 961,60

Opombe

Cilj Sklada za financiranje na osnovi delitve tveganja je spodbujati zasebne naložbe v raziskave z izboljšanjem dostopa za udeležence v velikih evropskih raziskovalnih projektih do posojil. Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja bo neposredno in posredno (preko svojega omrežja posredniških bank) zagotovil povečanje portfelja za posojila udeležencem v takšnih projektih.

Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja bo prispeval k izvajanju lizbonske strategije, zlasti k dosegi cilja 3 % naložb v raziskave, z odpravljanjem tržnih pomanjkljivosti, povečanjem skupnih sredstev za raziskave in zagotavljanjem raznovrstnosti virov.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 10 — ZAMISLI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 10	ZAMISLI							
08 10 01	***Zamisli***	1.1	775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72
	Poglavje 08 10 – Skupaj		**775 000 000**	**260 861 000**	**516 123 000**	**321 927 000**	**266 762 612,41**	**1 360 399,72**

08 10 01 ***Zamisli***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
775 000 000	260 861 000	516 123 000	321 927 000	266 762 612,41	1 360 399,72

Opombe

Splošni cilj dejavnosti Evropskega raziskovalnega sveta v okviru posebnega programa „Zamisli“ je opredeliti najboljše raziskovalne skupine v Evropi in spodbujati „raziskave na novih področjih znanja“ s financiranjem večdisciplinarnih projektov in projektov z visokim tveganjem, ovrednotenih izključno na podlagi merila odličnosti s strokovnim ocenjevanjem na evropski ravni.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zamisli“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 243; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 81).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 11 — ČLOVEŠKI VIRI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 11	ČLOVEŠKI VIRI							
08 11 01	***Človeški viri***	1.1	503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44
	Poglavje 08 11 – Skupaj		**503 034 000**	**460 434 000**	**471 887 000**	**232 731 000**	**439 962 424,63**	**11 915 070,44**

08 11 01 ***Človeški viri***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
503 034 000	460 434 000	471 887 000	232 731 000	439 962 424,63	11 915 070,44

Opombe

Evropa mora postati privlačnejša za raziskovalce, da bi povečali evropsko zmogljivost in učinkovitost na področju raziskav in tehnološkega razvoja ter uskladili ter nadalje razvili Evropski raziskovalni prostor. Zaradi rastoče konkurence na svetovni ravni je potreben razvoj odprtega in konkurenčnega evropskega trga dela za raziskovalce z raznolikimi in privlačnimi poklicnimi možnostmi.

Dodana vrednost podpore, ki jo nudi specifični program „Človeški viri“, je spodbujanje nadnacionalne in medsektorske mobilnosti, strukturnega vpliva v celotni EU na organizacijo, zmogljivost in kakovost usposabljanja na področju raziskav, na aktivni poklicni razvoj raziskovalcev, širjenje znanja v okviru raziskovalcev med sektorji in raziskovalnimi organizacijami ter na močno udeležbo žensk.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/973/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Ljudje“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 270; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 91).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 12 — ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 12	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE							
08 12 01	***Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture***	1.1	187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—
	Poglavje 08 12 – Skupaj		**187 666 000**	**155 000 000**	**144 037 000**	**75 000 000**	**106 572 691,60**	**0,—**

08 12 01 Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
187 666 000	155 000 000	144 037 000	75 000 000	106 572 691,60	0,—

Opombe

Splošni cilj dejavnosti, ki se izvajajo na tem področju, je pomoč pri vzpostavljanju sistema raziskovalnih infrastruktur na najvišji ravni v Evropi in spodbujanje njihove optimalne uporabe v evropskem obsegu.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prihodki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 13 — ZMOGLJIVOSTI – RAZISKAVE V KORIST MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (MSP)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 13	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKAVE V KORIST MALIH IN SREDNJIH PODJETIJ (MSP)							
08 13 01	***Zmogljivosti – Raziskave v korist malih in srednjih podjetij (MSP)***	1.1	123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01
	Poglavje 08 13 – Skupaj		**123 613 000**	**180 437 700**	**147 890 000**	**141 302 000**	**123 314 904,80**	**2 999 379,01**

08 13 01 ***Zmogljivosti – Raziskave v korist malih in srednjih podjetij (MSP)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
123 613 000	180 437 700	147 890 000	141 302 000	123 314 904,80	2 999 379,01

Opombe

Posebne dejavnosti za mala in srednja podjetja (MSP), ki se izvajajo kot podpora evropski konkurenčnosti in podjetniški ter inovacijski politiki, so namenjene pomoči evropskim MSP na tradicionalnih in novih področjih, da bi se povečale njihove tehnološke zmogljivosti in razvijala njihova sposobnost za delovanje v evropskem in mednarodnem obsegu. Dopolnjevale bodo raziskave v okviru prednostnih tematskih področij.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 14 — ZMOGLJIVOSTI – REGIJE ZNANJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 14	ZMOGLJIVOSTI – REGIJE ZNANJA							
08 14 01	***Zmogljivosti – Regije znanja***	1.1	16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60
	Poglavje 08 14 – Skupaj		**16 078 000**	**19 680 000**	**10 332 000**	**6 000 000**	**10 173 791,60**	**4 497 251,60**

08 14 01 ***Zmogljivosti – Regije znanja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 078 000	19 680 000	10 332 000	6 000 000	10 173 791,60	4 497 251,60

Opombe

Ta znesek je namenjen finančnim projektom za krepitev raziskovalnega potenciala evropskih regij, zlasti s spodbujanjem in podpiranjem razvoja regionalnih „v raziskave usmerjenih skupin“, ki bodo združevale regionalne organe, univerze, raziskovalna središča, podjetja in druge zainteresirane strani po vsej Evropi.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 15 — ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNI POTENCIAL

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 15	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNI POTENCIAL							
08 15 01	***Zmogljivosti – Raziskovalni potencial***	1.1	29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—
	Poglavje 08 15 – Skupaj		**29 845 000**	**46 960 650**	**29 803 000**	**16 500 000**	**25 403 283,60**	**0,—**

08 15 01 Zmogljivosti – Raziskovalni potencial

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
29 845 000	46 960 650	29 803 000	16 500 000	25 403 283,60	0,—

Opombe

Z namenom pomagati raziskovalcem in institucijam v konvergenčnih in najbolj oddaljenih regijah EU, da prispevajo k splošnim prizadevanjem evropskega raziskovanja in istočasno izkoristijo prednosti znanja in izkušenj, ki obstajajo v drugih regijah Evrope, je ta ukrep usmerjen k oblikovanju pogojev, ki jim bodo omogočali izkoristiti njihov potencial in v celoti pomagali uresničiti zamisli Evropskega raziskovalnega prostora v razširjeni Uniji. Podrobnejši cilji so določeni v Prilogi I k zakonodajnemu predlogu.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 16 — ZMOGLJIVOSTI – ZNANOST V DRUŽBI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 16	ZMOGLJIVOSTI – ZNANOST V DRUŽBI							
08 16 01	***Zmogljivosti – Znanost v družbi***	1.1	33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—
	Poglavje 08 16 – Skupaj		**33 732 000**	**31 000 000**	**40 034 000**	**22 300 000**	**30 432 332,40**	**2 532 000,—**

08 16 01 Zmogljivosti – Znanost v družbi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
33 732 000	31 000 000	40 034 000	22 300 000	30 432 332,40	2 532 000,—

Opombe

Ob upoštevanju oblikovanja učinkovite in demokratične evropske družbe znanja je cilj dejavnosti pod to postavko spodbujati harmonično integracijo znanstvenih in tehnoloških prizadevanj ter s tem povezanih raziskovalnih politik v evropsko družbeno mrežo.

Dejavnosti, ki se izvajajo v okviru te postavke, bodo prav tako podpirale usklajevanje nacionalnih raziskovalnih politik ter spremljanje in analizo raziskovalnih politik ter industrijskih strategij.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 17 — ZMOGLJIVOSTI – DEJAVNOSTI MEDNARODNEGA SODELOVANJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 17	ZMOGLJIVOSTI – DEJAVNOSTI MEDNARODNEGA SODELOVANJA							
08 17 01	***Zmogljivosti – Dejavnosti mednarodnega sodelovanja***	1.1	17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—
	Poglavje 08 17 – Skupaj		**17 160 000**	**14 952 000**	**17 391 000**	**9 000 000**	**17 464 310,—**	**5 216 280,—**

08 17 01 ***Zmogljivosti – Dejavnosti mednarodnega sodelovanja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 160 000	14 952 000	17 391 000	9 000 000	17 464 310,—	5 216 280,—

Opombe

Splošni cilj dejavnosti mednarodnega sodelovanja na področju „Zmogljivosti“ v okviru 7. okvirnega programa je oblikovati močno in skladno znanstveno in tehnološko politiko Evropske skupnosti z razvojem strateških partnerstev s tretjimi državami ter z obravnavanjem posebnih problemov tretjih držav ali problemov na svetovni ravni. Dejavnosti bodo vključevale naslednje skupine tretjih držav: države kandidatke, pridružene države, industrijske države ter partnerske države za mednarodno sodelovanje (Azija, Latinska Amerika, vzhodna Evropa in srednja Azija, afriške, karibske in pacifiške države, države sredozemskega partnerstva in države zahodnega Balkana).

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 18 — ZMOGLJIVOSTI – SKLAD ZA FINANCIRANJE NA OSNOVI DELITVE TVEGANJA (EIB)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 18	ZMOGLJIVOSTI – SKLAD ZA FINANCIRANJE NA OSNOVI DELITVE TVEGANJA (EIB)							
08 18 01	***Zmogljivosti – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja***	1.1	31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—
	Poglavje 08 18 – Skupaj		**31 500 000**	**30 000 000**	**p.m.**	**4 000 000**	**40 912 000,—**	**36 820 800,—**

08 18 01 Zmogljivosti – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
31 500 000	30 000 000	p.m.	4 000 000	40 912 000,—	36 820 800,—

Opombe

Cilj Sklada za financiranje na osnovi delitve tveganja je spodbujati zasebne naložbe v raziskave z izboljšanjem dostopa za udeležence v evropskih raziskovalnih infrastrukturah do posojil. Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja bo Evropski investicijski banki neposredno in posredno (preko svojega omrežja posredniških bank) zagotovil povečanje portfelja za posojila udeležencem v takšnih infrastrukturah.

Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja bo prispeval k izvajanju lizbonske strategije, zlasti k dosegi cilja 3 % naložb v raziskave, z odpravljanjem tržnih pomanjkljivosti, povečanjem skupnih sredstev za raziskave in zagotavljanjem raznovrstnosti virov.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 19 — ZMOGLJIVOSTI – PODPORA ZA SKLADEN RAZVOJ RAZISKOVALNIH POLITIK

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 19	ZMOGLJIVOSTI – PODPORA ZA SKLADEN RAZVOJ RAZISKOVALNIH POLITIK							
08 19 01	***Zmogljivosti – Podpora za skladen razvoj raziskovalnih politik***	1.1	9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30
	Poglavje 08 19 – Skupaj		**9 764 000**	**9 265 000**	**9 858 000**	**5 758 000**	**7 310 621,—**	**2 143 354,30**

08 19 01 Zmogljivosti – Podpora za skladen razvoj raziskovalnih politik

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 764 000	9 265 000	9 858 000	5 758 000	7 310 621,—	2 143 354,30

Opombe

Povečanje naložb v raziskave in razvoj do zastavljenega cilja 3 % in izboljšanje njihove učinkovitosti sta glavni prednostni nalogi lizbonske strategije za rast in delovna mesta. Glavna skrb javnih organov je zato razviti skladno kombinacijo politik za povečanje javnih in zasebnih naložb v raziskave. Dejavnosti iz te postavke bodo podpirale razvoj učinkovitih in skladnih raziskovalnih politik na regionalni in nacionalni ravni ter na ravni Skupnosti, in sicer z zagotavljanjem strukturiranih informacij, kazalcev in analiz ter z ukrepi za uskladitev raziskovalnih politik, zlasti z uporabo odprte metode usklajevanja pri raziskovalni politiki.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zmogljivosti“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 20 — EURATOM – FUZIJSKA ENERGIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 20	EURATOM – FUZIJSKA ENERGIJA							
08 20 01	***Euratom – Fuzijska energija***	1.1	99 788 000	117 000 000	115 450 000	82 000 000	134 421 000,—	81 340 000,—
08 20 02	***Euratom – Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo***	1.1	279 100 000	128 000 000	164 800 000	166 000 000	92 800 000,—	0,—
	Poglavje 08 20 – Skupaj		**378 888 000**	**245 000 000**	**280 250 000**	**248 000 000**	**227 221 000,—**	**81 340 000,—**

08 20 01 Euratom – Fuzijska energija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
99 788 000	117 000 000	115 450 000	82 000 000	134 421 000,—	81 340 000,—

Opombe

Fuzija ponuja možnost skoraj neomejenega zagotavljanja oskrbe s čisto energijo, pri čemer je ITER naslednji ključni korak k napredku pri doseganju končnega cilja. Uresničitev projekta ITER ima zato osrednjo vlogo v sedanji strategiji EU. Spremljati jo mora obsežen in usmerjen evropski program za R&R, da bi se pripravili na koriščenje ITER ter razvili tehnologije in bazo znanja, ki bodo potrebne med delovanjem ITER in kasneje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta št. 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1); popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 4).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 139).

08 20 02 Euratom – Evropsko skupno podjetje za ITER – Fuzija za energijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
279 100 000	128 000 000	164 800 000	166 000 000	92 800 000,—	0,—

Opombe

Fuzija ponuja možnost skoraj neomejenega zagotavljanja oskrbe s čisto energijo, pri čemer je ITER naslednji ključni korak k napredku pri doseganju končnega cilja. V ta namen bo v obliki skupnega podjetja ustanovljeno Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije. Evropsko skupno podjetje za ITER in razvoj fuzijske energije (fuzija za energijo) bo imelo naslednje naloge:

(a) zagotoviti prispevek EURATOM za Mednarodno organizacijo za fuzijsko energijo ITER;

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 20 — EURATOM – FUZIJSKA ENERGIJA *(nadaljevanje)*

08 20 02 *(nadaljevanje)*

(b) zagotoviti prispevek EURATOM za dejavnosti širšega pristopa z Japonsko za hiter razvoj fuzijske energije;

(c) izvajati program dejavnosti za pripravo gradnje demonstracijskega fuzijskega reaktorja in sorodnih naprav, vključno z eksperimentalno obsevalno napravo za testiranje fuzijskih materialov in tehnologij (IFMIF).

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 25. septembra 2006 o sklenitvi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER, Dogovora o začasni uporabi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER in Sporazuma o privilegijih in imunitetah Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER s strani Komisije.

Odločba Komisije 2006/943/Euratom z dne 17. novembra 2006 o začasni uporabi Sporazuma o ustanovitvi Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER ter Sporazuma o privilegijih in imunitetah Mednarodne organizacije za fuzijsko energijo ITER za skupno izvajanje projekta ITER (UL L 358, 16.12.2006, str. 60).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 4).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 139).

Odločba Sveta 2007/198/Euratom z dne 27. marca 2007 o ustanovitvi Evropskega skupnega podjetja za ITER in razvoj fuzijske energije ter dodelitvi prednosti le-temu (UL L 90, 30.3.2007, str. 58).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 21 — EURATOM – JEDRSKA FISIJA IN ZAŠČITA PRED SEVANJEM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 21	EURATOM – JEDRSKA FISIJA IN ZAŠČITA PRED SEVANJEM							
08 21 01	***Euratom – Jedrska fisija in zaščita pred sevanjem***	1.1	49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26
	Poglavje 08 21 – Skupaj		**49 255 000**	**21 500 000**	**46 410 000**	**23 000 000**	**49 000 000,—**	**9 900 761,26**

08 21 01 ***Euratom – Jedrska fisija in zaščita pred sevanjem***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
49 255 000	21 500 000	46 410 000	23 000 000	49 000 000,—	9 900 761,26

Opombe

Cilj tega ukrepa je vzpostavitev trdne znanstvene in tehnične podlage, da bi pospešili praktične rešitve za varnejše ravnanje z dolgoživimi radioaktivnimi odpadki, spodbujali varnejše, z vidika virov učinkovitejše in bolj konkurenčno izkoriščanje jedrske energije ter zagotovili močan in družbeno sprejemljiv sistem zaščite ljudi in okolja pred vplivi ionizirajočega sevanja.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 4).

Odločba Sveta 2006/976/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 404; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 139).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 22 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 22	ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI							
08 22 01	***Zaključek programov (pred 1999)***	1.1	—	—	—	p.m.	140 663,51	140 663,51
08 22 02	***Zaključek petega okvirnega programa (1998–2002)***							
08 22 02 01	Zaključek petega okvirnega programa ES (1998–2002)	1.1	—	21 525 000	—	50 167 000	1 999 884,49	185 907 047,68
08 22 02 02	Zaključek petega okvirnega programa Euratom (1998–2002)	1.1	—	p.m.	—	5 054 000	0,—	33 020 633,74
	Člen 08 22 02 – Vmesni seštevek		—	21 525 000	—	55 221 000	1 999 884,49	218 927 681,42
08 22 03	***Zaključek šestega okvirnega programa (2003–2006)***							
08 22 03 01	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003–2006)	1.1	—	1 283 526 000	—	1 322 767 000	1 197 388,—	1 503 221 637,22
08 22 03 02	Zaključek šestega okvirnega programa Euratom (2003–2006)	1.1	—	49 375 000	—	94 500 000	0,—	201 938 518,26
	Člen 08 22 03 – Vmesni seštevek		—	1 332 901 000	—	1 417 267 000	1 197 388,—	1 705 160 155,48
08 22 04	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	69 219 353,91	139 536 955,51
	Poglavje 08 22 – Skupaj		**p.m.**	**1 354 426 000**	**p.m.**	**1 472 488 000**	**72 557 289,91**	**2 063 765 455,92**

08 22 01 Zaključek programov (pred 1999)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	140 663,51	140 663,51

Opombe

Ta člen je namenjen kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevki iz držav Efte se nanašajo izključno na njihovo sodelovanje pri dejavnostih okvirnega programa, ki niso jedrske narave.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 22 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

08 22 01 *(nadaljevanje)*

Druge letne dejavnosti zunaj okvirnega programa.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep Sveta 94/268/Euratom z dne 26. aprila 1994 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in usposabljanja za Evropsko skupnost za atomsko energijo (1994–1998) (UL L 115, 6.5.1994, str. 31).

Sklep Sveta 96/253/Euratom z dne 4. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa 94/268/Euratom o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in usposabljanja za Evropsko skupnost za atomsko energijo (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 72).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

08 22 02 Zaključek petega okvirnega programa (1998–2002)

08 22 02 01 Zaključek petega okvirnega programa ES (1998–2002)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	21 525 000	—	50 167 000	1 999 884,49	185 907 047,68

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 22 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

08 22 02 *(nadaljevanje)*

08 22 02 02 Zaključek petega okvirnega programa Euratom (1998–2002)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	5 054 000	0,—	33 020 633,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/64/Euratom z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za področje raziskav in usposabljanja (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 34).

08 22 03 Zaključek šestega okvirnega programa (2003–2006)

08 22 03 01 Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 283 526 000	—	1 322 767 000	1 197 388,—	1 503 221 637,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006)“ (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/835/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Oblikovanje evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006)“ (UL L 294, 29.10.2002, str. 44).

Sklep št. 1209/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. junija 2003 o sodelovanju Skupnosti v programu raziskav in razvoja s ciljem razviti nove klinične posege za boj proti HIV/AIDS-u, malariji in tuberkulozi z dolgoročnim partnerstvom med Evropo in državami v razvoju, ki ga izvaja več držav članic (UL L 169, 8.7.2003, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 22 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

08 22 03 *(nadaljevanje)*

08 22 03 02 Zaključek šestega okvirnega programa Euratom (2003–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	49 375 000	—	94 500 000	0,—	201 938 518,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/668/Euratom z dne 3. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za jedrske raziskave in izobraževanje, ki prispeva tudi k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 34).

Odločba Sveta 2002/837/Euratom z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa (Euratom) za raziskave in izobraževanje o jedrski energiji (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 74).

08 22 04 ***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	69 219 353,91	139 536 955,51

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 stanja prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Prihodki iz sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnost za atomsko energijo in Švico ali večstranski sporazum EFDA (European Fusion Development Agreement) bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 2 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 23 — RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
08 23	RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO							
08 23 01	***Raziskovalni program za jeklo***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	39 112 674,38	30 991 583,75
08 23 02	***Raziskovalni program za premog***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 956 148,44	11 517 831,67
	Poglavje 08 23 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**55 068 822,82**	**42 509 415,42**

08 23 01 Raziskovalni program za jeklo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	39 112 674,38	30 991 583,75

Opombe

Te odobritve v okviru Raziskovalnega sklada za premog in jeklo so namenjene financiranju raziskovalnih projektov za jeklo, ki niso zajeti v dejavnostih okvirnega programa za raziskave in tehnološki razvoj.

Odobritve za leto 2007 bodo določene glede na realizacijo za ESPJ v likvidaciji dne 31. decembra 2005 in zagotovljene iz bilance stanja za ESPJ v likvidaciji dne 31. decembra 2005 (namenski prejemki). V skladu s členom 4 Odločbe 2003/76/ES bo 72,8 % zneska, dodeljenega iz Sklada, razporejenega v sektor jekla.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsi prihodki, ki se vnesejo v postavko 6 1 1 3 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

Odločba Sveta 2003/77/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi večletnih finančnih smernic za upravljanje sredstev ESPJ v likvidaciji in po končani likvidaciji za upravljanje sredstev Raziskovalnega sklada za premog in jeklo (UL L 29, 5.2.2003, str. 25)

08 23 02 Raziskovalni program za premog

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	15 956 148,44	11 517 831,67

Opombe

Te odobritve v okviru Raziskovalnega sklada za premog in jeklo so namenjene financiranju raziskovalnih projektov za premog, ki niso zajeti v dejavnostih okvirnega programa za raziskave in tehnološki razvoj.

Odobritve za leto 2007 bodo določene glede na realizacijo za ESPJ v likvidaciji dne 31. decembra 2005 in zagotovljene iz bilance stanja za ESPJ v likvidaciji dne 31. decembra 2005 (namenski prejemki). V skladu s členom 4 Odločbe 2003/76/ES bo 27,2 % zneska, dodeljenega iz Sklada, razporejenega v sektor premoga.

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 23 — RAZISKOVALNI PROGRAM RAZISKOVALNEGA SKLADA ZA PREMOG IN JEKLO *(nadaljevanje)*

08 23 02 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsi prihodki, ki se vnesejo v postavko 6 1 1 3 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2003/76/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi ukrepov za izvajanje Protokola o finančnih posledicah izteka Pogodbe o ESPJ in o Raziskovalnem skladu za premog in jeklo, ki je priložen k Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti (UL L 29, 5.2.2003, str. 22).

Odločba Sveta 2003/77/ES z dne 1. februarja 2003 o določitvi večletnih finančnih smernic za upravljanje sredstev ESPJ v likvidaciji in po končani likvidaciji za upravljanje sredstev Raziskovalnega sklada za premog in jeklo (UL L 29, 5.2.2003, str. 25)

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

POGLAVJE 08 24 — EVROPSKI INŠTITUT ZA INOVACIJE IN TEHNOLOGIJO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
08 24	EVROPSKI INŠTITUT ZA INOVACIJE IN TEHNOLOGIJO				
08 24 01	***Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Upravljavska struktura***	5	5 800 000	p.m. (1)	
08 24 02	***Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Skupnosti znanja in inovacij (SZI)***	1.1	p.m.	p.m.	
	Poglavje 08 24 – Skupaj		**5 800 000**	**p.m.**	

08 24 01 Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Upravljavska struktura

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 800 000	p.m. (1)	
(1) Odobritev zneska 2 900 000 EUR je vpisana v členu 40 02.		

Opombe

Prejšnji člen 15 02 11 (delno)

Ta sredstva so namenjena odhodkom za vzpostavitev Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (EIT) v skladu z Uredbo (ES) št. 294/2008. ETI je organ, ki so ga Skupnosti ustanovile v smislu člena 185(1) Finančne uredbe in mora v skladu s tem sprejeti svoja finančna pravila.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vpiše v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Sredstvom v tem členu je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 in protokolom 32 k temu sporazumu. Ti zneski se zbirajo s prispevki držav Efte, ki se vpišejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, in so namenski prejemek v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih proračunskih sredstev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 294/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2008 o ustanovitvi Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (UL L 97, 9.4.2008, str. 1).

08 24 02 Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Skupnosti znanja in inovacij (SZI)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Prejšnji člen 15 02 11 (delno)

Ta sredstva so namenjena odhodkom za vzpostavitev Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (EIT) v skladu z Uredbo (ES) št. 294/2008. ETI je organ, ki so ga Skupnosti ustanovile v smislu člena 185(1) Finančne uredbe in mora v skladu s tem sprejeti svoja finančna pravila.

(1) Odobritev zneska 2 900 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

POGLAVJE 08 24 — EVROPSKI INŠTITUT ZA INOVACIJE IN TEHNOLOGIJO *(nadaljevanje)*

08 24 02 *(nadaljevanje)*

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vpiše v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Sredstvom v tem členu je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 in protokolom 32 k temu sporazumu. Ta sredstva se zbirajo s prispevki držav Efte, ki se vpišejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, in so namenski prejemek v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih proračunskih sredstev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 294/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. marca 2008 o ustanovitvi Evropskega inštituta za inovacije in tehnologijo (UL L 97, 9.4.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 08 — RAZISKAVE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „RAZISKAVE“

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „RAZISKAVE“

KOMISIJA

NASLOV 09

INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

NASLOV 09

INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

Splošni cilji

— Ustvariti inovativen, odprt in konkurenčen enotni prostor za informacijsko družbo in medijske storitve, s čimer bi omogočili dostopne in varne širokopasovne komunikacije, bogate ter raznovrstne vsebine in digitalne storitve, kar bi nadalje omogočilo prehod na prihodnja omrežja in internet.

— Povečati obseg in učinkovitost naložb Evropske unije v raziskave ter uvedbo informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT) ter sprejeti nadaljnje ukrepe pri premagovanju ovir za čezmejne storitve in obstoječe razdrobljenosti enotnega trga, ki bi lahko gospodarske akterje ovirala pri izkoriščanju vseh prednosti enotnega trga za digitalno gospodarstvo.

— Razviti vključujočo evropsko informacijsko družbo, ki bo zagotavljala rast in delovna mesta na način, ki je skladen s trajnostnim razvojem in ki daje prednost boljšim javnim storitvam in kakovosti življenja. Zagotoviti odziv na pričakovanja in skrbi javnosti, ki nastajajo ob spremembi tehnološkega okolja in zaradi razvoja na trgu.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“	133 945 271	133 945 271	131 983 417	131 983 417	123 525 074,78	123 525 074,78
09 02	*i*2010 – POLITIKA ELEKTRONSKEGA KOMUNICIRANJA IN VARNOST OMREŽJA	20 850 000	22 540 000	25 590 000	21 000 000	23 982 882,09	17 762 432,35
09 03	*i*2010 – PREVZEM IKT	110 300 000	85 600 000	98 570 000	89 350 000	111 601 579,97	65 117 732,08
09 04	*i*2010 – SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT)	1 045 830 000	954 500 000	1 060 430 000	1 150 000 000	1 087 458 374,98	909 785 483,73
09 05	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE	96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—
09 06	*i*2010 – AVDIOVIZUALNA POLITIKA IN PROGRAM MEDIA	103 530 000	91 200 000	96 694 000	94 900 000	89 466 692,94	89 539 266,29
	Naslov 09 – Skupaj	**1 511 261 271**	**1 354 654 271**	**1 492 412 417**	**1 548 233 417**	**1 491 010 104,76**	**1 230 116 155,23**

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

NASLOV 09

INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
09 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“				
09 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Informacijska družba in mediji“***	5	39 720 951 ([1])	36 789 356 ([2])	32 145 179,31
09 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Informacijska družba in mediji“***				
09 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	2 518 093 ([3])	2 486 163	1 938 236,42
09 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	2 351 204 ([4])	2 786 364	2 666 010,84
	Člen 09 01 02 – Vmesni seštevek		4 869 297	5 272 527	4 604 247,26
09 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Informacijska družba in mediji“***	5	2 755 023 ([5])	2 760 534	2 586 038,51
09 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Informacijska družba in mediji“***				
09 01 04 01	Opredelitev in izvajanje politike Skupnosti na področju elektronskega komuniciranja – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	690 000	1 224 000	568 865,68
09 01 04 02	e-Vsebine plus – Spodbujanje evropskih digitalnih vsebin – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	p.m.	600 000	386 210,—
09 01 04 03	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Podpora politiki informacijskih in komunikacijskih tehnologij – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	1 410 000	1 000 000	900 591,—

([1]) Odobritev zneska 588 589 EUR je vpisana v členu 40 01.
([2]) Odobritev zneska 108 559 EUR je vpisana v členu 40 01.
([3]) Odobritev zneska 132 531 EUR je vpisana v členu 40 01.
([4]) Odobritev zneska 123 748 EUR je vpisana v členu 40 01.
([5]) Odobritev zneska 145 002 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
09 01 04 04	Program Varnejši Internet – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	180 000	250 000	235 190,—
09 01 04 05	MEDIA 2007 – Podporni program za evropski avdiovizualni sektor – Odhodki za upravno poslovodenje	3.2	500 000	1 136 000	516 330,22
09 01 04 06	Drugi ukrepi v avdiovizualnem sektorju in na področju medijev – Odhodki za upravno poslovodenje	3.2	50 000	100 000	56 264,88
09 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe razdelka 3b	3.2	8 860 000	8 250 000	7 881 000,—
	Člen 09 01 04 – Vmesni seštevek		11 690 000	12 560 000	10 544 451,78
09 01 05	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Informacijska družba in mediji“***				
09 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	42 250 000	44 583 000	49 019 480,—
09 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	1.1	14 660 000	13 965 000	11 557 640,—
09 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	18 000 000	16 053 000	13 068 037,92
	Člen 09 01 05 – Vmesni seštevek		74 910 000	74 601 000	73 645 157,92
	Poglavje 09 01 – Skupaj		**133 945 271**	**131 983 417**	**123 525 074,78**

09 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Informacijska družba in mediji“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
39 720 951 (1)	36 789 356 (2)	32 145 179,31

(1) Odobritev zneska 588 589 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 108 559 EUR je vpisana v členu 40 01.

09 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Informacijska družba in mediji“

09 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 518 093 (1)	2 486 163	1 938 236,42

(1) Odobritev zneska 132 531 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“ *(nadaljevanje)*

09 01 02 *(nadaljevanje)*

09 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 351 204 (1)	2 786 364	2 666 010,84
(1) Odobritev zneska 123 748 EUR je vpisana v členu 40 01.		

09 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Informacijska družba in mediji“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 755 023 (1)	2 760 534	2 586 038,51
(1) Odobritev zneska 145 002 EUR je vpisana v členu 40 01.		

09 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Informacijska družba in mediji“

09 01 04 01 Opredelitev in izvajanje politike Skupnosti na področju elektronskega komuniciranja – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
690 000	1 224 000	568 865,68

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju izdatkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi izdatki za tehnično in administrativno pomoč, katera ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 09 02 01.

09 01 04 02 e-Vsebine plus – Spodbujanje evropskih digitalnih vsebin – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	600 000	386 210,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“ *(nadaljevanje)*

09 01 04 *(nadaljevanje)*

09 01 04 02 *(nadaljevanje)*

Krijejo tudi odhodke za študije, srečanja strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 09 03 02.

09 01 04 03 Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Podpora politiki informacijskih in komunikacijskih tehnologij – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 410 000	1 000 000	900 591,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s Finančno uredbo.

Pravna podlaga

Glej člen 09 03 01.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“ *(nadaljevanje)*

09 01 04 *(nadaljevanje)*

09 01 04 04 Program Varnejši Internet – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
180 000	250 000	235 190,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej postavki 09 02 02 01 in 09 02 02 02.

09 01 04 05 MEDIA 2007 – Podporni program za evropski avdiovizualni sektor – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
500 000	1 136 000	516 330,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju: odhodka za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“ *(nadaljevanje)*

09 01 04 *(nadaljevanje)*

09 01 04 05 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej postavko 09 06 01 01.

09 01 04 06 Drugi ukrepi v avdiovizualnem sektorju in na področju medijev – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
50 000	100 000	56 264,88

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Pravna podlaga

Glej člen 09 06 03.

09 01 04 30 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe razdelka 3b

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 860 000	8 250 000	7 881 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo, ki so nastali pri sodelovanju Agencije pri izvajanju programov iz razdelka 3b Finančne perspektive.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (Zvezek 1).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“ *(nadaljevanje)*

09 01 04 *(nadaljevanje)*

09 01 04 30 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 95/563/ES z dne 10. julija 1995 o izvajanju programa za spodbujanje razvoja in distribucije evropskih avdiovizualnih del (Media II – Razvoj in distribucija) (1996–2000) (UL L 321, 30.12.1995, str. 25).

Sklep Sveta 95/564/ES z dne 22. decembra 1995 o izvajanju programa usposabljanja za strokovnjake v industriji evropskih avdiovizualnih programov (Media II – Usposabljanje) (UL L 321, 30.12.1995, str. 33).

Sklep Sveta 2000/821/ES z dne 20. decembra 2000 o izvajanju programa za spodbujanje razvoja, distribucije in promocije evropskih avdiovizualnih del (MEDIA Plus – razvoj, distribucija in promocija) (2001–2005) (UL L 336, 30.12.2000, str. 82).

Sklep št. 163/2001/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. januarja 2001 o izvajanju programa usposabljanja za strokovnjake v industriji evropskih avdiovizualnih programov (usposabljanje MEDIA) (2001–2005) (UL L 26, 27.1.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1718/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o izvajanju podpornega programa za evropski avdiovizualni sektor (MEDIA 2007) (UL L 327, 24.11.2006, str. 12).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2005/56/ES z dne 14. januarja 2005 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo“ za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture – z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 24, 27.1.2005, str. 35).

09 01 05 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Informacijska družba in mediji“

09 01 05 01 Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
42 250 000	44 583 000	49 019 480,—

Opombe

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov iz držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI“ *(nadaljevanje)*

09 01 05 *(nadaljevanje)*

09 01 05 02 Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
14 660 000	13 965 000	11 557 640,—

Opombe

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov iz držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

09 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
18 000 000	16 053 000	13 068 037,92

Opombe

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov iz držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — *i*2010 – POLITIKA ELEKTRONSKEGA KOMUNICIRANJA IN VARNOST OMREŽJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 02	*i*2010 – POLITIKA ELEKTRONSKEGA KOMUNICIRANJA IN VARNOST OMREŽJA							
09 02 01	***Opredelitev in izvajanje politike Skupnosti na področju elektronskega komuniciranja***	1.1	2 300 000	1 740 000	2 500 000	2 740 000	3 096 979,60	2 138 755,37
09 02 02	***Spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij***							
09 02 02 01	Program Varnejši internet	1.1	10 750 000	1 000 000				
09 02 02 02	Zaključek Varnejšega interneta plus – Spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij	1.1	—	12 000 000	14 930 000	10 100 000	12 550 958,—	7 541 276,98
	Člen 09 02 02 – Vmesni seštevek		10 750 000	13 000 000	14 930 000	10 100 000	12 550 958,—	7 541 276,98
09 02 03	***Evropska agencija za varnost omrežij in informacij***							
09 02 03 01	Evropska agencija za varnost omrežij in informacij – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	5 710 000	5 710 000	5 740 000	5 740 000	5 435 698,22	5 304 928,—
09 02 03 02	Evropska agencija za varnost omrežij in informacij – Subvencija iz naslova 3	1.1	2 090 000	2 090 000	2 420 000	2 420 000	2 899 246,27	2 777 472,—
	Člen 09 02 03 – Vmesni seštevek		7 800 000	7 800 000	8 160 000	8 160 000	8 334 944,49	8 082 400,—
	Poglavje 09 02 – Skupaj		**20 850 000**	**22 540 000**	**25 590 000**	**21 000 000**	**23 982 882,09**	**17 762 432,35**

09 02 01 Opredelitev in izvajanje politike Skupnosti na področju elektronskega komuniciranja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 300 000	1 740 000	2 500 000	2 740 000	3 096 979,60	2 138 755,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za vrsto ukrepov, namenjenih:

— izvajanju politike Skupnosti na področju elektronskih komunikacijskih omrežij in storitev, da bi sprožili pobude, s katerimi bi bili kos izzivom v tem sektorju,

— pospeševanju in spremljanju izvajanja ureditvenega okvirja za komunikacijske storitve (vključno z mehanizmom iz člena 7 Direktive 2002/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. marca 2002 o skupnem regulativnem okviru za elektronska komunikacijska omrežja in storitve (okvirna direktiva) (UL L 108, 24.4.2002, str. 33),

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — *i*2010 – POLITIKA ELEKTRONSKEGA KOMUNICIRANJA IN VARNOST OMREŽJA *(nadaljevanje)*

09 02 01 *(nadaljevanje)*

— olajšanje prehoda v informacijsko družbo v zvezi z elektronskimi komunikacijskimi omrežji in storitvami, zlasti kot posledica lizbonskega vrha,

— omogočanju državam nečlanicam, da vodijo politiko odpiranja svojih trgov v enakem obsegu kot v Evropski uniji.

Posebni cilji teh ukrepov so:

— oblikovanje politike Skupnosti na področju komunikacijskih storitev in omrežij (vključno z zbliževanjem elektronskega komuniciranja in avdiovizualnega okolja, vidiki v zvezi z internetom itd.),

— razvoj politike za radijski spekter v Skupnosti,

— razvijanje dejavnosti na področju mobilnih in satelitskih komunikacij, zlasti glede frekvenc,

— analiza stanja in zakonodaje na teh področjih,

— usklajevanje teh politik in pobud glede na mednarodno okolje (npr. WRC, Evropska konferenca poštnih in telekomunikacijskih uprav itd.),

— razvijanje dejavnosti in pobud v zvezi z informacijsko družbo.

Ti ukrepi med drugim zajemajo pripravo poročil o analizah in napredku, posvetovanja z zainteresiranimi stranmi in javnostjo, pripravo zakonodajnih predlogov ter spremljanje in nadzorovanje uporabe zakonodaje.

Te odobritve krijejo zlasti pogodbe za analize in strokovna poročila, posebne študije, poročila o vrednotenju, dejavnosti koordiniranja, subvencije in delno financiranje nekaterih ukrepov.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Glej tudi postavko 09 01 04 01.

09 02 02 ***Spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij***

09 02 02 01 Program Varnejši internet

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 750 000	1 000 000				

Opombe

Ta dejavnost je uravnoteženo naravnana na uveljavljanje delovnih in tehničnih ukrepov, namenjenih spodbujanju varnejše uporabe interneta in drugih komunikacijskih tehnologij, zlasti za otroke, ter boju proti nezakonitim vsebinam in škodljivim spletnim vsebinam. V skladu s tem bo program usmerjen k praktični pomoči končnemu uporabniku in zlasti otrokom, staršem, skrbnikom, učiteljem in vzgojiteljem.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — *i*2010 – POLITIKA ELEKTRONSKEGA KOMUNICIRANJA IN VARNOST OMREŽJA *(nadaljevanje)*

09 02 02 *(nadaljevanje)*

09 02 02 01 *(nadaljevanje)*

Posebni cilji so:

— boj zoper nezakonite vsebine in škodljivo vedenja na spletu s podporo ukrepom, namenjenim zmanjševanju količine nezakonite vsebine, ki kroži po spletu, in ustrezni obravnavi škodljivega vedenja na spletu, s posebnim osredotočenjem na spletno distribucijo vsebin, povezanih s spolnim zlorabljanjem otrok, navezovanjem stikov in ustrahovanjem,

— spodbujanje varnejšega spletnega okolja z združevanjem zainteresiranih strani z namenom iskanja načinov za spodbujanje varnejšega spletnega okolja ter za zaščito otrok pred vsebino in ravnanjem, ki bi zanje lahko bila škodljiva. Namen je spodbujanje zainteresiranih strani k sodelovanju, prevzemanju odgovornosti ter razvoju in izvajanju sistemov samoregulacije,

— ozaveščanje javnosti z vzpostavljanjem kontaktnih točk, na katerih se lahko javnost in zlasti otroci, starši, skrbniki, učitelji in vzgojitelji seznanijo o možnostih ter nevarnostih, povezanih z uporabo spletnih tehnologij in načini, kako na spletu ostati varen,

— priprava baze znanja za vzpostavitev in nadaljnje širjenje podlage za ustrezno obravnavo sedanjih in prihodnjih vrst uporabe, nevarnosti in posledic ter v tej zvezi zajeti vidik količine in kakovosti. Pridobljeno znanje bo vključeno v izvajanje predlaganega programa in tudi v oblikovanje ustreznih ukrepov za zagotovitev varnosti na spletu za vse uporabnike.

Program si bo prizadeval vključiti in združiti različne zainteresirane strani, katerih sodelovanje je ključno, ki pa se drugače ne zbližajo vedno, razen če so vzpostavljene ustrezne strukture.

To vključuje: ponudnike vsebin, ponudnike internetnih storitev, operaterje mobilnega omrežja, upravne organe, organe za standardizacijo, samoregulativne organe industrije, državne, regionalne in lokalne organe, pristojne za industrijo, izobraževanje, varstvo potrošnikov, družino, kazenski pregon, otrokove pravice in otroško skrbstvo ter nevladne organizacije, ki delujejo na področju varstva potrošnikov, družin, otrokovih pravic in otroško skrbstvo.

Ti ukrepi bodo izvedeni z naslednjimi dejavnostmi z deljenimi stroški:

— pilotnimi projekti in dejavnostmi najboljših praks, priložnostnimi projekti na področjih, ki se nanašajo na program, vključno s projekti, ki izkazujejo najboljšo prakso ali pa zajemajo inovativne rabe obstoječe tehnologije,

— omrežji in nacionalnimi ukrepi, ki združujejo različne zainteresirane strani, da bi se zagotovilo ukrepanje po vsej Evropi ter olajšalo usklajevanje dejavnosti in prenos znanja,

— raziskavami na evropski ravni, izvedenimi na primerljivi osnovi, o tem, kako odrasli in otroci uporabljajo spletne tehnologije, o posledičnih tveganjih za otroke in učinkih škodljivih praks na otroke ter o vedenjskih in psiholoških vidikih s poudarkom na spolni zlorabi otrok, povezani z uporabo spletnih tehnologij, raziskavami o prihodnjih tveganih situacijah zaradi spremembe vedenja ali tehnološkega razvoja itd.

Spremljajoči ukrepi bodo prispevali k uresničevanju programa ali k pripravi bodočih dejavnosti. Vključevali bodo:

— primerjalne analize in raziskave mnenj, namenjene pridobitvi zanesljivih podatkov o varnejši uporabi spletnih tehnologij za vse države članice, zbranih na podlagi primerljivih metodologij,

— tehnično oceno tehnologij, kot je filtriranje, načrtovano za spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij,

— študije v podporo programu in njegovim dejavnostim,

— izmenjave informacij na konferencah, seminarjih, delavnicah ali drugih srečanjih in upravljanje dejavnosti v omrežju,

— dejavnosti, namenjene razširjanju, informiranju in obveščanju.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — *i*2010 – POLITIKA ELEKTRONSKEGA KOMUNICIRANJA IN VARNOST OMREŽJA *(nadaljevanje)*

09 02 02 *(nadaljevanje)*

09 02 02 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Del sredstev iz te proračunske vrstice bo porabljen za projekte, namenjene analiziranju in širjenju dobrih primerov iz prakse v Evropski uniji ter opredelitvi okvira za ocenjevanje ravni in dejavnosti medijske pismenosti. Posebna pozornost bo posvečena projektom, namenjenim analizi medijskega prikaza in vrednot, spodbujanju priprave in distribucije vsebine, povezane z medijsko pismenostjo, spodbujanju uporabe medijev za boljšo udeležbo v družbi in skupnosti ter izvajanju pobud za medijsko pismenost, ki povezujejo medijsko panogo in izobraževanje. Prejemniki so lahko organizacije iz javnega in zasebnega sektorja, ki izkažejo strokovno znanje in evropske izkušnje na področju medijske pismenosti.

Pravna podlaga

Sklep št. 1351/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi večletnega programa Skupnosti za zaščito otrok, ki uporabljajo internet in druge komunikacijske tehnologije (UL L 348, 24.12.2008, str. 118).

Glej tudi postavko 09 01 04 04.

09 02 02 02 Zaključek Varnejšega interneta plus – Spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	12 000 000	14 930 000	10 100 000	12 550 958,—	7 541 276,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s programom Varnejši internet plus.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 854/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. maja 2005 o uvedbi večletnega Programa Skupnosti za spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij (UL L 149, 11.6.2005, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — *i*2010 – POLITIKA ELEKTRONSKEGA KOMUNICIRANJA IN VARNOST OMREŽJA *(nadaljevanje)*

09 02 03 Evropska agencija za varnost omrežij in informacij

09 02 03 01 Evropska agencija za varnost omrežij in informacij – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 710 000	5 710 000	5 740 000	5 740 000	5 435 698,22	5 304 928,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju osebja in odhodkov za poslovanje Evropske agencije za varnost omrežij in informacij, kot je določeno z Uredbo (ES) št. 460/2004.

Agencija je bila ustanovljena za povečanje sposobnosti Skupnosti, držav članic in posledično poslovne skupnosti za preprečevanje, ukvarjanje in odziv na varnostne probleme omrežja in informacij. Za doseganje tega cilja bo Agencija razvijala visoko raven strokovnega znanja in spodbujala široko sodelovanje med dejavniki iz javnega in zasebnega sektorja.

Cilj Agencije je zagotavljanje pomoči in dajanje nasvetov Komisiji in državam članicam v zvezi z vprašanji, povezanimi z varnostjo omrežja in informacij, ki spadajo v njene pristojnosti, in pomagati Komisiji, kadar je pozvana, pri pripravljalnem tehničnem delu za posodobitev in razvoj zakonodaje Skupnosti na področju varnosti omrežja in informacij.

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 460/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o ustanovitvi Evropske agencije za varnost omrežij in informacij (UL L 77, 13.3.2004, str. 1).

09 02 03 02 Evropska agencija za varnost omrežij in informacij – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 090 000	2 090 000	2 420 000	2 420 000	2 899 246,27	2 777 472,—

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 02 — *i*2010 – POLITIKA ELEKTRONSKEGA KOMUNICIRANJA IN VARNOST OMREŽJA *(nadaljevanje)*

09 02 03 *(nadaljevanje)*

09 02 03 02 *(nadaljevanje)*

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

V skladu s členom 185 Finančne uredbe in ustreznimi členi okvirnega predpisa za vsak organ, ki ga ustanovijo Skupnosti, se je vloga proračunskega organa okrepila.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6600 splošnega izkaza prihodkov.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— Subvencija Evropske skupnosti		7 930 000
	Skupaj	7 930 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		5 178 000
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		622 000
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		2 130 000
	Skupaj	7 930 000

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša skupno 7 930 000 EUR. Znesek v višini 130 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 7 800 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 460/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004, o ustanovitvi Evropske agencije za varnost omrežij in informacij (UL L 77, 13.3.2004, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 03 — *i*2010 – PREVZEM IKT

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 03	*i*2010 – PREVZEM IKT							
09 03 01	***Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (ICT PSP)***	1.1	110 300 000	36 000 000	51 000 000	23 000 000	57 859 713,22	280 986,26
09 03 02	***Zaključek e-Vsebin plus – Spodbujanje evropskih digitalnih vsebin***	1.1	—	30 600 000	42 570 000	27 000 000	48 204 779,—	24 366 065,17
09 03 03	***Pripravljalni ukrep za vzpostavitev internetnega sistema za boljše zakonodajne postopke in sodelovanje javnosti***	1.1	p.m.	1 900 000	5 000 000	4 850 000	5 000 000,—	3 773 115,37
09 03 04	***Zaključek prejšnjih programov***							
09 03 04 01	Zaključek vseevropskih telekomunikacijskih omrežij (eTEN)	1.1	—	14 500 000	—	30 000 000	517 731,25	32 715 833,06
09 03 04 02	Zaključek programa Modinis	1.1	—	2 600 000	—	4 500 000	19 356,50	3 981 732,22
	Člen 09 03 04 – Vmesni seštevek		—	17 100 000	—	34 500 000	537 087,75	36 697 565,28
	Poglavje 09 03 – Skupaj		**110 300 000**	**85 600 000**	**98 570 000**	**89 350 000**	**111 601 579,97**	**65 117 732,08**

09 03 01 *Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij (ICT PSP)*

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
110 300 000	36 000 000	51 000 000	23 000 000	57 859 713,22	280 986,26

Opombe

PPP IKT je eden od treh posebnih programov v okvirnem programu za konkurenčnost in inovacije (CIP). Ustreza novemu pravnemu instrumentu v finančnem okviru 2007–2013.

Okrepili se bodo ukrepi na ravni EU zaradi spodbujanja širšega prevzema IKT. Sinergični ukrepi na ravni EU so namenjeni zmanjševanju negotovosti in tveganja podvajanja s prenašanjem in obnavljanjem izkušenj in spoznanj; pospeševanju razsežnosti notranjega trga pri storitvah, ki jih sprožijo IKT, s spodbujanjem interoperabilnosti in bojem proti drobitvi. Namenjeni so tudi spodbujanju zakonodajnega in tehnološkega okolja, ki je potrebno za pospeševanje inovacij in premagovanje možnih ovir (npr. kulturnih, jezikovnih, tehničnih, pravnih ovir in ovir, povezanih z invalidnostjo in „dis“ motnjami).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 03 — *i*2010 – PREVZEM IKT *(nadaljevanje)*

09 03 01 *(nadaljevanje)*

Podporni program za politiko IKT določa naslednje ukrepe:

(a) razvoj enotnega evropskega informacijskega prostora in okrepitev notranjega trga za izdelke in storitve IKT;

(b) spodbujanje inovacij s širšim prevzemom IKT in naložbami vanje;

(c) razvoj vključne informacijske družbe ter učinkovitejših in uspešnejših storitev na področjih javnega interesa, pa tudi zboljšanje kakovosti življenja, zlasti za invalidne osebe in osebe, ki bolehajo za „dis“ motnjami (disleksija, dispraksija, disfazija, diskalkulija itd.).

To se bo uresničilo zlasti s podporo razvoju in uporabi digitalnih vsebin ter razvoju storitev, ki temeljijo na IKT, in sicer na področjih javnega interesa, vključno s področji e-zdravja, e-uprave, e-vključenosti, e-udeležbe, IKT za energetsko učinkovitost, izobraževanja in učenja ter okolja. Del sredstev za podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij v programu za konkurenčnost in inovacije se lahko porabi za razvoj medopravilnih služb za pomoč v sili in številk 112 za vse državljane v celotni EU, kar bo omogočilo hitrejše in učinkovitejše odzivanje in reševanje življenj, med drugim s preoblikovanjem tradicionalne tehnične strukture za klicanje nujnih številk ter zmanjšanjem njenih stroškov in zapletenosti, s ciljem zagotoviti čim boljše odzivanje na klice v sili na številko 112 za vse državljane, tudi invalide. Podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij bo zagotovil, da bodo lahko evropska podjetja, zlasti mala in srednje velika, izkoristila nove priložnosti, ki jih prinaša vse večje povpraševanje po teh storitvah na podlagi IKT. Kot je navedeno v pravni podlagi programa za konkurenčnost in inovacije (Sklep št. 1639/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o ustanovitvi Okvirnega programa za konkurenčnost in inovativnost (2007–2013)), bo podpora za razvoj in uporabo digitalne vsebine od leta 2009 v celoti del podpornega programa za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij. Med prehodnim obdobjem, v letih 2007 in 2008, je bilo to doseženo s programom E-vsebina plus (ki ima lastno pravno podlago). Pripravljalni ukrep za e-vključevanje, ki se je izkazal za zelo uspešnega, se bo nadaljeval v sklopu rednih okvirnih programov za konkurenčnost in inovacije, njegov cilj pa bo vključitev javnosti, podjetij, nevladnih organizacij ter družbeno-ekonomskih in političnih skupin v zakonodajni postopek.

Poglavitni del podpore bo namenjen omejenemu številu vplivnih projektov na leto. Uvedeni bodo tudi spremljajoči ukrepi, kot so ukrepi najboljših praks za širjenje znanja in tematska omrežja, ki združujejo vrsto zainteresiranih strani okrog posebnih ciljev. Dopolnjevali jih bodo spremljanje Evropske informacijske družbe, ukrepi, ki bodo preskrbeli osnovno znanje, potrebno za sprejemanje odločitev o politikah, in ukrepi za spodbujanje in povečevanje ozaveščenosti o koristih, ki jih IKT prinašajo državljanom, podjetjem (zlasti MSP) in javnim organizacijam.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov tretjih, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, vnesene v to postavko, v skladu s Finančno uredbo.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 03 — *i*2010 – PREVZEM IKT *(nadaljevanje)*

09 03 02 ***Zaključek e-Vsebin plus – Spodbujanje evropskih digitalnih vsebin***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	30 600 000	42 570 000	27 000 000	48 204 779,—	24 366 065,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s programom e-Vsebina plus.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 96/339/ES z dne 20. maja 1996 o sprejetju večletnega programa Skupnosti za spodbujanje razvoja evropske industrije za multimedijske vsebine in za spodbujanje uporabe multimedijskih vsebin v nastajajoči informacijski družbi (INFO 2000) (UL L 129, 30.5.1996, str. 24).

Odločba Sveta 96/664/ES z dne 21. novembra 1996 o sprejetju večletnega programa za spodbujanje jezikovne raznolikosti Skupnosti v informacijski družbi (UL L 306, 28.11.1996, str. 40).

Odločba Sveta 2001/48/ES z dne 22. decembra 2000 o sprejetju večletnega programa Skupnosti za spodbujanje razvijanja in uporabe evropskih digitalnih vsebin v globalnih omrežjih in za pospeševanje jezikovne raznolikosti v informacijski družbi (UL L 14, 18.1.2001, str. 32).

Sklep št. 456/2005/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. marca 2005 o vzpostavitvi večletnega programa Skupnosti za boljšo dostopnost, uporabnost in izkoriščenost digitalnih vsebin v Evropi (UL L 79, 24.3.2005, str. 1).

09 03 03 ***Pripravljalni ukrep za vzpostavitev internetnega sistema za boljše zakonodajne postopke in sodelovanje javnosti***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 900 000	5 000 000	4 850 000	5 000 000,—	3 773 115,37

Opombe

Te odobritve so namenjene razvoju in preskusu sistema, ki temelji na IKT in bi omogočil sodelovanje državljanov, podjetij, nevladnih organizacij ter socio-ekonomskih in političnih skupin v zakonodajnem postopku po vzoru ameriškega zveznega sistema za upravljanje evidence vloženih dokumentov. Večina ukrepov se bo izvedla na podlagi delitve stroškov. Druge dele bo v celoti financirala Skupnost za pokritje stroškov delavnic ali drugih sestankov ter dejavnosti razširjanja informacij in obveščanja ali spremljanja ukrepa in projektov.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 03 — *i*2010 – PREVZEM IKT *(nadaljevanje)*

09 03 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

09 03 04 Zaključek prejšnjih programov

09 03 04 01 Zaključek vseevropskih telekomunikacijskih omrežij (eTEN)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	14 500 000	—	30 000 000	517 731,25	32 715 833,06

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z omrežji v telekomunikacijskem sektorju.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2236/95 z dne 18. septembra 1995 o določitvi splošnih pravil za dodelitev finančne pomoči Skupnosti na področju vseevropskih omrežij (UL L 228, 23.9.1995, str. 1).

Odločba št. 2717/95/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. novembra 1995 o smernicah za razvoj EURO-ISDN (digitalno omrežje z integriranimi storitvami) kot vseevropskega omrežja (UL L 282, 24.11.1995, str. 16).

Odločba št. 1336/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 1997 o vrsti smernic za vseevropska telekomunikacijska omrežja (UL L 183, 11.7.1997, str. 12).

09 03 04 02 Zaključek programa Modinis

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	2 600 000	—	4 500 000	19 356,50	3 981 732,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z večletnim programom Modinis.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna..

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 03 — *i*2010 – PREVZEM IKT *(nadaljevanje)*

09 03 04 *(nadaljevanje)*

09 03 04 02 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 98/253/ES z dne 30. marca 1998 o sprejetju večletnega programa Skupnosti za spodbujanje vzpostavitve informacijske družbe v Evropi (informacijska družba) (UL L 107, 7.4.1998, str. 10).

Odločba št. 2256/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. novembra 2003 o sprejetju večletnega programa (2003–2005) za spremljanje akcijskega načrta e-Evropa 2005, razširjanje dobrih praks in izboljšanje varnosti omrežja in informacij (MODINIS) (UL L 336, 23.12.2003, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — *i*2010 – SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 04	*i*2010 – SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT)							
09 04 01	***Podpora sodelovanju v raziskavah na področju informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT – Sodelovanje)***							
09 04 01 01	Podpora sodelovanju v raziskavah na področju informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT – Sodelovanje)	1.1	933 330 000	635 000 000	974 930 000	700 700 000	1 020 926 556,36	224 453 189,93
09 04 01 02	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ARTEMIS	1.1	53 500 000	25 200 000	41 000 000	12 450 000		
09 04 01 03	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Odhodki za podporo skupnemu podjetju ARTEMIS	1.1	2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		
09 04 01 04	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ENIAC	1.1	55 000 000	28 500 000	41 500 000	13 850 000		
09 04 01 05	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Odhodki za podporo skupnemu podjetju ENIAC	1.1	2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		
	Člen 09 04 01 – Vmesni seštevek		1 045 830 000	692 500 000	1 060 430 000	730 000 000	1 020 926 556,36	224 453 189,93
09 04 02	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	65 758 580,07	59 607 001,80

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — *i*2010 – SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 04 03	***Zaključek prejšnjih programov***							
09 04 03 01	Zaključek programov (pred letom 2003)	1.1	—	p.m.	—	10 000 000	644 342,45	32 462 070,22
09 04 03 02	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003 do 2006)	1.1	—	262 000 000	—	410 000 000	128 896,10	593 263 221,78
	Člen 09 04 03 – Vmesni seštevek		—	262 000 000	—	420 000 000	773 238,55	625 725 292,—
	Poglavje 09 04 – Skupaj		**1 045 830 000**	**954 500 000**	**1 060 430 000**	**1 150 000 000**	**1 087 458 374,98**	**909 785 483,73**

Opombe

Te opombe veljajo za vse proračunske postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo uporabljene za sedmi okvirni program Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti, ki vključuje obdobje 2007–2013.

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 163 Pogodbe in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Te odobritve bodo porabljene v skladu z Uredbo (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Skupnosti bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členu 09 04 02.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — *i*2010 – SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) *(nadaljevanje)*

09 04 01 Podpora sodelovanju v raziskavah na področju informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT – Sodelovanje)

09 04 01 01 Podpora sodelovanju v raziskavah na področju informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT – Sodelovanje)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
933 330 000	635 000 000	974 930 000	700 700 000	1 020 926 556,36	224 453 189,93

Opombe

Prejšnji člen 09 04 01

Cilj sedmega okvirnega programa Skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) in teme „Informacijske in komunikacijske tehnologije“ posebnega programa „Sodelovanje“ je izboljšati konkurenčnost evropske industrije in omogočiti Evropi, da obvladuje in oblikuje prihodnji razvoj IKT tako, da bodo izpolnjene družbene in gospodarske zahteve.

Dejavnosti bodo okrepile znanstveno in tehnološko bazo Evrope in zagotovile njen svetovni vodilni položaj na področju IKT, pomagale pospeševati in spodbujati inovativnost z uporabo IKT in zagotovile hitro prenašanje napredka IKT v koristi za državljane, podjetja, industrijo in vlade.

Tema IKT daje prednost strateškim raziskavam v zvezi s ključnimi stebri tehnologije, omogoča neprekinjeno vključevanje tehnologij ter zagotavlja znanje in sredstva za razvoj širokega spektra inovativnih uporab IKT.

Dejavnosti povečujejo industrijsko in tehnološko prednost v sektorju IKT ter izboljšujejo konkurenčno prednost pomembnih sektorjev, ki temeljijo na intenzivni rabi IKT – tako z inovativnimi izdelki in storitvami z veliko vrednostjo, ki temeljijo na IKT, kot tudi z novimi ali izboljšanimi organizacijskimi postopki v podjetjih in upravah. Poleg tega ta tema z aktiviranjem IKT za izpolnjevanje javnih in družbenih zahtev podpira druge politike Evropske unije.

Dejavnosti vključujejo ukrepe sodelovanja in povezovanja v mreže, podporo skupnim tehnološkim pobudam in nacionalne pobude za usklajevanje programov. V ta člen spadajo tudi stroški neodvisnih strokovnjakov, ki pomagajo pri ocenjevanju predlogov in preverjanju projektov, stroški dogodkov, srečanj, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, analiz in ocen, stroški spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov ter stroški ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Sodelovanje za izvajanje sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — *i*2010 – SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) *(nadaljevanje)*

09 04 01 *(nadaljevanje)*

09 04 01 02 Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ARTEMIS

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
53 500 000	25 200 000	41 000 000	12 450 000		

Opombe

Skupno podjetje ARTEMIS prispeva k izvajanju sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) in teme „Informacijske in komunikacijske tehnologije“ posebnega programa „Sodelovanje“. Njegov namen bo zlasti:

— opredeliti in izvajati raziskovalni program za razvoj ključnih tehnologij za vgrajene računalniške sisteme na različnih področjih uporabe z namenom izboljšati evropsko konkurenčnost in trajnost ter omogočiti oblikovanje novih trgov in družbenih aplikacij,

— podpirati izvajanje raziskovalnih in razvojnih dejavnosti, zlasti z dodeljevanjem sredstev udeležencem projektov, izbranih na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov,

— spodbujati javno-zasebno partnerstvo, katerega cilj je aktiviranje in združevanje prizadevanj Skupnosti ter nacionalnih in zasebnih prizadevanj, povečanje vseh naložb v raziskave in razvoj na področju vgrajenih računalniških sistemov ter spodbujanje sodelovanja med javnimi in zasebnimi sektorji,

— zagotavljati učinkovitost in trajnost skupne tehnološke pobude o vgrajenih računalniških sistemih,

— doseči sinergijo in usklajenost evropskih raziskovalnih in razvojnih prizadevanj na področju vgrajenih računalniških sistemov, vključno s postopnim vključevanjem povezanih dejavnosti, ki se zdaj izvajajo z medvladnimi programi raziskav in razvoja (EUREKA), v skupno podjetje ARTEMIS.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev sredstev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 74/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi „Skupnega podjetja ARTEMIS“ za izvedbo skupne tehnološke pobude o vgrajenih računalniških sistemih (UL L 30, 4.2.2008, str. 52).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — *i*2010 – SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) *(nadaljevanje)*

09 04 01 *(nadaljevanje)*

09 04 01 03 Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Odhodki za podporo skupnemu podjetju ARTEMIS

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Skupno podjetje ARTEMIS prispeva k izvajanju sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) in teme „Informacijske in komunikacijske tehnologije“ posebnega programa „Sodelovanje“. Njegov namen bo zlasti:

— opredeliti in izvajati raziskovalni program za razvoj ključnih tehnologij za vgrajene računalniške sisteme na različnih področjih uporabe z namenom izboljšati evropsko konkurenčnost in trajnost ter omogočiti oblikovanje novih trgov in družbenih aplikacij,

— podpirati izvajanje raziskovalnih in razvojnih dejavnosti, zlasti z dodeljevanjem sredstev udeležencem projektov, izbranih na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov,

— spodbujati javno-zasebno partnerstvo, katerega cilj je aktiviranje in združevanje prizadevanj Skupnosti ter nacionalnih in zasebnih prizadevanj, povečanje vseh naložb v raziskave in razvoj na področju vgrajenih računalniških sistemov ter spodbujanje sodelovanja med javnimi in zasebnimi sektorji,

— zagotavljati učinkovitost in trajnost skupne tehnološke pobude o vgrajenih računalniških sistemih,

— doseči sinergijo in usklajenost evropskih raziskovalnih in razvojnih prizadevanj na področju vgrajenih računalniških sistemov, vključno s postopnim vključevanjem povezanih dejavnosti, ki se zdaj izvajajo z medvladnimi programi raziskav in razvoja (EUREKA), v skupno podjetje ARTEMIS.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev sredstev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 74/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi „Skupnega podjetja ARTEMIS“ za izvedbo skupne tehnološke pobude o vgrajenih računalniških sistemih (UL L 30, 4.2.2008, str. 52).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — *i*2010 – SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) *(nadaljevanje)*

09 04 01 *(nadaljevanje)*

09 04 01 04 Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ENIAC

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
55 000 000	28 500 000	41 500 000	13 850 000		

Opombe

Skupno podjetje ENIAC prispeva k izvajanju sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) in teme „Informacijske in komunikacijske tehnologije“ posebnega programa „Sodelovanje“.

Njegov namen bo zlasti:

— opredeliti in izvajati „raziskovalni program“ za razvoj ključnih pristojnosti nanoelektronike na različnih področjih uporabe, z namenom izboljšali evropsko konkurenčnost in trajnost ter omogočiti oblikovanje novih trgov in družbenih aplikacij,

— podpirati dejavnosti, ki so potrebne za izvajanje raziskovalnega programa, zlasti z dodeljevanjem sredstev udeležencem projektov, izbranih na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov,

— spodbujati javno-zasebno partnerstvo, katerega cilj je aktiviranje in združevanje prizadevanj Skupnosti ter nacionalnih in zasebnih prizadevanj, povečanje vseh naložb v raziskave in razvoj na področju nanoelektronike ter spodbujanje sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem,

— doseči sinergijo in usklajenost evropskih raziskovalnih in razvojnih prizadevanj na področju nanoelektronike, vključno s postopnim vključevanjem povezanih dejavnosti, ki se zdaj izvajajo z medvladnimi raziskovalnimi in razvojnimi programi (EUREKA), v skupno podjetje ENIAC, če je s tem mogoče ustvariti dodano vrednost,

— spodbujati vključevanje MSP v njegove dejavnosti v skladu s cilji sedmega okvirnega programa.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev sredstev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 72/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi „Skupnega podjetja ENIAC“ (UL L 30, 4.2.2008, str. 21).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — *i*2010 – SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) *(nadaljevanje)*

09 04 01 *(nadaljevanje)*

09 04 01 05 Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Odhodki za podporo skupnemu podjetju ENIAC

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	1 900 000	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Skupno podjetje ENIAC prispeva k izvajanju sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) in teme „Informacijske in komunikacijske tehnologije“ posebnega programa „Sodelovanje“.

Njegov namen bo zlasti:

— opredeliti in izvajati „raziskovalni program“ za razvoj ključnih pristojnosti nanoelektronike na različnih področjih uporabe, z namenom izboljšali evropsko konkurenčnost in trajnost ter omogočiti oblikovanje novih trgov in družbenih aplikacij,

— podpirati dejavnosti, ki so potrebne za izvajanje raziskovalnega programa, zlasti z dodeljevanjem sredstev udeležencem projektov, izbranih na podlagi konkurenčnih razpisov za zbiranje predlogov,

— spodbujati javno-zasebno partnerstvo, katerega cilj je aktiviranje in združevanje prizadevanj Skupnosti ter nacionalnih in zasebnih prizadevanj, povečanje vseh naložb v raziskave in razvoj na področju nanoelektronike ter spodbujanje sodelovanja med javnim in zasebnim sektorjem,

— doseči sinergijo in usklajenost evropskih raziskovalnih in razvojnih prizadevanj na področju nanoelektronike, vključno s postopnim vključevanjem povezanih dejavnosti, ki se zdaj izvajajo z medvladnimi raziskovalnimi in razvojnimi programi (EUREKA), v skupno podjetje ENIAC, če je s tem mogoče ustvariti dodano vrednost,

— spodbujati vključevanje MSP v njegove dejavnosti v skladu s cilji sedmega okvirnega programa.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in njihovega izvrševanja po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki tvori sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/971/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Sodelovanje“ za izvajanje sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 86; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 30).

Uredba Sveta (ES) št. 72/2008 z dne 20. decembra 2007 o ustanovitvi „Skupnega podjetja ENIAC“ (UL L 30, 4.2.2008, str. 21).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — *i*2010 – SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) *(nadaljevanje)*

09 04 02 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	65 758 580,07	59 607 001,80

Opombe

Ta odobritev bo pokrivala odhodke, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

09 04 03 Zaključek prejšnjih programov

09 04 03 01 Zaključek programov (pred letom 2003)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	10 000 000	644 342,45	32 462 070,22

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z zaključkom prejšnjih programov.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 04 — *i*2010 – SODELOVANJE – INFORMACIJSKE IN KOMUNIKACIJSKE TEHNOLOGIJE (IKT) *(nadaljevanje)*

09 04 03 *(nadaljevanje)*

09 04 03 01 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

09 04 03 02 Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	262 000 000	—	410 000 000	128 896,10	593 263 221,78

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi z zaključkom šestega okvirnega programa ES.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev Evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/835/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev Evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 44).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 05 — ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 05	ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE							
09 05 01	***Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture***	1.1	96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—
	Poglavje 09 05 – Skupaj		**96 806 000**	**66 869 000**	**79 145 000**	**61 000 000**	**54 975 500,—**	**24 386 166,—**

Opombe

Te opombe veljajo za vse proračunske postavke v tem poglavju.

Te odobritve bodo uporabljene za sedmi okvirni program Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013).

Izvajal se bo, da bi sledili splošnim ciljem iz člena 163 Pogodbe in tako prispevali k ustvarjanju družbe znanja, ki bo temeljila na evropskem raziskovalnem prostoru. Ti cilji so spodbujanje transnacionalnega sodelovanja na vseh ravneh v Uniji, povečanje dinamičnosti, ustvarjalnosti in odličnosti evropskih raziskav do meja znanja, krepitev človeških virov na področju raziskav in tehnologije v Evropi v smislu količine in tudi kakovosti, povečanje raziskovalnih in inovacijskih zmogljivosti v celotni Evropi ter zagotovitev njihove optimalne izrabe.

Te odobritve bodo porabljene v skladu z Uredbo (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013).

Za nekatere od teh projektov je predvidena možnost udeležbe tretjih držav ali ustanov iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavki 6 0 1 3 in 6 0 1 5 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Prihodki iz držav, ki so udeležene pri evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav, bodo vneseni v postavko 6 0 1 6 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za dejavnosti Skupnosti bodo vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členu 09 04 02.

09 05 01 Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
96 806 000	66 869 000	79 145 000	61 000 000	54 975 500,—	24 386 166,—

Opombe

Vlaganje v znanje je za Evropo najboljši način spodbujanja trajnostne rasti v globalnem gospodarstvu, raziskovalni program pa je eden od temeljev evropske politike znanja. Namen posebnega programa „Zmogljivosti“ v okviru sedmega okvirnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti je povečati raziskovalne in inovacijske zmogljivosti po Evropi z vzpostavitvijo in okrepitvijo multidisciplinarnih evropskih centrov odličnosti. Raziskovalne infrastrukture imajo ključno vlogo pri podpiranju ustvarjanja znanja, njegovem razširjanju, uporabi in izkoriščanju, s tem pa pospešujejo inovativnost.

POGLAVJE 09 05 — ZMOGLJIVOSTI – RAZISKOVALNE INFRASTRUKTURE *(nadaljevanje)*

09 05 01 *(nadaljevanje)*

Ta dejavnost podrobneje obravnava razširjanje infrastruktur, ki temeljijo na IKT, ali e-infrastruktur. Te zagotavljajo storitve za raziskovalne skupnosti, tako da virtualnim skupnostim omogočajo dostop do razpršenih virov, ki temeljijo na IKT (izračunavanje, povezljivost, shranjevanje, podatki in naprave). Krepitev evropskega pristopa na tem področju sproža sinergije med nacionalnimi infrastrukturami in pobudami, zagotavlja doseganje kritičnih mas, racionalizira nove naložbe in si prizadeva za vodilno mesto na svetovni ravni. To pa lahko veliko prispeva k povečanju evropskega raziskovalnega potenciala in njegove izkoriščenosti in s tem utrdi e-infrastrukture kot enega od temeljev evropskega raziskovalnega prostora, ki je „predhodnik" meddisciplinarne inovativnosti in gonilo sprememb v načinu znanstvenega delovanja.

V ta člen spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih v okviru evropskega interesa organizira Komisija, stroški študij, štipendij, spremljanja in vrednotenja posebnih programov in okvirnih programov, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz na visoki ravni, ki se opravljajo v imenu Skupnosti, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Skupnosti, med drugim tudi v kontekstu evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za spremljanje in razširjanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/974/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu Zmogljivosti za izvajanje sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 299; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 101).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 06 — *i*2010 – AVDIOVIZUALNA POLITIKA IN PROGRAM MEDIA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
09 06	*i*2010 – AVDIOVIZUALNA POLITIKA IN PROGRAM MEDIA							
09 06 01	***MEDIA 2007 – Program podpore za evropski avdiovizualni sektor***							
09 06 01 01	MEDIA 2007 – Program podpore za evropski avdiovizualni sektor	3.2	97 580 000	80 000 000	93 794 000	70 200 000	88 346 967,94	39 215 225,80
09 06 01 02	Pripravljalni ukrep za izvajanje programov MEDIA 2007 v tretjih državah	4	5 000 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Člen 09 06 01 – Vmesni seštevek		102 580 000	85 000 000	95 794 000	72 200 000	88 346 967,94	39 215 225,80
09 06 02	***Zaključek prejšnjih programov MEDIA***	3.2	—	5 000 000	—	21 600 000	0,—	49 448 527,19
09 06 03	***Drugi ukrepi v avdiovizualnem sektorju in medijih***	3.2	950 000	1 200 000	900 000	1 100 000	1 119 725,—	673 849,84
09 06 04	***Rast v avdiovizualnem sektorju: pripravljalni ukrepi k avdiovizualni pobudi i2i***	3.2	—	p.m.	—	p.m.	0,—	201 663,46
	Poglavje 09 06 – Skupaj		**103 530 000**	**91 200 000**	**96 694 000**	**94 900 000**	**89 466 692,94**	**89 539 266,29**

09 06 01 MEDIA 2007 – Program podpore za evropski avdiovizualni sektor

09 06 01 01 MEDIA 2007 – Program podpore za evropski avdiovizualni sektor

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
97 580 000	80 000 000	93 794 000	70 200 000	88 346 967,94	39 215 225,80

Opombe

Ta sredstva so namenjena naslednjim ukrepom:

— podpora fazi pred produkcijo:

  — spodbujanje pridobivanja znanj in spretnosti ter usposabljanja za avdiovizualne strokovnjake na področju pisanja scenarijev, upravljanja in novih tehnologij. Na primer: podpora mobilnosti izvajalcev usposabljanja; štipendije za strokovnjake iz novih držav članic,

  — podpora razvoju avdiovizualnih del za ustvarjalne (scenariji) in gospodarske vidike (strategije produkcije, distribucija in promocija). Na primer: podpora razvoju posameznih projektov ali katalogov projektov; podpora, namenjena lažjemu dostopu do financiranja, ki ga ponujajo mala in srednje velika podjetja,

— podpora fazi po produkciji:

  — podpora vseevropski distribuciji evropskih del za zboljšanje pretoka tujih evropskih del. Na primer: podpora kinematografski distribuciji in distribuciji videov tujih evropskih filmov; samodejna in selektivna podpora distributerjem tujih evropskih filmov, podpora pri promocijskih kompletih, podpora digitalizaciji,

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 06 — *i*2010 – AVDIOVIZUALNA POLITIKA IN PROGRAM MEDIA *(nadaljevanje)*

09 06 01 *(nadaljevanje)*

09 06 01 01 *(nadaljevanje)*

— boljša promocija evropskih del. Na primer: zagotavljanje dostopa strokovnjakov do evropskih in mednarodnih trgov; zagotavljanje dostopa občinstva do del, ki izražajo evropsko kulturno raznovrstnost,

— podpora inovativnosti in omogočanje, da se program prilagaja tehnološkim spremembam. Ukrep: podpiranje pilotnih projektov, predvsem glede digitalnih tehnologij,

— podpora mreži informacijskih pisarn (centri MEDIA) po Evropi,

— podpora Evropskemu avdiovizualnemu observatoriju.

Sredstvom iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, zlasti členom 82 in protokolom 32 k temu sporazumu. Ta sredstva se zbirajo s prispevki držav Efte, ki se vpišejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, in so namenski prejemek v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih sredstev in izvrševanje v skladu s prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatna sredstva v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Del sredstev iz te proračunske vrstice bo porabljen za projekte, namenjene analiziranju in širjenju dobrih primerov iz prakse v Evropski uniji ter opredelitvi okvira za ocenjevanje ravni in dejavnosti medijske pismenosti. Posebna pozornost bo posvečena projektom, namenjenim analizi medijskega prikaza in vrednot, spodbujanju priprave in distribucije vsebine, povezane z medijsko pismenostjo, spodbujanju uporabe medijev za boljšo udeležbo v družbi in skupnosti ter izvajanju pobud za medijsko pismenost, ki povezujejo medijsko panogo in izobraževanje. Prejemniki so lahko organizacije iz javnega in zasebnega sektorja, ki izkažejo strokovno znanje in evropske izkušnje na področju medijske pismenosti.

Pravna podlaga

Sklep št. 1718/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o izvajanju podpornega programa za evropski avdiovizualni sektor (MEDIA 2007) (UL L 327, 24.11.2006, str. 12).

Glej tudi postavki 09 01 04 05 in 09 01 04 30.

09 06 01 02 Pripravljalni ukrep za izvajanje programov MEDIA 2007 v tretjih državah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	5 000 000	2 000 000	2 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pripravljalnega ukrepa Media International. Ukrep bo financiral dejavnosti, ki jih drugi programi ne krijejo, in bo skušal okrepiti sodelovanje med avdiovizualno industrijo tretjih držav in držav članic. Komisija bi ga lahko uporabila tudi kot izhodišče za pripravo novega programa za sodelovanje na avdiovizualnem področju med Evropsko unijo in tretjimi državami.

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 06 — *i*2010 – AVDIOVIZUALNA POLITIKA IN PROGRAM MEDIA *(nadaljevanje)*

09 06 01 *(nadaljevanje)*

09 06 01 02 *(nadaljevanje)*

Pripravljalni ukrep je osredotočen na tri področja:

— podporo za usposabljanje:

odpiranje tečajev usposabljanja, ki jih podpira program MEDIA 2007, za tretje države in spodbujanje organizacij ali konzorcijev organizacij, ki pripravljajo usposabljanja strokovnjakov z avdiovizualnega področja (produkcija, koprodukcija, distribucija in promocija),

— podporo za promocijo:

lajšanje in spodbujanje sklepanja sporazumov med distributerji/izvozniki iz Evropske unije in distributerji/izvozniki iz tretjih držav; trženje in pretok (spodbujanje oblikovanja omrežij za sodelovanje med umetnostjo in industrijo) evropskih filmov v tretjih državah in na enak način hkrati trženje filmov tretjih držav v Evropski uniji,

— podpora za vzpostavitev kinematografskih mrež:

podpora kinematografskim mrežam, ki bistven del svojega programa v tretjih državah posvečajo evropskim filmom in ki se zavežejo, da bodo podoben delež v svojem programu namenile filmom iz tretjih držav.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(2) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

09 06 02 ***Zaključek prejšnjih programov MEDIA***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	5 000 000	—	21 600 000	0,—	49 448 527,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti v zvezi s programi MEDIA.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 95/563/ES z dne 10. julija 1995 o izvajanju programa za spodbujanje razvoja in distribucije evropskih avdiovizualnih del (Media II – Razvoj in distribucija) (1996–2000) (UL L 321, 30.12.1995, str. 25).

Sklep Sveta 95/564/ES z dne 22. decembra 1995 o izvajanju programa usposabljanja za strokovnjake v industriji evropskih avdiovizualnih programov (Media II – usposabljanje) (UL L 321, 30.12.1995, str. 33).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

POGLAVJE 09 06 — *i*2010 – AVDIOVIZUALNA POLITIKA IN PROGRAM MEDIA *(nadaljevanje)*

09 06 02 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2000/821/ES z dne 20. decembra 2000 o izvajanju programa za spodbujanje razvoja, distribucije in promocije evropskih avdiovizualnih del (MEDIA Plus – razvoj, distribucija in promocija) (2001–2005) (UL L 336, 30.12.2000, str. 82).

Sklep št. 163/2001/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. januarja 2001 o izvajanju programa usposabljanja za strokovnjake v industriji evropskih avdiovizualnih programov (usposabljanje MEDIA) (2001–2005) (UL L 26, 27.1.2001, str. 1).

09 06 03 ***Drugi ukrepi v avdiovizualnem sektorju in medijih***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
950 000	1 200 000	900 000	1 100 000	1 119 725,—	673 849,84

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih ukrepov:

— izvajanje direktive o „televiziji brez meja“, in

— spremljanje razvoja medijev, vključno s pluralizmom.

Pravna podlaga

Glej tudi postavko 09 01 04 06.

Direktiva Sveta 89/552/EGS z dne 3. oktobra 1989 o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju dejavnosti razširjanja televizijskih programov (UL L 298, 17.10.1989, str. 23).

09 06 04 ***Rast v avdiovizualnem sektorju: pripravljalni ukrepi k avdiovizualni pobudi i2i***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	201 663,46

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka pripravljalnih dejavnosti, ki jih podpira avdiovizualna pobuda i2i.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 09 — INFORMACIJSKA DRUŽBA IN MEDIJI

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA GD ZA INFORMACIJSKO DRUŽBO

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD ZA INFORMACIJSKO DRUŽBO

KOMISIJA

NASLOV 10

NEPOSREDNE RAZISKAVE

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

NASLOV 10

NEPOSREDNE RAZISKAVE

Splošni cilji

— Zagotoviti znanstveno in tehnično pomoč po meri porabnika pri zasnovi, razvoju, izvajanju in spremljanju politik Evropske unije tako na jedrskem kot nejedrskem področju.

— Zagotoviti dolgoročni program razgradnje jedrskih elektrarn in ravnanja z jedrskimi odpadki.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“	300 040 000	300 040 000	294 303 000	294 303 000	307 822 620,88	307 822 620,88
10 02	OPERATIVNE ODOBRITVE ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – 7. OKVIRNI PROGRAM (2007–2013) – ES	30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	30 587 251,17	20 141 077,46
10 03	OPERATIVNE ODOBRITVE ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – 7. OKVIRNI PROGRAM (2007–2011) – EURATOM	8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	10 462 205,85	5 010 045,71
10 04	ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI	p.m.	1 300 000	p.m.	5 270 000	25 933 163,67	42 663 972,50
10 05	ZGODOVINSKE ODGOVORNOSTI, KI IZVIRAJO IZ JEDRSKIH DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA V OKVIRU POGODBE EURATOM	32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65
	Naslov 10 – Skupaj	**370 840 000**	**365 720 000**	**361 422 000**	**372 417 000**	**401 733 360,54**	**407 294 575,20**

Opombe

Te opombe se nanašajo na vse proračunske postavke na področju „Neposredne raziskave“ (z izjemo poglavja 10 05).

Odobritve ne krijejo le odhodkov za dejavnosti in osebje, ki so zajeti v Kadrovskih predpisih, ampak tudi odhodke za osebje, pogodbeno delo, infrastrukturo, informiranje in objave ter kakršne koli druge upravne odhodke, ki izhajajo iz dejavnosti raziskovalnega in tehnološkega razvoja, vključujoč predhodne raziskave.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsi prihodki, vpisani v postavkah 6 2 2 4 in 6 2 2 5 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve.

Drugi prihodki lahko omogočijo dodatne odobritve, ki se uporabljajo v poglavjih 10 02, 10 03 ali 10 04 ali v členu 10 01 05, odvisno od njihovega namena.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Možnost udeležbe tretjih držav ali organizacij iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav je predvidena v primeru nekaterih od teh projektov. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavko 6 0 1 3 izkaza prihodkov in lahko vodijo do dodatnih odobritev, danih na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členih 10 02 02 in 10 03 02.

Odobritve iz tega naslova krijejo približno 16 % stroškov osebja, ki dela v finančnem in administrativnem oddelku Skupnega raziskovalnega središča, in podpore, ki jo potrebujejo.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

NASLOV 10

NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“				
10 01 05	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Neposredne raziskave“***				
10 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	178 560 000	173 623 000	170 150 965,07
10 01 05 02	Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	38 780 000	37 895 000	52 856 437,34
10 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	82 700 000	82 785 000	84 815 218,47
	Člen 10 01 05 – Vmesni seštevek		300 040 000	294 303 000	307 822 620,88
	Poglavje 10 01 – Skupaj		**300 040 000**	**294 303 000**	**307 822 620,88**

10 01 05 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Neposredne raziskave“

Opombe

V skladu s členom 18 in členom 161(2) Finančne uredbe lahko vsi prihodki, vpisani v postavkah 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsi prihodki, vpisani v postavkah 6 2 2 1, 6 2 2 4 in 6 2 2 5 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve. Tak prihodek se bo med drugim porabil za kritje odhodkov za osebje in virov, glede na delo, ki ga za tretje strani opravi Skupno raziskovalno središče.

Te odobritve se lahko dopolnijo s prispevkom Skupnega raziskovalnega središča na konkurenčni osnovi v posredni dejavnosti in v znanstvenih in tehničnih dejavnostih za podporo politik Skupnosti.

10 01 05 01 Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
178 560 000	173 623 000	170 150 965,07

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke, ki se nanašajo na osebje in so zajeti v Kadrovskih predpisih za zasedbo delovnih mest po potrjenem kadrovskem načrtu Skupnega raziskovalnega središča, za izvajanje nalog, ki so mu zaupane, in sicer zlasti:

— neposredne dejavnosti, ki je sestavljena iz znanstvenih in tehničnih podpornih dejavnosti, raziskovalnih dejavnosti in predhodnih raziskovalnih dejavnosti, prevzetih pri ustanavljanju Skupnega raziskovalnega središča,

— posredne dejavnosti, ki sestoji iz programov, izvajanih kot del dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča, ki se izvajajo na konkurenčni osnovi.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

10 01 05 *(nadaljevanje)*

10 01 05 01 *(nadaljevanje)*

Razčlenitev odobritev za odhodke za osebje je naslednja:

Program	Odobritve
Okvirni program (jedrski)	51 539 000
Okvirni program (nejedrski)	127 021 000
Neokvirni program	p.m.
Skupaj	178 560 000

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevki iz držav Efte se nanašajo izključno na njihovo sodelovanje pri dejavnostih okvirnega programa, ki niso jedrske narave.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Odločba Sveta 2006/975/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 368; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 126).

Odločba Sveta 2006/977/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 434; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 149).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 4).

10 01 05 02 Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
38 780 000	37 895 000	52 856 437,34

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov, ki se nanašajo na osebje na delovnih mestih, ki jih ni v kadrovskem načrtu Skupnega raziskovalnega središča, tj. osebje agencij, napoteni nacionalni strokovnjaki, gostujoči znanstveniki, prejemniki štipendij in pogodbeno osebje, za namene izvajanja dejavnosti Središča.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

10 01 05 *(nadaljevanje)*

10 01 05 02 *(nadaljevanje)*

Razčlenitev odobritev za odhodke za zunanje sodelavce za raziskovalno dejavnost je naslednja:

Program	Odobritve
Okvirni program (jedrski)	9 551 000
Okvirni program (nejedrski)	29 229 000
Neokvirni program	p.m.
Skupaj	38 780 000

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevki iz držav Efte se nanašajo izključno na njihovo sodelovanje pri dejavnostih okvirnega programa, ki niso jedrske narave.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Odločba Sveta 2006/975/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 368; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 126).

Odločba Sveta 2006/977/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 434; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 149).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 4).

10 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
82 700 000	82 785 000	84 815 218,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh drugih odhodkov za osebje, ki niso zajeti v postavkah 10 01 05 01 in 10 01 05 02. Namenjene so za odhodke, ki niso neposredno sorazmerni s prisotnim osebjem.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

10 01 05 *(nadaljevanje)*

10 01 05 03 *(nadaljevanje)*

Krijejo tudi odhodke za pripravo natečajev in razgovore s kandidati, poklicno usposabljanje, misije, sprejeme in reprezentanco ter odhodke za socialno in zdravstveno infrastrukturo.

Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov v zvezi z vsemi sredstvi, uporabljenimi za izvajanje dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča.

To vključuje:

— odhodke, ki se nanašajo na znanstveno in tehnično podporo inštitutov Skupnega raziskovalnega središča (delavnice, računalniška središča, dejavnosti za jedrsko podporo, zaščita pred sevanjem, oprema za obsevanje (reaktorji, ciklotroni, pospeševalci delcev), vroče celice, raziskovalni oddelki, skladišča itd.), vključujoč vse neposredno v zvezi z delovanjem znanstvenih oddelkov,

— vse odhodke v zvezi z administrativno in tehnično infrastrukturo, vključno s tistimi za Generalni direktorat Skupnega raziskovalnega središča, namenjene za zagotavljanje podpore inštitutom,

— posebne odhodke, ki se nanašajo na zadevne enote na lokacijah v Geelu, Ispri, Karlsruheju, Sevilli in Pettenu, vključujoč tudi Generalni direktorat Skupnega raziskovalnega središča, ki je razdeljen med mestoma Bruselj in Ispra (nabava vseh tipov in pogodb).

Razčlenitev odobritev za druge odhodke za upravljanje (raziskovalna dejavnost) je naslednja:

Program	Odobritve
Okvirni program (jedrski)	31 236 000
Okvirni program (nejedrski)	51 464 000
Neokvirni program	p.m.
Skupaj	82 700 000

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Prispevki iz držav Efte se nanašajo izključno na njihovo sodelovanje pri dejavnostih okvirnega programa, ki niso jedrske narave.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Odločba Sveta 2006/975/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 368; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 126).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NEPOSREDNE RAZISKAVE“ *(nadaljevanje)*

10 01 05 *(nadaljevanje)*

10 01 05 03 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2006/977/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 434; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 149).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 4).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 02 — OPERATIVNE ODOBRITVE ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – 7. OKVIRNI PROGRAM (2007–2013) – ES

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 02	OPERATIVNE ODOBRITVE ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – 7. OKVIRNI PROGRAM (2007–2013) – ES							
10 02 01	***Ukrepi Skupnega raziskovalnega središča (SRS) izven jedrskega področja***	1.1	30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	29 533 357,25	11 719 778,52
10 02 02	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 053 893,92	8 421 298,94
	Poglavje 10 02 – Skupaj		**30 000 000**	**29 120 000**	**29 425 000**	**26 828 000**	**30 587 251,17**	**20 141 077,46**

10 02 01 Ukrepi Skupnega raziskovalnega središča (SRS) izven jedrskega področja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
30 000 000	29 120 000	29 425 000	26 828 000	29 533 357,25	11 719 778,52

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju znanstvene in tehnične podpore ter raziskovalnih dejavnosti, ki jih izvaja Skupno raziskovalno središče v skladu s posebnim programom izven jedrskega področja na naslednjih področjih:

— blaginja v družbi, bogati z znanjem,

— solidarnost in odgovorno upravljanje z viri,

— varnost in svoboda,

— Evropa kot svetovni partner.

Krijejo posebne odhodke, ki se nanašajo na zadevne raziskovalne in podporne dejavnosti (vse vrste nakupov in pogodbe). To vključuje odhodke znanstvene infrastrukture, neposredno povezane z zadevnimi projekti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju kakršnih koli odhodkov, ki se nanašajo na raziskovalne dejavnosti v zvezi z dejavnostmi, zajetimi v tem členu, za katere je bilo zadolženo Skupno raziskovalno središče v okviru svoje udeležbe na konkurenčni osnovi v posrednih dejavnostih.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) Finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 02 — OPERATIVNE ODOBRITVE ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – 7. OKVIRNI PROGRAM (2007–2013) – ES *(nadaljevanje)*

10 02 01 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 412, 30.12.2006, str. 1).

Odločba Sveta 2006/975/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) (UL L 400, 30.12.2006, str. 368; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 126).

10 02 02 ***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 053 893,92	8 421 298,94

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju nejedrskih raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavki 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov, privede do zagotovitve dodatnih odobritev.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 03 — OPERATIVNE ODOBRITVE ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – 7. OKVIRNI PROGRAM (2007–2011) – EURATOM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 03	OPERATIVNE ODOBRITVE ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – 7. OKVIRNI PROGRAM (2007–2011) – EURATOM							
10 03 01	***Ukrepi Skupnega raziskovalnega središča (SRS) na jedrskem področju***	1.1	8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	8 792 117,71	4 409 754,86
10 03 02	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 670 088,14	600 290,85
	Poglavje 10 03 – Skupaj		**8 200 000**	**9 060 000**	**8 994 000**	**8 924 000**	**10 462 205,85**	**5 010 045,71**

10 03 01 ***Ukrepi Skupnega raziskovalnega središča (SRS) na jedrskem področju***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
8 200 000	9 060 000	8 994 000	8 924 000	8 792 117,71	4 409 754,86

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju znanstvene in tehnične podpore ter raziskovalnih dejavnosti, ki jih izvaja Skupno raziskovalno središče v skladu s posebnim programom na jedrskem področju na naslednjih področjih:

— ravnanje z jedrskimi odpadki, vplivi na okolje in temeljno znanje,

— jedrska varnost,

— jedrsko varstvo.

Te odobritve krijejo dejavnosti, ki so nujne za izvajanje nadzornih ukrepov v skladu s poglavjem VII Pogodbe in obveznosti, ki izhajajo iz Pogodbe o neširjenju jedrskega orožja ter izvajanja programa Komisije za podporo Mednarodne agencije za atomsko energijo (IAEA).

Krijejo posebne odhodke, ki se nanašajo na zadevne raziskovalne in podporne dejavnosti (vse vrste nakupov in pogodbe). To vključuje odhodke znanstvene infrastrukture, neposredno povezane z zadevnimi projekti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju kakršnih koli odhodkov, ki se nanašajo na raziskovalne dejavnosti v zvezi z dejavnostmi, zajetimi v tem členu, za katere je bilo zadolženo Skupno raziskovalno središče v okviru svoje udeležbe na konkurenčni osnovi v posrednih dejavnostih.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) Finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 6 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/970/Euratom z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 60; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 21).

Odločba Sveta 2006/977/Euratom z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu, ki ga bo s pomočjo neposrednih ukrepov izvajalo Skupno raziskovalno središče v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za dejavnosti na področju jedrskih raziskav in usposabljanja (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 434; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 149).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 03 — OPERATIVNE ODOBRITVE ZA NEPOSREDNO FINANCIRANE RAZISKAVE – 7. OKVIRNI PROGRAM (2007–2011) – EURATOM *(nadaljevanje)*

10 03 01 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (Euratom) št. 1908/2006 z dne 19. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za atomsko energijo in pri razširjanju rezultatov raziskav (2007–2011) (UL L 400, 30.12.2006, str. 1; popravek: UL L 54, 22.2.2007, str. 4).

10 03 02 ***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskave in tehnološki razvoj***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	1 670 088,14	600 290,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju jedrskih raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavki 6 0 1 3 in 6 0 3 1 izkaza prihodkov, privede do zagotovitve dodatnih odobritev.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 04 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 04	ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI							
10 04 01	***Zaključek prejšnjih skupnih programov***							
10 04 01 01	Zaključek prejšnjih skupnih programov – ES	1.1	—	1 000 000	—	4 600 000	2 399 872,59	20 549 076,13
10 04 01 02	Zaključek prejšnjih skupnih programov – Euratom	1.1	—	300 000	—	670 000	538 540,—	3 941 489,19
	Člen 10 04 01 – Vmesni seštevek		—	1 300 000	—	5 270 000	2 938 412,59	24 490 565,32
10 04 02	***Zagotavljanje storitev in dela v imenu zunanjih organov***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 867 579,82	5 958 543,59
10 04 03	***RTR podpora politikam Skupnosti na konkurenčni osnovi***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 126 389,63	6 119 100,91
10 04 04	***Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Zaključek prejšnjih dodatnih programov HFR***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	5 000 781,63	6 095 762,68
	Poglavje 10 04 – Skupaj		**p.m.**	**1 300 000**	**p.m.**	**5 270 000**	**25 933 163,67**	**42 663 972,50**

10 04 01 Zaključek prejšnjih skupnih programov

10 04 01 01 Zaključek prejšnjih skupnih programov – ES

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 000 000	—	4 600 000	2 399 872,59	20 549 076,13

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih preden je stopil v veljavo 7. okvirni program, v zvezi z dejavnostmi SRS izven jedrskega področja.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) Finančne uredbe lahko vsi prihodki, vneseni v postavki 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 04 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

10 04 01 *(nadaljevanje)*

10 04 01 01 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora in k inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

10 04 01 02 Zaključek prejšnjih skupnih programov – Euratom

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	300 000	—	670 000	538 540,—	3 941 489,19

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti, prevzetih preden je stopil v veljavo 7. okvirni program, v zvezi z dejavnostmi SRS na jedrskem področju.

V skladu s členom 18 in členom 161(2) Finančne uredbe lahko vsi prihodki, vneseni v postavki 6 2 2 3 in 6 2 2 6 izkaza prihodkov, omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/268/Euratom z dne 26. aprila 1994 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in usposabljanja za Evropsko skupnost za atomsko energijo (1994–1998) (UL L 115, 6.5.1994, str. 31).

Sklep Sveta 96/253/Euratom z dne 4. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa 94/268/Euratom o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in usposabljanja za Evropsko skupnost za atomsko energijo (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 72).

Sklep Sveta 1999/64/Euratom z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za področje raziskav in usposabljanja (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 34).

Sklep Sveta 2002/668/Euratom z dne 3. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti za atomsko energijo (Euratom) za jedrske raziskave in izobraževanje, ki prispeva tudi k oblikovanju Evropskega raziskovalnega prostora (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 34).

10 04 02 Zagotavljanje storitev in dela v imenu zunanjih organov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	7 867 579,82	5 958 543,59

Opombe

Ta člen je namenjen sprejemanju odobritev, ki se zahtevajo za odhodke, specifične za različne naloge, ki jih izvajajo zunanje ustanove in so v vsakem posameznem primeru ovrednotene v sodelovanju z zadevno zunanjo ustanovo.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 04 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

10 04 02 *(nadaljevanje)*

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavki 6 2 2 3 in 6 2 2 4 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

Dodatne odobritve bodo odprte za ta člen v skladu s členom 18 in členom 161(2) Finančne uredbe za kritje posebnih odhodkov za vsako pogodbo z zunanjo ustanovo do višine zneska prihodka, vpisanega v postavki 6 2 2 3 izkaza prihodkov.

Načrtovane storitve so zlasti naslednje:

— dobave, zagotavljanje storitev in delo, opravljeno na splošno za plačilo,

— delovanje, v korist držav članic, objektov in naprav ali izvajanje raziskovalne dejavnosti, kot dodatne posebnim raziskovalnim programom,

— izvajanje raziskovalnih dejavnosti ali zagotavljanje storitev v okviru industrijskih združenj, za katere morajo partnerji iz industrije plačati pristojbino za včlanjenje in letne prispevke,

— obsevanje s ciklotronom,

— kemična dekontaminacija,

— zaščita pred sevanjem,

— metalografija,

— pogodbe o sodelovanju v zvezi z radioaktivnimi odpadki,

— usposabljanje,

— zunanje stranke središča za obdelavo podatkov v Ispri,

— potrjeni referenčni materiali,

— obsevanje za zunanje organe in institucije v HFG (reaktorju z visokim pretokom) v ustanovi Skupnega raziskovalnega središča v Pettnu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 89/340/EGS z dne 3. maja 1989 o delu, ki ga za tretje strani opravlja Skupno raziskovalno središče in je pomembno za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 142, 25.5.1989, str. 10).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), zlasti člena 18 in 161 Uredbe.

10 04 03 ***RTR podpora politikam Skupnosti na konkurenčni osnovi***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	10 126 389,63	6 119 100,91

Opombe

Ta člen je namenjen sprejemanju odobritev, ki se zahtevajo za odhodke, specifične za različne naloge RTR, ki jih v imenu politik Komisije izvaja Skupno raziskovalno središče na konkurenčni osnovi izven šestega okvirnega programa za RTR. Dodatne odobritve bodo odprte za ta člen v skladu s členom 18 in členom 161(2) Finančne uredbe za kritje posebnih odhodkov za vsako pogodbo s službami Skupnosti do višine zneska prihodka, vpisanega v postavki 6 2 2 6 izkaza prihodkov.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 4 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 89/340/EGS z dne 3. maja 1989 o delu, ki ga za tretje strani opravlja Skupno raziskovalno središče in je pomembno za Evropsko gospodarsko skupnost (UL L 142, 25.5.1989, str. 10).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), zlasti člena 18 in 161 Uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 04 — ZAKLJUČEK PREJŠNJIH OKVIRNIH PROGRAMOV IN DRUGIH DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

10 04 04 Delovanje reaktorja z visokim pretokom (HFR) – Zaključek prejšnjih dodatnih programov HFR

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	5 000 781,63	6 095 762,68

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dela kakršnih koli odhodkov, ki so nastali med izvajanjem teh programov in se ne krijejo z odobritvami plačil, razpoložljivih v predhodnih proračunskih letih.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsi prihodki v postavki 6 2 2 1 izkaza prihodkov omogočijo dodatne odobritve.

Glavni cilji programa so:

— zagotavljanje 250 dni delovanja HFG na leto, zato da bi zajamčili razpoložljivost nevtronov za eksperimentalne namene,

— zagotavljanje smotrne uporabe tega reaktorja v skladu s potrebami raziskovalnih inštitutov, ki prosijo za pomoč HFG na področjih, kot so:

  — izboljševanje varnosti obstoječih jedrskih reaktorjev,

  — zdravje in zlasti razvoj medicinskih izotopov za raziskave v medicini in testiranje terapevtskih tehnik,

  — fuzija,

  — temeljne raziskave in izobraževanje,

  — ravnanje z odpadki in zlasti možnost razvijanja jedrskih goriv za odstranitev plutonija, primernega za orožje.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe bodo za ta člen med proračunskim letom zagotovljene dodatne odobritve v mejah prihodkov predvsem od zadevne države članice (trenutno Nizozemske), ki bodo vnesene v postavko 6 2 2 1 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 84/1/Euratom, EGS z dne 22. decembra 1983 o sprejetju raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo in Evropsko gospodarsko skupnost izvajalo Skupno raziskovalno središče (1984–1987) (UL L 3, 5.1.1984, str. 21).

Odločba Sveta 88/523/Euratom z dne 14. oktobra 1988 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (UL L 286, 20.10.1988, str. 37).

Odločba Sveta 92/275/Euratom z dne 29. aprila 1992 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (1992–1995) (UL L 141, 23.5.1992, str. 27).

Odločba Sveta 96/419/Euratom z dne 27. junija 1996 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (1996–1999) (UL L 172, 11.7.1996, str. 23).

Odločba Sveta 2000/100/Euratom z dne 24. januarja 2000 o sprejetju dopolnilnega raziskovalnega programa, ki ga bo za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvajalo Skupno raziskovalno središče (2000–2003) (UL L 29, 4.2.2000, str. 24).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), zlasti člen 18 Uredbe.

Odločba Sveta 2004/185/Euratom z dne 19. februarja 2004 o sprejetju dodatnega raziskovalnega programa, ki ga za Evropsko skupnost za atomsko energijo izvede Skupno raziskovalno središče (UL L 57, 25.2.2004, str. 25).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

POGLAVJE 10 05 — ZGODOVINSKE ODGOVORNOSTI, KI IZVIRAJO IZ JEDRSKIH DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA V OKVIRU POGODBE EURATOM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 05	ZGODOVINSKE ODGOVORNOSTI, KI IZVIRAJO IZ JEDRSKIH DEJAVNOSTI SKUPNEGA RAZISKOVALNEGA SREDIŠČA V OKVIRU POGODBE EURATOM							
10 05 01	***Razgradnja jedrskih objektov in naprav ter ravnanje z odpadki***	1.1	32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65
	Poglavje 10 05 – Skupaj		**32 600 000**	**26 200 000**	**28 700 000**	**37 092 000**	**26 928 118,97**	**31 656 858,65**

10 05 01 ***Razgradnja jedrskih objektov in naprav ter ravnanje z odpadki***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 600 000	26 200 000	28 700 000	37 092 000	26 928 118,97	31 656 858,65

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju akcijskega programa za zmanjševanje in odstranitev jedrskih obveznosti, ki so posledica dejavnosti, ki jih od ustanovitve dalje vodi Skupno raziskovalno središče.

Namenjene so kritju razgradnje obratov, ki so bili zaprti, in za odpadke iz takih obratov.

Te odobritve so namenjene financiranju dejavnosti Komisije na podlagi pooblastil, ki jih ji daje člen 8 Pogodbe Euratom, v skladu z določbami Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 17. marca 1999 o zgodovinski odgovornosti za jedrske dejavnosti, ki jih je izvedlo Skupno raziskovalno središče po Pogodbi Euratom – Razgradnja zastarelih jedrskih objektov in ravnanje z odpadki (COM(1999) 114 konč.).

Sporočilo Komisije z dne 19. maja 2004 o razgrajevanju jedrskih naprav in upravljanju odpadkov – Jedrska odgovornost, ki izhaja iz dejavnosti Skupnega raziskovalnega središča (SRS) na osnovi Pogodbe Euratom (SEC(2004) 621 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 10 — NEPOSREDNE RAZISKAVE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA SKUPNO RAZISKOVALNO SREDIŠČE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA SKUPNO RAZISKOVALNO SREDIŠČE

KOMISIJA

NASLOV 11

POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

NASLOV 11

POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

Splošni cilji

To področje vključuje vse dejavnosti, zajete v skupni ribiški politiki (SRP), ki je v izključni pristojnosti Skupnosti. Zadeva vse ribiške dejavnosti, kakor tudi predelavo in trženje teh proizvodov.

Hkrati zagotavlja, da se ustrezni predpisi zakonodaje Skupnosti v ribiškem sektorju pravilno uporabljajo.

Področje pokriva naslednje operativne dejavnosti: skupno ureditev trga z ribiškimi proizvodi, odnose in sporazume s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami, upravljanje ribištva, raziskave v ribištvu, strukturne ukrepe za ribištvo preko Evropskega sklada za ribištvo (ESR), ohranjanje ribolovnih virov ter nadzor in izvrševanje. Nova dejavnost je vezana na pomorske zadeve s pripravljalnimi ukrepi za začetek izvajanja evropske pomorske politike.

Šestdeset odstotkov odobritev je namenjenih ESR. Vendar dejavnosti ESR v okviru deljenega upravljanja pretežno izvajajo države članice.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“	40 796 121	40 796 121	38 798 215	38 798 215	36 134 637,77	36 134 637,77
11 02	TRG Z RIBIŠKIMI PROIZVODI	33 500 000	36 000 000	32 500 000	31 500 000	25 118 832,35	24 635 475,69
11 03	MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO	165 030 000	162 730 000	168 998 000	170 998 000	127 782 065,25	159 198 896,43
11 04	UPRAVLJANJE SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE	6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02
11 05	RAZISKAVE V RIBIŠTVU	p.m.	7 000 000	p.m.	8 500 000	93 220,—	11 676 950,76
11 06	EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR)	630 851 477	560 252 000	611 677 885	450 022 736	428 899 217,79	749 240 812,71
11 07	OHRANJANJE, UPRAVLJANJE IN IZRABA ŽIVIH VODNIH VIROV	50 000 000	45 000 000	50 000 000	45 000 000	35 115 622,58	29 803 781,93
11 08	NADZOR IN UVELJAVITEV SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE	51 634 000	33 984 000	57 673 000	47 673 000	48 065 390,—	25 857 575,09
11 09	POMORSKA POLITIKA	6 100 000	6 100 000	10 500 000	10 500 000		
	Naslov 11 – Skupaj	**984 611 598**	**897 362 121**	**976 197 100**	**807 991 951**	**706 475 403,59**	**1 041 561 262,40**

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

NASLOV 11

POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
11 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“				
11 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Pomorske zadeve in ribištvo“***	5	28 505 624 (1)	26 634 425 (2)	24 972 853,14
11 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Pomorske zadeve in ribištvo“***				
11 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	1 535 229	1 396 957	1 287 980,23
11 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	2 839 074	2 718 286	2 770 559,—
	Člen 11 01 02 – Vmesni seštevek		4 374 303	4 115 243	4 058 539,23
11 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Pomorske zadeve in ribištvo“***	5	2 081 194	1 998 547	1 966 861,25
11 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Pomorske zadeve in ribištvo“***				
11 01 04 01	Strukturni ukrepi za sektor ribištva – Finančni instrument za usmerjanje ribištva (FIUR) in Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Neoperativna tehnična pomoč	2	850 000	800 000	398 275,16
11 01 04 02	Ožji dialog z ribiško industrijo in tistimi, ki jih zadeva skupna ribiška politika – Odhodki za upravno poslovodenje	2	200 000	175 000	1 056 555,82

(1) Odobritev zneska 422 399 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 78 593 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
11 01 04 03	Podpora za upravljanje ribolovnih virov (zbiranje osnovnih podatkov in izboljšanje znanstvenega svetovanja) – Odhodki za upravno poslovodenje	2	325 000	475 000	318 873,59
11 01 04 04	Mednarodni sporazumi o ribolovu – Odhodki za upravno poslovodenje	2	1 925 000	1 900 000	1 237 471,70
11 01 04 05	Prispevki mednarodnim organizacijam – Odhodki za upravno poslovodenje	2	500 000	500 000	276 654,—
11 01 04 06	Inšpekcija in nadzorovanje ribolovne dejavnosti v vodah Skupnosti in drugje – Odhodki za upravno poslovodenje	2	1 000 000	1 000 000	892 000,—
	Člen 11 01 04 – Vmesni seštevek		4 800 000	4 850 000	4 179 830,27
11 01 05	***Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju „Pomorske zadeve in ribištvo“***				
11 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	700 000	880 000	700 000,—
11 01 05 02	Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti	1.1	185 000	120 000	189 218,—
11 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	1.1	150 000	200 000	67 335,88
	Člen 11 01 05 – Vmesni seštevek		1 035 000	1 200 000	956 553,88
	Poglavje 11 01 – Skupaj		**40 796 121**	**38 798 215**	**36 134 637,77**

11 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Pomorske zadeve in ribištvo“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
28 505 624 (1)	26 634 425 (2)	24 972 853,14

(1) Odobritev zneska 422 399 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 78 593 EUR je vpisana v členu 40 01.

11 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Pomorske zadeve in ribištvo“

11 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 535 229	1 396 957	1 287 980,23

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

11 01 02 *(nadaljevanje)*

11 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 839 074	2 718 286	2 770 559,—

11 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Pomorske zadeve in ribištvo“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 081 194	1 998 547	1 966 861,25

11 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Pomorske zadeve in ribištvo“

11 01 04 01 Strukturni ukrepi za sektor ribištva – Finančni instrument za usmerjanje ribištva (FIUR) in Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Neoperativna tehnična pomoč

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
850 000	800 000	398 275,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči, ki se financira z ESR v skladu s členom 46 Uredbe Sveta (ES) št. 1198/2006. Tehnična pomoč pokriva pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje za izvajanje ESR s strani Komisije. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za:

— odhodke za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja, prevajanje),

— odhodke za informiranje in objave,

— odhodke za informacijsko tehnologijo, ki zajema tako opremo kot tudi storitve, in telekomunikacije,

— pogodbe za zagotavljanje storitev,

— odhodke za začasno osebje (pogodbeno osebje, nacionalni strokovnjaki in osebje agencij) do zneska 600 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o podrobnih pravilih in ureditvah glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

11 01 04 *(nadaljevanje)*

11 01 04 02 Ožji dialog z ribiško industrijo in tistimi, ki jih zadeva skupna ribiška politika – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
200 000	175 000	1 056 555,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov v regionalnih delavnicah, sodelovanje zainteresiranih strani na *ad hoc* sestankih, kjer se razpravlja o pomembnih temah v zvezi s skupno ribiško politiko in pomorskimi zadevami, za informacijsko tehnologijo, informiranje in objave, ki so neposredno vezane s predstavitvijo cilja tega programa, ali za dejavnosti, zajete v tej postavki, ali katere koli druge odhodke za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 11 04 01.

11 01 04 03 Podpora za upravljanje ribolovnih virov (zbiranje osnovnih podatkov in izboljšanje znanstvenega svetovanja) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
325 000	475 000	318 873,59

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacijsko tehnologijo, informiranje in objave, neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, ter vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člena 11 07 01 in 11 07 02.

11 01 04 04 Mednarodni sporazumi o ribolovu – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 925 000	1 900 000	1 237 471,70

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, službena potovanja delegacij tretjih držav, ki se udeležujejo sestankov za pogajanja o sporazumih o ribolovu in skupnih odborov, informacijsko tehnologijo, ki zajema tako opremo kot tudi storitve, informiranje in objave, neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke; odhodkov za pomožno osebje v delegacijah, vključno z dodatnimi stroški usposabljanja, sestankov, potovanj, informacijske tehnologije in telekomunikacij, infrastrukture, neposredno povezane s tem osebjem, ter vseh drugih odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javne uprave, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 11 03 01.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

11 01 04 *(nadaljevanje)*

11 01 04 05 Prispevki mednarodnim organizacijam – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
500 000	500 000	276 654,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane s predstavitvijo cilja tega programa, ali za dejavnosti, zajete v tej postavki, ali katere koli druge izdatke za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člene 11 03 02, 11 03 03 in 11 03 04.

11 01 04 06 Inšpekcija in nadzorovanje ribolovne dejavnosti v vodah Skupnosti in drugje – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 000 000	1 000 000	892 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za začasno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki in začasno pomožno osebje) v okviru kontrole in nadzora nad ribolovnimi dejavnostmi. Odhodki za začasno osebje na sedežu so omejeni na 1 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Glej člen 11 08 02.

11 01 05 Odhodki za podporo raziskovalnim dejavnostim na področju „Pomorske zadeve in ribištvo“

11 01 05 01 Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
700 000	880 000	700 000,—

Opombe

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO“ *(nadaljevanje)*

11 01 05 *(nadaljevanje)*

11 01 05 02 Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
185 000	120 000	189 218,—

Opombe

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

11 01 05 03 Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
150 000	200 000	67 335,88

Opombe

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 02 — TRG Z RIBIŠKIMI PROIZVODI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 02	TRG Z RIBIŠKIMI PROIZVODI							
11 02 01	***Intervencija za ribiške proizvode***							
11 02 01 01	Intervencija za ribiške proizvode – Novi ukrepi	2	14 500 000	14 500 000	15 500 000	14 500 000	10 625 640,93	10 142 284,27
11 02 01 02	Intervencija za ribiške proizvode – Zaključek predhodnih ukrepov	2	—	—	—	—	0,—	0,—
11 02 01 03	Pripravljalni ukrep – Center za opazovanje cen na trgu ribiških proizvodov	2	4 000 000	4 000 000				
	Člen 11 02 01 – Vmesni seštevek		18 500 000	18 500 000	15 500 000	14 500 000	10 625 640,93	10 142 284,27
11 02 03	***Program za ribištvo za najbolj oddaljene regije***							
11 02 03 01	Program za ribištvo za najbolj oddaljene regije – Novi ukrepi	2	15 000 000	17 500 000	17 000 000	17 000 000	14 493 191,42	14 493 191,42
11 02 03 02	Program za ribištvo za najbolj oddaljene regije – Zaključek predhodnih ukrepov	2	—	—	—	—		
	Člen 11 02 03 – Vmesni seštevek		15 000 000	17 500 000	17 000 000	17 000 000	14 493 191,42	14 493 191,42
	Poglavje 11 02 – Skupaj		**33 500 000**	**36 000 000**	**32 500 000**	**31 500 000**	**25 118 832,35**	**24 635 475,69**

Opombe

V skladu s členoma 18 in 154 Finančne uredbe bo prihodek, prejet v okviru člena 6 7 0 splošnega izkaza prihodkov, omogočil dodatne odobritve za vsako vrstico tega poglavja.

11 02 01 Intervencija za ribiške proizvode

11 02 01 01 Intervencija za ribiške proizvode – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 500 000	14 500 000	15 500 000	14 500 000	10 625 640,93	10 142 284,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki se nanašajo na skupno ureditev trga z ribiškimi proizvodi, zlasti na intervencijske mehanizme, nadomestila za organizacije proizvajalcev ter na sisteme za komunikacijo in izmenjavo informacij med državami članicami in Komisijo.

Namenjene so tudi za kritje odhodkov za ocenjevanje v skladu s členom 41 Uredbe (ES) št. 104/2000.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupnih tržnih ureditvah za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva (UL L 17, 21.1.2000, str. 22).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 02 — TRG Z RIBIŠKIMI PROIZVODI *(nadaljevanje)*

11 02 01 *(nadaljevanje)*

11 02 01 01 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

11 02 01 02 Intervencija za ribiške proizvode – Zaključek predhodnih ukrepov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju odhodkov, ki se nanašajo na skupno ureditev trga z ribiškimi proizvodi, zlasti na intervencijske mehanizme, nadomestila za organizacije proizvajalcev ter na sisteme za komunikacijo in izmenjavo informacij med državami članicami in Komisijo.

Namenjene so tudi za kritje odhodkov za ocenjevanje v skladu s členom 41 Uredbe (ES) št. 104/2000.

Po začetku veljavnosti nove Uredbe (ES) št. 1290/2005, po kateri se način upravljanja ukrepov spremeni, in sicer iz deljenega upravljanja z državami članicami na centralizirano upravljanje s strani Komisije, se je ta proračunska postavka leta 2007 uporabila le za kritje odhodkov, povezanih z obveznostmi, ki so bile prevzete leta 2006 in ki ob koncu leta 2006 še niso bile poravnane. Ta plačila so bila možna zaradi samodejnega prenosa odobritev plačil iz leta 2006, ker do leta 2006 te odobritve niso bile ločene.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 104/2000 z dne 17. decembra 1999 o skupnih tržnih ureditvah za ribiške proizvode in proizvode iz ribogojstva (UL L 17, 21.1.2000, str. 22).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

11 02 01 03 Pripravljalni ukrep – Center za opazovanje cen na trgu ribiških proizvodov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 000 000	4 000 000				

Opombe

Ta sredstva se namenijo uvedbi sistema za spremljanje oblikovanja cen ribiških proizvodov in proizvodov iz ribogojstva ter za postopek ocenjevanja.

Center za spremljanje bo dopolnil sistem spremljanja cen živil, ki ga razvija Evropska unija, tako da bo v splošni sistem spremljanja cen vključen tudi trg ribiških proizvodov v Skupnosti, ki je velik.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 02 — TRG Z RIBIŠKIMI PROIZVODI *(nadaljevanje)*

11 02 03 Program za ribištvo za najbolj oddaljene regije

11 02 03 01 Program za ribištvo za najbolj oddaljene regije – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 000 000	17 500 000	17 000 000	17 000 000	14 493 191,42	14 493 191,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s sistemom nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov iz Azorov, Madeire, Kanarskih otokov in francoskih departmajev Gvajane in Reuniona kot posledico oddaljenosti navedenih regij.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2328/2003 z dne 22. decembra 2003 o uvedbi sistema nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov iz Azorov, Madeire, Kanarskih otokov in francoskih departmajev Gvajane in Reuniona kot posledica oddaljenosti navedenih regij (UL L 345, 31.12.2003, str. 34).

Uredba Sveta (ES) št. 791/2007 z dne 21. maja 2007 o uvedbi sistema nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov iz najbolj oddaljenih regij Azori, Madeira, Kanarski otoki ter Francoska Gvajana in Réunion (UL L 176, 6.7.2007, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike (UL L 209, 11.8.2005, str. 1).

11 02 03 02 Program za ribištvo za najbolj oddaljene regije – Zaključek predhodnih ukrepov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	—	

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju odhodkov, povezanih s sistemom nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov iz Azorov, Madeire, Kanarskih otokov in francoskih departmajev Gvajane in Reuniona kot posledico oddaljenosti navedenih regij.

Po začetku veljavnosti nove Uredbe Sveta (ES) št. 1290/2005 z dne 21. junija 2005 o financiranju skupne kmetijske politike, po kateri se način upravljanja ukrepov spremeni, in sicer iz deljenega upravljanja z državami članicami na centralizirano upravljanje s strani Komisije, se je ta proračunska postavka leta 2007 uporabila le za kritje odhodkov, povezanih z obveznostmi, ki so bile prevzete leta 2006 in ki ob koncu leta 2006 še niso bile poravnane. Ta plačila so bila možna zaradi samodejnega prenosa odobritev plačil iz leta 2006, ker do leta 2006 te odobritve niso bile ločene.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2328/2003 z dne 22. decembra 2003 o uvedbi sistema nadomestil za dodatne stroške pri trženju nekaterih ribiških proizvodov iz Azorov, Madeire, Kanarskih otokov in francoskih departmajev Gvajane in Reuniona kot posledica oddaljenosti navedenih regij (UL L 345, 31.12.2003, str. 34).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 03	MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO							
11 03 01	***Mednarodni ribiški sporazumi***	2	150 830 000 (1)	150 830 000 (1)	155 098 000 (2)	157 098 000 (3)	120 184 065,25	153 792 871,48
11 03 02	***Prispevki mednarodnim organizacijam***	2	3 900 000	3 900 000	3 600 000	3 600 000	2 565 000,—	2 429 335,34
11 03 03	***Pripravljalna dela za nove mednarodne ribolovne organizacije in drugi neobvezni prispevki mednarodnim organizacijam***	2	10 100 000	7 800 000	10 100 000	10 100 000	4 890 000,—	2 841 009,33
11 03 04	***Finančni prispevek Evropske skupnosti organizacijam, ustanovljenim s Konvencijo Združenih narodov o pomorskem pravu iz leta 1982***	2	200 000	200 000	200 000	200 000	143 000,—	135 680,28
	Poglavje 11 03 – Skupaj		**165 030 000**	**162 730 000**	**168 998 000**	**170 998 000**	**127 782 065,25**	**159 198 896,43**

11 03 01 Mednarodni ribiški sporazumi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
150 830 000 (1)	150 830 000 (2)	155 098 000 (3)	157 098 000 (4)	120 184 065,25	153 792 871,48

(1) Odobritev zneska 29 137 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 29 137 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(3) Odobritev zneska 38 102 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(4) Odobritev zneska 17 420 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki izhajajo iz ribiških sporazumov, o katerih se je Skupnost pogajala ali jih namerava obnoviti ali se o njih ponovno pogajati z državami nečlanicami.

Poleg tega lahko Skupnost sklene nove partnerske ribiške sporazume, ki bi jih bilo treba financirati iz te proračunske vrstice.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

(1) Odobritev zneska 29 137 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 38 102 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(3) Odobritev zneska 17 420 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO *(nadaljevanje)*

11 03 01 *(nadaljevanje)*

Uredbe in sklepi, ki se nanašajo na sklenitev sporazumov in/ali protokolov, sprejetih v zvezi z ribolovom med Evropsko skupnostjo in vladami naslednjih držav:

Država	Predpis	Datum	UL	Veljavnost
Argentina	Uredba (ES) št. 3447/93	28. september 1993	L 318, 20.12.1993	24.5.1994 do 23.5.1999
	Trenutno ne velja noben protokol			
Zelenortski otoki	Uredba (EGS) št. 2321/90	24. julij 1990	L 212, 9.8.1990	
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 1927/2004	21. oktober 2004	L 332, 6.11.2004	1.7.2004 do 30.6.2005
	Uredba (ES) št. 2027/2006	19. december 2006	L 414, 30.12.2006	1.9.2006 do 31.8.2011
Komori	Uredba (EGS) št. 1494/88	3. maj 1988	L 137, 2.6.1988	
	Uredba (ES) št. 1660/2005	6. oktober 2005	L 267, 12.10.2005	1.1.2005 do 31.12.2010
Slonokoščena obala	Uredba (EGS) št. 3939/90	19. december 1990	L 379, 31.12.1990	
	Uredba (ES) št. 722/2001	4. april 2001	L 102, 12.4.2001	1.7.2000 do 30.6.2003
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 154/2004	26. januar 2004	L 27, 30.1.2004	1.7.2003 do 30.6.2004
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 953/2005	25. junij 2005	L 164, 21.6.2005	1.7.2004 do 30.6.2007
	Uredba (ES) št. 242/2008	17. marec 2008	L 75, 18.3.2008	1.7.2007 do 30.6.2013
Gabon	Uredba (ES) št. 2469/98	9. november 1998	L 308, 18.11.1998	
	Uredba (ES) št. 580/2002	25. marec 2002	L 89, 5.4.2002	3.12.2001 do 2.12.2005
	Uredba (ES) št. 450/2007	16. april 2007	L 109, 26.4.2007	3.12.2005 do 2.12.2011
Grenlandija	Uredba (EGS) št. 223/85 in Uredba (EGS) št. 224/85	29. januar 1985	L 29, 1.2.1985	
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 1575/2001	25. junij 2001	L 209, 2.8.2001	1.1.2001 do 31.12.2006
	Uredba (ES) št. 753/2007	28. junij 2007	L 172, 30.6.2007	1.1.2007 do 31.12.2012
Gvineja Bissau	Uredba (EGS) št. 2213/80			
	kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 829/2004	26. april 2004	L 127, 29.4.2004	16.6.2003 do 15.6.2006
	Sklep Sveta 2001/179/ES	26. februar 2001	L 66, 8.3.2001	16.6.2003 do 15.6.2006
	spremenjen z Uredbo (ES) št. 829/2004	26. april 2004	L 127, 29.4.2004	15.6.2006 do 14.6.2007
	spremenjen z Uredbo (ES) št. 1491/2006	10. oktober 2006	L 279, 11.10.2006	
	Uredba (ES) št. 241/2008	17. marec 2008	L 75, 18.3.2008	16.6.2007 do 15.6.2011

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO *(nadaljevanje)*

11 03 01 *(nadaljevanje)*

Država	Predpis	Datum	UL	Veljavnost
Ekvatorialna Gvineja (p.m.)	Uredba (EGS) št. 1966/84 (zamrznjena od junija 2001)	28. junij 1984	L 188, 16.7.1984	
Republika Gvineja	Uredba (EGS) št. 971/83	28. marec 1983	L 111, 27.4.1983	
	kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 830/2004	26. april 2004	L 127, 29.4.2004	1.1.2004 do 31.12.2008
Kiribati	Uredba (ES) št. 874/2003	6. maj 2003	L 126, 22.5.2003	16.9.2003 do 15.9.2006
	Uredba (ES) št. 893/2007	23. julij 2007	L 205, 7.8.2007	16.9.2006 do 15.6.2012
Madagaskar	Uredba (EGS) št. 780/86	24. februar 1986		
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 2562/2001	17. december 2001	L 344, 28.12.2001	21.5.2001 do 20.5.2004
	podaljšana z Uredbo (ES) št. 555/2005	17. februar 2005	L 94, 13.4.2005	1.1.2004 do 31.12.2006
	Uredba (ES) št. 31/2008	15. november 2007	L 15, 18.1.2008	1.1.2007 do 31.12.2012
Mauritius	Uredba (EGS) št. 1616/89			
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 444/2001	26. februar 2001	L 64, 6.3.2001	3.12.1999 do 2.12.2002
	podaljšana z Uredbo (ES) št. 2003/2004	21. oktober 2004	L 348, 24.11.2004	3.12.2003 do 2.12.2007
	Trenutno ne velja noben protokol			
Mavretanija	Uredba (ES) št. 408/97	24. februar 1997	L 62, 4.3.1997	
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 2528/2001	17. december 2001	L 341, 22.12.2001	1.8.2001 do 31.7.2006
	Uredba (ES) št. 1801/2006	30. november 2006	L 343, 8.12.2006	1.8.2006 do 31.7.2008
	Uredba (ES) št. 704/2008	15. julij 2008	L 203, 31.7.2008	1.8.2008 do 31.7.2012
Zvezne države Mikronezije	Uredba (ES) št. 805/2006	25. april 2006	L 151, 6.6.2006	26.2.2007 do 25.2.2010
Maroko	Uredba (ES) št. 764/2006	22. maj 2006	L 141, 29.5.2006	1.6.2006 do 31.5.2010
Mozambik	Uredba (ES) št. 2329/2003	22. december 2003	L 345, 31.12.2003	1.1.2004 do 31.12.2006
	Uredba (ES) št. 1446/2007	22. november 2007	L 331, 17.12.2007	1.1.2007 do 31.12.2011
São Tomé in Príncipe	Uredba (EGS) št. 477/84	21. februar 1984	L 54, 25.2.1984	
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 2348/2002	9. december 2002	L 351, 28.12.2002	1.6.2002 do 31.5.2005
	spremenjena z Uredbo (ES) št. 1124/2006	11. julij 2006	L 200, 22.7.2006	1.6.2005 do 31.5.2006

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO *(nadaljevanje)*

11 03 01 *(nadaljevanje)*

Država	Predpis	Datum	UL	Veljavnost
	Uredba (ES) št. 894/2007	23. julij 2007	L 205, 7.8.2007, in L 330, 15.12.2007	1.6.2006 do 31.5.2010
Senegal (p.m.)	Uredba (EGS) št. 2212/80	27. junij 1980	L 226, 29.8.1980	
	kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 2323/2002	16. december 2002	L 349, 24.12.2002	1.7.2002 do 30.6.2006
	Trenutno ni veljavnega protokola			
Sejšeli	Uredba (EGS) št. 1708/87	15. junij 1987	L 160, 20.6.1987	18.1.2002 do 17.1.2005
	kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 923/2002	30. maj 2002	L 144, 1.6.2002	
	nadomeščena z Uredbo (ES) št. 115/2006	23. januar 2006	L 21, 25.1.2006	18.1.2005 do 17.1.2011
	Uredba (ES) št. 1562/2006	5. oktober 2006	L 290, 20.10.2006	
	Uredba (ES) št. 480/2008	26. maj 2008	L 141, 31.5.2008	18.1.2005 do 17.1.2011
Salomonovi otoki	Uredba (ES) št. 563/2006	13. marec 2006	L 105, 13.4.2006	9.10.2006 do 8.10.2009
Tanzanija (p.m.)	Predlagan sporazum preklican			

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO *(nadaljevanje)*

11 03 02 Prispevki mednarodnim organizacijam

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 900 000	3 900 000	3 600 000	3 600 000	2 565 000,—	2 429 335,34

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju dejavne udeležbe Evropske skupnosti v mednarodnih ribolovnih organizacijah, ki so odgovorne za dolgoročno ohranjanje in trajnostno izkoriščanje morskih ribolovnih virov:

— CCAMLR (Sklep Sveta 81/691/EGS z dne 4. septembra 1981 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju antarktičnih živih morskih virov (UL L 252, 5.9.1981, str. 26)),

— NASCO (Sklep Sveta 82/886/EGS z dne 13. decembra 1982 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju lososa v severnem Atlantiku (UL L 378, 31.12.1982, str. 24)),

— ICCAT (Sklep Sveta 86/238/EGS z dne 9. junija 1986 o pristopu Skupnosti k Mednarodni konvenciji za ohranitev tunov v Atlantiku, kakor je bila spremenjena s Protokolom, priloženim k Sklepni listini Konference pooblaščencev držav pogodbenic konvencije, ki je bila podpisana 10. julija 1984 v Parizu (UL L 162, 18.6.1986, str. 33)),

— NEAFC (Sklep Sveta 81/608/EGS z dne 13. julija 1981 o sklenitvi Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištev severovzhodnega Atlantika (UL L 227, 12.8.1981, str. 21)),

— Organizacija Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) (Odločba Sveta z dne 25. novembra 1991 o pristopu Evropske skupnosti k Organizaciji Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo) in telesa FAO, Odbor za ribištvo v vzhodnocentralnem Atlantiku (CECAF) ter Komisija za ribištvo v zahodnocentralnem Atlantiku (WECAFC),

— NAFO (Uredba Sveta (EGS) št. 3179/78 z dne 28. decembra 1978 o Konvenciji o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištva severozahodnega Atlantika, ki jo je sklenila Evropska gospodarska skupnost (UL L 378, 30.12.1978, str. 1)),

— IOTC (Sklep Sveta 95/399/ES z dne 18. septembra 1995 o pristopu Skupnosti k Sporazumu o ustanovitvi Komisije za tuna v Indijskem oceanu (UL L 236, 5.10.1995, str. 24)),

— GFCM (Sklep Sveta 98/416/ES z dne 16. junija 1998 o pristopu Evropske skupnosti h Generalni komisiji za ribištvo v Sredozemlju (UL L 190, 4.7.1998, str. 34)),

— SEAFO (Jugovzhodna atlantska ribiška organizacija) (Sklep Sveta 2002/738/ES z dne 22. julija 2002 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju in upravljanju ribolovnih virov v jugovzhodnem Atlantiku s strani Evropske skupnosti (UL L 234, 31.8.2002, str. 39)),

— SWAFO (Večstranski dogovor za ohranitev morskih živalskih in rastlinskih vrst na odprtem morju jugozahodnega Atlantika, pogajalski mandat št. 13428/97),

— SIOFA (Sporazum o ribolovu v južnem Indijskem oceanu) (Sklep Sveta 2008/780/ES z dne 29. septembra 2008 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Sporazuma o ribolovu za južni Indijski ocean (UL L 268, 9.10.2008, str. 27)),

— Komisija za ribištvo v zahodnocentralnem Tihem oceanu (WCPFC, prejšnji MHLC) (Sklep Sveta 2005/75/ES z dne 26. aprila 2004 o pristopu Skupnosti h Konvenciji o ohranjanju in upravljanju izrazito selivskih staležev rib v zahodnem in osrednjem delu Tihega oceana (UL L 32, 4.2.2005, str. 1)),

— Sporazum o mednarodnem programu za ohranjanje delfinov (AIDCP) (Sklep Sveta 2005/938/ES z dne 8. decembra 2005 o odobritvi Sporazuma o mednarodnem programu za ohranjanje delfinov v imenu Evropske skupnosti (UL L 348, 30.12.2005, str. 26)),

— Medameriška komisija za tropskega tuna (IATTC) (Sklep Sveta 2006/539/ES z dne 22. maja 2006 o sklenitvi Konvencije o krepitvi Medameriške komisije za tropskega tuna, ustanovljene leta 1949 s konvencijo med Združenimi državami Amerike in Republiko Kostariko, v imenu Evropske Skupnosti (UL L 224, 16.8.2006, str. 22)),

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO *(nadaljevanje)*

11 03 02 *(nadaljevanje)*

— Dogovor o ohranitvi in upravljanju staležev mečarice v jugovzhodnem Pacifiku, pogajalski mandat v teku,

— Regionalna ribolovna organizacija južnega Pacifika, pogajalski mandat v teku,

— Konvencija o Beringovi ožini.

Te odobritve so med drugim namenjene kritju:

— odhodkov, ki nastanejo iz obveznih prispevkov Evropske unije v proračune mednarodnih ribiških organizacij,

— članstva Evropske unije in prostovoljnega financiranja Organizacije Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO), sekcije za ribištvo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

11 03 03 ***Pripravljalna dela za nove mednarodne ribolovne organizacije in drugi neobvezni prispevki mednarodnim organizacijam***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 100 000	7 800 000	10 100 000	10 100 000	4 890 000,—	2 841 009,33

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju:

— pripravljalnih del za nove mednarodne ribolovne organizacije (Sporazum o ribištvu južnoindijskega oceana, Regionalna ribolovna organizacija južnega Pacifika itd.),

— mednarodnih ribiških organizacij, v katerih ima Evropska skupnost status opazovalca (člen 37 Pogodbe o Evropski uniji in člen 310 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti):

  — Medameriške komisije za tropskega tuna (IATTC),

  — Mednarodne komisije za kitolov (IWC),

  — Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD),

— podpore pri spremljanju in izvajanju nekaterih regionalnih projektov, zlasti s prispevanjem k posebnim skupnim mednarodnim dejavnostim nadzora in inšpekcije. Ta sredstva se namenijo tudi za nadzorne programe v zahodni Afriki in zahodnem Pacifiku, o katerih se bo še pogajalo.

Te odobritve so med drugim namenjene kritju:

— registracijskih taks za sestanke mednarodnih ribiških organizacij, v katerih ima Evropska skupnost status opazovalca,

— finančnih prispevkov za pripravo novih mednarodnih ribiških organizacij, ki so v interesu Skupnosti,

— finančnih prispevkov za znanstveno delo, ki ga bodo izvajale mednarodne ribiške organizacije in je v posebnem interesu Skupnosti,

— finančnih prispevkov za dejavnosti (delovni, neformalni ali izjemni sestanki pogodbenic), ki podpirajo interese Skupnosti v mednarodnih ribiških organizacijah in krepijo sodelovanje s partnerji v organizacijah, s katerimi ima odnose v sektorju za ribolov; pri tem se stroški udeležbe predstavnikov tretjih držav, v primeru, da na sestankih in pogajanjih znotraj mednarodnih forumov in organizacij njihova prisotnost postane nujna za interese Skupnosti, tudi lahko štejejo k temu členu,

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO *(nadaljevanje)*

11 03 03 *(nadaljevanje)*

— subvencije regionalnim telesom, v katerih so obalne države vključene v zadevno podregijo.

To se nanaša na naslednje organizacije:

— CCAMLR (Sklep Sveta 81/691/EGS z dne 4. septembra 1981 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju antarktičnih živih morskih virov (UL L 252, 5.9.1981, str. 26)),

— NASCO (Sklep Sveta 82/886/EGS z dne 13. decembra 1982 o sklenitvi Konvencije o ohranjanju lososa v severnem Atlantiku (UL L 378, 31.12.1982, str. 24)),

— ICCAT (Sklep Sveta 86/238/EGS z dne 9. junija 1986 o pristopu Skupnosti k Mednarodni konvenciji za ohranitev tunov v Atlantiku, kakor je bila spremenjena s Protokolom, priloženim k Sklepni listini Konference pooblaščencev držav pogodbenic konvencije, ki je bila podpisana 10. julija 1984 v Parizu (UL L 162, 18.6.1986, str. 33)),

— NEAFC (Sklep Sveta 81/608/EGS z dne 13. julija 1981 o sklenitvi Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju na področju ribolova v severovzhodnem Atlantiku (UL L 227, 12.8.1981, str. 21)),

— Organizacija Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) (Odločba Sveta z dne 25. novembra 1991 o pristopu Evropske skupnosti k Organizaciji Združenih narodov za prehrano in kmetijstvo),

— NAFO (Uredba Sveta (EGS) št. 3179/78 z dne 28. decembra 1978 o Konvenciji o prihodnjem večstranskem sodelovanju pri ribolovu v severozahodnem Atlantiku, ki jo je sklenila Evropska gospodarska skupnost (UL L 378, 30.12.1978, str. 1)),

— IOTC (Sklep Sveta 95/399/ES z dne 18. septembra 1995 o pristopu Skupnosti k Sporazumu o ustanovitvi Komisije za tuna v Indijskem oceanu (UL L 236, 5.10.1995, str. 24)),

— GFCM (Sklep Sveta 98/416/ES z dne 16. junija 1998 o pristopu Evropske skupnosti h Generalni komisiji za ribištvo v Sredozemlju (UL L 190, 4.7.1998, str. 34)),

— Odbor za ribištvo v vzhodnocentralnem Atlantiku (CECAF),

— Komisija za ribištvo v zahodnocentralnem Atlantiku (WECAFC),

— SEAFO (Jugovzhodna atlantska ribiška organizacija) (Sklep Sveta 2002/738/ES z dne 22. julija 2002 o sklenitvi Konvencije o ohranitvi in upravljanju ribolovnih virov v jugovzhodnem Atlantiku s strani Evropske skupnosti (UL L 234, 31.8.2002, str. 39)),

— SWAFO (Večstranski dogovor za ohranitev morskih živalskih in rastlinskih vrst na odprtem morju jugozahodnega Atlantika, pogajalski mandat št. 13428/97),

— SIOFA (Sporazum o ribolovu v južnem Indijskem oceanu) (Sklep Sveta 2008/780/ES z dne 29. septembra 2008 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Sporazuma o ribolovu za južni Indijski ocean (UL L 268, 9.10.2008, str. 27)),

— Komisija za ribištvo v zahodnocentralnem Tihem oceanu (WCPFC, prejšnji MHLC) (Sklep Sveta 2005/75/ES z dne 26. aprila 2004 o pristopu Skupnosti h Konvenciji o ohranjanju in upravljanju izrazito selivskih staležev rib v zahodnem in osrednjem delu Tihega oceana (UL L 32, 4.2.2005, str. 1)),

— Sporazum o mednarodnem programu za ohranjanje delfinov (AIDCP) (Sklep Sveta 2005/938/ES z dne 8. decembra 2005 o odobritvi Sporazuma o mednarodnem programu za ohranjanje delfinov v imenu Evropske skupnosti (UL L 348, 30.12.2005, str. 26)),

— Medameriška komisija za tropskega tuna (IATTC) (Sklep Sveta 2006/539/ES z dne 22. maja 2006 o sklenitvi Konvencije o krepitvi Medameriške komisije za tropskega tuna, ustanovljene leta 1949 s konvencijo med Združenimi državami Amerike in Republiko Kostariko, v imenu Evropske skupnosti (UL L 224, 16.8.2006, str. 22)),

— Dogovor o ohranitvi in upravljanju staležev mečarice v jugovzhodnem Pacifiku, pogajalski mandat v teku,

— Regionalna ribolovna organizacija južnega Pacifika, pogajalski mandat v teku,

— Konvencija o Beringovi ožini,

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 03 — MEDNARODNO RIBIŠTVO IN POMORSKO PRAVO *(nadaljevanje)*

11 03 03 *(nadaljevanje)*

— COREP (Regionalni odbor za ribištvo – Gvinejski zaliv),

— CRSP (Podregionalni odbor za ribištvo – zahodna Afrika),

— COI (Odbor za Indijski ocean – Indijski ocean).

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

11 03 04 ***Finančni prispevek Evropske skupnosti organizacijam, ustanovljenim s Konvencijo Združenih narodov o pomorskem pravu iz leta 1982***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
200 000	200 000	200 000	200 000	143 000,—	135 680,28

Opombe

Odobritve so namenjene kritju finančnih prispevkov Evropske skupnosti organom, ki so bili ustanovljeni s Konvencijo Združenih narodov o pomorskem pravu, še posebej Mednarodnemu organu za morsko dno in Sodišču za pomorsko pravo.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 98/392/ES z dne 23. marca 1998 o sklenitvi Konvencije Združenih narodov o pomorskem pravu z dne 10. decembra 1982 in Sporazuma o izvajanju dela XI Konvencije z dne 28. julija 1994 s strani Evropske skupnosti (UL L 179, 23.6.1998, str. 1).

Konvencija Združenih narodov o pomorskem pravu (UL L 179, 23.6.1998, str. 3).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 04 — UPRAVLJANJE SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 04	UPRAVLJANJE SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE							
11 04 01	***Tesnejši dialog z ribiško industrijo in tistimi, ki jih zadeva skupna ribiška politika***	2	6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02
	Poglavje 11 04 – Skupaj		**6 700 000**	**5 500 000**	**6 050 000**	**5 000 000**	**5 266 417,85**	**5 013 132,02**

11 04 01 Tesnejši dialog z ribiško industrijo in tistimi, ki jih zadeva skupna ribiška politika

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 700 000	5 500 000	6 050 000	5 000 000	5 266 417,85	5 013 132,02

Opombe

Te odobritve so v okviru akcijskega načrta za tesnejši dialog z ribiško industrijo in tistimi, na katere se nanašajo skupna ribiška politika (SRP) in pomorske zadeve, namenjene financiranju:

— subvencij Regionalnim svetovalnim svetom (RSS) za kritje operativnih stroškov in stroškov za tolmačenje in prevajanje sestankov RSS,

— subvencij evropskim trgovinskim organom za organizacijo notranjih koordinacijskih sestankov, namenjenih pripravi srečanj Svetovalnega odbora za ribištvo (ACFA), vključno za sodelovanje predstavnikov ACFA na srečanjih RSS, da se zagotovi uskladitev dela Regionalnih svetovalnih svetov s Svetovalnimi odbori za ribištvo,

— izvajanja ukrepov za zagotavljanje dokumentacije in obrazložitev skupne ribiške politike, namenjenih ribiški industriji in tistim, na katere se nanašajo skupna ribiška politika in pomorske zadeve.

Komisija bo še naprej podpirala delovanje Regionalnih svetovalnih svetov (RSS) s finančnim prispevkom in sodelovanjem na sestankih, pripravljala bo ustrezne dokumente in zagotavljala, da bodo pri pripravi nove zakonodaje vključena vsa mnenja RSS. Če Komisija ne vključi oz. le delno vključi mnenje RSS, bi morala navesti razloge za odstopanje od mnenja RSS. Vključevanje ljudi, ki delajo na področju ribištva, in ostalih interesnih skupin v skupno ribiško politiko bo okrepljeno zaradi zagotovitve večjega upoštevanja posebnih regionalnih značilnosti.

Del odobritev je namenjen tudi informacijskim in komunikacijskim dejavnostim, povezanim s skupno ribiško politiko in pomorskimi zadevami, pa tudi komunikacijskim dejavnostim, naslovljenim na zainteresirane strani. Še naprej bodo potekala prizadevanja, da se bo zainteresirane strani in ustrezne medije v novih državah članicah in prav tako v državah, ki se bodo kmalu pridružile Evropski uniji, obveščalo o skupni ribiški politiki.

Ta sredstva so namenjena tudi financiranju sodelovanja s tretjimi državami in izobraževalnih tečajev, namenjenih tem državam, v povezavi z bojem proti nezakonitemu ribištvu.

Vsi prihodki lahko vodijo k zagotavljanju dodatnih odobritev v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 657/2000 z dne 27. marca 2000 o tesnejšem dialogu s sektorjem za ribolov in skupinami, na katere se nanaša skupna ribiška politika (UL L 80, 31.3.2000, str. 7).

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjevanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 04 — UPRAVLJANJE SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

11 04 01 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2004/585/ES z dne 19. julija 2004 o ustanovitvi Regionalnih svetovalnih svetov v okviru skupne ribiške politike (UL L 256, 3.8.2004, str. 17).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 11 05 — RAZISKAVE V RIBIŠTVU

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 05	RAZISKAVE V RIBIŠTVU							
11 05 01	***Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	93 220,—	963 755,24
11 05 02	***Zaključek prejšnjih programov***							
11 05 02 01	Zaključek programov (pred letom 2003)	1.1	—	p.m.	—	1 500 000	0,—	4 386 312,57
11 05 02 02	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003 do 2006)	1.1	—	7 000 000	—	7 000 000	0,—	6 326 882,95
	Člen 11 05 02 – Vmesni seštevek		—	7 000 000	—	8 500 000	0,—	10 713 195,52
	Poglavje 11 05 – Skupaj		**p.m.**	**7 000 000**	**p.m.**	**8 500 000**	**93 220,—**	**11 676 950,76**

Opombe

Te opombe se uporabljajo za vse proračunske postavke v tem poglavju.

Te odobritve se uporabljajo v skladu z Uredbo (ES) št. 1906/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o določitvi pravil za udeležbo podjetij, raziskovalnih središč in univerz pri ukrepih v okviru Sedmega okvirnega programa in razširjanju rezultatov raziskav (2007–2013) (UL L 391, 30.12.2006, str. 1).

Pod te člene in postavke spadajo tudi stroški znanstvenih in tehnoloških srečanj na visoki ravni, konferenc, delavnic in seminarjev, ki jih zaradi evropskega interesa organizira Komisija, financiranje znanstvenih in tehnoloških analiz na visoki ravni, ki se jih opravlja v imenu Skupnosti, da bi preučili nova področja raziskovanja, primerna za dejavnost Skupnosti, med drugim tudi v kontekstu evropskega raziskovalnega prostora, ter ukrepov za opazovanje in razpošiljanje rezultatov programov, vključno z ukrepi prejšnjih okvirnih programov.

Možnost udeležbe tretjih držav ali organizacij iz tretjih držav v evropskem sodelovanju na področju znanstvenih in tehničnih raziskav je predvidena v primeru nekaterih od teh projektov. Vsi finančni prispevki bodo vneseni v postavko 6 0 1 3 izkaza prihodkov in lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevkov zunanjih organov za sodelovanje v programih Skupnosti, vneseni v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Dodatne odobritve bodo na voljo v členu 11 05 01.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 05 — RAZISKAVE V RIBIŠTVU *(nadaljevanje)*

11 05 01 Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	93 220,—	963 755,24

Opombe

Te odobritve bodo pokrivale odhodke, ki ustrezajo prihodkom, ki so podlaga za zagotovitev dodatnih odobritev od tretjih oseb ali tretjih držav (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora), ki sodelujejo v projektih na področju raziskav in tehnološkega razvoja.

V skladu s členom 18 Finančne uredbe lahko vsak prihodek, vnesen v postavke 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 in 6 0 3 3 izkaza prihodkov, omogoči dodatne odobritve.

11 05 02 Zaključek prejšnjih programov

11 05 02 01 Zaključek programov (pred letom 2003)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	1 500 000	0,—	4 386 312,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 87/516/Euratom, EGS z dne 28. septembra 1987 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1987–1991) (UL L 302, 24.10.1987, str. 1).

Sklep Sveta 90/221/Euratom, EGS z dne 23. aprila 1990 o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 117, 8.5.1990, str. 28).

Sklep Sveta 93/167/Euratom, EGS z dne 15. marca 1993 o prilagoditvi Sklepa 90/221/Euratom, EGS o okvirnem programu dejavnosti Skupnosti na področju raziskav in tehnološkega razvoja (1990–1994) (UL L 69, 20.3.1993, str. 43).

Sklep št. 1110/94/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. aprila 1994 o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 126, 18.5.1994, str. 1).

Sklep št. 616/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 1996 o prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) po pristopu Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske k Evropski uniji (UL L 86, 4.4.1996, str. 69).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 05 — RAZISKAVE V RIBIŠTVU *(nadaljevanje)*

11 05 02 *(nadaljevanje)*

11 05 02 01 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 2535/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 1. decembra 1997 o drugi prilagoditvi Sklepa št. 1110/94/ES o četrtem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1994–1998) (UL L 347, 18.12.1997, str. 1).

Sklep št. 182/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. decembra 1998 o petem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti (1998–2002) (UL L 26, 1.2.1999, str. 1).

11 05 02 02 Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	7 000 000	—	7 000 000	0,—	6 326 882,95

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1513/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. junija 2002 o šestem okvirnem programu Evropske skupnosti na področju raziskav, tehnološkega razvoja in predstavitvenih dejavnosti, ki prispeva k oblikovanju evropskega raziskovalnega prostora in inovacijam (2002–2006) (UL L 232, 29.8.2002, str. 1).

Odločba Sveta 2002/834/ES z dne 30. septembra 2002 o sprejetju posebnega programa za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitev: „Povezovanje in krepitev evropskega raziskovalnega prostora“ (2002–2006) (UL L 294, 29.10.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 06	EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR)							
11 06 01	***Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Cilj 1 (2000 do 2006)***	2	p.m.	149 100 000	p.m.	197 000 000	0,—	357 448 296,24
11 06 02	***Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v mejnih območjih Irske (2000–2006)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	472 961,61
11 06 03	***Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja cilja 1 in 6 (pred letom 2000)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 389 368,97
11 06 04	***Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Zunaj cilja 1 (2000 do 2006)***	2	p.m.	96 400 000	p.m.	72 000 000	0,—	160 652 573,56
11 06 05	***Zaključek prejšnjih programov – Prejšnji cilj 5a (pred letom 2000)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 06	***Zaključek prejšnjih programov – Prejšnje pobude Skupnosti (pred letom 2000)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 07	***Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000 do 2006)***	2	p.m.	157 000	p.m.	300 000	0,—	499 242,32
11 06 08	***Zaključek prejšnjih programov – Operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
11 06 09	***Posebni ukrep za spodbujanje preusmeritve plovil in ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od Sporazuma o ribolovu z Marokom***	2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
11 06 11	***Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Operativno-tehnična pomoč***	2	3 869 090	3 495 000	3 914 101	2 800 000	1 300 258,79	206 972,—
11 06 12	***Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Konvergenčni cilj***	2	476 025 821	235 300 000	459 679 025	132 875 991	308 036 726,—	167 737 875,81
11 06 13	***Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Ostali nekonvergenčni cilji***	2	150 956 566	75 800 000	148 084 759	45 046 745	119 562 233,—	60 833 522,20
11 06 14	***Priložnostni finančni instrument – Prilagajanje ribiških flot ekonomskim posledicam visokih cen goriva***	2	p.m.	p.m.				
	Poglavje 11 06 – Skupaj		**630 851 477**	**560 252 000**	**611 677 885**	**450 022 736**	**428 899 217,79**	**749 240 812,71**

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) *(nadaljevanje)*

Opombe

Člen 39 Uredbe (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke, za katere se vnesejo prihodki v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih odobritev v skladu s členom 18 Finančne uredbe v posebnih primerih, kjer je potrebno pokriti tveganje za predhodno sprejete popravke za primer, da se prekličejo ali zmanjšajo.

Uredba (ES) št. 1260/1999 določa pogoje odplačila predplačil na račun, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevka iz Strukturnega sklada za zadevno operacijo. Vsi prihodki, ki izhajajo iz odplačila predplačil na račun, vnesen pod postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotavljanje dodatnih odobritev v skladu s členoma 18 in 157 Finančne uredbe.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo po členu 24 02 01.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti členi 158, 159 in 161 Pogodbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

11 06 01 Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Cilj 1 (2000 do 2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	149 100 000	p.m.	197 000 000	0,—	357 448 296,24

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 FIUR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

11 06 02 Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v mejnih območjih Irske (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	472 961,61

Opombe

Ta posebni program za mir in spravo je namenjen kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) *(nadaljevanje)*

11 06 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1), zlasti člen 2(4).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za cilj 1 iz Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49), zlasti uvodna izjava 5.

11 06 03 ***Zaključek prejšnjih programov – Prejšnja cilja 1 in 6 (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 389 368,97

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju s strani FIUR prevzetih obveznosti, ki so preostale za poravnavo iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s prejšnjima ciljema 1 in 6.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 4028/86 z dne 18. decembra 1986 o ukrepih Skupnosti za izboljšanje in prilagoditev struktur v sektorju za ribištvo in ribogojstvo (UL L 376, 31.12.1986, str. 7).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2468/98 z dne 3. novembra 1998 o določitvi meril in ukrepov glede strukturne pomoči Skupnosti v sektorju za ribištvo in ribogojstvo ter predelavi in trženju njegovih proizvodov (UL L 312, 20.11.1998, str. 19).

11 06 04 ***Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Zunaj cilja 1 (2000 do 2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	96 400 000	p.m.	72 000 000	0,—	160 652 573,56

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti FIUR, ki ne zajemajo cilja 1 in jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) *(nadaljevanje)*

11 06 04 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o podrobnih pravilih in ureditvah glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

11 06 05 ***Zaključek prejšnjih programov – Prejšnji cilj 5a (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju s strani FIUR prevzetih obveznosti, ki so preostale za poravnavo iz predhodnih programskih obdobij v zvezi s prejšnjim ciljem 5a „Ribištvo“, vključno z ukrepi, financiranimi v skladu s členom 4 Uredbe (EGS) št. 2080/93.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2468/98 z dne 3. novembra 1998 o določitvi meril in ukrepov glede strukturne pomoči Skupnosti v sektorju za ribištvo in ribogojstvo ter predelavi in trženju njegovih proizvodov (UL L 312, 20.11.1998, str. 19).

11 06 06 ***Zaključek prejšnjih programov – Prejšnje pobude Skupnosti (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju s strani FIUR prevzetih obveznosti na podlagi pobud Skupnosti, ki so preostale za poravnavo iz predhodnih programskih obdobij pred obdobjem 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) *(nadaljevanje)*

11 06 06 *(nadaljevanje)*

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje ribiškega sektorja (PESCA) (UL C 180, 1.7.1994, str. 1).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (REGIS II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnih območjih Irske (PEACE I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 26. novembra 1997 o posebnem podpornem programu za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnem območju Irske (1995–1999) (PEACE I) (COM(97) 642 konč.).

11 06 07 ***Zaključek finančnega instrumenta za usmerjanje ribištva (FIUR) – Operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000 do 2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	157 000	p.m.	300 000	0,—	499 242,32

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti v okviru FIUR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006 za inovativne ukrepe in tehnično pomoč, kakor je določeno v členih 22 in 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999. Inovativni ukrepi vključujejo študije, pilotne projekte in izmenjavo izkušenj. Namenjeni so bili zlasti za kvalitativno izboljšanje ukrepov strukturnega sklada. Tehnična pomoč je zajemala pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje za izvajanje FIUR. Te odobritve so se uporabile zlasti za kritje:

— podpornih odhodkov (reprezentančni odhodki, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— pogodb za zagotavljanje storitev in študij,

— finančnih pomoči.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) *(nadaljevanje)*

11 06 08 Zaključek prejšnjih programov – Operativno-tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti iz prejšnjih programskih obdobij s strani FIUR glede inovativnih, pripravljalnih, spremljevalnih ali ocenjevalnih ukrepov ter podobnih ukrepov tehnične pomoči, predvidenih v zadevni uredbi. Prav tako so namenjene financiranju nekdanjih večletnih ukrepov, še zlasti tistih, ki so bili odobreni in izvajani na podlagi drugih zgoraj navedenih uredb, ki niso financirane v okviru prioritetnih ciljev skladov. Če bo potrebno, bodo te odobritve uporabljene za kritje financiranja v skladu s tistimi FIUR ukrepov, za katere primerne odobritve za prevzem obveznosti niso razpoložljive ali pa predvidene za programsko obdobje 2000 do 2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2088/85 z dne 23. julija 1985 o integriranih programih za Sredozemlje (UL L 197, 27.7.1985, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3760/92 z dne 20. decembra 1992 o vzpostavitvi sistema Skupnosti na področju ribištva in ribogojstva (UL L 389, 31.12.1992, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) 2847/93 z dne 12. oktobra 1993 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 261, 20.10.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1263/1999 z dne 21. junija 1999 o finančnem instrumentu za usmerjanje ribištva (UL L 161, 26.6.1999, str. 54).

Uredba Sveta (ES) št. 2792/1999 z dne 17. decembra 1999 o določitvi podrobnih pravil in sporazumov glede strukturne pomoči Skupnosti v ribiškem sektorju (UL L 337, 30.12.1999, str. 10).

11 06 09 Posebni ukrep za spodbujanje preusmeritve plovil in ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od Sporazuma o ribolovu z Marokom

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju posebnega ukrepa, namenjenega preoblikovanju plovil in preusmeritvi ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od Sporazuma o ribolovu z Marokom.

Po potopitvi tankerja *Prestige* je 30 000 000 EUR namenjenih posebnim ukrepom za povrnitev škode ribičem ter sektorjem gojenja lupinarjev in ribogojstva, ki jih je prizadelo razlitje nafte.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) *(nadaljevanje)*

11 06 09 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2561/2001 z dne 17. decembra 2001 o pospeševanju preusmeritve ribiških plovil in ribičev, ki so bili do leta 1999 odvisni od Sporazuma o ribolovu z Marokom (UL L 344, 28.12.2001, str. 17).

Uredba Sveta (ES) št. 2372/2002 z dne 20. decembra 2002 o posebnih ukrepih za povrnitev škode španskim ribičem ter sektorjem gojenja lupinarjev in ribogojstva, ki jih je prizadelo razlitje nafte iz tankerja *Prestige* (UL L 358, 31.12.2002, str. 81).

11 06 11 ***Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Operativno-tehnična pomoč***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 869 090	3 495 000	3 914 101	2 800 000	1 300 258,79	206 972,—

Opombe

Ta odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči v okviru ESR, kot določa člen 46 Uredbe (ES) št. 1198/2006. Ukrepi tehnične pomoči vključujejo študije, ocene, ukrepe, usmerjene na partnerje, ukrepe za razširjanje informacij, vzpostavitev, delovanje in povezovanje računalniških sistemov za upravljanje, spremljanje, pregled in vrednotenje, izboljšave metod ocenjevanja in izmenjavo informacij glede prakse na tem področju, vzpostavitev mednacionalnih omrežij in omrežja Skupnosti izvajalcev trajnostnega razvoja na območjih priobalnega ribolova.

Tehnična pomoč pokriva pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje ter ukrepe za izvajanje ESR. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

— odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— pogodb za opravljanje storitev,

— podpore za povezovanje v mreže in izmenjavo najboljše prakse.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

11 06 12 ***Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Konvergenčni cilj***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
476 025 821	235 300 000	459 679 025	132 875 991	308 036 726,—	167 737 875,81

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju operativnih programov konvergenčnega cilja Evropskega sklada za ribištvo (ESR) za programsko obdobje 2007–2013.

Posebna pozornost se nameni povečevanju gospodarske raznovrstnosti regij, na katere je vplivalo zmanjšanje ribolovne dejavnosti, prilagoditvi zmogljivosti ribiškega ladjevja in njegovi prenovi, ne da bi vključili povečanje ribolovnega napora, ter trajnostnemu razvoju ribolovnih območij.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 06 — EVROPSKI SKLAD ZA RIBIŠTVO (ESR) *(nadaljevanje)*

11 06 12 *(nadaljevanje)*

Pri dejavnostih, financiranih v skladu s tem členom, je treba upoštevati potrebo po vzdrževanju trajnega in stabilnega ravnovesja med zmogljivostjo ladjevja in razpoložljivimi viri ter potrebo po spodbujanju kulture ribolovne varnosti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju financiranja ukrepov, namenjenih izboljšanju selektivnosti ribiške opreme.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

11 06 13 ***Evropski sklad za ribištvo (ESR) – Ostali nekonvergenčni cilji***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
150 956 566	75 800 000	148 084 759	45 046 745	119 562 233,—	60 833 522,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov ESR, ki ne spadajo pod konvergenčne cilje, v zvezi s poravnavo obveznosti, ki se nanašajo na programsko obdobje 2007–2013.

Posebna pozornost se nameni gospodarski raznovrstnosti regij, na katere je vplivalo zmanjšanje ribolovne dejavnosti, prenovi ladjevja, ne da bi vključili povečanje ribolovnega napora, ter trajnostnemu razvoju ribolovnih območij.

Pri financiranih dejavnostih iz tega člena je treba upoštevati potrebo po spodbujanju kulture ribolovne varnosti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju financiranja ukrepov, namenjenih izboljšanju selektivnosti ribiške opreme.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1198/2006 z dne 27. julija 2006 o Evropskem skladu za ribištvo (UL L 223, 15.8.2006, str. 1).

11 06 14 ***Priložnostni finančni instrument – Prilagajanje ribiških flot ekonomskim posledicam visokih cen goriva***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

Opombe

Kot je zapisano v sporočilu Komisije (COM(2008) 453 konč.) z dne 8. julija 2008 o spodbujanju prilagajanja ribiških flot Evropske unije na ekonomske posledice visokih cen goriva, je treba predvideti sredstva za morebitno oblikovanje začasnega priložnostnega finančnega instrumenta, ki bo po potrebi zagotavljal dodatna sredstva, poleg tistih, predvidenih v Evropskem skladu za ribištvo.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 07 — OHRANJANJE, UPRAVLJANJE IN IZRABA ŽIVIH VODNIH VIROV

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 07	OHRANJANJE, UPRAVLJANJE IN IZRABA ŽIVIH VODNIH VIROV							
11 07 01	***Podpora za upravljanje ribolovnih virov (zbiranje osnovnih podatkov)***	2	44 000 000	40 000 000	44 000 000	40 000 000	33 089 015,58	28 057 391,68
11 07 02	***Podpora za upravljanje ribolovnih virov (izboljšanje znanstvenega svetovanja)***	2	6 000 000	5 000 000	6 000 000	5 000 000	2 026 607,—	1 746 390,25
	Poglavje 11 07 – Skupaj		**50 000 000**	**45 000 000**	**50 000 000**	**45 000 000**	**35 115 622,58**	**29 803 781,93**

11 07 01 Podpora za upravljanje ribolovnih virov (zbiranje osnovnih podatkov)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
44 000 000	40 000 000	44 000 000	40 000 000	33 089 015,58	28 057 391,68

Opombe

Te odobritve krijejo:

— prispevek Skupnosti za izdatke držav članic, nastale v povezavi z zbiranjem in upravljanjem osnovnih podatkov o ribištvu,

— študije in pilotne projekte, ki jih izvaja Komisija, po potrebi v sodelovanju z državami članicami, ki so potrebni za ohranjanje, upravljanje in izrabo živih vodnih virov v okviru skupne ribiške politike.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1543/2000 z dne 29. junija 2000 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje in upravljanje podatkov, ki so potrebni za vodenje skupne ribiške politike (UL L 176, 15.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 199/2008 z dne 25. februarja 2008 o vzpostavitvi okvira Skupnosti za zbiranje, upravljanje in uporabo podatkov v sektorju ribištva in podporo znanstvenemu svetovanju v zvezi s skupno ribiško politiko (UL L 60, 5.3.2008, str. 1).

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (ES) št. 1639/2001 z dne 25. julija 2001 o uvedbi minimalnih in razširjenih programov Skupnosti za zbiranje podatkov v ribiškem sektorju ter določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1543/2000 (UL L 222, 17.8.2001, str. 53).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 07 — OHRANJANJE, UPRAVLJANJE IN IZRABA ŽIVIH VODNIH VIROV *(nadaljevanje)*

11 07 02 Podpora za upravljanje ribolovnih virov (izboljšanje znanstvenega svetovanja)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 000 000	5 000 000	6 000 000	5 000 000	2 026 607,—	1 746 390,25

Opombe

Te odobritve krijejo:

— odhodke za partnerske pogodbe z nacionalnimi raziskovalnimi ustanovami za zagotovitev znanstvenega svetovanja,

— odhodke za upravne dogovore s Skupnim raziskovalnim središčem ali katerim drugim svetovalnim organom Skupnosti, za sekretariat za Znanstveni, tehnični in gospodarski odbor za ribištvo (STECF), da se izvedejo predhodne analize podatkov ter pripravijo podatki, po katerih se oceni stanje ribolovnih virov,

— nadomestila za člane STECF in/ali strokovnjake, ki jih povabi STECF, za sodelovanje in delo, ki se opravi v sklopu delovnih skupin ali plenarnih zasedanj,

— nadomestila za neodvisne strokovnjake, ki Komisiji zagotavljajo znanstveno svetovanje ali usposabljajo administratorje ali interesne skupine za razlago znanstvenega svetovanja,

— prispevke za mednarodne organe, ki so pristojni za oceno staležev in znanstveno svetovanje,

— statistične raziskave populacije kormoranov na ozemlju Evropske unije v pripravi na redno spremljanje v prihodnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjevanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (ES) št. 1639/2001 z dne 25. julija 2001 o uvedbi minimalnih in razširjenih programov Skupnosti za zbiranje podatkov v ribiškem sektorju ter določitvi podrobnih pravil za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 1543/2000 (UL L 222, 17.8.2001, str. 53).

Sklep Komisije 2005/629/ES z dne 26. avgusta 2005 o ustanovitvi Znanstvenega, tehničnega in gospodarskega odbora za ribištvo (UL L 225, 31.8.2005, str. 18).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 08 — NADZOR IN UVELJAVITEV SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 08	NADZOR IN UVELJAVITEV SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE							
11 08 01	***Finančni prispevek državam članicam za stroške na področju nadzora***	2	43 600 000	25 000 000	45 000 000	35 000 000	41 917 010,—	16 959 806,07
11 08 02	***Inšpekcija in nadzorovanje ribolovne dejavnosti v vodah Skupnosti in drugje***	2	2 330 000	3 280 000	5 373 000	5 373 000	1 974 762,30	4 642 033,44
11 08 05	***Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA)***							
11 08 05 01	Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA) – Subvencija iz naslovov 1 in 2	2	4 793 000	4 793 000	6 100 000	6 100 000	3 592 787,07	3 699 320,30
11 08 05 02	Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA) – Subvencija iz naslova 3	2	911 000	911 000	1 200 000	1 200 000	580 830,63	556 415,28
	Člen 11 08 05 – Vmesni seštevek		5 704 000	5 704 000	7 300 000	7 300 000	4 173 617,70	4 255 735,58
	Poglavje 11 08 – Skupaj		**51 634 000**	**33 984 000**	**57 673 000**	**47 673 000**	**48 065 390,—**	**25 857 575,09**

11 08 01 Finančni prispevek državam članicam za stroške na področju nadzora

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
43 600 000	25 000 000	45 000 000	35 000 000	41 917 010,—	16 959 806,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov držav članic za izvajanje nadzornih in kontrolnih sistemov na področju skupne ribiške politike (SRP) za (i) naložbe za dejavnosti nadzora, ki jih izvajajo upravni organi ali zasebni sektor, vključno z izvajanjem novih tehnologij nadzora in nakupom ter posodobitvijo načinov nadzora; (ii) usposabljanja in programov izmenjave uslužbencev, odgovornih za spremljanje nalog kontrole in nadzora na ribolovnem območju; (iii) pilotnih pregledov in programov opazovanja; (iv) analize stroškov in koristi, ocene odhodkov in revizij pristojnih organov pri izvedbi spremljanja, kontrole in nadzora; (v) pobud, vključno s seminarji in medijskimi orodji, namenjenimi za seznanjanje ribičev in drugih akterjev, kot so inšpektorji, javni tožilci in sodniki, ter splošne javnosti o potrebi po preganjanju neodgovornega in nezakonitega ribolova in o izvajanju pravil SRP,

— odhodkov za upravne dogovore s Skupnim raziskovalnim središčem ali katerim drugim svetovalnim organom Skupnosti glede analize izvajanja novih tehnologij.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 95/527/ES z dne 8. decembra 1995 o finančnem prispevku Skupnosti k določenim izdatkom držav članic za izvajanje nadzornih in kontrolnih sistemov, ki se uporabljajo v skupni ribiški politiki (UL L 301, 14.12.1995, str. 30).

Sklep Sveta 2001/431/ES z dne 28. maja 2001 o finančnem prispevku Skupnosti k določenim izdatkom držav članic za izvajanje sistemov nadzora in spremljanja, ki se uporabljajo v skupni ribiški politiki (UL L 154, 9.6.2001, str. 22).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 08 — NADZOR IN UVELJAVITEV SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

11 08 01 *(nadaljevanje)*

Odločba Sveta 2004/465/ES z dne 29. aprila 2004 o finančnem prispevku Skupnosti za programe nadzora ribištva (UL L 157, 30.4.2004, str. 114).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

11 08 02 ***Inšpekcija in nadzorovanje ribolovne dejavnosti v vodah Skupnosti in drugje***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 330 000	3 280 000	5 373 000	5 373 000	1 974 762,30	4 642 033,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Komisije pri izpolnjevanju njenega mandata v zvezi z izvajanjem in preverjanjem inšpekcijskega nadzora v skupni ribiški politiki.

Omenjeni izdatki se smatrajo kot izdatki za poslovanje in so namenjeni vsem ukrepom, povezanim z mandatom, vključno z upravljanjem.

Krijejo tudi upravne izdatke, ki vključujejo stroške službenih potovanj, namenjenih nadziranju državnih kontrol, stroške spremljanja državnih inšpektorjev, sestanke strokovnjakov, opremo inšpektorjev, informacijsko tehnologijo (vključno s postavitvijo in upravljanjem računalniških podatkovnih baz), študije, usposabljanje, izmenjavo inšpekcijskih programov ter izdatke, vezane na inšpekcijske preglede Skupnosti v mednarodnih vodah, vključno z inšpekcijskimi odpravami in najemanjem inšpekcijskih plovil.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 81/608/EGS z dne 13. julija 1981 o sklenitvi Konvencije o prihodnjem večstranskem sodelovanju ribištev severovzhodnega Atlantika (UL L 227, 12.8.1981, str. 21).

Sklep Sveta 86/238/EGS z dne 9. junija 1986 o pristopu Skupnosti k Mednarodni konvenciji za ohranitev tunov v Atlantiku, kakor je bila spremenjena s Protokolom, priloženim k Sklepni listini Konference pooblaščencev držav pogodbenic konvencije, ki je bila podpisana 10. julija 1984 v Parizu (ICCAT) (UL L 162, 18.6.1986, str. 33).

Uredba Sveta (EGS) št. 2847/93 z dne 12. oktobra 1993 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 261, 20.10.1993, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 894/97 z dne 29. aprila 1997 o nekaterih tehničnih ukrepih za ohranjanje ribolovnih virov (UL L 132, 23.5.1997, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 850/98 z dne 30. marca 1998 za ohranjanje ribolovnih virov s tehničnimi ukrepi za varovanje nedoraslih morskih organizmov (UL L 125, 27.4.1998, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjevanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike (UL L 358, 31.12.2002, str. 59).

Uredba Sveta (ES) št. 601/2004 z dne 22. marca 2004 o nekaterih nadzornih ukrepih, ki se uporabljajo za ribolovne aktivnosti na območju Konvencije o ohranjanju živih morskih virov na Antarktiki ter o razveljavitvi uredb (EGS) št. 3943/90, (ES) št. 66/98 in (ES) št. 1721/1999 (UL L 97, 1.4.2004, str. 16).

Uredba Sveta (ES) št. 861/2006 z dne 22. maja 2006 o vzpostavitvi finančnih ukrepov Skupnosti za izvajanje skupne ribiške politike in na področju pomorskega prava (UL L 160, 14.6.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1386/2007 z dne 22. oktobra 2007 o ukrepih za ohranjanje in izvrševanje, ki se uporabljajo v območju upravljanja Organizacije za ribištvo severozahodnega Atlantika (UL L 318, 5.12.2007, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 08 — NADZOR IN UVELJAVITEV SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

11 08 02 *(nadaljevanje)*

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (EGS) št. 2807/83 z dne 22. septembra 1983 o podrobnih pravilih za evidentiranje podatkov o ulovu rib držav članic (UL L 276, 10.10.1983, str. 1).

11 08 05 Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA)

11 08 05 01 Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA) – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 793 000	4 793 000	6 100 000	6 100 000	3 592 787,07	3 699 320,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med sredstvi za poslovanje in upravnimi sredstvi.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe predstavljajo namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki naj se knjiži v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Agencije Skupnosti za nadzor ribištva je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 768/2005 z dne 26. aprila 2005 o ustanovitvi Agencije Skupnosti za nadzor ribištva in o spremembi Uredbe (EGS) št. 2847/93 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 128, 21.5.2005, str. 1).

11 08 05 02 Agencija Skupnosti za nadzor ribištva (CFCA) – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
911 000	911 000	1 200 000	1 200 000	580 830,63	556 415,28

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodke za poslovanje in upravne odhodke.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe predstavljajo namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki naj se knjiži pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 08 — NADZOR IN UVELJAVITEV SKUPNE RIBIŠKE POLITIKE *(nadaljevanje)*

11 08 05 *(nadaljevanje)*

11 08 05 02 *(nadaljevanje)*

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		6 810 000
— „Drugi prihodki“		1 250 000
	Skupaj	8 060 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		4 060 000
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		1 450 000
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		2 550 000
	Skupaj	8 060 000

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša skupno 6 810 000 EUR. Znesek v višini 1 146 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 5 664 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 768/2005 z dne 26. aprila 2005 o ustanovitvi Agencije Skupnosti za nadzor ribištva in o spremembi Uredbe (EGS) št. 2847/93 o oblikovanju nadzornega sistema na področju skupne ribiške politike (UL L 128, 21.5.2005, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

POGLAVJE 11 09 — POMORSKA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 09	POMORSKA POLITIKA							
11 09 01	***Pripravljalni ukrep – Pomorska politika***	2	4 100 000	4 100 000	6 500 000	6 500 000		
11 09 02	***Pilotni projekt – Povezovanje v mreže in najboljše ravnanje na področju pomorske politike***	2	2 000 000	2 000 000	4 000 000	4 000 000		
	Poglavje 11 09 – Skupaj		**6 100 000**	**6 100 000**	**10 500 000**	**10 500 000**		

11 09 01 Pripravljalni ukrep – Pomorska politika

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 100 000	4 100 000	6 500 000	6 500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju študij, potrebnih za podporo razvoja pomorske politike z zanesljivimi podatki in analizami, če obstajajo vrzeli in če je to potrebno kot podlaga za oceno učinka in pripravo prihodnjih odločitev o politiki. Zlasti to velja za socialno-ekonomske in pravne zadeve na področju pomorstva.

Do sedaj so bila določena tri medsektorska področja za možne prihodnje ukrepe: „pomorsko prostorsko načrtovanje“, „integracija in konvergenca sistemov za zbiranje podatkov o morjih“ ter „pomorski nadzor“. Te odobritve so namenjene tudi kritju odhodkov za izvajanje študij izvedljivosti z namenom oblikovanja prihodnjih predlogov na teh področjih.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6)(b) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

11 09 02 Pilotni projekt – Povezovanje v mreže in najboljše ravnanje na področju pomorske politike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	2 000 000	4 000 000	4 000 000		

Opombe

Sredstva se namenijo za spodbujanje pilotnih projektov za povezovanje različnih sistemov za spremljanje in nadzor morja, primerjanje podatkov v zvezi z morjem ter širitev omrežij in najboljšega ravnanja na področju pomorske politike in obalnega gospodarstva.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 11 — POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD ZA POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD ZA POMORSKE ZADEVE IN RIBIŠTVO

— POMORSKA POLITIKA

KOMISIJA

NASLOV 12

NOTRANJI TRG

NASLOV 12

NOTRANJI TRG

Splošni cilji

Generalni direktorat za notranji trg in storitve prispeva k strateškemu cilju Komisije, in sicer s prizadevanjem za odprt, integriran in konkurenčen enotni trg ustvarjati priložnosti za podjetja in strokovnjake ter s tem povečati blaginjo v Evropski uniji. To prizadevanje vključuje pripravo novih predpisov na področjih javnih naročil, intelektualne lastnine, storitev in finančnih storitev ter zagotovitev, da se veljavna pravila enotnega trga učinkovito uporabljajo v državah članicah. Generalni direktorat je pristojen tudi za zakonodajo, ki kvalificiranim strokovnjakom omogoča, da na podlagi sistema „medsebojnega priznavanja“ kvalifikacij delajo v ostalih državah Evropske unije. Namen teh prizadevanj generalnega direktorata je potrošnikom zagotoviti dejanske koristi ter odgovoriti na njihova vprašanja in skrbi.

Splošna cilja tega področja sta:

— na enotnem trgu ustvarjati priložnosti za podjetja in strokovnjake,

— potrošnikom na enotnem trgu zagotoviti dejanske koristi.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJI TRG“	57 019 801	57 019 801	53 533 641	53 533 641	48 448 036,69	48 448 036,69
12 02	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „NOTRANJI TRG“	8 400 000	8 346 200	7 500 000	7 200 000	6 814 449,02	7 083 274,58
12 03	NOTRANJI TRG ZA STORITVE	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
12 04	POSLOVNO OKOLJE, RAČUNOVODSTVO IN REVIZIJA	p.m.	p.m.				
12 05	POMOČ POTROŠNIŠKIM ORGANIZACIJAM IN ORGANIZACIJAM MSP NA PODROČJU FINANČNIH STORITEV	p.m.	p.m.				
	Naslov 12 – Skupaj	**65 419 801**	**65 366 001**	**61 033 641**	**60 733 641**	**55 262 485,71**	**55 531 311,27**

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

NASLOV 12

NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJI TRG“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
12 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJI TRG“				
12 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Notranji trg“***	5	43 459 395 (1)	40 085 254 (2)	37 020 075,46
12 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Notranji trg“***				
12 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	6 021 272	5 901 655	4 489 086,99
12 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	3 566 166	3 738 886	3 290 084,87
	Člen 12 01 02 – Vmesni seštevek		9 587 438	9 640 541	7 779 171,86
12 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Notranji trg“***	5	3 172 968	3 007 846	2 912 972,06
12 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Notranji trg“***				
12 01 04 01	Uresničevanje in razvoj notranjega trga – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	800 000	800 000	735 817,31
	Člen 12 01 04 – Vmesni seštevek		800 000	800 000	735 817,31
	Poglavje 12 01 – Skupaj		**57 019 801**	**53 533 641**	**48 448 036,69**

12 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Notranji trg“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
43 459 395 (1)	40 085 254 (2)	37 020 075,46

(1) Odobritev zneska 643 985 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 118 284 EUR je vpisana v členu 40 01.

(1) Odobritev zneska 643 985 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 118 284 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „NOTRANJI TRG“ *(nadaljevanje)*

12 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Notranji trg“

12 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 021 272	5 901 655	4 489 086,99

12 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 566 166	3 738 886	3 290 084,87

12 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Notranji trg“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 172 968	3 007 846	2 912 972,06

12 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Notranji trg“

12 01 04 01 Uresničevanje in razvoj notranjega trga – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
800 000	800 000	735 817,31

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, raziskave, sestanke strokovnjakov, informiranje, dejavnosti in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej člen 12 02 01.

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 02 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „NOTRANJI TRG“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 02	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „NOTRANJI TRG“							
12 02 01	***Uresničevanje in razvoj notranjega trga***	1.1	7 600 000	7 546 200	7 300 000	7 000 000	6 814 449,02	7 083 274,58
12 02 02	***Program Solvit in akcijski načrt za pomoč v zvezi z enotnim trgom***	1.1	800 000	800 000	200 000	200 000		
	Poglavje 12 02 – Skupaj		**8 400 000**	**8 346 200**	**7 500 000**	**7 200 000**	**6 814 449,02**	**7 083 274,58**

12 02 01 Uresničevanje in razvoj notranjega trga

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
7 600 000	7 546 200	7 300 000	7 000 000	6 814 449,02	7 083 274,58

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v povezavi z ukrepi, ki prispevajo k dokončnemu oblikovanju, delovanju in razvoju notranjega trga ter zlasti:

— približevanju državljanom in podjetjem, vključno z razvojem in izboljšanjem dialoga z državljani ter podjetji s pomočjo ukrepov, katerih namen je povečati učinkovitost delovanja notranjega trga in državljanom ter podjetjem zagotoviti večje možnosti in pravice, ki so rezultat odpiranja in poglabljanja notranjega trga brez meja; namen teh ukrepov je tudi omogočiti državljanom, da bodo v celoti uveljavljali te pravice in možnosti tudi s pomočjo ukrepov spremljanja in vrednotenja, ki zadevajo praktično uveljavljanje pravic s strani državljanov in podjetij, z namenom opredelitve in lajšanja odstranjevanja ovir, ki bi jim lahko onemogočale uveljavljanje teh pravic v celoti,

— izvajanju in spremljanju določb, ki urejajo javna naročila, da se zagotovi, da so dejansko odprta in da se izvajajo na najboljši način, vključno z ozaveščanjem in usposabljanjem raznih akterjev javnih naročil; vzpostavitvi in uporabi novih tehnologij na raznih področjih izvajanja javnih naročil; nadaljevanju prilagajanja zakonodajnega in ureditvenega okvira v luči razvoja v zvezi s temi naročili, še posebej globalizacije trgov in obstoječih ali prihodnjih mednarodnih sporazumov,

— izboljšavam pravnega okolja za državljane in podjetja v sodelovanju s testno skupino evropskih podjetij (European business test panel – EBTP); v tem okviru se lahko predvidijo promocijske dejavnosti ter dejavnosti ozaveščanja in usposabljanja; krepitvi sodelovanja, razvoja in usklajevanja zakonodaje na področju prava gospodarskih družb ter pomoči pri ustanavljanju evropskih družb z omejeno odgovornostjo ter evropskih gospodarskih združenj,

— krepitvi upravnega sodelovanja, med drugim z uporabo informacijskega sistema notranjega trga (IMI), poglabljanju in pravilni uporabi zakonodaje o notranjem trgu v državah članicah ter spodbujanju upravnega sodelovanja med organi, zadolženimi za izvajanje zakonodaje na področju notranjega trga, z namenom doseči cilje lizbonske strategije, določene v letni politični strategiji,

POGLAVJE 12 02 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „NOTRANJI TRG“ *(nadaljevanje)*

12 02 01 *(nadaljevanje)*

— vzpostavljanju sistema, ki bo lahko učinkovito obravnaval težave, s katerimi se soočajo državljani ali podjetja zaradi napačne uporabe zakonodaje o notranjem trgu s strani javne uprave v drugi državi članici; pridobivanju povratnih informacij preko sistema SOLVIT z uporabo spletnega podatkovnega sistema, dostopnega vsem centrom za usklajevanje ter tudi državljanom in podjetjem; podpori pobude z ukrepi usposabljanja, promocijskimi kampanjami in ciljnimi ukrepi s posebnim poudarkom na novih državah članicah,

— interaktivnemu oblikovanju politike v zvezi z dokončno uresničitvijo, razvojem in delovanjem notranjega trga, ki spada v obseg upravljanja Komisije, ter pobudam ureditvene politike za boljše odzivanje na potrebe državljanov, potrošnikov in podjetij. Odobritve iz te postavke bodo krile tudi ukrepe za usposabljanje, ozaveščanje in mrežne dejavnosti za udeležence, da bi politika oblikovanja notranjega trga Evropske unije postala bolj razumljiva in učinkovita v okviru procesa ocenjevanja dejanskega vpliva politik notranjega trga (ali njihovega pomanjkanja),

— celovitemu pregledu uredb z namenom izvajanja potrebnih sprememb in vsesplošne analize učinkovitosti ukrepov, ki so bili izvedeni z namenom dobrega delovanja notranjega trga in ovrednotenja vsesplošnega vpliva notranjega trga na podjetja in ekonomijo, vključno z dobavo podatkov in dostopom oddelkov Komisije do zunanjih podatkovnih baz, prav tako pa tudi ciljnim akcijam, namenjenim izboljšanju razumevanja delovanja notranjega trga in nagrajevanju dejavne udeležbe pri podpiranju le-tega,

— ukrepom, ki so namenjeni zagotavljanju oblikovanja in upravljanja notranjega trga, zlasti na področju pokojnin, prostega pretoka storitev, priznavanja poklicnih kvalifikacij ter intelektualne in industrijske lastnine: oblikovanje predlogov za vzpostavitev patenta Skupnosti,

— razširitvi strategije za razvoj statistik storitvenih sektorjev in projektov statističnega razvoja v sodelovanju z Eurostatom in Organizacijo za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD),

— spremljanju učinkov odstranjevanja ovir na notranjem trgu za storitve,

— razvoju enotnega prostora za varnost in obrambo z ukrepi za usklajevanje postopkov javnih naročil za te proizvode na ravni Skupnosti; odobritve lahko krijejo razvoj študij in ukrepov za dvig ozaveščenosti o uporabi sprejete zakonodaje,

— krepitvi in razvoju finančnih trgov ter trgov kapitala in finančnih storitev, ki so na voljo podjetjem in posameznikom; prilagajanju okviru trga, zlasti glede spremljanja in urejanja dejavnosti subjektov in transakcij, z upoštevanjem sprememb na ravni Skupnosti in svetovni ravni, dejanskega položaja eura in novih finančnih instrumentov ob oblikovanju novih pobud, katerih namen je potrditev in natančna analiza rezultatov prvega akcijskega načrta za finančne storitve,

— izboljšanju plačilnih sistemov in maloprodajnih finančnih storitev na notranjem trgu; zmanjševanju stroškov in časa, potrebnega za te transakcije, ob upoštevanju razsežnosti notranjega trga; razvijanju tehničnih vidikov za vzpostavitev enega ali več plačilnih sistemov na osnovi spremljanj, ki se jih priloži obvestilom Komisije; razvoju študij na tem področju,

— razvoju in krepitvi zunanjih vidikov direktiv, uporabljenih glede finančnih institucij, vzajemnega priznavanja finančnih instrumentov nasproti tretjim državam, mednarodnih pogajanj, pomoči tretjim državam pri vzpostavitvi tržne ekonomije,

— izvajanju številnih ukrepov, predlaganih v akcijskem načrtu za upravljanje in pravo družb, ki bo lahko pripeljal do študij o številnih ciljnih področjih za namen oblikovanja potrebnih zakonodajnih predlogov,

— analizi učinkovanja ukrepov v okviru nadaljnje postopne liberalizacije poštnih storitev, usklajevanju politik Skupnosti o poštnih storitvah ob upoštevanju mednarodnih sistemov in zlasti udeleženk v dejavnostih Svetovne poštne zveze (UPU); sodelovanju z državami srednje in vzhodne Evrope; analizi praktičnih posledic izvajanja določb Splošnega sporazuma o trgovini s storitvami (GATS) v poštnem sektorju in prekrivanju s predpisi UPU,

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 02 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „NOTRANJI TRG“ *(nadaljevanje)*

12 02 01 *(nadaljevanje)*

— izvajanju ukrepov Skupnosti in mednarodnih ukrepov na področju pranja denarja, vključno z udeležbo v medvladnih ali začasnih ukrepih na tem področju; prispevkom, povezanim z udeležbo Komisije kot članice Projektne skupine za finančno ukrepanje (FATF) pri pranju denarja, ki je bila ustanovljena v okviru Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj (OECD),

— dejavnemu sodelovanju na srečanjih mednarodnih združenj, na primer IAIS/AICA (Mednarodno združenje nadzornikov za zavarovanja); tukaj so vključeni tudi odhodki za sodelovanje Komisije v članstvu te skupine,

— razvoju ocenjevanja in študij vpliva na različne vidike politik iz tega poglavja za oblikovanje novih ukrepov ali pregled z njimi povezanih obstoječih ukrepov,

— vzpostavljanju in vzdrževanju sistemov, ki so neposredno povezani z oblikovanjem in spremljanjem politik v okviru notranjega trga storitev,

— podpori dejavnostim, katerih namen je prispevati k dosežkom ciljev politik Skupnosti, in sicer s povečanjem konvergence in sodelovanja pri nadzoru ter na področju finančnega poročanja znotraj in zunaj Skupnosti.

Za doseganje teh ciljev so te odobritve namenjene kritju stroškov posvetovanj, študij, raziskav, ocen, sodelovanju, produkciji in razvijanju obveščanja javnosti, dvigovanju stopnje ozaveščenosti ter gradivu, uporabljenemu pri usposabljanju (tiskovine, avdiovizualno gradivo, priprava poročil, programska orodja, zbiranje in razširjanje informacij, informacije in svetovalni ukrepi za državljane in podjetja).

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 18. junija 2002: „Metodološka opomba za horizontalno vrednotenje storitev splošnega gospodarskega pomena“ (COM(2002) 331 konč.).

12 02 02 ***Program Solvit in akcijski načrt za pomoč v zvezi z enotnim trgom***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
800 000	800 000	200 000	200 000		

Opombe

Sredstva so namenjena za kritje izdatkov iz naslova ukrepov za upravljanje in razvoj programa Solvit in za izvajanje akcijskega načrta za pomoč v zvezi z enotnim trgom.

Sistem Solvit se je izkazal kot eden najučinkovitejših mehanizmov za izvensodno reševanje sporov.

Sistem lahko uspešno in učinkovito obravnava težave, s katerimi se soočajo državljani ali podjetja zaradi napačne uporabe zakonodaje o notranjem trgu s strani javne uprave v drugi državi članici. Poleg tega sistem Solvit lahko zagotavlja pridobivanje povratnih informacij z uporabo spletnega podatkovnega sistema, ki je dostopen vsem usklajevalnim centrom, katerim lahko državljani in podjetja neposredno posredujejo svoje težave.

POGLAVJE 12 02 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „NOTRANJI TRG“ *(nadaljevanje)*

12 02 02 *(nadaljevanje)*

Vendar Solvit kot številne druge javne storitve pomoči v zvezi z vprašanji EU še vedno ni širše poznan med potencialnimi uporabniki sistema. Hkrati so državljani in podjetja pogosto zmedeni glede pravega naslova za svoje zahteve po informacijah, pomoči ali reševanju težav. Komisija je zato naznanila, da si bo v okviru pregleda enotnega trga prizadevala vzpostaviti enotno točko dostopa na spletu, ki bo državljane in podjetja vodila do pravih storitev. Poleg tega so v akcijskem načrtu o pomoči v zvezi z enotnim trgom iz maja 2008 predvideni številni ukrepi za okrepitev sodelovanja med obstoječimi storitvami pomoči, tako da lahko ponudijo boljše, hitrejše in bolj racionalne splošne storitve državljanom in podjetjem.

Spodbujanje vseh teh storitev mora prav tako potekati na bolj usklajen način, da bi preprečili zmedenost državljanov in podjetij zaradi številnih imen.

Poleg tega bi morala Komisija obvestiti pristojni odbor Evropskega parlamenta o konkretnih ukrepih, ki so bili sprejeti na tem področju.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 03 — NOTRANJI TRG ZA STORITVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 03	NOTRANJI TRG ZA STORITVE							
12 03 01	***Urad za usklajevanje na notranjem trgu***							
12 03 01 01	Urad za usklajevanje na notranjem trgu – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
12 03 01 02	Urad za usklajevanje na notranjem trgu – Subvencija iz naslova 3	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Člen 12 03 01 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Poglavje 12 03 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**		

12 03 01 Urad za usklajevanje na notranjem trgu

12 03 01 01 Urad za usklajevanje na notranjem trgu – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov poslovanja in stroškov osebja Urada (naslova 1 in 2).

Urad mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Urad, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Kadrovski načrt Urada je prikazan v delu C „Osebje“ splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 40/94 z dne 20. decembra 1993 o znamki Skupnosti (UL L 11, 14.1.1994, str. 1).

12 03 01 02 Urad za usklajevanje na notranjem trgu – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Urada v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

POGLAVJE 12 03 — NOTRANJI TRG ZA STORITVE *(nadaljevanje)*

12 03 01 *(nadaljevanje)*

12 03 01 02 *(nadaljevanje)*

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa Medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

(EU-27)

Prihodki:		
— „Prihodki iz delovanja Urada“		213 227 165
— „Stanje iz prejšnjega finančnega leta“		97 296 965
— „Prihodki, vezani na neobvezna poročila o poizvedbi“		1 927 800
— „Subvencija Evropske skupnosti“		p.m.
	Skupaj	312 451 930
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		69 906 000
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		46 151 000
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		31 284 000
— Naslov 4 „Odhodki, vezani na neobvezna poročila o poizvedbi“		2 570 400
— Naslov 10 „Presežek v proračunskem letu“		162 540 530
	Skupaj	312 451 930

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 40/94 z dne 20. decembra 1993 o znamki Skupnosti (UL L 11, 14.1.1994, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 04 — POSLOVNO OKOLJE, RAČUNOVODSTVO IN REVIZIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 04	POSLOVNO OKOLJE, RAČUNOVODSTVO IN REVIZIJA							
12 04 01	***Poslovno okolje, računovodstvo in revizija***	5	p.m.	p.m.				
	Poglavje 12 04 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**				

12 04 01 Poslovno okolje, računovodstvo in revizija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

Opombe

Finančna sredstva Skupnosti za tri odbore tretje stopnje so bistvenega pomena za zagotavljanje uspešnega in učinkovitega nadzora notranjega trga za finančne storitve, zlasti glede nedavne finančne krize.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

CESR (Odbor evropskih zakonodajalcev za vrednostne papirje)

Sklep Komisije 2001/527/ES z dne 6. junija 2001 o ustanovitvi Odbora evropskih zakonodajalcev za vrednostne papirje (UL L 191, 13.7.2001, str. 43).

CEBS (Odbor evropskih bančnih nadzornikov)

Sklep Komisije 2004/5/ES z dne 5. novembra 2003 o ustanovitvi Odbora evropskih bančnih nadzornikov (UL L 3, 7.1.2004, str. 28).

CEIOPS (Odbor evropskih nadzornikov za zavarovanja in poklicne pokojnine)

Sklep Komisije 2004/6/ES z dne 5. novembra 2003 o ustanovitvi Odbora evropskih nadzornikov za zavarovanja in poklicne pokojnine (UL L 3, 7.1.2004, str. 30).

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

POGLAVJE 12 05 — POMOČ POTROŠNIŠKIM ORGANIZACIJAM IN ORGANIZACIJAM MSP NA PODROČJU FINANČNIH STORITEV

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 05	POMOČ POTROŠNIŠKIM ORGANIZACIJAM IN ORGANIZACIJAM MSP NA PODROČJU FINANČNIH STORITEV							
12 05 01	***Pomoč potrošniškim organizacijam in organizacijam MSP na področju finančnih storitev***	5	p.m.	p.m.				
	Poglavje 12 05 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**				

12 05 01 ***Pomoč potrošniškim organizacijam in organizacijam MSP na področju finančnih storitev***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

Opombe

Potrošniškim organizacijam in organizacijam malih in srednje velikih podjetij (MSP) je treba pomagati, da se zagotovi, da bo njihov prispevek glede komisijskih pobud in posvetovanj za odbore tretje stopnje postopka Lamfalussy na področju finančnih storitev pravilno priskrbljen in usmerjen.

KOMISIJA
NASLOV 12 — NOTRANJI TRG

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GD „NOTRANJI TRG“

— JAVNA NAROČILA

— POSLOVNO OKOLJE, RAČUNOVODSTVO IN REVIZIJA

— FINANČNI TRGI

— FINANČNE INSTITUCIJE

— NA ZNANJU TEMELJEČE GOSPODARSTVO

— ZUNANJE RAZSEŽNOSTI NOTRANJEGA TRGA

KOMISIJA

NASLOV 13

REGIONALNA POLITIKA

NASLOV 13

REGIONALNA POLITIKA

Splošni cilji

— Spodbujanje zmožnosti za rast najmanj razvitih držav članic in regij („konvergenčnost“).

— Krepitev konkurenčnosti in privlačnosti regij ter njihovih zaposlitvenih zmožnosti s predvidevanjem gospodarskih in družbenih sprememb („regionalna konkurenčnost in zaposlovanje“).

— Spodbujanje tesnejše povezanosti ozemlja EU za podporo usklajenemu in trajnostnemu razvoju („evropsko teritorialno sodelovanje“).

— Pomoč državam kandidatkam in potencialnim državam kandidatkam pri njihovi postopni uskladitvi s standardi in politikami Evropske unije (instrument za predpristopno pomoč).

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA POLITIKA“	87 459 090	87 459 090	83 498 466	83 498 466	75 343 876,60	75 343 876,60
13 03	EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE	28 184 036 173	16 765 448 573	27 847 807 012	21 467 347 847	27 264 244 792,43	21 399 931 659,97
13 04	KOHEZIJSKI SKLAD	9 291 684 199	7 277 453 278	8 150 101 978	5 287 996 559	7 120 427 097,20	4 271 421 959,72
13 05	PREDPRISTOPNE INTERVENCIJE, POVEZANE S STRUKTURNIMI POLITIKAMI	337 427 225	439 282 315	282 302 218	795 000 000	223 585 252,—	643 284 664,02
13 06	SOLIDARNOSTNI SKLAD	p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—
	Naslov 13 – Skupaj	**37 900 606 687**	**24 569 643 256**	**36 644 506 316**	**27 914 639 514**	**34 880 167 117,23**	**26 586 548 259,31**

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

NASLOV 13

REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA POLITIKA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
13 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA POLITIKA“				
13 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Regionalna politika“***	5	56 263 561 (1)	54 159 632 (2)	51 322 603,30
13 01 02	***Odhodki za zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Regionalna politika“***				
13 01 02 01	Zunanje osebje	5	2 090 461	2 231 561	2 360 344,91
13 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	3 152 268	3 850 838	3 143 401,15
	Člen 13 01 02 – Vmesni seštevek		5 242 729	6 082 399	5 503 746,06
13 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Regionalna politika“***	5	4 107 800	4 063 935	4 042 782,45
13 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Regionalna politika“***				
13 01 04 01	Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Odhodki za upravno poslovodenje	1.2	13 100 000	11 135 000 (3)	9 629 212,27
13 01 04 02	Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Področje regionalnega razvoja – Odhodki za upravno poslovodenje	4	3 795 000	3 850 000	594 112,90
13 01 04 03	Kohezijski sklad (KS) – Odhodki za upravno poslovodenje	1.2	4 950 000	4 207 500 (4)	4 251 419,62
13 01 04 04	Solidarnostni sklad Evropske unije (EUSF) – Odhodki za upravno poslovodenje	3.2	p.m.	p.m.	
	Člen 13 01 04 – Vmesni seštevek		21 845 000	19 192 500	14 474 744,79
	Poglavje 13 01 – Skupaj		**87 459 090**	**83 498 466**	**75 343 876,60**

13 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Regionalna politika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
56 263 561 (1)	54 159 632 (2)	51 322 603,30

(1) Odobritev zneska 833 718 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 159 815 EUR je vpisana v členu 40 01.

(1) Odobritev zneska 833 718 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 159 815 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 1 965 000 EUR je vpisana v členu 40 01.
(4) Odobritev zneska 742 500 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA POLITIKA“ *(nadaljevanje)*

13 01 02 Odhodki za zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Regionalna politika“

13 01 02 01 Zunanje osebje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 090 461	2 231 561	2 360 344,91

13 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 152 268	3 850 838	3 143 401,15

13 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Regionalna politika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 107 800	4 063 935	4 042 782,45

13 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Regionalna politika“

13 01 04 01 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
13 100 000	11 135 000 ([1])	9 629 212,27
([1]) Odobritev zneska 1 965 000 EUR je vpisana v členu 40 01.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči, ki jo financira ESRR v skladu s členom 45 Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006. Tehnična pomoč lahko financira ukrepe za pripravo, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, vrednotenje, revizijo in nadziranje, potrebne za izvajanje Uredbe.

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

— študij, povezanih s pripravo strateških smernic Skupnosti, letnega poročila Komisije in triletnega kohezijskega poročila, ki vključuje posebna poglavja o enakopravnosti spolov in dejanski dostopnosti za invalidne osebe v skladu s členom 16 Uredbe (ES) št. 1083/2006,

— oblikovanja kataloga kazalcev za strategije o trajnostnem razvoju za izvajanje skladov,

— ocen, strokovnih poročil in statistike, vključno s splošnimi, ki obravnavajo delovanje Sklada,

— ukrepov, namenjenih partnerjem, upravičencem do pomoči iz skladov in javnosti, vključno z ukrepi obveščanja in zagotavljanja dostopnih informacij invalidom, ukrepi za usposabljanje in za vzpostavitev omrežja partnerjev na področju civilne družbe v skladu z odstavkom 1(c) člena 11 Uredbe (ES) št. 1083/2006,

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA POLITIKA“ *(nadaljevanje)*

13 01 04 *(nadaljevanje)*

13 01 04 01 *(nadaljevanje)*

— ukrepov za razširjanje informacij, povezovanje v mreže, povečevanje ozaveščenosti, spodbujanje sodelovanja in izmenjave izkušenj v celotni Uniji, kot je Konvencija za mestno in podeželsko Evropo,

— vzpostavitve, delovanja in povezovanja računalniških sistemov za upravljanje, nadzor in vrednotenje,

— izboljšav metod ocenjevanja in izmenjav informacij o praksah na tem področju,

— izdatkov za začasno podporno osebje (pogodbeni agenti, napoteni nacionalni strokovnjaki, pomožno osebje, začasno osebje) do zneska 2 660 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

13 01 04 02 Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Področje regionalnega razvoja – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 795 000	3 850 000	594 112,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči za instrument za predpristopno pomoč iz člena 16 Uredbe Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82):

— odhodkov, povezanih s pripravo, oceno, spremljanjem, revizijo in vrednotenjem večletnih programov in/ali posameznih operacij in projektov na področju regionalnega razvoja v okviru IPA. Te dejavnosti lahko vključujejo pogodbe za tehnično pomoč, študije, kratkoročno strokovno pomoč, sestanke, izmenjavo izkušenj, mreženje, obveščanje in oglaševanje, dejavnosti osveščanja, usposabljanja in publikacije, neposredno povezane z doseganjem cilja programa, ter kakršne koli druge podporne ukrepe, ki se izvajajo na ravni osrednjih služb Komisije ali delegacij v državah upravičenkah,

— odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v korist držav upravičenk in Komisije,

— odhodkov za pogodbeno ali napoteno pomožno osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalno osebje in lokalno osebje za tehnično pomoč) za pripravo, izvajanje, spremljanje, revizijo, nadzor in vrednotenje večletnih programov in/ali posameznih operacij in projektov pod decentralizirano upravo s predhodnim nadzorom, ki ga opravi Komisija prek svojih delegacij v državah nečlanicah, kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih poti, informacijske tehnologije in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti začasnega osebja v delegaciji, plačanega z odobritvami iz te postavke,

— vzpostavitve, delovanja in povezovanja računalniških sistemov za upravljanje, nadzor in vrednotenje,

— izboljšav metod ocenjevanja in izmenjav informacij o praksah na tem področju.

Te odobritve krijejo odhodke upravnega poslovodenja iz poglavja 13 05.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REGIONALNA POLITIKA“ *(nadaljevanje)*

13 01 04 *(nadaljevanje)*

13 01 04 03 Kohezijski sklad (KS) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 950 000	4 207 500 (1)	4 251 419,62
(1) Odobritev zneska 742 500 EUR je vpisana v členu 40 01.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov tehnične pomoči Kohezijskega sklada iz člena 45 Uredbe (ES) št. 1083/2006. Tehnična pomoč lahko financira ukrepe za pripravo, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, vrednotenje, revizijo in nadziranje, potrebne za izvajanje Uredbe.

Še zlasti se lahko uporabijo za kritje:

— študij, povezanih s pripravo strateških smernic Skupnosti, letnega poročila Komisije in triletnega kohezijskega poročila,

— ocen, strokovnih poročil, statistik in študij, vključno s tistimi na splošni ravni, ki obravnavajo delovanje skladov, vključno z oblikovanjem skupine na visoki ravni, ki bo spremljala horizontalna načela, na primer enakost spolov, dostopnost za invalide in trajnostni razvoj,

— ukrepov, usmerjenih v partnerje, upravičence do pomoči sklada ter javnost, vključno z ukrepi za informiranje ter zagotavljanjem dostopnih informacij in zmogljivosti za invalide,

— ukrepov za razširjanje informacij, povezovanje v mreže, povečevanje ozaveščenosti, spodbujanje sodelovanja in izmenjave izkušenj v celotni Uniji,

— vzpostavitve, delovanja in povezovanja računalniških sistemov za upravljanje, nadzor in vrednotenje,

— izboljšav metod ocenjevanja in izmenjav informacij o praksah na tem področju,

— izdatkov za začasno podporno osebje (pogodbeni agenti, napoteni nacionalni strokovnjaki, pomožno osebje, začasno osebje) do zneska 1 140 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1084/2006 z dne 11. julija 2006 o ustanovitvi Kohezijskega sklada in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1164/94 (UL L 210, 31.7.2006, str. 79).

13 01 04 04 Solidarnostni sklad Evropske unije (EUSF) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev Sklada, ki so zajeti v tej postavki, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej postavko 13 06 01.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 03	EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE							
13 03 01	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (2000–2006)***	1.2	p.m.	2 935 275 119	p.m.	6 920 101 302	0,—	14 052 056 208,16
13 03 02	***Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v okrožjih, ki mejijo na Irsko (2000–2006)***	1.2	p.m.	5 000 000	p.m.	32 900 225	0,—	92 559 208,89
13 03 03	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	20 000 000	0,—	35 052 396,98
13 03 04	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (2000–2006)***	1.2	p.m.	964 346 922	p.m.	1 380 677 865	0,—	2 324 051 789,66
13 03 05	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	725,86	725,86
13 03 06	***Zaključek programa URBAN (2000–2006)***	1.2	p.m.	53 826 532	p.m.	50 659 160	0,—	119 028 967,18
13 03 07	***Dokončanje prejšnjih programov – Pobude Skupnosti (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	711 514,23
13 03 08	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)***	1.2	p.m.	35 000 000	p.m.	35 000 000	0,—	25 936 794,85
13 03 09	***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)***	1.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	465 007,48
13 03 10	***Dokončanje drugih regionalnih ukrepov***	1.2	—	—	—	—	0,—	0,—
13 03 12	***Prispevek Skupnosti v Mednarodni sklad za Irsko***	1.1	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—
13 03 13	***Zaključek pobude Skupnosti Interreg III (2000–2006)***	1.2	p.m.	585 000 000	p.m.	750 000 000	0,—	1 043 621 194,50

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 03 14	***Podpora za regije, ki mejijo na države kandidatke – Zaključek prejšnjih programov***	1.2	—	p.m.	—	p.m.		
13 03 15	***Finančna pomoč pri vzpostavljanju organizacije malih in srednjih podjetij (MSP) za izboljšanje sposobnosti povezovanja v mrežo***	1.2	—	—	p.m.	p.m.		
13 03 16	***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Konvergenca***	1.2	22 417 259 853	9 588 000 000	21 593 537 197	9 479 637 496	20 980 317 541,—	2 962 793 998,98
13 03 17	***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – PEACE***	1.2	31 466 303	1 000 000	30 849 316	13 437 020	30 244 428,—	4 496 913,—
13 03 18	***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje***	1.2	4 633 542 658	2 462 000 000	5 108 692 167	2 340 832 078	5 325 424 141,—	592 878 567,12
13 03 19	***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje***	1.2	1 028 767 359	85 000 000	1 053 228 332	401 011 239	884 635 554,—	129 987 702,98
13 03 20	***Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Operativna tehnična pomoč***	1.2	45 000 000	25 000 000	45 000 000	20 091 462	28 622 402,57	1 290 670,10
13 03 21	***Pilotni projekt – Vseevropsko usklajevanje metod za vključitev Romov***	1.2	5 000 000	5 000 000				
13 03 22	***Pilotni projekt – Erasmus za izvoljene lokalne in regionalne predstavnike***	1.2	2 000 000	2 000 000				
13 03 23	***Pilotni projekt – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike EU na svetovni ravni***	1.2	2 000 000	2 000 000				
13 03 24	***Pripravljalni ukrep – Spodbujanje ugodnega okolja za mikrokredite v Evropi***	1.2	4 000 000	2 000 000	1 500 000	2 000 000		
	Poglavje 13 03 – Skupaj		**28 184 036 173**	**16 765 448 573**	**27 847 807 012**	**21 467 347 847**	**27 264 244 792,43**	**21 399 931 659,97**

Opombe

Člen 39 Uredbe Sveta (ES) št. 1260/1999 določa finančne popravke, za katere se vnesejo prihodki v postavko 6 5 0 0 izkaza prihodkov. Ti prihodki se lahko uporabijo za zagotovitev dodatnih proračunskih sredstev v skladu s členom 18 Finančne uredbe v posebnih primerih, kjer je potrebno pokriti tveganje za predhodno sprejete popravke za primer, da se prekličejo ali zmanjšajo. V Uredbi (ES) št. 1083/2006 so predvideni finančni popravki za obdobje 2007–2013.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 1260/1999 določa pogoje odplačila predplačil na račun, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevka iz Strukturnega sklada za zadevno operacijo. Vsi prihodki, ki izhajajo iz odplačila predplačil na račun, vnesen pod postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotavljanje dodatnih proračunskih sredstev v skladu s členoma 18 in 157 Finančne uredbe. V Uredbi (ES) št. 1083/2006 so določeni pogoji za povračilo predfinanciranja za obdobje 2007–2013.

Ukrepi za boj proti goljufijam se financirajo po členu 24 02 01.

Ta sredstva so namenjena tudi za sofinanciranje ukrepov za odstranitev zalog zastarelih pesticidov.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti členi 158, 159 in 161.

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999.

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 15. in 16. decembra 2005.

13 03 01 Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 935 275 119	p.m.	6 920 101 302	0,—	14 052 056 208,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 1 ESRR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

13 03 02 Zaključek posebnega programa za mir in spravo na Severnem Irskem ter v okrožjih, ki mejijo na Irsko (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	5 000 000	p.m.	32 900 225	0,—	92 559 208,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati še za obdobje 2000–2006 za posebni program za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnih grofijah na Irskem. Posebni program za mir in spravo se je nadaljeval v skladu s sklepi iz spodaj navedenih aktov z zasedanja Evropskega sveta v Berlinu, da se zagotovi 500 000 000 EUR (cene za leto 1999) za novo obdobje veljavnosti programa (2000–2004). Zaradi zahteve v sklepih z zasedanja Evropskega sveta v Bruslju z dne 17. in 18. junija 2004 je bilo dodanih še 105 000 000 EUR, ki naj bi se dodelili v letih 2005 in 2006, za usklajevanje intervencij v okviru tega programa in drugih programov strukturnih skladov, ki se bodo zaključili v letu 2006. Dodatnost je treba v celoti spoštovati. Komisija mora o tem ukrepu predložiti letno poročilo Evropskemu parlamentu.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Odločba Komisije 1999/501/ES z dne 1. julija 1999 o določitvi okvirne razdelitve odobrenih pravic za prevzem obveznosti po državah članicah za cilj 1 Strukturnih skladov za obdobje od leta 2000 do 2006 (UL L 194, 27.7.1999, str. 49), zlasti uvodna izjava 5.

Sklep Komisije C(2005) 1721 z dne 2. junija 2005 o spremembi Sklepa C(2001) 638 o odobritvi strukturne pomoči Skupnosti za operativni program EU za mir in spravo („Program PEACE II“) iz cilja 1 na Severnem Irskem (Združeno kraljestvo) in v mejni regiji (Irska).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Berlinu z dne 24. in 25. marca 1999, zlasti odstavek 44(b).

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 17. in 18. junija 2004, zlasti odstavek 49.

13 03 03 ***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 1 (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	20 000 000	0,—	35 052 396,98

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki so preostale za poravnavo iz programskih obdobij pred letom 2000 v zvezi s prejšnjima ciljema 1 in 6, s strani ESRR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

13 03 04 ***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (2000–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	964 346 922	p.m.	1 380 677 865	0,—	2 324 051 789,66

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za cilj 2 ESRR, ki jih je treba poravnati iz programskega obdobja 2000–2006.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 04 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

13 03 05 ***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Cilj 2 (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	5 000 000	725,86	725,86

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programskih obdobij pred letom 2000 v zvezi s prejšnjima ciljema 2 in 5(b), s strani treh skladov (ESRR, ESS in EKUJS – Usmerjevalni oddelek).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

13 03 06 ***Zaključek programa URBAN (2000–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	53 826 532	p.m.	50 659 160	0,—	119 028 967,18

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti za pobudo Skupnosti URBAN II, ki jih je treba poravnati še iz programskega obdobja 2000–2006. Ta pobuda Skupnosti je osredotočena na gospodarsko in socialno prenovo mest in urbanih sosesk v krizi z namenom spodbujanja trajnostnega razvoja mest.

Začasni znesek, ki predstavlja največ 2 % proračunske dodelitve za to pobudo, bo rezerviran za financiranje tehnične pomoči. Kjer ukrepe takšne tehnične pomoči izvajajo na pobudo Komisije, se lahko financira do 100 % njihovih celotnih stroškov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 28. aprila 2000 o določitvi smernic za Pobudo Skupnosti za gospodarsko in socialno prenovo mest in sosesk v krizi, da se spodbuja trajnostni razvoj mest (Urban II) (UL C 141, 19.5.2000, str. 8).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 07 Dokončanje prejšnjih programov – Pobude Skupnosti (pred letom 2000)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	711 514,23

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prevzetih obveznosti, ki jih je treba poravnati iz obveznosti ESRR, povezanih s pobudami Skupnosti pred letom 2000.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba Sveta (EGS) št. 4255/88 z dne 19. decembra 1988 o določbah za izvajanje Uredbe (EGS) št. 2052/88 v zvezi z Evropskim socialnim skladom (UL L 374, 31.12.1988, str. 21).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 13. maja 1992 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za regije, ki so močno usmerjene v tekstilno in oblačilno industrijo (Retex) (UL C 142, 4.6.1992, str. 5).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje ribiškega sektorja (Pesca) (UL C 180, 1.7.1994, str. 1).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (Urban) (UL C 180, 1.7.1994, str. 6).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagajanje malih in srednjih podjetij enotnemu trgu (MSP pobuda) (UL C 180, 1.7.1994, str. 10).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za pobudo RETEX (UL C 180, 1.7.1994, str. 17).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za prestrukturiranje oborožitvene industrije (Konver) (UL C 180, 1.7.1994, str. 18).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo jeklarskih območij (Resider II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 22).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za ekonomsko preobrazbo premogovniških območij (Rechar II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 26).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Prilagoditev delovne sile industrijski spremembi" (Adapt), usmerjene k spodbujanju zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 180, 1.7.1994, str. 30).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 07 *(nadaljevanje)*

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti „Zaposlovanje in razvoj človeških virov“, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (Zaposlovanje) (UL C 180, 1.7.1994, str. 36).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za najbolj oddaljena območja (Regis II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 44).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za globalna nepovratna sredstva ali integrirane operativne programe, za katere naj države članice predložijo vloge za pomoč v okviru Pobude Skupnosti za razvoj podeželja (Leader II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 48).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 15. junija 1994 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za razvoj meja, čezmejno sodelovanje in izbrana energetska omrežja (Interreg II) (UL C 180, 1.7.1994, str. 60).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 16. maja 1995 o določitvi smernic za pobudo v okviru posebnega podpornega programa za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnem območju Irske (Peace I) (UL C 186, 20.7.1995, str. 3)

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za urbana območja (Urban) (UL C 200, 10.7.1996, str. 4).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi dodatnih smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za zaposlovanje in razvoj človeških virov, usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja z razvojem človeških virov (UL C 200, 10.7.1996, str. 13).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe ali globalna nepovratna sredstva, katere naj države članice predlagajo v okviru Pobude Skupnosti za prilagoditev delovne sile industrijski spremembi (Adapt), usmerjene k spodbujanju rasti zaposlovanja in prilagajanju delovne sile industrijskim spremembam (UL C 200, 10.7.1996, str. 7).

Sporočilo Komisije državam članicam z dne 8. maja 1996 o določitvi smernic za operativne programe, katere naj države članice ustanovijo v okviru Pobude Skupnosti za nadnacionalno sodelovanje o prostorskem načrtovanju (Interreg II C) (UL C 200, 10.7.1996, str. 23).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 26. novembra 1997 o posebnem podpornem programu za mir in spravo na Severnem Irskem in v obmejnem območju Irske (1995–1999) (Peace I) (COM(97) 642 konč.).

13 03 08 ***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (2000–2006)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	35 000 000	p.m.	35 000 000	0,—	25 936 794,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti ESRR za inovativne ukrepe in tehnično pomoč, ki jih je treba poravnati še iz programskega obdobja 2000–2006, kakor je določeno v členih 22 in 23 Uredbe (ES) št. 1260/1999. Inovativni ukrepi vključujejo študije, pilotne projekte in izmenjavo izkušenj. Namenjene so zlasti kvalitativnemu izboljšanju ukrepov Strukturnega sklada. Tehnična pomoč pokriva pripravljalne dejavnosti, spremljanje, vrednotenje, nadzor in upravljanje, potrebne za izvajanje ESRR. Te odobritve se lahko uporabijo zlasti za kritje:

— odhodkov za podporo (reprezentančni stroški, usposabljanje, sestanki, službena potovanja),

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 08 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za informiranje in objave,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo in telekomunikacije,

— pogodb za zagotavljanje storitev in študij,

— finančnih pomoči.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju ukrepov partnerjev za pripravo naslednjega programskega obdobja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1260/1999 z dne 21. junija 1999 o splošnih določbah o Strukturnih skladih (UL L 161, 26.6.1999, str. 1).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

13 03 09 ***Zaključek programov Evropskega sklada za regionalni razvoj (ESRR) – Tehnična pomoč in inovativni ukrepi (pred letom 2000)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	465 007,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti ESRR iz programskih obdobij pred letom 2000 za inovativne ukrepe ali za pripravljalne dejavnosti, spremljanje, ocenjevanje, nadzor in upravljanje ali drugo podobno obliko tehnične pomoči, ki je določena v predpisih. Krijejo tudi prejšnje večletne dejavnosti, zlasti tiste, ki so odobrene in se izvajajo po zgoraj navedenih predpisih, ki jih ne pokrivajo prednostni cilji skladov. Če je potrebno, se te odobritve lahko uporabijo tudi za financiranje, kjer ni na voljo ustreznih odobritev za prevzete obveznosti v programskem obdobju 2000–2006.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2088/85 z dne 23. julija 1985 o integriranih programih za Sredozemlje (UL L 197, 27.7.1985, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2052/88 z dne 24. junija 1988 o nalogah Strukturnih skladov in njihovi uspešnosti ter o koordiniranju njihovih aktivnosti med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 185, 15.7.1988, str. 9).

Uredba Sveta (EGS) št. 4253/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede usklajevanja dejavnosti različnih Strukturnih skladov med seboj in z aktivnostmi Evropske investicijske banke ter drugih obstoječih finančnih instrumentov (UL L 374, 31.12.1988, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 4254/88 z dne 19. decembra 1988 o izvajanju Uredbe (EGS) št. 2052/88 glede Evropskega sklada za regionalni razvoj (UL L 374, 31.12.1988, str. 15).

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 10 Dokončanje drugih regionalnih ukrepov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen financiranju plačil na podlagi prejšnjih obveznosti iz tega člena.

13 03 12 Prispevek Skupnosti v Mednarodni sklad za Irsko

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000,—	15 000 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prispevka Skupnosti v Mednarodni sklad za Irsko, ki je bil ustanovljen z Angleško-irskim sporazumom iz novembra 1985 z namenom promoviranja ekonomskega in socialnega napredka ter spodbujanja stikov, dialoga in sprave med prebivalci Irske.

Dejavnosti Mednarodnega sklada za Irsko lahko dopolnjujejo in podpirajo dejavnosti, ki jih spodbuja pobuda podpore mirovnemu procesu v obeh delih Irske.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 177/2005 z dne 24. januarja 2005 o finančnih prispevkih Skupnosti v Mednarodni sklad za Irsko (2005–2006) (UL L 30, 3.2.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1968/2006 z dne 21. decembra 2006 o finančnih prispevkih Skupnosti v Mednarodni sklad za Irsko (2007–2010) (UL L 409, 30.12.2006, str. 62).

13 03 13 Zaključek pobude Skupnosti Interreg III (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	585 000 000	p.m.	750 000 000	0,—	1 043 621 194,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti iz pobude Skupnosti Interreg III v zvezi s čezmejnim, nadnacionalnim in medregijskim sodelovanjem iz programskega obdobja 2000–2006.

Začasni znesek, ki predstavlja največ 2 % sredstev, ki so v proračunu dodeljena za to pobudo, bo rezerviran za financiranje tehnične pomoči. Kjer se takšni ukrepi tehnične pomoči izvajajo na pobudo Komisije, se lahko financira do 100 % njihovih skupnih stroškov. Iz teh sredstev se krijejo tudi ukrepi, ki jih sprejmejo partnerji za pripravo naslednjega programskega obdobja.

Posebna pozornost je namenjena čezmejnim aktivnostim, še zlasti z vidika boljšega usklajevanja s programi Phare, Tacis, ISPA in MEDA.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 13 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so tudi namenjene kritju stroškov usklajevalnih dejavnosti na področju čezmejne mobilnosti delovne sile in njene usposobljenosti. Posebna pozornost je namenjena sodelovanju z najbolj oddaljenimi regijami.

Te odobritve se lahko kombinirajo z odobritvami Phare za čezmejno sodelovanje pri skupnih projektih na zunanjih mejah Evropske unije.

Te odobritve so med drugim namenjene tudi kritju pripravljalnih dejavnosti za lokalno in regionalno sodelovanje med starimi in novimi državami članicami ter državami prosilkami na področjih demokracije in družbenega ter regionalnega razvoja.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1783/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 213, 13.8.1999, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 2. septembra 2004 o določitvi smernic pobude Skupnosti o vseevropskem sodelovanju, namenjenem spodbujanju skladnega in uravnoteženega razvoja evropskega ozemlja – Interreg III (UL C 226, 10.9.2004, str. 2).

13 03 14 ***Podpora za regije, ki mejijo na države kandidatke – Zaključek prejšnjih programov***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju plačil za prevzete obveznosti iz prejšnjih let, ki jih je treba poravnati za projekte iz programskega obdobja 2000–2006 v regijah, ki mejijo na države kandidatke, v skladu s pravili pobude Skupnosti Interreg III o čezmejnem, nadnacionalnem in medregijskem sodelovanju. Ukrepi upoštevajo sporočilo Komisije „Ukrepi Skupnosti za obmejne regije“ o vplivu širitve na regije, ki mejijo na države kandidatke (COM(2001) 437 konč.).

13 03 15 ***Finančna pomoč pri vzpostavljanju organizacije malih in srednjih podjetij (MSP) za izboljšanje sposobnosti povezovanja v mrežo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	p.m.	p.m.		

Opombe

Trenutno MSP nimajo na razpolago potrebne infrastrukture za enostavno pospeševanje izmenjave znanj, izkušenj in najboljših praks.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 16 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Konvergenca

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 417 259 853	9 588 000 000	21 593 537 197	9 479 637 496	20 980 317 541,—	2 962 793 998,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju programov v okviru cilja konvergence ESRR v programskem obdobju 2007–2013. Cilj je usmerjen k pospeševanju konvergenčnosti najmanj razvitih držav članic in regij z izboljšanjem pogojev za rast in zaposlovanje. Del teh sredstev se nameni za financiranje upravljanja mreže Natura 2000.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

13 03 17 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – PEACE

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
31 466 303	1 000 000	30 849 316	13 437 020	30 244 428,—	4 496 913,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju programa PEACE v okviru cilja evropskega teritorialnega sodelovanja ESRR.

Program PEACE se izvaja kot program čezmejnega sodelovanja v smislu člena 3(2)(c) Uredbe Sveta (ES) št. 1083/2006.

Program PEACE spodbuja socialno in gospodarsko stabilnost v zadevnih regijah, zlasti ukrepe za spodbujanje kohezije med občinami. Upravičeno območje je celotna Severna Irska in obmejne grofije Irske. Ta program se bo izvedel ob upoštevanju dodatnosti intervencij v okviru strukturnih skladov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Spremljajoči akti

Sklepi Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju z dne 15. in 16. decembra 2005.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 18 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 633 542 658	2 462 000 000	5 108 692 167	2 340 832 078	5 325 424 141,—	592 878 567,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju programov v okviru cilja regionalne konkurenčnosti ESRR v programskem obdobju 2007–2013. Ta cilj je, razen v najmanj razvitih regijah, usmerjen v povečanje regionalne konkurenčnosti, privlačnosti in zaposlovanja.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

13 03 19 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Evropsko teritorialno sodelovanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 028 767 359	85 000 000	1 053 228 332	401 011 239	884 635 554,—	129 987 702,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju programov v okviru cilja evropskega teritorialnega sodelovanja ESRR v programskem obdobju 2007–2013. Ta cilj je usmerjen v krepitev teritorialnega sodelovanja in izmenjavo izkušenj na ustrezni teritorialni ravni.

Del sredstev se lahko porabi tudi za:

— ohranjanje in zaščito najdb v regionalnih muzejih z ustvarjanjem digitalnih arhivov,

— razširjanje bogate kulturne dediščine in zgodovine narodov Evropske unije z izmenjavo digitalnih podatkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

13 03 20 Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) – Operativna tehnična pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
45 000 000	25 000 000	45 000 000	20 091 462	28 622 402,57	1 290 670,10

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za pripravo, spremljanje, upravno in tehnično pomoč, vrednotenje, revizijo in nadziranje, potrebne za izvajanje Uredbe (ES) št. 1080/2006.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 20 *(nadaljevanje)*

Cilj predlagane konvencije za mestno in podeželsko Evropo je ob vmesnem pregledu programov EU in finančne perspektive v letih 2009 in 2010 zagotoviti priporočila o političnih okvirih in ukrepih, ki bodo spodbudili trajnostni pristop k prihodnosti mestnih in podeželskih območij v Evropi v povezavi z učinkovitim partnerstvom med vladami in civilno družbo.

Proces konvencije bo evropskim državljanom in interesnim skupinam omogočal, da bodo prispevali k pregledovanju in oblikovanju evropskih politik na področju trajnostnih odnosov med mestnimi in podeželskimi območji. Zasnovan je tako, da bo s tematskimi seminarji, ki bodo potekali v različnih evropskih regijah, in vzpostavitvijo evropske mreže civilne združbe združil interese podeželskih in mestnih območij.

Seminarji bodo predvidoma posvečeni eni ali več kategorijam pomembnih tem ali vprašanj v širšem kontekstu trajnosti in območne kohezije, bodisi splošnim, ki v enaki meri zadevajo mestna in podeželska območja, na primer demografskim in podnebnim spremembam, energetski učinkovitosti, zanesljivi preskrbi s hrano, upravljanju naravnih virov, biološki in kulturni raznolikosti, koheziji in socialnemu vključevanju, konstruktivnemu dialogu med državljani in vladami, bodisi posebnim težavam določenega območja, kot so na primer nagla rast prebivalstva, potegovanje za zemljo, izguba socialnih storitev ali majhna lokalna gospodarstva. Posebna pozornost bo namenjena vprašanju o soodvisnosti mesta in podeželja ter celovitim rešitvam na regionalni ali ozemeljski ravni.

Vrhunec tega procesa bo srečanje konvencije, najverjetneje jeseni leta 2009, na katerem bodo pripravljeni naslednji prispevki:

— izjava o viziji trajnostnega razvoja v prihodnosti za mestna in podeželska območja v Evropi,

— nazorno opisno gradivo o primerih dobrega ravnanja, ki prispevajo k prihodnjemu trajnostnemu razvoju mestnih in podeželskih območij,

— ocena o tem, kako primerni so sedanji politični okviri in ukrepi za uresničevanje te vizije in spodbujanje razširjene uporabe dobrega ravnanja,

— predlogi za spremembo političnih okvirov in ukrepov, ki si zaslužijo obravnavo v sklopu vmesnega pregleda programov EU 2009–2010, zlasti v zvezi z regionalnim razvojem in razvojem podeželja ter območno kohezijo.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1080/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. julija 2006 o Evropskem skladu za regionalni razvoj (UL L 210, 31.7.2006, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

13 03 21 ***Pilotni projekt – Vseevropsko usklajevanje metod za vključitev Romov***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	5 000 000				

Opombe

Cilj pilotnega projekta je celovita analiza na podlagi trenutnega razumevanja razmer romskih skupnosti v Evropski uniji, s poudarkom na celostnem in sinergističnem izobraževanju in usposabljanju že za predšolske otroke ter z nadaljnjim izobraževanjem mladih mater in starejših državljanov.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 21 *(nadaljevanje)*

Pilotni projekt naj bi se nanašal tudi na same priprave in izvajanje institucionalnega procesa v smislu posvetovanja, vzpostavljanja mrež, zbiranja podatkov, ocenjevanja, obiskov na terenu, raziskav itd. Številne države članice so že sprejele ukrepe za vključitev Romov. Obstajajo številni primeri tako dobrega kot slabega ravnanja, pa tudi zbirka sociološko, pravno in politično usmerjenih raziskav narašča.

Lahko bi vzpostavili oddelek za Rome, ki bi iz vidika izvajanja politik EU raziskoval sektorska vprašanja ter predlagal, kakšne rešitve bi lahko vseboval akcijski načrt za vključitev Romov.

Raziskal bi tudi medsektorsko sodelovanje in uporabo obstoječih finančnih instrumentov, predlagal pilotne projekte ter iskal prenosljive in trajnostne primere dobrega ravnanja, ki bi lahko nato postali del konkretnih političnih predlogov.

V zvezi s tem je mogoče omeniti dolgoročne predloge o stanovanjskih in urbanističnih vidikih (ob upoštevanju ločevanja in getoizacije, če ne bi bili dobro pripravljeni), v povezavi z inovativno uporabo regionalnih skladov ter podpore EIB in EBOR, pomembno vprašanje zbiranja podatkov (in njihovega varstva), statistiko, pa tudi očitno povezana vprašanja boja proti kriminalu, nedovoljene trgovine in težav pri registraciji.

Posebno pozornost je treba nameniti poročanju medijev in komunikaciji nasploh.

Uspeh ne bo mogoč, če ne bo vzpostavljen strukturiran dialog z romsko civilno družbo na lokalni in nacionalni ravni ter ravni EU.

Evropski parlament je bil prvi zagovornik pravic Romov: prvo resolucijo o tem je sprejel leta 1984. V sedanjem mandatu je sprejel več resolucij o posebnem položaju Romov v Evropi. Zlasti v resoluciji z dne 31. januarja 2008 o evropski strategiji za Rome je Komisijo pozval, naj oblikuje evropsko okvirno strategijo za vključitev Romov, ki bo v zvezi s tem zagotovila politično skladnost na ravni EU, in pripravi izčrpen akcijski načrt Skupnosti za vključitev Romov, ki bo zagotovil finančno podporo za uresničenje ciljev omenjene okvirne strategije. V nedavni resoluciji z dne 10. julija 2008 o popisu Romov v Italiji na podlagi etnične pripadnosti je Evropski parlament znova opozoril na omenjene zahteve ter znova pozval Komisijo in države članice, naj v okviru strategije EU za Rome in desetletja vključitve Romov 2005–2015 sprejmejo zakonodajo in politike v podporo romskih skupnosti, spodbujajo njihovo vključitev na vseh področjih, izvajajo programe proti rasizmu in diskriminaciji v šolah, na delovnih mestih in v medijih ter izboljšajo izmenjavo strokovnega znanja in izkušenj.

V tem smislu je Evropski parlament znova poudaril, kako pomembno je razvijati strategije na ravni EU in nacionalni ravni, pri čemer naj se v celoti izkoristijo možnosti sredstev EU, da se odpravi segregacija Romov v izobraževanju, da se romskim otrokom zagotovi enak dostop do kakovostnega šolstva (sodelovanje v rednem izobraževanju, uvedba posebnih štipendij in programov prakse, dodatni konkretni ukrepi za spodbujanje predšolskega izobraževanja romskih otrok, podiplomski študij na narodni in mednarodni ravni za romske študente, izobraževanje učinkovite skupine „romskih diplomatov“, ki bodo lahko premostili prepad med romskimi skupnostmi in javnimi institucijami), da se Romom zagotovi dostop do trga dela, enak dostop do zdravstvene oskrbe in socialnovarstvenih ugodnosti, da se odpravi diskriminacijska praksa pri zagotavljanju stanovanj in poveča sodelovanje Romov v družbenem, gospodarskem, kulturnem in političnem življenju.

Vzpostaviti je treba mrežo akademikov in strokovnjakov z jasnim pooblastilom, da predlagajo posebne pilotne projekte in pripravijo projekte, ki bodo prinesli takojšnje spremembe.

Cilj pilotnega projekta je zagotoviti celovito izobraževanje romskih družin, s sočasnim poudarkom na zgodnji vključitvi otrok v predšolsko izobraževanje, usposabljanju staršev in dejavnostih skupnosti za vso družino, pri čemer naj bi se izboljšale tudi pasivne veščine odraslih.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 21 *(nadaljevanje)*

Evropski svet je v sklepih decembra 2007, zavedajoč se posebnega položaja Romov v celotni Uniji, države članice in Unijo pozval, naj skušajo z vsemi sredstvi izboljšati njihovo vključevanje v družbo. V junijskih sklepih je izjavil, da z veseljem pričakuje rezultate konference o tem vprašanju, ki bo septembra. Svet je pozval, naj jih upošteva pri pregledu popravljenega socialnega programa. Evropski svet pa bo to temo znova obravnaval še pred koncem leta.

13 03 22 ***Pilotni projekt – Erasmus za izvoljene lokalne in regionalne predstavnike***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	2 000 000				

Opombe

Cilj tega pilotnega projekta je zagotovitev pomoči in podpore lokalnim in regionalnim svetom v EU.

Prvo načelo pilotnega projekta je spodbujati in podpirati mobilnost izvoljenih lokalnih in regionalnih predstavnikov znotraj Evropske unije. Drugo načelo pilotnega projekta je vključitev vidika mobilnosti v sprejet program za usposabljanje na kraju samem in izmenjavo izkušenj ob osredotočanju pozornosti na „gospodarsko in socialno kohezijo“.

Cilji so:

— spodbujanje večstranskega političnega sodelovanja med območnimi, lokalnimi in regionalnimi institucijami,

— spodbujanje mobilnosti izvoljenih lokalnih in regionalnih predstavnikov,

— spodbujanje skupnih raziskav in izmenjave mnenj o težavah, s katerimi se redno soočajo; to se lahko doseže z usposabljanjem na kraju samem in izmenjavo izkušenj,

— spodbujanje izmenjave najboljšega ravnanja.

Pilotni projekt je sredstvo za boljše učenje in pridobivanje izkušenj izvoljenih lokalnih in regionalnih predstavnikov ter za povečanje zmogljivosti lokalnih in regionalnih svetov glede uporabe konceptov, demokratičnih načel in strategij.

13 03 23 ***Pilotni projekt – Izboljšanje regionalnega in lokalnega sodelovanja s spodbujanjem regionalne politike EU na svetovni ravni***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	2 000 000				

Opombe

Cilj projekta je oblikovanje celovite strategije za spodbujanje poznavanja regionalne politike EU in izkušenj, pridobljenih v njenem okviru, v tretjih državah. Ta strategija naj bi obsegala organizacijo mednarodnih dogodkov, informacijske dejavnosti, vzpostavljanje mrež med regionalnimi in lokalnimi interesnimi skupinami, razvoj skupnih projektov in nova regionalna partnerstva, pa tudi izmenjavo dobrih primerov iz prakse med regijami. S spodbujanjem modela kohezijske politike EU kot „zgodbe o uspehu“ prek številnih regionalnih dialogov bo lahko EU na svetovni ravni predstavila in pospeševala svoje vrednote, temeljna načela, organizacijske strukture in politike. K temu bo še posebej prispevalo sodelovanje z mednarodnimi organizacijami, ki delujejo na tem področju (FOGAR, UCLG).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 03 — EVROPSKI SKLAD ZA REGIONALNI RAZVOJ IN DRUGE REGIONALNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

13 03 24 Pripravljalni ukrep – Spodbujanje ugodnega okolja za mikrokredite v Evropi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 000 000	2 000 000	1 500 000	2 000 000		

Opombe

Svet je večkrat (leta 2000 in marca 2003) potrdil prednosti, ki jih imajo mikrofinance za mala podjetja. Evropski svet je prvič zaprosil države članice, da posvetijo posebno pozornost uporabi mikrokreditov za spodbujanje ustanavljanja in rasti malih podjetij. Evropski večletni program (MAP/2002–2006), finančni instrument, ki ga je Svet sprejel decembra 2001, je bil osredotočen na mikrokredite in je opredelil mikroposojilo kot posojilo, ki je nižje od 25 000 EUR.

Program za konkurenčnost in inovacije, ki je operativen že od leta 2006, se tudi ukvarja z mikrokrediti, vključno v okviru drugega sklada (Jamstveni sklad za MSP). Sklad, s katerim upravlja Evropski investicijski sklad, si prizadeva, da bi spodbudil finančne institucije, da bi igrale pomembnejšo vlogo pri nudenju malih posojil, ki jih ponavadi spremljajo sorazmerno visoki stroški upravljanja s posojilom za izposojevalce, ki ne morejo ponuditi primernega jamstva. Poleg garancij in zavarovanja garancij imajo finančni posredniki pravico do subvencij za zniževanje visokih upravnih stroškov, ki so povezani z mikrokrediti.

Cilj pripravljalnega ukrepa je spodbuditi razvoj mikrokreditov v Evropi, kar je v skladu z novimi cilji rasti in zaposlovanja iz lizbonske agende ter s priporočili, določenimi v resoluciji Evropskega parlamenta z dne 11. julija 2007 o politiki finančnih storitev (2005–2010) – bela knjiga, s posebnim poudarkom na potrebi po akcijskem načrtu za mikrokredite.

Namen pripravljalnega ukrepa je:

— zagotoviti, da bi se posel mikrokreditov v Evropi srednjeročno samofinanciral z oblikovanjem lastniških mikrofinančnih institucij, zlasti nebančnih institucij. Projekt naj bi vodil Evropski investicijski sklad, finančna institucija EU, ki je specializirana za financiranje MSP in mikropodjetij, in ki upravlja tudi finančne instrumente Skupnosti,

— pospešiti večjo sinergijo med obstoječimi finančnimi instrumenti, ki pokrivajo med seboj povezana področja (program za konkurenčnost in inovacije, skupna evropska sredstva za mikro in srednja podjetja, Evropski sklad za regionalni razvoj, Evropski razvojni skladi),

— spodbuditi socialno vključenost prek podjetništva in z njim povezane gospodarske rasti. Razpoložljiva sredstva lahko prejmejo združenja, ki delajo s skupinami z omejenimi možnostmi.

Namen sredstev je izvajanje pripravljalnega ukrepa, sprejetega za leto 2008; porabljena bodo zlasti za razvoj semenskega sklada za nebančne institucije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 04 — KOHEZIJSKI SKLAD

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 04	KOHEZIJSKI SKLAD							
13 04 01	***Kohezijski sklad – Zaključek prejšnjih projektov (pred letom 2007)***	1.2	p.m.	3 892 453 278	p.m.	1 936 747 200	5 112 992,20	2 688 633 911,95
13 04 02	***Kohezijski sklad***	1.2	9 291 684 199	3 385 000 000	8 150 101 978	3 351 249 359	7 115 314 105,—	1 582 788 047,77
	Poglavje 13 04 – Skupaj		**9 291 684 199**	**7 277 453 278**	**8 150 101 978**	**5 287 996 559**	**7 120 427 097,20**	**4 271 421 959,72**

Opombe

Uredba Sveta (ES) št. 1265/1999 z dne 21. junija 1999 o spremembi Priloge II k Uredbi (ES) št. 1164/94 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 161, 26.6.1999, str. 62) določa pogoje odplačila predplačil na račun, ki ne vpliva na zmanjšanje prispevka iz Strukturnega sklada za zadevno operacijo. Vsi prihodki, ki izhajajo iz odplačila predplačil na račun, vnesen pod postavko 6 1 5 7 izkaza prihodkov, se uporabijo za zagotavljanje dodatnih proračunskih sredstev v skladu s členoma 18 in 157 Finančne uredbe. V Uredbi (ES) št. 1083/2006 so določeni pogoji za povračilo predfinanciranja za obdobje 2007–2013.

13 04 01 Kohezijski sklad – Zaključek prejšnjih projektov (pred letom 2007)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	3 892 453 278	p.m.	1 936 747 200	5 112 992,20	2 688 633 911,95

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prevzetih obveznosti Kohezijskega sklada, ki jih je treba poravnati pred letom 2000 in pred zaključkom programskega obdobja 2000–2006.

Dejavnosti boja proti prevaram so financirane na podlagi člena 24 02 01.

Odobritve so namenjene tudi financiranju ukrepov, ki jih sprejmejo partnerji za naslednje programsko obdobje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 566/94 z dne 10. marca 1994 o razširitvi Uredbe (EGS) št. 792/93 o vzpostavitvi kohezijskega finančnega instrumenta (UL L 72, 16.3.1994, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1).

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člena 158 in 161 Pogodbe.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 04 — KOHEZIJSKI SKLAD *(nadaljevanje)*

13 04 02 Kohezijski sklad

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 291 684 199	3 385 000 000	8 150 101 978	3 351 249 359	7 115 314 105,—	1 582 788 047,77

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti Kohezijskega sklada v programskem obdobju 2007–2013.

Dejavnosti boja proti prevaram so financirane na podlagi člena 24 02 01.

Odobritve so namenjene tudi financiranju ukrepov, ki jih sprejmejo partnerji za naslednje programsko obdobje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 566/94 z dne 10. marca 1994 o razširitvi Uredbe (EGS) št. 792/93 o vzpostavitvi kohezijskega finančnega instrumenta (UL L 72, 16.3.1994, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1164/94 z dne 16. maja 1994 o ustanovitvi Kohezijskega sklada (UL L 130, 25.5.1994, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1084/2006 z dne 11. julija 2006 o ustanovitvi Kohezijskega sklada in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1164/94 (UL L 210, 31.7.2006, str. 79).

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člena 158 in 161 Pogodbe.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — PREDPRISTOPNE INTERVENCIJE, POVEZANE S STRUKTURNIMI POLITIKAMI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 05	PREDPRISTOPNE INTERVENCIJE, POVEZANE S STRUKTURNIMI POLITIKAMI							
13 05 01	***Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek prejšnjih projektov (2000–2006)***							
13 05 01 01	Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek drugih prejšnjih projektov (2000–2006)	4	p.m.	340 000 000	p.m.	336 000 000	0,—	289 993 449,13
13 05 01 02	Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju – Prenehanje predpristopne pomoči osmim državam prosilkam	4	p.m.	60 000 000	p.m.	214 000 000	0,—	353 291 214,89
	Člen 13 05 01 – Vmesni seštevek		p.m.	400 000 000	p.m.	550 000 000	0,—	643 284 664,02
13 05 02	***Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Oddelek za regionalni razvoj***	4	253 200 000	4 000 000	233 700 000	220 000 000	219 950 000,—	0,—
13 05 03	***Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Oddelek za čezmejno sodelovanje (CBC)***							
13 05 03 01	Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 1b	1.2	49 611 460	21 282 315	48 602 218	25 000 000	1 817 626,—	0,—
13 05 03 02	Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 4	4	34 615 765	14 000 000	p.m.	p.m.	1 817 626,—	0,—
	Člen 13 05 03 – Vmesni seštevek		84 227 225	35 282 315	48 602 218	25 000 000	3 635 252,—	0,—
	Poglavje 13 05 – Skupaj		**337 427 225**	**439 282 315**	**282 302 218**	**795 000 000**	**223 585 252,—**	**643 284 664,02**

13 05 01 Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek prejšnjih projektov (2000–2006)

Opombe

Namen pomoči instrumenta strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) je bil pomagati državam kandidatkam iz Srednje in Vzhodne Evrope pri njihovem pristopu k Evropski uniji. ISPA se je uporabljala za pomoč državam upravičenkam pri njihovi uskladitvi s pravnim redom Skupnosti na področju okolja in prometa.

13 05 01 01 Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju (ISPA) – Zaključek drugih prejšnjih projektov (2000–2006)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	340 000 000	p.m.	336 000 000	0,—	289 993 449,13

Opombe

Te odobritve krijejo pomoč v okviru ISPA in tehnično pomoč, zagotovljeno izven Komisije, ki je potrebna za izvajanje v državah kandidatkah Srednje in Vzhodne Evrope.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — PREDPRISTOPNE INTERVENCIJE, POVEZANE S STRUKTURNIMI POLITIKAMI *(nadaljevanje)*

13 05 01 *(nadaljevanje)*

13 05 01 01 *(nadaljevanje)*

Ne glede na upravičenca pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tej postavki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1266/1999 z dne 21. junija 1999 o usklajevanju pomoči državam prosilkam v okviru predpristopne strategije (UL L 161, 26.6.1999, str. 68).

Uredba Sveta (ES) št. 1267/1999 z dne 21. junija 1999 o vzpostavitvi instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 73).

Uredba Sveta (ES) št. 2257/2004 z dne 20. decembra 2004 o spremembah uredb (EGS) št. 3906/89, (ES) št. 1267/1999, (ES) št. 1268/1999 in (ES) št. 2666/2000 zaradi upoštevanja statusa Hrvaške kot države kandidatke (UL L 389, 30.12.2004, str. 1).

13 05 01 02 Instrument strukturnih politik v predpristopnem obdobju – Prenehanje predpristopne pomoči osmim državam prosilkam

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	60 000 000	p.m.	214 000 000	0,—	353 291 214,89

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pomoči s strani ISPA ter tehnične pomoči, zagotovljene izven dejavnosti Komisije, ki je potrebna za izvajanje v državah kandidatkah, ki bodo postale države članice 1. maja 2004.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1266/1999 z dne 21. junija 1999 o usklajevanju pomoči državam prosilkam v okviru predpristopne strategije (UL L 161, 26.6.1999, str. 68).

Uredba Sveta (ES) št. 1267/1999 z dne 21. junija 1999 o vzpostavitvi instrumenta strukturne politike v predpristopnem obdobju (UL L 161, 26.6.1999, str. 73).

13 05 02 Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Oddelek za regionalni razvoj

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
253 200 000	4 000 000	233 700 000	220 000 000	219 950 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pomoči Skupnosti državam kandidatkam, ki jih/jo krije IPA, s postopno uskladitvijo s standardi in politikami Evropske unije, če je potrebno, vključno s pravnim redom Skupnosti, da bi pridobile članstvo.

Oddelek za regionalni razvoj podpira države pri razvijanju politike in pri pripravi na izvajanje in upravljanje kohezijske politike Skupnosti, zlasti pri njihovih pripravah za strukturne sklade.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 05 — PREDPRISTOPNE INTERVENCIJE, POVEZANE S STRUKTURNIMI POLITIKAMI *(nadaljevanje)*

13 05 03 Instrument za predpristopno pomoč (IPA) – Oddelek za čezmejno sodelovanje (CBC)

13 05 03 01 Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 1b

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
49 611 460	21 282 315	48 602 218	25 000 000	1 817 626,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka ESRR za projekte čezmejnega sodelovanja in tehnično pomoč, zagotovljeno izven Komisije, ki je potrebna za izvajanje v državah članicah.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

13 05 03 02 Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 4

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
34 615 765	14 000 000	p.m.	p.m.	1 817 626,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka IPA za projekte čezmejnega sodelovanja in tehnično pomoč, zagotovljeno izven Komisije, ki je potrebna za izvajanje v državah kandidatkah in predkandidatkah.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 06 — SOLIDARNOSTNI SKLAD

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 06	SOLIDARNOSTNI SKLAD							
13 06 01	***Solidarnostni sklad Evropske unije – Države članice***	3.2	p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—
13 06 02	***Solidarnostni sklad Evropske unije – Države, ki se pogajajo za pristop***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Poglavje 13 06 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**	**280 796 642**	**280 796 642**	**196 566 099,—**	**196 566 099,—**

13 06 01 Solidarnostni sklad Evropske unije – Države članice

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	280 796 642	280 796 642	196 566 099,—	196 566 099,—

Opombe

Ta člen je namenjen beleženju odobrenih proračunskih sredstev, ki izhajajo iz mobilizacije Solidarnostnega sklada Evropske unije v primeru naravnih, okoljskih ali tehnoloških nesreč v državah članicah.

O dodelitvi proračunskih sredstev bo sprejeta odločitev v okviru spremembe proračuna, katere izključni namen je uporaba Solidarnostnega sklada EU.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L 311, 14.11.2002, str. 3).

Uredba (ES) št. … Evropskega parlamenta in Sveta z dne … o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L …, …, str. …).

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 6. aprila 2005, o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (COM(2005) 108 konč.).

Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

13 06 02 Solidarnostni sklad Evropske unije – Države, ki se pogajajo za pristop

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

Ta člen je namenjen beleženju odobritev, ki izhajajo iz mobilizacije Solidarnostnega sklada Evropske unije v primeru naravnih nesreč v državah, vključenih v predpristopna pogajanja z Evropsko unijo.

O dodelitvi proračunskih sredstev bo sprejeta odločitev v okviru spremembe proračuna, katere izključni namen je uporaba Solidarnostnega sklada EU.

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

POGLAVJE 13 06 — SOLIDARNOSTNI SKLAD *(nadaljevanje)*

13 06 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2012/2002 z dne 11. novembra 2002 o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L 311, 14.11.2002, str. 3).

Uredba (ES) št. … Evropskega parlamenta in Sveta z dne … o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (UL L …, …, str. …).

Spremljajoči akti

Predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 6. aprila 2005, o ustanovitvi Solidarnostnega sklada Evropske unije (COM(2005) 108 konč.).

Medinstitucionalni sporazum med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 13 — REGIONALNA POLITIKA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA REGIONALNO POLITIKO

— NADZOR KOHEZIJSKE POLITIKE MED PRIPRAVAMI ZA PRISTOP

— STRATEGIJA, USKLAJEVANJE IN OCENA POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA REGIONALNO POLITIKO

KOMISIJA

NASLOV 14

OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

NASLOV 14

OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

Splošni cilji

— Z izboljšanjem davčnega okolja in modernizacijo carinskih postopkov povečati gospodarski potencial notranjega trga v korist državljanov in podjetij.

— S tržnimi instrumenti in obdavčenjem spodbujati okolju prijaznejšo porabo energije in s tem povečati trajnostni razvoj Evropske unije.

— S povečanjem varnosti carinskih pregledov in prevzemanjem pobud proti goljufijam in kriminalnim dejanjem povečati varnost evropskih državljanov in okrepiti gospodarstva držav članic.

— Z mednarodnim carinskim sodelovanjem, poenostavitvijo trgovanja in dobrim upravljanjem fiskalnih zadev s tretjimi državami in mednarodnimi organizacijami povečati gospodarski potencial Evropske unije in njen prispevek k razvoju mednarodnega sodelovanja na področju carine.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“	55 580 625	55 580 625	52 120 903	52 120 903	48 052 120,10	48 052 120,10
14 02	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“	3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42
14 03	MEDNARODNI VIDIKI OBDAVČENJA IN CARIN	1 700 000	2 000 000	1 200 000	1 900 000	500 000,—	905 264,69
14 04	CARINSKA POLITIKA	48 368 000	30 000 000	41 868 000	30 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63
14 05	DAVČNA POLITIKA	22 100 000	15 570 000	26 100 000	22 000 000	18 612 128,28	15 329 084,12
	Naslov 14 – Skupaj	**130 748 625**	**105 850 625**	**124 288 903**	**107 920 903**	**100 931 833,16**	**86 157 659,96**

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

NASLOV 14

OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
14 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“				
14 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Obdavčenje in carinska unija“***	5	41 683 634 (1)	38 660 001 (2)	35 901 322,12
14 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Obdavčenje in carinska unija“***				
14 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	5 777 178	5 518 501	5 344 957,35
14 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	3 869 493	3 709 500	3 909 383,33
	Člen 14 01 02 – Vmesni seštevek		9 646 671	9 228 001	9 254 340,68
14 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Obdavčenje in carinska unija“***	5	3 043 320	2 900 901	2 824 260,67
14 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Obdavčenje in carinska unija“***				
14 01 04 01	Uresničevanje in razvoj notranjega trga – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	75 000	200 000	72 196,63
14 01 04 02	Carina 2013 in Fiscalis 2013 – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	1 132 000	1 132 000	
	Člen 14 01 04 – Vmesni seštevek		1 207 000	1 332 000	72 196,63
	Poglavje 14 01 – Skupaj		**55 580 625**	**52 120 903**	**48 052 120,10**

14 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Obdavčenje in carinska unija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
41 683 634 (1)	38 660 001 (2)	35 901 322,12

(1) Odobritev zneska 617 672 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 114 078 EUR je vpisana v členu 40 01.

(1) Odobritev zneska 617 672 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 114 078 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“ *(nadaljevanje)*

14 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Obdavčenje in carinska unija“

14 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 777 178	5 518 501	5 344 957,35

14 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 869 493	3 709 500	3 909 383,33

14 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Obdavčenje in carinska unija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 043 320	2 900 901	2 824 260,67

14 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Obdavčenje in carinska unija“

14 01 04 01 Uresničevanje in razvoj notranjega trga – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
75 000	200 000	72 196,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Pravna podlaga

Glej člen 14 02 01.

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“ *(nadaljevanje)*

14 01 04 *(nadaljevanje)*

14 01 04 02 Carina 2013 in Fiscalis 2013 – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 132 000	1 132 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člena 14 04 02 in 14 05 03.

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 02 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 02	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“							
14 02 01	***Uresničevanje in razvoj notranjega trga***	1.1	3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42
	Poglavje 14 02 – Skupaj		**3 000 000**	**2 700 000**	**3 000 000**	**1 900 000**	**2 910 127,96**	**2 037 623,42**

14 02 01 Uresničevanje in razvoj notranjega trga

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 000 000	2 700 000	3 000 000	1 900 000	2 910 127,96	2 037 623,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v povezavi z ukrepi, ki so prispevali k dokončnemu oblikovanju, delovanju in razvoju notranjega trga.

Podpirajo carinsko in davčno politiko ter vključujejo ukrepe, ki se ne morejo financirati iz programov Carina 2013 in Fiscalis 2013.

Na področju obdavčenja in carin so te odobritve namenjene zlasti kritju:

— stroškov posvetovanj, študij, analiz in ocen učinka,

— ukrepov s področja razvrstitev carin in pridobivanja podatkov,

— vlaganj v programsko opremo,

— priprave in razvoja oglaševanja ter gradiv za ozaveščanje in usposabljanje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 03 — MEDNARODNI VIDIKI OBDAVČENJA IN CARIN

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 03	MEDNARODNI VIDIKI OBDAVČENJA IN CARIN							
14 03 01	***Carinsko sodelovanje in mednarodna pomoč – Dokončanje prejšnjih programov***	4	—	300 000	—	700 000	0,—	405 264,69
14 03 03	***Članstvo v mednarodnih organizacijah na področju carin in davkov***	4	1 700 000	1 700 000	1 200 000	1 200 000	500 000,—	500 000,—
	Poglavje 14 03 – Skupaj		**1 700 000**	**2 000 000**	**1 200 000**	**1 900 000**	**500 000,—**	**905 264,69**

14 03 01 Carinsko sodelovanje in mednarodna pomoč – Dokončanje prejšnjih programov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	300 000	—	700 000	0,—	405 264,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dokončanja obveznosti, ki jih je treba poravnati iz programov Carina 2002 in Carina 2007.

Financirani ukrepi vključujejo konference in seminarje, tehnično pomoč in podporo IT za usklajevanje usposabljanja in tehnične pomoči ter dejavnosti sodelovanja, ki jih izvajajo Skupnost in države članice z upravami tretjih držav, da se zagotovi doslednost zunanjih in notranjih ukrepov Skupnosti.

Odhodki za poslovanje krijejo dejavnosti usposabljanja, tehnične pomoči in sodelovanja v prid:

— državam kandidatkam, z namenom omogočanja ravnanja v skladu s carinsko zakonodajo Skupnosti v okviru procesa širitve; te odobritve so namenjene stroškom pomoči, preskusom skladnosti in povezovanju nacionalnih sistemov s sistemi Skupnosti,

— tretjim državam, z namenom njihovega spodbujanja pri posodobitvi njihovih administracij.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz udeležbe držav nečlanic, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju iz postavke 6 0 3 2 izkaza prihodkov bodo povzročili vnos določbe o dodatnih odobritvah v ta člen v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 19. marca 2001, ki Komisijo pooblašča, da v imenu Evropske skupnosti s pogajanji doseže spremembo Konvencije o ustanovitvi Sveta za carinsko sodelovanje, podpisane v Bruslju 15. decembra 1950, da Evropska skupnost postane članica te organizacije.

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

Pravna podlaga ukrepov tehnične pomoči izhaja iz različnih sporazumov o sodelovanju, prosti trgovini in carinski uniji ter pridružitvenih sporazumov med Skupnostjo in številnimi državami nečlanicami, zlasti z državami pristopnicami.

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

POGLAVJE 14 03 — MEDNARODNI VIDIKI OBDAVČENJA IN CARIN *(nadaljevanje)*

14 03 03 Članstvo v mednarodnih organizacijah na področju carin in davkov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 700 000	1 700 000	1 200 000	1 200 000	500 000,—	500 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov Skupnosti za:

— Svetovno carinsko organizacijo (WCO),

— mednarodni dialog o obdavčenju (ITD).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/668/ES z dne 25. junija 2007 o izvrševanju pravic in obveznosti, podobnih začasnemu članstvu v Svetovni carinski organizaciji, s strani Evropske skupnosti (UL L 274, 18.10.2007, str. 11).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije z dne 4. junija 2008 o sodelovanju Skupnosti pri mednarodnem davčnem dialogu.

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 04 — CARINSKA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 04	CARINSKA POLITIKA							
14 04 01	***Dokončanje prejšnjih programov Carina***	1.1	—	12 000 000	—	21 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63
14 04 02	***Carina 2013***	1.1	48 368 000	18 000 000	41 868 000	9 000 000		
	Poglavje 14 04 – Skupaj		**48 368 000**	**30 000 000**	**41 868 000**	**30 000 000**	**30 857 456,82**	**19 833 567,63**

14 04 01 Dokončanje prejšnjih programov Carina

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	12 000 000	—	21 000 000	30 857 456,82	19 833 567,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih pri izvajanju ukrepov v okviru akcijskega programa za carine Skupnosti, zlasti financiranju skupnih ukrepov, ukrepov IT in ostalih ukrepov.

Namenjene so zlasti kritju:

— potnih stroškov in dnevnic oseb iz sodelujočih držav, ki se udeležujejo seminarjev in delavnic, izmenjav vladnih uradnikov, usposabljanja ter nadaljnjih in primerjalnih analiz,

— stroškov, povezanih z organizacijo seminarjev, delavnic in podobnih srečanj,

— stroškov nakupa in razvoja vsega materiala, potrebnega za usposabljanje,

— vzdrževanja, razvoja in tekočih stroškov izmenjave aktualnih informacij in komunikacijskih sistemov, stroškov delovanja omrežja in tekočih stroškov za naprave Skupnosti, ki so nameščene v prostorih Komisije (ali v prostorih pristojnega podizvajalca). Zadevni sistemi in omrežja so: skupno komunikacijsko omrežje/skupni sistemski vmesnik (CCN/CSI) za podpiranje delovanja navedenih sistemov, sistem za razširjanje podatkov (DDS), novi računalniški tranzitni sistem (NCTS/NSTI), informacijski sistem za integrirano tarifo Skupnosti (TARIC), informacijski sistem za prenos izvirnih žigov in pošiljanje tranzitnih žigov (TCO/TCT), evropski carinski seznam kemijskih snovi (ECICS), evropski sistem zavezujočih tarifnih informacij (EBTI/RTCE), upravljalni sistem za nadzor tarifne kvote (TQS), sistem podpore aktivnemu oplemenitenju (IPR), sistem indeksa povprečnih vrednosti, sistem informiranja o opustitvi ter dejavnosti, povezane z računalniško obdelavo carine (*e*Carina in posodobitev carine),

— kar zadeva nove sisteme za izmenjavo informacij in komunikacije, ki so vzpostavljeni z upravnim postopkom, navedenim v členu 4 Sklepa 1999/468/ES: stroškov oblikovanja, namestitve, delovanja in razvijanja v glavnem računalniške strojne in programske opreme ter omrežij, ki jih uporabljajo vse sodelujoče države, da bi zagotovile medsebojno povezavo in medsebojno delovanje sistemov,

— stroškov za pomoč uporabnikom, vzdrževanja, delovanja in razvijanja informacijskega sistema za boj proti goljufijam (AFIS),

— stroškov, povezanih z drugimi dejavnostmi, ki so potrebne za uresničevanje ciljev programa.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 04 — CARINSKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

14 04 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz udeležbe držav nečlanic, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju iz postavke 6 0 3 2 izkaza prihodkov bodo povzročili vnos določbe o dodatnih odobritvah v ta člen v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/468/ES z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil (UL L 184, 17.7.1999, str. 23).

Odločba št. 253/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2003 o sprejetju akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2007) (UL L 36, 12.2.2003, str. 1).

14 04 02 ***Carina 2013***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
48 368 000	18 000 000	41 868 000	9 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za izvajanje programa Carina 2013, zlasti financiranju skupnih ukrepov, ukrepov IT in ostalih ukrepov.

Namenjene so zlasti kritju:

— stroškov nakupa, razvoja, namestitve, vzdrževanja in vsakodnevnega delovanja komponent Skupnosti v komunikacijskih sistemih in sistemih za izmenjavo informacij, ki zajemajo: skupno komunikacijsko omrežje/skupni sistemski vmesnik (CCN/CSI), vključno s komunikacijskimi stroški informacijskega sistema za boj proti goljufijam (AFIS); računalniški tranzitni sistem (CTS); tarifne sisteme, zlasti sistem za razširjanje podatkov (DDS), kombinirano nomenklaturo (KN), informacijski sistem za integrirano tarifo Skupnosti (TARIC), evropski sistem zavezujočih tarifnih informacij (EBTI), upravljalni sistem za nadzor tarifne kvote (TQS), sistem informiranja o opustitvi (SUSPENSIONS), sistem vodenja vzorcev (SMS), informacijski sistem postopkov predelave (ISPP), evropski carinski seznam kemičnih snovi (ECICS) in sistem registriranih izvoznikov (REX); sistem za povečanje varnosti, določen v Uredbi (ES) št. 648/2005 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. aprila 2005 o spremembah Uredbe Sveta (EGS) št. 2913/92 o Carinskem zakoniku Skupnosti (UL L 117, 4.5.2005, str. 13), vključno s sistemom Skupnosti za obvladovanje tveganja, sistemom nadzora izvoza (ECS), sistemom nadzora uvoza (ICS) in sistemom pooblaščenih gospodarskih subjektov (AEO); vse nove komunikacijske sisteme in sisteme za izmenjavo informacij, povezane s carino, vključno s sistemom elektronskega carinjenja, ki so vzpostavljeni v skladu z zakonodajo Skupnosti in določeni v delovnem programu,

— odhodkov za dejavnosti priprave, spremljanja, nadzora, revizije in vrednotenja, ki so neposredno potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev, zlasti študije, srečanja, ukrepe informiranja in objavljanja, ter odhodkov, vezanih na omrežja IT, ki so osredotočena na izmenjavo informacij,

— potnih stroškov in stroškov bivanja uradnikov iz sodelujočih držav v zvezi s primerjalnimi analizami, delovnimi obiski, seminarji, delavnicami ter projektnimi in usmerjevalnimi skupinami, usposabljanjem in dejavnostmi spremljanja,

— organizacijskih stroškov seminarjev, delavnic in podobnih srečanj,

— potnih stroškov in stroškov bivanja za sodelovanje *ad hoc* strokovnjakov in udeležencev,

— stroškov nakupa, razvoja, namestitve in vzdrževanja sistemov in modulov usposabljanja, če so skupni vsem sodelujočim državam,

— stroškov vseh drugih dejavnosti, ki so potrebne za uresničevanje ciljev programa.

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 04 — CARINSKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

14 04 02 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz udeležbe držav nečlanic, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju iz postavke 6 0 3 2 izkaza prihodkov bodo povzročili vnos določbe o dodatnih odobritvah v ta člen v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/468/ES z dne 28. junija 1999 o določitvi postopkov za uresničevanje Komisiji podeljenih izvedbenih pooblastil (UL L 184, 17.7.1999, str. 23).

Sklep Sveta 2000/305/ES z dne 30. marca 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Švico o razširitvi skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega sistemskega vmesnika (CCN/CSI) na podlagi Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 102, 27.4.2000, str. 50).

Sklep Sveta 2000/506/ES z dne 31. julija 2000 o sklenitvi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Norveško o razširitvi Common Communications Network/Common Systems Interface (CCN/CSI) (skupnega komunikacijskega omrežja/skupnega sistemskega vmesnika) v okviru Konvencije o skupnem tranzitnem postopku (UL L 204, 11.8.2000, str. 35).

Odločba št. 624/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o vzpostavitvi akcijskega programa za carino v Skupnosti (Carina 2013) (UL L 154, 14.6.2007, str. 25).

Odločba št. 70/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. januarja 2008 o brezpapirnem okolju za carino in trgovino (UL L 23, 26.1.2008, str. 21).

Uredba (ES) št. 450/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2008 o carinskem zakoniku Skupnosti (Modernizirani carinski zakonik) (UL L 145, 4.6.2008, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 05 — DAVČNA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 05	DAVČNA POLITIKA							
14 05 01	***Dokončanje prejšnjih programov Fiscalis***	1.1	—	3 500 000	—	9 500 000	16 253 069,05	10 803 210,75
14 05 02	***Računalniško vodenje sistema trošarin (EMCS)***	1.1	p.m.	670 000	5 500 000	5 500 000	2 359 059,23	4 525 873,37
14 05 03	***Fiscalis 2013***	1.1	22 100 000	11 400 000	20 600 000	7 000 000		
	Poglavje 14 05 – Skupaj		**22 100 000**	**15 570 000**	**26 100 000**	**22 000 000**	**18 612 128,28**	**15 329 084,12**

14 05 01 Dokončanje prejšnjih programov Fiscalis

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	3 500 000	—	9 500 000	16 253 069,05	10 803 210,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih v zvezi z izvajanjem akcijskega programa za izboljšanje delovanja sistemov obdavčenja na notranjem trgu (Fiscalis 2007), še zlasti financiranju komunikacijskih sistemov in sistemov za izmenjavo informacij, skupnih ukrepov in katere koli druge dejavnosti, ki jo določa upravni postopek, določen v členu 4 Sklepa Sveta 1999/468/ES.

Te odobritve še zlasti krijejo:

— stroške vzdrževanja obstoječih operacijskih sistemov, zlasti FITS (informacijski sistem Fiscalis), ki ga sestavljajo VIES (izmenjava podatkov o DDV), EWSE (opozorilni sistem za trošarine) in trošarinske tabele ter CCN/CSI (skupno komunikacijsko omrežje/skupni sistemski vmesnik), ki so v glavnem sestavljeni iz stroškov vzdrževanja, nadgradnje in upravljanja teh sistemov ter stroškov delovanja omrežja,

— stroške razvoja, nakupa, vgradnje, obratovanja in nadgradnje pri načrtovanju novih sistemov, vključno s sistemom preverjanja pretoka trošarin, *e*-trgovanjem in osmo Direktivo o DDV: večinoma skupna računalniška strojna in programska oprema in omrežja, ki jih uporabljajo vse sodelujoče države, da bi zagotovile medsebojno povezavo in medsebojno delovanje sistemov,

— stroške študij izvedljivosti novih sistemov, namenjenih neposrednim davkom,

— potne stroške in dnevnice uradnikov iz sodelujočih držav, ki so odgovorni za posredne davke in se udeležujejo izmenjav, seminarjev ali multilateralnih pregledov,

— potne stroške in dnevnice ter stroške nakupa in razvoja kakršnega koli materiala, ki je potreben za usposabljanje,

— organizacijske stroške seminarjev in podobnih srečanj,

— stroške drugih dejavnosti, ki bodo sprejete v upravnem postopku, določenem v členu 4 Sklepa 1999/468/ES.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

POGLAVJE 14 05 — DAVČNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

14 05 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Odločba št. 2235/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 3. decembra 2002 o sprejetju programa Skupnosti za boljše delovanje davčnih sistemov na notranjem trgu (Program Fiscalis 2003–2007) (UL L 341, 17.12.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1798/2003 z dne 7. oktobra 2003 o upravnem sodelovanju na področju davka na dodano vrednost in razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 218/92 (UL L 264, 15.10.2003, str. 1).

14 05 02 ***Računalniško vodenje sistema trošarin (EMCS)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	670 000	5 500 000	5 500 000	2 359 059,23	4 525 873,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, ki so nastali z vzpostavitvijo večletnega programa za informatizacijo sistema trošarin, in bodo krile zlasti:

— razvoj, podporo in preskušanje sistema, upravljanje in nadzor kakovosti izdelkov, ki so bili pripravljeni in nameščeni, usklajevanje, računalniško strojno opremo iz opredelitve elementov Skupnosti v sistemu ter njene funkcijske in tehnične specifikacije,

— vzpostavitev ukrepov informiranja in usposabljanja,

— varnostni načrt za sistem.

Pravna podlaga

Odločba št. 1152/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. junija 2003 o informatizaciji gibanja in nadzora trošarinskih izdelkov (UL L 162, 1.7.2003, str. 5).

14 05 03 ***Fiscalis 2013***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 100 000	11 400 000	20 600 000	7 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, nastalih pri izvajanju programa Fiscalis 2013, zlasti financiranju skupnih ukrepov, ukrepov IT in ostalih ukrepov.

Namenjene so zlasti kritju:

— stroškov nakupa, razvoja, namestitve, vzdrževanja in vsakodnevnega delovanja komponent Skupnosti v komunikacijskih sistemih in sistemih za izmenjavo informacij, ki zajemajo: skupno komunikacijsko omrežje/skupni sistemski vmesnik (CCN/CSI); sistem za izmenjavo podatkov o DDV (VIES); sisteme trošarin; sistem za nadzor gibanja trošarin (EMCS); vse nove komunikacijske sisteme in sisteme za izmenjavo informacij, povezanih z davki, ki so vzpostavljeni v skladu z zakonodajo Skupnosti in so določeni v delovnem programu,

— odhodkov za dejavnosti priprave, spremljanja, nadzora, revizije in vrednotenja, ki so neposredno potrebne za upravljanje programa in doseganje njegovih ciljev, zlasti študije, srečanja, ukrepe informiranja in objavljanja, ter odhodkov, vezanih na omrežja IT, ki se osredotočajo na izmenjavo informacij,

POGLAVJE 14 05 — DAVČNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

14 05 03 *(nadaljevanje)*

— potnih stroškov in stroškov bivanja uradnikov iz sodelujočih držav v zvezi z multiratelalnimi pregledi, delovnimi obiski, seminarji in projektnimi skupinami,

— organizacijskih stroškov seminarjev in podobnih srečanj,

— potnih stroškov in stroškov bivanja za sodelovanje *ad hoc* strokovnjakov in udeležencev,

— stroškov nakupa, razvoja, namestitve in vzdrževanja sistemov in modulov usposabljanja, če so skupni vsem sodelujočim državam,

— stroškov vseh drugih dejavnosti, ki so potrebne za uresničevanje ciljev programa.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz udeležbe držav nečlanic, razen držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana, v sporazumih o carinskem sodelovanju iz postavke 6 0 3 2 izkaza prihodkov bodo povzročili vnos določbe o dodatnih odobritvah v ta člen v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1798/2003 z dne 7. oktobra 2003 o upravnem sodelovanju na področju davka na dodano vrednost in razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 218/92 (UL L 264, 15.10.2003, str. 1).

Odločba št. 1482/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o vzpostavitvi programa Skupnosti za izboljšanje delovanja sistemov obdavčitve na notranjem trgu (Fiscalis 2013) (UL L 330, 15.12.2007, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 14 — OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „OBDAVČENJE IN CARINSKA UNIJA“

KOMISIJA

NASLOV 15

IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

NASLOV 15

IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

Splošni cilji

— Večji prispevek izobraževanja in usposabljanja ter politike v zvezi z mladino k blaginji in socialni koheziji v Evropski uniji, vključno s perspektivo enakih možnosti.

— Promocija kulturne različnosti ter skupnih evropskih vrednot in dediščine ter spodbujanje ustvarjalnosti.

— Izboljšanje osnove za vzpostavljanje aktivnega evropskega državljanstva in solidarnosti med ljudmi v Evropi, vključno z mladimi, ter povečanje pomena športa za socio-ekonomski razvoj v Evropski uniji.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“	111 664 073	111 664 073	112 153 201	112 153 201	103 399 560,98	103 399 560,98
15 02	VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO	1 069 337 000	1 045 492 000	1 008 793 000	1 016 192 000	1 014 160 363,83	971 188 014,96
15 04	RAZVOJ KULTURNEGA SODELOVANJA V EVROPI	53 226 000	48 800 000	55 139 000	62 400 000	47 976 952,93	38 001 659,54
15 05	POSPEŠEVANJE IN SPODBUJANJE SODELOVANJA NA PODROČJU MLADINE IN ŠPORTA	130 106 000	127 540 000	123 983 000	121 301 000	128 713 010,65	123 132 427,15
15 06	KREPITEV EVROPSKEGA DRŽAVLJANSTVA	34 010 000	27 890 000	30 384 000	28 813 192	32 434 456,39	29 054 928,76
	Naslov 15 – Skupaj	**1 398 343 073**	**1 361 386 073**	**1 330 452 201**	**1 340 859 393**	**1 326 684 344,78**	**1 264 776 591,39**

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

NASLOV 15

IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
15 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“				
15 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Izobraževanje in kultura“***	5	47 197 837 (1)	47 300 601 (2)	45 750 529,26
15 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Izobraževanje in kultura“***				
15 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	3 573 358 (3)	3 878 918	3 945 047,90
15 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	4 968 263 (4)	5 361 423	5 507 110,59
	Člen 15 01 02 – Vmesni seštevek		8 541 621	9 240 341	9 452 158,49
15 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Izobraževanje in kultura“***	5	3 273 615 (5)	3 549 259	3 602 416,—
15 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Izobraževanje in kultura“***				
15 01 04 14	Erasmus Mundus – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	2 536 000	1 530 000	1 184 443,33
15 01 04 17	Sodelovanje z državami nečlanicami pri izobraževanju in poklicnem usposabljanju – Odhodki za upravno poslovodenje	4	115 000	250 000	199 987,50
15 01 04 20	Obiski pri Komisiji – Odhodki za upravno poslovodenje	3.2	650 000	620 000	538 829,08
15 01 04 22	Vseživljenjsko učenje – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	7 743 000	8 670 000	10 546 175,62
15 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe iz razdelka 1a	1.1	19 766 000	19 982 000	17 418 690,—
15 01 04 31	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe iz razdelka 3b	3.2	9 891 000	9 327 000	9 076 872,80

(1) Odobritev zneska 699 382 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 139 575 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 188 072 EUR je vpisana v členu 40 01.
(4) Odobritev zneska 261 488 EUR je vpisana v členu 40 01.
(5) Odobritev zneska 172 296 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
15 01 04 32	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe iz razdelka 4	4	640 000	520 000	400 000,—
15 01 04 44	Program Kultura (2007–2013) – Odhodki za upravno poslovodenje	3.2	646 000	670 000	811 058,12
15 01 04 55	Mladi v akciji – Odhodki za upravno poslovodenje	3.2	780 000	780 000	1 436 226,05
15 01 04 66	Evropa za državljane – Odhodki za upravno poslovodenje	3.2	274 000	350 000	226 682,21
	Člen 15 01 04 – Vmesni seštevek		43 041 000	42 699 000	41 838 964,71
15 01 60	***Pridobivanje informacij***				
15 01 60 01	Zaloge, vpisnine, nabava in ohranjanje knjig v knjižnicah	5	2 700 000	2 700 000	2 755 492,52
	Člen 15 01 60 – Vmesni seštevek		2 700 000	2 700 000	2 755 492,52
15 01 61	***Stroški organiziranja pripravništva za diplomante v instituciji***	5	6 910 000	6 664 000	
	Poglavje 15 01 – Skupaj		**111 664 073**	**112 153 201**	**103 399 560,98**

15 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Izobraževanje in kultura“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
47 197 837 (1)	47 300 601 (2)	45 750 529,26

(1) Odobritev zneska 699 382 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 139 575 EUR je vpisana v členu 40 01.

15 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Izobraževanje in kultura“

15 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 573 358 (1)	3 878 918	3 945 047,90

(1) Odobritev zneska 188 072 EUR je vpisana v členu 40 01.

15 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 968 263 (1)	5 361 423	5 507 110,59

(1) Odobritev zneska 261 488 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Izobraževanje in kultura“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 273 615 (1)	3 549 259	3 602 416,—

(1) Odobritev zneska 172 296 EUR je vpisana v členu 40 01.

15 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Izobraževanje in kultura“

15 01 04 14 Erasmus Mundus – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 536 000	1 530 000	1 184 443,33

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki po členu 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev sredstev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko zagotovijo dodatna sredstva, v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in celotnimi odobritvami, vnesenimi v program, po členu 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej postavko 15 02 02 05.

15 01 04 17 Sodelovanje z državami nečlanicami pri izobraževanju in poklicnem usposabljanju – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
115 000	250 000	199 987,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 15 02 03.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 04 *(nadaljevanje)*

15 01 04 20 Obiski pri Komisiji – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
650 000	620 000	538 829,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 15 06 05.

15 01 04 22 Vseživljenjsko učenje – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 743 000	8 670 000	10 546 175,62

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko zagotovijo dodatna sredstva, v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in celotnimi odobritvami, vnesenimi v program, po členu 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej postavko 15 02 22.

Odločba št. 2241/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2004 o enotnem okviru Skupnosti za preglednost kvalifikacij in usposobljenosti (Europass) (UL L 390, 31.12.2004, str. 6).

Sklep št. 1720/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja (UL L 327, 24.11.2006, str. 45).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 04 *(nadaljevanje)*

15 01 04 30 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe iz razdelka 1a

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
19 766 000	19 982 000	17 418 690,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za operativne stroške Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo, nastalih zaradi sodelovanja Agencije pri upravljanju programov iz razdelka 1a finančnega okvira 2007–2013.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki po členu 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev sredstev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko zagotovijo dodatna sredstva, v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in celotnimi odobritvami, vnesenimi v program, po členu 18(1)(d) Finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/382/ES z dne 26. aprila 1999 o izvedbi druge faze delovnega programa poklicnega usposabljanja Skupnosti „Leonardo da Vinci“ (UL L 146, 11.6.1999, str. 33).

Sklep št. 253/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. januarja 2000 o uvedbi druge faze akcijskega programa Skupnosti na področju izobraževanja „Socrates“ (UL L 28, 3.2.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 2317/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. decembra 2003 o programu za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja s sodelovanjem s tretjimi državami (Erasmus Mundus) (2004–2008) (UL L 345, 31.12.2003, str. 1).

Odločba št. 2318/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. decembra 2003 o sprejetju večletnega programa (2004–2006) za učinkovito vključevanje informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT) v sisteme izobraževanja in usposabljanja v Evropi (program *e*-učenja) (UL L 345, 31.12.2003, str. 9).

Sklep št. 791/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so aktivne na evropski ravni ter podpirajo posebne dejavnosti na področju izobraževanja in usposabljanja (UL L 138, 30.4.2004, str. 31).

Sklep Komisije 2005/56/ES z dne 14. januarja 2005 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo“ za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 24, 27.1.2005, str. 35).

Sklep št. 1720/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja (UL L 327, 24.11.2006, str. 45).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 04 *(nadaljevanje)*

15 01 04 31 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe iz razdelka 3b

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 891 000	9 327 000	9 076 872,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za operativne stroške Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo, nastalih zaradi sodelovanja Agencije pri upravljanju programov iz razdelka 3b finančnega okvira 2007–2013.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki po členu 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev sredstev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko zagotovijo dodatna sredstva, v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in celotnimi odobritvami, vnesenimi v program, po členu 18(1)(d) Finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Sklep št. 508/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. februarja 2000 o uvedbi programa Kultura 2000 (UL L 63, 10.3.2000, str. 1).

Sklep št. 1031/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. aprila 2000 o uvedbi akcijskega programa Skupnosti „Mladi“ (UL L 117, 18.5.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep Sveta 2004/100/ES z dne 26. januarja 2004 o vzpostavitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva (državljanska udeležba) (UL L 30, 4.2.2004, str. 6).

Sklep št. 790/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so na evropski ravni aktivne na področju mladine (UL L 138, 30.4.2004, str. 24).

Sklep št. 792/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje organov, ki so dejavni na evropski ravni na področju kulture (UL L 138, 30.4.2004, str. 40).

Sklep Komisije 2005/56/ES z dne 14. januarja 2005 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo“ za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 24, 27.1.2005, str. 35).

Sklep št. 1719/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi programa Mladi v akciji za obdobje 2007–2013 (UL L 327, 24.11.2006, str. 30).

Sklep št. 1855/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Kultura (2007–2013) (UL L 372, 27.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 04 *(nadaljevanje)*

15 01 04 31 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 1904/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Evropa za državljane za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva za obdobje 2007–2013 (UL L 378, 27.12.2006, str. 32).

15 01 04 32 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe iz razdelka 4

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
640 000	520 000	400 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za operativne stroške Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo, nastalih zaradi sodelovanja Agencije pri upravljanju programov iz razdelka 4 finančnega okvira 2007–2013.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/196/ES z dne 26. februarja 2001 o sklenitvi sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o obnovi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 71, 13.3.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2001/197/ES z dne 26. februarja 2001 o sklenitvi sporazuma med Evropsko skupnostjo in Kanado o obnovi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 71, 13.3.2001, str. 15).

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep Komisije 2005/56/ES z dne 14. januarja 2005 o ustanovitvi „Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo“ za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 24, 27.1.2005, str. 35).

Sklep Sveta 2006/910/ES z dne 4. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o obnovitvi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 346, 9.12.2006, str. 33).

Sklep Sveta 2006/964/ES z dne 18. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Vlado Kanade o vzpostavitvi okvira za sodelovanje na področju visokošolskega izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine (UL L 397, 30.12.2006, str. 14).

15 01 04 44 Program Kultura (2007–2013) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
646 000	670 000	811 058,12

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 04 *(nadaljevanje)*

15 01 04 44 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki po členu 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev sredstev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej postavko 15 04 44.

15 01 04 55 Mladi v akciji – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
780 000	780 000	1 436 226,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki po členu 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev sredstev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko zagotovijo dodatna sredstva, v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in celotnimi odobritvami, vnesenimi v program, po členu 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 15 05 55.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 04 *(nadaljevanje)*

15 01 04 66 Evropa za državljane – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
274 000	350 000	226 682,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 15 06 66.

15 01 60 Pridobivanje informacij

15 01 60 01 Zaloge, vpisnine, nabava in ohranjanje knjig v knjižnicah

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 700 000	2 700 000	2 755 492,52

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— nakupa knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij, posodobitve obstoječih zvezkov,

— nakupa elektronske opreme za identifikacijo, ki jo potrebujejo službe Komisije,

— stroškov vezave in drugih odhodkov za ohranitev knjig in publikacij,

— odhodkov za naročnine na časopise, strokovno periodiko, uradne liste, parlamentarne dokumente, statistike o zunanji trgovini,

— odhodkov za biltene tiskovnih agencij in razne druge specializirane publikacije na papirju in v elektronski obliki.

Ne krijejo pa odhodkov, ki nastanejo:

— na lokacijah Skupnega raziskovalnega središča, za katere se odhodki vpišejo v zadevne naslove poglavja 01 05,

— v uradih Skupnosti, za katere se odhodki vpišejo v postavko 16 01 03 03,

— podobnih odhodkov zunaj Skupnosti, ki se vpišejo v zadevne naslove člena 01 03 02.

Znesek namenskih prejemkov po členu 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

POGLAVJE 15 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“ *(nadaljevanje)*

15 01 61 Stroški organiziranja pripravništva za diplomante v instituciji

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 910 000	6 664 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za upravno usposabljanje diplomantov, da bi zagotovili splošen pregled ciljev in težav Evropske unije, spoznavanje delovanja institucij in omogočili dopolnitev znanja, pridobljenega z delovnimi izkušnjami v službah Komisije.

Te odobritve zajemajo štipendije in druge z njimi povezane odhodke (dodatek za vzdrževance in pripravnike invalide, nezgodno in zdravstveno zavarovanje itd.), povračilo potnih stroškov, nastalih zaradi pripravništva, zlasti na začetku in na koncu pripravništva, ter organizacijske stroške za dogodke v zvezi s programom pripravništva, na primer obiske in stroške za sprejem. Zajemajo tudi odhodke za vrednotenje, da bi izboljšali program pripravništva ter ukrepe za obveščanje in razširjanje podatkov.

Postopek za izbiro pripravnikov temelji na objektivnih, preglednih merilih in odraža geografsko ravnovesje.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 02	VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO							
15 02 02	***Splošno in visoko izobraževanje***							
15 02 02 05	Erasmus Mundus	1.1	90 250 000	76 000 000	90 892 000	85 000 000	56 586 663,25	46 887 417,08
15 02 02 06	Pilotni projekt – Vzpostavitev individualne mobilnosti dijakov	1.1	—	p.m.	—	500 000	0,—	1 172 440,50
	Člen 15 02 02 – Vmesni seštevek		90 250 000	76 000 000	90 892 000	85 500 000	56 586 663,25	48 059 857,58
15 02 03	***Sodelovanje z državami nečlanicami pri izobraževanju in poklicnem usposabljanju***	4	8 042 000	6 200 000	6 653 000	5 500 000	5 556 965,23	2 509 953,44
15 02 09	***Zaključek prejšnjih programov na področju izobraževanja in usposabljanja***	1.1	—	27 000 000	—	90 000 000	0,—	145 269 843,33
15 02 22	***Program vseživljenjskega učenja***	1.1	940 363 000	905 000 000	873 204 000	794 564 000	909 790 781,08	735 777 956,40
15 02 23	***Pripravljalni ukrep – Program Erasmus za vajence***	1.1	p.m. [1]	210 000 [2]	1 000 000	1 084 000	0,—	1 799 240,87
15 02 25	***Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja***							
15 02 25 01	Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja – Subvencija iz naslovov 1 in 2	1.1	11 685 000	11 685 000	11 974 000	11 974 000	11 780 000,—	11 413 542,88
15 02 25 02	Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja – Subvencija iz naslova 3	1.1	4 225 000	4 225 000	5 086 000	5 086 000	4 950 000,—	4 902 834,18
	Člen 15 02 25 – Vmesni seštevek		15 910 000	15 910 000	17 060 000	17 060 000	16 730 000,—	16 316 377,06
15 02 27	***Evropska ustanova za usposabljanje***							
15 02 27 01	Evropska ustanova za usposabljanje – Subvencija iz naslovov 1 in 2	4	12 000 000	12 000 000	13 484 000	13 484 000	14 864 000,—	14 864 000,—
15 02 27 02	Evropska ustanova za usposabljanje – Subvencija iz naslova 3	4	2 772 000	2 772 000	4 500 000	4 500 000	4 836 000,—	4 586 000,—
	Člen 15 02 27 – Vmesni seštevek		14 772 000	14 772 000	17 984 000	17 984 000	19 700 000,—	19 450 000,—

[1] Odobritev zneska 1 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
[2] Odobritev zneska 790 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 02 28	***Pilotni projekt – Štipendije za Evropsko akademijo (College of Europe) v okviru evropske sosedske politike***	1.1	—	p.m.	p.m.	p.m.	800 000,—	506 000,—
15 02 29	***Pilotni projekt – Sodelovanje med evropskimi tehnološkimi inštituti***	1.1	—	400 000	p.m.	2 500 000	4 995 954,27	1 498 786,28
15 02 30	***Pilotni projekt – Izpopolnjeno izobraževanje s štipendijami in izmenjavami v okviru evropske sosedske politike***	1.1	p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000		
	Poglavje 15 02 – Skupaj		**1 069 337 000**	**1 045 492 000**	**1 008 793 000**	**1 016 192 000**	**1 014 160 363,83**	**971 188 014,96**

15 02 02 Splošno in visoko izobraževanje

15 02 02 05 Erasmus Mundus

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
90 250 000	76 000 000	90 892 000	85 000 000	56 586 663,25	46 887 417,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju programa Erasmus Mundus II (2009–2013) in preostalih plačil za ukrepe v obdobju prejšnjega programa Erasmus Mundus (2004–2008). Cilji programa Erasmus Mundus II so:

— spodbujati strukturirano sodelovanje med visokošolskimi ustanovami in akademskim osebjem v Evropi in tretjih državah z namenom ustvarjanja centrov odličnosti in zagotavljanja visoko usposobljenih človeških virov,

— prispevati k vzajemni bogatitvi družb z razvijanjem baze visoko kvalificiranih žensk/moških z mednarodnimi izkušnjami in odprtega duha s spodbujanjem mobilnosti za najbolj nadarjene študente in akademike iz tretjih držav, da bi pridobili kvalifikacije in/ali izkušnje v Evropski uniji, ter za mobilnost najbolj nadarjenih evropskih študentov in akademikov v tretje države,

— prispevati k razvoju človeških virov in zmogljivosti za mednarodno sodelovanje visokošolskih ustanov v tretjih državah s povečanimi tokovi mobilnosti med Evropsko unijo in tretjimi državami,

— izboljšati dostopnost ter okrepiti profil in razpoznavnost visokošolskega izobraževanja v svetu, pa tudi njegovo privlačnost za državljane tretjih držav.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki po členu 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev sredstev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO *(nadaljevanje)*

15 02 02 *(nadaljevanje)*

15 02 02 05 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko zagotovijo dodatna sredstva, v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in celotnimi odobritvami, vnesenimi v program, po členu 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 2317/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. decembra 2003 o programu za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja v obliki sodelovanja s tretjimi državami (Erasmus Mundus) (2004–2008) (UL L 345, 31.12.2003, str. 1).

Sklep št. 1298/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi akcijskega programa Erasmus Mundus 2009–2013 za izboljšanje kakovosti visokošolskega izobraževanja in spodbujanje medkulturnega razumevanja s sodelovanjem s tretjimi državami (UL L 340, 19.12.2008, str. 83).

15 02 02 06 Pilotni projekt – Vzpostavitev individualne mobilnosti dijakov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	500 000	0,—	1 172 440,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka pilotnih projektov za vzpostavitev individualne mobilnosti dijakov.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 02 03 Sodelovanje z državami nečlanicami pri izobraževanju in poklicnem usposabljanju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
8 042 000	6 200 000	6 653 000	5 500 000	5 556 965,23	2 509 953,44

Opombe

Na podlagi sporazumov o sodelovanju med Evropsko skupnostjo ter Združenimi državami Amerike in Kanado so te odobritve namenjene zlasti kritju:

— primerjalnih študij o kvalifikacijah in znanju,

— vzpostavitve programov za izmenjavo študentov, učiteljev in upravljavcev,

— pospeševanju sodelovanja med institucijami,

— pomoči pri vzpostavljanju povezav med zadevnimi industrijskimi panogami in univerzami,

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO *(nadaljevanje)*

15 02 03 *(nadaljevanje)*

— krepitve sodelovanja z zasebnim sektorjem pri razvijanju in širitvi programov,

— opredelitve dopolnilnih ukrepov in hitremu razširjanju ugotovitev.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/196/ES z dne 26. februarja 2001 o sklenitvi sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o obnovi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 71, 13.3.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2001/197/ES z dne 26. februarja 2001 o sklenitvi sporazuma med Evropsko skupnostjo in Kanado o obnovi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 71, 13.3.2001, str. 15).

Sklep Sveta 2006/910/ES z dne 4. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Združenimi državami Amerike o obnovitvi programa sodelovanja na področju visokega šolstva ter poklicnega izobraževanja in usposabljanja (UL L 346, 9.12.2006, str. 33).

Sklep Sveta 2006/964/ES z dne 18. decembra 2006 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko skupnostjo in Vlado Kanade o vzpostavitvi okvira za sodelovanje na področju visokošolskega izobraževanja, poklicnega usposabljanja in mladine (UL L 397, 30.12.2006, str. 14).

15 02 09 ***Zaključek prejšnjih programov na področju izobraževanja in usposabljanja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	27 000 000	—	90 000 000	0,—	145 269 843,33

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka dejavnosti, ki so se financirale pred letom 2007, v okviru naslednjih proračunskih vrstic:

— Evropsko povezovanje na univerzah,

— Evropska akademija (College of Europe),

— Evropski univerzitetni inštitut, Firence,

— Evropska pravna akademija (Trier),

— Evropski inštitut za javno upravo (Maastricht),

— Študijski in raziskovalni center,

— Mednarodni center za evropsko usposabljanje,

— Evropska agencija za razvoj izobraževanja oseb s posebnimi potrebami,

— krepitev dejavnosti Skupnosti na področju izobraževanja,

— Socrates,

— Connect,

— e-učenje,

— spodbujanje evropskih poti za usposabljanje, povezano z delom, vključno z vajeništvom,

— Leonardo da Vinci.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, vnesenih v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki po členu 18(1)(d) Finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO *(nadaljevanje)*

15 02 09 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 1999/382/ES z dne 26. aprila 1999 o izvedbi druge faze delovnega programa poklicnega usposabljanja Skupnosti „Leonardo da Vinci“ (UL L 146, 11.6.1999, str. 33).

Sklep št. 253/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. januarja 2000 o uvedbi druge faze akcijskega programa Skupnosti na področju izobraževanja „Socrates“ (UL L 28, 3.2.2000, str. 1).

Odločba št. 2318/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. decembra 2003 o sprejetju večletnega programa (2004–2006) za učinkovito vključevanje informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT) v sisteme izobraževanja in usposabljanja v Evropi (program *e*-učenja) (UL L 345, 31.12.2003, str. 9).

Sklep št. 791/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so aktivne na evropski ravni ter podpirajo posebne dejavnosti na področju izobraževanja in usposabljanja (UL L 138, 30.4.2004, str. 31).

Odločba št. 2241/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2004 o enotnem okviru Skupnosti za preglednost kvalifikacij in usposobljenosti (Europass) (UL L 390, 31.12.2004, str. 6).

15 02 22 ***Program vseživljenjskega učenja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
940 363 000	905 000 000	873 204 000	794 564 000	909 790 781,08	735 777 956,40

Opombe

V skladu s programom na področju izobraževanja in vseživljenjskega učenja so te odobritve namenjene kritju posebnih programov in naslednjim horizontalnim ukrepom:

— Comenius: za dejavnosti splošnega izobraževanja v interesu šol do konca srednje stopnje izobraževanja,

— Erasmus: za dejavnosti izobraževanja in nadaljnjega usposabljanja na visokošolski stopnji,

— Leonardo da Vinci: za vse druge vidike poklicnega izobraževanja in usposabljanja,

— Grundtvig: za izobraževanje odraslih, vključno za izobraževanje invalidnih oseb ali oseb z motnjami „dis“,

— prečni program: zajema štiri ključne dejavnosti za obravnavanje političnih vprašanj s posebnim poudarkom na učenju jezikov in dejavnostih, povezanih z informacijsko in komunikacijsko tehnologijo, če ti vidiki ne sodijo na področje posebnih programov, ter zagotovitev boljšega razširjanja, zlasti za invalidne osebe in osebe z motnjami „dis“,

— Jean Monnet: podpira institucije in združenja, ki so dejavna na področju evropskega povezovanja.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, vnesenih v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki po členu 18(1)(d) Finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO *(nadaljevanje)*

15 02 22 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko zagotovijo dodatna sredstva po členu 18(1)(d) Finančne uredbe.

Sredstva so namenjena tudi štipendijam za mobilnost, ki prevajalcem književnosti omogočajo, da v državi avtorja preživijo nekaj časa in s tem izboljšajo svoje poznavanje te države in njenega jezika, med drugim s poklicnim usposabljanjem.

Ti ukrepi in programi morajo biti namenjeni krepitvi medkulturnega dialoga.

Ta celoviti program bi moral vključevati ukrepe za spodbujanje učenja jezika sosednjih držav in za vzpostavitev internetne platforme, odprte za vse zainteresirane osebe ter namenjene usklajevanju procesa učenja jezika in nudenju pomoči, vključno z navodili za samostojno učenje. Program bi moral podpirati sodelovanje in izmenjavo najboljših primerov iz prakse. Ukrepi bi morali biti namenjeni zlasti mladim ljudem (šolarjem in študentom) ter lokalnim oblastem.

Ukrepi in programi bi morali biti namenjeni tudi spodbujanju poklicnega usposabljanja na evropski ravni in izboljšanju večjezičnih veščin učiteljev.

Del sredstev iz tega proračunskega člena bo porabljen za projekte, namenjene analiziranju in širjenju dobrih primerov iz prakse v Evropski uniji ter opredelitvi okvira za ocenjevanje ravni in dejavnosti medijske pismenosti. Posebna pozornost bo posvečena projektom, namenjenim analizi medijskega prikaza in vrednot, spodbujanju priprave in distribucije vsebine, povezane z medijsko pismenostjo, spodbujanju uporabe medijev za boljšo udeležbo v družbi in skupnosti ter izvajanju pobud za medijsko pismenost, ki povezujejo medijsko panogo in izobraževanje. Prejemniki so lahko organizacije iz javnega in zasebnega sektorja, ki izkažejo strokovno znanje in evropske izkušnje na področju medijske pismenosti.

Pravna podlaga

Sklep št. 1720/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi akcijskega programa na področju vseživljenjskega učenja (UL L 327, 24.11.2006, str. 45).

15 02 23 ***Pripravljalni ukrep – Program Erasmus za vajence***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m. (1)	210 000 (2)	1 000 000	1 084 000	0,—	1 799 240,87

(1) Odobritev zneska 1 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 790 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka pripravljalnega ukrepa „Erasmus za vajence“.

Sredstva, ki so bila vpisana v rezervo, so namenjena pospešiti ukrepe za pripravo pravne podlage za zaključek pripravljalnega ukrepa iz programa za vseživljenjsko učenje.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO *(nadaljevanje)*

15 02 25 Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja

15 02 25 01 Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 685 000	11 685 000	11 974 000	11 974 000	11 780 000,—	11 413 542,88

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih izdatkov Centra (naslova 1 in 2).

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki. Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odhodki.

Kadrovski načrt Centra je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 337/75 z dne 10. februarja 1975 o ustanovitvi Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja (UL L 39, 13.2.1975, str. 1).

15 02 25 02 Evropski center za razvoj poklicnega usposabljanja – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 225 000	4 225 000	5 086 000	5 086 000	4 950 000,—	4 902 834,18

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Centra v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Ocena prihodkov in odhodkov za naslednje poslovno leto:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		16 490 000
— „Drugi prihodki“		540 000
	Skupaj	17 030 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		10 454 000
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		1 288 000
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		5 288 000
	Skupaj	17 030 000

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša skupno 16 490 000 EUR. Znesek v višini 680 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 15 810 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki. Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odhodki.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 337/75 z dne 10. februarja 1975 o ustanovitvi Evropskega centra za razvoj poklicnega usposabljanja (UL L 39, 13.2.1975, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO *(nadaljevanje)*

15 02 27 Evropska ustanova za usposabljanje

15 02 27 01 Evropska ustanova za usposabljanje – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 000 000	12 000 000	13 484 000	13 484 000	14 864 000,—	14 864 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih izdatkov Ustanove (naslova 1 in 2).

Ustanova mora obvestiti proračunski organ o prenosih proračunskih sredstev med poslovne in upravne odhodke. Če jo Ustanova zaprosi, se Komisija obveže uradno obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in odobritvami za upravljanje.

Kadrovski načrt Ustanove je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1360/90 z dne 7. maja 1990 o ustanovitvi Evropske ustanove za usposabljanje (UL L 131, 23.5.1990, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1572/98 z dne 17. julija 1998 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1360/90 o ustanovitvi Evropske ustanove za usposabljanje (UL L 206, 23.7.1998, str. 1).

Uredba (ES) št. 1339/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (prenovitev) (UL L 354, 31.12.2008, str. 82).

15 02 27 02 Evropska ustanova za usposabljanje – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 772 000	2 772 000	4 500 000	4 500 000	4 836 000,—	4 586 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Ustanove v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Ustanova mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki. Komisija, če tako zahteva Ustanova, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in odobritvami za upravljanje.

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		18 342 000
— „Drugi prihodki“		—
	Skupaj	18 342 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“ in naslov 2 „Upravni odhodki“		14 039 000
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		4 303 000
— Naslov 10 „Preneseni presežek iz prejšnjega proračunskega leta“		
	Skupaj	18 342 000

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO *(nadaljevanje)*

15 02 27 *(nadaljevanje)*

15 02 27 02 *(nadaljevanje)*

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša skupno 18 342 000 EUR. Znesek v višini 5 100 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 13 242 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 1360/90 z dne 7. maja 1990 o ustanovitvi Evropske ustanove za usposabljanje (UL L 131, 23.5.1990, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1572/98 z dne 17. julija 1998 o spremembi Uredbe (EGS) št. 1360/90 o ustanovitvi Evropske ustanove za usposabljanje (UL L 206, 23.7.1998, str. 1).

Uredba (ES) št. 1339/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi Evropske fundacije za usposabljanje (prenovitev) (UL L 354, 31.12.2008, str. 82)

15 02 28 ***Pilotni projekt – Štipendije za Evropsko akademijo (College of Europe) v okviru evropske sosedske politike***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	p.m.	p.m.	800 000,—	506 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka pilotnega projekta „štipendij za Evropsko akademijo (College of Europe) v okviru evropske sosedske politike“.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 02 29 ***Pilotni projekt – Sodelovanje med evropskimi tehnološkimi inštituti***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	400 000	p.m.	2 500 000	4 995 954,27	1 498 786,28

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka pilotnega projekta sodelovanja med evropskimi tehnološkimi inštituti.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 15 02 — VSEŽIVLJENJSKO UČENJE, VKLJUČNO Z VEČJEZIČNOSTJO *(nadaljevanje)*

15 02 30 ***Pilotni projekt – Izpopolnjeno izobraževanje s štipendijami in izmenjavami v okviru evropske sosedske politike***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	2 000 000	2 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka pilotnega projekta štipendij in izmenjav za podiplomske študente iz držav, ki sodijo v okvir evropske sosedske politike.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — RAZVOJ KULTURNEGA SODELOVANJA V EVROPI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 04	RAZVOJ KULTURNEGA SODELOVANJA V EVROPI							
15 04 09	***Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na kulturnem in jezikovnem področju***	3.2	—	3 500 000	—	13 000 000	0,—	17 576 401,76
15 04 44	***Program Kultura (2007–2013)***	3.2	51 726 000	41 000 000	44 639 000	39 700 000	44 977 766,25	19 609 633,34
15 04 45	***Pilotni program za mobilnost umetnikov***	3.2	1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000		
15 04 47	***Evropsko leto medkulturnega dialoga***	3.2	p.m.	2 800 000	7 000 000	6 200 000	2 999 186,68	815 624,44
15 04 48	***Ohranjanje zgodovinskih najdb v regionalnih muzejih z digitalizacijo arhivov***	3.2	p.m.	p.m.	500 000	500 000		
15 04 49	***Pripravljalni ukrep – Spodbujanje regionalizacije Baltskega morja***	2	p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		
	Poglavje 15 04 – Skupaj		**53 226 000**	**48 800 000**	**55 139 000**	**62 400 000**	**47 976 952,93**	**38 001 659,54**

15 04 09 Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na kulturnem in jezikovnem področju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	3 500 000	—	13 000 000	0,—	17 576 401,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka ukrepov, ki so se financirali pred letom 2007, v okviru naslednjih proračunskih vrstic:

— Evropski urad za manj razširjene jezike in Mercator,

— subvencije za kulturne organizacije, ki širijo idejo o Evropi,

— okvirni program za podporo kulturi,

— dokončanje prejšnjih programov in ukrepov,

— pripravljalni ukrepi za sodelovanje v kulturnih zadevah,

— spodbujanje in zaščita regionalnih in manjšinskih jezikov ter kultur.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, vnesenih v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki po členu 18(1)(d) Finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — RAZVOJ KULTURNEGA SODELOVANJA V EVROPI *(nadaljevanje)*

15 04 09 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep št. 719/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. marca 1996 o oblikovanju programa za podporo umetniških in kulturnih dejavnosti, ki imajo evropsko dimenzijo (Kaleidoscope) (UL L 99, 20.4.1996, str. 20).

Sklep št. 2085/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. oktobra 1997 o oblikovanju programa podpore, vključno s prevajanjem, na področju knjig in branja (Ariane) (UL L 291, 24.10.1997, str. 26).

Sklep št. 2228/97/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. oktobra 1997 o oblikovanju akcijskega programa Skupnosti na področju kulturne dediščine (program Raphael) (UL L 305, 8.11.1997, str. 31).

Sklep št. 508/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. februarja 2000 o uvedbi programa Kultura 2000 (UL L 63, 10.3.2000, str. 1).

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep št. 792/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje organov, ki so dejavni na evropski ravni na področju kulture (UL L 138, 30.4.2004, str. 40).

15 04 44 ***Program Kultura (2007–2013)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
51 726 000	41 000 000	44 639 000	39 700 000	44 977 766,25	19 609 633,34

Opombe

V skladu s programom „Kultura (2007–2013)“ so te odobritve namenjene kritju naslednjih ukrepov:

— podpori projektom kulturnega sodelovanja na vseh področjih umetnosti in kulture (gledališka umetnost, kiparstvo in vizualna umetnost, literatura ter kulturna dediščina in zgodovina),

— podpori projektom na področju medkulturnega dialoga,

— promociji evropske cistercijanske poti, ki je izjemno pomembna za ohranjanje dediščine in kulturno izmenjavo,

— financiranju operacij za zaščito, ohranitev in restavriranje na lokacijah skupne kulturne dediščine evropskega pomena ter svetovne kulturne dediščine, ki je pod okriljem Unesca,

— področjem večletnega sodelovanja,

— dejavnostim letnega sodelovanja,

— posebnih ukrepov z evropsko ali mednarodno razsežnostjo, med drugim projektov za podporo razstavljanju in/ali ohranjanju umetniških del, izdelanih med obdobjem zatiranja ali kot njegova posledica,

— podpori organom, ki so dejavni na evropski ravni na področju kulture, ter ukrepom za zaščito in obeležitev glavnih lokacij in arhivov, povezanih z izgoni, ki jih označujejo obeležja, postavljena na kraju nekdanjih taborišč in drugih krajev množičnega žrtvovanja in iztrebljanja civilistov, ter za ohranitev spomina na žrtve v teh krajih,

— podpori analizam in zbiranju ter objavljanju informacij na področju kulturnega sodelovanja.

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 04 — RAZVOJ KULTURNEGA SODELOVANJA V EVROPI *(nadaljevanje)*

15 04 44 *(nadaljevanje)*

— „Kulturni poti romske kulture in dediščine“, ki je sestavljena iz dveh tematskih vodnikov: „Selitve, zgodovina in sloves Romov“ in „Kultura, ljudstvo in ustvarjalnost živečih Romov“. To bi moralo prispevati tudi k razvoju lokalnih partnerstev ter k opredelitvi, pripravi referenc in ureditvi gradiva o romski kulturi in zgodovini; interaktivna spletna stran bi morala omogočiti lažje razširjanje informacij.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, vnesenih v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki po členu 18(1)(d) Finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1855/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Kultura (2007–2013) (UL L 372, 27.12.2006, str. 1).

15 04 45 ***Pilotni program za mobilnost umetnikov***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	1 500 000	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka pilotnega projekta za mobilnost umetnikov.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 04 47 ***Evropsko leto medkulturnega dialoga***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 800 000	7 000 000	6 200 000	2 999 186,68	815 624,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka evropskega leta medkulturnega dialoga.

Pravna podlaga

Odločba št. 1983/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Evropskem letu medkulturnega dialoga (2008) (UL L 412, 30.12.2006, str. 44).

POGLAVJE 15 04 — RAZVOJ KULTURNEGA SODELOVANJA V EVROPI *(nadaljevanje)*

15 04 48 ***Ohranjanje zgodovinskih najdb v regionalnih muzejih z digitalizacijo arhivov***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	500 000	500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka pilotnega projekta ohranjanja zgodovinskih najdb v regionalnih muzejih z digitalizacijo arhivov.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 04 49 ***Pripravljalni ukrep – Spodbujanje regionalizacije Baltskega morja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka pripravljalnega ukrepa „Spodbujanje regionalizacije Baltskega morja“.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 05 — POSPEŠEVANJE IN SPODBUJANJE SODELOVANJA NA PODROČJU MLADINE IN ŠPORTA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 05	POSPEŠEVANJE IN SPODBUJANJE SODELOVANJA NA PODROČJU MLADINE IN ŠPORTA							
15 05 09	***Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na področju mladine***	3.2	—	6 000 000	—	18 801 000	0,—	26 414 796,06
15 05 10	***Amicus – Združenje držav članic, ki izvajajo univerzalno storitev Skupnosti***	3.2	p.m.	540 000	3 000 000	2 500 000		
15 05 11	***Pripravljalni ukrep na področju športa***	3.2	6 000 000	6 000 000				
15 05 55	***Mladi v akciji***	3.2	124 106 000	115 000 000	120 983 000	100 000 000	128 713 010,65	96 717 631,09
	Poglavje 15 05 – Skupaj		**130 106 000**	**127 540 000**	**123 983 000**	**121 301 000**	**128 713 010,65**	**123 132 427,15**

15 05 09 ***Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na področju mladine***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	6 000 000	—	18 801 000	0,—	26 414 796,06

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka ukrepov, ki so se financirali pred letom 2007, v okviru naslednjih proračunskih vrstic:

— Mladina,

— Pilotni projekti za sodelovanje mladih,

— Šport: pripravljalni ukrepi za politiko Skupnosti na področju športa,

— Evropsko leto izobraževanja prek športa,

— Evropski forum mladih,

— Podpora za mednarodne nevladne mladinske organizacije.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 Sporazuma in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, vnesenih v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki po členu 18(1)(d) Finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep št. 1031/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. aprila 2000 o uvedbi akcijskega programa Skupnosti „Mladi“ (UL L 117, 18.5.2000, str. 1).

Sklep št. 291/2003/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. februarja 2003 o uvedbi Evropskega leta izobraževanja s športom 2004 (UL L 43, 18.2.2003, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 05 — POSPEŠEVANJE IN SPODBUJANJE SODELOVANJA NA PODROČJU MLADINE IN ŠPORTA *(nadaljevanje)*

15 05 09 *(nadaljevanje)*

Sklep št. 790/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje ustanov, ki so na evropski ravni aktivne na področju mladine (UL L 138, 30.4.2004, str. 24).

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1), zlasti točka 37 Sporazuma.

15 05 10 ***Amicus – Združenje držav članic, ki izvajajo univerzalno storitev Skupnosti***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	540 000	3 000 000	2 500 000		

Opombe

Prejšnji člen 15 06 10

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka pripravljalnega ukrepa Amicus – Združenje držav članic, ki izvajajo univerzalno storitev Skupnosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 05 11 ***Pripravljalni ukrep na področju športa***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 000 000	6 000 000				

Opombe

Nov člen

Komisija je 11. julija 2007 sprejela Belo knjigo o športu (COM(2007) 391 konč.), ki je prvi celovit politični dokument Komisije na tem področju. Z belo knjigo je bil uveden politični okvir za šport na ravni EU, opredeljena njegova posebna vloga in vrednote, pa tudi težave in izzivi. V zaključku je v beli knjigi opredeljeno, da Komisija lahko ponovno prouči to vprašanje in opredeli nadaljnje ukrepanje v okviru določb nove Pogodbe. Bela knjiga tako prispeva k izvajanju določb o športu iz Lizbonske pogodbe, v kolikor bo ratificirana (člen 149 ES, kot je bil spremenjen z Lizbonsko pogodbo).

Cilj pripravljalnega ukrepa na področju športa za leto 2009 je pripraviti prihodnje ukrepe EU na področju športa z namenom izvajanja lizbonske pogodbe po ratifikaciji na podlagi prednostnih nalog, določenih v Beli knjigi o športu, kot jih je odobrila Komisija. Ta cilj se lahko doseže z:

— zagotovitvijo podpore za opredelitev prihodnjih političnih ukrepov na področju športa: politična podpora je lahko v obliki študij, konferenc in seminarjev za posvet z zainteresiranimi stranmi in za razvoj boljšega znanja na področju športa,

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 05 — POSPEŠEVANJE IN SPODBUJANJE SODELOVANJA NA PODROČJU MLADINE IN ŠPORTA *(nadaljevanje)*

15 05 11 *(nadaljevanje)*

— preizkušanjem uvedbe in delovanja primernih mrež in dobrih praks (na primer na področju fizične dejavnosti, športnega treniranja in prostovoljstva v športu), kar je lahko osnova za prihodnje ukrepe na področju športa.

Odobrena sredstva so namenjena trem ciljem:

— usklajevanju ukrepov nacionalnih protidopinških organizacij na evropski ravni ter ukrepov za spodbujanje sodelovanja med njimi, da se zagotovi učinkovitejše preprečevanje dopinga ter odzivanje na tovrstne primere,

— vzpostavitvi evropske mreže za dejavno preprečevanje dopinga,

— pripravi zaključkov in priporočil glede prispevka EU pri preprečevanju dopinga, glede na zaskrbljujočo razsežnost tega pojava ter prevodu ustreznih besedil v uradne jezike EU.

V okviru akcijskega načrta Pierre de Coubertin (ukrepa 4 in 5) se del odobrenih sredstev lahko uporabi za organizacijo tridnevne evropske konvencije 27 nacionalnih protidopinških organizacij, vključno s Svetovno protidopinško agencijo in Mednarodnim olimpijskim komitejem. Konvencijo bi vsako leto gostilo drugo evropsko mesto.

Del razpoložljivih sredstev je namenjen prispevku za financiranje Sredozemskih iger, ki bodo junija 2009 v italijanskem mestu Pescara. Te igre, ki so pod okriljem Mednarodnega olimpijskega komiteja, potekajo vsaka štiri leta in so največji športni dogodek v sredozemski regiji, ki privabi udeležence iz 23 držav in ki združuje Evropo, Azijo in Afriko.

Del razpoložljivih sredstev je namenjen prispevku za financiranje športnega programa „Unified Sports“ in paraolimpijskih iger. Program bo povezal invalide in druge mlade po vsej Evropi. Ta sredstva bodo mladim omogočila trening, tekmovanja, družabne dejavnosti in prireditve. Stroški programa paraolimpijskih iger so ustrezno utemeljeni, za vsa morebitna proračunska sredstva pa je zagotovljeno tudi sofinanciranje.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 05 55 ***Mladi v akciji***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
124 106 000	115 000 000	120 983 000	100 000 000	128 713 010,65	96 717 631,09

Opombe

V skladu s programom „Mladi v akciji (2007–2013)“ so te odobritve namenjene kritju naslednjih ukrepov:

— Mladi za Evropo: ta dejavnost je namenjena podpori izmenjave mladih za spodbujanje njihove mobilnosti, mladinskih pobud ter projektov in dejavnosti v zvezi z udeležbo v demokratičnem življenju, kar pomaga krepiti državljansko zavest in medsebojno razumevanje,

— Evropska prostovoljna služba: cilj tega ukrepa je okrepitev sodelovanja mladih pri različnih prostovoljnih dejavnostih znotraj in zunaj Evropske unije, vključno z dejavnostmi v okviru združenja Amicus (Združenje držav članic, ki izvajajo univerzalno storitev Skupnosti). To združenje opredeljuje skupni okvir za nacionalno civilno služenje v celotni Evropski uniji in se pri tem opira na obstoječe infrastrukture takšnega služenja, kar resnično vzpostavlja splošno evropsko civilno službo (civilno ali vojaško). Vsaka država članica lahko sama izbere obliko civilne službe. Namenjena je mladim, moškim in ženskam, starim od 16 do 28 let,

POGLAVJE 15 05 — POSPEŠEVANJE IN SPODBUJANJE SODELOVANJA NA PODROČJU MLADINE IN ŠPORTA *(nadaljevanje)*

15 05 55 *(nadaljevanje)*

— Mladi za svet: ta dejavnost je namenjena podpori projektov s partnerskimi državami, zlasti izmenjavi mladine in mladinskih animatorjev, pobudam, ki krepijo medsebojno razumevanje mladih in njihov smisel za solidarnost ter razvoj sodelovanja na področju mladine in civilne družbe v teh državah,

— mladinski vzgojitelji in podporni sistemi: ta dejavnost je namenjena podpori organov, ki so na evropski ravni dejavni na področju mladine, zlasti za delovanje mednarodnih nevladnih mladinskih organizacij, njihovo vključitev v mrežo; izmenjavo, usposabljanje in vzpostavitev mreže mladinskih vzgojiteljev, spodbujanje inovacij in kakovosti dejavnosti, obveščanje mladih in vzpostavitev struktur in dejavnosti, potrebnih za uresničevanje ciljev programa,

— podpora političnemu sodelovanju: ta dejavnost je namenjena vzpostavitvi dialoga med različnimi subjekti na področju mladine, zlasti mladih samih, njihovih vzgojiteljev in oseb, odgovornih za politiko; razvijanju političnega sodelovanja na področju mladine in opravljanju dela ter vzpostavitvi mreže, potrebne za boljše poznavanje mladinskega področja.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, vnesenih v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki po členu 18(1)(d) Finančne uredbe; poleg tega so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko zagotovijo dodatna sredstva po členu 18(1)(d) Finančne uredbe.

Del sredstev iz tega proračunskega člena bo porabljen za projekte, namenjene analiziranju in širjenju dobrih primerov iz prakse v Evropski uniji, ter opredelitvi okvira za ocenjevanje ravni in dejavnosti medijske pismenosti. Posebna pozornost bo posvečena projektom, namenjenim analizi medijskega prikaza in vrednot, spodbujanju priprave in distribucije vsebine, povezane z medijsko pismenostjo, spodbujanju uporabe medijev za boljšo udeležbo v družbi in skupnosti ter izvajanju pobud za medijsko pismenost, ki povezujejo medijsko panogo in izobraževanje. Prejemniki so lahko organizacije iz javnega in zasebnega sektorja, ki izkažejo strokovno znanje in evropske izkušnje na področju medijske pismenosti.

Pravna podlaga

Sklep št. 1719/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o uvedbi programa Mladi v akciji za obdobje 2007–2013 (UL L 327, 24.11.2006, str. 30).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 06 — KREPITEV EVROPSKEGA DRŽAVLJANSTVA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 06	KREPITEV EVROPSKEGA DRŽAVLJANSTVA							
15 06 01	***Pilotni projekt v korist državljanstva***	3.2	—	p.m.	p.m.	148 857	0,—	0,—
15 06 02	***Dopolnitev stroškov organiziranja pripravništva za diplomante v instituciji***	5	—	p.m.	—	560 000	6 268 500,—	6 061 804,90
15 06 05	***Obiski Komisije***	3.2	2 050 000	1 690 000	2 080 000	2 000 000	1 908 581,29	1 548 709,25
15 06 06	***Posebni letni dogodki***	3.2	1 500 000	800 000	1 880 000	1 880 000	1 900 000,—	4 029 639,99
15 06 07	***Pilotni projekt – Evropske politične fundacije***	5	—	p.m.	p.m.	p.m.	989 500,—	0,—
15 06 09	***Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na področju državljanske udeležbe***	3.2	—	400 000	—	885 335	6 023,10	6 446 247,20
15 06 66	***Evropa za državljane***	3.2	30 460 000	25 000 000	26 424 000	23 339 000	21 361 852,—	10 968 527,42
	Poglavje 15 06 – Skupaj		**34 010 000**	**27 890 000**	**30 384 000**	**28 813 192**	**32 434 456,39**	**29 054 928,76**

15 06 01 Pilotni projekt v korist državljanstva

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	p.m.	148 857	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka dejavnosti, podprtih v obliki pilotnih projektov za krepitev državljanske zavesti.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 06 02 Dopolnitev stroškov organiziranja pripravništva za diplomante v instituciji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	560 000	6 268 500,—	6 061 804,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izplačil iz prejšnjih let, namenjenih organizaciji pripravništva za diplomante v instituciji.

POGLAVJE 15 06 — KREPITEV EVROPSKEGA DRŽAVLJANSTVA *(nadaljevanje)*

15 06 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije po členu 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 06 05 Obiski Komisije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 050 000	1 690 000	2 080 000	2 000 000	1 908 581,29	1 548 709,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov organiziranih obiskov institucij Skupnosti.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije po členu 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 06 06 Posebni letni dogodki

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	800 000	1 880 000	1 880 000	1 900 000,—	4 029 639,99

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka ukrepov, podprtih v okviru posebnih letnih dogodkov.

Del teh sredstev se nameni organizaciji 10. dvoletnega poletnega olimpijskega festivala evropske mladine, ki bo med 18. in 25. julijem 2009 v Tampereju na Finskem. 49 nacionalnih olimpijskih komitejev in več kot 3 300 članov ekip se bo udeležilo tega tedenskega praznovanja evropske mladine, kulture in športa. Poleg uradnih članov ekip se bo dogodka udeležilo še več kot 2 000 evropskih prostovoljcev. Olimpijski festival evropske mladine v Tampereju leta 2009 bo največji tovrstni festival doslej in drugi največji mednarodni dogodek večjega števila športov, ki bo organiziran na Finskem po letnih olimpijskih igrah v Helsinkih leta 1952.

Evropska unija priznava pomembno vlogo, ki jo ima šport v izobraževanju, kulturi, socialnem vključevanju in javnem zdravju v evropski družbi. Poleg tega bo Lizbonska pogodba Evropi dala pravno podlago za spodbujanje držav članic s socialnimi, izobraževalnimi in kulturnimi vidiki v športu. Olimpijski festival evropske mladine v Tamperah leta 2009 je odlična priložnost za poudarjanje vloge prostovoljcev in neprofitnih športnih organizacij kar zadeva izobraževanje in vzgajanje evropske mladine. Bistvena sporočila olimpijskega festivala evropske mladine v Tampereju leta 2009 za mlade evropske atlete vključuje strpnost, večkulturnost in prostovoljstvo.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije po členu 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

POGLAVJE 15 06 — KREPITEV EVROPSKEGA DRŽAVLJANSTVA *(nadaljevanje)*

15 06 07 Pilotni projekt – Evropske politične fundacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	p.m.	p.m.	989 500,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju morebitne dopolnitve stroškov pilotnega projekta v zvezi z evropskimi političnimi fundacijami.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

15 06 09 Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na področju državljanske udeležbe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	400 000	—	885 335	6 023,10	6 446 247,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka ukrepov, ki so se financirali pred letom 2007, v okviru naslednjih proračunskih vrstic:

— ohranjanje ostankov nacističnih koncentracijskih taborišč kot zgodovinskih obeležij,

— ukrepi v prid civilni družbi,

— združenja „Naša Evropa“,

— donacije za organizacije, ki spodbujajo evropsko idejo,

— združenja in federacije v evropskem interesu,

— evropske strokovne skupine (think-tanks),

— podpora za delovanje hiš „Jean Monnet“ in „Robert Schuman“,

— projekti pobratenja mest v Evropski uniji.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2004/100/ES z dne 26. januarja 2004 o vzpostavitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva (državljanska udeležba) (UL L 30, 4.2.2004, str. 6).

Sklep št. 792/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o akcijskem programu Skupnosti za spodbujanje organov, ki so dejavni na evropski ravni na področju kulture (UL L 138, 30.4.2004, str. 40).

POGLAVJE 15 06 — KREPITEV EVROPSKEGA DRŽAVLJANSTVA *(nadaljevanje)*

15 06 66 Evropa za državljane

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
30 460 000	25 000 000	26 424 000	23 339 000	21 361 852,—	10 968 527,42

Opombe

V skladu s programom „Evropa za državljane (2007–2013)“ so te odobritve namenjene kritju naslednjih ukrepov:

— „Dejavni državljani za Evropo“, kar vključuje:
  — programe pobratenja mest,
  — državljanske projekte in podporne ukrepe,
— „Dejavna civilna družba v Evropi“, kar vključuje:
  — strukturno pomoč organizacijam, ki raziskujejo in proučujejo javne evropske politike (think-tanks),
  — strukturno pomoč organizacijam civilne družbe na evropski ravni,
  — podporo za projekte organizacij civilne družbe,
— „Skupaj za Evropo“, kar vključuje:
  — odmevne prireditve, kot so komemoracije, podelitve priznanj, vseevropske konference itd.,
  — študije, ankete in javnomnenjske raziskave,
  — orodja za informiranje in razširjanje.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1904/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o uvedbi programa Evropa za državljane za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva za obdobje 2007–2013 (UL L 378, 27.12.2006, str. 32).

KOMISIJA
NASLOV 15 — IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „IZOBRAŽEVANJE IN KULTURA“

KOMISIJA

NASLOV 16

KOMUNICIRANJE

NASLOV 16

KOMUNICIRANJE

Splošni cilji

— Razviti strategijo, ki bo temeljila na prednostnih nalogah komuniciranja, prilagojenega zanimanju državljanov, da bodo ti laže razumeli osrednja vprašanja, s katerimi se ukvarja Evropska unija.

— Vzpostaviti partnerstvo med glavnimi akterji na področju komuniciranja v Evropi, da bi bile njihove dejavnosti v zvezi s komuniciranjem o Evropski uniji bolj usklajene, kar naj bi izboljšalo tudi dostop državljanov do informacij o Evropski uniji.

— Razviti evropski javni prostor, ki bi spodbujal razpravo o Evropski uniji.

— Povečati ponudbo storitev in tako izboljšati obseg in kakovost komuniciranja Komisije.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“	109 380 075	109 380 075	107 074 798	107 074 798	106 728 719,22	106 728 719,22
16 02	KOMUNICIRANJE IN MEDIJI	42 154 000	36 254 000	32 882 000	28 712 000	28 432 561,04	26 961 258,21
16 03	KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI	38 830 000	40 970 000	42 030 000	39 200 000	38 000 593,01	33 287 463,63
16 04	ORODJA ZA ANALIZE IN KOMUNIKACIJE	22 790 000	23 840 000	24 350 000	21 970 000	23 776 149,14	19 934 519,06
	Naslov 16 – Skupaj	**213 154 075**	**210 444 075**	**206 336 798**	**196 956 798**	**196 938 022,41**	**186 911 960,12**

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

NASLOV 16

KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
16 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“				
16 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Komuniciranje“***				
16 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Komuniciranje“: sedež	5	50 001 669 (1)	46 944 287 (2)	48 289 767,08
	Člen 16 01 01 – Vmesni seštevek		50 001 669	46 944 287	48 289 767,08
16 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Komuniciranje“***				
16 01 02 01	Zunanji sodelavci GD za komuniciranje: sedež	5	5 853 907	6 447 736	5 126 641,94
16 01 02 03	Lokalno osebje GD za komuniciranje: predstavništva	5	16 530 000	16 000 000	13 318 260,32
16 01 02 11	Odhodki za ostale vodstvene delavce na GD za komuniciranje: sedež	5	3 530 879	3 487 253	5 433 628,—
	Člen 16 01 02 – Vmesni seštevek		25 914 786	25 934 989	23 878 530,26
16 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in drugi delovni odhodki na področju „Komuniciranje“***				
16 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve GD za komuniciranje: sedež	5	3 650 620	3 522 522	3 800 684,23
16 01 03 03	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki GD za komuniciranje: predstavništva	5	25 100 000	25 073 000	25 754 742,43
16 01 03 04	Drugi delovni odhodki	5	1 813 000	2 000 000	1 837 320,65
	Člen 16 01 03 – Vmesni seštevek		30 563 620	30 595 522	31 392 747,31

(1) Odobritev zneska 740 929 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 138 524 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
16 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Komuniciranje“***				
16 01 04 01	Dejavnosti komuniciranja – Odhodki za upravno poslovodenje	3.2	2 900 000	3 600 000	3 167 674,57
	Člen 16 01 04 – Vmesni seštevek		2 900 000	3 600 000	3 167 674,57
	Poglavje 16 01 – Skupaj		**109 380 075**	**107 074 798**	**106 728 719,22**

16 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Komuniciranje“

16 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Komuniciranje“: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
50 001 669 (1)	46 944 287 (2)	48 289 767,08

(1) Odobritev zneska 740 929 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 138 524 EUR je vpisana v členu 40 01.

16 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Komuniciranje“

16 01 02 01 Zunanji sodelavci GD za komuniciranje: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 853 907	6 447 736	5 126 641,94

16 01 02 03 Lokalno osebje GD za komuniciranje: predstavništva

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
16 530 000	16 000 000	13 318 260,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju osebnih prejemkov, pavšalnega nadurnega dela in prispevkov za socialno varnost lokalnega osebja in pogodbenega osebja, ki je zaposleno v predstavništvih v Skupnosti.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 5 000 EUR.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“ *(nadaljevanje)*

16 01 02 *(nadaljevanje)*

16 01 02 11 Odhodki za ostale vodstvene delavce na GD za komuniciranje: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 530 879	3 487 253	5 433 628,—

Opombe

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 3 000 EUR.

16 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in drugi delovni odhodki na področju „Komuniciranje“

16 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve GD za komuniciranje: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 650 620	3 522 522	3 800 684,23

16 01 03 03 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki GD za komuniciranje: predstavništva

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
25 100 000	25 073 000	25 754 742,43

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— plačila stroškov najema in zakupa, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, in najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,

— plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda institucija,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,

— stroškov vzdrževanja za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave in podobnih stroškov, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb; stroški nastanejo zaradi rednega čiščenja, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, ter zaradi prepleskanja, popravil in uporabe materiala s strani delavnic za vzdrževanje,

— opremljanja zgradb, npr. spremembe predelnih sten, spremembe tehničnih instalacij in druga strokovna dela na ključavnicah, električni opremi, vodovodnih instalacijah, pleskanje, talne obloge itd.,

— stroškov za potrebno opremo,

— odhodkov v zvezi z varnostjo oseb in zgradb, tako z vidika zdravja in varnosti posameznikov kot tudi fizične in materialne varnosti oseb in premoženja; ti stroški vključujejo npr. nakup, najem in vzdrževanje protipožarne opreme, zamenjavo opreme za protipožarne ograje in stroške inšpekcij po zakonu, kot tudi pogodbe za varovanje zgradb, pogodbe za vzdrževanje varovalnih instalacij in nakup manjših delov opreme,

— odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (pobiranje odpadkov itd.),

— plačil za tehnično pomoč, ki se nanaša na večje operacije opremljanja prostorov,

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“ *(nadaljevanje)*

16 01 03 *(nadaljevanje)*

16 01 03 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov nakupa, najema, vzdrževanja in popravil tehnične opreme in pribora, pohištva in vozil,

— nakupov knjig, dokumentov in drugih neperiodičnih publikacij, posodobitev obstoječih zvezkov, stroškov vezave in nakupov elektronske opreme za identifikacijo,

— odhodkov za naročnine na časopise, strokovno periodiko, uradne liste, parlamentarne dokumente, statistike o zunanji trgovini, biltene tiskovnih agencij in razne druge specializirane publikacije,

— stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov in nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itd.),

— usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij,

— plačil avtorskih pravic,

— stroškov pisarniškega materiala in druge pisarniške opreme,

— zavarovanj,

— stroškov za delovno gradivo,

— odhodkov za interne sestanke,

— stroškov vzdrževalnih del in selitev oddelkov oz. služb,

— zdravstvenih odhodkov, ki nastanejo zaradi določb Kadrovskih predpisov,

— stroškov namestitve, vzdrževanja in delovanja površin za postrežbo,

— drugih operativnih odhodkov,

— poštnih in dostavnih stroškov,

— naročnin in stroškov za telekomunikacije,

— stroškov nakupa in namestitve telekomunikacijske opreme,

— odhodkov za informacijsko tehnologijo za urade v Skupnosti, zlasti odhodkov za informacijske in vodstvene sisteme, pisarniško avtomatizacijo in infrastrukturo, osebne računalnike, strežnike in povezano infrastrukturo, periferne enote (tiskalniki, skenerji itd.), pisarniško opremo (fotokopirni stroji, telefaksi, pisalni stroji, diktafoni itd.) ter splošnih odhodkov za omrežja, podporo, pomoč uporabnikom, usposabljanje za IT in selitve,

— morebitnih odhodkov v zvezi z nakupom ali najemom stavb.

Vključujejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, razen enot Skupnega raziskovalnega središča, za katere se vnesejo odhodki v poglavje 01 05 pod ustreznimi naslovi. Podobni odhodki, ki nastanejo zunaj Skupnosti, se vnesejo v člen 01 03 02 pod ustreznimi naslovi.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 360 000 EUR.

16 01 03 04 Drugi delovni odhodki

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 813 000	2 000 000	1 837 320,65

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itd.),

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „KOMUNICIRANJE“ *(nadaljevanje)*

16 01 03 *(nadaljevanje)*

16 01 03 04 *(nadaljevanje)*

— usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij.

Ta sredstva krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

16 01 04 ***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Komuniciranje“***

16 01 04 01 Dejavnosti komuniciranja – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 900 000	3 600 000	3 167 674,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 10 000 EUR.

Pravna podlaga

Glej člene 16 02 02, 16 02 03, 16 03 01, 16 03 02, 16 03 04 in 16 04 01 do 16 04 04.

POGLAVJE 16 02 — KOMUNICIRANJE IN MEDIJI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 02	KOMUNICIRANJE IN MEDIJI							
16 02 02	***Multimedijske dejavnosti***	3.2	29 900 000	25 000 000	22 200 000	18 500 000	18 263 584,02	17 950 914,88
16 02 03	***Informacije za medije***	3.2	6 000 000	5 000 000	4 470 000	4 000 000	4 569 010,45	3 192 457,27
16 02 04	***Delovanje radijskih in televizijskih studijev ter avdiovizualna oprema***	5	6 254 000	6 254 000	6 212 000	6 212 000	5 599 966,57	5 817 886,06
	Poglavje 16 02 – Skupaj		**42 154 000**	**36 254 000**	**32 882 000**	**28 712 000**	**28 432 561,04**	**26 961 258,21**

16 02 02 Multimedijske dejavnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
29 900 000	25 000 000	22 200 000	18 500 000	18 263 584,02	17 950 914,88

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju splošnih ukrepov komuniciranja o Evropski uniji, da se zagotovi vidnost delovanja institucij Skupnosti, sprejetih odločitev in različnih faz oblikovanja Evrope. Predvsem zadevajo financiranje ali sofinanciranje proizvodnje in/ali razširjanja multimedijskih (radio, televizija, internet itd.) informacijskih izdelkov, vključno z mrežami, ter orodij, potrebnih za razvoj takšnega pristopa.

Medinstitucionalna skupina za informiranje (GII), ki ji sopredsedujejo Komisija, Evropski parlament in Svet, določa skupne smernice za teme, povezane z medinstitucionalnim sodelovanjem na področju informacijske in komunikacijske politike Evropske unije. Usklajuje osrednje in decentralizirane dejavnosti informiranja o teh temah, namenjene javnosti. Vsako leto da svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi poročila, ki ga sestavi Komisija.

V zvezi z decentraliziranimi ukrepi morajo predstavništva Komisije in informacijske pisarne Evropskega parlamenta skupaj načrtovati in izvajati informacijske in komunikacijske dejavnosti, ki se nanašajo na politike Evropske unije, z izjemo vprašanj, ki zadevajo posebno institucionalno vlogo vsake institucije.

Ukrepe izvajajo:

— predstavništva Komisije v državah članicah,

— službe Komisije na sedežu.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 30 000 EUR.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisiji z dne 20. julija 2005: Akcijski načrt Komisije za boljše obveščanje o Evropi (SEC(2005) 985 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 02 — KOMUNICIRANJE IN MEDIJI *(nadaljevanje)*

16 02 02 *(nadaljevanje)*

Bela knjiga z dne 1. februarja 2006 o evropski komunikacijski politiki (COM(2006) 35 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Sporočilo Komisiji z dne 24. aprila 2008: Obveščanje o Evropi prek avdiovizualnih medijev (SEC(2008) 506 konč.).

16 02 03 ***Informacije za medije***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 000 000	5 000 000	4 470 000	4 000 000	4 569 010,45	3 192 457,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov Evropske unije na področju komuniciranja, s poudarkom na medijih. Orodja, razvita za boljše razumevanje in poročanje o pomembnih vprašanjih, zajemajo predvsem:

— multimedijska sredstva (fotografija, video itd.), informacije za medije in druge platforme, vključno z njihovo objavo/oddajanjem,

— seminarje za novinarje, ki jih organizirajo predstavništva ali centralne službe,

— sklad za novinarstvo za podporo malih skupin novinarjev iz več držav članic, ki bodo raziskovali evropsko temo v različnih državah članicah za namene objave v teh državah; finančna sredstva bodo dodeljena na osnovi predlogov, ki jih bodo poslali novinarji in ki jih bo v skladu s predhodno določenimi merili ocenil anonimni izbirni odbor; sklad bo organiziralo in vodilo več evropskih združenj novinarjev.

Medinstitucionalna skupina za informiranje (IGI), ki ji sopredsedujejo Evropski parlament, Svet in Komisija, določa skupne smernice za medinstitucionalno sodelovanje v zadevah informacijske in komunikacijske politike Evropske unije. Usklajuje osrednje in decentralizirane dejavnosti informiranja o evropskih vprašanjih. Vsako leto da svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi poročila, ki ga pripravi Komisija.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisiji z dne 20. julija 2005: Akcijski načrt Komisije za boljše obveščanje o Evropi (SEC(2005) 985 konč.).

Bela knjiga z dne 1. februarja 2006 o evropski komunikacijski politiki (COM(2006) 35 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Sporočilo Komisiji z dne 24. aprila 2008: Obveščanje o Evropi prek avdiovizualnih medijev (SEC(2008) 506 konč.).

POGLAVJE 16 02 — KOMUNICIRANJE IN MEDIJI *(nadaljevanje)*

16 02 04 Delovanje radijskih in televizijskih studijev ter avdiovizualna oprema

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 254 000	6 254 000	6 212 000	6 212 000	5 599 966,57	5 817 886,06

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh stroškov delovanja studiev Komisije in ostalih avdiovizualnih informacijskih ustanov: osebja in nakupa, najema, vzdrževanja in popravil potrebne opreme in materialov.

Prav tako krijejo najem satelita za zagotavljanje informacij televizijskim kanalom o dejavnostih Evropske unije. Ta sredstva morajo biti upravljana v skladu z načeli medinstitucionalnega sodelovanja z namenom zagotoviti razširjanje vseh informacij, ki zadevajo Evropsko unijo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 40 000 EUR.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 03	KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI							
16 03 01	***Informacijski trgi***	3.2	14 300 000	15 000 000	15 300 000	15 500 000	15 832 210,21	14 796 859,91
16 03 02	***Lokalni ukrepi***	3.2	10 200 000	10 000 000	11 400 000	10 700 000	8 052 357,52	8 446 025,61
16 03 04	***Posebni ukrepi o prednostnih temah, vključno s programom Prince***	3.2	12 830 000	12 830 000	12 830 000	10 500 000	7 813 251,28	9 291 583,11
16 03 05	***EuroGlobe***	3.2	p.m.	590 000	1 000 000	1 000 000	1 499 990,—	749 995,—
16 03 06	***Pilotni projekt – Pilotne informacijske mreže***	3.2	—	1 050 000	1 500 000	1 500 000	4 802 784,—	3 000,—
16 03 07	***EuroGlobe***	3.2	1 500 000	1 500 000				
	Poglavje 16 03 – Skupaj		**38 830 000**	**40 970 000**	**42 030 000**	**39 200 000**	**38 000 593,01**	**33 287 463,63**

16 03 01 Informacijski trgi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 300 000	15 000 000	15 300 000	15 500 000	15 832 210,21	14 796 859,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— financiranja informacijskih relejev/mrež po celi Evropi (releji *Europe Direct*, evropski dokumentacijski centri, mreža Team Europe itd.); ti informacijski releji dopolnjujejo dejavnosti, ki jih izvajajo predstavništva Komisije v državah članicah,

— podpore – vzpostavljanja, usklajevanja in pomoči – za informacijska omrežja,

— financiranja proizvodnje, shranjevanja in širjenja komunikacijskih izdelkov teh relejev ali za te releje.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 100 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisiji z dne 20. julija 2005: Akcijski načrt Komisije za boljše obveščanje o Evropi (SEC(2005) 985 konč.).

Bela knjiga z dne 1. februarja 2006 o evropski komunikacijski politiki (COM(2006) 35 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI *(nadaljevanje)*

16 03 02 Lokalni ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 200 000	10 000 000	11 400 000	10 700 000	8 052 357,52	8 446 025,61

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov decentraliziranega komuniciranja Evropske unije. Cilj obveščevalnega dela je zagotoviti ciljnim skupinam orodja za poglabljanje njihovega razumevanja aktualnih zadev.

Medinstitucionalna skupina za informiranje (IGI), ki ji sopredsedujejo Evropski parlament, Svet in Komisija, določa skupne smernice za medinstitucionalno sodelovanje v zadevah informacijske in komunikacijske politike EU. Usklajuje osrednje in decentralizirane javne dejavnosti informiranja o evropskih vprašanjih. Vsako leto da svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi poročila, ki ga sestavi Komisija.

Te dejavnosti, ki se izvajajo predvsem prek predstavništev v državah članicah, so:

— seminarji in konference,

— organizacija ali udeležba na evropskih prireditvah, razstavah, pri dejavnostih na področju odnosov z javnostmi, organizacija posameznih obiskov itd.,

— neposredno komuniciranje z državljani (npr. svetovalne službe za državljane),

— neposredno komuniciranje z oblikovalci javnega mnenja, zlasti pospešeni ukrepi, ki vključujejo regionalni dnevni tisk, ki je glavna informacijska točka za veliko število evropskih državljanov,

— odpiranje in upravljanje informacijskih centrov in prostorov za širšo javnost, zlasti odpiranje in upravljanje tako imenovanih „European Public Spaces“ (EPS) v evropskih hišah, ki jih uradno gostijo. Komisija bo upravljala logistične dogovore za EPS v korist obeh institucij (Parlamenta in Komisije), vključno s stroški upravljanja, kot so pogodbene storitve. EPS se morajo voditi skupno s strani obeh institucij na podlagi poročila o oceni upravljanja in delovanja EPS ter delovnega programa za prihodnje leto. Oba dokumenta, ki bosta oblikovana skupno s strani obeh institucij in bosta predstavljala temelj za dodelitev sredstev za prihodnje leto, je treba pravočasno predstaviti proračunskim organom, da ju je mogoče upoštevati v okviru proračunskega postopka.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisiji z dne 20. julija 2005: Akcijski načrt Komisije za boljše obveščanje o Evropi (SEC(2005) 985 konč.).

Bela knjiga z dne 1. februarja 2006 o evropski komunikacijski politiki (COM(2006) 35 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 03 — KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI *(nadaljevanje)*

16 03 04 Posebni ukrepi o prednostnih temah, vključno s programom Prince

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 830 000	12 830 000	12 830 000	10 500 000	7 813 251,28	9 291 583,11

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju komunikacijskih dejavnosti, predvsem tistih, ki zadevajo prednostne naloge na področju komuniciranja na ravni Komisije in EU.

Odobritve so namenjene predvsem kritju zagotavljanja informacij državljanom, kolikor je mogoče v njihovem maternem jeziku, o sedanji in prihodnji usmeritvi Evrope in vključevanja državljanov v razpravo o tej temi.

Zajemajo predvsem ukrepe, kot so:

— Debate Europe, nova faza „Načrta D za demokracijo, dialog in debato“,

— ukrepi na področju komuniciranja, povezani z drugimi specifičnimi letnimi ali večletnimi prednostnimi nalogami na tem področju,

— posamezni ukrepi komuniciranja na nacionalni ali mednarodni ravni, ki izpolnjujejo zahteve prednostnih nalog komuniciranja,

— partnerstvo pri upravljanju ali ukrepi komuniciranja v partnerstvu z državami članicami za ustvarjanje sinergij med dejavnostmi, ki jih izvajajo države članice in Komisija, ter za uskladitev njihovih dejavnosti informiranja in komuniciranja o Evropski uniji.

Ti ukrepi, ki se izvajajo v tesnem sodelovanju z organi držav članic in/ali civilno družbo, upoštevajo nacionalne in regionalne posebnosti.

Medinstitucionalna skupina za informiranje (GII), ki ji sopredsedujejo Komisija, Evropski parlament in Svet, določa skupne smernice za teme, povezane z medinstitucionalnim sodelovanjem na področju informacijske in komunikacijske politike Evropske unije. Usklajuje osrednje in decentralizirane dejavnosti informiranja o teh temah, namenjene javnosti. Vsako leto da svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi poročila, ki ga sestavi Komisija.

Ukrepe izvajajo:

— predstavništva Komisije v državah članicah,

— službe Komisije na sedežu.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisiji z dne 20. julija 2005: Akcijski načrt Komisije za boljše obveščanje o Evropi (SEC(2005) 985 konč.).

Bela knjiga z dne 1. februarja 2006 o evropski komunikacijski politiki (COM(2006) 35 konč.).

Načrt D – Širša in bolj poglobljena razprava o Evropi (SEC(2006) 1553 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 2. aprila 2008: Debate Europe: Gradimo na izkušnjah z načrtom D za demokracijo, dialog in debato (COM(2008) 158 konč.).

POGLAVJE 16 03 — KOMUNICIRANJE NA LOKALNI RAVNI *(nadaljevanje)*

16 03 05 EuroGlobe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	590 000	1 000 000	1 000 000	1 499 990,—	749 995,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pilotnega projekta, ki se je začel izvajati leta 2007 za mobilno gledališče Globe, ki naj bi zagotovilo evropski javni prostor za razpravo, kulturo in učenje.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v skladu s členom 49(2) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

16 03 06 Pilotni projekt – Pilotne informacijske mreže

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 050 000	1 500 000	1 500 000	4 802 784,—	3 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju pilotnega projekta, ki se je leta 2007 začel izvajati v zvezi z mrežami, zasnovanimi na informacijski tehnologiji, ki so namenjene boljšemu informiranju na nacionalni, regionalni in lokalni ravni.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

16 03 07 EuroGlobe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 500 000	1 500 000				

Opombe

Ta proračunska sredstva so namenjena pripravljalnemu ukrepu za mobilno gledališče Globe, ki se je začel leta 2007 in s katerim naj bi spodbujali evropski javni prostor za razpravo, kulturo in učenje.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 04 — ORODJA ZA ANALIZE IN KOMUNIKACIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
16 04	ORODJA ZA ANALIZE IN KOMUNIKACIJE							
16 04 01	***Analiza javnega mnenja***	3.2	5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 597 809,42	5 031 527,81
16 04 02	***Spletne informacije in komunikacijska orodja***	3.2	11 620 000	10 620 000	10 880 000	8 500 000	10 132 738,29	9 022 193,96
16 04 03	***Ciljne pisne publikacije***	3.2	2 950 000	5 000 000	5 150 000	5 150 000	5 625 601,95	4 225 245,15
16 04 04	***Splošne pisne publikacije***	5	2 420 000	2 420 000	2 520 000	2 520 000	2 419 999,48	1 655 552,14
	Poglavje 16 04 – Skupaj		**22 790 000**	**23 840 000**	**24 350 000**	**21 970 000**	**23 776 149,14**	**19 934 519,06**

16 04 01 Analiza javnega mnenja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 800 000	5 597 809,42	5 031 527,81

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju analize javnega mnenja, predvsem prek javnomnenjskih raziskav (na primer javne raziskave Eurobarometra, raziskava flash, po telefonu, po izbranih skupinah in po posameznih temah, regionalne, nacionalne ali evropske študije ali študije kakovosti), ter nadzora kakovosti teh raziskav.

Medinstitucionalna skupina za informiranje (GII), ki ji sopredsedujejo Komisija, Evropski parlament in Svet, določa skupne smernice za teme, povezane z medinstitucionalnim sodelovanjem na področju informacijske in komunikacijske politike Evropske unije. Usklajuje osrednje in decentralizirane dejavnosti informiranja o teh temah, namenjene javnosti. Vsako leto da svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi poročila, ki ga sestavi Komisija.

V zvezi z decentraliziranim delom morajo predstavništva Komisije in informacijske pisarne Evropskega parlamenta skupaj načrtovati in izvajati informacijske in komunikacijske dejavnosti, ki se nanašajo na politike Evropske unije, z izjemo vprašanj, ki zadevajo posebno institucionalno vlogo vsake institucije.

Ukrepe izvajajo:

— oddelki Komisije na njenem sedežu,

— predstavništva Komisije v državah članicah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisiji z dne 20. julija 2005: Akcijski načrt Komisije za boljše obveščanje o Evropi (SEC(2005) 985 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 04 — ORODJA ZA ANALIZE IN KOMUNIKACIJE *(nadaljevanje)*

16 04 01 *(nadaljevanje)*

Bela knjiga z dne 1. februarja 2006 o evropski komunikacijski politiki (COM(2006) 35 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

16 04 02 ***Spletne informacije in komunikacijska orodja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 620 000	10 620 000	10 880 000	8 500 000	10 132 738,29	9 022 193,96

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju multimedijskih spletnih orodij za informiranje in komuniciranje o Evropski uniji, s pomočjo katerih so vsem državljanom na voljo splošne informacije o delovanju institucij Skupnosti, sprejemanju odločitev in fazah gradnje Evrope. Spletna orodja omogočajo tudi zbiranje vprašanj ali odzivov državljanov v zvezi z evropskimi vprašanji. Gre za opravljanje javnih storitev. Informiranje vključuje vse institucije Skupnosti. Vsa ta orodja morajo biti v skladu s smernicami pobude za spletno dostopnost (WAI) na voljo invalidnim osebam.

Medinstitucionalna skupina za informiranje (GII), ki ji sopredsedujejo Komisija, Evropski parlament in Svet, določa skupne smernice za teme, povezane z medinstitucionalnim sodelovanjem na področju informacijske in komunikacijske politike Evropske unije. Usklajuje osrednje in decentralizirane dejavnosti informiranja o teh temah, namenjene javnosti. Vsako leto da svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi poročila, ki ga sestavi Komisija.

V zvezi z decentraliziranim delom morajo predstavništva Komisije in informacijske pisarne Evropskega parlamenta skupaj načrtovati in izvajati informacijske in komunikacijske dejavnosti, ki se nanašajo na politike Evropske unije, z izjemo vprašanj, ki zadevajo posebno institucionalno vlogo vsake institucije.

Ukrepe izvajajo:

— predstavništva Komisije v državah članicah,

— službe Komisije na sedežu.

Zajete so predvsem naslednje vrste orodij:

— spletišče Europa, ki mora biti glavna dostopna točka do obstoječih podatkov in spletnih mest z upravnimi informacijami, ki jih utegnejo v vsakdanjem življenju potrebovati evropski državljani, in zato morajo biti bolje strukturirane in bolj prijazne uporabnikom,

— telefonski center za stike *Europe Direct* (00800-67891011),

— internetne strani in multimedijski izdelki predstavništev v državah članicah,

— spletna sporočila za javnost, govori, memorandumi itd. (RAPID).

Ta sredstva so namenjena financiranju prenove spletišča Europa, ki bo bolje strukturirano. Namenjena so tudi kritju stroškov za informacijske akcije, ki bi olajšale dostop do teh virov informacij, zlasti za telefonsko številko *Europe Direct*.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 5 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

POGLAVJE 16 04 — ORODJA ZA ANALIZE IN KOMUNIKACIJE *(nadaljevanje)*

16 04 02 *(nadaljevanje)*

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisiji z dne 20. julija 2005: Akcijski načrt Komisije za boljše obveščanje o Evropi (SEC(2005) 985 konč.).

Bela knjiga z dne 1. februarja 2006 o evropski komunikacijski politiki (COM(2006) 35 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

Sporočilo Komisiji z dne 21. decembra 2007: Communicating about Europe via the Internet – Engaging the citizens (SEC(2007) 1742 konč.).

16 04 03 ***Ciljne pisne publikacije***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 950 000	5 000 000	5 150 000	5 150 000	5 625 601,95	4 225 245,15

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za urejanje pisnih publikacij o dejavnostih Unije, namenjenih različnim ciljnim skupinam, ki jih pogosto posreduje bližnja decentralizirana mreža.

Izvedeni ukrepi v tem okviru zajemajo:

— publikacije predstavništev (glasila in periodične objave): vsako predstavništvo izdaja eno ali več publikacij, ki jih razpošiljajo oblikovalci mnenja in zajemajo različna področja (socialna, gospodarska in politična),

— razširjanje specifičnih osnovnih informacij za javnost o Evropski uniji (v vseh uradnih jezikih), ki se usklajuje s sedeža, in promocija publikacij.

Stroški izdajanja publikacij med drugim vključujejo pripravo in oblikovanje (vključno z avtorskimi honorarji), neodvisno urejanje, uporabo dokumentacije, razmnoževanje dokumentov, nakup ali upravljanje podatkov, urejanje, prevajanje, popravke (vključno s preverjanjem skladnosti besedil), tiskanje, objavo na internetu ali namestitev na kakršen koli drug elektronski nosilec, distribucijo, shranjevanje, razširjanje in promocijo takšnih dokumentov.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisiji z dne 20. julija 2005: Akcijski načrt Komisije za boljše obveščanje o Evropi (SEC(2005) 985 konč.).

Bela knjiga z dne 1. februarja 2006 o evropski komunikacijski politiki (COM(2006) 35 konč.).

Sporočilo Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij z dne 3. oktobra 2007: Partnerstvo za komuniciranje o Evropi (COM(2007) 568 konč.).

POGLAVJE 16 04 — ORODJA ZA ANALIZE IN KOMUNIKACIJE *(nadaljevanje)*

16 04 04 Splošne pisne publikacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 420 000	2 420 000	2 520 000	2 520 000	2 419 999,48	1 655 552,14

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov izdaje publikacij, izbranih v skladu s programom prednostnih izdaj, v kateri koli obliki o glavnih aktualnih zadevah, ki se nanašajo na dejavnosti Komisije in delo Evropske unije. Publikacije so lahko namenjene učiteljem, oblikovalcem mnenja in javnosti.

Stroški izdajanja med drugim vključujejo pripravo in oblikovanje (vključno z avtorskimi pogodbami), neodvisno urejanje, uporabo dokumentacije, razmnoževanje dokumentov, nakup ali upravljanje podatkov, urejanje, prevajanje, popravke (vključno s preverjanjem skladnosti besedil), tiskanje, objavo na internetu ali namestitev na druge elektronske nosilce podatkov, distribucijo, shranjevanje, razširjanje in promocijo takšnih dokumentov, med drugim v obliki, dostopni invalidnim državljanom. Takšne publikacije morajo vključevati tudi alternativno gradivo.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 16 — KOMUNICIRANJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KOMUNICIRANJE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KOMUNICIRANJE

KOMISIJA

NASLOV 17

ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

NASLOV 17

ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

Splošni cilji

Cilj tega področja je zagotoviti visoko stopnjo varovanja zdravja potrošnikov, varnosti in gospodarskih interesov, kot tudi javnega zdravja na ravni Evropske unije.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“	110 072 078	110 072 078	104 202 057	104 202 057	95 997 791,81	95 997 791,81
17 02	POTROŠNIŠKA POLITIKA	21 800 000	22 500 000	20 100 000	20 000 000	18 968 191,64	16 285 877,52
17 03	JAVNO ZDRAVJE	182 254 000	188 354 000	163 210 000	152 650 000	141 186 872,68	138 014 137,70
17 04	VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN	302 876 000	253 823 000	395 200 000	273 696 814	246 061 967,76	13 290 008,64
	Naslov 17 – Skupaj	**617 002 078**	**574 749 078**	**682 712 057**	**550 548 871**	**502 214 823,89**	**263 587 815,67**

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

NASLOV 17

ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“				
17 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“***	5	71 217 330 (1)	65 828 896 (2)	60 531 066,24
17 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“***				
17 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	6 279 057 (3)	6 686 820	6 248 218,75
17 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	11 371 096 (4)	12 146 789	11 780 592,08
	Člen 17 01 02 – Vmesni seštevek		17 650 153	18 833 609	18 028 810,83
17 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“***				
17 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“: sedež	5	4 939 595 (5)	4 939 552	4 762 783,94
17 01 03 03	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“: Grange	5	6 120 000	5 700 000	5 275 480,31
	Člen 17 01 03 – Vmesni seštevek		11 059 595	10 639 552	10 038 264,25
17 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“***				
17 01 04 01	Ukrepi za zdravstveno varstvo rastlin – Odhodki za upravno poslovodenje	2	300 000	300 000	412 905,—
17 01 04 02	Ukrepi Skupnosti na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“ – Odhodki za upravno poslovodenje	3.2	1 480 000	1 400 000	1 331 265,20

(1) Odobritev zneska 1 055 305 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 194 249 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 330 477 EUR je vpisana v členu 40 01.
(4) Odobritev zneska 598 479 EUR je vpisana v členu 40 01.
(5) Odobritev zneska 259 979 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 01 04 03	Ukrepi Skupnosti na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“ – Odhodki za upravno poslovodenje	3.2	970 000	1 000 000	1 101 730,29
17 01 04 04	Pilotna študija: model financiranja tveganja za epidemije med živino – Odhodki za upravno poslovodenje	2	p.m.	p.m.	
17 01 04 05	Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti – Odhodki za upravno poslovodenje	2	675 000	1 100 000	453 750,—
17 01 04 06	Pilotni projekt – Izboljšane metode za živalim prijazno proizvodnjo	2	p.m.	1 000 000	
17 01 04 30	Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Subvencija za programe iz razdelka 3b	3.2	5 620 000	4 100 000	4 100 000,—
17 01 04 31	Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Subvencija za programe iz razdelka 2	2	1 100 000		
	Člen 17 01 04 – Vmesni seštevek		10 145 000	8 900 000	7 399 650,49
	Poglavje 17 01 – Skupaj		**110 072 078**	**104 202 057**	**95 997 791,81**

17 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
71 217 330 (1)	65 828 896 (2)	60 531 066,24

(1) Odobritev zneska 1 055 305 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 194 249 EUR je vpisana v členu 40 01.

17 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“

17 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 279 057 (1)	6 686 820	6 248 218,75

(1) Odobritev zneska 330 477 EUR je vpisana v členu 40 01.

17 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
11 371 096 (1)	12 146 789	11 780 592,08

(1) Odobritev zneska 598 479 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“

17 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“: sedež

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 939 595 ([1])	4 939 552	4 762 783,94
([1]) Odobritev zneska 259 979 EUR je vpisana v členu 40 01.		

17 01 03 03 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“: Grange

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 120 000	5 700 000	5 275 480,31

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— najema in zakupa zemljišč, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, in najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,

— stroškov nakupa ali zakupa zgradb,

— gradnje zgradb,

— plačila zavarovalnih premij na zgradbah ali delih zgradb, ki jih zaseda institucija,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,

— stroškov vzdrževanja, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb, za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave itd.; stroškov za redno čiščenje, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, za prepleskanje, popravila in potrošni material za vzdrževanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugih obrtniških del v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov sprememb kabelskih povezav, povezanih s pritiklinami, ter stroškov potrebne opreme,

— stroškov, ki zadevajo fizično in materialno varnost oseb in lastnine, zlasti pogodb za varovanje zgradb, vzdrževanje in posodabljanje varnostnih naprav in nakup manjših delov opreme,

— izdatkov v zvezi z zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, zlasti z nabavo, najemom in vzdrževanjem protipožarne opreme, zamenjavo opreme za službo protipožarne varnosti in stroškov obvezne inšpekcije,

— stroškov pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred pridobitvijo, najemom ali gradnjo zgradb,

— drugih izdatkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (čiščenje ulic in vzdrževanje, pobiranje odpadkov itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjimi popravili, opremljanjem ali adaptacijo prostorov,

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 03 *(nadaljevanje)*

17 01 03 03 *(nadaljevanje)*

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij, in zlasti:

  — opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za proizvodnjo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji itd.),

  — avdiovizualne opreme, knjižnic in opreme za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne enote za simultano prevajanje itd.),

  — opreme za kuhinje in restavracije,

  — različnih orodij za delavnice, namenjene vzdrževanju,

  — naprav, potrebnih za invalidne uradnike,

  — kot tudi študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s takšno opremo,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, in zlasti:

  — nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,

  — zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,

  — oskrbe s posebno opremo za knjižnice (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),

  — posebne opreme za menze in restavracije,

  — najema pohištva,

  — vzdrževanja pohištva in stroškov popravil (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravil vozil, in zlasti:

  — novih nakupov vozil, vključno z vsemi povezanimi stroški,

  — zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,

  — stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka,

  — stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja vozil (gorivo, maziva, pnevmatike, različni dodatki, rezervni deli, orodje itd.), vključno z nacionalnim letnim pregledom vozila,

  — raznih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja avtomobilske odgovornosti in zavarovanja proti tatvini), nacionalnih davkov, kjer jih je treba plačati, in stroškov zavarovanja, ki so navedeni v členu 75 Finančne uredbe,

— izdatkov za delovno opremo, še zlasti:

  — nakupa uniform za kurirje in voznike,

  — nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

  — nakupa in nadomestila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— drugih operativnih izdatkov, kot:

  — izdatkov za opremljanje zgradb s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, namestitve in vzdrževanja telefonskih central in distributerjev, avdio in video konferenc, interfona in sistemov mobilne telefonije, ter izdatkov za podatkovna omrežja (oprema in vzdrževanje) in s tem povezane storitve (vodenje, podpora, dokumentacija, namestitev in odstranitev),

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 03 *(nadaljevanje)*

17 01 03 03 *(nadaljevanje)*

— nakupa, najema ali zakupa računalnikov, terminalov, mini računalnikov, periferne opreme, priključnih naprav in potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa opreme, ki se uporablja za predstavitev informacij v tiskani obliki, npr. tiskalnikov, telefaksov, fotokopirnih strojev, skenerjev in kopirne opreme za mikrofilme,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev, urejevalnikov besedil ali druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobave v povezavi s to opremo,

— izdatkov za poslovanje restavracij, kavarn in menz, še zlasti stroškov opreme in nakupa različnih zalog, izdatkov za sprotne spremembe in obnovitve opreme in večjih izdatkov za spremembe in obnovitve, ki se morajo jasno razlikovati od sedanjih sprememb, vzdrževanja in popravil,

— stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev in zunanjih baz podatkov ter nakupa elektronskih medijev (CD-ROM-i itd.),

— usposabljanja in podpore, potrebnih za dostop do teh informacij,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in materiala za tiskarne ter tiskarskih del, ki so bila oddana zunanjim izvajalcem storitev,

— izdatkov za poštne in dostavne stroške za običajno pošto, za poročila in objave, za poštne in druge pakete, poslane letalsko, po morju ali železnici, in za interno poštno službo Komisije,

— licenc, pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, teleksi, telegrafi, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematskih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

— stroškov notranjega telefonskega omrežja in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med kraji, kjer so uradi Skupnosti,

— tehnične in logistične podpore, usposabljanja in drugih dejavnosti splošnega interesa, povezanih z računalniško in programsko opremo, splošnega računalniškega usposabljanja, naročnin za tehnično dokumentacijo, bodisi v papirni bodisi v elektronski obliki itd., zunanjih operativnih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij o varstvu in zagotavljanju kakovosti, ki se nanašajo na računalniško opremo in programsko opremo.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“

17 01 04 01 Ukrepi za zdravstveno varstvo rastlin – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
300 000	300 000	412 905,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov tehnične in/ali administrativne pomoči v zvezi z identifikacijo, pripravo, upravljanjem, opazovanjem, revizijo in nadzorom programov ali projektov.

Krijejo tudi izdatke za študije, srečanja strokovnjakov, informacijske ukrepe in publikacije, neposredno povezane z doseganjem cilja programa ali ukrepov, zajetih v tej postavki.

Poleg tega se bodo leta 2009 morda izvajali ukrepi iz predloga COM(2006) 388 konč. o dajanju fitofarmacevtskih sredstev v promet.

Pravna podlaga

Glej člen 17 04 04.

17 01 04 02 Ukrepi Skupnosti na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“ – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 480 000	1 400 000	1 331 265,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi izdatki za tehnično in administrativno pomoč, katera ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 17 03 01 in člen 17 03 06.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 04 *(nadaljevanje)*

17 01 04 03 Ukrepi Skupnosti na področju „Zdravje in varstvo potrošnikov“ – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
970 000	1 000 000	1 101 730,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi izdatki za tehnično in administrativno pomoč, katera ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 17 02 02.

17 01 04 04 Pilotna študija: model financiranja tveganja za epidemije med živino – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Te odobritve so bile namenjene kritju izdatkov tehnične in/ali administrativne pomoči v zvezi z identifikacijo, pripravo, upravljanjem, spremljanjem, revizijo in nadzorom programov ali projektov.

Krile so predvsem odhodke za študije in organizacijo konferenc z namenom spodbujanja razprave o najboljših načinih za nadomestilo stroškov zoonoz v Skupnosti.

Te odobritve se od leta 2008 ne obnovijo.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 04 *(nadaljevanje)*

17 01 04 05 Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
675 000	1 100 000	453 750,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za tehnično in/ali administrativno pomoč v zvezi z identifikacijo, pripravo, upravljanjem, opazovanjem, revizijo in nadzorom programov ali projektov.

Prav tako vključujejo odhodke za študije, srečanja strokovnjakov, informacijske ukrepe in publikacije, neposredno povezane z doseganjem cilja programa ali ukrepov, zajetih v to postavko.

Namenjene so zlasti kritju odhodkov, ki izhajajo iz Uredbe (ES) št. 882/2004.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o uradnih nadzorih, ki se jih izvaja za zagotavljanje preverjanja skladnosti z zakonodajo za živila in krmo in s pravili za zdravje in dobro počutje živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1332/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o encimih za živila in spremembi Direktive Sveta 83/417/EGS, Uredbe Sveta (ES) št. 1493/1999, Direktive 2000/13/ES, Direktive Sveta 2001/112/ES in Uredbe (ES) št. 258/97 (UL L 354, 31.12.2008, str. 7).

Uredba (ES) št. 1334/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aromah in nekaterih sestavinah živil z aromatičnimi lastnostmi za uporabo v in na živilih ter spremembi Uredbe Sveta (EGS) št. 1601/91, uredb (ES) št. 2232/96 in (ES) št. 110/2008 ter Direktive 2000/13/ES (UL L 354, 31.12.2008, str. 34).

Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o aditivih za živila (UL L 354, 31.12.2008, str. 16).

17 01 04 06 Pilotni projekt – Izboljšane metode za živalim prijazno proizvodnjo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	1 000 000	

Opombe

Leta 2008 so bile te odobritve namenjene kritju pilotnega projekta, katerega cilj je bil razviti izboljšane metode za živalim prijazno proizvodnjo, osredotočeno na alternative kastraciji prašičev in alternative odstranjevanju rogov kravam.

Nobenih novih odobritev od leta 2009. Ukrepi, ki so se začeli izvajati leta 2008, se bodo izvajali, dokler ne bodo zaključeni in plačani.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 04 *(nadaljevanje)*

17 01 04 30 Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Subvencija za programe iz razdelka 3b

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 620 000	4 100 000	4 100 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju subvencij za stroške osebja in uprave Agencije.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1786/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2002 o sprejetju programa ukrepov Skupnosti na področju javnega zdravja (2003–2008) (UL L 271, 9.10.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Sklep št. 1926/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o uvedbi programa ukrepov Skupnosti na področju potrošniške politike (2007–2013) (UL L 404, 30.12.2006, str. 39).

Glej člene 17 02 02, 17 03 01 in 17 03 06.

Spremljajoči akti

Sklep Komisije 2008/544/ES z dne 20. junija 2008 o spremembi Sklepa 2004/858/ES, da se Izvajalska agencija za program javnega zdravja preoblikuje v Izvajalsko agencijo za zdravje in potrošnike (UL L 173, 3.7.2008, str. 27).

17 01 04 31 Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Subvencija za programe iz razdelka 2

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 100 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju subvencije iz strategije Skupnosti za usposabljanje na področju zakonodaje o hrani, zakonodaje o krmi, pravilih glede zdravja in dobrega počutja živali ter pravilih glede rastlin, natančneje za odhodke Agencije za osebje in administracijo.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v istem razmerju, kakršno je med zneskom za odhodke za upravno poslovodenje in vsemi odobritvami, vnesenimi v program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

POGLAVJE 17 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV“ *(nadaljevanje)*

17 01 04 *(nadaljevanje)*

17 01 04 31 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o uradnih nadzorih, ki se jih izvaja za zagotavljanje preverjanja skladnosti z zakonodajo za živila in krmo in s pravili za zdravje in dobro počutje živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1), zlasti člen 51 Uredbe.

Sklep št. 1926/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o uvedbi programa ukrepov Skupnosti na področju potrošniške politike (2007–2013) (UL L 404, 30.12.2006, str. 39).

Glej člen 17 04 07.

Spremljajoči akti

Sklep Komisije z dne 20. junija 2008 o spremembi Sklepa 2004/858/ES, da se Izvajalska agencija za program javnega zdravja preoblikuje v Izvajalsko agencijo za zdravje in potrošnike (UL L 173, 3.7.2008, str. 27).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 02	POTROŠNIŠKA POLITIKA							
17 02 01	***Zaključek dejavnosti Skupnosti v korist potrošnikov***	3.2	p.m.	3 700 000	—	2 000 000	0,—	12 353 696,29
17 02 02	***Ukrepi Skupnosti na področju potrošniške politike***	3.2	19 800 000	16 800 000	19 100 000	17 000 000	18 968 191,64	3 932 181,23
17 02 03	***Pripravljalni ukrep – Spremljevalni ukrepi na področju potrošniške politike***	3.2	2 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Poglavje 17 02 – Skupaj		**21 800 000**	**22 500 000**	**20 100 000**	**20 000 000**	**18 968 191,64**	**16 285 877,52**

17 02 01 Zaključek dejavnosti Skupnosti v korist potrošnikov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	3 700 000	—	2 000 000	0,—	12 353 696,29

Opombe

Te odobritve plačil so namenjene kritju obveznosti v zvezi s prejšnjimi leti v okviru Sklepa št. 20/2004/ES o uvedbi splošnega okvira za financiranje ukrepov Skupnosti v podporo potrošniški politiki v letih 2004 do 2007. Navedeni sklep je bil razveljavljen s Sklepom 1926/2006 (glej člen 17 02 02).

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 20/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. decembra 2003 o uvedbi splošnega okvira za financiranje ukrepov Skupnosti v podporo potrošniški politiki v letih 2004 do 2007 (UL L 5, 9.1.2004, str. 1).

17 02 02 Ukrepi Skupnosti na področju potrošniške politike

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 800 000	16 800 000	19 100 000	17 000 000	18 968 191,64	3 932 181,23

Opombe

Sklep št. 1926/2006/ES določa splošni okvir za financiranje dejavnosti Skupnosti za podporo potrošniški politiki (2007–2013), kot je opredeljeno v večletni strategiji. Sklep in strategija v srednjeročnem obdobju vsebujeta dva strateška cilja:

— cilj 1: zagotoviti visoko raven varstva potrošnikov, zlasti z boljšimi dokazi, boljšim svetovanjem in boljšim zastopanjem interesov potrošnikov,

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 02 — POTROŠNIŠKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

17 02 02 *(nadaljevanje)*

— cilj 2: zagotoviti učinkovito uporabo pravil na področju varstva potrošnikov, zlasti s sodelovanjem, informiranjem, izobraževanjem in odpravljanjem napak.

Program varstva potrošnikov usklajuje in razširja področja ukrepanja programov varstva potrošnikov za obdobje 2002–2006. V veliki meri razširja dejavnosti Skupnosti v zvezi z razvojem znanja in dokazov, sodelovanjem pri uveljavljanju, tržnem nadzoru in varnosti proizvodov, izobraževanjem potrošnikov ter krepitvijo zmogljivosti potrošniških organizacij.

V ta namen bi morala Komisija opraviti raziskavo o košarici proizvodov v vseh 27 državah članicah in oceniti njihovo skladnost z oznako CE.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Komisija mora zagotoviti podatke o izvedenih ali predvidenih ukrepih za premostitev težav pri izvrševanju in jih predstaviti na prihodnjih tristranskih sestankih. To je v skladu z izjavo o zagotavljanju pravilnega izvrševanja proračuna, ki je bila sprejeta novembra 2006 v usklajevalnem postopku za proračun.

Pravna podlaga

Sklep št. 1926/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o uvedbi programa ukrepov Skupnosti na področju potrošniške politike (2007–2013) (UL L 404, 30.12.2006, str. 39).

17 02 03 ***Pripravljalni ukrep – Spremljevalni ukrepi na področju potrošniške politike***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	2 000 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena financiranju različnih ukrepov spremljanja, kot so:

— vzpostavitev podatkovne zbirke za pridobivanje informacij o položaju potrošnikov v Evropi,

— raziskave in ankete o položaju potrošnikov v Evropi,

— opravljanje pogovorov s potrošniki v Evropi, da se preuči njihov položaj,

— uporaba metod, ki omogočajo primerjavo rezultatov v državah članicah.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 03	JAVNO ZDRAVJE							
17 03 01	***Ukrepi na področju varovanja javnega zdravja***							
17 03 01 01	Zaključek programa javnega zdravja (2003–2008)	3.2	p.m.	35 000 000	p.m.	31 400 000	46 942 078,18	46 447 072,45
	Člen 17 03 01 – Vmesni seštevek		p.m.	35 000 000	p.m.	31 400 000	46 942 078,18	46 447 072,45
17 03 02	***Tobačni sklad Skupnosti – Neposredna plačila Evropske unije***	2	16 000 000	16 000 000	14 250 000	14 250 000	13 499 876,78	13 499 876,78
17 03 03	***Evropski center za preprečevanje in nadziranje bolezni***							
17 03 03 01	Evropski center za preprečevanje in nadziranje bolezni – Subvencija iz naslovov 1 in 2	3.2	27 982 000	29 500 000	20 700 000	20 700 000	13 214 815,50	13 206 835,50
17 03 03 02	Evropski center za preprečevanje in nadziranje bolezni – Subvencija iz naslova 3	3.2	20 118 000	21 200 000	18 400 000	18 400 000	15 706 632,77	15 407 049,78
	Člen 17 03 03 – Vmesni seštevek		48 100 000	50 700 000	39 100 000	39 100 000	28 921 448,27	28 613 885,28
17 03 04	***Pripravljalni ukrep – Javno zdravje***	3.2	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 350 797,19
17 03 05	***Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju javnega zdravja in nadzora tobaka***	4	p.m.	p.m.	160 000 [1]	400 000	160 000,—	129 233,—
17 03 06	***Ukrepi Skupnosti na področju zdravja***	3.2	47 000 000	15 000 000	45 200 000	3 000 000	0,—	0,—
17 03 07	***Evropska agencija za varnost hrane***							
17 03 07 01	Evropska agencija za varnost hrane – Subvencija iz naslovov 1 in 2	3.2	42 794 000 [2]	42 794 000 [2]	42 121 000	42 121 000	33 407 503,87	32 517 681,—
17 03 07 02	Evropska agencija za varnost hrane – Subvencija iz naslova 3	3.2	23 360 000	23 360 000	21 379 000	21 379 000	18 255 965,58	15 455 592,—
	Člen 17 03 07 – Vmesni seštevek		66 154 000	66 154 000	63 500 000	63 500 000	51 663 469,45	47 973 273,—

[1] Odobritev zneska 240 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
[2] Odobritev zneska 4 546 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 03 08	***Pilotni projekt – Nove zaposlitvene razmere v sektorju zdravja: najboljše ravnanje za izboljšanje strokovnega usposabljanja in kvalifikacij zdravstvenih delavcev ter njihovih plač.***	1.1	1 000 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000		
17 03 09	***Zapletene raziskave na področju zdravja, okolja, transporta in podnebnih sprememb – Izboljšanje notranje in zunanje kakovosti zraka***	2	4 000 000	4 000 000				
	Poglavje 17 03 – Skupaj		**182 254 000**	**188 354 000**	**163 210 000**	**152 650 000**	**141 186 872,68**	**138 014 137,70**

17 03 01 Ukrepi na področju varovanja javnega zdravja

17 03 01 01 Zaključek programa javnega zdravja (2003–2008)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	35 000 000	p.m.	31 400 000	46 942 078,18	46 447 072,45

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti iz prejšnjih let v okviru prejšnjega programa ukrepov Skupnosti na področju javnega zdravja.

Cilj tega programa je bil prispevati k doseganju visoke stopnje zdravstvenega varstva z usmerjanjem dejavnosti k izboljšanju javnega zdravja, preprečevanju človekovih obolenj in bolezni ter odpravljanju zdravju škodljivih virov.

Tri prednostne naloge programa so bile:

— izboljšanje informacij in znanja za razvoj javnega zdravja in okrepitev ter ohranjanje učinkovitih zdravstvenih intervencij in učinkovitih zdravstvenih sistemov z razvojem in delovanjem dobro strukturiranih in celovitih sistemov za zbiranje, analiziranje, vrednotenje in posredovanje zdravstvenih informacij in znanja pristojnim organom, zdravstvenim delavcem in javnosti ter z ocenjevanjem in poročanjem o zdravstvenih razmerah in zdravstveni politiki, sistemih in ukrepih,

— izboljšanje sposobnosti hitrega in koordiniranega odziva na grožnje zdravju z razvojem, okrepitvijo in pomočjo dejavnostim ter s povezavo nadzora, zgodnjega opozarjanja in mehanizmov za hitro ukrepanje, ki se nanašajo na nevarnosti za zdravje,

— obravnava zdravstvenih determinant v okviru spodbujanja zdravja in ukrepov za preprečevanje bolezni s podporo in razvojem širših dejavnosti za spodbujanje zdravja in preprečevanja bolezni ter posebnih sredstev za zmanjševanje tveganja in odpravo bolezni.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 01 *(nadaljevanje)*

17 03 01 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko vodijo k zagotavljanju dodatnih sredstev v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1786/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2002 o sprejetju programa ukrepov Skupnosti na področju javnega zdravja (2003–2008) (UL L 271, 9.10.2002, str. 1).

17 03 02 ***Tobačni sklad Skupnosti – Neposredna plačila Evropske unije***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
16 000 000	14 250 000	13 499 876,78

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju informacijskih dejavnosti v okviru tobačnega sklada Skupnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2075/92 z dne 30. junija 1992 o skupni ureditvi trga za surovi tobak (UL L 215, 30.7.1992, str. 70), zlasti člen 13 Uredbe.

Uredba Sveta (ES) št. 1782/2003 z dne 29. septembra 2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete (UL L 270, 21.10.2003, str. 1), zlasti člen 110 Uredbe.

17 03 03 ***Evropski center za preprečevanje in nadziranje bolezni***

17 03 03 01 Evropski center za preprečevanje in nadziranje bolezni – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
27 982 000	29 500 000	20 700 000	20 700 000	13 214 815,50	13 206 835,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Centra. Naslov 1 zlasti krije plače stalnega osebja in napotenih strokovnjakov, stroške v zvezi z zaposlovanjem, začasnimi storitvami, usposabljanjem osebja in izdatki za misije. Naslov 2 „Odhodki“ je povezan z najemom pisarn Evropskega centra za preprečevanje in nadziranje bolezni, opremljanjem prostorov, informacijsko in komunikacijsko tehnologijo, tehničnimi instalacijami, logistiko in upravnimi stroški.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 03 *(nadaljevanje)*

17 03 03 01 *(nadaljevanje)*

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med izdatki za poslovanje in upravnimi izdatki.

Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med sredstvi za poslovanje in upravnimi sredstvi.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu Centra, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu, za katere je potrebno predhodno soglasje proračunskega organa. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa Medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Kadrovski načrt Centra je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 851/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o ustanovitvi Evropskega centra za preprečevanje in nadziranje bolezni (UL L 142, 30.4.2004, str. 1).

17 03 03 02 Evropski center za preprečevanje in nadziranje bolezni – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 118 000	21 200 000	18 400 000	18 400 000	15 706 632,77	15 407 049,78

Opombe

Te odobritve so namenjene za kritje izdatkov za delovanje v zvezi z naslednjimi ciljnimi področji:

— izboljšanjem nadzora nad nalezljivimi boleznimi v državah članicah,

— krepitvijo znanstvene podpore s strani držav članic in Komisije,

— krepitvijo pripravljenosti Unije na grožnje zaradi nalezljivih bolezni, vključno z grožnjami v zvezi z namernim izpustom bioloških učinkovin v okolje, boleznimi neznanega izvora in usklajevanjem odziva,

— krepitvijo ustrezne zmogljivosti v državah članicah z usposabljanjem,

— posredovanjem informacij in vzpostavljanjem partnerskih povezav.

Namenjene so tudi kritju stroškov službe za nujno pomoč („Center za nujno pomoč“), ki bo v primeru večjih izbruhov nalezljivih bolezni ali drugih bolezni neznanega izvora preko spleta povezala Center z nacionalnimi centri za nalezljive bolezni ter referenčnimi laboratoriji v državah članicah.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 03 *(nadaljevanje)*

17 03 03 02 *(nadaljevanje)*

Ocena prihodkov in odhodkov za naslednje poslovno leto:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		42 190 000
— „Drugi prispevki“		1 600 000
— „Drugi prihodki“		1 000 000
	Skupaj	44 790 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Izdatki za osebje“		22 750 000
— Naslov 2 „Upravni izdatki“		790 000
— Naslov 3 „Izdatki za poslovanje“		21 250 000
	Skupaj	44 790 000

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša skupno 43 790 000 EUR. Znesek v višini 1 600 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 42 190 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med izdatki za poslovanje in upravnimi izdatki.

Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med sredstvi za poslovanje in upravnimi sredstvi.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu Centra, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu, za katere je potrebno predhodno soglasje proračunskega organa. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa Medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki so dogovorjena med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 851/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o ustanovitvi Evropskega centra za preprečevanje in nadziranje bolezni (UL L 142, 30.4.2004, str. 1).

17 03 04 ***Pripravljalni ukrep – Javno zdravje***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	1 350 797,19

Opombe

Za ta člen ni bilo nobenih novih dodelitev od leta 2007. Izvajanje ustreznih ukrepov se je nadaljevalo v okviru novega programa javnega zdravja v okviru člena 17 03 06.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 04 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

17 03 05 ***Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju javnega zdravja in nadzora tobaka***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	160 000 (1)	400 000	160 000,—	129 233,—
(1) Odobritev zneska 240 000 EUR je vpisana v členu 40 02.					

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Skupnosti k Okvirni konvenciji o nadzoru tobaka (FCTC) Svetovne zdravstvene organizacije, ki jo je Skupnost ratificirala in katere pogodbenica bo postala, ko bo deponirala svoj akt o ratifikaciji. Ker prispevek krije dve leti, bodo odobritve za leto 2008 porabljene za kritje prispevka WHO za leti 2008 in 2009.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2004/513/ES z dne 2. junija 2004 o sklenitvi Okvirne konvencije WHO o nadzoru tobaka (UL L 213, 15.6.2004, str. 8).

17 03 06 ***Ukrepi Skupnosti na področju zdravja***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
47 000 000	15 000 000	45 200 000	3 000 000	0,—	0,—

Opombe

Drugi program javnega zdravja za obdobje 2008–2013 nadomešča prejšnji program, uveden s Sklepom št. 1786/2002/ES.

Glavni cilji drugega programa javnega zdravja so:

— izboljšati informacije in znanje o zdravju: cilj je v Evropi povečati zbiranje, analizo, izmenjavo in razširjanje informacij, povezanih z zdravjem,

— izboljšati zmožnost hitrega odziva na nevarnosti za zdravje, da se državljane zaščiti pred njimi,

— spodbujati zdravje in preprečevati bolezni z ukrepi v zvezi z determinantami zdravja, s posebno pozornostjo na vprašanjih, povezanih z debelostjo in zlorabo alkohola.

Leta 2008 se bo na področju zdravja program osredotočil na tri stebre, kjer je bistvenega pomena ukrepanje na evropski ravni:

1. *Informacije o zdravju*

Cilj tega stebra je v Evropi povečati zbiranje, analizo, izmenjavo in razširjanje informacij, povezanih z zdravjem – vključno z invalidnostjo in „dis“ motnjami, kar je nujno za zagotovitev trdnih temeljev za oblikovanje politike na področju zdravja ter potrebno za delo strokovnjakov, državljani pa se bodo lahko laže odločili za zdravo življenje.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 06 *(nadaljevanje)*

2. *Varnost zdravja*

Skupni cilj je zaščititi državljane pred nevarnostmi za zdravje.

Zmožnost učinkovitega in hitrega odziva je potrebna za izogibanje nevarnostim za javno zdravje, ki se pojavijo zaradi nalezljivih bolezni ali napadov z biološkimi ali kemičnimi sredstvi. Obvladovanje takšnih nevarnosti je treba učinkovito uskladiti na ravni EU. Združevanje EU, ki temelji na prostem pretoku, povečuje potrebo po stalni pripravljenosti na odziv na večje čezmejne nevarnosti za zdravje, kot so ptičja gripa ali biološki terorizem.

3. *Spodbujanje zdravja za povečanje blaginje in solidarnosti*

Skupni cilj je prispevati k blaginji EU z omogočanjem zdravega staranja in premoščanjem neenakosti ter spodbujati solidarnosti med nacionalnimi zdravstvenimi sistemi.

Ukrepi bi vključevali pobude za povečanje življenjske dobe in spodbujanje zdravega staranja; raziskovanje vpliva zdravja na produktivnost in delovne aktivnosti; podpiranje zmanjšanja neenakosti med državami članicami in vlaganja v zdravje, s čimer bi prispevali k lizbonski agendi ter produktivnosti in rasti. Ukrepi bi prav tako spodbujali solidarnost med zdravstvenimi sistemi, vključno s sodelovanjem pri skupnih izzivih, ter tako omogočili razvoj okvira Skupnosti za varne, visokokakovostne in učinkovite zdravstvene storitve.

Ukrepi bi vključevali tudi spodbujanje zdravja z obvladovanjem determinant, povezanih z okoljem, odvisnostjo in življenjskim slogom.

Nevladne organizacije so ključni dejavniki pri izvedbi programa in jim morajo zato biti dodeljena zadostna sredstva.

Ukrepi bi prav tako vključevali ustrezne pobude, s katerimi bi upoštevali priporočila, izražena v okviru posvetovanj o zeleni knjigi o duševnem zdravju, in zlasti strategije preprečevanja samomorov.

Komisija bi morala izvajati strategijo za zdravje v vseh politikah v okviru strukturnih skladov. Ta projekt naj bi obsegal pripravo predlogov, kako bi bilo mogoče zdravstvena vprašanja vključiti v projekte regionalnega razvoja v skladu s strategijo za zdravje v vseh politikah. Namenjen je izboljšanju zdravja v Evropski uniji nasploh s povečanjem zmogljivosti v agencijah za regionalni razvoj.

Proračunska sredstva bodo porabljena za tečaje za usposabljanje, mednarodne dogodke, izmenjavo izkušenj in primerov dobrega ravnanja ter mednarodno sodelovanje na področju praktične uporabe ocene vpliva na zdravje, kar lahko izvajajo lokalne oblasti in agencije za razvoj ter posamezniki in podjetja, ki zaprosijo za subvencijo Evropske unije.

Mala in srednje velika podjetja bi morala biti zaradi odločilnega pomena, ki ga imajo v Evropski uniji, deležna strokovne podpore pri izpolnjevanju zavezujočih predpisov o zdravju okolja in pomoči za uvedbo izboljšav okolja, ki vplivajo na delovanje podjetja.

Evropski podatkovni zbirki o zdravstvenih in okoljskih vprašanjih bi bilo treba povezati, da bo mogoče poglobiti raziskave povezave med kakovostjo okolja in zdravstvenim stanjem.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Sklep št. 1350/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. oktobra 2007 o uvedbi drugega programa ukrepov Skupnosti na področju zdravja (2008–2013) (UL L 301, 20.11.2007, str. 3).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 07 Evropska agencija za varnost hrane

17 03 07 01 Evropska agencija za varnost hrane – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
42 794 000 (1)	42 794 000 (2)	42 121 000	42 121 000	33 407 503,87	32 517 681,—

(1) Odobritev zneska 4 546 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 4 546 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov za osebje in upravnih izdatkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi sredstev med izdatki za poslovanje in upravnimi izdatki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med sredstvi za poslovanje in upravnimi sredstvi.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa Medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Evropski parlament je zaskrbljen zaradi vse večjega pretoka uslužbencev, zato zahteva, naj ga agencija obvešča o rezultatih „ankete o zadovoljstvu zaposlenih“, ki je bila opravljena leta 2007, in – kar je še pomembnejše – o izvajanju ukrepov, povezanih z rezultati te ankete.

Zneski bodo sproščeni iz rezerve, ko bo Parlament prejel omenjene informacije in ko bo lahko agencija Odboru za okolje, javno zdravje in varno hrano dokazala, da je na podlagi ugotovitev iz ankete začela delovati s polno zmogljivostjo in uvedla učinkovite delovne metode.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 07 *(nadaljevanje)*

17 03 07 02 Evropska agencija za varnost hrane – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23 360 000	23 360 000	21 379 000	21 379 000	18 255 965,58	15 455 592,—

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju izdatkov za poslovanje Agencije v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Še zlasti so namenjene financiranju:

— stroškov, povezanih s podpiranjem in izvedbo sestankov znanstvenega odbora in znanstvenih skupin, delovnih skupin, svetovalnega foruma, uprave ter sestankov z znanstvenimi partnerji ali zainteresiranimi strankami,

— stroškov, povezanih z izdelavo znanstvenih mnenj z uporabo zunanjih virov (pogodbe in subvencije),

— stroškov, povezanih z oblikovanjem omrežij za zbiranje podatkov in integracijo obstoječih informacijskih sistemov,

— stroškov, povezanih z znanstveno in tehnično pomočjo Komisiji (člen 31),

— stroškov, povezanih z določitvijo ukrepov logistične podpore,

— stroškov, povezanih s tehničnim in znanstvenim sodelovanjem,

— stroškov, povezanih z razširjanjem znanstvenih mnenj,

— stroškov, povezanih s komunikacijskimi dejavnostmi.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija obvestiti proračunski organ vnaprej o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa Medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Ocena prihodkov in odhodkov za poslovno leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		68 820 000
— „Drugi prihodki“		2 300 000
— „Razni prihodki“		p.m.
	Skupaj	71 120 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		39 040 000
— Naslov 2 „Upravni izdatki“		7 960 000
— Naslov 3 „Izdatki za poslovanje“		24 120 000
	Skupaj	71 120 000

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša skupno 71 120 000 EUR. Znesek v višini 2 300 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 68 820 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 07 *(nadaljevanje)*

17 03 07 02 *(nadaljevanje)*

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe pomenijo namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1).

17 03 08 ***Pilotni projekt – Nove zaposlitvene razmere v sektorju zdravja: najboljše ravnanje za izboljšanje strokovnega usposabljanja in kvalifikacij zdravstvenih delavcev ter njihovih plač.***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	1 500 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Prejšnji člen 04 04 11

Ta sredstva so namenjena pobudam, ki so v pomoč pri obravnavanju novih zaposlitvenih razmer v zdravstvenem sektorju, zlasti v povezavi s poklicnimi kvalifikacijami in nalogami, ki jih izvajajo zdravstveni delavci, pomočniki v zdravstvenem sektorju in nižje usposobljene medicinske sestre, ter pripomorejo k oceni učinkov čezmejne mobilnosti v državi gostiteljici in matični državi. Financirani ukrepi vključujejo:

— analizo dejavnikov in politik, s katerimi bo mogoče bolje zadostiti potrebam po ukrepih za povečanje ponudbe in za dolgoročno izboljšanje usposobljenosti zdravstvenih delavcev,

— spodbujanje izmenjave politik in primerov dobrega ravnanja, da se bo mogoče soočiti s povečano porabo zdravstvenih storitev, ki je posledica demografskih sprememb,

— financiranje pobud, ki prispevajo k obravnavi čezmejnih vplivov na zdravstvene storitve,

— pozorno obravnavanje vplivov razlik v plačah, ki lahko pridejo do izraza v tem okviru,

— raziskave, srečanja s strokovnjaki in informacijske akcije; rešitev za vprašanje, kako ohraniti raven zdravstvene oskrbe v nacionalnih zdravstvenih sistemih,

— analizo odnosa med zdravstveno in socialno oskrbo ter pripravo primerljivih podatkov. Zanesljiva podatkovna zbirka, ki bo zajemala tudi vidik spola in raznolikosti, bo ključna za krepitev odprte metode usklajevanja, ko bo ta razširjena na zdravstveno oskrbo.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 03 — JAVNO ZDRAVJE *(nadaljevanje)*

17 03 09 ***Zapletene raziskave na področju zdravja, okolja, transporta in podnebnih sprememb – Izboljšanje notranje in zunanje kakovosti zraka***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 000 000	4 000 000				

Opombe

Okolje in zdravje sta pomembni medsektorski področji evropskega procesa za okolje in zdravje, ki povezuje okoljske politike in pristope. Ta proces je bistven za kakovostno življenje in trajnostni razvoj. Cilji devetih sodelujočih držav (Avstrija, Bosna in Hercegovina, Finska, Madžarska, Italija, Nizozemska, Norveška, Srbija in Slovaška) v tem procesu so:

— ocena povezav med šolskim okoljem in zdravjem otrok (bolezni dihal),

— ocena povezav med vplivom prometa na šolsko okolje in zdravjem otrok (bolezni dihal),

— ocena povezav med vplivom podnebnih sprememb na šolsko okolje in zdravjem otrok (bolezni dihal),

— izdaja priporočil za izboljšanje kakovosti šolskega okolja, ki bo prispevalo k zdravju otrok, in smernice za zdrave evropske šole.

Datum začetka projekta: 1. januar 2009.

Datum konca projekta: 31. december 2010.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 04	VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN							
17 04 01	***Izkoreninjanje živalskih bolezni in nadzor nad živalskimi boleznimi ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko v povezavi z zunanjim dejavnikom ogrozilo zdravje ljudi***							
17 04 01 01	Izkoreninjanje živalskih bolezni in programi monitoringa ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko pomenilo tveganje za zdravje ljudi, povezano z zunanjim dejavnikom – Novi ukrepi	2	223 000 000	155 000 000	192 000 000	165 000 000	203 986 516,35	606 051,35
17 04 01 02	Izkoreninjanje živalskih bolezni in nadzor nad živalskimi boleznimi ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko v povezavi z zunanjim dejavnikom ogrozilo zdravje ljudi – Zaključek prejšnjih ukrepov	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	Člen 17 04 01 – Vmesni seštevek		223 000 000	155 000 000	192 000 000	165 000 000	203 986 516,35	606 051,35
17 04 02	***Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja***							
17 04 02 01	Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja – Novi ukrepi	2	18 100 000	13 000 000	17 000 000	13 000 000	14 046 913,32	4 882 231,05
17 04 02 02	Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja – Zaključek prejšnjih ukrepov	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	Člen 17 04 02 – Vmesni seštevek		18 100 000	13 000 000	17 000 000	13 000 000	14 046 913,32	4 882 231,05
17 04 03	***Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje***							
17 04 03 01	Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje – Novi ukrepi	2	30 000 000	60 000 000	160 000 000	73 950 000	9 460 383,57	2 419 385,67

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN
(nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 04 03 02	Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje – Zaključek prejšnjih ukrepov	2	—	—	—	—	0,—	0,—
17 04 03 03	Pripravljalni ukrep – Nadzorne točke (počivališča) za prevoz živali	2	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000		
	Člen 17 04 03 – Vmesni seštevek		34 000 000	64 000 000	164 000 000	77 950 000	9 460 383,57	2 419 385,67
17 04 04	***Ukrepi na področju zdravstvenega varstva rastlin***							
17 04 04 01	Ukrepi zdravstvenega varstva rastlin – Novi ukrepi	2	2 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 457 063,19	19 608,—
17 04 04 02	Ukrepi na področju zdravstvenega varstva rastlin – Zaključek prejšnjih ukrepov	2	—	—	—	—	0,—	0,—
	Člen 17 04 04 – Vmesni seštevek		2 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 457 063,19	19 608,—
17 04 05	***Urad Skupnosti za rastlinske sorte***							
17 04 05 01	Urad Skupnosti za rastlinske sorte – Subvencija iz naslovov 1 in 2	2	—	—	p.m.	p.m.		
17 04 05 02	Urad Skupnosti za rastlinske sorte – Subvencija iz naslova 3	2	—	—	p.m.	p.m.		
	Člen 17 04 05 – Vmesni seštevek		—	—	p.m.	p.m.		
17 04 06	***Zaključek prejšnjih ukrepov na področju veterine in zdravstvenega varstva rastlin***	3.2	p.m.	547 000	p.m.	546 814	0,—	0,—
17 04 07	***Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti***							
17 04 07 01	Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti – Novi ukrepi	2	25 000 000	19 000 000	20 000 000	15 000 000	16 944 068,66	5 197 821,88
17 04 07 02	Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti – Zaključek prejšnjih ukrepov	2	p.m.	p.m.	—	—	0,—	0,—
	Člen 17 04 07 – Vmesni seštevek		25 000 000	19 000 000	20 000 000	15 000 000	16 944 068,66	5 197 821,88
17 04 09	***Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju varnosti živil, zdravja živali, dobrega počutja živali in zdravja rastlin***	4	276 000	276 000	200 000	200 000	167 022,67	164 910,69
	Poglavje 17 04 – Skupaj		**302 876 000**	**253 823 000**	**395 200 000**	**273 696 814**	**246 061 967,76**	**13 290 008,64**

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN
(nadaljevanje)

17 04 01 Izkoreninjanje živalskih bolezni in nadzor nad živalskimi boleznimi ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko v povezavi z zunanjim dejavnikom ogrozilo zdravje ljudi

17 04 01 01 Izkoreninjanje živalskih bolezni in programi monitoringa ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko pomenilo tveganje za zdravje ljudi, povezano z zunanjim dejavnikom – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
223 000 000	155 000 000	192 000 000	165 000 000	203 986 516,35	606 051,35

Opombe

Finančna pomoč Skupnosti bo omogočila pospešeno izkoreninjenje ali nadzor bolezni živali z zagotavljanjem sredstev, ki bodo dopolnjevala državna finančna sredstva in pripomogla k uskladitvi ukrepov na ravni Skupnosti. Večji del teh bolezni ali okužb so zoonoze, prenosljive na človeka (BSE, bruceloza, aviarna influenca, salmoneloza, tuberkuloza itd.). Poleg tega obstojnost teh bolezni ovira nemoteno delovanje notranjega trga; boj proti njim pomaga izboljševati raven javnega zdravja ter povečuje varnost hrane v Evropski uniji.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine (UL L 224, 18.8.1990, str. 19).

17 04 01 02 Izkoreninjanje živalskih bolezni in nadzor nad živalskimi boleznimi ter spremljanje fizičnega stanja živali, ki bi lahko v povezavi z zunanjim dejavnikom ogrozilo zdravje ljudi – Zaključek prejšnjih ukrepov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	—	0,—

Opombe

Leta 2007 so se te odobritve uporabile za kritje odhodkov v zvezi z obveznostmi, ki so bile prevzete leta 2006 in konec leta 2006 še niso bile plačane. Ta plačila bodo možna zaradi samodejnega prenosa odobritev plačil iz leta 2006, ker do leta 2006 te odobritve niso bile ločene.

Od leta 2008 se ta postavka ne bo več uporabljala.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine (UL L 224, 18.8.1990, str. 19).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN
(nadaljevanje)

17 04 02 Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja

17 04 02 01 Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 100 000	13 000 000	17 000 000	13 000 000	14 046 913,32	4 882 231,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov Skupnosti za ukrepe za odpravo ovir za prosti pretok blaga v teh sektorjih ter prispevkov za veterinarsko podporo in podporne ukrepe.

Zagotavljajo finančno pomoč:

— za nakup antigenov slinavke in parkljevke, njihovo skladiščenje in formulacijo,

— za informacijsko politiko na področju zaščite živali, tudi za informacijske kampanje in programe za obveščanje javnosti o neškodljivosti uživanja mesa cepljenih živali, ter informacijske kampanje in programe, ki poudarjajo humane vidike strategij cepljenja v boju proti kužnim boleznim živali,

— za spremljanje skladnosti z določbami za zaščito živali med transportom živali za zakol,

— za razvoj markirnih cepiv ali testov, ki razlikujejo med bolnimi in cepljenimi živalmi,

— za vzpostavitev in vzdrževanje sistema hitrega obveščanja, vključno s svetovnim sistemom hitrega opozarjanja, za obveščanje o neposrednih ali posrednih nevarnostih za človeško in živalsko zdravje, ki nastanejo zaradi hrane ali krme,

— za tehnične in znanstvene ukrepe za razvoj zakonodaje Skupnosti ter razvoj izobraževanja in usposabljanja na področju veterine,

— za orodja informacijske tehnologije, vključno s sistemom TRACES in sistemom obveščanja o boleznih živali,

— za ukrepe proti nezakonitemu uvažanju krzna psov in mačk.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine (UL L 224, 18.8.1990, str. 19).

Člen 50 Uredbe (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1).

17 04 02 02 Drugi ukrepi na področju veterine, dobrega počutja živali in javnega zdravja – Zaključek prejšnjih ukrepov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	—	0,—

Opombe

Leta 2007 so se te odobritve uporabile za kritje odhodkov v zvezi z obveznostmi, ki so bile prevzete leta 2006 in konec leta 2006 še niso bile plačane. Ta plačila bodo možna zaradi samodejnega prenosa odobritev plačil iz leta 2006, ker do leta 2006 te odobritve niso bile ločene.

Od leta 2008 se ta postavka ne bo več uporabljala.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN
(nadaljevanje)

17 04 02 *(nadaljevanje)*

17 04 02 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Odločba Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine (UL L 224, 18.8.1990, str. 19).

Člen 50 Uredbe (ES) št. 178/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. januarja 2002 o določitvi splošnih načel in zahtevah živilske zakonodaje, ustanovitvi Evropske agencije za varnost hrane in postopkih, ki zadevajo varnost hrane (UL L 31, 1.2.2002, str. 1).

17 04 03 Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje

17 04 03 01 Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
30 000 000	60 000 000	160 000 000	73 950 000	9 460 383,57	2 419 385,67

Opombe

Izbruh nekaterih živalskih bolezni v Skupnosti ima lahko velik vpliv na delovanje notranjega trga in na trgovinske odnose Skupnosti s tretjimi državami. Zato je pomembno, da Skupnost finančno prispeva k čimprejšnjemu izkoreninjenju vsakršnega izbruha nalezljive bolezni v državah članicah, ki uporabijo sredstva Skupnosti za boj proti tem boleznim.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine (UL L 224, 18.8.1990, str. 19).

17 04 03 02 Sklad za nujne primere ob živalskih epidemijah in drugih živalskih kontaminacijah, ki lahko ogrozijo javno zdravje – Zaključek prejšnjih ukrepov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	—	0,—

Opombe

Leta 2007 so se te odobritve uporabile za kritje odhodkov v zvezi z obveznostmi, ki so bile prevzete leta 2006 in konec leta 2006 še niso bile plačane. Ta plačila bodo možna zaradi samodejnega prenosa odobritev plačil iz leta 2006, ker do leta 2006 te odobritve niso bile ločene.

Od leta 2008 se ta postavka ne bo več uporabljala.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 90/424/EGS z dne 26. junija 1990 o odhodkih na področju veterine (UL L 224, 18.8.1990, str. 19).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN
(nadaljevanje)

17 04 03 *(nadaljevanje)*

17 04 03 03 Pripravljalni ukrep – Nadzorne točke (počivališča) za prevoz živali

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000		

Opombe

Leta 2008 je bil uveden pripravljalni ukrep za kritje stroškov za razvoj boljših nadzornih točk (počivališč) za živali, ki se prevažajo na dolgih razdaljah. Zaradi zdravja in dobrega počutja živali je bilo treba uvesti posebne ukrepe, da se na primer pri raztovarjanju in natovarjanju prepreči povzročanje stresa pri živalih ter onemogoči širjenje nalezljivih bolezni.

Nobenih novih odobritev od leta 2009. Ukrepi, ki so se začeli izvajati leta 2008, se bodo izvajali, dokler ne bodo zaključeni, in bodo plačani leta 2009.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

17 04 04 Ukrepi na področju zdravstvenega varstva rastlin

17 04 04 01 Ukrepi zdravstvenega varstva rastlin – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 500 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000	1 457 063,19	19 608,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov Skupnosti za izvajanje ukrepov, predvidenih v spodaj navedeni pravni podlagi, s strani Komisije in/ali držav članic, še zlasti za izvajanje določb, ki odpravljajo ovire za prosti pretok blaga v teh sektorjih.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 66/401/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen krmnih rastlin (UL 125, 11.7.1966, str. 2298/66).

Direktiva Sveta 66/402/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen žit (UL 125, 11.7.1966, str. 2309/66).

Direktiva Sveta 68/193/EGS z dne 9. aprila 1968 o trženju materiala za vegetativno razmnoževanje trte (UL L 93, 17.4.1968, str. 15).

Direktiva Sveta 92/33/EGS z dne 28. aprila 1992 o trženju razmnoževalnega in sadilnega materiala zelenjadnic, razen semena (UL L 157, 10.6.1992, str. 1).

Direktiva Sveta 92/34/EGS z dne 28. aprila 1992 o trženju razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadnih rastlin, namenjenih za pridelavo sadja (UL L 157, 10.6.1992, str. 10).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN
(nadaljevanje)

17 04 04 *(nadaljevanje)*

17 04 04 01 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1), in zlasti člen 5, Presoja tveganja in določitev ustrezne ravni sanitarnega ali fitosanitarnega varstva, poglavja „Sporazum o uporabi sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov“.

Direktiva Sveta 98/56/ES z dne 20. julija 1998 o trženju razmnoževalnega materiala okrasnih rastlin (UL L 226, 13.8.1998, str. 16).

Direktiva Sveta 1999/105/ES z dne 22. decembra 1999 o trženju gozdnega reprodukcijskega materiala (UL L 11, 15.1.2000, str. 17), zlasti člen 11(1).

Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

Direktiva Sveta 2002/53/ES z dne 13. junija 2002 o skupnem katalogu sort poljščin (UL L 193, 20.7.2002, str. 1), zlasti člen 17 Direktive.

Direktiva Sveta 2002/54/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena pese (UL L 193, 20.7.2002, str. 12).

Direktiva Sveta 2002/55/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena zelenjadnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 33).

Direktiva Sveta 2002/56/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semenskega krompirja (UL L 193, 20.7.2002, str. 60).

Direktiva Sveta 2002/57/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena oljnic in predivnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 74).

Uredba (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS (UL L 70, 16.3.2005, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 247/2006 z dne 30. januarja 2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v najbolj oddaljenih regijah Unije (UL L 42, 14.2.2006, str. 1).

17 04 04 02 Ukrepi na področju zdravstvenega varstva rastlin – Zaključek prejšnjih ukrepov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	—	0,—

Opombe

Leta 2007 so se te odobritve uporabile za kritje odhodkov v zvezi z obveznostmi, ki so bile prevzete leta 2006 in konec leta 2006 še niso bile plačane. Ta plačila bodo možna zaradi samodejnega prenosa odobritev plačil iz leta 2006, ker do leta 2006 te odobritve niso bile ločene.

Od leta 2008 se ta postavka ne bo več uporabljala.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 66/401/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen krmnih rastlin (UL 125, 11.7.1966, str. 2298/66).

Direktiva Sveta 66/402/EGS z dne 14. junija 1966 o trženju semen žit (UL 125, 11.7.1966, str. 2309/66).

Direktiva Sveta 68/193/EGS z dne 9. aprila 1968 o trženju materiala za vegetativno razmnoževanje trte (UL L 93, 17.4.1968, str. 15).

Direktiva Sveta 92/33/EGS z dne 28. aprila 1992 o trženju razmnoževalnega in sadilnega materiala zelenjadnic, razen semena (UL L 157, 10.6.1992, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN
(nadaljevanje)

17 04 04 *(nadaljevanje)*

17 04 04 02 *(nadaljevanje)*

Direktiva Sveta 92/34/EGS z dne 28. aprila 1992 o trženju razmnoževalnega materiala sadnih rastlin in sadnih rastlin, namenjenih za pridelavo sadja (UL L 157, 10.6.1992, str. 10).

Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1), in zlasti člen 5, Presoja tveganja in določitev ustrezne ravni sanitarnega ali fitosanitarnega varstva, poglavja „Sporazum o uporabi sanitarnih in fitosanitarnih ukrepov".

Direktiva Sveta 98/56/ES z dne 20. julija 1998 o trženju razmnoževalnega materiala okrasnih rastlin (UL L 226, 13.8.1998, str. 16).

Direktiva Sveta 1999/105/ES z dne 22. decembra 1999 o trženju gozdnega reprodukcijskega materiala (UL L 11, 15.1.2000, str. 17), zlasti člen 11(1).

Direktiva Sveta 2000/29/ES z dne 8. maja 2000 o varstvenih ukrepih proti vnosu organizmov, škodljivih za rastline ali rastlinske proizvode, v Skupnost in proti njihovemu širjenju v Skupnosti (UL L 169, 10.7.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1452/2001 z dne 28. junija 2001 o uvedbi posebnih ukrepov za nekatere kmetijske proizvode za francoske prekomorske departmaje, spremembi Direktive 72/462/EGS in razveljavitvi uredb (EGS) št. 525/77 in (EGS) št. 3763/91 (Poseidom) (UL L 198, 21.7.2001, str. 11).

Direktiva Sveta 2002/53/ES z dne 13. junija 2002 o skupnem katalogu sort poljščin (UL L 193, 20.7.2002, str. 1), zlasti člen 17 Direktive.

Direktiva Sveta 2002/54/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena pese (UL L 193, 20.7.2002, str. 12).

Direktiva Sveta 2002/55/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena zelenjadnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 33).

Direktiva Sveta 2002/56/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semenskega krompirja (UL L 193, 20.7.2002, str. 60).

Direktiva Sveta 2002/57/ES z dne 13. junija 2002 o trženju semena oljnic in predivnic (UL L 193, 20.7.2002, str. 74).

Uredba (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. februarja 2005 o mejnih vrednostih ostankov pesticidov v ali na hrani in krmi rastlinskega in živalskega izvora ter o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS (UL L 70, 16.3.2005, str. 1).

17 04 05 Urad Skupnosti za rastlinske sorte

17 04 05 01 Urad Skupnosti za rastlinske sorte – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	p.m.	

Opombe

Ta sredstva so namenjena odhodkom za zaposlene in upravnim odhodkom urada (naslova 1 in 2).

Kadrovski načrt Urada je prikazan v delu C („Osebje") splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2100/94 z dne 27. julija 1994 o žlahtniteljskih pravicah Skupnosti (UL L 227, 1.9.1994, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN
(nadaljevanje)

17 04 05 *(nadaljevanje)*

17 04 05 02 Urad Skupnosti za rastlinske sorte – Subvencija iz naslova 3

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	p.m.	

Opombe

Ta člen je namenjen odhodkom za poslovanje urada (naslov 3).

Ocena prihodkov in odhodkov za poslovno leto 2009 je naslednja:

Prihodki:		
— „Prihodki“		11 895 000
— „Subvencija Evropske skupnosti“		p.m.
— „Primanjkljajska rezerva“		
— „Prihodki – upravno delovanje CPVO“		12 000
— „Vračila“		15 000
— „Drugi prihodki“		985 000
— Zneski, črpani iz rezerve presežkov, ki so se nabrali v prejšnjih letih		438 000
	Skupaj	13 345 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		5 017 000
— Naslov 2 „Upravni izdatki“		1 802 000
— Naslov 3 „Izdatki za poslovanje“		6 526 000
	Skupaj	13 345 000
— Stanje za finančno leto		—
— Dobiček z dne 31. decembra		

Kadrovski načrt Urada je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2100/94 z dne 27. julija 1994 o žlahtniteljskih pravicah Skupnosti (UL L 227, 1.9.1994, str. 1).

17 04 06 ***Zaključek prejšnjih ukrepov na področju veterine in zdravstvenega varstva rastlin***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	547 000	p.m.	546 814	0,—	0,—

Opombe

Ta odobrena proračunska sredstva so namenjena kritju poravnave predhodno nastalih obveznosti po postavkah B2-5 1 0 0, B2-5 1 0 1, B2-5 1 0 2, B2-5 1 0 3, B2-5 1 0 5, B2-5 1 0 6, B2-5 1 2 2 in B2-5 1 9 0.

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN
(nadaljevanje)

17 04 06 *(nadaljevanje)*

Te odobritve bodo v nujnih primerih uporabljene za kritje reformulacije antigenov slinavke in parkljevke za cepljenje v nujnih primerih kot ukrep za obvladovanje bolezni. Znesek v višini 546 814 EUR je preostanek obveznosti ob koncu leta 2007 v višini 3 900 000 EUR, prevzete v letu 1997 za nakup in reformulacijo antigenov. Dokler se reformulacija ne bo izvedla, znaša potreba po odobritvah plačil skupaj 546 814 EUR.

17 04 07 Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti

17 04 07 01 Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti – Novi ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
25 000 000	19 000 000	20 000 000	15 000 000	16 944 068,66	5 197 821,88

Opombe

Te odobritve so namenjene izvedbi začetnih ukrepov, ki izhajajo iz predloga o uradnem spremljanju zgoraj navedenih uredb, predvsem za:

— usposabljanje v zvezi z nadzorom krme in hrane,

— dejavnosti laboratorijev Skupnosti,

— orodja informacijske tehnologije, komuniciranje in obveščanje v zvezi z nadzorom krme in hrane, razvoj pilotne aplikacije in priprava bele knjige za razvoj strategije Skupnosti za varnejšo hrano.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o uradnih nadzorih, ki se jih izvaja za zagotavljanje preverjanja skladnosti z zakonodajo za živila in krmo in s pravili za zdravje in dobro počutje živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).

17 04 07 02 Varnost krme in hrane ter s tem povezane dejavnosti – Zaključek prejšnjih ukrepov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	—	0,—

Opombe

Leta 2007 so se te odobritve uporabile za kritje odhodkov v zvezi z obveznostmi, ki so bile prevzete leta 2006 in konec leta 2006 še niso bile plačane. Ta plačila bodo možna zaradi samodejnega prenosa odobritev plačil iz leta 2006, ker do leta 2006 te odobritve niso bile ločene.

Od leta 2008 se ta postavka ne bo več uporabljala.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 882/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 29. aprila 2004 o uradnih nadzorih, ki se jih izvaja za zagotavljanje preverjanja skladnosti z zakonodajo za živila in krmo in s pravili za zdravje in dobro počutje živali (UL L 165, 30.4.2004, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

POGLAVJE 17 04 — VARNOST HRANE, ZDRAVJE IN DOBRO POČUTJE ŽIVALI TER ZDRAVSTVENO VARSTVO RASTLIN
(nadaljevanje)

17 04 09 ***Mednarodni sporazumi in članstvo v mednarodnih organizacijah na področju varnosti živil, zdravja živali, dobrega počutja živali in zdravja rastlin***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
276 000	276 000	200 000	200 000	167 022,67	164 910,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevka Skupnosti za Mednarodno zvezo za varstvo novih sort rastlin (UPOV), ki jo je ustanovila Mednarodna konvencija za varstvo novih sort rastlin, kakor je bila nazadnje spremenjena 19. marca 1991, ki žlahtniteljem rastlin zagotavlja izključno lastninsko pravico.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2005/523/ES z dne 30. maja 2005 o potrditvi pristopa Evropske skupnosti k Mednarodni konvenciji za varstvo novih sort rastlin, kakor je bila revidirana 19. marca 1991 v Ženevi (UL L 192, 22.7.2005, str. 63).

KOMISIJA
NASLOV 17 — ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD ZA VARSTVO POTROŠNIKOV IN ZDRAVJA

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD ZA VARSTVO POTROŠNIKOV IN ZDRAVJA

KOMISIJA

NASLOV 18

OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

NASLOV 18

OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

Splošni cilji

— Vzpostavitev območja prostega gibanja oseb, v katerem lahko osebe prehajajo notranje meje brez mejnih kontrol, zunanje meje so pod nadzorom, nezakonito priseljevanje pa se preprečuje.

— Vzpostavitev odprte in varne Evropske unije, ki v okviru celovite politike:

  — spodbuja zakonito priseljevanje, da bi povečala svojo konkurenčnost in reševala vprašanje demografskega staranja,

  — omejuje nezakonito priseljevanje ter

  — krepi dialog in sodelovanje med tretjimi državami in uporablja skupna evropska pravila o azilu.

— Zagotavljanje visoke ravni varstva ter spodbujanje pravic državljanov in temeljnih pravic po vsej EU, vključno s pravicami otrok, jim dajati podporo na vseh področjih dejavnosti EU in vzpostavitev visoke ravni varstva osebnih podatkov.

— Preprečevanje terorizma in kriminala ter boj proti njima, kar državljanom zagotavlja visoko raven varnosti.

— Vzpostavitev območja pravice, v katerem imajo državljani ustrezen dostop do sodišč in kjer se civilni in kazenski postopki izvajajo učinkovito, ne glede na razlike med nacionalnimi pravnimi sistemi.

— Okrepitev zmogljivosti EU za preprečevanje in omejevanje ponudbe drog in povpraševanja po njih, zmanjšanje socialne škode in škode za zdravje ljudi zaradi uporabe prepovedanih drog in prometa z njimi ter okrepitev mednarodnega sodelovanja.

— Spodbujanje vrednot, na katerih temelji območje svobode, varnosti in pravice, v odnosih s tretjimi državami, da se zagotovi uspešna izgradnja notranjega območja svobode, varnosti in pravice ter napredek pri uresničevanju ciljev zunanjih odnosov EU.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“	63 404 198	63 404 198	59 885 878	59 885 878	50 619 966,11	50 619 966,11
18 02	SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB	338 475 000	240 000 000	282 120 000	199 270 000	241 832 536,21	67 748 798,59
18 03	MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA	282 100 000	180 300 000	166 800 000	117 100 000	148 037 954,29	64 804 098,02
18 04	TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO	48 580 000	38 270 000	44 900 000	48 121 000	38 744 131,50	22 881 749,52
18 05	VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN	99 370 000	75 800 000	69 675 000	55 020 000	63 809 576,18	17 232 994,63
18 06	KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE	68 450 000	56 750 000	67 340 000	48 395 000	62 114 726,66	21 968 854,05
18 07	PREPREČEVANJE UPORABE DROG IN OBVEŠČANJE O DROGAH	17 150 000	17 020 000	16 400 000	17 150 000	16 469 321,—	13 499 321,—
18 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE	5 900 000	5 400 000	8 814 000	8 000 000	4 327 056,65	3 315 339,59
	Naslov 18 – Skupaj	**923 429 198**	**676 944 198**	**715 934 878**	**552 941 878**	**625 955 268,60**	**262 071 121,51**

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

NASLOV 18

OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
18 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“				
18 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Območje svobode, varnosti in pravice“***	5	48 038 987 (1)	44 182 859 (2)	37 038 799,07
18 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Območje svobode, varnosti in pravice“***				
18 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	4 205 626	3 941 936	4 091 801,77
18 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	3 752 261	3 845 768	3 406 148,—
	Člen 18 01 02 – Vmesni seštevek		7 957 887	7 787 704	7 497 949,77
18 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Območje svobode, varnosti in pravice“***	5	3 507 324	3 315 315	2 918 138,56
18 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Območje svobode, varnosti in pravice“***				
18 01 04 02	Evropski sklad za begunce – Odhodki za upravno poslovodenje	3.1	390 000	500 000	993 855,23
18 01 04 03	Izredni ukrepi v primeru množičnega priseljevanja beguncev – Odhodki za upravno poslovodenje	3.1	100 000	200 000	0,—
18 01 04 08	Sklad za zunanje meje – Odhodki za upravno poslovodenje	3.1	500 000	500 000	298 495,—
18 01 04 09	Evropski sklad za vključevanje državljanov držav nečlanic – Odhodki za upravno poslovodenje	3.1	500 000	500 000	100 000,—
18 01 04 10	Evropski sklad za vračanje – Odhodki za upravno poslovodenje	3.1	500 000	500 000	

(1) Odobritev zneska 711 846 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 130 375 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
18 01 04 11	Temeljne pravice in državljanstvo – Odhodki za upravno poslovodenje	3.1	200 000	300 000	290 833,28
18 01 04 12	Ukrepi za boj proti nasilju (Daphne) – Odhodki za upravno poslovodenje	3.1	150 000	300 000	289 206,96
18 01 04 13	Kazensko pravosodje – Odhodki za upravno poslovodenje	3.1	200 000	450 000	239 203,75
18 01 04 14	Civilno pravosodje – Odhodki za upravno poslovodenje	3.1	250 000	400 000	299 999,33
18 01 04 15	Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah – Odhodki za upravno poslovodenje	3.1	50 000	50 000	50 000,—
18 01 04 16	Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom – Odhodki za upravno poslovodenje	3.1	300 000	180 000	140 000,—
18 01 04 17	Preprečevanje kriminala in boj proti njemu – Odhodki za upravno poslovodenje	3.1	760 000	720 000	463 485,16
	Člen 18 01 04 – Vmesni seštevek		3 900 000	4 600 000	3 165 078,71
	Poglavje 18 01 – Skupaj		**63 404 198**	**59 885 878**	**50 619 966,11**

18 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Območje svobode, varnosti in pravice“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
48 038 987 (1)	44 182 859 (2)	37 038 799,07

(1) Odobritev zneska 711 846 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 130 375 EUR je vpisana v členu 40 01.

18 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Območje svobode, varnosti in pravice“

18 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 205 626	3 941 936	4 091 801,77

18 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 752 261	3 845 768	3 406 148,—

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“ *(nadaljevanje)*

18 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Območje svobode, varnosti in pravice“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 507 324	3 315 315	2 918 138,56

18 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Območje svobode, varnosti in pravice“

18 01 04 02 Evropski sklad za begunce – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
390 000	500 000	993 855,23

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 03 03.

18 01 04 03 Izredni ukrepi v primeru množičnega priseljevanja beguncev – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
100 000	200 000	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 03 04.

18 01 04 08 Sklad za zunanje meje – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
500 000	500 000	298 495,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 02 06.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“ *(nadaljevanje)*

18 01 04 *(nadaljevanje)*

18 01 04 09 Evropski sklad za vključevanje državljanov držav nečlanic – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
500 000	500 000	100 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 03 09.

18 01 04 10 Evropski sklad za vračanje – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
500 000	500 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 03 10.

18 01 04 11 Temeljne pravice in državljanstvo – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
200 000	300 000	290 833,28

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 04 06.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“ *(nadaljevanje)*

18 01 04 *(nadaljevanje)*

18 01 04 12 Ukrepi za boj proti nasilju (Daphne) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
150 000	300 000	289 206,96

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 18 04 07.

18 01 04 13 Kazensko pravosodje – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
200 000	450 000	239 203,75

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 06 06.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“ *(nadaljevanje)*

18 01 04 *(nadaljevanje)*

18 01 04 14 Civilno pravosodje – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
250 000	400 000	299 999,33

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 06 07.

18 01 04 15 Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
50 000	50 000	50 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Glej člen 18 07 03.

18 01 04 16 Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
300 000	180 000	140 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 05 08.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE“ *(nadaljevanje)*

18 01 04 *(nadaljevanje)*

18 01 04 17 Preprečevanje kriminala in boj proti njemu – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
760 000	720 000	463 485,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo v to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Pravna podlaga

Glej člen 18 05 09.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 02	SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB							
18 02 01	***Zaključek Schengenskega vira***	3.1	—	—	—	—		
18 02 02	***Zaključek Kaliningrajskega vira***	3.1	p.m.	p.m.	p.m.	4 650 000	0,—	4 868 390,61
18 02 03	***Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah***							
18 02 03 01	Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah – Subvencija iz naslovov 1 in 2	3.1	23 000 000	23 000 000	17 266 000	17 266 000	13 400 478,37	13 400 478,37
18 02 03 02	Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah – Subvencija iz naslova 3	3.1	55 000 000	55 000 000	50 734 000	50 734 000	27 590 681,32	27 590 681,32
	Člen 18 02 03 – Vmesni seštevek		78 000 000	78 000 000	68 000 000	68 000 000	40 991 159,69	40 991 159,69
18 02 04	***Schengenski informacijski sistem***							
18 02 04 01	Schengenski informacijski sistem (SIS II)	3.1	39 280 000	23 000 000	19 000 000	13 620 000	10 846 532,80	8 013 641,16
18 02 04 02	Schengenski informacijski sistem (SIS 1+)	3.1	p.m.	p.m.	7 620 000	2 500 000		
	Člen 18 02 04 – Vmesni seštevek		39 280 000	23 000 000	26 620 000	16 120 000	10 846 532,80	8 013 641,16
18 02 05	***Vizumski informacijski sistem (VIS)***	3.1	35 695 000	23 000 000	18 000 000 [1]	12 000 000 [1]	19 994 843,72	13 875 607,13
18 02 06	***Sklad za zunanje meje***	3.1	185 500 000	116 000 000	169 500 000	98 500 000	170 000 000,—	0,—
	Poglavje 18 02 – Skupaj		**338 475 000**	**240 000 000**	**282 120 000**	**199 270 000**	**241 832 536,21**	**67 748 798,59**

18 02 01 Zaključek Schengenskega vira

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—		

Opombe

Ta člen je namenjen kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz posebnih pristojnosti Komisije, ki so ji bile dodeljene neposredno s členom 35 Akta o pristopu z dne 16. aprila 2003.

Spremljajoči akti

Sklep Komisije C(2004) 248 z dne 5. februarja 2004 o upravljanju in spremljanju schengenskega pravnega reda.

[1] Odobritev zneska 2 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB *(nadaljevanje)*

18 02 02 Zaključek Kaliningrajskega vira

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	4 650 000	0,—	4 868 390,61

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz posebnih pristojnosti Komisije, ki so ji bile dodeljene neposredno s Pristopno pogodbo (Protokol 5 o tranzitu oseb med območjem Kaliningrada in drugimi deli Rusije).

Spremljajoči akti

Sklep Komisije C(2003) 5213 z dne 30. decembra 2003 o finančni pomoči Litvi za uvedbo poenostavljene tranzitne listine (FTD) in poenostavljene železniške tranzitne listine (FRTD), kakor sta bili uvedeni z uredbama Sveta (ES) št. 693/2003 in (ES) št. 694/2003.

18 02 03 Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah

18 02 03 01 Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23 000 000	23 000 000	17 266 000	17 266 000	13 400 478,37	13 400 478,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna [1] v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Kadrovski načrt Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (Zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2007/2004 z dne 26. oktobra 2004 o ustanovitvi Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (UL L 349, 25.11.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 863/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2007 o vzpostavitvi mehanizma za ustanovitev skupin za hitro posredovanje na mejah in o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2004 glede tega mehanizma ter o ureditvi nalog in pooblastil gostujočih uradnikov (UL L 199, 31.7.2007, str. 30).

[1] Protokol je v postopku ratifikacije.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB *(nadaljevanje)*

18 02 03 *(nadaljevanje)*

18 02 03 02 Evropska agencija za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
55 000 000	55 000 000	50 734 000	50 734 000	27 590 681,32	27 590 681,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna [1] v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		85 000 000
— „Drugi prihodki“		2 950 000
	Skupaj	87 950 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		15 881 000
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		8 370 000
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		63 699 000
	Skupaj	87 950 000

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša skupno 85 000 000 EUR. Znesek v višini 7 000 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 78 000 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Povečanje operativnega proračuna bi Agenciji omogočilo, da v letu 2009 nadaljuje podporo stalnih misij, predvsem na južni meji Unije (Hera, Nautilus in Poseidon).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2007/2004 z dne 26. oktobra 2004 o ustanovitvi Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije (UL L 349, 25.11.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 863/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. julija 2007 o vzpostavitvi mehanizma za ustanovitev skupin za hitro posredovanje na mejah in o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 2007/2004 glede tega mehanizma ter o ureditvi nalog in pooblastil gostujočih uradnikov (UL L 199, 31.7.2007, str. 30).

[1] Protokol je v postopku ratifikacije.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB *(nadaljevanje)*

18 02 04 Schengenski informacijski sistem

Pravna podlaga

Protokol o vključitvi schengenskega pravnega reda v okvir Evropske unije, ki je priloga k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti.

18 02 04 01 Schengenski informacijski sistem (SIS II)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
39 280 000	23 000 000	19 000 000	13 620 000	10 846 532,80	8 013 641,16

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju:

— odhodkov za poslovanje Schengenskega informacijskega sistema (SIS),

— drugih odhodkov za poslovanje, ki izhajajo iz vključevanja.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna [1] v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Protokol o vključitvi schengenskega pravnega reda v okvir Evropske unije, ki je priloga k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti.

Sklep Sveta 2001/886/PNZ z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 2424/2001 z dne 6. decembra 2001 o razvoju druge generacije Schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 328, 13.12.2001, str. 4).

Uredba (ES) št. 1987/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 4).

Uredba (ES) št. 1986/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o dostopu služb držav članic, pristojnih za izdajo potrdil o registraciji vozil, do druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 381, 28.12.2006, str. 1).

Sklep Sveta 2007/533/PNZ z dne 12. junija 2007 o vzpostavitvi, delovanju in uporabi druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (UL L 205, 7.8.2007, str. 63).

Predlog Sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila 16. aprila 2008, o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (COM(2008) 196 konč.).

Predlog Uredbe Sveta, ki ga je Komisija predložila 16. aprila 2008, o migraciji s schengenskega informacijskega sistema (SIS 1+) na drugo generacijo schengenskega informacijskega sistema (SIS II) (COM(2008) 197 konč.).

[1] Protokol je v postopku ratifikacije.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB *(nadaljevanje)*

18 02 04 *(nadaljevanje)*

18 02 04 02 Schengenski informacijski sistem (SIS 1+)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	7 620 000	2 500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju:

— postavitve komunikacijske infrastrukture za SIS 1+,

— delovanja in upravljanja komunikacijske infrastrukture za SIS 1+.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna [1] v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Protokol o vključitvi schengenskega pravnega reda v okvir Evropske unije, ki je priloga k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o ustanovitvi Evropske skupnosti.

Konvencija z dne 19. junija 1990 o izvajanju Schengenskega sporazuma z dne 14. junija 1985 med vladami držav Gospodarske unije Beneluks, Zvezne republike Nemčije in Francoske republike o postopni odpravi kontrol na skupnih mejah („Schengenska konvencija“).

Predlog Uredbe Sveta, ki ga je Komisija predložila 11. junija 2007, o postavitvi, delovanju in upravljanju komunikacijske infrastrukture za okolje schengenskega informacijskega sistema (SIS) (COM(2007) 311 konč.).

Predlog Sklepa Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 11. junija 2007, o postavitvi, delovanju in upravljanju komunikacijske infrastrukture za okolje schengenskega informacijskega sistema (SIS) (COM(2007) 306 konč.).

18 02 05 Vizumski informacijski sistem (VIS)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
35 695 000	23 000 000	18 000 000 [1]	12 000 000 [2]	19 994 843,72	13 875 607,13

[1] Odobritev zneska 2 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
[2] Odobritev zneska 2 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z analiznim razvojem, dostavo in namestitvijo obsežnega vseevropskega vizumskega informacijskega sistema „VIS“.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna [1] v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2004/512/ES z dne 8. junija 2004 o vzpostavitvi vizumskega informacijskega sistema (VIS) (UL L 213, 15.6.2004, str. 5).

[1] Protokol je v postopku ratifikacije.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB *(nadaljevanje)*

18 02 05 *(nadaljevanje)*

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS) (UL L 218, 13.8.2008, str. 60).

Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europola do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj (UL L 218, 13.8.2008, str. 129).

18 02 06 ***Sklad za zunanje meje***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
185 500 000	116 000 000	169 500 000	98 500 000	170 000 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve bodo zagotovile podporo za ukrepe v državah članicah na naslednjih področjih:

— učinkovita organizacija kontrol, ki zajema naloge preverjanja in nadzora v zvezi z zunanjimi mejami,

— učinkovito upravljanje tokov ljudi na zunanjih mejah s strani držav članic, da se zagotovi visoka stopnja zaščite na mejah in nemoten prehod zunanjih mej v skladu s schengenskim pravnim redom, ob čemer je vedno potrebno spoštovati načelo spoštljivega ravnanja in dostojanstva,

— enotna uporaba prava Skupnosti s strani mejnih straž o prehajanju zunanjih meja,

— izboljšanje upravljanja dejavnosti, ki jih organizirajo konzularne in druge službe držav članic v tretjih državah, glede toka državljanov tretjih držav na ozemlje držav članic in sodelovanja med državami članicami v tem smislu.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih ukrepov v državah članicah:

— infrastruktura mejnih prehodov in z njo povezane stavbe, kot so obmejne postaje, pristajališča za helikopterje ali vozni pasovi ali kabine za čakanje v vrsti za vozila in osebe na mejnih prehodih,

— infrastruktura, stavbe in sistemi, potrebni za nadzor med mejnimi prehodi in za zaščito pred nezakonitim prehajanjem zunanje meje,

— delovna oprema,

— prevozna sredstva za nadzor zunanjih mej, kot so vozila, plovila, helikopterji in lahki zrakoplovi s posebno elektronsko opremo za nadzor meje in odkrivanje oseb v prevoznih sredstvih,

— oprema za izmenjavo informacij v realnem času med zadevnimi organi,

— sistemi IKT,

— programi za napotitev in izmenjavo osebja med državami članicami, kot so mejne straže, uradniki za priseljevanje in konzularni uradniki,

— usposabljanje in izobraževanje osebja v zadevnih organih, vključno z jezikovnim usposabljanjem,

— naložbe v razvoj, preskušanje in namestitev najsodobnejše tehnologije,

— študije in pilotni projekti za izvajanje priporočil, operativnih standardov in najboljših praks, ki izhajajo iz operativnega sodelovanja med državami članicami na področju nadzora mej,

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 02 — SOLIDARNOST – ZUNANJE MEJE, VIZUMSKA POLITIKA IN PROSTO GIBANJE OSEB *(nadaljevanje)*

18 02 06 *(nadaljevanje)*

— študije in pilotni projekti, namenjeni podpori inovacijam, olajšanju izmenjav izkušenj in dobrih praks ter izboljšanju kakovosti upravljanja dejavnosti, ki jih organizirajo konzularne in druge službe držav članic v tretjih državah, glede toka državljanov tretjih držav na ozemlje držav članic in sodelovanja med državami članicami v tem smislu.

V okviru Kaliningrajske tranzitne sheme so te odobritve namenjene kritju izpada plačil tranzitnih viz in dodatnih stroškov (naložbe v infrastrukturo, usposabljanje mejnih straž in železniškega osebja, dodatni stroški poslovanja) pri izvajanju sheme poenostavljene tranzitne listine in poenostavljene železniške tranzitne listine v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 693/2003 (UL L 99, 17.4.2003, str. 8) in Uredbo Sveta (ES) št. 694/2003 (UL L 99, 17.4.2003, str. 15).

Na pobudo Komisije so tudi namenjena kritju transnacionalnih ukrepov ali ukrepov v interesu Skupnosti kot celote (ukrepi Skupnosti) glede splošnega cilja prispevanja k izboljšanju dejavnosti, ki jih organizirajo konzularne in druge službe držav članic v tretjih državah, glede toka državljanov tretjih držav na ozemlje držav članic in sodelovanja med državami članicami v tem smislu, vključno z dejavnostmi častnikov za zvezo z letalstvom in uradnikov za zvezo za priseljevanje, in glede cilja spodbujanja postopnega vključevanja carinske, veterinarske in fitosanitarne kontrole v dejavnosti integriranega upravljanja mej v skladu z razvojem politike na tem področju. Ti ukrepi se lahko prav tako uporabijo za zagotavljanje storitev za podporo državam članicam v ustrezno utemeljenih izrednih razmerah, za katere so potrebni nujni ukrepi na zunanjih mejah držav članic.

Poleg tega bo Komisija vsako leto pripravila seznam posebnih ukrepov, ki jih bodo morale države članice, kadar je primerno, izvajati v sodelovanju z Agencijo, in ki bodo z odpravljanjem slabosti na strateških mejnih prehodih, določenih v analizah tveganja, ki jih izvaja Agencija, prispevali k razvoju skupnega integriranega sistema upravljanja mej.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna ([1]) v postavki 6 3 1 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 22).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 konč.).

Odločba Komisije 2007/599/ES z dne 27. avgusta 2007 o izvajanju Odločbe št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sprejetjem strateških smernic za obdobje 2007–2013 (UL L 233, 5.9.2007, str. 3).

Odločba Komisije 2008/456/ES z dne 5. marca 2008 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 574/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Sklada za zunanje meje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 167, 27.6.2008, str. 1).

([1]) Protokol je v postopku ratifikacije.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 03	MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA							
18 03 01	***Zaključek Evropskega sveta za begunce in izgnance***	3.1	—	—	—	—	0,—	446 129,44
18 03 03	***Evropski sklad za begunce***	3.1	97 500 000	68 400 000	71 500 000	60 000 000	68 067 406,71	49 068 341,54
18 03 04	***Izredni ukrepi v primeru množičnega priseljevanja beguncev***	3.1	9 800 000	5 000 000	9 800 000	p.m.	0,—	0,—
18 03 05	***Evropska mreža migracij***	3.1	8 800 000	4 500 000	p.m. [1]	p.m. [2]	0,—	395 582,66
18 03 06	***Zaključek programa vključevanja državljanov držav nečlanic***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	4 122 807,36
18 03 07	***Zaključek programa ARGO***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	2 982 237,67
18 03 08	***Zaključek programa upravljanja vrnitev na področju migracij***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	5 500 000	0,—	6 968 208,30
18 03 09	***Evropski sklad za vključevanje državljanov tretjih držav***	3.1	97 500 000	59 000 000	77 500 000	43 000 000	64 900 000,—	0,—
18 03 10	***Evropski sklad za vračanje***	3.1	66 500 000	38 000 000	p.m. [3]	p.m. [4]		
18 03 11	***Eurodac***	3.1	2 000 000	1 400 000	8 000 000	3 400 000	70 547,58	820 791,05
18 03 12	***Pripravljalni ukrep – Upravljanje selitvenih tokov – Dejavna solidarnost***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	15 000 000,—	0,—
	Poglavje 18 03 – Skupaj		**282 100 000**	**180 300 000**	**166 800 000**	**117 100 000**	**148 037 954,29**	**64 804 098,02**

18 03 01 Zaključek Evropskega sveta za begunce in izgnance

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	0,—	446 129,44

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2004/100/ES z dne 26. januarja 2004 o vzpostavitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva (državljanska udeležba) (UL L 30, 4.2.2004, str. 6).

[1] Odobritev zneska 6 500 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
[2] Odobritev zneska 2 790 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
[3] Odobritev zneska 55 500 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
[4] Odobritev zneska 26 750 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

18 03 03 Evropski sklad za begunce

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
97 500 000	68 400 000	71 500 000	60 000 000	68 067 406,71	49 068 341,54

Opombe

Te odobritve so namenjene, kar se tiče strukturnih ukrepov, financiranju projektov in ukrepov v zvezi s sprejemanjem beguncev, razseljenih oseb in prosilcev za azil, ki izpolnjujejo pogoje za upravičenost do finančne pomoči Skupnosti.

Državam članicam je načrtovana podpora pri njihovih prizadevanjih za integracijo beguncev in ostalih oseb, ki jim je priznana dodatna podpora, ter prizadevanjih za omogočanje razseljenim osebam življenje, za katerega so sami odgovorni, z ukrepi predvsem na naslednjih področjih:

— olajšanje dostopa do zaposlitve, vključno s poklicnim usposabljanjem,

— pridobitvijo znanja jezika, družbe, kulture in institucij države gostiteljice,

— olajšanje dostopa do nastanitve ter zdravstvene in socialne infrastrukture gostujoče države,

— podpora osebam, ki so še posebej potrebne zaščite, kot so npr. mladoletniki brez spremstva ter žrtve mučenja in nasilja,

— integracija v lokalne strukture in dejavnosti,

— izboljšanje ozaveščanja javnosti ter razumevanja situacije beguncev,

— analiza položaja beguncev v Evropski uniji,

— usposabljanje uslužbencev, zdravstvenih delavcev in policistov v sprejemnih centrih glede vprašanj spola,

— ločena nastanitev za samske ženske in dekleta.

Poleg tega so te odobritve namenjene podpori prizadevanj za prostovoljne dejavnosti, s katerimi si države članice delijo obremenitve, kot so ponovna naselitev, sprejem in vključevanje oseb iz tretjih držav, ki jim UNHCR priznava status begunca, v državah članicah ter premestitve prosilcev za mednarodno zaščito in upravičencev do te zaščite iz ene države članice v drugo, ki jim priznava enakovredno zaščito.

Del sredstev se nameni za podporo državam članicam, ki v neposrednem sodelovanju s humanitarnimi in drugimi agencijami Združenih narodov v najhujših begunskih krizah prostovoljno ponujajo možnost preselitve na prilagodljiv način. Poudarek bo na najbolj ogroženih skupinah in primerih, kjer so bile druge trajne rešitve izključene.

Posebno pozornost je treba posvetiti vprašanju, kdaj se proračunska sredstva lahko uporabijo, saj jih je treba nameniti za res pomembno in otipljivo solidarnostno dejanje na evropski ravni, ki bo lahko ustvarilo dodano vrednost v širšem kontekstu nudenja humanitarne pomoči državi ali regiji.

Na pobudo Komisije je ta odobritev namenjena tudi kritju transnacionalnih ukrepov ali ukrepov v interesu Skupnosti kot celote (ukrepi Skupnosti) na področju azilne politike in ukrepov, ki se uporabljajo za osebe, ki jim je sklad namenjen, zlasti za zagotavljanje ustrezne podpore skupnim prizadevanjem držav članic, da opredelijo najboljše prakse, si jih izmenjajo in jih spodbujajo ter vzpostavijo učinkovite strukture sodelovanja za izboljšanje kakovosti odločanja.

Ta sredstva so namenjena tudi poravnavi prevzetih obveznosti iz ESB I in II, vključno z obveznostmi glede prostovoljne vrnitve.

Ta sredstva so namenjena tudi financiranju ukrepov Skupnosti za zbiranje podatkov za sodelovanje in izmenjavo najboljših primerov iz prakse med otroškimi vzgojitelji v zaprtih centrih za pridržanje iskalcev azila in priseljencev.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

18 03 03 *(nadaljevanje)*

Vzpostavi se mehanizem solidarnosti za prostovoljno prerazporejanje beguncev in upravičencev do mednarodne zaščite v državah članicah EU, ki se soočajo s hudim pritiskom zaradi migracijskih tokov, v druge države članice. Mehanizem bo vzpostavljen na ravni EU in bo sprva deloval poskusno, sčasoma pa bo morda postal del skupnega evropskega azilnega sistema. Države članice bodo svobodno odločale o vseh vidikih izbirnega procesa na prostovoljni osnovi. Komisija bo pripravila okvir, izdala smernice, spodbujala sodelovanje ter omogočala upravljanje in usklajevanje.

Pravna podlaga

Odločba št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ in razveljavitvi Odločbe Sveta 2004/904/ES (UL L 144, 6.6.2007, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 konč.).

Odločba Komisije 2007/815/ES z dne 29. novembra 2007 o izvajanju Odločbe št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sprejetjem strateških smernic za obdobje 2008–2013 (UL L 326, 12.12.2007, str. 29).

Odločba Komisije 2008/22/ES z dne 19. decembra 2007 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 7, 10.1.2008, str. 1).

18 03 04 ***Izredni ukrepi v primeru množičnega priseljevanja beguncev***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 800 000	5 000 000	9 800 000	p.m.	0,—	0,—

Opombe

V primeru množičnega prihoda beguncev ali razseljenih oseb, se lahko v okviru tega člena izvedejo izredni ukrepi na naslednjih področjih:

— sprejem in nastanitev,

— zagotovitev sredstev za preživljanje,

— medicinska, psihološka in druga pomoč, namenjena zlasti mladoletnim osebam, vključno s specialistično pomočjo ženskam in dekletom, ki so žrtve nadlegovanja v kakršni koli obliki ali žrtve kriminalnih dejanj (posilstvo ali nasilje) ali so trpele zaradi slabih pogojev kot begunke,

— potrebno osebje in upravni stroški v zvezi s sprejemom in izvajanjem ukrepov,

— misije strokovnjakov in druga tehnična pomoč za identifikacijo razseljenih oseb,

— logistični in transportni stroški.

V skladu s to določbo se lahko nujni ukrepi uporabijo tudi za odzivanje na razmere velikega pritiska, in sicer na nenadne prihode na določenih točkah na zunanjih mejah velikega števila državljanov tretjih držav, ki bi morda potrebovali mednarodno zaščito, kar pomeni izjemno težke in nujne zahteve za sprejemne zmogljivosti, azilni sistem ali infrastrukturo zadevne(-ih) države (držav) članice (članic) in lahko povzroči tveganje za človeško življenje, blaginjo ali za dostop do varstva, zagotovljenega z zakonodajo Skupnosti.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

18 03 04 *(nadaljevanje)*

Trajanje takšnih ukrepov ne sme preseči šest mesecev. Poleg zgoraj navedenih ukrepov lahko izredni ukrepi vključujejo pravno in jezikovno pomoč ter opravljanje storitev prevajanja in tolmačenja, obveščanja o matični državi ali omogočanje strokovnega znanja in izkušenj in druge ukrepe za boljše prepoznavanje oseb, ki morda potrebujejo mednarodno zaščito, ter ukrepe za bolj pošteno in učinkovitejšo obdelavo prošenj za azil.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2001/55/ES z dne 20. julija 2001 o najnižjih standardih za dodelitev začasne zaščite v primeru množičnega prihoda razseljenih oseb in o ukrepih za uravnoteženje prizadevanj in posledic za države članice pri sprejemanju takšnih oseb (UL L 212, 7.8.2001, str. 12).

Odločba št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ in razveljavitvi Odločbe Sveta 2004/904/ES (UL L 144, 6.6.2007, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 konč.).

18 03 05 ***Evropska mreža migracij***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
8 800 000	4 500 000	p.m. (1)	p.m. (2)	0,—	395 582,66

(1) Odobritev zneska 6 500 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 2 790 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ustanovitve Evropske mreže migracij, da bi zagotovili Skupnosti in njenim državam članicam objektivne, zanesljive in primerljive informacije o migraciji in azilu.

Takšne informacije bodo obsegale statistično gradivo s strani držav članic o številu prosilcev za azil, ki prihajajo v države članice EU, številu uspešnih prošenj, številu zavrnjenih prošenj, razlogih za zavrnitev itd.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2008/381/ES z dne 14. maja 2008 o ustanovitvi Evropske migracijske mreže (UL L 131, 21.5.2008, str. 7).

18 03 06 ***Zaključek programa vključevanja državljanov držav nečlanic***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	4 122 807,36

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

18 03 06 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 03 07 Zaključek programa ARGO

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 000 000	p.m.	2 100 000	0,—	2 982 237,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2002/463/ES z dne 13. junija 2002 o sprejetju akcijskega programa za upravno sodelovanje na področju zunanjih meja, vizumov, azila in priseljevanja (program ARGO) (UL L 161, 19.6.2002, str. 11).

18 03 08 Zaključek programa upravljanja vrnitev na področju migracij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 000 000	p.m.	5 500 000	0,—	6 968 208,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 03 09 Evropski sklad za vključevanje državljanov tretjih držav

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
97 500 000	59 000 000	77 500 000	43 000 000	64 900 000,—	0,—

Opombe

Glede na splošni cilj podpore prizadevanjem držav članic, da se državljanom tretjih držav omogoči izpolnjevanje pogojev za prebivanje in se pospeši njihovo vključevanje v evropske družbe v skladu s skupnimi osnovnimi načeli politike vključevanja priseljencev v Evropski uniji, kakor jo je novembra 2004 sprejel Svet, bodo te odobritve namenjene ukrepom na naslednjih področjih:

— pospeševanje razvoja in izvajanje sprejemnih postopkov, ki zadevajo in podpirajo proces vključevanja državljanov tretjih držav,

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

18 03 09 *(nadaljevanje)*

— razvoj in izvajanje procesa vključevanja novo prispelih državljanov tretjih držav v države članice,

— povečanje zmogljivosti držav članic za razvoj, izvajanje, spremljanje in vrednotenje politik in ukrepov vključevanja državljanov tretjih držav,

— izmenjava informacij, najboljših praks in sodelovanje znotraj držav članic in med njimi pri razvoju, izvajanju, spremljanju in vrednotenju politik in ukrepov vključevanja državljanov tretjih držav.

Na pobudo Komisije so tudi namenjene kritju transnacionalnih ukrepov ali ukrepov v interesu Skupnosti kot celote (ukrepi Skupnosti) glede politike priseljevanja in vključevanja.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2007/435/ES z dne 25. junija 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za vključevanje državljanov tretjih držav za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 168, 28.6.2007, str. 18).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 konč.).

Odločba Komisije 2008/457/ES z dne 5. marca 2008 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe Sveta 2007/435/ES o ustanovitvi Evropskega sklada za vključevanje državljanov tretjih držav za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 167, 27.6.2008, str. 69).

18 03 10 ***Evropski sklad za vračanje***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
66 500 000	38 000 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Odobritev zneska 55 500 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 26 750 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Te odobritve bodo zagotovile podporo za ukrepe v državah članicah za izboljšanje upravljanja vračanja v vseh njegovih razsežnostih z uporabo koncepta celostnega upravljanja ob upoštevanju zadevne zakonodaje Skupnosti na naslednjih področjih:

— uvedba in izboljšanje organizacije in izvajanja celostnega upravljanja vračanja s strani držav članic,

— krepitev sodelovanja med državami članicami v okviru celostnega upravljanja vračanja in njegovega izvajanja,

— spodbujanje učinkovite in enotne uporabe skupnih standardov vračanja v skladu z razvojem politike na tem področju.

Na pobudo Komisije so tudi namenjena kritju nadnacionalnih ukrepov ali ukrepov v interesu Skupnosti kot celote (ukrepi Skupnosti) glede politike vračanja. Krite so tudi raziskave o obstoju mehanizmov za ponovno vključevanje v izbranih tretjih državah in njihovo ocenjevanje ter raziskave o vzorcih ponovne družbene in poklicne vključitve v najpomembnejših matičnih državah, zlasti neposrednih vzhodnih in južnih sosedah.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

18 03 10 *(nadaljevanje)*

Ta sredstva so namenjena tudi financiranju ukrepov Skupnosti za zbiranje podatkov za sodelovanje in izmenjavo najboljših primerov iz prakse med otroškimi vzgojitelji v zaprtih centrih za pridržanje iskalcev azila in priseljencev.

Pravna podlaga

Predlog Direktive Evropskega parlamenta in Sveta, ki ga je Komisija predložila dne 2. septembra 2005 o skupnih standardih in postopkih v državah članicah za vračanje državljanov tretjih držav, ki nezakonito prebivajo v EU (COM(2005) 391 konč.).

Odločba št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za vračanje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ (UL L 144, 6.6.2007, str. 45).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 2. maja 2005 o pripravi okvirnega programa Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 123 konč.).

Odločba Komisije 2007/837/ES z dne 30. novembra 2007 o izvajanju Odločbe št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s sprejetjem strateških smernic za obdobje 2008–2013 (UL L 330, 15.12.2007, str. 48).

Odločba Komisije 2008/458/ES z dne 5. marca 2008 o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 575/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega sklada za vračanje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (UL L 167, 27.6.2008, str. 135).

18 03 11 ***Eurodac***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	1 400 000	8 000 000	3 400 000	70 547,58	820 791,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov v zvezi z ustanovitvijo in delovanjem centralne enote sistema Eurodac.

Vsi prihodki iz prispevkov Islandije, Norveške, Švice in Lihtenštajna [1] v postavki 6 3 1 2 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2725/2000 z dne 11. decembra 2000 o vzpostavitvi sistema „Eurodac“ za primerjavo prstnih odtisov zaradi učinkovite uporabe Dublinske konvencije (UL L 316, 15.12.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 343/2003 z dne 18. februarja 2003 o določitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 50, 25.2.2003, str. 1).

Spremljajoči akti

Uredba Komisije (ES) št. 1560/2003 z dne 2. septembra 2003 o podrobnih pravilih za uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 343/2003 o vzpostavitvi meril in mehanizmov za določitev države članice, odgovorne za obravnavanje prošnje za azil, ki jo v eni od držav članic vloži državljan tretje države (UL L 222, 5.9.2003, str. 3).

[1] Protokol je v postopku ratifikacije.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 03 — MIGRACIJSKI TOKOVI – SKUPNA POLITIKA PRISELJEVANJA IN SKUPNA AZILNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

18 03 12 Pripravljalni ukrep – Upravljanje selitvenih tokov – Dejavna solidarnost

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	15 000 000,—	0,—

Opombe

Namen ukrepa je preizkusiti zamisli na področju upravljanja selitev. Ocena njihovih rezultatov bo osnova za razvoj celovitega pristopa, kar je cilj Evropske unije. Ukrep bo temeljil na treh delih, ki so medsebojno povezani.

Del 1: finančna pomoč za zaposlovanje priseljencev, ki se vračajo v svojo matično državo, s katero je bil sklenjen sporazum o sprejemu.

Del 2: organizacija informativnih kampanj v matičnih državah, namenjenih prosilcem za priselitev v Evropsko unijo, zlasti za informiranje slednjih o nevarnostih nezakonitega priseljevanja.

Del 3: solidarnosten in dostojanstven sprejem – pomoč državam članicam pri sprejemu nezakonitih priseljencev, ki prihajajo po morski poti. Ukrepi so namenjeni za:

— pomoč državam članicam, ki jih prizadene nenaden prihod priseljencev, na primer z izboljšanjem in izmenjavo dobre/najboljše prakse ter zagotavljanjem tolmačev, ekip zdravnikov in pravnikov,

— pomoč državam članicam pri povečanju kakovosti in zmogljivosti sprejemanja, vključno z začasno zmogljivostjo, sprejemanjem nezakonitih priseljencev na točkah prihoda, na primer z zagotavljanjem prve pomoči in prevoza do ustreznih sprejemnih centrov, z izboljšanjem/povečanjem zmogljivosti sprejemnih objektov in razmer v teh objektih,

— pomoč državam članicam pri združevanju virov za razbremenitev njihovih azilnih sistemov, kadar so ti izpostavljeni velikim pritiskom, zlasti prek dejavnosti, ki zahtevajo posebno strokovno znanje, izmenjavo znanja in spodbujanje skupnih pristopov za reševanje težav v zvezi z množičnimi prihodi prosilcev za azil na zunanje meje EU.

V okviru dela 3 morajo biti prejemniki finančnih sredstev nacionalni organi. Projekti lahko vključujejo partnerstva z drugimi organi držav članic, mednarodnimi organizacijami in nevladnimi organizacijami.

Za vse dele velja, da bi del teh sredstev morala uporabiti Komisija in pomagati pri upravljanju navedenih ukrepov (zunanji strokovnjaki, študije itd.)

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 04	TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO							
18 04 01	***Zaključek ukrepov za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	2 000 000	260 131,50	7 671 464,58
18 04 03	***Zaključek raziskovalnega in ocenjevalnega programa o spoštovanju temeljnih pravic***	3.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	206 745,69
18 04 04	***Zaključek pripravljalnega ukrepa za podporo civilni družbi v novih državah članicah EU***	3.1	p.m.	270 000	p.m.	876 000	0,—	721 663,08
18 04 05	***Agencija Evropske unije za temeljne pravice***							
18 04 05 01	Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije – Subvencije iz naslovov 1 in 2	3.1	—	—	p.m.	p.m.	4 797 000,—	4 797 000,—
18 04 05 02	Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije – Subvencija iz naslova 3	3.1	—	—	p.m.	p.m.	4 583 800,—	4 583 800,—
18 04 05 03	Agencija Evropske unije za temeljne pravice – Subvencija iz naslovov 1 in 2	3.1	11 653 000	11 653 000	8 488 000	8 488 000	739 000,—	739 000,—
18 04 05 04	Agencija Evropske unije za temeljne pravice – Subvencija iz naslova 3	3.1	5 347 000	5 347 000	6 512 000	6 512 000	3 880 200,—	3 880 200,—
	Člen 18 04 05 – Vmesni seštevek		17 000 000	17 000 000	15 000 000	15 000 000	14 000 000,—	14 000 000,—
18 04 06	***Temeljne pravice in državljanstvo***	3.1	14 200 000	9 000 000	12 000 000	11 600 000	10 584 000,—	281 876,17
18 04 07	***Boj proti nasilju (Daphne)***	3.1	17 380 000	10 000 000	14 400 000	15 645 000	13 900 000,—	0,—
18 04 08	***Evropsko sodelovanje med nacionalnimi in mednarodnimi oblastmi, ki so odgovorne za pravice otrok in civilno družbo ter spodbujajo in ščitijo pravice otrok***	3.1	p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		
18 04 09	***Uvedba mehanizma na evropski ravni za hitro opozarjanje v primeru ugrabitve ali izginotja otrok***	3.1	p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		
18 04 10	***Pripravljalni ukrep – Standardizacija nacionalne zakonodaje na področju seksističnega nasilja in nasilja nad otroki***	3.1	—	500 000	1 500 000	1 000 000		
	Poglavje 18 04 – Skupaj		**48 580 000**	**38 270 000**	**44 900 000**	**48 121 000**	**38 744 131,50**	**22 881 749,52**

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

18 04 01 Zaključek ukrepov za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 000 000	p.m.	2 000 000	260 131,50	7 671 464,58

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte po Sporazumu o Evropskem gospodarskem prostoru, in zlasti členu 82 in Protokolu 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov iz držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, in pomenijo namenske prihodke v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje po Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 293/2000/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. januarja 2000 o sprejetju akcijskega programa Skupnosti (program Daphne) (2000–2003) o preventivnih ukrepih za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami (UL L 34, 9.2.2000, str. 1).

Sklep št. 803/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o sprejetju akcijskega programa Skupnosti (program Daphne II) (2004–2008) o preventivnih ukrepih za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami (UL L 143, 30.4.2004, str. 1).

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 04 03 Zaključek raziskovalnega in ocenjevalnega programa o spoštovanju temeljnih pravic

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	206 745,69

Opombe

Ta člen je namenjen kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 04 04 Zaključek pripravljalnega ukrepa za podporo civilni družbi v novih državah članicah EU

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	270 000	p.m.	876 000	0,—	721 663,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

18 04 04 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 04 05 Agencija Evropske unije za temeljne pravice

18 04 05 01 Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije – Subvencije iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	4 797 000,—	4 797 000,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Centra je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (Zvezek 1).

Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije (EUMC) je 1. marca 2007 nadomestila Agencija Evropske unije za temeljne pravice, ki je njegova pravna naslednica in je prevzela vse njegove zakonite pravice in obveznosti, finančne zaveze, obveznosti in pogodbe o zaposlitvi, kakor je določeno v členu 23(4) Uredbe (ES) št. 168/2007.

Glej postavki 18 04 05 03 in 18 04 05 04.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1035/97 z dne 2. junija 1997 o ustanovitvi Evropskega centra za spremljanje rasizma in ksenofobije (UL L 151, 10.6.1997, str. 1).

18 04 05 02 Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	4 583 800,—	4 583 800,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju odhodkov Evropskega centra za spremljanje rasizma in ksenofobije, ki je pristojen za zbiranje podatkov in ocenjevanje pojavov rasizma in ksenofobije v EU, za analizo vzrokov rasizma in ksenofobije ter oblikovanje predlogov za institucije Skupnosti in države članice.

Namenjene so kritju odhodkov za poslovanje Centra v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

18 04 05 *(nadaljevanje)*

18 04 05 02 *(nadaljevanje)*

Center za spremljanje je tudi odgovoren za vzpostavitev virov dokumentacije, ki so odprti javnosti, koordinacijo Evropske informacijske mreže za rasizem in ksenofobijo (Raxen) in spodbujanje organizacije rednih okroglih miz.

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije (EUMC) je 1. marca 2007 nadomestila Agencija Evropske unije za temeljne pravice, ki je njegova pravna naslednica in je prevzela vse njegove zakonite pravice in obveznosti, finančne zaveze, obveznosti in pogodbe o zaposlitvi, kakor je določeno v členu 23(4) Uredbe (ES) št. 168/2007.

Glej postavki 18 04 05 03 in 18 04 05 04.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1035/97 z dne 2. junija 1997 o ustanovitvi Evropskega centra za spremljanje rasizma in ksenofobije (UL L 151, 10.6.1997, str. 1).

18 04 05 03 Agencija Evropske unije za temeljne pravice – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 653 000	11 653 000	8 488 000	8 488 000	739 000,—	739 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Agencije (naslova 1 in 2).

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Kadrovski načrt Agencije je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (Zvezek 1).

Uredba (ES) št. 168/2007 je začela veljati 1. marca 2007. Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije (EUMC) je na ta dan nadomestila Agencija, ki je njegova pravna naslednica in je prevzela vse njegove zakonite pravice in obveznosti, finančne zaveze, obveznosti in pogodbe o zaposlitvi, kakor je določeno v členu 23(4) Uredbe (ES) št. 168/2007.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1035/97 z dne 2. junija 1997 o ustanovitvi Evropskega centra za spremljanje rasizma in ksenofobije (UL L 151, 10.6.1997, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 168/2007 z dne 15. februarja 2007 o ustanovitvi Agencije Evropske unije za temeljne pravice (UL L 53, 22.2.2007, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

18 04 05 *(nadaljevanje)*

18 04 05 04 Agencija Evropske unije za temeljne pravice – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 347 000	5 347 000	6 512 000	6 512 000	3 880 200,—	3 880 200,—

Opombe

Odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje (naslov 3) Agencije Evropske unije za temeljne pravice, ki je pristojna za zagotavljanje pomoči in izvedenskih mnenj v zvezi s temeljnimi pravicami zadevnim institucijam Unije in organom držav članic pri izvajanju zakonodaje Unije, da bi lahko ti pri sprejetju ukrepov ali določanju dejavnosti na svojih področjih pristojnosti v celoti spoštovali temeljne pravice.

Agencija naj bi opravljala naslednje operativne cilje/naloge:

— zagotavljanje pomoči institucijam Unije in državam članicam,

— spodbujanje omrežnega povezovanja zainteresiranih strani in dialoga na evropski ravni,

— spodbujanje in razširjanje informacij in dejavnosti ozaveščanja, ki povečujejo prepoznavnost vprašanja temeljnih pravic,

— učinkovito delovanje vodstvene strukture in izvajanje dejavnosti.

Agencija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Agencija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Uredba (ES) št. 168/2007 je začela 1. marca 2007. Evropski center za spremljanje rasizma in ksenofobije (EUMC) je na ta dan nadomestila Agencija, ki je njegova pravna naslednica in je prevzela vse njegove zakonite pravice in obveznosti, finančne zaveze, obveznosti in pogodbe o zaposlitvi, kakor je določeno v členu 23(4) Uredbe (ES) št. 168/2007.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		17 000 000
— „Drugi prihodki“		—
	Skupaj	17 000 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		9 464 000
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		2 189 000
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		5 347 000
	Skupaj	17 000 000

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1035/97 z dne 2. junija 1997 o ustanovitvi Evropskega centra za spremljanje rasizma in ksenofobije (UL L 151, 10.6.1997, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 168/2007 z dne 15. februarja 2007 o ustanovitvi Agencije Evropske unije za temeljne pravice (UL L 53, 22.2.2007, str. 1).

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

18 04 06 Temeljne pravice in državljanstvo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 200 000	9 000 000	12 000 000	11 600 000	10 584 000,—	281 876,17

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

— spodbujanje razvoja evropske družbe, ki temelji na spoštovanju temeljnih pravic, kakor je navedeno v členu 6(2) Pogodbe o Evropski uniji, vključno s pravicami, ki izhajajo iz državljanstva Unije,

— krepitvi civilne družbe in spodbujanje odprtega, preglednega in rednega dialoga z njo glede temeljnih pravic,

— boj proti rasizmu, ksenofobiji in antisemitizmu in spodbujanje boljšega medverskega in medkulturnega razumevanja ter večje strpnosti po vsej Evropski uniji,

— izboljšanje stikov, izmenjave informacij in povezovanje v omrežja med pravnimi, pravosodnimi in upravnimi organi ter pravnimi poklici, vključno s podporo pravnemu izobraževanju, da se doseže boljše medsebojno razumevanje zadevnih organov in strokovnjakov.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih ukrepov:

— posebnih ukrepov Komisije, na primer študij in raziskav, javnomnenjskih raziskav, oblikovanja indikatorjev in skupnih metodologij, zbiranja, razvoja in razširjanja podatkov in statistik, konferenc in sestankov strokovnjakov, organiziranja javnih kampanj in dogodkov; razvoja in vzdrževanja spletnih mest, priprave in razširjanja informativnega gradiva, podpore in upravljanja mrež nacionalnih izvedencev, analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti,

— posebnih transnacionalnih projektov v interesu Skupnosti, ki so jih predložile najmanj tri države članice v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov,

— podpore dejavnostim nevladnih organizacij ali drugih organizacij, ki delujejo v splošnem evropskem interesu v skladu s splošnimi cilji programa in pogoji iz letnih delovnih programov, vključno z dejavnostmi omrežnega povezovanja nevladnih organizacij, ki spodbujajo pravice otrok,

— operativne dotacije za sofinanciranje odhodkov, povezanih s stalnim delovnim programom Konference evropskih ustavnih sodišč in Združenja državnih svetov in vrhovnega upravnega sodstva Evropske unije, ki vzdržujeta določene zbirke podatkov, ki omogočajo dostop do zbirke sodb nacionalnih sodišč iz celotne Evrope, ki se nanašajo na izvajanje prava Skupnosti, v kolikor so odhodki namenjeni izpolnjevanju cilja splošnega evropskega interesa z izmenjavo pogledov in izkušenj glede pravosodja, organizacije in delovanja njunih članov pri izvrševanju njihovih pravosodnih in/ali posvetovalnih funkcij, zlasti glede prava Skupnosti.

Sredstva so namenjena tudi kampanji ozaveščanja glede zakonodaje EU na področju boja proti diskriminaciji.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/252/PNZ z dne 19. aprila 2007 o vzpostavitvi posebnega programa „Temeljne pravice in državljanstvo“ za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa „Temeljne pravice in pravosodje“ (UL L 110, 27.4.2007, str. 33).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

18 04 07 Boj proti nasilju (Daphne)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 380 000	10 000 000	14 400 000	15 645 000	13 900 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

— zaščita otrok, mladih in žensk pred vsemi oblikami nasilja in doseganje visoke stopnje varovanja zdravja, dobrega počutja in socialne kohezije,

— razvoj politik Skupnosti, zlasti kadar te zadevajo otroke, mlade in ženske, in predvsem prispevanje k politikam javnega zdravja, človekovih pravic in enakosti spolov, ukrepom, namenjenim zaščiti pravic otrok, in boju proti trgovini z ljudmi in spolnem izkoriščanju.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih ukrepov:

— posebnih ukrepov Komisije, na primer študij in raziskav, javnomnenjskih raziskav, oblikovanja indikatorjev in skupnih metodologij, zbiranja, razvoja in razširjanja podatkov in statistik, konferenc in sestankov strokovnjakov, organiziranja javnih kampanj in dogodkov, razvoja in vzdrževanja spletnih mest, priprave in razširjanja informativnega gradiva, podpore in spodbujanja mrež nacionalnih izvedencev, analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti,

— posebnih čezmejnih projektov v interesu Skupnosti, ki so jih predložile najmanj tri države članice v skladu s pogoji letnih delovnih programov,

— podpore dejavnostim nevladnih organizacij ali drugih organizacij, ki delujejo v splošnem evropskem interesu v zvezi s splošnimi cilji programa v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov,

— preprečevanja in zaščite otrok, mladostnikov in žensk pred vsemi oblikami nasilja in komercialnega spolnega izkoriščanja, trgovanja in drugih oblik zlorabe, nasilja v šoli in mladoletniškega prestopništva ter spodbujanja rehabilitacije žrtev takšnih zlorab,

— izvajanja informacijskih kampanj v zvezi z bojem zoper pedofilijo, trgovanje z ljudmi, spolno izkoriščanje, pohabljanje ženskih spolnih organov in prisilne poroke ter preprečevanjem mladoletniškega prestopništva,

— spodbujanja uvajanja instrumentov, namenjenih opogumljanju poročanja o nasilju zoper ženske, otroke in mladostnike ter zoper oblike trgovanja z ženskami z namenom spolnega izkoriščanja,

— pilotnih projektov in sredstev organizacijam, ki so kot del dejavnosti zaščite otrok in boja zoper pedofilijo na internetu vključene v oblikovanje in sprejemanje ukrepov za preprečevanje širitve gradiva in slik na internetu, ki vključujejo otroško pornografijo ali predstavljajo kršitev človeškega dostojanstva,

— izmenjave najboljših praks glede dejavnosti v odgovor nasilju v šoli, ukrepov za preprečevanje in boj proti mladoletniškemu prestopništvu, podpore ustreznih pobud NVO in čezmejnega sodelovanja, pilotnih projektov na lokalni in regionalni ravni ter mrežnega povezovanja odgovornih organov, ki se ukvarjajo s primeri mladoletniškega prestopništva.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

18 04 07 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep št. 779/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. junija 2007 o uvedbi posebnega programa za preprečevanje nasilja nad otroki, mladimi in ženskami in boj proti njemu ter za zaščito žrtev in ogroženih skupin za obdobje 2007–2013 (program Daphne III) v okviru splošnega programa „Temeljne pravice in pravosodje“ (UL L 173, 3.7.2007, str. 19).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 konč.).

18 04 08 ***Evropsko sodelovanje med nacionalnimi in mednarodnimi oblastmi, ki so odgovorne za pravice otrok in civilno družbo ter spodbujajo in ščitijo pravice otrok***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Sredstva, ki so namenjena za te ukrepe, se porabijo za izvajanje strategije EU o pravicah otroka skladno s sporočilom Komisije „Strategiji EU o otrokovih pravicah naproti“ (COM(2006) 367 konč.), na primer:

— usklajevanje v EU sprejetih ukrepov za boj proti revščini med otroki,

— vsi neposredni ukrepi za preprečevanje socialnega izključevanja otrok, trgovanja z otroki in pedofilske pornografije na internetu.

Ta sredstva se lahko namenijo tudi za vse pripravljalne ukrepe, ki so potrebni za doseganje prej omenjenih ciljev.

Pravna podlaga

Sporočilo Komisije z dne 4. julija 2006 „Strategiji EU o otrokovih pravicah naproti“ (COM(2006) 367 konč.).

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 04 09 ***Uvedba mehanizma na evropski ravni za hitro opozarjanje v primeru ugrabitve ali izginotja otrok***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	250 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Namen te vrstice je izvedba mehanizma, znanega kot „Amber alert“ (ZDA in Grčija) ali „Alerte – Enlèvement“ (Francija), v celotni Evropski uniji s poudarkom na potrebnem čezmejnem povezovanju.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 04 — TEMELJNE PRAVICE IN DRŽAVLJANSTVO *(nadaljevanje)*

18 04 09 *(nadaljevanje)*

Po uspešni uporabi v Franciji in Grčiji (ter tudi v ZDA in Kanadi) sistemov opozarjanja javnosti v primerih ugrabitve otroka (in/ali izginotja) ter v primerih, ko je zdravje ali življenje otrok lahko resno ogroženo, bi Komisija rada pomagala državam članicam, da vzpostavijo podobne mehanizme na nacionalni ravni. Če bodo vse države članice sprejele takšne mehanizme in če bodo vzpostavljeni komunikacijski projekti, bo omogočeno in olajšano reševanje čezmejnih primerov.

Proračunska vrstica je namenjena financiranju dodatnih stroškov, ki bi jih lahko povzročila vzpostavitev tega mehanizma. Na primer, stroškov ustanavljanja kontaktnih točk 24 ur/24 in 7 dni/7, brezplačnih telefonskih linij in informacijskih mrež.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 04 10 ***Pripravljalni ukrep – Standardizacija nacionalne zakonodaje na področju seksističnega nasilja in nasilja nad otroki***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	500 000	1 500 000	1 000 000		

Opombe

Prejšnja postavka 04 04 01 07

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljalnega ukrepa, ki zajema prizadevanja, ki jih je EU namenila spodbujanju preventivnih ukrepov za boj proti nasilju nad otroki in mladostniki obeh spolov in nasilju proti ženskam, da bi se tako standardizirala nacionalna zakonodaja na tem področju. Njegovi cilji bodo:

— analizirati obstoječe nacionalne zakonodaje na področju seksističnega nasilja glede na vse vrste nasilja: nasilje v družini, spolno nasilje, prostitucija in trgovina, pohabljanje ženskih spolnih organov in zločini iz časti,

— analizirati pomanjkljivosti pri izvajanju zakonodaje na področju seksističnega nasilja v vsaki državi članici,

— izvajati postopek usklajevanja zakonodaje proti seksističnemu nasilju na evropski ravni s predlaganjem določb za boj proti seksističnemu nasilju in za njegovo zmanjšanje v Evropski uniji.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 05	VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN							
18 05 01	***Programi sodelovanja na področju pravosodja in notranjih zadev – Naslov VI***							
18 05 01 01	Zaključek programov sodelovanja na področju pravosodja in notranjih zadev ter AGIS	3.1	p.m.	5 000 000	p.m.	5 500 000	3 576,18	5 399 650,26
18 05 01 03	Zaključek programa Erasmus za sodnike (izmenjevalni program za sodne organe)	3.1	p.m.	500 000	p.m.	1 150 000	0,—	298 193,72
	Člen 18 05 01 – Vmesni seštevek		p.m.	5 500 000	p.m.	6 650 000	3 576,18	5 697 843,98
18 05 03	***Zaključek ukrepov sodelovanja, ki izhajajo iz pobud držav članic***	3.1	—	—	—	—		
18 05 04	***Zaključek pripravljalnih ukrepov za žrtve terorizma***	3.1	p.m.	600 000	p.m.	460 000	0,—	1 151 404,06
18 05 05	***Evropska policijska akademija***							
18 05 05 01	Evropska policijska akademija – Subvencija iz naslovov 1 in 2	3.1	3 931 000	3 931 000	3 731 000	3 731 000	2 600 000,—	2 600 000,—
18 05 05 02	Evropska policijska akademija – Subvencija iz naslova 3	3.1	3 869 000	3 869 000	4 969 000	4 969 000	3 850 000,—	3 850 000,—
	Člen 18 05 05 – Vmesni seštevek		7 800 000	7 800 000	8 700 000	8 700 000	6 450 000,—	6 450 000,—
18 05 06	***Zaključek programa boja proti terorizmu***	3.1	p.m.	2 500 000	p.m.	6 400 000	0,—	3 466 645,85
18 05 07	***Zaključek programa zmogljivosti kriznega upravljanja***	3.1	p.m.	400 000	p.m.	p.m.	0,—	203 394,82
18 05 08	***Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom***	3.1	19 470 000	12 000 000	15 200 000	8 900 000	12 700 000,—	0,—
18 05 09	***Preprečevanje kriminala in boj proti njemu***	3.1	72 100 000	47 000 000	45 775 000 (1)	23 910 000 (2)	44 656 000,—	263 705,92
	Poglavje 18 05 – Skupaj		**99 370 000**	**75 800 000**	**69 675 000**	**55 020 000**	**63 809 576,18**	**17 232 994,63**

(1) Odobritev zneska 7 125 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 5 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN *(nadaljevanje)*

18 05 01 Programi sodelovanja na področju pravosodja in notranjih zadev – Naslov VI

18 05 01 01 Zaključek programov sodelovanja na področju pravosodja in notranjih zadev ter AGIS

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	5 000 000	p.m.	5 500 000	3 576,18	5 399 650,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Skupni ukrep 98/245/PNZ z dne 19. marca 1998, ki ga je sprejel Svet na podlagi člena K.3 Pogodbe o Evropski uniji, o vzpostavitvi programa izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za osebe, odgovorne za ukrepe za boj proti organiziranemu kriminalu (program Falcone) (UL L 99, 31.3.1998, str. 8).

Sklep Sveta 2001/512/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi druge faze programa spodbud in izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za osebe, ki delujejo na področju pravosodja (Grotius II – kazensko) (UL L 186, 7.7.2001, str. 1).

Sklep Sveta 2001/513/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi druge faze programa spodbud, izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za organe kazenskega pregona (Oisin II) (UL L 186, 7.7.2001, str. 4).

Sklep Sveta 2001/514/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi druge faze programa spodbud, izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za osebe, ki so odgovorne za boj proti trgovini z ljudmi in spolnemu izkoriščanju otrok (Stop II) (UL L 186, 7.7.2001, str. 7).

Sklep Sveta 2001/515/PNZ z dne 28. junija 2001 o vzpostavitvi programa spodbud in izmenjav, usposabljanja in sodelovanja za preprečevanje kriminala (Hippokrates) (UL L 186, 7.7.2001, str. 11).

Sklep Sveta 2002/630/PNZ z dne 22. julija 2002 o uvedbi okvirnega programa policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah (AGIS) (UL L 203, 1.8.2002, str. 5).

18 05 01 03 Zaključek programa Erasmus za sodnike (izmenjevalni program za sodne organe)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	500 000	p.m.	1 150 000	0,—	298 193,72

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN *(nadaljevanje)*

18 05 03 Zaključek ukrepov sodelovanja, ki izhajajo iz pobud držav članic

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—		

Opombe

V letu 2009 ni predvidenih nobenih odobritev.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/427/PNZ z dne 28. maja 2001 o vzpostavitvi Evropske mreže za preprečevanje kriminala (UL L 153, 8.6.2001, str. 1).

18 05 04 Zaključek pripravljalnih ukrepov za žrtve terorizma

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	600 000	p.m.	460 000	0,—	1 151 404,06

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

18 05 05 Evropska policijska akademija

18 05 05 01 Evropska policijska akademija – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 931 000	3 931 000	3 731 000	3 731 000	2 600 000,—	2 600 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Evropske policijske akademije (naslova 1 in 2).

Akademija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Akademija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Evropske policijske akademije je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (Zvezek 1).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2005/681/PNZ z dne 20. septembra 2005 o ustanovitvi Evropske policijske akademije (CEPOL) in razveljavitvi Sklepa 2000/820/PNZ (UL L 256, 1.10.2005, str. 63).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN *(nadaljevanje)*

18 05 05 *(nadaljevanje)*

18 05 05 02 Evropska policijska akademija – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 869 000	3 869 000	4 969 000	4 969 000	3 850 000,—	3 850 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Evropske policijske akademije (naslov 3).

Akademija mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Akademija, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		8 800 000
— „Drugi prihodki“		—
	Skupaj	8 800 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		3 444 500
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		486 500
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		4 869 000
	Skupaj	8 800 000

Subvencija Evropske skupnosti za leto 2009 znaša skupno 8 800 000 EUR. Znesek v višini 1 000 000 EUR, pridobljen s povračilom presežka, se doda znesku 7 800 000 EUR, knjiženemu v proračunu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2005/681/PNZ z dne 20. septembra 2005 o ustanovitvi Evropske policijske akademije (CEPOL) in razveljavitvi Sklepa 2000/820/PNZ (UL L 256, 1.10.2005, str. 63).

18 05 06 ***Zaključek programa boja proti terorizmu***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 500 000	p.m.	6 400 000	0,—	3 466 645,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN *(nadaljevanje)*

18 05 07 Zaključek programa zmogljivosti kriznega upravljanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	400 000	p.m.	p.m.	0,—	203 394,82

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Finančne uredbe.

18 05 08 Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 470 000	12 000 000	15 200 000	8 900 000	12 700 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so v zvezi s preprečevanjem in pripravljenostjo na teroristične napade namenjene podpori naslednjim področjem:

— spodbujanju, pospeševanju in podpiranju ocen tveganj in nevarnosti za kritično infrastrukturo, vključno z ocenami na kraju samem, da bi se ugotovili morebitni cilji terorističnih napadov in morebitno potrebnost okrepitve njihove varnosti,

— spodbujanju in podpiranju razvoja skupnih varnostnih standardov ter izmenjave znanj in izkušenj glede zaščite kritične infrastrukture,

— spodbujanju in podpiranju usklajevanja in sodelovanja na ravni Unije glede zaščite kritične infrastrukture.

Te odobritve so v zvezi z obvladovanjem posledic v primeru terorističnih napadov namenjene podpori naslednjim področjem:

— spodbujanju, pospeševanju in podpiranju izmenjave znanj, izkušenj in tehnologij v zvezi z morebitnimi posledicami terorističnih napadov,

— spodbujanju, pospeševanju in podpiranju razvoja ustreznih metodologij in varnostnih načrtov,

— zagotavljanju posebnega izvedenskega mnenja v realnem času v okviru splošnega kriznega upravljanja, hitrega opozarjanja in mehanizmov civilne zaščite.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih ukrepov:

— ukrepov operativnega sodelovanja in usklajevanja (krepitev povezovanja, vzajemnega zaupanja in razumevanja, priprava varnostnih načrtov, izmenjava in razširjanje informacij, izkušenj in najboljših praks),

— analitičnih, spremljevalnih, ocenjevalnih, revizijskih in inšpekcijskih dejavnosti,

— razvoja in prenosa tehnologij in metodologij, zlasti v zvezi z izmenjavo podatkov in interoperabilnostjo,

— usposabljanja, izmenjave osebja in izvedencev, ter

— ukrepov za ozaveščanje in širjenje informacij.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/124/ES, Euratom z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Preprečevanje, pripravljenost in obvladovanje posledic v zvezi s terorizmom ter drugimi tveganji, povezanimi z varnostjo“ kot dela Splošnega programa o varnosti in varstvu svoboščin za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 05 — VARNOST IN VARSTVO SVOBOŠČIN *(nadaljevanje)*

18 05 08 *(nadaljevanje)*

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa „Varnost in varstvo svoboščin“ za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 124 konč.).

18 05 09 ***Preprečevanje kriminala in boj proti njemu***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
72 100 000	47 000 000	45 775 000 (1)	23 910 000 (2)	44 656 000,—	263 705,92

(1) Odobritev zneska 7 125 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 5 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

— spodbujanju in razvoju usklajevanja, sodelovanja in vzajemnega razumevanja med organi za pregon, drugimi institucijami (zlasti organizacijami, ki so dejavne na področju preprečevanja nasilja in kriminala), drugimi nacionalnimi organi in zadevnimi organi Unije,

— spodbujanju, pospeševanju in razvoju horizontalnih metod in sredstev, potrebnih za strateško preprečevanje kriminala in za boj proti kriminalu, kot so npr. preprečevanje mestnega nasilja, zlasti nasilja, ki zadeva mladoletne osebe, ali ukrepov za preprečevanje in boj proti mladoletniškemu prestopništvu z izmenjavo najboljših praks, mrežnim povezovanjem odgovornih organov in izvajanjem pilotnih projektov, javno-zasebna partnerstva, najboljše prakse v preprečevanju kriminala, primerljive statistike in uporabna kriminologija, ter

— spodbujanju in razvoju najboljših praks za zaščito žrtev in prič kriminalnih dejanj.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju naslednjih ukrepov:

— ukrepov operativnega sodelovanja in usklajevanja (krepitev povezovanja, vzajemnega zaupanja in razumevanja, izmenjava in razširjanje informacij, izkušenj in najboljših praks),

— analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti,

— razvoja in prenosa tehnologij in metodologij,

— usposabljanja, izmenjave osebja in izvedencev, ter

— ukrepov za ozaveščanje in širjenje informacij.

Del sredstev bo kril stroške odprte evropske telefonske linije za žrtve trgovanja z ljudmi, z namenom vzpostaviti skupno telefonsko številko v državah članicah EU, da bi zagotovili enake standarde za socialno, psihološko in pravno pomoč žrtvam trgovine z ljudmi in, če je mogoče, odgovorili na prošnje za zaščito. V ta projekt bodo vključene različne zainteresirane strani: nacionalni regulativni organi (za zagotovitev telefonskih linij), telekomunikacijske družbe, specializirane NVO, lokalno in strokovno osebje, izvršilni organi (za izmenjavo informacij o tihotapcih in akterjih, ki sodelujejo pri trgovanju z ljudmi).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/125/PNZ z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Preprečevanje kriminala in boj proti njemu“ kot dela Splošnega programa „Varnost in varstvo svoboščin“ za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 7).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa „Varnost in varstvo svoboščin“ za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 124 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 06	KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE							
18 06 01	***Zaključek prejšnjih programov za pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah***	3.1	p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	400 726,66	3 218 214,05
18 06 04	***Eurojust***							
18 06 04 01	Eurojust – Subvencija iz naslovov 1 in 2	3.1	17 656 400	17 656 400	16 533 330	16 533 330	13 962 000,—	13 962 000,—
18 06 04 02	Eurojust – Subvencija iz naslova 3	3.1	4 843 600	4 843 600	5 706 670	5 706 670	4 452 000,—	4 452 000,—
	Člen 18 06 04 – Vmesni seštevek		22 500 000	22 500 000	22 240 000	22 240 000	18 414 000,—	18 414 000,—
18 06 06	***Kazensko pravosodje***	3.1	30 900 000	22 000 000	29 800 000	14 660 000	29 200 000,—	329 640,—
18 06 07	***Civilno pravosodje***	3.1	15 050 000	11 000 000	14 300 000	9 745 000	14 100 000,—	7 000,—
18 06 08	***Pilotni projekt – Presoja vpliva zakonodajnih ukrepov v pogodbenem pravu***	3.1	p.m.	250 000	1 000 000	750 000		
	Poglavje 18 06 – Skupaj		**68 450 000**	**56 750 000**	**67 340 000**	**48 395 000**	**62 114 726,66**	**21 968 854,05**

18 06 01 Zaključek prejšnjih programov za pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 000 000	p.m.	1 000 000	400 726,66	3 218 214,05

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Sklep št. 1496/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o vzpostavitvi akcijskega programa za izboljšanje ozaveščenosti o pravu Skupnosti v pravnih poklicih (projekt Robert Schuman) (UL L 196, 14.7.1998, str. 24).

Uredba Sveta (ES) št. 290/2001 z dne 12. februarja 2001 o podaljšanju programa spodbud in izmenjav za osebe, ki delujejo na področju civilnega prava (Grotius – civilno) (UL L 43, 14.2.2001, str. 1).

Odločba Sveta 2001/470/ES z dne 28. maja 2001 o vzpostavitvi Evropske pravosodne mreže v civilnih in gospodarskih zadevah (UL L 174, 27.6.2001, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 743/2002 z dne 25. aprila 2002 o splošnem okviru Skupnosti za dejavnosti, ki bodo pospešile izvajanje pravosodnega sodelovanja v civilnih zadevah (UL L 115, 1.5.2002, str. 1).

Sklep Sveta 2004/100/ES z dne 26. januarja 2004 o vzpostavitvi akcijskega programa Skupnosti za spodbujanje aktivnega evropskega državljanstva (državljanska udeležba) (UL L 30, 4.2.2004, str. 6).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

18 06 04 Eurojust

18 06 04 01 Eurojust – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
17 656 400	17 656 400	16 533 330	16 533 330	13 962 000,—	13 962 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Eurojusta (naslova 1 in 2).

Eurojust mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Eurojust, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Eurojusta je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (Zvezek 1).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/187/PNZ z dne 28. februarja 2002 o ustanovitvi Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala (UL L 63, 6.3.2002, str. 1).

18 06 04 02 Eurojust – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 843 600	4 843 600	5 706 670	5 706 670	4 452 000,—	4 452 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene zgolj kritju odhodkov za poslovanje Eurojusta v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Eurojust mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Eurojust, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		22 500 000
— „Drugi prihodki“		—
	Skupaj	22 500 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		11 383 120
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		6 273 280
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		4 843 600
	Skupaj	22 500 000

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

18 06 04 *(nadaljevanje)*

18 06 04 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2002/187/PNZ z dne 28. februarja 2002 o ustanovitvi Eurojusta za okrepitev boja proti težjim oblikam kriminala (UL L 63, 6.3.2002, str. 1).

18 06 06 Kazensko pravosodje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
30 900 000	22 000 000	29 800 000	14 660 000	29 200 000,—	329 640,—

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

— spodbujanju pravosodnega sodelovanja zaradi sooblikovanja dejanskega evropskega kazenskopravnega območja na podlagi vzajemnega priznavanja in zaupanja,

— spodbujanju prilagoditve obstoječih pravosodnih sistemov v državah članicah Evropski uniji kot ozemlju brez mejnih kontrol, z enotno valuto in prostim pretokom blaga, oseb, storitev in kapitala,

— izboljšanju vsakdanjega življenja posameznikov in podjetij z omogočanjem uveljavljanja lastnih pravic v celotni Evropski uniji, zlasti s krepitvijo dostopa do pravnega varstva,

— izboljšanju stikov in izmenjave informacij med pravnimi, pravosodnimi in upravnimi organi ter pravnimi poklici ter okrepitvi usposabljanja za člane sodstva.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju:

— posebnih ukrepov Komisije, na primer študij in raziskav, oblikovanja in izvajanja posebnih projektov, kot je vzpostavitev računalniškega sistema za izmenjavo podatkov iz kazenskih evidenc, javnomnenjskih raziskav, oblikovanja indikatorjev in skupnih metodologij, zbiranja, razvoja in razširjanja podatkov in statistik, konferenc in sestankov strokovnjakov, organiziranja javnih kampanj in dogodkov, razvoja in vzdrževanja spletnih mest, priprave in razširjanja informativnega gradiva, podpore in spodbujanja mrež nacionalnih izvedencev, analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti, ali

— posebnih transnacionalnih projektov v interesu Skupnosti, ki so jih predložile najmanj tri države članice v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov, ali

— podpore dejavnostim nevladnih organizacij ali drugih organizacij, ki delujejo v splošnem evropskem interesu v skladu s splošnimi cilji programa skladno s pogoji iz letnih delovnih programov,

— operativne dotacije za sofinanciranje odhodkov, povezanih s stalnim delovnim programom Evropske mreže za pravosodno usposabljanje, ki deluje v splošnem evropskem interesu na področju usposabljanja sodstva.

Del teh sredstev je namenjen tudi kritju stroškov projekta za oblikovanje organa evropskih zagovornikov v kazenskih zadevah (Eurorights). Organ naj bi deloval kot nekakšen varuh človekovih pravic, ki raziskuje težave, na katere naleti obramba pri evropskem policijskem in pravosodnem sodelovanju.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/126/PNZ z dne 12. februarja 2007 o uvedbi posebnega programa „Kazensko pravosodje“ kot dela Splošnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (UL L 58, 24.2.2007, str. 13).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa za temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

18 06 07 Civilno pravosodje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 050 000	11 000 000	14 300 000	9 745 000	14 100 000,—	7 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

— spodbujanje pravosodnega sodelovanja zaradi sooblikovanja dejanskega evropskega civilnopravnega območja na podlagi vzajemnega priznavanja in zaupanja,

— spodbujanje odprave ovir za nemoten potek čezmejnih civilnih postopkov v državah članicah,

— izboljšanje vsakdanjega življenja posameznikov in podjetij z omogočanjem uveljavljanja lastnih pravic v celotni Evropski uniji, zlasti s krepitvijo dostopa do pravnega varstva,

— izboljšanje stikov, izmenjave informacij in povezovanja v omrežja med pravnimi, pravosodnimi in upravnimi organi ter pravnimi poklici, vključno s podporo pravnemu izobraževanju, da se doseže boljše medsebojno razumevanje zadevnih organov in strokovnjakov.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju:

— posebnih ukrepov Komisije, na primer študij in raziskav, javnomnenjskih raziskav, oblikovanja indikatorjev in skupnih metodologij, zbiranja, razvoja in razširjanja podatkov in statistik, konferenc in sestankov strokovnjakov, organiziranja javnih kampanj in dogodkov, razvoja in vzdrževanja spletnih mest, priprave in razširjanja informativnega gradiva, podpore in upravljanja mrež nacionalnih izvedencev, analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti, ali

— posebnih transnacionalnih projektov v interesu Skupnosti, ki so jih predložile najmanj tri države članice v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov, ali

— podpore dejavnostim nevladnih organizacij ali drugih organizacij, ki delujejo v splošnem evropskem interesu v skladu s splošnimi cilji programa skladno s pogoji iz letnih delovnih programov,

— operativne dotacije za sofinanciranje odhodkov, povezanih s stalnim delovnim programom evropske mreže svetov za pravosodje in mreže predsednikov vrhovnih sodišč Evropske unije, v kolikor so odhodki namenjeni izpolnjevanju cilja splošnega evropskega interesa z izmenjavo pogledov in izkušenj glede pravosodja, organizacije in delovanja njenih članov pri izvrševanju njihovih pravosodnih in/ali posvetovalnih funkcij, zlasti glede prava Skupnosti,

— ukrepov, ki podpirajo vzpostavitev mreže registrov oporok za tiste države članice, ki imajo ali želijo imeti register oporok.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2001/470/ES z dne 28. maja 2001 o vzpostavitvi Evropske pravosodne mreže v civilnih in gospodarskih zadevah (UL L 174, 27.6.2001, str. 25).

Sklep št. 1149/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. septembra 2007 o vzpostavitvi posebnega programa Civilno pravosodje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Temeljne pravice in pravosodje (UL L 257, 3.10.2007, str. 16).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 06 — KAZENSKO IN CIVILNO PRAVOSODJE *(nadaljevanje)*

18 06 08 Pilotni projekt – Presoja vpliva zakonodajnih ukrepov v pogodbenem pravu

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	250 000	1 000 000	750 000		

Opombe

Cilj projekta, za katerega je bilo za leto 2008 predvidenih skupaj 1 000 000 EUR, je financirati naslednje ukrepe:

— izvajanje pravne in gospodarske presoje vpliva zakonodajnih ukrepov v pogodbenem pravu,

— ugotavljanje, kateri izbor prava se uporablja v zakonodaji Skupnosti in v pravnem redu držav članic, ter razlaganje povezave med njimi, zlasti glede pogojev za presojo veljavnosti izbora prava, zavezujočih določb in vloge prava sodišča (*lex fori*),

— preučevanje in oblikovanje skupnega referenčnega okvira.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 07 — PREPREČEVANJE UPORABE DROG IN OBVEŠČANJE O DROGAH

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 07	PREPREČEVANJE UPORABE DROG IN OBVEŠČANJE O DROGAH							
18 07 01	***Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami***							
18 07 01 01	Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami – Subvencija iz naslovov 1 in 2	3.1	9 992 904	9 992 904	9 242 000	9 242 000	9 400 321,—	9 400 321,—
18 07 01 02	Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami – Subvencija iz naslova 3	3.1	4 157 096	4 157 096	4 158 000	4 158 000	4 069 000,—	4 099 000,—
	Člen 18 07 01 – Vmesni seštevek		14 150 000	14 150 000	13 400 000	13 400 000	13 469 321,—	13 499 321,—
18 07 02	***Zaključek pripravljalnih ukrepov za program boja proti prometu z drogami***	3.1	—	—	—	—	0,—	0,—
18 07 03	***Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah***	3.1	3 000 000	2 870 000	3 000 000	3 750 000	3 000 000,—	0,—
	Poglavje 18 07 – Skupaj		**17 150 000**	**17 020 000**	**16 400 000**	**17 150 000**	**16 469 321,—**	**13 499 321,—**

18 07 01 Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami

18 07 01 01 Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 992 904	9 992 904	9 242 000	9 242 000	9 400 321,—	9 400 321,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov Centra (naslova 1 in 2).

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt Centra je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (Zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1920/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o Evropskem centru za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (prenovitev) (UL L 376, 27.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 07 — PREPREČEVANJE UPORABE DROG IN OBVEŠČANJE O DROGAH *(nadaljevanje)*

18 07 01 *(nadaljevanje)*

18 07 01 02 Evropski center za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 157 096	4 157 096	4 158 000	4 158 000	4 069 000,—	4 099 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za poslovanje Centra v zvezi z delovnim programom (naslov 3).

Center mora obvestiti proračunski organ o prerazporeditvi odobritev med odhodki za poslovanje in upravnimi odhodki.

Komisija, če tako zahteva Center, obvesti proračunski organ o prerazporeditvi med odobritvami za poslovanje in upravnimi odobritvami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Okvirne finančne uredbe za organe iz člena 185 Finančne uredbe so namenski prejemki (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki se vnesejo v postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Ocena prihodkov in odhodkov za proračunsko leto je naslednja:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		14 150 000
— „Prispevki Norveške“		
	Skupaj	14 150 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		7 869 000
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		2 123 904
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		4 157 096
	Skupaj	14 150 000

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1920/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o Evropskem centru za spremljanje drog in zasvojenosti z drogami (prenovitev) (UL L 376, 27.12.2006, str. 1).

18 07 02 ***Zaključek pripravljalnih ukrepov za program boja proti prometu z drogami***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 07 — PREPREČEVANJE UPORABE DROG IN OBVEŠČANJE O DROGAH *(nadaljevanje)*

18 07 03 Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 000 000	2 870 000	3 000 000	3 750 000	3 000 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim področjem:

— preprečevanje in zmanjševanje uporabe drog, zasvojenosti z drogami in škode zaradi uporabe drog,

— izboljšanje obveščanja o uporabi drog,

— podpora izvajanju strategije EU na področju drog.

Te odobritve so namenjene zlasti kritju:

— posebnih ukrepov Komisije, na primer študij in raziskav, javnomnenjskih raziskav, oblikovanja indikatorjev in skupnih metodologij, zbiranja, razvoja in razširjanja podatkov in statistik, konferenc in sestankov strokovnjakov, organiziranja javnih kampanj in dogodkov, razvoja in vzdrževanja spletnih mest, priprave in razširjanja informativnega gradiva, podpore in spodbujanja mrež nacionalnih izvedencev, analitičnih, spremljevalnih in ocenjevalnih dejavnosti, ali

— posebnih transnacionalnih projektov v interesu Skupnosti, ki sta jih predložili najmanj dve državi članici ali vsaj ena država članica in druga država, bodisi pristopnica ali kandidatka, v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov, ali

— podpore dejavnostim nevladnih organizacij ali drugih organizacij, ki delujejo v splošnem evropskem interesu v zvezi s splošnimi cilji programa v skladu s pogoji iz letnih delovnih programov.

Odobritvam iz tega člena je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1150/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. septembra 2007 o vzpostavitvi posebnega programa Preprečevanje uporabe drog in obveščanje za obdobje 2007–2013 v okviru splošnega programa Temeljne pravice in pravosodje (UL L 257, 3.10.2007, str. 23).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 6. aprila 2005 o vzpostavitvi okvirnega programa Temeljne pravice in pravosodje za obdobje 2007–2013 (COM(2005) 122 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
18 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE							
18 08 01	***Prince – Območje svobode, varnosti in pravice***	3.1	5 000 000	4 500 000	7 814 000	7 000 000	3 444 948,03	2 045 631,57
18 08 05	***Vrednotenje in presoja vplivov***	3.1	900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	882 108,62	1 269 708,02
18 08 06	***Zaključek statističnega programa***	3.1	—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—
	Poglavje 18 08 – Skupaj		**5 900 000**	**5 400 000**	**8 814 000**	**8 000 000**	**4 327 056,65**	**3 315 339,59**

18 08 01 ***Prince – Območje svobode, varnosti in pravice***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	4 500 000	7 814 000	7 000 000	3 444 948,03	2 045 631,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja prednostnih informacijskih ukrepov v zvezi s politikami Skupnosti.

Odobritve krijejo ukrepe za informiranje s področja pravosodja in notranjih zadev v zvezi z vzpostavitvijo območja svobode, varnosti in pravice (interne spletne strani, javni dogodki, komunikacijski izdelki, raziskave Eurobarometra itd.). Ti ukrepi so zasnovani kot učinkovit komunikacijski kanal in dialog med državljani Evropske unije in institucijami Skupnosti ter upoštevajo posebne nacionalne in regionalne značilnosti v tesnem sodelovanju z oblastmi držav članic.

Komisija je sprejela dve sporočili za Evropski parlament, Svet, Evropski ekonomsko-socialni odbor in Odbor regij o novem okviru za sodelovanje v dejavnostih, ki zadevajo informacijske in obveščevalne usmeritve Evropske unije (COM(2001) 354 konč. in COM(2002) 350 konč.). Sporočili priporočata medinstitucionalni okvir za sodelovanje med institucijami in z državami članicami za razvoj obveščevalnih in informacijskih usmeritev za Evropsko unijo.

Medinstitucionalna skupina za informiranje (IGI), ki ji sopredsedujejo Evropski parlament, Svet in Komisija, določa skupne smernice za medinstitucionalno sodelovanje v zadevah informacijske in komunikacijske politike Evropske unije. Usklajuje osrednje in decentralizirane javne dejavnosti informiranja o evropskih vprašanjih. Vsako leto da IGI svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi informacij, ki jih priskrbi Komisija.

Ta sredstva so namenjena kritju financiranja informacijske akcije o novih preglednostnih ukrepih na podlagi člena 255 Pogodbe ES in Uredbe (ES) št. 1049/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43) ter informacijske akcije o medinstitucionalnem strežniku, ki omogoča sprotni dostop do zakonodajnega postopka EU.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

POGLAVJE 18 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE *(nadaljevanje)*

18 08 01 *(nadaljevanje)*

Odobritve krijejo informiranje državljanov glede njihovih pravic do dostopa do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, ki se posebej nanašajo na medinstitucionalni zakonodajni proces. Namen tega ukrepa je informiranje državljanov o načelih in pogojih, ki urejajo dostop do dokumentov EU, in jim hkrati zagotoviti enotno orodje za olajšan dostop do dokumentov, povezanih z medinstitucionalnimi zakonodajnimi postopki ter z državnimi izvedbenimi ukrepi. Namen teh odobritev je tudi kritje razvoja projekta TRANS-JAI (gostovanje sistema, podpora sistemskega okolja, razvoj in priprava, vključno z vzdrževanjem).

Ta sredstva so namenjena kritju financiranja kampanje za povečanje ozaveščenosti o pravicah državljanov EU v skladu s členom 13 Pogodbe EU, ki jo izvede Komisija v sodelovanju s civilno družbo.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Finančne uredbe.

18 08 05 ***Vrednotenje in presoja vplivov***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	882 108,62	1 269 708,02

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov:

— za razširitev ocenjevanja na vse dejavnosti (politike in zakonodaje),

— za boljše vključevanje ocenjevanja v strateško načrtovanje in programiranje,

— za dokončanje metodološkega dela, potrebnega za razvoj vrednotenja politike,

— za uporabo okvira ocenjevanja politike na vseh glavnih področjih politike, ki jih pokriva Tampere,

— za pripravo izvajanja pilotnega projekta in pripravljalnih ukrepov.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Finančne uredbe.

18 08 06 ***Zaključek statističnega programa***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen kritju predhodno prevzetih obveznosti.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 18 — OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „PRAVOSODJE, SVOBODA IN VARNOST“

KOMISIJA

NASLOV 19

ZUNANJI ODNOSI

NASLOV 19

ZUNANJI ODNOSI

Splošni cilji

Področje zunanjih odnosov želi podpreti cilje zunanje politike EU s pomočjo sodelovanja, razvojne pomoči, preprečevanja konfliktov ter programov in projektov človekovih pravic. Ob razvojnem sodelovanju ti cilji vključujejo spodbujanje identitete EU na mednarodni ravni, zlasti z izvajanjem skupne zunanje in varnostne politike.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“	419 345 075	419 345 075	390 434 880	390 434 880	374 994 048,77	374 994 048,77
19 02	VEČSTRANSKI ODNOSI, SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI NA PODROČJU MIGRACIJ IN AZILA TER SPLOŠNE ZADEVE NA PODROČJU ZUNANJIH ODNOSOV	51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37
19 03	SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA	242 750 000	234 000 000	284 850 000	179 320 000	159 470 690,—	89 892 246,81
19 04	EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR)	148 354 000	139 902 000	137 124 000	163 402 000	133 542 917,—	123 900 833,45
19 05	ODNOSI IN SODELOVANJE Z INDUSTRIJSKO RAZVITIMI DRŽAVAMI NEČLANICAMI	28 207 000	21 297 000	24 870 000	20 000 000	24 482 337,05	11 595 511,87
19 06	ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST	261 252 000	253 786 269	253 126 000	194 300 000	212 053 754,34	104 593 750,66
19 08	EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO	1 645 182 039	1 357 973 000	1 569 132 762	1 184 000 000	1 628 876 011,40	1 400 819 735,23
19 09	ODNOSI Z LATINSKO AMERIKO	355 681 000	332 810 000	347 742 000	321 500 000	339 764 080,40	341 001 717,17
19 10	ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN)	827 500 400	755 357 000	831 495 000	730 100 000	836 576 954,57	791 153 159,65
19 11	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“	33 350 000	25 806 000	27 700 000	27 000 000	24 984 636,04	22 129 365,28
19 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO	—	p.m.	—	100 000	0,—	828 124,21
	Naslov 19 – Skupaj	**4 012 930 514**	**3 575 276 344**	**3 918 594 642**	**3 250 156 880**	**3 782 700 867,57**	**3 279 694 999,47**

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

NASLOV 19

ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
19 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“				
19 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Zunanji odnosi“***				
19 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Zunanji odnosi“: generalni direktorat	5	90 096 465 (1)	68 718 057 (2)	83 553 898,77
19 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Zunanji odnosi“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	84 240 499	79 361 776	75 269 536,—
	Člen 19 01 01 – Vmesni seštevek		174 336 964	148 079 833	158 823 434,77
19 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Zunanji odnosi“***				
19 01 02 01	Zunanji sodelavci na področju „Zunanji odnosi“: generalni direktorat	5	7 168 166	7 337 956	6 158 072,89
19 01 02 02	Zunanji sodelavci na področju „Zunanji odnosi“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	31 924 589	30 447 289	24 332 104,34
19 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje na področju „Zunanji odnosi“: generalni direktorat	5	9 235 722	8 333 552	9 201 387,80
19 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje na področju „Zunanji odnosi“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	8 186 381	7 870 637	7 320 256,31
	Člen 19 01 02 – Vmesni seštevek		56 514 858	53 989 434	47 011 821,34

(1) Odobritev zneska 1 335 057 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 17 601 971 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
19 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Zunanji odnosi“***				
19 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve GD za zunanje odnose	5	6 577 938	6 450 159	6 577 278,68
19 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Zunanji odnosi“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	72 443 155	70 631 454	63 328 728,05
	Člen 19 01 03 – Vmesni seštevek		79 021 093	77 081 613	69 906 006,73
19 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Zunanji odnosi“***				
19 01 04 01	Instrument za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI) – Odhodki za upravno poslovodenje	4	47 454 960	50 606 000	46 771 226,08
19 01 04 02	Evropski sosedski in partnerski instrument (ENPI) – Odhodki za upravno poslovodenje	4	41 795 000	37 513 000	37 577 514,49
19 01 04 03	Instrument za stabilnost (IfS) – Odhodki za upravno poslovodenje	4	7 314 000	6 725 000	2 256 896,27
19 01 04 04	Skupna zunanja in varnostna politika (SZVP) – Odhodki za upravno poslovodenje	4	150 000	400 000	67 542,—
19 01 04 05	Ocena rezultatov pomoči Skupnosti, spremljanje in revizijski ukrepi – Odhodki za upravno poslovodenje	4	1 150 000	1 500 000	1 305 000,—
19 01 04 06	Instrument za sodelovanje na področju jedrske varnosti (INSC) – Odhodki za upravno poslovodenje	4	1 290 000	1 268 000	1 057 710,96
19 01 04 07	Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice (EIDHR) – Odhodki za upravno poslovodenje	4	9 007 200	10 087 000	8 960 896,13
19 01 04 08	Instrument za industrijsko razvite države (ICI) – Odhodki za upravno poslovodenje	4	80 000	300 000	
19 01 04 20	Odhodki za upravno podporo na področju „Zunanji odnosi“	4	p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
19 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Subvencija za programe na področju „Zunanji odnosi“	4	1 231 000 (1)	2 885 000	1 256 000,—
	Člen 19 01 04 – Vmesni seštevek		109 472 160	111 284 000	99 252 785,93
	Poglavje 19 01 – Skupaj		**419 345 075**	**390 434 880**	**374 994 048,77**

19 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Zunanji odnosi“

19 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Zunanji odnosi“: generalni direktorat

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
90 096 465 (1)	68 718 057 (2)	83 553 898,77

(1) Odobritev zneska 1 335 057 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 17 601 971 EUR je vpisana v členu 40 01.

Opombe

Več uslužbencev Komisije se bo ukvarjalo z upravljanjem odzivanja na krize, da bo omogočeno ukrepanje na osnovi predlogov organizacij civilne družbe za odzivanje na krize.

19 01 01 02 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Zunanji odnosi“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
84 240 499	79 361 776	75 269 536,—

Opombe

Komisija bo za dolgoročne naloge zaposlila visoko kvalificirano in specializirano osebje za vprašanja človekovih pravic.

Dovolj osebja se bo ukvarjalo z odzivanjem na krizne razmere, da se omogoči izvajanje nadaljnjih ukrepov glede predlogov organizacij za civilno družbo, ki zadevajo odzivanje na krize.

19 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Zunanji odnosi“

19 01 02 01 Zunanji sodelavci na področju „Zunanji odnosi“: generalni direktorat

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 168 166	7 337 956	6 158 072,89

(1) Odobritev zneska 2 563 000 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

19 01 02 *(nadaljevanje)*

19 01 02 02 Zunanji sodelavci na področju „Zunanji odnosi“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
31 924 589	30 447 289	24 332 104,34

19 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje na področju „Zunanji odnosi“: generalni direktorat

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 235 722	8 333 552	9 201 387,80

19 01 02 12 Drugi odhodki za upravljanje na področju „Zunanji odnosi“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 186 381	7 870 637	7 320 256,31

19 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Zunanji odnosi“

19 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve GD za zunanje odnose

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 577 938	6 450 159	6 577 278,68

19 01 03 02 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Zunanji odnosi“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
72 443 155	70 631 454	63 328 728,05

19 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Zunanji odnosi“

19 01 04 01 Instrument za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
47 454 960	50 606 000	46 771 226,08

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Skupnosti,

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

19 01 04 *(nadaljevanje)*

19 01 04 01 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje iz agencij za zaposlovanje), ki prevzema naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči; odhodki za začasno pomožno osebje na sedežu so omejeni na 4 558 500 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na delovno leto, od česar 93 % pomeni plačilo zadevnemu osebju in 7 % dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem,

— odhodkov za pomožno osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalno osebje in lokalno osebje za tehnično pomoč) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Komisije v državah nečlanicah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti začasnega osebja v delegaciji, plačanega s sredstvi iz te postavke,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz poglavij 19 02, 19 09, in 19 10.

19 01 04 02 Evropski sosedski in partnerski instrument (ENPI) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
41 795 000	37 513 000	37 577 514,49

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Skupnosti,

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje iz agencij za zaposlovanje), ki prevzema naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za začasno pomožno osebje na sedežu so omejeni na 5 233 566 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na delovno leto, od česar 93 % pomeni plačilo zadevnemu osebju in 7 % dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem,

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

19 01 04 *(nadaljevanje)*

19 01 04 02 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za pomožno osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalno osebje in lokalno osebje za tehnično pomoč) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Komisije v državah nečlanicah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti začasnega osebja v delegaciji, plačanega s sredstvi iz te postavke,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz poglavja 19 08.

19 01 04 03 Instrument za stabilnost (IfS) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 314 000	6 725 000	2 256 896,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Skupnosti,

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje iz agencij za zaposlovanje) za zagotovitev primerne tehnične in upravne pomoči za odzivanje na krizne razmere, vključno s spremljanjem, analiziranjem in poročanjem. Odhodki za začasno pomožno osebje na sedežu so omejeni na 750 000 EUR, ta ocena pa temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na delovno leto, od česar 93 % predstavlja plačilo zadevnemu osebju in 7 % dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezanih z navedenim osebjem,

— odhodkov za pomožno osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalno osebje in lokalno osebje za tehnično pomoč) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Komisije v državah nečlanicah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti začasnega osebja v delegaciji, plačanega s sredstvi iz te postavke,

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

19 01 04 *(nadaljevanje)*

19 01 04 03 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo odhodke za upravno poslovodenje iz členov 19 05 02, 19 06 01, 19 06 02 in 19 06 03.

19 01 04 04 Skupna zunanja in varnostna politika (SZVP) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
150 000	400 000	67 542,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpore za izvajanje ukrepov skupne zunanje in varnostne politike (SZVP), za katere Komisija nima potrebnih izkušenj ali potrebuje dodatno podporo. Odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Skupnosti,

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje iz agencij za zaposlovanje). Odhodki za začasno pomožno osebje na sedežu so omejeni na 0 EUR,

— odhodkov za pomožno osebje v delegacijah, civilne operacije evropske varnostne in obrambne politike (EVOP), službena potovanja za pripravo civilnih operacij EVOP (napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalno osebje in lokalno osebje za tehnično pomoč), logistične in infrastrukturne stroške, na primer stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti začasnega osebja v delegaciji, plačanega s sredstvi iz te postavke,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz členov 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 in 19 03 07.

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

19 01 04 *(nadaljevanje)*

19 01 04 05 Ocena rezultatov pomoči Skupnosti, spremljanje in revizijski ukrepi – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 150 000	1 500 000	1 305 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

Te odobritve so namenjene tudi kritju dejavnosti za vzpostavljanje institucij in usposabljanje, namenjenih ključnim interesnim skupinam, vključenim v oblikovanje in izvajanje programov zunanje pomoči.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz člena 19 11 01.

19 01 04 06 Instrument za sodelovanje na področju jedrske varnosti (INSC) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 290 000	1 268 000	1 057 710,96

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Skupnosti,

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje iz agencij za zaposlovanje), ki prevzema naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za začasno pomožno osebje na sedežu so omejeni na 968 300 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na delovno leto, od česar 93 % pomeni plačilo zadevnemu osebju in 7 % dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem,

— odhodkov za pomožno osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalno osebje in lokalno osebje za tehnično pomoč) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Komisije v državah nečlanicah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti začasnega osebja v delegaciji, plačanega s sredstvi iz te postavke,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

19 01 04 *(nadaljevanje)*

19 01 04 06 *(nadaljevanje)*

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz člena 19 05 02 ter postavk 19 06 04 01 in 19 06 04 02.

19 01 04 07 Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice (EIDHR) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 007 200	10 087 000	8 960 896,13

Opombe

Odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Skupnosti,

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje iz agencij za zaposlovanje), ki prevzema naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči.

— odhodkov za pomožne uslužbence v delegacijah (pogodbeni uslužbenci, napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalni uslužbenci in lokalno osebje za tehnično pomoč) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Komisije v državah nečlanicah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz navzočnosti začasnih uslužbencev v delegaciji, plačanih s sredstvi iz te postavke,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Evropski akterji, kot so neodvisne politične fundacije, so pogosto dejansko izključeni od izvajanje EIDHR na ravni delegiranja Komisije. Vse mogoče napore je treba usmeriti v to, da se izvajanje EIDHR uskladi z obstoječo zakonodajo za bolj učinkovito spodbujanje demokracije.

Ta sredstva krijejo upravne izdatke v poglavju 19 04.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

19 01 04 *(nadaljevanje)*

19 01 04 08 Instrument za industrijsko razvite države (ICI) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
80 000	300 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz člena 19 05 01.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

19 01 04 20 Odhodki za upravno podporo na področju „Zunanji odnosi“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Skupnosti,

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje iz agencij za zaposlovanje), ki prevzema naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za začasno pomožno osebje na sedežu so omejeni na 0 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na delovno leto, od česar 93 % pomeni plačilo zadevnemu osebju in 7 % dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem,

— odhodkov za pomožno osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalno osebje in lokalno osebje za tehnično pomoč) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Komisije v državah nečlanicah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti začasnega osebja v delegaciji, plačanega s sredstvi iz te postavke,

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

19 01 04 *(nadaljevanje)*

19 01 04 20 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz poglavij 19 02, 19 04, 19 06, 19 08, 19 09 in 19 10.

19 01 04 30 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Subvencija za programe na področju „Zunanji odnosi“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 231 000 ([1])	2 885 000	1 256 000,—
([1]) Odobritev zneska 2 563 000 EUR je vpisana v členu 40 01.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije za izobraževanje in kulturo, ki nastanejo zaradi upravljanja operativnih programov za „zunanje odnose“ (razdelek 4), dodeljenih Agenciji v okviru poglavji 19 05, 19 06, 19 08, 19 09 in 19 10.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Uredba Sveta (ES) št. 1934/2006 z dne 21. decembra 2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 405, 30.12.2006, str. 41).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 02 — VEČSTRANSKI ODNOSI, SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI NA PODROČJU MIGRACIJ IN AZILA TER SPLOŠNE ZADEVE NA PODROČJU ZUNANJIH ODNOSOV

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 02	VEČSTRANSKI ODNOSI, SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI NA PODROČJU MIGRACIJ IN AZILA TER SPLOŠNE ZADEVE NA PODROČJU ZUNANJIH ODNOSOV							
19 02 01	***Sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila***	4	51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37
	Poglavje 19 02 – Skupaj		**51 309 000**	**35 000 000**	**52 120 000**	**40 000 000**	**47 955 438,—**	**18 786 506,37**

19 02 01 Sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
51 309 000	35 000 000	52 120 000	40 000 000	47 955 438,—	18 786 506,37

Opombe

Kot del racionalizacije in poenostavitve instrumentov za zunanje ukrepe za obdobje finančnega okvira 2007–2013 se je finančna in tehnična pomoč tretjim državam na področju migracij in azila (program „Aeneas“) – sprejeta 10. marca 2004 ter oblikovana na podlagi pripravljalnega ukrepa za obdobje 2001–2003 in Sporočila Komisije o vključevanju migracijskih vprašanj v odnose Evropske unije s tretjimi državami (COM(2002) 703 konč.) – nadomestila s tematskim programom sodelovanja s tretjimi državami na tem področju v skladu z instrumentom za financiranje razvojnega sodelovanja, DCI (Uredba (ES) št. 1905/2006).

Splošni cilj DCI je, da postane zunanja pomoč Skupnosti učinkovitejša. V skladu s tem programom je namen tematskega programa za sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila podpirati tretje države in njihova prizadevanja za boljše upravljanje migracijskih tokov v vseh njihovih oblikah. Odobritve se uporabljajo za zagotovitev tehnične in finančne pomoči tretjim državam na poseben in dopolnjujoč način za podporo pri njihovih prizadevanjih.

Cilj programa Skupnosti za sodelovanje z izvornimi ter tranzitnimi državami in regijami zunaj EU je spodbujanje povezav med migracijami in razvojem, kot tudi omejitev bega možganov z juga na sever, ko ta poteka, spodbujanje delovnih migracij, ki so dobro upravljane, boj proti nezakonitim migracijam, boj proti tihotapljenju in trgovini z ljudmi ter olajševanje ponovnega sprejema, zaščita migrantov, pomoč tretjim državam, da izboljšajo svoje sposobnosti za izpolnitev mednarodnih obveznosti na področju migracij in azila.

Ta program sodelovanja Skupnosti financira ustrezne ukrepe, ki bodo smiselno združili državne in regionalne strategije sodelovanja in razvoja Skupnosti v zvezi z zadevnimi državami, ki niso članice EU, in dokončali ukrepe, zlasti na področju migracij, azila, kontrole mej, beguncev in razseljenih oseb, ki so predvideni v izvedbi teh strategij in financirani s strani drugih instrumentov Skupnosti na področju sodelovanja in razvoja.

Spoštovanje demokratičnih načel in pravne države, kot tudi človekovih pravic in temeljnih svoboščin pomeni bistveni element za izvajanje tega instrumenta. Če je potrebno in kolikor je to mogoče, so financirane dejavnosti povezane z ukrepi za krepitev demokracije in pravne države ter spoštovanje mednarodnih instrumentov na tem področju, vključno z Ženevsko konvencijo iz leta 1951 o statusu beguncev.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 02 — VEČSTRANSKI ODNOSI, SODELOVANJE S TRETJIMI DRŽAVAMI NA PODROČJU MIGRACIJ IN AZILA TER SPLOŠNE ZADEVE NA PODROČJU ZUNANJIH ODNOSOV *(nadaljevanje)*

19 02 01 *(nadaljevanje)*

Partnerji, ki so upravičeni do finančne pomoči iz teh odobritev, lahko vključujejo regionalne in mednarodne organizacije in agencije (še posebej agencije Združenih narodov), nevladne organizacije ali ostale nedržavne subjekte, zvezne, nacionalne, deželne in lokalne oblasti tretjih držav, njihove službe in agencije, inštitute, združenja ter javne in zasebne subjekte.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta. Ocenjevanje bo vključevalo vidike dejavnosti vložkov in verige rezultatov (učinkov, rezultatov, vpliva). Ugotovitve ocenjevanja bodo uporabljene pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 491/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 10. marca 2004 o uvedbi programa za finančno in tehnično pomoč tretjim državam na področjih migracije in azila (AENEAS) (UL L 80, 18.3.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 3. avgusta 2005 o zunanjih ukrepih v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013 (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije z dne 25. januarja 2006: Tematski program za sodelovanje s tretjimi državami na področjih migracije in azila (COM(2006) 26 konč.).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 03	SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA							
19 03 01	***Spremljanje in izvajanje mirovnih in varnostnih procesov***	4	5 000 000	4 600 000	5 000 000	4 000 000	7 000 000,—	9 216 340,90
19 03 02	***Preprečevanje širjenja orožja za množično uničevanje in razoroževanje***	4	15 000 000	10 190 000	16 000 000	11 000 000	7 343 000,—	12 031 401,60
19 03 03	***Reševanje sporov in drugi stabilizacijski ukrepi***	4	136 250 000	139 820 000	167 850 000	100 000 000	62 629 000,—	29 780 876,70
19 03 04	***Izredni ukrepi***	4	5 000 000	4 000 000	15 000 000	12 000 000	0,—	0,—
19 03 05	***Pripravljalni in spremljevalni ukrepi***	4	3 245 000	2 450 000	4 000 000	3 320 000	163 690,—	299 424,92
19 03 06	***Posebni predstavniki Evropske unije***	4	19 105 000	17 170 000	17 000 000	12 000 000	16 310 000,—	8 624 800,21
19 03 07	***Policijske misije***	4	59 150 000	55 770 000	60 000 000	37 000 000	66 025 000,—	29 939 402,48
	Poglavje 19 03 – Skupaj		**242 750 000**	**234 000 000**	**284 850 000**	**179 320 000**	**159 470 690,—**	**89 892 246,81**

Opombe

Predsedstvo Sveta EU mora zagotoviti, da Evropski parlament tesno sodeluje v vseh fazah postopka sprejemanja odločitev. Skupna posvetovalna srečanja, predvidena v točki 43 Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1), bodo zagotovila priložnost za vzpostavitev stalnega dialoga med obema institucijama o glavnih usmeritvah ter vidikih skupne zunanje in varnostne politike (SZVP) Unije.

19 03 01 Spremljanje in izvajanje mirovnih in varnostnih procesov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	4 600 000	5 000 000	4 000 000	7 000 000,—	9 216 340,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov kriznega upravljanja evropske varnostne in obrambne politike (EVOP) na področju spremljanja in preverjanja mirovnih procesov. Operacije se lahko določijo za nadziranje mejnih prehodih, mirovnih sporazumov ali sporazumov o premirju ali bolj na splošno razvoja na področju politike in varnosti. Tako kot vsi ukrepi, ki se financirajo iz tega poglavja proračuna, morajo biti zadevni ukrepi civilnega značaja.

Pravna podlaga

Skupni ukrep Sveta 2006/773/SZVP z dne 13. novembra 2006 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2005/889/SZVP o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EU BAM Rafah) (UL L 313, 14.11.2006, str. 15).

Skupni ukrep Sveta 2006/867/SZVP z dne 30. novembra 2006 o podaljšanju in spremembi mandata Nadzorne misije Evropske unije (EUMM) (UL L 335, 1.12.2006, str. 48); 2 318 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/359/SZVP z dne 23. maja 2007 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2005/889/SZVP o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EU BAM Rafah) (UL L 133, 25.5.2007, str. 51); 7 000 000 EUR.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

19 03 01 *(nadaljevanje)*

Skupni ukrep Sveta 2008/736/SZVP z dne 15. septembra 2008 o nadzorni misiji Evropske unije v Gruziji, EUMM Georgi (UL L 248, 17.9.2008, str. 26); 31 000 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/759/SZVP z dne 25. septembra 2008 o spremembi Skupnega ukrepa 2008/736/SZVP o nadzorni misiji Evropske unije v Gruziji, EUMM Georgia (UL L 259, 27.9.2008, str. 15); 4 000 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/862/SZVP z dne 10. novembra 2008 o spremembi Skupnega ukrepa 2005/889/SZVP o ustanovitvi Misije pomoči Evropske unije za mejni prehod Rafa (EUBAM Rafah) (UL L 306, 15.11.2008, str. 98); 2 500 000 EUR.

19 03 02 ***Preprečevanje širjenja orožja za množično uničevanje in razoroževanje***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
15 000 000	10 190 000	16 000 000	11 000 000	7 343 000,—	12 031 401,60

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov glede neširjenja orožja za množično uničevanje (jedrskega, kemičnega in biološkega), zlasti v okviru strategije o neširjenju orožja za množično uničevanje iz decembra 2003. To vključuje podporo ukrepom, ki jih izvajajo na tem področju mednarodne organizacije. Ta sredstva so namenjena tudi financiranju dejavnosti za boj proti destabilizirajočemu kopičenju in trgovini z orožjem malega kalibra in lahkim strelnim orožjem.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/493/SZVP z dne 25. junija 2001 o izvajanju Skupnega ukrepa 1999/878/SZVP za prispevek k programu sodelovanja Evropske unije za neširjenje orožja in razoroževanje v Ruski federaciji (UL L 180, 3.7.2001, str. 2); 6 080 000 EUR.

Sklep Sveta 2003/874/SZVP z dne 8. decembra 2003 o izvajanju Skupnega ukrepa 2003/472/SZVP zaradi prispevka k programu sodelovanja Evropske unije proti širjenju orožja in razorožitve v Ruski federaciji (UL L 326, 13.12.2003, str. 49); 5 550 000 EUR (obrat za uničevanje kemičnega orožja in jedrska varnost).

Skupni ukrep Sveta 2004/495/SZVP z dne 17. maja 2004 o podpori dejavnostim MAAE po Načrtu za jedrsko varnost in v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 182, 19.5.2004, str. 46); 3 329 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2004/796/SZVP z dne 22. novembra 2004 za pomoč pri fizičnem varovanju jedrskega območja v Ruski federaciji (UL L 349, 25.11.2004, str. 57); 7 730 000 EUR (fizično varovanje jedrskih objektov v Ruski federaciji in določbe o zagotavljanju strokovnih izkušenj in znanja za pomoč Komisiji pri nadzoru in spremljanju izvajanja ukrepov WMD, zlasti za fizično varovanje jedrskih objektov v Rusiji).

Skupni ukrep Sveta 2005/574/SZVP z dne 18. julija 2005 o podpori dejavnostim MAAE na področju jedrske varnosti in preverjanja (UL L 193, 23.7.2005, str. 44); 3 914 000 EUR.

Sklep Sveta 2005/852/SZVP z dne 29. novembra 2005 za uničenje orožja malega kalibra in lahkega strelnega orožja ter pripadajočega streliva v Ukrajini (UL L 315, 1.12.2005, str. 27); 1 000 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2006/184/SZVP z dne 27. februarja 2006 v podporo Konvenciji o biološkem in toksičnem orožju, v okviru Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 65, 7.3.2006, str. 51); 867 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2006/243/SZVP z dne 20. marca 2006 o podpori dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBTO) na področju usposabljanja in povečanja zmogljivosti za preverjanje ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 88, 25.3.2006, str. 68); 1 133 000 EUR.

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

19 03 02 *(nadaljevanje)*

Skupni ukrep Sveta 2006/418/SZVP z dne 12. junija 2006 o podpori dejavnostim MAAE na področju jedrske varnosti in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 165, 17.6.2006, str. 20); 6 695 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2006/419/SZVP z dne 12. junija 2006 za podporo pri izvajanju Resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov 1540 (2004) ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 165, 17.6.2006, str. 30); 195 000 EUR.

Sklep Sveta 2006/1000/SZVP z dne 11. decembra 2006 o izvajanju Skupnega ukrepa 2002/589/SZVP o prispevku Evropske unije k boju proti destabilizirajočemu kopičenju in razširjanju orožja malega kalibra in lahkega strelnega orožja v Latinski Ameriki in na Karibskem otočju (UL L 367, 22.12.2006, str. 77); 700 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/178/SZVP z dne 19. marca 2007 v podporo uničenju kemičnega orožja v Ruski federaciji v okviru Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 81, 22.3.2007, str. 30); 3 145 000 EUR (Ščučje II).

Skupni ukrep Sveta 2007/185/SZVP z dne 19. marca 2007 o podpori dejavnostim OPCW v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 85, 27.3.2007, str. 10); 1 700 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/468/SZVP z dne 28. junija 2007 o podpori dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBTO) za povečanje zmogljivosti za opazovanje in preverjanje ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 176, 6.7.2007, str. 31); 1 670 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/528/SZVP z dne 23. julija 2007 v podporo Konvenciji o prepovedi ali omejitvi uporabe nekaterih vrst klasičnega orožja, za katere se lahko šteje, da imajo čezmerne travmatične učinke ali da glede ciljev delujejo enako, v okviru Evropske varnostne strategije (UL L 194, 26.7.2007, str. 11); 828 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/753/SZVP z dne 19. novembra 2007 o podpori dejavnostim nadzora in preverjanja, ki jih izvaja MAAE v Demokratični ljudski republiki Koreji v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 304, 22.11.2007, str. 38); 1 780 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/113/SZVP z dne 12. februarja 2008 v podporo mednarodnemu instrumentu, ki bi državam omogočil pravočasno in zanesljivo prepoznavanje in izsledite nedovoljenega osebnega in lahkega orožja (SALW), v okviru Strategije EU za boj proti nedovoljenemu kopičenju in trgovini z osebnim in lahkim orožjem ter pripadajočim strelivom (UL L 40, 14.2.2008, str. 16); 299 825 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/230/SZVP z dne 17. marca 2008 o podpori dejavnostim EU za spodbujanje nadzora nad izvozom orožja in uveljavljanje načel in meril iz Kodeksa ravnanja EU pri izvozu orožja v tretjih državah (UL L 75, 18.3.2008, str. 81); 500 500 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/307/SZVP z dne 14. aprila 2008 v podporo dejavnostim Svetovne zdravstvene organizacije na področju biološke varnosti in biološke zaščite v laboratorijih v okviru Strategije Evropske unije proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 106, 16.4.2008, str. 17); 2 105 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/314/SZVP z dne 14. aprila 2008 o podpori dejavnostim MAAE na področju jedrske varnosti in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 107, 17.4.2008, str. 62); 7 703 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/368/SZVP z dne 14. maja 2008 za podporo pri izvajanju Resolucije Varnostnega sveta Združenih narodov 1540 (2004) ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 127, 15.5.2008, str. 78); 475 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/487/SZVP z dne 23. junija 2008 v podporo univerzalizaciji in izvajanju Konvencije o prepovedi uporabe, kopičenja zalog, proizvodnje in prenosa protipehotnih min in o njihovem uničenju iz leta 1997 v okviru Evropske varnostne strategije (UL L 165, 26.6.2008, str. 41); 1 070 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/588/SZVP z dne 15. julija 2008 o podpori dejavnostim Pripravljalne komisije Organizacije iz Pogodbe o celoviti prepovedi jedrskih poskusov (CTBTO) za okrepitev zmogljivosti opazovanja in preverjanja ter v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 189, 17.7.2008, str. 28); 2 136 000 EUR.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

19 03 02 *(nadaljevanje)*

Skupni ukrep Sveta 2008/858/SZVP z dne 10. novembra 2008 v podporo Konvenciji o biološkem in toksičnem orožju (BTWC) v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 302, 13.11.2008, str. 29); 1 400 000 EUR.

Sklep Sveta 2008/974/SZVP z dne 18. decembra 2008 v podporo Haaškemu kodeksu ravnanja proti širjenju balističnih izstrelkov v okviru izvajanja Strategije EU proti širjenju orožja za množično uničevanje (UL L 345, 23.12.2008, str. 91); 1 015 000 EUR.

19 03 03 ***Reševanje sporov in drugi stabilizacijski ukrepi***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
136 250 000	139 820 000	167 850 000	100 000 000	62 629 000,—	29 780 876,70

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju reševanja sporov in drugih stabilizacijskih dejavnosti, ki jih izvaja ali podpira Evropska unija. V okvir tega člena spadajo operacije EVOP za krizno upravljanje, razen nadzornih misij in policijskih misij. Skupaj s členom 19 03 07 za policijske misije naj bi ta člen kril zlasti podporo misijam EVOP na Kosovu, v Afganistanu in Demokratični republiki Kongo na področju pravne države in reševanja sporov.

Pravna podlaga

Skupni ukrep Sveta 2006/439/SZVP z dne 27. junija 2006 o nadaljnjem prispevku Evropske unije k postopku reševanja spora v Gruziji/Južni Osetiji (UL L 174, 28.6.2006, str. 9); 140 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2006/623/SZVP z dne 15. septembra 2006 o ustanovitvi enote EU, ki bo prispevala k pripravam za vzpostavitev morebitne mednarodne civilne misije na Kosovu, vključno s posebnim predstavnikom Evropske unije (enota za pripravo MCM/PPEU) (UL L 253, 16.9.2006, str. 29); 869 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2006/708/SZVP z dne 17. oktobra 2006 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2005/190/SZVP o integrirani misiji EUJUST LEX Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku (UL L 291, 21.10.2006, str. 43); 11 200 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2006/918/SZVP z dne 11. decembra 2006 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2006/304/SZVP o ustanovitvi enote EU za načrtovanje (EUPT Kosovo) v zvezi z morebitno operacijo EU za krizno upravljanje na področju pravne države in morebitnih drugih področjih na Kosovu (UL L 349, 12.12.2006, str. 57); 10 545 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/203/SZVP z dne 27. marca 2007 o podaljšanju mandata enoti EU, ki bo prispevala k pripravam za vzpostavitev morebitne mednarodne civilne misije na Kosovu, vključno s posebnim predstavnikom Evropske unije (enota za pripravo MCM/PPEU) (UL L 90, 30.3.2007, str. 94); 807 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/334/SZVP z dne 14. maja 2007 o spremembi in podaljšanju ustanovitve enote EU za načrtovanje (EUPT Kosovo) v zvezi z morebitno operacijo EU za krizno upravljanje na področju pravne države in morebitnih drugih področjih na Kosovu (UL L 125, 15.5.2007, str. 29); 43 955 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/406/SZVP z dne 12. junija 2007 o misiji Evropske unije za pomoč in svetovanje na področju reforme varnostnega sektorja v Demokratični republiki Kongo (EUSEC RD Congo) (UL L 151, 13.6.2007, str. 52); 9 700 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/517/SZVP z dne 16. julija 2007 o podaljšanju in spremembah Skupnega ukrepa 2006/623/SZVP o ustanovitvi enote EU, ki bo prispevala k pripravam za vzpostavitev morebitne mednarodne civilne misije na Kosovu, vključno s posebnim predstavnikom Evropske unije (enota za pripravo MCM/PPEU) (UL L 190, 21.7.2007, str. 38); 1 875 000 EUR.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

19 03 03 *(nadaljevanje)*

Skupni ukrep Sveta 2007/520/SZVP z dne 23. julija 2007 o spremembah in podaljšanju Skupnega ukrepa 2006/304/SZVP o ustanovitvi enote EU za načrtovanje (EUPT Kosovo) v zvezi z morebitno operacijo EU za krizno upravljanje na področju pravne države in morebitnih drugih področjih na Kosovu (UL L 192, 24.7.2007, str. 28).

Skupni ukrep Sveta 2007/744/SZVP z dne 19. novembra 2007 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2006/623/SZVP o ustanovitvi enote EU, ki bo prispevala k pripravam za vzpostavitev morebitne mednarodne civilne misije na Kosovu, vključno s posebnim predstavnikom Evropske unije (enota za pripravo MCM/PPEU) (UL L 301, 20.11.2007, str. 27); 1 692 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/760/SZVP z dne 22. novembra 2007 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2005/190/SZVP o integrirani misiji EUJUST LEX Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku (UL L 305, 23.11.2007, str. 58); 0 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/778/SZVP z dne 29. novembra 2007 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2006/304/SZVP o ustanovitvi enote EU za načrtovanje (EUPT Kosovo) v zvezi z morebitno operacijo EU za krizno upravljanje na področju pravne države in morebitnih drugih področjih na Kosovu (UL L 312, 30.11.2007, str. 68); 22 000 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/124/SZVP z dne 4. februarja 2008 o misiji Evropske unije za krepitev pravne države na Kosovu (EULEX KOSOVO) (UL L 42, 16.2.2008, str. 92); 205 000 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/228/SZVP z dne 17. marca 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2006/304/SZVP o ustanovitvi enote EU za načrtovanje (EUPT Kosovo) v zvezi z morebitno operacijo EU za krizno upravljanje na področju pravne države in morebitnih drugih področjih na Kosovu (UL L 75, 18.3.2008, str. 78); 79 505 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/304/SZVP z dne 14. aprila 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2005/190/SZVP o integrirani misiji EUJUST LEX Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku (UL L 105, 15.4.2008, str. 10).

Skupni ukrep Sveta 2008/450/SZVP z dne 16. junija 2008 o nadaljnjem prispevku Evropske unije k postopku reševanja spora v Gruziji/Južni Osetiji (UL L 157, 17.6.2008, str. 110); 223 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/480/SZVP z dne 23. junija 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2005/190/SZVP o integrirani misiji EUJUST LEX Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku (UL L 163, 24.6.2008, str. 50); 7 200 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/491/SZVP z dne 26. junija 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2007/406/SZVP o misiji Evropske unije za pomoč in svetovanje na področju reforme varnostnega sektorja v Demokratični republiki Kongo (EUSEC RD Congo) (UL L 168, 28.6.2008, str. 42); 8 450 000 EUR.

Skupno stališče Sveta 2008/959/SZVP z dne 16. decembra 2008 o spremembi Skupnega stališča 2008/586/SZVP o posodobitvi Skupnega stališča 2001/931/SZVP o uporabi posebnih ukrepov za boj proti terorizmu (UL L 338, 17.12.2008, str. 77); 1 600 000 EUR.

19 03 04 ***Izredni ukrepi***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	4 000 000	15 000 000	12 000 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju kakršnih koli nepredvidenih ukrepov v zvezi s členi 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 in 19 03 07, o katerih je odločeno tekom proračunskega leta in ki jih je potrebno nujno izvesti.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

19 03 04 *(nadaljevanje)*

Ta člen je zasnovan tudi kot element prilagodljivosti v proračunu za SZVP, kakor je opisano v Medinstitucionalnem sporazumu z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju.

19 03 05 Pripravljalni in spremljevalni ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 245 000	2 450 000	4 000 000	3 320 000	163 690,—	299 424,92

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljalnih ukrepov za določitev pogojev za ukrepe EU na področju SZVP ter za sprejetje potrebnih pravnih instrumentov. Zajemajo lahko ocenjevalne ukrepe in ukrepe analiziranja (predhodna ocena sredstev, posebne študije, organizacija srečanj, ugotavljanje dejstev na terenu). Pripravljalni ukrepi na področju operacij EU za krizno upravljanje in zlasti v zvezi s posebnimi predstavniki EU se lahko med drugim uporabijo za oceno operativnih potreb za predvideni ukrep, da se zagotovi hitra začetna razporeditev osebja in sredstev (npr. izdatki za misijo, nakup opreme, predfinanciranje tekočih stroškov in stroškov zavarovanja v začetni fazi), lahko pa se uporabijo tudi za sprejetje potrebnih ukrepov na terenu v zvezi s pripravami na začetek operacije. Lahko tudi krijejo stroške za strokovnjake za posebna tehnična vprašanja (npr. ugotavljanje in ocena potrebe po naročilih) v podporo operacij EU za krizno upravljanje ali usposabljanja s področja varnosti za osebje, prerazporejeno v misije EVOP/enote PPEU.

Prav tako odobritve krijejo nadaljnje ukrepe in preglede ukrepov skupne zunanje in varnostne politike ter financiranje vseh nadaljnjih odhodkov za zakonsko urejanje predhodno zaprtih ukrepov.

Te odobritve so tudi namenjene kritju odhodkov za študije, srečanja strokovnjakov, informiranje in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem cilja ukrepov iz členov 19 03 01, 19 03 02, 19 03 03, 19 03 06 in 19 03 07.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 03 06 Posebni predstavniki Evropske unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 105 000	17 170 000	17 000 000	12 000 000	16 310 000,—	8 624 800,21

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov, povezanih z imenovanjem posebnih predstavnikov Evropske unije v skladu s členom 18(5) Pogodbe o Evropski uniji.

Odobritve krijejo odhodke za plače posebnih predstavnikov EU in vzpostavitev njihovih ekip in/ali podpornih struktur, vključno s stroški osebja, ki ga ne napotijo države članice ali institucije EU. Prav tako krijejo stroške vseh projektov, katerih realizacija je neposredna odgovornost posebnih predstavnikov EU.

Pravna podlaga

Skupni ukrep Sveta 2007/805/SZVP z dne 6. decembra 2007 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za Afriško unijo (UL L 323, 8.12.2007, str. 45); 1 200 000 EUR.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

19 03 06 *(nadaljevanje)*

Skupni ukrep Sveta 2008/106/SZVP z dne 12. februarja 2008 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Republiko Moldavijo (UL L 38, 13.2.2008, str. 15); 1 310 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/107/SZVP z dne 12. februarja 2008 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za srednjo Azijo (UL L 38, 13.2.2008, str. 19); 1 100 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/108/SZVP z dne 12. februarja 2008 o spremembi in podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za območje afriških Velikih jezer (UL L 38, 13.2.2008, str. 22); 1 370 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/110/SZVP z dne 12. februarja 2008 o spremembi in podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Sudan (UL L 38, 13.2.2008, str. 28); 2 000 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/123/SZVP z dne 4. februarja 2008 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije na Kosovu (UL L 42, 16.2.2008, str. 88); 380 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/129/SZVP z dne 18. februarja 2008 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (NJRM) (UL L 43, 19.2.2008, str. 19); 645 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/130/SZVP z dne 18. februarja 2008 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije v Bosni in Hercegovini (UL L 43, 19.2.2008, str. 22); 2 900 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/131/SZVP z dne 18. februarja 2008 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afganistan (UL L 43, 19.2.2008, str. 26); 975 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/132/SZVP z dne 18. februarja 2008 o spremembi in podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Južni Kavkaz (UL L 43, 19.2.2008, str. 30); 2 800 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/133/SZVP z dne 18. februarja 2008 o spremembi in podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za mirovni proces na Bližnjem vzhodu (UL L 43, 19.2.2008, str. 34); 1 300 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/403/SZVP z dne 29. maja 2008 o spremembi Skupnega ukrepa 2007/805/SZVP o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za Afriško unijo (UL L 140, 30.5.2008, str. 35); 890 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/481/SZVP z dne 23. junija 2008 o spremembi Skupnega ukrepa 2008/131/SZVP o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afganistan (UL L 163, 24.6.2008, str. 51); 678 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/612/SZVP z dne 24. julija 2008 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za Afganistan (UL L 197, 25.7.2008, str. 60); 2 300 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/760/SZVP z dne 25. septembra 2008 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije za krizo v Gruziji (UL L 259, 27.9.2008, str. 16); 390 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/898/SZVP z dne 1. decembra 2008 o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afriško unijo (UL L 322, 2.12.2008, str. 50); 1 850 000 EUR.

19 03 07 ***Policijske misije***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
59 150 000	55 770 000	60 000 000	37 000 000	66 025 000,—	29 939 402,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju policijskih misij, ki se izvajajo v okviru kriznega upravljanja EVOP. Za te ukrepe so na splošno značilni pomembni tekoči stroški in logistične potrebe.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 03 — SKUPNA ZUNANJA IN VARNOSTNA POLITIKA *(nadaljevanje)*

19 03 07 *(nadaljevanje)*

Komisija mora poročati o podrobnih načrtih za prevzem nalog Začasne misije Združenih narodov na Kosovu (med drugim informacije o tem, katere naloge bo prevzela, kakšne so potrebe po človeških in drugih virih za izvajanje teh nalog), pa tudi o sodelovanju med misijo EULEX in delegacijo ECLO. Poleg tega mora Komisija Parlamentu predložiti podrobne informacije o usposabljanju lokalnih sil (število ljudi, ki se usposablja, urnik, dolžina usposabljanja, stroški).

Pravna podlaga

Skupni ukrep Sveta 2005/797/SZVP z dne 14. novembra 2005 o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja (EU COPPS) (UL L 300, 17.11.2005, str. 65); 6 100 000 EUR.

Sklep Sveta 2006/807/SZVP z dne 20. novembra 2006 o izvajanju Skupnega ukrepa 2005/797/SZVP o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja (UL L 329, 25.11.2006, str. 76); 2 800 000 EUR.

Sklep Sveta 2006/865/SZVP z dne 28. novembra 2006 o izvajanju Skupnega ukrepa 2005/824/SZVP o policijski misiji Evropske unije (EUPM) v Bosni in Hercegovini (BiH) (UL L 335, 1.12.2006, str. 46); 12 150 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/369/SZVP z dne 30. maja 2007 o ustanovitvi policijske misije Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN) (UL L 139, 31.5.2007, str. 33); 43 600 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2007/405/SZVP z dne 12. junija 2007 o policijski misiji Evropske unije na področju reforme varnostnega sektorja (RVS) in njegove povezave s pravosodjem v Demokratični republiki Kongo (EUPOL RD Congo) (UL L 151, 13.6.2007, str. 46); 5 500 000 EUR.

Sklep Sveta 2007/791/SZVP z dne 4. decembra 2007 o izvajanju Skupnega ukrepa 2007/749/SZVP o policijski misiji Evropske unije (EUPM) v Bosni in Hercegovini (BiH) (UL L 317, 5.12.2007, str. 83); 14 000 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/112/SZVP z dne 12. februarja 2008 o misiji Evropske unije v podporo reforme varnostnega sektorja v Republiki Gvineji-Bissau (EU RVS GUINEA-BISSAU) (UL L 40, 14.2.2008, str. 11); 5 650 000 EUR.

Sklep Sveta 2008/134/SZVP z dne 18. februarja 2008 o izvajanju Skupnega ukrepa 2005/797/SZVP o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja (UL L 43, 19.2.2008, str. 38); 5 000 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/229/SZVP z dne 17. marca 2008 o spremembi Skupnega ukrepa 2007/369/SZVP o ustanovitvi policijske misije Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN) (UL L 75, 18.3.2008, str. 80); 0 EUR.

Sklep Sveta 2008/482/SZVP z dne 23. junija 2008 o spremembi Sklepa 2008/134/SZVP o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja (UL L 163, 24.6.2008, str. 52); 1 000 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/485/SZVP z dne 23. junija 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa Sveta 2007/405/SZVP o policijski misiji Evropske unije na področju reforme varnostnega sektorja (RVS) in njegove povezave s pravosodjem v Demokratični republiki Kongo (EUPOL RD Congo) (UL L 164, 25.6.2008, str. 44); 6 920 000 EUR.

Skupni ukrep Sveta 2008/643/SZVP z dne 4. avgusta 2008 o spremembi Skupnega ukrepa 2007/369/SZVP o ustanovitvi policijske misije Evropske unije v Afganistanu (EUPOL AFGHANISTAN) (UL L 207, 5.8.2008, str. 43); 45 000 000 EUR.

Sklep političnega in varnostnega odbora EUPOL COPPS/1/2008 z dne 16. decembra 2008 o imenovanju vodje policijske misije Evropske unije za Palestinska ozemlja (UL L 344, 20.12.2008, str. 139); 6 200 000 EUR.

Sklep Političnega in varnostnega odbora BiH/14/2008 z dne 21. novembra 2008 o imenovanju poveljnika sil Evropske unije za vojaško operacijo Evropske unije v Bosni in Hercegovini (UL L 319, 29.11.2008, str. 80); 12 400 000 EUR.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 04 — EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 04	EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR)							
19 04 01	***Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice (EIDHR)***	4	116 286 000	77 879 000	106 122 000	51 700 000	101 223 478,—	7 382 462,18
19 04 02	***Pilotni projekt – „Evropska pravna pomoč za nujne primere“***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	200 000,—	0,—
19 04 03	***Opazovanje volitev***	4	32 068 000	29 000 000	31 002 000	31 002 000	30 100 000,—	15 993 136,86
19 04 04	***Pripravljalni ukrep – Vzpostavljanje mreže za preprečevanje sporov***	4	p.m.	1 023 000	p.m.	700 000	1 500 000,—	878 554,—
19 04 05	***Zaključek preteklega sodelovanja***	4	p.m.	32 000 000	p.m.	80 000 000	519 439,—	99 646 680,41
	Poglavje 19 04 – Skupaj		**148 354 000**	**139 902 000**	**137 124 000**	**163 402 000**	**133 542 917,—**	**123 900 833,45**

19 04 01 Evropski instrument za demokracijo in človekove pravice (EIDHR)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
116 286 000	77 879 000	106 122 000	51 700 000	101 223 478,—	7 382 462,18

Opombe

Splošni cilj je v skladu s politikami in smernicami Evropske unije ter v tesnem sodelovanju s civilno družbo prispevati k razvoju in utrjevanju demokracije ter spoštovanju človekovih pravic.

Ključna področja dejavnosti bodo zajemala:

— spodbujanje spoštovanja človekovih pravic in temeljnih svoboščin v državah in regijah, kjer so najbolj ogrožene,

— krepitev vloge civilne družbe pri spodbujanju človekovih pravic in demokratičnih reform s podpiranjem mirne sprave skupinskih interesov in z utrjevanjem politične zastopanosti in sodelovanja,

— podpiranje ukrepov glede vprašanj človekovih pravic in demokracije na področjih, ki jih zajemajo smernice EU, vključno z dialogi o človekovih pravicah, zagovorniki človekovih pravic, smrtno kaznijo, mučenjem in otroki v oboroženih spopadih,

— krepitev mednarodnega okvira za varstvo človekovih pravic, pravne države in spodbujanje demokracije, zlasti z mehanizmi mednarodnega kazenskega prava in temeljnimi pravnimi instrumenti.

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 53 do 56 Finančne uredbe, si mora Komisija pri sklepanju ali spreminjanju sporazumov o upravljanju in izvajanju projektov z mednarodnimi organizacijami prizadevati, da se slednje zavežejo, da bodo Evropskemu računskemu sodišču in notranjemu revizorju Komisije posredovale vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Skupnosti.

Del teh odobritev bo po datumu prenehanja veljavnosti Sklepa št. 791/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 (UL L 138, 30.4.2004, str. 31), tj. po koncu leta 2007, namenjenih Evropskemu meduniverzitetnemu središču za človekove pravice in demokratizacijo, ki izvaja evropski magistrski študij na področju človekovih pravic in demokratizacije ter program štipendij EU-ZN.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 04 — EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR) *(nadaljevanje)*

19 04 01 *(nadaljevanje)*

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1889/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi instrumenta financiranja za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu (UL L 386, 29.12.2006, str. 1).

19 04 02 ***Pilotni projekt – „Evropska pravna pomoč za nujne primere“***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	200 000,—	0,—

Opombe

Cilj ukrepa je zagotoviti finančno podporo pristojnim odvetnikom v kazenskih primerih, v katere so vpleteni državljani držav članic v tretjih državah in pri katerih je bilo ugotovljeno, da pravne pravice niso bile spoštovane.

V ta namen je predvidenih več ukrepov:

— obramba obtožencev in žrtev skupaj z lokalnimi odvetniki in zagotavljanje pravičnega poteka postopkov,

— nudenje finančne pomoči zagovornikom človekovih pravic, ki branijo državljane EU, katerih človekove pravice so bile ogrožene.

Cilj projekta je vzpostavitev partnerskih odnosov s številnimi združenji odvetnikov, nevladnimi organizacijami, ki združujejo pravnike, in sindikati pravnih poklicev v tretjih državah, z namenom organizirati pravno podporo.

Upravičenci v projektu so lahko organi, ki so odgovorni za takojšnjo obrambo (začasne misije v državah, kjer so človekove pravice ogrožene, ne glede na to, ali delujejo sami ali prek lokalnih zagovornikov v občutljivih primerih na kazenskih sodiščih). V tem primeru ostanejo določbe o nujni zaščiti iz člena 13(1)(c) Uredbe (ES) št. 1889/2006 o uvedbi finančnega instrumenta za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu nespremenjene.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 04 — EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR) *(nadaljevanje)*

19 04 03 Opazovanje volitev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 068 000	29 000 000	31 002 000	31 002 000	30 100 000,—	15 993 136,86

Opombe

Ključna področja dejavnosti bodo zajemala: vzpostavljanje zaupanja v demokratične volilne procese ter izboljšanje njihove zanesljivosti in transparentnosti z nadaljnjim razvojem opazovanja volitev EU ter s podporo opazovanju na regionalni in nacionalni ravni.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1889/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi instrumenta financiranja za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu (UL L 386, 29.12.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Izjava Komisije o misijah EU za opazovanje volitev v zvezi s sprejetjem Evropskega instrumenta za demokracijo in človekove pravice z namenom potrditve njenega namena, da ohrani izdatke, povezane z misijami za opazovanje volitev, v okviru 25 % proračuna EIDHR v sedemletnem roku svojega finančnega okvira 2007–2013.

19 04 04 Pripravljalni ukrep – Vzpostavljanje mreže za preprečevanje sporov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 023 000	p.m.	700 000	1 500 000,—	878 554,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju omrežja za preprečevanje sporov za izvedbo temeljnega analitičnega dela ter podkrepitev sprejemanja odločitev na področju zunanjih odnosov, kakor je določeno v resoluciji Evropskega parlamenta z dne 13. decembra 2001 o sporočilu Komisije o preprečevanju sporov (UL C 177 E, 25.7.2002, str. 291).

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljalnega ukrepa v smislu Medinstitucionalnega sporazuma z dne 6. maja 1999 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in izboljšanju proračunskega postopka (UL C 172, 18.6.1999, str. 1) in Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 04 — EVROPSKI INSTRUMENT ZA DEMOKRACIJO IN ČLOVEKOVE PRAVICE (EIDHR) *(nadaljevanje)*

19 04 05 Zaključek preteklega sodelovanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	32 000 000	p.m.	80 000 000	519 439,—	99 646 680,41

Opombe

Te odobritve krijejo zaključek preteklega sodelovanja glede Evropske pobude za demokracijo in človekove pravice.

Te odobritve so namenjene kritju podpore za ustanovitev in vzdrževanje rehabilitacijskih centrov za žrtve mučenja, ob upoštevanju posebnih vidikov enakosti med spoloma, pri mučenju žensk in deklet, ter za njihove družine oziroma drugih organizacij, ki ponujajo konkretno pomoč žrtvam zlorabe človekovih pravic. Podpora rehabilitaciji žrtev mučenja mora ostati prednostna naloga. Projekti lahko po potrebi vključujejo tudi dejavnosti preprečevanja.

Te odobritve so namenjene kritju nepovratnih sredstev za projekte, ki se izvajajo v državah nečlanicah in v Evropski uniji, z naslednjimi cilji:

— spodbujanje in obramba človekovih pravic in temeljnih svoboščin,

— podpora demokratizacijskemu procesu, krepitvi načela pravne države in odgovornemu vodenju države,

— podpora ukrepom, ki spodbujajo spoštovanje človekovih pravic in demokratizacijo,

— podpora prizadevanjem za ustanovitev združenj demokratičnih držav v okviru organov, specializiranih agencij in regionalnih organizacij Združenih narodov.

Te odobritve krijejo finančno podporo za ustvarjanje zaupanja v demokratične volilne procese in izboljšanje njihove zanesljivosti in transparentnosti z misijami EU za opazovanje volitev in podporo opazovanju na regionalni in nacionalni ravni.

Odobritve so namenjene tudi za uporabo zunanjega osebja, ki zagotavlja podporo v misijah volilnih opazovanj, vključno s financiranjem pogodbe glavnega opazovalca v službi posebnega svetovalca pri Komisiji v skladu s členoma 5 in 82 Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti v Kadrovskih predpisih.

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov za izboljšanje delovanja Mednarodnega kazenskega sodišča ZN za nekdanjo Jugoslavijo in Mednarodnega kazenskega sodišča za Ruando ter za podporo Posebnemu mednarodnemu sodišču za Sierro Leone.

Prav tako so odobritve namenjene financiranju dejavnosti Mednarodnega kazenskega sodišča, vključno s podporo mednarodnim, regionalnim ali lokalnim organizacijam in nevladnim organizacijam za pospeševanje nadaljnjih ratifikacij statuta Sodišča, zagotavljanje pravnega znanja za prenos Statuta v nacionalno zakonodajo, krepitev javne podpore Sodišču, zagotavljanje usposabljanja glede razvoja Sodišča.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 2240/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2004 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 975/1999 o določitvi zahtev za izvajanje ukrepov na področju razvojnega sodelovanja, ki prispevajo k doseganju splošnega cilja razvijati in krepiti demokracijo in pravno državo ter spoštovati človekove pravice in temeljne svoboščine (UL L 390, 31.12.2004, str. 3).

Uredba Sveta (ES) št. 2242/2004 z dne 22. decembra 2004 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 976/1999 o določitvi zahtev za izvajanje dejavnosti Skupnosti, razen razvojnega sodelovanja, ki v okviru politike sodelovanja Skupnosti prispevajo k splošnemu cilju razvijati in krepiti demokracijo in pravno državo ter spoštovati človekove pravice in temeljne svoboščine v tretjih državah (UL L 390, 31.12.2004, str. 21).

Uredba (ES) št. 1889/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o uvedbi instrumenta financiranja za spodbujanje demokracije in človekovih pravic po svetu (UL L 386, 29.12.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 05 — ODNOSI IN SODELOVANJE Z INDUSTRIJSKO RAZVITIMI DRŽAVAMI NEČLANICAMI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 05	ODNOSI IN SODELOVANJE Z INDUSTRIJSKO RAZVITIMI DRŽAVAMI NEČLANICAMI							
19 05 01	***Sodelovanje z industrijsko razvitimi državami nečlanicami***	4	25 207 000	18 797 000	24 870 000	20 000 000	22 199 999,89	10 226 109,57
19 05 02	***KEDO***	4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—
19 05 03	***Pilotni projekt – Čezatlantske metode za reševanje globalnih izzivov***	4	3 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.	2 282 337,16	1 369 402,30
	Poglavje 19 05 – Skupaj		**28 207 000**	**21 297 000**	**24 870 000**	**20 000 000**	**24 482 337,05**	**11 595 511,87**

19 05 01 Sodelovanje z industrijsko razvitimi državami nečlanicami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
25 207 000	18 797 000	24 870 000	20 000 000	22 199 999,89	10 226 109,57

Opombe

Sodelovanje z industrializiranimi državami in ozemlji ter državami in ozemlji z visokim dohodkom je namenjen odnosom s partnerji, ki s Skupnostjo delijo podobne politične, gospodarske in institucionalne strukture in vrednote ter so pomembni dvostranski partnerji in akterji v večstranskih forumih in globalnem upravljanju. Sodelovanje krije tudi nove industrializirane države in ozemlja ali države in ozemlja z visokim dohodkom, glede katerih je Skupnost strateško zainteresirana za spodbujanje povezav.

Posebna pozornost mora biti namenjena ukrepom, ki lahko vključujejo regionalno razsežnost, na naslednjih področjih sodelovanja:

— spodbujanje sodelovanja, partnerstev in skupnih podjetij med gospodarskimi, akademskimi in znanstvenimi akterji v Skupnosti in partnerskih državah,

— spodbujanje dvostranske trgovine, naložbenih tokov in gospodarskih partnerstev,

— spodbujanje dialoga med političnimi, gospodarskimi in socialnimi akterji ter drugimi nevladnimi organizacijami iz zadevnih sektorjev v Skupnosti in partnerskih državah,

— spodbujanje neposrednih medčloveških povezav, programov izobraževanja in usposabljanja in intelektualnih izmenjav ter krepitev medsebojnega razumevanja med kulturami in civilizacijami,

— spodbujanje projektov sodelovanja na področjih, kot so raziskovanje, znanost in tehnologija, energetika, promet in okoljska vprašanja – vključno s podnebnimi spremembami, carinskimi in finančnimi zadevami ter kakršno koli drugo zadevo vzajemnega interesa med Skupnostjo in partnerskimi državami,

— krepitev ozaveščenosti o Evropski uniji ter razumevanje Evropske unije in njene prepoznavnosti v partnerskih državah,

— podpora za posebne pobude, vključno z raziskovalnim delom, študijami, pilotnimi shemami ali skupnimi projekti, namenjenimi učinkovitemu in prožnemu odgovoru na cilje sodelovanja, ki izhajajo iz razvoja dvostranskega odnosa med Skupnostjo in partnerskimi državami ali katerih namen je zagotoviti zagon za nadaljnjo poglobitev in razširitev dvostranskih odnosov z njimi.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 05 — ODNOSI IN SODELOVANJE Z INDUSTRIJSKO RAZVITIMI DRŽAVAMI NEČLANICAMI *(nadaljevanje)*

19 05 01 *(nadaljevanje)*

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1934/2006 z dne 21. decembra 2006 o oblikovanju instrumenta za financiranje sodelovanja z industrializiranimi državami in ozemlji ter drugimi državami in ozemlji z visokim dohodkom (UL L 405, 30.12.2006, str. 41).

19 05 02 KEDO

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Nobene odobritve niso bile vnesene kot prispevek za Organizacijo Korejskega polotoka za energetski razvoj, saj se pričakuje, da bo KEDO deloval v zelo zmanjšani obliki.

Pravna podlaga

Sporazum z dne 24. marca 2006 med Evropsko skupnostjo za atomsko energijo in Organizacijo Korejskega polotoka za energetski razvoj.

Sodelovanje Evropske skupnosti za atomsko energijo v Organizaciji Korejskega polotoka za energetski razvoj

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1).

19 05 03 Pilotni projekt – Čezatlantske metode za reševanje globalnih izzivov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 000 000	2 500 000	p.m.	p.m.	2 282 337,16	1 369 402,30

Opombe

Namen pilotnega projekta je spodbujanje skupnega čezatlantskega pristopa do ključnih izzivov na področju mednarodne politike, kot so okoljska vprašanja (npr. podnebne spremembe) in usklajevanje finančne pomoči v državah, kot sta Afganistan in Kosovo. Ukrepi pilotnega projekta bodo usmerjeni v izboljšanje učinkovitosti ukrepov mednarodne skupnosti in bodo dopolnjevali obstoječe mehanizme. Pilotni projekt se bo uporabljal za financiranje inovativnih skupnih projektov evropskih in ameriških oblikovalcev politik, ki jih ni mogoče uresničiti z orodji, ki so na voljo v okviru obstoječih pravnih instrumentov. Komisija bo pri izvajanju tega ukrepa zagotovila uravnoteženo dodeljevanje subvencij.

POGLAVJE 19 05 — ODNOSI IN SODELOVANJE Z INDUSTRIJSKO RAZVITIMI DRŽAVAMI NEČLANICAMI *(nadaljevanje)*

19 05 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 18. maja 2006 o proračunu za leto 2007: Poročilo o letni strategiji politik Komisije (UL C 297 E, 7.12.2006, str. 357) in Resolucija Evropskega parlamenta z dne 1. junija 2006 o izboljšanju odnosov med EU in ZDA v okviru Sporazuma o čezatlantskem partnerstvu (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 226) in čezatlantskih gospodarskih odnosih EU-ZDA (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 235).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 06	ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST							
19 06 01	***Odziv in pripravljenost na krizne razmere***							
19 06 01 01	Odziv in pripravljenost na krizne razmere (instrument za stabilnost)	4	134 769 000	150 000 000	136 871 000	71 500 000	97 906 640,—	31 265 853,15
19 06 01 02	Zaključek preteklega sodelovanja	4	p.m.	1 914 269	p.m.	13 000 000	0,—	11 372 369,41
19 06 01 03	Pripravljalni ukrep – Program prostovoljne tehnične pomoči	4	—	—	—	—	0,—	0,—
	Člen 19 06 01 – Vmesni seštevek		134 769 000	151 914 269	136 871 000	84 500 000	97 906 640,—	42 638 222,56
19 06 02	***Ukrepi za pomoč pri zaščiti držav in prebivalstva pred kritičnimi tehnološkimi nevarnostmi***							
19 06 02 01	Ukrepi na področju zmanjševanja tveganja in pripravljenosti v zvezi s kemičnimi, jedrskimi in biološkimi materiali ali dejavniki (instrument za stabilnost)	4	33 000 000	18 000 000	27 000 000	17 800 000	26 000 000,—	0,—
19 06 02 02	Pripravljalni ukrep – Zmanjšanje količin jedrskega, biološkega in kemičnega orožja ter orožja malega kalibra	4	p.m.	150 000	p.m.	1 300 000	0,—	2 130 266,50
19 06 02 03	Politika Skupnosti za preprečevanje širjenja lahkega orožja	4	p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000		
	Člen 19 06 02 – Vmesni seštevek		33 000 000	19 350 000	29 000 000	21 100 000	26 000 000,—	2 130 266,50
19 06 03	***Medregionalni ukrepi na področju organiziranega kriminala, nedovoljene trgovine, zaščite kritične infrastrukture, groženj za javno zdravje in boja proti terorizmu (instrument za stabilnost)***	4	13 000 000	8 922 000	10 000 000	6 000 000	10 942 583,—	4 190 686,47
19 06 04	***Pomoč v jedrskem sektorju***							
19 06 04 01	Pomoč v jedrskem sektorju	4	62 983 000	55 300 000	56 255 000	62 000 000	66 954 113,—	45 552 566,85

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 06 04 02	Prispevek Skupnosti v Evropsko banko za obnovo in razvoj (EBOR) za Sklad za zaščitno zgradbo černobilskega reaktorja	4	9 700 000	9 700 000	15 000 000	15 000 000	10 000 000,—	10 000 000,—
	Člen 19 06 04 – Vmesni seštevek		72 683 000	65 000 000	71 255 000	77 000 000	76 954 113,—	55 552 566,85
19 06 05	***Intervencije civilne zaščite v tretjih državah***	4	6 800 000 (1)	7 600 000	6 000 000	5 700 000	250 418,34	82 008,28
19 06 06	***Konzularno sodelovanje.***	4	p.m.	p.m.				
19 06 07	***Pilotni projekt – Nadzorni in zaščitni ukrepi za plovila Skupnosti, ki plujejo po območjih, kjer je razširjeno piratstvo***	4	1 000 000	1 000 000				
	Poglavje 19 06 – Skupaj		**261 252 000**	**253 786 269**	**253 126 000**	**194 300 000**	**212 053 754,34**	**104 593 750,66**

19 06 01 Odziv in pripravljenost na krizne razmere

19 06 01 01 Odziv in pripravljenost na krizne razmere (instrument za stabilnost)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
134 769 000	150 000 000	136 871 000	71 500 000	97 906 640,—	31 265 853,15

Opombe

Hitra sprostitev financiranja v okviru instrumenta za stabilnost je predvidena za odzivanje na izredne in krizne razmere ali porajajoče se krizne razmere, razmere, ki ogrožajo demokracijo, javni red, varstvo človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter zaščito in varnost oseb, razmere, ki bi lahko prerasle v oborožen spopad ali destabilizirale razmere v zadevni državi, in kadar bi takšne razmere lahko ogrozile pozitivne učinke politik in programov pomoči in sodelovanja, njihovo učinkovitost in/ali pogoje za njihovo pravilno izvajanje.

Te odobritve so namenjene kritju celostnega programa ukrepov za odzivanje, namenjenih za ponovno vzpostavitev minimalnih pogojev, potrebnih za izvajanje pomoči v okviru dolgoročnih instrumentov pomoči Skupnosti. Taki programi bodo zagotovili nepretrgano povezavo med pomočjo, sanacijo in razvojem. Prav tako bodo zagotovili dopolnilne ukrepe, ki spadajo v pristojnost Skupnosti v zvezi z ukrepi, sprejetimi v okviru SZVP kot del celostnega pristopa EU do kriznih razmer.

Odobritve so namenjene tudi kritju odzivnih ukrepov za preprečevanje in zmanjšanje tveganj, ki jih povzročajo podnebne spremembe, zlasti upravljanje vodnih virov v primerih, ko takšna tveganja pomenijo stopnjevanje groženj varnosti.

Dejavnosti, zajete v tem členu, vključujejo:

— tehnično in logistično podporo prizadevanjem mednarodnih in regionalnih organizacij, državnih in nedržavnih akterjev pri krepitvi poglabljanja zaupanja, posredovanja, dialoga in sprave,

— ponovno vzpostavitev osnovnih javnih storitev in gospodarske dejavnosti,

(1) Odobritev zneska 1 200 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST *(nadaljevanje)*

19 06 01 *(nadaljevanje)*

19 06 01 01 *(nadaljevanje)*

— začetno fizično in operativno sanacijo osnovne infrastrukture, vključno z odstranjevanjem min,

— socialno reintegracijo, predvsem beguncev, razseljenih oseb in demobiliziranih borcev,

— obnovo institucionalnih zmogljivosti, ki so potrebne za odgovorno vodenje ter zagotavljanje pravne države in demokracije,

— pomoč pri posebnih potrebah žensk in otrok, ki so jih prizadeli oboroženi spopadi, posebej rehabilitaciji otrok, ki jih je prizadela vojna, vključno z otroki vojaki,

— pripravljalne ukrepe za okrepitev zmogljivosti mednarodnih, regionalnih in podregionalnih organizacij, državnih in nedržavnih akterjev v zvezi z njihovimi prizadevanji za spodbujanje zgodnjega opozarjanja, poglabljanje zaupanja, posredovanje in spravo ter za reševanje porajajočih se napetosti med skupnostmi in za pospeševanje obnove po konfliktih in po nesrečah. Komisija bo v zvezi s tem tudi okrepila zmogljivosti organizacij civilne družbe na podlagi predhodne podpore v okviru pripravljalnega ukrepa v obliki mreže za preprečevanje sporov.

— podporo mednarodnih kazenskih sodišč in priložnostnih nacionalnih sodišč, odborov za resnico in spravo ter mehanizmov za pravno poravnavo zahtev na področju človekovih pravic,

— podporo ukrepov za obravnavanje posledic (v okviru politik Skupnosti za sodelovanje in njihovih ciljev) nezakonite uporabe strelnega orožja in dostopa do njega za civilno prebivalstvo,

— podporo ukrepov, ki spodbujajo in varujejo spoštovanje človekovih pravic,

— podporo ukrepov za spodbujanje razvoja in organizacije civilne družbe.

Del proračunskih sredstev za ukrepe za odzivanje na krizne razmere bo porabljen prek instrumenta za financiranje dejavnosti nevladnih organizacij na lokalni ravni, da se prepreči stopnjevanje nasilja.

V letu 2009 bo z izjemnimi ukrepi za odzivanje na krizne razmere v posameznih državah mogoče celoviteje upoštevati predloge nevladnih organizacij in povečati delež sredstev, namenjenih tem predlogom.

Izvajalski partnerji vključujejo organe držav članic ali držav upravičenk in njihove agencije, regionalne in mednarodne organizacije ter njihove agencije, nevladne organizacije, javne in zasebne subjekte ter posamične organizacije ali subjekte (vključno z napotenim osebjem iz uprav držav članic) z ustreznim specializiranim strokovnim znanjem in izkušnjami.

Del odobrenih sredstev bo porabljen za obvladovanje kriznih razmer v Gruziji, da se ublaži posledice konflikta iz poletja 2008.

Sredstva iz te postavke bodo porabljena za finančno pomoč za odpravljanje posledic krize v Gruziji po nedavnih spopadih z Rusijo, za zaščito človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter za zagotavljanje varnosti in zaščite državljanov. Skupni znesek pomoči bo določen na mednarodni konferenci donatorjev.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST *(nadaljevanje)*

19 06 01 *(nadaljevanje)*

19 06 01 02 Zaključek preteklega sodelovanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 914 269	p.m.	13 000 000	0,—	11 372 369,41

Opombe

Te odobritve so, poleg sredstev, dodeljenih za projekte v zvezi s protipehotnimi minami iz programov sodelovanja z zadevnimi državami upravičenkami, namenjene prispevku Skupnosti za dejavnosti, ki zadevajo protipehotne mine, zlasti dejavnosti v zvezi z izvajanjem Ottawske pogodbe (Konvencija o prepovedi uporabe, kopičenja zalog, proizvodnje in prenosa protipehotnih min).

Te odobritve so namenjene tudi kritju ukrepov, namenjenih rehabilitaciji žrtev protipehotnih min.

Namenjene so kritju cele vrsto dejavnosti, na primer odstranjevanja min, uničevanja zalog, izobraževanja o nevarnosti min, pregleda sumljivih območij in pomoči žrtvam min.

Vključujejo tudi financiranje dejavnosti nevladnih organizacij za obravnavo problema zemeljskih min z nedržavnimi oboroženimi skupinami, ki so „del problema“ in morajo zato biti tudi „del rešitve“.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1724/2001 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. julija 2001 o ukrepih zoper protipehotne kopenske mine v državah v razvoju (UL L 234, 1.9.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1725/2001 z dne 23. julija 2001 o ukrepih za boj proti protipehotnim minam v tretjih državah z izjemo držav v razvoju (UL L 234, 1.9.2001, str. 6).

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

19 06 01 03 Pripravljalni ukrep – Program prostovoljne tehnične pomoči

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju pripravljalnega ukrepa za ustanovitev programa prostovoljne tehnične pomoči državam, ki pomoč potrebujejo. Zagotovila bodo pošiljanje prostovoljcev iz držav članic EU v tretje države, da bodo pomagali pri izvedbi instrumentov Evropske unije za pomoč ljudem v tretjih državah. Struktura mora zagotoviti evropskim prostovoljcem ustrezno usposabljanje, poskrbeti za pripravo in kriti stroške delovanja prostovoljcev v tretji državi ter morebitne stroške, ki nastanejo po projektu, vendar so z njim neposredno povezani.

Prav tako so te odobritve namenjene financiranju študije izvedljivosti za vzpostavitev Evropskih mirovnih enot, ki bi presegale humanitarno pomoč v strogem pomenu besede.

Pripravljalni ukrep je namenjen financiranju pripravljalnega dela Komisije za razvoj najboljšega načina za oblikovanje takšne strukture, po možnosti v sodelovanju s tretjimi strankami, ki so vključene v področje humanitarne in razvojne pomoči, za vzpostavitev vseh elementov izbrane strukture v manjšem obsegu ter za vključitev in razporeditev prvotnih prostovoljcev v pilotni projekt.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST *(nadaljevanje)*

19 06 02 Ukrepi za pomoč pri zaščiti držav in prebivalstva pred kritičnimi tehnološkimi nevarnostmi

19 06 02 01 Ukrepi na področju zmanjševanja tveganja in pripravljenosti v zvezi s kemičnimi, jedrskimi in biološkimi materiali ali dejavniki (instrument za stabilnost)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
33 000 000	18 000 000	27 000 000	17 800 000	26 000 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za pomoč pri zaščiti držav in prebivalstva pred kritičnimi tehnološkimi nevarnostmi. To lahko med drugim zajema:

— spodbujanje civilnih raziskovalnih dejavnosti kot alternative raziskavam, povezanim z obrambo, ter podporo za ponovno usposabljanje in alternativno zaposlitev znanstvenikov in inženirjev, ki so bili prej zaposleni na področjih, povezanih z orožjem,

— podporo za ukrepe za spodbujanje varnostnih praks, povezanih s civilnimi objekti, kjer se hranijo občutljivi kemični, biološki, radiološki ali jedrski materiali ali dejavniki ali kjer se z njimi ravna v okviru civilnih raziskovalnih programov,

— v okviru politik Skupnosti za sodelovanje in njihovih ciljev podporo za vzpostavitev civilne infrastrukture in za ustrezne civilne študije, potrebne v zvezi z uničenjem, sanacijo ali preureditvijo objektov in lokacij, povezanih z orožjem, v primeru, če se ne uporabljajo več za obrambni program,

— krepitev zmogljivosti pristojnih civilnih oblasti, ki sodelujejo pri pripravi in izvajanju učinkovitega nadzora prometa s kemičnimi, biološkimi, radiološkimi in jedrskimi materiali ali dejavniki (vključno z opremo za njihovo izdelavo ali dostavo), in sicer tudi z namestitvijo sodobne logistične opreme za ocenjevanje in nadzor,

— pripravo pravnega okvira in institucionalnih zmogljivosti za vzpostavitev in izvajanje učinkovitega nadzora nad izvozom blaga z dvojno rabo, vključno z ukrepi regionalnega sodelovanja,

— razvoj učinkovite civilne pripravljenosti na nesreče, načrtovanje za izredne razmere, odzivanje v krizi in zmogljivosti za ukrepe čiščenja v zvezi z možnimi velikimi okoljskimi nezgodami na tem področju.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST *(nadaljevanje)*

19 06 02 *(nadaljevanje)*

19 06 02 02 Pripravljalni ukrep – Zmanjšanje količin jedrskega, biološkega in kemičnega orožja ter orožja malega kalibra

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	150 000	p.m.	1 300 000	0,—	2 130 266,50

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov, ki prispevajo k zmanjševanju količin orožja za množično uničevanje (jedrskega, kemičnega in biološkega orožja).

Namenjene so tudi financiranju dejavnosti za preprečevanje širjenja lahkega orožja in nedovoljenega prometa z orožjem.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 06 02 03 Politika Skupnosti za preprečevanje širjenja lahkega orožja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	1 200 000	2 000 000	2 000 000		

Opombe

Sredstva so namenjena financiranju dejavnosti za preprečevanje širjenja lahkega orožja in nedovoljenega trgovanja z orožjem.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

19 06 03 ***Medregionalni ukrepi na področju organiziranega kriminala, nedovoljene trgovine, zaščite kritične infrastrukture, groženj za javno zdravje in boja proti terorizmu (instrument za stabilnost)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
13 000 000	8 922 000	10 000 000	6 000 000	10 942 583,—	4 190 686,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju novih ukrepov za okrepitev sodelovanja med EU in tretjimi državami v zvezi s svetovnimi in regionalnimi čezmejnimi izzivi, ki vplivajo na varnost in temeljne pravice državljanov.

Takšni ukrepi bodo zajemali:

— krepitev zmogljivosti kazenskega pregona ter sodnih in civilnih organov, vključenih v boj proti terorizmu in organiziranemu kriminalu, vključno z nedovoljenim trgovanjem z ljudmi, drogami, strelnim orožjem in eksplozivnimi materiali, ter v učinkovit nadzor nad nezakonito trgovino in tranzitom,

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST *(nadaljevanje)*

19 06 03 *(nadaljevanje)*

— podporo za ukrepe, ki obravnavajo grožnje mednarodnemu prevozu in kritično infrastrukturo, vključno s potniškim in tovornim prometom,

— zagotovitev ustreznega odziva na velike nevarnosti za javno zdravje, na primer na epidemije, ki imajo lahko posledice na meddržavni ravni.

Taki ukrepi se lahko ob stabilnih razmerah sprejmejo na podlagi tega instrumenta, ko so namenjeni odpravi posebnih globalnih in nadregionalnih groženj z destabilizacijskim učinkom, ter samo v obsegu, v katerem z zadevnimi instrumenti Skupnosti za zunanjo pomoč ni mogoče zagotoviti primernega in učinkovitega odgovora. Te odobritve so namenjene tudi kritju zaključka plačil za ukrepe, ki se financirajo iz prejšnje proračunske vrstice 19 02 11 „Programi sodelovanja sever-jug v boju proti drogam in zasvojenosti z drogami".

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1717/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. novembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za stabilnost (UL L 327, 24.11.2006, str. 1).

19 06 04 ***Pomoč v jedrskem sektorju***

19 06 04 01 Pomoč v jedrskem sektorju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
62 983 000	55 300 000	56 255 000	62 000 000	66 954 113,—	45 552 566,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov, ki so namenjeni financiranju:

— spodbujanja učinkovite kulture jedrske varnosti na vseh ravneh, zlasti s/z:

  — stalno podporo upravnim organom in organizacijam za tehnično podporo ter s krepitvijo ureditvenega okvira, zlasti v zvezi z izdajo dovoljenj,

  — opiranjem predvsem na izkušnje upravljavcev, programe pomoči na kraju samem in programe zunanje pomoči ter dejavnosti svetovanja in podobne dejavnosti, z namenom varnostnih izboljšav pri načrtovanju, delovanju in vzdrževanju jedrskih elektrarn z veljavnim dovoljenjem ali drugih obstoječih jedrskih naprav, da se lahko dosežejo visoke ravni varnosti,

  — podporo varnemu prevozu in odlaganju izrabljenih jedrskih goriv in radioaktivnih odpadkov ter ravnanju z njimi, in

  — razvijanjem in izvajanjem strategij za razgradnjo obstoječih naprav in sanacijo nekdanjih jedrskih lokacij,

— spodbujanja učinkovitih ureditvenih okvirov, postopkov in sistemov, da se zagotovi ustrezna zaščita pred ionizirajočim sevanjem iz radioaktivnih snovi, zlasti iz visoko aktivnih radioaktivnih virov, in njihovo varno odlaganje,

— vzpostavitve potrebnega ureditvenega okvira in metodologij za izvajanje jedrskih nadzornih ukrepov, vključno s pravilnim vodenjem evidenc in nadzorom cepljivih snovi, tako na ravni države kot na ravni upravljavcev,

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST *(nadaljevanje)*

19 06 04 *(nadaljevanje)*

19 06 04 01 *(nadaljevanje)*

— vzpostavitve učinkovite ureditve za preprečevanje nesreč z radiološkimi posledicami in blažitev takšnih posledic, če nastopijo, ter za načrtovanje, pripravljenost in odziv, civilno zaščito in ukrepe za rehabilitacijo v primeru izrednih razmer,

— ukrepov za spodbujanje mednarodnega sodelovanja (tudi v okviru ustreznih mednarodnih organizacij, zlasti IAEA) na zgoraj navedenih področjih, vključno z izvajanjem in spremljanjem mednarodnih konvencij in pogodb, izmenjavo informacij ter usposabljanjem in raziskovanjem.

Ta sredstva so tudi namenjena spremljanju in raziskovanju posledic nesreče v Černobilu na zdravje ljudi in okolje v sosednjih državah, zlasti Ukrajini in Belorusiji, pa tudi njenih družbenih in gospodarskih vplivov.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1).

19 06 04 02 Prispevek Skupnosti v Evropsko banko za obnovo in razvoj (EBOR) za Sklad za zaščitno zgradbo černobilskega reaktorja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 700 000	9 700 000	15 000 000	15 000 000	10 000 000,—	10 000 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov, ki so namenjeni financiranju sodelovanja Komisije na skupščini donatorjev Sklada za zaščitno zgradbo černobilskega reaktorja (tretja donacija).

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/908/ES, Euratom z dne 4. decembra 2006 o prvem obroku tretjega prispevka Skupnosti v Evropsko banko za obnovo in razvoj za Sklad za zaščitno zgradbo černobilskega reaktorja (UL L 346, 9.12.2006, str. 28).

Uredba Sveta (Euratom) št. 300/2007 z dne 19. februarja 2007 o vzpostavitvi instrumenta za sodelovanje na področju jedrske varnosti (UL L 81, 22.3.2007, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST *(nadaljevanje)*

19 06 05 Intervencije civilne zaščite v tretjih državah

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 800 000 (1)	7 600 000	6 000 000	5 700 000	250 418,34	82 008,28
(1) Odobritev zneska 1 200 000 EUR je vpisana v členu 40 02.					

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov v zvezi z intervencijami za civilno zaščito v tretjih državah v skladu s finančnim instrumentom za civilno zaščito in mehanizmom Skupnosti na področju civilne zaščite:

— mobilizacija izvedencev zaradi ocene potreb po pomoči in lažjega zagotavljanja evropske pomoči v državah članicah ali tretjih državah v primeru nesreč,

— Prevoz evropske pomoči za civilno zaščito – vključno z zadevnimi informacijami o prevoznih sredstvih – v primeru nesreče ter s tem povezana logistična podpora.

Izvajalski partnerji vključujejo organe držav članic ali držav upravičenk in njihove agencije, regionalne in mednarodne organizacije ter njihove agencije, nevladne organizacije, javne in zasebne subjekte ter posamične organizacije ali subjekte (vključno z napotenim osebjem iz uprav držav članic) z ustreznim specializiranim strokovnim znanjem in izkušnjami.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov in so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je primerno, potencialnih držav kandidatk zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Odločba Sveta 2007/162/ES, Euratom z dne 5. marca 2007 o vzpostavitvi finančnega instrumenta za civilno zaščito (UL L 71, 10.3.2007, str. 9).

Odločba Sveta 2007/779/ES, Euratom z dne 8. novembra 2007 o vzpostavitvi mehanizma Skupnosti na področju civilne zaščite (prenova) (UL L 314, 1.12.2007, str. 9).

19 06 06 Konzularno sodelovanje.

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 06 — ODZIV NA KRIZNE RAZMERE IN SVETOVNE GROŽNJE ZA VARNOST *(nadaljevanje)*

19 06 07 Pilotni projekt – Nadzorni in zaščitni ukrepi za plovila Skupnosti, ki plujejo po območjih, kjer je razširjeno piratstvo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	1 000 000				

Opombe

Ta sredstva so namenjena za raziskave in analize, kako bi bilo mogoče zagotoviti pomoč za financiranje, upravljanje in usklajevanje nadzornih in zaščitnih ukrepov za ladjevje Skupnosti, ki pluje po območjih, kjer je razširjeno mednarodno piratstvo.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 08	EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO							
19 08 01	***Finančno sodelovanje za evropsko sosedstvo in partnerstvo***							
19 08 01 01	Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje s sredozemskimi državami	4	787 708 000	699 153 000	774 380 000	664 000 000	780 786 175,18	795 958 302,46
19 08 01 02	Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančna pomoč za Palestino, mirovni proces in UNRWA	4	300 000 000	280 000 000	300 000 000	200 000 000	447 666 535,22	354 781 582,66
19 08 01 03	Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje z vzhodno Evropo	4	408 447 000	248 820 000	335 363 400 (1)	209 000 000 (2)	396 208 102,52	245 875 059,30
19 08 01 04	Pilotni projekt – Preventivni in obnovitveni ukrepi za dno Baltskega morja	4	1 000 000	500 000	2 500 000	2 500 000		
19 08 01 05	Manjšine v Rusiji – Razvoj kulture, medijev in civilne družbe	4	2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000		
19 08 01 07	Pomoč za sanacijo in obnovo Gruzije	4	p.m.	p.m.				
19 08 01 08	Pilotni projekti – Financiranje v okviru evropske sosedske politike – Priprava uslužbencev na delovne naloge v zvezi z EU in evropsko sosedsko politiko	4	2 000 000	2 000 000				
	Člen 19 08 01 – Vmesni seštevek		1 501 655 000	1 232 973 000	1 414 743 400	1 078 000 000	1 624 660 812,92	1 396 614 944,42
19 08 02	***Čezmejno sodelovanje (CBC) – Evropski instrument sosedstva in partnerstva (ENPI)***							
19 08 02 01	Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 4	4	68 000 000 (3)	80 000 000	73 100 000	60 000 000	4 215 198,48	3 521 764,31

(1) Odobritev zneska 37 262 600 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 21 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(3) Odobritev zneska 12 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 08 02 02	Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)	1.2	75 527 039 (1)	45 000 000	81 289 362	45 000 000	0,—	0,—
19 08 02 03	Strategija EU za regijo Baltskega morja	4	p.m.	p.m.				
	Člen 19 08 02 – Vmesni seštevek		143 527 039	125 000 000	154 389 362	105 000 000	4 215 198,48	3 521 764,31
19 08 03	***Zaključek finančnih protokolov s sredozemskimi državami***	4	p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	683 026,50
	Poglavje 19 08 – Skupaj		**1 645 182 039**	**1 357 973 000**	**1 569 132 762**	**1 184 000 000**	**1 628 876 011,40**	**1 400 819 735,23**

Opombe

Evropska unija si prizadeva ustvariti območje blaginje in dobrega sosedstva, ki vključuje njene države članice in sosedske partnerske države (2). V ta namen je EU sklenila sporazume z večino sosedskih držav ter akcijske načrte na področju evropske sosedske politike, namenjene izvajanju teh sporazumov. Ta izpogajani okvir je namenjen razvijanju močnejšega in poglobljenega odnosa, ki temelji na deljenih vrednotah in vzajemnem zanimanju ter vključuje znatno stopnjo gospodarskega povezovanja in političnega sodelovanja. EU je začela tudi z Rusijo resnično strateško partnerstvo, ki temelji na skupnih interesih in deljenih vrednotah in ima za temelj ustanovitev štirih „skupnih prostorov“. Odobritve iz tega poglavja so namenjene kritju ukrepom sodelovanja v podporo izvajanju takih sporazumov. Sodelovanje z državami, s katerimi taki sporazumi še niso bili podpisani ali ne obstajajo, kot so Belorusija, Libija ali Sirija, bo temeljilo na ciljih politik EU.

19 08 01 Finančno sodelovanje za evropsko sosedstvo in partnerstvo

19 08 01 01 Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje s sredozemskimi državami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
787 708 000	699 153 000	774 380 000	664 000 000	780 786 175,18	795 958 302,46

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov sodelovanja, namenjenih predvsem podpori izvajanju večletnih indikativnih programov za obdobje 2007–2010 in akcijskih načrtov ESP, sklenjenih s sredozemskimi sosedami EU. Uporabljale se bodo tudi za podporo izvajanju petletnega evro-mediteranskega delovnega načrta za obdobje 2006–2010, sprejetega na vrhu Euromed v Barceloni novembra 2005. Med drugim bodo pokrita naslednja področja sodelovanja:

— spodbujanje političnega dialoga in reforme,

(1) Odobritev zneska 13 328 300 EUR je vpisana v členu 40 02.

(2) Vključenih je sedemnajst držav, od teh sedem (Armenija, Azerbajdžan, Belorusija, Gruzija, Moldavija, Ruska federacija in Ukrajina) leži vzhodno od EU, deset (Alžirija, Egipt, Jordanija, Izrael, Libanon, Libija, Maroko, Palestinska uprava, Sirija in Tunizija) pa južno od EU.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)*

19 08 01 *(nadaljevanje)*

19 08 01 01 *(nadaljevanje)*

— spodbujanje približevanja zakonodaje in ureditev in spodbujanje vedno večje udeležbe partnerskih držav na notranjem trgu ter okrepitev trgovine,

— okrepitev nacionalnih institucij, odgovornih za pripravo in izvajanje politik na področjih, ki jih pokrivajo pridružitveni sporazumi,

— spodbujanje spoštovanja človekovih pravic, vključno s pravicami žensk in otrok, in odgovornega vodenja države,

— spodbujanje trajnostnega razvoja in prispevanje zmanjšanju revščine,

— podpora posodobitvi gospodarstva, podpora naložbam v regiji ter okrepitev malih in srednje velikih podjetij,

— vzpostavitev boljših prometnih in energetskih medsebojnih povezav med EU in sosednjimi državami ter med samimi sosednjimi državami in obravnavanje groženj našemu skupnemu okolju,

— spodbujanje ukrepov, ki prispevajo k reševanju sporov,

— krepitev razvoja civilne družbe in med drugim spodbujanje socialne vključenosti,

— spodbujanje medsebojnih človeških stikov in izmenjav na področju izobraževanja, raziskav in kulture,

— spodbujanje regionalnega povezovanja v okviru evro-sredozemskega partnerstva in zlasti spodbujanje regionalnega sodelovanja, ustvarjanja mrež in partnerstev javnih in zasebnih neprofitnih organizacij z namenom izmenjave znanj in najboljših praks na vseh zadevnih področjih,

— podpora ukrepom na področju migracij, namenjenim med drugim spodbujanju povezav med migracijami in razvojem, boju proti nezakonitemu priseljevanju ter olajšanju ponovnega sprejema. Te ukrepe bodo dopolnjevali ukrepi, ki se bodo financirali iz sredstev za ENPI iz tematske vrstice 19 02 01 01 (Sodelovanje na področju migracij in azila).

Horizontalna vidnost ukrepov pomoči in obveščanja Skupnosti je neposredno povezana z dosego ciljev dejavnosti Evropske unije v sredozemskih državah nečlanicah.

Če se bodo v dani državi resno poslabšale razmere na področju svobode, demokracije, spoštovanja temeljnih pravic in svoboščin ter pravne države, se lahko pomoč Skupnosti omeji in uporabi predvsem za podporo nevladnih akterjev za ukrepe, namenjene spodbujanju človekovih pravic in temeljnih svoboščin.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)*

19 08 01 *(nadaljevanje)*

19 08 01 02 Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančna pomoč za Palestino, mirovni proces in UNRWA

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
300 000 000	280 000 000	300 000 000	200 000 000	447 666 535,22	354 781 582,66

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za dobrobit palestinskega naroda in zasedenih palestinskih področij Zahodnega brega in Gaze v okviru mirovnega procesa na Bližnjem vzhodu.

Te odobritve so namenjene predvsem:

— utrjevanju države in spodbujanju institucionalnega razvoja,

— spodbujanju socialnega in gospodarskega razvoja,

— omiljevanju učinkov poslabšanja gospodarskih, fiskalnih in humanitarnih razmer na palestinsko prebivalstvo z zagotavljanjem bistvenih storitev in druge podpore,

— prispevanju k financiranju delovanja Agencije ZN za pomoč in zaposlovanje palestinskih beguncev na Bližnjem vzhodu (UNRWA) in zlasti njenih programov na področju zdravstva, izobraževanja in socialnih storitev,

— financiranju pripravljalnih dejavnosti v okviru mirovnega procesa, ki zadevajo sodelovanje med Izraelom in njegovimi sosedami, predvsem v zvezi z institucijami, gospodarskimi zadevami, vodo, okoljem in energijo,

— financiranju dejavnosti, namenjenih oblikovanju mirovnemu procesu naklonjenega javnega mnenja,

— financiranju obveščanja, tudi v arabščini in hebrejščini, ter širjenju informacij o izraelsko-palestinskem sodelovanju,

— krepitvi razvoja civilne družbe in med drugim spodbujanju socialne vključenosti.

Dejavna udeležba in podpora EU mirovnemu procesu na Bližnjem vzhodu se bosta nadaljevali v letu 2009. Zlasti bi bilo treba zagotoviti pomoč UNRWA za zadovoljitev potreb palestinskih beguncev. Potrebno je dodatno financiranje za zadovoljitev potreb palestinskega prebivalstva, ki so po volitvah v januarju 2006 še vedno nezadovoljene in ki so se še povečale z dejansko razdelitvijo Gaze in Zahodnega brega junija 2007.

Prispevek za financiranje dejavnosti UNRWA mora biti izračunan ne le na podlagi inflacije ampak tudi vse večjih potreb ljudi v Gazi, da bo agencija lahko ublažila njihovo vse večjo revščino.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)*

19 08 01 *(nadaljevanje)*

19 08 01 03 Evropsko sosedstvo in partnerstvo – Finančno sodelovanje z vzhodno Evropo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
408 447 000	248 820 000	335 363 400 (1)	209 000 000 (2)	396 208 102,52	245 875 059,30

(1) Odobritev zneska 37 262 600 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 21 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Te odobritve so namenjene zlasti financiranju ukrepov sodelovanja, namenjenih zlasti podpori izvajanju sporazumov in akcijskih načrtov ESP, sklenjenih z vzhodnimi sosedami EU. Uporabile se bodo tudi za podporo strateškemu partnerstvu med EU in Rusijo z uresničevanjem štirih temeljnih prostorov za gospodarsko sodelovanje; svobodo, varnost in pravica; zunanjo varnost; ter raziskave in razvoj, vključno s kulturo. Med drugim bodo pokrita naslednja področja sodelovanja:

— spodbujanje političnega dialoga in reforme,

— spodbujanje približevanja zakonodaje in ureditev ter spodbujanje vedno večje udeležbe partnerskih držav na notranjem trgu ter okrepitev trgovine,

— okrepitev nacionalnih institucij, odgovornih za pripravo in izvajanje politik na področjih, ki jih pokrivajo pridružitveni sporazumi,

— spodbujanje spoštovanja človekovih pravic in odgovornega vodenja države,

— podpora prehoda na tržno gospodarstvo in posodobitev gospodarstva, podpora naložbam v regiji ter okrepitev malih in srednje velikih podjetij,

— spodbujanje trajnostnega razvoja in prispevanje k zmanjšanju revščine,

— vzpostavitev boljših prometnih in energetskih medsebojnih povezav med EU in sosednjimi državami ter med samimi sosednjimi državami in obravnavanje groženj našemu skupnemu okolju,

— spodbujanje ukrepov, ki prispevajo k reševanju sporov,

— krepitev razvoja civilne družbe in med drugim spodbujanje socialne vključenosti,

— spodbujanje medsebojnih človeških stikov in izmenjav na področju izobraževanja, raziskav in kulture,

— podpora regionalnemu sodelovanju, vključno v okviru „Sinergije Črnega morja“,

— podpora ukrepom na področju migracij, namenjenim med drugim spodbujanju povezav med migracijami in razvojem, boju proti nezakonitemu priseljevanju ter olajšanju ponovnega sprejema. Te ukrepe bodo dopolnjevali ukrepi, ki se bodo financirali iz dodelitev iz člena 19 02 01 (Sodelovanje s tretjimi državami na področju migracij in azila).

Odobritve iz te postavke se bodo uporabile tudi za ukrepe, namenjene obveščanju splošne javnosti in morebitnih prejemnikov pomoči, ter za povečanje vidnosti pomoči Skupnosti.

Če se bodo v dani državi resno poslabšale razmere na področju svobode, demokracije, spoštovanja temeljnih pravic in svoboščin ter pravne države, se lahko pomoč Skupnosti omeji in uporabi predvsem za podporo nevladnih akterjev za ukrepe, namenjene spodbujanju človekovih pravic in temeljnih svoboščin.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)*

19 08 01 *(nadaljevanje)*

19 08 01 03 *(nadaljevanje)*

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

19 08 01 04 Pilotni projekt – Preventivni in obnovitveni ukrepi za dno Baltskega morja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	500 000	2 500 000	2 500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja pilotnega projekta, namenjenega proučitvi preprečevanja potencialnega onesnaževanja iz podvodnih odlagališč odpadkov in testiranja načinov oživitve globokomorskih plasti Baltskega morja.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 08 01 05 Manjšine v Rusiji – Razvoj kulture, medijev in civilne družbe

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 500 000	2 500 000	2 500 000	2 500 000		

Opombe

Cilj tega pripravljalnega ukrepa je vzpostaviti uspešno partnerstvo z Rusko federacijo, da bi spodbujali kulturo, izobraževanje, medije in civilno družbo številnih etničnih in nacionalnih manjšin v Rusiji. V okviru tega pripravljalnega ukrepa bo pomoč zagotovljena za dejavnosti v zvezi s spodbujanjem in razvojem domače kulture, izobraževanja, medijev in civilne družbe.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)*

19 08 01 *(nadaljevanje)*

19 08 01 07 Pomoč za sanacijo in obnovo Gruzije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

Opombe

Ta sredstva so namenjena za dejavnosti Skupnosti v procesu obnove Gruzije. Skupni znesek pomoči bo določen na mednarodni konferenci donatorjev.

Komisija bo nadzorovala izpolnjevanje pogojev za prispevek Skupnosti k temu procesu, predvsem popolno spoštovanje zahtev, opredeljenih na konferenci donatorjev. Proračunski organ bo obveščala o svojih ugotovitvah in sklepih.

19 08 01 08 Pilotni projekti – Financiranje v okviru evropske sosedske politike – Priprava uslužbencev na delovne naloge v zvezi z EU in evropsko sosedsko politiko

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	2 000 000				

Opombe

Nova, izboljšana evropska sosedska politika, kot sta jo napovedala Svet in Evropski parlament v svojih sklepih in resolucijah – zlasti dva osrednja projekta sosedske politike, namreč unija za Sredozemlje in vzhodno partnerstvo – potrebuje usposabljanje novih oseb za stike EU, in sicer zaposlene, ki bodo opravljali delovne naloge v zvezi z EU in evropsko sosedsko politiko, v sosednjih državah, od Maroka do Belorusije. Te morajo biti dobro strokovno usposobljene in seznanjene z bistvom in duhom politike, institucij in pravnega reda EU. Za to je potrebno usmerjeno in izpopolnjeno izobraževanje, ki ga lahko ponudijo le priznane specializirane akademske ustanove, kot je Evropska akademija. Dve izobraževalni središči te akademije – v belgijskem Bruggeu, blizu institucij in strokovnjakov EU, in v Natolinu (v Varšavi) na Poljskem – sta specializirani za evropsko sosedsko politiko in politiko meja (Frontex), zato sta najprimernejši za študijske programe po meri.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 08 02 ***Čezmejno sodelovanje (CBC) – Evropski instrument sosedstva in partnerstva (ENPI)***

Opombe

Čezmejno sodelovanje na zunanjih mejah EU je ključna prednostna naloga v evropski sosedski politiki in evropskem strateškem partnerstvu z Rusijo. Sprejetje evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (ENPI) je znatno okrepilo obseg čezmejnega sodelovanja v kakovostnem in količinskem smislu. V skladu z novim pristopom bodo programi čezmejnega sodelovanja na zunanjih mejah EU črpali iz sredstev zunanjega in notranjega razdelka proračuna ES ter se bodo izvajali v skladu z enotnim nizom pravil, ki je bil določen z Uredbo o ENPI. Skupni zneski prispevkov iz obeh razdelkov so navedeni v dveh proračunskih postavkah iz tega člena.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)*

19 08 02 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene financiranju več programov čezmejnega sodelovanja na kopenskih in morskih mejah. Ti programi bodo zagotovili vidno znamenje, da EU noče vzpostaviti novih ločnic, in bodo tudi okrepili partnerstvo vzdolž mejnih regij EU in sosednjih držav ter jim omogočili, da obravnavajo skupne razvojne probleme. Osredotočeni bodo na pet temeljih ciljev:

— spodbujanje gospodarskega in socialnega razvoja v regijah na obeh straneh skupnih mej,

— sodelovanje za spopadanje s skupnimi izzivi na področjih, kot so okolje, javno zdravje ter preprečevanje organiziranega kriminala in boj proti njemu,

— zagotavljanje učinkovitih in varnih mej,

— spodbujanje lokalnih čezmejnih ukrepov na podlagi medsebojnih stikov,

— krepitev razvoja civilne družbe in med drugim spodbujanje socialne vključenosti.

Odobritve iz tega člena se bodo uporabile tudi za ukrepe, namenjene obveščanju splošne javnosti in morebitnih prejemnikov pomoči, ter za povečanje vidnosti pomoči Skupnosti.

19 08 02 01 Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 4

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
68 000 000 (1)	80 000 000	73 100 000	60 000 000	4 215 198,48	3 521 764,31
(1) Odobritev zneska 12 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.					

Opombe

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)*

19 08 02 *(nadaljevanje)*

19 08 02 02 Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
75 527 039 (1)	45 000 000	81 289 362	45 000 000	0,—	0,—
(1) Odobritev zneska 13 328 300 EUR je vpisana v členu 40 02.					

Opombe

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

19 08 02 03 Strategija EU za regijo Baltskega morja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.				

Opombe

Ta sredstva so namenjena ukrepom in pobudam v podporo regiji ob Baltskem morju, zlasti za gospodarski razvoj, okolje, energetsko politiko, regionalni razvoj in nadzor meja.

19 08 03 Zaključek finančnih protokolov s sredozemskimi državami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	1 000 000	0,—	683 026,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka finančnih protokolov s sredozemskimi državami. Med drugim vključujejo podporo evro-mediteranskega investicijskega sklada v okviru Evropske investicijske banke in krijejo izvajanje finančne pomoči, ki je ne zagotavlja Evropska investicijska banka, iz tretje in četrte generacije finančnih protokolov z državami južnega Sredozemlja. Ti protokoli pokrivajo obdobje od 1. novembra 1986 do 31. oktobra 1991 za tretjo generacijo finančnih protokolov in obdobje od 1. novembra 1991 do 31. oktobra 1996 za četrto generacijo finančnih protokolov.

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)*

19 08 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 2210/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 263, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2211/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 264, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2212/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 265, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2213/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 266, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2214/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 267, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2215/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 268, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 2216/78 z dne 26. septembra 1978 o sklenitvi Sporazuma o sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 269, 27.9.1978, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3177/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 1).

Uredba Sveta (EGS) št. 3178/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 337, 29.11.1982, str. 8).

Uredba Sveta (EGS) št. 3179/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 15).

Uredba Sveta (EGS) št. 3180/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 337, 29.11.1982, str. 22).

Uredba Sveta (EGS) št. 3181/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 337, 29.11.1982, str. 29).

Uredba Sveta (EGS) št. 3182/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 36).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta 88/30/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 1).

Sklep Sveta 88/31/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 22, 27.1.1988, str. 9).

Sklep Sveta 88/32/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 22, 27.1.1988, str. 17).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 08 — EVROPSKA SOSEDSKA POLITIKA IN ODNOSI Z RUSIJO *(nadaljevanje)*

19 08 03 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta 92/206/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Ljudsko demokratično republiko Alžirijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Uredba Sveta (EGS) št. 1762/92 z dne 29. junija 1992 o izvajanju Protokolov o finančnem in tehničnem sodelovanju, sklenjenih med Skupnostjo in sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 1).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 94/67/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Sirijo (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Uredba Sveta (ES) št. 1734/94 z dne 11. julija 1994 o finančnem in tehničnem sodelovanju z Zasedenimi ozemlji (UL L 182, 16.7.1994, str. 4).

Uredba Sveta (ES) št. 213/96 z dne 29. januarja 1996 o izvajanju finančnega instrumenta Naložbeni partnerji Evropske skupnosti za latinskoameriške in azijske države, sredozemsko regijo in Južno Afriko (UL L 28, 6.2.1996, str. 2).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 09 — ODNOSI Z LATINSKO AMERIKO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 09	ODNOSI Z LATINSKO AMERIKO							
19 09 01	***Sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki***	4	353 681 000	329 810 000	346 242 000	320 000 000	339 764 080,40	341 001 717,17
19 09 02	***Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Latinski Ameriki***	4	2 000 000	3 000 000	1 500 000	1 500 000		
	Poglavje 19 09 – Skupaj		**355 681 000**	**332 810 000**	**347 742 000**	**321 500 000**	**339 764 080,40**	**341 001 717,17**

Opombe

Namen razvojnega sodelovanja pod to postavko je predvsem njegov prispevek k doseganju razvojnih ciljev novega tisočletja, kot tudi spodbujanje demokracije, odgovornega vodenja držav, spoštovanje človekovih pravic in pravne države ter krepitev trajnostnega razvoja in gospodarskega povezovanja.

V skladu z izjavo Komisije glede člena 5 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41) (DCI) bo Komisija za države, ki jih je odbor za razvojno pomoč (DAC) Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) opredelil kot „prejemnice uradne razvojne pomoči“, vsako leto poročala o merilu 35 % pomoči za te države za socialno infrastrukturo in storitve, ki je bil uporabljen v preteklosti in že presežen, pri čemer je treba prispevek EU obravnavati kot del splošne donatorske podpore socialnim sektorjem in upoštevati stopnjo prilagodljivosti. Poleg tega bo Komisija v skladu s svojo izjavo poskusila zagotoviti, da bo 20 % pomoči za programe za države v okviru DCI do konca leta 2009 dodeljenih osnovnemu in srednjemu izobraževanju ter osnovnemu zdravstvu prek projektov, programov ali proračunske pomoči za te sektorje, pri čemer bo upoštevala povprečje za vsa geografska območja in stopnjo prilagodljivosti kot v primerih, ko gre za izjemno pomoč.

Vsako leto pred julijem mora Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu predložiti letno poročilo o razvojni politiki Skupnosti in zunanji pomoči, ki ustreza vsem predpisanim zahtevam Komisije za poročanje in natančno opisuje razvojno sodelovanje, zlasti obseg uresničitve ciljev tega sodelovanja. To poročilo bo zlasti:

— predstavilo strateške cilje razvojne politike Unije in njen prispevek k nekdanjemu merilu 35 % za socialno infrastrukturo in storitve ter sedanjemu merilu 20 % za osnovno in srednje izobraževanje ter osnovno zdravstvo v okviru geografskega sodelovanja na podlagi DCI ter ocenilo učinkovitost in uspešnost sodelovanja, vključno z doseženim napredkom pri usklajevanju pomoči, povečanju skladnosti strategije Unije, kar zadeva zunanje ukrepe, ter vključevanju različnih medsektorskih vprašanj, kot so enakost spolov, človekove pravice, preprečevanje sporov in skrb za okolje,

— predstavilo glavne rezultate poročil o ocenjevanju in spremljanju, ki prikazujejo obseg uspešnosti ukrepov pri doseganju njihovih ciljev,

— povzelo glavne značilnosti in dogodke sodelovanja v vsaki geografski regiji in

— zagotovilo finančne informacije o podpori vsakemu področju v skladu z merili za poročanje Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 09 — ODNOSI Z LATINSKO AMERIKO *(nadaljevanje)*

19 09 01 Sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
353 681 000	329 810 000	346 242 000	320 000 000	339 764 080,40	341 001 717,17

Opombe

Te odobritve so namenjene ukrepom sodelovanja v državah v razvoju v Latinski Ameriki z namenom:

— izboljšanja osnovnega zdravstva in izobraževanja, pri čemer je treba skladu z izjavo Komisije glede člena 5 instrumenta za razvojno sodelovanje poskusiti zagotoviti, da bo 20 % pomoči za države v okviru instrumenta za razvojno pomoč do konca leta 2009 dodeljenih osnovnemu zdravstvu ter osnovnemu in srednjemu izobraževanju, prek projektov, programov ali proračunske pomoči za te sektorje, pri čemer bo Komisija upoštevala povprečje za vsa geografska območja in stopnjo prilagodljivosti, denimo v primeru izjemne pomoči,

— pomoči institucionalni podpori in prispevka k utrjevanju demokracije, človekovih pravic in načela pravne države,

— boja proti revščini in socialni izključenosti, s posebno pozornostjo na ujetost v revščino, ki jo doživljajo invalidi,

— spodbujanja prijaznega poslovnega okolja za mala in srednja podjetja s krepitvijo zakonskih lastninskih pravic, zmanjšanjem birokratskih postopkov, izboljšanjem dostopa do posojil ter povečanjem učinkovitosti združenj malih in srednjih podjetij,

— podpore programom mikrofinanciranja,

— podpore regionalni integraciji,

— izboljšanja standardov izobraževalnih, zdravstvenih in prometnih infrastruktur,

— spodbujanja povečane uporabe informacijskih in komunikacijskih tehnologij,

— spodbujanja regionalne integracije,

— podpore vzpostavitvi institucij, predvsem v najmanj razvitih državah, ki omogoča boljše vključevanje v večstranske trgovinske sisteme ter izboljša njihove sposobnosti za sodelovanje v STO,

— spodbujanja prenosa znanja ter stikov in sodelovanja med gospodarskimi dejavniki na obeh straneh,

— spodbujanja ugodnejšega okolja za gospodarsko razširitev in posledično razvoj zadevnih držav,

— spodbujanja trajnostne uporabe naravnih virov, trajnostne uporabe energije in boja zoper klimatske spremembe,

— podpore preprečevanja nesreč in zmanjševanja tveganja, vključno z nevarnostmi, povezanimi s spremembo podnebja, kar vključuje tudi prispevke za podporo izvajanja ukrepov v okviru Globalnega zavezništva o podnebnih spremembah na regionalni ravni.

— podpore sindikatom, nevladnim organizacijam in lokalnim pobudam za nadzorovanje vpliva evropskih naložb na državno gospodarstvo, zlasti z nadzorom kodeksov ravnanja in sektorskih sporazumov, ki vključujejo spoštovanje delovnih, okoljskih in socialnih standardov ter standardov človekovih pravic,

— pospeševanja razvoja civilne družbe, spodbujanja slabše zastopanih skupin, da se dejavno vključijo in sodelujejo v civilni družbi in političnem sistemu, ter boja proti vsem oblikam diskriminacije in krepitev pravic žensk in otrok ter drugih posebno občutljivih skupin, vključno z invalidi in starejšimi.

Del teh sredstev se ob ustreznem upoštevanju določb Finančne uredbe nameni za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo izkušeni strokovnjaki iz Evropske unije v okviru ESSN (European Senior Services Network), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

POGLAVJE 19 09 — ODNOSI Z LATINSKO AMERIKO *(nadaljevanje)*

19 09 01 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za spodbujanje samozadostnosti beguncev, razseljenih oseb in drugih skupin prebivalstva, ki so zapustile državo izvora ali prebivanja zaradi spopadov, pomanjkanja varnosti ali kriz, ki jih povzroči človek, zlasti v Kolumbiji. Ukrepi se lahko sofinancirajo skupaj z nevladnimi in mednarodnimi organizacijami.

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov za vrnitev v normalno življenje ljudi v državah v razvoju po odpravi posledic kriznih razmer, ki so nastale zaradi naravnih nesreč, nasilnih spopadov ali drugih kriz. Dejavnosti lahko krijejo programe in projekte, ki jih izvajajo nevladne organizacije za razvoj in drugi udeleženci v civilni družbi, ki spodbujajo sodelovanje upravičenega prebivalstva v procesu odločanja in izvedbe.

Če so vlade odgovorne za očitno poslabšanje razmer na področju demokracije, pravne države in spoštovanja temeljnih pravic in svoboščin, se jim pomoči, razen humanitarne, ne bi smelo zagotavljati.

Ta sredstva zajemajo tudi ukrepe za izgradnjo zmogljivosti, ki bi kmetijskim pridelovalcem iz držav v razvoju pomagale, da dosežejo sanitarne in fitosanitarne standarde EU, potrebne za vstop na trg EU.

Del odobritev je treba porabiti za ukrepe za nadzor in odstranitev protipehotnih min, eksplozivnih ostankov vojne, nezakonitega orožja malega kalibra in lahkega orožja.

Kjer se pomoč nameni prek proračunske podpore, Komisija podpre prizadevanja partnerskih držav za razvoj parlamentarnega nadzora in revizijskih zmožnosti, skladno s členom 25(1)(b) Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta. To vključuje popolno zagotavljanje informacij in posredovanje sporazumov o proračunski podpori enotam proračunskega nadzora in vrhovnim revizijskim institucijam.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje bo vključevalo vidike dejavnosti vložkov in verige rezultatov (učinkov, rezultatov, vpliva). Ugotovitve ocenjevanja bodo uporabljene pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 1. junija 2006 o malih in srednjih podjetjih v državah v razvoju (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 171).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 09 — ODNOSI Z LATINSKO AMERIKO *(nadaljevanje)*

19 09 02 ***Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Latinski Ameriki***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	3 000 000	1 500 000	1 500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov sodelovanje za latinsko ameriške države s srednjim prihodkom in druge države v razvoju.

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov sodelovanja, ki ne izpolnjujejo meril za uradno razvojno pomoč, kot jo določa odbor za razvojno pomoč (DAC) Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj in ki zato niso zajete v Uredbi (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41) (člen 2(4)), zlasti ukrepov sodelovanja v sektorjih, ki se lahko razvijejo samostojno, česar rezultat je, da investicije proračuna EU ne prispevajo k boju proti revščini v državah Latinske Amerike.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 15. februarja 2007 o državnih strateških dokumentih in okvirnih programih za Malezijo, Brazilijo in Pakistan (UL C 287 E, 29.11.2007, str. 374).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 7. junija 2007 o državnih strateških dokumentih in regionalnih okvirnih programih za Mercosur in Latinsko Ameriko (UL C 125 E, 22.5.2008, str. 26).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 9. julija 2008 o osnutku sklepa Komisije o pripravi letnih akcijskih programov za Brazilijo in Argentino (P6_TA(2008) 338).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 10	ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN)							
19 10 01	***Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji***							
19 10 01 01	Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji	4	517 156 000	464 690 000	504 250 000	437 100 000	490 787 095,—	496 063 261,79
19 10 01 02	Pomoč za sanacijo in obnovo Afganistana	4	144 000 000 (1)	150 000 000	150 000 000	150 000 000	162 100 000,—	180 995 315,67
19 10 01 03	Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava z Indijo	4	5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—
19 10 01 04	Pripravljalni ukrepi – Poslovna in znanstvena izmenjava s Kitajsko	4	5 000 000	4 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—
19 10 01 05	Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Aziji	4	2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Člen 19 10 01 – Vmesni seštevek		673 156 000	625 690 000	666 250 000	595 100 000	666 887 095,—	677 058 577,46
19 10 02	***Sodelovanje z državami v razvoju v osrednji Aziji***	4	104 714 000	69 667 000	66 796 000	55 000 000	61 009 859,57	40 096 619,69
19 10 03	***Sodelovanje z Irakom, Iranom in Jemnom***	4	49 630 400 (2)	60 000 000	98 449 000	80 000 000	108 680 000,—	73 997 962,50
	Poglavje 19 10 – Skupaj		**827 500 400**	**755 357 000**	**831 495 000**	**730 100 000**	**836 576 954,57**	**791 153 159,65**

Opombe

Namen razvojnega sodelovanja pod to postavko je predvsem njegov prispevek k doseganju razvojnih ciljev novega tisočletja, kot tudi spodbujanje demokracije, odgovornega vodenja držav, spoštovanje človekovih pravic in pravne države ter krepitev trajnostnega razvoja in gospodarskega povezovanja. V skladu z izjavo Komisije glede člena 5 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41) (DCI) bo Komisija za države, ki jih je odbor za razvojno pomoč (DAC) Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj (OECD) opredelil kot „prejemnice uradne razvojne pomoči“, vsako leto poročala o merilu 35 % pomoči za te države za socialno infrastrukturo in storitve, ki je bil uporabljen v preteklosti in že presežen, pri čemer je treba prispevek EU obravnavati kot del splošne donatorske podpore socialnim sektorjem in upoštevati stopnjo prilagodljivosti.

(1) Odobritev zneska 16 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 12 407 600 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) *(nadaljevanje)*

Poleg tega bo Komisija v skladu s svojo izjavo poskusila zagotoviti, da bo 20 % pomoči za države v okviru instrumenta za razvojno sodelovanje do konca leta 2009 dodeljenih osnovnemu zdravstvu ter osnovnemu in srednjemu izobraževanju, prek projektov, programov ali proračunske pomoči za te sektorje, pri čemer bo upoštevala povprečje za vsa geografska območja in stopnjo prilagodljivosti kot v primerih, ko gre za izjemno pomoč.

Vsako leto pred julijem mora Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu predložiti letno poročilo o razvojni politiki Skupnosti in zunanji pomoči, ki ustreza vsem predpisanim zahtevam Komisije za poročanje in natančno opisuje razvojno sodelovanje, zlasti obseg uresničitve ciljev tega sodelovanja. To poročilo bo zlasti:

— predstavilo strateške cilje razvojne politike Unije in njen prispevek k nekdanjemu merilu 35 % za socialno infrastrukturo in storitve ter sedanjemu merilu 20 % za osnovno in srednje izobraževanje ter osnovno zdravstvo v okviru geografskega sodelovanja na podlagi DCI ter ocenilo učinkovitost in uspešnost sodelovanja, vključno z doseženim napredkom pri usklajevanju pomoči, povečanju skladnosti strategije Unije, kar zadeva zunanje ukrepe, ter vključevanju različnih medsektorskih vprašanj, kot so enakost spolov, človekove pravice, preprečevanje sporov in skrb za okolje,

— predstavilo glavne rezultate poročil o ocenjevanju in spremljanju, ki prikazujejo obseg uspešnosti ukrepov pri doseganju njihovih ciljev,

— povzelo glavne značilnosti in dogodke sodelovanja v vsaki geografski regiji ter

— zagotovilo finančne informacije o podpori vsakemu področju v skladu z merili za poročanje Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj.

19 10 01 ***Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji***

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju razvojnih projektov v azijskih državah v razvoju, predvsem v najrevnejših, ki so usmerjeni v pospeševanje človekovega in družbenega razvoja ter reševanje makroekonomskih in sektorskih problemov. Poudarek je na dejavnostih, ki vplivajo na gospodarsko organizacijo in institucionalni razvoj, krepitev civilne družbe, vključno z dejavnostmi v zvezi z demokratizacijo, izobraževanjem, poklicnim usposabljanjem, vseživljenjskim učenjem, akademsko in kulturno izmenjavo, znanstveno in tehnološko izmenjavo, okoljem, tropskimi gozdovi, akcijami proti drogam, regionalnim sodelovanjem, ukrepi preprečevanja nesreč in ukrepi za obnovo, kot tudi promocijo trajnostnih energetskih virov ter informacijskih in komunikacijskih tehnologij.

Komisija izdela letno poročilo o vseh njenih dejavnosti na področju zunanje pomoči.

Ta člen vključuje tudi odhodke za dejavnosti in druge ukrepe horizontalne narave, ki so namenjeni povečanju prepoznavnosti in ozaveščenosti glede sodelovanja Evropske unije z azijskimi državami v razvoju.

Odobritve so namenjene tudi kritju podpore za razvoj civilne družbe ter predvsem podpore dejavnostim nevladnih organizacij, ki podpirajo in ščitijo pravice ranljivih skupin, kot so ženske, otroci, etnične manjšine in invalidi.

Odobritve so namenjene tudi spodbujanju prijaznega poslovnega okolja za mala in srednja podjetja s krepitvijo zakonitosti lastninskih pravic, zmanjšanjem birokratskih postopkov, izboljšanjem dostopa do posojil ter povečanjem učinkovitosti združenj malih in srednjih podjetij.

Koriščenje teh odobritev je odvisno od upoštevanja načel, na katerih temeljijo dejavnosti Evropske unije.

Te odobritve so v skladu z obojestranskimi interesi Evropske unije in njenih partnerjev namenjene tudi kritju različnih vrst dejavnosti, ki vključujejo tehnično pomoč, usposabljanje, prenos tehnologije in institucionalno podporo na področjih pospeševanja trgovine, energetike (zlasti obnovljive energije), okolja, upravljanja itd. z namenom:

— izboljšanja gospodarskega, socialnega, kulturnega, pravnega in regulatornega konteksta ter olajšanja gospodarskih odnosov in trgovine med Evropsko unijo in Azijo,

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) *(nadaljevanje)*

19 10 01 *(nadaljevanje)*

— spodbujanja regionalne integracije,

— podpore vzpostavitvi institucij, predvsem v najmanj razvitih državah, ki omogoča boljšo integracijo v večstranske trgovinske sisteme ter izboljša njihove sposobnosti za sodelovanje v STO,

— spodbujanja prenosa znanja ter stikov in sodelovanja med gospodarskimi dejavniki na obeh straneh,

— spodbujanja ugodnejšega ozračja za gospodarsko razširitev in posledično razvoj zadevnih držav,

— spodbujanja povečane uporabe informacijskih in komunikacijskih tehnologij.

Odobrena sredstva se prav tako namenijo za financiranje prihodnjih pobud Skupnosti za podporo in spodbujanje trajnega dialoga in sodelovanja med zasebnim sektorjem in raziskovalnimi skupnostmi EU in Indije na številnih področjih, in sicer s krepitvijo in spodbujanjem partnerstva, izmenjav in skupnih pobud ter z izboljšanjem izmenjave informacij v zvezi s tržnim dostopom na področju trgovine in naložb, zlasti v okviru prihodnjega sporazuma o prosti trgovini med EU in Indijo.

Del teh sredstev se lahko ob ustreznem upoštevanju določb Finančne uredbe nameni za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo starejši strokovnjaki iz Evropske unije v okviru ESSN (European Senior Services Network), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Odobritve krijejo tudi izobraževanje otrok, ki so jih prizadele vojne ali naravne nesreče.

Ti ukrepi se lahko sofinancirajo skupaj z nevladnimi in mednarodnimi organizacijami.

Odobritve so namenjene tudi podpori za preprečevanje nesreč in zmanjšanje tveganja, vključno z nevarnostmi, ki so posledica podnebnih sprememb.

Te odobritve so namenjene tudi kritju dejavnosti Skupnosti v okviru procesa obnove Afganistana.

Komisija bo nadzorovala skladnost s pogoji za prispevek Skupnosti k temu procesu, predvsem popolno izvajanje v smislu Sporazuma iz Petersberga. Obveščala bo proračunski organ o svojih ugotovitvah in sklepih.

Te odobritve se namenijo tudi za podporo afganistanski nacionalni strategiji nadzorovanja drog, ki vključuje zaustavitev proizvodnje opija v Afganistanu, ter za prekinitev in uničenje mrež trgovanja z opijem in nezakonitih izvoznih poti v evropske države.

Del teh odobritev se ob upoštevanju določb Finančne uredbe nameni za izboljšanje položaja žensk, pri čemer imajo prednost ukrepi na področju zdravja in izobraževanja, ter za podporo aktivnemu sodelovanju žensk na vseh področjih in ravneh sprejemanja odločitev.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta. Ocenjevanje bo vključevalo vidike dejavnosti vložkov in verige rezultatov (učinkov, rezultatov, vpliva). Ugotovitve ocenjevanja bodo uporabljene pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstev.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) *(nadaljevanje)*

19 10 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 1. junija 2006 o malih in srednjih podjetjih v državah v razvoju (UL C 298 E, 8.12.2006, str. 171).

19 10 01 01 Sodelovanje z državami v razvoju v Aziji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
517 156 000	464 690 000	504 250 000	437 100 000	490 787 095,—	496 063 261,79

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju razvojnih projektov v azijskih državah v razvoju, predvsem v najrevnejših, ki so usmerjeni v pospeševanje človekovega in družbenega razvoja ter reševanje makroekonomskih in sektorskih problemov. Komisija bo v skladu s svojo izjavo glede člena 5 Uredbe (ES) št. 1905/2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI) poskusila zagotoviti, da bo 20 % pomoči za programe za države v okviru DCI do leta 2009 dodeljenih osnovnemu in srednjemu izobraževanju ter osnovnemu zdravstvu prek projektov, programov ali proračunske pomoči za te sektorje, pri čemer bo upoštevala povprečje za vsa geografska območja in stopnjo prilagodljivosti kot v primerih, ko gre za izjemno pomoč.

Poudarek je na dejavnostih, ki vplivajo na gospodarsko organizacijo, institucionalni razvoj in krepitev civilne družbe ter obsegajo dejavnosti na področju demokratizacije, splošnega dostopa otrok obeh spolov in žensk ter invalidnih otrok do osnovne in srednje izobrazbe, na skrb za okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, tudi tropskih gozdov, na regionalno sodelovanje, preprečevanje naravnih nesreč in zmanjševanje tveganj, tudi ogroženosti zaradi podnebnih sprememb, ter na ukrepe za obnovo, spodbujanje trajnostnih energetskih virov, boj proti podnebnim spremembam ter informacijske in komunikacijske tehnologije.

Sredstva so zlasti namenjena prispevkom za dodatno krepitev pobude Globalno zavezništvo o podnebnih spremembah na regionalni ravni.

Ta postavka vključuje tudi odhodke za dejavnosti in druge ukrepe horizontalne narave, ki so namenjeni povečanju prepoznavnosti in ozaveščenosti glede sodelovanja Evropske unije z azijskimi državami v razvoju.

Odobritve so namenjene tudi kritju podpore za razvoj civilne družbe ter predvsem podpore dejavnostim nevladnih organizacij, ki podpirajo in ščitijo pravice ranljivih skupin, kot so ženske, otroci, etnične manjšine in invalidi.

Ta sredstva bodo namenjena programom mikrokreditov.

Ta sredstva zajemajo tudi ukrepe za izgradnjo zmogljivosti, ki bi kmetijskim pridelovalcem iz držav v razvoju pomagale, da dosežejo sanitarne in fitosanitarne standarde EU, potrebne za vstop na trg EU.

Koriščenje teh odobritev je odvisno od upoštevanja načel, na katerih temeljijo dejavnosti Evropske unije.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) *(nadaljevanje)*

19 10 01 *(nadaljevanje)*

19 10 01 01 *(nadaljevanje)*

Namenjena so tudi ukrepom, ki vplivajo na gospodarsko organizacijo in institucionalni razvoj.

Ta sredstva bodo namenjena tudi tehnični pomoči, usposabljanju, prenosu tehnologije in institucionalni podpori na področjih pospeševanja trgovine, energetike (zlasti obnovljive energije), okolja, upravljanja itd. z namenom:

— spodbujanja regionalne integracije,

— podpore vzpostavitvi institucij, predvsem v najmanj razvitih državah, ki omogoča boljšo integracijo v večstranske trgovinske sisteme ter izboljša njihove sposobnosti za sodelovanje v STO,

— spodbujanja prenosa znanja ter stikov in sodelovanja med gospodarskimi dejavniki na obeh straneh,

— spodbujanja uporabe informacijskih in komunikacijskih tehnologij,

— spodbujanja razvoja civilne družbe, spodbujanja slabše zastopanih skupin k dejavni vključitvi in sodelovanju v civilni družbi in političnem sistemu ter boja proti vsem oblikam diskriminacije in krepitve pravic žensk in otrok ter drugih posebno občutljivih skupin, vključno z invalidi in starejšimi.

Del teh sredstev se ob ustreznem upoštevanju določb Finančne uredbe nameni za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo starejši strokovnjaki iz Evropske unije v okviru ESSN (European Senior Services Network), tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Iz teh sredstev se krije tudi izobraževanje otrok, ki so jih prizadele vojne ali naravne nesreče.

Ti ukrepi se lahko sofinancirajo skupaj z nevladnimi in mednarodnimi organizacijami.

Del teh sredstev se ob upoštevanju določb Finančne uredbe nameni za izboljšanje položaja žensk, pri čemer imajo prednost ukrepi na področju zdravja in izobraževanja, ter za podporo aktivnemu sodelovanju žensk na vseh področjih in ravneh sprejemanja odločitev.

Del sredstev je treba porabiti za financiranje ukrepov za nadzor in odstranitev protipehotnih min, eksplozivnih ostankov vojne, nezakonitega orožja malega kalibra in lahkega orožja.

Kjer se pomoč nameni prek proračunske podpore, Komisija podpre prizadevanja partnerskih držav za razvoj parlamentarnega nadzora in revizijskih zmožnosti, skladno s členom 25(1)(b) Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta. To vključuje popolno zagotavljanje informacij in posredovanje sporazumov o proračunski podpori enotam proračunskega nadzora in vrhovnim revizijskim institucijam.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) *(nadaljevanje)*

19 10 01 *(nadaljevanje)*

19 10 01 02 Pomoč za sanacijo in obnovo Afganistana

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
144 000 000 (1)	150 000 000	150 000 000	150 000 000	162 100 000,—	180 995 315,67
(1) Odobritev zneska 16 000 000 EUR je vpisana v členu 40 02.					

Opombe

Ta sredstva so namenjena za dejavnosti Skupnosti v okviru procesa obnove Afganistana. Dopolnjena so s sredstvi iz drugih poglavij in členov, za katere veljajo drugi postopki.

Komisija bo nadzorovala skladnost s pogoji za prispevek Skupnosti k temu procesu, predvsem popolno izvajanje v smislu sporazuma iz Bonna. Proračunski organ bo obveščala o svojih ugotovitvah in sklepih.

Sredstva se namenijo za osnovne socialne storitve in gospodarski razvoj Afganistana.

Sredstva se namenijo tudi za podporo afganistanski nacionalni strategiji nadzorovanja drog, ki vključuje ustavitev proizvodnje opija v Afganistanu, ter za prekinitev in uničenje mrež trgovanja z opijem in nezakonitih izvoznih poti v evropske države.

Ta sredstva so namenjena tudi podpori prispevka Skupnosti k procesu vračanja afganistanskih beguncev in razseljenih oseb v izvorne države in regije v skladu z obveznostmi, ki jih je Skupnost sprejela na konferenci v Tokiu januarja 2002.

Iz teh sredstev se bodo financirale tudi dejavnosti ženskih organizacij, ki si že dlje časa prizadevajo za pravice afganistanskih žensk.

Evropska unija mora povečati finančno pomoč za Afganistan na področjih, kot so zdravstvo (gradnja in obnova bolnišnic, preprečevanje smrtnosti pri otrocih), izobraževanje (gradnja šol, poklicno usposabljanje in povečevanje pismenosti) ter projekti male in srednje infrastrukture (popravilo cestnih omrežij, nasipov, itn.), prav tako mora zagotoviti učinkovito izvajanje programov za varnost zaposlitve („gotovina za delo“) in varnost hrane („hrana za delo“).

Sredstva so namenjena tudi podpori predsedniških volitev v Afganistanu leta 2009.

Del sredstev bo namenjen vključitvi metod za zmanjševanje tveganja nesreč, in sicer na podlagi lastništva in nacionalnih strategij držav, ki so pogosto tarča nesreč.

Del teh sredstev se ob upoštevanju določb Finančne uredbe nameni za izboljšanje položaja žensk, pri čemer imajo prednost ukrepi na področju zdravja in izobraževanja, ter za podporo aktivnemu sodelovanju žensk na vseh področjih in ravneh sprejemanja odločitev.

Posebno pozornost se nameni položaju žensk in deklet v vseh drugih ukrepih in projektih, ki se financirajo iz teh sredstev.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) *(nadaljevanje)*

19 10 01 *(nadaljevanje)*

19 10 01 03 Pripravljalni ukrep – Poslovna in znanstvena izmenjava z Indijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	5 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—

Opombe

Ta pripravljalni ukrep je namenjen izmenjavi med evropskimi in indijskimi podjetji ter industrijo, kot tudi med raziskovalnimi ustanovami. To bo prispevalo h krepitvi povezav med podjetji v EU in raziskovalci v hitro rastočih gospodarstvih, kot je indijsko. Ukrep je v skladu z odstavkom 4 resolucije Evropskega parlamenta z dne 18. maja 2006 o proračunu za leto 2007: o letni strategiji politik Komisije (UL C 297 E, 7.12.2006, str. 357), kjer je zapisano, da Komisija „ni posvetila dovolj pozornosti obsežnim in zelo hitrim spremembam svetovnega gospodarstva, zlasti rastočim gospodarstvom, kot je kitajsko ali indijsko“.

Namen sedanje pobude je podpreti tretje leto izvajanja pripravljalnega ukrepa za spodbujanje znanstvenih in podjetniških izmenjav z Indijo, zlasti evropski podjetniški in tehnološki center. Za ohranitev in trajnost tega ukrepa bi bilo zelo pomembno nameniti dodatna sredstva. Trajnostno financiranje je bistveno za dolgoročno preživetje pobude o ustanovitvi stalnega fizičnega centra, ki lahko zagotavlja storitve zasebnim operaterjem in raziskovalnim institucijam. Poleg tega bi bila potrebna dodatna sredstva za širitev geografskega dosega in sektorskega pokritja centra. Na dolgi rok bo treba za projekt poiskati zunanje finančne vire, da bo postopoma postal manj odvisen od financiranja EU.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 10 01 04 Pripravljalni ukrepi – Poslovna in znanstvena izmenjava s Kitajsko

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	4 000 000	5 000 000	3 000 000	7 000 000,—	0,—

Opombe

Pripravljalni ukrepi so namenjeni izmenjavi evropskih in kitajskih poslovnežev in znanstvenikov na univerzah in raziskovalnih ustanovah. To bo prispevalo h krepitvi povezav med podjetji v EU in raziskovalci v hitro rastočih gospodarstvih, kot je kitajsko. Ukrepi so v skladu odstavkom 4 resolucije Evropskega parlamenta z dne 18. maja 2006 o proračunu 2007: letna strategija politik Komisije (UL C 297 E, 7.12.2006, str. 357), kjer je zapisano, da slednja ni posvetila dovolj pozornosti obsežnim in zelo hitrim spremembam svetovnega gospodarstva, zlasti rastočim gospodarstvom, kot je kitajsko ali indijsko.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) *(nadaljevanje)*

19 10 01 *(nadaljevanje)*

19 10 01 04 *(nadaljevanje)*

Zagotoviti je treba, da se obstoječe in preizkušene strukture za zastopanje zunanjetrgovinskih interesov na Kitajskem s tem ukrepom dopolnijo in da se prepreči njihovo podvajanje. Cilj je povečati dostopnost informacij, zlasti za mala in srednje velika podjetja, ter doseči nove sinergije.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 10 01 05 Pripravljalni ukrep – Sodelovanje z državami srednjega dohodkovnega razreda v Aziji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov sodelovanja v azijskih državah s srednjim prihodkom in državah v razvoju, ki ne izpolnjujejo meril za uradno razvojno pomoč, kot jo določa odbor za razvojno pomoč (DAC) Organizacije za gospodarsko sodelovanje in razvoj in ki zato niso zajete v Uredbi (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (člen 2(4)) (UL L 378, 27.12.2006, str. 41), zlasti ukrepov sodelovanja v sektorjih, ki se lahko razvijejo samostojno, česar rezultat je, da investicije proračuna EU ne prispevajo k boju proti revščini v azijskih državah.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu členom 49(6) uredbe Sveta (ES) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 15. februarja 2007 o državnih strateških dokumentih in okvirnih programih za Malezijo, Brazilijo in Pakistan (UL C 287 E, 29.11.2007, str. 374).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 21. junija 2007 o regionalni strategiji in večletnem okvirnem programu za Azijo (UL C 146 E, 12.6.2008, str. 257).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 25. oktobra 2007 o osnutku sklepa Komisije o pripravi posebnega ukrepa 2007 za Irak (P6_TA(2007) 481).

19 10 02 Sodelovanje z državami v razvoju v osrednji Aziji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
104 714 000	69 667 000	66 796 000	55 000 000	61 009 859,57	40 096 619,69

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ali delnega financiranja ukrepov pomoči na stopnji vlade, institucij, nevladnih organizacij in zasebnega sektorja za podporo zmanjševanju revščine, prehodu v tržno gospodarstvo in krepitvi demokracije ter načela pravne države v državah partnericah.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) *(nadaljevanje)*

19 10 02 *(nadaljevanje)*

Zgoraj navedeni ukrepi krijejo med drugim podporo za institucionalno, pravno in upravno reformo, podporo zasebnemu sektorju in pomoči za gospodarski razvoj, podporo za obvladovanje socialnih posledic prehoda, vključno z reformami socialnih sektorjev, razvoj infrastrukturnih omrežij, spodbujanje varovanja okolja in upravljanja naravnih virov, trajnostno energijo, boj proti podnebnim spremembam, preprečevanje naravnih nesreč in zmanjševanje tveganja, vključno z ogroženostjo zaradi podnebnih sprememb, in razvoj gospodarstva na podeželju.

Te odobritve so namenjene tudi ukrepom na področju osnovnih socialnih storitev, vključno z osnovnim izobraževanjem, osnovnim zdravstvom, reproduktivnim zdravjem, bojem proti virusu HIV in aidsu, osnovni oskrbi s pitno vodo in osnovnimi sanitarnimi storitvami.

Del teh odobritev je treba ob upoštevanju določb Finančne uredbe uporabiti za spodbujanje demokracije in pravne države.

Del odobritev je treba porabiti za financiranje ukrepov za nadzor in odstranitev protipehotnih min, eksplozivnih ostankov vojne, nezakonitega orožja malega kalibra in lahkega orožja.

Sredstva so zlasti namenjena prispevkom za dodatno krepitev pobude Globalno zavezništvo o podnebnih spremembah na regionalni ravni.

Ta sredstva zajemajo tudi ukrepe za izgradnjo zmogljivosti, ki bi kmetijskim pridelovalcem iz držav v razvoju pomagale, da dosežejo sanitarne in fitosanitarne standarde EU, potrebne za vstop na trg EU.

Del teh sredstev se ob ustreznem upoštevanju določb Finančne uredbe nameni za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo starejši strokovnjaki iz Evropske unije v okviru ESSN (European Senior Services Network), tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta. Ocenjevanje bo vključevalo vidike dejavnosti vložkov in verige rezultatov (učinkov, rezultatov, vpliva). Ugotovitve ocenjevanja bodo uporabljene pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Kjer se pomoč nameni prek proračunske podpore, Komisija podpre prizadevanja partnerskih držav za razvoj parlamentarnega nadzora in revizijskih zmožnosti, skladno s členom 25(1)(b) Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja. To vključuje popolno zagotavljanje informacij in posredovanje sporazumov o proračunski podpori enotam proračunskega nadzora in vrhovnim revizijskim institucijam. Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatna sredstva. Ta sredstva izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, se določijo s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program, pri čemer pa povprečje ne sme presegati 4 % prispevkov za ustrezni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 10 — ODNOSI Z AZIJO, OSREDNJO AZIJO IN BLIŽNJIM VZHODOM (IRAK, IRAN, JEMEN) *(nadaljevanje)*

19 10 03 ***Sodelovanje z Irakom, Iranom in Jemnom***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
49 630 400 (1)	60 000 000	98 449 000	80 000 000	108 680 000,—	73 997 962,50
(1) Odobritev zneska 12 407 600 EUR je vpisana v členu 40 02.					

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov v Iraku in Jemnu ter, na podlagi tekoče analize tega območja, ki jo izvaja Komisija, morebiti kritju usmerjenih ukrepov na področju človekovega in družbenega razvoja v Iranu. Glede Iraka so te odobritve namenjene kritju dejavnosti Skupnosti v okviru procesa obnove Iraka. V Jemnu pa bodo ukrepi osredotočeni na spodbujanje odgovornega vodenja države in boj proti revščini (podpora socialnim sektorjem in zasebnemu sektorju).

Ta sredstva zajemajo tudi ukrepe za izgradnjo zmogljivosti, ki bi kmetijskim pridelovalcem iz držav v razvoju pomagale, da dosežejo sanitarne in fitosanitarne standarde EU, potrebne za vstop na trg EU.

Del teh sredstev se ob upoštevanju določb Finančne uredbe nameni za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo izkušeni strokovnjaki iz Evropske unije v okviru ESSN (European Senior Services Network), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Te odobritve izhajajo iz prispevkov v skladu s členom 6 3 3 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta. Ocenjevanje bo vključevalo vidike dejavnosti vložkov in verige rezultatov (učinkov, rezultatov, vpliva). Ugotovitve ocenjevanja bodo uporabljene pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 11 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 11	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“							
19 11 01	***Ocena rezultatov pomoči Skupnosti, spremljanje in revizijski ukrepi***	4	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 899 240,—	11 315 398,93
19 11 02	***Programi informiranja za države nečlanice***	4	14 350 000	7 306 000	10 700 000	10 000 000	7 411 112,93	7 219 668,61
19 11 03	***Evropska unija v svetu***	4	5 000 000	4 500 000	3 000 000	3 000 000	2 665 283,11	3 419 741,91
19 11 04	***Inštituti, specializirani za odnose med Evropsko unijo in tretjimi državami***	4	—	p.m.	—	p.m.	9 000,—	174 555,83
	Poglavje 19 11 – Skupaj		**33 350 000**	**25 806 000**	**27 700 000**	**27 000 000**	**24 984 636,04**	**22 129 365,28**

19 11 01 Ocena rezultatov pomoči Skupnosti, spremljanje in revizijski ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 000 000	14 899 240,—	11 315 398,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ocen, spremljevalnih in podpornih ukrepov med načrtovalnimi, pripravljalnimi, izvedbenimi in ocenjevalnimi fazami razvojnih dejavnosti, strategij in politik, vključno s/z:

— študijami uspešnosti, učinkovitosti, ustreznosti, vpliva in izvedljivosti,

— spremljanjem dejavnosti med izvedbo in po njihovem zaključku,

— podpornimi ukrepi za izboljšanje kakovosti spremljanja sedanjih dejavnosti in priprave prihodnjih dejavnosti,

— povratnimi informacijami in dejavnostmi informiranja o ugotovitvah, sklepih in priporočilih za ocene v postopku odločanja,

— metodološkim napredkom za izboljšanje kakovosti in uporabnosti ocen,

— povratnimi informacijami in dejavnostmi informiranja o metodološkem napredku za izboljšanje kakovosti in uporabnosti ocen,

— raziskavami v zvezi z možnimi načini ocenjevanja programov, zasnovanih na nestrukturnih ukrepih, kot so npr. vsi ukrepi, povezani z vzpostavljanjem miru, ozaveščanjem glede vprašanja miru, sprave itd.

Te odobritve krijejo tudi financiranje revizijskih dejavnosti v zvezi z upravljanjem programov in projektov, ki jih Komisija izvaja na področju zunanje pomoči. Prav tako bodo krile financiranje usposabljanja v zvezi s posebnimi pravili, ki urejajo zunanjo pomoč Skupnosti, organiziranega za zunanje revizorje.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 11 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

19 11 01 *(nadaljevanje)*

Prav tako morajo te odobritve podpirati nadaljnja prizadevanja za razvoj novih meritev in kazalcev učinka razvojnega sodelovanja.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 11 02 ***Programi informiranja za države nečlanice***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 350 000	7 306 000	10 700 000	10 000 000	7 411 112,93	7 219 668,61

Opombe

Dejavnosti informiranja, ki se izvajajo v okviru te proračunske vrstice, spadajo v dve večji kategoriji: horizontalne dejavnosti in logistična podpora s sedeža ter dejavnosti, ki jih delegacije Komisije izvajajo v državah nečlanicah in nasproti mednarodnim organizacijam.

Ukrepi, ki se izvajajo s sedeža:

— program za obiskovalce Evropske unije (EUVP), ki ga skupno izvajata Evropski parlament in Komisija, omogoča letno približno 170 udeležencem, ki jih izberejo delegacije, stik z Evropsko unijo z obiskom Evropskega parlamenta in Komisije kot del individualno oblikovanega programa obiskov, ki temeljijo na temi,

— izdelava in distribucija publikacij o prednostnih temah kot del letnega programa,

— izdelava in razširjanje avdiovizualnih materialov,

— razvoj informacij, dostavljivih preko elektronskih medijev (internet in elektronski sporočilni sistemi),

— organizacija obiskov za skupine novinarjev,

— nakup velike količine promocijskega materiala, da je na razpolago delegacijam,

— podpora za dejavnosti informiranja oblikovalcev javnega mnenja, ki so v skladu s prednostnimi nalogami Evropske unije,

— podpora za okrepitev strukturiranega in stalnega dialoga med kitajsko in evropsko civilno družbo, vključno z organizacijo delavnic v okviru forumov, na katerih o pomembnih vprašanjih razpravljajo predstavniki različnih socialnih in poklicnih kategorij iz Kitajske in Evrope.

Komisija bo v Iranu še naprej zagotavljala financiranje predvajanja novic v farsiju; s to pobudo je Evropski parlament začel leta 2008.

Decentralizirani ukrepi delegacij v tretjih državah in v zvezi z mednarodnimi organizacijami:

V skladu s komunikacijskimi cilji, sprejetimi za vsako regijo in vsako državo, delegacije predlagajo letni komunikacijski načrt, za katerega se po odobritvi nameni proračunska dodelitev.

Ti ukrepi spadajo v šest kategorij:

— glasila,

— spletišča,

— odnosi z mediji (tiskovne konference, seminarji, radijski programi itd.),

— informacijski izdelki (druge publikacije, grafični materiali itd.),

— organiziranje prireditev, vključno s kulturnimi dejavnostmi,

— druge dejavnosti. Od leta 2007 bo to vključevalo upravljanje mreže informacijskih točk, trenutno znanih kot „evropski dokumentacijski centri“.

Ta sredstva so namenjena tudi financiranju oddajanja evropskih novic v jeziku farsi.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 11 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

19 11 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

19 11 03 ***Evropska unija v svetu***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	4 500 000	3 000 000	3 000 000	2 665 283,11	3 419 741,91

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju prednostnih informacijskih in komunikacijskih dejavnosti za državljane EU, ki obravnavajo zunanjo politiko EU kot celoto.

Področja, ki jih bodo zajemale dejavnosti informiranja, vključujejo v nadaljevanju navedena področja, lahko pa zajemajo tudi druge vidike zunanjih odnosov EU, zlasti v povezavi s prihodnostjo zunanje politike EU.

— Posvetiti se dejstvu, da javnost slabo pozna programe zunanje pomoči. Cilj je pojasniti, da je zunanja pomoč sestavni del dejavnosti EU in ena od ključnih politik, ki opredeljujejo EU in njeno vlogo v svetu.

— Evropska sosedska politika (ESP). ESP je bila oblikovana na podlagi sporočila Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu dne 11. marca 2003 (COM(2003) 104 konč.) „Razširjena Evropa – sosedstvo: novi okvir za odnose z našimi vzhodnimi in južnimi sosedi“. Ukrepi, ki spadajo v to dejavnost, bodo še naprej zagotavljali informacije o dejavnostih Evropske unije v okviru „evropske sosedske politike“.

— Dejavnosti informiranja, ki jih je treba izvesti v sodelovanju s Svetom, o ciljih in razvoju skupne zunanje in varnostne politike.

— Organizacija obiskov za skupine predstavnikov civilne družbe.

Komisija je sprejela dve sporočili Evropskemu parlamentu, Svetu, Ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij o novem okviru za sodelovanje v dejavnostih, ki zadevajo informacijsko in komunikacijsko politiko Evropske unije (COM(2001) 354 konč. in COM(2002) 350 konč.). Sporočili predlagata medinstitucionalni okvir za sodelovanje med institucijami in z državami članicami za razvoj strategije komunikacijske in informacijske politike za Evropsko unijo.

Medinstitucionalna skupina za informiranje (IGI), ki ji sopredsedujejo Evropski parlament, Svet in Komisija, določa skupne smernice za medinstitucionalno sodelovanje v zadevah informacijske in komunikacijske politike EU. Usklajuje osrednje in decentralizirane javne dejavnosti informiranja o evropskih vprašanjih. Vsako leto da IGI svoje mnenje o prednostnih nalogah za naslednja leta na podlagi informacij, ki jih priskrbi Komisija.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Pravna podlaga

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1049/2001 z dne 30. maja 2001 o dostopu javnosti do dokumentov Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije (UL L 145, 31.5.2001, str. 43).

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 11 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE NA PODROČJU „ZUNANJI ODNOSI“ *(nadaljevanje)*

19 11 04 Inštituti, specializirani za odnose med Evropsko unijo in tretjimi državami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	9 000,—	174 555,83

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju neizplačanih plačil, povezanih s subvencijo iz leta 2005 za proračune različnih centrov, inštitutov ali omrežij, ki so priznani specialisti za analizo in opazovanje razmerij med Evropsko unijo in drugimi regijami na področju politike zunanjih odnosov.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2003/911/ES z dne 22. decembra 2003 o akcijskem programu Skupnosti za organizacije, ki spodbujajo medsebojno razumevanje odnosov med Evropsko unijo in nekaterimi regijami v svetu (UL L 342, 30.12.2003, str. 53).

Uredba (ES) št. 2240/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. decembra 2004 o spremembah Uredbe Sveta (ES) št. 975/1999 o določitvi zahtev za izvajanje ukrepov na področju razvojnega sodelovanja, ki prispevajo k doseganju splošnega cilja razvijati in krepiti demokracijo in pravno državo ter spoštovati človekove pravice in temeljne svoboščine (UL L 390, 31.12.2004, str. 3), ter Uredba Sveta (ES) št. 2242/2004 z dne 22. decembra 2004 o spremembah Uredbe (ES) št. 976/1999 o določitvi zahtev za izvajanje dejavnosti Skupnosti, razen razvojnega sodelovanja, ki v okviru politike sodelovanja Skupnosti prispevajo k splošnemu cilju razvijati in krepiti demokracijo in pravno državo ter spoštovati človekove pravice in temeljne svoboščine v tretjih državah (UL L 390, 31.12.2004, str. 21).

Uredba (ES) št. 1638/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. oktobra 2006 o splošnih določbah o ustanovitvi Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva (UL L 310, 9.11.2006, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 49 — ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
19 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO							
19 49 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Zunanji odnosi“***							
19 49 04 04	Finančno in tehnično sodelovanje z državami v razvoju v Aziji – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	50 314,64
19 49 04 05	Finančno in tehnično sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
19 49 04 06	Pomoč partnerskim državam v vzhodni Evropi in osrednji Aziji – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	p.m.	—	100 000	0,—	716 349,20
19 49 04 10	Razvoj in utrjevanje demokracije in pravne države – Spoštovanje človekovih pravic in temeljnih svoboščin – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	—	—	p.m.	0,—	45 892,94
19 49 04 12	MEDA (ukrepi, ki spremljajo reforme gospodarskih in socialnih struktur v sredozemskih državah nečlanicah) – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 567,43
	Člen 19 49 04 – Vmesni seštevek		—	p.m.	—	100 000	0,—	828 124,21
	Poglavje 19 49 – Skupaj		**—**	**p.m.**	**—**	**100 000**	**0,—**	**828 124,21**

19 49 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Zunanji odnosi“

19 49 04 04 Finančno in tehnično sodelovanje z državami v razvoju v Aziji – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	50 314,64

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti pod postavko 19 01 04 04 (prejšnji členi B7-3 0 0 A, B7-3 0 2 A in B7-3 0 4 A), ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

POGLAVJE 19 49 — ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO *(nadaljevanje)*

19 49 04 *(nadaljevanje)*

19 49 04 05 Finančno in tehnično sodelovanje z državami v razvoju v Latinski Ameriki – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti pod postavko 19 01 04 05 (prejšnji členi B7-3 1 0 A, B7-3 1 2 A in B7-3 1 3 A), ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

19 49 04 06 Pomoč partnerskim državam v vzhodni Evropi in osrednji Aziji – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	100 000	0,—	716 349,20

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti pod postavko 19 01 04 07 (prejšnji člen B7-5 2 0 A), ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

19 49 04 10 Razvoj in utrjevanje demokracije in pravne države – Spoštovanje človekovih pravic in temeljnih svoboščin – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	45 892,94

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti pod postavko 19 01 04 11 (prejšnji člen B7-7 0 1 0 A), ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

19 49 04 12 MEDA (ukrepi, ki spremljajo reforme gospodarskih in socialnih struktur v sredozemskih državah nečlanicah) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	15 567,43

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti pod postavko 19 01 04 06 (prejšnji člen B7-4 1 0 A), ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

KOMISIJA
NASLOV 19 — ZUNANJI ODNOSI

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA URAD ZA SODELOVANJE EUROPEAID (RELEX)

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „ZUNANJI ODNOSI“

— ZUNANJE SLUŽBE

KOMISIJA

NASLOV 20

TRGOVINA

NASLOV 20

TRGOVINA

Splošni cilji

— Ohraniti večstranske trgovinske sisteme kot forum za vzpostavljanje pravil in osrednji pogajalski forum svetovnega trgovinskega reda ter spodbujati vključevanje vseh držav v svetovno gospodarstvo.

— Povečati konkurenčnost Evropske unije na svetovnih trgih ter ustvarjati delovna mesta in rast s prenovljeno trgovinsko politiko, ki bo koristila tako nosilcem dejavnosti, delavcem in potrošnikom v EU ter prispevala k lizbonski strategiji.

— Pospeševati trajnostni ekonomski, socialni in okoljski razvoj držav v razvoju, pri čemer je primarni cilj izkoreniniti revščino.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“	65 484 772	65 484 772	62 187 919	62 187 919	57 269 908,43	57 269 908,43
20 02	TRGOVINSKA POLITIKA	14 037 000	12 530 000	15 744 000	14 600 000	14 348 736,84	8 782 635,81
	Naslov 20 – Skupaj	**79 521 772**	**78 014 772**	**77 931 919**	**76 787 919**	**71 618 645,27**	**66 052 544,24**

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

NASLOV 20

TRGOVINA

POGLAVJE 20 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“				
20 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Trgovina“***				
20 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene v GD „Trgovina“	5	44 861 310 (1)	42 579 447 (2)	38 492 085,18
20 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Trgovina“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	3 451 325	3 251 444	3 093 514,08
	Člen 20 01 01 – Vmesni seštevek		48 312 635	45 830 891	41 585 599,26
20 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Trgovina“***				
20 01 02 01	Zunanji sodelavci GD „Trgovina“	5	3 525 414	3 486 775	3 183 712,08
20 01 02 02	Zunanji sodelavci na področju „Trgovina“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	1 307 947	1 247 423	1 000 029,40
20 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje GD „Trgovina“	5	5 360 070	4 811 606	5 169 772,02
20 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje na področju „Trgovina“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	335 395	322 459	300 852,40
	Člen 20 01 02 – Vmesni seštevek		10 528 826	9 868 263	9 654 365,90
20 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Trgovina“***				
20 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve GD za trgovino	5	3 275 322	3 195 001	3 029 514,96
20 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Trgovina“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	2 967 989	2 893 764	2 602 700,53
	Člen 20 01 03 – Vmesni seštevek		6 243 311	6 088 765	5 632 215,49

(1) Odobritev zneska 664 759 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 125 644 EUR je vpisana v členu 40 01.

POGLAVJE 20 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Trgovina“***				
20 01 04 01	Zunanjetrgovinski odnosi, vključno z dostopom do trgov držav nečlanic Skupnosti – Odhodki za upravno poslovodenje	4	400 000	400 000	397 727,78
	Člen 20 01 04 – Vmesni seštevek		400 000	400 000	397 727,78
	Poglavje 20 01 – Skupaj		**65 484 772**	**62 187 919**	**57 269 908,43**

20 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Trgovina“

20 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene v GD „Trgovina“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
44 861 310 (1)	42 579 447 (2)	38 492 085,18

(1) Odobritev zneska 664 759 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 125 644 EUR je vpisana v členu 40 01.

20 01 01 02 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Trgovina“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 451 325	3 251 444	3 093 514,08

20 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Trgovina“

20 01 02 01 Zunanji sodelavci GD „Trgovina“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 525 414	3 486 775	3 183 712,08

20 01 02 02 Zunanji sodelavci na področju „Trgovina“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 307 947	1 247 423	1 000 029,40

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „TRGOVINA“ *(nadaljevanje)*

20 01 02 *(nadaljevanje)*

20 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje GD „Trgovina“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 360 070	4 811 606	5 169 772,02

20 01 02 12 Drugi odhodki za upravljanje na področju „Trgovina“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
335 395	322 459	300 852,40

20 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Trgovina“

20 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve GD za trgovino

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 275 322	3 195 001	3 029 514,96

20 01 03 02 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Trgovina“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 967 989	2 893 764	2 602 700,53

20 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Trgovina“

20 01 04 01 Zunanjetrgovinski odnosi, vključno z dostopom do trgov držav nečlanic Skupnosti – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
400 000	400 000	397 727,78

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov iz te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, na primer vzdrževanje spletišča GD za trgovino.

Krijejo odhodke upravnega poslovodenja iz člena 20 02 01.

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 02	TRGOVINSKA POLITIKA							
20 02 01	***Zunanjetrgovinski odnosi, vključno z dostopom do trgov držav nečlanic Skupnosti***	4	9 537 000	8 000 000	11 244 000	10 000 000	14 348 736,84	8 093 714,82
20 02 02	***Uresničevanje in razvoj notranjega trga***	1.1	p.m.	30 000	p.m.	100 000	0,—	688 920,99
20 02 03	***Pomoč za trgovino – večstranske pobude***	4	4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	0,—	0,—
	Poglavje 20 02 – Skupaj		**14 037 000**	**12 530 000**	**15 744 000**	**14 600 000**	**14 348 736,84**	**8 782 635,81**

20 02 01 Zunanjetrgovinski odnosi, vključno z dostopom do trgov držav nečlanic Skupnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 537 000	8 000 000	11 244 000	10 000 000	14 348 736,84	8 093 714,82

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori naslednjim dejavnostim:

Pobude v zvezi z izvedbo novih večstranskih trgovinskih pogajanj (predvsem Razvojne agende iz Dohe)

Dejavnosti, ki zagotavljajo, da zasnova politike EU temelji na celovitih in najnovejših strokovnih informacijah, ter da jo podpira program informiranja in gradnje koalicij z namenom okrepitve pogajalskega položaja Komisije v pogajanjih v zvezi z Razvojno agendo iz Dohe in gradnje koalicije za njihov uspešen zaključek, vključujoč:

— strokovne študije in seminarje v zvezi s pripravo politike in pogajalskih položajev,

— trajnostno presojo vpliva trgovinske politike, ki je namenjena ocenjevanju vpliva trgovinskih pogajanj na trajnostni razvoj in, če je potrebno, predlogu spremljevalnih ukrepov za boj zoper kakršne koli negativne rezultate za posamezne države ali sektorje,

— razvoj in izvedbo dosledne in celovite informacijske in komunikacijske strategije, ki spodbuja trgovinsko politiko Skupnosti in dviguje osveščenost o podrobnostih in ciljih trgovinske politike Skupnosti, tako znotraj kot zunaj Unije.

Pravna in druga strokovna pomoč, potrebna za izvajanje obstoječih trgovinskih sporazumov

Dejavnosti, ki zagotavljajo, da trgovinski partnerji Skupnosti učinkovito spoštujejo in izpolnjujejo obveznosti, ki izhajajo iz Svetovne trgovinske organizacije (STO), ter druge večstranske in dvostranske sporazume, vključujoč:

— strokovne študije, vključno z inšpekcijskimi obiski, posebnimi preiskavami in seminarji o izvajanju obveznosti iz mednarodnih trgovinskih sporazumov za tretje države,

— pravno strokovno znanje, posebej v zvezi z vprašanji tuje zakonodaje, ki je potrebno za obrambo položaja Skupnosti v primerih poravnave sporov v STO,

— druge strokovne študije, ki so potrebne za pripravo, upravljanje in spremljanje izvajanja primerov poravnave sporov v STO.

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

20 02 01 *(nadaljevanje)*

Tehnična pomoč/usposabljanje v zvezi s trgovino in ostali ukrepi za krepitev zmogljivosti

Dejavnosti, namenjene krepitvi zmogljivosti držav v razvoju za sodelovanje v mednarodnih trgovinskih pogajanjih in pri izvajanju mednarodnih trgovinskih sporazumov ter za sodelovanje v svetovnem trgovinskem sistemu, vključujoč:

— projekte, ki vključujejo ukrepe za usposabljanje in krepitev zmogljivosti, namenjene uradnikom in subjektom iz držav v razvoju, zlasti na področju sanitarnih in fitosanitarnih (SPS) ukrepov,

— vodenje in nadaljnji razvoj službe za pomoč uporabnikom za zagotavljanje industrijam držav v razvoju informacije o dostopu na trg EU, olajšanje prizadevanj teh industrij za izkoriščanje priložnosti dostopa na trg, ki jih ponuja mednarodni trgovinski sistem,

— programe trgovinske tehnične pomoči, organizirane v forumih STO ali drugih večstranskih organizacijah, zlasti sklade STO,

— povrnitev odhodkov udeležencem forumov ali konferenc, ki gradijo osveščenost in znanje o trgovinskih zadevah med državljani držav v razvoju,

— odhodke strokovnjakov držav članic, ki svetujejo uradnikom in subjektom držav v razvoju glede skladnega ravnanja s sanitarnimi in fitosanitarnimi standardi in drugimi ukrepi, povezanimi s trgovino.

Dejavnosti, povezane s strategijo Skupnosti glede odpiranja trga

Dejavnosti za podporo strategije Skupnosti glede odpiranja trga, ki je usmerjena v odpravo ali zmanjševanje trgovinskih ovir, opredelitev omejevanja trgovanja v tretjih državah ter, kadar je to primerno, odstranjevanje ovir v trgovanju. Te dejavnosti vključujejo:

— zagotovitev podatkovne zbirke o tržnem dostopu, ki je gospodarskim subjektom na voljo preko interneta in vključuje trgovinske ovire in ostale osnovne informacije, ki vplivajo na izvoz in izvoznike EU; nakup potrebnih informacij, podatkov in dokumentacije za takšno podatkovno zbirko,

— posebne analize različnih ovir v trgovanju, vključno z analizo o tem, kako tretje države izvajajo svoje obveznosti iz mednarodnih trgovinskih sporazumov v povezavi s pripravo pogajanj,

— konference, seminarje in druge informacijske dejavnosti (npr. izdelava in distribucija študij, informativnih paketov, publikacij in brošur) za obveščanje podjetij o trgovinskih ovirah in instrumentih trgovinske politike,

— podporo evropski industriji za organizacijo dejavnosti, ki so posebej namenjene vprašanjem odpiranja trga.

Dejavnosti, povezane z upravljanjem sistema SIGL (Système Intégré de Gestion de Licences)

Odhodki, povezani z izvedbo akcijskega programa, za upravljanje s količinskimi omejitvami in nadzornimi ukrepi, ter zlasti za financiranje ukrepov za spremljanje sistema upravljanja z dovoljenji in usklajen razvoj uporabe računalniških postopkov (sistem SIGL).

Ta podpora se bo izvajala v obliki financiranja odhodkov za izvedbo in delovanje skupnih sistemov ter opredelitve skupnih smernic za usposabljanje in tehnično pomoč pri izvedbi. Odhodki za poslovanje pokrivajo tudi prispevke za delovanje sistemov (strojna in programska oprema, vzdrževanje), financiranje informacijskih ukrepov in ukrepov usposabljanja za uporabnike sistema ter financiranje tehnične pomoči.

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

20 02 01 *(nadaljevanje)*

Dejavnosti, ki spodbujajo politiko zunanje trgovine Skupnosti v okviru procesa strukturnega dialoga s ključnimi oblikovalci mnenja

Trgovinska politika Skupnosti bo podprta tudi z organizacijo posebnih forumov in srečanj, namenjenih spodbujanju dialoga z oblikovalci javnega mnenja o vprašanjih zunanje trgovine. Podpora Komisije tem dejavnostim lahko vključuje konference ali storitve v zvezi z dogodki kot tudi povračila potnih stroškov, ki jih imajo udeleženci teh dejavnosti.

Dejavnosti za pospeševanje pravične trgovine

(a) V državah v razvoju, vključno z ukrepi za razvijanje novih izdelkov pravične trgovine, nudi tehnično pomoč in razvijanje zmogljivosti (na primer za doseganje evropskih standardov SPS, pravil o izvoru in rastočega števila standardov upravljanja podjetij), spodbuja premik k proizvodnji (dodajanje vrednosti), podpira programe za razvijanje zmogljivosti in povečanje usposobljenosti, podpira vnaprejšnje financiranje proizvajalcev pravične trgovine, pomaga pri distribuciji izdelkov pravične trgovine na lokalnih trgih s posebnim poudarkom na projektih, ki jih izvajajo ženske;

(b) znotraj EU, vključno z ukrepi za podporo programom za večjo ozaveščenost o pravični trgovini, javnim kampanjam in dejavnostim zagovarjanja, raziskavam o vplivu, najboljšim praksam, analizam dobavne verige, presojam sledljivosti in odgovornosti in trženju pravične trgovine;

(c) v EU in v državah v razvoju za spodbujanje dejavnosti in vloge organizacij pravične trgovine.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 98/552/ES z dne 24. septembra 1998 o izvajanju aktivnosti Komisije glede strategije dostopa do trga Skupnosti (UL L 265, 30.9.1998, str. 31).

Naloge na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

20 02 02 ***Uresničevanje in razvoj notranjega trga***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	30 000	p.m.	100 000	0,—	688 920,99

Opombe

Te odobritve plačil so namenjene kritju prejšnjih obveznosti, povezanih z izvedbo akcijskega programa, za upravljanje s količinskimi omejitvami in nadzornimi ukrepi, ter zlasti za financiranje ukrepov za spremljanje sistema upravljanja z dovoljenji in usklajen razvoj uporabe računalniških postopkov (sistem SIGL).

Novi odhodki se bodo financirali iz člena 20 02 01 od leta 2007 dalje.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 20 — TRGOVINA

POGLAVJE 20 02 — TRGOVINSKA POLITIKA *(nadaljevanje)*

20 02 03 Pomoč za trgovino – večstranske pobude

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 500 000	4 500 000	4 500 000	4 500 000	0,—	0,—

Opombe

Sredstva se namenijo za večstranske programe in pobude na področju podpore za trgovino, da se okrepi zmogljivost držav v razvoju, usmerjena v učinkovito sodelovanje v večstranskem trgovinskem sistemu in pri sporazumih o regionalnem trgovanju, ter za izboljšanje trgovinskih rezultatov držav v razvoju z naslednjimi ukrepi.

Večstranske pobude in programi, ki se financirajo iz teh sredstev, bodo spodbujali naslednje ukrepe:

Pomoč trgovinski politiki, sodelovanje v pogajanjih in izvajanje trgovinskih sporazumov

Ukrepi, usmerjeni v krepitev zmogljivosti držav v razvoju za oblikovanje trgovinske politike, krepitev institucij, ki sodelujejo v trgovinski politiki, vključno s celovitimi in posodobljenimi poročili o trgovini ter pomočjo za vključevanje trgovine v politike gospodarske rasti in razvoja.

Dejavnosti, namenjene krepitvi zmogljivosti držav v razvoju za učinkovito sodelovanje v mednarodnih trgovinskih pogajanjih in pri izvajanju mednarodnih trgovinskih sporazumov.

Pomoč je usmerjena predvsem v javni sektor.

Razvoj trgovine

Ukrepi za zmanjševanje omejitev na strani ponudbe z neposrednim vplivom na sposobnost držav v razvoju glede izkoriščanja njihovega mednarodnega trgovinskega potenciala, ki vključuje zlasti razvoj zasebnega sektorja.

Te odobritve dopolnjujejo geografske programe ES in morajo kriti le večstranske pobude in programe, ki prinašajo dejansko dodano vrednost geografskim programom ES, zlasti celostni okvir za najmanj razvite države.

Komisija vsakih šest mesecev pripravi poročilo o izvrševanju in doseženih rezultatih, prav tako o glavnih dosežkih in učinkih podpore za pomoč za trgovino. Komisija zagotovi informacije o skupnem znesku, ki je za pomoč za trgovino na voljo v proračunu EU, in o skupnem znesku, ki se v ta namen zagotovi iz vseh sredstev za pomoč, povezano s trgovino.

Pravna podlaga

Naloge, ki izhajajo iz pooblastil Komisije na institucionalni ravni v skladu s členom 49(6)(d) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „TRGOVINA“

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „TRGOVINA“

— TRGOVINSKA ZAŠČITA

KOMISIJA

NASLOV 21

RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

NASLOV 21

RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

Splošni cilji

— Razvojno sodelovanje v okviru te postavke je osredotočeno na cilj zmanjševanja revščine in doseganje razvojnih ciljev tisočletja (RCT) ob upoštevanju ciljev trajnostnega razvoja in postopnega vključevanja držav v razvoju v svetovno gospodarstvo:

  — spodbujanje demokracije in pravne države ter spoštovanje človekovih pravic in temeljnih svoboščin,

  — prispevanje k miru in stabilnosti ter preprečevanju konfliktov.

— V tem okviru bo Evropska skupnost še naprej razvijala svojo vlogo kot centra odličnosti glede refleksij Evropske unije o razvojnih politikah ter krepila vpliv Evropske unije na mednarodno razvojno agendo. ES si bo tudi še naprej prizadevala, da bo v celoti izvajala agendo učinkovitosti mednarodne pomoči, zlasti z okrepljeno koordinacijo z državami članicami in z mednarodnimi donatorji ter na podlagi razdelitve dela.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“	301 397 701	301 397 701	281 502 752	281 502 752	319 778 082,75	319 778 082,75
21 02	VARNOST PRESKRBE S HRANO	715 185 000	662 000 000	216 199 000	255 000 000	201 277 344,70	301 378 699,58
21 03	NEDRŽAVNI UDELEŽENCI V RAZVOJU	216 987 000	160 000 000	213 181 000	145 000 000	210 854 098,57	168 548 269,42
21 04	OKOLJE IN TRAJNOSTNO UPRAVLJANJE NARAVNIH VIROV, VKLJUČNO Z ENERGIJO	143 409 150	142 569 050	103 755 000	76 000 000	84 384 556,16	80 711 054,87
21 05	ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ	140 882 500	147 200 000	132 344 000	153 165 000	95 286 940,—	128 951 933,93
21 06	GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI DRŽAVAMI (DRŽAVAMI AKP)	301 239 000	215 200 000	318 973 000	221 000 000	346 663 948,—	161 863 492,44
21 07	UKREPI RAZVOJNEGA SODELOVANJA IN NAMENSKI PROGRAMI	32 579 000	32 579 000	32 052 000	26 841 000	29 275 272,50	29 252 242,48
21 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA PODROČJE „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“	17 677 000	18 222 000	18 473 000	19 396 000	17 157 155,—	20 004 195,99
21 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO	—	p.m.	—	100 000	0,—	22 299,45
	Naslov 21 – Skupaj	**1 869 356 351**	**1 679 167 751**	**1 316 479 752**	**1 178 004 752**	**1 304 677 397,68**	**1 210 510 270,91**

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

NASLOV 21

RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
21 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“				
21 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“***				
21 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Razvoj“: generalni direktorat	5	54 861 644 (1)	51 754 518 (2)	50 191 435,36
21 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Razvoj“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	80 296 128	75 645 840	71 743 357,44
	Člen 21 01 01 – Vmesni seštevek		135 157 772	127 400 358	121 934 792,80
21 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“***				
21 01 02 01	Zunanji sodelavci na področju „Razvoj“: generalni direktorat	5	4 503 155	4 462 709	4 004 504,44
21 01 02 02	Zunanji sodelavci na področju „Razvoj“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	30 429 792	29 021 664	23 192 190,30
21 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje področja „Razvoj“: generalni direktorat	5	6 140 096	5 049 149	5 790 102,91
21 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje na področju „Razvoj“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	7 803 072	7 502 112	6 977 312,51
	Člen 21 01 02 – Vmesni seštevek		48 876 115	46 035 634	39 964 110,16
21 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“***				
21 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve GD za razvoj	5	4 005 446	3 883 464	3 953 364,26

(1) Odobritev zneska 812 945 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 152 718 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
21 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Razvoj“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	69 051 168	67 324 296	60 361 845,31
	Člen 21 01 03 – Vmesni seštevek		73 056 614	71 207 760	64 315 209,57
21 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“***				
21 01 04 01	Instrument za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI) – Odhodki za upravno poslovodenje	4	32 173 200	34 416 000	33 322 799,03
21 01 04 03	Ocena rezultatov pomoči Skupnosti, spremljanje in revizijski ukrepi – Odhodki za upravno poslovodenje	4	1 680 000	1 989 000	1 950 000,—
21 01 04 04	Usklajevanje in spodbujanje ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih – Odhodki za upravno poslovodenje	4	204 000	204 000	197 789,90
21 01 04 05	Instrument za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju – Odhodki za upravno poslovodenje	4	10 000 000		
21 01 04 10	Prispevek ERS k skupnim odhodkom za upravno podporo	4	p.m.	p.m.	57 877 286,29
21 01 04 20	Odhodki za upravno podporo dejavnostim na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“	4	250 000	250 000	216 095,—
	Člen 21 01 04 – Vmesni seštevek		44 307 200	36 859 000	93 563 970,22
	Poglavje 21 01 – Skupaj		**301 397 701**	**281 502 752**	**319 778 082,75**

21 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“

21 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Razvoj“: generalni direktorat

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
54 861 644 (1)	51 754 518 (2)	50 191 435,36

(1) Odobritev zneska 812 945 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 152 718 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“ *(nadaljevanje)*

21 01 01 *(nadaljevanje)*

21 01 01 02 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Razvoj“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
80 296 128	75 645 840	71 743 357,44

21 01 02 ***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“***

21 01 02 01 Zunanji sodelavci na področju „Razvoj“: generalni direktorat

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 503 155	4 462 709	4 004 504,44

21 01 02 02 Zunanji sodelavci na področju „Razvoj“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
30 429 792	29 021 664	23 192 190,30

21 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje področja „Razvoj“: generalni direktorat

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 140 096	5 049 149	5 790 102,91

21 01 02 12 Drugi odhodki za upravljanje na področju „Razvoj“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 803 072	7 502 112	6 977 312,51

21 01 03 ***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“***

21 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve GD za razvoj

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 005 446	3 883 464	3 953 364,26

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“ *(nadaljevanje)*

21 01 03 *(nadaljevanje)*

21 01 03 02 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Razvoj“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
69 051 168	67 324 296	60 361 845,31

21 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“

21 01 04 01 Instrument za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
32 173 200	34 416 000	33 322 799,03

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Skupnosti,

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, začasno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje iz agencij za zaposlovanje), ki prevzema naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči; odhodki za začasno pomožno osebje na sedežu so omejeni na 3 653 300 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških na enoto po osebi na leto, od česar 93 % pomeni plačilo zadevnemu osebju in 7 % dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem,

— odhodkov za pomožno osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalno osebje in lokalno osebje za tehnično pomoč) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Komisije v državah nečlanicah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti začasnega osebja v delegaciji, plačanih z odobritvami iz te postavke,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Takšni prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke iz poglavij 21 02, 21 03, 21 04, 21 05 in 21 06.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“ *(nadaljevanje)*

21 01 04 *(nadaljevanje)*

21 01 04 03 Ocena rezultatov pomoči Skupnosti, spremljanje in revizijski ukrepi – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 680 000	1 989 000	1 950 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi izdatki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Te odobritve so tudi namenjene kritju dejavnosti okrepitve sposobnosti in usposobljenosti glavnih udeležencev, vključenih v oblikovanje in izvajanje programov zunanje pomoči.

Te odobritve krijejo odhodke upravnega poslovodenja iz člena 21 08 01.

21 01 04 04 Usklajevanje in spodbujanje ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
204 000	204 000	197 789,90

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za tiskanje, prevode, študije, sestanke strokovnjakov, informacije in pridobitev informacij, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa.

Prav tako krijejo stroške izdaje, izdelave, shranjevanja, distribucije in razširjanja informativnega materiala, predvsem preko Urada za uradne publikacije, ter ostale upravne stroške, ki so povezani s koordinacijo.

Te odobritve krijejo odhodke upravnega poslovodenja iz člena 21 08 02.

21 01 04 05 Instrument za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 000 000		

Opombe

Ta sredstva krijejo upravne izdatke v postavki 21 02 03.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“ *(nadaljevanje)*

21 01 04 *(nadaljevanje)*

21 01 04 10 Prispevek ERS k skupnim odhodkom za upravno podporo

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	57 877 286,29

Opombe

Vsi prihodki iz Evropskega razvojnega sklada (ERS) za kritje stroškov podpornih ukrepov, vneseni v člen 6 3 2 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve, dane na voljo v skladu s členom 18 Finančne uredbe. Dodatne odobritve bodo na voljo v postavki 21 01 04 10.

Odobritve za to postavko so namenjene kritju odhodkov za upravno podporo, kakor je bilo odločeno v okviru devetega in desetega Evropskega razvojnega sklada.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 60 000 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), in zlasti člen 18(1) Uredbe.

21 01 04 20 Odhodki za upravno podporo dejavnostim na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
250 000	250 000	216 095,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Skupnosti,

— odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, začasno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje iz agencij za zaposlovanje), ki prevzema naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči; odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu, ki so omejeni na 0 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvideni osnovi letnih stroškov za posameznika na delovno leto, od česar 95 % pomeni plačilo zadevnemu osebju in 5 % dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem,

— odhodkov za pomožno osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalno osebje in lokalno osebje za tehnično pomoč) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Komisije v državah nečlanicah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti začasnega osebja v delegaciji, plačanih z odobritvami iz te postavke,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa.

Te odobritve so namenjene kritju upravnih odhodkov iz člena 21 07 02.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 02 — VARNOST PRESKRBE S HRANO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 02	VARNOST PRESKRBE S HRANO							
21 02 01	***Varnost preskrbe s hrano***	4	233 185 000	195 000 000	216 199 000	200 000 000	201 277 344,70	205 293 181,53
21 02 02	***Zaključek Konvencije o pomoči v hrani***	4	p.m.	25 000 000	p.m.	55 000 000	0,—	96 085 518,05
21 02 03	***Instrument za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju***	4	480 000 000	440 000 000	p.m.	p.m.		
21 02 04	***Pilotni projekt – Sredstva za kmetijsko proizvodnjo***	4	2 000 000	2 000 000				
	Poglavje 21 02 – Skupaj		**715 185 000**	**662 000 000**	**216 199 000**	**255 000 000**	**201 277 344,70**	**301 378 699,58**

21 02 01 ***Varnost preskrbe s hrano***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
233 185 000	195 000 000	216 199 000	200 000 000	201 277 344,70	205 293 181,53

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom:

— k zmanjševanju revščine in krepitvi varnosti preskrbe s hrano v državah v razvoju, v katerih vlada kronična negotovost glede preskrbe s hrano,

— k omejitvi učinkov krize pri najbolj ranljivem prebivalstvu.

Ta člen ima povezovalno funkcijo med kratkoročnim (krizne razmere) in dolgoročnim (razvoj) obdobjem ter obsega daljše krizne razmere, sanacijo in reševanje strukturnih negotovosti v zvezi s preskrbo s hrano kot prvi korak k dolgoročnemu zmanjšanju revščine.

Te odobritve so zlasti namenjene strateškim prednostnim nalogam tematskega programa varnosti preskrbe s hrano:

— podpori dobave mednarodnega javnega blaga, ki prispeva k varnosti preskrbe s hrano, raziskavam in tehnologiji,

— povezovanju obveščanja in postopkov odločanja, da se izboljšajo strategije za odziv v zvezi z varnostjo preskrbe s hrano,

— izkoriščanju možnosti celinskih in regionalnih pristopov k izboljšanju varnosti preskrbe s hrano,

— reševanju vprašanja varnosti preskrbe s hrano v izjemnih razmerah v državah v tranziciji ter v nestabilnih in propadlih državah,

— spodbujanju inovacij pri boju proti negotovosti v zvezi s preskrbo s hrano,

— zagovorništvu in razvoju agende o varnosti preskrbe s hrano ter usklajevanju in prilagajanju z razvojnimi partnerji in donatorji.

Ta program je v glavnem namenjen državam, ki jih pokriva instrument za razvojno sodelovanje. Vendar je v skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti, ki koristijo državam ENPI, pri čemer je tem državam ENPI namenjeno 3,7 % sredstev tega programa.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 02 — VARNOST PRESKRBE S HRANO *(nadaljevanje)*

21 02 01 *(nadaljevanje)*

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Sredstva iz tega člena so predmet ocenjevanja po členu 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabi pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Del sredstev se bo namenil vključevanju zmanjševanja tveganja nesreč na podlagi lastništva in nacionalnih strategij držav, ki jih pogosto prizadenejo nesreče.

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 53 do 56 Finančne uredbe, si mora Komisija pri sklepanju ali spreminjanju sporazumov o upravljanju in izvajanju projektov z mednarodnimi organizacijami prizadevati, da se slednje zavežejo, da bodo Evropskemu računskemu sodišču in notranjemu revizorju Komisije posredovale vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Skupnosti.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 3. avgusta 2005 o zunanjih ukrepih v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013 (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije z dne 25. januarja 2006 o zunanjih ukrepih: tematska strategija za varnost preskrbe s hrano – Širitev agende varnosti preskrbe s hrano za doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja (COM(2006) 21 konč.).

21 02 02 ***Zaključek Konvencije o pomoči v hrani***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	25 000 000	p.m.	55 000 000	0,—	96 085 518,05

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevanju:

— k zmanjšanju revščine in negotovosti v zvezi s preskrbo s hrano v državah v razvoju, ki so v kronični negotovosti pri preskrbi s hrano,

— k omejitvi učinkov krize pri najbolj ranljivem prebivalstvu.

Ta člen ima povezovalno funkcijo med kratkoročnim (krizne razmere) in dolgoročnim (razvoj) obdobjem ter obsega daljše krizne razmere, sanacijo in reševanje strukturnih negotovosti v zvezi s preskrbo s hrano kot prvi korak k dolgoročnemu zmanjšanju revščine.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 02 — VARNOST PRESKRBE S HRANO *(nadaljevanje)*

21 02 02 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene zlasti kritju izvršitve plačil za programe pomoči v hrani, ki potekajo, in za obstoječe programe za proračunsko podporo, ki vzpostavljajo vir za tuje valute, ki jih je treba v skladu s Konvencijo o pomoči v hrani, kakor velja tudi za druge tokove pomoči v hrani, sporočiti vnaprej.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 3. avgusta 2005 o zunanjih ukrepih v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013 (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije z dne 25. januarja 2006 o zunanjih ukrepih: tematska strategija za varnost preskrbe s hrano – Širitev agende varnosti preskrbe s hrano za doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja (COM(2006) 21 konč.).

21 02 03 ***Instrument za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
480 000 000	440 000 000	p.m.	p.m.		

Opombe

Ta sredstva so namenjena podpori hitrega in neposrednega odziva na povišanje cen hrane v državah v razvoju, v obdobju po dodelitvi neposredne pomoči ter pred srednje- in dolgoročnim razvojnim sodelovanjem. Glavna cilja pomoči in sodelovanja sta spodbujanje pozitivnega odziva na strani ponudbe kmetijskega sektorja v ciljnih državah in regijah v okviru njihovega trajnostnega razvoja ter podpora dejavnostim hitrega in neposrednega odziva za ublažitev negativnih učinkov visokih cen hrane v skladu s cilji varne preskrbe s hrano.

Med upravičene ukrepe podpore spadajo:

— ukrepi za izboljšanje dostopa do kmetijskih vložkov in storitev, vključno z gnojili in semeni,

— ukrepi varnostnega mehanizma za ohranitev ali izboljšanje proizvodne zmogljivosti v kmetijstvu in zagotavljanju osnovnih potreb po hrani najranljivejših prebivalcev.

Pomoč, dodeljena prek regionalnih in mednarodnih organizacij, bo koristila najbolj prizadetim državam v razvoju in njihovemu prebivalstvu, pri tem pa se bodo upoštevale posebne razmere v državah.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1337/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o ustanovitvi instrumenta za hitro odzivanje na hitro naraščajoče cene hrane v državah v razvoju (UL L 354, 31.12.2008, str. 62).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 02 — VARNOST PRESKRBE S HRANO *(nadaljevanje)*

21 02 04 Pilotni projekt – Sredstva za kmetijsko proizvodnjo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	2 000 000				

Opombe

Ta pilotni projekt je namenjen olajševanju dostopa do finančnih virov malih kmetovalcev za stimuliranje kmetijske proizvodnje v državah v razvoju. Ta sredstva je treba usmeriti preko organizacij, ki so specializirane na področju mikrofinanc, vključno z lokalnimi bankami in združenji, ki ustrezajo priznanim mednarodnim standardom transparentnosti, odgovornosti in finančne integritete.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 03 — NEDRŽAVNI UDELEŽENCI V RAZVOJU

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 03	NEDRŽAVNI UDELEŽENCI V RAZVOJU							
21 03 01	***Nedržavni udeleženci v razvoju***	4	184 987 000	150 000 000	181 445 000	143 000 000	180 854 098,57	168 548 269,42
21 03 02	***Lokalni organi v razvoju***	4	32 000 000	10 000 000	31 736 000	2 000 000	30 000 000,—	0,—
	Poglavje 21 03 – Skupaj		**216 987 000**	**160 000 000**	**213 181 000**	**145 000 000**	**210 854 098,57**	**168 548 269,42**

21 03 01 Nedržavni udeleženci v razvoju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
184 987 000	150 000 000	181 445 000	143 000 000	180 854 098,57	168 548 269,42

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori pobudam v državah v razvoju, ki jih izvajajo organizacije civilne družbe iz Skupnosti in partnerskih držav na področju razvoja, ter krepitvi njihove zmogljivosti, da bi prispevale k procesu oblikovanja politik, da bi:

— razvili vključujočo in močno družbo zaradi (i) podpore prebivalstvu, ki nima dostopa do glavnih storitev in virov ter je izključeno iz procesov oblikovanja politik, (ii) krepitve zmogljivosti organizacij civilne družbe in lokalnih organov v partnerskih državah za olajšanje njihovega sodelovanja pri določanju in izvajanju strategij trajnostnega razvoja ter (iii) olajšanja vzajemnega stika med državnimi in nedržavnimi udeleženci na različnih področjih,

— povečali stopnjo ozaveščenosti evropskega prebivalstva glede razvojnih vprašanj ter pridobili aktivno javno podporo v Skupnosti in državah pristopnicah za strategije zmanjšanja revščine in trajnostnega razvoja v partnerskih državah in za bolj poštene odnose med razvitimi državami in državami v razvoju ter okrepili vlogo civilne družbe kot dejavnika razvoja in sprememb,

— dosegli učinkovitejše sodelovanje, razvili sinergije in zagotovili strukturiran dialog med mrežami civilne družbe, znotraj njihovih organizacij in z institucijami Skupnosti.

Ta program je v glavnem namenjen državam, ki jih pokriva instrument za razvojno sodelovanje. Vendar je v skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti, ki koristijo državam ENPI, pri čemer je tem državam ENPI namenjeno 3,9 % sredstev tega programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Sredstva iz tega člena so predmet ocenjevanja po členu 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabi pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 03 — NEDRŽAVNI UDELEŽENCI V RAZVOJU *(nadaljevanje)*

21 03 01 *(nadaljevanje)*

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 53 do 56 Finančne uredbe, si mora Komisija pri sklepanju ali spreminjanju sporazumov o upravljanju in izvajanju projektov z mednarodnimi organizacijami prizadevati, da se slednje zavežejo, da bodo Evropskemu računskemu sodišču in notranjemu revizorju Komisije posredovale vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Skupnosti.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 3. avgusta 2005 o zunanjih ukrepih v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013 (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije z dne 25. januarja 2006 o zunanjih ukrepih v okviru tematskega programa „Nedržavni akterji in organi lokalnih skupnosti v razvoju“ (COM(2006) 19 konč.).

21 03 02 ***Lokalni organi v razvoju***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
32 000 000	10 000 000	31 736 000	2 000 000	30 000 000,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori pobudam v državah v razvoju, ki jih izvajajo lokalni organi iz Skupnosti in partnerskih držav na področju razvoja, ter krepitvi njihove zmogljivosti v procesu oblikovanja politik, da bi:

— razvili vključujočo in močno družbo zaradi: (i) podpore prebivalstvu, ki nima dostopa do glavnih storitev in virov ter je izključeno iz procesov oblikovanja politik; (ii) krepitve zmogljivosti organizacij civilne družbe in lokalnih organov v partnerskih državah za olajšanje njihovega sodelovanja pri določanju in izvajanju strategij trajnostnega razvoja; ter (iii) olajšanja vzajemnega stika med državnimi in nedržavnimi udeleženci na različnih področjih in podpore večji vlogi lokalnih organov v procesih decentralizacije,

— povečali stopnjo ozaveščenosti evropskega prebivalstva glede razvojnih vprašanj ter pridobili aktivno javno podporo v Skupnosti in državah pristopnicah za strategije zmanjšanja revščine in trajnostnega razvoja v partnerskih državah in za bolj poštene odnose med razvitimi državami in državami v razvoju ter okrepili vlogo civilne družbe in lokalnih organov za te namene,

— dosegli učinkovitejše sodelovanje, razvili sinergije in zagotovili strukturiran dialog med mrežami civilne družbe in zvezami lokalnih organov znotraj njihovih organizacij in z institucijami Skupnosti.

Ta program je v glavnem namenjen državam, ki jih pokriva instrument za razvojno sodelovanje. Vendar je v skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti, ki koristijo državam ENPI, pri čemer je tem državam ENPI namenjeno 3,9 % sredstev tega programa.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 03 — NEDRŽAVNI UDELEŽENCI V RAZVOJU *(nadaljevanje)*

21 03 02 *(nadaljevanje)*

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje bo vključevalo vidike dejavnosti vložkov in verige rezultatov (učinkov, rezultatov, vpliva). Ugotovitve ocenjevanja bodo uporabljene pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 3. avgusta 2005 o zunanjih ukrepih v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013 (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije z dne 25. januarja 2006 o zunanjih ukrepih v okviru tematskega programa „Nedržavni akterji in organi lokalnih skupnosti v razvoju“ (COM(2006) 19 konč.).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 04 — OKOLJE IN TRAJNOSTNO UPRAVLJANJE NARAVNIH VIROV, VKLJUČNO Z ENERGIJO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 04	OKOLJE IN TRAJNOSTNO UPRAVLJANJE NARAVNIH VIROV, VKLJUČNO Z ENERGIJO							
21 04 01	***Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo***	4	140 409 150 (1)	137 369 050	100 755 000	73 000 000	76 384 556,16	78 411 054,87
21 04 05	***Globalni sklad za energetsko učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF)***	4	p.m.	2 200 000	p.m.	p.m.	5 000 000,—	2 300 000,—
21 04 06	***Upravljanje z vodnimi viri v državah v razvoju***	4	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	0,—
	Poglavje 21 04 – Skupaj		**143 409 150**	**142 569 050**	**103 755 000**	**76 000 000**	**84 384 556,16**	**80 711 054,87**

21 04 01 ***Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
140 409 150 (1)	137 369 050	100 755 000	73 000 000	76 384 556,16	78 411 054,87
(1) Odobritev zneska 21 689 850 EUR je vpisana v členu 40 02.					

Opombe

Te odobritve so namenjene spodbujanju in izvajanju politike glede okolja in trajnostnega upravljanja naravnih virov, vključno z energijo, v odnosih Skupnosti z državami v razvoju in sosedami EU.

Finančna podpora je zagotovljena ukrepom na petih prednostnih področjih: (1) pripravljalne dejavnosti za MDG7: spodbujanje okoljske trajnosti; (2) spodbujanje izvajanja pobud EU in pomoči državam v razvoju za izpolnjevanje mednarodno sprejetih obveznosti; (3) izboljšanje ravni strokovnega znanja in izkušenj za povezovanje in usklajevanje; (4) okrepitev okoljskega upravljanja in vodilne vloge EU; ter (5) podpora razvoju trajnostne energije v partnerskih državah in regijah.

Del sredstev bo namenjen vključevanju zmanjševanja tveganja nesreč na podlagi lastništva in nacionalnih strategij držav, ki jih pogosto prizadenejo nesreče.

Podpora razvoju trajnostne energije v partnerskih državah in regijah vključuje tudi odobritve za kritje prispevka Skupnosti za Globalni sklad za energetsko učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF). Cilj GEEREF je zbrati javna in zasebna sredstva za pomoč pri pomanjkanju financiranja gospodarskih projektov in podjetij na področju obnovljivih virov energije, in sicer v državah v razvoju in gospodarstvih v tranziciji (zunaj EU).

Podpora za prilagajanje podnebnim spremembam v partnerskih državah in regijah vključuje prispevek k nadaljnji krepitvi izvajanja akcijskega načrta EU o podnebnih spremembah ter razvoja na podlagi globalnega zavezništva o podnebnih spremembah. Globalno zavezništvo o podnebnih spremembah je ključno za krepitev sodelovanja o podnebnih spremembah med Evropsko unijo in državami v razvoju, zlasti pri prilagajanju vplivom podnebnih sprememb, ki je za številne revne države v razvoju najbolj težavno. Del povečanja sredstev bo uporabljen za ukrepe in krepitev zaupanja med pripravami na vrh Združenih narodov v Københavnu v skladu z akcijskim načrtom z Balija in za boj proti krčenju in propadanju gozdov v državah v razvoju.

(1) Odobritev zneska 21 689 850 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 04 — OKOLJE IN TRAJNOSTNO UPRAVLJANJE NARAVNIH VIROV, VKLJUČNO Z ENERGIJO *(nadaljevanje)*

21 04 01 *(nadaljevanje)*

Z delom povečanja naj bi financirali ukrepe za prilagajanje podnebnim spremembam, zlasti ukrepe proti krčenju in propadanju gozdov.

Ta program je v glavnem namenjen državam, ki jih pokriva instrument za razvojno sodelovanje. Vendar je v skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti, ki koristijo državam ENPI, pri čemer je tem državam ENPI namenjeno 8 % sredstev tega programa.

Te odobritve so namenjene tudi kritju zaključka plačil za ukrepe, ki se financirajo iz prejšnjega proračunskega člena 21 02 05 („Okolje v državah v razvoju“).

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 53 do 56 Finančne uredbe, si mora Komisija pri sklepanju ali spreminjanju sporazumov o upravljanju in izvajanju projektov z mednarodnimi organizacijami prizadevati, da se slednje zavežejo, da bodo Evropskemu računskemu sodišču in notranjemu revizorju Komisije posredovale vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Skupnosti.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Sredstva iz tega člena so predmet ocenjevanja po členu 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006. Ocenjevanje vključuje vidike vhodnih dejavnosti in verige rezultatov (učinki, rezultati, vpliv). Ugotovitve ocenjevanja se uporabi pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 3. avgusta 2005 o zunanjih ukrepih v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013 (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije z dne 25. januarja 2006 o zunanjih ukrepih: tematski program za okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo (COM(2006) 20 konč.).

21 04 05 Globalni sklad za energetsko učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	2 200 000	p.m.	p.m.	5 000 000,—	2 300 000,—

Opombe

Odobritve bodo uporabljene za podporo ustanovitve Globalnega sklada za energetsko učinkovitost in obnovljivo energijo (GEEREF), ki je namenjen zagotavljanju rizičnega kapitala za različne naložbene projekte na področju obnovljivih virov energije in energetske učinkovitosti v državah v razvoju, Evropi in njenih sosednjih državah.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 04 — OKOLJE IN TRAJNOSTNO UPRAVLJANJE NARAVNIH VIROV, VKLJUČNO Z ENERGIJO *(nadaljevanje)*

21 04 05 *(nadaljevanje)*

Evropska unija mora prevzeti pobudo pri ukrepih za zmanjšanje vzrokov in posledic podnebnih sprememb. Izmenjava izkušenj in dobre prakse med državami članicami na področju energetske učinkovitosti bo Evropski uniji omogočila usklajeno delovanje ter oblikovanje skupnih strategij in ukrepov energetske politike.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja. Ocenjevanje bo vključevalo vidike dejavnosti vložkov in verige rezultatov (učinkov, rezultatov, vpliva). Ugotovitve ocenjevanja bodo uporabljene pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

21 04 06 ***Upravljanje z vodnimi viri v državah v razvoju***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000	3 000 000,—	0,—

Opombe

Sredstva so namenjena kritju spodbujanja upravljanja z vodnimi viri v državah v razvoju in predvsem poglabljanju sodelovanja med državami v razvoju, ki si delijo čezmejne vode.

Namenjena so kritju stroškov razvoja in izboljšanja orodij za upravljanje z vodnimi viri in zlasti za poglabljanje sodelovanja med državami v razvoju.

Del sredstev se lahko porabi za tehnično pomoč pri izvajanju sporazumov o upravljanju z vodnimi viri med državami v razvoju.

Namenjena so tudi kritju stroškov dialoga in sodelovanja vseh interesnih skupin za izboljšanje učinkovitosti in uspešnosti upravljanja z vodnimi viri in zlasti za poglabljanje sodelovanja med državami v razvoju.

Med ukrepe je vključena tudi podpora afriškim regijam, ki so prizadete zaradi hudega pomanjkanja vode.

Ta sredstva krijejo tudi ukrepe za podporo širjenja in izmenjave rezultatov in najboljših praks med državami v razvoju.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije Svetu in Evropskemu parlamentu z dne 12. marca 2002 o upravljanju z vodnimi viri pri politikah nasproti državam v razvoju in prednostne naloge za razvojno sodelovanje EU (COM(2002) 132 konč.).

Resolucija Sveta z dne 30. maja 2002 o upravljanju z vodnimi viri v državah v razvoju: Politike in prednosti za razvojno sodelovanje EU (dokument DEVGEN 83 ENV 309, 9696/02).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 05	ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ							
21 05 01	***Človekov in družbeni razvoj***							
21 05 01 01	Zdravje	4	30 600 000	12 000 000	29 000 000	20 000 000	62 000 000,—	62 000 000,—
21 05 01 02	Izobraževanje	4	12 282 500 (1)	8 000 000	15 600 000	9 000 000	22 000 000,—	0,—
21 05 01 03	Drugi vidiki človekovega in družbenega razvoja	4	28 000 000	10 000 000	30 000 000	10 000 000	4 600 000,—	0,—
21 05 01 04	Enakost spolov	4	10 000 000	4 000 000	3 579 000	3 000 000	6 591 100,—	0,—
21 05 01 05	Pilotni projekt – Kakovostni in količinski nadzor odhodkov za zdravstvo in izobraževanje	4	p.m.	200 000	500 000	500 000		
21 05 01 06	Pripravljalni ukrep za prenos farmacevtske tehnologije v korist držav v razvoju	4	5 000 000	3 000 000	1 665 000	1 665 000		
21 05 01 07	Pripravljalni ukrep za raziskave in razvoj na področju bolezni, povezanih z revščino, tropskih bolezni in zapostavljenih bolezni	4	5 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000		
	Člen 21 05 01 – Vmesni seštevek		90 882 500	40 200 000	82 344 000	46 165 000	95 191 100,—	62 000 000,—
21 05 02	***Svetovni sklad za boj proti aidsu, tuberkulozi in malariji (GFATM)***	4	50 000 000	50 000 000	50 000 000	35 000 000		
21 05 03	***Človekov in družbeni razvoj – Zaključek preteklega sodelovanja***	4	p.m.	57 000 000	p.m.	72 000 000	95 840,—	66 951 933,93
	Poglavje 21 05 – Skupaj		**140 882 500**	**147 200 000**	**132 344 000**	**153 165 000**	**95 286 940,—**	**128 951 933,93**

21 05 01 Človekov in družbeni razvoj

21 05 01 01 Zdravje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
30 600 000	12 000 000	29 000 000	20 000 000	62 000 000,—	62 000 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene finančni podpori ukrepov v državah v razvoju in evropskih sosednjih državah v okviru dejavnosti „dobro zdravje za vse“ tematskega programa „investiranje v ljudi“.

Finančna podpora se zagotovi za ukrepe na štirih prednostnih področjih: (1) boj proti boleznim, povezanim z revščino, in zapostavljenim boleznim, ki se osredotoča na nalezljive bolezni in bolezni, ki se jih lahko prepreči s cepljenjem; (2) izboljšanje reproduktivnega in spolnega zdravja v državah v razvoju; (3) pravičnejši dostop do ponudnikov zdravstvenega varstva, proizvodov in zdravstvenih storitev; (4) ohranjanje uravnoteženega pristopa med preventivo, zdravljenjem in oskrbo, pri čemer je preventiva ključna prednostna naloga.

(1) Odobritev zneska 2 167 500 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ *(nadaljevanje)*

21 05 01 *(nadaljevanje)*

21 05 01 01 *(nadaljevanje)*

Ta sredstva bodo na voljo za ukrepe, ki jih izvaja Komisija, ne smejo pa biti na voljo za Svetovni sklad za boj proti aidsu, tuberkulozi in malariji (GFATM).

Ta program je v glavnem namenjen državam, ki jih pokriva instrument za razvojno sodelovanje. Vendar je v skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti, ki koristijo državam ENPI, pri čemer je tem državam namenjeno 6 % sredstev tega programa v obdobju 2007–2013.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 25. januarja 2006: Vlaganje v ljudi. Sporočilo o tematskem programu za človekov in socialni razvoj ter finančni perspektivi za obdobje 2007–2013 (COM(2006) 18 konč.).

21 05 01 02 Izobraževanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
12 282 500 (1)	8 000 000	15 600 000	9 000 000	22 000 000,—	0,—

(1) Odobritev zneska 2 167 500 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Te odobritve so namenjene finančni podpori ukrepov v državah v razvoju in evropskih sosednjih državah v okviru dejavnosti „izobraževanje, znanje in spretnosti“ tematskega programa „investiranje v ljudi“.

Finančna podpora se zagotovi za ukrepe na sedmih prednostnih področjih: (1) razvojni cilj novega tisočletja, v skladu s katerim se zagotovi osnovno izobraževanje za vse do leta 2015, in okvir za ukrepe iz Dakarja „Izobraževanje za vse“; (2) osnovno, srednje, višje in visokošolsko izobraževanje ter poklicno izobraževanje in usposabljanje, da se izboljša dostop do izobraževanja za vse otroke in v vedno večji meri za ženske in moške vseh starosti; (3) spodbujanje visoko kakovostnega osnovnega izobraževanja s posebnim poudarkom na dostopu do izobraževalnih programov za dekleta, otroke na območjih, ki so jih prizadeli konflikti, ter otroke iz marginaliziranih in ranljivih družbenih skupin, tudi invalidne otroke; (4) razvoj metod za merjenje učnih rezultatov, da bi tako bolje ocenili kakovost izobraževanja; (5) spodbujanje usklajevanja in prilagajanja med donatorji, usmerjenega v spodbujanje vsesplošnega, obveznega, brezplačnega in visoko kakovostnega izobraževanja z mednarodnimi ali večdržavnimi pobudami; (6) podpora vključujoči družbi, temelječi na znanju, in prispevek k premostitvi digitalnega razkoraka ter vrzeli v znanju in informacijah; (7) izboljšanje znanja in inovacij z znanostjo in tehnologijo ter razvoj in dostop do elektronskih komunikacijskih omrežij.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ *(nadaljevanje)*

21 05 01 *(nadaljevanje)*

21 05 01 02 *(nadaljevanje)*

Ukrepi morajo upoštevati dejstvo, da se zaradi izboljšanega izobraževanja in torej življenjskih pričakovanj v izvornih državah migracije zmanjšajo.

Ta program je v glavnem namenjen državam, ki jih pokriva instrument za razvojno sodelovanje. Vendar je v skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti, ki koristijo državam ENPI, pri čemer je tem državam namenjeno 6 % sredstev tega programa v obdobju 2007–2013.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 3. avgusta 2005 o zunanjih ukrepih v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013 (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije z dne 25. januarja 2006: Vlaganje v ljudi. Sporočilo o tematskem programu za človekov in socialni razvoj ter finančni perspektivi za obdobje 2007–2013 (COM(2006) 18 konč.).

21 05 01 03 Drugi vidiki človekovega in družbenega razvoja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
28 000 000	10 000 000	30 000 000	10 000 000	4 600 000,—	0,—

Opombe

Proračunska sredstva so namenjena finančni podpori za ukrepe v državah v razvoju in evropskih sosednjih državah za oddelek „Drugi vidiki človekovega in socialnega razvoja“ tematskega programa „Vlaganje v ljudi“, ki se osredotoča na ključne teme – zdravje za vse, znanje in veščine, kultura, zaposlovanje in socialna kohezija, enakost spolov, otroci in mladina. Ukrepi na štirih področjih morajo upoštevati prečna vprašanja, kot so enakost spolov, potrebe invalidov in varstvo okolja.

Finančna podpora je zagotovljena ukrepom na treh prednostnih področjih: (1) kultura; (2) zaposlovanje in socialna povezanost; in (3) mladina in otroci.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ *(nadaljevanje)*

21 05 01 *(nadaljevanje)*

21 05 01 03 *(nadaljevanje)*

Ta program je v glavnem namenjen državam, ki jih pokriva instrument za razvojno sodelovanje. Vendar je v skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti, ki koristijo državam ENPI, pri čemer je tem državam namenjeno 6 % sredstev tega programa v obdobju 2007–2013. Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 3. avgusta 2005 o zunanjih ukrepih v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013 (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije z dne 25. januarja 2006: Vlaganje v ljudi. Sporočilo o tematskem programu za človekov in socialni razvoj ter finančni perspektivi za obdobje 2007–2013 (COM(2006) 18 konč.).

21 05 01 04 Enakost spolov

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
10 000 000	4 000 000	3 579 000	3 000 000	6 591 100,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene finančni podpori ukrepov v državah v razvoju in evropskih sosednjih državah v okviru dejavnosti „enakost spolov“ v okviru tematskega programa „investiranje v ljudi“, ki se osredotoča na ključne teme dobrega zdravja za vse, znanja in veščin, kulture, zaposlovanja in socialne povezanosti, enakosti spolov, otrok in mladine.

Finančna podpora je zagotovljena za ukrepe, namenjene spodbujanju enakosti spolov in pravic žensk ter izvajanju globalnih zavez, podrobno opisanih v Pekinški izjavi in Izhodiščih za ukrepanje ter v Konvenciji ZN o odpravi vseh oblik diskriminacije žensk.

Ta program je v glavnem namenjen državam, ki jih pokriva instrument za razvojno sodelovanje. Vendar je v skladu s členom 38 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta predviden tudi znesek za tematske programe za financiranje dejavnosti, ki koristijo državam ENPI, pri čemer je tem državam namenjeno 6 % sredstev tega programa v obdobju 2007–2013.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ *(nadaljevanje)*

21 05 01 *(nadaljevanje)*

21 05 01 04 *(nadaljevanje)*

Odobritve za države, ki prejemajo sredstva instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja za leto 2009, se porabijo zlasti za programe, ki podpirajo sodelovanje žensk kot enakovrednih akterjev v razvoju svojih družb in regij.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 3. avgusta 2005 o zunanjih ukrepih v okviru tematskih programov v skladu s prihodnjo finančno perspektivo 2007–2013 (COM(2005) 324 konč.).

Sporočilo Komisije z dne 25. januarja 2006: Vlaganje v ljudi. Sporočilo o tematskem programu za človekov in socialni razvoj ter finančni perspektivi za obdobje 2007–2013 (COM(2006) 18 konč.).

21 05 01 05 Pilotni projekt – Kakovostni in količinski nadzor odhodkov za zdravstvo in izobraževanje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	200 000	500 000	500 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene spodbujanju kakovostnega in količinskega nadzora odhodkov za zdravstvo in izobraževanje ter razprave o zdravstvenih in izobraževalnih ukrepih, ki jih izvaja Komisija.

Strokovnjaki in zainteresirane strani naj razpravljajo in nadzorujejo izvajanje posebnih projektov, da povečajo javno osveščenost in poznavanje zdravstvenih in izobraževalnih ukrepov.

Financiranje krije tudi ukrepe za podporo širjenja in izmenjave rezultatov ter najboljših praks med državami v razvoju.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ *(nadaljevanje)*

21 05 01 *(nadaljevanje)*

21 05 01 06 Pripravljalni ukrep za prenos farmacevtske tehnologije v korist držav v razvoju

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	3 000 000	1 665 000	1 665 000		

Opombe

To je drugo leto pripravljalnega ukrepa, začetega 2008 z namenom vzpostavitve akcijskega programa za:

— podporo izboljšavam farmacevtskih raziskav, razvoja in produkcijskih zmožnosti v državah v razvoju,

— zagotavljanje konkretne finančne pomoči za farmacevtsko povezan prenos tehnologij in gradnje kapacitet za države v razvoju ter lokalne proizvodnje zdravil v vseh državah v razvoju, zlasti v najmanj razvitih državah, v skladu z obveznostmi iz člena 66(2) Sporazuma TRIPS.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 445).

21 05 01 07 Pripravljalni ukrep za raziskave in razvoj na področju bolezni, povezanih z revščino, tropskih bolezni in zapostavljenih bolezni

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	3 000 000	2 000 000	2 000 000		

Opombe

Sedaj poteka drugo leto pripravljalnega ukrepa, ki je bil uveden v letu 2008, in je namenjen pripravi akcijskega programa za podporo raziskav in razvoja na področju bolezni, povezanih z revščino, tropskih in zapostavljenih bolezni ter podporo raziskovalnim ustanovam, pripravljenim sodelovati v pobudah na področju javnega zdravja, usmerjenih v te cilje. Raziskave naj bi se v prvi vrsti odvijale v državah v razvoju, da bi jim pomagali razviti lokalno znanje in lokalno prilagojene rešitve za pomanjkanje zdravil.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ *(nadaljevanje)*

21 05 01 *(nadaljevanje)*

21 05 01 07 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. julija 2007 o sporazumu TRIPS in dostopu do zdravil (UL C 175 E, 10.7.2008, str. 445).

21 05 02 Svetovni sklad za boj proti aidsu, tuberkulozi in malariji (GFATM)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
50 000 000	50 000 000	50 000 000	35 000 000		

Opombe

Ta sredstva so namenjena za finančno podporo ukrepom Svetovnega sklada za boj proti aidsu, tuberkulozi in malariji (GFATM).

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

21 05 03 Človekov in družbeni razvoj – Zaključek preteklega sodelovanja

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	57 000 000	p.m.	72 000 000	95 840,—	66 951 933,93

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju zaključka prejšnjega sodelovanja v okviru številnih programov, med drugim na področju zdravja, osnovnega izobraževanja, sodelovanja na področju kulture, dodatnih prispevkov za razvojne cilje tisočletja ZN, decentraliziranega sodelovanja, informacijske in komunikacijske tehnologije ter trajnostne energije in enakosti spolov.

Zdravje

Te odobritve so namenjene financiranju ukrepov za izboljšanje reproduktivnega in spolnega zdravja v državah v razvoju ter zagotovitvi spoštovanja s tem povezanih pravic.

Finančna pomoč se zagotovi za spodbujanje priznanja reproduktivnih in spolnih pravic, varnega materinstva in vsesplošnega dostopa do varnih in zanesljivih storitev na področju reproduktivnega in spolnega zdravja.

Pri dodeljevanju teh sredstev in strokovnega znanja se prednost daje najrevnejšim in najmanj razvitim državam ter delom prebivalstva držav v razvoju, ki so v najbolj neugodnem položaju, ter dejavnostim, ki dopolnjujejo in krepijo tako politike in zmogljivosti držav v razvoju kot tudi pomoč, zagotovljeno iz drugih instrumentov razvojnega sodelovanja.

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ *(nadaljevanje)*

21 05 03 *(nadaljevanje)*

Namen vseh izvajanih aktivnosti je:

— zagotavljanje pravice žensk, moških in mladostnikov do dobrega reproduktivnega in spolnega zdravja,

— omogočanje ženskam, moškim in mladostnikom dostopa do varnih in zanesljivih zdravstvenih storitev in proizvodov na področju reproduktivnega in spolnega zdravja,

— zmanjšanje stopnje materinske umrljivosti, zlasti v državah in populacijah, kjer je ta najvišja,

— boj proti pohabljenju ženskih spolnih organov.

Finančna podpora se dodeli projektom ali programom, ki so posebej namenjeni uresničevanju zgornjih ciljev.

Te odobritve so namenjene financiranju pripravljalnega ukrepa za boj proti boleznim revščine, razen HIV/AIDS, malarije in tuberkuloze. Še posebej so namenjena prispevanju k programom cepljenja proti boleznim, kot so ošpice, davica, tetanus, oslovski kašelj, hepatitis B, Haemophilus influenzae B, rumena mrzlica, meningitis in bolezni, ki jih povzroča pnevmokok, z dopolnjevanjem programov cepljenja, ki potekajo v nekaterih državah v razvoju.

Namen pripravljalnih ukrepov je s ciljnimi in inovativnimi ukrepi opredeliti in zagotoviti pogoje za boljše usklajevanje med EU, državami članicami in glavnimi mednarodnimi javno-zasebnimi partnerstvi, ki delujejo na področju javnega zdravja in cepljenja, kakor tudi zagotoviti večjo učinkovitost vlaganj v zdravstvene sisteme (preprečevanje, izobraževanje, usposabljanje) v državah v razvoju.

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov Skupnosti k izvedbi delovnega programa Evropske skupnosti, usmerjenega v tri glavne nalezljive bolezni v državah v razvoju, in sicer HIV/AIDS, malarijo in tuberkulozo.

V okviru tega programa Skupnost zagotavlja finančno pomoč in ustrezno strokovno znanje za spodbujanje naložb v zdravje, zmanjševanje revščine in pravično gospodarsko rast v državah v razvoju.

Pri dodeljevanju teh sredstev in strokovnega znanja se prednost daje najrevnejšim in najmanj razvitim državam ter delom prebivalstva držav v razvoju, ki so v najbolj neugodnem položaju, še posebej ženskam in dekletom, ter dejavnostim, ki dopolnjujejo in krepijo tako politike in zmogljivosti držav v razvoju kot tudi pomoč, zagotovljeno iz drugih instrumentov razvojnega sodelovanja. Te dejavnosti bi morale prispevati k izvirnim rešitvam, ki bodo izboljšale rezultate obstoječih praks v zvezi z bojem proti boleznim, ki so povezane z revščino.

Namen vseh izvajanih aktivnosti je:

— optimizacija vpliva obstoječih posegov, storitev, blaga in informacij, usmerjenih v glavne nalezljive bolezni, ki prizadenejo najrevnejše prebivalstvo,

— povečanje cenovne dostopnosti ključnih farmacevtskih proizvodov,

— povečanje raziskav in razvoja, vključno s kliničnimi preskusi in preskusi cepiv, mikrobicidi in inovativnimi zdravljenji,

— povečanje dejavnosti na področju preprečevanja bolezni, vključno z zaupnim prostovoljnim svetovanjem in testiranjem, ciljnimi informacijskimi akcijami in svetovanjem v skupinah z visokim tveganjem,

— spodbujanje akcij za dvigovanje zavesti, izobraževanja, informacijskih in komunikacijskih prizadevanj za zmanjševanje tveganega obnašanja,

— integracija občutljivosti za vprašanje spola pri načrtovanju programov v zvezi s HIV/AIDS ter razvoj preventivnih metod, ki jih sprožijo in nadzorujejo ženske, kot tudi integracija moških v programe, ki se osredotočajo na vplive na ženske in dekleta,

— spodbujanje usposabljanja vodstvene zavesti.

Te odobritve so namenjene tudi financiranju programov cepljenja proti malariji.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ *(nadaljevanje)*

21 05 03 *(nadaljevanje)*

Finančna podpora Skupnosti bo dodeljena posebnim projektom za uresničevanje zgornjih ciljev, vključno s podporo globalnim spodbudam, ki ciljajo glavne nalezljive bolezni v okviru zmanjševanja revščine, predvsem Globalnemu skladu za boj proti HIV/AIDSU, tuberkulozi in malariji, ki je začel delovati 29. januarja 2002.

Osnovno izobraževanje

Te odobritve so namenjene poskusnemu projektu za podporo državnih programov pomoči za osnovno izobraževanje v državah v razvoju v okviru ustreznih dejavnosti in analiz.

Sodelovanje na področju kulture

Namenjene so spodbujanju kulturne raznovrstnosti s podpiranjem sodelovanja na področju kulture, vključno z:

— dejavnostmi, ki podpirajo medsebojno razumevanje med različnimi kulturami znotraj držav partneric,

— izmenjavo, ki omogoča večje kulturno razumevanje med državami v razvoju in Evropsko unijo.

Dodatni prispevki za razvojne cilje tisočletja ZN

Te odobritve so namenjene financiranju sektorske proračunske podpore, ki ima za cilj ukinitev šolnine in stroškov za uniforme na področju osnovnošolskega izobraževanja, predvsem za deklice. Omejeno število držav prejemnic bo izbrano s seznama držav, ki jih je Milenijski projekt Združenih narodov identificiral kot potencialne kandidatke za pospešeno doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja, ter v skladu s pravili, ki jih uporablja Komisija za države, ki koristijo proračunsko podporo, zlasti v zvezi z njihovo sposobnostjo izpolnjevanja meril odgovornega vodenja in dobrega finančnega upravljanja.

Del teh odobritev je namenjen za pripravo držav prejemnic na kritje stroškov, ki izhajajo iz ukinitve šolnine, iz drugih javnih virov, potem ko bo prenehal veljati ta začasni ukrep EU.

Te odobritve so namenjene financiranju sektorske proračunske podpore, ki ima za cilj šolske obroke za otroke na osnovni šoli. Ta ukrep dopolnjuje ukrepe s hitrim učinkom za ukinitev šolnin in stroškov za uniforme ter bo izveden v istih državah, izbranih iz seznama držav, ki jih je Projekt tisočletja Združenih narodov opredelil kot možne kandidatke za pospešitev doseganja razvojnih ciljev novega tisočletja ter v skladu s pravili, ki jih uporablja Komisija za države, ki koristijo proračunsko podporo, zlasti v zvezi s sposobnostjo izpolnjevanja meril odgovornega vodenja in dobrega finančnega upravljanja.

Del teh odobritev je namenjen zagotavljanju finančnih sredstev, s katerimi bi se države upravičenke ob prenehanju tega začasnega ukrepa EU pripravile na javno financiranje šolskih obrokov.

Te odobritve so namenjene financiranju pomoči malim kmetijskim posestnikom za množično oskrbovanje z brezplačnimi ali subvencioniranimi kemijskimi gnojili ter v okviru kmetijsko-gozdarskih ukrepov na zemljiščih, ki imajo s hranili revno zemljo.

Države, ki bodo imele koristi od teh ukrepov, bodo izbrane s seznama držav, ki jih je Milenijski projekt Združenih narodov opredelil kot potencialne kandidatke za pospešeno doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja.

Decentralizirano sodelovanje

Te odobritve so namenjene povečanju zmogljivosti udeležencev civilne družbe in lokalnih oblasti za delovanje, mobilizacijo in organizacijo, spodbujanju dialoga med vladnimi in nevladnimi udeleženci. Namenjena so financiranju dejavnosti za družbeni in gospodarski razvoj v korist najrevnejših sektorjev prebivalstva v državah v razvoju, predvsem ranljivih skupin. Podpirajo spodbude za trajnostni razvoj, ki jih izvajajo lokalne javne oblasti, organizacije s sedežem v Skupnosti ter združenja v državah v razvoju, po možnosti v sodelovanju z enakovrednimi organizacijami v EU.

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ *(nadaljevanje)*

21 05 03 *(nadaljevanje)*

Odobritve so v tej zvezi namenjene predvsem kritju informacijskih, izobraževalnih, kapitalizacijskih in komunikacijskih projektov, ki možnim agentom omogočajo boljšo prilagoditev decentraliziranemu sodelovanju glede programov Skupnosti in pri izvrševanju decentraliziranega sodelovanja.

Informacijska in komunikacijska tehnologija ter trajnostna energija

Te odobritve krijejo informacijske in komunikacijske tehnologije, ki lahko pomagajo pri procesu decentraliziranega sodelovanja.

Te odobritve so bile namenjene temu, da je Komisija v letu 2002 ustanovila mehanizem za podporo vzpostavitvi institucij in kadrov za informacijske in komunikacijske tehnologije (IKT) ter trajnostne energije v državah v razvoju. Program mora biti usklajen z drugimi donatorskimi spodbudami v zvezi z IKT in trajnostno energijo.

Trajnostna energija je vključena v člen 06 04 02, medtem ko je IKT vključena v državne/regionalne programe, kjer je to ustrezno.

Komisija uporablja te odobritve tudi za sodelovanje s Programom Združenih narodov za razvoj v poskusnih projektih ter za zagotavljanje, da so koristi IKT in trajnostne energije dobro raziskane in ustrezno poudarjene.

Enakost spolov

Te odobritve so namenjene:

— izpolnjevanju vloge katalizatorja pri spodbujanju enakosti spolov v razvojnem sodelovanju Skupnosti,

— zagotovitvi finančne pomoči in ustreznega strokovnega znanja in hkratni krepitvi načela uveljavljanja enakih možnosti za moške in ženske s podporo posebnim dejavnostim za enakopravnost žensk.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 443/92 z dne 25. februarja 1992 o finančni in tehnični pomoči državam v razvoju v Aziji in Latinski Ameriki ter o sodelovanju z njimi (UL L 52, 27.2.1992, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1292/96 z dne 27. junija 1996 o politiki pomoči v hrani in upravljanju pomoči v hrani ter o posebnih aktivnostih v podporo varnosti preskrbe s hrano (UL L 166, 5.7.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1484/97 z dne 22. julija 1997 o pomoči za demografske politike in programe v državah v razvoju (UL L 202, 30.7.1997, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1659/98 z dne 17. julija 1998 o decentraliziranem sodelovanju (UL L 213, 30.7.1998, str. 6).

Uredba (ES) št. 955/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. maja 2002 o razširitvi in spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 1659/98 o decentraliziranem sodelovanju (UL L 148, 6.6.2002, str. 1).

Uredba (ES) št. 1567/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. julija 2003 o podpori politikam in ukrepanju na področju reproduktivnega zdravja in zdrave spolnosti ter s tem povezanimi pravicami v državah v razvoju (UL L 224, 6.9.2003, str. 1).

Uredba (ES) št. 1568/2003 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. julija 2003 o pomoči za boj proti boleznim revščine (HIV/AIDS, tuberkuloza in malarija) v državah v razvoju (UL L 224, 6.9.2003, str. 7).

Uredba (ES) št. 625/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o razširitvi in spremembi Uredbe (ES) št. 1659/98 o decentraliziranem sodelovanju (UL L 99, 3.4.2004, str. 1).

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 05 — ČLOVEKOV IN DRUŽBENI RAZVOJ *(nadaljevanje)*

21 05 03 *(nadaljevanje)*

Spremljajoči akti

Pilotni projekti v smislu Medinstitucionalnega sporazuma z dne 6. maja 1999 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in izboljšanju proračunskega postopka (UL C 172, 18.6.1999, str. 1).

Pripravljalni ukrep v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 12. aprila 2005 o vlogi Evropske unije pri doseganju razvojnih ciljev tisočletja (UL C 227 E, 21.9.2006, str. 582).

Sklepi Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose z dne 23. in 24. maja 2005 glede razvojnih ciljev novega tisočletja.

Sklepi predsedstva Evropskega sveta z zasedanja v Bruslju dne 16. in 17. junija 2005.

Sklepi Sveta za splošne zadeve in zunanje odnose z dne 18. julija 2005 glede vrha Združenih narodov.

Sporočilo Komisije z dne 12. aprila 2005 „Skladnost politike za razvoj – Pospeševanje napredka v smeri uresničevanja razvojnih ciljev novega tisočletja“ (COM(2005) 134 konč.).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 06 — GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI DRŽAVAMI (DRŽAVAMI AKP)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 06	GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI DRŽAVAMI (DRŽAVAMI AKP)							
21 06 02	***Odnosi z Južno Afriko***	4	137 680 000	95 000 000	137 175 000	110 000 000	153 000 000,—	105 069 428,53
21 06 03	***Podpora za prilagajanje za države pogodbenice Protokola o sladkorju***	4	163 559 000	80 000 000	152 572 000	80 000 000	165 000 000,—	17 366 693,89
21 06 04	***Ukrep za sanacijo in obnovo v državah v razvoju, zlasti v državah AKP***	4	p.m.	200 000	p.m.	1 000 000	0,—	120 265,92
21 06 05	***Pomoč pridelovalcem banan iz držav AKP***	4	p.m.	40 000 000	29 226 000	30 000 000	28 663 948,—	39 307 104,10
	Poglavje 21 06 – Skupaj		**301 239 000**	**215 200 000**	**318 973 000**	**221 000 000**	**346 663 948,—**	**161 863 492,44**

Opombe

Državam, ki jih je odbor OECD za razvojno pomoč opredelil kot uradne prejemnice razvojne pomoči, so bila v preteklosti za socialno infrastrukturo, predvsem izobraževanje in zdravje, pogojno pa tudi za makroekonomsko pomoč, povezano s socialnim sektorjem, dodeljena sredstva v višini 35 % letnih prevzetih obveznosti, pri čemer je treba prispevek iz proračuna EU obravnavati kot del splošne donatorske podpore socialnemu sektorju in upoštevati stopnjo prilagodljivosti. Komisija bo še naprej vsako leto poročala o tem merilu.

Poleg tega bo Komisija v skladu s svojo izjavo glede člena 5 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41) poskusila zagotoviti, da bo 20 % pomoči za države v okviru instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (DCI) do leta 2009 dodeljenih osnovnemu zdravstvu in osnovnemu izobraževanju, prek projektov, programov ali proračunske pomoči za te sektorje, pri čemer bo upoštevala povprečje za vsa geografska območja in stopnjo prilagodljivosti, denimo v primeru izjemne pomoči.

Vsako leto pred julijem mora Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu predložiti letno poročilo o razvojni politiki Skupnosti in zunanji pomoči, ki ustreza vsem predpisanim zahtevam Komisije za poročanje in natančno opisuje razvojno sodelovanje, zlasti pa to, v kolikšni meri so bili cilji tega sodelovanja uresničeni. To poročilo bo zlasti:

— opredelilo strateške cilje razvojne politike Unije in njen prispevek k nekdanjemu merilu, da se 35 % pomoči nameni socialni infrastrukturi in storitvam, ter sedanjemu merilu, da se 20 % pomoči nameni osnovnemu in srednjemu izobraževanju ter osnovnemu zdravstvu na podlagi geografskega sodelovanja v okviru instrumenta za razvojno sodelovanje, ter ocenilo učinkovitost in uspešnost sodelovanja, vključno z doseženim napredkom pri usklajevanju pomoči, povečanju skladnosti strategije Unije v zvezi z zunanjimi ukrepi ter vključevanju medsektorskih vprašanj, kot so enakost spolov, človekove pravice, preprečevanje konfliktov in skrb za okolje,

— predstavilo glavne rezultate poročil o ocenjevanju in spremljanju, ki prikazujejo, v kolikšni meri ukrepi dosegajo cilje,

— povzelo glavne značilnosti in dogodke sodelovanja v vsaki geografski regiji ter

— zagotovilo finančne informacije o podpori vsakemu področju v skladu z merili za poročanje Organizacije za ekonomsko sodelovanje in razvoj.

Poročilo mora vsebovati še informacije o tem, kako je proračunska podpora prispevala k razvojnim ciljem novega tisočletja. Proračunska podpora bo odvisna od predhodnega dokazila o zadostnih institucionalnih zmogljivostih in izpolnjevanja natančnih meril za nadzor in uporabo sredstev v državi prejemnici. Merila morajo biti navedena v letnem poročilu, hkrati pa mora biti ocenjeno tudi njihovo izpolnjevanje.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 06 — GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI DRŽAVAMI (DRŽAVAMI AKP)
(nadaljevanje)

Po predstavitvi poročila bodo Evropski parlament, Svet in Komisija razpravljali o rezultatih in o tem, kako povečati napredek pri uresničevanju ciljev.

21 06 02 Odnosi z Južno Afriko

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
137 680 000	95 000 000	137 175 000	110 000 000	153 000 000,—	105 069 428,53

Opombe

Te odobritve so v skladu s Sporazumom o trgovini, razvoju in sodelovanju med Evropsko unijo in Južno Afriko ter z Uredbo (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja.

Razvojno sodelovanje se izvaja z načrti državnih strategij in večletnimi okvirnimi programi po Sporazumu o trgovini, razvoju in sodelovanju ter se financira iz proračuna Skupnosti. V obdobju 2007–2013 se bo program izvajal na podlagi novega načrta državne strategije in večletnega programa.

Te odobritve so namenjene predvsem kritju financiranja projektov in programov razvojnega sodelovanja z Južno Afriko, ki prispevajo k:

— skladnemu in trajnostnemu gospodarskemu in socialnemu razvoju Južne Afrike v okviru programov in ukrepov za zmanjševanje revščine in spodbujanje gospodarske rasti, ki koristi revnim,

— nadaljnjemu vključevanju v svetovno gospodarstvo,

— utrjevanju temeljev za demokratično družbo in državo, ki jo ureja načelo pravne države, v kateri so človekove pravice in temeljne svoboščine v celoti spoštovane,

— izboljšanju socialnih storitev ter podpori doseganja razvojnih ciljev tisočletja.

Programi so usmerjeni v boj proti revščini in doseganje razvojnih ciljev novega tisočletja, upoštevajo potrebe prej najbolj prikrajšanih skupnosti ter vključujejo razvojne razsežnosti enakosti spolov in skrbi za okolje. Posebna pozornost je posvečena krepitvi institucionalnih zmogljivosti.

Razvojno sodelovanje bo osredotočeno predvsem na:

— krepitev in podporo storitev za revne na regionalni in lokalni ravni (zdravje, HIV/AIDS, izobraževanje, stanovanja, infrastruktura, kot sta oskrba z vodo in kanalizacija, trajnostna oskrba z energijo in komunikacije),

— podporo drugemu gospodarstvu Južne Afrike, zlasti za ustvarjanje delovnih mest (z reševanjem vprašanj trga dela na strani povpraševanja in ponudbe, kot je na primer razvoj veščin),

— podporo upravljanju (v javni in v nejavni sferi).

Razvojno sodelovanje lahko krije tudi področja, kot so upravljanje naravnih virov in varstvo okolja, preprečevanje naravnih nesreč in zmanjševanje tveganja, trajnostna energija in ukrepi v zvezi s podnebnimi spremembami.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 06 — GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI DRŽAVAMI (DRŽAVAMI AKP)
(nadaljevanje)

21 06 02 *(nadaljevanje)*

Ta sredstva zajemajo tudi ukrepe za izgradnjo zmogljivosti, ki bi kmetijskim pridelovalcem iz držav v razvoju pomagale, da dosežejo sanitarne in fitosanitarne standarde EU, potrebne za vstop na trg EU.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta. Ocenjevanje bo vključevalo vidike dejavnosti vložkov in verige rezultatov (učinkov, rezultatov, vpliva). Ugotovitve ocenjevanja bodo uporabljene pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Kjer se pomoč nameni prek proračunske podpore, Komisija podpre prizadevanja partnerskih držav za razvoj parlamentarnega nadzora in revizijskih zmožnosti, skladno s členom 25(1)(b) Uredbe (ES) št. 1905/2006. To vključuje popolno zagotavljanje informacij in posredovanje sporazumov o proračunski podpori enotam proračunskega nadzora in vrhovnim revizijskim institucijam. Morebitni prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali prihodki od prispevkov mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z zadevnim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatna sredstva. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Zneski, vneseni v vrstico za odhodke za upravno podporo, se določijo s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program, pri čemer pa povprečje ne sme presegati 4 % prispevkov za ustrezni program za vsako poglavje.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

21 06 03 ***Podpora za prilagajanje za države pogodbenice Protokola o sladkorju***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
163 559 000	80 000 000	152 572 000	80 000 000	165 000 000,—	17 366 693,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za pomoč pri prilagajanju v državah AKP, ki jih je prizadela reforma skupne ureditve trga za sladkor.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta. Ocenjevanje bo vključevalo vidike dejavnosti vložkov in verige rezultatov (učinkov, rezultatov, vpliva). Ugotovitve ocenjevanja bodo uporabljene pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 06 — GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI DRŽAVAMI (DRŽAVAMI AKP)
(nadaljevanje)

21 06 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

21 06 04 ***Ukrep za sanacijo in obnovo v državah v razvoju, zlasti v državah AKP***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	200 000	p.m.	1 000 000	0,—	120 265,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov za vrnitev k normalnemu življenju ljudi v državah v razvoju, še posebej v državah AKP, po odpravi posledic kriznih razmer, ki so posledica naravnih nesreč, nasilnih spopadov ali drugih kriz.

Odobritve krijejo predvsem naslednje dejavnosti:

— ponovni zagon proizvodnje na dolgoročni osnovi,

— fizično in operativno sanacijo osnovne infrastrukture, vključno z odstranjevanjem min,

— civilno spravo z nestrukturnimi ukrepi v družbah, ki so bile žrtev nasilnih sporov,

— socialno reintegracijo, predvsem beguncev, razseljenih oseb in demobiliziranih enot,

— obnovo institucionalnih zmogljivosti, ki so potrebne v obdobju rehabilitacije, zlasti na lokalni ravni,

— pomoč pri potrebah otrok, posebej rehabilitaciji otrok, ki jih je prizadela vojna, vključno z otroki vojaki,

— ozaveščanje o nevarnostih naravnih nesreč in o ukrepih za izognitev le-tem ali za zmanjšanje njihovih posledic,

— podporo invalidnim osebam in invalidnim organizacijam pri uresničevanju njihovih človekovih pravic z zagotovitvijo starejšim ljudem koristi od pomoči za nesreče in obnovitvenih posegov ter posvečanje primerne pozornosti raziskavam in zbiranju podatkov, ki so ločeni glede na starost, za podporo načrtovanju in politikam.

Odobritve krijejo tudi izobraževanje otrok, ki so jih prizadele vojne ali naravne nesreče.

Dejavnosti morajo kriti predvsem programe in projekte, ki jih izvajajo nevladne organizacije za razvoj in drugi dejavniki v civilni družbi, ki podpirajo sodelovanje upravičenega prebivalstva na vsaki stopnji postopkov odločanja in izvedbe.

Del sredstev je treba porabiti za financiranje ukrepov za nadzor in odstranitev protipehotnih min, eksplozivnih ostankov vojne, nezakonitega orožja malega kalibra in lahkega orožja.

Vsi prihodki iz finančnih prispevkov držav članic in drugih držav donatork, v obeh primerih vključno z javnimi in paradržavnimi agencijami, ali iz mednarodnih organizacij za nekatere projekte ali programe zunanje pomoči, ki jih financira Skupnost in jih v njenem imenu upravlja Komisija v skladu z ustreznim temeljnim aktom, lahko omogočijo dodatne odobritve. Ti prispevki iz člena 6 3 3 izkaza prihodkov so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(aa) Finančne uredbe. Odobritve, vnesene v vrstico za odhodke za upravno podporo, bodo določene s sporazumom o prispevkih za vsak operativni program s povprečjem, ki ne bo preseglo 4 % prispevkov za zadevni program za vsako poglavje.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 06 — GEOGRAFSKO SODELOVANJE Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI DRŽAVAMI (DRŽAVAMI AKP)
(nadaljevanje)

21 06 04 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja (UL L 378, 27.12.2006, str. 41).

21 06 05 ***Pomoč pridelovalcem banan iz držav AKP***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	40 000 000	29 226 000	30 000 000	28 663 948,—	39 307 104,10

Opombe

Te odobritve so namenjene izpolnitvi obveznosti v okviru tehnične pomoči in dohodkovne podpore proizvajalcem iz držav AKP po vzpostavitvi skupne ureditve trga z bananami.

Te odobritve so namenjene tudi podpori za vzpostavitev institucij v državah proizvajalkah AKP, kar omogoča boljšo integracijo v večstranski trgovinski sistem ter izboljša njihove sposobnosti za sodelovanje v STO.

Od 1. januarja 1999 ta člen vključuje tudi program pomoči, ki je namenjen za pomoč proizvajalcem banan iz držav AKP pri prilagajanju na nove tržne pogoje, ki so jih povzročile spremembe v skupni ureditvi trga z bananami.

Sredstva iz tega člena so podvržena ocenjevanju, kot ga določa člen 33 Uredbe (ES) št. 1905/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o vzpostavitvi instrumenta za financiranje razvojnega sodelovanja. Ocenjevanje bo vključevalo vidike dejavnosti vložkov in verige rezultatov (učinkov, rezultatov, vpliva). Ugotovitve ocenjevanja bodo uporabljene pri oblikovanju prihodnjih ukrepov, financiranih s temi sredstvi.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 856/1999 z dne 22. aprila 1999 o vzpostavitvi posebnega okvira pomoči za tradicionalne dobavitelje banan iz afriških, karibskih in pacifiških držav (države AKP) (UL L 108, 27.4.1999, str. 2).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 07 — UKREPI RAZVOJNEGA SODELOVANJA IN NAMENSKI PROGRAMI

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 07	UKREPI RAZVOJNEGA SODELOVANJA IN NAMENSKI PROGRAMI							
21 07 01	***Pridružitveni sporazumi s čezmorskimi državami in ozemlji***	4	—	p.m.	—	p.m.		
21 07 02	***Sodelovanje z Grenlandijo***	4	27 327 000	27 327 000	26 811 000	21 600 000	26 264 700,—	26 214 700,—
21 07 03	***Sporazum z Organizacijo združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) in drugimi organi ZN***	4	552 000	552 000	541 000	541 000	258 572,50	258 572,50
21 07 04	***Sporazumi o osnovnih proizvodih***	4	4 700 000	4 700 000	4 700 000	4 700 000	2 752 000,—	2 778 969,98
	Poglavje 21 07 – Skupaj		**32 579 000**	**32 579 000**	**32 052 000**	**26 841 000**	**29 275 272,50**	**29 252 242,48**

21 07 01 Pridružitveni sporazumi s čezmorskimi državami in ozemlji

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja pridruževanja čezmorskih držav in ozemelj Evropski skupnosti.

Do zdaj so se ti odhodki financirali iz šestega, sedmega, osmega, devetega in desetega Evropskega razvojnega sklada (tj. zunaj splošnega proračuna).

Pravna podlaga

Sklep Sveta 86/283/EGS z dne 30. junija 1986 o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski gospodarski skupnosti (UL L 175, 1.7.1986, str. 1).

Sklep Sveta 91/482/EGS z dne 25. julija 1991 o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski gospodarski skupnosti (UL L 263, 19.9.1991, str. 1).

Sklep Sveta 2001/822/ES z dne 27. novembra 2001 o pridružitvi čezmorskih držav in ozemelj Evropski skupnosti („Sklep o pridružitvi čezmorskih držav“) (UL L 314, 30.11.2001, str. 1).

21 07 02 Sodelovanje z Grenlandijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
27 327 000	27 327 000	26 811 000	21 600 000	26 264 700,—	26 214 700,—

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju sodelovanja za trajnostni razvoj Grenlandije v okviru partnerstva med Evropsko skupnostjo in Grenlandijo. Sodelovanje podpira sektorske politike in strategije, ki omogočajo lažji dostop do produktivnih dejavnosti in virov in zlasti: (a) izobraževanja in usposabljanja; (b) rudnih bogastev; (c) energije; (d) turizma in kulture; (e) raziskav; (f) varnosti hrane.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 07 — UKREPI RAZVOJNEGA SODELOVANJA IN NAMENSKI PROGRAMI *(nadaljevanje)*

21 07 02 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2006/526/ES z dne 17. julija 2006 o odnosih med Evropsko skupnostjo na eni strani ter Grenlandijo in Kraljevino Dansko na drugi strani (UL L 208, 29.7.2006, str. 28).

Spremljajoči akti

Skupna izjava Evropske skupnosti na eni strani ter lokalne vlade Grenlandije in vlade Danske na drugi strani o partnerstvu med Evropsko skupnostjo in Grenlandijo, podpisana dne 27. junija 2006 v Luxembourgu (UL L 208, 29.7.2006, str. 32).

21 07 03 ***Sporazum z Organizacijo združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO) in drugimi organi ZN***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
552 000	552 000	541 000	541 000	258 572,50	258 572,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju letnega prispevka Skupnosti k FAO po njenem pristopu.

Pravna podlaga

Sklep Sveta z dne 25. novembra 1991 o pristopu Skupnosti k Organizaciji združenih narodov za prehrano in kmetijstvo (FAO).

21 07 04 ***Sporazumi o osnovnih proizvodih***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
4 700 000	4 700 000	4 700 000	4 700 000	2 752 000,—	2 778 969,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju letnih članarin, ki jih mora Evropska skupnost plačati za sodelovanje na podlagi svoje izključne pristojnosti na področju.

Te odobritve trenutno krijejo financiranje:

— letne pristojbine za članstvo v Mednarodni organizaciji za kavo,

— letne pristojbine za članstvo v Mednarodni organizaciji za kakav,

— letne pristojbine za članstvo v Mednarodni organizaciji za juto,

— letne pristojbine za članstvo v okviru Mednarodnega sporazuma o tropskem lesu, ko bo dokončno sprejet.

Verjetno je, da bo v prihodnosti sklenjenih še več sporazumov o drugih tropskih proizvodih, odvisno od politične in pravne primernosti.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/877/ES z dne 24. septembra 2001 o podpisu in sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Mednarodnega sporazuma o kavi 2001 (UL L 326, 11.12.2001, str. 22).

Sklep Sveta 2002/312/ES z dne 15. aprila 2002 o sprejetju Sporazuma o uvedbi projektne naloge mednarodne študijske skupine za juto 2001 v imenu Evropske skupnosti (UL L 112, 27.4.2002, str. 34).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 07 — UKREPI RAZVOJNEGA SODELOVANJA IN NAMENSKI PROGRAMI *(nadaljevanje)*

21 07 04 *(nadaljevanje)*

Sklep Sveta 2002/970/ES z dne 18. novembra 2002 o sklenitvi, v imenu Evropske skupnosti, Mednarodnega sporazuma o kakavu 2001 (UL L 342, 17.12.2002, str. 1).

Sklep Sveta 2007/648/ES z dne 26. septembra 2007 o podpisu in začasni uporabi Mednarodnega sporazuma o tropskem lesu iz leta 2006 v imenu Evropske skupnosti (UL L 262, 9.10.2007, str. 6).

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člen 133.

Mednarodni sporazum o kavi, ponovni predmet pogajanj leta 2000 in 2001: uporablja se za obdobje od 1. oktobra 2001 do 30. septembra 2007 z možnostjo podaljšanja za največ šest let. Veljavni sporazum o kavi iz leta 2001 je bil podaljšan za leto dni do 1. oktobra 2009 in novi sporazum, ki ga bo nadomestil, je bil dogovorjen v letu 2007. Glede na število podpisov in ratifikacij bi lahko pričel veljati 1. oktobra 2009; sicer bo prišlo do nadaljnjega podaljšanja.

Mednarodni sporazum o kakavu, ponovni predmet pogajanj leta 2000 in 2001. Obveznosti so začele veljati 1. oktobra 2003 za obdobje petih let z možnostjo podaljšanja za največ štiri leta. Sporazum je bil podaljšan za eno obdobje dveh let do 30. septembra 2010.

Mednarodni sporazum o juti iz leta 2001 o novi Mednarodni organizaciji za juto. Veljavnost: osem let z možnostjo podaljšanja za največ štiri leta.

Mednarodni sporazum o tropskem lesu, sklenjen leta 2006: Sklep Sveta 2007/648/ES z dne 26. septembra 2007 o podpisu in začasni uporabi Mednarodnega sporazuma o tropskem lesu iz leta 2006 v imenu Evropske skupnosti (UL L 262, 9.10.2007, str. 6). Izjava Evropske skupnosti v skladu s členom 36(3) Sporazuma (UL L 262, 9.10.2007, str. 26).

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA PODROČJE „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 08	STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA PODROČJE „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“							
21 08 01	***Ocena rezultatov pomoči Skupnosti, spremljanje in revizijski ukrepi***	4	9 577 000	9 577 000	9 577 000	10 500 000	9 600 000,—	9 944 728,42
21 08 02	***Usklajevanje in spodbujanje ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih***	4	8 100 000	8 645 000	8 896 000	8 896 000	7 557 155,—	10 059 467,57
	Poglavje 21 08 – Skupaj		**17 677 000**	**18 222 000**	**18 473 000**	**19 396 000**	**17 157 155,—**	**20 004 195,99**

21 08 01 Ocena rezultatov pomoči Skupnosti, spremljanje in revizijski ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 577 000	9 577 000	9 577 000	10 500 000	9 600 000,—	9 944 728,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ocen, spremljevalnih in podpornih ukrepov med načrtovalnimi, pripravljalnimi, izvedbenimi in ocenjevalnimi fazami razvojnih dejavnosti, strategij in politik, vključno s:

— študijami uspešnosti, učinkovitosti, ustreznosti, vpliva in izvedljivosti,

— spremljanjem dejavnosti med izvedbo in po njihovem zaključku,

— podpornimi ukrepi za izboljšanje kakovosti spremljanja sedanjih dejavnosti in priprave prihodnjih dejavnosti,

— povratnimi informacijami in dejavnostmi informiranja o ugotovitvah, sklepih in priporočilih za ocene v postopku odločanja,

— metodološkim napredkom za izboljšanje kakovosti in uporabnosti ocen,

— povratnimi informacijami in dejavnostmi informiranja o metodološkem napredku za izboljšanje kakovosti in uporabnosti ocen,

— raziskavami v zvezi z možnimi načini ocenjevanja programov, zasnovanih na nestrukturnih ukrepih, kot so npr. vsi ukrepi, povezani z vzpostavljanjem miru, ozaveščanjem glede vprašanja miru, sprave itd.

Te odobritve so namenjene tudi kritju revizijskih dejavnosti v zvezi z upravljanjem programov in projektov, ki jih Komisija izvaja na področju zunanje pomoči. Prav tako bodo krile tudi financiranje usposabljanja v zvezi s posebnimi pravili, ki urejajo zunanjo pomoč Skupnosti, organizirano za zunanje revizorje.

Prav tako morajo te odobritve podpirati nadaljnja prizadevanja za razvoj novih meritev in kazalcev učinka razvojnega sodelovanja.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA PODROČJE „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“
(nadaljevanje)

21 08 02 Usklajevanje in spodbujanje ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
8 100 000	8 645 000	8 896 000	8 896 000	7 557 155,—	10 059 467,57

Opombe

Dejavnost A: usklajevanje

Financiranje proračuna zagotavlja Komisiji sredstva, ki jih potrebuje za pripravo, oblikovanje in izvedbo usklajevalnih ukrepov svoje razvojne politike. Usklajevanje politike je ključno za doslednost, dopolnjevanje in učinkovitost pomoči.

Usklajevalni ukrepi so ključni za opredelitev in oblikovanje evropske razvojne politike na strateški in načrtovalni ravni. Posebna narava evropske razvojne politike je neposredno utemeljena v Pogodbah (člena 177 in 180 Pogodbe ES). Pomoč Skupnosti dopolnjuje državne politike držav članic na področju razvojnega sodelovanja, pri čemer pa dopolnjevanje ne more biti uspešno brez usklajevanja. Člen 180 Pogodbe zahteva, da Komisija usklajuje državne politike ter cilje EU z državnimi cilji na področju razvojnega sodelovanja in pomoči.

Usklajevanje ni samo pomemben dejavnik dodane vrednosti Komisije v razmerju do politik držav članic, ampak je tudi prednostna naloga v programu dela na stičišču načrtov Evropske unije in mednarodnih skupnosti. Posledično odseva postopno rast povpraševanja iz drugih evropskih institucij, kakor so priznale države članice in Evropski parlament na Evropskem svetu v Barceloni marca 2002.

Te odobritve krijejo različne vrste dejavnosti:

— študije uspešnosti, učinkovitosti, ustreznosti, vpliva in izvedljivosti ukrepov na področju usklajevanja,

— sestanke strokovnjakov in izmenjave med Komisijo in državami članicami,

— spremljanje dejavnosti med izvedbo,

— podporne ukrepe za izboljšanje kakovosti spremljanja sedanjih dejavnosti in pripravo prihodnjih dejavnosti,

— ukrepe za podporo zunanjim spodbudam na področju usklajevanja,

— pripravo skupnih stališč, izjav in pobud,

— organizacijo dogodkov v zvezi z usklajevanjem,

— razširjanje informacij s pripravo publikacij in razvojem informacijskih sistemov.

Dejavnost B: ozaveščanje

Ta sredstva krijejo financiranje dejavnosti za usmerjanje pozornosti v dejavnosti EU in držav članic na razvojnem področju ter dvig ozaveščenosti o razvojnih vprašanjih. Vsaka dejavnost, ki je financirana iz tega člena, mora vsebovati naslednji dve sestavini, ki se po mnenju Komisije dopolnjujeta:

— „informacijsko“ sestavino, ki spodbuja različne dejavnosti, ki jih EU izvaja na področju razvojne pomoči in dejavnosti, ki jih izvaja v sodelovanju z državami članicami in drugimi mednarodnimi institucijami,

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 08 — STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA PODROČJE „RAZVOJ IN ODNOSI Z DRŽAVAMI AKP“
(nadaljevanje)

21 08 02 *(nadaljevanje)*

— sestavino „ozaveščanja“, ki zajema javno mnenje v Skupnosti in v državah AKP (78 držav). Te dejavnosti so namenjene predvsem mladim. Takojšnja prednostna naloga na tem področju je tudi dvig ozaveščenosti javnosti v državah članicah o ukrepih Skupnosti na področju razvojnega sodelovanja.

Te dejavnosti zagotavlja predvsem, vendar ne izključno, finančna pomoč projektom, ki zadevajo razvoj na avdiovizualnem področju, področju publikacij, seminarjev in prireditev, izdelavi informacijskega gradiva, razvoju informacijskih sistemov ter za nagrado Lorenzo Natali za novinarstvo na področju razvoja.

Te dejavnosti so usmerjene v partnerje v javnem in zasebnem sektorju ter v zastopstva in delegacije EU v državah članicah, državah pristopnicah in državah AKP.

Poleg tega bodo odobritve krile financiranje ukrepov v okviru pobude „Uporaba evropskih raziskav v razvojnih politikah“. Glavni rezultat te pobude bo objava letnega „Evropskega poročila o razvoju“. Ker bodo evropske raziskave in oblikovanje politik združeni v skupni projekt, bo ta proces okrepil sinergije med njimi. Evropsko poročilo o razvoju bo imelo skupaj z ostalimi vmesnimi pripravljalnimi deli (delovnimi dokumenti, seminarji in delavnicami) spodbujevalno vlogo pri krepitvi in jasnejši opredelitvi evropske vizije razvoja ter njenega vpliva na mednarodno razvojno agendo. To pobudo skupno financirajo Komisija in države članice s prostovoljnimi prispevki.

Ne glede na upravičenca ukrepa pa niso odobreni nobeni upravni odhodki po tem členu.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Naloga na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 180 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 49 — ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
21 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO							
21 49 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“***							
21 49 04 01	Druga pomoč v obliki izdelkov, podporne dejavnosti in prevoz, distribucija, spremljevalni ukrepi ter ukrepi za spremljanje izvajanja – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	10 821,95
21 49 04 02	Drugi ukrepi sodelovanja in sektorske strategije – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	11 477,50
21 49 04 05	Evropski program za obnovo in razvoj (EPOR) – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	p.m.	—	100 000	0,—	0,—
	Člen 21 49 04 – Vmesni seštevek		—	p.m.	—	100 000	0,—	22 299,45
	Poglavje 21 49 – Skupaj		**—**	**p.m.**	**—**	**100 000**	**0,—**	**22 299,45**

21 49 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Razvoj in odnosi z državami AKP“

21 49 04 01 Druga pomoč v obliki izdelkov, podporne dejavnosti in prevoz, distribucija, spremljevalni ukrepi ter ukrepi za spremljanje izvajanja – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	10 821,95

Opombe

Te odobritve so namenjene likvidaciji obveznosti, ki izhajajo iz postavke 21 01 04 01, ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

21 49 04 02 Drugi ukrepi sodelovanja in sektorske strategije – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	11 477,50

Opombe

Te odobritve so namenjene likvidaciji obveznosti, ki izhajajo iz postavke 21 01 04 02, ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

POGLAVJE 21 49 — ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO *(nadaljevanje)*

21 49 04 *(nadaljevanje)*

21 49 04 05 Evropski program za obnovo in razvoj (EPOR) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	100 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene likvidaciji obveznosti, ki izhajajo iz postavke 21 01 04 05, ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

KOMISIJA

NASLOV 21 — RAZVOJ IN ODNOSI Z AFRIŠKIMI, KARIBSKIMI IN PACIFIŠKIMI (AKP) DRŽAVAMI

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „RAZVOJ“

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA URAD ZA SODELOVANJE EUROPEAID

KOMISIJA

NASLOV 22

ŠIRITEV

NASLOV 22

ŠIRITEV

Splošni cilji

— Zagotoviti uspeh širitve s političnega, gospodarskega in družbenega vidika.

— Zagotoviti stalno, učinkovito in finančno zanesljivo izvajanje pomoči, povezane s pristopom, za nove države članice po pristopu, dokler se vsi programi, začeti pred pristopom, in prehodni viri ne bodo v celoti izvedli in zaključili.

— Odpraviti izolacijo skupnosti ciprskih Turkov in omogočiti ponovno združitev Cipra.

— Prispevati k ozaveščeni javni razpravi o širitvi Evropske unije in večji podpori javnosti za širitveni proces.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“	87 793 133	87 793 133	91 376 050	91 376 050	86 731 604,67	86 731 604,67
22 02	PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE	977 299 235	1 509 497 729	989 783 000	1 630 713 400	868 257 444,04	1 553 992 745,48
22 03	POPRISTOPNA FINANČNA PODPORA	—	50 202 000	p.m.	71 639 000	85 817 600,—	110 604 491,45
22 04	INFORMACIJSKA IN KOMUNIKACIJSKA STRATEGIJA	14 000 000	11 588 000	12 000 000	11 500 000	11 800 574,19	5 392 753,14
22 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO	—	—	—	p.m.	0,—	2 150 857,65
	Naslov 22 – Skupaj	**1 079 092 368**	**1 659 080 862**	**1 093 159 050**	**1 805 228 450**	**1 052 607 222,90**	**1 758 872 452,39**

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

NASLOV 22

ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
22 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“				
22 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Širitev“***				
22 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene Generalnega direktorata „Širitev“	5	23 084 883 (1)	21 913 273 (2)	21 557 099,56
22 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Širitev“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	8 100 048	7 630 940	10 178 073,21
	Člen 22 01 01 – Vmesni seštevek		31 184 931	29 544 213	31 735 172,77
22 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Širitev“***				
22 01 02 01	Zunanji sodelavci Generalnega direktorata „Širitev“	5	2 176 209	2 134 896	1 784 027,24
22 01 02 02	Zunanji sodelavci na področju „Širitev“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	3 069 672	2 927 624	3 290 227,63
22 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje Generalnega direktorata „Širitev“	5	1 485 055	1 576 750	1 598 291,68
22 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje na področju „Širitev“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	787 152	756 792	989 856,42
	Člen 22 01 02 – Vmesni seštevek		7 518 088	7 396 062	7 662 402,97
22 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Širitev“***				
22 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve Generalnega direktorata „Širitev“	5	1 685 426	1 644 289	1 698 355,45

(1) Odobritev zneska 342 074 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 64 662 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
22 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Širitev“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	6 965 688	6 791 486	8 563 390,37
	Člen 22 01 03 – Vmesni seštevek		8 651 114	8 435 775	10 261 745,82
22 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Širitev“***				
22 01 04 01	Predpristopna pomoč – Odhodki za upravno poslovodenje	4	36 043 000	37 934 000	24 180 431,11
22 01 04 02	Postopna ukinitev predpristopne pomoči novim državam članicam – Odhodki za upravno poslovodenje	4	1 300 000	4 000 000	9 337 234,—
22 01 04 04	Prehodni program za tehnično pomoč in izmenjavo informacij (TAIEX) za predpristopno pomoč – Odhodki za upravno poslovodenje	4	3 000 000	3 100 000	2 347 618,—
22 01 04 06	Prehodni program za tehnično pomoč in izmenjavo informacij (TAIEX) za nove države članice – Odhodki za upravno poslovodenje	3.2	—	p.m.	1 167 000,—
22 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe iz razdelka 4 na področju „Širitev“	4	96 000 (1)	966 000	40 000,—
	Člen 22 01 04 – Vmesni seštevek		40 439 000	46 000 000	37 072 283,11
	Poglavje 22 01 – Skupaj		**87 793 133**	**91 376 050**	**86 731 604,67**

22 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Širitev“

22 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene Generalnega direktorata „Širitev“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
23 084 883 (1)	21 913 273 (2)	21 557 099,56

(1) Odobritev zneska 342 074 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 64 662 EUR je vpisana v členu 40 01.

22 01 01 02 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Širitev“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 100 048	7 630 940	10 178 073,21

(1) Odobritev zneska 1 314 000 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“ *(nadaljevanje)*

22 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Širitev“

22 01 02 01 Zunanji sodelavci Generalnega direktorata „Širitev“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 176 209	2 134 896	1 784 027,24

22 01 02 02 Zunanji sodelavci na področju „Širitev“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 069 672	2 927 624	3 290 227,63

22 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje Generalnega direktorata „Širitev“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 485 055	1 576 750	1 598 291,68

22 01 02 12 Drugi odhodki za upravljanje na področju „Širitev“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
787 152	756 792	989 856,42

22 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Širitev“

22 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve Generalnega direktorata „Širitev“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 685 426	1 644 289	1 698 355,45

22 01 03 02 Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju „Širitev“: delegacije Komisije Evropskih skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 965 688	6 791 486	8 563 390,37

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“ *(nadaljevanje)*

22 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Širitev“

22 01 04 01 Predpristopna pomoč – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
36 043 000	37 934 000	24 180 431,11

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov upravnega poslovodenja, ki so neposredno povezani z izvajanjem instrumenta za predpristopno pomoč (IPA), zlasti:

— odhodkov za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za pomožno osebje v delegacijah (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, samostojni strokovnjaki, lokalno osebje in lokalno osebje za tehnično pomoč) za upravljanje dodeljenega programa v delegacijah Komisije v državah nečlanicah ali za internalizacijo nalog odpravljenih uradov tehnične pomoči kot tudi dodatnih logističnih in infrastrukturnih stroškov, na primer stroškov usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij ter stroškov najema, ki izhajajo neposredno iz prisotnosti začasnega osebja v delegaciji, plačanih s sredstvi iz te postavke,

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, pomožno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje agencij za zaposlovanje), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči; odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu, omejenih na 1 800 000 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na delovno leto, od česar 95 % pomeni plačilo zadevnemu osebju in 5 % dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo odhodke za upravno poslovodenje iz členov 22 02 01, 22 02 02, 22 02 03, 22 02 04, 22 02 05 in 22 02 07.

22 01 04 02 Postopna ukinitev predpristopne pomoči novim državam članicam – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 300 000	4 000 000	9 337 234,—

Opombe

Po širitvi je Komisija še naprej odgovorna za izpolnjevanje vseh pravnih in finančnih zahtev, zlasti z dobrim in učinkovitim finančnim poslovodenjem. V skladu z akti o pristopu morajo vse izvajalske agencije v 12 novih državah članicah, ki so se pridružile EU leta 2004 in leta 2007, delovati v okviru razširjenega decentraliziranega izvajalskega sistema (EDIS). V Bolgariji in Romuniji je bil EDIS uveden leta 2007.

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“ *(nadaljevanje)*

22 01 04 *(nadaljevanje)*

22 01 04 02 *(nadaljevanje)*

Preostale naloge, izvedene na sedežih v zvezi z zaključkom predpristopnih programov zadevajo zlasti spremljanje projektov v okviru spremljanja rezultatov in finančnega poslovodenja, vključno z zahtevki za plačilo, ter spremljanje izvajanja ukrepov v skladu z EDIS ter spremljanje popristopne prehodne finančne pomoči. Zahtevke za podaljšanje programov in spremembe projektnih pol in/ali dodeljenih finančnih sredstev je treba ustrezno oceniti, Komisiji pa je treba predložiti primeren sklep.

Te odobritve so namenjene kritju upravnih stroškov preostalega dela postopnega ukinjanja programov pristopne pomoči v novih državah članicah, in sicer:

— odhodkov za kratkoročno tehnično pomoč, povezano z dosego cilja programa (ali ukrepi iz tega člena ter vsi drugi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev),

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje agencij za zaposlovanje), ki opravlja naloge, neposredno povezane z zaključkom pristopnih programov. Odhodki za začasno pomožno osebje na sedežu so omejeni na 1 100 000 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na delovno leto, od česar 95 % pomeni plačilo zadevnemu osebju in 5 % dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem.

Te odobritve krijejo odhodke za upravno poslovodenje iz postavk 22 02 05 01, 22 02 05 04 in člena 22 03 01.

22 01 04 04 Prehodni program za tehnično pomoč in izmenjavo informacij (TAIEX) za predpristopno pomoč – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 000 000	3 100 000	2 347 618,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist držav upravičenk in Komisije,

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje agencij za zaposlovanje), ki prevzemajo naloge, ki so jih predhodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči; odhodki za začasno pomožno osebje na sedežu so omejeni na 2 800 000 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na delovno leto, od česar 95 % pomeni plačilo zadevnemu osebju in 5 % dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa.

Te odobritve krijejo odhodke za upravno poslovodenje iz člena 22 02 06.

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „ŠIRITEV“ *(nadaljevanje)*

22 01 04 *(nadaljevanje)*

22 01 04 06 Prehodni program za tehnično pomoč in izmenjavo informacij (TAIEX) za nove države članice – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
—	p.m.	1 167 000,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju:

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, pomožno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje agencij za zaposlovanje), ki sodeluje pri vzpostavitvi institucij (TAIEX, medinstitucionalno sodelovanje in SIGMA) in prevzema naloge, ki so jih prehodno izvajali odpravljeni uradi tehnične pomoči. Odhodki za začasno pomožno osebje na sedežu so omejeni na 0 EUR, pri čemer ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za posameznika na delovno leto, od česar 90 % pomeni plačilo zadevnemu osebju in 10 % dodatne stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z navedenim osebjem,

— te odobritve krijejo odhodke za upravno poslovodenje iz člena 22 03 02.

22 01 04 30 Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe iz razdelka 4 na področju „Širitev“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
96 000 ([1])	966 000	40 000,—
([1]) Odobritev zneska 1 314 000 EUR je vpisana v členu 40 01.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov delovanja Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo v zvezi z upravljanjem programov na področju „Širitev“. Mandat agencije je bil razširjen na vse programe Mladina, Tempus in Erasmus Mundus, v katere so vključene upravičenke do IPA.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 58/2003 z dne 19. decembra 2002 o statutu izvajalskih agencij, pooblaščenih za izvajanje nekaterih nalog pri upravljanju programov Skupnosti (UL L 11, 16.1.2003, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

Sklep Komisije 2007/114/ES z dne 8. februarja 2007 o spremembi Sklepa Komisije 2005/56/ES o ustanovitvi Izvajalske agencije za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo za upravljanje dejavnosti Skupnosti na področjih izobraževanja, avdiovizualnega in kulture z uporabo Uredbe Sveta (ES) št. 58/2003 (UL L 49, 17.2.2007, str. 21).

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 02	PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE							
22 02 01	***Pomoč državam kandidatkam za prehod in vzpostavitev institucij***	4	316 930 582	104 064 000	326 600 000	149 717 000	336 556 108,—	0,—
22 02 02	***Pomoč potencialnim državam kandidatkam za prehod in vzpostavitev institucij***	4	469 332 953	225 489 000	436 700 000	98 625 400	349 712 040,—	0,—
22 02 03	***Začasne civilne uprave na zahodnem Balkanu***	4	6 000 000	3 265 000	5 000 000	5 430 000	29 941 200,—	36 929 670,10
22 02 04	***Čezmejno in regionalno sodelovanje***							
22 02 04 01	Čezmejno sodelovanje (CBC) med državami IPA ter udeležba v nadnacionalnih in medregionalnih programih ESRR in programih ENPI za morske bazene	4	24 565 798	17 442 729	24 084 000	8 032 000	18 509 932,—	0,—
22 02 04 02	Čezmejno sodelovanje (CBC) z državami članicami	4	6 854 902	1 500 000	37 999 000	8 934 000	0,—	0,—
	Člen 22 02 04 – Vmesni seštevek		31 420 700	18 942 729	62 083 000	16 966 000	18 509 932,—	0,—
22 02 05	***Prenehanje prejšnje pomoči***							
22 02 05 01	Prenehanje predpristopne pomoči Phare	4	—	465 915 000	p.m.	602 665 000	22 890,98	545 663 036,78
22 02 05 02	Zaključek programa CARDS	4	p.m.	217 245 000	p.m.	391 817 000	3 338 906,33	428 688 898,77
22 02 05 03	Zaključek preteklega sodelovanja s Turčijo	4	p.m.	106 044 000	p.m.	100 709 000	65 683,07	388 068 755,10
22 02 05 04	Zaključek sodelovanja z Malto in Ciprom	4	—	—	p.m.	90 000	589 549,80	2 310 456,93
22 02 05 05	Zaključek pripravljalnih dejavnosti v zvezi z vplivom širitve v obmejnih regijah EU	3.2	—	p.m.	p.m.	1 000 000	79 662,40	2 261 909,95
22 02 05 06	Zaključek pripravljalnega ukrepa o dejavnostih odstranjevanja min na Cipru	3.2	—	p.m.	p.m.	150 000	0,—	550 000,—
22 02 05 07	Evropska agencija za obnovo – Subvencija iz naslovov 1 in 2	4	—	—	p.m.	20 000 000		
22 02 05 08	Evropska agencija za obnovo – Subvencija iz naslova 3	4	—	—	p.m.	p.m.		
	Člen 22 02 05 – Vmesni seštevek		p.m.	789 204 000	p.m.	1 116 431 000	4 096 692,58	1 367 543 057,53
22 02 06	***Program za tehnično pomoč in izmenjavo informacij (TAIEX) za predpristopno pomoč***	4	9 000 000	6 200 000	10 000 000	12 000 000	9 457 722,72	7 355 665,63

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 02 07	***Regionalni, horizontalni in namenski programi***							
22 02 07 01	Regionalni in horizontalni programi	4	131 115 000	267 541 000	139 400 000	170 844 000	114 983 748,74	129 165 732,18
22 02 07 02	Ocena rezultatov pomoči Skupnosti, spremljanje in revizijski ukrepi	4	8 500 000	6 224 000	7 000 000	5 700 000	5 000 000,—	34 345,40
22 02 07 03	Finančna podpora za spodbujanje gospodarskega razvoja turške ciprske skupnosti	4	2 000 000	87 368 000	p.m.	53 000 000	0,—	12 964 274,64
	Člen 22 02 07 – Vmesni seštevek		141 615 000	361 133 000	146 400 000	229 544 000	119 983 748,74	142 164 352,22
22 02 08	***Pilotni projekt – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih***	4	3 000 000	1 200 000	3 000 000	2 000 000		
	Poglavje 22 02 – Skupaj		**977 299 235**	**1 509 497 729**	**989 783 000**	**1 630 713 400**	**868 257 444,04**	**1 553 992 745,48**

22 02 01 Pomoč državam kandidatkam za prehod in vzpostavitev institucij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
316 930 582	104 064 000	326 600 000	149 717 000	336 556 108,—	0,—

Opombe

Te odobritve v sklopu instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) so namenjene elementu „prehod in vzpostavitev institucij“ za države kandidatke. Glavni cilj je razvoj učinkovitih zmogljivosti za izvedbo pravnega reda Skupnosti, zlasti z:

— okrepitvijo demokratičnih institucij ter pravne države, vključno z njenim uveljavljanjem,

— spodbujanjem in zaščito človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter večjim spoštovanjem za pravice manjšin, spodbujanjem enakosti spolov in nediskriminacijo,

— reformo javne uprave, vključno s sistemom za zagotovitev decentralizacije upravljanja pomoči za državo upravičenko v skladu s pravili iz finančne uredbe,

— gospodarsko reformo,

— razvojem civilne družbe in socialne vključenosti, spodbujanjem slabše zastopanih skupin k dejavnemu vključevanju in udeležbi v civilni družbi in političnem sistemu, bojem proti vsem oblikam diskriminacije ter krepitvijo pravic žensk in otrok in drugih posebno občutljivih skupin, vključno z invalidi in starejšimi,

— spravo, ukrepi za krepitev zaupanja in obnovo.

Del sredstev se porabi zlasti za podporo mrežam in partnerstvom javnih in zasebnih nepridobitnih organizacij, ki si prizadevajo za izmenjavo znanja in najboljše prakse na področju lokalnega trajnostnega razvoja, mikrokreditov, zaščite okolja in boja proti revščini.

Te odobritve lahko krijejo vse upravičene ukrepe sodelovanja, ki jih drugi elementi Uredbe IPA ne krijejo izrecno in so namenjeni sodelovanju med elementi.

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 02 ***Pomoč potencialnim državam kandidatkam za prehod in vzpostavitev institucij***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
469 332 953	225 489 000	436 700 000	98 625 400	349 712 040,—	0,—

Opombe

Predpristopna finančna pomoč v sklopu instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) ni na razpolago samo državam kandidatkam, temveč je razširjena tudi na potencialne države kandidatke. Te odobritve so namenjene kritju elementa „prehod in vzpostavitev institucij“ za potencialne države kandidatke. Glavni cilj je podpora potencialnim kandidatkam pri sodelovanju v stabilizacijsko-pridružitvenem procesu ter pri napredovanju k statusu države kandidatke na podlagi njihove evropske perspektive, poudarjene na zasedanju Evropskega sveta v Solunu (19.–20. junij 2003). To bo vključevalo podporo postopni uvedbi pravnega reda Skupnosti za vse države in izvajanje obveznosti v skladu z začasnim sporazumom/stabilizacijsko-pridružitveni sporazumi, in zlasti z:

— okrepitvijo demokratičnih institucij ter pravne države, vključno z njenim uveljavljanjem,

— spodbujanjem in zaščito človekovih pravic in temeljnih svoboščin ter večjim spoštovanjem za pravice manjšin, spodbujanjem enakosti spolov in nediskriminacijo,

— reformo javne uprave, vključno s sistemom za zagotovitev decentralizacije upravljanja pomoči za državo upravičenko v skladu s pravili iz Finančne uredbe,

— gospodarsko reformo,

— razvojem civilne družbe in socialne vključenosti, spodbujanjem slabše zastopanih skupin k dejavnemu vključevanju in udeležbi v civilni družbi in političnem sistemu, bojem proti vsem oblikam diskriminacije ter krepitvijo pravic žensk in otrok in drugih posebno občutljivih skupin, vključno z invalidi in starejšimi,

— spravo, ukrepi za krepitev zaupanja in obnovo.

Del odobrenih sredstev bi bilo treba uporabiti za financiranje poravnave sporov in programov etnične strpnosti v možnih državah članicah.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 03 ***Začasne civilne uprave na zahodnem Balkanu***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 000 000	3 265 000	5 000 000	5 430 000	29 941 200,—	36 929 670,10

Opombe

Skupnost bo financirala delovanje četrtega stebra Začasne misije Združenih narodov na Kosovu (UNMIK) in del delovanja Urada visokega predstavnika (OHR) v Bosni in Hercegovini. Financiranje poteka v obliki prispevkov k njunima proračunoma.

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 03 *(nadaljevanje)*

V letu 2009 se pričakuje ukinitev četrtega stebra UNMIK in OHR.

Te odobritve so tudi namenjene delnemu financiranju delovanja regionalnega sekretariata sveta za regionalno sodelovanje (RCC) (vključno s plačilom generalnega sekretarja), ki je bil ustanovljen na začetku leta 2008. Financiranje bo potekalo v obliki prispevka k proračunu sekretariata.

Del teh sredstev se ob ustreznem upoštevanju določb Finančne uredbe nameni za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo izkušeni strokovnjaki iz Evropske unije v okviru ESSN (European Senior Services Network), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih podjetjih javnega ali zasebnega sektorja.

UNMIK, OHR in RCC bodo Evropskemu parlamentu poročali o političnih razmerah v zadevnih regijah, zlasti o njihovem vplivu na izvajanje finančne pomoči EU.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 04 ***Čezmejno in regionalno sodelovanje***

Opombe

Element čezmejnega sodelovanja (CBC) znotraj IPA bo na podlagi dveh postavk podpiral programe CBC na kopenskih in morskih mejah med državami kandidatkami/potencialnimi državami kandidatkami in sosednjimi državami članicami ter na mejah med državami kandidatkami/potencialnimi državami kandidatkami: „CBC z državami članicami“ in „CBC med državami IPA ter udeležba v nadnacionalnih in medregionalnih programih ESRR in programih ENPI za morske bazene“.

22 02 04 01 Čezmejno sodelovanje (CBC) med državami IPA ter udeležba v nadnacionalnih in medregionalnih programih ESRR in programih ENPI za morske bazene

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
24 565 798	17 442 729	24 084 000	8 032 000	18 509 932,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori programom CBC med upravičenkami do IPA.

Te odobritve so lahko, odvisno od primera, namenjene tudi podpori udeležbe upravičenk do IPA v zadevnih nadnacionalnih in medregionalnih programih v okviru cilja evropskega teritorialnega sodelovanja iz strukturnih skladov in v zadevnih večstranskih programih bazena v okviru evropskega sosedskega in partnerskega instrumenta (ESPI).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 04 *(nadaljevanje)*

22 02 04 02 Čezmejno sodelovanje (CBC) z državami članicami

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
6 854 902	1 500 000	37 999 000	8 934 000	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene podpori programom CBC med državami IPA in državami članicami.

Za te programe z državami članicami so sredstva IPA dopolnjena s prispevkom iz razdelka 1b-ESRR iz postavke 13 05 03 01 „Regionalna politika“.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1083/2006 z dne 11. julija 2006 o splošnih določbah o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu in Kohezijskem skladu in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1260/1999 (UL L 210, 31.7.2006, str. 25).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 05 Prenehanje prejšnje pomoči

Opombe

Zaradi uvedbe IPA dne 1. januarja 2007 ter pristopa Bolgarije in Romunije na isti dan so te odobritve namenjene kritju likvidacije obveznosti iz prejšnje predpristopne pomoči in programa CARDS.

Del teh sredstev se lahko ob ustreznem upoštevanju določb Finančne uredbe nameni za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo starejši strokovnjaki iz Evropske unije v okviru ESSN (European Senior Services Network), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

22 02 05 01 Prenehanje predpristopne pomoči Phare

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	465 915 000	p.m.	602 665 000	22 890,98	545 663 036,78

Opombe

Zaradi uvedbe IPA dne 1. januarja 2007 ter pristopa Bolgarije in Romunije na isti dan so te odobritve namenjene kritju likvidacije obveznosti iz prejšnje predpristopne pomoči Phare za ti državi pristopnici, nove države članice in sedanje države kandidatke.

Te odobritve lahko povzročijo obveznosti, ki izhajajo iz pravnih obveznosti, povezanih z zaključkom teh projektov (kot npr. pravne poravnave, kazni za zapoznela plačila, zakonske ureditve itd.).

Del teh sredstev se ob ustreznem upoštevanju določb Finančne uredbe nameni za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo starejši strokovnjaki iz Evropske unije v okviru ESSN (European Senior Services Network), tudi za tehnično pomoč, svetovalne storitve in usposabljanje v izbranih javnih ali zasebnih podjetjih.

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 05 *(nadaljevanje)*

22 02 05 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 3906/89 z dne 18. decembra 1989 o gospodarski pomoči Republiki Madžarski in Ljudski republiki Poljski (UL L 375, 23.12.1989, str. 11).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 05 02 Zaključek programa CARDS

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	217 245 000	p.m.	391 817 000	3 338 906,33	428 688 898,77

Opombe

Zaradi uvedbe instrumenta za predpristopno pomoč dne 1. januarja 2007 so te odobritve namenjene kritju obračuna obveznosti iz prejšnjega programa CARDS za zahodni Balkan.

Te odobritve lahko povzročijo obveznosti, ki izhajajo iz pravnih obveznosti, povezanih z zaključkom teh projektov (kot npr. pravne poravnave, kazni za zapoznela plačila, zakonske ureditve itd.).

Del teh sredstev se ob upoštevanju določb Finančne uredbe nameni za dejavnosti, ki jih prostovoljno izvajajo izkušeni strokovnjaki iz Evropske unije v okviru ESSN (European Senior Services Network), vključno s tehnično pomočjo, svetovalnimi storitvami in usposabljanjem v izbranih podjetjih javnega ali zasebnega sektorja.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2666/2000 z dne 5. decembra 2000 o pomoči Albaniji, Bosni in Hercegovini, Hrvaški, Zvezni republiki Jugoslaviji in Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1628/96 in o spremembah uredb (EGS) št. 3906/89 in (EGS) št. 1360/90 ter sklepov 97/256/ES in 1999/311/ES (UL L 306, 7.12.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 05 03 Zaključek preteklega sodelovanja s Turčijo

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	106 044 000	p.m.	100 709 000	65 683,07	388 068 755,10

Opombe

Zaradi uvedbe IPA dne 1. januarja 2007 so te odobritve namenjene kritju likvidacije obveznosti iz prejšnje predpristopne pomoči za Turčijo.

Te odobritve lahko povzročijo obveznosti, ki izhajajo iz pravnih obveznosti, povezanih z zaključkom teh projektov (kot npr. pravne poravnave, kazni za zapoznela plačila, zakonske ureditve itd.).

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 05 *(nadaljevanje)*

22 02 05 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1488/96 z dne 23. julija 1996 o finančnih in tehničnih ukrepih (MEDA) za spremljanje reforme gospodarskih in socialnih struktur v okviru Evro-mediteranskega partnerstva (UL L 189, 30.7.1996, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 764/2000 z dne 10. aprila 2000 o izvajanju ukrepov za okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 94, 14.4.2000, str. 6).

Uredba Sveta (ES) št. 2500/2001 z dne 17. decembra 2001 o predpristopni finančni pomoči za Turčijo in o spremembi Uredbe (EGS) št. 3906/89, (ES) št. 1267/1999, (ES) št. 1268/1999 in (ES) št. 555/2000 (UL L 342, 27.12.2001, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 05 04 Zaključek sodelovanja z Malto in Ciprom

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	p.m.	90 000	589 549,80	2 310 456,93

Opombe

S pristopom Cipra in Malte k Evropski uniji leta 2004 je ta postavka namenjena kritju likvidacij predhodnih obveznosti teh držav iz členov B7-0 4 0, B7-0 4 1, B7-4 1 0 (delno) in postavk B7-4 0 1 0 in B7-4 0 1 1.

Ta postavka lahko povzroči obveznosti, ki izhajajo iz pravnih obveznosti, povezanih z zaključkom teh projektov (kot npr. pravne poravnave, kazni za zapoznela plačila, zakonske ureditve itd.).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 555/2000 z dne 13. marca 2000 o izvajanju dejavnosti v okviru predpristopne strategije za Republiko Ciper in Republiko Malto (UL L 68, 16.3.2000, str. 3).

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 05 05 Zaključek pripravljalnih dejavnosti v zvezi z vplivom širitve v obmejnih regijah EU

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	p.m.	1 000 000	79 662,40	2 261 909,95

Opombe

Te obveznosti so namenjene kritju likvidacije prejšnjih obveznosti iz člena „Vpliv širitve na obmejnih regijah EU“. Te odobritve lahko povzročijo obveznosti, ki izhajajo iz pravnih obveznosti, povezanih z zaključkom teh projektov (kot npr. pravne poravnave, kazni za zapoznela plačila, zakonske ureditve itd.).

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 05 *(nadaljevanje)*

22 02 05 05 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

22 02 05 06 Zaključek pripravljalnega ukrepa o dejavnostih odstranjevanja min na Cipru

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	p.m.	150 000	0,—	550 000,—

Opombe

Ta pripravljalni ukrep, s katerim se nadaljuje pilotni projekt, ki ga je Evropski parlament začel leta 2004, je namenjen kritju financiranja Skupnosti za odstranjevanje min na Cipru, zlasti v varovalnem pasu med področjem, ki ga nadzira vlada, in severnim delom otoka, in pripravi osnove za obsežnejše operacije te vrste, ki bodo financirane iz finančnega instrumenta za turško ciprsko skupnost.

Pravna podlaga

Pripravljalni ukrepi v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

22 02 05 07 Evropska agencija za obnovo – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	p.m.	20 000 000		

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju odhodkov za osebje in upravnih odhodkov agencije (naslova 1 in 2).

Zaradi uvedbe IPA dne 1. januarja 2007 je ta postavka namenjena kritju likvidacije obveznosti iz prejšnjega programa CARDS za zahodni Balkan.

Ta postavka lahko povzroči obveznosti, ki izhajajo iz pravnih obveznosti v zvezi z zaključkom projektov (na primer pravne poravnave, kazni za zapoznela plačila, zakonske ureditve itd.).

Kadrovski načrt agencije je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega izkaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2667/2000 z dne 5. decembra 2000 o Evropski agenciji za obnovo (UL L 306, 7.12.2000, str. 7).

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 05 *(nadaljevanje)*

22 02 05 08 Evropska agencija za obnovo – Subvencija iz naslova 3

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	p.m.	p.m.		

Opombe

Ta postavka je namenjena odhodkom za poslovanje agencije (naslov 3).

Zaradi uvedbe IPA dne 1. januarja 2007 je ta postavka namenjena kritju likvidacije obveznosti iz prejšnjega programa CARDS za zahodni Balkan.

Ta postavka lahko povzroči obveznosti, ki izhajajo iz pravnih obveznosti v zvezi z zaključkom projektov (na primer pravne poravnave, kazni za zapoznela plačila, zakonske ureditve itd.).

Ocena prihodkov in odhodkov Evropske agencije za obnovo za proračunsko leto 2009 je naslednja:

Prihodki:		
— „Prihodki“		0
— „Subvencija Evropske skupnosti“		20 000 000
	Skupaj	20 000 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		15 225 500
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		4 774 500
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		0
	Skupaj	20 000 000

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2667/2000 z dne 5. decembra 2000 o Evropski agenciji za obnovo (UL L 306, 7.12.2000, str. 7).

22 02 06 ***Program za tehnično pomoč in izmenjavo informacij (TAIEX) za predpristopno pomoč***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 000 000	6 200 000	10 000 000	12 000 000	9 457 722,72	7 355 665,63

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči na področju prilagajanja zakonodaje za celoten pravni red Skupnosti za pomoč vsem organom, ki so vključeni v izvrševanje in uveljavljanje pravnega reda, vključno z nevladnimi organizacijami, pri doseganju njihovih ciljev in spremljanje njihove stopnje dosežkov.

Cilj je zagotovitev hitre kratkotrajne pomoči s seminarji, delavnicami, študijskimi in strokovnimi obiski, izobraževalnimi dogovori, zagotovitvijo orodij in izdelkov, predvsem za zbiranje in razširjanje informacij, prevajanjem/tolmačenjem, kot tudi zagotovitev drugih oblik tehnične pomoči v okviru prilagajanja pravnega reda Evropske unije.

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 06 *(nadaljevanje)*

Upravičenci vključujejo predstavnike iz vseh javnih in poljavnih organov, kot so državni upravni organi, parlamenti, zakonodajni sveti, regionalne vlade, regulatorne in nadzorne oblasti ter predstavniki socialnih partnerjev in predstavnikov poslovnih, strokovnih in gospodarskih združenj ter drugih udeležencev civilne družbe, ki so vključeni ali morajo biti vključeni v prenos, izvedbo in uveljavljanje pravnega reda Skupnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 07 ***Regionalni, horizontalni in namenski programi***

22 02 07 01 Regionalni in horizontalni programi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
131 115 000	267 541 000	139 400 000	170 844 000	114 983 748,74	129 165 732,18

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju predpristopnih regionalnih in horizontalnih programov za vse države kandidatke in potencialne države kandidatke.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

22 02 07 02 Ocena rezultatov pomoči Skupnosti, spremljanje in revizijski ukrepi

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
8 500 000	6 224 000	7 000 000	5 700 000	5 000 000,—	34 345,40

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju ocenjevanj, revizij, spremljanja in podpornih ukrepov v fazah načrtovanja, izvajanja, vrednotenja in zaključka projektov. Te odobritve so namenjene spremljanju, ocenjevanju in revizijskim dejavnostim za IPA in prejšnje predpristopne finančne instrumente.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 07 *(nadaljevanje)*

22 02 07 03 Finančna podpora za spodbujanje gospodarskega razvoja turške ciprske skupnosti

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 000 000	87 368 000	p.m.	53 000 000	0,—	12 964 274,64

Opombe

Te odobritve so namenjene finančni podpori za spodbujanje gospodarskega razvoja turške ciprske skupnosti. Pomoč bo namenjena predvsem gospodarskemu povezovanju otoka ter izboljšanju stikov med obema skupnostma in z Evropsko unijo, da bi tako olajšali ponovno združitev Cipra. Pomoč se lahko uporabi za:

— spodbujanje socialnega in gospodarskega razvoja, še posebej kar zadeva razvoj podeželja, razvoj človeških virov in regionalni razvoj,

— razvoj in obnovo infrastrukture, še posebej na področjih energije in transporta, okolja, telekomunikacij in vodne preskrbe,

— spravo, ukrepe za krepitev zaupanja in podporo civilni družbi,

— približevanje turške ciprske skupnosti Uniji, med drugim z informiranjem o političnem in pravnem redu Evropske unije, s spodbujanjem izmenjave mladih in s štipendijami,

— postopno uskladitev s pravnim redom Skupnosti in pripravo za njegovo izvajanje.

Del teh odobritev je tudi namenjenih kritju upravnih odhodkov, potrebnih za izvedbo programa, na primer:

— odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, izvedbo katere lahko Komisija prenese na izvajalsko agencijo, ki jo ureja pravo Skupnosti,

— odhodkov za tehnično in administrativno pomoč, katera ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev v obojestransko korist upravičencev in Komisije,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informiranje in objave, ki so neposredno povezane z doseganjem cilja programa,

— odhodkov za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, osebje iz agencij za zaposlovanje), ki so omejeni na 3 000 000 EUR letno, kar ustreza približno 28 osebam/leto. Ta ocena temelji na predvidenih letnih stroških za enoto za zaposlenega na leto, od tega je 75 % obračunano za prejemke za osebje in 25 % za dodatne stroške usposabljanja, sestanke, službena potovanja, IT, telekomunikacije in po potrebi najem prostorov na kraju samem.

Del sredstev je namenjen tudi za delo odbora za pogrešane osebe na Cipru, skladno z resolucijo Evropskega parlamenta o pogrešanih osebah na Cipru, ki je bila sprejeta 18. junija 2008 (P6_TA(2008)0292) in v kateri je Parlament podprl dodelitev nadaljnje finančne pomoči odboru za pogrešane osebe za obdobje po letu 2009 in 2 000 000 EUR posebej za leto 2009. To bo nadaljevanje ukrepov, ki jih je Komisija že sprejela, ko je odboru za pogrešane osebe za obdobje do konca leta 2008 dodelila 1 500 000 EUR, v skladu z resolucijo Evropskega parlamenta o pogrešanih osebah na Cipru, ki je bila sprejeta 15. marca 2007 (UL C 301 E, 13.12.2007, str. 243).

Kar zadeva naloge odbora, projekt odbora za pogrešane osebe za izkop, identifikacijo in vračanje posmrtnih ostankov pogrešanih oseb poteka že od avgusta 2006 in do zdaj so bili izkopani posmrtni ostanki 398 oseb, od katerih jih je bilo 266 analiziranih v antropološkem laboratoriju odbora za pogrešane osebe, da bi jih identificirali. Prve identifikacije so bile opravljene konec junija 2007 in do zdaj je bilo s tem postopkom identificiranih 91 posmrtnih ostankov oseb, izkopanih v okviru programa odbora za pogrešane osebe. Potrebno je nadaljevanje in izboljšanje rezultatov, kar pa bo mogoče le, če se poveča zmogljivosti odbora za pogrešane osebe, za to pa je finančna pomoč EU bistvenega pomena.

POGLAVJE 22 02 — PROCES IN STRATEGIJA ŠIRITVE *(nadaljevanje)*

22 02 07 *(nadaljevanje)*

22 02 07 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 389/2006 z dne 27. februarja 2006 o oblikovanju instrumenta finančne podpore za spodbujanje gospodarskega razvoja turške skupnosti na Cipru (UL L 65, 7.3.2006, str. 5).

22 02 08 ***Pilotni projekt – Ohranjanje in obnova kulturne dediščine na konfliktnih območjih***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
3 000 000	1 200 000	3 000 000	2 000 000		

Opombe

Ta proračunska sredstva bodo porabljena za podporo nepridobitnim organizacijam (kot so organizacije civilne družbe na lokalni in mednarodni ravni ter javne ustanove) pri trajnostnem ohranjanju, obnovi in razvoju dragocenih kulturnih objektov (cerkve, mošeje, knjižnice, muzeji, spomeniki itd.) v državah kandidatkah in možnih državah kandidatkah.

Če je le mogoče, se mora nameniti posebna pozornost projektom za krepitev zaupanja, tako da se v skupne projekte vključi različne narodnostne in verske skupine, pa tudi za usposabljanje in ozaveščanje na lokalni in nacionalni ravni.

Izkušnje, pridobljene s tem pilotnim projektom, bodo lahko služile za oblikovanje trajne pravne podlage in širšega pristopa za ohranjanje in obnovo kulturne dediščine na drugih konfliktnih območjih.

V resoluciji Evropskega parlamenta z dne 29. marca 2007 o prihodnosti Kosova in vlogi EU (UL C 27 E, 31.1.2008, str. 207) je zapisano, da bi morala rešitev kosovskega vprašanja zajemati tudi zaščito vseh kulturnih in verskih objektov.

Veliko število poškodovanih stavb na Balkanu še vedno stoji kot pomnik konfliktov in ustvarja dodatno nezaupanje. Različne narodnostne skupine in lokalni organi sodelujejo z nevladnimi organizacijami pri skupnih projektih obnove in tako poglabljajo spoštovanje do kulturnih vrednot drugih, vendar sredstva EU za to niso na voljo. Instrument za predpristopno pomoč sicer predvideva obnovo in sodelovanje med skupnostmi, vendar izrecno ne omenja obnove kulturne dediščine.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 03 — POPRISTOPNA FINANČNA PODPORA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 03	POPRISTOPNA FINANČNA PODPORA							
22 03 01	***Prehodni vir za nove države članice***	3.2	—	48 502 000	p.m.	68 200 000	77 987 600,—	102 808 856,58
22 03 02	***Dejavnosti Urada za izmenjavo informacij o tehnični pomoči (TAIEX) v okviru prehodnega vira***	3.2	—	1 700 000	p.m.	3 439 000	7 830 000,—	7 795 634,87
	Poglavje 22 03 – Skupaj		**—**	**50 202 000**	**p.m.**	**71 639 000**	**85 817 600,—**	**110 604 491,45**

22 03 01 ***Prehodni vir za nove države članice***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	48 502 000	p.m.	68 200 000	77 987 600,—	102 808 856,58

Opombe

Namen prehodnega vira je nadaljevanje pomoči novim državam članicam pri njihovih prizadevanjih za krepitev upravne zmogljivosti za izvedbo zakonodaje Skupnosti in vzpodbujanje izmenjave najboljših praks.

Prehodni vir za 10 novih držav članic, ki so se 1. maja 2004 pridružile Uniji, se je uporabljal v obdobju 2004–2006. Izvajanje se bo nadaljevalo vsaj do leta 2009. V zadevnem Aktu o pristopu (2005) je določen dodatni prehodni vir za Bolgarijo in Romunijo za obdobje enega leta po njunem pristopu k EU. Pričakuje se, da se bo izvajanje nadaljevalo do leta 2010.

Prehodni vir je usmerjen v nadaljevanje dejavnosti institucionalnega razvoja, ki jih je financiral Phare med predpristopnim obdobjem, v skladu z istimi načeli. Strukture in metode za načrtovanje in odločanje, ki so bile določene v programu Phare, bodo z manjšimi prilagoditvami veljale tudi za prehodni vir.

Namen prehodnih virov je zagotovitev pomoči novim državam članicam na področjih, kjer njihova upravna in institucionalna zmogljivost ni enakovredna drugim državam članicam. Prehodni viri naj bi zagotovili orodja za hiter in točen odziv na ugotovljene pomanjkljivosti, še posebej, kjer so bile zaščitne določbe ponovno uvedene ali jim grozi ponovna uvedba.

Pomoč je namenjena stalni potrebi po krepitvi institucionalne zmogljivosti na določenih področjih z ukrepi, ki jih ni mogoče financirati iz strukturnih skladov, predvsem na naslednjih področjih:

— pravosodje in notranje zadeve (okrepitev pravosodnega sistema, kontrola zunanjih mej, strategija za boj proti korupciji, okrepitev kazenskega pregona),

— finančni nadzor,

— varstvo finančnih interesov Skupnosti in boj proti goljufijam,

— notranji trg, vključno s carinsko unijo,

— okolje,

— veterinarska služba in okrepitev upravne usposobljenosti v zvezi z varnostjo hrane,

— upravne in nadzorne strukture za razvoj kmetijstva in podeželja, vključno z integriranim upravnim in kontrolnim sistemom (IACS),

— jedrska varnost (okrepitev učinkovitosti in sposobnosti organov za jedrsko varnost in organizacij za tehnično podporo ter javnih agencij za ravnanje z odpadki),

POGLAVJE 22 03 — POPRISTOPNA FINANČNA PODPORA *(nadaljevanje)*

22 03 01 *(nadaljevanje)*

— statistika,

— okrepitev javne uprave v skladu s potrebami, opredeljenimi v izčrpnem poročilu Komisije o spremljanju, za katere se ne uporabljajo strukturni skladi.

Vprašanja, za katera se bo uporabljal prehodni vir, so bila prvenstveno določena v izčrpnem poročilu o spremljanju. Prednost bodo imela področja, na katerih so bile zaščitne določbe ponovno uvedene ali na katerih grozi ponovna uvedba teh določb z namenom zagotovitve hitrih sanacijskih ukrepov.

Del vsake dodelitve sredstev je lahko določen za programe za več upravičencev, v katere so vključeni tudi ukrepi glede revizij in ocenjevanja. Ostanek se razdeli med nove države članice.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 34 Akta o pristopu z dne 16. aprila 2003 in členom 31 naslova III Akta o pristopu z dne 25. aprila 2005 (del Pogodbe o pristopu Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji).

22 03 02 ***Dejavnosti Urada za izmenjavo informacij o tehnični pomoči (TAIEX) v okviru prehodnega vira***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	1 700 000	p.m.	3 439 000	7 830 000,—	7 795 634,87

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju tehnične pomoči na področju prilagajanja zakonodaje za celoten pravni red Skupnosti za pomoč vsem organom, ki so vključeni v izvrševanje in uveljavljanje pravnega reda, vključno z nevladnimi organizacijami, pri doseganju njihovih ciljev in spremljanje njihove stopnje dosežkov.

Cilj je zagotovitev hitre kratkotrajne pomoči s seminarji, delavnicami, študijskimi in strokovnimi obiski, izobraževalnimi dogovori, zagotovitvijo orodij in izdelkov, predvsem za zbiranje in razširjanje informacij, prevajanjem/tolmačenjem, kot tudi zagotovitev drugih oblik tehnične pomoči v okviru približevanja pravnemu redu Evropske unije.

Upravičenci vključujejo predstavnike iz vseh javnih in poljavnih sektorskih organov, kot so državni upravni organi, parlamenti, zakonodajni sveti, regionalne vlade, regulatorne in nadzorne oblasti ter predstavniki socialnih partnerjev in predstavnikov poslovnih, strokovnih in gospodarskih združenj, ki so vključeni v prenos, izvedbo in uveljavljanje pravnega reda Skupnosti.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi posebnih pooblastil Komisije v skladu s členom 34 Akta o pristopu z dne 16. aprila 2003 in členom 31 naslova III Akta o pristopu z dne 25. aprila 2005 (del Pogodbe o pristopu Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji).

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 04 — INFORMACIJSKA IN KOMUNIKACIJSKA STRATEGIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 04	INFORMACIJSKA IN KOMUNIKACIJSKA STRATEGIJA							
22 04 01	***Prince – Informacijska in komunikacijska strategija***	4	5 000 000	5 258 000	5 000 000	5 500 000	4 800 574,19	4 412 334,64
22 04 02	***Informacijski in komunikacijski programi za države nečlanice***	4	9 000 000	6 330 000	7 000 000	6 000 000	7 000 000,—	980 418,50
	Poglavje 22 04 – Skupaj		**14 000 000**	**11 588 000**	**12 000 000**	**11 500 000**	**11 800 574,19**	**5 392 753,14**

22 04 01 Prince – Informacijska in komunikacijska strategija

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 000 000	5 258 000	5 000 000	5 500 000	4 800 574,19	4 412 334,64

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prednostnih dejavnosti glede informiranja in komunikacije na področju širitve, zlasti v državah članicah, pri čemer so vključene tudi ocene učinka in ukrepi glede ocenjevanja.

Znesek predlaganih odobritev odseva prednostne naloge na področju informiranja in komunikacije v skladu s časovnim razporedom širitve. Namen informacijske in komunikacijske strategije je spodbujanje podpore glede pristopa in dvig ozaveščenosti javnosti v Evropi glede širitve Unije, zlasti v tistih ciljnih državah, kjer je javno mnenje bolj občutljivo glede nadaljnje širitve.

Odobritve so namenjene financiranju ukrepov glede informiranja in komunikacije za prednostne politike EU, kot so: učinkovit dialog o širitvi in predpristopnem obdobju med evropskimi državljani in institucijami Unije ob upoštevanju specifičnosti in informacijskih potreb vsake države; dialog med civilno družbo Unije ter civilno družbo držav kandidatk in potencialnih držav kandidatk; obveščanje novinarjev in drugih oblikovalcev mnenj o širitvenem procesu; naročanje študij in raziskav javnega mnenja; razvijanje in dopolnjevanje namenskih spletišč; priprava pisnega in avdiovizualnega gradiva; organizacija javnih prireditev, konferenc in seminarjev ter ocenjevanje informacijskega programa.

Pravna podlaga

Naloga na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

22 04 02 Informacijski in komunikacijski programi za države nečlanice

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
9 000 000	6 330 000	7 000 000	6 000 000	7 000 000,—	980 418,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prednostnih dejavnosti glede informiranja in komunikacije na področju širitve, zlasti v državah kandidatkah in potencialnih državah kandidatkah, pri čemer so vključene tudi ocene učinkov in ukrepi glede ocenjevanja.

POGLAVJE 22 04 — INFORMACIJSKA IN KOMUNIKACIJSKA STRATEGIJA *(nadaljevanje)*

22 04 02 *(nadaljevanje)*

Večji del teh odobritev bo na nekoncentriran način dodeljen delegacijam v državah kandidatkah in potencialnih državah kandidatkah za dejavnosti glede informiranja in komunikacije.

Ukrepi glede informiranja in komunikacije bodo usmerjeni v splošno javnost, ciljna občinstva, zlasti mlade, medije in organizacije civilne družbe, ter skušali okrepiti podporo za širitev ter stabilizacijsko-pridružitveni proces med mnenjskimi voditelji. Cilj je tudi povečati prepoznavnost in politične spodbude Unije v teh državah ter ustvariti javno podporo procesu reform v pristopnem in predpristopnem obdobju.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1085/2006 z dne 17. julija 2006 o vzpostavitvi instrumenta za predpristopno pomoč (IPA) (UL L 210, 31.7.2006, str. 82).

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

POGLAVJE 22 49 — ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
22 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO							
22 49 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Širitev“***							
22 49 04 01	Predpristopna pomoč za države srednje in vzhodne Evrope – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	—	—	p.m.	0,—	2 000 650,03
22 49 04 02	Predpristopna pomoč za Turčijo – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	—	—	—	0,—	0,—
22 49 04 03	Predpristopna strategija za Malto in Ciper – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	—	—	p.m.	0,—	0,—
22 49 04 04	Pomoč državam zahodnega Balkana – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	—	—	p.m.	0,—	150 207,62
	Člen 22 49 04 – Vmesni seštevek		—	—	—	p.m.	0,—	2 150 857,65
	Poglavje 22 49 – Skupaj		**—**	**—**	**—**	**p.m.**	**0,—**	**2 150 857,65**

22 49 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Širitev“

22 49 04 01 Predpristopna pomoč za države srednje in vzhodne Evrope – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	2 000 650,03

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju obveznosti pod postavkama 22 01 04 01 in 22 01 04 05 (prejšnji člen B7-0 3 0 A), ki sta prej vsebovali diferencirana sredstva.

22 49 04 02 Predpristopna pomoč za Turčijo – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	—	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju obveznosti pod postavko 22 01 04 02 (prejšnji člen B7-0 5 0 A), ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

POGLAVJE 22 49 — ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO *(nadaljevanje)*

22 49 04 *(nadaljevanje)*

22 49 04 03 Predpristopna strategija za Malto in Ciper – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju obveznosti pod prejšnjimi členi B7-0 4 0 A, B7-0 4 1 A in B7-4 1 0 A (delno), ki so prej vsebovali diferencirana sredstva.

22 49 04 04 Pomoč državam zahodnega Balkana – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	—	—	p.m.	0,—	150 207,62

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju obveznosti pod postavko 22 01 04 08 (prejšnji člen B7-5 4 1 A), ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

KOMISIJA
NASLOV 22 — ŠIRITEV

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD „ŠIRITEV“

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD „ŠIRITEV“

— PREDPRISTOPNA POGAJANJA O ŠIRITVI

KOMISIJA

NASLOV 23

HUMANITARNA POMOČ

NASLOV 23

HUMANITARNA POMOČ

Splošni cilji

Po Pogodbi o Evropski uniji, kakor jo spreminja Lizbonska pogodba, ki določa splošne cilje EU na področju zunanjih odnosov, je humanitarna pomoč namenjena zagotavljanju pomoči prebivalstvu, državam in regijam, ki se jih prizadele nesreče, ki sta jih povzročila narava ali človek.

Na ravni GD Humanitarna pomoč se ta cilj prenese v naslednje strateške cilje iz Uredbe Sveta (ES) št. 1257/96, ki ureja humanitarno pomoč:

— reševati in zaščititi življenja med izrednimi razmerami in neposredno po njih ter po naravnih nesrečah, ki so povzročile izgubo velikega števila življenj, fizično, psihološko ali socialno trpljenje ali materialno škodo,

— zagotoviti potrebno pomoč in podporo ljudem, ki so jih prizadele dalj časa trajajoče krize, ki izhajajo zlasti iz izbruhov spopadov ali vojn,

— pomoč pri financiranju prevoza pomoči in napori za zagotovitev, da je pomoč na voljo tistim, ki jim je namenjena, z vsemi razpoložljivimi logističnimi sredstvi in z zaščito dobrin, namenjenih humanitarni pomoči, ter osebja,

— izvajati kratkoročna rehabilitacijska in obnovitvena dela, zlasti na infrastrukturi in opremi,

— obvladovati posledice premikov prebivalstva (beguncev, brezdomcev in povratnikov), ki so jih povzročile naravne nesreče in nesreče, ki jih je povzročil človek, ter izvajati programe za vračanje v domovino,

— zagotoviti pripravljenost na nevarnosti naravnih nesreč ali primerljivih izrednih razmer ter razviti primeren sistem zgodnjega opozarjanja in ukrepanja,

— podpirati civilne ukrepe za zaščito žrtev spopadov ali primerljivih izrednih razmer.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „HUMANITARNA POMOČ“	28 865 719	28 865 719	28 429 282	28 429 282	26 553 203,56	26 553 203,56
23 02	HUMANITARNA POMOČ, VKLJUČNO S POMOČJO LJUDEM, KI SO PRISILJENI ZAPUSTITI SVOJE DOMOVE, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE	767 851 000	767 851 000	741 671 000	744 671 000	731 429 572,27	731 302 503,87
23 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Naslov 23 – Skupaj	**796 716 719**	**796 716 719**	**770 100 282**	**773 100 282**	**757 982 775,83**	**757 855 707,43**

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

NASLOV 23

HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „HUMANITARNA POMOČ“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
23 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „HUMANITARNA POMOČ“				
23 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Humanitarna pomoč“***	5	15 607 997 (1)	14 876 084 (2)	13 717 606,19
23 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Humanitarna pomoč“***				
23 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	1 220 201	1 166 484	1 132 457,20
23 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	1 697 981	1 670 469	1 721 954,86
	Člen 23 01 02 – Vmesni seštevek		2 918 182	2 836 953	2 854 412,06
23 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Humanitarna pomoč“***	5	1 139 540	1 116 245	1 080 922,83
23 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Humanitarna pomoč“***				
23 01 04 01	Humanitarna pomoč – Odhodki za upravno poslovodenje	4	9 200 000	9 600 000	8 900 262,48
	Člen 23 01 04 – Vmesni seštevek		9 200 000	9 600 000	8 900 262,48
	Poglavje 23 01 – Skupaj		**28 865 719**	**28 429 282**	**26 553 203,56**

23 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Humanitarna pomoč“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
15 607 997 (1)	14 876 084 (2)	13 717 606,19

(1) Odobritev zneska 231 281 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 43 897 EUR je vpisana v členu 40 01.

23 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Humanitarna pomoč“

23 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 220 201	1 166 484	1 132 457,20

(1) Odobritev zneska 231 281 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 43 897 EUR je vpisana v členu 40 01.

POGLAVJE 23 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „HUMANITARNA POMOČ“ *(nadaljevanje)*

23 01 02 *(nadaljevanje)*

23 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 697 981	1 670 469	1 721 954,86

23 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Humanitarna pomoč“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 139 540	1 116 245	1 080 922,83

23 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Humanitarna pomoč“

23 01 04 01 Humanitarna pomoč – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 200 000	9 600 000	8 900 262,48

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju podpornih odhodkov, neposredno povezanih z doseganjem ciljev politike humanitarne pomoči. Te odobritve med drugim krijejo:

— odhodke za tehnično in upravno podporo, ki ne vključuje nalog javnih organov, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev,

— honorarje in povračljive stroške, nastale na podlagi pogodb za opravljanje storitev revizije in ocenjevanja partnerjev in ukrepov GD Humanitarna pomoč,

— odhodke za študije, informiranje in objave; za ozaveščanje javnosti in informacijske kampanje; za druge ukrepe, ki poudarjajo skupnostno naravo pomoči,

— odhodke za začasno pomožno osebje na sedežu (pogodbeno osebje, začasno osebje, pomočniki, osebje iz agencij za zaposlovanje), ki so omejeni na 1 800 000 EUR; to osebje bo prevzelo naloge, ki so bile zaupane zunanjim pogodbenim sodelavcem za upravljanje posameznih strokovnjakov in za upravljanje programov v tretjih državah. Ta znesek, ki temelji na oceni letnih stroškov za posameznika na delovno leto, je namenjen plačilu zadevnemu osebju, zajema pa tudi stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, informacijskih tehnologij in telekomunikacij, povezane z njihovimi nalogami,

— odhodke za razvoj in delovanje informacijskih sistemov, ki so dostopni preko spletišča Europa ali preko zaščitenega spletišča Podatkovnega centra, namenjeni za boljše usklajevanje med Komisijo in drugimi institucijami, državnimi upravami, agencijami, nevladnimi organizacijami, drugimi partnerji na področju humanitarne pomoči ter strokovnjaki GD Humanitarna pomoč za zadevno področje.

Te odobritve krijejo upravne odhodke po členih 23 02 01, 23 02 02 in 23 02 03.

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 02 — HUMANITARNA POMOČ, VKLJUČNO S POMOČJO LJUDEM, KI SO PRISILJENI ZAPUSTITI SVOJE DOMOVE, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23 02	HUMANITARNA POMOČ, VKLJUČNO S POMOČJO LJUDEM, KI SO PRISILJENI ZAPUSTITI SVOJE DOMOVE, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE							
23 02 01	***Humanitarna pomoč***	4	504 531 000	504 531 000	486 095 000	489 095 000	491 707 471,57	545 759 550,50
23 02 02	***Pomoč v hrani***	4	230 025 000	230 025 000	223 251 000	223 251 000	220 222 100,70	158 430 984,30
23 02 03	***Pripravljenost na nesreče***	4	33 295 000	33 295 000	32 325 000	32 325 000	19 500 000,—	27 111 969,07
	Poglavje 23 02 – Skupaj		**767 851 000**	**767 851 000**	**741 671 000**	**744 671 000**	**731 429 572,27**	**731 302 503,87**

23 02 01 Humanitarna pomoč

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
504 531 000	504 531 000	486 095 000	489 095 000	491 707 471,57	545 759 550,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja humanitarne pomoči za pomoč ljudem v državah zunaj Evropske unije, ki so žrtve sporov ali nesreč, ki jih povzročita narava in človek (vojne, izbruhi nasilja itd.), ali primerljivih nujnih primerov, kolikor je potrebno za zadovoljitev humanitarnih potreb, ki so posledica takih razmer.

Pomoč je dodeljena žrtvam brez diskriminacije na podlagi rase, narodnosti, vere, invalidnosti, spola, starosti, nacionalne ali politične pripadnosti.

Prav tako spadajo pod ta člen nakup in dostava katerega koli izdelka ali opreme, potrebne za izvajanje takšnih dejavnosti, vključno z gradnjo nastanitvenih zmogljivosti ali zatočišč za prizadete skupine ljudi, kratkotrajna sanacijska in obnovitvena dela, še posebej na infrastrukturi in objektih, stroški, povezani z osebjem iz tujine, izseljenci ali lokalnim osebjem, skladiščenje, mednarodni ali nacionalni prevoz, logistika in razdeljevanje podpore ter katere koli druge dejavnosti, ki imajo za cilj omogočiti prost dostop do prejemnikov pomoči.

Te odobritve lahko krijejo tudi druge stroške, ki so neposredno povezani z izvedbo ukrepov humanitarne pomoči.

Odobritve med drugim krijejo:

— študije izvedljivosti o humanitarnih operacijah, ocenah projektov in načrtov pomoči in ukrepov za povečanje prepoznavnosti ter informacijskih akcij v zvezi s humanitarnimi ukrepi,

— spremljanje projektov in načrtov humanitarne pomoči, spodbujanje in razvoj pobud za povečanje usklajevanja in sodelovanja za izboljšanje učinkovitosti pomoči ter izboljšanje spremljanja projektov in načrtov,

— nadzor in usklajevanje izvedbe humanitarnih ukrepov, ki sestavljajo zadevno pomoč,

— ukrepe za krepitev usklajevanja med Skupnostjo in državami članicami, drugimi državami donatorkami, mednarodnimi humanitarnimi organizacijami in institucijami, nevladnimi organizacijami in organizacijami, ki jih zastopajo,

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 02 — HUMANITARNA POMOČ, VKLJUČNO S POMOČJO LJUDEM, KI SO PRISILJENI ZAPUSTITI SVOJE DOMOVE, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE *(nadaljevanje)*

23 02 01 *(nadaljevanje)*

— potrebno tehnično pomoč za pripravo in izvajanje humanitarnih projektov, še zlasti odhodke za kritje stroškov pogodb posameznih strokovnjakov na kraju samem ter stroškov infrastrukture in logistike enot GD za humanitarno pomoč po svetu, ki jih krijejo blagajne predplačil in odobritve odhodkov,

— financiranje pogodb za tehnično pomoč za olajševanje izmenjave tehničnega znanja in izkušenj med evropskimi humanitarnimi organizacijami in agencijami ali med takimi evropskimi organizacijami ter organizacijami držav nečlanic,

— študije in usposabljanje za doseganje ciljev tega področja,

— subvencije za ukrepe in tekoče stroške za humanitarna omrežja,

— ukrepe humanitarnega odstranjevanja min, vključno z dejavnostmi javnega ozaveščanja lokalnih skupnosti o protipehotnih minah,

— odhodke zaradi omrežja humanitarne pomoči (NOHA) v skladu s členom 4 Uredbe Sveta (ES) št. 1257/96. To je enoletni multidisciplinarni podiplomski program na humanitarnem področju, ki spodbuja večjo stopnjo strokovnosti med humanitarnimi delavci ter vključuje več sodelujočih univerz.

Sredstva iz te postavke bodo porabljena tudi za humanitarno pomoč Gruziji po spopadih z Rusijo. Ukrepi naj bi zajemali predvsem financiranje dejavnosti humanitarne pomoči za žrtve, pa tudi nakup opreme in proizvodov, potrebnih pri kratkoročni obnovi. Skupni znesek pomoči bo določen na mednarodni konferenci donatorjev.

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 53 do 56 Finančne uredbe, si mora Komisija pri sklepanju ali spreminjanju sporazumov o upravljanju in izvajanju projektov z mednarodnimi organizacijami prizadevati, da se slednje zavežejo, da bodo Evropskemu računskemu sodišču in notranjemu revizorju Komisije posredovale vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Skupnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

23 02 02 ***Pomoč v hrani***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
230 025 000	230 025 000	223 251 000	223 251 000	220 222 100,70	158 430 984,30

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju ukrepov humanitarne pomoči v hrani in se bodo izvajale v skladu s pravili o humanitarni pomoči v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 1257/96.

Humanitarna pomoč Skupnosti zagotavlja pomoč in potrebno podporo pod nediskriminatornimi pogoji za pomoč ljudem zunaj Evropske unije, zlasti najbolj ranljivim, in prednostno predvsem ljudem v državah v razvoju, ki so žrtve naravnih nesreč, žrtve kriznih razmer, ki jih povzroči človek, kot so vojna in izbruhi nasilja, ali v izjemnih okoliščinah ali okoliščinah, primerljivih nesrečam, ki jih povzroči narava ali človek. Pomoč traja, kolikor je potrebno za zadovoljitev humanitarnih potreb, ki so posledica takih razmer.

Te odobritve se lahko porabijo za financiranje nakupa in dostave hrane, semen, živine ali katerega koli drugega izdelka ali opreme, potrebne za izvajanje ukrepov humanitarne pomoči v hrani.

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 02 — HUMANITARNA POMOČ, VKLJUČNO S POMOČJO LJUDEM, KI SO PRISILJENI ZAPUSTITI SVOJE DOMOVE, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE *(nadaljevanje)*

23 02 02 *(nadaljevanje)*

Te odobritve so namenjene kritju stroškov ukrepov, ki so nujni za izvedbo humanitarne pomoči v hrani v zahtevanem roku in na način, ki ustreza potrebam prejemnikov, zadovolji zahteve po doseganju najvišje možne stopnje gospodarnosti in zagotavlja večjo preglednost. To vključuje:

— prevoz in razdeljevanje hrane, vključno s povezanimi ukrepi, kot so zavarovanje, natovarjanje, raztovarjanje, usklajevanje itd.,

— podporne ukrepe, ki so nujni za načrtovanje, usklajevanje in optimalno izvedbo pomoči in katerih stroški niso vključeni v drugih odobritvah, npr. izjemne dejavnosti prevoza in skladiščenja, predelava ali priprava živil na kraju samem, dezinfekcija, svetovalne storitve, tehnična pomoč in oprema, ki je neposredno vključena v zagotavljanje pomoči (orodja, pribor, gorivo itd.),

— nadzor in usklajevanje dejavnosti pomoči v hrani, predvsem pogojev za dobavo, dostavo, razdeljevanje in uporabo zadevnih izdelkov, hkrati z uporabo partnerskih skladov,

— poskusne projekte, ki zadevajo nove oblike prevoza, pakiranja ali skladiščenja, študije o ukrepih pomoči v hrani, ukrepe za povečanje prepoznavnosti v zvezi s humanitarnimi ukrepi in dejavnosti ozaveščanja javnosti,

— shranjevanje hrane (vključno z upravnimi stroški, prihodnjimi dejavnostmi, usposabljanjem tehnikov, nakupom embalaže ter mobilnih enot za shranjevanje, stroški vzdrževanja in popravila skladišč itd.),

— potrebno tehnično pomoč za pripravo in izvajanje humanitarnih projektov pomoči v hrani, še zlasti odhodke za kritje stroškov pogodb posameznih strokovnjakov na kraju samem ter stroškov infrastrukture in logistike enot GD za humanitarno pomoč po svetu, ki jih krijejo blagajne predplačil in odobritve odhodkov.

Da se zagotovi popolna finančna preglednost v skladu s členi 53 do 56 Finančne uredbe, si mora Komisija pri sklepanju ali spreminjanju sporazumov o upravljanju in izvajanju projektov z mednarodnimi organizacijami prizadevati, da se slednje zavežejo, da bodo Evropskemu računskemu sodišču in notranjemu revizorju Komisije posredovale vse notranje in zunanje revizije v zvezi s porabo sredstev Skupnosti.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

23 02 03 ***Pripravljenost na nesreče***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
33 295 000	33 295 000	32 325 000	32 325 000	19 500 000,—	27 111 969,07

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja ukrepov za pripravo na nesreče ali primerljive nujne primere ali njihovo preprečevanje in za zagotovitev razvoja sistemov zgodnjega opozarjanja za vse vrste naravnih nesreč, kot so poplave, cikloni, vulkanski izbruhi itd., vključno z nakupom ali prevozom opreme, potrebne za ta namen.

Te odobritve lahko krijejo tudi druge stroške, ki so neposredno povezani z izvedbo ukrepov pripravljenosti na nesreče, kot so:

— financiranje znanstvenih študij o preprečevanju nesreč,

— priprava nujnih zalog blaga in opreme za uporabo v povezavi z ukrepi humanitarne pomoči,

POGLAVJE 23 02 — HUMANITARNA POMOČ, VKLJUČNO S POMOČJO LJUDEM, KI SO PRISILJENI ZAPUSTITI SVOJE DOMOVE, POMOČ V HRANI IN PRIPRAVLJENOST NA NESREČE *(nadaljevanje)*

23 02 03 *(nadaljevanje)*

— potrebna tehnična pomoč za pripravo in izvajanje projektov pripravljenosti na nesreče, še zlasti odhodke za kritje stroškov pogodb posameznih strokovnjakov na kraju samem ter stroškov infrastrukture in logistike enot GD za humanitarno pomoč po svetu, ki jih krijejo blagajne predplačil in odobritve odhodkov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 1257/96 z dne 20. junija 1996 o humanitarni pomoči (UL L 163, 2.7.1996, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

POGLAVJE 23 49 — ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
23 49	ODHODKI ZA UPRAVNO POSLOVODENJE PROGRAMOV, ZA KATERE SO BILE OBVEZNOSTI PREVZETE V SKLADU S PREJŠNJO FINANČNO UREDBO							
23 49 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Humanitarna pomoč“***							
23 49 04 01	Pomoč, vključno z nujno pomočjo v hrani za pomoč prebivalcem držav v razvoju in drugih tretjih držav, ki jih je prizadela nesreča ali resna kriza – Odhodki za upravno poslovodenje	4	—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Člen 23 49 04 – Vmesni seštevek		—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—
	Poglavje 23 49 – Skupaj		**—**	**p.m.**	**—**	**p.m.**	**0,—**	**0,—**

23 49 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Humanitarna pomoč“

23 49 04 01 Pomoč, vključno z nujno pomočjo v hrani za pomoč prebivalcem držav v razvoju in drugih tretjih držav, ki jih je prizadela nesreča ali resna kriza – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	0,—	0,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obveznosti pod postavko 23 01 04 01, ki je prej vsebovala diferencirana sredstva.

KOMISIJA
NASLOV 23 — HUMANITARNA POMOČ

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA HUMANITARNO POMOČ

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA HUMANITARNO POMOČ

KOMISIJA

NASLOV 24

BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 24

BOJ PROTI GOLJUFIJAM

Splošni cilji

Naloga Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) je pomoč pri varovanju interesov Evropske unije in boj proti goljufijam, korupciji in vsem drugim nezakonitim ravnanjem, vključno s kršitvami v evropskih institucijah. Pri opravljanju te naloge na odgovoren, pregleden in stroškovno učinkovit način je cilj OLAF-a zagotoviti evropskim državljanom kakovostno storitev.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
24 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „BOJ PROTI GOLJUFIJAM“	57 851 000	57 851 000	53 078 000	53 078 000	48 797 363,89	48 797 363,89
24 02	BOJ PROTI GOLJUFIJAM	20 500 000	16 300 000	21 300 000	16 250 000	19 968 032,54	12 686 831,30
	Naslov 24 – Skupaj	**78 351 000**	**74 151 000**	**74 378 000**	**69 328 000**	**68 765 396,43**	**61 484 195,19**

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 24

BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „BOJ PROTI GOLJUFIJAM“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
24 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „BOJ PROTI GOLJUFIJAM“				
24 01 06	***Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)***	5	57 851 000	53 078 000	48 797 363,89
	Poglavje 24 01 – Skupaj		**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**

24 01 06 Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
57 851 000	53 078 000	48 797 363,89

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z Evropskim uradom za boj proti goljufijam (OLAF), katerega namen je boj proti goljufijam znotraj medinstitucionalnega okvira.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 22 000 EUR.

V Bolgariji in Romuniji je treba zaposliti vsaj še pet uradnikov, da se okrepijo vzpostavljanje zmogljivosti, ukrepi za usposabljanje in prenos znanja.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 1999/352/ES, ESPJ, Euratom z dne 28. aprila 1999 o ustanovitvi Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 20), zlasti člen 4 in člen 6(3) Sklepa.

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8), zlasti člen 11 Uredbe.

POGLAVJE 24 02 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
24 02	BOJ PROTI GOLJUFIJAM							
24 02 01	***Splošni ukrepi za boj proti prevaram – Herkul II***	1.1	14 000 000	10 500 000	13 800 000	10 000 000	13 724 999,95	7 200 964,77
24 02 02	***Pericles***	1.1	1 000 000	800 000	1 000 000	750 000	1 000 000,—	597 744,17
24 02 03	***Informacijski sistem za boj proti goljufijam (AFIS)***	1.1	5 500 000	5 000 000	6 500 000	5 500 000	5 243 032,59	4 888 122,36
	Poglavje 24 02 – Skupaj		**20 500 000**	**16 300 000**	**21 300 000**	**16 250 000**	**19 968 032,54**	**12 686 831,30**

24 02 01 Splošni ukrepi za boj proti prevaram – Herkul II

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
14 000 000	10 500 000	13 800 000	10 000 000	13 724 999,95	7 200 964,77

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke za ukrepe ali dejavnosti, organizirane v okviru programa Herkul II na področju zaščite finančnih interesov Skupnosti, vključno s tistimi na področju preprečevanja tihotapljenja in ponarejanja cigaret ter boja proti njima.

Te odobritve so namenjene kritju:

— razvoja in izboljšanja preiskovalnih metod in tehničnih virov v boju proti goljufijam ter izboljšanja kakovosti tehnične in operativne podpore za preiskave, podrobneje za tehnično pomoč nacionalnim organom, ki sodelujejo v boju proti goljufijam, vključno z bojem proti tihotapljenju cigaret,

— spodbujanja in izboljšanja sodelovanja med državami članicami in Skupnostjo ter med strokovnimi delavci in akademiki,

— zagotavljanja informacij in podpore dejavnostim, povezanim z dostopom do podatkov.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, kjer je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 1 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (Euratom, ES) št. 2185/96 z dne 11. novembra 1996 o pregledih in inšpekcijah na kraju samem, ki jih opravlja Komisija za zaščito finančnih interesov Evropskih skupnosti pred goljufijami in drugimi nepravilnostmi (UL L 292, 15.11.1996, str. 2).

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah, ki jih izvaja Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

Sklep št. 804/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o delovnem programu Skupnosti za spodbujanje dejavnosti na področju zaščite finančnih interesov Skupnosti (program Herkul) (UL L 143, 30.4.2004, str. 9).

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 24 02 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM *(nadaljevanje)*

24 02 02 Pericles

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	800 000	1 000 000	750 000	1 000 000,—	597 744,17

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju programa „Pericles“ za usposabljanje, izmenjavo in pomoč za zaščito eura proti ponarejanju.

Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/923/ES z dne 17. decembra 2001 o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program Pericles) (UL L 339, 21.12.2001, str. 50).

Sklep Sveta 2001/924/ES z dne 17. decembra 2001 o razširitvi učinka Sklepa o programu izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program Pericles) na države članice, ki niso sprejele eura kot enotne valute (UL L 339, 21.12.2001, str. 55).

Sklep Sveta 2006/75/ES z dne 30. januarja 2006 o spremembah in podaljšanju Sklepa 2001/923/ES o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program Pericles) (UL L 36, 8.2.2006, str. 40).

Sklep Sveta 2006/76/ES z dne 30. januarja 2006 o razširitvi na ne-sodelujoče države članice uporabe Sklepa 2006/75/ES o spremembah in podaljšanju Sklepa 2001/923/ES o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program Pericles) (UL L 36, 8.2.2006, str. 42).

Sklep Sveta 2006/849/ES z dne 20. novembra 2006 o spremembah in podaljšanju Sklepa 2001/923/ES o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program Pericles (UL L 330, 28.11.2006, str. 28).

Sklep Sveta 2006/850/ES z dne 20. novembra 2006 o razširitvi uporabe Sklepa 2006/849/ES o spremembah in podaljšanju Sklepa 2001/923/ES o vzpostavitvi programa izmenjave, pomoči in usposabljanja za zaščito eura proti ponarejanju (program Pericles) na nesodelujoče države članice (UL L 330, 28.11.2006, str. 30).

Spremljajoči akti

Sporočilo Komisije z dne 22. julija 1998 Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropski centralni banki z naslovom „Zaščita eura – boj proti ponarejanju“ (COM(1998) 474 konč.).

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 17. novembra 1998 o Sporočilu Komisije Svetu, Evropskemu parlamentu in Evropski centralni banki „Zaščita eura – boj proti ponarejanju“ (UL C 379, 7.12.1998, str. 39).

24 02 03 Informacijski sistem za boj proti goljufijam (AFIS)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 500 000	5 000 000	6 500 000	5 500 000	5 243 032,59	4 888 122,36

Opombe

Te odobritve so namenjene financiranju stroškov študij izvedljivosti ter razvoja in izdelave novih računalniških programov, ki so namenjeni boju proti goljufijam in sestavljajo infrastrukturo informacijskega sistema za boj proti goljufijam AFIS. AFIS je namenjen pomoči pristojnim organom pri preprečevanju goljufivih dejavnosti, ki škodujejo proračunu Evropske unije, in boju proti njim na podlagi zagotavljanja hitre in varne izmenjave informacij med zadevnimi organi v državah članicah ter med temi organi in Komisijo.

POGLAVJE 24 02 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM *(nadaljevanje)*

24 02 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 515/97 z dne 13. marca 1997 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravilnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje (UL L 82, 22.3.1997, str. 1), zlasti člen 23.

KOMISIJA
NASLOV 24 — BOJ PROTI GOLJUFIJAM

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

KOMISIJA

NASLOV 25

USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

NASLOV 25

USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

Splošni cilji

Splošni cilji tega področja so:

— zagotoviti izpolnjevanje političnih prednostnih nalog Komisije, kakor jih je opredelil njen predsednik,

— zagotoviti strateško načrtovanje in oblikovanje programov, delovati kot povezovalna sila v Komisiji,

— voditi nemoten potek kolegijskega postopka sprejemanja odločitev in priskrbeti informacije o njem,

— zagotoviti učinkovito notranje usklajevanje in odnose z drugimi institucijami,

— spodbujati upravno poenostavitev,

— voditi proces „prihodnost Evrope“,

— poročati o dejavnostih Evropske unije,

— preverjati pravno doslednost in

— zagovarjati stališče Komisije v vseh sporih, v katere je vpletena.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
25 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“	181 409 522	181 409 522	172 174 806	172 174 806	164 198 451,07	164 198 451,07
25 02	ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE	4 786 000	4 786 000	4 590 000	4 590 000	5 193 747,18	6 767 508,21
	Naslov 25 – Skupaj	**186 195 522**	**186 195 522**	**176 764 806**	**176 764 806**	**169 392 198,25**	**170 965 959,28**

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

NASLOV 25

USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
25 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“				
25 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“***				
25 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5	132 714 710 (1)	124 798 758 (2)	119 970 750,91
25 01 01 03	Plače, nadomestila in plačila članov institucije	5	10 101 000	8 547 000	8 207 616,16
	Člen 25 01 01 – Vmesni seštevek		142 815 710	133 345 758	128 178 367,07
25 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“***				
25 01 02 01	Zunanji sodelavci na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5	5 458 914	5 601 194	4 136 285,64
25 01 02 03	Posebni svetovalci	5	649 000	616 000	445 012,96
25 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“	5	11 856 404	11 305 427	12 271 587,72
25 01 02 13	Drugi odhodki za upravljanje v zvezi s člani institucij	5	4 540 000	4 442 000	3 810 493,29
	Člen 25 01 02 – Vmesni seštevek		22 504 318	21 964 621	20 663 379,61
25 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“***	5	9 689 494	9 364 427	9 442 428,62

(1) Odobritev zneska 1 966 578 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 368 258 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“
(nadaljevanje)

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
25 01 06	***Boljša pravna ureditev in institucionalni razvoj***				
25 01 06 01	Odbor za oceno učinka	5	200 000	200 000	
25 01 06 02	Neodvisna skupina zainteresiranih strani na visoki ravni za upravno breme	5	p.m.	p.m.	
	Člen 25 01 06 – Vmesni seštevek		200 000	200 000	
25 01 07	***Kakovost zakonodaje***				
25 01 07 01	Kodifikacija zakonodaje Skupnosti	5	2 000 000	3 100 000	2 150 000,—
	Člen 25 01 07 – Vmesni seštevek		2 000 000	3 100 000	2 150 000,—
25 01 08	***Pravno svetovanje, spori in kršitve***				
25 01 08 01	Pravni stroški	5	4 200 000	4 200 000	3 764 275,77
	Člen 25 01 08 – Vmesni seštevek		4 200 000	4 200 000	3 764 275,77
	Poglavje 25 01 – Skupaj		**181 409 522**	**172 174 806**	**164 198 451,07**

25 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

25 01 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
132 714 710 (1)	124 798 758 (2)	119 970 750,91

(1) Odobritev zneska 1 966 578 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 368 258 EUR je vpisana v členu 40 01.

25 01 01 03 Plače, nadomestila in plačila članov institucije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 101 000	8 547 000	8 207 616,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— osnovne plače članov Komisije,

— nadomestil za bivanje članov Komisije,

— družinskih nadomestil članov Komisije, vključno z:

  — gospodinjskim dodatkom,

  — otroškim dodatkom,

  — dodatkom za izobraževanje,

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“
(nadaljevanje)

25 01 01 *(nadaljevanje)*

25 01 01 03 *(nadaljevanje)*

— dodatki za reprezentančne stroške članov Komisije,

— prispevka delodajalca za zavarovanje za primer poklicne bolezni in za nezgodno zavarovanje za člane Komisije,

— prispevka delodajalca za zdravstveno zavarovanje za nekdanje člane Komisije,

— pomočjo ob rojstvu otroka,

— v primeru smrti člana Komisije:

  — polnim izplačilom plače umrlega do konca tretjega meseca po mesecu, v katerem je nastopila smrt,

  — stroški prevoza trupla v izvorno državo preminulega,

— stroški korekcijskih količnikov za prejemke in prehodna nadomestila,

— stroški korekcijskih količnikov za del prejemkov, prenesenih v državo, ki ni država zaposlitve,

— stroški kakršnih koli prilagoditev izplačil, prehodnih nadomestil in pokojnin, ki jih odobri Svet med poslovnim letom.

Te odobritve so namenjene tudi kritju proračunskih sredstev, ki bodo morda morala kriti:

— potne stroške članov Komisije (vključno z družinskimi člani) zaradi prevzema dolžnosti ali odhoda iz institucije,

— nadomestilo za namestitev in preselitev članov Komisije zaradi prevzema dolžnosti ali odhoda iz institucije,

— stroške selitve članov Komisije zaradi prevzema dolžnosti ali zapustitve institucije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Skupnosti, predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), in zlasti členi 2, 3, 4, 4a, 4b, 5, 11 in 14.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

25 01 02 ***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“***

25 01 02 01 Zunanji sodelavci na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 458 914	5 601 194	4 136 285,64

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“
(nadaljevanje)

25 01 02 *(nadaljevanje)*

25 01 02 03 Posebni svetovalci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
649 000	616 000	445 012,96

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izplačil posebnim svetovalcem, stroškov njihovih službenih potovanj ter prispevka institucije za nezgodno zavarovanje.

Pravna podlaga

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

25 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
11 856 404	11 305 427	12 271 587,72

25 01 02 13 Drugi odhodki za upravljanje v zvezi s člani institucij

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 540 000	4 442 000	3 810 493,29

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— nastalih potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih odhodkov, nastalih na službenih potovanjih,

— odhodkov za obveznosti Komisije glede razvedrila in reprezentance (te odhodke lahko ustvarijo člani Komisije posamično pri izpolnjevanju svojih dolžnosti in kot del dejavnosti institucije).

Povračila stroškov službenih potovanj, plačanih na račun drugih institucij ali organov ter tretjih strank, bodo na voljo kot namenski prejemki.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1), in zlasti člen 6.

Priloga k dokumentu COM(1979) 507 z dne 19. septembra 1979. Ta priloga obsega sklepe Komisije, ki se nanašajo na stroške razvedrila in reprezentance, kakor tudi službenih potovanj njenih članov.

KOMISIJA

NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“
(nadaljevanje)

25 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 689 494	9 364 427	9 442 428,62

25 01 06 Boljša pravna ureditev in institucionalni razvoj

25 01 06 01 Odbor za oceno učinka

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
200 000	200 000	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju financiranja specialističnih študij, posvetovanj, srečanj in drugih dejavnosti, povezanih z odborom za oceno učinka.

25 01 06 02 Neodvisna skupina zainteresiranih strani na visoki ravni za upravno breme

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Ta postavka je namenjena za financiranje specialističnih študij, posvetovanj, srečanj in drugih dejavnosti, povezanih z neodvisno skupino zainteresiranih strani na visoki ravni v okviru pilotnega projekta za zmanjšanje upravnih bremen (člen 26 01 08).

25 01 07 Kakovost zakonodaje

25 01 07 01 Kodifikacija zakonodaje Skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 000 000	3 100 000	2 150 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi s kodifikacijo in ponovnim sprejemom instrumentov Skupnosti.

POGLAVJE 25 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE“
(nadaljevanje)

25 01 08 Pravno svetovanje, spori in kršitve

25 01 08 01 Pravni stroški

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 200 000	4 200 000	3 764 275,77

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju predhodnih stroškov sodnih sporov, mediaciji in storitev pravnikov ali drugih strokovnjakov, ki svetujejo Komisiji.

Prav tako krijejo stroške plačil odškodnin, ki jih Komisiji naloži Evropsko sodišče ali druga sodišča.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 200 000 EUR.

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 02 — ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
25 02	ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE							
25 02 01	***Institucije v evropskem interesu***							
25 02 01 01	Zgodovinski arhivi Evropske unije	5	1 786 000	1 786 000	1 690 000	1 690 000	1 650 000,—	3 722 860,62
	Člen 25 02 01 – Vmesni seštevek		1 786 000	1 786 000	1 690 000	1 690 000	1 650 000,—	3 722 860,62
25 02 04	***Informacije in publikacije***							
25 02 04 01	Podatkovne zbirke o dokumentih	5	700 000	700 000	900 000	900 000	721 120,—	883 496,50
25 02 04 02	Splošne publikacije	5	2 300 000	2 300 000	2 000 000	2 000 000	2 822 627,18	2 161 151,09
	Člen 25 02 04 – Vmesni seštevek		3 000 000	3 000 000	2 900 000	2 900 000	3 543 747,18	3 044 647,59
	Poglavje 25 02 – Skupaj		**4 786 000**	**4 786 000**	**4 590 000**	**4 590 000**	**5 193 747,18**	**6 767 508,21**

25 02 01 Institucije v evropskem interesu

25 02 01 01 Zgodovinski arhivi Evropske unije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 786 000	1 786 000	1 690 000	1 690 000	1 650 000,—	3 722 860,62

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za upravljanje (odhodki za osebje in odhodki poslovanja) zgodovinskih arhivov s strani Evropskega univerzitetnega inštituta.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS, Euratom) št. 354/83 z dne 1. februarja 1983 o odpiranju za javnost arhivskega gradiva Evropske gospodarske skupnosti in Evropske skupnosti za atomsko energijo (UL L 43, 15.2.1983, str. 1).

Odločba Komisije št. 359/83/ESPJ z dne 8. februarja 1983 o javnem odpiranju zgodovinskih arhivov Evropske skupnosti za premog in jeklo (UL L 43, 15.2.1983, str. 14).

Naloge na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Spremljajoči akti

Pogodba med Komisijo in Evropskim univerzitetnim inštitutom, Firence, podpisana 17. decembra 1984.

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

POGLAVJE 25 02 — ODNOSI S CIVILNO DRUŽBO, ODPRTOST IN INFORMACIJE *(nadaljevanje)*

25 02 04 Informacije in publikacije

25 02 04 01 Podatkovne zbirke o dokumentih

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
700 000	700 000	900 000	900 000	721 120,—	883 496,50

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z dokumentarnimi podatkovnimi bazami Komisije o napredku postopkov in uradnih dokumentov, še posebej v zvezi z:

— zbiranjem, pripravo, metodično analizo in nalaganjem besedil in postopkov,

— razvojem, ohranjanjem in delovanjem integriranega sistema,

— razširjanjem informacij preko različnih elektronskih medijev.

Odobritve krijejo odhodke, nastale znotraj ozemlja Skupnosti.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

25 02 04 02 Splošne publikacije

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
2 300 000	2 300 000	2 000 000	2 000 000	2 822 627,18	2 161 151,09

Opombe

Te odobritve so namenjene izdaji publikacij, ki jih določajo Pogodbe, na katerem koli mediju, in drugih institucionalnih in referenčnih publikacij.

Stroški izdajanja med drugim vključujejo pripravo in oblikovanje (vključno z avtorskimi pogodbami), neodvisno urejanje, uporabo dokumentacije, razmnoževanje dokumentov, nakup ali upravljanje podatkov, urejanje, prevajanje, popravke (vključno s preverjanjem skladnosti tekstov), tiskanje, objavo na internetu ali namestitev na kakršen koli drug elektronski nosilec, distribucijo, shranjevanje, razširjanje in promocijo takšnih dokumentov.

Prispevki držav Efte za upravne stroške Skupnosti v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru so podlaga za zagotavljanje dodatnih proračunskih sredstev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s Finančno uredbo. Znesek takšnega prihodka je ocenjen na 33 000 EUR.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 000 EUR.

Pravna podlaga

Naloge na podlagi institucionalnih pooblastil Komisije v skladu s členom 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člen 212 Pogodbe.

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člen 125 Pogodbe.

KOMISIJA
NASLOV 25 — USKLAJEVANJE POLITIKE KOMISIJE IN PRAVNO SVETOVANJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI SEKRETARIAT

— USKLAJEVANJE ZNOTRAJ KOMISIJE

— USKLAJEVANJE IN ODNOSI Z DRUGIMI INSTITUCIJAMI

— UPRAVNA POMOČ ZA URAD EVROPSKIH STRATEŠKIH SVETOVALCEV

— STRATEŠKO SVETOVANJE

— KABINETI

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIK ZA URAD EVROPSKIH STRATEŠKIH SVETOVALCEV

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI SEKRETARIAT

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE ZA PRAVNO SLUŽBO

— UPRAVNA PODPORA ZA PRAVNO SLUŽBO

— LOGISTIČNA PODPORA ZA KOMISIJO IN PROTOKOL

KOMISIJA

NASLOV 26

UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

NASLOV 26

UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

Splošni cilji

— Ustvariti sodobno upravno strukturo, ki temelji na kulturi storitev, na podlagi glavne odgovornosti za večino zadev v zvezi s programom upravne reforme Komisije.

— Racionalno, učinkovito in pravočasno pokrivati potrebe Komisije po zgradbah.

— Zagotoviti objavo informacij, ki izvirajo iz institucij Evropske unije.

— Izvajati ustrezne določbe s pravilno, enotno in pregledno uporabo predpisov za ugotavljanje in izplačevanje posameznih pravic.

— Zagotoviti sodobno in visoko zmogljivo informacijsko tehnologijo ter telekomunikacijsko infrastrukturo in storitve.

— Organizirati natečaje in izbirne postopke, da se pokrijejo prednostne potrebe institucij.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
26 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“	936 452 759	936 452 759	922 037 940	922 037 940	973 127 704,28	973 127 704,28
26 02	MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA	11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27
26 03	STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE	21 000 000	25 700 000	22 000 000	24 500 000	29 508 204,15	20 912 478,22
	Naslov 26 – Skupaj	**969 352 759**	**974 052 759**	**964 537 940**	**967 037 940**	**1 025 457 194,46**	**1 017 434 147,77**

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

NASLOV 26

UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
26 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“				
26 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Upravna služba Komisije“***	5	101 966 020 (1)	97 986 177 (2)	95 472 061,62
26 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Upravna služba Komisije“***				
26 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	6 138 017	6 107 990	5 705 344,35
26 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	20 123 781	19 550 424	20 630 972,37
	Člen 26 01 02 – Vmesni seštevek		26 261 798	25 658 414	26 336 316,72
26 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Upravna služba Komisije“***	5	7 444 534	7 352 513	7 490 515,56
26 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Upravna služba Komisije“***				
26 01 04 01	Vseevropske storitve e-uprave za javne uprave, podjetja in državljane (IDABC) – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	800 000	800 000	533 930,80
	Člen 26 01 04 – Vmesni seštevek		800 000	800 000	533 930,80
26 01 08	***Pilotni projekt – Zmanjšanje upravnih bremen***	5	p.m.	—	1 967 431,—
26 01 09	***Upravna podpora Uradu za publikacije***				
26 01 09 01	Urad za publikacije	5	80 466 000	78 140 000	88 158 783,26
	Člen 26 01 09 – Vmesni seštevek		80 466 000	78 140 000	88 158 783,26

(1) Odobritev zneska 1 510 942 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 289 139 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
26 01 10	***Konsolidacija zakonodaje Skupnosti***				
26 01 10 01	Konsolidacija zakonodaje Skupnosti	5	2 500 000	3 000 000	1 989 050,97
	Člen 26 01 10 – Vmesni seštevek		2 500 000	3 000 000	1 989 050,97
26 01 11	**Uradni list Evropske unije *(L in C)***				
26 01 11 01	*Uradni list Evropske unije*	5	19 000 000	20 000 000	18 821 204,32
	Člen 26 01 11 – Vmesni seštevek		19 000 000	20 000 000	18 821 204,32
26 01 20	***Evropski urad za izbor osebja***	5	27 150 000	26 057 000 (1)	24 331 583,28
26 01 21	***Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic***	5	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09
26 01 22	***Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju***				
26 01 22 01	Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju	5	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87
26 01 22 02	Nakup in najem zgradb v Bruslju	5	194 871 600 (2)	200 581 000	227 207 735,86
26 01 22 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Bruslju	5	74 366 000	70 225 000	66 027 567,98
26 01 22 04	Odhodki za opremo v Bruslju	5	4 644 000	5 520 000	5 548 751,76
26 01 22 05	Storitve in drugi odhodki za poslovanje v Bruslju	5	7 016 000	7 224 000	7 003 083,26
	Člen 26 01 22 – Vmesni seštevek		342 256 600	343 253 000	360 834 387,73
26 01 23	***Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu***				
26 01 23 01	Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu	5	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35
26 01 23 02	Nakup in najem zgradb v Luxembourgu	5	40 424 000	37 995 000	28 723 079,99
26 01 23 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Luxembourgu	5	14 480 000	12 466 000	16 947 336,57
26 01 23 04	Odhodki za opremo v Luxembourgu	5	640 000	930 000	949 722,36
26 01 23 05	Storitve in drugi odhodki za poslovanje v Luxembourgu	5	828 000	886 000	721 719,83
26 01 23 06	Varovanje zgradb v Luxembourgu	5	5 535 000	6 389 000	5 186 279,72
	Člen 26 01 23 – Vmesni seštevek		86 015 000	81 974 000	74 271 307,82
26 01 40	***Varovanje***				
26 01 40 01	Varovanje in nadzor	5	4 890 000	7 556 000	3 581 674,—
26 01 40 02	Varovanje zgradb v Bruslju	5	31 274 000	29 961 000	29 922 998,—
	Člen 26 01 40 – Vmesni seštevek		36 164 000	37 517 000	33 504 672,—

(1) Odobritev zneska 200 000 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 10 256 400 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
26 01 49	***Odobritve za upravne odhodke, ki se prenesejo samodejno***	5	p.m.	—	0,—
26 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***				
26 01 50 01	Zdravstvena služba	5	7 630 000	7 340 000	6 857 434,37
26 01 50 02	Odhodki za tekmovanja, selekcijo in zaposlovanje	5	2 782 000	2 946 000	2 425 192,04
26 01 50 04	Medinstitucionalno sodelovanje na družabnem področju	5	8 497 000	7 590 000	15 008 346,42
26 01 50 06	Uradniki institucije, začasno dodeljeni nacionalnim državnim upravam, mednarodnim organizacijam oziroma javnim ali zasebnim institucijam ali podjetjem	5	520 000	470 000	462 995,01
26 01 50 07	Odškodnine	5	200 000	200 000	46 689 678,97
26 01 50 08	Razna zavarovanja	5	53 000	50 000	37 520,47
26 01 50 09	Jezikovni tečaji	5	4 213 000	4 220 000	3 746 728,16
	Člen 26 01 50 – Vmesni seštevek		23 895 000	22 816 000	75 227 895,44
26 01 51	***Evropske šole***				
26 01 51 01	Evropske šole: urad predstavnika nadzornega sveta (Bruselj)	5	8 385 291	6 902 696 [1]	7 647 791,—
26 01 51 02	Bruselj I (Uccle)	5	23 822 010	21 755 769	20 985 248,—
26 01 51 03	Bruselj II (Woluwe)	5	21 794 189	21 512 182	19 195 205,—
26 01 51 04	Bruselj III (Ixelles)	5	20 941 593	20 280 133	16 982 636,—
26 01 51 05	Bruselj IV (prehod)	5	3 114 472	4 697 907	1 835 771,—
26 01 51 11	Luxembourg I	5	23 456 376	23 388 047	21 064 037,—
26 01 51 12	Luxembourg II	5	4 337 745	3 106 141	3 013 695,—
26 01 51 21	Mol (BE)	5	6 259 269	6 320 355	6 307 937,—
26 01 51 22	Frankfurt na Majni (DE)	5	5 348 868	5 006 128	3 778 185,—
26 01 51 23	Karlsruhe (DE)	5	2 519 492	2 720 984	3 853 757,—
26 01 51 24	München (DE)	5	382 717	682 426	718 731,67
26 01 51 25	Alicante (ES)	5	6 689 523	6 473 336	4 512 488,—
26 01 51 26	Varese (IT)	5	10 570 726	9 622 047	8 770 109,—
26 01 51 27	Bergen (NL)	5	5 160 645	5 570 774	4 671 981,—
26 01 51 28	Culham (UK)	5	5 758 891	5 970 911	5 883 131,—
	Člen 26 01 51 – Vmesni seštevek		148 541 807	144 009 836	129 220 702,67
	Poglavje 26 01 – Skupaj		**936 452 759**	**922 037 940**	**973 127 704,28**

[1] Odobritev zneska 200 000 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Upravna služba Komisije“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
101 966 020 (1)	97 986 177 (2)	95 472 061,62

(1) Odobritev zneska 1 510 942 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 289 139 EUR je vpisana v členu 40 01.

26 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Upravna služba Komisije“

26 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 138 017	6 107 990	5 705 344,35

26 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 123 781	19 550 424	20 630 972,37

26 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Upravna služba Komisije“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 444 534	7 352 513	7 490 515,56

26 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Upravna služba Komisije“

26 01 04 01 Vseevropske storitve e-uprave za javne uprave, podjetja in državljane (IDABC) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
800 000	800 000	533 930,80

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezane z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in upravno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev, ko potečejo pogodbe uradov za tehnično pomoč v letih, ki sledijo.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 04 *(nadaljevanje)*

26 01 04 01 *(nadaljevanje)*

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve, in sicer v enakem razmerju, kot je med zneskom odobrenih odhodkov za upravno poslovodenje in skupnimi odobritvami za program, v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej postavko 26 03 01 01

26 01 08 ***Pilotni projekt – Zmanjšanje upravnih bremen***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	—	1 967 431,—

Opombe

Nujno je spremljanje nove in ocenjevanje stare zakonodaje. Ta pilotni projekt bi moral vzpostaviti večletni projekt s ciljem ustanovitve majhne organizacije, ki je nepolitična, neodvisna in ni usmerjena k političnim ciljem predlagane zakonodaje, temveč se osredotoča le na upravno breme, ki ga povzroča posamezen zakonodajni predlog.

Poleg tega mora ta organizacija preveriti, kako se Komisija spoprijema s svojo odgovornostjo, da je upravno breme čim nižje v okviru in ob upoštevanju cilja načrtovane zakonodaje.

Ta organizacija se mora poleg tega osredotočiti na upoštevanje stopnje, do katere so bile v razlagi načrtovane zakonodaje upoštevane posledice v zvezi z upravnim bremenom in ali je Komisija učinkovito poiskala najmanj bremenilno možnost za doseganje ciljev politike predlagane zakonodaje.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 09 ***Upravna podpora Uradu za publikacije***

26 01 09 01 Urad za publikacije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
80 466 000	78 140 000	88 158 783,26

Opombe

Predviden znesek ustreza odobritvam za Urad za publikacije, ki so podrobno navedene v Prilogi II k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 09 *(nadaljevanje)*

26 01 09 01 *(nadaljevanje)*

Na osnovi napovedi stroškovnega računovodstva Urada so stroški storitev, ki bodo opravljene za vsako institucijo, ocenjeni takole:

Parlament	8 940 410
Svet	5 262 248
Komisija	55 469 559
Sodišče	2 844 929
Računsko sodišče	611 015
Evropski ekonomsko-socialni odbor	720 410
Odbor regij	467 763
Drugo	5 103 608
Skupaj	79 419 942

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 6 500 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 69/13/Euratom, ESPJ, EGS z dne 16. januarja 1969 o ustanovitvi Urada za uradne publikacije Evropskih skupnosti (UL L 13, 18.1.1969, str. 19) in zlasti člena 5 in 7 Sklepa.

Sklep 2000/459/ES, ESPJ, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 20. julija 2000 o organizaciji in delovanju Urada za uradne publikacije Evropskih skupnosti (UL L 183, 22.7.2000, str. 12).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1), zlasti členi 171 do 175 Uredbe.

26 01 10 ***Konsolidacija zakonodaje Skupnosti***

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za konsolidacijo instrumentov Skupnosti in omogočanje dostopa javnosti do konsolidiranih instrumentov Skupnosti v vseh oblikah ter v vseh uradnih jezikih Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

26 01 10 01 Konsolidacija zakonodaje Skupnosti

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 500 000	3 000 000	1 989 050,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za konsolidacijo instrumentov Skupnosti in omogočanje dostopa javnosti do konsolidiranih instrumentov Skupnosti v vseh oblikah ter v vseh uradnih jezikih Evropske unije.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 10 *(nadaljevanje)*

26 01 10 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Zasedanje Evropskega sveta v Edinburgu decembra 1992 (SN/456/92, Priloga 3 k delu A, str. 5).

Medinstitucionalna izjava z dne 25. oktobra 1993 o demokraciji, transparentnosti in subsidiarnosti in Medinstitucionalni sporazum o postopkih za uporabo načela subsidiarnosti (UL C 329, 6.12.1993, str. 133 in 135).

Izjava o kakovosti priprave zakonodaje Skupnosti, priložena h končnemu aktu Amsterdamske pogodbe.

26 01 11 Uradni list Evropske unije *(L in C)*

26 01 11 01 *Uradni list Evropske unije*

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
19 000 000	20 000 000	18 821 204,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov izdaje – vključno z distribucijo – *Uradnega lista Evropske unije* v vseh oblikah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 206 000 EUR.

Pravna podlaga

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člen 254 Pogodbe.

Uredba Sveta št. 1 z dne 15. aprila 1958 o določitvi jezikov, ki se uporabljajo v Evropski gospodarski skupnosti (UL 17, 6.10.1958, str. 385/58).

Sklep Sveta z dne 15. septembra 1958 o ustanovitvi *Uradnega lista Evropskih skupnosti* (UL 17, 6.10.1958, str. 390/58).

Sklep 69/13/Euratom, ESPJ, EGS z dne 16. januarja 1969 o ustanovitvi Urada za uradne publikacije Evropskih skupnosti (UL L 13, 18.1.1969, str. 19).

Sklep 2000/459/ES, ESPJ, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 20. julija 2000 o organizaciji in delovanju Urada za uradne publikacije Evropskih skupnosti (UL L 183, 22.7.2000, str. 12).

26 01 20 *Evropski urad za izbor osebja*

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
27 150 000	26 057 000 [1]	24 331 583,28
[1] Odobritev zneska 200 000 EUR je vpisana v členu 40 01.		

Opombe

Predviden znesek ustreza odobritvam za Evropski urad za izbor osebja, ki so podrobno navedene v Prilogi IV k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 20 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 10 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53).

26 01 21 Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
33 992 000	33 474 000	34 967 861,09

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic, ki so podrobno navedene v Prilogi V k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 100 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 2003/522/ES z dne 6. novembra 2002 o ustanovitvi Urada za vodenje in plačevanje posameznih pravic (UL L 183, 22.7.2003, str. 30).

26 01 22 Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju

26 01 22 01 Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
61 359 000	59 703 000	55 047 248,87

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju, ki so podrobno navedene v Prilogi VI k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 750 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 2003/523/ES z dne 6. novembra 2002 o ustanovitvi Urada za infrastrukturo in logistiko v Bruslju (UL L 183, 22.7.2003, str. 35).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 02 Nakup in najem zgradb v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
194 871 600 (1)	200 581 000	227 207 735,86
(1) Odobritev zneska 10 256 400 EUR je vpisana v členu 40 01.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— najema in zakupa zemljišč, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, ter najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,

— stroškov nakupa ali zakupa zgradb,

— gradnje zgradb.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Skupnosti v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s Finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 330 000 EUR.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 930 000 EUR.

V zvezi s sprostitvijo rezerve mora Komisija predložiti Parlamentu:

— rezultate arhitekturnega tekmovanja za evropsko četrt in tudi upravno in finančno udeležbo v nepremičninski politiki Komisije s podrobnim časovnim razporedom in finančnim pregledom,

— rezultate razpisa za predložitev informacij (cf. UL 2008/S 151-202862) ter upravno in finančno udeležbo v nepremičninski politiki Komisije s podrobnim časovnim razporedom in finančnim pregledom,

— podrobne in posodobljene analize trenutnih potreb po pisarniških prostorih ter predvidenih srednjeročnih potreb, ki bodo nastale zaradi sprememb pri številu zaposlenih,

— podrobno poročilo o nadaljnjih ukrepih glede sporočila Komisije z dne 5. septembra 2007 o politiki namestitve služb Komisije v Bruslju in Luxembourgu (COM(2007) 501 konč.) in tekočih nepremičninskih projektih Komisije (obnova, vselitev v nove stavbe, trajanje najemnih pogodb), vključno s podrobnim časovnim razporedom za vsak projekt in finančnimi posledicami nepremičninske politike.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 22 03 Odhodki, povezani z zgradbami v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
74 366 000	70 225 000	66 027 567,98

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda institucija,

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,

— stroškov vzdrževanja, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb, za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave itd.; stroškov za redno čiščenje, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, za prepleskanje, popravila in potrošni material za vzdrževanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— stroškov obnove zgradb, npr. spremembe s predelitvijo, predelave tehničnih instalacij in drugih specialističnih del (ključavnice, električna oprema, vodovodne instalacije, pleskanje, talne obloge itd.) in stroškov sprememb kabelskih povezav, povezanih s pritiklinami, ter stroškov potrebne opreme (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov, povezanih z zdravjem in varnostjo posameznikov pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za požarne straže in stroškov inšpekcij po zakonu (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih dobijo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov, povezanih z izvajanjem pregledov dostopnosti stavb za invalidne osebe in/ali osebe z omejeno mobilnostjo ter uvajanjem potrebnih prilagoditev v skladu s takim pregledom, da bodo stavbe v celoti dostopne vsem obiskovalcem,

— stroškov pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradb,

— drugih odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (čiščenje ulic in vzdrževanje, pobiranje odpadkov itd.),

— plačil za tehnično pomoč, ki se nanaša na večje operacije opremljanja prostorov.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Skupnosti v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s Finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 107 000 EUR.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 480 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 03 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep Evropskega varuha človekovih pravic z dne 4. julija 2007 o preiskavi na lastno pobudo OI/3/2003/JMA glede Evropske komisije.

26 01 22 04 Odhodki za opremo v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 644 000	5 520 000	5 548 751,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij, in zlasti:

  — opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za proizvodnjo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji itd.),

  — avdiovizualne in knjižnične opreme ter opreme za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne mize za simultano tolmačenje itd.),

  — opreme za kuhinje in restavracije,

  — različnih orodij za delavnice, namenjene vzdrževanju,

  — naprav, potrebnih za invalidne uradnike,

  — kot tudi študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s takšno opremo (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravil vozil, in zlasti:

  — novega nakupa vozil, vključno z vsaj enim vozilom, ki je prilagojeno prevozu oseb z omejeno mobilnostjo,

  — zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,

  — stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka, ali ko vozni park ne ustreza potrebam potnikov z omejeno mobilnostjo,

  — stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja službenih vozil (gorivo, olje, pnevmatike, cevi, različni materiali, rezervni deli, orodje itd.),

  — raznih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja avtomobilske odgovornosti in zavarovanja proti tatvini) in stroškov zavarovanja, ki so navedeni v členu 75 Finančne uredbe,

— nakupa vozovnic (enosmernih vozovnic in vozovnic „business pass“), prostega dostopa do sredstev javnega prevoza za olajšanje mobilnosti med zgradbami Komisije ali med zgradbami Komisije in javnimi zgradbami (npr. letališčem), službenih koles ter vseh drugih ukrepov za spodbujanje uporabe javnega prevoza in mobilnosti osebja Komisije, razen službenih vozil,

— stroškov nakupa blaga za dejavnosti protokolarne priprave in dostave hrane.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 04 *(nadaljevanje)*

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Skupnosti v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s Finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 13 000 EUR.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 443 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo naročil v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajanje javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

26 01 22 05 Storitve in drugi odhodki za poslovanje v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 016 000	7 224 000	7 003 083,26

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— drugih operativnih odhodkov, kot:

  — stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in materiala za tiskarne ter tiskarskih del, ki so bila oddana zunanjim izvajalcem storitev,

  — odhodkov za poštne in dostavne stroške za običajno pošto, za poročila in objave, za poštne in druge pakete, poslane letalsko, po morju ali železnici, in za interno poštno službo Komisije,

— stroškov storitev za dejavnosti protokolarne priprave in dostave hrane.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 22 *(nadaljevanje)*

26 01 22 05 *(nadaljevanje)*

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Skupnosti v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s Finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 12 000 EUR.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 14 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 23 ***Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu***

26 01 23 01 Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
24 108 000	23 308 000	21 743 169,35

Opombe

Predvideni znesek ustreza odobritvam za Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu, ki so podrobno navedene v Prilogi VII k temu delu izkaza odhodkov za ta oddelek.

V skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe se znesek namenskih prejemkov oceni na 45 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 2003/524/ES z dne 6. novembra 2002 o ustanovitvi Urada za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu (UL L 183, 22.7.2003, str. 40).

26 01 23 02 Nakup in najem zgradb v Luxembourgu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
40 424 000	37 995 000	28 723 079,99

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— najema in zakupa zemljišč, ki se nanašata na zasedene zgradbe ali dele zgradb, in najema konferenčnih dvoran, prostorov za shranjevanje, garaž in parkirišč,

— stroškov nakupa ali zakupa zgradb,

— gradnje zgradb.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 02 *(nadaljevanje)*

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Skupnosti v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s Finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 59 000 EUR.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 154 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 23 03 Odhodki, povezani z zgradbami v Luxembourgu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
14 480 000	12 466 000	16 947 336,57

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda institucija,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in ogrevanje,

— stroškov vzdrževanja, izračunanih na osnovi obstoječih pogodb, za prostore, dvigala, centralno ogrevanje, klimatske naprave itd.; stroškov za redno čiščenje, vključno z nakupom izdelkov za vzdrževanje, pranje in kemično čiščenje, za prepleskanje, popravila in potrošni material za vzdrževanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— stroškov obnove zgradb, npr. spremembe s predelitvijo, predelave tehničnih instalacij in drugih specialističnih del (ključavnice, električna oprema, vodovodne instalacije, pleskanje, talne obloge itd.) in stroškov sprememb kabelskih povezav, povezanih s pritiklinami, ter stroškov potrebne opreme (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov, povezanih z zdravjem in varnostjo oz. varstvom posameznikov pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za požarne straže in stroškov inšpekcij po zakonu (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih dobijo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov, povezanih z izvajanjem pregledov dostopnosti stavb za invalidne osebe in/ali osebe z omejeno mobilnostjo ter uvajanjem potrebnih prilagoditev v skladu s takim pregledom, da bodo stavbe v celoti dostopne vsem obiskovalcem,

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradb,

— drugih odhodkov za zgradbe, zlasti plačil upravljanja v zgradbah z več najemniki, stroškov pregledov prostorov in komunalnih storitev (čiščenje ulic in vzdrževanje, pobiranje odpadkov itd.),

— plačil za tehnično pomoč, ki se nanaša na večje operacije opremljanja prostorov.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Prihodki iz prispevkov držav Efte k splošnim stroškom Skupnosti v skladu s členoma 76 in 82 Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru omogočajo vknjižbo dodatnih odobritev v zadevnih proračunskih postavkah v skladu s Finančno uredbo. Znesek takšnih prihodkov je ocenjen na 20 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Sklep Evropskega varuha človekovih pravic z dne 4. julija 2007 o preiskavi na lastno pobudo OI/3/2003/JMA glede Evropske komisije.

26 01 23 04 Odhodki za opremo v Luxembourgu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
640 000	930 000	949 722,36

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij, in zlasti:

  — opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za proizvodnjo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji itd.),

  — avdiovizualne in knjižnične opreme ter opreme za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne mize za simultano tolmačenje itd.),

  — opreme za kuhinje in restavracije,

  — različnih orodij za delavnice, namenjene vzdrževanju,

  — naprav, potrebnih za invalidne uradnike,

  — kot tudi študij, dokumentacije in usposabljanja v zvezi s takšno opremo (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 04 *(nadaljevanje)*

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravil vozil, in zlasti:

  — novega nakupa vozil, vključno z vsaj enim vozilom, ki je prilagojeno prevozu oseb z omejeno mobilnostjo,

  — zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,

  — stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka, ali ko vozni park ne ustreza potrebam potnikov z omejeno mobilnostjo,

  — stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja službenih vozil (gorivo, olje, pnevmatike, cevi, različni materiali, rezervni deli, orodje itd.),

  — raznih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja avtomobilske odgovornosti in zavarovanja proti tatvini) in stroškov zavarovanja, ki so navedeni v členu 75 Finančne uredbe.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 25 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo naročil v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajanje javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

26 01 23 05 Storitve in drugi odhodki za poslovanje v Luxembourgu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
828 000	886 000	721 719,83

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— drugih operativnih odhodkov, kot:

  — stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in materiala za tiskarne ter tiskarskih del, ki so bila oddana zunanjim izvajalcem storitev,

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 05 *(nadaljevanje)*

— odhodkov za poštne in dostavne stroške za običajno pošto, za poročila in objave, za poštne in druge pakete, poslane letalsko, po morju ali železnici, in za interno poštno službo Komisije.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 23 06 Varovanje zgradb v Luxembourgu

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 535 000	6 389 000	5 186 279,72

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov, nastalih na ozemlju Skupnosti:

— stroškov, ki zadevajo fizično in materialno varnost oseb in lastnine, zlasti pogodb za varovanje zgradb, vzdrževanje varnostnih naprav in nakup manjših delov opreme (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe),

— odhodkov, povezanih z zdravjem in varnostjo oz. varstvom posameznikov pri delu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme, zamenjave opreme za požarne straže in stroškov inšpekcij po zakonu (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih dobijo le-te za podobne pogodbe),

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 23 *(nadaljevanje)*

26 01 23 06 *(nadaljevanje)*

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 40 ***Varovanje***

26 01 40 01 Varovanje in nadzor

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 890 000	7 556 000	3 581 674,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov, ki zadevajo fizično in materialno varnost oseb in lastnine, zlasti nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravil, namestitve in obnove tehnične opreme in instalacij za varovanje (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe).

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 50 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 40 02 Varovanje zgradb v Bruslju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
31 274 000	29 961 000	29 922 998,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov storitev varovanja, nadziranja, nadzora dostopa in drugih s tem povezanih storitev v zgradbah, ki jih zaseda Komisija (pred sklenitvijo ali obnovitvijo pogodb za znesek, ki presega 300 000 EUR, in zaradi racionaliziranja stroškov se mora Komisija posvetovati z drugimi institucijami glede pogojev (cena, izbrana valuta, indeksiranje, trajanje in druga določila), ki jih sprejmejo le-te za podobne pogodbe).

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 40 *(nadaljevanje)*

26 01 40 02 *(nadaljevanje)*

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 450 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 49 Odobritve za upravne odhodke, ki se prenesejo samodejno

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	—	0,—

Opombe

Ta člen je namenjen vključitvi sredstev za upravljanje, ki se samodejno prenesejo v skladu s členom 9(4) Finančne uredbe in ustrezajo postavkam, razčlenjenim po področjih v tem proračunu.

26 01 50 Kadrovska politika in upravljanje

26 01 50 01 Zdravstvena služba

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 630 000	7 340 000	6 857 434,37

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov letnih zdravniških pregledov in zdravniških pregledov pred zaposlitvijo, materiala in farmacevtskih izdelkov, delovnih pripomočkov in posebnega pohištva, ki je z medicinskega vidika nepogrešljivo, ter stroškov delovanja invalidske komisije,

— odhodkov za zdravstveno in reševalno osebje ter osebje za psihosocialno podporo, ki je zaposleno po lokalni zakonodaji ali kot začasna zamenjava, odhodkov za zdravstveno oskrbo pri zunanjih zdravnikih specialistih, ki so jo zdravniki ocenili za potrebno,

— odhodkov za zdravniške preglede pred zaposlitvijo za pomočnike v ustanovah za varstvo otrok,

— stroškov zdravniških pregledov osebja, izpostavljenega sevanju, v okviru varovanja zdravja,

— stroškov nakupa ali povračila opreme v okviru uporabe direktiv 89/391/EGS in 90/270/EGS.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 50 *(nadaljevanje)*

26 01 50 01 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 200 000 EUR.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti poglavje III Pogodbe.

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Nacionalna zakonodaja o temeljnih standardih.

26 01 50 02 Odhodki za tekmovanja, selekcijo in zaposlovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 782 000	2 946 000	2 425 192,04

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov, povezanih z zaposlovanjem in izbiro kandidatov za vodstvena mesta,

— stroškov, povezanih s povabili uspešnih kandidatov pri tekmovanjih in selekcijah na službene razgovore,

— stroškov, povezanih s povabili uradnikov in ostalega osebja na delegacijah, ki sodelujejo pri tekmovanjih in selekcijah,

— odhodkov, povezanih z organizacijo natečajev iz člena 3 Sklepa 2002/620/ES.

V določenih primerih, upravičenih na podlagi operativnih zahtev, in po posvetovanju z Uradom za izbor osebja Evropskih skupnosti, je možno te odobritve uporabiti tudi za natečaje, ki jih organizira sama institucija.

Odobritve iz te postavke ne krijejo odhodkov za osebje, ki jih krijejo odobritve iz členov 01 04 in 01 05 drugih naslovov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Sklep 2002/620/ES Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij in Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o ustanovitvi Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 53).

Sklep 2002/621/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta in Komisije, sodnega tajnika Evropskega sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij ter predstavnika Evropskega varuha človekovih pravic z dne 25. julija 2002 o organizaciji in delovanju Urada za izbor osebja Evropskih skupnosti (UL L 197, 26.7.2002, str. 56).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 50 *(nadaljevanje)*

26 01 50 04 Medinstitucionalno sodelovanje na družabnem področju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 497 000	7 590 000	15 008 346,42

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za izdelavo in razvoj intranetnega spletišča Komisije (*IntraComm*) in notranjega tednika *Commission en direct*,

— drugih odhodkov za notranjo komunikacijo in obveščanje, vključno s promocijskimi ukrepi,

— začasnega osebja, zaposlenega v ustanovah za podaljšano bivanje, počitniških ustanovah in ustanovah na prostem, ki jih vodijo oddelki Komisije,

— razmnoževanja gradiva, ki ne more biti izvedeno interno in mora biti poslano drugam,

— odhodkov za zasebnopravne pogodbe z osebami, ki zamenjujejo običajne medicinske sestre in otroške medicinske sestre v jaslicah,

— dela stroškov za rekreacijske centre, kulturne dejavnosti, subvencij za klube osebja ter upravljanja športnih centrov in nakupa opreme zanje,

— pobud za spodbujanje družabnih stikov med osebjem različnih narodnosti in vključevanja osebja in njihovih družinskih članov ter preprečevalnih projektov za potrebe aktivno zaposlenih in njihovih družinskih članov,

— prispevka k odhodkom osebja za dejavnosti, kot so pomoč na domu, pravno svetovanje, ustanove na prostem za otroke, jezikovni in likovni tečaji,

— stroškov sprejemnih objektov za nove uradnike in ostalo osebje in njihove družinske člane ter pomoči pri nastanitvi osebja,

— odhodkov za storitve, ki se lahko nudijo uradniku, bivšemu uradniku ali preživelim preminulega uradnika, ki so v posebej težkem položaju,

— določenih odhodkov za vrtce, jaslice ter druge ustanove za varstvo otrok; prihodki iz prispevkov staršev bodo na razpolago za ponovno uporabo,

— odhodki v zvezi s priznanji za uradnike ter zlasti stroški medalj za uradnike, ki dopolnijo dvajset let delovne dobe, in poslovilnega darila ob upokojitvi,

— posebnih izplačil prejemnikom pokojnin Skupnosti ter tistim, ki so do njih upravičeni, ter vsem preživelim vzdrževanim družinskim članom, ki so v posebej težkem položaju,

— financiranja preprečevalnih ukrepov za posebne potrebe bivšega osebja v različnih državah Evropske unije in prispevkov k združenjem bivšega osebja.

V zvezi s politiko pomoči invalidnim osebam v naslednjih kategorijah:

— aktivno zaposleni uradniki in drugo osebje,

— zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

— vsi odvisni otroci v skladu s Kadrovskimi predpisi za uradnike Evropskih skupnosti,

v okviru zneska, predvidenega v proračunu, in ko so izterjane vse nacionalne pravice, odobrene v državi stalnega prebivališča ali državi izvora, te odobritve krijejo vse ustrezno utemeljene potrebne nezdravstvene odhodke, ki izhajajo iz njihove invalidnosti.

Te odobritve so namenjene kritju dela odhodkov za šolanje otrok, ki zaradi neizbežnih pedagoških razlogov niso ali niso več sprejeti v evropske šole ali ne morejo obiskovati evropskih šol zaradi delovnega mesta katerega koli od staršev (zunanji uradi).

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 50 *(nadaljevanje)*

26 01 50 04 *(nadaljevanje)*

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, brez odhodkov za urade v Skupnosti, za katere se odhodki vnesejo v postavko 16 01 03 03.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 9 900 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

26 01 50 06 Uradniki institucije, začasno dodeljeni nacionalnim državnim upravam, mednarodnim organizacijam oziroma javnim ali zasebnim institucijam ali podjetjem

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
520 000	470 000	462 995,01

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju dodatnih stroškov, ki so posledica začasne dodelitve uradnikov Skupnosti, tj. plačilu nadomestil in povračilu stroškov, ki jim pripadajo po dodelitvi.

Prav tako so namenjene kritju stroškov v zvezi s programi posebnega usposabljanja pri oblasteh in organih v državah članicah in državah nečlanicah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

26 01 50 07 Odškodnine

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
200 000	200 000	46 689 678,97

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odškodnin in stroškov poravnav zahtevkov do Komisije (odgovornost tretjih) v zvezi z osebjem in upravnimi postopki institucije,

— stroškov v zvezi z določenimi primeri, ko mora zaradi razlogov pravičnosti odškodnina biti plačana brez kakršnega koli pravnega zahtevka, ki izhaja iz tega.

26 01 50 08 Razna zavarovanja

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
53 000	50 000	37 520,47

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov zlasti za zavarovanja poklicne odgovornosti in druge pogodbe, ki jih upravlja Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic za Komisijo, agencije, Skupno raziskovalno središče, delegacije in predstavništva ter na področju posrednih raziskav.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 50 *(nadaljevanje)*

26 01 50 08 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

26 01 50 09 Jezikovni tečaji

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 213 000	4 220 000	3 746 728,16

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov organizacije jezikovnih tečajev za uradnike, zaposlene in drugo osebje,

— stroškov organizacije jezikovnih tečajev za zakonce uradnikov in zaposlenih v okviru politike vključevanja,

— nakupa materiala in dokumentacije,

— svetovanja strokovnjakov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 200 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

26 01 51 Evropske šole

26 01 51 01 Evropske šole: urad predstavnika nadzornega sveta (Bruselj)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 385 291	6 902 696 [1]	7 647 791,—
[1] Odobritev zneska 200 000 EUR je vpisana v členu 40 01.		

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevku za financiranje urada predstavnika nadzornega sveta evropskih šol (Bruselj).

Rezerva 200 000 EUR je v tej odobritvi namenjena kot prispevek financiranju prvorazrednega izobraževanja za otroke s posebnimi učnimi potrebami in za spodbujanje koncepta vključujočega izobraževanja v celoti. Sproščena bo ob predstavitvi predloga za začetek izvajanja pilotnega projekta za središče za posebne učne potrebe, ki bo vključeval kvalificirano osebje z ustreznimi izkušnjami in primernimi učnimi gradivi.

Spremljajoči akti

Resolucija Evropskega parlamenta z dne 8. septembra 2005 o možnostih za razvoj sistema evropskih šol (UL C 193 E, 17.8.2006, str. 333).

Sklep Evropskega varuha človekovih pravic z dne 4. julija 2007 o preiskavi na lastno pobudo OI/3/2003/JMA glede Evropske komisije.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 51 *(nadaljevanje)*

26 01 51 02 Bruselj I (Uccle)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
23 822 010	21 755 769	20 985 248,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole v Bruslju – Uccle (Bruselj I).

26 01 51 03 Bruselj II (Woluwe)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
21 794 189	21 512 182	19 195 205,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole v Bruslju – Woluwe (Bruselj II).

26 01 51 04 Bruselj III (Ixelles)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 941 593	20 280 133	16 982 636,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole v Bruslju – Ixelles (Bruselj III).

26 01 51 05 Bruselj IV (prehod)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 114 472	4 697 907	1 835 771,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole – Bruselj IV (prehod).

26 01 51 11 Luxembourg I

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
23 456 376	23 388 047	21 064 037,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole – Luxembourg I.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 51 *(nadaljevanje)*

26 01 51 12 Luxembourg II

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 337 745	3 106 141	3 013 695,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole – Luxembourg II.

26 01 51 21 Mol (BE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 259 269	6 320 355	6 307 937,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole v Molu.

26 01 51 22 Frankfurt na Majni (DE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 348 868	5 006 128	3 778 185,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole v Frankfurtu na Majni.

26 01 51 23 Karlsruhe (DE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 519 492	2 720 984	3 853 757,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole v Karlsruheju.

26 01 51 24 München (DE)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
382 717	682 426	718 731,67

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole v Münchnu.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE“ *(nadaljevanje)*

26 01 51 *(nadaljevanje)*

26 01 51 25 Alicante (ES)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 689 523	6 473 336	4 512 488,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole v Alicanteju.

26 01 51 26 Varese (IT)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
10 570 726	9 622 047	8 770 109,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole v Vareseju.

26 01 51 27 Bergen (NL)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 160 645	5 570 774	4 671 981,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole v Bergnu.

26 01 51 28 Culham (UK)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 758 891	5 970 911	5 883 131,—

Opombe

Te odobritve so namenjene prispevkom k poglavjema 1 in 5 proračuna Evropske šole v Culhamu.

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 02 — MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
26 02	MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA							
26 02 01	***Postopki oglaševanja in oddaje javnih naročil za oddajo pogodb v zvezi z dobavo blaga, izvedbo del ali opravljanjem storitev***	1.1	11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27
	Poglavje 26 02 – Skupaj		**11 900 000**	**11 900 000**	**20 500 000**	**20 500 000**	**22 821 286,03**	**23 393 965,27**

26 02 01 Postopki oglaševanja in oddaje javnih naročil za oddajo pogodb v zvezi z dobavo blaga, izvedbo del ali opravljanjem storitev

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
11 900 000	11 900 000	20 500 000	20 500 000	22 821 286,03	23 393 965,27

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov:

— zbiranja, obdelave, objave in razširjanja obvestil o razpisih za javna naročila v Skupnosti in državah nečlanicah v različnih medijih ter njihovega vključevanja v storitve e-javnih naročil, ki jih podjetjem in naročnikom nudijo institucije. To vključuje stroške prevajanja obvestil o razpisih za javna naročila, ki jih izdajo institucije,

— spodbujanja uporabe novih tehnik za zbiranje in razširjanje obvestil o javnih naročilih preko elektronskih sredstev,

— razvoja in izkoriščanja storitev e-javnih naročil na različnih stopnjah oddaje javnih naročil.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 650 000 EUR.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 1 z dne 15. aprila 1958 o določitvi jezikov, ki se uporabljajo v Evropski gospodarski skupnosti (UL 17, 6.10.1958, str. 385/58).

Sklep Sveta z dne 15. septembra 1958 o ustanovitvi *Uradnega lista Evropskih skupnosti* (UL 17, 6.10.1958, str. 390/58).

Uredba Sveta (EGS) št. 2137/85 z dne 25. julija 1985 o Evropskem gospodarskem interesnem združenju (EGIZ) (UL L 199, 31.7.1985, str. 1).

Direktiva Sveta 89/665/EGS z dne 21. decembra 1989 o usklajevanju zakonov in drugih predpisov o uporabi revizijskih postopkov oddaje javnih naročil za preskrbo in javnih naročil za gradnje (UL L 395, 30.12.1989, str. 33).

Direktiva Sveta 92/13/EGS z dne 25. februarja 1992 o uskladitvi zakonov in drugih predpisov o uporabi pravil Skupnosti za oddajo javnih naročil podjetij na vodnem, energetskem, transportnem in telekomunikacijskem področju (UL L 76, 23.3.1992, str. 14).

Sklep 94/1/ESPJ, ES Sveta in Komisije z dne 13. decembra 1993 o sklenitvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani in Republiko Avstrijo, Republiko Finsko, Republiko Islandijo, Kneževino Lihtenštajn, Kraljevino Norveško, Kraljevino Švedsko in Švicarsko konfederacijo na drugi strani (UL L 1, 3.1.1994, str. 1).

Sklep Sveta 94/800/ES z dne 22. decembra 1994 o sklenitvi sporazumov, doseženih v Urugvajskem krogu večstranskih pogajanj (1986–1994), v imenu Evropske skupnosti, v zvezi z zadevami, ki so v njeni pristojnosti (UL L 336, 23.12.1994, str. 1).

Direktiva 2001/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2001 o reorganizaciji in prenehanju zavarovalnic (UL L 110, 20.4.2001, str. 28).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 02 — MULTIMEDIJSKA PRODUKCIJA *(nadaljevanje)*

26 02 01 *(nadaljevanje)*

Uredba Sveta (ES) št. 2157/2001 z dne 8. oktobra 2001 o statutu evropske družbe (SE) (UL L 294, 10.11.2001, str. 1).

Sklep 2002/309/ES, Euratom Sveta in Komisije glede sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju z dne 4. aprila 2002 o sklenitvi sedmih sporazumov s Švicarsko konfederacijo (UL L 114, 30.4.2002, str. 1) in zlasti sporazum o javnih naročilih.

Uredba (ES) št. 2195/2002 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 5. novembra 2002 o enotnem besednjaku javnih naročil (CPV) (UL L 340, 16.12.2002, str. 1).

Direktiva 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajo naročil v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 1).

Direktiva 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o usklajevanju postopkov za oddajanje javnih naročil gradenj, blaga in storitev (UL L 134, 30.4.2004, str. 114).

Odločba Komisije 2005/15/ES z dne 7. januarja 2005 o pogojih uporabe postopka, predvidenega v členu 30 Direktive 2004/17/ES Evropskega parlamenta in Sveta o usklajevanju postopkov za oddajo naročil v vodnem, energetskem in transportnem sektorju ter sektorju poštnih storitev (UL L 7, 11.1.2005, str. 7).

Uredba Komisije (ES) št. 1564/2005 z dne 7. septembra 2005 o določitvi standardnih obrazcev za objavo obvestil v okviru postopkov javnih naročil v skladu z direktivama 2004/17/ES in 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 257, 1.10.2005, str. 1).

Uredba Komisije (ES) št. 2083/2005 z dne 19. decembra 2005 o spremembah direktiv 2004/17/ES in 2004/18/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede njunih pragov uporabe za postopke za oddajo naročil (UL L 333, 20.12.2005, str. 28).

Sklep 2007/497/ES Evropske centralne banke z dne 3. julija 2007 o določitvi pravil za oddajo naročil (ECB/2007/5) (UL L 184, 14.7.2007, str. 34).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
26 03	STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE							
26 03 01	***Mreže za izmenjavo podatkov med upravnimi službami (IDA)***							
26 03 01 01	Vseevropske storitve e-uprave za javne uprave, podjetja in državljane (IDABC)	1.1	20 000 000	24 700 000	21 000 000	23 500 000	29 508 204,15	20 155 707,37
26 03 01 02	Dokončanje prejšnjih programov IDA	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	756 770,85
	Člen 26 03 01 – Vmesni seštevek		20 000 000	24 700 000	21 000 000	23 500 000	29 508 204,15	20 912 478,22
26 03 02	***Erasmus za javno upravo***	5	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		
	Poglavje 26 03 – Skupaj		**21 000 000**	**25 700 000**	**22 000 000**	**24 500 000**	**29 508 204,15**	**20 912 478,22**

26 03 01 Mreže za izmenjavo podatkov med upravnimi službami (IDA)

26 03 01 01 Vseevropske storitve e-uprave za javne uprave, podjetja in državljane (IDABC)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
20 000 000	24 700 000	21 000 000	23 500 000	29 508 204,15	20 155 707,37

Opombe

Evropski parlament in Svet sta 21. aprila 2004 sprejela Sklep 2004/387/ES o interoperabilnem zagotavljanju vseevropskih e-vladnih storitev javnim upravam, podjetjem in državljanom (IDABC). Ta program, ki je namenjen spodbujanju ustanavljanja vseevropskih storitev e-uprave in telematskih omrežij, na katerih te storitve temeljijo, prispeva k pobudam e-Evrope (v okviru lizbonskih ciljev) in z njimi povezanim akcijskim načrtom. Prispeva tudi k odpravljanju ali zmanjševanju ovir v prostem pretoku blaga, oseb, storitev in kapitala, podpira ustvarjanje evropskega območja svobode, varnosti in pravice ter olajšuje uporabo pravnega reda Skupnosti po širitvi.

IDABC se deli na dva dela: projekti skupnega interesa in horizontalni ukrepi.

V sodelovanju z državami članicami mora Skupnost izvajati projekte skupnega interesa in podpirati sektorske politike, medinstitucionalno sodelovanje in delovanje evropskih agencij. Projekti zajemajo pripravo, izvedljivost, razvoj in izvajanje vseevropskih storitev *e*-uprave; te informacijske in interaktivne storitve morajo opravljati javne uprave za javne uprave, podjetja in širšo javnost.

V sodelovanju z državami članicami mora Skupnost tudi izvajati horizontalne ukrepe za podporo interoperabilnosti. Ti ukrepi bodo vključevali:

— horizontalne vseevropske storitve (ki vključujejo več sektorjev),

— infrastrukturne storitve, ugotovljene na podlagi splošnih zahtev projektov skupnega interesa, katerih cilj je olajšanje interoperabilnosti, to pa je edini pogoj v tehničnem in ekonomskem smislu,

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE *(nadaljevanje)*

26 03 01 *(nadaljevanje)*

26 03 01 01 *(nadaljevanje)*

— strateške dejavnosti in podporo za oceno in spodbujanje storitev *e*-uprave ter spodbujanje dobrih praks in analiz stroškov in koristi,

— večje spodbujanje državljanov k uporabi odprte programske opreme s strani javnih uprav,

— storitve, dostopne invalidom.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov držav kandidatk in, če je to primerno, potencialnih držav kandidatk Zahodnega Balkana za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 1 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Prihodek se ocenjuje na 200 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2004/387/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o interoperabilnem zagotavljanju vseevropskih *e*-vladnih storitev javnim upravam, podjetjem in državljanom (IDABC) (UL L 181, 18.5.2004, str. 25).

26 03 01 02 Dokončanje prejšnjih programov IDA

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,—	756 770,85

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju obračuna obveznosti, prevzetih v prejšnjih programih IDA.

Odobritvam iz te postavke je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru ter zlasti členom 82 Sporazuma in Protokolom 32 k Sporazumu. Ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Odločba št. 1719/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o nizu smernic, vključno z opredelitvijo projektov skupnega interesa, za čezevropska omrežja za elektronsko izmenjavo podatkov med upravami (IDA) (UL L 203, 3.8.1999, str. 1).

Sklep št. 1720/1999/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. julija 1999 o sprejemu niza dejavnosti in ukrepov za zagotavljanje medobratovalnosti in dostopa do čezevropskih omrežij za elektronsko izmenjavo podatkov med upravami (IDA) (UL L 203, 3.8.1999, str. 9).

Sklep št. 2045/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2002 o spremembi Sklepa št. 1720/1999/ES o sprejemu niza dejavnosti in ukrepov za zagotavljanje medobratovalnosti in dostopa do čezevropskih omrežij za elektronsko izmenjavo podatkov med upravami (IDA) (UL L 316, 20.11.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

POGLAVJE 26 03 — STORITVE ZA JAVNO UPRAVO, PODJETJA IN DRŽAVLJANE *(nadaljevanje)*

26 03 01 *(nadaljevanje)*

26 03 01 02 *(nadaljevanje)*

Odločba št. 2046/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2002 o spremembi Odločbe št. 1719/1999/ES o nizu smernic, vključno z opredelitvijo projektov skupnega interesa, za čezevropska omrežja za elektronsko izmenjavo podatkov med upravami (IDA) (UL L 316, 20.11.2002, str. 4).

Sklep št. 786/2004/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o spremembah sklepov št. 1720/1999/ES, št. 253/2000/ES, št. 508/2000/ES, št. 1031/2000/ES, št. 1445/2000/ES, št. 163/2001/ES, št. 1411/2001/ES, št. 50/2002/ES, št. 466/2002/ES, št. 1145/2002/ES, št. 1513/2002/ES, št. 1786/2002/ES, št. 291/2003/ES in št. 20/2004/ES zaradi prilagajanja referenčnih zneskov, ki naj bi upoštevali širitev Evropske unije (UL L 138, 30.4.2004, str. 7).

Odločba (ES) št. 787/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o spremembi Odločbe Sveta 96/411/ES ter odločb št. 276/1999/ES, št. 1719/1999/ES, št. 2850/2000/ES, št. 507/2001/ES, št. 2235/2002/ES, št. 2367/2002/ES, št. 253/2003/ES, št. 1230/2003/ES in št. 2256/2003/ES zaradi prilagajanja referenčnih zneskov, ki naj bi upoštevali širitev Evropske unije (UL L 138, 30.4.2004, str. 12).

26 03 02 ***Erasmus za javno upravo***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov zaključka pilotnega projekta „program Erasmus za javno upravo“.

Pravna podlaga

Pilotni projekt v smislu člena 49(6) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 26 — UPRAVNA SLUŽBA KOMISIJE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA URAD ZA PUBLIKACIJE

— EU BOOKSHOP

— SPLOŠNE PUBLIKACIJE

— RAZŠIRJANJE

— UPRAVNA PODPORA ZA URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

— UPRAVLJANJE ZGRADB IN ODHODKOV (LUXEMBOURG)

— UPRAVLJANJE SOCIALNEGA ZAVAROVANJA (MEDINSTITUCIONALNO, LUXEMBOURG)

— NAKUP, NAJEM IN DRUGI ODHODKI, POVEZANI Z ZGRADBAMI

— OPREMA, POHIŠTVO, DOBAVE IN STORITVE

— UPRAVNA PODPORA IN UPRAVLJANJE ZA URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

— UPRAVNA PODPORA IN UPRAVLJANJE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KADROVSKE ZADEVE IN ADMINISTRACIJO

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA KADROVSKE ZADEVE IN ADMINISTRACIJO

— UPRAVLJANJE IN USKLAJEVANJE INFORMACIJSKIH TEHNOLOGIJ

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA INFORMATIKO

— SKUPNE REŠITVE ZA VPRAŠANJA V ZVEZI Z INFRASTRUKTURO IKT

— UPRAVLJANJE INFORMACIJSKIH SISTEMOV – UPORABA IKT, RAZVOJ IN PODPORA INFORMACIJSKIH SISTEMOV

— UPRAVNA PODPORA ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA INFORMATIKO

— OPRAVLJANJE STORITEV V ZVEZI Z INFRASTRUKTURO IKT

— EVROPSKA UPRAVNA ŠOLA

— UPRAVNA PODPORA ZA EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

— UPRAVNA PODPORA ZA URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

KOMISIJA

NASLOV 27

PRORAČUN

NASLOV 27

PRORAČUN

Splošni cilji

Dejavnosti tega področja potekajo v skladu z naslednjimi petimi bistvenimi načeli:

— pridobiti od proračunskega organa (Evropskega parlamenta in Sveta) človeške in finančne vire, potrebne za stroškovno učinkovito izvajanje osrednjih nalog in političnih prednostnih nalog Evropske unije,

— upravljati proračunski pravni okvir,

— izvrševati proračun glede na prihodke in odhodke ob upoštevanju pravnega okvira,

— sestaviti zaključne račune institucij in poročati o izvrševanju proračuna,

— s pomočjo svetovanja, obveščanja in usposabljanja ter z zagotavljanjem orodij za nadzor in upravljanje prispevati k dobremu finančnemu poslovodenju v službah Komisije.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
27 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“	68 546 992	68 546 992	67 019 305	67 019 305	54 851 257,99	54 851 257,99
27 02	IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER PODELITEV RAZREŠNICE	209 112 912	209 112 912	206 636 292	206 636 292	444 646 152,—	444 646 152,—
	Naslov 27 – Skupaj	**277 659 904**	**277 659 904**	**273 655 597**	**273 655 597**	**499 497 409,99**	**499 497 409,99**

KOMISIJA
NASLOV 27 — PRORAČUN

NASLOV 27

PRORAČUN

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
27 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“				
27 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Proračun“***	5	40 001 334 (1)	38 303 687 (2)	37 374 098,75
27 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Proračun“***				
27 01 02 01	Zunanji sodelavci GD za proračun	5	4 596 890	4 060 942	3 982 722,—
27 01 02 09	Zunanji sodelavci – Nedecentralizirana uprava	5	3 914 497	2 640 728	
27 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje za GD za proračun	5	7 266 669	6 485 410	8 673 410,42
27 01 02 19	Drugi odhodki za upravljanje – Nedecentralizirana uprava	5	7 910 106	10 896 374	
	Člen 27 01 02 – Vmesni seštevek		23 688 162	24 083 454	12 656 132,42
27 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Proračun“***	5	2 920 496	2 874 164	2 940 804,65
27 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Proračun“***	5	250 000	258 000	380 222,17
27 01 11	***Izredni odhodki v času kriznih razmer***	5	p.m.	p.m.	
27 01 12	***Računovodstvo***				
27 01 12 01	Finančne obremenitve	5	1 500 000	1 500 000	1 500 000,—
27 01 12 02	Kritje odhodkov, nastalih v zvezi z upravljanjem denarnih sredstev	5	p.m.	p.m.	
27 01 12 03	Nakup finančnih informacij o solventnosti upravičencev do sredstev evropskega proračuna in dolžnikov Komisije	5	187 000		
	Člen 27 01 12 – Vmesni seštevek		1 687 000	1 500 000	1 500 000,—
	Poglavje 27 01 – Skupaj		**68 546 992**	**67 019 305**	**54 851 257,99**

(1) Odobritev zneska 592 743 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 113 027 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 27 — PRORAČUN

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“ *(nadaljevanje)*

27 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Proračun“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
40 001 334 (1)	38 303 687 (2)	37 374 098,75

(1) Odobritev zneska 592 743 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 113 027 EUR je vpisana v členu 40 01.

27 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Proračun“

27 01 02 01 Zunanji sodelavci GD za proračun

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 596 890	4 060 942	3 982 722,—

27 01 02 09 Zunanji sodelavci – Nedecentralizirana uprava

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 914 497	2 640 728	

Opombe

Te odobritve na začetku proračunskega leta niso dodeljene posebnemu področju in se lahko uporabijo za kritje zahtev vseh oddelkov Komisije. Med letom bodo v skladu z določbami Finančne uredbe prerazporejene v ustrezne proračunske postavke področij, ki bodo odgovorna za njihovo izvrševanje. Lahko pa se izvršujejo tudi brez prerazporeditve neposredno na tej proračunski postavki, da krijejo vse potrebe po prilagoditvah, ki bi se lahko pojavile v ustrezni postavki (01 02 01) katerega koli področja.

27 01 02 11 Odhodki za ostalo upravljanje za GD za proračun

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 266 669	6 485 410	8 673 410,42

27 01 02 19 Drugi odhodki za upravljanje – Nedecentralizirana uprava

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 910 106	10 896 374	

Opombe

Te odobritve na začetku proračunskega leta niso dodeljene posebnemu področju in se lahko uporabijo za kritje zahtev vseh oddelkov Komisije. Odobritve ne bodo uporabljene iz te postavke, ampak bodo med letom prenesene v ustrezne proračunske postavke področij, za katera bodo uporabljene, v skladu z določbami Finančne uredbe.

KOMISIJA
NASLOV 27 — PRORAČUN

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“ *(nadaljevanje)*

27 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Proračun“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 920 496	2 874 164	2 940 804,65

27 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Proračun“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
250 000	258 000	380 222,17

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju izdatkov za razmnoževanje dokumentov v zvezi s proračunom Evropske unije, ki so ga opravili zunanji izvajalci.

Prav tako so namenjene kritju poštnih in dostavnih stroškov v zvezi s pošiljanjem po navadni pošti, stroškov pošiljanja poročil in objav kakor tudi poštnin za pakete, poslane po zraku, po vodi ali z železnico, ter za pakete, poslane po notranji poštni službi Komisije.

Odobritve za kritje enakovrednih izdatkov v zvezi z raziskavami so vključene v člen 01 05 zadevnih naslovov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 250 000 EUR.

27 01 11 Izredni odhodki v času kriznih razmer

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov, nastalih med razglašenimi izrednimi razmerami, ki so sprožile enega ali več načrtov za neprekinjenost delovanja, zaradi njihove narave in/ali zneska odhodkov pa jih ni bilo mogoče prenesti v drugo upravno proračunsko vrstico Komisije.

Proračunski organ bo obveščen o nastalih odhodkih najmanj 3 tedne po koncu izrednih razmer.

Dejavnosti brez proračunske vrstice:

— spodbujanje dobrega finančnega poslovodenja,

— upravna podpora in upravljanje Generalnega direktorata za proračun,

— finančni okvir in proračunski postopek,

— strategija in usklajevanje politike za Generalni direktorat za proračun.

POGLAVJE 27 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „PRORAČUN“ *(nadaljevanje)*

27 01 12 Računovodstvo

27 01 12 01 Finančne obremenitve

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 500 000	1 500 000	1 500 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju bančnih stroškov (provizije, ažiji in razni izdatki), stroškov povezave z medbančnim telekomunikacijskim omrežjem (Swift) in stroškov naročnin na agencije, ki izdelujejo kreditne ocene.

Ta postavka vsebuje, če je to potrebno, tudi odobritve za kritje izgub, ki so posledica likvidacije ali prenehanja dejavnosti banke, pri kateri ima Skupnost račune za namene predplačil.

27 01 12 02 Kritje odhodkov, nastalih v zvezi z upravljanjem denarnih sredstev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju proračunskih popravkov:

— računov izločenih sredstev, kadar odredbodajalec glede na dane razmere sprejme vse ustrezne ukrepe in za odhodke za popravke ni mogoče bremeniti druge posebne proračunske vrstice,

— v primerih, ko je terjatev delno ali v celoti preklicana, potem ko je bila vknjižena v računovodske izkaze kot prihodek (zlasti v primeru pobota z dolgom),

— primerov nepovratnega DDV, kadar zanj ni več mogoče bremeniti vrstice, ki je krila osnovne odhodke,

— vse s tem povezane obresti, kadar zanje ni mogoče bremeniti druge posebne proračunske vrstice.

Ta postavka vsebuje, če je to potrebno, tudi odobritve za kritje izgub, ki so posledica likvidacije ali prenehanja dejavnosti banke, pri kateri ima Skupnost račune za namene predplačil.

27 01 12 03 Nakup finančnih informacij o solventnosti upravičencev do sredstev evropskega proračuna in dolžnikov Komisije

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
187 000		

Opombe

Nova postavka

Te odobritve so namenjene kritju stroškov naročnin in dostopa do elektronskih informacijskih storitev ter zunanjih baz podatkov, ki zagotavljajo finančne informacije o solventnosti upravičencev do sredstev evropskega proračuna in dolžnikov Komisije, da bi se zaščitili finančni interesi Komisije na različnih stopnjah finančnih in računovodskih postopkov.

Prav tako so namenjene tudi preverjanju informacij o strukturi skupin, lastništvu in upravi upravičencev do sredstev evropskega proračuna in dolžnikov Komisije.

KOMISIJA
NASLOV 27 — PRORAČUN

POGLAVJE 27 02 — IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER PODELITEV RAZREŠNICE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
27 02	IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER PODELITEV RAZREŠNICE							
27 02 01	***Primanjkljaj, prenesen iz preteklega proračunskega leta***	1.1	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
27 02 02	***Začasna in pavšalna nadomestila za nove države članice***	6	209 112 912	209 112 912	206 636 292	206 636 292	444 646 152,—	444 646 152,—
	Poglavje 27 02 – Skupaj		**209 112 912**	**209 112 912**	**206 636 292**	**206 636 292**	**444 646 152,—**	**444 646 152,—**

27 02 01 Primanjkljaj, prenesen iz preteklega proračunskega leta

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		

Opombe

V skladu s členom 15 Finančne uredbe se stanje iz vsakega proračunskega leta knjiži v proračun za naslednje proračunsko leto kot prihodek v primeru presežka ali kot odobritev plačil v primeru primanjkljaja.

Ocene takih prihodkov ali odobritev plačil se vnesejo v proračun med proračunskim postopkom in s pisnim predlogom spremembe v skladu s členom 34 Finančne uredbe. Pripravijo se v skladu z Uredbo Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000.

Po zaključku računov za vsako proračunsko leto se vsako neskladje z ocenami vknjiži v proračun za naslednje proračunsko leto preko spremembe proračuna.

Presežek se knjiži v člen 3 0 0 izkaza prihodkov.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1150/2000 z dne 22. maja 2000 o izvajanju Sklepa 2000/597/ES, Euratom o sistemu virov lastnih sredstev Skupnosti (UL L 130, 31.5.2000, str. 1).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 27 02 — IZVRŠEVANJE IN NADZOR PRORAČUNA TER PODELITEV RAZREŠNICE *(nadaljevanje)*

27 02 02 Začasna in pavšalna nadomestila za nove države članice

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
209 112 912	206 636 292	444 646 152,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju nadomestil za nove države članice z dnevom začetka veljavnosti Akta o pristopu na osnovi določb tega akta.

Država članica	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
Bolgarija	64 699 140	63 971 736	129 255 132
Romunija	144 413 772	142 664 556	315 391 020
Skupaj	209 112 912	206 636 292	444 646 152

Pravna podlaga

Pogodba o pristopu: Akt o pogojih pristopa Republike Bolgarije in Romunije in prilagoditvah Pogodb, na katerih temelji Evropska unija (UL L 157, 21.6.2005, str. 203), in zlasti člen 32.

KOMISIJA
NASLOV 27 — PRORAČUN

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— SPODBUJANJE DOBREGA FINANČNEGA POSLOVODENJA

— UPRAVNA PODPORA IN UPRAVLJANJE GENERALNEGA DIREKTORATA ZA PRORAČUN

— FINANČNI OKVIR IN PRORAČUNSKI POSTOPEK

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GENERALNI DIREKTORAT ZA PRORAČUN

KOMISIJA

NASLOV 28

REVIZIJA

NASLOV 28

REVIZIJA

Splošni cilji

Cilj tega področja je prispevati k smotrnemu in učinkovitemu opravljanju vseh dejavnosti Komisije z zagotavljanjem neodvisnih, učinkovitih in objektivnih zagotovil in svetovanja. To bo vključevalo revizijo sistemov notranjega nadzora, ki obstajajo v Evropski komisiji, da se oceni njihova učinkovitost in, bolj splošno, uspešnost služb Komisije pri izvajanju politik, programov in ukrepov z namenom doseganja stalnega izboljšanja. To področje bo poskušalo pomagati Komisiji in njenim službam s pomočjo mnenj, nasvetov in priporočil glede obvladovanja tveganja, varovanja premoženja, skladnosti s pravili, natančnih in zanesljivih računovodskih informacij in informacij o upravljanju, kakovosti notranjega nadzora ter tudi smotrnosti in učinkovitosti dejavnosti. Ti cilji so oblikovani na podlagi ustreznih mednarodnih standardov, tj. standardov Inštituta notranjih revizorjev (INR), in se izvajajo skladno z nalogami iz Finančne uredbe.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
28 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REVIZIJA“	10 561 499	10 238 890	9 097 337,—
	Naslov 28 – Skupaj	**10 561 499**	**10 238 890**	**9 097 337,—**

KOMISIJA
NASLOV 28 — REVIZIJA

NASLOV 28

REVIZIJA

POGLAVJE 28 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REVIZIJA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
28 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REVIZIJA“				
28 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Revizija“***	5	8 224 573 (1)	7 927 973 (2)	7 229 274,42
28 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Revizija“***				
28 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	1 237 729	1 103 573	734 169,87
28 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	498 721	612 458	564 687,53
	Člen 28 01 02 – Vmesni seštevek		1 736 450	1 716 031	1 298 857,40
28 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Revizija“***	5	600 476	594 886	569 205,18
	Poglavje 28 01 – Skupaj		**10 561 499**	**10 238 890**	**9 097 337,—**

28 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Revizija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 224 573 (1)	7 927 973 (2)	7 229 274,42

(1) Odobritev zneska 121 872 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 23 394 EUR je vpisana v členu 40 01.

28 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Revizija“

28 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 237 729	1 103 573	734 169,87

(1) Odobritev zneska 121 872 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 23 394 EUR je vpisana v členu 40 01.

POGLAVJE 28 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „REVIZIJA“ *(nadaljevanje)*

28 01 02 *(nadaljevanje)*

28 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
498 721	612 458	564 687,53

28 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Revizija“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
600 476	594 886	569 205,18

KOMISIJA
NASLOV 28 — REVIZIJA

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— UPRAVNA PODPORA ZA SLUŽBO ZA NOTRANJO REVIZIJO

— NOTRANJA REVIZIJA KOMISIJE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE ZA SLUŽBO ZA NOTRANJO REVIZIJO

— NOTRANJA REVIZIJA REGULATIVNIH AGENCIJ

KOMISIJA

NASLOV 29

STATISTIKA

NASLOV 29

STATISTIKA

Splošni cilji

— Izboljšati kakovost statističnih informacij in storitev.

— Eurostat v službi Evropske unije in njenih državljanov.

— Pomagati pri razvijanju evropskega statističnega sistema.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
29 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „STATISTIKA“	77 563 962	77 563 962	76 004 623	76 004 623	73 027 273,75	73 027 273,75
29 02	PRIPRAVA STATISTIČNIH INFORMACIJ	54 900 000	22 725 000	45 200 000	30 000 000	41 019 861,30	30 881 017,05
	Naslov 29 – Skupaj	**132 463 962**	**100 288 962**	**121 204 623**	**106 004 623**	**114 047 135,05**	**103 908 290,80**

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

NASLOV 29

STATISTIKA

POGLAVJE 29 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „STATISTIKA“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
29 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „STATISTIKA“				
29 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Statistika“***	5	59 908 542 (1)	57 188 297 (2)	55 031 585,52
29 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Statistika“***				
29 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	5 426 222	5 319 682	4 475 396,75
29 01 02 11	Odhodki za ostale vodstvene delavce	5	5 180 278	5 589 450	5 561 984,25
	Člen 29 01 02 – Vmesni seštevek		10 606 500	10 909 132	10 037 381,—
29 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Statistika“***	5	4 373 920	4 291 194	4 334 671,17
29 01 04	***Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Statistika“***				
29 01 04 01	Statistični program Skupnosti 2008–2012 – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	2 320 000	3 616 000	3 623 636,06
29 01 04 04	Posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS) – Odhodki za upravno poslovodenje	1.1	355 000	p.m. (3)	
	Člen 29 01 04 – Vmesni seštevek		2 675 000	3 616 000	3 623 636,06
	Poglavje 29 01 – Skupaj		**77 563 962**	**76 004 623**	**73 027 273,75**

29 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Statistika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
59 908 542 (1)	57 188 297 (2)	55 031 585,52
(1) Odobritev zneska 887 730 EUR je vpisana v členu 40 01. (2) Odobritev zneska 168 752 EUR je vpisana v členu 40 01.		

(1) Odobritev zneska 887 730 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 168 752 EUR je vpisana v členu 40 01.
(3) Odobritev zneska 350 000 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

POGLAVJE 29 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „STATISTIKA“ *(nadaljevanje)*

29 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Statistika“

29 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 426 222	5 319 682	4 475 396,75

29 01 02 11 Odhodki za ostale vodstvene delavce

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 180 278	5 589 450	5 561 984,25

29 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Statistika“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 373 920	4 291 194	4 334 671,17

29 01 04 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Statistika“

29 01 04 01 Statistični program Skupnosti 2008–2012 – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 320 000	3 616 000	3 623 636,06

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov,

— odhodkov za začasno osebje (pogodbeni agenti, pomožno osebje, napoteni nacionalni strokovnjaki, začasno osebje) do zneska 3 200 000 EUR; ta znesek je izračunan na podlagi letnih stroškov za zaposlenega na leto, od česar 97 % predstavlja prejemke navedenega osebja, 3 % pa stroške usposabljanja, sestankov, službenih potovanj, IT in telekomunikacij, ki se nanašajo na to osebje,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki spadajo pod to postavko, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 29 02 03.

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

POGLAVJE 29 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „STATISTIKA“ *(nadaljevanje)*

29 01 04 *(nadaljevanje)*

29 01 04 04 Posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS) – Odhodki za upravno poslovodenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
355 000	p.m. (1)	
(1) Odobritev zneska 350 000 EUR je vpisana v členu 40 01.		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— odhodkov za tehnično in/ali upravno pomoč v zvezi z ugotavljanjem, pripravo, vodenjem, spremljanjem, revidiranjem in nadziranjem programa ali projektov,

— odhodkov za študije, sestanke strokovnjakov, službena potovanja, informacije in publikacije, ki so neposredno povezani z doseganjem ciljev programa ali ukrepov, ki sodijo v okvir te postavke, vključno z vsemi drugimi odhodki za tehnično in administrativno pomoč, ki ne vključuje nalog organov javnih oblasti, ki jih Komisija da v zunanje izvajanje po začasnih pogodbah za opravljanje storitev.

Odobritvam, vnesenim v to postavko, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevkov Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti v postavki 6 0 3 3 izkaza prihodkov lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Glej člen 29 02 04.

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

POGLAVJE 29 02 — PRIPRAVA STATISTIČNIH INFORMACIJ

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
29 02	PRIPRAVA STATISTIČNIH INFORMACIJ							
29 02 01	***Zaključek politike na področju statističnih informacij***	1.1	p.m.	9 500 000	p.m.	24 000 000	41 015 632,10	27 619 825,30
29 02 02	***Dokončanje omrežij za statistiko znotraj Skupnosti (Edicom)***	1.1	—	p.m.	—	p.m.	4 229,20	3 261 191,75
29 02 03	***Statistični program Skupnosti 2008–2012***	1.1	49 800 000	11 545 000	45 200 000	6 000 000		
29 02 04	***Posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS)***	1.1	5 100 000	1 680 000	p.m. [1]	p.m. [2]		
	Poglavje 29 02 – Skupaj		**54 900 000**	**22 725 000**	**45 200 000**	**30 000 000**	**41 019 861,30**	**30 881 017,05**

29 02 01 Zaključek politike na področju statističnih informacij

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
p.m.	9 500 000	p.m.	24 000 000	41 015 632,10	27 619 825,30

Opombe

Prejšnje postavke 29 02 01 01 do 29 02 01 05

Ta postavka je namenjena kritju zaključka dejavnosti v okviru navedenih proračunskih vrstic „Politika na področju statističnih informacij“.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 322/97 z dne 17. februarja 1997 o statističnih podatkih Skupnosti (UL L 52, 22.2.1997, str. 1).

Odločba št. 2367/2002/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2002 o statističnem programu Skupnosti za obdobje od 2003 do 2007 (UL L 358, 31.12.2002, str. 1).

[1] Odobritev zneska 4 650 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
[2] Odobritev zneska 558 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

POGLAVJE 29 02 — PRIPRAVA STATISTIČNIH INFORMACIJ *(nadaljevanje)*

29 02 02 Dokončanje omrežij za statistiko znotraj Skupnosti (Edicom)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
—	p.m.	—	p.m.	4 229,20	3 261 191,75

Opombe

Ta postavka je namenjena kritju zaključka dejavnosti v okviru navedenih proračunskih vrstic „ukrep Edicom (izmenjava elektronskih podatkov o trgovini)“.

Pravna podlaga

Odločba št. 507/2001/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. marca 2001 o vrsti ukrepov v zvezi z vseevropskim omrežjem za zbiranje, obdelavo in diseminacijo statističnih podatkov o blagovni menjavi znotraj Skupnosti ter med Skupnostjo in državami nečlanicami (Edicom) (UL L 76, 16.3.2001, str. 1).

29 02 03 Statistični program Skupnosti 2008–2012

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
49 800 000	11 545 000	45 200 000	6 000 000		

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— statističnih raziskav in razvoja kazalcev/primerljivih vrednosti,

— študij in ukrepov za izboljšanje kakovosti statistike,

— subvencij nacionalnim statističnim organom,

— obdelave, razširjanja, spodbujanja in trženja statističnih informacij,

— opreme, obdelovalne infrastrukture in vzdrževanja, potrebnih za statistične informacijske sisteme,

— magnetno posnete statistične analize in dokumentacije,

— dejavnosti, ki jih opravljajo zunanji strokovnjaki,

— dohodka skupnega financiranja s strani javnih in zasebnih sektorjev,

— financiranja raziskovanj s strani komercialnih podjetij,

— organizacije usposabljanj na področju naprednih statističnih tehnologij za statistike,

— stroškov nakupa dokumentacije,

— subvencij Mednarodnemu statističnemu inštitutu in prispevkov za druge mednarodne statistične organizacije.

Prav tako so namenjene zagotovitvi zbiranja potrebnih informacij za sestavo letnega zbirnega poročila o gospodarskem in socialnem stanju Evropske unije na osnovi gospodarskih podatkov in strukturnih kazalcev/primerljivih vrednosti.

Te odobritve so namenjene tudi kritju stroškov, nastalih v zvezi z usposabljanjem nacionalnih statistikov ter politiko sodelovanja z državami v razvoju, državami srednje in vzhodne Evrope in državami južnega Sredozemlja, odhodkov izmenjave uradnikov, stroškov informativnih sestankov, subvencij ter odhodkov za plačila izvedenih storitev v zvezi s prilagoditvijo prejemkov uradnikov Skupnosti in drugega osebja.

Ta člen vključuje tudi stroške nakupa podatkov in dostopa oddelkov Komisije do zunanjih podatkovnih baz. Hkrati bi se morala sredstva uporabiti za razvoj novih modularnih tehnik.

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

POGLAVJE 29 02 — PRIPRAVA STATISTIČNIH INFORMACIJ *(nadaljevanje)*

29 02 03 *(nadaljevanje)*

Prav tako so sredstva namenjena kritju zagotovitve potrebnih statističnih informacij na zahtevo Komisije ali drugih institucij Skupnosti za presojo, spremljanje in oceno odhodkov Skupnosti. To bo izboljšalo izvedbo finančnih in proračunskih politik (sestavljanje proračuna in pregled finančnih perspektiv) ter omogočilo zbiranje srednje- in dolgoročnih podatkov za financiranje Skupnosti.

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Vsi prihodki iz prispevka Švicarske konfederacije za udeležbo v programih Skupnosti, ki se vnesejo v postavko 6 0 3 3 izkaza prihodkov, lahko omogočijo dodatne odobritve v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 322/97 z dne 17. februarja 1997 o statističnih podatkih Skupnosti (UL L 52, 22.2.1997, str. 1).

Sklep (ES) št 1578/2007 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2007 o statističnem programu Skupnosti 2008–2012 (UL L 344, 28.12.2007, str. 15).

29 02 04 ***Posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS)***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
5 100 000	1 680 000	p.m. (1)	p.m. (2)		

(1) Odobritev zneska 4 650 000 EUR je vpisana v členu 40 02.
(2) Odobritev zneska 558 000 EUR je vpisana v členu 40 02.

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z izvajanjem Programa za posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS), katerega cilji so razviti ciljne sklope kazalnikov, pregledati prednostne naloge, poenostaviti statistični okvir v zvezi s podjetništvom, zbirati podatke na razumnejši način ter posodobiti in poenostaviti Intrastat.

Program bo obsegal naslednje ukrepe:

— določiti prednostna področja in ciljne sklope kazalnikov,

— opredeliti manj pomembna področja,

— povezati pristope in metode znotraj pravnega okvira,

— razviti statistiko glede skupin podjetij,

— izvajati raziskave na evropski ravni za zmanjšanje bremena, ki ga nosijo podjetja,

— bolj koristno uporabljati obstoječe podatke v statističnem sistemu, vključno z možnostjo ocen,

— bolj koristno uporabljati obstoječe podatke v gospodarstvu,

— razviti orodja za bolj učinkovito ekstrakcijo, prenos in obdelavo podatkov,

— uskladiti metode za izboljšanje kakovosti v okviru poenostavljenega sistema Intrastat,

— bolj koristno uporabljati administrativne podatke ter

— izboljšati in olajšati izmenjavo podatkov za Intrastat.

KOMISIJA
NASLOV 29 — STATISTIKA

POGLAVJE 29 02 — PRIPRAVA STATISTIČNIH INFORMACIJ *(nadaljevanje)*

29 02 04 *(nadaljevanje)*

Odobritvam, vnesenim v ta člen, je treba dodati prispevke držav Efte v skladu s Sporazumom o Evropskem gospodarskem prostoru in zlasti členom 82 in Protokolom 32 k Sporazumu. Za informacijo, ti zneski izhajajo iz prispevkov držav Efte, ki se vnesejo v člen 6 3 0 izkaza prihodkov, ki so namenski prejemki v skladu s členom 18(1)(d) Finančne uredbe; so podlaga za zagotavljanje ustreznih odobritev in izvrševanje v skladu s Prilogo V k temu delu izkaza odhodkov tega oddelka, ki je sestavni del splošnega proračuna.

Pravna podlaga

Sklep št. 1297/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o uvedbi Programa za posodobitev evropskih statistik podjetij in trgovine (MEETS) (UL L 340, 19.12.2008, str. 76).

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA EUROSTAT

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA EUROSTAT

KOMISIJA

NASLOV 30

POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

NASLOV 30

POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

Splošni cilji

— Izvajati visokokakovostne regulativne, pomožne in storitvene naloge v korist upokojenega osebja Komisije in drugih institucij.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
30 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“	1 159 931 000	1 080 502 000	994 478 005,75
	Naslov 30 – Skupaj	**1 159 931 000**	**1 080 502 000**	**994 478 005,75**

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

NASLOV 30

POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
30 01	UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“				
30 01 13	***Pokojnine***				
30 01 13 01	Začasna nadomestila	5	697 000	p.m.	932 621,41
30 01 13 02	Pokojnine nekdanjih članov in preživelih vzdrževanih družinskih članov	5	4 724 000	4 593 000	4 141 121,92
30 01 13 03	Korekcijski količniki	5	585 000	540 000	512 171,67
30 01 13 04	Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene	5	17 049 000	22 328 000	25 424 591,43
30 01 13 05	Zdravstveno zavarovanje	5	580 000	764 000	719 242,25
30 01 13 06	Prilagoditve različnih prejemkov	5	1 206 000	1 508 000	1 142 056,74
30 01 13 07	Pokojnine in odpravnine	5	1 036 088 000	957 765 000	891 985 737,08
30 01 13 09	Zdravstveno zavarovanje	5	34 169 000	31 630 000	28 792 463,25
30 01 13 11	Prilagoditve pokojnin in različnih nadomestil	5	64 833 000	61 374 000	40 828 000,—
	Člen 30 01 13 – Vmesni seštevek		1 159 931 000	1 080 502 000	994 478 005,75
	Poglavje 30 01 – Skupaj		**1 159 931 000**	**1 080 502 000**	**994 478 005,75**

30 01 13 Pokojnine

30 01 13 01 Začasna nadomestila

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
697 000	p.m.	932 621,41

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— prehodnih nadomestil,

— družinskih nadomestil,

članov Komisije po prenehanju zaposlitve.

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 13 *(nadaljevanje)*

30 01 13 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

30 01 13 02 Pokojnine nekdanjih članov in preživelih vzdrževanih družinskih članov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 724 000	4 593 000	4 141 121,92

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— pokojnin za prejšnje člane Komisije,

— invalidskih pokojnin za prejšnje člane Komisije,

— pokojnin za preživele vdove in/ali sirote prejšnjih članov Komisije.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

30 01 13 03 Korekcijski količniki

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
585 000	540 000	512 171,67

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju stroškov korekcijskih količnikov za začasna nadomestila, pokojnine, invalidske pokojnine in pokojnine preživelih oseb prejšnjih članov Komisije in drugih oseb, ki so upravičene do takšnih izplačil.

Del teh odobritev je namenjen kritju stroškov prilagoditev pokojnin, ki jih odobri Svet med finančnim letom. Te odobritve so izključno začasne in se lahko uporabijo samo po njihovem prenosu v druge postavke tega poglavja v skladu s Finančno uredbo.

Pravna podlaga

Uredba Sveta št. 422/67/EGS, št. 5/67/Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča Evropskih skupnosti, predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ter predsednika, članov in sodnega tajnika Sodišča za uslužbence Evropske unije (UL 187, 8.8.1967, str. 1).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 13 *(nadaljevanje)*

30 01 13 04 Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 049 000	22 328 000	25 424 591,43

Opombe

Te odobritve so namenjena kritju dodatkov za uradnike, ki:

— jim je dodeljen neaktiven status kot posledica zmanjšanja števila položajev v instituciji,

— so bili upokojeni v interesu službe z delovnega mesta razreda AD 16, AD 15 ali AD 14.

Prav tako krijejo stroške, ki izhajajo iz izvajanja uredb Sveta o posebnih in/ali začasnih ukrepih za prenehanje storitev uradnikov in/ali začasnega osebja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1746/2002 z dne 30. septembra 2002 o uvedbi, v okviru reforme Komisije, posebnih ukrepov za prenehanje zaposlitve uradnikov Evropskih skupnosti, imenovanih na stalno delovno mesto v Komisiji Evropskih skupnosti (UL L 264, 2.10.2002, str. 1).

30 01 13 05 Zdravstveno zavarovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
580 000	764 000	719 242,25

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju prispevkov delodajalcev za zdravstveno zavarovanje za upokojence in prejemnike dodatkov zaradi dodelitve neaktivnega statusa, upokojitve v interesu službe in razrešitve z delovnega mesta.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

30 01 13 06 Prilagoditve različnih prejemkov

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 206 000	1 508 000	1 142 056,74

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju učinkov korekcijskih količnikov za pokojnine in nadomestila v primeru dodelitve neaktivnega statusa, upokojitve v interesu službe ali razrešitve z delovnega mesta.

Del teh odobritev je namenjen kritju stroškov prilagoditev nadomestil, ki jih odobri Svet med finančnim letom. Ta sredstva so izključno začasna in se lahko uporabijo le po njihovem prenosu v druge postavke tega poglavja v skladu s Finančno uredbo.

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 13 *(nadaljevanje)*

30 01 13 06 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

30 01 13 07 Pokojnine in odpravnine

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 036 088 000	957 765 000	891 985 737,08

Opombe

Te odobritve so namenjena kritju:

— pokojnin uradnikov, začasnega in pogodbenega osebja vseh institucij in agencij Evropskih skupnostih, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz odobritev za raziskave in tehnološki razvoj,

— invalidskih pokojnin uradnikov in začasnega osebja vseh institucij in agencij Evropskih skupnosti, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz odobritev za raziskave in tehnološki razvoj,

— invalidnin uradnikov, začasnega in pogodbenega osebja vseh institucij in agencij Evropskih skupnosti, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz odobritev za raziskave in tehnološki razvoj,

— družinskih pokojnin oseb, ki so do njih upravičene po prejšnjih uradnikih, začasnem ali pogodbenem osebju vseh institucij in agencij Evropskih skupnosti, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz odobritev za raziskave in tehnološki razvoj,

— odpravnin uradnikov, začasnega in pogodbenega osebja vseh institucij in agencij Evropskih skupnosti, vključno s tistimi, ki se plačujejo iz sredstev za raziskave in tehnološki razvoj,

— plačil aktuarskih protivrednosti pokojnin,

— plačil (pokojninskih dodatkov) bivšim članom uporniškega gibanja (ali njihovim preživelim svojcem), ki so bili deportirani ali internirani.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

30 01 13 09 Zdravstveno zavarovanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
34 169 000	31 630 000	28 792 463,25

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju prispevka delodajalca za zdravstveno zavarovanje za upokojence.

Prav tako krijejo doplačila za povračilo zdravstvenih stroškov za bivše člane uporniškega gibanja, ki so bili deportirani ali internirani.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
NASLOV 30 — POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI

POGLAVJE 30 01 — UPRAVNI ODHODKI NA PODROČJU „POKOJNINE IN Z NJIMI POVEZANI ODHODKI“ *(nadaljevanje)*

30 01 13 *(nadaljevanje)*

30 01 13 11 Prilagoditve pokojnin in različnih nadomestil

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
64 833 000	61 374 000	40 828 000,—

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju učinkov korekcijskih količnikov, ki se uporabljajo za pokojnine.

Del teh sredstev je namenjen kritju stroškov prilagoditev pokojnin, ki jih odobri Svet med finančnim letom. Ta sredstva so izključno začasna in se lahko uporabijo samo po njihovem prenosu v druge postavke tega poglavja v skladu s Finančno uredbo.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA

NASLOV 31

JEZIKOVNE SLUŽBE

NASLOV 31

JEZIKOVNE SLUŽBE

Splošni cilji

— Komisiji omogočiti izpolnjevanje pravnih in političnih obveznosti ter zadovoljevanje potreb glede jezikov, ki jih mora uporabljati za svoja pisna sporočila.

— Poskrbeti za visoko kakovostno tolmačenje na zasedanjih Komisije, Sveta, Evropskega ekonomsko-socialnega odbora, Odbora regij, Evropske investicijske banke in drugih organov Evropske unije.

— Zagotoviti tehnično in logistično podporo za zasedanja Komisije, nuditi organizacijo konferenc ter s tem povezano znanje in svetovanje.

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
31 01	UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“	384 323 911	365 506 446	389 774 449,09
	Naslov 31 – Skupaj	**384 323 911**	**365 506 446**	**389 774 449,09**

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

NASLOV 31

JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
31 01	UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“				
31 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Jezikovne službe“***	5	300 290 399 (1)	284 248 977 (2)	270 630 366,26
31 01 02	***Odhodki za zunanje sodelavce in ostale vodstvene delavce v podporo področju „Jezikovne službe“***				
31 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	9 193 738	8 858 038	9 921 060,46
31 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	5 698 590	5 778 463	7 494 547,79
	Člen 31 01 02 – Vmesni seštevek		14 892 328	14 636 501	17 415 608,25
31 01 03	***Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter drugi delovni odhodki na področju „Jezikovne službe“***				
31 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Jezikovne službe“	5	21 924 184	21 328 968	21 454 062,29
31 01 03 04	Tehnična oprema za konferenčne dvorane	5	675 000	700 000	4 152 000,—
	Člen 31 01 03 – Vmesni seštevek		22 599 184	22 028 968	25 606 062,29
31 01 06	***Odhodki za tolmačenje in konference***				
31 01 06 01	Odhodki za tolmačenje in konference	5	28 990 000	27 525 000	57 288 751,32
31 01 06 02	Usposabljanje in nadaljnje usposabljanje konferenčnih tolmačev	5	640 000	583 000	1 324 154,01
31 01 06 03	Odhodki za informacijsko tehnologijo GD za tolmačenje	5	1 351 000	1 350 000	2 938 086,76
	Člen 31 01 06 – Vmesni seštevek		30 981 000	29 458 000	61 550 992,09
31 01 07	***Odhodki za prevajanje***				
31 01 07 01	Podporne storitve za GD za prevajanje	5	13 500 000	12 834 000	12 195 506,91

(1) Odobritev zneska 4 449 729 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 838 765 EUR je vpisana v členu 40 01.

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
31 01 07 02	Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Jezikovne službe“	5	1 516 000	1 640 000	1 768 500,42
	Člen 31 01 07 – Vmesni seštevek		15 016 000	14 474 000	13 964 007,33
31 01 08	***Medinstitucionalno sodelovanje***				
31 01 08 01	Medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju	5	545 000	660 000	607 412,87
	Člen 31 01 08 – Vmesni seštevek		545 000	660 000	607 412,87
31 01 09	***Prevajalski center za organe Evropske unije***				
31 01 09 01	Prevajalski center za organe Evropske unije – Subvencija iz naslovov 1 in 2	5	p.m.	p.m.	
31 01 09 02	Prevajalski center za organe Evropske unije – Subvencija iz naslova 3	5	p.m.	p.m.	
	Člen 31 01 09 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	
	Poglavje 31 01 – Skupaj		**384 323 911**	**365 506 446**	**389 774 449,09**

31 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Jezikovne službe“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
300 290 399 (1)	284 248 977 (2)	270 630 366,26

(1) Odobritev zneska 4 449 729 EUR je vpisana v členu 40 01.
(2) Odobritev zneska 838 765 EUR je vpisana v členu 40 01.

31 01 02 Odhodki za zunanje sodelavce in ostale vodstvene delavce v podporo področju „Jezikovne službe“

31 01 02 01 Zunanji sodelavci

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 193 738	8 858 038	9 921 060,46

31 01 02 11 Drugi odhodki za upravljanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 698 590	5 778 463	7 494 547,79

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

31 01 03 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter drugi delovni odhodki na področju „Jezikovne službe“

31 01 03 01 Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Jezikovne službe“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
21 924 184	21 328 968	21 454 062,29

31 01 03 04 Tehnična oprema za konferenčne dvorane

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
675 000	700 000	4 152 000,—

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za opremo, potrebno za delovanje konferenčnih dvoran Komisije.

Odobritve za kritje ustreznih odhodkov v zvezi z raziskavami se vnesejo v različne postavke v členu 01 05 zadevnih naslovov.

Te odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, razen odhodkov za predstavništva v Skupnosti.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

31 01 06 Odhodki za tolmačenje in konference

31 01 06 01 Odhodki za tolmačenje in konference

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
28 990 000	27 525 000	57 288 751,32

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju:

— prejemkov samostojnih tolmačev (pomožnih konferenčnih tolmačev), ki jih v skladu s členom 90 Pogojev zaposlitve drugih uslužbencev Evropskih skupnosti zaposli GD za tolmačenje (SCIC), da lahko institucijam, ki jim zagotavlja tolmačenje, da na razpolago zadostno število usposobljenih konferenčnih tolmačev,

— poleg prejemkov še drugih ugodnosti, ki obsegajo prispevke za starost in smrt ter zdravstveno in nezgodno zavarovanje, za tolmače, ki svojega poslovnega sedeža nimajo v kraju dela, pa še vračilo potnih stroškov in plačilo dnevnic,

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

31 01 06 *(nadaljevanje)*

31 01 06 01 *(nadaljevanje)*

— storitev za Komisijo, ki jih opravijo tolmači Evropskega parlamenta (uradniki in začasno osebje),

— stroškov, povezanih z dejavnostmi tolmačev, v zvezi s pripravo na sestanke in usposabljanjem,

— pogodb za storitve tolmačenja, ki jih SCIC sklene preko delegacij v okviru sestankov, ki jih Komisija organizira v tretjih državah.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 32 910 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojev, ki jih določa Komisija.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

31 01 06 02 Usposabljanje in nadaljnje usposabljanje konferenčnih tolmačev

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
640 000	583 000	1 324 154,01

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov v zvezi z ukrepi za omogočanje, da si GD za tolmačenje zagotovi zadostno število usposobljenih konferenčnih tolmačev, zlasti za nekatere jezikovne kombinacije, in s posebnim usposabljanjem konferenčnih tolmačev.

Gre predvsem za univerzitetne štipendije, usposabljanje izvajalcev usposabljanja ter za programe pedagoške pomoči in štipendiranje študentov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 966 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

31 01 06 03 Odhodki za informacijsko tehnologijo GD za tolmačenje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 351 000	1 350 000	2 938 086,76

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov za informacijsko tehnologijo GD za tolmačenje, zlasti:

— za nakup ali najem osebnih računalnikov, strežnikov in mini-računalnikov, stroške za pomožni sistem, terminale, periferne naprave, povezovalne naprave, fotokopirne stroje, telefakse, vso elektronsko opremo, ki se uporablja v pisarnah in kabinah za tolmačenje SCIC, za potrebno programsko opremo, namestitev, nastavitev, vzdrževanje, študije, dokumentacijo in za vse potrebščine v zvezi z navedeno opremo,

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

31 01 06 *(nadaljevanje)*

31 01 06 03 *(nadaljevanje)*

— za razvoj in vzdrževanje informacijskih in komunikacijskih sistemov, ki jih uporablja SCIC, vključno z dokumentacijo, usposabljanjem v zvezi s temi sistemi, študijami ter pridobivanjem znanj in strokovnosti na področju informatike v zvezi s kakovostjo, varnostjo, tehnologijo, internetom, razvojno metodologijo in upravljanjem informacij,

— za tehnično in logistično podporo, usposabljanje in dokumentacijo v zvezi z informacijsko in programsko opremo, usposabljanje in informacijske publikacije splošnega interesa, zunanje osebje za ravnanje in upravljanje s podatkovnimi bazami, pisarniške storitve ter članarine,

— za nakup ali najem, vzdrževanje in podporo programske opreme za prenos in komunikacijo ter usposabljanje in stroške, ki iz tega izhajajo.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 676 000 EUR.

31 01 07 ***Odhodki za prevajanje***

31 01 07 01 Podporne storitve za GD za prevajanje

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
13 500 000	12 834 000	12 195 506,91

Opombe

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov, povezanih s storitvami svobodnih prevajalcev in jezikoslovcev za področje računalništva ter tipkanjem in drugim delom, ki ga GD za prevajanje odda zunanjim izvajalcem.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 3 200 000 EUR.

Ta sredstva so namenjena tudi kritju odhodkov, povezanih s storitvami strokovnjakov in jezikoslovcev za področje računalništva za prevajanje *osnutka skupnega referenčnega okvira*.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

31 01 07 02 Odhodki za podporo dejavnostim na področju „Jezikovne službe“

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 516 000	1 640 000	1 768 500,42

Opombe

Glede na terminologijo in jezikovne podatkovne zbirke, prevajalska orodja ter dokumentacijske in knjižnične izdatke za prevajalske storitve, so te odobritve namenjene kritju:

— odhodkov v zvezi s pridobitvijo, razvojem in prilagoditvijo prevajalskih programskih orodij ter drugih večjezičnih orodij ali pripomočkov za prevajanje ter za pridobitev, utrditev in razširitev vsebine jezikovnih in terminoloških podatkovnih zbirk, prevajalskih spominov in slovarjev za samodejno prevajanje, predvsem za učinkovitejše obravnavanje večjezičnosti in okrepljeno medinstitucionalno sodelovanje,

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

31 01 07 *(nadaljevanje)*

31 01 07 02 *(nadaljevanje)*

— dokumentacijskih in knjižničnih izdatkov za potrebe prevajalcev, še zlasti:

  — za nabavo enojezičnih knjig in naročnin na izbrane časopise in revije za dokumentacijske centre,

  — za dodelitev individualnih dotacij za nabavo slovarjev in jezikovnih priročnikov za nove prevajalce,

  — za nabavo slovarjev, enciklopedij in elektronskih slovarjev na CD-romih ali slovarjev, katerih baze so dostopne po spletu,

  — za pripravo in vzdrževanje osnovne zaloge večjezičnih knjižnic, tako da se nabavijo ustrezne knjige.

Odobritve krijejo odhodke, nastale na ozemlju Skupnosti, razen na lokacijah Skupnega raziskovalnega središča (njegovi odhodki so zajeti v členu 01 05 zadevnega naslova).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) in (g) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

31 01 08 ***Medinstitucionalno sodelovanje***

31 01 08 01 Medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
545 000	660 000	607 412,87

Opombe

Te odobritve krijejo odhodke v zvezi z dejavnostmi, o katerih odloča Medinstitucionalni odbor za prevajanje in tolmačenje (CITI) za spodbujanje medinstitucionalnega sodelovanja na področju jezikovnih zadev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 350 000 EUR.

31 01 09 ***Prevajalski center za organe Evropske unije***

Opombe

Ta člen je namenjen prevajalskemu centru za organe Evropske unije.

31 01 09 01 Prevajalski center za organe Evropske unije – Subvencija iz naslovov 1 in 2

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Ta sredstva so namenjena odhodkom za uslužbence in upravnim odhodkom prevajalskega centra (naslova 1 in 2).

Proračunska sredstva za prevajalski center za organe Evropske unije sestavljajo finančni prispevki agencij, za katere center dela, ter institucij in organov, s katerimi sodeluje, ne glede na druge prejemke.

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

31 01 09 *(nadaljevanje)*

31 01 09 01 *(nadaljevanje)*

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija vnaprej obvestiti proračunski organ o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa Medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 23. december 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 72) predstavljajo namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

Kadrovski načrt prevajalskega centra je prikazan v delu C („Osebje“) splošnega prikaza prihodkov (zvezek 1).

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2965/94 z dne 28. novembra 1994 o ustanovitvi Prevajalskega centra za organe Evropske unije (UL L 314, 7.12.1994, str. 1).

Spremljajoči akti

Izjava predstavnikov vlad držav članic na srečanju v Bruslju dne 29. oktobra 1993 na ravni voditeljev držav ali vlad.

31 01 09 02 Prevajalski center za organe Evropske unije – Subvencija iz naslova 3

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Ta sredstva so namenjena kritju odhodkov za poslovanje urada (naslov 3).

Proračunska sredstva za prevajalski center za organe Evropske unije sestavljajo finančni prispevki agencij, za katere center dela, ter institucij in organov, s katerimi sodeluje, ne glede na druge prejemke.

Med proračunskim postopkom in celo med proračunskim letom, ko je predložen pisni predlog spremembe predhodnega predloga proračuna ali predlog spremembe proračuna, mora Komisija vnaprej obvestiti proračunski organ o vseh spremembah v proračunu agencij, zlasti glede kadrovskih načrtov, objavljenih v proračunu. Takšen postopek je v skladu z določbami o preglednosti, kot določa Medinstitucionalna izjava z dne 17. novembra 1995, in se izvrši v obliki pravil ravnanja, ki je dogovorjeno med Evropskim parlamentom, Komisijo in agencijami.

Povrnjeni zneski v skladu s členom 16 Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 23. december 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 357, 31.12.2002, str. 72) predstavljajo namenski prejemek (člen 18(1)(f) Finančne uredbe), ki naj se vnese pod postavko 6 6 0 0 splošnega izkaza prihodkov.

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

POGLAVJE 31 01 — UPRAVNI ODHODKI ZA PODROČJE „JEZIKOVNE SLUŽBE“ *(nadaljevanje)*

31 01 09 *(nadaljevanje)*

31 01 09 02 *(nadaljevanje)*

Ocenjeni prihodki in odhodki za Prevajalski center za organe Evropske unije v proračunskem letu 2009 so naslednji:

Prihodki:		
— „Subvencija Evropske skupnosti“		p.m.
— „Drugi prihodki“		47 065 000
	Skupaj	47 065 000
Odhodki:		
— Naslov 1 „Osebje“		21 926 500
— Naslov 2 „Upravni odhodki“		6 089 000
— Naslov 3 „Odhodki za poslovanje“		14 931 000
— Naslov 10 „Rezervacije“		4 118 000
	Skupaj	47 065 000
— Stanje za finančno leto		—
— Dobiček z dne 31. decembra		

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 2965/94 z dne 28. novembra 1994 o ustanovitvi Prevajalskega centra za organe Evropske unije (UL L 314, 7.12.1994, str. 1), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES) št. 1645/2003 (UL L 245, 29.9.2003, str. 13).

Spremljajoči akti

Izjava predstavnikov vlad držav članic na srečanju v Bruslju dne 29. oktobra 1993 na ravni voditeljev držav ali vlad.

KOMISIJA
NASLOV 31 — JEZIKOVNE SLUŽBE

DEJAVNOSTI BREZ PRORAČUNSKE POSTAVKE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD ZA TOLMAČENJE

— TOLMAČENJE IN Z NJIM POVEZANE DEJAVNOSTI

— LOGISTIČNA PODPORA DOGODKOM NA KOMISIJI (LACE)

— ORGANIZACIJA KONFERENC IN SVETOVANJE

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD ZA TOLMAČENJE

— ADMINISTRATIVNA PODPORA ZA GD ZA PREVAJANJE

— PREVODI

— STRATEGIJA IN USKLAJEVANJE POLITIKE ZA GD ZA PREVAJANJE

KOMISIJA

NASLOV 40

REZERVE

NASLOV 40

REZERVE

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
		Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
40 01	REZERVE ZA UPRAVNO POSLOVODENJE	45 632 210	45 632 210	29 440 950	29 440 950		
40 02	REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE	887 766 250	278 863 000	2 035 552 100	517 636 000		
	Naslov 40 – Skupaj	**933 398 460**	**324 495 210**	**2 064 993 050**	**547 076 950**		

KOMISIJA
NASLOV 40 — REZERVE

NASLOV 40

REZERVE

POGLAVJE 40 01 — REZERVE ZA UPRAVNO POSLOVODENJE

Podrobnosti o členih 1, 2, 3 in 5 so navedene v poglavju XX 01

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
40 01	REZERVE ZA UPRAVNO POSLOVODENJE				
40 01 40	***Administrativne rezerve***		45 632 210	29 440 950	
40 01 42	***Varnostne rezerve***	5	p.m.	p.m.	
	Poglavje 40 01 – Skupaj		**45 632 210**	**29 440 950**	

40 01 40 Administrativne rezerve

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
45 632 210	29 440 950	

Opombe

Te odobritve so izključno začasne in se lahko uporabijo samo po njihovem prenosu v druge postavke tega poglavja v skladu s Finančno uredbo.

1.	Člen	01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Gospodarske in finančne zadeve	728 465
2.	Člen	02 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Podjetništvo	998 523
3.	Postavka	02 01 02 01	Zunanji sodelavci	325 670
4.	Postavka	02 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	326 561
5.	Člen	02 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Podjetništvo	245 990
6.	Člen	03 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Konkurenca	1 063 614
7.	Člen	04 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Zaposlovanje in socialne zadeve	905 734
8.	Člen	05 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Kmetijstvo in razvoj podeželja	1 409 843
9.	Člen	06 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Energetika in promet	1 268 582

POGLAVJE 40 01 — REZERVE ZA UPRAVNO POSLOVODENJE *(nadaljevanje)*

40 01 40 *(nadaljevanje)*

10.	Postavka	06 01 02 01	Zunanji sodelavci	244 582
11.	Postavka	06 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	339 214
12.	Člen	06 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Energetika in promet	312 520
13.	Člen	07 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Okolje	858 647
14.	Postavka	07 01 02 01	Zunanji sodelavci	264 193
15.	Postavka	07 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	331 158
16.	Člen	07 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Okolje	211 531
17.	Člen	08 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Raziskave	134 337
18.	Postavka	08 01 02 01	Zunanji sodelavci	12 466
19.	Postavka	08 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	42 478
20.	Člen	08 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Raziskave	33 095
21.	Člen	09 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Informacijska družba in mediji	588 589
22.	Postavka	09 01 02 01	Zunanji sodelavci	132 531
23.	Postavka	09 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	123 748
24.	Člen	09 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Informacijska družba in mediji	145 002
25.	Člen	11 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Pomorske zadeve in ribištvo	422 399
26.	Člen	12 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Notranji trg	643 985
27.	Člen	13 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Regionalna politika“	833 718
28.	Člen	14 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Obdavčenje in carinska unija“	617 672
29.	Člen	15 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Izobraževanje in kultura	699 382
30.	Postavka	15 01 02 01	Zunanji sodelavci	188 072
31.	Postavka	15 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	261 488
32.	Člen	15 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Izobraževanje in kultura	172 296
33.	Postavka	16 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Komuniciranje“: sedež	740 929

KOMISIJA
NASLOV 40 — REZERVE

POGLAVJE 40 01 — REZERVE ZA UPRAVNO POSLOVODENJE *(nadaljevanje)*

40 01 40 *(nadaljevanje)*

34.	Člen	17 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Zdravje in varstvo potrošnikov	1 055 305
35.	Postavka	17 01 02 01	Zunanji sodelavci	330 477
36.	Postavka	17 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	598 479
37.	Postavka	17 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Zdravje in varstvo potrošnikov: sedež	259 979
38.	Člen	18 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Območje svobode, varnosti in pravice	711 846
39.	Postavka	19 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Zunanji odnosi: generalni direktorat	1 335 057
40.	Postavka	19 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno področje in kulturo – Subvencija za programe na področju Zunanji odnosi	2 563 000
41.	Postavka	20 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene v GD Trgovina	664 759
42.	Postavka	21 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Razvoj: generalni direktorat	812 945
43.	Postavka	22 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene Generalnega direktorata Širitev	342 074
44.	Postavka	22 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe iz razdelka 4 na področju Širitev	1 314 000
45.	Člen	23 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Humanitarna pomoč	231 281
46.	Postavka	25 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje	1 966 578
47.	Člen	26 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Upravna služba Komisije“	1 510 942
48.	Postavka	26 01 22 02	Nakup in najem zgradb v Bruslju	10 256 400
49.	Člen	27 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Proračun	592 743
50.	Člen	28 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Revizija	121 872
51.	Člen	29 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Statistika	887 730
52.	Člen	31 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Jezikovne službe	4 449 729
			Skupaj	45 632 210

POGLAVJE 40 01 — REZERVE ZA UPRAVNO POSLOVODENJE *(nadaljevanje)*

40 01 40 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

40 01 42 ***Varnostne rezerve***

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

KOMISIJA
NASLOV 40 — REZERVE

POGLAVJE 40 02 — REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
			Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
40 02	REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE							
40 02 40	***Nediferencirana sredstva***							
40 02 40 01	Nediferencirana sredstva (neobvezni odhodki)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
40 02 40 02	Nediferencirana sredstva (obvezni odhodki)		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
	Člen 40 02 40 – Vmesni seštevek		p.m.	p.m.	p.m.	p.m.		
40 02 41	***Diferencirana sredstva***							
40 02 41 01	Diferencirana sredstva (neobvezni odhodki)		114 629 250	5 726 000	1 018 232 100	260 998 000		
40 02 41 02	Diferencirana sredstva (obvezni odhodki)		29 137 000	29 137 000	38 102 000	17 420 000		
	Člen 40 02 41 – Vmesni seštevek		143 766 250	34 863 000	1 056 334 100	278 418 000		
40 02 42	***Rezerva za nujno pomoč***	4	244 000 000	244 000 000	479 218 000	239 218 000		
40 02 43	***Rezerva za Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji***	1.1	500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		
	Poglavje 40 02 – Skupaj		**887 766 250**	**278 863 000**	**2 035 552 100**	**517 636 000**		

40 02 40 Nediferencirana sredstva

40 02 40 01 Nediferencirana sredstva (neobvezni odhodki)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Odobritve iz naslova „Rezerve“ so namenjene samo za dva primera: (a) kjer po sprejetju proračuna ne obstaja temeljni akt za zadevne ukrepe in (b) kjer obstajajo resni dvomi glede zadostnosti odobritev ali možnosti izvrševanja odobritev iz zadevnih postavk pod pogoji, ki so skladni z dobrim finančnim poslovodenjem. Odobritve iz te postavke se lahko uporabijo samo po prenosu v skladu s postopkom, določenim v členu 24 Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 40 02 — REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

40 02 40 *(nadaljevanje)*

40 02 40 02 Nediferencirana sredstva (obvezni odhodki)

Številke (Nediferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	

Opombe

Odobritve iz naslova „Rezerve“ so namenjene samo za dva primera: (a) kjer po sprejetju proračuna ne obstaja temeljni akt za zadevne ukrepe in (b) kjer obstajajo resni dvomi glede zadostnosti odobritev ali možnosti izvrševanja odobritev iz zadevnih postavk pod pogoji, ki so skladni z dobrim finančnim poslovodenjem. Odobritve iz te postavke se lahko uporabijo samo po prenosu v skladu s postopkom, določenim v členu 24 Finančne uredbe.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

40 02 41 Diferencirana sredstva

40 02 41 01 Diferencirana sredstva (neobvezni odhodki)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
114 629 250	5 726 000	1 018 232 100	260 998 000		

Opombe

Odobritve iz naslova „Rezerve“ so namenjene samo za dva primera:(a) če pri pripravi proračuna ni temeljnega akta za zadevni ukrep in (b) če obstajajo resni razlogi za dvom glede zadostnosti odobritev ali možnosti izvrševanja odobritev, določenih za zadevno postavko, pod pogoji, ki so v skladu z dobrim finančnim poslovodenjem. Sredstva iz te postavke se lahko uporabijo šele po prerazporeditvi v skladu s postopkom iz člena 24 Finančne uredbe.

Razčlenitev je naslednja (obveznosti, izplačila):

1.	Člen	01 03 02	Makroekonomska pomoč	9 900 000	
2.	Postavka	06 02 09 02	Nadzorni organ za Galileo – Subvencija iz naslova 3	390 000	390 000
3.	Člen	07 03 12	Ukrepi v zvezi s podnebnimi spremembami	20 000 000	
4.	Člen	15 02 23	Pripravljalni ukrep – Program Erasmus za vajence	1 000 000	790 000
5.	Postavka	17 03 07 01	Evropska agencija za varnost hrane – Subvencija iz naslovov 1 in 2	4 546 000	4 546 000
6.	Člen	19 06 05	Intervencije civilne zaščite v tretjih državah	1 200 000	
7.	Postavka	19 08 02 01	Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 4	12 000 000	

KOMISIJA
NASLOV 40 — REZERVE

POGLAVJE 40 02 — REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

40 02 41 *(nadaljevanje)*

40 02 41 01 *(nadaljevanje)*

8. Postavka	19 08 02 02	Čezmejno sodelovanje (CBC) – Prispevek iz razdelka 1b (Regionalna politika)		13 328 300	
9. Postavka	19 10 01 02	Pomoč za sanacijo in obnovo Afganistana		16 000 000	
10. Člen	19 10 03	Sodelovanje z Irakom, Iranom in Jemnom		12 407 600	
11. Člen	21 04 01	Okolje in trajnostno upravljanje naravnih virov, vključno z energijo		21 689 850	
12. Postavka	21 05 01 02	Izobraževanje		2 167 500	
			Skupaj	114 629 250	5 726 000

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

40 02 41 02 Diferencirana sredstva (obvezni odhodki)

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
29 137 000	29 137 000	38 102 000	17 420 000		

Opombe

Odobritve iz naslova „Rezerve“ so namenjene samo za dva primera: (a) kjer po sprejetju proračuna ne obstaja temeljni akt za zadevne ukrepe in (b) kjer obstajajo resni dvomi glede zadostnosti odobritev ali možnosti izvrševanja odobritev iz zadevnih postavk pod pogoji, ki so skladni z dobrim finančnim poslovodenjem. Sredstva iz te postavke se lahko uporabijo samo po prenosu v skladu s postopkom, določenim v členu 24 Finančne uredbe.

Razčlenitev je naslednja (obveznosti, izplačila):

1. Člen	11 03 01	Mednarodni ribiški sporazumi		29 137 000	29 137 000
			Skupaj	29 137 000	29 137 000

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

POGLAVJE 40 02 — REZERVE ZA FINANČNE INTERVENCIJE *(nadaljevanje)*

40 02 42 ***Rezerva za nujno pomoč***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
244 000 000	244 000 000	479 218 000	239 218 000		

Opombe

Cilj te rezerve v skladu s točko 25 novega Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju je omogočiti hiter odziv na posamezne potrebe tretjih držav po pomoči ob dogodkih, ki jih ni bilo mogoče predvideti ob določitvi proračuna, predvsem za humanitarne operacije, pa tudi za obvladovanje civilnih kriz in za civilno zaščito, kadar to zahtevajo okoliščine. Letni znesek rezerve je določen na 221 000 000 EUR v stalnih cenah za obdobje finančnega okvira. Ta znesek se izjemoma poveča na 479 218 000 EUR za leto 2008 v sedanjih cenah.

Rezerva se v splošni proračun Evropske unije vnese kot rezervacija. Ustrezne odobritve za prevzem obveznosti se v proračun po potrebi vnesejo dodatno na zgornje meje.

Kadar bo Komisija menila, da je treba uporabiti sredstva iz rezerve, bo obema vejama proračunskega organa predlagala prenos sredstev iz te rezerve v ustrezne proračunske vrstice.

Komisija bo hkrati s predlogom za prenos začela postopek tristranskih pogovorov, po potrebi v poenostavljeni obliki, za pridobitev soglasja obeh vej proračunskega organa glede potrebe po uporabi rezerve in glede potrebnega zneska.

Spremljajoči akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

40 02 43 ***Rezerva za Evropski sklad za prilagajanje globalizaciji***

Številke (Diferencirana sredstva)

Odobrena sredstva 2009		Odobritve 2008		Realizacija 2007	
Obveze	Plačila	Obveze	Plačila	Obveze	Plačila
500 000 000	p.m.	500 000 000	p.m.		

Opombe

Cilj te rezerve je v skladu s točko 28 novega Medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju zagotoviti dodatno podporo delavcem, ki so jih prizadele posledice večjih strukturnih sprememb v svetovnih trgovinskih tokovih, in jim pomagati pri njihovi ponovni vključitvi v trg dela.

Metoda za vključitev proračunskih sredstev v to rezervo in za uporabo Sklada je določena v točki 28 Medinstitucionalnega sporazuma in členu 12 Uredbe (ES) št. 1927/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagajanje globalizaciji.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1927/2006 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. decembra 2006 o ustanovitvi Evropskega sklada za prilagoditev globalizaciji (UL L 406, 30.12.2006, str. 1).

Spremljajoči akti

Medinstitucionalni sporazum z dne 17. maja 2006 med Evropskim parlamentom, Svetom in Komisijo o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovodenju (UL C 139, 14.6.2006, str. 1).

KOMISIJA

ANEKSI

KOMISIJA

POSTAVKA V

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Gospodarske in finančne zadeve	5	46 498 895	49 160 519	5,72
	Člen 01 01 01 – Vmesni seštevek		*46 498 895*	*49 160 519*	*5,72*
01 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Gospodarske in finančne zadeve				
01 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	3 119 270	3 085 725	– 1,08
01 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	5 435 841	5 429 393	– 0,12
	Člen 01 01 02 – Vmesni seštevek		*8 555 111*	*8 515 118*	*– 0,47*
01 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter drugi delovni odhodki na področju Gospodarske in finančne zadeve				
01 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Gospodarske in finančne zadeve	5	3 489 102	3 589 208	2,87
01 01 03 04	Drugi delovni odhodki	5	450 000	400 000	– 11,11
	Člen 01 01 03 – Vmesni seštevek		*3 939 102*	*3 989 208*	*1,27*
	Poglavje 01 01 – Vmesni seštevek		*58 993 108*	*61 664 845*	*4,53*
01 02 02	Uskladitev in nadzor ekonomske in monetarne unije	5	6 750 000	6 900 000	2,22
	Člen 01 02 02 – Vmesni seštevek		*6 750 000*	*6 900 000*	*2,22*
	Poglavje 01 02 – Vmesni seštevek		*6 750 000*	*6 900 000*	*2,22*
	Naslov 01 – Skupaj		**65 743 108**	**68 564 845**	**4,29**
02 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Podjetništvo	5	67 966 775	67 385 426	– 0,86
	Člen 02 01 01 – Vmesni seštevek		*67 966 775*	*67 385 426*	*– 0,86*
02 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Podjetništvo“				
02 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	6 533 745	6 187 732	– 5,30
02 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	6 985 826	6 204 659	– 11,18
	Člen 02 01 02 – Vmesni seštevek		*13 519 571*	*12 392 391*	*– 8,34*
02 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Podjetništvo	5	5 099 970	4 673 817	– 8,36
	Člen 02 01 03 – Vmesni seštevek		*5 099 970*	*4 673 817*	*– 8,36*
	Poglavje 02 01 – Vmesni seštevek		*86 586 316*	*84 451 634*	*– 2,47*
	Naslov 02 – Skupaj		**86 586 316**	**84 451 634**	**– 2,47**
03 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Konkurenca	5	63 601 937	71 778 097	12,86
	Člen 03 01 01 – Vmesni seštevek		*63 601 937*	*71 778 097*	*12,86*
03 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Konkurenca				
03 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	4 803 266	4 920 731	2,45

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
03 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	7 089 995	7 426 101	4,74
	Člen 03 01 02 – Vmesni seštevek		*11 893 261*	*12 346 832*	*3,81*
03 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Konkurenca	5	4 772 449	5 240 515	9,81
	Člen 03 01 03 – Vmesni seštevek		*4 772 449*	*5 240 515*	*9,81*
	Poglavje 03 01 – Vmesni seštevek		*80 267 647*	*89 365 444*	*11,33*
03 03 02	Odškodninski zahtevki zaradi pravnih postopkov proti sklepom Skupnosti na področju konkurence	5	12 202 220	p.m.	– 100,—
	Člen 03 03 02 – Vmesni seštevek		*12 202 220*	*p.m.*	*– 100,—*
	Poglavje 03 03 – Vmesni seštevek		*12 202 220*	*p.m.*	*– 100,—*
	Naslov 03 – Skupaj		**92 469 867**	**89 365 444**	**– 3,36**
04 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Zaposlovanje in socialne zadeve	5	57 900 923	61 123 534	5,57
	Člen 04 01 01 – Vmesni seštevek		*57 900 923*	*61 123 534*	*5,57*
04 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Zaposlovanje in socialne zadeve				
04 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	4 481 183	4 974 700	11,01
04 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	7 816 557	7 718 175	– 1,26
	Člen 04 01 02 – Vmesni seštevek		*12 297 740*	*12 692 875*	*3,21*
04 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Zaposlovanje in socialne zadeve	5	4 344 667	4 462 627	2,72
	Člen 04 01 03 – Vmesni seštevek		*4 344 667*	*4 462 627*	*2,72*
	Poglavje 04 01 – Vmesni seštevek		*74 543 330*	*78 279 036*	*5,01*
	Naslov 04 – Skupaj		**74 543 330**	**78 279 036**	**5,01**
05 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Kmetijstvo in razvoj podeželja	5	89 790 969	95 143 362	5,96
	Člen 05 01 01 – Vmesni seštevek		*89 790 969*	*95 143 362*	*5,96*
05 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Kmetijstvo in razvoj podeželja				
05 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	4 071 241	3 808 203	– 6,46
05 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	12 252 398	11 565 225	– 5,61
	Člen 05 01 02 – Vmesni seštevek		*16 323 639*	*15 373 428*	*– 5,82*
05 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Kmetijstvo in razvoj podeželja	5	6 737 576	6 946 412	3,10
	Člen 05 01 03 – Vmesni seštevek		*6 737 576*	*6 946 412*	*3,10*
05 01 06	Odhodki za analize, nadzorne ukrepe in komuniciranje na področju kmetijstva ter za spravni organ v povezavi s potrditvijo obračuna Jamstvenega oddelka EKUJS ter EKJS in EKSRP	5	500 000	500 000	0,—
	Člen 05 01 06 – Vmesni seštevek		*500 000*	*500 000*	*0,—*
	Poglavje 05 01 – Vmesni seštevek		*113 352 184*	*117 963 202*	*4,07*
	Naslov 05 – Skupaj		**113 352 184**	**117 963 202**	**4,07**

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
06 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Energetika in promet	5	79 546 960	85 610 334	7,62
	Člen 06 01 01 – Vmesni seštevek		*79 546 960*	*85 610 334*	*7,62*
06 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Energetika in promet				
06 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	4 717 037	4 647 058	– 1,48
06 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	7 420 506	6 445 072	– 13,15
	Člen 06 01 02 – Vmesni seštevek		*12 137 543*	*11 092 130*	*– 8,61*
06 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Energetika in promet	5	5 968 904	5 937 887	– 0,52
	Člen 06 01 03 – Vmesni seštevek		*5 968 904*	*5 937 887*	*– 0,52*
06 01 06	Subvencija Euratom za dejavnost Agencije za oskrbo	5	p.m.	—	0,—
	Člen 06 01 06 – Vmesni seštevek		*p.m.*	—	*0,—*
	Poglavje 06 01 – Vmesni seštevek		*97 653 407*	*102 640 351*	*5,11*
	Naslov 06 – Skupaj		**97 653 407**	**102 640 351**	**5,11**
07 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Okolje	5	53 090 692	57 945 859	9,15
	Člen 07 01 01 – Vmesni seštevek		*53 090 692*	*57 945 859*	*9,15*
07 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Okolje				
07 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	5 325 097	5 019 668	– 5,74
07 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	6 110 791	6 291 997	2,97
	Člen 07 01 02 – Vmesni seštevek		*11 435 888*	*11 311 665*	*– 1,09*
07 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Okolje	5	3 983 725	4 019 093	0,89
	Člen 07 01 03 – Vmesni seštevek		*3 983 725*	*4 019 093*	*0,89*
	Poglavje 07 01 – Vmesni seštevek		*68 510 305*	*73 276 617*	*6,96*
	Naslov 07 – Skupaj		**68 510 305**	**73 276 617**	**6,96**
08 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Raziskave	5	7 927 973	9 065 724	14,35
	Člen 08 01 01 – Vmesni seštevek		*7 927 973*	*9 065 724*	*14,35*
08 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje na področju Raziskave				
08 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	228 947	236 859	3,46
08 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	1 153 447	807 075	– 30,03
	Člen 08 01 02 – Vmesni seštevek		*1 382 394*	*1 043 934*	*– 24,48*
08 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Raziskave	5	594 886	628 793	5,70
	Člen 08 01 03 – Vmesni seštevek		*594 886*	*628 793*	*5,70*
	Poglavje 08 01 – Vmesni seštevek		*9 905 253*	*10 738 451*	*8,41*
08 24 01	Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Upravljavska struktura	5	p.m.	5 800 000	100,—
	Člen 08 24 01 – Vmesni seštevek			*5 800 000*	*100,—*
	Poglavje 08 24 – Vmesni seštevek			*5 800 000*	*100,—*
	Naslov 08 – Skupaj		**9 905 253**	**16 538 451**	**66,97**

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
09 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Informacijska družba in mediji	5	36 789 356	39 720 951	7,97
	Člen 09 01 01 – Vmesni seštevek		*36 789 356*	*39 720 951*	*7,97*
09 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Informacijska družba in mediji				
09 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	2 486 163	2 518 093	1,28
09 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	2 786 364	2 351 204	– 15,62
	Člen 09 01 02 – Vmesni seštevek		*5 272 527*	*4 869 297*	*– 7,65*
09 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Informacijska družba in mediji	5	2 760 534	2 755 023	– 0,20
	Člen 09 01 03 – Vmesni seštevek		*2 760 534*	*2 755 023*	*– 0,20*
	Poglavje 09 01 – Vmesni seštevek		*44 822 417*	*47 345 271*	*5,63*
	Naslov 09 – Skupaj		**44 822 417**	**47 345 271**	**5,63**
11 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Pomorske zadeve in ribištvo	5	26 634 425	28 505 624	7,03
	Člen 11 01 01 – Vmesni seštevek		*26 634 425*	*28 505 624*	*7,03*
11 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Pomorske zadeve in ribištvo				
11 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	1 396 957	1 535 229	9,90
11 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	2 718 286	2 839 074	4,44
	Člen 11 01 02 – Vmesni seštevek		*4 115 243*	*4 374 303*	*6,30*
11 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Pomorske zadeve in ribištvo	5	1 998 547	2 081 194	4,14
	Člen 11 01 03 – Vmesni seštevek		*1 998 547*	*2 081 194*	*4,14*
	Poglavje 11 01 – Vmesni seštevek		*32 748 215*	*34 961 121*	*6,76*
	Naslov 11 – Skupaj		**32 748 215**	**34 961 121**	**6,76**
12 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Notranji trg	5	40 085 254	43 459 395	8,42
	Člen 12 01 01 – Vmesni seštevek		*40 085 254*	*43 459 395*	*8,42*
12 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Notranji trg				
12 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	5 901 655	6 021 272	2,03
12 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	3 738 886	3 566 166	– 4,62
	Člen 12 01 02 – Vmesni seštevek		*9 640 541*	*9 587 438*	*– 0,55*
12 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Notranji trg	5	3 007 846	3 172 968	5,49
	Člen 12 01 03 – Vmesni seštevek		*3 007 846*	*3 172 968*	*5,49*
	Poglavje 12 01 – Vmesni seštevek		*52 733 641*	*56 219 801*	*6,61*
12 04 01	Poslovno okolje, računovodstvo in revizija	5		p.m.	0,—
	Člen 12 04 01 – Vmesni seštevek			*p.m.*	*0,—*
	Poglavje 12 04 – Vmesni seštevek			*p.m.*	*0,—*

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
12 05 01	Pomoč potrošniškim organizacijam in organizacijam MSP na področju finančnih storitev	5		p.m.	0,—
	Člen 12 05 01 – Vmesni seštevek			*p.m.*	*0,—*
	Poglavje 12 05 – Vmesni seštevek			*p.m.*	*0,—*
	Naslov 12 – Skupaj		**52 733 641**	**56 219 801**	**6,61**
13 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Regionalna politika“	5	54 159 632	56 263 561	3,88
	Člen 13 01 01 – Vmesni seštevek		*54 159 632*	*56 263 561*	*3,88*
13 01 02	Odhodki za zunanje osebje in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Regionalna politika“				
13 01 02 01	Zunanje osebje	5	2 231 561	2 090 461	– 6,32
13 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	3 850 838	3 152 268	– 18,14
	Člen 13 01 02 – Vmesni seštevek		*6 082 399*	*5 242 729*	*– 13,80*
13 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Regionalna politika“	5	4 063 935	4 107 800	1,08
	Člen 13 01 03 – Vmesni seštevek		*4 063 935*	*4 107 800*	*1,08*
	Poglavje 13 01 – Vmesni seštevek		*64 305 966*	*65 614 090*	*2,03*
	Naslov 13 – Skupaj		**64 305 966**	**65 614 090**	**2,03**
14 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Obdavčenje in carinska unija“	5	38 660 001	41 683 634	7,82
	Člen 14 01 01 – Vmesni seštevek		*38 660 001*	*41 683 634*	*7,82*
14 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Obdavčenje in carinska unija“				
14 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	5 518 501	5 777 178	4,69
14 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	3 709 500	3 869 493	4,31
	Člen 14 01 02 – Vmesni seštevek		*9 228 001*	*9 646 671*	*4,54*
14 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Obdavčenje in carinska unija“	5	2 900 901	3 043 320	4,91
	Člen 14 01 03 – Vmesni seštevek		*2 900 901*	*3 043 320*	*4,91*
	Poglavje 14 01 – Vmesni seštevek		*50 788 903*	*54 373 625*	*7,06*
	Naslov 14 – Skupaj		**50 788 903**	**54 373 625**	**7,06**
15 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Izobraževanje in kultura	5	47 300 601	47 197 837	– 0,22
	Člen 15 01 01 – Vmesni seštevek		*47 300 601*	*47 197 837*	*– 0,22*
15 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Izobraževanje in kultura				
15 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	3 878 918	3 573 358	– 7,88
15 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	5 361 423	4 968 263	– 7,33
	Člen 15 01 02 – Vmesni seštevek		*9 240 341*	*8 541 621*	*– 7,56*
15 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Izobraževanje in kultura	5	3 549 259	3 273 615	– 7,77
	Člen 15 01 03 – Vmesni seštevek		*3 549 259*	*3 273 615*	*– 7,77*

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
15 01 60	Pridobivanje informacij				
15 01 60 01	Zaloge, vpisnine, nabava in ohranjanje knjig v knjižnicah	5	2 700 000	2 700 000	0,—
	Člen 15 01 60 – Vmesni seštevek		*2 700 000*	*2 700 000*	*0,—*
15 01 61	Stroški organiziranja pripravništva za diplomante v instituciji	5	6 664 000	6 910 000	3,69
	Člen 15 01 61 – Vmesni seštevek		*6 664 000*	*6 910 000*	*3,69*
	Poglavje 15 01 – Vmesni seštevek		*69 454 201*	*68 623 073*	*– 1,20*
15 06 02	Dopolnitev stroškov organiziranja pripravništva za diplomante v instituciji	5	—	—	0,—
	Člen 15 06 02 – Vmesni seštevek		—	—	*0,—*
15 06 07	Pilotni projekt – Evropske politične fundacije	5	p.m.	—	0,—
	Člen 15 06 07 – Vmesni seštevek		*p.m.*	—	*0,—*
	Poglavje 15 06 – Vmesni seštevek		*p.m.*	—	*0,—*
	Naslov 15 – Skupaj		**69 454 201**	**68 623 073**	**– 1,20**
16 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Komuniciranje“				
16 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Komuniciranje“: sedež	5	46 944 287	50 001 669	6,51
	Člen 16 01 01 – Vmesni seštevek		*46 944 287*	*50 001 669*	*6,51*
16 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Komuniciranje“				
16 01 02 01	Zunanji sodelavci GD za komuniciranje: sedež	5	6 447 736	5 853 907	– 9,21
16 01 02 03	Lokalno osebje GD za komuniciranje: predstavništva	5	16 000 000	16 530 000	3,31
16 01 02 11	Odhodki za ostale vodstvene delavce na GD za komuniciranje: sedež	5	3 487 253	3 530 879	1,25
	Člen 16 01 02 – Vmesni seštevek		*25 934 989*	*25 914 786*	*– 0,08*
16 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in drugi delovni odhodki na področju „Komuniciranje“				
16 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve GD za komuniciranje: sedež	5	3 522 522	3 650 620	3,64
16 01 03 03	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki GD za komuniciranje: predstavništva	5	25 073 000	25 100 000	0,11
16 01 03 04	Drugi delovni odhodki	5	2 000 000	1 813 000	– 9,35
	Člen 16 01 03 – Vmesni seštevek		*30 595 522*	*30 563 620*	*– 0,10*
	Poglavje 16 01 – Vmesni seštevek		*103 474 798*	*106 480 075*	*2,90*
16 02 04	Delovanje radijskih in televizijskih studijev ter avdiovizualna oprema	5	6 212 000	6 254 000	0,68
	Člen 16 02 04 – Vmesni seštevek		*6 212 000*	*6 254 000*	*0,68*
	Poglavje 16 02 – Vmesni seštevek		*6 212 000*	*6 254 000*	*0,68*
16 04 04	Splošne pisne publikacije	5	2 520 000	2 420 000	– 3,97
	Člen 16 04 04 – Vmesni seštevek		*2 520 000*	*2 420 000*	*– 3,97*
	Poglavje 16 04 – Vmesni seštevek		*2 520 000*	*2 420 000*	*– 3,97*
	Naslov 16 – Skupaj		**112 206 798**	**115 154 075**	**2,63**

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
17 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Zdravje in varstvo potrošnikov	5	65 828 896	71 217 330	8,19
	Člen 17 01 01 – Vmesni seštevek		*65 828 896*	*71 217 330*	*8,19*
17 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Zdravje in varstvo potrošnikov				
17 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	6 686 820	6 279 057	– 6,10
17 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	12 146 789	11 371 096	– 6,39
	Člen 17 01 02 – Vmesni seštevek		*18 833 609*	*17 650 153*	*– 6,28*
17 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju Zdravje in varstvo potrošnikov				
17 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Zdravje in varstvo potrošnikov: sedež	5	4 939 552	4 939 595	0,—
17 01 03 03	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju Zdravje in varstvo potrošnikov: Grange	5	5 700 000	6 120 000	7,37
	Člen 17 01 03 – Vmesni seštevek		*10 639 552*	*11 059 595*	*3,95*
	Poglavje 17 01 – Vmesni seštevek		*95 302 057*	*99 927 078*	*4,85*
	Naslov 17 – Skupaj		**95 302 057**	**99 927 078**	**4,85**
18 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Območje svobode, varnosti in pravice	5	44 182 859	48 038 987	8,73
	Člen 18 01 01 – Vmesni seštevek		*44 182 859*	*48 038 987*	*8,73*
18 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Območje svobode, varnosti in pravice				
18 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	3 941 936	4 205 626	6,69
18 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje	5	3 845 768	3 752 261	– 2,43
	Člen 18 01 02 – Vmesni seštevek		*7 787 704*	*7 957 887*	*2,19*
18 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Območje svobode, varnosti in pravice	5	3 315 315	3 507 324	5,79
	Člen 18 01 03 – Vmesni seštevek		*3 315 315*	*3 507 324*	*5,79*
	Poglavje 18 01 – Vmesni seštevek		*55 285 878*	*59 504 198*	*7,63*
	Naslov 18 – Skupaj		**55 285 878**	**59 504 198**	**7,63**
19 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Zunanji odnosi				
19 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Zunanji odnosi: generalni direktorat	5	68 718 057	90 096 465	31,11
19 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Zunanji odnosi: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	79 361 776	84 240 499	6,15
	Člen 19 01 01 – Vmesni seštevek		*148 079 833*	*174 336 964*	*17,73*
19 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Zunanji odnosi				
19 01 02 01	Zunanji sodelavci na področju Zunanji odnosi: generalni direktorat	5	7 337 956	7 168 166	– 2,31

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
19 01 02 02	Zunanji sodelavci na področju Zunanji odnosi: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	30 447 289	31 924 589	4,85
19 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje na področju Zunanji odnosi: generalni direktorat	5	8 333 552	9 235 722	10,83
19 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje na področju Zunanji odnosi: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	7 870 637	8 186 381	4,01
	Člen 19 01 02 – Vmesni seštevek		*53 989 434*	*56 514 858*	*4,68*
19 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju Zunanji odnosi				
19 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve GD za zunanje odnose	5	6 450 159	6 577 938	1,98
19 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju Zunanji odnosi: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	70 631 454	72 443 155	2,57
	Člen 19 01 03 – Vmesni seštevek		*77 081 613*	*79 021 093*	*2,52*
	Poglavje 19 01 – Vmesni seštevek		*279 150 880*	*309 872 915*	*11,01*
	Naslov 19 – Skupaj		**279 150 880**	**309 872 915**	**11,01**
20 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Trgovina				
20 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene v GD Trgovina	5	42 579 447	44 861 310	5,36
20 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Trgovina: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	3 251 444	3 451 325	6,15
	Člen 20 01 01 – Vmesni seštevek		*45 830 891*	*48 312 635*	*5,42*
20 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Trgovina				
20 01 02 01	Zunanji sodelavci GD Trgovina	5	3 486 775	3 525 414	1,11
20 01 02 02	Zunanji sodelavci na področju Trgovina: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	1 247 423	1 307 947	4,85
20 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje GD Trgovina	5	4 811 606	5 360 070	11,40
20 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje na področju Trgovina: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	322 459	335 395	4,01
	Člen 20 01 02 – Vmesni seštevek		*9 868 263*	*10 528 826*	*6,69*
20 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju Trgovina				
20 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve GD za trgovino	5	3 195 001	3 275 322	2,51
20 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju Trgovina: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	2 893 764	2 967 989	2,56
	Člen 20 01 03 – Vmesni seštevek		*6 088 765*	*6 243 311*	*2,54*
	Poglavje 20 01 – Vmesni seštevek		*61 787 919*	*65 084 772*	*5,34*
	Naslov 20 – Skupaj		**61 787 919**	**65 084 772**	**5,34**

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
21 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Razvoj in odnosi z državami AKP				
21 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Razvoj: generalni direktorat	5	51 754 518	54 861 644	6,—
21 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Razvoj: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	75 645 840	80 296 128	6,15
	Člen 21 01 01 – Vmesni seštevek		*127 400 358*	*135 157 772*	*6,09*
21 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Razvoj in odnosi z državami AKP				
21 01 02 01	Zunanji sodelavci na področju Razvoj: generalni direktorat	5	4 462 709	4 503 155	0,91
21 01 02 02	Zunanji sodelavci na področju Razvoj: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	29 021 664	30 429 792	4,85
21 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje področja Razvoj: generalni direktorat	5	5 049 149	6 140 096	21,61
21 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje na področju Razvoj: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	7 502 112	7 803 072	4,01
	Člen 21 01 02 – Vmesni seštevek		*46 035 634*	*48 876 115*	*6,17*
21 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju Razvoj in odnosi z državami AKP				
21 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve GD za razvoj	5	3 883 464	4 005 446	3,14
21 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju Razvoj: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	67 324 296	69 051 168	2,57
	Člen 21 01 03 – Vmesni seštevek		*71 207 760*	*73 056 614*	*2,60*
	Poglavje 21 01 – Vmesni seštevek		*244 643 752*	*257 090 501*	*5,09*
	Naslov 21 – Skupaj		**244 643 752**	**257 090 501**	**5,09**
22 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Širitev				
22 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene Generalnega direktorata Širitev	5	21 913 273	23 084 883	5,35
22 01 01 02	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Širitev: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	7 630 940	8 100 048	6,15
	Člen 22 01 01 – Vmesni seštevek		*29 544 213*	*31 184 931*	*5,55*
22 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Širitev				
22 01 02 01	Zunanji sodelavci Generalnega direktorata Širitev	5	2 134 896	2 176 209	1,94

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
22 01 02 02	Zunanji sodelavci na področju Širitev: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	2 927 624	3 069 672	4,85
22 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje Generalnega direktorata Širitev	5	1 576 750	1 485 055	– 5,82
22 01 02 12	Drugi odhodki za upravljanje na področju Širitev: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	756 792	787 152	4,01
	Člen 22 01 02 – Vmesni seštevek		*7 396 062*	*7 518 088*	*1,65*
22 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju Širitev				
22 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve Generalnega direktorata Širitev	5	1 644 289	1 685 426	2,50
22 01 03 02	Odhodki za zgradbe in z njimi povezani odhodki na področju Širitev: delegacije Komisije Evropskih skupnosti	5	6 791 486	6 965 688	2,57
	Člen 22 01 03 – Vmesni seštevek		*8 435 775*	*8 651 114*	*2,55*
	Poglavje 22 01 – Vmesni seštevek		*45 376 050*	*47 354 133*	*4,36*
	Naslov 22 – Skupaj		**45 376 050**	**47 354 133**	**4,36**
23 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Humanitarna pomoč	5	14 876 084	15 607 997	4,92
	Člen 23 01 01 – Vmesni seštevek		*14 876 084*	*15 607 997*	*4,92*
23 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Humanitarna pomoč				
23 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	1 166 484	1 220 201	4,61
23 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	1 670 469	1 697 981	1,65
	Člen 23 01 02 – Vmesni seštevek		*2 836 953*	*2 918 182*	*2,86*
23 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Humanitarna pomoč	5	1 116 245	1 139 540	2,09
	Člen 23 01 03 – Vmesni seštevek		*1 116 245*	*1 139 540*	*2,09*
	Poglavje 23 01 – Vmesni seštevek		*18 829 282*	*19 665 719*	*4,44*
	Naslov 23 – Skupaj		**18 829 282**	**19 665 719**	**4,44**
24 01 06	Evropski urad za boj proti goljufijam (OLAF)	5	53 078 000	57 851 000	8,99
	Člen 24 01 06 – Vmesni seštevek		*53 078 000*	*57 851 000*	*8,99*
	Poglavje 24 01 – Vmesni seštevek		*53 078 000*	*57 851 000*	*8,99*
	Naslov 24 – Skupaj		**53 078 000**	**57 851 000**	**8,99**
25 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje				
25 01 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje	5	124 798 758	132 714 710	6,34
25 01 01 03	Plače, nadomestila in plačila članov institucije	5	8 547 000	10 101 000	18,18
	Člen 25 01 01 – Vmesni seštevek		*133 345 758*	*142 815 710*	*7,10*

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
25 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje				
25 01 02 01	Zunanji sodelavci na področju Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje	5	5 601 194	5 458 914	– 2,54
25 01 02 03	Posebni svetovalci	5	616 000	649 000	5,36
25 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje na področju Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje	5	11 305 427	11 856 404	4,87
25 01 02 13	Drugi odhodki za upravljanje v zvezi s člani institucij	5	4 442 000	4 540 000	2,21
	Člen 25 01 02 – Vmesni seštevek		*21 964 621*	*22 504 318*	*2,46*
25 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Usklajevanje politike Komisije in pravno svetovanje	5	9 364 427	9 689 494	3,47
	Člen 25 01 03 – Vmesni seštevek		*9 364 427*	*9 689 494*	*3,47*
25 01 06	Boljša pravna ureditev in institucionalni razvoj				
25 01 06 01	Odbor za oceno učinka	5	200 000	200 000	0,—
25 01 06 02	Neodvisna skupina zainteresiranih strani na visoki ravni za upravno breme	5	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 25 01 06 – Vmesni seštevek		*200 000*	*200 000*	*0,—*
25 01 07	Kakovost zakonodaje				
25 01 07 01	Kodifikacija zakonodaje Skupnosti	5	3 100 000	2 000 000	– 35,48
	Člen 25 01 07 – Vmesni seštevek		*3 100 000*	*2 000 000*	*– 35,48*
25 01 08	Pravno svetovanje, spori in kršitve				
25 01 08 01	Pravni stroški	5	4 200 000	4 200 000	0,—
	Člen 25 01 08 – Vmesni seštevek		*4 200 000*	*4 200 000*	*0,—*
	Poglavje 25 01 – Vmesni seštevek		*172 174 806*	*181 409 522*	*5,36*
25 02 01	Institucije v evropskem interesu				
25 02 01 01	Zgodovinski arhivi Evropske unije	5	1 690 000	1 786 000	5,68
	Člen 25 02 01 – Vmesni seštevek		*1 690 000*	*1 786 000*	*5,68*
25 02 04	Informacije in publikacije				
25 02 04 01	Podatkovne zbirke o dokumentih	5	900 000	700 000	– 22,22
25 02 04 02	Splošne publikacije	5	2 000 000	2 300 000	15,—
	Člen 25 02 04 – Vmesni seštevek		*2 900 000*	*3 000 000*	*3,45*
	Poglavje 25 02 – Vmesni seštevek		*4 590 000*	*4 786 000*	*4,27*
	Naslov 25 – Skupaj		**176 764 806**	**186 195 522**	**5,34**
26 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju „Upravna služba Komisije“	5	97 986 177	101 966 020	4,06
	Člen 26 01 01 – Vmesni seštevek		*97 986 177*	*101 966 020*	*4,06*
26 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju „Upravna služba Komisije“				
26 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	6 107 990	6 138 017	0,49
26 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	19 550 424	20 123 781	2,93
	Člen 26 01 02 – Vmesni seštevek		*25 658 414*	*26 261 798*	*2,35*

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
26 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju „Upravna služba Komisije“	5	7 352 513	7 444 534	1,25
	Člen 26 01 03 – Vmesni seštevek		*7 352 513*	*7 444 534*	*1,25*
26 01 08	Pilotni projekt – Zmanjšanje upravnih bremen	5	—	p.m.	0,—
	Člen 26 01 08 – Vmesni seštevek		—	*p.m.*	*0,—*
26 01 09	Upravna podpora Uradu za publikacije				
26 01 09 01	Urad za publikacije	5	78 140 000	80 466 000	2,98
	Člen 26 01 09 – Vmesni seštevek		*78 140 000*	*80 466 000*	*2,98*
26 01 10	Konsolidacija zakonodaje Skupnosti				
26 01 10 01	Konsolidacija zakonodaje Skupnosti	5	3 000 000	2 500 000	– 16,67
	Člen 26 01 10 – Vmesni seštevek		*3 000 000*	*2 500 000*	*– 16,67*
26 01 11	Uradni list Evropske unije (L in C)				
26 01 11 01	Uradni list Evropske unije	5	20 000 000	19 000 000	– 5,—
	Člen 26 01 11 – Vmesni seštevek		*20 000 000*	*19 000 000*	*– 5,—*
26 01 20	Evropski urad za izbor osebja	5	26 057 000	27 150 000	4,19
	Člen 26 01 20 – Vmesni seštevek		*26 057 000*	*27 150 000*	*4,19*
26 01 21	Urad za vodenje in plačevanje posameznih pravic	5	33 474 000	33 992 000	1,55
	Člen 26 01 21 – Vmesni seštevek		*33 474 000*	*33 992 000*	*1,55*
26 01 22	Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju				
26 01 22 01	Urad za infrastrukturo in logistiko v Bruslju	5	59 703 000	61 359 000	2,77
26 01 22 02	Nakup in najem zgradb v Bruslju	5	200 581 000	194 871 600	– 2,85
26 01 22 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Bruslju	5	70 225 000	74 366 000	5,90
26 01 22 04	Odhodki za opremo v Bruslju	5	5 520 000	4 644 000	– 15,87
26 01 22 05	Storitve in drugi odhodki za poslovanje v Bruslju	5	7 224 000	7 016 000	– 2,88
	Člen 26 01 22 – Vmesni seštevek		*343 253 000*	*342 256 600*	*– 0,29*
26 01 23	Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu				
26 01 23 01	Urad za infrastrukturo in logistiko v Luxembourgu	5	23 308 000	24 108 000	3,43
26 01 23 02	Nakup in najem zgradb v Luxembourgu	5	37 995 000	40 424 000	6,39
26 01 23 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Luxembourgu	5	12 466 000	14 480 000	16,16
26 01 23 04	Odhodki za opremo v Luxembourgu	5	930 000	640 000	– 31,18
26 01 23 05	Storitve in drugi odhodki za poslovanje v Luxembourgu	5	886 000	828 000	– 6,55
26 01 23 06	Varovanje zgradb v Luxembourgu	5	6 389 000	5 535 000	– 13,37
	Člen 26 01 23 – Vmesni seštevek		*81 974 000*	*86 015 000*	*4,93*
26 01 40	Varovanje				
26 01 40 01	Varovanje in nadzor	5	7 556 000	4 890 000	– 35,28
26 01 40 02	Varovanje zgradb v Bruslju	5	29 961 000	31 274 000	4,38
	Člen 26 01 40 – Vmesni seštevek		*37 517 000*	*36 164 000*	*– 3,61*
26 01 49	Odobritve za upravne odhodke, ki se prenesejo samodejno	5	—	p.m.	0,—
	Člen 26 01 49 – Vmesni seštevek		—	*p.m.*	*0,—*

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
26 01 50	Kadrovska politika in upravljanje				
26 01 50 01	Zdravstvena služba	5	7 340 000	7 630 000	3,95
26 01 50 02	Odhodki za tekmovanja, selekcijo in zaposlovanje	5	2 946 000	2 782 000	– 5,57
26 01 50 04	Medinstitucionalno sodelovanje na družabnem področju	5	7 590 000	8 497 000	11,95
26 01 50 06	Uradniki institucije, začasno dodeljeni nacionalnim državnim upravam, mednarodnim organizacijam oziroma javnim ali zasebnim institucijam ali podjetjem	5	470 000	520 000	10,64
26 01 50 07	Odškodnine	5	200 000	200 000	0,—
26 01 50 08	Razna zavarovanja	5	50 000	53 000	6,—
26 01 50 09	Jezikovni tečaji	5	4 220 000	4 213 000	– 0,17
	Člen 26 01 50 – Vmesni seštevek		*22 816 000*	*23 895 000*	*4,73*
26 01 51	Evropske šole				
26 01 51 01	Evropske šole: urad predstavnika nadzornega sveta (Bruselj)	5	6 902 696	8 385 291	21,48
26 01 51 02	Bruselj I (Uccle)	5	21 755 769	23 822 010	9,50
26 01 51 03	Bruselj II (Woluwe)	5	21 512 182	21 794 189	1,31
26 01 51 04	Bruselj III (Ixelles)	5	20 280 133	20 941 593	3,26
26 01 51 05	Bruselj IV (prehod)	5	4 697 907	3 114 472	– 33,71
26 01 51 11	Luxembourg I	5	23 388 047	23 456 376	0,29
26 01 51 12	Luxembourg II	5	3 106 141	4 337 745	39,65
26 01 51 21	Mol (BE)	5	6 320 355	6 259 269	– 0,97
26 01 51 22	Frankfurt na Majni (DE)	5	5 006 128	5 348 868	6,85
26 01 51 23	Karlsruhe (DE)	5	2 720 984	2 519 492	– 7,41
26 01 51 24	München (DE)	5	682 426	382 717	– 43,92
26 01 51 25	Alicante (ES)	5	6 473 336	6 689 523	3,34
26 01 51 26	Varese (IT)	5	9 622 047	10 570 726	9,86
26 01 51 27	Bergen (NL)	5	5 570 774	5 160 645	– 7,36
26 01 51 28	Culham (UK)	5	5 970 911	5 758 891	– 3,55
	Člen 26 01 51 – Vmesni seštevek		*144 009 836*	*148 541 807*	*3,15*
	Poglavje 26 01 – Vmesni seštevek		*921 237 940*	*935 652 759*	*1,56*
26 03 02	Erasmus za javno upravo	5	1 000 000	1 000 000	0,—
	Člen 26 03 02 – Vmesni seštevek		*1 000 000*	*1 000 000*	*0,—*
	Poglavje 26 03 – Vmesni seštevek		*1 000 000*	*1 000 000*	*0,—*
	Naslov 26 – Skupaj		**922 237 940**	**936 652 759**	**1,56**
27 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Proračun	5	38 303 687	40 001 334	4,43
	Člen 27 01 01 – Vmesni seštevek		*38 303 687*	*40 001 334*	*4,43*
27 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Proračun				
27 01 02 01	Zunanji sodelavci GD za proračun	5	4 060 942	4 596 890	13,20
27 01 02 09	Zunanji sodelavci – Nedecentralizirana uprava	5	2 640 728	3 914 497	48,24
27 01 02 11	Odhodki za ostalo upravljanje za GD za proračun	5	6 485 410	7 266 669	12,05

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
27 01 02 19	Drugi odhodki za upravljanje – Nedecentralizirana uprava	5	10 896 374	7 910 106	– 27,41
	Člen 27 01 02 – Vmesni seštevek		*24 083 454*	*23 688 162*	*– 1,64*
27 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Proračun	5	2 874 164	2 920 496	1,61
	Člen 27 01 03 – Vmesni seštevek		*2 874 164*	*2 920 496*	*1,61*
27 01 04	Odhodki za podporo dejavnostim na področju Proračun	5	258 000	250 000	– 3,10
	Člen 27 01 04 – Vmesni seštevek		*258 000*	*250 000*	*– 3,10*
27 01 11	Izredni odhodki v času kriznih razmer	5	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 27 01 11 – Vmesni seštevek		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
27 01 12	Računovodstvo				
27 01 12 01	Finančne obremenitve	5	1 500 000	1 500 000	0,—
27 01 12 02	Kritje odhodkov, nastalih v zvezi z upravljanjem denarnih sredstev	5	p.m.	p.m.	0,—
27 01 12 03	Nakup finančnih informacij o solventnosti upravičencev do sredstev evropskega proračuna in dolžnikov Komisije	5		187 000	100,—
	Člen 27 01 12 – Vmesni seštevek		*1 500 000*	*1 687 000*	*12,47*
	Poglavje 27 01 – Vmesni seštevek		*67 019 305*	*68 546 992*	*2,28*
	Naslov 27 – Skupaj		**67 019 305**	**68 546 992**	**2,28**
28 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Revizija	5	7 927 973	8 224 573	3,74
	Člen 28 01 01 – Vmesni seštevek		*7 927 973*	*8 224 573*	*3,74*
28 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Revizija				
28 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	1 103 573	1 237 729	12,16
28 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	612 458	498 721	– 18,57
	Člen 28 01 02 – Vmesni seštevek		*1 716 031*	*1 736 450*	*1,19*
28 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Revizija	5	594 886	600 476	0,94
	Člen 28 01 03 – Vmesni seštevek		*594 886*	*600 476*	*0,94*
	Poglavje 28 01 – Vmesni seštevek		*10 238 890*	*10 561 499*	*3,15*
	Naslov 28 – Skupaj		**10 238 890**	**10 561 499**	**3,15**
29 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Statistika	5	57 188 297	59 908 542	4,76
	Člen 29 01 01 – Vmesni seštevek		*57 188 297*	*59 908 542*	*4,76*
29 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in drugi odhodki za upravljanje v podporo področju Statistika				
29 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	5 319 682	5 426 222	2,—
29 01 02 11	Odhodki za ostale vodstvene delavce	5	5 589 450	5 180 278	– 7,32
	Člen 29 01 02 – Vmesni seštevek		*10 909 132*	*10 606 500*	*– 2,77*
29 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Statistika	5	4 291 194	4 373 920	1,93
	Člen 29 01 03 – Vmesni seštevek		*4 291 194*	*4 373 920*	*1,93*
	Poglavje 29 01 – Vmesni seštevek		*72 388 623*	*74 888 962*	*3,45*
	Naslov 29 – Skupaj		**72 388 623**	**74 888 962**	**3,45**

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
30 01 13	Pokojnine				
30 01 13 01	Začasna nadomestila	5	p.m.	697 000	100,—
30 01 13 02	Pokojnine nekdanjih članov in preživelih vzdrževanih družinskih članov	5	4 593 000	4 724 000	2,85
30 01 13 03	Korekcijski količniki	5	540 000	585 000	8,33
30 01 13 04	Nadomestila za zaposlene z neaktivnim statusom, upokojene v interesu službe ali odpuščene	5	22 328 000	17 049 000	– 23,64
30 01 13 05	Zdravstveno zavarovanje	5	764 000	580 000	– 24,08
30 01 13 06	Prilagoditve različnih prejemkov	5	1 508 000	1 206 000	– 20,03
30 01 13 07	Pokojnine in odpravnine	5	957 765 000	1 036 088 000	8,18
30 01 13 09	Zdravstveno zavarovanje	5	31 630 000	34 169 000	8,03
30 01 13 11	Prilagoditve pokojnin in različnih nadomestil	5	61 374 000	64 833 000	5,64
	Člen 30 01 13 – Vmesni seštevek		*1 080 502 000*	*1 159 931 000*	*7,35*
	Poglavje 30 01 – Vmesni seštevek		*1 080 502 000*	*1 159 931 000*	*7,35*
	Naslov 30 – Skupaj		**1 080 502 000**	**1 159 931 000**	**7,35**
31 01 01	Odhodki za aktivno zaposlene na področju Jezikovne službe	5	284 248 977	300 290 399	5,64
	Člen 31 01 01 – Vmesni seštevek		*284 248 977*	*300 290 399*	*5,64*
31 01 02	Odhodki za zunanje sodelavce in ostale vodstvene delavce v podporo področju Jezikovne službe				
31 01 02 01	Zunanji sodelavci	5	8 858 038	9 193 738	3,79
31 01 02 11	Drugi odhodki za upravljanje	5	5 778 463	5 698 590	– 1,38
	Člen 31 01 02 – Vmesni seštevek		*14 636 501*	*14 892 328*	*1,75*
31 01 03	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve ter drugi delovni odhodki na področju Jezikovne službe				
31 01 03 01	Odhodki za opremo, pohištvo in storitve na področju Jezikovne službe	5	21 328 968	21 924 184	2,79
31 01 03 04	Tehnična oprema za konferenčne dvorane	5	700 000	675 000	– 3,57
	Člen 31 01 03 – Vmesni seštevek		*22 028 968*	*22 599 184*	*2,59*
31 01 06	Odhodki za tolmačenje in konference				
31 01 06 01	Odhodki za tolmačenje in konference	5	27 525 000	28 990 000	5,32
31 01 06 02	Usposabljanje in nadaljnje usposabljanje konferenčnih tolmačev	5	583 000	640 000	9,78
31 01 06 03	Odhodki za informacijsko tehnologijo GD za tolmačenje	5	1 350 000	1 351 000	0,07
	Člen 31 01 06 – Vmesni seštevek		*29 458 000*	*30 981 000*	*5,17*
31 01 07	Odhodki za prevajanje				
31 01 07 01	Podporne storitve za GD za prevajanje	5	12 834 000	13 500 000	5,19
31 01 07 02	Odhodki za podporo dejavnostim na področju Jezikovne službe	5	1 640 000	1 516 000	– 7,56
	Člen 31 01 07 – Vmesni seštevek		*14 474 000*	*15 016 000*	*3,74*
31 01 08	Medinstitucionalno sodelovanje				
31 01 08 01	Medinstitucionalno sodelovanje na jezikovnem področju	5	660 000	545 000	– 17,42
	Člen 31 01 08 – Vmesni seštevek		*660 000*	*545 000*	*– 17,42*

KOMISIJA
POSTAVKA V

Naslov Poglavje Člen Postavka	Postavka	FO	Proračun 2008	Proračun 2009	Sprememba v odstotkih 2009/2008 (%)
31 01 09	Prevajalski center za organe Evropske unije				
31 01 09 01	Prevajalski center za organe Evropske unije – Subvencija iz naslovov 1 in 2	5	p.m.	p.m.	0,—
31 01 09 02	Prevajalski center za organe Evropske unije – Subvencija iz naslova 3	5	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 31 01 09 – Vmesni seštevek		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
	Poglavje 31 01 – Vmesni seštevek		*365 506 446*	*384 323 911*	*5,15*
	Naslov 31 – Skupaj		**365 506 446**	**384 323 911**	**5,15**
40 01 42	Varnostne rezerve	5	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 40 01 42 – Vmesni seštevek		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
	Poglavje 40 01 – Vmesni seštevek		*p.m.*	*p.m.*	*0,—*
	Naslov 40 – Skupaj		**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	Odhodki – Skupaj		**4 583 935 739**	**4 810 821 597**	**4,95**

Kar zadeva stolpec „Proračun 2008“, se znesek 25 648 317 EUR, vpisan v naslov 40 „Rezerve“ doda skupnemu znesku, prikazanem v zgornji tabeli.

KOMISIJA

URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	2 894 000	2 704 000	2 834 000,—
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	432 000	363 000	308 000,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	3 326 000	3 067 000	3 142 000,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	3 944 000	3 900 000	3 861 000,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	3 944 000	3 900 000	3 861 000,—
	Naslov 4 – Skupaj	**7 270 000**	**6 967 000**	**7 003 000,—**

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

400 *Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
2 894 000	2 704 000	2 834 000,—

Ti prihodki obsegajo vse dohodke iz davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada za publikacije.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Spremljajoči akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

403 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ti prihodki obsegajo vse dohodke iz začasnih prispevkov za prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada za publikacije.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

404 *Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
432 000	363 000	308 000,—

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
3 944 000	3 900 000	3 861 000,—

Ti prihodki obsegajo vse dohodke iz prispevkov osebja Urada za publikacije, ki se mesečno odtegujejo od njihovih plač v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**7 270 000**	**6 967 000**	**7 003 000,—**

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI, POVRAČILO ODHODKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 ***Drugi prispevki in nadomestila***

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta postavka je v skladu s členom 18 Finančne uredbe namenjena drugim prihodkom, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve za financiranje odhodkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
A2	**URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE**			
A2 01	UPRAVNI ODHODKI	69 948 000	67 622 000	68 285 264,55
A2 02	POSEBNE DEJAVNOSTI	10 518 000	10 518 000	19 873 518,71
A2 10	REZERVE	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A2 – Skupaj	**80 466 000**	**78 140 000**	**88 158 783,26**
	SKUPAJ ODHODKI	**80 466 000**	**78 140 000**	**88 158 783,26**

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

NASLOV A2

URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI
POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE A2 01			
A2 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene***			
	Nediferencirana sredstva	50 209 000	47 973 000	45 746 433,77
A2 01 02	***Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovodenje***			
A2 01 02 01	Zunanji sodelavci			
	Nediferencirana sredstva	2 430 000	2 340 000	3 912 482,56
A2 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovodenje			
	Nediferencirana sredstva	744 000	744 000	1 459 628,60
	Člen A2 01 02 – Skupaj	3 174 000	3 084 000	5 372 111,16
A2 01 03	***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***			
	Nediferencirana sredstva	15 949 000	15 949 000	16 584 966,67
A2 01 08	***Pravni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A2 01 12	***Finančni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A2 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***			
	Nediferencirana sredstva	565 000	565 000	547 000,—
A2 01 51	***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***			
	Nediferencirana sredstva	19 000	19 000	24 252,95
A2 01 60	***Dokumentacija in knjižnični stroški***			
	Nediferencirana sredstva	32 000	32 000	10 500,—
	POGLAVJE A2 01 – SKUPAJ	69 948 000	67 622 000	68 285 264,55
	POGLAVJE A2 02			
A2 02 01	***Knjigarna EU***			
A2 02 01 01	Knjigarna EU			
	Nediferencirana sredstva	970 000	970 000	1 273 335,—
	Člen A2 02 01 – Skupaj	970 000	970 000	1 273 335,—
A2 02 02	***Uradni list: seriji L in C***			
A2 02 02 01	Uradni list: seriji L in C			
	Nediferencirana sredstva	20 000	20 000	12 000,—
	Člen A2 02 02 – Skupaj	20 000	20 000	12 000,—

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

POGLAVJE A2 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
A2 02 03	***Pravne zbirke podatkov***			
A2 02 03 01	Pravne zbirke podatkov			
	Nediferencirana sredstva	2 500 000	2 500 000	2 679 257,68
	Člen A2 02 03 – Skupaj	2 500 000	2 500 000	2 679 257,68
A2 02 04	***Multimedijska orodja***			
A2 02 04 01	Multimedijska orodja			
	Nediferencirana sredstva	477 000	677 000	613 473,92
	Člen A2 02 04 – Skupaj	477 000	677 000	613 473,92
A2 02 05	***Publikacije***			
A2 02 05 01	Publikacije			
	Nediferencirana sredstva	770 000	570 000	2 332 868,11
	Člen A2 02 05 – Skupaj	770 000	570 000	2 332 868,11
A2 02 06	***Distribucija***			
A2 02 06 01	Distribucija			
	Nediferencirana sredstva	5 781 000	5 781 000	12 962 584,—
	Člen A2 02 06 – Skupaj	5 781 000	5 781 000	12 962 584,—
	POGLAVJE A2 02 – SKUPAJ	10 518 000	10 518 000	19 873 518,71
	POGLAVJE A2 10			
A2 10 01	***Začasne odobritve***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A2 10 02	***Varnostna rezerva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A2 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A2 – Skupaj	**80 466 000**	**78 140 000**	**88 158 783,26**
	SKUPAJ ODHODKI	**80 466 000**	**78 140 000**	**88 158 783,26**

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

NASLOV A2

URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI

A2 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
50 209 000	47 973 000	45 746 433,77

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov za uradnike in začasno osebje, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,

— zavarovanja za primer brezposelnosti začasnega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,

— raznih nadomestil in finančnih pomoči,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu službe, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu službe, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A2 01 02 Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovodenje

A2 01 02 01 Zunanji sodelavci

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 430 000	2 340 000	3 912 482,56

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

— prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,

— nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A2 01 02 *(nadaljevanje)*

A2 01 02 01 *(nadaljevanje)*

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,

— stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom,

— odhodkov v zvezi s popravki besedil, stroškov zunanjih sodelavcev ter s tem povezanih upravnih stroškov.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A2 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovodenje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
744 000	744 000	1 459 628,60

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

— potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,

— vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih evropskih institucij),

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),

— stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,

— stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži ali jih organizira,

— stroškov usposabljanja za izboljšanje usposobljenosti osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada,

— prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

— sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovsko izbiro,

— udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

— stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,

— odhodkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, s tem povezanimi spletnimi stranmi in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih izdelkov,

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A2 01 02 *(nadaljevanje)*

A2 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— financiranja učnih sredstev,

— stroškov za študije in specializirana svetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo vrhunski strokovnjaki (fizične ali pravne osebe), če Urad nima dovolj osebja, da bi lahko te naloge izvedel neposredno; vključno z nakupom že izvedenih študij,

— stroškov udeležbe Urada v organizaciji Bridge Forum Dialog.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A2 01 03 ***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
15 949 000	15 949 000	16 584 966,67

Te odobritve so namenjene kritju odhodkov za zgradbe Urada za publikacije in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

— stroškov nakupa ali najema z možnostjo kasnejšega odkupa zgradbe ali stroškov graditve zgradbe,

— plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene zgradbe ali delov zgradbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,

— plačila zavarovalnih premij za zgradbe ali dele zgradb, ki jih zaseda Urad,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi z zgradbo ali deli zgradbe, ki jih zaseda Urad,

— stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

— odhodkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove zgradb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo zgradbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad za publikacije posvetovati z Uradom za infrastrukturo in logistiko Komisije v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje zgradb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad za publikacije posvetovati z Uradom za infrastrukturo in logistiko Komisije v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A2 01 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in z vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad za publikacije posvetovati z Uradom za infrastrukturo in logistiko Komisije v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov plačil finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo zgradbe,

— drugih stroškov za zgradbe, zlasti stroškov upravljanja za zgradbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,

— različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje pred tatvinami),

— stroškov za delovno opremo itd., ki zlasti vključujejo:

  — nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),

  — nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

  — nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna v skladu z direktivama 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter ravnanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— stroškov, povezanih z opremljanjem zgradbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, tj. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala itd.,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

— pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematskih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

— stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Skupnosti,

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A2 01 03 *(nadaljevanje)*

— tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročninami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,

— drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Te odobritve ne krijejo odhodkov v zvezi z industrijskimi dejavnostmi dostavnega centra.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 52 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A2 01 08 ***Pravni stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Te odobritve so namenjene zlasti kritju pravnih stroškov in odvetniških storitev ali storitev drugih strokovnjakov, ki svetujejo Uradu za publikacije. Krijejo tudi stroške, ki jih Uradu naloži Sodišče Evropskih skupnosti ali drugo sodišče.

A2 01 12 ***Finančni stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Te odobritve so namenjene kritju bančnih stroškov (provizije, ažiji in razni stroški), stroškov povezave z medbančnim telekomunikacijskim omrežjem (SWIFT) in stroškov pogodb z agencijami, ki izdelujejo kreditne ocene.

A2 01 50 ***Kadrovska politika in upravljanje***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
565 000	565 000	547 000,—

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

— prispevka Urada za publikacije za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve v Luksemburgu ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,

— prispevka Urada k stroškom institucij in zavodov za vzgojo in varovanje otrok, za otroške jasli in prevoz otrok,

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A2 01 50 *(nadaljevanje)*

— kot del politike pomoči invalidnim osebam, odhodkov oseb naslednjih kategorij:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi odobritve krijejo vse ustrezno utemeljene nezdravstvene odhodke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

A2 01 51 ***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
19 000	19 000	24 252,95

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

— stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,

— škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je treba zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

A2 01 60 ***Dokumentacija in knjižnični stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
32 000	32 000	10 500,—

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih odhodkov:

— članarin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada,

— stroškov članarin pri tiskovnih agencijah (elektronski mediji, tisk in informacijski bilteni).

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI

A2 02 01 Knjigarna EU

A2 02 01 01 Knjigarna EU

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
970 000	970 000	1 273 335,—

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostjo „Knjigarna EU“, zlasti:

— kataloškega uvrščanja, kar zajema stroške analize dokumenta, indeksiranja, osnutka, vnašanja in preverjanja bibliografskih informacij, potrebnih za oblikovanje podatkovnih zbirk publikacij Evropske unije,

— letne članarine za mednarodne agencije na področju uvrščanja v kataloge (ISBN itd.),

— razvoja in vzdrževanja aplikacije,

— odhodkov za digitalizacijo (oprema in pogodbeno delo) in arhiviranje starih publikacij,

— stroškov razpošiljanja posameznih izvodov brezplačnih publikacij, ki so jih preko spleta naročili državljani,

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2000/459/ES, ESPJ, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 20. julija 2000 o organizaciji in delovanju Urada za uradne publikacije Evropskih skupnosti (UL L 183, 22.7.2000, str. 12).

A2 02 02 Uradni list: seriji L in C

A2 02 02 01 Uradni list: seriji L in C

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
20 000	20 000	12 000,—

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z „Uradnim listom L in C“, predvsem stroškov vezave in drugih stroškov, ki nastanejo pri ohranjanju knjig in publikacij ter zlasti *Uradnega lista Evropskih skupnosti*.

Pravna podlaga

Sklep 2000/459/ES, ESPJ, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 20. julija 2000 o organizaciji in delovanju Urada za uradne publikacije Evropskih skupnosti (UL L 183, 22.7.2000, str. 12).

A2 02 03 Pravne zbirke podatkov

A2 02 03 01 Pravne zbirke podatkov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 500 000	2 500 000	2 679 257,68

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostjo „pravne zbirke podatkov“, zlasti: stroškov razvoja in širjenja baze EUR-Lex, predvsem stroškov analize dokumentov, vnosa podatkov, razvoja in delovanja računalniških sistemov, priprave osnutkov in izdelave uporabniške dokumentacije ter oblikovanja in izdelave končnih produktov in nekaterih elektronskih storitev, ki niso povezane z Uradnim listom.

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

A2 02 03 *(nadaljevanje)*

A2 02 03 01 *(nadaljevanje)*

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 300 000 EUR.

Pravna podlaga

Resolucija Sveta z dne 26. novembra 1974 o avtomatizaciji uradne pravne dokumentacije (UL C 20, 28.1.1975, str. 2).

Resolucija Sveta z dne 13. novembra 1991 o reorganizaciji operativne strukture sistema CELEX (avtomatizirana dokumentacija zakonodaje Skupnosti) (UL C 308, 28.11.1991, str. 2).

Resolucija Sveta z dne 20. junija 1994 o elektronskem širjenju zakonodaje Skupnosti in nacionalnih izvajalnih zakonov ter o izboljšanih pogojih dostopa (UL C 179, 1.7.1994, str. 3).

Sklep 2000/459/ES, ESPJ, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 20. julija 2000 o organizaciji in delovanju Urada za uradne publikacije Evropskih skupnosti (UL L 183, 22.7.2000, str. 12).

A2 02 04 ***Multimedijska orodja***

A2 02 04 01 Multimedijska orodja

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
477 000	677 000	613 473,92

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostmi „Multimedijska orodja“, zlasti:

— stroškov načrtovanja in proizvodnje orodja za vse institucije za pomoč pri izdelavi in posodabljanju multimedijskih izdelkov, vključno s CD-ROM-i, internetnimi stranmi itd., ter stroškov razvoja standardov, izdelave ustreznih vodičev in pomoči pri izvajanju,

— podpore, ki jo Urad nudi institucijam, agencijam in drugim organom, vključenim v elektronsko založništvo, zlasti stroškov v zvezi s študijami in prototipi za skupne službe ter njihovo izvajanje, upravljanje, podporo in spodbujanje.

Del odobritev je namenjen prilagoditvi na takšno skupno službo. Glede na posebnosti zahtevka lahko institucije prispevajo k financiranju tega dela.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 100 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2000/459/ES, ESPJ, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 20. julija 2000 o organizaciji in delovanju Urada za uradne publikacije Evropskih skupnosti (UL L 183, 22.7.2000, str. 12).

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 02 — POSEBNE DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

A2 02 05 Publikacije

A2 02 05 01 Publikacije

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
770 000	570 000	2 332 868,11

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z dejavnostmi glede „Publikacij“, zlasti:

— nakupa ali stroškov najema opreme in infrastrukture za razmnoževanje in arhiviranje dokumentov v vseh oblikah (papir, elektronski medij), vključno s stroški papirja in drugega potrošnega materiala,

— odhodkov za pripravo publikacij.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 650 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2000/459/ES, ESPJ, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 20. julija 2000 o organizaciji in delovanju Urada za uradne publikacije Evropskih skupnosti (UL L 183, 22.7.2000, str. 12).

A2 02 06 Distribucija

A2 02 06 01 Distribucija

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 781 000	5 781 000	12 962 584,—

Te odobritve so namenjene kritju vseh odhodkov v zvezi z „distribucijsko dejavnostjo“, zlasti:

— stroškov shranjevanja publikacij (namestitev v skladišče, vnos/odstranitve, različne storitve itd.),

— stroškov pakiranja in naslavljanja (stroji, oprema, potrošno blago, upravljanje itd.),

— stroškov razpošiljanja (pošiljke, prevoz, avtobusi itd.),

— elektronskega pošiljanja (brezplačnega in plačljivega): tiskanja na zahtevo, ponatisov itd.,

— stroškov nakupa in upravljanja seznamov z naslovi (izdelava, vnašanje/označevanje, posodabljanje itd.),

— stroškov promocije in trženja (razstave, katalogi, prospekti, oglaševanje, tržne študije itd.) publikacij in spletnih storitev,

— stroškov posredovanja informacij javnosti in potrošnikom ter pomoči v zvezi z izdelki (vsi mediji), ki jih razširja Urad za publikacije,

— posebne opreme za knjižnice (kartični katalog, police, pohištvo, kataloške enote itd.).

Te odobritve ne krijejo poštnih stroškov za upravno dopisovanje.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 500 000 EUR.

Pravna podlaga

Sklep 2000/459/ES, ESPJ, Euratom Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, Sodišča, Računskega sodišča, Ekonomsko-socialnega odbora in Odbora regij z dne 20. julija 2000 o organizaciji in delovanju Urada za uradne publikacije Evropskih skupnosti (UL L 183, 22.7.2000, str. 12).

KOMISIJA
URAD ZA URADNE PUBLIKACIJE

POGLAVJE A2 10 — REZERVE

A2 10 01 ***Začasne odobritve***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Odobritve iz tega člena so zgolj začasne in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druge proračunske postavke skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa Finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A2 10 02 ***Varnostna rezerva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	3 231 000	2 745 000	2 018 000,—
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	440 000	352 000	208 000,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	3 671 000	3 097 000	2 226 000,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	3 000 000	2 834 000	2 034 000,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	3 000 000	2 834 000	2 034 000,—
	Naslov 4 – Skupaj	**6 671 000**	**5 931 000**	**4 260 000,—**

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

400 ***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
3 231 000	2 745 000	2 018 000,—

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Evropskega urada za boj proti goljufijam.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

403 ***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ti prihodki obsegajo vse prihodke iz začasnih prispevkov za prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Evropskega urada za boj proti goljufijam.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

404 ***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
440 000	352 000	208 000,—

Ti prihodki obsegajo vse prihodke iz začasnih prispevkov za prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Evropskega urada za boj proti goljufijam.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
3 000 000	2 834 000	2 034 000,—

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Evropskega urada za boj proti goljufijam v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**6 671 000**	**5 931 000**	**4 260 000,—**

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta postavka je v skladu s členom 18 Finančne uredbe namenjena za sprejem drugih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve proračunskih sredstev za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
A3	**URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM (OLAF) – UPRAVNI ODHODKI URADA ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM**			
A3 01	UPRAVNI ODHODKI	55 951 000	51 178 000	47 353 894,87
A3 02	FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM	1 700 000	1 700 000	1 268 469,02
A3 03	ODHODKI, KI NASTANEJO ZARADI MANDATA ČLANOV NADZORNEGA ODBORA	200 000	200 000	175 000,—
A3 10	REZERVE	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A3 – Skupaj	**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**
	SKUPAJ ODHODKI	**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV A3

URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM (OLAF) – UPRAVNI ODHODKI URADA ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI
POGLAVJE A3 02 — FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE A3 01			
A3 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene***			
	Nediferencirana sredstva	37 519 000	33 244 000	28 779 001,26
A3 01 02	***Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovodenje***			
A3 01 02 01	Zunanji sodelavci			
	Nediferencirana sredstva	2 833 000	2 768 000	3 661 282,21
A3 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovodenje			
	Nediferencirana sredstva	3 260 000	3 165 000	3 565 741,25
	Člen A3 01 02 – Skupaj	6 093 000	5 933 000	7 227 023,46
A3 01 03	***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***			
	Nediferencirana sredstva	12 321 000	11 983 000	11 341 228,31
A3 01 08	***Pravni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 12	***Finančni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***			
	Nediferencirana sredstva	5 000	5 000	0,—
A3 01 51	***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A3 01 60	***Dokumentacija in knjižnični stroški***			
	Nediferencirana sredstva	13 000	13 000	6 641,84
	POGLAVJE A3 01 – SKUPAJ	55 951 000	51 178 000	47 353 894,87
	POGLAVJE A3 02			
A3 02 01	***Kontrole, študije, analize in dejavnosti, značilne za Evropski urad za boj proti goljufijam***			
	Nediferencirana sredstva	1 150 000	1 150 000	771 018,25
A3 02 02	***Ukrepi za varovanje eura pred ponarejanjem***			
	Nediferencirana sredstva	75 000	100 000	7 454,63
A3 02 03	***Ukrepi obveščanja in komunikacije***			
	Nediferencirana sredstva	475 000	450 000	489 996,14
	POGLAVJE A3 02 – SKUPAJ	1 700 000	1 700 000	1 268 469,02

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 03 — ODHODKI, KI NASTANEJO ZARADI MANDATA ČLANOV NADZORNEGA ODBORA
POGLAVJE A3 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE A3 03			
A3 03 01	***Odhodki, ki nastanejo zaradi mandata članov nadzornega odbora***			
	Nediferencirana sredstva	200 000	200 000	175 000,—
	POGLAVJE A3 03 – SKUPAJ	200 000	200 000	175 000,—
	POGLAVJE A3 10			
A3 10 01	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A3 10 02	***Varnostna rezerva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A3 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A3 – Skupaj	**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**
	SKUPAJ ODHODKI	**57 851 000**	**53 078 000**	**48 797 363,89**

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

NASLOV A3

URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM (OLAF) – UPRAVNI ODHODKI URADA ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI

A3 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
37 519 000	33 244 000	28 779 001,26

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,

— zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,

— raznih nadomestil in finančnih pomoči,

— potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno zaposleno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A3 01 02 Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovodenje

A3 01 02 01 Zunanji sodelavci

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
2 833 000	2 768 000	3 661 282,21

Te odobritve so namenjene kritju:

— prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,

— nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,

— stroškov osebja, vključenih v pogodbe s podizvajalci tehničnih in upravnih storitev,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A3 01 02 *(nadaljevanje)*

A3 01 02 01 *(nadaljevanje)*

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,

— stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom,

— plačil in prispevkov za socialno varnost, potnih stroškov in dnevnic za samostojne in druge občasne tolmače, ki jih GD za tolmačenje (SCIC) pokliče za izvajanje storitev na zasedanjih, ki jih Urad organizira in na katerih dela ne morejo izvajati tolmači Komisije (uradniki ali začasno osebje), ter za storitve samostojnih prevajalcev in jezikoslovcev za področje računalništva, tipkanje in drugo delo, ki ga za prevajalsko službo opravijo zunanji izvajalci.

A3 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovodenje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
3 260 000	3 165 000	3 565 741,25

Te odobritve so namenjene kritju:

— potnih stroškov, vključno s stranskimi stroški, nastalih z nakupom vozovnic in rezervacijami, dnevnic ter dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja Komisije, ki je zajeto v Kadrovskih predpisih, in nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov ali uradnikov na začasnem opravljanju nalog v službah Komisije,

— vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih evropskih institucij),

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),

— stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,

— stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži ali jih organizira,

— stroškov udeležbe zunanjega usposabljanja in vključitve v pomembne profesionalne organizacije,

— stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:

  — prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

  — sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovsko izbiro,

  — udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

— stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,

— izdatkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

— financiranja učnih sredstev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 120 476 EUR.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A3 01 02 *(nadaljevanje)*

A3 01 02 11 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A3 01 03 ***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
12 321 000	11 983 000	11 341 228,31

Ta sredstva so namenjena kritju stavb Evropskega urada za boj proti goljufijam in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

— stroškov nakupa ali najema z možnostjo kasnejšega odkupa stavbe ali stroškov graditve stavbe,

— plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene stavbe ali delov stavbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,

— plačila zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,

— stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

— izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov plačil finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,

— drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A3 01 03 *(nadaljevanje)*

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij:

  — nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,

  — nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,

— različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje pred tatvinami),

— stroškov za delovno opremo itd., ki zlasti vključujejo:

  — nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),

  — nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

  — nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t.j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

— pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

— stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Skupnosti,

— tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročninami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,

— drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A3 01 03 *(nadaljevanje)*

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A3 01 08 ***Pravni stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so v prvi vrsti namenjena kritju pravnih stroškov in odvetniških storitev ali storitev drugih strokovnjakov, ki svetujejo Uradu. Krijejo tudi stroške, ki jih Uradu naloži Sodišče Evropskih skupnosti ali drugo sodišče.

A3 01 12 ***Finančni stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju bančnih stroškov (provizije, ažiji in razni izdatki), stroškov povezave z medbančnim telekomunikacijskim omrežjem (SWIFT) in stroškov naročnin na agencije, ki izdelujejo kreditne ocene.

A3 01 50 ***Kadrovska politika in upravljanje***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 000	5 000	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

— prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve v Bruslju ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,

— prispevka Urada k stroškom institucij in zavodov za vzgojo in varovanje otrok, za otroške jaslice in prevoz otrok ter stroškov invalidnih oseb naslednjih kategorij kot del politike pomoči invalidnim osebam:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A3 01 51 Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja opreme v restavracijah, kavarnah in kantinah.

A3 01 60 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
13 000	13 000	6 641,84

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A3 02 — FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM

A3 02 01 Kontrole, študije, analize in dejavnosti, značilne za Evropski urad za boj proti goljufijam

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 150 000	1 150 000	771 018,25

Ta sredstva so namenjena kritju vseh stroškov ukrepov za boj proti goljufijam, ki niso zajeti v upravnem delovanju Urada.

Zlasti so namenjena za:

— oblikovanje, razvoj, izboljšanje in upravljanje sistema izmenjave informacij in skupnih infrastruktur ob spoštovanju zahtev zaupnost in varnosti,

— iskanje, zbiranje, preiskavo, uporabo in posredovanje vseh informacij nacionalnim uradom za preiskave, ki so koristne pri odkrivanju in pregonu goljufij (npr. preko podatkovnih zbirk),

— podpiranje prizadevanja držav članic, zlasti v primerih mednarodnih goljufij, ko je potrebno ukrepati na ravni Skupnosti,

— financiranje ukrepov za povečanje učinkovitosti preprečevalnih ukrepov, inšpekcij in preiskav,

— krepitev sodelovanja z nacionalnimi upravami, zlasti v boju proti tihotapljenju cigaret,

— organiziranje in udeležbo pri spremljanju inšpekcij na kraju samem,

— financiranje potnih stroškov in dnevnic za inšpektorje in nacionalne sodnike, ki so v tujini zaradi kontrolnih obiskov, inšpekcij na kraju samem, koordinacijskih zasedanj ter za namene splošne inšpekcije,

— kritje potnih stroškov, dnevnic in dodatnih stroškov strokovnjakom, ki jih najame Urad v času preiskave za posredovanje strokovnega mnenja o določeni stvari,

— kritje stroškov konferenc, kongresov in zasedanj, ki jih Urad organizira v okviru boja proti goljufijam.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 20 000 EUR.

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 02 — FINANCIRANJE UKREPOV PROTI GOLJUFIJAM *(nadaljevanje)*

A3 02 01 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Uredba Sveta (EGS) št. 4045/89 z dne 21. decembra 1989 o pregledu transakcij, ki so del sistema financiranja Jamstvenega oddelka Evropskega kmetijskega usmerjevalnega in jamstvenega sklada, s strani držav članic in o razveljavitvi Direktive 77/435/EGS (UL L 388, 30.12.1989, str. 18).

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

Spremljajoči akti

Pogodba o ustanovitvi Evropske skupnosti, zlasti člen 280.

A3 02 02 ***Ukrepi za varovanje eura pred ponarejanjem***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
75 000	100 000	7 454,63

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za vzpodbude in posebne ukrepe za zaščito eura pred ponarejanjem.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

A3 02 03 ***Ukrepi obveščanja in komunikacije***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
475 000	450 000	489 996,14

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za informacije in komunikacijska prizadevanja Urada.

Za Urad so zunanje informacije in komunikacijska strategija bistvenega pomena za njegovo delo. Urad je zasnovan kot neodvisen preiskovalni organ, zato mora imeti svojo lastno komunikacijsko strategijo. Delo Urada je pogosto preveč strokovno, da bi ga javnost lahko takoj razumela. Urad mora obveščati sogovornike in vso javnost o svoji vlogi in nalogah. Za delo urada je zaznavanje javnosti bistvenega pomena.

Kot služba Komisije mora Urad skrbeti tudi za problem demokratičnega deficita med institucijami Skupnosti in prebivalci Evrope. Komisija je deficit prepoznala, zato je pripravila akcijski načrt, s katerim ga bo naslovila.

Komunikacijska strategija, ki jo je Urad razvil in jo še naprej uporablja, mora izražati njegovo neodvisnost.

Pravna podlaga

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1).

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8).

KOMISIJA
EVROPSKI URAD ZA BOJ PROTI GOLJUFIJAM

POGLAVJE A3 03 — ODHODKI, KI NASTANEJO ZARADI MANDATA ČLANOV NADZORNEGA ODBORA

A3 03 01 Odhodki, ki nastanejo zaradi mandata članov nadzornega odbora

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
200 000	200 000	175 000,—

Ta sredstva so namenjena kritju vseh stroškov, ki nastanejo v zvezi z mandati članov nadzornega odbora, in sicer:

— plačil članom nadzornega odbora za čas, ki ga posvetijo izpolnjevanju funkcij, njihovih potnih stroškov in dodatnih stroškov,

— stroškov članov nadzornega odbora, ki uradno predstavljajo nadzorni odbor,

— vseh obratovalnih stroškov, kot je nakup opreme, pisalnih potrebščin in pisarniškega materiala, ter stroškov, ki nastanejo zaradi komunikacije in telekomunikacije (poštni stroški, stroški za telefon, faks in telegraf), stroškov za dokumentacijo in knjižnice, nakup knjig in naročnine za sredstva javnega obveščanja,

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki jih povabijo člani nadzornega odbora za sodelovanje v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije zasedanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucije ali zunanjega urada),

— stroškov za specializirane študije in svetovanja, ki jih pogodbeno nudijo vrhunsko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali firme), za katere člani nadzornega odbora menijo, da jih osebje Urada ni sposobno izvesti ali nuditi.

Pravna podlaga

Sklep Komisije 1999/352/ES, ESPJ, Euratom z dne 28. aprila 1999 o ustanovitvi Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 20), zlasti člena 4 in 6(3).

Uredba (ES) št. 1073/1999 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 1), zlasti člena 11.

Uredba Sveta (Euratom) št. 1074/1999 z dne 25. maja 1999 o preiskavah Evropskega urada za boj proti goljufijam (OLAF) (UL L 136, 31.5.1999, str. 8), zlasti člena 11.

POGLAVJE A3 10 — REZERVE

A3 10 01 Začasna sredstva

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Sredstva iz tega poglavja so izključno začasna in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druga poglavja skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa Finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A3 10 02 Varnostna rezerva

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNOVRSTNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	547 000	525 000	2 116 000,—
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	82 000	69 000	43 000,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	629 000	594 000	2 159 000,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	802 000	817 000	778 000,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	802 000	817 000	778 000,—
	Naslov 4 – Skupaj	**1 431 000**	**1 411 000**	**2 937 000,—**

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 4

RAZNOVRSTNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

400 *Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
547 000	525 000	2 116 000,—

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Spremljajoči akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

403 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ti prihodki obsegajo vse prihodke iz začasnih prispevkov za prejemke uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

404 *Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
82 000	69 000	43 000,—

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
802 000	817 000	778 000,—

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**1 431 000**	**1 411 000**	**2 937 000,—**

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta postavka je v skladu s členom 18 Finančne uredbe namenjena za sprejem drugih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve proračunskih sredstev za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
A4	**EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA**			
A4 01	UPRAVNI ODHODKI	16 421 000	15 925 000	14 097 736,41
A4 02	MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI	6 923 000	6 693 000	6 727 926,07
A4 03	MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU	3 806 000	3 439 000	3 505 920,80
A4 10	REZERVE	p.m.	200 000	0,—
	Naslov A4 – Skupaj	**27 150 000**	**26 257 000**	**24 331 583,28**
	SKUPAJ ODHODKI	**27 150 000**	**26 257 000**	**24 331 583,28**

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV A4

EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI

POGLAVJE A4 02 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE A4 01			
A4 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene***			
	Nediferencirana sredstva	8 505 000	8 398 000	7 278 127,78
A4 01 02	***Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovodenje***			
A4 01 02 01	Zunanji sodelavci			
	Nediferencirana sredstva	1 624 000	1 606 000	1 178 136,99
A4 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovodenje			
	Nediferencirana sredstva	1 557 000	1 498 000	1 328 248,54
	Člen A4 01 02 – Skupaj	3 181 000	3 104 000	2 506 385,53
A4 01 03	***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***			
	Nediferencirana sredstva	4 705 000	4 391 000	4 287 184,—
A4 01 08	***Pravni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 12	***Finančni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 51	***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A4 01 60	***Dokumentacija in knjižnični stroški***			
	Nediferencirana sredstva	30 000	32 000	26 039,10
	POGLAVJE A4 01 – SKUPAJ	16 421 000	15 925 000	14 097 736,41
	POGLAVJE A4 02			
A4 02 01	***Medinstitucionalno sodelovanje, medinstitucionalne službe in dejavnosti***			
A4 02 01 01	Medinstitucionalni natečaji			
	Nediferencirana sredstva	6 800 000	6 600 000 ([1])	6 599 176,07
A4 02 01 02	Omejena posvetovanja, študije in raziskave			
	Nediferencirana sredstva	100 000	70 000	107 500,—

([1]) Odobritev zneska 200 000 EUR je vpisana v členu 10 01.

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE A4 02 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*
POGLAVJE A4 03 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU
POGLAVJE A4 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
A4 02 01	*(nadaljevanje)*			
A4 02 01 03	Stroški notranjih sestankov			
	Nediferencirana sredstva	23 000	23 000	21 250,—
	Člen A4 02 01 – Skupaj	6 923 000	6 693 000	6 727 926,07
	POGLAVJE A4 02 – SKUPAJ	6 923 000	6 693 000	6 727 926,07
	POGLAVJE A4 03			
A4 03 01	***Evropska šola za upravo (EAS)***			
A4 03 01 01	Vodstveno usposabljanje			
	Nediferencirana sredstva	1 398 000	1 395 000	1 457 202,80
A4 03 01 02	Uvajalni tečaji			
	Nediferencirana sredstva	1 254 000	854 000	892 218,—
A4 03 01 03	Usposabljanje za pridobitev potrdila			
	Nediferencirana sredstva	1 154 000	1 190 000	1 156 500,—
	Člen A4 03 01 – Skupaj	3 806 000	3 439 000	3 505 920,80
	POGLAVJE A4 03 – SKUPAJ	3 806 000	3 439 000	3 505 920,80
	POGLAVJE A4 10			
A4 10 01	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	200 000	0,—
A4 10 02	***Varnostna rezerva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A4 10 – SKUPAJ	p.m.	200 000	0,—
	Naslov A4 – Skupaj	**27 150 000**	**26 257 000**	**24 331 583,28**
	SKUPAJ ODHODKI	**27 150 000**	**26 257 000**	**24 331 583,28**

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

NASLOV A4

EVROPSKI URAD ZA IZBOR OSEBJA

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI

A4 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
8 505 000	8 398 000	7 278 127,78

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasnega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,

— zavarovanja za primer brezposelnosti začasnega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,

— raznih nadomestil in finančnih pomoči,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— potnih stroškov za uradnike in začasno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom,

— pavšalnih nadomestil in plačil urnih postavk za nadure, ki jih opravijo uradniki iz skupine AST ter lokalno osebje, ki mu po predpisanih postopkih ni bilo mogoče odobriti nadomestnega dopusta,

— dnevnic za uradnike in začasno osebje, ki predložijo dokazilo, da se morajo preseliti iz svojega kraja prebivanja ob nastopu nalog ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— dodatnih stroškov, ki nastanejo zaradi premestitve uradnikov Skupnosti, to je plačilo dnevnic in vračilo stroškov, do katerih so zaradi premestitve upravičeni, kritju stroškov, povezanih s posebnimi programi usposabljanja organov in teles v državah članicah in državah nečlanicah.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 02 Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovodenje

A4 01 02 01 Zunanji sodelavci

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 624 000	1 606 000	1 178 136,99

Te odobritve so namenjene kritju:

— prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,

— nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,

— stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,

— stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom,

— stroškov samostojnih prevajalcev in jezikoslovcev ter tipkanja in drugega dela, ki ga naroči služba za prevajanje.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A4 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovodenje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 557 000	1 498 000	1 328 248,54

Te odobritve so namenjene kritju:

— potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,

— vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih evropskih institucij),

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),

— različnih izdatkov v zvezi s konferencami, kongresi in srečanji, ki se jih Urad udeleži,

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 02 *(nadaljevanje)*

A4 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:

  — prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

  — sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovsko izbiro,

  — udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

— stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,

— izdatkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

— financiranja učnih sredstev,

— prispevkov za socialno varnost, potnih stroškov in dnevnic za samostojne in druge občasne tolmače, ki jih GD za tolmačenje (SCIC) pokliče za izvajanje storitev na zasedanjih, ki jih Urad organizira in na katerih dela ne morejo izvajati tolmači Komisije (uradniki in začasno osebje).

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A4 01 03 ***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
4 705 000	4 391 000	4 287 184,—

Ta sredstva so namenjena kritju stavb Urada in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

— plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene stavbe ali delov stavbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,

— plačila zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,

— stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

— izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov plačil finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,

— drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij:

  — opreme (vključno s fotokopirnimi stroji) za produkcijo, reprodukcijo in arhiviranje dokumentov v kakršni koli obliki (papir, elektronski mediji),

  — avdiovizualne opreme, knjižnice in oprema za tolmačenje (kabine, slušalke in preklopne enote za simultano prevajanje itd.),

  — oprema za kuhinje in restavracije,

  — različnih orodij za gradnjo in delavnic za vzdrževanje,

  — opreme, ki jo potrebujejo invalidni uradniki,

kot tudi študije, dokumentacija in usposabljanja v zvezi s to opremo;

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva, zlasti:

  — nakupa pisarniškega pohištva in specializiranega pohištva, vključno z ergonomskim pohištvom, policami za arhiv itd.,

  — zamenjave izrabljenega in polomljenega pohištva,

  — oskrbe s posebno opremo za knjižnice (kartični indeksi, police, kataloške enote itd.),

  — posebne opreme za menze in restavracije,

  — najema pohištva,

  — stroškov vzdrževanja in popravila pohištva,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila vozil, zlasti:

  — nakupa novih vozil,

  — zamenjave vozil, ki so med letom dosegla skupno število prevoženih km, ki upravičuje zamenjavo,

  — stroškov najema avtomobilov za krajša ali daljša obdobja, ko povpraševanje presega zmogljivosti voznega parka,

  — stroškov vzdrževanja, popravil in zavarovanja vozil (gorivo, maziva, pnevmatike, različni dodatki, rezervni deli, orodje itd.),

  — različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanja odgovornosti in pred tatvino),

— stroškov za delovno opremo, zlasti:

  — nakupa uniform za kurirje in voznike,

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 03 *(nadaljevanje)*

— nakupa in čiščenja delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

— nakupa in nadomestila stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t. j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

— pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

— stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Skupnosti,

— tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročninami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije.

Ta sredstva krijejo tudi druge obratovalne stroške, ki niso izrecno navedeni zgoraj, kot so pristojbine za konference (brez stroškov usposabljanja), članarine za strokovna in znanstvena združenja, stroški vnosov v telefonske imenike.

(Pred podaljšanjem ali sklepanjem pogodb, ki presegajo 300 000 EUR – iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami glede njihovih pogojev (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz pridobljenih podobnih pogodb.)

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 08 Pravni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so v prvi vrsti namenjena kritju pravnih stroškov in odvetniških storitev ali storitev drugih strokovnjakov, ki svetujejo Uradu. Krijejo tudi stroške, ki jih Uradu naloži Sodišče Evropskih skupnosti ali drugo sodišče.

A4 01 12 Finančni stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju bančnih stroškov (provizije, ažiji in razni izdatki), stroškov povezave z medbančnim telekomunikacijskim omrežjem (SWIFT) in stroškov naročnin na agencije, ki izdelujejo kreditne ocene.

A4 01 50 Kadrovska politika in upravljanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

— storitev, do katerih je upravičen uradnik, bivši uradnik ali preživeli član družine umrlega uradnika, ki je v posebej težkih razmerah,

— prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,

— prispevka Urada k stroškom institucij in zavodov za vzgojo in varovanje otrok, za otroške jaslice in prevoz otrok,

— kot del politike pomoči invalidnim osebam izdatkov oseb naslednjih kategorij:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov za uradnike Evropskih skupnosti.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

A4 01 51 Infrastruktura in z njo povezano upravljanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

— stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,

— škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE A4 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A4 01 60 Dokumentacija in knjižnični stroški

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
30 000	32 000	26 039,10

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A4 02 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI

A4 02 01 Medinstitucionalno sodelovanje, medinstitucionalne službe in dejavnosti

EPSO mora proračunskemu organu predložiti poročilo, ki vsebuje predloge za uvedbo sprememb delovnih metod te institucije, da se:

— sprejmejo ukrepi za dodatno skrajšanje trajanja izbornega postopka,

— sprejmejo ukrepi, s katerimi bodo postopki zaposlovanja dostopni za invalidne kandidate in bodo invalidne kandidate tudi vključevali,

— preuči možnost uporabe strožjih meril za sprejemljivost kandidatov ter obenem zagotovi vsem evropskim državljanom odprt in enakovreden dostop do natečajev,

— poveča število uspešnih kandidatov na rezervnih seznamih za kritje potreb institucij,

— sprejmejo ukrepi za nadaljnje izboljšanje in pospeševanje uporabe rezervnih seznamov,

— nadalje preuči možnost decentralizacije faze razgovorov v okviru izbornega postopka za nekatere natečaje.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 2000/78/ES z dne 27. novembra 2000 o določitvi splošnega okvira za enako obravnavanje pri zaposlovanju in delu (UL L 303, 2.12.2000, str. 16).

A4 02 01 01 Medinstitucionalni natečaji

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
6 800 000	6 600 000 [1]	6 599 176,07
[1] Odobritev zneska 200 000 EUR je vpisana v členu 10 01.		

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov, ki nastanejo s postopki organiziranja različnih natečajev.

Potrebno je predvideti rezervo za sprejetje akcijskega načrta za prilagoditev postopkov za izbor osebja kandidatom invalidom, vključno z dostopnostjo do testov in preizkusnih centrov.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti členi 27 do 31 in 33 Priloge III.

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE A4 02 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE, MEDINSTITUCIONALNE SLUŽBE IN DEJAVNOSTI *(nadaljevanje)*

A4 02 01 *(nadaljevanje)*

A4 02 01 02 Omejena posvetovanja, študije in raziskave

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
100 000	70 000	107 500,—

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za specializirane študije in svetovanja, ki jih pogodbeno nudijo vrhunsko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), za katerih izvedbo Komisija nima na voljo ustrezno usposobljenega osebja. Krijejo tudi stroške že izvedenih študij ali članstvo v specializiranih raziskovalnih institucijah.

A4 02 01 03 Stroški notranjih sestankov

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
23 000	23 000	21 250,—

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se postreže ob posebnih priložnostih med internimi sestanki, zlasti na sestankih izbirne komisije in prevajalcev.

POGLAVJE A4 03 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU

A4 03 01 ***Evropska šola za upravo (EAS)***

Ta člen krije stroške splošnega usposabljanja, ki ga organizira Evropska šola za upravo (EAS) z namenom izboljšati spretnosti osebja ter storilnost in učinkovitost sodelujočih institucij, vključno s/z:

— plačili za strokovnjake, ki so najeti za ugotavljanje potreb po usposabljanju, zasnovo, razvijanje in vodenje oblik usposabljanja ter ovrednotenje in spremljanje rezultatov,

— stroški za svetovalce različnih področij, zlasti organizacijskih metod, upravljanja, strategij, kakovosti in kadrovskega upravljanja,

— stroški, nastalimi z načrtovanjem, koordinacijo in ocenjevanjem usposabljanja, ki ga EAS organizira v obliki tečajev, seminarjev in predavanj (inštruktorji/predavatelji in njihovi potni stroški, dnevnice ter učni pripomočki),

— stroški udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

— stroški povezovanja EAS v omrežja na evropski ravni z nacionalnimi upravnimi šolami in inštituti univerz, ki delujejo na tem področju, z vidika izmenjave izkušenj, ugotavljanja primerov najboljše prakse in sodelovanja pri razvoju nadaljnjega šolanja evropske javne uprave,

— izdatki, povezani s praktičnimi vidiki organiziranja takšnih tečajev, uporabo prostorov in prevoza ter s stroški hrane in nastanitve za udeležence tečajev, kjer je organizirano tudi bivanje,

— izdatki za usposabljanje, povezanimi z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, in stroški naročnin ter licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

— financiranjem učnega gradiva.

Pravna podlaga

Sklep 2005/119/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Evropskega Ekonomsko-socialnega Odbora, Odbora regij in predstavnika varuha človekovih pravic z dne 26. januarja 2005 o ustanovitvi in delovanju Evropske šole za upravo (UL L 37, 10.2.2005, str. 17).

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE A4 03 — MEDINSTITUCIONALNO SODELOVANJE PRI USPOSABLJANJU *(nadaljevanje)*

A4 03 01 *(nadaljevanje)*

A4 03 01 01 Vodstveno usposabljanje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 398 000	1 395 000	1 457 202,80

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov usposabljanja uradnikov in drugega osebja za poslovodne prijeme (upravljanje kakovosti, kadrovsko upravljanje, strategija).

Pravna podlaga

Sklep 2005/119/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Evropskega Ekonomsko-socialnega Odbora, Odbora regij in predstavnika varuha človekovih pravic z dne 26. januarja 2005 o ustanovitvi in delovanju Evropske šole za upravo (UL L 37, 10.2.2005, str. 17).

A4 03 01 02 Uvajalni tečaji

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 254 000	854 000	892 218,—

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov usposabljanja novih uradnikov in na novo zaposlenega osebja v delovnem okolju institucije.

Pravna podlaga

Sklep 2005/119/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Evropskega Ekonomsko-socialnega Odbora, Odbora regij in predstavnika varuha človekovih pravic z dne 26. januarja 2005 o ustanovitvi in delovanju Evropske šole za upravo (UL L 37, 10.2.2005, str. 17).

A4 03 01 03 Usposabljanje za pridobitev potrdila

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
1 154 000	1 190 000	1 156 500,—

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov pripravljalnih tečajev za uradnike, ki želijo pridobiti potrdilo, da so usposobljeni opravljati upravna dela z vidika možnosti napredovanja v višji razred.

Pravna podlaga

Sklep 2005/119/ES generalnih sekretarjev Evropskega parlamenta, Sveta, Komisije, sodnega tajnika sodišča, generalnih sekretarjev Računskega sodišča, Evropskega Ekonomsko-socialnega Odbora, Odbora regij in predstavnika varuha človekovih pravic z dne 26. januarja 2005 o ustanovitvi in delovanju Evropske šole za upravo (UL L 37, 10.2.2005, str. 17).

KOMISIJA
URAD ZA IZBOR OSEBJA EVROPSKIH SKUPNOSTI

POGLAVJE A4 10 — REZERVE

A4 10 01 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	200 000	0,—

Sredstva iz tega poglavja so zgolj začasna in se lahko uporabijo le po prenosu v druga poglavja v skladu s postopkom, določenim v Finančni uredbi.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A4 10 02 ***Varnostna rezerva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	1 127 000	1 137 000	1 247 000,—
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	179 000	147 000	135 000,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	1 306 000	1 284 000	1 382 000,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	2 173 000	2 117 000	2 111 000,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	2 173 000	2 117 000	2 111 000,—
	Naslov 4 – Skupaj	**3 479 000**	**3 401 000**	**3 493 000,—**

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

400 *Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
1 127 000	1 137 000	1 247 000,—

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Spremljajoči akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

403 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od začasnih prispevkov iz prejemkov uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odvajajo od plač uslužbencev Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

404 *Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
179 000	147 000	135 000,—

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
2 173 000	2 117 000	2 111 000,—

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**3 479 000**	**3 401 000**	**3 493 000,—**

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta postavka je v skladu s členom 18 Finančne uredbe namenjena za sprejem drugih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve sredstev za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
A5	**URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC**			
A5 01	UPRAVNI ODHODKI	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09
A5 10	REZERVE	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A5 – Skupaj	**33 992 000**	**33 474 000**	**34 967 861,09**
	SKUPAJ ODHODKI	**33 992 000**	**33 474 000**	**34 967 861,09**

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV A5

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI
POGLAVJE A5 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE A5 01			
A5 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene***			
	Nediferencirana sredstva	17 308 000	17 862 000	16 888 137,40
A5 01 02	***Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovodenje***			
A5 01 02 01	Zunanji sodelavci			
	Nediferencirana sredstva	7 148 000	6 139 000	8 044 793,37
A5 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovodenje			
	Nediferencirana sredstva	284 000	284 000	131 543,60
	Člen A5 01 02 – Skupaj	7 432 000	6 423 000	8 176 336,97
A5 01 03	***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***			
	Nediferencirana sredstva	9 252 000	9 189 000	9 903 386,72
A5 01 08	***Pravni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 12	***Finančni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 51	***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A5 01 60	***Dokumentacija in knjižnični stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A5 01 – SKUPAJ	33 992 000	33 474 000	34 967 861,09
	POGLAVJE A5 10			
A5 10 01	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A5 10 02	***Varnostna rezerva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A5 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A5 – Skupaj	**33 992 000**	**33 474 000**	**34 967 861,09**
	SKUPAJ ODHODKI	**33 992 000**	**33 474 000**	**34 967 861,09**

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

NASLOV A5

URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI

A5 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 308 000	17 862 000	16 888 137,40

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,

— zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,

— raznih nadomestil in finančnih pomoči,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno zaposleno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A5 01 02 Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovodenje

A5 01 02 01 Zunanji sodelavci

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
7 148 000	6 139 000	8 044 793,37

Te odobritve so namenjene kritju:

— prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,

— nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A5 01 02 *(nadaljevanje)*

A5 01 02 01 *(nadaljevanje)*

— stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,

— stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A5 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovodenje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
284 000	284 000	131 543,60

Te odobritve so namenjene kritju:

— potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,

— vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih evropskih institucij),

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),

— stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,

— stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži ali jih organizira,

— stroškov za posebne raziskave in posvetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo visoko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), če Urad ne razpolaga z ustreznim osebjem za izvajanje takšnih raziskav, vključno z nakupom že opravljenih raziskav,

— stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:

  — prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

  — sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovsko izbiro,

  — udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

— stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A5 01 02 *(nadaljevanje)*

A5 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— izdatkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

— financiranja učnih sredstev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A5 01 03 ***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
9 252 000	9 189 000	9 903 386,72

Ta sredstva so namenjena kritju stavb Urada in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

— stroškov nakupa, najema ali graditve stavb,

— plačila najemnin in zemljiških zakupnin, različnih davkov itd. v zvezi z možnostjo nakupa zasedene stavbe ali delov stavbe, najema konferenčnih dvoran, skladišč, prostorov za arhiviranje, garaž in parkirnih prostorov,

— plačila zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,

— stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

— izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A5 01 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov plačil pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,

— drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,

— različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje pred tatvinami),

— stroškov za delovno opremo, ki zlasti vključujejo:

  — nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),

  — nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

  — nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t.j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

— pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

— stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Skupnosti,

— tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročninami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,

— drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 1 000 EUR.

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A5 01 03 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A5 01 08 ***Pravni stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so v prvi vrsti namenjena kritju pravnih stroškov in odvetniških storitev ali storitev drugih strokovnjakov, ki svetujejo Uradu. Krijejo tudi stroške, ki jih Uradu naloži Sodišče Evropskih skupnosti ali drugo sodišče.

A5 01 12 ***Finančni stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju bančnih stroškov (provizije, ažiji in razni izdatki), stroškov povezave z medbančnim telekomunikacijskim omrežjem (SWIFT) in stroškov naročnin na agencije, ki izdelujejo kreditne ocene.

A5 01 50 ***Kadrovska politika in upravljanje***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

— prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,

— prispevka Urada za vrtce in stroške otroškega varstva,

— kot del politike pomoči invalidnim osebam izdatkov oseb naslednjih kategorij:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

KOMISIJA
URAD ZA VODENJE IN PLAČEVANJE POSAMEZNIH PRAVIC

POGLAVJE A5 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A5 01 50 *(nadaljevanje)*

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

A5 01 51 ***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

— stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,

— škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

A5 01 60 ***Dokumentacija in knjižnični stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A5 10 — REZERVE

A5 10 01 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Sredstva iz tega poglavja so izključno začasna in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druga poglavja skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa Finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A5 10 02 ***Varnostna rezerva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	1 662 000	1 660 000	2 036 000,—
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	236 000	209 000	198 000,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	1 898 000	1 869 000	2 234 000,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	3 030 000	2 948 000	3 275 000,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	3 030 000	2 948 000	3 275 000,—
	Naslov 4 – Skupaj	**4 928 000**	**4 817 000**	**5 509 000,—**

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

400 *Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
1 662 000	1 660 000	2 036 000,—

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Spremljajoči akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

403 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od začasnih prispevkov iz prejemkov uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odvajajo od plač uslužbencev Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

404 *Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
236 000	209 000	198 000,—

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti, zlasti člen 66a.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
3 030 000	2 948 000	3 275 000,—

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Spremljajoči akti

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**4 928 000**	**4 817 000**	**5 509 000,—**

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta postavka je v skladu s členom 18 Finančne uredbe namenjena za sprejem drugih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve proračunskih sredstev za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
A6	**URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ**			
A6 01	UPRAVNI ODHODKI	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87
A6 10	REZERVE	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A6 – Skupaj	**61 359 000**	**59 703 000**	**55 047 248,87**
	SKUPAJ ODHODKI	**61 359 000**	**59 703 000**	**55 047 248,87**

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

NASLOV A6

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI
POGLAVJE A6 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE A6 01			
A6 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene***			
	Nediferencirana sredstva	30 996 000	30 966 000	28 585 548,96
A6 01 02	***Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovodenje***			
A6 01 02 01	Zunanji sodelavci			
	Nediferencirana sredstva	17 410 000	15 908 000	13 987 365,79
A6 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovodenje			
	Nediferencirana sredstva	450 000	490 000	351 774,05
	Člen A6 01 02 – Skupaj	17 860 000	16 398 000	14 339 139,84
A6 01 03	***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***			
	Nediferencirana sredstva	12 503 000	12 339 000	12 122 560,07
A6 01 08	***Pravni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 12	***Finančni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 51	***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A6 01 60	***Dokumentacija in knjižnični stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A6 01 – SKUPAJ	61 359 000	59 703 000	55 047 248,87
	POGLAVJE A6 10			
A6 10 01	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A6 10 02	***Varnostna rezerva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A6 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A6 – Skupaj	**61 359 000**	**59 703 000**	**55 047 248,87**
	SKUPAJ ODHODKI	**61 359 000**	**59 703 000**	**55 047 248,87**

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

NASLOV A6

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – BRUSELJ

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI

A6 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
30 996 000	30 966 000	28 585 548,96

Te odobritve so namenjene kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,

— zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,

— raznih nadomestil in finančnih pomoči,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno zaposleno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A6 01 02 Zunanji sodelavci in drugi odhodki za upravno poslovodenje

A6 01 02 01 Zunanji sodelavci

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
17 410 000	15 908 000	13 987 365,79

Te odobritve so namenjene kritju:

— prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A6 01 02 *(nadaljevanje)*

A6 01 02 01 *(nadaljevanje)*

— nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,

— stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,

— stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 740 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A6 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovodenje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
450 000	490 000	351 774,05

Te odobritve so namenjene kritju:

— potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,

— vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih evropskih institucij),

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),

— stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,

— stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži,

— stroškov za posebne raziskave in posvetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo visoko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), če Urad ne razpolaga z ustreznim osebjem za izvajanje takšnih raziskav,

— stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:

  — prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

  — sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovsko izbiro,

  — udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A6 01 02 *(nadaljevanje)*

A6 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,

— izdatkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

— financiranja učnih sredstev.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 2 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A6 01 03 ***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
12 503 000	12 339 000	12 122 560,07

Te odobritve so namenjene kritju:

— stroškov nakupa, najema ali graditve stavb,

— plačila najemnin in zemljiških zakupnin, najema konferenčnih dvoran, skladišč, garaž in parkirnih prostorov,

— plačila zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,

— stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

— izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A6 01 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov plačil pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,

— drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,

— različnih vrst zavarovanj,

— stroškov za delovno opremo, ki zlasti vključujejo:

  — nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),

  — nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

  — nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t.j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

— pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

— stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Skupnosti,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A6 01 03 *(nadaljevanje)*

— tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročninami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjih sodelavcev, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,

— drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 8 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvajanju ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A6 01 08 ***Pravni stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so v prvi vrsti namenjena kritju pravnih stroškov in odvetniških storitev ali storitev drugih strokovnjakov, ki svetujejo Uradu. Krijejo tudi stroške, ki jih Uradu naloži Sodišče Evropskih skupnosti ali drugo sodišče.

A6 01 12 ***Finančni stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju bančnih stroškov (provizije, ažiji in razni izdatki), stroškov povezave z medbančnim telekomunikacijskim omrežjem (Swift) in stroškov naročnin na agencije, ki izdelujejo kreditne ocene.

A6 01 50 ***Kadrovska politika in upravljanje***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

— prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,

— prispevka Urada za vrtce in stroške otroškega varstva,

— kot del politike pomoči invalidnim osebam izdatkov oseb naslednjih kategorij:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V BRUSLJU

POGLAVJE A6 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A6 01 50 *(nadaljevanje)*

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

A6 01 51 ***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

— stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,

— škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

A6 01 60 ***Dokumentacija in knjižnični stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), izdajanja interne tedenske publikacije *Commission en direct*, naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A6 10 — REZERVE

A6 10 01 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Sredstva iz tega člena so izključno začasna in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druga poglavja skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa Finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A6 10 02 ***Varnostna rezerva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

PRIHODKI

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 4 0 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH
POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 4 0			
4 0 0	***Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev***	962 000	930 000	962 000,—
4 0 3	***Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	p.m.	p.m.	0,—
4 0 4	***Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev***	119 000	97 000	86 000,—
	POGLAVJE 4 0 – SKUPAJ	1 081 000	1 027 000	1 048 000,—
	POGLAVJE 4 1			
4 1 0	***Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje***	1 355 000	1 144 000	1 235 000,—
	POGLAVJE 4 1 – SKUPAJ	1 355 000	1 144 000	1 235 000,—
	Naslov 4 – Skupaj	**2 436 000**	**2 171 000**	**2 283 000,—**

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV 4

RAZNI DAVKI, DAJATVE IN PRISTOJBINE SKUPNOSTI

POGLAVJE 40 — ODBITKI OD PLAČ ZAPOSLENIH

400 *Prihodki od davka na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
962 000	930 000	962 000,—

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od davkov na plače, prejemke in nadomestila uradnikov in drugih uslužbencev, ki se mesečno odtegujejo od plače osebja Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ) št. 260/68 z dne 29. februarja 1968 o pogojih in postopku obdavčevanja v korist Evropskih skupnosti (UL L 56, 4.3.1968, str. 8).

Spremljajoči akti

Protokol o privilegijih in imunitetah Evropskih skupnosti, zlasti člen 13.

403 *Prihodki od prehodnega prispevka iz plač članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ti prihodki obsegajo vse prihodke od začasnih prispevkov iz prejemkov uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev, ki se mesečno odvajajo od plač uslužbencev Urada.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

404 *Prihodki od posebnih dajatev na prejemke članov institucij, uradnikov in drugih aktivno zaposlenih uslužbencev*

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
119 000	97 000	86 000,—

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE 4 1 — PRISPEVKI ZA POKOJNINSKO ZAVAROVANJE

4 1 0 Prispevki uslužbencev za pokojninsko zavarovanje

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
1 355 000	1 144 000	1 235 000,—

Ti prihodki obsegajo vse prispevke, ki se mesečno odtegujejo od plač osebja Urada v skladu s členom 83(2) Kadrovskih predpisov za financiranje sistema pokojninskega zavarovanja.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

Člen Postavka	Postavka	Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
	POGLAVJE 6 6			
6 6 0	***Drugi prispevki in nadomestila***			
6 6 0 0	Drugi namenski prispevki in nadomestila	p.m.	p.m.	0,—
	Člen 6 6 0 – Skupaj	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE 6 6 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov 6 – Skupaj	**p.m.**	**p.m.**	**0,—**
	SKUPAJ ODHODKI	**2 436 000**	**2 171 000**	**2 283 000,—**

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV 6

PRISPEVKI ZA PROGRAME SKUPNOSTI, POVRAČILO IZDATKOV IN PRIHODKI

POGLAVJE 6 6 — DRUGI PRISPEVKI IN NADOMESTILA

6 6 0 Drugi prispevki in nadomestila

6 6 0 0 Drugi namenski prispevki in nadomestila

Proračunsko leto 2009	Proračunsko leto 2008	Proračunsko leto 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta postavka je v skladu s členom 18 Finančne uredbe namenjena za sprejem drugih prihodkov, ki niso vključeni v drugih delih naslova 6 in ki se uporabijo za dodatne odobritve proračunskih sredstev za financiranje izdatkov, katerim je ta prihodek namenjen.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

ODHODKI

Splošen pregled odobritev (2009 in 2008) in izvedbe (2007)

Naslov Poglavje	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
A7	**URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – LUXEMBOURG**			
A7 01	UPRAVNI ODHODKI	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35
A7 10	REZERVE	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A7 – Skupaj	**24 108 000**	**23 308 000**	**21 743 169,35**
	SKUPAJ ODHODKI	**24 108 000**	**23 308 000**	**21 743 169,35**

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV A7

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – LUXEMBOURG

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI
POGLAVJE A7 10 — REZERVE

Člen Postavka	Postavka	Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
	POGLAVJE A7 01			
A7 01 01	***Odhodki za aktivno zaposlene***			
	Nediferencirana sredstva	12 323 000	12 244 000	11 540 387,36
A7 01 02	***Zunanje osebje in drugi odhodki za upravno poslovodenje***			
A7 01 02 01	Zunanje osebje			
	Nediferencirana sredstva	5 840 000	5 137 000	4 361 180,38
A7 01 02 11	Drugi odhodki za upravno poslovodenje			
	Nediferencirana sredstva	471 000	435 000	433 799,51
	Člen A7 01 02 – Skupaj	6 311 000	5 572 000	4 794 979,89
A7 01 03	***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***			
	Nediferencirana sredstva	5 474 000	5 437 000	5 244 872,60
A7 01 08	***Pravni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 12	***Finančni stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 50	***Kadrovska politika in upravljanje***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	55 000	162 929,50
A7 01 51	***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A7 01 60	***Dokumentacija in knjižnični stroški***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A7 01 – SKUPAJ	24 108 000	23 308 000	21 743 169,35
	POGLAVJE A7 10			
A7 10 01	***Začasna sredstva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
A7 10 02	***Varnostna rezerva***			
	Nediferencirana sredstva	p.m.	p.m.	0,—
	POGLAVJE A7 10 – SKUPAJ	p.m.	p.m.	0,—
	Naslov A7 – Skupaj	**24 108 000**	**23 308 000**	**21 743 169,35**
	SKUPAJ ODHODKI	**24 108 000**	**23 308 000**	**21 743 169,35**

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

NASLOV A7

URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO – LUXEMBOURG

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI

A7 01 01 Odhodki za aktivno zaposlene

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
12 323 000	12 244 000	11 540 387,36

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih stroškov uradnikov in začasno zaposlenega osebja, ki so vključeni v kadrovski načrt:

— plač, nadomestil in plačil, ki se nanašajo na plače,

— nezgodnega in zdravstvenega zavarovanja in drugih stroškov socialnega zavarovanja,

— zavarovanja za primer brezposelnosti začasno zaposlenega osebja in plačil institucije za utemeljitev ali vzdrževanje pokojninske pravice v matični državi tega osebja,

— raznih nadomestil in finančnih pomoči,

— stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za prejemke iz dela za uradnike in začasno zaposleno osebje, in stroškov korekcijskih količnikov, uporabljenih za del prejemkov, ki se izplačajo v drugo državo, ki ni država zaposlitve,

— potnih stroškov za uradnike in začasno zaposleno osebje (vključno z njihovimi družinami) ob nastopu nalog, odhodu iz ustanove ali premestitvi v drugi kraj zaposlitve,

— nadomestil za nastanitev in nadomestil za selitev za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov selitve za uradnike in začasno zaposleno osebje, ki se mora preseliti iz kraja prebivanja ob nastopu nalog, ob premestitvi v drugi kraj zaposlitve ter ob dokončnem odhodu iz ustanove in selitvi drugam,

— stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A7 01 02 Zunanje osebje in drugi odhodki za upravno poslovodenje

A7 01 02 01 Zunanje osebje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 840 000	5 137 000	4 361 180,38

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

— prejemkov pogodbenega osebja (v smislu naslova IV Pogojev za zaposlitev), prispevkov za socialno varnost pogodbenega osebja, ki jih plača institucija, kakor je opisano v naslovu IV, ter stroškov ponderjev, ki se uporabljajo za prejemke tega osebja,

— nastalih stroškov (plačil, zavarovanj itd.) iz zasebnopravnih pogodb z zunanjimi sodelavci ter zaradi uporabe začasnega osebja,

— stroškov osebja, ki jih vključujejo javna naročila za tehnične in upravne storitve, dodatno pomoč in izvajanje intelektualnih storitev,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A7 01 02 *(nadaljevanje)*

A7 01 02 01 *(nadaljevanje)*

— stroškov nacionalnih javnih uslužbencev ali drugih dodeljenih strokovnjakov oz. strokovnjakov, ki začasno opravljajo naloge v Uradu, ter stranskih stroškov, ki nastanejo zaradi dodelitve uradnikov iz nacionalnih državnih služb ali mednarodnih organizacij,

— stroškov morebitne uskladitve prejemkov, ki jo odobri Svet med proračunskim letom.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 5 000 EUR.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A7 01 02 11 Drugi odhodki za upravno poslovodenje

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
471 000	435 000	433 799,51

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

— potnih stroškov, dnevnic in dodatnih ali izjemnih stroškov, nastalih v zvezi z nalogami osebja, ki jih zajemajo Kadrovski predpisi, ter dodeljenih nacionalnih ali mednarodnih strokovnjakov,

— vračila stroškov, nastalih osebam, ki uradno predstavljajo Urad (nadomestilo ni mogoče za stroške, ki nastanejo med izvajanjem predstavniških dolžnosti v razmerju do osebja Komisije ali drugih evropskih institucij),

— potnih stroškov, dnevnic in nepredvidenih stroškov za strokovnjake, ki sodelujejo v študijskih skupinah in delovnih skupinah, ter stroškov organizacije srečanj, ki jih ne krije obstoječa infrastruktura (na sedežih institucij ali zunanjih uradih) (strokovnjakom se stroški povrnejo v skladu s sklepom Komisije),

— stroškov osvežilnih pijač in hrane, ki se ponudijo ob posebnih priložnostih med internimi sestanki,

— stroškov konferenc, kongresov in srečanj, ki se jih Urad udeleži,

— stroškov za posebne raziskave in posvetovanja, ki jih pogodbeno izvajajo visoko usposobljeni strokovnjaki (posamezniki ali pravne osebe), če Urad ne razpolaga z ustreznim osebjem za izvajanje takšnih raziskav,

— stroškov usposabljanja za izboljšanje znanja osebja ter storilnosti in učinkovitosti z vidika posebnih potreb Urada:

  — prejemkov strokovnjakov za ugotavljanje potrebnega usposabljanja, za načrtovanje, razvoj in izvajanje tečajev ter ocenjevanje in nadziranje rezultatov,

  — sodelovanja svetovalcev iz različnih področij, zlasti za organizacijske metode, upravljanje, strategije, kakovost in kadrovsko izbiro,

  — udeležbe na zunanjih usposabljanjih in članstva v ustreznih strokovnih organizacijah,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A7 01 02 *(nadaljevanje)*

A7 01 02 11 *(nadaljevanje)*

— stroškov v zvezi s praktičnimi vidiki organizacije tečajev, uporabe prostorov, prevoza, stroškov za hrano in prenočišče za udeležence tečajev izven kraja bivanja,

— izdatkov za usposabljanje, povezanih z objavljanjem in informiranjem, pridruženimi spletnimi stranmi na internetu in nakupom učne opreme, stroškov naročnin in licenc za študij na daljavo, knjig, tiska in multimedijskih proizvodov,

— financiranja učnih sredstev.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

Poslovnik o imenovanju in plačilu ter o ostalih finančnih pogojih, ki jih določa Komisija.

A7 01 03 ***Zgradbe in z njimi povezani odhodki***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
5 474 000	5 437 000	5 244 872,60

Ta odobritve so namenjene kritju stroškov zgradb Urada in z njimi povezanih stroškov, zlasti:

— stroškov nakupa, najema ali graditve stavb,

— plačila najemnin in zemljiških zakupnin, najema konferenčnih dvoran, skladišč, garaž in parkirnih prostorov,

— plačila zavarovalnih premij za stavbe ali dele stavb, ki jih zaseda Urad,

— stroškov za vodo, plin, elektriko in gretje v zvezi s stavbo ali deli stavbe, ki jih zaseda Urad,

— stroškov vzdrževanja prostorov, dvigal itd., stroškov za centralno kurjavo, klimatske naprave itd., stroškov, ki nastanejo zaradi rednega čiščenja, nakupa izdelkov za vzdrževanje, pranje, beljenje in kemično čiščenje izdelkov itd. ter zaradi beljenja, popravil in sredstev, ki jih uporabljajo vzdrževalne službe,

— izdatkov za selektivno ločevanje, skladiščenje in odstranjevanje odpadkov,

— obnove stavb, to je spreminjanje predelnih sten, spreminjanje tehničnih instalacij ter izvajanje drugega obrtnega dela v zvezi s ključavnicami, električno opremo, vodovodom, slikopleskarstvom, talnimi oblogami itd., ter stroškov spreminjanja omrežne opreme v zvezi z namembnostjo stavbe ter stroškov potrebne opreme (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov, ki se nanašajo na fizično in materialno varnost oseb in premoženja, zlasti pogodb za varovanje stavb, pogodb za vzdrževanje varnosti instalacij in nakup predmetov majhne vrednosti (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A7 01 03 *(nadaljevanje)*

— stroškov, ki se nanašajo na zdravje in varnost oseb na delovnem mestu, zlasti nakupa, najema in vzdrževanja protipožarne opreme za službo požarne varnosti, ter stroškov obvezne inšpekcije (pred podaljšanjem ali sklenitvijo pogodbe, ki presega 300 000 EUR – in iz vidika racionalizacije stroškov – se mora Urad posvetovati z drugimi institucijami v zvezi s pogoji (cena, valuta, indeksiranje, trajanje, druge klavzule) iz vseh pridobljenih podobnih pogodb),

— stroškov plačil pravnega, finančnega in tehničnega svetovanja pred nakupom, najemom ali gradnjo stavbe,

— drugih stroškov za stavbe, zlasti stroškov upravljanja za stavbe z več najemniki, stroškov inšpekcij prostorov in komunalnih stroškov (čiščenje in vzdrževanje cestnih površin, zbiranje smeti itd.),

— plačil za tehnično pomoč v zvezi z večjim prenavljanjem prostorov,

— nakupa, najema ali zakupa, vzdrževanja, popravila, vgradnje ali obnove tehnične opreme in instalacij,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila pohištva,

— nakupa, najema, vzdrževanja in popravila transportne opreme,

— različnih vrst zavarovanj (zlasti zavarovanje odgovornosti in zavarovanje proti kraji),

— stroškov za delovno opremo, ki zlasti vključujejo:

  — nakup uniform (v glavnem za kurirje, voznike in strežno osebje),

  — nakup in čiščenje delovnih oblačil za osebje v delavnicah in tisto, ki opravlja takšno delo, da je potrebna osebna zaščitna oprema za zaščito pred neugodnimi vremenskimi razmerami, neobičajno veliko obrabo in umazanijo,

  — nakup in nadomestilo stroškov za vsako opremo, ki je lahko potrebna po direktivah Sveta 89/391/EGS in 90/270/EGS,

— selitev oddelkov in reorganizacij ter rokovanja (prevzem, shranjevanje, dostava) z opremo, pohištvom in pisarniškim materialom,

— stroškov, povezanih z opremljanjem stavbe s telekomunikacijami, zlasti nakupa, najema, vgradnje in vzdrževanja kabelskih napeljav, telefonskih central in razdelilnih postaj, avdio, videokonferenčnih naprav, domofona in sistema mobilne telefonije, ter stroškov, povezanih s podatkovnimi omrežji (oprema in vzdrževanje), vključno z ustreznim servisiranjem (upravljanje, podpora, dokumentiranje, instalacija in odstranitev),

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja računalnikov, terminalov, mini-računalnikov, perifernih naprav, povezovalnih naprav ter potrebne programske opreme,

— nakupa, najema ali zakupa ter vzdrževanja opreme v zvezi z razmnoževanjem in arhiviranjem informacij v kateri koli obliki, t.j. tiskalniki, faksi, fotokopirni stroji, optični bralniki in mikro kopirne naprave,

— nakupa, najema ali zakupa pisalnih strojev in obdelovalcev besedila ter druge elektronske pisarniške opreme,

— namestitve, konfiguracije, vzdrževanja, študij, dokumentacije in dobav, povezanih s to opremo,

— stroškov nakupa papirja, ovojnic, pisarniškega materiala in potrošnega blaga za tiskarne ter stroškov storitev tiskanja, ki jih opravijo zunanji izvajalci,

— poštnih in dostavnih stroškov za pošto, poročil in publikacij ter poštnih in drugih pošiljk, poslanih po letalski, kopenski, prekomorski ali železniški pošti, ter stroškov internega poštnega urada,

— pristojbin za članstva ter stroškov kabelske ali radijske komunikacije (stacionarni in mobilni telefoni, televizija, telekonference in videokonference), stroškov omrežij za pošiljanje podatkov, telematičnih storitev itd. ter stroškov nakupa imenikov,

— stroškov notranjih telefonskih in računalniških povezav ter mednarodnih prenosnih vodov med različnimi lokacijami uradov Skupnosti,

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A7 01 03 *(nadaljevanje)*

— tehničnih in logističnih podpor in usposabljanja ter drugih splošnih dejavnosti, povezanih z računalniško strojno in programsko opremo, splošnim usposabljanjem v informacijski tehnologiji, naročninami na tehnično dokumentacijo v tiskani ali elektronski obliki itd., stroškov zunanjega osebja, pisarniških storitev, članarin za mednarodne organizacije itd., študij v zvezi z varnostjo in kontrolo kakovosti informacijske tehnologije za strojno in programsko opremo ter stroškov uporabe, vzdrževanja in razvoja programske opreme in izvajanja projektov informacijske tehnologije,

— drugih stroškov obratovanja, ki niso navedeni zgoraj.

Znesek namenskih prejemkov v skladu s členom 18(1)(e) do (j) Finančne uredbe je ocenjen na 40 000 EUR.

Pravna podlaga

Direktiva Sveta 89/391/EGS z dne 12. junija 1989 o uvedbi ukrepov za spodbujanje izboljšav varnosti in zdravja delavcev pri delu (UL L 183, 29.6.1989, str. 1).

Direktiva Sveta 90/270/EGS z dne 29. maja 1990 o minimalnih varnostnih in zdravstvenih zahtevah za delo s slikovnimi zasloni (peta posebna direktiva v smislu člena 16(1) Direktive 89/391/EGS) (UL L 156, 21.6.1990, str. 14).

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A7 01 08 ***Pravni stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so v prvi vrsti namenjena kritju pravnih stroškov in odvetniških storitev ali storitev drugih strokovnjakov, ki svetujejo Uradu. Krijejo tudi stroške, ki jih Uradu naloži Sodišče Evropskih skupnosti ali drugo sodišče.

A7 01 12 ***Finančni stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju bančnih stroškov (provizije, ažiji in razni izdatki), stroškov povezave z medbančnim telekomunikacijskim omrežjem (Swift) in stroškov naročnin na agencije, ki izdelujejo kreditne ocene.

A7 01 50 ***Kadrovska politika in upravljanje***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	55 000	162 929,50

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

— prispevka Urada za stroške rekreacijskega centra ter druge kulturne in športne prireditve ter za kakršne koli pobude za spodbujanje socialnih kontaktov osebja različnih narodnosti,

— prispevka Urada za vrtce in stroške otroškega varstva,

— kot del politike pomoči invalidnim osebam izdatkov oseb naslednjih kategorij:

  — aktivno zaposleni uradniki in začasno osebje,

  — zakonci aktivno zaposlenih uradnikov ali začasnega osebja,

  — vsi vzdrževani otroci v smislu Kadrovskih predpisov.

KOMISIJA
URAD ZA INFRASTRUKTURO IN LOGISTIKO V LUXEMBOURGU

POGLAVJE A7 01 — UPRAVNI ODHODKI *(nadaljevanje)*

A7 01 50 *(nadaljevanje)*

V obsegu proračunskega zneska in po uveljavitvi pravic na nacionalni ravni v državi bivanja ali v matični državi krijejo dodeljena sredstva vse ustrezno utemeljene nezdravstvene izdatke, ki se priznajo kot potrebni in nastanejo kot posledica invalidnosti.

Pravna podlaga

Kadrovski predpisi za uradnike Evropskih skupnosti.

Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti.

A7 01 51 ***Infrastruktura in z njo povezano upravljanje***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju naslednjih izdatkov:

— stroškov tekočega obratovanja in spreminjanja restavracij, kavarn in kantin,

— škode, ki jo povzroči Urad, in škode, ki izhaja iz odgovornosti tretjih oseb, za katero odgovarja Urad, ter stroškov v zvezi z nekaterimi primeri, kjer je potrebno zaradi pravičnosti plačati nadomestilo brez pravnega zahtevka, ki bi iz njega izhajal.

A7 01 60 ***Dokumentacija in knjižnični stroški***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Ta sredstva so namenjena kritju stroškov za izdelavo in razvoj intranetne strani Komisije (Intracomm), naročnin za storitve ogledovanja podatkov, stroškov vezav in drugih stroškov, potrebnih za ohranjanje knjig in publikacij, stroškov naročnin na časopise, specializirani periodični tisk, nakupa publikacij in tehničnih del v zvezi z delovanjem Urada.

POGLAVJE A7 10 — REZERVE

A7 10 01 ***Začasna sredstva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

Sredstva iz tega poglavja so izključno začasna in jih je mogoče uporabiti le po prenosu v druga poglavja skladno s postopkom, ki ga v ta namen določa Finančna uredba.

Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

A7 10 02 ***Varnostna rezerva***

Odobrena sredstva 2009	Odobritve 2008	Realizacija 2007
p.m.	p.m.	0,—

KOMISIJA

STRUKTURNI SKLADI

KOMISIJA
STRUKTURNI SKLADI

Preglednica prerazporeditev, ki so bile odobrene v skladu s členom 158 Finančne uredbe ([1])

	Odobritve za prevzem obveznosti			
	Zaposlovanje in socialne zadeve	Kmetijstvo in razvoj podeželja	Ribištvo	Regionalna politika
	04 02/04 01 04	05 04/05 01 04	11 06/11 01 04	13 03/13 01 04
Konvergenčni programi	X			X
Programi „PEACE“	X	p.m.	p.m.	X
Uresničitev „Cilj 1“	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje	X			X
Uresničitev „Cilj 2“	p.m.			p.m.
Upravni odhodki	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

	Odobritve plačil			
	Zaposlovanje in socialne zadeve	Kmetijstvo in razvoj podeželja	Ribištvo	Regionalna politika
	04 02/04 01 04	05 04/05 01 04	11 06/11 01 04	13 03/13 01 04
Konvergenčni programi	X			X
Programi „PEACE“	X	X	X	X
Uresničitev „Cilj 1“	X	X	X	X
Regionalna konkurenčnost in zaposlovanje	X			X
Uresničitev „Cilj 2“	X			X
Zaključek pobud Skupnosti	X	X	X	X
Upravni odhodki	X	X	X	X

Poleg prerazporeditev v določeni dejavnosti je mogoče prerazporeditve izvajati tudi med različnimi členi ali točkami, ki se nanašajo na doseganje istih ciljev, kot so prikazani v ustrezni vrstici te tabele.

([1]) „X“ pomeni, da je prerazporeditev mogoča.

KOMISIJA

RAZISKAVE IN TEHNOLOŠKI RAZVOJ

Naslov	Odobritve za prevzem obveznosti						Odobritve plačil					
	Poslovanje	„Raziskovalno“ osebje	Zunanji sodelavci	Drugi odhodki za upravljanje	Drugi upravni odhodki	Skupaj	Poslovanje	„Raziskovalno“ osebje	Zunanji sodelavci	Drugi odhodki za upravljanje	Drugi upravni odhodki	Skupaj
Neposredni ukrepi												
Posebni program ES	30,000	127,021	29,229	51,464		237,714	29,120	127,021	29,229	51,464		236,834
Posebni program Euratom	8,200	51,539	9,551	31,236		100,526	9,060	51,539	9,551	31,236		101,386
Uresničitev prejšnjih ukrepov							1,300					1,300
Neposredni ukrepi – Skupaj	**38,200**	**178,560**	**38,780**	**82,700**	**0,000**	**338,240**	**39,480**	**178,560**	**38,780**	**82,700**	**0,000**	**339,520**
Posredni ukrepi												
Program ES												
Posebni program „Sodelovanje“	3 769,819	143,740	45,359	35,422	9,802	4 004,141	2 916,325	143,740	45,359	35,422	9,802	3 150,648
Posebni program „Zamisli“	775,000	0,955	0,201	0,104	32,410	808,670	260,861	0,955	0,201	0,104	32,410	294,531
Posebni program „Ljudje“	503,034	4,491	1,297	0,670	15,992	525,484	460,434	4,491	1,297	0,670	15,992	482,884
Posebni program „Zmogljivosti“	546,164	16,952	5,017	3,212	5,238	576,583	554,164	16,952	5,017	3,212	5,238	584,583
Program ES, posredni ukrepi – Skupaj	5 594,017	166,138	51,874	39,408	63,442	5 914,879	4 191,784	166,138	51,874	39,408	63,442	4 512,646
Program Euratom	428,143	29,599	0,428	11,974	28,620	498,764	266,500	29,599	0,428	11,974	28,620	337,121
Uresničitev prejšnjih ukrepov							1 754,485					1 754,485
Posredni ukrepi – Skupaj	**6 022,160**	**195,737**	**52,302**	**51,382**	**92,062**	**6 413,643**	**6 212,769**	**195,737**	**52,302**	**51,382**	**92,062**	**6 604,252**
Raziskave – Skupaj EU-27	**6 060,360**	**374,297**	**91,082**	**134,082**	**92,062**	**6 751,883**	**6 252,249**	**374,297**	**91,082**	**134,082**	**92,062**	**6 943,772**

Naslov	Odobritve za prevzem obveznosti								Odobritve plačil							
	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Skupaj	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013 +	Skupaj
Neposredni ukrepi																
Posebni program ES																
Odobritve za osebje in vire	196,183	203,481	207,714	218,882	227,001	235,416	244,114	1 532,791	196,183	203,481	207,714	218,882	227,001	235,416	244,114	1 532,791
Odobritve za poslovanje	28,847	29,425	30,000	30,613	31,226	31,849	32,898	214,858	11,539	26,828	29,120	30,224	30,829	31,446	54,872	214,858
Posebni program ES – Skupaj	225,030	232,906	237,714	249,495	258,227	267,265	277,012	1 747,649	207,722	230,309	236,834	249,106	257,830	266,862	298,986	1 747,649
Posebni program Euratom																
Odobritve za osebje in vire	87,624	90,822	92,326	97,568	101,124			469,464	87,624	90,822	92,326	97,568	101,124			469,464
Odobritve za poslovanje	8,818	8,994	8,200	9,358	9,357			44,727	4,409	8,924	9,060	9,290	13,044			44,727
Posebni program Euratom – Skupaj	96,442	99,816	100,526	106,926	110,481	114,543 (1)	118,673 (2)	514,191	92,033	99,746	101,386	106,858	114,168			514,191
Neposredni ukrepi – Skupaj	**321,472**	**332,722**	**338,240**	**356,421**	**368,708**	**267,265**	**277,012**	**2 261,840**	**299,755**	**330,055**	**338,220**	**355,964**	**371,998**	**266,862**	**298,986**	**2 261,840**
Posredni ukrepi																
Posebni program ES																
Odobritve za upravo																
Posebni program „Sodelovanje“	194,211	203,514	234,323	258,620	287,203	310,016	334,269	1 822,156	194,211	203,514	234,323	258,620	287,203	310,016	334,269	1 822,156
Posebni program „Zamisli“	39,479	30,703	33,67	40,01	44,321	47,471	48,18	283,834	39,479	30,703	33,67	40,01	44,321	47,471	48,18	283,834
Posebni program „Ljudje“	24,217	23,83	22,45	28,377	29,340	31,704	35,437	195,355	24,217	23,83	22,45	28,377	29,340	31,704	35,437	195,355
Posebni program „Zmogljivosti“	23,884	22,986	30,419	34,484	33,624	32,716	36,102	214,215	23,884	22,986	30,419	34,484	33,624	32,716	36,102	214,215
Odobritve za upravo – Posebni program ES – Vmesni seštevek	281,791	281,033	320,862	361,491	394,488	421,907	453,988	2 515,560	281,791	281,033	320,862	361,491	394,488	421,907	453,988	2 515,560
Odobritve za poslovanje																
Posebni program „Sodelovanje“	3 476,434	3 613,837	3 769,8186	4 066,874	4 595,081	5 213,331	5 906,272	30 641,648	499,631	2 292,631	2 916,325	4 018,619	4 501,178	4 651,270	11 761,994	30 641,648
Posebni program „Zamisli“	260,843	516,123	775	1 098	1 291	1 575	1 707	7 222,966	2,000	318,308	260,861	851,888	1 073,493	1 307,097	3 409,319	7 222,966
Posebni program „Ljudje“	430,179	471,887	503,034	534,19	749,145	900,333	963,717	4 552,485	6,000	232,731	460,434	573,054	644,326	735,427	1 900,513	4 552,485
Posebni program „Zmogljivosti“	407,73	478,49	546,164	622,691	681,256	548,117	605,013	3 889,461	99,697	340,860	554,164	566,343	657,177	614,053	1 057,167	3 889,461
Odobritve za poslovanje – Posebni program ES – Vmesni seštevek	4 575,186	5 080,337	5 594,017	6 321,755	7 316,482	8 236,781	9 182,002	46 306,560	607,328	3 184,530	4 191,784	6 009,904	6 876,174	7 307,847	18 128,993	46 306,560
Posebni programi ES – Skupaj	4 856,977	5 361,370	5 914,879	6 683,246	7 710,970	8 658,688	9 635,990	48 822,120	889,119	3 465,563	4 512,646	6 371,395	7 270,662	7 729,754	18 582,981	48 822,120
Program Euratom																
Odobritve za upravo	44,870	69,510	70,621	72,318	73,764			331,083	44,870	69,510	70,621	72,318	73,764			331,083
Odobritve za poslovanje	262,881	326,660	428,143	437,833	447,120			1 902,637	78,000	271,000	266,500	408,340	878,797			1 902,637
Program Euratom – Skupaj	307,751	396,170	498,764	510,151	520,884	507,433 (3)	519,621 (4)	2 233,720	122,870	340,510	337,121	480,658	952,561			2 233,720
Posredni ukrepi – Skupaj	**5 164,728**	**5 757,540**	**6 413,643**	**7 193,397**	**8 231,854**	**8 658,688**	**9 635,990**	**51 055,840**	**1 011,989**	**3 806,073**	**4 849,767**	**6 852,053**	**8 223,223**	**7 729,754**	**18 582,981**	**51 055,840**
Raziskave – Vse skupaj	**5 486,200**	**6 090,262**	**6 751,883**	**7 549,818**	**8 600,562**	**8 925,953**	**9 913,002**	**53 317,680**	**1 311,744**	**4 136,128**	**5 187,987**	**7 208,017**	**8 595,221**	**7 996,616**	**18 881,967**	**53 317,680**

(1) Znesek je podan zgolj informativno in ni vključen v seštevek.
(2) Znesek je podan zgolj informativno in ni vključen v seštevek.
(3) Znesek je podan zgolj informativno in ni vključen v seštevek.
(4) Znesek je podan zgolj informativno in ni vključen v seštevek.

KOMISIJA

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

V skladu s Sporazumom o ustanovitvi Evropskega gospodarskega prostora države Efte (z izjemo Švice) sodelujejo v številnih politikah Skupnosti, zajetih v razdelkih 1a, 3a, 3b, 4 in 5 finančnega okvira in za to sodelovanje finančno prispevajo k odobritvam za poslovanje, njihovi prispevki pa se izračunajo z uporabo „sorazmernostnega faktorja“. Ta sorazmernostni faktor je enak vsoti razmerij, dobljenih z delitvijo bruto domačega proizvoda v tržnih cenah posamezne države Efte z bruto domačim proizvodom v tržnih cenah vseh držav članic ter zadevne države Efte.

Za leto 2009 je sorazmernostni faktor ocenjen na 2,40 % (na podlagi podatkov za leto 2007).

Ti finančni prispevki formalno ne bodo vneseni v proračun; vsaka proračunska postavka v zvezi z dejavnostmi, v katerih sodelujejo države Efte, se sklicuje na prispevek Efte z zaznamkom „p.m.“. Zbirna razpredelnica z navedenimi zadevnimi proračunskimi postavkami in zneski prispevka Efte za vsako proračunsko postavko je objavljena kot Priloga k proračunu Skupnosti. Skupni prispevek Efte za poslovanje v letu 2009 je ocenjen na približno 203,6 milijona EUR v odobritvah za prevzem obveznosti. Države Efte bodo prispevale tudi k upravnim odhodkom, ki so neposredno povezani z izvajanjem teh politik. O zneskih in proračunskih postavkah, ki se nanašajo na prispevke držav Efte, se je treba še dogovoriti s temi državami, zato jih je treba obravnavati kot začasne.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2009		Prispevki Efte	
		Obveznosti [1]	Plačila [1]	Obveznosti	Plačila
XX 01 02 01	Zunanji sodelavci, ki sodelujejo z institucijo	126 792 000	126 792 000	280 164	280 164
XX 01 02 11	Drugi odhodki institucije za upravljanje	175 765 000	175 765 000	1 141 000	1 141 000
25 02 04 02	Splošne publikacije	2 300 000	2 300 000	60 000	60 000
26 01 22 02	Nakup in najem zgradb v Bruslju	205 128 000	205 128 000	521 625	521 625
26 01 22 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Bruslju	74 366 000	74 366 000	189 108	189 108
26 01 22 04	Odhodki za opremo v Bruslju	4 644 000	4 644 000	11 809	11 809
26 01 22 05	Storitve in drugi odhodki za poslovanje v Bruslju	7 016 000	7 016 000	17 841	17 841
26 01 23 02	Nakup in najem zgradb v Luxembourgu	40 424 000	40 424 000	102 795	102 795
26 01 23 03	Odhodki, povezani z zgradbami v Luxembourgu	14 480 000	14 480 000	36 822	36 822
	VMESNI SEŠTEVEK UPRAVNI DEL	**650 915 000**	**650 915 000**	**2 361 164**	**2 361 164**
01 04 04	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program za podjetništvo in inovacije	150 150 000	133 217 500	3 603 600	3 197 220
01 04 05	Zaključek programa za podjetja: izboljšanje finančnega okolja za mala in srednja podjetja (MSP)	p.m.	49 950 000	p.m.	1 198 800
01 04 06	Zaključek pobude o zaposlovanju (1998–2000)	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
02 01 04 01	Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja – Odhodki za upravno poslovodenje [2]	750 000	750 000	p.m.	p.m.
02 01 04 04	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program za podjetništvo in inovacije – Odhodki za upravno poslovodenje	3 600 000	3 600 000	86 400	86 400
02 01 04 30	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Subvencija za Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program za podjetništvo in inovacije	7 319 000	7 319 000	175 656	175 656
02 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	10 200 000	10 200 000	244 800	244 800
02 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	2 100 000	2 100 000	50 400	50 400
02 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	2 230 000	2 230 000	53 520	53 520
02 02 01	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program za podjetništvo in inovacije	139 210 000	125 951 950	3 341 040	3 022 847
02 02 02 02	Zaključek in dopolnitev dela na programu za podjetja in podjetništvo, zlasti za mala in srednja podjetja (MSP)	p.m.	1 000 000	p.m.	24 000
02 03 01	Delovanje in razvoj notranjega trga, zlasti na področjih obveščanja, potrjevanja in sektorskega usklajevanja [2]	15 500 000	17 199 000	p.m.	p.m.

[1] Vključno z odobritvami v rezervi.
[2] Predmet sporazuma o sodelovanju držav Efte.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2009		Prispevki Efte	
		Obveznosti (1)	Plačila (1)	Obveznosti	Plačila
02 03 02 01	Evropska agencija za zdravila – Subvencija iz naslovov 1 in 2	12 500 000	12 500 000	300 000	300 000
02 03 02 02	Evropska agencija za zdravila – Subvencija iz naslova 3	23 890 000	18 990 000	573 360	455 760
02 03 02 03	Posebni prispevek za zdravila sirote	5 500 000	5 500 000	132 000	132 000
02 03 03 01	Evropska agencija za kemikalije – Subvencija iz naslovov 1 in 2	44 620 000	44 620 000	1 070 880	1 070 880
02 03 03 02	Evropska agencija za kemikalije – Subvencija iz naslova 3	19 909 000	18 350 000	477 816	440 400
02 04 01 01	Raziskave na področju vesolja	124 410 000	121 835 500	2 985 840	2 924 052
02 04 01 02	Raziskave na področju varnosti	127 093 600	50 868 000	3 050 246	1 220 832
02 04 02	Pripravljalni ukrep za povečevanje evropskega raziskovanja varnosti	p.m.	3 000 000	p.m.	72 000
02 04 04 01	Zaključek programov (iz obdobja pred letom 2003)	—	p.m.	—	p.m.
02 04 04 02	Zaključek šestega okvirnega programa Skupnosti (2003–2006)	—	31 559 000	—	757 416
03 03 01	Zaključek spremljevalnih ukrepov k reformi dejavnosti na področju združitev, protimonopolne politike in tržne liberalizacije ter kartelov	—	p.m.	—	p.m.
04 01 04 04	EURES (Evropske službe za zaposlovanje) – Odhodki za upravno poslovodenje	470 000	470 000	11 280	11 280
04 01 04 10	Program Progress – Odhodki za upravno poslovodenje	3 650 000	3 650 000	87 600	87 600
04 03 04	EURES (Evropske službe za zaposlovanje)	19 050 000	17 153 625	457 200	411 687
04 04 01 01	Zaposlovanje	22 120 000	21 014 000	530 880	504 336
04 04 01 02	Socialna zaščita in socialno vključevanje	30 400 000	17 500 000	729 600	420 000
04 04 01 03	Delovni pogoji	10 200 000	7 500 000	244 800	180 000
04 04 01 04	Protidiskriminacija in raznolikost	22 470 000	14 500 000	539 280	348 000
04 04 01 05	Enakost med spoloma	11 990 000	7 000 000	287 760	168 000
04 04 01 06	Podpora izvajanju	1 750 000	1 000 000	42 000	24 000
04 04 02 01	Evropski inštitut za enakost med spoloma – Subvencija iz naslovov 1 in 2 (1)	3 240 000	3 240 000	p.m.	p.m.
04 04 02 02	Evropski inštitut za enakost med spoloma – Subvencija iz naslova 3 (1)	3 620 0000	3 620 000	p.m.	p.m.
04 04 04 02	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu – Subvencija iz naslovov 1 in 2 (1)	6 600 000	6 600 000	p.m.	p.m.
04 04 04 03	Evropska agencija za varnost in zdravje pri delu – Subvencija iz naslova 3 (1)	7 200 000	7 200 000	p.m.	p.m.
04 04 06	Evropsko leto enakih možnosti za vse 2007	—	p.m.	—	p.m.
04 04 07	Zaključek prejšnjih programov	—	10 000 000	—	240 000

(1) Predmet sporazuma o sodelovanju držav Efte.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2009		Prispevki Efte	
		Obveznosti (1)	Plačila (1)	Obveznosti	Plačila
04 04 12	Evropsko leto boja proti izključenosti in revščini 2010 (1)	6 500 000	3 500 000	p.m.	p.m.
06 01 04 01	Program Marco Polo II – Odhodki za upravno poslovodenje	225 000	225 000	5 400	5 400
06 01 04 10	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program „Inteligentna energija – Evropa“ – Odhodki za upravno poslovodenje	770 000	770 000	18 480	18 480
06 01 04 12	Program Galileo – Odhodki za upravno poslovodenje (1)	1 600 000	1 600 000	p.m.	p.m.
06 01 04 30	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Subvencija iz okvirnega programa za konkurenčnost in inovacije – Program „Inteligentna energija – Evropa“	6 676 000	6 676 000	160 224	160 224
06 01 04 32	Izvajalska agencija za konkurenčnost in inovativnost – Subvencija v okviru programa Marco Polo II	1 405 000	1 405 000	33 720	33 720
06 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	8 430 000	8 430 000	202 320	202 320
06 01 05 02	Zunanje osebje v raziskovalni dejavnosti	4 400 000	4 400 000	105 600	105 600
06 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	3 250 000	3 250 000	78 000	78 000
06 02 01 01	Evropska agencija za varnost v letalstvu – Subvencija iz naslovov 1 in 2	19 593 000	19 593 000	470 232	470 232
06 02 01 02	Evropska agencija za varnost v letalstvu – Subvencija iz naslova 3	11 947 000	9 587 000	286 728	230 088
06 02 02 01	Evropska agencija za pomorsko varnost – Subvencija iz naslovov 1 in 2	17 550 000	17 550 000	421 200	421 200
06 02 02 02	Evropska agencija za pomorsko varnost – Subvencija iz naslova 3	6 885 000	8 650 000	165 240	207 600
06 02 02 03	Evropska agencija za pomorsko varnost – Ukrepi proti onesnaževanju	18 900 000	22 100 000	453 600	530 400
06 02 06	Program Marco Polo II	60 350 000	54 182 875	1 448 400	1 300 389
06 02 07	Zaključek programa Marco Polo	—	6 000 000	—	144 000
06 02 08 01	Evropska železniška agencija – Subvencija iz naslovov 1 in 2	10 860 000	10 860 000	260 640	260 640
06 02 08 02	Evropska železniška agencija – Subvencija iz naslova 3	5 200 000	5 200 000	124 800	124 800
06 02 09 01	Nadzorni organ za evropski GNSS – Subvencija iz naslovov 1 in 2 (1)	4 500 000	4 500 000	p.m.	p.m.
06 02 09 02	Nadzorni organ za evropski GNSS – Subvencija iz naslova 3 (1)	1 300 000	1 300 000	p.m.	p.m.
06 02 10	Program Galileo (1)	828 000 000	758 699 785	p.m.	p.m.
06 04 01	Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006)	—	27 000 000	—	648 000

(1) Predmet sporazuma o sodelovanju držav Efte.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2009		Prispevki Efte	
		Obveznosti (1)	Plačila (1)	Obveznosti	Plačila
06 04 02	Zaključek programa „Inteligentna energija – Evropa“ (2003–2006): zunanja veja – Coopener	—	2 300 000	—	55 200
06 04 04	Zaključek okvirnega programa za energetiko (1999–2002) – Konvencionalna in obnovljiva energija	—	100 000	—	2 400
06 04 06	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program „Inteligentna energija – Evropa“	88 741 400	72 502 165	2 129 794	1 740 052
06 06 01 01	Raziskave na področju energetike	128 685 000	102 760 413	3 088 440	2 466 250
06 06 01 02	Raziskave na področju energetike – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	20 160 000	19 200 000	483 840	460 800
06 06 02 01	Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko)	61 550 000	74 100 000	1 477 200	1 778 400
06 06 02 02	Raziskave na področju prometa (vključno z aeronavtiko) – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	2 900 000	2 900 000	69 600	69 600
06 06 02 03	Skupno podjetje SESAR	51 500 000	23 000 000	1 236 000	552 000
06 06 05 01	Zaključek programov (iz obdobja pred letom 2003)	—	5 500 000	—	132 000
06 06 05 02	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003–2006)	—	94 000 000	—	2 256 000
07 01 04 02	Finančni instrument za civilno zaščito – Odhodki za upravno poslovodenje	590 000	590 000	14 160	14 160
07 03 08	Zaključek okvira Skupnosti za sodelovanje pri spodbujanju trajnostnega razvoja mest	—	p.m.	—	p.m.
07 03 09 01	Subvencija za Evropsko agencijo za okolje – Subvencija iz naslovov 1 in 2	20 009 000	20 009 000	480 216	480 216
07 03 09 02	Subvencija za Evropsko agencijo za okolje – Subvencija iz naslova 3	14 551 000	14 551 000	349 224	349 224
07 04 01	Finančni instrument za civilno zaščito	18 500 000	14 250 000	444 000	342 000
07 04 03	Zaključek prejšnjih programov in ukrepov na področju civilne zaščite in onesnaževanja morja	—	1 150 000	—	27 600
08 01 04 30	Izvajalska agencija Evropskega raziskovalnega sveta (ERCEA)	32 410 000	32 410 000	777 840	777 840
08 01 04 31	Izvajalska agencija za raziskave (REA)	31 032 000	31 032 000	744 768	744 768
08 01 04 41	Odhodki za podporo Skupnemu podjetju za gorivne celice in vodik (GCV)	2 700 000	2 700 000	64 800	64 800
08 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	104 558 000	104 558 000	2 509 392	2 509 392
08 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	30 529 000	30 529 000	732 696	732 696
08 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	15 778 000	15 778 000	378 672	378 672
08 02 01	Sodelovanje – Zdravje	601 120 000	383 180 000	14 426 880	9 196 320

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2009		Prispevki Efte	
		Obveznosti [1]	Plačila [1]	Obveznosti	Plačila
08 02 02	Sodelovanje – Zdravje – Skupno podjetje za pobudo za inovativna zdravila (IMI)	76 800 000	76 800 000	1 843 200	1 843 200
08 02 03	Sodelovanje – Zdravje – Odhodki za podporo Skupnemu podjetju za pobudo za inovativna zdravila (IMI)	3 200 000	3 020 000	76 800	72 480
08 03 01	Sodelovanje – Hrana, kmetijstvo in ribištvo ter biotehnologija	203 784 000	109 019 000	4 890 816	2 616 456
08 04 01	Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije	411 245 000	390 682 750	9 869 880	9 376 386
08 04 02	Sodelovanje – Nanoznanosti, nanotehnologije, materiali in nove proizvodne tehnologije – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	9 600 000	9 600 000	230 400	230 400
08 05 01	Sodelovanje – Energija	115 121 000	106 187 750	2 762 904	2 548 506
08 05 02	Sodelovanje – Energija – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	30 900 000	30 900 000	741 600	741 600
08 06 01	Sodelovanje – Okolje (vključno s podnebnimi spremembami)	216 303 000	201 352 500	5 191 272	4 832 460
08 06 02	Sodelovanje – Okolje – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	2 900 000	2 900 000	69 600	69 600
08 07 01	Sodelovanje – Promet (vključno z aeronavtiko)	247 339 000	248 273 000	5 936 136	5 958 552
08 07 02	Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje Čisto nebo	86 375 000	86 919 000	2 073 000	2 086 056
08 07 03	Sodelovanje – Promet – Odhodki za podporo skupnemu podjetju Čisto nebo	3 625 000	3 625 000	87 000	87 000
08 07 04	Sodelovanje – Promet – Skupno podjetje za gorivne celice in vodik (GCV)	4 800 000	4 800 000	115 200	115 200
08 08 01	Sodelovanje – Družbeno-ekonomske in humanistične znanosti	71 878 000	49 202 000	1 725 072	1 180 848
08 09 01	Sodelovanje – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja	120 000 000	120 000 000	2 880 000	2 880 000
08 10 01	Zamisli	775 000 000	260 861 000	18 600 000	6 260 664
08 11 01	Človeški viri	503 034 000	460 434 000	12 072 816	11 050 416
08 12 01	Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture	187 666 000	155 000 000	4 503 984	3 720 000
08 13 01	Zmogljivosti – Raziskave v korist malih in srednjih podjetij (MSP)	123 613 000	180 437 700	2 966 712	4 330 505
08 14 01	Zmogljivosti – Regije znanja	16 078 000	19 680 000	385 872	472 320
08 15 01	Zmogljivosti – Raziskovalni potencial	29 845 000	46 960 650	716 280	1 127 056
08 16 01	Zmogljivosti – Znanost v družbi	33 732 000	31 000 000	809 568	744 000
08 17 01	Zmogljivosti – Dejavnosti mednarodnega sodelovanja	17 160 000	14 952 000	411 840	358 848
08 18 01	Zmogljivosti – Sklad za financiranje na osnovi delitve tveganja	31 500 000	30 000 000	756 000	720 000

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2009		Prispevki Efte	
		Obveznosti (1)	Plačila (1)	Obveznosti	Plačila
08 19 01	Zmogljivosti – Podpora za skladen razvoj raziskovalnih politik	9 764 000	9 265 000	234 336	222 360
08 22 01	Zaključek programov (iz obdobja pred letom 1999)	—	—	—	—
08 22 02 01	Zaključek petega okvirnega programa ES (1998–2002)	—	21 525 000	—	516 600
08 22 03 01	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003–2006)	—	1 283 526 000	—	30 804 624
09 01 04 02	eVsebine plus – Spodbujanje evropskih digitalnih vsebin – Odhodki za upravno poslovodenje	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
09 01 04 03	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Podpora politiki informacijskih in komunikacijskih tehnologij – Odhodki za upravno poslovodenje	1 410 000	1 410 000	33 840	33 840
09 01 04 04	Varnejši internet plus – Spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij – Odhodki za upravno poslovodenje (1)	180 000	180 000	p.m.	p.m.
09 01 04 05	Media 2007 – Podporni program za evropski avdiovizualni sektor – Odhodki za upravno poslovodenje	500 000	500 000	12 000	12 000
09 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe razdelka 3b	8 860 000	8 860 000	212 640	212 640
09 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	42 250 000	42 250 000	1 014 000	1 014 000
09 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	14 660 000	14 660 000	351 840	351 840
09 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	18 000 000	18 000 000	432 000	432 000
09 02 02 01	Program za zaščito otrok, ki uporabljajo internet in druge komunikacijske tehnologije (1)	10 750 000	1 000 000	p.m.	p.m.
09 02 02 02	Zaključek Varnejšega Interneta plus – Spodbujanje varnejše uporabe interneta in novih spletnih tehnologij	—	12 000 000	—	288 000
09 02 03 01	Evropska agencija za varnost omrežij in informacij – Subvencija iz naslovov 1 in 2	5 710 000	5 710 000	137 040	137 040
09 02 03 02	Evropska agencija za varnost omrežij in informacij – Subvencija iz naslova 3	2 090 000	2 090 000	50 160	50 160
09 03 01	Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Podporni program za politiko informacijskih in komunikacijskih tehnologij	110 300 000	36 000 000	2 647 200	864 000
09 03 02	Zaključek eVsebin plus – Spodbujanje evropskih digitalnih vsebin	—	30 600 000	—	734 400
09 03 04 01	Zaključek vseevropskih telekomunikacijskih omrežij (eTEN)	—	14 500 000	—	348 000
09 03 04 02	Zaključek programa Modinis	—	2 600 000	—	62 400

(1) Predmet sporazuma o sodelovanju držav Efte.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2009		Prispevki Efte	
		Obveznosti (1)	Plačila (1)	Obveznosti	Plačila
09 04 01 01	Podpora sodelovanju v raziskavah na področju informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT – Sodelovanje)	933 330 000	635 000 000	22 399 920	15 240 000
09 04 01 02	Sodelovanje – Informacihjske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ARTEMIS	53 500 000	25 200 000	1 284 000	604 800
09 04 01 03	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Odhodki za podporo Skupnemu podjetju ARTEMIS	2 000 000	1 900 000	48 000	45 600
09 04 01 04	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Skupno podjetje ENIAC	55 000 000	28 500 000	1 320 000	684 000
09 04 01 05	Sodelovanje – Informacijske in komunikacijske tehnologije – Odhodki za podporo Skupnemu podjetju ENIAC	2 000 000	1 900 000	48 000	45 600
09 04 03 01	Zaključek programov (iz obdobja pred letom 2003)	—	p.m.	—	p.m.
09 04 03 02	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003–2006)	—	262 000 000	—	6 288 000
09 05 01	Zmogljivosti – Raziskovalne infrastrukture	96 806 000	66 869 000	2 323 344	1 604 856
09 06 01 01	Media 2007 – Podporni program za evropski avdiovizualni sektor	97 580 000	80 000 000	2 341 920	1 920 000
09 06 02	Zaključek prejšnjih programov Media	—	5 000 000	—	120 000
10 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	127 021 000	127 021 000	3 048 504	3 048 504
10 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	29 229 000	29 229 000	701 496	701 496
10 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	51 464 000	51 464 000	1 235 136	1 235 136
10 02 01	Ukrepi Skupnega raziskovalnega središča (SRS) izven jedrskega področja	30 000 000	29 120 000	720 000	698 880
10 04 01 01	Zaključek prejšnjega skupnega programa – ES	—	1 000 000	—	24 000
11 01 05 01	Odhodki za osebje v raziskovalni dejavnosti	—	p.m.	—	p.m.
11 01 05 02	Zunanji sodelavci v raziskovalni dejavnosti	700 000	700 000	16 800	16 800
11 01 05 03	Drugi odhodki za upravljanje v raziskovalni dejavnosti	185 000	185 000	4 440	4 440
11 05 02 01	Zaključek prejšnjih programov (iz obdobja pred letom 2003)	150 000	150 000	3 600	3 600
11 05 02 02	Zaključek šestega okvirnega programa ES (2003–2006)	—	7 000 000	—	168 000
12 01 04 01	Uresničevanje in razvoj notranjega trga – Odhodki za upravno poslovodenje (1)	800 000	800 000	p.m.	p.m.
12 02 01	Uresničevanje in razvoj notranjega trga (1)	7 600 000	7 546 200	p.m.	p.m.
15 01 04 14	Erasmus Mundus – Odhodki za upravno poslovodenje (1)	2 536 000	2 536 000	p.m.	p.m.
15 01 04 22	Vseživljenjsko učenje – Odhodki za upravno poslovodenje	7 743 000	7 743 000	185 832	185 832

(1) Predmet sporazuma o sodelovanju držav Efte.

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2009		Prispevki Efte	
		Obveznosti (1)	Plačila (1)	Obveznosti	Plačila
15 01 04 30	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe iz razdelka 1a (1)	19 766 000	19 766 000	435 456	435 456
15 01 04 31	Izvajalska agencija za izobraževanje, avdiovizualno in kulturo – Subvencija za programe iz razdelka 3b	6 565 000	6 565 000	157 560	157 560
15 01 04 44	Program Kultura (2007–2013) – Odhodki za upravno poslovodenje	646 000	646 000	15 504	15 504
15 01 04 55	Mladi v akciji – Odhodki za upravno poslovodenje	780 000	780 000	18 720	18 720
15 02 02 05	Erasmus Mundus (2)	90 250 000	76 000 000	p.m.	p.m.
15 02 09	Zaključek prejšnjih programov na področju izobraževanja in usposabljanja	—	27 000 000	—	648 000
08 24 01	Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Upravljavska struktura	5 800 000	5 800 000	139 200	139 200
08 24 02	Evropski inštitut za inovacije in tehnologijo – Skupnosti znanja in inovacij	p.m.	p.m.		
15 02 22	Program vseživljenjskega učenja	940 363 000	905 000 000	22 568 712	21 720 000
15 04 09	Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na kulturnem in jezikovnem področju	—	3 500 000	—	84 000
15 04 44	Program Kultura (2007–2013)	51 726 000	41 000 000	1 241 424	984 000
15 05 09	Zaključek prejšnjih programov/ukrepov na področju mladih	—	6 000 000	—	144 000
15 05 55	Mladi v akciji	124 106 000	115 000 000	2 978 544	2 760 000
17 01 04 02	Ukrepi Skupnosti na področju zdravja – Odhodki za upravno poslovodenje	1 480 000	1 480 000	35 520	35 520
17 01 04 03	Ukrepi Skupnosti na področju potrošniške politike – Odhodki za upravno poslovodenje	970 000	970 000	23 280	23 280
17 01 04 30	Izvajalska agencija za zdravje in potrošnike – Subvencija za programe iz razdelka 3b	5 620 000	5 620 000	134 880	134 880
17 02 01	Zaključek dejavnosti Skupnosti v korist potrošnikov	p.m.	3 700 000	p.m.	88 800
17 02 02	Ukrepi Skupnosti na področju potrošniške politike	19 800 000	16 800 000	475 200	403 200
17 03 01 01	Zaključek programa javnega zdravja (2003–2008)	p.m.	35 000 000	p.m.	840 000
17 03 03 01	Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni – Subvencija iz naslovov 1 in 2	27 982 000	29 500 000	671 568	708 000
17 03 03 02	Evropski center za preprečevanje in obvladovanje bolezni – Subvencija iz naslova 3	20 118 000	21 200 000	482 832	508 800
17 03 06	Ukrepi Skupnosti na področju zdravja (2)	47 000 000	15 000 000	1 128 000	360 000
17 03 07 01	Evropska agencija za varnost hrane – Subvencija iz naslovov 1 in 2 (3)	47 340 000	47 340 000	p.m.	p.m.

(1) Predmet sporazuma o sodelovanju držav Efte v programu Erasmus Mundus.
(2) Predmet sporazuma o sodelovanju držav Efte.
(3) Predmet sporazuma o sodelovanju držav Efte in brez sodelovanja Lihtenštajna (sorazmernostni faktor 2,38 %).

KOMISIJA
EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

	Naslov	Proračun 2009		Prispevki Efte	
		Obveznosti (1)	Plačila (1)	Obveznosti	Plačila
17 03 07 02	Evropska agencija za varnost hrane – Subvencija iz naslova 3 (1)	23 360 000	23 360 000	p.m.	p.m.
18 01 04 12	Ukrepi za boj proti nasilju (Daphne) – Odhodki za upravno poslovodenje	150 000	150 000	3 600	3 600
18 01 04 15	Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah – Odhodki za upravno poslovodenje	50 000	50 000	1 200	1 200
18 04 01	Zaključek ukrepov za boj proti nasilju nad otroki, mladostniki in ženskami	p.m.	1 000 000	p.m.	24 000
18 04 07	Boj proti nasilju (Daphne)	17 380 000	10 000 000	417 120	240 000
18 07 03	Preprečevanje uporabe drog in obveščanje o drogah	3 000 000	2 870 000	72 000	68 880
19 06 05	Intervencije civilne zaščite v tretjih državah	8 000 000	7 600 000	192 000	182 400
26 01 04 01	Vseevropske storitve e-uprave za javne uprave, podjetja in državljane (IDABC) – Odhodki za upravno poslovodenje	800 000	800 000	19 200	19 200
26 03 01 01	Vseevropske storitve e-uprave za javne uprave, podjetja in državljane (IDABC)	20 000 000	24 700 000	480 000	592 800
26 03 01 02	Zaključek prejšnjih programov IDA	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
29 01 04 01	Statistični program Skupnosti 2008–2012 – Odhodki za upravno poslovodenje (2)	2 320 000	2 320 000	41 760	41 760
29 01 04 04	Posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS) – Odhodki za upravno poslovodenje (3) (2)	355 000	355 000	p.m.	p.m.
29 02 01	Zaključek politike na področju statističnih informacij (2)	p.m.	9 500 000	p.m.	171 000
29 02 03	Statistični program Skupnosti 2008–2012 (2)	49 800 000	11 545 000	896 400	207 810
29 02 04	Posodobitev evropske statistike podjetij in trgovine (MEETS) (3) (2)	5 100 000	1 680 000	p.m.	p.m.
	VMESNI SEŠTEVEK ZA POSLOVANJE	**9 659 639 000**	**9 801 508 363**	**205 869 744**	**211 800 939**
	SKUPAJ	**10 310 554 000**	**10 452 423 363**	**208 230 908**	**214 162 103**

(1) Predmet sporazuma o sodelovanju držav Efte in brez sodelovanja Lihtenštajna (sorazmernostni faktor 2,38 %).
(2) Izračunano na osnovi prispevka držav Efte v višini 75 % odobritev.
(3) Predmet sporazuma o sodelovanju držav Efte.

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO ODPRTE ZA DRŽAVE KANDIDATKE IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNE DRŽAVE KANDIDATKE ZAHODNEGA BALKANA

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO ODPRTE ZA DRŽAVE KANDIDATKE IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNE DRŽAVE KANDIDATKE ZAHODNEGA BALKANA

(AL = Albanija; BA = Bosna in Hercegovina; HR = Hrvaška; MK = Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija (začasna oznaka, ki nikakor ne vpliva na dokončno nomenklaturo za to državo, ki bo dogovorjena po zaključku pogajanj, ki trenutno potekajo na to temo pri Združenih narodih); ME = Črna gora; RS = Republika Srbija; TR = Turčija; Kosovo* = Kosovo v skladu z Resolucijo Varnostnega sveta ZN 1244)

(*v milijonih EUR*)

01 04 04 *Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program za podjetništvo in inovacije*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 02 01, 02 01 04 04 in 02 01 04 30 *Okvirni program za konkurenčnost in inovacije – Program za podjetništvo in inovacije*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 04 01 01 *Raziskave na področju vesolja*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 04 01 02 *Raziskave na področju varnosti*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

02 04 03 *Odobritve iz prispevkov tretjih oseb (ki niso del Evropskega gospodarskega prostora) za raziskovalni in tehnološki razvoj*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO ODPRTE ZA DRŽAVE KANDIDATKE IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNE DRŽAVE KANDIDATKE ZAHODNEGA BALKANA

04 04 01 in 04 01 04 10 *Program Progress*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

06 02 06, 06 01 04 01 in 06 01 04 32 *Program Marco Polo II*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

06 04 06, 06 01 04 10 in 06 01 04 30 *Okvirni program za inovacije in konkurenčnost – Program „Inteligentna energija za Evropo“*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	0,494	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0,494
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

07 03 07 in 07 01 04 01 *LIFE+ – Finančni instrument za okolje – 2007–2013*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

07 03 09 01 in 07 03 09 02 *Evropska agencija za okolje*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO ODPRTE ZA DRŽAVE KANDIDATKE IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNE DRŽAVE KANDIDATKE ZAHODNEGA BALKANA

07 04 01, 19 06 05 in 07 01 04 02 *Finančni instrument za civilno zaščito*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 02 02 01 in 09 01 04 04 *Varnejši internet plus*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 03 01 in 09 01 04 03 *Konkurenčnost in inovacije (CIP)*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

09 06 01, 09 01 04 05 in 09 01 04 30 *Media 2007*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

14 04 02 in 14 01 04 02 (delno) *Carine 2008–2013*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	0,080	0,050	0,160	p.m.	p.m.	p.m.	0,100	p.m.	0,390
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO ODPRTE ZA DRŽAVE KANDIDATKE IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNE DRŽAVE KANDIDATKE ZAHODNEGA BALKANA

14 05 03 in 14 01 04 02 (delno) *Fiscalis 2013*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	0,090	0,040	0,100	p.m.	p.m.	p.m.	0,080	p.m.	0,310
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 02 02 05, 15 01 04 14 in 15 01 04 30 (delno) *Erasmus Mundus (2009–2013)*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 02 22, 15 01 04 22 in 15 01 04 30 (delno) *Program vseživljenjskega učenja*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	65,925	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	65,925
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 04 44, 15 01 04 44 in 15 01 04 31 (delno) *Program Kultura (2007–2013)*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	0,161	0,023	1,481	p.m.	p.m.	p.m.	0,098	p.m.	1,763
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

15 05 55, 15 01 04 55 in 15 01 04 31 (delno) *Mladi v akciji*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	9,680	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	9,680
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO ODPRTE ZA DRŽAVE KANDIDATKE IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNE DRŽAVE KANDIDATKE ZAHODNEGA BALKANA

15 06 66, 15 01 04 66, 04 04 09 in 15 01 04 31 (delno) *Evropa za državljane*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

17 02 02, 17 01 04 03 in 17 01 04 30 (delno) *Varstvo potrošnikov*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

17 03 06, 17 01 04 02 in 17 01 04 30 (delno) *Javno zdravje*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

18 04 07 in 18 01 04 12 *Boj proti nasilju (Daphne)*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

18 04 05 03 in 18 04 05 04 *Agencija Evropske unije za temeljne pravice*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

KOMISIJA

SEZNAM PRORAČUNSKIH POSTAVK, KI SO ODPRTE ZA DRŽAVE KANDIDATKE IN, KJER JE TO PRIMERNO, POTENCIALNE DRŽAVE KANDIDATKE ZAHODNEGA BALKANA

26 01 04 01 in 26 03 01 01 *Vseevropske elektronske e-vladne storitve za javne uprave, podjetja in državljane (IDABC)*	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

7. okvirni program za raziskave – ES (nejedrsko področje) (1)	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Zadevne proračunske vrstice: 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04 in 10 02 02.

7. okvirni program za raziskave – Euratom (jedrsko področje) (1)	Države prejemnice								
	HR	MK	TR	AL	BA	ME	RS	Kosovo*	Skupaj
Prispevek tretjih držav skupaj	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Od tretjih držav	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
Iz razdelka 4	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

(1) Zadevne proračunske vrstice: 08 22 04, 09 04 02, 02 04 03, 06 06 04 in 10 03 02.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

A. **UVOD**

Priloga je sestavljena v skladu s členom 30(1) Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (UL L 248, 16.9.2002, str. 1).

Zagotavlja informacije o zneskih najemanja in dajanja posojil, za katere jamči splošni proračun: posojila za podporo plačilni bilanci in najemanje posojil za zagotavljanje makrofinančne pomoči državam nečlanicam, posojila Euratoma za zagotovitev prispevka k financiranju, ki je potrebno za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v nekaterih državah nečlanicah, ter posojila Evropske investicijske banke v nekaterih državah nečlanicah.

Dne 31. decembra 2007 je bil skupni znesek neodplačanih posojil, ki jih krije splošni proračun, 17 051 000 000 EUR; od tega je bilo 4 748 000 000 EUR znotraj Evropske unije (vključno z Bolgarijo in Romunijo) in 12 303 000 000 EUR zunaj nje (zaokroženi podatki in menjalni tečaj eura na dan 31. decembra 2007).

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

B. **KRATKA PREDSTAVITEV RAZLIČNIH KATEGORIJ NAJEMANJA IN DAJANJA POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN**

I. ENOTNI SISTEM SREDNJEROČNE FINANČNE POMOČI PLAČILNIM BILANCAM DRŽAV ČLANIC

1. Pravna podlaga

Uredba Sveta (ES) št. 332/2002 z dne 18. februarja 2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 53, 23.2.2002, str. 1).

Uredba Sveta (ES) št. 1360/2008 z dne 2. decembra 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 332/2002 o ustanovitvi aranžmaja za zagotavljanje srednjeročne finančne pomoči za plačilne bilance držav članic (UL L 352, 31.12.2008, str. 11).

2. Opis

Evropska unija lahko v skladu z Uredbo (ES) št. 332/2002 odobri posojila državam članicam, ki se soočajo s težavami v svojih trenutnih plačilnih bilancah ali pretokih kapitala oziroma jim takšne težave grozijo. Le države članice, ki niso sprejele eura, lahko prejemajo podporo te ugodnosti Skupnosti. Neporavnani znesek takšnih posojil je načeloma omejen na 12 000 000 000 EUR.

Dne 2. decembra 2008 je Svet odločil, da poviša znesek na 25 000 000 000 EUR.

3. Učinek na proračun

Ker se oba dela najemanja in dajanja posojil izvajata v istih časovnih obdobjih, učinkujeta na proračun le, če se aktivira jamstvo v primeru neizpolnjevanja obveznosti. Dne 31. decembra 2007 je bil neporavnani znesek v okviru tega instrumenta enak nič.

II. NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL EURATOMA

Glej točko VII.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

III. JAMSTVO EVROPSKE SKUPNOSTI ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA SKUPNOST, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ ZA SREDOZEMSKE DRŽAVE NEČLANICE

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 2007/860/ES z dne 10. decembra 2007 o zagotovitvi makrofinančne pomoči Skupnosti Libanonu (UL L 337, 21.12.2007, str. 111).

2. Opis

Makrofinančno pomoč v najvišjem znesku 50 000 000 EUR za Libanon je odobril Svet dne 10. decembra 2007.

3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

IV. JAMSTVO EVROPSKE SKUPNOSTI ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA SKUPNOST, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ ZA DRŽAVE NEČLANICE SREDNJE IN VZHODNE EVROPE

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 97/472/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bolgariji (UL L 200, 29.7.1997, str. 61).

Sklep Sveta 1999/731/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Bolgariji (UL L 294, 16.11.1999, str. 27).

Sklep Sveta 1999/732/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Romuniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 29).

2. Opis

Svet je 22. julija 1997 sklenil Bolgariji dodeliti dolgoročno makrofinančno pomoč v višini največ 250 000 000 EUR, ki bo plačana v dveh tranšah (BOLGARIJA III). Prva tranša v višini 125 000 000 EUR je bila Bolgariji plačana 10. februarja 1998. Druga tranša v višini 125 000 000 EUR je bila plačana 22. decembra 1998.

Svet je 8. novembra 1999 sklenil Bolgariji dodeliti dodatno makrofinančno pomoč v višini največ 100 000 000 EUR (BOLGARIJA IV). Posojilo je bilo plačano v dveh tranšah. Prva tranša v višini 40 000 000 EUR je bila Bolgariji plačana 21. decembra 1999. Druga tranša v višini 60 000 000 EUR je bila plačana 29. septembra 2000.

Svet je 8. novembra 1999 sklenil Romuniji dodeliti makrofinančno pomoč v obliki dolgoročnega posojila z glavnico do 200 000 000 EUR za obdobje največ 10 let (ROMUNIJA IV). Prva tranša v višini 100 000 000 EUR je bila plačana 29. junija 2000. Druga tranša v višini 50 000 000 EUR je bila plačana 17. julija 2003.

3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Od 1. januarja 2007 naprej prenehajo biti posojila Bolgariji in Romuniji zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in so zato krita neposredno s splošnim proračunom in ne več na podlagi Jamstvenega sklada.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

V. JAMSTVO EVROPSKE SKUPNOSTI ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA SKUPNOST, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ SKUPNOSTI NEODVISNIH DRŽAV IN MONGOLIJI

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 95/442/ES z dne 23. oktobra 1995 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 258, 28.10.1995, str. 63).

Sklep Sveta 96/242/ES z dne 25. marca 1996 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Moldaviji (UL L 80, 30.3.1996, str. 60).

Sklep Sveta 97/787/ES z dne 17. novembra 1997 o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji (UL L 322, 25.11.1997, str. 37).

Sklep Sveta 98/592/ES z dne 15. oktobra 1998 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Ukrajini (UL L 284, 22.10.1998, str. 45).

Sklep Sveta 2000/244/ES z dne 20. marca 2000 o spremembi Sklepa 97/787/ES o zagotavljanju izredne finančne pomoči Armeniji in Gruziji z namenom, da bi to pomoč razširili na Tadžikistan (UL L 77, 28.3.2000, str. 11).

2. Opis

Svet je 23. oktobra 1995 sklenil Ukrajini dati jamstvo Evropske unije za drugo najemanje in dajanje posojila.

Posojilo je za najvišji znesek načeloma 200 000 000 EUR in s trajanjem največ 10 let. Izplačano bo v dveh tranšah.

Polovica prvega obroka, tj. 50 000 000 EUR od skupnega zneska 100 000 000 EUR, je bila plačana avgusta 1996 in popolnoma vrnjena 29. avgusta 2006. Druga polovica prvega obroka je bila plačana decembra 1996 in popolnoma vrnjena 30. oktobra 2006. Drugi obrok v znesku 100 000 000 EUR je bil plačan 25. septembra 1997 in popolnoma vrnjen 25. septembra 2007.

Svet je 17. novembra 1997 sklenil Gruziji in Armeniji odobriti jamstvo Evropske unije za izredno najemanje in dajanje posojila (posojilo Gruziji v najvišjem znesku načeloma 142 000 000 EUR in posojilo Armeniji v znesku 28 000 000 EUR), s trajanjem največ 15 let.

Prva tranša v višini 110 000 000 EUR je bila Gruziji plačana 24. julija 1998. Druga tranša ne bo plačana.

Posojilo Armeniji v višini 28 000 000 EUR je bilo plačano 30. decembra 1998 in v celoti povrnjeno do decembra 2005.

Svet je 15. oktobra 1998 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za tretje najemanje in dajanje posojila za Ukrajino (UKRAJINA III). Posojilo je sprva znašalo največ 150 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 10 let. Prva tranša v višini 58 000 000 EUR je bila plačana 30. julija 1999. Izplačilo preostalega zneska v višini 110 000 000 EUR se v okviru Sklepa 2002/639/ES ne načrtuje več.

Svet je 20. marca 2000 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Tadžikistan. Posojilo znaša največ 75 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let. Posojilo v višini 60 000 000 EUR je bilo plačano leta 2001. Druga tranša ne bo plačana.

3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

VI. JAMSTVO EVROPSKE SKUPNOSTI ZA PROGRAME ZADOLŽEVANJA, KI JIH JE S POGODBO SKLENILA SKUPNOST, DA BI ZAGOTOVILA FINANČNO POMOČ DRŽAVAM ZAHODNEGA BALKANA

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 97/471/ES z dne 22. julija 1997 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 200, 29.7.1997, str. 59).

Sklep Sveta 1999/325/ES z dne 10. maja 1999 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 123, 13.5.1999, str. 57).

Sklep Sveta 1999/733/ES z dne 8. novembra 1999 o zagotavljanju dodatne makrofinančne pomoči Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 294, 16.11.1999, str. 31).

Sklep Sveta 2001/549/ES z dne 16. julija 2001 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 197, 21.7.2001, str. 38).

Sklep Sveta 2002/882/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju makrofinančne pomoči Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 308, 9.11.2002, str. 25).

Sklep Sveta 2002/883/ES z dne 5. novembra 2002 o zagotavljanju nadaljnje makrofinančne pomoči Bosni in Hercegovini (UL L 308, 9.11.2002, str. 28).

Sklep Sveta 2004/580/ES z dne 29. aprila 2004 o dodelitvi makrofinančne pomoči Albaniji (UL L 261, 6.8.2004, str. 116).

2. Opis

Svet je 22. julija 1997 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo (NJRM I).

Posojilo je za najvišji znesek načeloma 40 000 000 EUR in s trajanjem največ 15 let.

Prva tranša v višini 25 000 000 EUR, s trajanjem največ 15 let, je bila Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji plačana 30. septembra 1997. Vrnjena bo v petih enakih letnih plačilih od enajstega leta naprej.

Druga tranša v višini 15 000 000 EUR je bila plačana 13. februarja 1998. Vrnjena bo v petih enakih letnih plačilih od enajstega leta naprej.

Svet je 10. maja 1999 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Bosno in Hercegovino v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 20 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let (Bosna I).

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bila Bosni in Hercegovini plačana 21. decembra 1999. Druga tranša v višini 10 000 000 EUR je bila plačana leta 2001.

Svet je 8. novembra 1999 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Nekdanjo jugoslovansko republiko Makedonijo v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 50 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let (NJRM II).

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bila Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji plačana januarja 2001, druga v višini 12 000 000 EUR januarja 2002, tretja v višini 10 000 000 EUR junija 2003 in četrta v višini 18 000 000 EUR decembra 2003.

Svet je 16. julija 2001 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Zvezno republiko Jugoslavijo (Srbija in Črna gora I) v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 225 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let. Posojilo je bilo plačano v eni tranši oktobra 2001.

Svet je 5. novembra 2002 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Bosno in Hercegovino v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 20 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let (Bosna II).

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR za obdobje največ 15 let je bila plačana Bosni in Hercegovini leta 2004, druga tranša pa leta 2006.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

Svet je 5. novembra 2002 sklenil odobriti jamstvo Evropske unije za najemanje in dajanje posojila za Srbijo in Črno Goro (Srbija in Črna gora II) v obliki dolgoročnega posojila v znesku največ 55 000 000 EUR v glavnici za obdobje največ 15 let.

Prva tranša v višini 10 000 000 EUR in druga tranša v višini 30 000 000 EUR za obdobje največ 15 let sta bili Srbiji in Črni Gori plačani leta 2003, tretja v višini 15 000 000 EUR pa leta 2005.

Posojilo Albaniji IV v višini 9 000 000 EUR za največ 15 let je bilo popolnoma izplačano leta 2006.

3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

VII. JAMSTVO EVROPSKE SKUPNOSTI ZA NAJEMANJE POSOJIL EURATOMA, DA BI IZBOLJŠALI STOPNJO UČINKOVITOSTI IN VARNOSTI JEDRSKIH ELEKTRARN V DRŽAVAH SREDNJE IN VZHODNE EVROPE TER SKUPNOSTI NEODVISNIH DRŽAV

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 94/179/Euratom z dne 21. marca 1994 o spremembi Sklepa 77/270/Euratom o pooblastitvi Komisije za dodelitev Euratom posojil zaradi prispevanja k financiranju, ki je potrebno za izboljšanje stopnje varnosti in učinkovitosti nuklearnih elektrarn v nekaterih državah nečlanicah (UL L 84, 29.3.1994, str. 41).

2. Opis

Evropska unija v skladu s Sklepom 94/179/Euratom razširja obseg posojil Euratoma za izboljšanje stopnje učinkovitosti in varnosti jedrskih elektrarn v državah srednje in vzhodne Evrope ter Skupnosti neodvisnih držav.

Najvišji znesek posojil Euratoma za države članice in države nečlanice ostane 4 000 000 000 EUR.

Leta 2000 je Komisija sklenila odobriti posojilo za Kozloduy v Bolgariji (212 500 000 EUR), zadnja tranša je bila plačana leta 2006. Leta 2000 je Komisija odobrila posojilo za K2R4 v Ukrajini, vendar je leta 2004 zmanjšala znesek posojila na 83 000 000 USD v protivrednosti v eurih. V skladu s Sklepom Komisije iz leta 2004 je Komisija leta 2007 za K2R4 odobrila posojilo v znesku 39 000 000 EUR (prva tranša). Leta 2004 je Komisija sklenila odobriti posojilo za jedrsko elektrarno Cernavodă v Romuniji (223 500 000 EUR). Prva tranša v višini 100 000 000 EUR in druga v višini 90 000 000 EUR sta bili plačani leta 2005, zadnja v višini 33 500 000 EUR pa leta 2006.

3. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Od 1. januarja 2007 naprej prenehajo biti posojila Bolgariji in Romuniji zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in so zato krita neposredno s splošnim proračunom in ne več na podlagi Jamstvenega sklada.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

VIII. EVROPSKO JAMSTVO ZA POSOJILA EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE SREDOZEMSKIM DRŽAVAM

1. Pravna podlaga

Nekatere države, zajete v spodaj navedenih pravnih podlagah, so zdaj države članice ali so v predpristopnem procesu. Nadalje so se imena držav utegnila spremeniti, odkar so bile ustrezne pravne podlage sprejete.

Sklep Sveta z dne 8. marca 1977 (Mediteranski protokoli).

Uredba Sveta (EGS) št. 1273/80 z dne 23. maja 1980 o sklenitvi začasnega Protokola med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo o predčasnem izvajanju Protokola 2 k Sporazumu o sodelovanju (UL L 130, 27.5.1980, str. 98).

Sklep Sveta z dne 19. julija 1982 (nadaljnja izjemna pomoč za obnovo Libanona).

Uredba Sveta (EGS) št. 3183/82 z dne 22. novembra 1982 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 337, 29.11.1982, str. 43).

Sklep Sveta z dne 9. oktobra 1984 (posojilo izven Jugoslovanskega protokola).

Sklep Sveta 87/604/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Drugega protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Socialistično federativno republiko Jugoslavijo (UL L 389, 31.12.1987, str. 65).

Sklep Sveta 88/33/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 22, 27.1.1988, str. 25).

Sklep Sveta 88/34/EGS z dne 21. decembra 1987 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 22, 27.1.1988, str. 33).

Sklep Sveta 88/453/EGS z dne 30. junija 1988 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 224, 13.8.1988, str. 32).

Sklep Sveta 92/44/EGS z dne 19. decembra 1991 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Tunizijo (UL L 18, 25.1.1992, str. 34).

Sklep Sveta 92/207/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Arabsko republiko Egipt (UL L 94, 8.4.1992, str. 21).

Sklep Sveta 92/208/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Hašemitsko kraljevino Jordanijo (UL L 94, 8.4.1992, str. 29).

Sklep Sveta 92/209/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Libanonsko republiko (UL L 94, 8.4.1992, str. 37).

Sklep Sveta 92/210/EGS z dne 16. marca 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Državo Izrael (UL L 94, 8.4.1992, str. 45).

Uredba Sveta (EGS) št. 1763/92 z dne 29. junija 1992 o finančnem sodelovanju v zvezi z vsemi sredozemskimi državami nečlanicami (UL L 181, 1.7.1992, str. 5), razveljavljena z Uredbo (ES) št. 1488/96 (UL L 189, 30.7.1996, str. 1).

Sklep Sveta 92/548/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Kraljevino Maroko (UL L 352, 2.12.1992, str. 13).

Sklep Sveta 92/549/EGS z dne 16. novembra 1992 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 352, 2.12.1992, str. 21).

Sklep Sveta 93/408/EGS z dne 19. julija 1993 o sklenitvi Protokola o finančnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Slovenijo (UL L 189, 29.7.1993, str. 152).

Sklep Sveta 94/67/ES z dne 24. januarja 1994 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Sirsko arabsko republiko (UL L 32, 5.2.1994, str. 44).

Sklep Sveta 95/484/ES z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Malto (UL L 278, 21.11.1995, str. 14).

Sklep Sveta 95/485/ES z dne 30. oktobra 1995 o sklenitvi Protokola o finančnem in tehničnem sodelovanju med Evropsko gospodarsko skupnostjo in Republiko Ciper (UL L 278, 21.11.1995, str. 22).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države, Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter Bosna in Hercegovina) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 1999/786/ES z dne 29. novembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki (EIB) zaradi izgub pri posojilih za projekte za obnovo področij v Turčiji, ki jih je prizadel potres (UL L 308, 3.12.1999, str. 35).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (Srednja in Vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/788/ES z dne 4. decembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi vzpostavitve posebnega akcijskega programa Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija (UL L 314, 14.12.2000, str. 27).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in evropske sosedske politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95).

2. Jamstvo splošnega proračuna

Evropska unija v skladu s pogoji zgoraj navedenega Sklepa Sveta z dne 8. marca 1977 jamči, da bo Evropska investicijska banka odobrila posojila kot del finančnih obveznosti Evropske unije do držav sredozemskega bazena.

Ta sklep je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska gospodarska skupnost in Evropska investicijska banka 30. oktobra 1978 v Bruslju in 10. novembra 1978 v Luxembourgu ter ki vpeljuje splošno jamstvo v višini 75 % vseh odobritev, ki so dane na voljo za posojila v naslednjih državah: Malta, Tunizija, Alžirija, Maroko, Portugalska (finančni protokol, nujna pomoč), Turčija, Ciper, Egipt, Jordanija, Sirija, Izrael, Grčija, nekdanja Jugoslavija in Libanon.

Jamstvena pogodba se podaljša za vsak nov finančni protokol.

Sklep 97/256/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 1999/786/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 18. aprila 2000 v Bruslju in 23. maja 2000 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2000/24/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2005/47/ES je bil podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske.

3. Opis

Globalni zneski za posojila, ki jih Evropska investicijska banka odobri iz lastnih sredstev, so določeni v skladu s finančnimi protokoli, sklenjenimi z državami nečlanicami iz sredozemskega bazena. Evropska investicijska banka odobri posojila za namene, ki lahko prispevajo h gospodarskemu in socialnemu razvoju zadevnih držav (transportna infrastruktura, pristanišča, oskrba z vodo, proizvodnja in distribucija energije, kmetijski projekti ter pospeševanje malih in srednje velikih podjetij).

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju s Parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v naslednjih sredozemskih državah: Alžirija, Ciper, Egipt, Izrael, Jordanija, Libanon, Malta, Maroko, Sirija, Tunizija, Turčija ter Gaza in Zahodni breg. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 2 310 000 000 EUR namenjenih zgoraj navedenim sredozemskim državam. Pokrivala je obdobje treh let, ki se je začelo 31. januarja 1997 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 29. novembra 1999 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih za projekte za obnovo območij Turčije, ki jih je prizadel potres. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 600 000 000 EUR in je pokrivala obdobje treh let, ki se je začelo 29. novembra 1999 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Svet je 22. decembra 1999 na predlog Komisije in po posvetovanju s Parlamentom sklenil Evropski investicijski banki še enkrat odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih za projekte v naslednjih sredozemskih državah: Alžirija, Ciper, Egipt, Izrael, Jordanija, Libanon, Malta, Maroko, Sirija, Tunizija, Turčija ter Gaza in Zahodni breg. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane zneske. Pokriva obdobje sedmih let od 1. februarja 2000 do 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, do konca navedenega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Svet je 4. decembra 2000 sklenil vzpostaviti poseben akcijski program Evropske investicijske banke za utrditev in okrepitev carinske unije ES-Turčija. Znesek teh posojil je omejen na skupno najvišjo vrednost 450 000 000 EUR.

Sklep 2005/47/ES je prestrukturiral mandat za sredozemsko regijo ter izključil Ciper, Malto in Turčijo, ki so bile vključene v mandat za sosednje države na jugovzhodu.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih sredozemskih državah: Alžirija, Egipt, Zahodni breg in Gaza, Izrael, Jordanija, Libanon, Libija (Svet odloči o upravičenosti), Maroko, Sirija in Tunizija. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %.

Na podlagi tožbe Evropskega parlamenta je Sodišče 6. novembra 2008 (zadeva C-155/07, Parlament proti Svetu) razveljavilo Sklep 2006/1016/ES, saj ni bil sprejet na temelju ustrezne pravne podlage. Sodišče je ob razveljavitvi odredilo, da se njegovi učinki ohranijo za tisto financiranje Evropske investicijske banke, ki je bilo izvedeno do začetka veljavnosti, v roku dvanajstih mesecev po izreku te sodbe, novega sklepa, sprejetega na ustrezni pravni podlagi, in sicer na podlagi členov 179 ES in 181a ES skupaj. Komisija trenutno pripravlja predlog Evropskemu parlamentu in Svetu (COM(2008) 910 konč.).

4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom,

— v več primerih odobritev subvencioniranih obrestnih mer v višini 2 % v nepovratni pomoči v okviru skupnih zneskov, določenih v finančnih protokolih.

Posojila z novimi državami članicami prenehajo biti zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in jih zato neposredno krije splošni proračun in ne Jamstveni sklad.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

IX. JAMSTVO EVROPSKE SKUPNOSTI ZA POSOJILA, KI JIH JE EVROPSKA INVESTICIJSKA BANKA ODOBRILA V DRŽAVAH NEČLANICAH SREDNJE IN VZHODNE EVROPE TER ZAHODNEGA BALKANA

1. Pravna podlaga

Nekatere države, zajete v spodaj navedenih pravnih podlagah, so zdaj države članice ali so v predpristopnem procesu. Nadalje so se imena držav utegnila spremeniti, odkar so bile ustrezne pravne podlage sprejete.

Sklep Sveta guvernerjev Evropske investicijske banke z dne 29. novembra 1989 v zvezi z aktivnostmi na Madžarskem in Poljskem.

Sklep Sveta 90/62/EGS z dne 12. februarja 1990 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem (UL L 42, 16.2.1990, str. 68).

Sklep Sveta 91/252/EGS z dne 14. maja 1991 o razširitvi Sklepa 90/62/EGS o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte na Madžarskem in Poljskem, na Češkoslovaško, Bolgarijo in Romunijo (UL L 123, 18.5.1991, str. 44).

Sklep Sveta 93/166/EGS z dne 15. marca 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za investicijske projekte, izvedene v Estoniji, Latviji in Litvi (UL L 69, 20.3.1993, str. 42).

Sklep Sveta 93/696/ES z dne 13. decembra 1993 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v srednje- in vzhodnoevropskih državah (na Poljskem, Madžarskem, Češkem, Slovaškem, v Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji) (UL L 321, 23.12.1993, str. 27).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednje- in vzhodnoevropske države, sredozemske države, latinskoameriške in azijske države, Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter Bosna in Hercegovina) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 98/348/ES z dne 19. maja 1998 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji (UL L 155, 29.5.1998, str. 53).

Sklep Sveta 98/729/ES z dne 14. decembra 1998 o spremembi Sklepa 97/256/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Bosni in Hercegovini (UL L 346, 22.12.1998, str. 54).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (Srednja in Vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2000/688/ES z dne 7. novembra 2000 o spremembi Sklepa 2000/24/ES na način, da se razširi jamstvo Skupnosti, odobreno Evropski investicijski banki, na pokrivanje posojil za projekte na Hrvaškem (UL L 285, 10.11.2000, str. 20).

Sklep Sveta 2001/778/ES z dne 6. novembra 2001 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi razširitve jamstva Skupnosti, podeljenega Evropski investicijski banki za kritje posojil za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji (UL L 292, 9.11.2001, str. 43).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in Evropske sosedske politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95).

2. Jamstvo splošnega proračuna

Sklep 90/62/EGS je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta ga podpisali Evropska gospodarska skupnost in Evropska investicijska banka 24. aprila 1990 v Bruslju in 14. maja 1990 v Luxembourgu, v zvezi s posojili na Madžarskem in Poljskem in razširitvijo te dodelitve na posojila v Češkoslovaški, Romuniji in Bolgariji, ki je bila podpisana 31. julija 1991 v Bruslju in Luxembourgu.

Ta dodelitev jamstva je bila predmet instrumenta, podpisanega 19. januarja 1993 v Bruslju in 4. februarja 1993 v Luxembourgu, za nadomestitev Češke in Slovaške zvezne republike s Češko republiko in Slovaško republiko od 1. januarja 1993.

KOMISIJA
NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

Sklep 93/696/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 22. julija 1994 v Bruslju in 12. avgusta 1994 v Luxembourgu.

Sklep 97/256/ES je podlaga za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, ki sta jo ti podpisali 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourgu.

Sklep 98/348/ES in Sklep 98/729/ES sta podlagi za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourgu.

Sklep 2000/24/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourgu.

Sklep 2005/47/ES je podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske.

3. Opis

Svet guvernerjev Evropske investicijske banke je, v odgovor na poziv Sveta z dne 9. oktobra 1989, 29. novembra 1989 sklenil Banko pooblastiti, da zagotavlja posojila iz lastnih sredstev za financiranje investicijskih projektov na Madžarskem in Poljskem v skupnem znesku, ki ne presega 1 000 000 000 EUR. Ta posojila so odobrena za financiranje investicijskih projektov, ki izpolnjujejo običajne zahteve Banke za posojila iz lastnih sredstev.

Svet je 14. maja 1991 in 15. marca 1993 na podlagi predloga Komisije in po posvetovanju s Parlamentom sklenil to jamstvo razširiti na vsa morebitna posojila, ki jih bo v obdobju dveh let in v najvišjem znesku 700 000 000 EUR Evropska investicijska banka izvedla v drugih državah srednje in vzhodne Evrope (Češkoslovaška, Bolgarija in Romunija).

Svet je 13. decembra 1993 na podlagi predloga Komisije in po posvetovanju s Parlamentom sklenil obnoviti za tri leta jamstvo Evropske unije za 3 000 000 000 EUR v posojilih Evropske investicijske banke za projekte na Poljskem, Madžarskem, Češkem, Slovaškem, v Romuniji, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi in Albaniji.

Jamstvo proračuna pokriva vse vidike servisiranja dolgov (vračilo kapitala, obresti, povezani stroški) v povezavi s temi posojili.

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju s Parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v Albaniji, Bolgariji, Estoniji, Madžarski, Latviji, Litvi, Romuniji, Sloveniji ter na Češkem, Poljskem in Slovaškem. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 3 520 000 000 EUR namenjenih zgoraj navedenim državam srednje in vzhodne Evrope. Pokriva obdobje treh let, ki se je začelo 31. januarja 1997. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Svet je 19. maja 1998 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih za projekte v Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 150 000 000 EUR za obdobje dveh let, ki se je začelo 1. januarja 1998. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Svet je 14. decembra 1998 sklenil spremeniti Sklep 97/256/ES, da bi razširil jamstvo, ki ga je Skupnost odobrila Evropski investicijski banki, na posojila za projekte v Bosni in Hercegovini. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 100 000 000 EUR za obdobje dveh let, ki se je začelo 22. decembra 1998. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 22. decembra 1999 na predlog Komisije in po posvetovanju s Parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v Albaniji, Nekdanji jugoslovanski republiki Makedoniji, Bosni in Hercegovini, Bolgariji, Estoniji, Latviji, Litvi, Romuniji, Sloveniji ter na Češkem, Madžarskem, Poljskem in Slovaškem. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Pokriva obdobje sedmih let, ki se je začelo 1. februarja 2000 in se bo končalo 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Svet je 7. novembra 2000 sklenil razširiti jamstvo, ki ga je Skupnost odobrila Evropski investicijski banki, na posojila za projekte na Hrvaškem.

Svet je 6. novembra 2000 sklenil razširiti jamstvo, ki ga je Skupnost odobrila Evropski investicijski banki, na posojila za projekte v Zvezni republiki Jugoslaviji.

Sklep 2005/47/ES je prestrukturiral mandat za sredozemsko regijo ter izključil Ciper, Malto in Turčijo, ki so bile vključene v mandat za sosednje države na jugovzhodu.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih državah kandidatkah: Hrvaška, Turčija in Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter možnih državah kandidatkah: Albanija, Bosna in Hercegovina, Črna gora, Srbija in Kosovo. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %.

4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

Posojila z novimi državami članicami prenehajo biti zunanji ukrepi (glej Uredbo (ES, Euratom) št. 2273/2004 (UL L 396, 31.12.2004, str. 28)) in jih zato neposredno krije splošni proračun in ne Jamstveni sklad.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

X. JAMSTVO EVROPSKE SKUPNOSTI EVROPSKI INVESTICIJSKI BANKI ZARADI IZGUB PRI POSOJILIH ZA PROJEKTE V NEKATERIH AZIJSKIH IN LATINSKOAMERIŠKIH DRŽAVAH

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 93/115/EGS z dne 15. februarja 1993 o garanciji, ki jo Skupnost odobri Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih za projekte skupnega interesa v določenih tretjih državah (UL L 45, 23.2.1993, str. 27).

Sklep Sveta 96/723/ES z dne 12. decembra 1996 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte skupnega interesa v latinskoameriških in azijskih državah, s katerimi ima Skupnost sklenjene sporazume o sodelovanju (Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, El Salvador, Urugvaj in Venezuela; Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam) (UL L 329, 19.12.1996, str. 45).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (države srednje in vzhodne Evrope, sredozemske države, Latinska Amerika, azijske države in Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter Bosna in Hercegovina) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednja in vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in evropske sosedske politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95).

2. Jamstvo splošnega proračuna

Sklep 93/115/EGS je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 4. novembra 1993 v Bruslju in 17. novembra 1993 v Luxembourgu.

Sklep 96/723/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 18. marca 1997 v Bruslju in 26. marca 1997 v Luxembourgu.

Sklep 97/256/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourgu.

Sklep 2000/24/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourgu.

Sklep 2005/47/ES je podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske.

3. Opis

Evropska unija v skladu s Sklepom 93/115/EGS jamči, za vsak primer posebej, za posojila, ki jih je dala Evropska investicijska banka v tretjih državah, s katerimi je Evropska unija sklenila sporazume o sodelovanju.

Sklep 93/115/EGS je določil skupno omejitev v znesku 250 000 000 EUR na leto za obdobje treh let.

Svet je 12. decembra 1996 EIB odobril 100 % jamstvo Skupnosti za posojila za projekte skupnega interesa v nekaterih tretjih državah (azijskih in latinskoameriških državah v razvoju), s katerimi je Skupnost sklenila sporazume o sodelovanju. To jamstvo je bilo omejeno na skupno zgornjo mejo v višini 275 000 000 EUR za dodelitev leta 1996 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju s Parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v naslednjih državah Azije in Latinske Amerike: Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, Salvador, Urugvaj, Venezuela, Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Macao, Malezija, Mongolija, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajska in Vietnam. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 900 000 000 EUR namenjenih zgoraj navedenim državam Azije in Latinske Amerike. Pokrivala je obdobje treh let, ki se je začelo 31. januarja 1997 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 22. decembra 1999 sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v naslednjih državah Azije in Latinske Amerike: Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, Salvador, Urugvaj, Venezuela, Bangladeš, Brunej, Kitajska, Indija, Indonezija, Laos, Macao, Malezija, Mongolija, Nepal, Pakistan, Filipini, Singapur, Južna Koreja, Šrilanka, Tajska, Vietnam in Jemen. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Pokriva obdobje sedmih let, ki se je začelo 1. februarja 2000 in se bo končalo 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

Sklep 2005/47/ES je bil podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih latinskoameriških državah: Argentina, Bolivija, Brazilija, Čile, Kolumbija, Kostarika, Ekvador, Salvador, Gvatemala, Honduras, Mehika, Nikaragva, Panama, Paragvaj, Peru, Urugvaj in Venezuela, v naslednjih azijskih državah: Afganistan*, Bangladeš, Butan*, Brunej, Kambodža*, Kitajska, Indija, Indonezija, Irak*, Južna Koreja, Laos, Malezija, Maldivi, Mongolija, Nepal, Pakistan, Filipini, Singapur, Šrilanka, Tajvan*, Tajska, Vietnam in Jemen ter v srednjeazijskih državah: Kazahstan*, Kirgizistan*, Turkmenistan*, Uzbekistan* (* Svet odloči o upravičenosti). Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %.

4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

XI. JAMSTVO EVROPSKE SKUPNOSTI EVROPSKI INVESTICIJSKI BANKI ZARADI IZGUB PRI POSOJILIH ZA PROJEKTE NA JUŽNEM KAVKAZU, V RUSIJI, BELORUSIJI, MOLDAVIJI IN UKRAJINI

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 2001/777/ES z dne 6. novembra 2001 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“ (UL L 292, 9.11.2001, str. 41).

Sklep Sveta 2005/48/ES z dne 22. decembra 2004 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgubo pri posojilih za določene vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji (UL L 21, 25.1.2005, str. 11). Od 31. decembra 2006 in na podlagi Sklepa Komisije C(2005) 1499 sta v okviru Sklepa 2005/48/ES upravičeni samo Rusija in Ukrajina.

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95).

2. Jamstvo splošnega proračuna

Sklep 2001/777/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 6. maja 2002 v Bruslju in 7. maja 2002 v Luxembourgu.

Sklep 2005/48/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 21. decembra 2005 v Bruslju in 9. decembra 2005 v Luxembourgu.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske.

3. Opis

Svet je 6. novembra 2001 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posebnem posojilnem poslu za izbrane okoljske projekte v ruskem delu bazena Baltskega morja v okviru „Severne dimenzije“. Skupna zgornja meja posojil znaša 100 000 000 EUR. EIB se odobri izjemno jamstvo Skupnosti v višini 100 %.

Svet je 22. decembra 2005 sklenil Evropski investicijski banki odobriti jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih za nekatere vrste projektov v Rusiji, Ukrajini, Moldaviji in Belorusiji. Skupna zgornja meja posojil znaša 500 000 000 EUR. EIB se odobri izjemno jamstvo Skupnosti v višini 100 %.

Sklep 2005/48/ES je bil podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 21. decembra 2005 v Bruslju in 9. decembra 2005 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo v višini 100 %.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila v naslednjih vzhodnoevropskih državah: Moldavija, Ukrajina in Belorusija (Svet odloči o upravičenosti) ter v državah južnega Kavkaza: Armenija, Azerbajdžan, Gruzija in Rusija. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %.

4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

XII. JAMSTVO EVROPSKE SKUPNOSTI ZA POSOJILA EVROPSKE INVESTICIJSKE BANKE JUŽNI AFRIKI

1. Pravna podlaga

Sklep Sveta 95/207/ES z dne 1. junija 1995 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte v Južni Afriki (UL L 131, 15.6.1995, str. 31).

Sklep Sveta 97/256/ES z dne 14. aprila 1997 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (države srednje in vzhodne Evrope, sredozemske države, Latinska Amerika, azijske države in Južna Afrika, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija ter Bosna in Hercegovina) (UL L 102, 19.4.1997, str. 33).

Sklep Sveta 2000/24/ES z dne 22. decembra 1999 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (srednja in vzhodna Evropa, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (UL L 9, 13.1.2000, str. 24).

Sklep Sveta 2005/47/ES z dne 22. decembra 2004 o spremembi Sklepa 2000/24/ES zaradi upoštevanja širitve Evropske unije in evropske sosedske politike (UL L 21, 25.1.2005, str. 9).

Sklep Sveta 2006/1016/ES z dne 19. decembra 2006 o odobritvi jamstva Skupnosti Evropski investicijski banki za izgube pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti (UL L 414, 30.12.2006, str. 95).

2. Jamstvo splošnega proračuna

Sklep 95/207/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 4. oktobra 1995 v Bruslju in 16. oktobra 1995 v Luxembourgu.

Sklep 97/256/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 25. julija 1997 v Bruslju in 29. julija 1997 v Luxembourgu.

Sklep 2000/24/ES je podlaga za jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 19. julija 2000 v Bruslju in 24. julija 2000 v Luxembourgu.

Sklep 2006/1016/ES je bil osnova za jamstveno pogodbo med Evropsko skupnostjo in Evropsko investicijsko banko, podpisano v Luxembourgu dne 1. avgusta 2007 in v Bruslju dne 29. avgusta 2007 o vzpostavitvi jamstva, omejenega na 65 % skupnega zneska izplačanih posojil in jamstev, zagotovljenih v okviru financiranja EIB, zmanjšanega za povrnjene zneske in povečanega za vse ustrezne zneske.

3. Opis

Evropska unija bo v skladu z določbami Sklepa 95/207/ES jamčila za posojila Evropske investicijske banke Južni Afriki do najvišjega skupnega zneska 300 000 000 EUR.

Jamstvo proračuna pokriva vse vidike servisiranja dolgov (vračilo glavnice, obresti, pomožni stroški) v povezavi s temi posojili.

Svet je 14. aprila 1997 na predlog Komisije in po posvetovanju s Parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v Južnoafriški republiki. Jamstvo je omejeno na 70 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so dane na voljo, znaša 7 105 000 000 EUR, od tega je 375 000 000 EUR namenjenih Južnoafriški republiki. Pokrivala je obdobje treh let, ki se je začelo 1. julija 1997 (z možnostjo podaljšanja za šest mesecev).

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 25 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev.

Svet je 22. decembra 1999 na predlog Komisije in po posvetovanju s Parlamentom sklenil Evropski investicijski banki obnoviti jamstvo Skupnosti za posojila za projekte v Južnoafriški republiki. Jamstvo je omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2000/24/ES dane na voljo vsem državam, znaša 19 460 000 000 EUR. Pokriva obdobje, ki se je začelo 1. julija 2000 in se bo končalo 31. januarja 2007. Ker posojila, ki jih je odobrila Evropska investicijska banka, ob poteku tega obdobja niso dosegla zgoraj navedenih skupnih zneskov, se je obdobje samodejno podaljšalo za šest mesecev.

Evropska investicijska banka si mora prizadevati, da poslovno tveganje pri 30 % svojih posojil pokrije iz nedržavnih jamstev. Ta odstotek naj se poveča, kadar koli je možno, če trg to dovoljuje.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

Sklep 2005/47/ES je bil podlaga za obnovljeno in spremenjeno jamstveno pogodbo, ki sta jo podpisali Evropska skupnost in Evropska investicijska banka 30. avgusta 2005 v Bruslju in 2. septembra 2005 v Luxembourgu ter ki vpeljuje jamstvo, omejeno na 65 % skupnega zneska odobritev, ki so dane na voljo, povečano za vse povezane vsote.

S Sklepom 2006/1016/ES se je EIB odobrilo jamstvo Skupnosti zaradi izgub pri posojilih in jamstvih za projekte zunaj Skupnosti za posojila. Skupna zgornja meja odobritev, ki so na podlagi Sklepa 2006/1016/ES dane na voljo vsem državam, znaša 27 800 000 000 EUR in pokriva obdobje, ki se je začelo 1. februarja 2007 in se bo končalo 31. decembra 2013, z možnostjo podaljšanja za šest mesecev. Jamstvo Skupnosti je omejeno na 65 %.

4. Učinek na proračun

Od začetka veljavnosti Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 2728/94 z dne 31. oktobra 1994 o ustanovitvi Jamstvenega sklada za zunanje ukrepe (UL L 293, 12.11.1994, str. 1) ta sklad krije vse zamude plačil v mejah razpoložljivega zneska.

Učinek na proračun je tako omejen na:

— eno letno plačilo v Sklad ali izjemoma iz njega, da se ohrani ciljni znesek 9 % zajamčenih posojil,

— aktivacijo jamstva proračuna v primeru, da dolžnik zamudi s plačilom.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

C. **NAPOVEDI ZA NOVA NAJEMANJA IN DAJANJA POSOJIL V LETIH 2008 IN 2009**

V spodnji razpredelnici so približno prikazana možna najemanja in izplačila novih posojil (za katere jamči splošni proračun) v letih 2008 in 2009.

Najemanje in dajanje posojil v letih 2008 in 2009

(v milijonih EUR)

Instrument	2008	2009
A. *Najemanja in dajanja posojil z jamstvom splošnega proračuna ES in Euratoma*		
1. Makrofinančna pomoč Skupnosti državam nečlanicam		
Sprejeta najemanja in dajanja posojil:		
Libanon (*)	0	50
Vmesni seštevek		50
2. Posojila Euratoma	17	
3. BOP	2 000	7 300
Vmesni seštevek	**2 017**	**7 300**
B. *Posojila Evropske investicijske banke z jamstvom splošnega proračuna*		
1. Države predpristopnice	400	500
2. Sredozemlje	1 080	1 080
3. Vzhodna Evropa, Južni Kavkaz in Rusija	1 300	999
4. Azija in Latinska Amerika	440	450
5. Južnoafriška republika	130	140
Vmesni seštevek	**3 350**	**3 169**
Skupaj	**5 367**	**10 519**

(*) O 50 milijonih EUR je bilo odločeno 17. decembra 2007. Razpršitev je načrtovana v letu 2009.

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

D. **KAPITALSKE TRANSAKCIJE IN UPRAVLJANJE DOLGA**

RAZPREDELNICA 1 – ODOBRENA POSOJILA

Kapitalske transakcije in upravljanje posojil

(v milijonih EUR)

Instrument in leto podpisa	Protivrednost na datum podpisa	Začetni znesek, prejet do 31. decembra 2008	Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2008	Vračila		Neporavnani znesek na dan 31. decembra		Obresti		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
1. *Euratom*										
1977	95,3	23,2								
1978	70,8	45,3								
1979	151,6	43,6								
1980	183,5	74,3								
1981	360,4	245,3								
1982	354,6	249,5								
1983	366,9	369,8								
1984	183,7	207,1								
1985	208,3	179,3								
1986	575,0	445,8								
1987	209,6	329,8								
1988										
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994										
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002	40,0	40,0	37,8	1,5	4,0	36,3	32,3	1,8	1,6	1,1
2003	25,0	25,0	23,7	2,5	2,5	21,2	18,7	1,3	0,7	0,7
2004	65,0	65,0	65,0	1,8	3,5	63,2	59,7	3,1	2,7	1,9
2005	215,0	215,0	215,0			215,0	215,0	10,2	8,5	6,7
2006	51,0	51,0	51,0			51,0	51,0	2,4	2,1	1,5
2007	39,0	39,0	37,1	3,9	3,9	33,2	29,3	1,9	1,5	1,0
2008	15,8	15,8	15,8	1,7	1,7	14,1	12,4	0	0,5	0,3
Skupaj	3 249,8	3 249,8	485,4	11,4	15,6	474,0	458,4	23,0	19,9	15,5

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

(v milijonih EUR)

Instrument in leto podpisa	Protivrednost na datum podpisa	Začetni znesek, prejet do 31. decembra 2008	Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2008	Vračila		Neporavnani znesek na dan 31. decembra		Obresti		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
2. *Makrofinančna pomoč (MFA) državam nečlanicam in pomoč v hrani nekdanji Sovjetski zvezi*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	445,0	445,0	20,0	5,0	5,0	15,0	10,0	1,2	0,9	0,5
1998	153,0	153,0	72,5	25,0	25,0	47,5	22,5	5,3	2,9	1,3
1999	108,0	108,0	34,5	24,5	2,0	10,0	8,0	2,8	1,2	0,3
2000	160,0	160,0	80,0	40,0	40,0	40,0	0	5,2	2,3	0,8
2001	305,0	305,0	273,0			273,0	273,0	13,0	11,4	8,2
2002	12,0	12,0	12,0			12,0	12,0	0,5	0,5	0,4
2003	118,0	118,0	118,0		12,5	118,0	105,5	5,5	4,8	4,0
2004	10,0	10,0	10,0			10,0	10,0	0,5	0,5	0,3
2005	15,0	15,0	15,0			15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0			19,0	19,0	0,9	0,8	0,6
Skupaj	5 935,0	5 935,0	654,0	94,5	84,5	559,5	475,0	35,5	25,8	17,1
3. *Razčlenitev skupnega seštevka po valutah*										
EUR			1 139,4	105,9	100,0	1 033,5	933,4	58,5	45,7	32,6
Skupaj			1 139,4	105,9	100,0	1 033,5	933,4	58,5	45,7	32,6

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

RAZPREDELNICA 2 – NAJETA POSOJILA

Kapitalske transakcije in upravljanje najetih sredstev

(v milijonih EUR)

Instrument in leto podpisa	Protivrednost na datum podpisa	Začetni znesek, plačan do 31. decembra 2008	Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2008	Vračila		Neporavnani znesek na dan 31. decembra		Obresti		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
1. *Euratom*										
1977	98,3	119,4								
1978	72,7	95,9								
1979	152,9	170,2								
1980	183,5	200,7								
1981	362,3	430,9								
1982	355,4	438,5								
1983	369,1	400,1								
1984	205,0	248,7								
1985	337,8	389,5								
1986	594,4	500,9								
1987	674,6	900,9								
1988	88,0	70,2								
1989										
1990										
1991										
1992										
1993										
1994	48,5	47,4								
1995										
1996										
1997										
1998										
1999										
2000										
2001	40,0	40,0	40,0			40,0	40,0	2,3	2,3	2,3
2002	40,0	40,0	37,8	1,5	4,0	36,3	32,3	1,8	1,5	1,0
2003	25,0	25,0	23,7	2,5	2,5	21,2	18,7	1,3	0,7	0,7
2004	65,0	65,0	65,0	1,8	3,5	63,2	59,7	3,0	2,7	1,9
2005	215,0	215,0	215,0	0		215,0	215,0	10,0	8,3	6,5
2006	51,0	51,0	51,0	0		51,0	51,0	2,4	2,1	1,5
2007	39,0	39,0	37,1	3,9	3,9	33,2	29,3	1,8	1,5	1,0
2008	15,8	15,8	15,8	1,7	1,7	14,1	12,4		0,5	0,3
Skupaj	4 033,3	4 504,1	485,4	11,4	15,6	474,0	458,4	22,6	19,6	15,2

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

(v milijonih EUR)

Instrument in leto podpisa	Protivrednost na datum podpisa	Začetni znesek, plačan do 31. decembra 2008	Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2008	Vračila		Neporavnani znesek na dan 31. decembra		Obresti		
				2009	2010	2009	2010	2008	2009	2010
2. *Makrofinančna pomoč (MFA) državam nečlanicam in pomoč v hrani nekdanji Sovjetski zvezi*										
1990	350,0	350,0								
1991	945,0	945,0								
1992	1 671,0	1 671,0								
1993	659,0	659,0								
1994	400,0	400,0								
1995	410,0	410,0								
1996	155,0	155,0								
1997	195,0	195,0	20,0	5,0	5,0	15,0	10,0	1,2	0,9	0,5
1998	403,0	403,0	72,5	22,0	22,0	50,5	28,5	3,2	2,4	1,0
1999	108,0	108,0	34,5	27,5	5,0	7,0	2,0	3,4	1,8	0,6
2000	160,0	160,0	80,0	40,0	40,0	40,0	0	5,2	2,4	0,8
2001	305,0	305,0	273,0	0	0	273,0	273,0	13,0	11,4	8,2
2002	12,0	12,0	12,0	0	0	12,0	12,0	0,5	0,5	0,4
2003	118,0	118,0	118,0	0	12,5	118,0	105,5	5,5	4,8	4,1
2004	10,0	10,0	10,0	0	0	10,0	10,0	0,5	0,4	0,3
2005	15,0	15,0	15,0	0	0	15,0	15,0	0,6	0,6	0,6
2006	19,0	19,0	19,0	0	0	19,0	19,0	0,4	0,4	0,3
Skupaj	5 935,0	5 935,0	654,0	94,5	84,5	559,5	475,0	33,5	25,6	16,0
3. *Razčlenitev skupnega seštevka po valutah*										
EUR			1 139,4	105,9	100,1	1 033,5	933,4	56,1	45,2	31,2
Skupaj			1 139,4	105,9	100,1	1 033,5	933,4	56,1	45,2	31,2

KOMISIJA

NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL – NAJEMANJE IN DAJANJE POSOJIL, ZA KATERA JAMČI SPLOŠNI PRORAČUN

Tehnične opombe k razpredelnicam

Menjalni tečaj: zneski v stolpcu 2 „Protivrednost na datum podpisa“ se pretvorijo po tečaju, veljavnem na datum podpisa. Glede ponovnega financiranja prikazuje razpredelnica 1 začetno financiranje (npr. v letu 1979) in nadomestno financiranje (npr. v letu 1986), pri čemer se znesek za nadomestno financiranje pretvori po tečaju začetnega financiranja. Podvajanje, ki nastane zaradi tega, vpliva na letne zneske, vendar se izloči v skupnem seštevku.

Vsi drugi zneski se pretvorijo po tečaju, veljavnem 31. decembra 2008.

Stolpec 3 „Začetni znesek, prejet/plačan do 31. decembra 2008“: ta stolpec na primer v zvezi z letom 1986 prikazuje skupni seštevek vseh zneskov, prejetih do 31. decembra 2008 v okviru posojil, dodeljenih leta 1986 (razpredelnica 1), vključno s ponovnim financiranjem (zaradi česar nastane nekaj podvajanja).

Stolpec 4 „Neporavnani znesek na dan 31. decembra 2008“: to so neto zneski, brez podvajanja, ki nastane zaradi ponovnega financiranja. Izračunajo se tako, da se od zneska v stolpcu 3 odšteje skupni seštevek vračil, opravljenih do 31. decembra 2008, vključno z vračili v zvezi s ponovnim financiranjem (skupni znesek ni podan v razpredelnicah).

Stolpec 7 = stolpec 4 – stolpec 5.

RAZPREDELNICA 6

Povzetek financiranja (1) splošnega proračuna po vrstah lastnih sredstev in državah članicah

Država članica	Tradicionalna lastna sredstva (TLS)					Lastna sredstva na podlagi DDV in BND, vključno s plačili popravka za Združeno kraljestvo					Skupaj lastne sredstva (2)
	Neto kmetijske dajatve (75 %)	Neto prelevmani na sladkor in izoglukozo (75 %)	Neto carine (75 %)	Neto tradicionalna lastna sredstva skupaj (75 %)	p.m. Stroški zbiranja (25 % bruto TLS)	Lastna sredstva iz naslova DDV	Lastna sredstva iz naslova BND	Popravek za Združeno kraljestvo	„Nacionalni prispevki“ skupaj	Delež „nacionalnih prispevkov“ skupaj (v %)	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgija	17 000 000	6 900 000	1 966 300 000	1 990 200 000	663 400 000	503 752 559	2 098 900 276	286 341 385	2 888 994 220	3,02	4 879 194 220
Bolgarija	16 900 000	400 000	68 200 000	85 500 000	28 500 000	60 001 063	214 061 267	29 203 198	303 265 528	0,32	388 765 528
Češka	3 900 000	3 400 000	239 700 000	247 000 000	82 333 333	245 526 145	875 945 106	119 500 358	1 240 971 609	1,30	1 487 971 609
Danska	34 600 000	3 500 000	330 200 000	368 300 000	122 766 667	343 931 192	1 453 356 448	198 273 402	1 995 561 042	2,09	2 363 861 042
Nemčija	171 800 000	28 700 000	3 382 900 000	3 583 400 000	1 194 466 661	3 614 399 571	15 073 767 623	367 061 537	19 055 228 731	19,95	22 638 628 731
Estonija	900 000	8 600 000	27 400 000	36 900 000	12 300 000	29 358 373	104 739 653	14 289 053	148 387 079	0,16	185 287 079
Irska	700 000	0	258 700 000	259 400 000	86 466 667	279 021 635	995 444 440	135 802 993	1 410 269 068	1,48	1 669 669 068
Grčija	8 300 000	1 400 000	259 700 000	269 400 000	89 800 000	416 415 058	1 485 612 591	202 673 930	2 104 701 579	2,20	2 374 101 579
Španija	37 700 000	6 500 000	1 402 000 000	1 446 200 000	482 066 667	1 814 349 321	6 472 917 211	883 064 383	9 170 330 915	9,60	10 616 530 915
Francija	113 100 000	32 700 000	1 311 300 000	1 457 100 000	485 700 000	3 215 679 805	11 837 434 721	1 614 915 911	16 668 030 437	17,45	18 125 130 437
Italija	150 700 000	4 700 000	1 759 100 000	1 914 500 000	638 166 667	2 184 628 599	9 412 566 207	1 284 104 478	12 881 299 284	13,48	14 795 799 284
Ciper	4 100 000	3 800 000	41 700 000	49 600 000	16 533 334	28 375 593	101 233 461	13 810 723	143 419 777	0,15	193 019 777
Latvija	1 500 000	800 000	31 900 000	34 200 000	11 400 000	41 314 306	147 393 932	20 108 141	208 816 379	0,22	243 016 379
Litva	3 000 000	900 000	49 900 000	53 800 000	17 933 333	55 904 916	199 914 892	27 273 286	283 093 094	0,30	336 893 094
Luksemburg	700 000	0	22 000 000	22 700 000	7 566 667	51 258 300	182 870 370	24 947 996	259 076 666	0,27	281 776 666
Madžarska	5 100 000	2 900 000	130 700 000	138 700 000	46 233 334	154 327 498	613 464 252	83 691 543	851 483 293	0,89	990 183 293
Malta	1 500 000	200 000	8 400 000	10 100 000	3 366 667	9 476 940	33 810 164	4 612 534	47 899 638	0,05	57 999 638
Nizozemska	249 200 000	7 300 000	1 859 500 000	2 116 000 000	705 333 333	980 578 541	3 561 544 595	86 727 225	4 628 850 361	4,85	6 744 850 361
Avstrija	2 600 000	3 200 000	239 700 000	245 500 000	81 833 334	422 395 319	1 704 596 676	41 508 659	2 168 500 654	2,27	2 414 000 654
Poljska	41 300 000	14 000 000	420 700 000	476 000 000	158 666 667	620 346 501	2 213 163 417	301 929 675	3 135 439 593	3,28	3 611 439 593
Portugalska	21 300 000	200 000	139 000 000	160 500 000	53 500 000	272 406 344	971 843 567	132 583 256	1 376 833 167	1,44	1 537 333 167
Romunija	35 100 000	1 100 000	209 300 000	245 500 000	81 833 334	197 712 411	842 088 170	114 881 443	1 154 682 024	1,21	1 400 182 024
Slovenija	500 000	0	106 100 000	106 600 000	35 533 334	62 118 540	221 615 628	30 233 797	313 967 965	0,33	420 567 965
Slovaška	1 300 000	2 300 000	114 600 000	118 200 000	39 400 000	89 183 103	385 343 139	52 570 238	527 096 480	0,55	645 296 480
Finska	8 400 000	800 000	158 300 000	167 500 000	55 833 334	274 035 299	1 161 297 766	158 429 447	1 593 762 512	1,67	1 761 262 512
Švedska	22 400 000	2 800 000	470 900 000	496 100 000	165 366 667	497 476 661	2 107 259 126	51 313 898	2 656 049 685	2,78	3 152 149 685
Združeno kraljestvo	449 900 000	9 700 000	2 647 600 000	3 107 200 000	1 035 733 333	3 152 143 715	11 441 937 834	– 6 279 852 489	8 314 229 060	8,70	11 421 429 060
Skupaj	**1 403 500 000**	**146 800 000**	**17 655 800 000**	**19 206 100 000**	**6 402 033 333**	**19 616 117 308**	**75 914 122 532**	**0**	**95 530 239 840**	**100,—**	**114 736 339 840**

(1) p.m. (lastna sredstva + drugi prihodki = skupni prihodki = skupni odhodki); (114 736 339 840 + 1 359 722 489 = 116 096 062 329 = 116 096 062 329).

(2) Skupna lastna sredstva kot delež BND: (114 736 339 840) / (12 984 373 100 000) = 0,88 %; zgornja meja lastnih sredstev kot delež BND: 1,24 %.